

BERTELSMANN

# Grammatik der deutschen Sprache

NEU AUFGABE • NEU AUFGABE • NEU AUFGABE

Sprachsystem  
und Sprach-  
gebrauch

- Entspricht dem Schulgebrauch
- In der neuen Orthographie verfasst
- Übersichtliche und leicht verständliche Darstellung grammatischer Regularitäten
- Beispiele für den richtigen Sprachgebrauch

Die Teile »Das Wort« und »Der Satz« wurden  
von Lutz Götze, der Teil »Der Text« von  
Ernest W. B. Hess-Lüttich erarbeitet.

Redaktion: Alfred Konitzer  
Einband: Petra Dorkenwald

Fragen zur Rechtschreibung, Grammatik und Zeichensetzung  
beantwortet die Wörterbuchredaktion des Verlages kostenlos unter  
Berteismann Lexikon Verlag GmbH, Postfach 130, 33311 Gütersloh  
oder  
[www.lexikonverlag.de/sprachberatung](http://www.lexikonverlag.de/sprachberatung)

© 1999 Berteismann Lexikon Verlag GmbH Gütersloh, München  
Druck und *Bindung*:  
Graphischer Großbetrieb Pößneck GmbH  
Alle Rechte vorbehalten • Printed in Germany  
ISBN3-577-10465-1

# VORWORT

Grammatik: ein Wort, das bei vielen Menschen eher Widerstände weckt. Mancher erinnert sich langweiliger oder gar peiniger Deutschstunden. Andere meinen, es gebe Wichtigeres als Grammatik. Sie gilt, zumal die Grammatik der deutschen Sprache, als schwierig. Spötter wie Mark Twain halten eben deshalb unsere Sprache für nicht erlernbar. Grammatik, so darf gefolgert werden, hat heutzutage einen schweren Stand.

Dagegen spricht freilich, dass in jüngster Zeit wieder mehr Menschen Fragen danach stellen, ob diese oder jene Form ‚richtiges Deutsch‘ sei. Sie wollen wissen, wie ‚man‘ sich in dieser oder jener Situation angemessen ausdrückt. Es interessiert sie, ob ein Wort, das sie noch nie zuvor gehört oder gelesen haben, ‚gutes Deutsch‘ ist, oder ob es nicht besser vermieden werden sollte. Gegen alle Kritiker, die von fortschreitender Sprachverhunzung sprechen und dabei vor allem die neuen Wörter der Jugendsprache meinen, wird hier daher die These vertreten, dass es ein wieder gewachsenes Sprachbewusstsein unter der Bevölkerung gibt. Ein stärkeres Interesse an Fragen des guten und situationsangemessenen Sprachgebrauchs ist feststellbar. Ein erster wichtiger Schritt in Richtung auf etwas, das wir ‚Sprachkultur‘ nennen wollen, ist damit getan.

Diese Grammatik will eine solche Entwicklung fördern. Sie stellt das Sprachsystem - die Grammatik im engeren Sinne - und den Sprachgebrauch der Gegenwartssprache dar. Beides zusammen macht nach Meinung der Autoren eine moderne Grammatik aus. Das heutige Deutsch mit seinem Regelwerk und dessen täglicher Benutzung beim Sprechen und Schreiben ist das Thema. Die Grammatik trägt deshalb den Untertitel ‚Sprachsystem und Sprachgebrauch‘. Damit ist diese Grammatik nicht einfach nur eine weitere Grammatik der Gegenwartssprache neben den bereits bestehenden. Sie beschreibt und normiert nicht nur - im ersten Teil - die Formenlehre (Morphologie) und Satzlehre (Syntax), wie es nahezu alle bisherigen Grammatiken taten, die einem - in unserem Verständnis - engen Grammatikbegriff verpflichtet sind. Vielmehr wird im zweiten Teil auch der Gebrauch der sprachlichen Mittel (Laut, Wort, Satzglied, Satz) in unterschiedlichen sozialen Situationen beschrieben, also die Art und Weise, in der die Bürger - die Mitglieder unserer Sprachgemeinschaft - diese Mittel handhaben und damit Texte lesen und verstehen.

Entsprechend handeln die einschlägigen Kapitel von der Sprache in

Institutionen (Ämter, öffentliche Anstalten), von Gruppensprachen wie der der Jugend, von den Besonderheiten der technischen und juristischen Fachsprachen gegenüber der Gemeinsprache, von neuen Wörtern und deren Beurteilung, von Stilniveaus und von Unterschieden der geschriebenen und gesprochenen Gegenwartssprache. Neuere linguistische Forschungsergebnisse zum Text, zu Textsorten und zur Abhängigkeit des Sprachgebrauchs von der sozialen Herkunft des Schreibers/Sprechers sowie von der Situation werden dabei berücksichtigt. Zugleich wird die in Grammatiken normalerweise übliche Grenze des einzelnen Satzes (Satzgrammatik) überwunden: Der Text rückt in den Mittelpunkt der Betrachtung (Textgrammatik).

Benutzern dieser Grammatik werden damit Antworten nicht nur auf Fragen nach der formalen Richtigkeit eines sprachlichen Ausdrucks gegeben; darüber hinaus erhalten sie Hinweise auf die sprachliche Angemessenheit der jeweiligen Form in unterschiedlichen Situationen und Kontexten. Schließlich gibt die Grammatik Empfehlungen für einen guten Sprachgebrauch.

Es ist die Hoffnung der Autoren, dass die vorliegende ‚Grammatik der deutschen Sprache. Sprachsystem und Sprachgebrauch‘ ein Ratgeber in Fragen der Sprachverwendung und zugleich hilfreich bei der Entwicklung einer Sprachkultur sein möge.

München, im Herbst 1998

## Hinweise für die Benutzer

Am leichtesten findet der Benutzer das jeweilige grammatische Problem über das Inhaltsverzeichnis. Eine andere Möglichkeit ist durch das Sachregister gegeben. Das Sachregister verzeichnet die verwendeten Termini in alphabetischer **Reihenfolge**; im Regelfall wird vom deutschen Fachausdruck, der sicher vielen Lesern noch aus der Schule bekannt ist, auf den lateinischen Terminus und von dort auf die entsprechende Seitenzahl im Text verwiesen. Zusätzlich findet man auf der Seite 674 ein Verzeichnis der im Text vorkommenden Abkürzungen.

Eine weitere Hilfe, wenn es um das Auffinden von bestimmten grammatischen Problemen geht, sind die Kolumnen am Kopf der **Seiten**: jeweils links oben ist das Hauptkapitel vermerkt, rechts dagegen stehen die Themen der Unterkapitel.

Am Ende jedes Kapitels gibt es eine knappe Literaturübersicht: erwähnt werden Titel, auf die in der Grammatik Bezug genommen wurde oder die dem Leser zur weiteren Lektüre empfohlen werden.

Die seit dem 1. 8. 1998 geltende Rechtschreibreform wurde bei den im Text verwendeten Zitaten aus Büchern, Zeitschriften, Zeitungen usw., die vor diesem Zeitpunkt erschienen sind, nicht berücksichtigt, um deren Authentizität nicht zu verändern.



# INHALTSVERZEICHNIS

DAS WORT	19
<b>I. Die Wortarten</b>	<b>19</b>
Flektierbare Wortarten	20
Nicht flektierbare Wortarten	21
<b>Das Verb</b>	<b>23</b>
<i>Morphologische Unterscheidung der Verben</i>	24
<b>Finite und infinite Verbformen</b>	<b>24</b>
<b>Finite Verbformen</b>	<b>25</b>
Regelmäßige und unregelmäßige Verben	25
<b>Infinite Verbformen</b>	<b>41</b>
Der Infinitiv	41
Das Partizip I	44
Das Partizip II	45
<b>Trennbare und untrennbare Verben</b>	<b>50</b>
<i>Syntaktische Unterscheidung der Verben</i>	55
<b>Vollverben und Hilfsverben</b>	<b>55</b>
Das Formensystem der Hilfsverben	56
Die Vergangenheit mit <i>haben/sein</i>	58
Das Formensystem der modalen Hilfsverben	61
Der Gebrauch der Hilfsverben und modalen Hilfsverben	64
Die Bedeutung der modalen Hilfsverben	67
<b>Persönliche und unpersönliche Verben</b>	<b>70</b>
<b>Reflexive und reziproke Verben</b>	<b>71</b>
Reflexive Verben	71
Reziproke Verben	72
<b>Verben und Ergänzungen</b>	<b>73</b>
Die Valenz des Verbs	75
<i>Semantische Unterscheidung der Verben</i>	88
<b>Die Aktionsarten</b>	<b>88</b>
Klassen der Aktionsarten	89
Formen der Aktionsarten	90
<b>Die Funktionsverben</b>	<b>93</b>
Syntaktische Merkmale der Funktionsverbgefüge	94
Liste der Funktionsverbgefüge	96
<i>Das Tempus</i>	98
<b>Funktionen der Tempora</b>	<b>98</b>
Das Präsens	99
Das Präteritum	100

Das Perfekt	101
Das Plusquamperfekt	102
Das Futur I	102
Das Futur II	103
Empfehlungen zum Gebrauch der Tempora	104
Die Zeitenfolge (Consecutio temporum)	105
<i>Das Genus des Verbs: Aktiv und Passiv</i>	<hr/> 105
<b>Das Formensystem von Aktiv und Passiv</b>	<b>106</b>
<b>Die Funktionen von Aktiv und Passiv</b>	<b>107</b>
Konkurrenzformen des <i>werden</i> -Passivs („Passiversatzformen“)	111
<i>Werden</i> - und <i>sein</i> -Passiv	112
Das „unpersönliche“ Passiv	113
<i>Der Modus und die Modalität</i>	<hr/> 114
<b>Die Modi</b>	<b>115</b>
Tempusparadigma und Konjunktivparadigma	115
Der Indikativ	117
Der Konjunktiv	118
Empfehlungen zum Gebrauch des Konjunktivs	131
Der Imperativ	132
<b>Lexikalisch-pragmatische Mittel der Modalität</b>	<b>136</b>
Adverbien	136
Modalpartikeln	136
Modale Wortgruppen	137
Modale Hilfsverben	137
<i>Haben/sein</i> + Infinitiv mit <i>zu</i>	138
Der Gebrauch der <i>würde</i> -Form	138
<b>Das Substantiv</b>	<hr/> <b>140</b>
<b>Die Deklination des Substantivs</b>	<b>142</b>
Die Kasus des Substantivs	142
Die Deklination im Singular	148
Substantiv und Deklinationstyp	151
Die Deklination im Plural	152
Substantiv und Deklinationstyp	153
Doppelformen bei der Pluralbildung	157
Die Deklination der Fremdwörter	160
Die Deklination der Eigennamen	167
Die Deklination der geographischen Namen	169
Die Deklination von Straßen-, Firmen-, Institutions-, Zeitschriften-, Schiffs- und Flugzeugnamen	171
Die Deklination der Völker- und Städtenamen	171
Die Deklination von Kurz- und Abkürzungswörtern	173
Wegfall der Deklination	173
Die Deklination der substantivierten Verben, Adjektive und Partizipien	176

<b>Der Numerus des Substantivs</b>	177
Singular und Plural	177
<b>Die Valenz des Substantivs</b>	182
<b>Das Genus des Substantivs</b>	189
Grammatisches Geschlecht - natürliches Geschlecht	190
Das Genus der Konkreta und Abstrakta	192
Das Genus der Eigennamen	194
Das Genus der geographischen Namen	195
Das Genus der Schiffs-, Flugzeug- und Kraftfahrzeugnamen	196
Das Genus der Kurz- und Abkürzungswörter	196
Das Genus der Zusammensetzungen	197
Schwankendes Genus	197
Erkennbarkeit des Genus	201
<b>Bedeutungsgruppen des Substantivs</b>	203
Konkrete und Abstrakta	203

## **Das Adjektiv** 209

<b>Die Deklination des Adjektivs</b>	210
Die starke Deklination	210
Die schwache Deklination	211
Die gemischte Deklination	211
Besonderheiten der Deklination	212
Die Deklination substantivierter Adjektive und Partizipien	214
<b>Die Komparation des Adjektivs</b>	216
Die Steigerungsformen	216
Der Positiv	217
Der Komparativ	218
Der Superlativ	220
<b>Der Gebrauch des Adjektivs</b>	224
Attributiv und prädikativ gebrauchte Adjektive	224
Attributiv gebrauchte Adjektive	225
Prädikativ gebrauchte Adjektive	227
<b>Die Valenz des Adjektivs</b>	227
Adjektive mit einer Ergänzung	228
Adjektive mit zwei Ergänzungen	228
Adjektive mit drei Ergänzungen	229
<b>Das Zahladjektiv</b>	230
Die Kardinalzahlen	230
Die Ordinalzahlen	237
Die Bruchzahlen	239
Die Gattungszahlen	240
Die Vervielfältigungszahlen	241
Die Einteilungszahlen	242
Die unbestimmten Zahladjektive	242

**Die Artikelwörter** 245

- Liste der Artikelwörter 247
- Die Deklination der Artikelwörter 248
- Wichtige Funktionen des bestimmten, unbestimmten und des Nullartikels 250
- Verschmelzungen des bestimmten Artikels mit einer Präposition 258
- Weitere Artikelwörter 259

**Das Pronomen** 262

- Das Personalpronomen 263
  - Das Personalpronomen der 1. und 2. Person 264
  - Das Personalpronomen der 3. Person 267
- Das Reflexivpronomen 268
- Das Relativpronomen 271
  - Die Deklination und der Gebrauch von *der, die, das* 271
  - Der Gebrauch von *deren - derer* 272
  - Die Deklination und der Gebrauch von *welcher, welche, welches* 273
  - Die Deklination und der Gebrauch von *wer* und *was* 274
- Das Indefinitpronomen 274
  - Der Gebrauch von *man* 275
  - Die Deklination und der Gebrauch von *jemand, niemand* 275
  - Der Gebrauch von *etwas, nichts* 277
- Es als Pronomen 277
  - Der Gebrauch von *es* 277

*Nicht flektierbare Wortarten* 285

**Das Adverb** 287

- Die Komparation des Adverbs 288
- Die Klassifikation des Adverbs 289
  - Die Lokaladverbien 290
  - Die Temporaladverbien 293
  - Die Modaladverbien 294
  - Die Kausaladverbien 298
  - Die Pronominaladverbien 299
- Besonderheiten des Gebrauchs des Adverbs 302

**Die Präposition** — - 304

- Präposition und Kasus 306
  - Präpositionen mit einem Kasus 306
  - Präpositionen mit zwei Kasus 307
  - Präpositionen ohne Kasusreaktion 310
- Semantische Gliederung der Präpositionen 310
- Besonderheiten des Gebrauchs der Präpositionen 312

<b>Die Konjunktion</b>	<b>314</b>
<b>Koordinierende Konjunktionen</b> 315	
Besonderheiten des Gebrauchs der koordinierenden Konjunktionen 318	
<b>Satzteilkonjunktionen</b> 319	
<b>Subordinierende Konjunktionen</b> 319	
<b>Konjunktionen, die Infinitivkonstruktionen einleiten</b> 325	
<b>Die Partikeln</b>	<b>326</b>
<b>Die Modalpartikeln</b> 327	
Der Gebrauch der Modalpartikeln 328	
<b>Die Gradpartikeln</b> 330	
Der Gebrauch der Gradpartikeln 330	
<b>Die Negationspartikel</b> 331	
<i>Nicht und kein</i> 331	
Besonderheiten der Negation 333	
<b>Die Interjektion und das Satzwort</b>	<b>335</b>
<b>Die Interjektionen</b> 336	
<b>Die Satz Wörter</b> 339	
<i>Ja, nein, doch</i> 339	
<i>Bitte, danke</i> 339	
<b>II. Die Wortbildung</b>	<b>341</b>
<b>Wortfamilien und Wortfelder</b> 341	
<b>Die Struktur des Wortes</b> 342	
<b>Wortbildungsmittel der deutschen Sprache</b> 344	
<b>Wortbildung durch Zusammensetzung (Komposition)</b> 345	
Arten der Zusammensetzung 346	
<b>Wortbildung durch Zusammenbildung</b> 349	
<b>Wortbildung durch Ableitung (Derivation)</b> 350	
Ableitung durch Vorsilben oder Nachsilben (explizite Ableitung) 351	
Ableitung durch Ablaut oder Konsonantenveränderung (implizite Ableitung) 354	
<b>Wortbildung durch Umbildung</b> 355	
<b>Wortbildung durch Kürzung</b> 356	
<b>Wortbildung durch Terminologisierung</b> 358	
<b>Wortbildung des Substantivs</b> 359	
<b>Wortbildung des Verbs</b> 366	
<b>Wortbildung des Adjektivs</b> 368	
<b>Tendenzen der Wortbildung</b> 373	

## Inhaltsverzeichnis

DER SATZ	375
----------	-----

Was ist ein Satz?	375
-------------------	-----

Proben der operationalen Satzgliedanalyse 376

Satzarten	380
-----------	-----

Aussagesätze 380

Aufforderungssätze 380

Wunschsätze 381

Fragesätze 382

Umwandlung der Satzarten 385

Satztypen	387
-----------	-----

### Der einfache Satz 387

Das Prädikat 388

Die Satzglieder 389

Konstitutive Satzglieder 392

Ergänzungen und Angaben 393

Die Attribute 394

### Der zusammengesetzte Satz 399

Die Satzverbindung (Parataxe, Koordination) 401

Das Satzgefüge (Hypotaxe) 405

### Form der Nebensätze 405

#### Ergänzungssätze 406

*Dass*-Sätze, *ob*-Sätze, *w*-Sätze 408

*Dass*-Sätze 410

*Dass*-Sätze und *w*-Sätze 411

*Ob*-Sätze und *w*-Sätze 411

Infinitivsätze 412

Besonderheiten des Gebrauchs 413

Die Korrelate 414

#### Angabesätze 416

Kausalsätze 417

Temporalsätze 418

Modalsätze 422

Konsekutivsätze 424

Konzessivsätze 425

Finalsätze 427

Konditionalsätze 428

Adversativsätze 429

Weiterführende Nebensätze 430

#### Attributsätze 430

Satzbaupläne	436
--------------	-----

Subjektlose Sätze 437

Verb + Subjekt (Nominativergänzung) 438

Verb + Subjekt + Akkusativergänzung 440

Verb + Subjekt + Akkusativergänzung + Akkusativergänzung 444

Verb + Subjekt + Genitivergänzung	445
Verb + Subjekt + Genitivergänzung + Akkusativergänzung	446
Verb + Subjekt + Dativergänzung	446
Verb + Subjekt + Dativergänzung + Akkusativergänzung	449
Verb + Subjekt + Präpositionalergänzung	450
Verb + Subjekt + Akkusativergänzung + Präpositionalergänzung	454
Verb + Subjekt + Situativergänzung	456
Verb + Subjekt + Akkusativergänzung + Situativergänzung	460
Verb + Subjekt + Richtungsergänzung	461
Verb + Subjekt + Akkusativergänzung + Richtungsergänzung	463
Verb + Subjekt + Einordnungsergänzung	465
Verb + Subjekt + Akkusativergänzung + Einordnungsergänzung	466
Verb + Subjekt + Artergänzung	468
Verb + Subjekt + Akkusativergänzung + Artergänzung	468
Verb + Subjekt ( + Akkusativergänzung ) + Infinitivergänzung	471

## **Satzgliedstellung** **475**

<b>Faktoren für die Bestimmung der Satzgliedfolge</b>	<b>476</b>
<b>Hauptstellungstypen im einfachen Satz</b>	<b>477</b>
Der Kernsatz	477
Der Störnsatz	478
Der Spannsatz	479
<b>Satzfeld und Satzklammer</b>	<b>479</b>
Besetzung des Vorfeldes	481
<b>Thema-Rhema-Struktur</b>	<b>482</b>
Besetzung des Nachfeldes	483
Besetzung des Mittelfeldes	484
Die Stellung von <i>nicht</i>	489
<b>Satznegation und Satzteilnegation (Sondernegation)</b>	<b>491</b>
Besonderheiten der Stellung von <i>nicht</i>	493
<b>Stellungsregeln innerhalb komplexer Satzglieder sowie beim mehrgliedrigen Prädikat</b>	<b>495</b>
Besonderheiten der Stellung einzelner Wortarten	498

## **Grammatische Kongruenz** **502**

Subjekt und finites Verb	502
Substantiv und Artikelwort	507
Substantiv und dazugehöriges Adjektiv bzw. Apposition	508
Substantiv/Pronomen und Korrelat <i>es</i>	510
Substantiv/Pronomen und Einordnungsergänzung	510

## **Vom Satz zum Text** **512**

Was ist ein Text?	512
Elemente der Textanalyse	517
Textsorten	522

DER TEXT	524
----------	-----

<b>Sprache und Sprachgebrauch</b>	<b>524</b>
-----------------------------------	------------

**Faktoren der Verständigung 524**

Grammatik und Praxis 524

**Sprachgebrauch:** Kommunikation im Vollzug 525

**Zeichen 527**

Sprachliche und nicht sprachliche Zeichen 527

Kommunikation und Interaktion 531

**Kommunikation als sprachliches Handeln 534**

Meinen und **Bedeutend**: vom Sinn des Sprechens 534

Die Bedeutung der Wörter 535

Die Akte des Sprechens 539

<b>Gesprächstypen und Texttypen</b>	<b>544</b>
-------------------------------------	------------

**Dialog und Text 544**

Gesprochene Sprache - geschriebene Sprache 544

Dialoggrammatik 548

Dialoge in der Literatur - Gespräche im Alltag 550

**Gesprächstypen 553**

Möglichkeiten der Einteilung 553

Beratungsgespräch 554

Konversation - oder: Partygespräch 557

**Texttypen 558**

Gattungen und Textsorten 558

Textklassen 561

<b>Stiltypen und Stilmittel</b>	<b>564</b>
---------------------------------	------------

**Sprachstil 564**

Stilbegriffe 564

Stilnormen 565

Stil und Grammatik: Auswahl aus dem Sprachsystem 567

**Stiltypen 569**

Stilebenen, Stillagen, Stilschichten 569

Funktionalstile 571

Stilregister 572

Redestile 574

**Stilmittel 575**

Möglichkeiten der Einteilung 575

Stilelemente 577

Stilfiguren 580

**Sprachliche Varianten** 583**Einheit und Vielfalt der Sprache: sprachliche Normen - soziale Normen** 583**Historische Variation: Sprachwandel** 584**Die Formen des Deutschen** 585

Deutsch als Nationalsprache in vier Varianten 585

Deutsch an den Rändern 586

Deutsch in Sprachinseln 588

Deutsch von Ausländern, Deutsch für Ausländer 589

**Regionale Variation: Dialekte** 591

Dialekt als Sprachbarriere 591

Dialekt und Schule 591

Dialekt und Standardsprache 592

Pflege des Dialektes und Erziehung zur Standardsprache 595

**Soziale Variation: Soziolekte** 597

Sondersprachen 597

Gruppensprachen 598

„Jugendsprachen“: Variation und Alter 600

„Frauensprachen“: Variation und Geschlecht 605

Sprachschichten, Sprachbarrieren 606

**Sprache als soziales Symptom** 609**Fachsprachen** 611**Fachsprachen im Alltag** 611**Fachsprachen in Texten** 613

Der Begriff „Fachsprachen“ 614

**Wortschatz und Satzbau in Fachsprachen** 617

Zeichenklassen 617

Wortschatz und Terminologie 618

Wortbildungsprozesse 619

Morphologie 621

Syntax 622

**Gliederung der Fachsprachen** 624

Fächer und Fachsprachen 624

Fachsprachliche Ebenen, Stufen, Textsorten 625

**Fachsprachen als Geheimsprachen?** 625**Sprache und Institution** 628**Amtsdeutsch** 628**Alltagssprache und institutionelle Kommunikation** 629**Zum Begriff der „Institution“** 631**Die Vielfalt der Institutionen** 631**Institution und Sprache** 634

Institutionelle Kommunikation im Gesundheitswesen:

Gespräche zwischen Arzt und Patienten 634

## Inhaltsverzeichnis

---

Institutionelle Kommunikation im Rechtswesen:

Gespräche zwischen Richter und Angeklagtem 636

Institutionelle Kommunikation in Verwaltungsbehörden:

Gespräche auf dem Sozialamt 640

## **Sprache in den Massenmedien** \_\_\_\_\_ **644**

### **Öffentliche Kommunikation 644**

Journalisten-Jargon 644

Die Verständlichkeit von **Texten**: Produktion und Rezeption 645

Massenkommunikation 646

### **Mediensorten 648**

**Printmedien**: Presse 648

Auditive Medien: Hörfunk 649

Audiovisuelle **Medien**: Film und Fernsehen 650

### **Textsorten in den Massenmedien 652**

Zum Beispiel: Nachrichten 654

### **Alternative Medien, neue Medien 656**

Alternativpresse 656

Lernen mit neuen Medien 658

## **Sprache und Erziehung** \_\_\_\_\_ **660**

### **Sprachnorm und Sprachpflege 660**

Einheit der Normen und Vielfalt der **Sprache**: ein Rückblick 660

Vom richtigen und vom guten Sprachgebrauch 663

### **Spracherwerb und Sprachunterricht 665**

Spracherwerb und Sprachentwicklung 665

Sprachunterricht und Spracherziehung 669

### **Sprachkritik und Sprachkultur 671**

## **ABKÜRZUNGEN UND ZEICHEN** \_\_\_\_\_ **674**

## **SACHREGISTER** \_\_\_\_\_ **675**

# DAS WORT

## I. Die Wortarten

(1) Was ein Wort ist, glaubt jeder zu wissen. Fragt man nach, wird es schon schwieriger. Wörter, so ist meist zu hören, sind die kleinsten Bedeutungseinheiten der Sprache. Oder: Ein Wort ist das, was zusammengeschrieben wird. Oder auch: Jedes Wort ist eine abgeschlossene Lautfolge, denn nach einem Wort macht man eine Pause beim Sprechen. **Fazit:** Die Sprachwissenschaft ist sich nicht einig. In dieser Grammatik werden Wörter (Lexeme) als kleinste selbstständige und bedeutungstragende Elemente verstanden, die eine Lauteinheit darstellen, allein stehen und zusammengeschrieben werden. Solche Wörter **sind:**

Haus, schlafen, groß, ich, nun usw.

(2) Auf Grund gleicher oder ähnlicher Eigenschaften können Wörter zu Wortarten (Wortklassen) zusammengefasst werden. Bei deren Klassifizierung aber beginnt genau das Problem. Die traditionelle Grammatik nennt zunächst die folgenden **Wortarten:** Verb (konjugierbar), Substantiv (deklinierbar), Adjektiv (deklinierbar). Verb, Substantiv und Adjektiv gelten als die Hauptwortarten.

Daneben nennt die Grammatik Artikel (deklinierbar), Pronomen (deklinierbar), Adverb (nicht deklinierbar), Präposition (nicht deklinierbar), Konjunktion (nicht deklinierbar), **Numerale (teilweise deklinierbar)**, Interjektion (nicht deklinierbar).

Diese Einteilung wie die benutzten Kriterien zur Klassifikation haben in vielerlei Weise Kritik **hervorgerufen**; so ist die Unterscheidung von Adjektiv und Adverb im Regelfall formal nicht **erkennbar**:

Er ist <i>gut</i> .	(Adjektiv)
Er arbeitet <i>gut</i> .	(Adverb)

Weiter ist die Abgrenzung von Demonstrativpronomen und Artikel (*dieser - das*) im Grunde nicht **einsichtig**.

Die Liste solcher Problemfälle **lässt** sich beliebig fortsetzen. Sie macht es deutlich: Jede Klassifizierung von Wortarten stößt irgendwo an ihre Grenzen und Kompromisse sind notwendig. Versuchen Sprachwissenschaftler **zu** **len**, lediglich ein Kriterium zur Gliederung der Wortarten anzuwenden (entweder morphologisch oder syntaktisch oder semantisch) - dies ist die so genannte **homogene Wortartenklassifizierung** -, so versuchen andere, diese drei

## Die Wortarten

oder auch zwei dieser Kriterien zu kombinieren, führen also eine heterogene Wortartenklassifizierung durch. Beides hat Vorteile wie Nachteile.

(3) In unserer Grammatik wenden wir die heterogene Klassifizierung an: dies mag vom rein linguistischen Standpunkt aus angreifbar sein, wird jedoch der Zielsetzung dieser Grammatik am meisten gerecht, nämlich Sprache in ihrem täglichen Gebrauch zu beschreiben. Damit sind Morphologie, Syntax, Semantik und Pragmatik gleichermaßen angesprochen. Die Wortarten in dieser Grammatik sind: Verb, Substantiv, Adjektiv, Artikelwörter, Pronomen, Adverb, Präposition, Konjunktion, Partikeln, Interjektion und Satzwort.

Wir unterscheiden flektierbare und nicht flektierbare Wortarten.

### Flektierbare Wortarten

#### Das Verb

Wörter wie *liegen, schreiben, gehen, fragen, haben, werden, überfahren, weglaufen, einschlafen, sich treffen* werden Verben genannt. Sie bilden finite Verbformen, die nach Person, Numerus, Tempus, Genus verbi und Modus verändert werden. Verben lassen sich also konjugieren: ihre Konjugation wird auch Flexion genannt. Mit Verben werden Tätigkeiten und Handlungen (*schreiben*), Zustände (*liegen*) oder Vorgänge (*einschlafen*) bezeichnet.

#### Das Substantiv

Wörter wie *Haus, Mann, Arbeiterin, Rose, Frieden, München, Löwe, Flughafen* werden Substantive genannt. Substantive schreibt man mit großen Anfangsbuchstaben; in der Regel haben sie ein Artikelwort bei sich. Am Artikelwort wird das Genus (grammatisches Geschlecht) erkennbar:

*der* Wagen, *die* Tasche, *das* Haus

Substantive können dekliniert werden. Die Deklination wird auch Flexion genannt. Die unterscheidenden Merkmale sind Kasus (Nominativ, Genitiv, Dativ, Akkusativ), Numerus (Singular, Plural) und Genus (Maskulinum, Femininum, Neutrum):

der Tisch	(Nominativ, Singular, Maskulinum)
den Frauen	(Dativ, Plural, Femininum)
des Hauses	(Genitiv, Singular, Neutrum)

Das Substantiv wird auch Nomen genannt. Mit Substantiven bezeichnet man Lebewesen (*Herr Müller, die Katze*), Konkreta (*das Haus*) und Abstrakta (*der Frieden*).

### Das Adjektiv

Wörter wie *groß, schön, neu, monatlich, philosophisch* werden Adjektive genannt. Wie die Substantive können sie unterschiedliche Formen nach Kasus, Numerus und Genus bilden. Adjektive lassen sich auch steigern. Dies nennt man Komparation. Adjektive bezeichnen Eigenschaften. Häufig dienen sie zur Unterscheidung von Dingen, Personen oder Sachverhalten:

Dieses Haus ist groß. Jenes dort drüben ist kleiner.

Eine Untergruppe der Adjektive sind die **Zahladjektive**:

eins, hundert, der Zweite, erstens, ein Fünftel

### Die Artikelwörter

Traditionell werden unter Artikel der bestimmte Artikel (*der, die, das*) und der unbestimmte Artikel (*ein, eine, ein*) genannt. In unserer Grammatik werden unter Artikelwörter weitaus mehr Bereiche zusammengefasst, weil sie sich syntaktisch gleich verhalten wie der bestimmte bzw. unbestimmte Artikel. Artikelwörter sind deklinierbar. Hier die Liste der Artikelwörter: bestimmter Artikel (Geschlechtswort), unbestimmter Artikel (Geschlechtswort), Nullartikel, Demonstrativpronomen (hinweisendes Fürwort), Possessivpronomen (besitzanzeigendes Fürwort), Interrogativpronomen (Fragefürwort), Indefinitpronomen (unbestimmtes Fürwort).

### Das Pronomen

Pronomen stehen, ganz im wörtlichen Sinne (= für das Substantiv), anstelle eines Substantivs. Hierzu gehören das Personalpronomen, das Reflexivpronomen, das Relativpronomen, das substantivisch gebrauchte Indefinitpronomen und das Pronomen *es*. Pronomen können dekliniert werden. Eine besondere Rolle spielt das Pronomen *es*.

## Nicht flektierbare Wortarten

Alle anderen Wortarten des Deutschen sind nicht deklinierbar (flektierbar) und werden deshalb unter dem Oberbegriff nicht flektierbare Wortarten zusammengefasst.

### Das Adverb

*Sehr, morgen, hier, überraschenderweise, beinahe* usw. sind Adverbien. Sie dienen zur Bezeichnung von Umständen und haben teilweise Satzgliedcharakter:

## Die Wortarten

---

Er wohnt *hier*. (Satzglied)  
Das war eine *sehr* schöne **Vorstellung**. (kein Satzglied)

### Die Präposition

*An, auf, mit, neben, durch, für, von* usw. sind Präpositionen. Sie stehen vor dem Substantiv bzw. Pronomen:

*aufdem* Feld arbeiten, sich *neben* ihn stellen, *von* der Familie X abstammen

Eine Untergruppe sind die Postpositionen: sie stehen hinter dem Substantiv:

die Straße *entlang/gehen*

Zu den Präpositionen gehören auch Formeln wie:

in Bezug auf, im Vergleich zu, von Seiten

### Die Konjunktion

Es gibt koordinierende (nebenordnende) Konjunktionen (*und, aber, oder*), subordinierende (unterordnende) Konjunktionen (*weil, obwohl, dass* usw.) und Satzteilkonjunktionen (*als, wie*).

Konjunktionen verbinden Wörter, Teile von Sätzen oder **Sätze**:

Klaus *und* Inge; die Mutter von Karin *oder* seine Schwester; er sagt, *dass* sie dagegen ist

### Die Partikeln

Zu den Partikeln gehören Wörter wie *denn, doch, aber, schon* (Modalpartikeln oder Abtönungspartikeln), *auch, erst, außerdem, ferner* (Gradpartikeln oder Rangierpartikeln) sowie *nicht* (Negationspartikel).

### Die Interjektion und das Satzwort

Wörter wie *hurra, ah, pfui, ätsch, ach, hm* sind Interjektionen. Sie drücken, vor allem in der gesprochenen Sprache, Gefühlswerte wie Freude, Schmerz, Trauer oder Glück aus. Im Regelfall steht ein Ausrufezeichen am Ende des Satzes. Zu den Satzworthörern gehören *ja, nein, danke*.

# Das Verb **Das Streiflicht**

(SZ) So weit hat es also kommen **müssen**. Soeben haben sich die drei führenden bayerischen Rechtschreibreformkritiker - übrigens ein Beruf mit Zukunft - gezwungen gesehen, aus der bayerischen CSU auszutreten - „wegen der **schüler- und bürgerfeindlichen Sprachpolitik der CSU**“. **Bürgerfeindlich**, das **sitzt!** Wo doch der **führendste** Rechtschreibreformkritiker F. Denk persönlich die Bürgerinitiative *Wir gegen die Rechtschreibreform* gegründet hat. Jetzt hilft nur noch ein Volksbegehren. Vielleicht könnte man ja den Senat wieder einführen, und zwar derart, daß darin, außer den **Schülermitverwaltungen**, nur noch die Vertreter der Rechtschreibreformkritiker sitzen dürfen. Und die CSU **würde** bei dieser Gelegenheit aufgelöst.

**Stellen** wir diesen Gedanken fürs erste zurück, weil wir nun auf Verona Feldbusch zu sprechen kommen müssen. **Verona Feldbusch**, wenn es jemand noch nicht wissen sollte, ist eine **Moderatoren-Persönlichkeit**, die mit zweitem Vornamen **peep** heißt und im übrigen eine gesellschaftliche **Doppelfunktion** ausübt: Erstens ist sie Kultfigur und zweitens ist sie **Rechtschreibreformkritikerin**. Vielleicht ist sie aber auch **nur Rechtschreibkritikerin**, das wäre noch zu klären. **Jedenfalls** hat sie **soeben** im *Stern* eine wichtige einschlägige **Aussage gemacht**. Es sei richtig, hat sie gesagt, „daß ich **den und dem nicht auseinanderhalten kann**“, freilich seien „**sich diese Wörter so ähnlich**, daß ich gar keinen Wert darauf lege sie zu unterscheiden“. Den ist eigentlich nichts **hinzuzufügen**, außer daß man ruhig einmal einen **Volksentscheid erwägen könnte über das sofortige Verbot des Begriffs Kultfigur**. (Oder dem Begriffs? Die beiden Wörter **sind sich so ähnlich**.)

(„Süddeutsche Zeitung“,  
9.3.1998)

(1) In diesem Text kommen zahlreiche Verben vor:

kommen, müssen, haben, **gezwungen**, gesehen, auszutreten, **sitzt**, gegründet, hat, hilft, könnte, einführen, sitzen, dürfen, würde, aufgelöst, stellen, zurück, sprechen, kommen, müssen, wissen, sollte, heißt, ausübt, ist, wäre, klären, hat, gemacht, sei, gesagt, auseinander halten, kann, seien, lege, unterscheiden, ist, hinzuzufügen, erwägen, könnte, sind

(2) Verben sind Wörter, die im Infinitiv, einem der Partizipien I bzw. II oder in einer der sechs finiten (gebeugten/flektierten) Formen, im Modus (Indikativ, Konjunktiv, Imperativ), Genus verbi (Aktiv, Passiv) und Tempus (sechs Zeitformen) auftreten und zusammen mit dem entsprechenden Substantiv formal übereinstimmen (Kongruenz). „Verbum“ meint im Lateinischen nichts anderes als „Wort“, „Verba“ also „Wörter“. In unserem Sprachgebrauch liegt demnach eine Bedeutungsverengung **vor**: Verb ist nur noch eine Wortart, nicht

die Bezeichnung für alle Wörter, es wird hier bedeutungsgleich mit Zeitwort bzw. Tätigkeitswort/Tuwort verwendet. Beide deutschen Benennungen weisen bereits auf Charakteristika **hin**: mit Verben werden Zeitangaben gemacht und Tätigkeiten bezeichnet. Es werden **unterschieden**:

- Handlungsverben (jemand tut etwas):

Der Mann baut ein Haus.

- Vorgangsverben (etwas passiert):

Die Blätter fallen.

- Zustandsverben (etwas existiert, ist vorhanden):

München liegt an der Isar.

(3) Verben kommen in fast jedem Satz der deutschen Sprache vor und bestimmen wesentlich den Inhalt, die Aussage des Satzes.

(4) Das Verb begründet Valenzstrukturen des deutschen **Satzes**: von der Zahl und Art seiner Ergänzungen ist die Satzstruktur (Satzbauplan) abhängig. Zugleich bildet das konjugierte (finite) Verb zusammen mit dem infiniten Teil das Prädikat (→ S. 389).

## *Morphologische Unterscheidung der Verben*

### **Finite und infinite Verbformen**

(1) Grundsätzlich wird zwischen finiten (lat. finis = das Ende; in der Sprachwissenschaft: bestimmte Verbform, auch Verbum finitum) und infiniten Verbformen unterschieden. Finite Verbformen heißen auch flektierte oder konjugierte (**traditionell**: gebeugte) Verbformen. Die unterscheidenden Kategorien sind:

- Person (1. Person, 2. Person, 3. Person)
- Numerus (Singular, Plural)
- Tempus (Präsens, Präteritum, Perfekt, Plusquamperfekt, Futur I, Futur II)
- Genus verbi (Aktiv, Passiv)
- Modus (Indikativ, Konjunktiv, Imperativ)

(2) Es wird unterschieden zwischen regelmäßigen und unregelmäßigen Verben. Regelmäßige Verben werden auch schwache Verben, unregelmäßige auch starke Verben genannt.

(3) Die Wahl der Verbform richtet sich in Person und Numerus nach dem Subjekt, nicht umgekehrt. Dieses Phänomen wird grammatische Kongruenz genannt (→ S. 502).

Der Mann liest. (3. Pers. Sing.)

Ihr fahrt nach München. (2. Pers. Pl.)

(4) Das finite Verb ist entweder **eingliedrig**:

Er *lacht*.

Oder **mehrgliedrig** (Finitum und infinitiver Teil):

Er *holt* sie *ab*. (trennbare Vorsilbe)

Wir *müssen* *arbeiten*. (Infinitiv)

Sie *stellt* das Problem *zur Diskussion*. (Substantiv im Funktionsverbgefüge)

(5) Die deutsche Sprache kennt drei infinite (nicht bestimmte) Verbformen :

- Infinitiv (häufig auch genannt: Nennform, **Grundform**):

Sie will *schlafen*.

das *Singen* der Kinder

- Partizip I (häufig auch genannt: Mittelwort der Gegenwart, Partizip **Präsens**):

die *singenden* Kinder, die *Singenden*

- Partizip II (häufig auch genannt: Mittelwort der Vergangenheit, Partizip **Perfekt**):

Wir haben *gearbeitet*.

der *geschriebene* Brief, das *Geschriebene* kennen

Die infiniten Verbteile können also entweder als Teil des Prädikats oder als Ergänzung (Subjekt oder andere Ergänzungen) verwendet werden.

## Finite Verbformen

### Regelmäßige und unregelmäßige Verben

#### Das Formensystem der regelmäßigen Verben (Tempussystem)

	Aktiv Indikativ Präsens		Passiv Indikativ
<b>Singular</b>			
1. Pers.	ich	lobe	werde gelobt
2. Pers.	du	lobst	wirst gelobt
3. Pers.	er/sie/es	lobt	wird gelobt
<b>Plural</b>			
1. Pers.	wir	loben	werden gelobt
2. Pers.	ihr	lobt	werdet gelobt
3. Pers.	sie	loben	werden gelobt

## Das Verb

		Aktiv Indikativ Präteritum	Passiv Indikativ
<hr/>			
Singular			
1. Pers.	ich	lobte	wurde gelobt
2. Pers.	du	lobtest	wurdest gelobt
3. Pers.	er/sie/es	lobte	wurde gelobt
Plural			
1. Pers.	wir	lobten	wurden gelobt
2. Pers.	ihr	lobtet	wurdet gelobt
3. Pers.	sie	lobten	wurden gelobt
<hr/>			
Perfekt			
<hr/>			
Singular			
1. Pers.	ich	habe gelobt	bin gelobt worden
2. Pers.	du	hast gelobt	bist gelobt worden
3. Pers.	er/sie/es	hat gelobt	ist gelobt worden
Plural			
1. Pers.	wir	haben gelobt	sind gelobt worden
2. Pers.	ihr	habt gelobt	seid gelobt worden
3. Pers.	sie	haben gelobt	sind gelobt worden
<hr/>			
Plusquamperfekt			
<hr/>			
Singular			
1. Pers.	ich	hatte gelobt	war gelobt worden
2. Pers.	du	hattest gelobt	warst gelobt worden
3. Pers.	er/sie/es	hatte gelobt	war gelobt worden
Plural			
1. Pers.	wir	hatten gelobt	waren gelobt worden
2. Pers.	ihr	hattet gelobt	wart gelobt worden
3. Pers.	sie	hatten gelobt	waren gelobt worden
<hr/>			
Futur I			
<hr/>			
Singular			
1. Pers.	ich	werde loben	werde gelobt werden
2. Pers.	du	wirst loben	wirst gelobt werden
3. Pers.	er/sie/es	wird loben	wird gelobt werden
Plural			
1. Pers.	wir	werden loben	werden gelobt werden
2. Pers.	ihr	werdet loben	werdet gelobt werden
3. Pers.	sie	werden loben	werden gelobt werden

	Aktiv Indikativ Futur II		Passiv Indikativ
<b>Singular</b>			
1. Pers.	ich	werde gelobt haben	werde gelobt worden sein
2. Pers.	du	wirst gelobt haben	wirst gelobt worden sein
3. Pers.	er/sie/es	wird gelobt haben	wird gelobt worden sein
<b>Plural</b>			
1. Pers.	wir	werden gelobt haben	werden gelobt worden sein
2. Pers.	ihr	werdet gelobt haben	werdet gelobt worden sein
3. Pers.	sie	werden gelobt haben	werden gelobt worden sein

Diese regelmäßige Konjugation wird traditionell auch die Konjugation der schwachen Verben genannt. Es gibt keinen Wechsel des Stammvokals wie bei den unregelmäßigen (starken) Verben.

## Regeln der Bildung

(1) Das Präsens im Aktiv wird gebildet, indem man an den Stamm (Wurzel) des Verbs die Endung der jeweiligen Person anfügt. (Den Stamm erhält man, wenn von der Infinitivform die Endung *-en* weggelassen wird: *loben* → *lob-*):

1. Pers. Sing.: ich lob-e	1. Pers. PL: wir lob-en
2. Pers. Sing.: du lob-st	2. Pers. PL: ihr lob-t
3. Pers. Sing.: er/sie/es lob-t	3. Pers. PL: sie lob-en

Im Passiv lautet die Form: Präsensformen von *werden* + Partizip II:  
ich werde gelobt

(2) Das Präteritum im Aktiv wird gebildet, indem man zwischen Stamm und Personalendung ein *-t-* einfügt (in der 2. Pers. Sing. und PL *-te-*):

1. Pers. Sing.: ich lob-t-e	1. Pers. PL: wir lob-t-en
2. Pers. Sing.: du lob-te-st	2. Pers. PL: ihr lob-te-t
3. Pers. Sing.: er/sie/es lob-t-e	3. Pers. PL: sie lob-t-en

Im Passiv lautet die Form: Präteritumsformen von *werden* + Partizip II:

ich wurde gelobt

(3) Das Perfekt im Aktiv wird gebildet durch das Präsens der Hilfsverben *haben* und *sein* (→ S. 56) + Partizip II des entsprechenden Verbs. *Haben* überwiegt dabei:

ich habe gelobt

Im Passiv lautet die Form: Präsensformen von *sein* + Partizip II des entsprechenden Verbs + *worden*:

ich bin gelobt worden

## Das Verb

(4) Das Plusquamperfekt im Aktiv wird gebildet durch das Präteritum der Hilfsverben *haben* und *sein* + Partizip II des entsprechenden Verbs:

ich hatte gelobt

Das Passiv entsteht durch die Präteritumsformen von *sein* + Partizip II des entsprechenden Verbs + *worden*:

ich war gelobt worden

(5) Das Futur I im Aktiv wird gebildet durch die Präsensformen von *werden* + Infinitiv des Verbs:

ich werde loben

Das Passiv wird durch die Präsensformen von *werden* + Partizip II des entsprechenden Verbs + *werden* im Infinitiv gebildet:

ich werde gelobt werden

(6) Das Futur II im Aktiv wird gebildet durch die Präsensformen von *werden* + Partizip II des entsprechenden Verbs + *haben*:

ich werde gelobt haben

Das Passiv wird durch die Präsensformen von *werden* + Partizip II des entsprechenden Verbs + *worden* + *sein* gebildet:

ich werde gelobt worden sein

(7) Das Partizip II wird durch Anhängen von *-t* an den Verbstamm (bei *-t-* oder *-d-* am Ende: *-et*) gebildet; häufig tritt die Vorsilbe *ge-* hinzu (→ S. 45).

gelob-t  
gearbeit-et

### Besonderheiten der Bildung

#### (1) Präsens:

- Endet der Verbstamm auf *-t* (*arbeit-*) bzw. *-d* (*bad-*), so wird in der 2. und 3. Person Singular sowie der 2. Person Plural ein *-e* eingefügt:

du arbeitest	er arbeitet	ihr arbeitet
du badest	er badet	ihr badet

- Ebenso wird ein *-e* eingefügt, wenn der Stamm auf *-m* oder *-n* endet und ein weiterer Konsonant (außer *-l-* und *-r-*) vorangeht:

du atmest, er atmet, ihr atmet  
aber: du lernst

- Die 2. Person Singular wird auf *-t* verkürzt, wenn der Stamm auf *-s*, *-ss*, *-ß*, *-x* oder *-z* endet:

du beweist, hasst, grüßt, heizt, mixt

- Verben auf *-eln* verlieren in der 1. Person Singular das *-e*:

wechseln: ich wechsle

Merke:

In der gesprochenen Sprache geschieht dies auch bei Verben mit der Endung *-ern*:

fordern: ich fordre/fordere

- in der 1. und 3. Person Plural der Verben auf *-eln* und *-ern* gibt es nur *-n* (statt: *-en*):

wir wechseln / rudern

(2) Präteritum:

Auch hier wird, wie im Präsens, bei Verben auf *-d* und *-t* ein *-e* am Ende des Wortstamms eingefügt (2. und 3. Person Singular sowie 2. Person Plural):

du redetest  
er redete  
ihr redetet

ebenso bei *-m* und *-n* am Ende des Stammes, wenn ein zweiter Konsonant (außer *-/-* oder *-r-*) vorausgeht:

er rechnete  
aber: er lernte

Besondere Gruppen der regelmäßigen Verben

(1) Unterschiedliche Präteritumsformen gibt es bei einigen regelmäßigen Verben:

backen:	er backte / buk (veraltet)
senden:	er sendete / sandte (aber: der Gesandte)
wenden:	er wendete / wandte

aber: nicht austauschbar, wenn mit Akkusativobjekt verbunden:

Er erschreckte den Mann.	(* Er erschrak den Mann.)
Er wendete das Auto.	(* Er wandte das Auto.)

(2) Einige Verben, die so genannten gemischten Verben (*brennen*, *kennen*, *nennen*, *rennen*, *senden*, *wenden*), haben im Präteritum und Partizip II Stammvokalwechsel: *e* → *a*:

## Das Verb

brennen,	brannte,	gebrannt	
nennen,	nannte,	genannt	
ähnlich: bringen,	brachte,	gebracht	(mit Ausfall des -n- und Konsonantenwechsel)
denken,	dachte,	gedacht	

(3) Bei den modalen Hilfsverben (*wollen, sollen, müssen, dürfen, können, mögen*) und *wissen* ist die Präsensform in Wirklichkeit die alte Präteritumsform (**Vokalwechsel**): *ich will, soll, muss, darf, kann, mag, weiß, wir wollen, sollen, müssen, dürfen, können, mögen, wissen*. Die 1. und 3. Person Singular sind **endungslos**; die Form des Präteritums wird durch Anhängen von **-te** an den Verbstamm gebildet: *ich woll- te, sollte, musste, durfte, konnte, mochte, wusste*.

### Das Formensystem der unregelmäßigen Verben

(1) Eine große Zahl von Verben der deutschen Sprache bildet unregelmäßige Konjugationsformen. Diese unregelmäßigen Verben (traditionell **auch**: starke Verben) bilden ihr Präteritum nicht durch Anhängen von **-te** an den Stamm, sondern durch Stammvokalwechsel (**Ablaut**: *singen - sang*), gleichermaßen ihr Partizip II (*gesungen*). Ihr Partizip II endet also auf **-en**, nicht wie bei den regelmäßigen Verben auf **-(e)t**. Schließlich sind die 1. und 3. Person Singular Präteritum endungslos (*ich/ersang*). Gelegentlich tritt Umlaut in der 2. und 3. Person Singular ein:

(*a* → *ä*) *tragen*: *ich trage - du trägst - er trägt*

(2) Die unregelmäßigen Verben lassen sich in Klassen einteilen, die ihren Stammvokal in gleicher Weise ändern. Es ist also stets auf Stammvokal und nachfolgenden Konsonanten zu achten, will man das Konjugationsschema des entsprechenden Verbs **finden**:

Infinitiv	Präteritum	Partizip II
1. <i>e</i> <i>treffen</i> <i>helfen</i> ( <i>l/r</i> geht dem Stammvokal voraus oder folgt diesem + Konsonant)	<i>a/a:</i> <i>traf</i> <i>half</i>	<i>o</i> <i>getroffen</i> <i>geholfen</i>
2. <i>e</i> <i>essen</i> (ein stimmloses <i>s</i> folgt auf den Stammvokal)	<i>a:</i> <i>aß</i>	<i>e</i> <i>gegessen</i>
3. <i>e:</i> <i>stehlen</i> <i>nehmen</i> (auf den Stammvokal folgt <i>l</i> oder <i>m</i> )	<i>a:</i> <i>stahl</i> <i>nahm</i>	<i>o/o:</i> <i>gestohlen</i> <i>genommen</i>

Infinitiv	Präteritum	Partizip II
4. <i>e:</i> <i>lesen</i> <i>sehen</i> ( <i>ebenso</i> : geben, liegen, bitten) (auf den Stammvokal folgt ein stimmhaftes <i>s</i> oder kein Konsonant)	<i>a:</i> <i>las</i> <i>sah</i>	<i>e:</i> <i>gelesen</i> <i>gesehen</i>
5. <i>e/e:</i> <i>melken</i> <i>heben</i> (Stammvokale des Infinitivs sind kurzes oder langes <i>e/ä/ö/ü</i> ; ihnen folgt ein Konsonant)	<i>o/o:</i> <i>mol</i> <i>k</i> <i>hob</i>	<i>o/o:</i> <i>gemol</i> <i>ken</i> <i>gehob</i> <i>en</i>
6. <i>a/a:</i> <i>halten</i> <i>blasen</i> ( <i>l/s/t</i> folgt dem Stammvokal) Anmerkung: Hierher, allerdings mit kurzem <i>-i-</i> im Präteritum, gehört auch <i>fangen</i> :	<i>i:</i> <i>hielt</i> <i>blies</i>	<i>a/a:</i> <i>gehalten</i> <i>geblasen</i>
7. <i>a/a:</i> <i>waschen</i> <i>schlagen</i> (auf den Stammvokal folgt ein Konsonant außer <i>l/s/t</i> )	<i>u:</i> <i>wusch</i> <i>schlug</i>	<i>a/a:</i> <i>gewaschen</i> <i>geschlagen</i>
8. <i>ʃ</i> <i>binden</i> <i>springen</i> (auf den Stammvokal folgt <i>n + d/g/k</i> )	<i>a</i> <i>band</i> <i>sprang</i>	<i>u</i> <i>gebunden</i> <i>gesprungen</i>
9. <i>i:</i> <i>riechen</i> <i>roch</i> <i>schießen</i> (ein stimmloser Reibelaut folgt auf den Stammvokal)	<i>o</i> <i>schoss</i>	<i>o</i> <i>gerochen</i> <i>geschossen</i>
10. <i>ɪ:</i> <i>bieten</i> (auf den Stammvokal folgt ein anderer Konsonant als unter 9. bzw. kein Konsonant)	<i>o:</i> <i>bot</i>	<i>o:</i> <i>geboten</i>
11. <i>ɪ</i> <i>schwimmen</i> <i>rinnen</i> (auf den Stammvokal folgt <i>mm/nn</i> )	<i>a</i> <i>schwamm</i> <i>rann</i>	<i>o</i> <i>geschwommen</i> <i>geronnen</i>
12. <i>ei</i> <i>meiden</i> <i>verzeihen</i> (auf den Stammvokal folgt ein stimmhafter Konsonant oder kein Konsonant)	<i>i:</i> <i>mied</i> <i>verzieh</i>	<i>i:</i> <i>gemieden</i> <i>verziehen</i>

## Das Verb

Infinitiv	Präteritum	Partizip II
13. <i>ei</i> <i>streiten</i> (dem Stammvokal folgt ein stimmloser Konsonant)	<i>i</i> <i>stritt</i>	<i>i</i> <i>gestritten</i>
14. <i>au/ei/o:/u:</i> <i>laufen</i> <i>rufen</i> (Präsensvokal + Vokal des Partizips II sind identisch)	<i>i:</i> <i>lief</i> <i>rief</i>	<i>au/ei/o:/u:</i> <i>gelaufen</i> <i>gerufen</i>

### Liste der unregelmäßigen Verben

(1) In der folgenden Liste sind die wichtigsten unregelmäßigen Verben des Deutschen zusammengestellt. Dabei sind die drei Stammformen **angegeben**:

Infinitiv - Präteritum - Partizip II. Zusätzlich sind **vermerkt**:

- in der Spalte „Infinitiv“ die 3. Person Singular Präsens, wenn sie durch Umlaut oder Vokalwechsel (*e/ä/ö* → *i*) von der Infinitivform abweicht;
- in der Spalte „Infinitiv“ zusätzliche Worterklärungen, wenn das gleiche Verb noch eine andere Bedeutung (und meist eine andere Valenz) hat als jene, die hier gemeint ist;
- in der Spalte „Präteritum“ unter der Form des Präteritums die Form des Konjunktivs II (K II), und zwar dann, wenn Umlaut oder *e/i*-Wechsel eintritt;
- in der Spalte „Präteritum“ beide Formen in jenen Fällen, in denen die regelmäßige Form ebenso häufig wie die unregelmäßige Form gebraucht wird: *molk/melte*;
- Angaben darüber, ob Formen bereits veraltet sind, selten gebraucht oder nur noch in literarischen Texten verwendet werden: veraltet/literarisch/selten, ebenso regionale **Varianten**;
- in der Spalte „Partizip II“, ob *haben* oder *sein* im Perfekt verwendet wird. Sind beide Möglichkeiten gegeben, werden Bedeutungsunterschiede durch Umschreibungen erläutert.

(2) Zusammengesetzte Verben (*zerschneiden* zu *schneiden*) werden nur in Ausnahmefällen angegeben, da sie wie die einfachen Verben konjugiert werden. Dieser Ausnahmefall tritt dann ein, wenn das einfache Verb nicht mehr oder teilweise nicht mehr vorkommt: (*er*)wägen.

Infinitiv	Präteritum	Partizip II
<i>befehlen</i> ( <i>er befiehlt</i> )	<i>befahl</i> K II: <i>beföhle/befähle</i> (selten)	( <i>hat</i> ) <i>befohlen</i>

Infinitiv	Präteritum	Partizip II
<i>beginnen</i>	<i>begann</i> K II: <i>begänne/begönne</i> (selten)	(hat) <i>begonnen</i>
<i>beißen</i>	<i>biss</i>	(hat) <i>gebissen</i>
<i>bergen</i>	<i>barg</i>	(hat) <i>geborgen</i>
(er birgt)	K II: <i>bürge</i> (selten)	
<i>bersten</i>	<i>barst</i>	(ist) <i>geborsten</i>
(er birst)	K II: <i>bürste</i> (selten)	
<i>bewegen</i>	<i>bewog</i>	(hat) <i>bewogen</i>
(veranlassen)	K II: <i>bewöge</i>	
<i>biegen</i>	<i>bog</i>	(hat) <i>gebogen</i> (den Nagel)
	K U: <i>böge</i>	(ist) <i>gebogen</i> (um die Ecke)
<i>bieten</i>	<i>bot</i>	(hat) <i>geboten</i>
	K II: <i>böte</i>	
<i>binden</i>	<i>band</i>	(hat) <i>gebunden</i>
	K II: <i>bände</i>	
<i>bitten</i>	<i>bat</i>	(hat) <i>gebeten</i>
	K II: <i>bäte</i>	
<i>blasen</i>	<i>blies</i>	(hat) <i>geblasen</i>
(er bläst)		
<i>bleiben</i>	<i>blieb</i>	(ist) <i>geblieben</i>
<i>bleichen</i>	<i>blieh/bleichte</i>	(ist) <i>geblichen</i>
<i>braten</i>	<i>briet</i>	(hat) <i>gebraten</i>
(er brät)		
<i>brechen</i>	<i>brach</i>	(ist) <i>gebrochen</i> (Eis)
(er bricht)	K II: <i>bräche</i>	(hat) <i>gebrochen</i> (Wort, Abkommen)
<i>dingen</i>	<i>dingte</i> (reg.), <i>dang</i> (selten)	(hat) <i>gedungen</i> (gedingt)
	K II: <i>dänge</i> (selten)	
<i>dreschen</i>	<i>drosch, drasch</i> (veraltet)	(hat) <i>gedroschen</i>
(er drischt)	K II: <i>drösche/dräsche</i> (veraltet)	
<i>dringen</i>	<i>drang</i>	(hat) <i>gedrungen</i> (auf etwas)
	K II: <i>dränge</i>	(ist) <i>gedrungen</i> (in ihn)
<i>empfangen</i>	<i>empfieng</i>	(hat) <i>empfangen</i>
(er empfängt)		
<i>empfehlen</i>	<i>empfohl</i>	(hat) <i>empfohlen</i>
(er empfiehlt)	K H: <i>empfohl/empfähle</i> (selten)	
<i>empfinden</i>	<i>empfiand</i>	(hat) <i>empfinden</i>
	K II: <i>empfände</i>	

Infinitiv	Präteritum	Partizip II
(er)löschen	(er)losch	(ist) (er)loschen
(er [er]lischt)	K II: (er)lösche	
(er)schrecken	(er)schrak/(er)schreckte	(ist) (er)schrocken
(er)wägen	(er)wog	(hat) erwogen
	K II: (er)wöge	
essen	aß	(hat) gegessen
(er isst)	K II: äße	
fahren	fuhr	(ist) gefahren
(erfährt)	K II: führe	(nach München)
		(hat) gefahren
		(das Auto)
fallen	fiel	(ist) gefallen
(erfällt)		
fangen	fang	(hat) gefangen
(erfängt)		
fechten	focht	(hat) gefochten
(erficht)	K II: föchte (selten)	
finden	fand	(hat) gefunden
	K U: fünde	
flechten	flocht	(hat) geflochten
(erflicht)	K II: flöchte (selten)	
fliegen	flog	(ist) geflogen (Inge ... mit dem Flugzeug)
	K II : flöge(veraltet)	(hat) geflogen
		(der Pilot ... das Flugzeug)
fliehen	floh	(ist) geflohen
	K II: flöhe (selten)	
fließen	floss	(ist) geflossen
	K II: flösse (selten)	
fressen	fraß	(hat) gefressen
(erfrisst)	K II: fräße	
frieren	fror	(hat) gefroren
	K II: fröre	
gären	gor/gärte	(hat/ist) gegoren
	K II: göre (selten)	
gebären	gebar	(hat) geboren
(sie gebiert/ gebärt)	K II: gebäre	
geben	gab	(hat) gegeben
(er gibt)	K II: gäbe	
gedeihen	gedieh	(ist) gediehen
gehen	ging	(ist) gegangen
	K II: ginge	

Infinitiv	Präteritum	Partizip II
<i>gelingen</i>	<i>gelang</i> K II: <i>gelänge</i>	(ist) <i>gelingen</i>
<i>gelten</i> ( <i>er gilt</i> )	<i>galt</i> K II: <i>gälte/gölte</i> (selten)	(hat) <i>gegolten</i>
<i>genesen</i>	<i>genas</i> K II: <i>genäse</i> (selten)	(ist) <i>genesen</i>
<i>genießen</i>	<i>genoss</i> K II: <i>genösse</i> (selten)	(hat) <i>genossen</i>
<i>geraten</i> ( <i>er gerät</i> )	<i>geriet</i>	(ist) <i>geraten</i>
<i>geschehen</i> ( <i>es geschieht</i> )	<i>geschah</i> K II: <i>geschähe</i>	(ist) <i>geschehen</i>
<i>gewinnen</i>	<i>gewann</i> K II: <i>gewänne/gewönne</i> (selten)	(hat) <i>gewonnen</i>
<i>gießen</i>	<i>goss</i> K II: <i>gösse</i>	(hat) <i>gegossen</i>
<i>gleichen</i>	<i>glich</i>	(hat) <i>geglichen</i>
<i>gleiten</i>	<i>glitt/gleitete</i> (veraltet)	(ist) <i>geglitten</i>
<i>glimmen</i>	<i>glomm/glimmte</i>	(hat) <i>geglommen/</i> <i>geglimmt</i>
<i>graben</i> ( <i>er gräbt</i> )	<i>grub</i> K II: <i>grübe</i>	(hat) <i>gegraben</i>
<i>greifen</i>	<i>griff</i>	(hat) <i>gegriffen</i>
<i>haben</i>	<i>hatte</i>	(hat) <i>gehabt</i>
<i>halten</i> ( <i>er hält</i> )	<i>hielt</i>	(hat) <i>gehalten</i>
<i>hängen</i>	<i>hing/hängte</i>	(hat) <i>gehangen</i> (die Lampe an der Decke) ( <i>hat</i> ) <i>gehängt</i> (den Mantel in den Schrank)
<i>hauen</i>	<i>hieb/haute</i> (mit einer Waffe)	(hat) <i>gehauen</i>
<i>heben</i>	<i>hob</i> K II: <i>höbe</i>	(hat) <i>gehoben</i>
<i>heißen</i>	<i>hieß</i> K II: <i>hieße</i>	(hat) <i>geheißen</i>
<i>helfen</i> ( <i>er hilft</i> )	<i>half</i> K II: <i>hälf/hülfe</i> (selten)	(hat) <i>geholfen</i>
<i>klimmen</i>	<i>klomm</i> K II: <i>klömme</i> (selten)	(ist) <i>geklommen</i>
<i>klingen</i>	<i>klang</i> K II: <i>klänge</i>	(hat) <i>geklungen</i>
<i>kneifen</i>	<i>kniff</i>	(hat) <i>gekniffen</i>

Infinitiv	Präteritum	Partizip II
<i>kommen</i>	<i>kam</i> K II: <i>käme</i>	(ist) <i>gekommen</i>
<i>kriechen</i>	<i>kroch</i> K II: <i>kröche</i> (selten)	(ist) <i>gekrochen</i>
<i>laden</i> ( <i>aufladen</i> ) ( <i>er lädt</i> )	<i>lud</i> K II: <i>lüde</i> (selten)	(hat) <i>geladen</i>
<i>laden</i> ( <i>einladen</i> ) ( <i>er lädv/ladet</i> )	<i>lud</i> K II: <i>lüde</i> (selten)	(hat) <i>geladen</i>
<i>lassen</i> ( <i>er lässt</i> )	<i>ließ</i>	(hat) <i>gelassen</i>
<i>laufen</i> ( <i>er läuft</i> )	<i>lief</i>	(ist) <i>gelaufen</i>
<i>leiden</i>	<i>litt</i>	(hat) <i>gelitten</i>
<i>leihen</i>	<i>lieh</i>	(hat) <i>geliehen</i>
<i>lesen</i> ( <i>er liest</i> )	<i>las</i> K U: <i>läse</i>	(hat) <i>gelesen</i>
<i>liegen</i>	<i>lag</i> K U: <i>läge</i>	(hat) <i>gelegen</i> (Gegenstand), (ist) <i>gelegen</i> (Ortsbeschreibung)
<i>lügen</i>	<i>log</i> K II: <i>löge</i> (selten)	(hat) <i>gelogen</i>
<i>mahlen</i>	<i>mahlte</i> (Prät. regelmäßig)	(hat) <i>gemahlen</i>
<i>meiden</i>	<i>mied</i>	(hat) <i>gemieden</i>
<i>melken</i> ( <i>er milkt</i> ) [veraltet]/ <i>melkt</i> )	<i>molk/melkte</i> K II: <i>mölke/melkte</i>	(hat) <i>gemolken/</i> <i>gemelkt</i>
<i>messen</i> ( <i>er misst</i> )	<i>maß</i> K II: <i>mäße</i> (selten)	(hat) <i>gemessen</i>
<i>misslingen</i>	<i>misslang</i> K II: <i>misslänge</i>	(ist) <i>misslungen</i>
<i>nehmen</i> ( <i>er nimmt</i> )	<i>nahm</i> K II: <i>nähme</i>	(hat) <i>genommen</i>
<i>pfeifen</i>	<i>Pfiff</i>	(hat) <i>gepfeffen</i>
<i>pflegen</i> (der Ruhe/die Tradition)	<i>pflog</i> (lit.) / <i>pflegte</i> K II: <i>pflöge</i> (selten)	(hat) <i>gepflogen/gepflegt</i> (die Tradition)
<i>preisen</i>	<i>pries</i>	(hat) <i>gepriesen</i>
<i>quellen</i> ( <i>es quillt</i> )	<i>quoll</i> K II: <i>quölle</i> (selten)	(ist) <i>gequollen</i>
<i>raten</i> ( <i>er rät</i> )	<i>riet</i>	(hat) <i>geraten</i>
<i>reiben</i>	<i>rieb</i>	(hat) <i>gerieben</i>

Infinitiv	Präteritum	Partizip II
<i>reißen</i>	<i>riss</i>	(hat) gerissen (sich ein Loch ...) (ist) gerissen (das Seil)
<i>reiten</i>	<i>ritt</i>	(ist) geritten (zum Feld), (hat) geritten (ein Pferd)
<i>riechen</i>	<i>roch</i> K II: <i>röche</i> (selten)	(hat) gerochen
<i>ringen</i>	<i>rang</i> K II: <i>ränge</i> (selten)	(hat) gerungen
<i>rinnen</i>	<i>rann</i> K II: <i>ranne/rönne</i> (selten)	(ist) geronnen
<i>rufen</i>	<i>rief</i>	(hat) gerufen
<i>salzen</i>	<i>salzte</i> (Prät. regelmäßig)	(hat) gesalzen/gesalzt (ist) gesalzen (übertragen)
<i>saufen</i> (er säuft)	<i>soff</i> K U: <i>söffe</i> (selten)	(hat) gesoffen
<i>saugen</i>	<i>sog</i> K II: <i>söge</i> (selten)	(hat) gesogen
<i>schaffen</i> (gestalten)	<i>schuf</i> K II: <i>schüfe</i>	(hat) geschaffen
<i>schallen</i> (erschallen)	<i>scholl/schallte</i> K II: <i>schölle</i> (selten)	(hat) geschallt
<i>scheiden</i>	<i>schied</i>	(ist) geschieden (verlassen) (hat) geschieden (trennen)
<i>scheinen</i>	<i>schien</i>	(hat) geschienen
<i>scheißen</i>	<i>schiss</i>	(hat) geschissen
<i>schelten</i> (er schilt)	<i>schalt</i> K II: <i>schälte/schölte</i> (selten)	(hat) gescholten
<i>scheren</i> (abschneiden)	<i>schor</i> K II: <i>schöre</i> (selten)	(hat) geschoren
<i>schieben</i>	<i>schob</i> K U: <i>schöbe</i>	(hat) geschoben
<i>schießen</i>	<i>schoss</i> K II: <i>schösse</i>	(hat) geschossen
<i>schinden</i>	<i>schindete / schund</i> (veraltet) K II: <i>schindete/schünde</i> (veraltet)	(hat) geschunden
<i>schlafen</i> (er schläft)	<i>schlief</i>	(hat) geschlafen
<i>schlagen</i> (er schlägt)	<i>schlug</i> K II: <i>schlüge</i> (selten)	(hat) geschlagen

Infinitiv	Präteritum	Partizip II
<i>schleichen</i>	<i>schlich</i>	(ist) <i>geschlichen</i>
<i>schleifen</i>	<i>schliff</i>	(hat) <i>geschliffen</i>
(scharf machen)		
<i>schleißen</i>	<i>schliss / schleißte</i>	(hat) <i>geschlissen / geschleißt</i>
<i>schließen</i>	<i>schloss</i>	(hat) <i>geschlossen</i>
	K II: <i>schlösse</i>	
<i>schlingen</i>	<i>schlang</i>	(hat) <i>geschlungen</i>
	K II: <i>schlänge</i> (selten)	
<i>schmeißen</i>	<i>schmiss</i>	(hat) <i>geschmissen</i>
	(schmeißte = Jägersprache)	(hat) <i>geschmeißt</i> = Jägersprache)
<i>schmelzen</i>	<i>schmolz</i>	(ist) <i>geschmolzen</i>
(er <i>schmilzt</i> )	K II: <i>schmölze</i> (selten)	
<i>schnauben</i>	<i>schnob / schnaubte</i>	(hat) <i>geschnoben / geschnaubt</i>
	K II: <i>schnöbe</i>	
	(veraltet) <i>schnaubte</i>	
<i>schneiden</i>	<i>schnitt</i>	(hat) <i>geschnitten</i>
<i>schreiben</i>	<i>schrieb</i>	(hat) <i>geschrieben</i>
<i>schreien</i>	<i>schrie</i>	(hat) <i>geschrien</i>
<i>schreiten</i>	<i>schritt</i>	(ist) <i>geschritten</i>
<i>schweigen</i>	<i>schwieg</i>	(hat) <i>geschwiegen</i>
<i>schwellen</i>	<i>schwoll</i>	(ist) <i>geschwollen</i>
(er <i>schwillt</i> )		
<i>schwimmen</i>	<i>schwamm</i>	(ist) <i>geschwommen</i>
	K II: <i>schwämme</i> (veraltet)	(an das Ufer)
	<i>schwömmte</i> (veraltet)	(hat) <i>geschwommen</i>
		(den ganzen Tag)
<i>schwinden</i>	<i>schwand</i>	(ist) <i>geschwunden</i>
	K II: <i>schwände</i>	
<i>schwingen</i>	<i>schwang</i>	(hat) <i>geschwungen</i>
	K II: <i>schwänge</i> (selten)	
<i>schwören</i>	<i>schwor / schwur</i> (veraltet)	(hat) <i>geschworen</i>
	K II: <i>schwöre / schwüre</i>	
	(veraltet)	
« <i>sehen</i>	<i>sah</i>	(hat) <i>gesehen</i>
(er <i>sieht</i> )	K II: <i>sähe</i>	
<i>sein</i>	<i>war</i>	(ist) <i>gewesen</i>
(er <i>ist</i> )	K II: <i>wäre</i>	
<i>sieden</i>	<i>sott</i>	(hat) <i>gesotten</i>
	K II: <i>sötte</i> (selten)	
<i>singen</i>	<i>sang</i>	(hat) <i>gesungen</i>
	K II: <i>sänge</i>	
<i>sinken</i>	<i>sank</i>	(ist) <i>gesunken</i>
	K II: <i>sänke</i> (selten)	

Infinitiv	Präteritum	Partizip II
<i>sinnen</i>	<i>sann</i> K II: <i>sänne</i> / <i>sonne</i> (veraltet)	( <i>hat</i> ) <i>gesonnen</i> ( <i>ist</i> ) <i>gesonnen</i> (gewillt)
<i>sitzen</i>	<i>saß</i> K U: <i>säße</i>	( <i>hat</i> ) <i>gesessen</i> ( <i>oberdt.</i> : <i>ist</i> <i>gesehen</i> )
<i>spalten</i>	<i>spaltete</i> (Prät. regelmäßig)	( <i>hat/ist</i> ) <i>gespalten</i> / <i>gespaltet</i>
<i>speien</i>	<i>spie</i>	( <i>hat</i> ) <i>gespien</i>
<i>spinnen</i>	<i>spann</i> K II: <i>spänne/spönne</i> (veraltet)	( <i>hat</i> ) <i>gesponnen</i>
<i>sprechen</i> ( <i>er spricht</i> )	<i>sprach</i> K II: <i>spräche</i>	( <i>hat</i> ) <i>gesprochen</i>
<i>sprießen</i>	<i>spross</i> K II: <i>sprösse</i> (selten)	( <i>ist</i> ) <i>gesprossen</i>
<i>springen</i>	<i>sprang</i> K II: <i>spränge</i>	( <i>ist</i> ) <i>gesprungen</i>
<i>stechen</i> ( <i>er sticht</i> )	<i>stach</i> K II: <i>stäche</i> (selten)	( <i>hat</i> ) <i>gestochen</i>
<i>stecken</i> (sich in einer Situation befinden)	<i>stak/steckte</i> K II: <i>stäke</i> (veraltet) / <i>steckte</i>	( <i>hat</i> ) <i>gesteckt</i>
<i>stehen</i>	<i>stand</i> K II: <i>stände/stünde</i>	( <i>hat</i> ) <i>gestanden</i> ( <i>oberdt.</i> : <i>ist</i> <i>gestanden</i> )
<i>stehlen</i> ( <i>er stiehlt</i> )	<i>stahl</i> K II: <i>stähle</i>	( <i>hat</i> ) <i>gestohlen</i>
<i>steigen</i>	<i>stieg</i>	( <i>ist</i> ) <i>gestiegen</i>
<i>sterben</i> ( <i>er stirbt</i> )	<i>starb</i> K II: <i>stürbe</i>	( <i>ist</i> ) <i>gestorben</i>
<i>stieben</i>	<i>stob/stiebt</i> K II: <i>stöbe/stiebt</i>	( <i>ist</i> ) <i>gestoben</i> / <i>gestiebt</i>
<i>stinken</i>	<i>stank</i>	( <i>hat</i> ) <i>gestunken</i>
<i>stoßen</i> ( <i>er stößt</i> )	<i>stieß</i>	( <i>hat</i> ) <i>gestoßen</i> (die Kugel) ( <i>ist</i> ) <i>gestoßen</i> (auf Öl, Widerstand)
<i>streichen</i>	<i>strich</i>	( <i>hat</i> ) <i>gestrichen</i> (Farbe) ( <i>ist</i> ) <i>gestrichen</i> (Vogel)
<i>streiten</i>	<i>stritt</i>	( <i>hat</i> ) <i>gestritten</i>
<i>tragen</i> ( <i>er trägt</i> )	<i>trug</i> K II: <i>trüge</i>	( <i>hat</i> ) <i>getragen</i>
<i>treffen</i> ( <i>er trifft</i> )	<i>traf</i> K II: <i>träfe</i>	( <i>hat</i> ) <i>getroffen</i>

# Das Verb

Infinitiv	Präteritum	Partizip II
<i>treiben</i>	<i>trieb</i>	(hat) <i>getrieben</i> (der Wind) (ist) <i>getrieben</i> (der Luftballon)
<i>treten</i> (er tritt)	<i>trat</i> K II: <i>träte</i>	(hat) <i>getreten</i> (den Mann) (ist) <i>getreten</i> (in den Dreck)
<i>triefen</i>	<i>troff</i> (lit.) / <i>'triefte</i> K H: <i>tröffe</i> (veraltet) / <i>triefte</i>	(hat) <i>getroffen</i> / <i>getrieft</i>
<i>trinken</i>	<i>trank</i> K II: <i>tränke</i>	(hat) <i>getrunken</i>
<i>trügen</i>	<i>trog</i> K II: <i>tröge</i> (lit.)	(hat) <i>getrogen</i>
<i>tun</i>	<i>tat</i> K II: <i>täte</i>	(hat) <i>getan</i>
<i>verderben</i> (er verderbt)	<i>verdarb</i> K II: <i>verdürbe</i> (selten)	(ist) <i>verdorben</i> (Käse) (hat) <i>verdorben</i> (sich den Magen)
<i>verdrießen</i>	<i>verdross</i> K II: <i>verdrösse</i> (selten)	(hat) <i>verdrossen</i>
<i>vergessen</i> (er vergisst)	<i>vergaß</i> K II: <i>vergäße</i>	(hat) <i>vergessen</i>
<i>verlieren</i>	<i>verlor</i> K II: <i>verlöre</i> (selten)	(hat) <i>verloren</i>
<i>verlöschen</i> (er verlöscht)	<i>verlosch</i> K II: <i>verlösche</i>	(ist) <i>verloschen</i>
<i>(ver)zeihen</i>	<i>(ver)zieh</i>	(hat) <i>(ver)ziehen</i> <i>geziehen</i>
<i>wachsen</i> (er wächst)	<i>wuchs</i> K II: <i>wüchse</i>	(ist) <i>gewachsen</i>
<i>waschen</i> (er wäscht)	<i>wusch</i> K II: <i>wüsche</i>	(hat) <i>gewaschen</i>
<i>weben</i>	<i>wob</i> (lit.) / <i>webte</i> K II: <i>wöbe</i> (veraltet) / <i>webte</i>	(hat) <i>gewoben</i> / <i>gewebt</i>
<i>weichen</i> (nachgeben)	<i>wich</i>	(ist) <i>gewichen</i>
<i>weisen</i>	<i>wies</i>	(hat) <i>gewiesen</i>
<i>werben</i> (er wirbt)	<i>warb</i> K II: <i>würbe</i>	(hat) <i>geworben</i>
<i>werden</i> (er wird)	<i>wurde/ward</i> (lit.) K II: <i>würde</i>	(ist) <i>geworden</i>
<i>werfen</i> (er wirft)	<i>warf</i> K II: <i>würfe</i>	(hat) <i>geworfen</i>

Infinitiv	Präteritum	Partizip II
wiegen	wog K II: wöge (lit.)	(hat) gewogen
winden	wand K II: wände	(hat) gewunden
wringen	wrang K II: wränge (selten)	(hat) gewrungen
ziehen	zog K II: zöge	(hat) gezogen (die Karre) (ist) gezogen (aufs Land)
zwingen	zwang K II: zwänge	(hat) gezwungen

**Merke:**

Die Verben *backen* (backte, buk), *brennen* (brannte), *bringen* (brachte), *denken* (dachte), *dürfen* (durfte), *kennen* (kannte), *können* (konnte), *mögen* (mochte), *müssen* (musste), *nennen* (nannte), *rennen* (rann-te), *senden* (sandte/sendete), *sollen* (sollte), *wenden* (wandte/wendete), *winken* (winkte), *wissen* (wusste), *wollen* (wollte) gehören zu den regelmäßigen Verben.

**Besonderheiten der unregelmäßigen Verben**

Häufig werden unterschiedliche Präteritumsformen gebildet, um unterschiedliche Bedeutungen auszudrücken:

<b>schaffen:</b>	Er schuf ein Meisterwerk.	Sie schaffte viel.
<b>schmelzen:</b>	Er schmelzte das Eisen.	Der Schnee <b>schmolz</b> .
<b>stecken:</b>	Sie steckte die Fahrkarte in den Entwerter. Die Fahrkarte <b>stak/steckte</b> im Entwerter.	
<b>wiegen:</b>	Er wog das Gold.	Sie wiegte das Kind.

**Infinite Verbformen****Der Infinitiv**

(1) Gemeinhin wird in Wörterbüchern oder anderswo bei der Angabe eines Verbs der Infinitiv gewählt:

*gelingen*, loben, schreiben, sein

(2) Der Infinitiv ist - im Unterschied zu den finiten Verbformen - nicht nach Person, Numerus, Tempus, Genus des Verbs und Modus bestimmt und wird gebildet durch Anhängen von *-en* (bei *-r* und *-l* ist die Endung nur *-n*) an den **Verbstamm**:

lob-en, schreib-en, zitter-n, lächel-n

## Das Verb

Eine Ausnahme bilden *sein* und *tun*.

(3) Man unterscheidet folgende **Infinitivformen**:

- Infinitiv Präsens Aktiv:

loben, gehen

- Infinitiv Perfekt Aktiv:

gelobt haben, gegangen sein

- Infinitiv Futur I Aktiv:

loben werden, gehen werden

- Infinitiv Futur II Aktiv:

gelobt haben werden, gegangen sein werden

- Infinitiv Präsens *werden*-Passiv:

gelobt werden

- Infinitiv Perfekt *werden*-Passiv:

gelobt worden sein

- Infinitiv Präsens *sein*-Passiv:

gelobt sein

- Infinitiv Perfekt *sein*-Passiv:

gelobt gewesen sein

(4) Zu unterscheiden ist weiterhin zwischen dem einfachen und dem erweiterten Infinitiv:

- einfacher Infinitiv:

Er wird  
Er soll } *kommen.*

mit *zu*:

Das Haus droht  *einzustürzen.*  
Sie scheint  *zu kommen.*

- erweiterter Infinitiv:

Er wird  *nach Hause kommen.*

mit *zu*:

Er versprach,  *zu ihr zu kommen.*  
Sie kommt, um  *zu telefonieren.*  
Er hört Radio,  *anstatt zu arbeiten.*

## Besonderheiten des Infinitivs

(1) Der Infinitiv steht normalerweise mit *zu*. Infinitiv ohne *zu* steht bei folgenden **Verben**:

<i>bleiben</i> :	Sie blieb liegen.
<i>lassen</i> :	Er lässt sie fahren. Das lässt sich machen.
<i>werden</i> :	Er wird <b>kommen</b> .
modale Hilfsverben:	Er <b>kann/soll/will/muss/darf/mag</b> kommen.
Verben der sinnlichen Wahrnehmung:	Ich fühle/sehe/höre/spüre ihn kommen.

Bei den folgenden Verben steht ebenfalls der Infinitiv ohne *zu*, aber stets in besonderer **Verwendungsweise**:

<i>gehen, fahren</i> :	Wir gehen schwimmen.
<i>haben</i> :	Sie hat gut lachen. Ich habe mein Auto draußen stehen.
<i>legen</i> :	Sie legt ihr Kind/sich schlafen.
<i>machen</i> :	Er macht sie erröten.
<i>schicken</i> :	Sie schickt ihr Kind einkaufen.
<i>sein</i> :	Sie ist joggen. (gesprochene Sprache)

Wechsel zwischen Infinitiv mit *zu* und ohne *zu*:

<i>helfen</i> :	Ich helfe ihm das Auto reparieren. Sie hat ihm geholfen, den Schmerz zu überwinden.
<i>lehren</i> :	Sie lehrt ihn Deutsch sprechen. Sie hat ihn gelehrt, sich zurechtzufinden.
<i>lernen</i> :	Hans lernt schwimmen. Er hat gelernt, andere Meinungen zu tolerieren.

(2) Bei zusammengesetzten Zeiten kann der Infinitiv voran- oder nachgestellt **werden**:

Sie hat *zu lügen* aufgehört.  
Sie hat aufgehört *zu lügen*.

In der gesprochenen Sprache dominiert eindeutig die **Nachstellung**, aber:

Bei einfachem Infinitiv und den modalen Hilfsverben steht der Infinitiv stets **voran**:

Sie ist schwimmen gegangen.  
Ich habe nicht fliegen können.  
Er hat dort nicht anzurufen brauchen.

(3) Zur Kommasetzung beim Infinitiv gilt, dass beim einfachen In-

## Das Verb

finitiv kein Komma gesetzt **wird**; beim erweiterten Infinitiv kann ein Komma gesetzt werden, um die Gliederung des ganzen Satzes deutlich zu machen bzw. um Missverständnisse auszuschließen.

(4) Stehen die **Verben**: *wollen, sollen, müssen, dürfen, können, mögen, brauchen, führen, heißen, hören, lassen, sehen, spüren* im Nebensatz im Perfekt oder Plusquamperfekt, so wird die finite Verbform vor den Infinitiv gesetzt:

Ich weiß, dass wir sie *hätten* hören müssen.

erweitert: Ich weiß, dass wir sie zur Verantwortung *hätten* ziehen müssen.

Sie freut sich, weil sie die Prüfung *hat* bestehen können.

### Anmerkung:

Ohne Infinitiv (modales Hilfsverb als Vollverb) wird natürlich das Partizip II gebraucht:

Er *hat* das doch nicht *gewollt*!

Sie *hat* nach Haus *gemusst*.

Ich *habe* sie in Frieden *gelassen*.

(5) Bei einer Reihe von Verben ist ein Korrelat **obligatorisch**: *es aufgeben, es aushalten, es jemandem überlassen, es übernehmen, es vertragen, es verantworten; daran denken, sich daran machen; sich darauf beschränken, darauf bestehen, darauf verzichten; dazu beisteuern, dazu beitragen, jemanden dazu bringen, dazu dienen, dazu neigen*. Daneben gibt es Fälle, bei denen das Verb mit oder ohne Korrelat - häufig mit Bedeutungsunterschied - verwendet werden kann: *(es) sich angewöhnen, jemanden (dazu) einladen, sich (dessen/daran) erinnern, jemanden (dazu) überreden, (es) versprechen, (es) vorziehen*

(6) Sätze mit Infinitiven in einem Teilsatz können mit Konjunktionen verbunden werden:

zu, (an)statt zu, ohne zu, um zu

Sie heißen deshalb Infinitivkonstruktionen.

## Das Partizip I

(1) Das Partizip I wird durch Anfügen von **-end** an den Verbstamm gebildet:

sing-end, geh-end, schreib-end

Bei Verben mit der Endung **-eln/-ern** wird **-nd** angefügt:

lächel-nd, zöger-nd

(2) Das Partizip I ist unveränderlich, wenn es beim Verb **steht**:

Ich/Wir begrüßte(n) sie lächelnd.

(3) Das Partizip I ist nicht Teil des **Prädikats**; es ist nicht gekennzeichnet (im Hinblick auf Tempus, Modus usw.). Das Partizip I beschreibt das Geschehen als andauernd und unvollendet:

Ich fand sie *schlafend*.  
Die Kinder kamen *singend* ins Zimmer.

(4) Das Partizip I bezieht sich in aller Regel auf das Tempus des finiten **Verbs**:

Die bellenden Hunde versetzen sie in Panik. (= Die Hunde bellen jetzt.)  
Die bellenden Hunde versetzten sie in Panik. (= die Hunde haben gestern / damals gebellt.)

Diese zeitliche Indifferenz kann allerdings durch Zeitangaben eingeschränkt bzw. konkretisiert **werden**:

die am Abend landende Maschine

**Merke:**

Nicht normgerecht ist eine Form **wie**:

\* der gestern stattgefunden habende Vortrag

Dagegen werden Strukturen des lateinischen Gerundivums immer häufiger analog zu **Partizip-I-Formen** verwendet; sie sind normgerecht:

ein zu akzeptierender **Kompromiss**; seine nicht mehr hinzunehmende Faulheit

(5) Feste Verbindungen mit dem Verb müssen insgesamt in das Partizip übernommen werden:

der weitere Kreise ziehende Fall  
(\*der ziehende Fall)

## Das Partizip II

Das Partizip II wird bei den regelmäßigen Verben durch Anhängen von **-t** an den Verbstamm gebildet. Endet der Stamm auf **-d/-t** aus, wird **-et** angehängt. Bei den unregelmäßigen Verben geschieht das durch Anhängen von **-en** und Veränderung des Stammvokals. Bei beiden Verbgruppen wird im Regelfall das Präfix **ge-** vorangestellt:

loben:	ge-lob-t	} (regelmäßig)
mieten:	ge-miet-et	
reden:	ge-red-et	

bieten:	ge-bot-en	} (unregelmäßig)
essen:	ge-gess-en	
helfen:	ge-holf-en	
schwimmen:	ge-schwomm-en	
streiten:	ge-stritt-en	

### Merke:

In der gesprochenen Sprache sind auch Formen wie: *gesehn/gefahren* (statt: *gesehen/gefahren*) möglich. Unsicherheit besteht bei: *geschrieen/geschrien*.

### Das Partizip II mit ge-

Bei den folgenden Verben wird das Partizip II mit dem Präfix *ge-* gebildet:

- alle einfachen Verben, die auf der ersten Silbe betont sind:

bauen, fahren, schlafen, singen

- alle abgeleiteten Verben, deren erstes Glied (Vorsilbe) betont und also trennbar ist. *Ge-* tritt dann zwischen Vorsilbe und **Verb**:

abschreiben	abgeschrieben
einlenken	eingelenkt
hinausgehen	hinausgegangen
teilnehmen	teilgenommen
zuhören	zugehört
zusammenschlagen	zusammengeschlagen

### Merke:

Handelt es sich dagegen um untrennbare und anfangsbetonte Verben aus Zusammensetzungen (dies sind nur wenige Fälle), steht *ge-* **voran**:

frühstücken	gefrühstückt
kennzeichnen	gekennzeichnet
rechtfertigen	gerechtfertigt
weissagen	geweissagt
wetteifern	gewetteifert

### Das Partizip II ohne ge-

(1) Das Partizip II ohne das Präfix *ge-* bilden:

- alle einfachen und **präfigierten** Verben, die nicht auf der ersten Silbe betont sind:

befolgen	befolgt
bestellen	bestellt
entgehen	entgangen
entlaufen	entlaufen

erzählen	erzählt
überraschen	überrascht
vollziehen	vollzogen
widersprechen	widersprochen
zerschneiden	zerschnitten

- alle Verben auf *-ieren* (und andere Fremdwörter):

akzeptieren	akzeptiert
demonstrieren	demonstriert
posaunen	posaunt
prophezeien	prophezeit

- alle Zusammensetzungen aus diesen Verben:

einberufen	einberufen
einstudieren	einstudiert
herumposaunen	herumposaunt

Merke:

Schwankend ist der Gebrauch von *ge-* manchmal bei den Verben mit der Vorsilbe *miss-* (es dominiert die Verwendung ohne *ge-*):

	missachten	missachtet/seltener: gemiss <u>a</u> chtet
aber:	misstrauen	misstraut
	miss <u>l</u> ingen	miss <u>l</u> ungen

(2) Einige Verben haben unterschiedliche Partizipbildung. Es handelt sich dabei um Verben, die mit den Vorsilben *durch-*, *hinter-*, *über-*, *um-*, *unter-* und *wider-* beginnen. Wird die erste Silbe betont und ist das Verb also trennbar, wird das Partizip mit *ge-* gebildet; ist die erste Silbe unbetont, entfällt *ge-*. Wir vergleichen:

durchlaufen:	Der Kaffee ist <u>durch</u> gelaufen.
durch <u>l</u> aufen:	Wir haben die Strecke in Rekordzeit <u>durchl</u> aufen.
übersetzen:	Die Fähre hat die Leute <u>über</u> gesetzt.
übers <u>e</u> tzten:	Luther hat die Bibel <u>über</u> setzt.
<u>u</u> ntergraben:	Sie hat die Pflanzen <u>u</u> ntergegraben.
untergr <u>a</u> ben:	Er hat ihr Vertrauen <u>u</u> ntergegraben.
wieder <u>h</u> olen:	Der Hund hatte den Stock <u>wieder</u> geholt.
wiederhol <u>e</u> n:	Sie haben die Übung wiederholt.

## Besonderheiten des Partizips II

(1) Wie im Kapitel „Hilfsverben“ dargestellt, wird in besonderen Fällen statt des Partizips II im Perfekt, Plusquamperfekt und Futur II der Infinitiv gebraucht. Dies betrifft die modalen Hilfsverben:

## Das Verb

*wollen, sollen, müssen, dürfen, können, mögen* sowie *brauchen* + *zu* und die **Verben** *fühlen, heißen, helfen, hören, lassen, sehen, spüren*:

Er hat nicht kommen können.  
Wir haben ihn gehen sehen.  
Sie hat das Tuch fallen lassen.  
Er hätte das nicht zu machen brauchen.

### Merke:

Man sieht allerdings auch gelegentlich - zumal bei *lassen* - Partizip II:

Er hat seine Absicht fallen gelassen.

Diese Infinitivformen sollten toleriert werden. Anders ist es bei *lehren, lernen, machen*. Hier dominiert Partizip II:

Ich habe ihn schwimmen gelehrt.  
Gestern erst hat er sie kennen gelernt.  
Er hat sie weinen gemacht.

(2) Partizip II steht obligatorisch bei der Verwendung von modalen Hilfsverben als **Vollverben**:

Das hat er nicht *gekonnt*.  
Sie hat einfach nicht *gewollt*.  
Das hat es nun wirklich nicht *gebraucht*!

Gleiches gilt, wenn *haben* am Satzende **steht**:

Ich erinnere mich, ihn nach Haus gelassen zu haben.

(3) Wird *werden* im Passiv (Perfekt, Plusquamperfekt, Futur II) gebraucht (→ S. 106), lautet das Partizip II *worden*; wird *werden* als Vollverb verwendet, hingegen *geworden*:

Der Fritz ist geschlagen worden. (Hilfsverb)  
Hans ist Beamter geworden. (Vollverb)

## Der Gebrauch der Partizipien

(1) Zahlreiche Partizipien können wie ein Adjektiv verwendet und entsprechend dekliniert **werden**:

- alle Partizipien I:

das rollende **Hotel**; die leuchtenden Berge

- die Partizipien II der Verben mit Akkusativergänzung (so genannte transitive **Verben**):

das geschlagene Kind

- die Partizipien II jener Verben ohne Ergänzung oder mit Dativ- bzw. Präpositionalergänzung (so genannte intransitive Verben), die perfektiv sind und mit *sein* gebildet werden:

die verblasste Erinnerung; die ausgestandene Geschichte, der zerbrochene Tisch

nur mit Ergänzung:

das über die Straße gerannte Kind

(2) Nicht wie ein Adjektiv können gebraucht werden:

- die Partizipien II der Verben ohne Ergänzung oder mit Dativ- bzw. Präpositionalergänzung, die mit *haben* gebildet werden:

Der Mann hat gebeichtet.

\* der gebeichtete Mann

Der Kongress hat stattgefunden.

\* der stattgefundenen/stattgefunden habende Kongress

- die Partizipien II der Verben ohne Ergänzung oder mit Dativ- bzw. Präpositionalergänzung, die nicht perfektiv sind und mit *sein* gebildet werden:

Der Mann wandert.

\* der gewanderte Mann

- die Partizipien II der meisten reflexiven Verben:

Der Mann hat sich gewaschen.

\* der sich gewaschene Mann

Die Mädchen haben sich getroffen.

\* die sich getroffenen Mädchen

Anmerkung:

Formen wie *ein gelernter Bankkaufmann*, *ein studierter Lehrer* oder *ein gedienter Soldat* (analog zu Partizipien von Verben mit Akkusativobjekt: *ein beobachteter Mann*) werden in der gesprochenen Sprache immer häufiger gebraucht. Sie sind in dieser Textsorte akzeptabel, ansonsten allenfalls Sprachmittel der Ironie.

### Die Substantivierung der Partizipien

Partizipien, die wie ein Adjektiv gebraucht werden, können substantiviert werden:

der Flüchtende, die Verlobte, das Gestorbene

sind sie nur Teil des Prädikats, ist dies nicht möglich:

- Er hat gerechnet.  
\* der Gerechnete

### Partizipialgruppen

(1) In Angabesätzen (→ S. 416) erscheinen Partizipialgruppen als Verkürzungen von Konditionalsätzen:

- Wenn wir voraussetzen, dass wir Erfolg haben, (so) sieht alles ganz anders aus.  
→ Vorausgesetzt, wir haben Erfolg, so sieht alles ganz anders aus.

(2) Auch bei Konsekutivsätzen und anderen Angabesätzen mit Subjektgleichheit in Haupt- und Nebensatz treten Partizipialgruppen als Verkürzungen auf:

- Ich freue mich, dass ich ihn hier gesehen habe.  
→ Ich freue mich, ihn hier gesehen zu haben.

### Trennbare und untrennbare Verben

(1) Neben den einfachen Verben (*bauen, singen, fahren*) gibt es im Deutschen zusammengesetzte und abgeleitete Verben. Deren erste Glieder sind teils untrennbar, teils trennbar:

- untrennbar: *entgehen, erzählen, verfallen*
- trennbar: *abfahren, ankommen, mitbestimmen, vorlesen*

(2) Während bei den untrennbaren Verben im Infinitiv wie bei den finiten Formen die Vorsilbe beim Verbstamm verbleibt (*erzählen, sie erzählt*), steht dagegen bei den trennbaren Verben in den infiniten Formen (Infinitiv, Partizip) die Vorsilbe vor dem Verb (*abfahren, abfahrend, abgefahren*), während bei den flektierten Formen zu unterscheiden ist zwischen:

- Zweitstellung des Verbs: Sie *kommt* in Berlin *an*. (Trennung)
- Erststellung des Verbs: *Kommt* sie in Berlin *an*? (Trennung)
- Endstellung des Verbs: Er weiß, dass sie in Berlin *ankommt*. (keine Trennung)

(3) Verben mit Vorsilben (Präfixen) werden im Regelfall durch die Betonung daraufhin unterschieden, ob sie trennbar oder untrennbar sind. Wird die Vorsilbe betont, handelt es sich um ein trennbares Verb; ist die Vorsilbe unbetont, haben wir ein untrennbares Verb.

- untrennbar: *bestellen, gelingen, zerschneiden*  
trennbar: *ankommen, fortgehen, zumachen*  
Partizip II: *bestellt, gelungen, zerschnitten*  
*angekommen, fortgegangen, zugemacht*

## Untrennbare Vorsilben

(1) Untrennbar sind Verben mit den Vorsilben *be-*, *ent-*, *er-*, *ge-*, *ver-* und *zer-*: *bedienen*, *beladen*, *bezahlen*, *entkommen*, *entsagen*, *entziehen*, *erklären*, *ernähren*, *erziehen*, *gebieten*, *gefallen*, *getrauen*, *verachten*, *verbieten*, *verzeihen*, *zerschlagen*, *zerreden*, *zerstören*

(2) Untrennbar sind weiterhin Verben mit den teilweise aus anderen Sprachen (Latein, Französisch) entlehnten **Vorsilben**: *de(s)-*, *dis-*, *in-* und *re-*: *deflorieren*, *demobilisieren*, *desorganisieren*, *disambiguieren*, *disqualifizieren*, *indoktrinieren*, *infiltrieren*, *reintegrieren*, *rekonstruieren*, *remilitarisieren*

### Merke:

Eine Sonderstellung nimmt die Vorsilbe *miss-* ein. Bei einigen Verben ist sie unbetont und also untrennbar (*missachten*, *missbilligen*, *missbrauchen*, *missdeuten*, *missfallen*, *missglücken*, *misstrauen*), bei anderen ist sie betont; dennoch ist das Verb untrennbar (*missbehalten*, *missbilden*, *missverstehen*). Allerdings wird hier fast ausschließlich die **Partizip-II-Form** gebraucht. Das Partizip II lautet: *missachtet* (selten: *gemissachtet*), *missbilligt*, *missbraucht*, *missdeutet*, *missfallen*, *missglückt*, *misstraut*, *missbehagt*, *missverstanden*

aber: *missgebildet*

Gelegentlich im **Präteritum**: *Er missverstand sie.* (\**Er verstand sie miss.*)

(3) Im eigentlichen Sinne sind die untrennbaren Vorsilben die echten Präfixe, weil *be-*, *ent-*, *er-*, *ge-*, *ver-*, *zer-*, *de(s)-*, *dis-*, *in-*, *miss-* und *re-* nicht als selbstständige Wörter vorkommen. Dagegen sind die trennbaren Vorsilben unechte Präfixe (Halbpräfixe), weil *ab-*, *an-*, *aus-*, *mit-* usw. auch als selbstständige Wörter vorkommen:

ankommen	an der Wand
mitfahren	mit der Mutter

## Trennbare Vorsilben

(1) Betonte Vorsilben und damit trennbar sind: *ab-*, *an-*, *auf-*, *aus-*, *bei-*, *mit-*, *nach-*, *vor-*, *zu-* sowie *da(r)-*, *dabei-*, *daher-*, *dahin-*, *daran-*, *darauf-*, *davor-*, *dazu-*, *ein-*, *empor-*, *fort-*, *her-*, *hin-*, *los-*, *nieder-*, *weg-*, *weiter-* und *wieder-*: *abfahren*, *anschauen*, *aufholen*, *auslaufen*, *beifügen*, *mitschreiben*, *nachsehen*, *vorlesen*, *zumachen*, *darbieten*, *dabei sein*, *daherreden*, *dahingehen*, *daransetzen*, *daraufkommen*, *davorspannen*, *dazulernen*, *einlaufen*, *emporkommen*, *forttragen*, *herstellen*, *hinlaufen*, *loswerden*, *niederknüppeln*, *wegräumen*, *weitermachen*, *wiederkehren*

(2) Bei den betonten Vorsilben handelt es sich damit um Präpositionen

## Das Verb

nen (*ab-, an-, auf-, aus-* usw.) oder um Adverbien mit eigener Bedeutung (*hin-, nieder-, weiter-* usw.).

### Sowohl trennbare wie untrennbare Vorsilben

(1) Einige Vorsilben (neben *miss-*) treten sowohl ungetrennt als auch getrennt auf. Dazu **gehören**: *durch-, hinter-, über-, um-, unter-, wider-* und *wieder-*:

Er *umfährt* das Hindernis.  
*ETfährt* das Hindernis *um*.

(2) Im Allgemeinen gilt die Regel, dass es sich im Falle der betonten (trennbaren) Vorsilben um die konkrete Bedeutung handelt, im Falle der unbetonten (untrennbaren) Vorsilben um die übertragene Bedeutung. Wir **vergleichen**:

Der Fährmann <i>setzt die</i> Menschen <i>über</i> .	(konkret)
Er <i>übersetzt</i> Seneca.	(übertragen)
Er <i>fährt</i> trotz der Kontrollen einfach <i>durch</i> .	(konkret)
Er <i>durchfährt</i> alle Engpässe.	(übertragen)
Er <i>läuft</i> zum Gegner <i>über</i> .	(konkret)
Er <i>überlief die</i> Abwehr des Gegners.	(übertragen)
Sie <i>gräbt</i> den Dünger <i>unter</i> .	(konkret)
Sie <i>untergrabt</i> sein Vertrauen.	(übertragen)
Ich <i>hole</i> das Geld <i>wieder</i> .	(konkret)
Ich <i>wiederhole</i> den Satz.	(übertragen)
Sie <i>zieht</i> einen Mantel <i>über</i> .	(konkret)
Sie <i>überzieht</i> ihr Konto.	(übertragen)

### Merke:

Häufig spielen neben der Unterscheidung konkret/übertragen noch syntaktische Unterschiede eine Rolle:

Er ist trotz der Kontrollen einfach durchgefahren.  
Er hat alle Engpässe durchfahren.

### Besonderheiten

Gelegentlich entspricht die Bedeutung der trennbaren Vorsilbe nicht der der entsprechenden Präposition oder des **Adverbs**:

Er *löscht* die Kerze *aus*.  
aber: Sie kommt *aus* der Stadt.

Bei *hin-* und *her-* weiß man oft nicht, ob es trennbare Vorsilbe oder selbstständiges Wort ist:

Ich ging zu meiner Mutter.	Ich ging hin.
Ich fuhr auf die Zugspitze.	Ich fuhr hinauf.

## Verben, Substantive, Adjektive, Adverbien und Präpositionen als Vorsilben

(1) Seit **In-Kraft-Treten** der Reform der deutschen Rechtschreibung am 1. 8. 1998 gelten für diesen früher oft schwierigen, bisweilen verwirrenden Bereich der Getrennt- und Zusammenschreibung klarere Regeln. Drei Grundprinzipien sind **entscheidend**:

- Die Getrenntschreibung gilt als Normalfall, die Zusammenschreibung als Ausnahme, die besonders geregelt und erklärt wird.
- Die Zusammenschreibung ist an formalgrammatische Kriterien gebunden wie fehlende Steigerungsmöglichkeit oder Erweiterbarkeit mit *sehr* oder aber dann gegeben, wenn der erste Wortteil nicht mehr selbstständig vorkommt (*wehklagen*, *wettmachen*).
- Ist dem Schreibenden nicht klar, ob es sich um eine Zusammenschreibung (ein Wort) oder Wortgruppe (zwei Wörter) handelt, bleibt ihm die Freiheit der **Entscheidung** (Toleranzregel).

(2) Verben, Substantive, Adjektive, Adverbien und Präpositionen können vor Verben treten und mit diesen untrennbare Zusammensetzungen oder trennbare Wortgruppen bilden:

*maßregeln, schlafwandeln, brustschwimmen, spazieren gehen, kennen lernen, hoch springen, frohlocken, hintergehen, abhanden kommen, zuwider handeln, abfahren, umfahren*

(3) Verbindungen mit *sein* werden immer getrennt geschrieben. Im **Einzeln**: *da sein, los sein, zufrieden sein, zumute/zu Mute sein* usw.

### Verb + Verb

Treffen zwei Verben aufeinander, so werden sie grundsätzlich getrennt geschrieben:

*kennen lernen, liegen lassen, sitzen bleiben, spazieren gehen*

### Substantiv + Verb:

Die bisherige Unterscheidung von *radfahren* und *Autofahren* ist aufgehoben: grundsätzlich wird die Verbindung von Substantiv und Verb als trennbare Wortgruppe aufgefasst, das Substantiv wird großgeschrieben. Ausnahmen sind jene Fälle, bei denen das vorangestellte Substantiv entweder nicht mehr selbstständig vorkommt oder in seiner Bedeutung verblasst ist.

Daher: *Autofahren, Radfahren, Ski laufen, Schlitten fahren, Alarm schlagen, Schlange stehen, Not leiden* usw.

Aber: *heimkehren, irreführen, preisgeben, standhalten, stattfinden, teilnehmen* usw.

## Das Verb

Daneben gibt es jene Fälle untrennbarer Zusammensetzungen, die nahezu ausschließlich im Infinitiv, allenfalls noch als Partizip, aber nicht flektiert gebraucht werden:

*bergsteigen, kopfrechnen, notlanden,  
Segelfliegen, sonnenbaden, Wetschwimmen* usw.

Wenn das Partizip möglich ist, tritt -ge- zwischen Substantiv und Verb:

*notgelandet, hausgehalten, probegelaufen*

### Adjektiv + Verb

Hier gilt die Regel der Steigerbarkeit bzw. Erweiterbarkeit mit *sehr*. Ist das Adjektiv steigerbar bzw. erweiterbar, wird die Wortgruppe getrennt geschrieben, ansonsten ist es eine untrennbare Zusammensetzung:

*gut schreiben (weil: besser schreiben),  
kurz treten, locker sitzen, schwer nehmen,  
zufrieden stellen* usw.

Ebenso abgeleitete Adjektive auf -ig, -isch, -lich:

*übrig bleiben, kritisch denken, freundlich grüßen*

Dagegen (weil nicht trennbar): *langweilen, liebkosen, vollbringen, voraussagen*.

Das Kriterium der Steigerbarkeit bzw. Erweiterbarkeit dient dazu zu differenzieren:

*frei sprechen* (= ohne Manuskript/Zensur sprechen)  
*freisprechen* (= den Gefangenen nicht verurteilen)  
*groß schreiben* (= sehr große **Buchstaben/Lettern** benutzen)  
*großschreiben* (= mit großen Anfangsbuchstaben schreiben)

### Adverb + Verb

Die Getrenntschreibung gilt bei allen zusammengesetzten **Adverbien**:

*abhanden kommen, abseits stehen, auseinander laufen, auswendig lernen, Überhand nehmen, zunichte machen, zuteil werden*

Mit *sein* (vgl. Substantiv) verbundene Wortgruppen werden stets getrennt geschrieben: *beisammen sein, vorbei sein*. Ebenso das Partizip: *beisammen gewesen, zurück gewesen*.

### Präposition + Verb

Zusammensetzungen mit *durch-, hinter-, über-, um-, unter-* werden zusammengeschrieben, wenn der Akzent auf der Stammsilbe liegt:

*durchbrechen, hintergehen, übersetzen,  
umgehen, unterschlagen*

Wird die Präposition - wie auch andere Partikeln - hingegen zusammen mit dem nachfolgenden Verb als Wortgruppe aufgefasst und liegt der Akzent auf der Partikel, wird in der flektierten Form getrennt **geschrieben**:

*abfahren - er fährt ab, durchkommen - sie kommt durch* usw.

Ebenso bei Partikeln wie *hinauf-, nieder-, vorher-, wieder-, zurück-* u. a.

Beachte: Um die gelegentlich schwierige Unterscheidung von Zusammensetzung und Wortgruppe dem Sprachbenutzer zu erleichtern, wurden zahlreiche Variantenschreibungen eingeführt, die jeweils nebeneinander gültig **sind**:

*danksagen - Dank sagen, gewährleisten - Gewähr leisten, imstande sein - im Stande sein, zumute sein - zu Mute sein, infrage stellen - in Frage stellen* usw.

Eines der Grundprinzipien der Rechtschreibreform, nämlich toleranter bei der Normfestlegung zu sein, wird hier besonders deutlich.

## Syntaktische Unterscheidung der Verben

### Vollverben und Hilfsverben

(1) Im Deutschen wird zwischen Vollverben und Hilfsverben unterschieden. Vollverben bilden selbstständig die Satzaussage, Hilfsverben werden zur Bildung der Tempora (a), zum Ausdruck der Modalität (b) sowie des Genus des Verbs, des Passivs (c), verwendet:

- Vollverben: *lesen, gehen, arbeiten, bauen* usw.

- Hilfsverben: (a) *haben, sein, werden*

(b) *wollen, sollen, müssen, dürfen, können, mögen* sowie: *brauchen zu, drohen, pflegen, scheinen*

(c) *sein, werden*

(2) Das Vollverb kann nur Präsens und Präteritum als Tempusformen sowie Konjunktiv I und II mit eigenen Formen bilden. Für die anderen Formen (Perfekt, Plusquamperfekt, Futur I und II sowie Konjunktiv I/II der Vollzugsstufe und der Erwartungsstufe) treten die Hilfsverben *haben, sein* und *werden* zum Partizip II oder Infinitiv des Vollverbs hinzu.

(3) Vollverben kommen stets allein, Hilfsverben im Regelfall **zusam-**

## Das Verb

men mit einem Vollverb vor. In diesem Fall bildet das Hilfsverb den finiten (flektierten) Teil des Prädikats, das Vollverb den infiniten Teil:

Er *kommt* morgen. (Vollverb)  
 Er *will* morgen kommen. (Hilfsverb)

## Das Formensystem der Hilfsverben

### Präsens Indikativ

	haben	sein	werden
Singular			
1. Pers.	ich habe	bin	werde
2. Pers.	du hast	bist	wirst
3. Pers.	er/sie/es hat	ist	wird
Plural			
1. Pers.	wir haben	sind	werden
2. Pers.	ihr habt	seid	werdet
3. Pers.	sie haben	sind	werden

### Präteritum Indikativ

Singular			
1. Pers.	ich hatte	war	wurde
2. Pers.	du hattest	warst	wurdest
3. Pers.	er/sie/es hatte	war	wurde
Plural			
1. Pers.	wir hatten	waren	wurden
2. Pers.	ihr hattet	wart	wurdet
3. Pers.	sie hatten	waren	wurden

### Perfekt Indikativ

Singular			
1. Pers.	ich habe gehabt	bin gewesen	bin geworden
2. Pers.	du hast gehabt	bist gewesen	bist geworden
3. Pers.	er/sie/es hat gehabt	ist gewesen	ist geworden
Plural			
1. Pers.	wir haben gehabt	sind gewesen	sind geworden
2. Pers.	ihr habt gehabt	seid gewesen	seid geworden
3. Pers.	sie haben gehabt	sind gewesen	sind geworden

		Plusquamperfekt Indikativ		
		haben	sein	werden
Singular				
1. Pers.	ich	hatte gehabt	war gewesen	war geworden
2. Pers.	du	hattest gehabt	warst gewesen	warst geworden
3. Pers.	er/sie/es	hatte gehabt	war gewesen	war geworden
Plural				
1. Pers.	wir	hatten gehabt	waren gewesen	waren geworden
2. Pers.	ihr	hattet gehabt	wart gewesen	wart geworden
3. Pers.	sie	hatten gehabt	waren gewesen	waren geworden

## Futur I Indikativ

Singular				
1. Pers.	ich	werde haben	werde sein	werde werden
2. Pers.	du	wirst haben	wirst sein	wirst werden
3. Pers.	er/sie/es	wird haben	wird sein	wird werden
Plural				
1. Pers.	wir	werden haben	werden sein	werden werden
2. Pers.	ihr	werdet haben	werdet sein	werdet werden
3. Pers.	sie	werden haben	werden sein	werden werden

## Futur II Indikativ (selten gebraucht)

Singular				
1. Pers.	ich	werde gehabt haben	werde gewesen sein	werde geworden sein
2. Pers.	du	wirst gehabt haben	wirst gewesen sein	wirst geworden sein
3. Pers.	er/sie/es	wird gehabt haben	wird gewesen sein	wird geworden sein
Plural				
1. Pers.	wir	werden gehabt haben	werden gewesen sein	werden geworden sein
2. Pers.	ihr	werdet gehabt haben	werdet gewesen sein	werdet geworden sein
3. Pers.	sie	werden gehabt haben	werden gewesen sein	werden geworden sein
Imperativ:		habe! habt!	sei! seid!	werde! werdet!
Infinitiv				
Perfekt:		gehabt haben	gewesen sein	geworden sein
Partizip:		habend/gehabt	seiend/gewesen	werdend/geworden (worden)

Anmerkung: habend/seiend werden selten gebraucht.

### Die Vergangenheit mit *haben/sein*

#### Die Vergangenheit mit *haben*

Die Formen von Perfekt oder Plusquamperfekt als Ausdruck vergangenen Geschehens werden mit *haben* gebildet:

- bei Verben, die üblicherweise mit Akkusativobjekt stehen (so genannte transitive **Verben**):

Ich habe die Geschichte erzählt.

Sie haben vier Flaschen Wein getrunken.

(Akkusativobjekt **fehlt**):

Ich habe getrunken.

- bei pseudo-transitiven Verben (nicht passivfähig):

Er hat eine Auszeichnung erhalten.

- bei allen so genannten intransitiven Verben, die den Ablauf eines Geschehens oder einen Zustand (imperfektive Verben) kennzeichnen (mit Ausnahme der Verben der **Bewegung**):

Ich habe sechs Stunden gearbeitet.

Sie hat ganz fest geschlafen.

Sie haben am Bahnhof gewartet.

- bei allen reflexiven **Verben**:

Sie hat sich geschminkt.

Die Kinder haben sich gewaschen.

Wir haben uns sehr beeilt.

- bei allen reziproken Verben mit **Akkusativ**:

Die Freunde haben sich (= einander) gestern getroffen.

- bei allen modalen **Hilfsverben**:

Sie hat die Arbeit machen müssen.

Ich habe das nicht gewollt.

Er hat ihn nicht anrufen können.

- bei allen unpersönlichen Verben (imperfektive wie **perfektive**):

Letzten Dienstag hat es **geschneit**. (i)

Es hatte tagelang **geregnet**. (i)

Dann hatte es schon **getagt**. (p)

## Die Vergangenheit mit *sein*

Die Formen von Perfekt und Plusquamperfekt als Ausdruck vergangenen Geschehens werden mit *sein* gebildet:

- bei den so genannten intransitiven Verben, die den Abschluss eines Vorgangs oder einen neuen vollendeten Zustand bezeichnen (perfektive Verben):

Er ist angekommen.

Sie ist erkrankt.

Merke:

Werden hingegen nicht die Veränderung, der Beginn oder der Abschluss eines Vorgangs, sondern Vorgang oder Zustand selbst bezeichnet, steht *haben*. Wir vergleichen:

Sie haben geschwiegen.

aber: Sie sind verstummt. (Ende)

Die Kirche hat gebrannt.

aber: Die Kirche ist abgebrannt. (Ende)

Die Rose hat geblüht.

aber: Die Rose ist verblüht. (Ende)

Die Rose ist erblüht. (Beginn)

- bei den Verben der Bewegung, wenn sie eine Ortsveränderung bezeichnen:

Wir sind nach Haus gegangen.

Er ist in die Türkei geflogen.

Sie sind den Strand entlanggewandert.

aber (keine Ortsveränderung):

Sie haben die ganze Nacht getanzt.

gegenüber:

Sie sind durch den Saal getanzt.

Merke:

Oberdeutsch ist der Gebrauch von *sein* bei:

Er ist im Bett gelegen.

Sie ist an der Tür gestanden.

- bei den Verben *sein* und *bleiben* (obwohl intransitiv und imperfektiv):

Er ist vor dem Haus geblieben.

Letztes Jahr bin ich in Berlin gewesen.

## Das Verb

- bei einigen zusammengesetzten oder abgeleiteten so genannten transitiven Verben, deren einfaches Verb mit *sein* steht:

Ich bin diese Aufgabe losgeworden.

Wir sind die Adressenliste von oben bis unten durchgegangen.

Er ist eine schlimme Verbindung eingegangen.

Er ist die ganze Strecke abgewandert.

### **Haben und sein in der Vergangenheit nebeneinander**

Normalerweise steht bei jedem Verb im Perfekt oder Plusquamperfekt nur ein **Hilfsverb**: *haben* oder *sein*. Dennoch gibt es eine Anzahl Verben, bei denen - aus unterschiedlichen Gründen - *haben* und *sein* nebeneinander gebraucht werden können. Diese Gründe sind:

- Einerseits wird der Verlauf betont (**imperfektiv**: *haben*), andererseits die Vollendung, also das Ergebnis der Handlung (**perfektiv**: *sein*). Wir **vergleichen**:

Wir *haben* fünfzig Minuten geschwommen. (Verlauf)

Er *ist* um die Insel geschwommen. (Ergebnis)

Merke:

Im Sprachgebrauch hat sich die Vergangenheit mit *sein* durchgesetzt.

- Es handelt sich um Unterschiede der Valenz oder **anders**: so genannte intransitive Verben werden mit *sein* gebildet (und haben im Regelfall eine Ergänzung weniger bei sich), so genannte transitive Verben hingegen mit *haben*. Im letzten Fall („Transitivität“) wird die Tätigkeit des Subjekts betont, im ersten Fall („Intransitivität“) der Vorgang als solcher. Wir **vergleichen**:

Er *hat* das Flugzeug nach Ankara *geflogen*. („transitiv“)

Er *ist* nach Ankara *geflogen*. („intransitiv“)

ebenso: Die Sonne *hat* das Eis geschmolzen.

Das Eis *ist* geschmolzen.

Er *hat* das Boot *gesegelt*.

Er *ist* nach Korsika *gesegelt*.

Der Arzt *hat* die Wunde *geheilt*.

Die Wunde *ist* *geheilt*.

Sie *hat* das Auto *gefahren*.

Sie *ist* mit dem Auto *gefahren*.

Ich *habe* meinen Nachbarn mit dem Fuß *getreten*.

Sie *ist* in einen Misthaufen *getreten*.

Wir *haben* die Blüte *abgebrochen*.

Die Blüte *ist* *abgebrochen*.

ebenso: *biegen, irren, schütteln, sprengen, spritzen, stoßen, trocknen, ziehen*

# Das Formensystem der modalen Hilfsverben

## Präsens Indikativ

		wollen	sollen	müssen
Singular				
1. Pers.	ich	will	soll	muss
2. Pers.	du	willst	sollst	musst
3. Pers.	er/sie/es	will	soll	muss
Plural				
1. Pers.	wir	wollen	sollen	müssen
2. Pers.	ihr	wollt	sollt	musst
3. Pers.	sie	wollen	sollen	müssen

## Präteritum Indikativ

Singular				
1. Pers.	ich	wollte	sollte	musste
2. Pers.	du	wolltest	solltest	musstest
3. Pers.	er/sie/es	wollte	sollte	musste
Plural				
1. Pers.	wir	wollten	sollten	mussten
2. Pers.	ihr	wolltet	solltet	musstet
3. Pers.	sie	wollten	sollten	mussten

## Perfekt Indikativ

Singular				
1. Pers.	ich	habe gewollt	habe gesollt	habe gemusst
2. Pers.	du	hast gewollt	hast gesollt	hast gemusst
3. Pers.	er/sie/es	hat gewollt	hat gesollt	hat gemusst
Plural				
1. Pers.	wir	haben gewollt	haben gesollt	haben gemusst
2. Pers.	ihr	habt gewollt	habt gesollt	habt gemusst
3. Pers.	sie	haben gewollt	haben gesollt	haben gemusst

## Das Verb

		Plusquamperfekt Indikativ		
		wollen	sollen	müssen
<b>Singular</b>				
1. Pers.	ich	hatte gewollt	hatte gesollt	hatte <b>gemusst</b>
2. Pers.	du	hattest gewollt	hattest gesollt	hattest gemusst
3. Pers.	er/sie/es	hatte gewollt	hatte gesollt	hatte gemusst
<b>Plural</b>				
1. Pers.	wir	hatten gewollt	hatten gesollt	hatten gemusst
2. Pers.	ihr	hattet gewollt	hattet gesollt	hattet gemusst
3. Pers.	sie	hatten gewollt	hatten gesollt	hatten gemusst

Futur I Indikativ				
<b>Singular</b>				
1. Pers.	ich	werde wollen	werde sollen	werde müssen
2. Pers.	du	wirst wollen	wirst sollen	wirst müssen
3. Pers.	er/sie/es	wird wollen	wird sollen	wird müssen
<b>Plural</b>				
1. Pers.	wir	werden wollen	werden sollen	werden müssen
2. Pers.	ihr	werdet wollen	werdet sollen	werdet müssen
3. Pers.	sie	werden wollen	werden sollen	werden müssen
<b>Infinitiv</b>				
Perfekt:		gewollt haben	gesollt haben	gemusst haben
Partizip II:		gewollt	gesollt	gemusst

		Präsens Indikativ		
		dürfen	können	mögen
<b>Singular</b>				
1. Pers.	ich	darf	kann	mag
2. Pers.	du	darfst	kannst	magst
3. Pers.	er/sie/es	darf	kann	mag
<b>Plural</b>				
1. Pers.	wir	dürfen	können	mögen
2. Pers.	ihr	dürft	könnt	mögt
3. Pers.	sie	dürfen	können	mögen

Präteritum Indikativ				
<b>Singular</b>				
1. Pers.	ich	durfte	konnte	mochte
2. Pers.	du	durftest	konntest	mochtest
3. Pers.	er/sie/es	durfte	konnte	mochte

# Die modalen Hilfsverben

		dürfen	können	mögen
Plural				
1. Pers.	wir	durften	konnten	mochten
2. Pers.	ihr	durftet	konntet	mochtet
3. Pers.	sie	durften	konnten	mochten
Perfekt Indikativ				
Singular				
1. Pers.	ich	habe gedurft	habe gekonnt	habe gemocht
2. Pers.	du	hast gedurft	hast gekonnt	hast gemocht
3. Pers.	er/sie/es	hat gedurft	hat gekonnt	hat gemocht
Plural				
1. Pers.	wir	haben gedurft	haben gekonnt	haben gemocht
2. Pers.	ihr	habt gedurft	habt gekonnt	habt gemocht
3. Pers.	sie	haben gedurft	haben gekonnt	haben gemocht
Plusquamperfekt Indikativ				
Singular				
1. Pers.	ich	hatte gedurft	hatte gekonnt	hatte gemocht
2. Pers.	du	hattest gedurft	hattest gekonnt	hattest gemocht
3. Pers.	er/sie/es	hatte gedurft	hatte gekonnt	hatte gemocht
Plural				
1. Pers.	wir	hatten gedurft	hatten gekonnt	hatten gemocht
2. Pers.	ihr	hattet gedurft	hattet gekonnt	hattet gemocht
3. Pers.	sie	hatten gedurft	hatten gekonnt	hatten gemocht
Futur I Indikativ				
Singular				
1. Pers.	ich	werde dürfen	werde können	werde mögen
2. Pers.	du	wirst dürfen	wirst können	wirst mögen
3. Pers.	er/sie/es	wird dürfen	wird können	wird mögen
Plural				
1. Pers.	wir	werden dürfen	werden können	werden mögen
2. Pers.	ihr	werdet dürfen	werdet können	werdet mögen
3. Pers.	sie	werden dürfen	werden können	werden mögen
Infinitiv				
Perfekt:		gedurft haben	gekonnt haben	gemocht haben
Partizip II:		gedurft	gekonnt	gemocht

## Anmerkung:

Partizip I und Futur II sind bei den modalen Hilfsverben ungebrauchlich. Der Konjunktiv II von *mögen* lautet: ich *möchte* usw.

### Der Gebrauch der Hilfsverben und modalen Hilfsverben

(1) Die Hilfsverben *haben*, *sein* und *werden* dienen zur Bildung der Tempora:

- *Haben/sein* in ihren Präsens- und Präteritumsformen + Partizip II des jeweiligen Verbs bilden Perfekt und Plusquamperfekt. Partizip II und Infinitiv von *haben* und *sein* bilden Infinitiv Perfekt:

ich habe/hatte gefragt; gefragt haben  
ich bin/war gegangen; gegangen sein

- Unter bestimmten Gebrauchsbedingungen - vor allem in der gesprochenen Sprache - weist die Form des Perfekts nicht auf Vergangenes, sondern auf Zukünftiges hin (→ S. 101):

Morgen ist er in Tokio angekommen.

- *Sein* bildet darüber hinaus mit dem Partizip II des jeweiligen Verbs bei passivfähigen Verben das *sein*-Passiv („Zustandspassiv“):

Die Post ist geöffnet.

- *Werden* dient mit dem Infinitiv des jeweiligen Verbs zur Bildung von Futur I, mit dem Infinitiv Perfekt zur Bildung von Futur II:

Wir werden schlafen.

Er wird Ende November seine Arbeit beendet haben.

- Häufig drückt die *werden* + Infinitiv-Struktur nicht Zukünftiges, sondern eine Vermutung aus (→ S. 329):

Er wird wohl scheitern.

- *Werden* als Hilfsverb wird weiterhin zusammen mit dem Partizip II des jeweiligen Verbs gebraucht zur Bildung des *werden*-Passivs („Vorgangspassiv“):

Sie wird zur Rechenschaft gezogen.

Das Haus ist eingeweiht worden.

(2) Die modalen Hilfsverben *wollen*, *sollen*, *müssen*, *dürfen*, *können*, *mögen* werden zum Ausdruck der Modalität (→ S. 137) gebraucht. Sie variieren die Aussage des Satzes. Wir vergleichen:

Er will Rad fahren. Er soll Rad fahren.

Er muss Rad fahren. Er darf Rad fahren.

Er kann Rad fahren.

(3) Vor allem in der gesprochenen Sprache wird häufig der Infinitiv des Verbs weggelassen und ein elliptischer Satz gebildet:

Er will. Sie darf. Wir müssen.

Besonderheiten des Gebrauchs der Hilfsverben und modalen Hilfsverben

(1) Bei den Hilfsverben *sein* und *haben* steht der Infinitiv mit *zu* (mit unterschiedlicher Bedeutung), beim Hilfsverb *werden* sowie bei allen modalen Hilfsverben (*wollen, sollen, müssen, dürfen, können, mögen*) steht der Infinitiv ohne *zu*:

Er hat noch drei Prüfungen zu machen.

Das ist bis morgen zu erledigen.

aber: Sie wird morgen in London eintreffen.

Wir können das bis morgen erledigen.

Er muss noch die Prüfungen absolvieren.

Das soll nie mehr geschehen.

Ausnahmen:

Müller hat gut reden!

Inge hat leicht lachen!

(2) Zwischen Hilfsverb bzw. modalem Hilfsverb und Verb steht kein Komma:

Er hat gut reden.

Sie will morgen nach Berlin kommen.

(3) Steht das Hilfsverb oder modale Hilfsverb im Perfekt oder auch Plusquamperfekt oder aber im Nebensatz, muss der Infinitiv des Vollverbs vorangestellt werden (bei untrennbaren Vollverben ist es austauschbar):

Ich hatte noch zu lesen gehabt.

Er sagte, dass er noch anrufen musste.

aber: Ich hatte zu schlafen versucht.

Ich hatte versucht zu schlafen.

(4) Das Partizip II von *werden* als Hilfsverb heißt *worden* (ohne *ge-*):

Die Rechnung ist noch nicht bezahlt worden.

Anmerkung:

Werden die modalen Hilfsverben als Vollverben gebraucht, steht Partizip II mit *ge-*:

Sie hat das nicht gewollt.

## Das Verb

---

(5) Hilfsverben und modale Hilfsverben + Infinitiv bilden keinen Imperativ:

- \* Sei laufen!
- \* Wolle schreiben!

(6) Hilfsverben werden auch wie Vollverben gebraucht. Sie stehen dann ohne Infinitiv:

Er hat ein Auto. (= besitzen)  
Er wird Schauspieler.

Bei modalen Hilfsverben liegt dann elliptischer Gebrauch vor:

Das mag sie. (essen)  
Er kann viel. (= er versteht/weiß viel)  
Keiner durfte aus dem Flugzeug. (gehen)

(7) Hilfsverben und modale Hilfsverben können kein Passiv bilden (→ S. 110); modale Hilfsverben können jedoch mit einer Passivform verbunden werden:

Sie will bewundert werden.  
Das kann gemacht werden.

### Anmerkung:

Eine Umschreibung hierfür ist: *sein* + *zu* + Infinitiv:

Das ist zu machen.

(8) Bei Perfekt und Plusquamperfekt der modalen Hilfsverben steht nicht das Partizip, sondern der Infinitiv:

Ich habe das nicht machen wollen.  
Sie hatte ihn nicht sehen können.

(9) Kompliziert ist die Wortstellung im Nebensatz mit modalen Hilfsverben im Perfekt oder Plusquamperfekt. Das Hilfsverb rückt dann vom Satzende in die Satzmitte vor den Infinitiv von Vollverb und modalem Hilfsverb:

Er hat eine Bank überfallen, weil er die Rechnung nicht hat bezahlen können.

anders ohne modales Hilfsverb:

Er hat eine Bank überfallen, weil er sein ganzes Geld verspielt hatte.

(10) *Nicht brauchen* + *zu* + Infinitiv wird als Synonym zu *nicht müssen* gebraucht:

## Die Bedeutung der Hilfsverben und modalen Hilfsverben

Du brauchst das nicht zu machen. (= Du musst das nicht machen.)

Bei Sätzen mit positiver Aussage ist eine Partikel (*nur, kaum*) hinzuzufügen:

Du brauchst nur hinzugehen.

Du brauchst das kaum zu machen.

Merke:

In der gesprochenen Sprache wird *brauchen* gelegentlich ohne *zu* verwendet; in der geschriebenen Sprache ist das jedoch nicht normgerecht:

\* Sie braucht das nicht machen.

(11) Die Modalitätsverben *drohen, pflegen, scheinen, wissen* stehen in Verbindung mit Verben im Infinitiv mit *zu*. Ihre Bedeutung weicht dann von der der entsprechenden Vollverben ab:

Das Haus drohte einzustürzen. (= Es bestand die Gefahr, dass ...)

aber: Er drohte ihr mit der Scheidung.

Sie pflegt um diese Zeit in Nizza zu sein. (= Sie ist normalerweise dort.)

aber: Sie pflegt ihr Gesicht.

Er scheint sie zu vernachlässigen. (= Es hat den Anschein, dass ...)

aber: Das scheint nur so.

Sie weiß sich zu benehmen. (= können)

aber: Sie weiß alles über uns.

(12) *Bekommen, erhalten, kriegen* dienen als Hilfsverben - im Gegensatz zu den gleichlautenden Vollverben - zur Passiv-Umschreibung. Die Form tritt vor allem in der gesprochenen Sprache auf:

Sie bekam/erhielt/kriegte eine Uhr geschenkt.

## Die Bedeutung der modalen Hilfsverben

(1) *Wollen* drückt im Normalfall eine Absicht, einen Willen aus:

Wir wollen es in Zukunft besser machen.

Niemand will Krieg!

weitere Verwendungsweisen:

Sie will ein Leben lang auf ihn warten. (= werden) (Zukünftiges)

Sie will die Tat nicht begangen haben. (Behauptung: Vergangenes)

Die Skizze will lediglich das Problem verdeutlichen.	(Festlegung)
Die Frage will behandelt sein. (= müssen)	(Zwang)
Wenn wir alle Sachfragen ausführlich diskutieren wollten, müssten wir noch Jahre hier sitzen.	(Bedingung)
Es hat den Anschein, als ob sie ihren Mann in der Karriere überholen wollte.	(irrealer Vergleich)

(2) *Sollen* drückt meist eine Empfehlung oder einen Auftrag aus:

Du sollst das Rauchen **aufgeben**. (schwächer als: du **musst**)  
Ich soll die Blumen abgeben. (= ich habe den Auftrag)

weitere Verwendungsweisen:

Er soll sich im Ausland aufhalten.	(Vermutung)
Sie meint, ich solle die Prüfung wiederholen.	(Aufforderung in der indirekten Rede)
Du solltest das Rauchen aufgeben. (Konjunktiv II)	(höfliche Aufforderung)
Du solltest Waisers neuen Roman lesen.	(Empfehlung, Rat)
Sie war eine starke Trinkerin. Das sollte ihr später zum Verhängnis werden.	(Vorwegnahme zukünftigen Geschehens)
Wenn du nach München kommen solltest, komm unbedingt bei uns vorbei!	(Konditionalsatz)

(3) *Müssen* **drückt** Zwang, Notwendigkeit, Pflicht aus:

Das **musst** du **machen**!  
Ich **muss** die Prüfung bestehen.

**Anmerkung:**

*Haben* + *zu* für aktivische und *sein* + *zu* für passivische Verwendung werden wie *müssen* verwendet:

Das hast du **zu machen**! (= Das **musst** du **machen**!)  
Der Brief ist bis morgen **zu schreiben**. (= Der Brief **muss** bis morgen **geschrieben werden**!)

weitere Verwendungsweisen:

Der Müller <b>muss</b> verrückt sein!	(Vermutung/Gewissheit)
Du <b>musst</b> einfach die Inszenierung von Peymann sehen!	(Aufforderung)

(4) Die Grundbedeutung von *dürfen* ist: Erlaubnis, Zulassung, Recht:

Hier darfst du rauchen.

Darf ich Sie begleiten?

Wir dürfen mit Fug und Recht von einer postindustriellen Gesellschaft sprechen.

weitere Verwendungsweisen:

Das dürfte ins Auge gehen.

(Diese Vermutung hat einen höheren Sicherheitsgrad als jene bei *können* oder *mögen*, aber einen geringeren als bei *müssen*).

(5) *Können* drückt im Regelfall die Möglichkeit aus, etwas zu **tun**:

Ich kann kommen.

Daneben wird die Fähigkeit eines Menschen ausgedrückt:

Ich kann sieben Sprachen **sprechen**.

weitere Verwendungsweisen:

Das könnte Frau Geyer gewesen sein. (Vermutung)

Sie können jetzt gehen! (Erlaubnis)

(6) *Mögen* drückt meist einen Wunsch aus:

Ich möchte gern heiraten.

Möge sie gesund **bleiben**! (Konjunktiv I)

daneben die Lust, etwas zu **tun**:

Möchtest du **mitkommen**?

Die Form *ich mag, du magst, er mag ...* drückt Sympathie aus:

Carola mag mich.

Er mag Carola.

weitere Verwendungsweisen:

Er mag 60 Jahre sein. (Vermutung)

Sie sagt, ich möchte sie in Ruhe lassen. (= ich solle sie in Ruhe lassen) (indirekte Rede)

Mag sie auch Recht haben, ich bin trotzdem dagegen. (einräumende Bedingung)

### Persönliche und unpersönliche Verben

(1) Im Verhältnis zum Subjekt gibt es wesentliche Unterschiede bei den Verben. Einerseits gibt es Verben, die mit allen Personen des Konjugationsschemas verbunden werden können (persönliche Verben), andererseits gibt es Verben, die nur mit einer oder mehreren bestimmten - aber nicht allen - Personen Sätze bilden (unpersönliche Verben). Zu dieser Gruppe gehören auch die so genannten **Witterungsverben**:

- persönliche Verben:

**baden**: ich bade, du badest, er/sie/es badet, wir baden, ihr badet, sie baden

**lesen**: ich lese, du liest, er/sie/es liest, wir lesen, ihr lest, sie lesen

- unpersönliche Verben (Pronomen *es*):

Es schneit.

\* Ich schneie.

\* Der Schnee schneit.

*ebenso: blitzen, donnern, hageln, nieseln, regnen, reifen, tagen, stürmen, wetterleuchten*

(2) Daneben gibt es zahlreiche Vollverben, die nur mit bestimmten Personen bzw. Personalpronomen verbunden werden **können**:

- Verben, die einen Vorgang bezeichnen und damit ein persönliches Subjekt nicht zulassen (nur 3.Pers. Sing./Pl. zulässig):

Das Experiment missglückte.

\* Ich missglückte.

*ebenso: sich ereignen, geschehen, glücken, passieren, widerfahren*

- Verben, die entweder mit *wir/ihr/sie* (bzw. Substantiven im Plural) oder *ich/du/er/sie/es* mit realisiert werden. Dazu gehören auch einige reziproke Verben:

Wir verabreden einen Treffpunkt.

Ich verabrede einen Treffpunkt mit ihm.

Er verabedet einen Treffpunkt mit ihm.

aber: \* Wir verabreden einen Treffpunkt mit uns.

*ebenso: ausmachen, sich einigen, sich treffen, vereinbaren*

- „unechte“ unpersönliche Verben:

Es klingelt.

Frau Meier klingelt.

- „unechte“ unpersönliche Verben mit einer zusätzlichen Personenangabe im Akkusativ oder Dativ (dabei fällt das Pronomen *es* fast immer weg):

Es friert mich. —→ Mich friert.

ebenso: *bangen* (D), *dürsten* (A), *frösteln* (A), *hungern* (A)  
Dabei ist auch ein persönliches Subjekt möglich:

Mich friert. —→ Ich friere.

**Merke:**

Bei einer Untergruppe ist dieses persönliche Subjekt nicht möglich:

Es misslingt ihm alles.

—→ Ihm misslingt alles.

—→\* Ich misslinge alles.

ebenso: *fehlen* (D), *gelingen* (D), *geziemen* (D), *glücken* (D), *grauen* (D/selten A), *grausen* (D/selten A), *jammern* (A), *reuen* (A)

## Reflexive und reziproke Verben

### Reflexive Verben

(1) Reflexive (rückbezügliche) Verben sind solche, bei denen die Person, die vom Objekt bezeichnet wird, identisch ist mit der Person des Subjekts:

 Sie beeilt sich.

(2) Als Objekt erscheint dann bei der 3. Person das Reflexivpronomen *sich*, bei der 1. und 2. Person der Dativ bzw. Akkusativ des Personalpronomens: *mir - mich*, *dir - dich*, *uns - uns*, *euch - euch*:

Ich wasche mich.

Du schadest dir.

Er hilft sich.

Wir verletzen uns.

Ihr kämmt euch.

Sie schminken sich.

(3) Es gibt zwei Gruppen von reflexiven Verben: die so genannten echten reflexiven Verben und die so genannten unechten reflexiven Verben.

### „Echte“ reflexive Verben

Bei den so genannten echten reflexiven Verben ist das Reflexivpronomen obligatorisch (also Teil des Prädikats) und kann daher nicht durch ein Nomen oder Pronomen ersetzt werden:

Ich weigere mich.

\* Ich weigere Hans.

\* Ich weigere ihn.

ebenso:

mit Akkusativ: *sich bedanken, sich beeilen, sich befinden, sich begeben, sich erholen, sich nähern, sich schämen, sich sorgen, sich verlieben*

mit Dativ: *sich aneignen, sich anmaßen, sich ausbitten, sich einbilden, sich getrauen, sich gleich bleiben, sich vornehmen*

### „Unechte“ reflexive Verben

Bei den so genannten unechten reflexiven Verben ist das Reflexivpronomen nicht Teil des Prädikats, sondern Ergänzung, weil es durch ein Nomen oder Pronomen im Akkusativ oder Dativ ersetzt werden kann:

Ich wasche *mich*. Ich wasche *meine Schwester*. Ich wasche *sie*.

ebenso:

mit Akkusativ: *sich anziehen, sich erschießen, sich kämmen, sich rasieren, sich retten, sich schminken, sich töten, sich verändern, sich verletzen, sich verteidigen*

mit Dativ: *sich erlauben, sich gefallen, sich gestatten, sich helfen, sich holen, sich kaufen, sich nutzen, sich schaden, sich widersprechen*

**Merke:** Sonderformen reflexiver Verben sind:

Das Schloss *lässt sich* öffnen.

Das Buch *verkauft sich* gut.

Mit dem Bleistift *schreibt es sich* schlecht.

Der Mord *klärt sich* auf.

### Reziproke Verben

(1) Reziproke Verben sind solche, bei denen ein Wechselverhältnis zwischen A und B ausgedrückt wird.

Peter und Inge treffen sich.

A

B

(2) Es müssen also stets mindestens zwei Personen beteiligt sein; reziproke Verben kommen demzufolge nur im Plural vor. Zum Ausdruck des Wechselverhältnisses werden die gleichen pronominalen Formen wie bei den reflexiven Verben verwendet: *uns, euch, sich* (geschriebene Sprache *auch: einander*):

Wir treffen *uns*.

Ihr begegnet *euch*.

Sie schlagen *sich*.

(3) Auch bei den reziproken Verben gibt es die Klasse der so genann-

ten echten reziproken Verben sowie die Klasse der so genannten unechten reziproken Verben.

### „Echte“ reziproke Verben

Bei den so genannten echten reziproken Verben ist kein Austausch mit einem anderen Nomen oder Pronomen möglich:

Wir freunden uns an.

Ihr habt euch geeinigt.

*ebenso: sich balgen, sich beratschlagen, sich duellieren, sich überwerfen, sich verfeinden*

### „Unechte“ reziproke Verben

Die Klasse der so genannten unechten reziproken Verben ist dadurch charakterisiert, dass sie unter bestimmten Bedingungen reziprok gebraucht werden (a). In einem anderen Kontext (b) liegt jedoch keine reziproke Bedeutung vor:

(a) Wir sprechen uns aus.

(b) Ich spreche das Wort aus.

*ebenso: sich auseinander setzen, sich besprechen, sich streiten, sich treffen, sich vertragen*

Merke:

Eine Besonderheit stellen jene Verben dar, die sowohl reziprok als auch nicht reziprok und dabei in gleicher Bedeutung gebraucht werden:

Wir unterscheiden uns.

Karl unterscheidet mich von Dagmar.

Wir trennen uns.

Der Richter trennt mich von meiner Frau.

## Verben und Ergänzungen

(1) In traditionellen Grammatiken wird normalerweise zwischen transitiven (früher auch: zielend), intransitiven (früher auch: nicht zielend), relativen und absoluten Verben unterschieden.

(2) Transitive Verben sind danach solche, bei denen eine Akkusativergänzung stehen kann, die im Passiv zum Subjekt wird:

Er schreibt ein Buch.

Das Buch wird von ihm geschrieben.

(3) Intransitive Verben sind danach solche, die entweder keine weitere Ergänzung - außer dem Subjekt - bei sich haben (absolute Ver-

ben), als auch solche, die noch mindestens eine weitere Ergänzung benötigen, damit der Satz grammatisch korrekt ist (relative Verben). Dabei kann es sich um Genitivergänzungen, Dativergänzungen, bestimmte Akkusativergänzungen (die aber nicht passivfähig sind), Präpositionalergänzungen oder Verbindungen dieser Ergänzungen handeln. Wir **vergleichen**:

Der Baum wächst.	(absolutes Verb)
Wir erinnern uns des Verbrechens.	(relatives Verb: Genitiv)
Ich danke meiner Frau.	(relatives Verb: Dativ)
Wir warten auf den Postboten.	(relatives Verb: Präpositionalergänzung)
München liegt an der Isar.	(relatives Verb: Situativergänzung)

Die Problematik der traditionellen Unterscheidung, d. h. ihre Ungenauigkeit, wird an diesen Beispielen deutlich. Sie wird sogar noch verstärkt durch die Tatsache, dass transitive Verben sowohl mit als auch ohne Akkusativergänzung gebraucht werden können, d. h., einmal ist die Akkusativergänzung im Satz notwendig (obligatorisch), im anderen Fall nicht notwendig (fakultativ):

Er erwartet den Freund.	(Akkusativ notwendig)
→* Er erwartet.	
Ich schreibe einen Brief.	(Akkusativ nicht notwendig)
→ Ich schreibe.	

(4) Die Valenzgrammatik hat in den letzten Jahrzehnten eine andere Unterscheidung der Verbindung von Verb und Ergänzungen vorgeschlagen, die die genannten Mängel beseitigt. Sie ermittelt zunächst mit Hilfe unterschiedlicher Proben, welche Teile im Satz obligatorisch (nicht weglassbar) und welche fakultativ (weglassbar) sind. Auf dieser Grundlage stellt sie Klassen von Ergänzungen auf, die zu Satzbauplänen (Satzmustern) zusammengestellt werden. Damit wird ein Gedanke aufgegriffen, der ansatzweise in der Rektion der Verben bereits deutlich geworden war: der Rektion zufolge „regieren“ oder „fordern“ bestimmte Verben bestimmte Kasus, die Kasus obliqui (= abhängige Fälle: Genitiv, Dativ, Akkusativ), im Gegensatz zum Subjekt, dem Kasus rectus (= unflektierter unabhängiger Fall: Nominativ). An dieser Festlegung ist **zweierlei** falsch bzw. problematisch: zum einen ist es schlicht eine Behauptung, dass Verben bestimmte Kasus „fordern“ - gleich schlüssig wäre die umgekehrte Behauptung, dass nämlich bestimmte Kasus bestimmte Verben „fordern“. Zum Zweiten ist bei der Rektion nichts darüber gesagt, ob Subjekte, Ergänzungen, Adverbialbestimmungen, Infinitive oder

Nebensätze beim Verb stehen bzw. ob sie fakultativ oder obligatorisch sind. Die valenzgrammatische Unterscheidung überwindet diese Ungenauigkeiten.

## Die Valenz des Verbs

Wie wir im Abschnitt „Das Verb“ festgestellt haben und im Abschnitt „Der Satz“ (→ S. 375) feststellen werden, eröffnen Verben „Leerstellen“, die mit Ergänzungen gefüllt werden. Hier sind zahlreiche Verben in alphabetischer Reihenfolge aufgeführt. Zu jedem Verbeintrag wird der dazugehörige Satzbauplan vermerkt; gibt es mehrere Satzbaupläne beim Einzelverb, so werden diese entsprechend der Übersicht (→ S. 436) nacheinander klassifiziert.

Fakultative Teile werden in Klammern angegeben, bei Präpositionalergänzungen wird die Präposition vermerkt, ebenso die sprachlichen Elemente bei der **Einordnungsergänzung**: *als/wie/zu*. Bei Reflexivverben wird der Kasus des Reflexivpronomens in Klammern nach dem Pronomen aufgeführt.

Folgende Abkürzungen werden gebraucht:

S	=	Subjekt
A	=	Akkusativergänzung
G	=	Genitivergänzung
D	=	Dativergänzung
P	=	Präpositionalergänzung
Sil	=	Situativergänzung (lokal)
Sit	=	Situativergänzung (temporal)
R	=	Richtungsergänzung
E	=	Einordnungsergänzung
Ar	=	Artergänzung
I	=	Infinitivergänzung

<i>abändern:</i>	S+A	<i>abhängen:</i>	S+A, S+P/von
<i>abbezahlen:</i>	S+A	<i>abholen:</i>	S+A(+Sil)
<i>abbiegen:</i>	S(+ R)	<i>abhören:</i>	S+A, S+A+A
<i>abbrechen:</i>	S+A	<i>abkommen:</i>	S+P/ von
<i>abdrucken:</i>	S+A	<i>abkürzen:</i>	S+A
<i>abfahren:</i>	S+A, S(+R)	<i>abladen:</i>	S+A(+R)
<i>abfallen:</i>	S(+R)	<i>ablegen:</i>	S+A, S+A(+Sil)
<i>abfliegen:</i>	S(+R)	<i>ablehnen:</i>	S(+A)
<i>abfotografieren:</i>	S+A	<i>ableiten:</i>	S+A(+P/ von)
<i>abfragen:</i>	S+A(+A)	<i>abmachen:</i>	S+A, S+A(+R)
<i>abgeben:</i>	S+A, S+A (+D), S+A (+P/ an)	<i>abnehmen:</i>	S+A, S+A+D
<i>abgehen:</i>	S+P/von, S+R	<i>abraten:</i>	S+D(+P/von)
<i>abgrenzen:</i>	S+A(+P/ von)	<i>abrechnen:</i>	S(+P/ mit)
		<i>abschalten:</i>	S(+A)

## Das Verb

<i>abschleppen:</i>	S+A(+R)	<i>ankommen:</i>	S(+Sit / Sil)
<i>absetzen:</i>	S+A(+P / von)	<i>ankommen es:</i>	S+P/auf, S+P/auf(+D)
<i>sich-(A):</i>	S+A+R	<i>annehmen:</i>	S+A, S+A(+P / von), S+A+E/ als
<i>abspielen:</i>	S+A	<i>sich-(A):</i>	S+G
<i>sich-(A):</i>	S+Sit/Sil	<i>anpassen:</i>	S+A(+D)
<i>absteigen:</i>	S(+R)	<i>sich-(A):</i>	S+A(+D), S+A+P/ an
<i>abstimmen:</i>	S(+P/ für/ gegen)	<i>anquatschen:</i>	S+A
<i>sich-(A):</i>	S(+P/ mit)	<i>anreden:</i>	S+A(+E/ als/ mit)
<i>abtrocknen:</i>	S(+A)	<i>anregen:</i>	S+A(+P/ zu)
<i>abwarten:</i>	S(+A)	<i>anrufen:</i>	S+A, S(+Sil), S+A+P/ um
<i>sich abwenden:</i>	S+P/ von	<i>ansagen:</i>	S+A
<i>achten:</i>	S+A, S+P/auf	<i>anschauen:</i>	S+A
<i>ähneln:</i>	S+D	<i>sich-(D):</i>	S+A+D
<i>anbauen:</i>	S+A, S+A+R	<i>anschließen:</i>	S+P/ an
<i>anblicken:</i>	S+A	<i>sich-(A):</i>	S+A+D
<i>anbrennen:</i>	S, S+A	<i>ansehen:</i>	S+A, S+A(+D), S+A+Ar/ E/ als
<i>anbringen:</i>	S+A S+A(+Sil)	<i>sich-(A):</i>	S+A
<i>anbrüllen:</i>	S+A	<i>ansetzen:</i>	S+P/ an
<i>andauern:</i>	S(+Sit)	<i>ansprechen:</i>	S+A
<i>ändern:</i>	S(+P/ an), S+A	<i>anstellen:</i>	S+A
<i>sich-(A):</i>	S+A	<i>anstößen:</i>	S+A, S+Sil
<i>andeuten:</i>	S+A	<i>antreffen:</i>	S+A(+Sil)
<i>androhen:</i>	S+A(+D)	<i>antworten:</i>	S(+D), S+P/ auf(+D)
<i>anfahren:</i>	S, S+A	<i>anweisen:</i>	S+A
<i>anfangen:</i>	S, S(+Sit), S(+Sil), S+A, S+A(+P/ mit)	<i>anzeigen:</i>	S+A(+P/ wegen)
<i>anfertigen:</i>	S+A	<i>appellieren:</i>	S+P/ an
<i>anflehen:</i>	S+A, S+A(+P/ um)	<i>arbeiten:</i>	S(+Ar/ Sil), S+E/ als, S(+P/ an), S(+P/ für)
<i>anfliegen:</i>	S+A	<i>ärgern:</i>	S+A
<i>angeben:</i>	S+A(+D), S+P/ mit	<i>sich-(A):</i>	S+A(+P/ über)
<i>angehen:</i>	S+A, S+A+P/ um	<i>atmen:</i>	S
<i>angehören:</i>	S+D	<i>aufarbeiten:</i>	S+A
<i>angreifen:</i>	S+A	<i>aufbauen:</i>	S+A(+E/ zu)
<i>sich ängstigen</i>		<i>aufdecken:</i>	S+A
<i>(A):</i>	S(+P/ um)	<i>auffessen:</i>	S+A
<i>anhalten:</i>	S, S+A, S(+Sit)	<i>auffahren:</i>	S(+R)
<i>anhängen:</i>	S+D, S+A	<i>auffallen:</i>	S(+D)
<i>anhören:</i>	S+A	<i>auffliegen:</i>	S
<i>sich- (D):</i>	S+A, S+Ar/ E/ wie/ nach		
<i>anklagen:</i>	S+A(+G)		
<i>ankleben:</i>	S+A(+R)		

aufführen:	S+A	ausliefern:	S+A(+D/R/ an)
sich-(A):	S+A+Ar/E/ wie	ausmachen:	S+A, S+D
aufgeben:	S, S+A	ausmalen:	S+A(+P/ mit)
aufgehen:	S	ausnutzen:	S+A
aufhängen:	S+A	auspumpen:	S+A(+R/ aus)
aufheben:	S+A(+R), S+A(+P/ gegen)	ausrufen:	S+A(+E/ zu)
sich aufhellen:	S	sich ausruhen:	S(+P/ von)
aufhören:	S(+Sit), S(+P/ mit)	ausschauen:	S(+R/ nach)
aufklären:	S+A(+P/ über)	ausschließen:	S+A(+R/ aus)
aufkommen:	S(+Sit)	aussehen:	S+ Ar/E/ wie, S+P/ nach
aufladen:	S+A(+R)	sich äußern:	S(+P/ zu)
aufmachen:	S, S+A	aussprechen:	S+A(+D)
aufnehmen:	S+A, S+A (+P/ mit/ zu)	sich-(A):	S+A+P/ fü/ gegen, S+A+P/ über
aufpassen:	S(+P/ auf)	aussteigen:	S(+R)
aufräumen:	S(+A), S(+P/ mit)	ausstellen:	S+A(+D)
aufregen:	S+A	aussterben:	S
sich-(A):	S+A(+P/ über)	aussuchen:	S+A
aufrufen:	S+A(+P/ zu)	ausüben:	S+A
aufschließen:	S(+A)	ausweichen:	S(+D), S+P/ vor
aufschreiben:	S+A	ausziehen:	S(+R/ aus), S+A, S+A+D
aufsetzen:	S+A(+R)	backen:	S(+A)
aufspalten:	S+A(+P/ in)	baden:	S(+A)
aufspielen:	S(+D)	sich-(A):	S+A
sich-(A):	S+A+Ar/E/ als	bauen:	S+A(+R), S+P/ auf, S+P/ an
aufspringen:	S(+R/ auf)	beachten:	S+A
aufstapeln:	S+A(+Sil)	beanspruchen:	S+A
aufstehen:	S(+R/ von)	beantragen:	S+A
aufstellen:	S+A(+R)	beantworten:	S+A(+D)
aufteilen:	S+A(+P/ auf/ in)	bearbeiten:	S+A
auftragen:	S+A(+R)	sich bedanken:	S(+P/ für) (+P/ bei)
aufziehen:	S+A	bedauern:	S+A
ausarbeiten:	S+A(+P/ zu)	bedeuten:	S+A(+D)
ausbauen:	S+A(+P/ zu)	bedienen:	S+A
ausbessern:	S+A	sich-(A):	S+A+G
ausbilden:	S+A(+E/ zu)	bedürfen:	S+G
ausfahren:	S, S+A	sich beeilen:	S(+P/ mit)
ausfliegen:	S	beenden:	S+A(+P/ mit)
ausfragen:	S+A(+P/ nach, über)	befahren:	S+A
ausgeben:	S+A	befehlen:	S+A(+D)
sich-(A):	S+A+E/ als	sich befinden:	S+Sil
ausgehen:	S, S+D	befragen:	S+A(+P/ über/ nach)
ausgraben:	S+A(+R)	befreien:	S+A(+P/ von)
auskommen:	S(+P/ mit)		
ausladen:	S(+A)		

## Das Verb

<i>sich begeben:</i>	S+R	<i>beschäftigen:</i>	S+A(+P/ mit)
<i>begegnen:</i>	S+D(+Ar)	<i>sich-(A):</i>	S+A(+P/ mit)
<i>beginnen:</i>	S+A, S+Sit, S(+A) (+P/ mit)	<i>beschimpfen:</i>	S+A
<i>begleiten:</i>	S+A(+R)	<i>sich beschrän-</i>	S+A+P/ auf
<i>beglückwün-</i>	S+A(+P/ zu)	<i>ken (A):</i>	
<i>schen:</i>		<i>beschreiben:</i>	S+A(+D)
<i>begrüßen:</i>	S+A	<i>beschuldigen:</i>	S+A(+G)
<i>behalten:</i>	S+A, S+A+Ar	<i>beschützen:</i>	S+A(+P/ vor)
<i>behandeln:</i>	S+A, S+A+Ar/E/ wie	<i>sich beschweren</i>	S+P/ über
<i>beharren:</i>	s + P/ auf	<i>(A):</i>	
<i>behaupten:</i>	S+A	<i>beschwören:</i>	S+A
<i>sich-(A):</i>	S+A(+P/ gegen)	<i>besetzen:</i>	S+A, S+A(+P/ mit)
<i>beibringen:</i>	S+A+D	<i>besichtigen:</i>	S+A
<i>beißen:</i>	S+A, S+A/D+R	<i>sich besinnen:</i>	S+G, S+P/ auf
<i>beistimmen:</i>	S+D	<i>besorgen:</i>	S+A(+D/P/ für)
<i>beitreten:</i>	S+D	<i>bestehen:</i>	S, S+A, S+P/ auf, S+P/ aus/ in
<i>bekämpfen:</i>	S+A	<i>bestellen:</i>	S+A
<i>bekannt geben:</i>	S+A(+D)	<i>bestimmen:</i>	S+A(+P/ zu), S+P/ über
<i>beklagen:</i>	S+A	<i>bestrafen:</i>	S+A(+P/ für)
<i>sich-(A):</i>	S+A(+P/ über)	<i>besuchen:</i>	S+A
<i>bekommen:</i>	S+A, S+A(+P/ von), S+D(+Ar)	<i>beteiligen:</i>	S+A+P/ an
<i>beliefern:</i>	S+A(+P/ mit)	<i>sich-(A):</i>	S+A+P/ an
<i>belohnen:</i>	S+A(+P/ für)	<i>betonen:</i>	S+A
<i>bemalen:</i>	S+A(+P/ mit)	<i>betrachten:</i>	S+A, S+A+E/ als
<i>bemängeln:</i>	S+A	<i>sich betragen</i>	S+Ar/E/ wie
<i>bemerken:</i>	S+A, S+A(+P/ zu)	<i>(A):</i>	
<i>sich bemühen:</i>	S+A+P/ um	<i>betrügen:</i>	S+A(+P/ um)
<i>benachrichti-</i>	S+A(+P/ über/	<i>betteln:</i>	S(+P/ um)
<i>gen:</i>	von)	<i>beurteilen:</i>	S+A(+Ar/+E/ als)
<i>sich benehmen:</i>	S+Ar/E/ wie	<i>bewahren:</i>	S+A(+P/ vor)
<i>beneiden:</i>	S+A(+P/ um)	<i>bewegen:</i>	S+A, S+A+R, S+A+P/ zu
<i>benutzen:</i>	S+A(+P/ zu)	<i>(bewegte,</i>	
<i>beobachten:</i>	S+A(+P/ bei)	<i>bewegt)</i>	S+A(+Sil)
<i>bepflanzen:</i>	S+A(+P/ mit)	<i>sich-(A):</i>	S+A(+Sil)
<i>beraten:</i>	S+A	<i>sich bewerben</i>	S+P/ um
<i>sich-(A):</i>	S+A+P/ über	<i>(A):</i>	
<i>berichten:</i>	S+A(+D) (+P/ über/von)	<i>bewerten:</i>	S+A(+Ar/E/ als)
<i>berufen:</i>	S+A	<i>bewundern:</i>	S+A
<i>sich-(A):</i>	S+A+P/ auf	<i>bezahlen:</i>	S+A(+P/ für/ mit)
<i>beruhen:</i>	s + P/ auf	<i>bezeichnen:</i>	S+A, S+A+Ar/E/ als
<i>beruhigen:</i>	S+A(+P/ mit)	<i>beziehen:</i>	S+A, S+P/ auf

<i>sich-(A):</i>	S(+P/ mit), S+P/ auf	<i>drucken:</i>	S+A(+R)
<i>bieten:</i>	S+A(+D) (+P/ für)	<i>drücken:</i>	S+A(+D), S+A+R
<i>bilden:</i>	S+A	<i>sich-(A):</i>	S+A+P/ vor/um
<i>bitten:</i>	S+A(+P/ um)	<i>duften:</i>	S(+P/ nach)
<i>bleiben:</i>	S(+D), S+Sil, S+Ar/E	<i>durcharbeiten:</i>	S+A(+P/ auf)
<i>blicken:</i>	S+R	<i>durchdenken:</i>	S+A(+P/ auf)
<i>blitzen:</i>	S	<i>durchfahren:</i>	S+A
<i>blühen:</i>	S	<i>durchkommen:</i>	S(+P/ mit)
<i>bluten:</i>	S(+D)	<i>durchschauen:</i>	S+A
<i>braten:</i>	S(+A)	<i>durchsuchen:</i>	S+A(+P/ auf)
<i>brauchen:</i>	S+A/ +P/ 'fü/zu)	<i>dürfen:</i>	S+R, S+A
<i>brechen:</i>	S, S+A, S+P/ mit	<i>sich eignen (A):</i>	S+P/ 'fü/zu
<i>brennen:</i>	S, S+P/ vor, S+A+R, S+P/ auf	<i>eilen:</i>	S(+R)
<i>bringen:</i>	S+A(+D) (+R), S+A+P/auf, S+P/über, S+P/zu, S+A+R	<i>eilen es:</i>	S+D(+P/ mit)
<i>es-:</i>	S+P/zu	<i>einbauen:</i>	S+A(+R)
<i>brüllen:</i>	S(+Ar/E/ wie)	<i>sich einbilden</i>	S+A, S+A
<i>bürgen:</i>	S+P/ für	<i>(D):</i>	(+P/ auf)
<i>bürsten:</i>	S+A(+R) (+P/ mit)	<i>eindringen:</i>	S+R/in
<i>sich-(A):</i>	S+A	<i>einfallen:</i>	S+D, S+R/ in
<i>dämmern:</i>	S	<i>einführen:</i>	S+A, S+R/ in
<i>danken:</i>	S+D(+P/ für)	<i>eingehen:</i>	S(+P/ an), S+P/ auf
<i>dauern:</i>	S(+Sit)	<i>eingreifen:</i>	S+P/in
<i>debattieren:</i>	S(+A)/(+P/ über)	<i>einkaufen:</i>	S+A
<i>denken:</i>	S(+A), S+P/ an, S+P/ über/ von + Ar	<i>sich- (A):</i>	S+A+P/in
<i>sich-(D):</i>	S+A	<i>einladen:</i>	S+A(+P/zu) (+R)
<i>dienen:</i>	S+D, S+P/zu, S+E/ als	<i>einpacken:</i>	S+A(+R)
<i>diskutieren:</i>	S(+A)/(+P/ über)	<i>einpflanzen:</i>	S+A(+R) (+Sil/ in)
<i>donnern:</i>	S	<i>einreichen:</i>	S(+D/P/ an)
<i>drängen:</i>	S, S+A(+P/ zu), S(+R)	<i>einschreiben:</i>	S+A(+R)
<i>sich-(A):</i>	S+A+R	<i>sich einschrei-</i>	S+A+P/in
<i>drehen:</i>	S(+R)	<i>ben (A):</i>	
<i>sich-(A):</i>	S+A(+R), S+A(+P/ um)	<i>einsetzen:</i>	S+A, S(+Sit)
<i>drohen:</i>	S+D, S (Modalitätsverb)	<i>sich- (A):</i>	S+A(+P/ für/ gegen)
		<i>einsteigen:</i>	S(+R/ in)
		<i>eintreten:</i>	S(+R/ in), S+P/ 'fü/gegen
		<i>einwilligen:</i>	S(+P/ in)
		<i>ekeln:</i>	S+A
		<i>sich- (A):</i>	S+A(+P/ vor)
		<i>empfehlen:</i>	S+A(+D)
		<i>entführen:</i>	S+A(+R)
		<i>entgegengehen:</i>	S+D
		<i>entgehen:</i>	S+D

## Das Verb

<i>sich enthalten</i> (A):	S+A+G	<i>sich erkundigen</i> (A):	S(+P/ <i>nach</i> )
<i>entlassen:</i>	S(+R)	<i>erlauben:</i>	S+A(+D)
<i>entschädigen:</i>	S+A(+P/ <i>für</i> )	<i>erlernen:</i>	S+A
<i>entscheiden:</i>	S+A(+P/ <i>für</i> / <i>gegen</i> ), S+P/ <i>über</i>	<i>ermahnen:</i>	S+A(+P/ <i>zu</i> )
<i>sich-(A):</i>	S+A+P/ <i>für</i> / <i>gegen</i>	<i>ermorden:</i>	S+A(+P/ <i>mit</i> )
<i>sich entschlie-</i> <i>ßen (A):</i>	S+P/ <i>zu</i>	<i>ermutigen:</i>	S+A(+P/ <i>zu</i> )
<i>entschuldigen:</i>	S+A	<i>ernennen:</i>	S+A(+E/ <i>zu</i> )
<i>sich-(A):</i>	S+A(+P/ <i>für</i> )/(Sil/ <i>bei</i> )	<i>eröffnen:</i>	S+A, S+A(+D)
<i>sich entspannen</i> (A):	S(+P/ <i>von</i> )	<i>sich-(A):</i>	S+A
<i>entsprechen:</i>	S+D	<i>sich erregen:</i>	S+A+P/ <i>über</i>
<i>entstehen:</i>	S(+Sit, Sil), S+P/ <i>aus</i> , S+E	<i>erreichen:</i>	S+A
<i>enttäuschen:</i>	S+A	<i>erröten:</i>	S(+P/ <i>über</i> )
<i>entwickeln:</i>	S+A, S+A(+E/ <i>zu</i> )	<i>erscheinen:</i>	S+Sil, Sit, S+Ar, S+E/ <i>als</i>
<i>sich-(A):</i>	S+A+P/ <i>zu</i>	<i>erschrecken:</i>	S+A
<i>entziehen:</i>	S+A+D	( <i>erschreckte</i> )	
<i>erachten:</i>	S+A+Ar/ <i>als</i>	<i>erschrecken:</i>	S(+P/ <i>über</i> ), S(+P/ <i>vor</i> )
<i>erarbeiten:</i>	S+A	( <i>erschrak</i> )	
<i>erbauen:</i>	S+A(+P/ <i>aus</i> )	<i>ersticken:</i>	S, S+A
<i>sich ereignen</i> (A):	S+Sil, Sit	<i>ertrinken:</i>	S(+Sil, Sit)
<i>erfahren:</i>	S+A, S+A (+P/ <i>von</i> / <i>durch</i> )	<i>erwähnen:</i>	S+A
<i>erfinden:</i>	S+A	<i>erwarten:</i>	S+A(+P/ <i>von</i> )
<i>erfragen:</i>	S+A	<i>sich erweisen</i> (A):	S+Ar/E/ <i>als</i>
<i>erfreuen:</i>	S+A	<i>erzählen:</i>	S+A(+D)+P/ <i>von</i> / <i>über</i>
<i>sich-(A):</i>	S+G/P/ <i>an</i>	<i>erziehen:</i>	S+A(+P/ <i>zu</i> )
<i>ergeben:</i>	S+A	<i>essen:</i>	S(+A) (+R/ <i>aus</i> )
<i>sich-(A):</i>	S(+P/ <i>in</i> )	<i>existieren:</i>	S(+Sil, Sit), S+P/ <i>von</i>
<i>erhalten:</i>	S+A, S+A+P/ <i>von</i>	<i>fahren:</i>	S, S+A, S(+R), S+I
<i>sich erholen:</i>	S(+P/ <i>von</i> ) (+Sil)	<i>fallen:</i>	S+R(+D), S+P/ <i>durch</i> , S+Ar
<i>erinnern:</i>	S+A(+P/ <i>an</i> )	<i>fantasieren:</i>	S(+P/ <i>von</i> )
<i>sich-(A):</i>	S+A(+P/ <i>an</i> )	<i>fassen:</i>	S+A
<i>sich erkälten:</i>	S	<i>fegen:</i>	S+A(+R/ <i>aus</i> ), S+A+Ar
<i>erkennen:</i>	S+A, S+A(+P/ <i>an</i> )	<i>fehlen:</i>	S(+D), S+P/ <i>an</i>
<i>erklären:</i>	S+A(+D), S+A+P/ <i>für</i>	<i>feiern:</i>	S+A
<i>sich-(A):</i>	S+P/' <i>für</i> / <i>als</i>	<i>feilen:</i>	S+A(+Ar)
<i>erkranken:</i>	S+P/ <i>an</i>	<i>feststellen:</i>	S+A
		<i>finden:</i>	S+A(+Sil), S+A+Ar/E
		<i>sich-(A):</i>	S, S+P/ <i>in</i>

<i>fliegen:</i>	S, S+A, S(+R)	<i>gehören:</i>	S+D, S+R, s+P/ zu
<i>fließen:</i>	S+R	<i>sich-(A):</i>	S
<i>fluchen:</i>	S(+P/ auf)	<i>gelangen:</i>	S+P/ zu, S+R
<i>flüchten:</i>	S+R, S+P/ vor	<i>gelingen:</i>	S(+D)
<i>sich-(A):</i>	S+A+R	<i>gelten:</i>	S(+Sil, Sit), S+Ar/E/ als
<i>folgen:</i>	S+D(+R), S+P/ auf, S+P/ aus	<i>genügen:</i>	S(+D)
<i>fotografieren:</i>	S(+A)	<i>geraten:</i>	S+D+Ar, S+R
<i>fragen:</i>	S+A(+A), S(+A) (+P/ nach), S(+A) (+P/ um)	<i>geschehen:</i>	S(+Sil, Sit), S+D, S+P/ mit, S+P/ aus (Begründung)
<i>sich-(A):</i>	S+A	<i>gestehen:</i>	S+A(+D)
<i>freisprechen:</i>	s+A(+P/ von)	<i>gewähren:</i>	S+A(+D)
<i>freuen:</i>	S+A	<i>gewinnen:</i>	S(+A), S+A (+P/ aus), S+P/ an, S(+P/ für)
<i>sich-(A):</i>	S+A(+G), S+A(+P/ über/ auf), S+A(+P/ an)	<i>gewöhnen:</i>	S+A+P/ an
<i>frieren:</i>	S(+Sil/ an)	<i>sich-(A):</i>	S+A+P/ an
<i>sich fügen (A):</i>	S(+D)/(+P/ in)	<i>gießen:</i>	S+A(+P/ aus), S+A+Ar
<i>fühlen:</i>	S+A, S+I, S+P/ mit	<i>es-(A):</i>	S
<i>sich-(A):</i>	S+Ar	<i>glauben:</i>	S+A(+D), S+P/ an
<i>führen:</i>	S+A(+R), S+A+Sil, S+P/ zu	<i>gleichschalten:</i>	S+A
<i>füllen:</i>	S+A(+R), S+A(+P/ mit)	<i>glücken:</i>	S+D
<i>fürchten:</i>	S+A, S+P/ um	<i>gratulieren:</i>	S+D(+P/ zu)
<i>sich-(A):</i>	S+A(+P/ vor)	<i>grauen:</i>	D(+P/ vor)
<i>gackern:</i>	S	<i>grünen:</i>	S
<i>geben:</i>	S+A+D/+P/ an, S+A+P/ auf, S+A+P/ für	<i>grüßen:</i>	S+A(+P/ von)
<i>es-:</i>	A(+Sil)	<i>gucken:</i>	S+P/ nach, S+R
<i>gefallen:</i>	S+D	<i>haben:</i>	S+A, S+A+Sil, S+A+E/ als, S+P/ in, S+I
<i>es-:</i>	D+Sil/ Ar	<i>es-:</i>	S+Ar S+P/ mit +I
<i>gegenüber-</i>	S+D	<i>hageln:</i>	S
<i>stehen:</i>		<i>halten:</i>	S, S+A, S+Sil, S+A+Ar, S+A+P/ von
<i>gegenüber-</i>	S+A+D	<i>sich-(A):</i>	S, S+A+P/ an, S+Ar
<i>stellen:</i>		<i>handeln:</i>	S(+Sit), S+P/ mit
<i>gehen:</i>	S, S+A, S+R, S(+Sil), S+E, S+Ar(+D), S+I, S+P/ um	<i>sich-es(A):</i>	P/ um
<i>es-:</i>	D+Ar, P/ um(+D)	<i>hängen:</i>	S+P/ an, (hing, gehan- gen)

## Das Verb

<i>hängen:</i> (häng- te, gehängt)	S+A+R, S+A+Ar	<i>können:</i>	S+A
<i>heben:</i>	S+A(+R)	<i>kontrollieren:</i>	S+A(+P/ <i>nach / auf</i> )
<i>heilen:</i>	S+A(+P/ <i>von</i> )	<i>sich konzentrie- ren (A):</i>	S+A(+P/ <i>auf</i> )
<i>heiraten:</i>	S(+A), S(+R)	<i>kosten:</i>	S+A(+A), S+A
<i>heißen:</i>	S+E, S+A+E	<i>kratzen:</i>	S+A(+R)
<i>helfen:</i>	S+D, S+P/ <i>bei</i> S(+D)+P/ <i>gegen</i>	<i>kriegen:</i>	S+A(+P/ <i>von</i> ), S+A(+R), S+A+Ar, S+A+I
<i>herstellen:</i>	S+A(+E/ <i>aus</i> )	<i>kritisieren:</i>	S+A, S+A(+P/ <i>an</i> )
<i>hindern:</i>	S+A+P/ <i>an/bei</i>	<i>sich kümmern</i>	S+P/ <i>um</i>
<i>hoffen:</i>	S+A, S+P/ <i>auf</i>	<i>(A):</i>	
<i>holen:</i>	S+A, S+A(+R/ <i>aus</i> )	<i>lachen:</i>	S(+P/ <i>über</i> ), S+P/ <i>vor/aus</i> (Begründung)
<i>sich-(D):</i>	S+A	<i>lächeln:</i>	S(+P/ <i>über</i> )
<i>hören:</i>	S+A, S+I, S(+A)+P/ <i>von</i> , S+A+P/ <i>an</i>	<i>laden:</i>	S+A+R, S+A+Ar
<i>hungern:</i>	S(+P/ <i>nach</i> )	<i>lassen:</i>	S+A, S+A+Sil, S+A+Ar, S+A+I
<i>informieren:</i>	S+A(+P/ <i>über/von</i> )	<i>sich-(A):</i>	S+I
<i>sich-(A):</i>	S+A(+P/ <i>über</i> )	<i>außer Acht</i>	
<i>interessieren:</i>	S+A	<i>lassen:</i>	S+A
<i>sich-(A):</i>	S+A+P/ <i>für</i>	<i>bleiben lassen:</i>	S+A
<i>sich irren (A):</i>	S(+P/ <i>in</i> )	<i>in Frieden</i>	S+A(+P/ <i>mit</i> )
<i>kämmen:</i>	S+A(+D), S+A(+R)	<i>lassen:</i>	
<i>sich-(A):</i>	S+A	<i>passieren</i>	
<i>kämpfen:</i>	S(+P/ <i>für/gegen</i> ), S(+P/ <i>um</i> )	<i>lassen:</i>	S+A
<i>kaufen:</i>	S+A	<i>in Ruhe lassen:</i>	S+A
<i>kennen:</i>	S+A(+Sil), S+A+Ar/ <i>E/als</i>	<i>im Zweifel</i>	
<i>kennen lernen:</i>	S+A	<i>lassen:</i>	S+A
<i>klagen:</i>	S(+P/ <i>über</i> )	<i>laufen:</i>	S, S+A, S+R, S(+Sil, Sit)
<i>klappen:</i>	S, S+A+R	<i>läuten:</i>	S
<i>es-:</i>	S+P/ <i>mit</i>	<i>leben:</i>	S, S(+P/ <i>für</i> ), S+P/ <i>von</i> , S(+Sil), S+Ar S+A(+R/ <i>von</i> )
<i>klar machen:</i>	S+A(+D)	<i>lecken:</i>	S+A(+R/ <i>von</i> )
<i>kleben:</i>	S+A(+R), S(+Sil)	<i>legen:</i>	S+A, S+A+R
<i>klettern:</i>	S(+R)	<i>sich-(A):</i>	S+A, S+A+R
<i>klopfen:</i>	S, S+R+ (Pert.)	<i>lehren:</i>	S+A(+A)
<i>knien:</i>	S(+Sil)	<i>leiden:</i>	S(+A), S+P/ <i>an/unter</i>
<i>knirschen:</i>	S(+Sil), S+P/ <i>mit</i>	<i>leihen:</i>	S+A+D
<i>kochen:</i>	S, S(+A) S+A+Ar		
<i>kommen:</i>	S+D, S+P/ <i>auf</i> , S+P/ <i>zu</i> , S+R, S+Ar, S+I		

<i>lenken:</i>	S+A	<i>müssen:</i>	S+R
<i>das Interesse</i>		<i>nachdenken:</i>	S(+P/über)
<i>lenken:</i>	S+R/ auf	<i>nachgeben:</i>	S(+D)
<i>lernen:</i>	S+A(+P/aus / an), S+P/ von, S+I	<i>nachlesen:</i>	S+A(+Sil)
<i>lesen:</i>	S, S+A, S(+P/aus), S(+P/über/von), S+Ar	<i>nachwirken:</i>	S(+Sit)
<i>leuchten:</i>	S+R	<i>nageln:</i>	S+A+R
<i>lieben:</i>	S+A	<i>nähen:</i>	S(+A) (+R)
<i>liefern:</i>	S+A+D/R/ an	<i>sich nähern (A):</i>	S+D
<i>liegen:</i>	S+D, S+P/an, S+Sil	<i>nehmen:</i>	S+A, S+A+D, S+A+P/ zu, S+A+R, S+A+E/ als
<i>es:</i>	S+D+P/ an	<i>sich-(D):</i>	S+A, S+A+P/ auf, S+A+P/ zu
<i>loben:</i>	S+A(+E/ als)	<i>es:</i>	S+Ar
<i>lohnern:</i>	S+A+Ar	<i>neigen:</i>	S+P/ zu
<i>sich-(A):</i>	S	<i>sich-(A):</i>	S+A
<i>losfahren:</i>	S+R	<i>nennen:</i>	S+A(+D), S+A+P/ nach, S+A+Ar/E
<i>losgehen:</i>	S+P/ mit	<i>nutzen:</i>	S+A, S+A+Ar/E/ als
<i>machen:</i>	S+A, S+A(+D), S+A+P/ zu, S+P/ aus	<i>nützen:</i>	S+D, S+A+P/ zu
<i>sich-(D):</i>	S, S+A+P/aus	<i>öffnen:</i>	S+A
<i>malen:</i>	S(+A) (+Ar)	<i>sich-(A):</i>	S+A
<i>marschieren:</i>	S(+R)	<i>operieren:</i>	S(+A), S+Sil/ Ar
<i>meinen:</i>	S+A, S+A(+P/ mit)	<i>opfern:</i>	S+A(+P/für)
<i>es-:</i>	S+P/ mit +Ar	<i>sich-(A):</i>	S+A+P/für
<i>melden:</i>	S+A(+D)	<i>organisieren:</i>	S+A
<i>sich-(A):</i>	S+A(+R/ Sil), S+A+P/ zu	<i>orientieren:</i>	S+A(+P/ über)
<i>merken:</i>	S+A, S+A+P/ an	<i>sich-(A):</i>	S+A+P/ nach / an
<i>sich-(D):</i>	S+A	<i>packen:</i>	S+A, S+A+R
<i>mieten:</i>	S+A	<i>passen:</i>	S(+D), S+P/ zu
<i>mischen:</i>	S+A, S+A+P/ mit	<i>passieren:</i>	S+Sil, Sit, S+A, S+A+D
<i>missfallen:</i>	S+D	<i>pfeifen:</i>	S(+A), S+P/ auf
<i>misslingen:</i>	S+D	<i>pflegen:</i>	S+A
<i>mitarbeiten:</i>	S(+P/ bei/ an)	<i>sich-(A):</i>	S+A
<i>mitbestimmen:</i>	S+A, S(+P/ bei)	<i>planen:</i>	S+A
<i>mitmachen:</i>	S+P/ bei	<i>pressen:</i>	S+A
<i>mitteilen:</i>	S+A(+D)	<i>probieren:</i>	S+A
<i>mitwirken:</i>	S(+P/ an)	<i>produzieren:</i>	S+A(+P/ aus)
<i>mögen:</i>	S+A	<i>protestieren:</i>	S(+P/ gegen)
<i>montieren:</i>	S+A(+R)	<i>prozessieren:</i>	S(+P/ gegen)
		<i>prüfen:</i>	S+A(+P/ auf)
		<i>putzen:</i>	S+A,

# Das Verb

noch : putzen	S+A(+ D)/ (Pert.)	sägen:	S+A(+R/ aus)
sich-(A):	S+A	sammeln:	S+A(+R), S+P /für
	S+A(+D)/ Pert.	sich-(A):	S+A(+Sil)
quälen:	S+A	schaden:	S+D
sich-(A):	S+A	schaffen:	S+A, S+A+R
Rad fahren:	S	sich schämen:	S+G/P/wegen
rasieren:	S+A	schauen:	S+R
sich-(A):	S+A, S+A(+D)/(Pert.)	scheinen:	S(+R), S+Ar
raten:	S+A, S+D(+P/ zu)	schenken:	S+A(+D)
rauchen:	S(+A)	sich scheuen:	S+P/ vor
rechnen:	S(+A), S+P/mit, S+A+P/zu	schicken:	S+A(+D) (+R/ an), S+A+R, S+P/ nach
reden:	S(+A), S(+P/ von/über)	sich-(A):	S+A(+P/für)
regieren:	S(+A) (+Sit)	schieben:	S+A(+R)
regnen:	S	sich-(A):	S+A+R
reiben:	S+A	schießen:	S+R, S+Ar
sich-(A):	S+A+P/ mit/an	schimpfen:	S+A(+E), S+P/ auf/über
reichen:	S+D, S+A+D, S+A+R/ an	schlafen:	S(+Sil), S+P/mit
reinigen:	S+A(+P/mit), S+A(+D)	schlagen:	S, S+A, S+A+R, S+A+Ar, S+P/ nach
reisen:	S(+R)	sich-(A):	S+P/um, S+P /für
reißen:	S+A+R	schleifen:	S+A+R, S+A+Ar
reiten:	S(+A) S(+P/ auf) (+R)	schließen:	S+A, S+P/ mit, S+A+P/aus, S+P/von, S(+Ar)
reizen:	S+A(+P/ zu)	schmecken:	S+A, S(+D) (+Ar), S(+P/ nach)
rennen:	S+R	schmieren:	S+A+R
retten:	S+A(+P/ aus/vor)	schneiden:	S+A(+R), S(+Ar)
sich:	S+A(+P/ aus/ vor)	sich-(A):	S+A, S+A+R
richten:	S+A+P/an, S+A+R	schneien:	S
sich-(A):	S+A+P/ nach	schrauben:	S+A+R/Ar
riechen:	S+Ar/ E/ nach	schreiben:	S, S(+A) (+D), S(+P/ an), S+A(+R), S+A+Ar/ E/ wie
rosten:	S	sich-(A):	S+P/ mit
rufen:	S(+A), S(+A) (+R), S+P/nach	schreien:	S(+Ar), S+P/ vor (Begründung)
sich rühmen:	S+A+G/P/ wegen		
rutschen:	S+R		
sagen:	S+A(+D/P/ zu), S+P/ über/von		
sich-(D):	S+A		

<i>schützen:</i>	S+A(+P/ vor/gegen)	<i>spülen:</i>	S+A,
<i>schweben:</i>	(S+R)		S+A+R/ hinunter
<i>schwimmen:</i>	S, S+A, S(+Sil), S(+R)	<i>spüren:</i>	S+A
<i>schwitzen:</i>	S(+Ar)	<i>stammen:</i>	S+R/von/aus
<i>schwören:</i>	S(+A) (+P/ auf)	<i>starten:</i>	S, S+A, S+Sil, Sit
<i>segeln:</i>	S(+R)	<i>stattfinden:</i>	S(+Sil, Sit)
<i>sehen:</i>	S+A, S+A+I, S+P/ nach, S+R, S+A+P/ in, S+Ar	<i>stecken:</i>	S+Sil, S+A+R
		<i>stehen:</i>	S, S+D, S(+Sil), s+P/ zu, S+P/ auf
<i>sich sehnen:</i>	S+P/ nach	<i>steigen:</i>	S, S+R
<i>sein:</i>	S+G, S+P/an, S+P/ aus, S+P/ für/ gegen, S+P/ von, S+Sil, Sit, S+Ar/E, S+D+Ar	<i>stellen:</i>	S+A+D, S+A+R, S+A(+P/ auf)
		<i>sich-(A):</i>	S+D, S+A+R
<i>es-:</i>	S+Ar, S+P/ mit +Ar (Adjektivvalenz)	<i>sterben:</i>	S(+Sit), S+P/an
<i>senden: (sen- dete, gesendet)</i>	S+A	<i>stilliegen:</i>	S+A
<i>senden: (sandte, gesandt)</i>	S+A(+D/P/ an), S+A(+R)	<i>stimmen:</i>	S, S+A, S+P/ für/ gegen, S+A+Ar
<i>setzen:</i>	S+A+P/ auf, S+A+R	<i>stinken:</i>	S+Ar/P/ nach
<i>sich-:</i>	S(+A+R)	<i>stören:</i>	S(+A) (+P/ bei)
<i>singen:</i>	S(+A), S+P/ vor	<i>sich-(A):</i>	S+P/an
<i>sinnen:</i>	S+P/ auf	<i>stoßen:</i>	S+A, S+R, S+P/ auf
<i>sitzen:</i>	S(+Sil), S+Ar	<i>sich-(A):</i>	S+P/an
<i>sollen:</i>	S+R	<i>streben:</i>	S+P/ nach
<i>sorgen:</i>	S+P/ für	<i>streichen:</i>	S+A, S+A(+Ar)
<i>sich-(A):</i>	S+P/ um	<i>sich-(D):</i>	S+R+Pert.
<i>sparen:</i>	S+A, S(+P/ an), S+P/ für /auf	<i>streiken:</i>	S(+P/ für/ gegen)
<i>sich spezialisie- ren:</i>	S+P/ auf	<i>streiten:</i>	S+P/ für/ um/ über
<i>spielen:</i>	S+A, S+A(+R), S(+P/ gegen/ mit/um)	<i>sich-(A):</i>	S+A(+P/ mit) (+P/ um/ über)
<i>sprechen:</i>	S(+A), S+P/ mit/ P/ zu, S+P/ von/ über, S(+P/ mit) (+P/ von/ über), S+P/ 'fü/ gegen	<i>streuen:</i>	S+A+R
		<i>stricken:</i>	S+A(+P/ aus)
<i>springen:</i>	S, S(+R)	<i>studieren:</i>	S(+A)
		<i>stürzen:</i>	S+A, S+R, S+A+R
		<i>sich-(A):</i>	S+A+R
		<i>suchen:</i>	S+A, S+P/ nach
		<i>tanzen:</i>	S(+A), S(+A) (+P/ nach/ zu)
		<i>taugen:</i>	S+A, S+P/ zu
		<i>täuschen:</i>	S+A
		<i>sich-(A):</i>	S+A+P/ in
		<i>teilen:</i>	S+A,

# Das Verb

noch: teilen	S+A(+P/ mit), S+A(+P/ in/unter)	<u>umarbeiten:</u>	S+A(+P/ zu/in)
<i>sich</i> -(A):	S+A, S+P/in	<u>umbauen:</u>	S+A(+P/ zu/in)
teilnehmen:	S+P/an	<u>umfahren:</u>	S+A
telefonieren:	S(+P/ mit), S(+R)	<u>umgeben:</u>	S+A, S+A+P/ mit
töten:	S+A(+P/ mit)	<u>umschulen:</u>	S+A(+P/ zu)
<i>sich</i> -(A):	S+A(+P/ mit)	<u>umsteigen:</u>	S(+P/ auf) (+R/ in)
tragen:	S+A(+R), S+A+Ar	<u>umziehen:</u>	S(+R), S+A
trauern:	S+P/um/über	<i>sich</i> -(A):	S+A
träumen:	S(+P/ von	<u>unterbrechen:</u>	S+A
treffen:	S+A(+Sil), S(+P/ auf), S(+R), S+Ar	<u>unterbringen:</u>	S+A(+Sil)
<i>sich</i> -(A):	S+A+P/mit	<u>unterhalten:</u>	S+A
treiben:	S+A+R	<i>sich</i> -(A):	S+A(+P/ mit) (+P/ über)
trennen:	S+A(+P/ aus/von)	<u>unternehmen:</u>	S+A
<i>sich</i> -(A):	S+A+P/ von	<u>unterordnen:</u>	S+D
treten:	S+A, S+R	<i>sich</i> -(A):	S+A+D S+P/in
trinken:	S(+A), S+P(auf)	<u>unterrichten:</u>	S+A(+P/in), S+A(+P/ über/von)
trösten:	S+A	<u>unterschreiben:</u>	S+A
<i>sich</i> -(A):	S+A+P/ mit	<u>unterstützen:</u>	S+A
tun:	S+A(+D), S+A+P/ für, S+Ar(+D)	<u>untersuchen:</u>	S+A(+P/ auf)
<i>sich</i> -:	S+Sil	<u>unterziehen:</u>	S+A+G
üben:	S(+A)	<i>sich</i> -(A):	S+A+G
<i>sich</i> -:	P/ in	<u>verabreden:</u>	S+A+P/ mit
überarbeiten:	S+A	<i>sich</i> -(A):	S+A+P/ mit (+P/ zu)
überbringen:	S+A(+D)	<u>verabschieden:</u>	S+A
übereinstimmen:	S(+P/ in)	<i>sich</i> -(A):	S+A(+P/ von)
überfahren:	S+A	<u>verachten:</u>	S+A
überführen:	S+A, S+A+G	<u>verändern:</u>	S+A(+E/ zu)
übergeben:	S+A(+D/R/ an)	<i>sich</i> -(A):	S+A(+P/ zu)
übergießen:	S+A(+P/ mit)	<u>veranlassen:</u>	S+A
überholen:	S+A	<u>veranstalten:</u>	S+A
überlegen:	S+A	<u>verärgeren:</u>	S+A(+P/ mit)
<i>sich</i> -(D):	S+A	<u>verbessern:</u>	S+A(+E/ zu)
überprüfen:	S+A(+P/ auf)	<i>sich</i> -(A):	S+A
überraschen:	S+A(+P/ mit), S+A(+P/ bei)	<u>verbieten:</u>	S+A(+D)
überreden:	S+A(+P/ zu)	<u>verbinden:</u>	S+A, S+A(+P/ mit)
überreichen:	S+A(+D/P/ an)	<u>verbringen:</u>	S+A+Sil
überspringen:	S+A	<u>verdächtigen:</u>	S+A+G
überzeugen:	S+A(+P/ von)	<u>verdienen:</u>	S+A, S+P/an, S+Ar
<i>sich</i> -(A):	S+A+P/ von	<u>vererben:</u>	S+A(+D/P/ an)
umändern:	S+A(+P/in)	<u>verfallen:</u>	S(+P/ zu/in)

verführen:	S+A(+P/ zu)		S+A+P/ unter,
vergessen:	S+A		S+A+P/ von,
sich-(A):	S+A		S+A+Ar/ E/ als
vergiften:	S+A	sich-(A):	S+P/auf,
vergleichen:	S+A(+P/ mit)		S+P/zu,
sich-(A):	S+A+P/mit		S+P/ mit
verhaften:	S+A(+P/ wegen)	verstoßen:	S+A, S+P/gegen
verhalten:	S+A	versuchen:	S+A
sich-(A):	S+Ar	sich-(A):	S+A+P/ an/in
sich verheiraten		verteidigen:	S+A(+P/gegen)
(A):	S+A+P/mit	sich-(A):	S+A(+P/ gegen)
verhindern:	S+A	verteilen:	S+A(+R/ an),
verhungern:	S		S+A(+P/aufß
verkaufen:	S+A(+D/ Pan),		unter)
	S+A(+R)	sich-(A):	S(+Sil)
verlangen:	S+A, S+P/ nach,	vertrauen:	S+D, S+P/auf
	S+A+P/ von	verurteilen:	S+A(+P/ zu)
verlängern:	S+A(+P/ auf/	sich verwandeln	
	um)	(A):	S+A+P/in
verlassen:	S+A	verwechseln:	S+A(+P/ mit)
sich-(A):	S+P/ auf	verzeihen:	S+D
verletzen:	S+A, S+A(+Sil)	verzichten:	S+P/auf
sich-(A):	S	vollziehen:	S+A
sich verlieben		sich-(A):	S+Sil, Sit
(A):	S+P/ in	vorbereiten:	S+A(+P/ auf)
verlieren:	S+A, S+P/ an	sich-(A):	S+A(+P/ auf)
sich-(A):	S	vorkommen:	S(+Sil),
vermieten:	S+A(+D/ P/ an)		S+D+Ar
vermuten:	S+A,	vorlegen:	S+A(+D)
	S+R+P/ in/ von	vorlesen:	S(+A) (+D),
vernachlässigen:	S+A		S(+P/ aus)
veröffentlichen:	S+A	vorliegen:	S(+Sil)
verpflichten:	S+A+P/ zu		(+P/ gegen)
verschenken:	S+A(+R/ an)	vorstellen:	S+A, S+A(+D)
verschreiben:	S+A(+D)	sich-(D):	S+A(+Ar/ E/ als),
sich-(A):	S		S+A/+P/unter)
versichern:	S+A+G,	wachsen:	S(+Sil), S(+R)
	S+A(+D),	wagen:	S+A
	S+A(+P/ gegen)	sich-(A):	S+P/an
sich-(A):	S+A(+P/ gegen)	wählen:	S+A(+P/ in/ zu),
versorgen:	S+A(+P/ mit)		S+P/ zwischen
sich verspäten:	S(+P/ mit)	wandern:	S(+R)
versprechen:	S+A(+D)	warten:	S+A, S(+P/ auf),
sich-(D):	S+A+P/ von		S(+P/ mit)
sich-(A):	S	waschen:	S(+A)
verstecken:	S+A(+P/ vor)	sich-(A):	S+A, S+A+D
sich-(A):	S+A+P/ vor	wechseln:	S, S+A,
verstehen:	S+A,		S+A(+P/ in/ mit)

<i>wecken:</i>	S+A(+P/aus), S+A(+Sil)	<i>wünschen:</i>	S+A, S+A(+D)
<i>sich wehren (A):</i>	S(+P/gegen)	<i>zahlen:</i>	S+A(+D/P/an), S+Ar
<i>weinen:</i>	S(+P/über/um), S(+P/vor)	<i>zählen:</i>	S+A, S+A+P/unter, s+P/zu, S+A+P/zu, S+A+E/als, S+P/auf
<i>wenden: (wen- dete, gewendet)</i>	S(+A)	<i>zeichnen:</i>	S+A, S+A(+R)
<i>wenden: (wandte, gewandt)</i>	S(+R)	<i>zeigen:</i>	S+A(+D), S+R
<i>sich-(A):</i>	S+A+P/an/gegen	<i>sich-:</i>	S, S+Ar/E/als
<i>werden:</i>	S+P/aus/zu, S+Ar/E	<i>zerbrechen:</i>	S+A(+P/zu)
<i>es-:</i>	Ar/E	<i>zerdrücken:</i>	S+A(+P/zu)
<i>werfen:</i>	S+A, S+A+R, S+P/mit	<i>zerfallen:</i>	S(+P/zu/in)
<i>sich-(A):</i>	S+A+P/auf	<i>zerreißen:</i>	S, S+A(+P/in)
<i>widersprechen:</i>	S+D	<i>zerschlagen:</i>	S+A(+P/zu)
<i>widmen:</i>	S+A+D	<i>zerschneiden:</i>	S+A(+P/in)
<i>wiederholen:</i>	S+A	<i>ziehen:</i>	S S+A(+D=Pert.), S+P/an,S+R, S+A+R, S+A+Ar
<i>sich-(A):</i>	S	<i>zielen:</i>	S(+P/auf)
<i>wiegen:</i>	S+A	<i>zittern:</i>	S+P/um
<i>wiehern:</i>	S	<i>zögern:</i>	S
<i>winken:</i>	S(+D), S+A+R, S+R	<i>zudecken:</i>	S+A
<i>wischen:</i>	S+A+R	<i>zugehen:</i>	S+P/auf
<i>wissen:</i>	S+A, S+A+P/von/ über, S+P/um	<i>es-:</i>	S+Sil+Ar
<i>wohnen:</i>	S+Sil	<i>zuhören:</i>	S(+D)
<i>wollen:</i>	S+A,S+R	<i>zumachen:</i>	S+A, S(+Sit)
<i>wundern:</i>	S+A	<i>zuschließen:</i>	S(+A)
<i>sich-(A):</i>	S+A(+P/über)	<i>zweifeln:</i>	S(+P/an)
		<i>zwingen:</i>	S+A(+P/zu)

## Semantische Unterscheidung der Verben

### Die Aktionsarten

(1) Gemeinhin werden die Verben der deutschen Sprache ihrer Bedeutung nach in Handlungsverben (*arbeiten, lachen*), Vorgangsverben (*blühen, schlafen*), Zustandsverben (*bleiben, wohnen*) unterschieden sowie in weitere Unterklassen wie Veranlassungsverben (Kausativa: *fällen, setzen*) oder Wiederholungsverben (Iterativa: *husten, tropfen*).

(2) Ein anderes wichtiges Unterscheidungskriterium für die Bedeu-

tung der Verben sind die Aktionsarten. Unter der Aktionsart eines Verbs versteht man die Art und Weise sowie die Abstufung dessen, wie das Geschehen abläuft. Die dabei deutlich werdenden Unterschiede beziehen sich auf zwei Ebenen:

- den zeitlichen Ablauf (Beginn, Dauer, Ende des Geschehens)
- den inhaltlichen Ablauf (Veranlassung, Wiederholung, Verstärkung des Geschehens)

(3) Häufig berühren sich aber beide Ebenen und eine deutliche Unterscheidung ist deshalb nicht möglich. Eindeutig ist in jedem Fall die Trennung aufgrund von Wortbildungsmitteln, vor allem mit Hilfe von Präfixen (Vorsilben) und Suffixen (Nachsilben).

## Klassen der Aktionsarten

Im Einzelnen werden folgende Aktionsarten **unterschieden**:

(1) Verben, die den Ablauf eines Geschehens ohne zeitliche Begrenzung (Anfang bzw. Ende) kennzeichnen, heißen imperfektive oder durative **Verben**: *andauern, blühen, essen, gehen, schlafen, schwitzen, sein*

Untergruppen der imperfektiven Verben **sind**:

- Iterative oder frequentative Verben, also Verben, die eine Wiederholung gleichartiger Vorgänge ausdrücken (Endung meist *-eln* bzw. *-ern*): *flattern, grübeln, meckern, plätschern, streicheln, zischeln*
- Intensive Verben, also Verben, die den Grad/die Intensität eines Geschehens ausdrücken. Dabei kann es sich sowohl um eine Verstärkung als auch um eine Abschwächung **handeln**: *brüllen, fresen, saufen, schreien* (Verstärkung), *hüsteln, lächeln, schluchzen, tänzeln* (Abschwächung)

(2) Verben, die die zeitliche Begrenzung eines Geschehens bzw. den Übergang eines Geschehens in einen anderen ausdrücken, werden perfektive oder terminative Verben genannt: *anfangen, aufhören, umleiten*

Je nach dem Zeitpunkt bzw. der Phase, die exakt bezeichnet wird, unterscheidet man folgende **Untergruppen**:

- Inchoative oder ingressive Verben, also Verben, die den Beginn eines Geschehens kennzeichnen: *abfliegen, aufmachen, einschlafen, erblühen, losfahren*
- Resultative oder egressive Verben, also Verben, die das Ende eines Geschehens bezeichnen: *aufessen, aufhören, aufwachen, verbühen, verglühen, verrosten, vollenden, zerschlagen, zerschneiden, zumachen*
- **Punktuelle** oder momentane Verben, also Verben, die lediglich einen Punkt des Geschehens **beschreiben**: *angreifen, finden, treffen*

## Das Verb

- **Mutative** Verben, also Verben, die den Übergang von einem Geschehen in einen anderen **kennzeichnen**: *sich erkälten, gesund werden, umleiten*
- **Faktitive** Verben, also Verben, die das Bewirken eines Geschehens bezeichnen: *blondieren, reinigen, schwärzen, trocknen*
- **Kausative** Verben, also Verben, die das Veranlassen eines Geschehens und damit einen neuen Zustand kennzeichnen: *fällen, legen, säugen, setzen*  
**auch**: zu *Fall bringen, zum Gehen veranlassen, zum Stehen bringen*

## Formen der Aktionsarten

(1) Da die deutsche Sprache im Gegensatz zu anderen Sprachen - dem Russischen etwa - kein ausgebautes grammatisches System der Aktionsarten aufweist, werden Unterschiede in den Aktionsarten sehr häufig auch mit lexikalischen Mitteln (Wörter, Wortgruppen) ausgedrückt. Wir haben damit **nebeneinander**: Wortbildungsmittel, lexikalische Mittel und syntaktische Mittel.

(2) Wortbildungsmittel zur Bestimmung der Aktionsarten sind Präfixe (Vorsilben), Suffixe (Nachsilben) und Infixe (Vokalwechsel *e/i* in der Wortmitte, Wechsel des Stammvokals):

blühen	(durativ)	erblühen	(inchoativ)
fallen	(durativ)	fällen	(kausativ)
leiten	(durativ)	umleiten	(mutativ)
liegen	(durativ)	legen	(kausativ)
rosten	(durativ)	verrosten	(egressiv)
schlagen	(durativ)	zerschlagen	(egressiv)

(3) Lexikalische Mittel sind vor allem Wörter oder Wortgruppen:

Sie <i>fährt bis zum</i> Bahnhof.	(egressiv)
Es <i>ging an</i> zu schneien.	(inchoativ)
Sie singt <i>ununterbrochen</i> .	(durativ)
Sie pflegt <i>täglich</i> in die Sauna zu gehen.	(iterativ)
Das Konzert beeindruckte uns <i>ungeheuer</i> .	(intensiv)

(4) Syntaktische Mittel zur Bestimmung der Aktionsarten sind vor allem die Funktionsverbgefüge sowie Konstruktionen mit Hilfsverben. Gerade bei den Aktionsarten wird deutlich, dass die Funktionsverbgefüge (*zum Abschluss bringen, zur Diskussion stellen* usw.) sehr wohl ihre Berechtigung haben und ein pauschales Urteil wie „Hang zur Nominalisierung“ bzw. „Substantivitis“ nicht erlauben:

Er ist zornig.	Er gerät in Zorn.	(inchoativ)
Ich diskutiere das Problem.	Ich stelle das Problem zur Diskussion.	(inchoativ)
Der Baum blüht.	Der Baum steht in <b>Blüte</b> .	(durativ)
Ich schreibe an meiner Doktorarbeit.	Ich bringe meine Doktorarbeit zum Abschluss.	(egressiv)

### Besonderheiten der Aktionsarten

(1) Die Unterscheidung zwischen imperfektiven (durativen) und perfektiven Verben ist vor allem für die Bildung der zusammengesetzten Tempora (Perfekt, Plusquamperfekt) wichtig. Grundsätzlich **gilt**: Verben ohne Ergänzung und Verben mit Genitiv-, Dativ- oder Präpositionalergänzung (so genannte intransitive Verben), die imperfektiv sind, bilden ihr Perfekt mit *haben*; sind sie perfektiv, wird das Tempus mit *sein* gebildet:

Die Blume <i>ist</i> erblüht.	(perfektiv)
Die Blume <i>hat</i> geblüht.	(imperfektiv)
Die Blume <i>ist</i> verblüht.	(perfektiv)
Er <i>ist</i> aufgestanden.	(perfektiv)
Er <i>hat</i> im Bett gelegen.	(imperfektiv)
Er <i>ist</i> wieder ins Bett gegangen.	(perfektiv)
Inge <i>ist</i> eingeschlafen.	(perfektiv)
Inge <i>hat</i> geschlafen.	(imperfektiv)
Inge <i>ist</i> aufgewacht.	(perfektiv)

(2) Diese Unterscheidung gilt auch für Verben mit *haben* bzw. *sein* im Perfekt bei gleichzeitigem **Bedeutungsunterschied**:

Hans <i>hat/ist</i> drei Stunden geschwommen.	(imperfektiv)
Hans <i>ist</i> 1500 Meter geschwommen.	(perfektiv)
Hans <i>ist bis</i> zur Insel geschwommen.	(perfektiv)

#### Anmerkung:

Diese Unterscheidung gilt nur für die Verben ohne Ergänzung sowie solche mit Genitiv-, Dativ- oder Präpositionalergänzung (so genannte intransitive Verben); die Verben mit Akkusativergänzung (so genannte transitive Verben) sowie die reflexiven und reziproken Verben bilden das Perfekt grundsätzlich mit *haben*.

Diesen Regeln folgen nicht die Verben *sein* und *bleiben*: obwohl intransitiv und imperfektiv, wird das Perfekt mit *sein* gebildet:

Ich bin letzte Woche in Paris gewesen.

(3) Die Unterscheidung zwischen imperfektiven und perfektiven Verben ist weiterhin wichtig für die Attribuierbarkeit des Parti-

## Das Verb

zips II, also seine Überführung in ein Attribut beim Substantiv. Dies ist nur möglich bei Verben, die ihr Perfekt mit *sein* bilden - also bei so genannten intransitiven Verben mit perfektiver Aktionsart; es ist dagegen nicht möglich bei Verben mit dem *haben*-Perfekt, also bei so genannten intransitiven Verben mit imperfektiver Aktionsart. Wir vergleichen:

Der Mann ist eingeschlafen.	—————>	der eingeschlafene Mann.
Der Mann hat geschlafen.	—————>*	der geschlafene Mann.

analog:

Die Blume ist erblüht.	—————>	die erblühte Blume
Die Blume hat geblüht.	—————>*	die geblühte Blume
Die Blume ist verblüht.	—————>	die verblühte Blume
Der Mann ist zur Insel	—————>	der zur Insel geschwom-
geschwommen.		mene Mann
Der Mann hat geschwommen.	—————>*	der geschwommene Mann

Diese Unterscheidung betrifft also nur die so genannten intransitiven Verben; die so genannten transitiven Verben unterliegen keiner Einschränkung bei der Attribuierung des Partizips II:

Er sieht den Mann.	—————>	der gesehene Mann
Sie schreibt die Arbeit.	—————>	die geschriebene Arbeit

Bei reflexiven Verben wird das Attribut folgendermaßen gebildet:

—————>	Die Frau hat sich gewaschen.
—————>	Die Frau ist gewaschen.
—————>	die gewaschene Frau

Die Attribuierung ist nicht möglich bei reziproken Verben:

—————>	Hans und Inge haben sich getroffen.
—————>*	Hans und Inge sind getroffen.
—————>*	die getroffenen Hans und Inge

### Passivbildung

Unter den passivfähigen so genannten transitiven Verben ist bei der Bildung des *sein*-Passivs („Zustandspassiv“) zu unterscheiden zwischen Verben mit Akkusativergänzung und perfektiver Aktionsart (a) und solchen mit imperfektiver Aktionsart (b). Bei (a) ist immer ein *sein*-Passiv möglich:

	Ich habe die Arbeit abgeschlossen.
—————>	Die Arbeit ist abgeschlossen.
	Er hat ein Auto gekauft.
—————>	Das Auto ist gekauft.

Manche Verben mit imperfektiver Aktionsart (b) lassen ein *sein-Passiv* nicht zu:

- Inge hat Hans beglückwünscht.  
 —→ \* Hans ist beglückwünscht.  
 Ich praktiziere ein Verfahren.  
 —→ \* Das Verfahren ist praktiziert.  
 Sie streichelt ihre Katze.  
 —→ \* Die Katze ist gestreichelt.

ähnlich: *ausfragen, ausüben, befragen, bewundern, verwenden*

Andere Verben mit imperfektiver Aktionsart lassen das *sein-Passiv* zu. Die Erklärung liegt darin, dass sie eine perfektive Bedeutung annehmen können (z. B. durch **Präfigierung**):

- Ich schreibe einen Brief.  
 —→ Der Brief ist geschrieben.  
 Müller baut eine Garage an.  
 —→ Die Garage ist angebaut.

ebenso: *beleuchten, beschäftigen, ernten, essen, ziehen*

## Die Funktionsverben

In Sätzen wie:

- Sie *stellte* die Frage zur Diskussion.  
 Der Minister *setzte* die Anlage in Betrieb.  
 Das Problem *kam* im Bundestag zur Sprache.  
 Er *brachte* die Frauen in große Verlegenheit.  
 Seine Interpretation *fand* Zustimmung.  
 Die Reise *nahm* einen guten Verlauf.

wird deutlich, dass die Verben *stellen, setzen, kommen, bringen, finden, nehmen* eine andere Bedeutung haben als üblicherweise.

Wir vergleichen:

- (a) Sie *stellte* die Vase auf den Tisch.  
 (b) Sie *stellte* die Frage zur Diskussion.  
 (a) Er *brachte* die Frau zum Bahnhof.  
 (b) Er *brachte* die Frau in große Verlegenheit.

In den Fällen (a) ist die ursprüngliche Bedeutung von *stellen/bringen* noch voll erhalten, während sie in den Fällen (b) verblasst oder sogar verschwunden ist. Die Verben in diesen Gefügen haben zwar noch die Funktion eines Verbs, sind aber nicht mehr isoliert und selbstständig benutzbar. Sie heißen daher Funktionsverben und sind stets mit einem Abstraktum (häufig von Verben abgeleitete Substantive) zu einem Gefüge verbunden. Diese Struktur wird auch Funktionsverbgefüge genannt. Funktionsverbgefüge bestehen aus:

- Funktionsverb + Substantiv + Präposition:

in Anspruch nehmen

- Funktionsverb + Artikel + Präposition + Substantiv:

zur Diskussion stellen

(der Artikel ist mit der Präposition verschmolzen: *zu + der* → *zur*)

- Funktionsverb + Substantiv (Akkusativ):

Abschied nehmen, Vereinbarungen treffen

Funktionsverb und Substantiv zusammen bilden also eine Bedeutungseinheit; das Substantiv gibt dabei die Bedeutung des Gefüges an, während das Funktionsverb weitgehend sinnentleert ist und lediglich die Kennzeichnung von Person, Tempus, Genus und Modus übernimmt.

### Syntaktische Merkmale der Funktionsverbgefüge

Funktionsverbgefüge kann man von anderen präpositionalen Ergänzungen, Richtungs- oder Situativergänzungen innerhalb der Satzbaupläne (→ S. 436) durch syntaktische Proben unterscheiden:

- Das Substantiv im Funktionsverbgefüge ist nicht direkt erfragbar:

Er brachte seine Frau in Verlegenheit.

\* Wohin brachte er seine Frau?

- Das Substantiv im Funktionsverbgefüge ist nicht durch ein Pronomen zu **ersetzen**:

Sein Vorschlag fand allgemeine Zustimmung.

\* Sein Vorschlag fand sie.

- Der Artikel beim Substantiv kann nicht verändert werden:

Das Problem kam im Bundestag zur Sprache.

\* Das Problem kam im Bundestag zu einer Sprache.

- Es gibt keine Singular/Plural-Opposition beim Substantiv:

Seine Interpretation fand Zustimmung.

\* Seine Interpretation fand Zustimmungen.

- Mit wenigen Ausnahmen kann beim Substantiv kein Attribut stehen:

Der Minister setzte die Anlage in Betrieb.

\* Der Minister setzte die Anlage in schnellen Betrieb.

aber: Seine Interpretation fand Zustimmung.  
Seine Interpretation fand große Zustimmung.

Zu vielen **Funktionsverbgefügen** existieren Synonyme in Gestalt eines **Vollverbs**:

Erlaubnis geben/erlauben, eine Mitteilung machen/mitteilen, den Vorzug geben/bevorzugen, Hilfe leisten/helfen, Angaben machen/angeben

### Besonderheiten der Funktionsverbgefüge

(1) Häufig gibt es Unterschiede zwischen dem einfachen Verb und dem Funktionsverbgefüge. Diese betreffen vor allem:

- **Aktionsarten**:

angreifen	in Angriff nehmen
ängstigen	in Angst versetzen
blühen	zum Blühen bringen
diskutieren	zur Diskussion stellen

Wir **vergleichen**:

Wir diskutieren das Problem.	(imperfektiv)
Wir stellen das Problem zur <b>Diskussion</b> .	(perfektiv)

Funktionsverbgefüge dienen also dazu, ein imperfektives (andauerndes) Geschehen sprachlich so zu verändern, dass entweder der Anfang oder das Ende betont wird.

- **Passivumschreibung**: Funktionsverbgefüge dienen häufig als Umschreibung des *werden*-Passivs („Vorgangspassiv“).

Wir **vergleichen**:

Sein Vortrag fand allgemeine Zustimmung.
→ Seinem Vortrag wurde allgemein zugestimmt.
Das Bild kam zur Versteigerung.
→ Das Bild wurde versteigert.

- **Informationsdichte**: Funktionsverbgefüge haben eine hohe Informationsdichte und besetzen aufgrund der ihnen eigenen Klammerfunktion stets das Satzende, wo normalerweise die neue Information - das Rhema - vermittelt wird. Solche Gefüge wirken nachhaltiger auf den Leser/Hörer als die vergleichbaren einfachen Verben. Sie werden daher besonders häufig in Texten zur Informationsvermittlung verwendet. Wir **vergleichen**:

Der Minister sprach das Problem an.
→ Der Minister brachte das Problem zur Sprache.
Wir schlossen die Untersuchung ab.
→ Wir brachten die Untersuchung zum Abschluss.

(2) Sind Funktionsverbgefüge schlechtes Deutsch? Funktionsverbgefüge wurden und werden von der Stilkritik gemeinhin als schlechtes Deutsch, Nominalstil oder „Substantivitis“ verdammt; stattdessen empfiehlt sie die entsprechenden einfachen Verben. Dieses Urteil ist so nicht zu akzeptieren, wenngleich Wendungen, vornehmlich in der Beamtensprache, wie *in Wegfall kommen*, *zur Kenntnis bringen* oder *zur Ausfertigung gelangen* nichts anderes sind als Sprachverhunzungen. Vor ihrer Verwendung kann nicht genügend gewarnt werden. Dennoch haben Funktionsverbgefüge in Textsorten der Fachsprachen, insbesondere der Medien und der Wissenschaftssprache, ihre Berechtigung.

### Liste der Funktionsverbgefüge

Funktionsverbgefüge entstehen durch Analogiebildungen im Substantivbereich: Relativ wenigen Funktionsverben - die häufigsten sind: *bringen* und *kommen* - stehen zahlreiche Substantive gegenüber. Hier eine Liste der wichtigsten Funktionsverbgefüge im Deutschen:

<i>bereiten</i>	zum Durchbruch	in Schwung	<i>fallen</i>
eine Enttäuschung	zur Einsicht	ins Spiel	ins Auge
Freude	zu Ende	zur Sprache	in Ohnmacht
Sorgen	in Erfahrung	zum Stehen	zum Opfer
	Erfolg	in Stimmung	
	zur Explosion	zur Überzeugung	<i>führen</i>
<i>bleiben</i>	in Fahrt	in Umlauf	einen Angriff
in Abhängigkeit	zu Fall	in Unordnung	Aufsicht
außer Betracht	in Fluss	in Verbindung	sich vor Augen
in Betrieb	in Form	in Verlegenheit	Beschwerde
in Form	in Gang	zur Vernunft	zu Ende
im Gespräch	Gefahr	zur Versteigerung	Gespräche
in Kraft	in Gefahr	in Versuchung	
in Schwung	zu Gehör	zur Verzweiflung	<i>geben</i>
in Unruhe	zur Geltung	zum Vorschein	Anlass
	ins Gespräch	<i>zustande/</i>	Anweisung
<i>bringen</i>	zur Kenntnis	zu Stande	in Arbeit
zum Abschluss	in Kontakt	zuwege/zu Wege	den Auftrag
zur Abstimmung	unter Kontrolle	in Wut	in Auftrag
zur Anwendung	zum Lachen	in Zorn	den Ausschlag
zur Anzeige	Nachteile	in Zusammen-	zur Bearbeitung
zur Aufführung	in Ordnung	hang	das Einverständnis
zum Ausdruck	zur Raserei		Gelegenheit
in Berührung	Resultate	<i>erleiden</i>	die Stimme
in Betrieb	ins Rollen	eine Niederlage	die Zusicherung
in Bewegung	zur Ruhe	Verletzungen	

<i>gehen</i>	zur Verfügung	zu Ohren	zum Anlass
in Auftrag	zum Ziel	in Ordnung	in Anspruch
in Betrieb	Zweifel	ins Rollen	Anteil
in Druck		zur Ruhe	in Betrieb
zu Ende	<i>halten</i>	ins Schleudern	Einfluss
in Erfüllung	Abstand	zum Schluss	in Empfang
in Führung	in Aufregung	in Schwung	in Kauf
vor Gericht	eine Ansprache	zur Sprache	zur Kenntnis
vonstatten	in Betrieb	zum Stillstand	zu Protokoll
in Stellung	in Bewegung	zur Überzeugung	Rücksicht
<i>zugrunde/</i>	in Gang	in Verdacht	Stellung
zu Grunde	Maß	in Verlegenheit	in Schutz
	in Ordnung	zur Vernunft	
<i>gelangen</i>	in Schwung	zur Versteigerung	<i>sein</i>
zur Anschauung	in Stimmung	in Versuchung	in Abhängigkeit
zur Aufführung	ein Versprechen	zum Vorschein	in Arbeit
zur Vernunft	zugute	zugute	außer Atem
zur Überzeugung		<i>zustande/</i>	im Begriff
	<i>kommen</i>	zu Stande	zu Besuch
<i>geraten</i>	zum Abschluss	zur Wirkung	außer Betrieb
in Abhängigkeit	zur Abstimmung	zu Wort	in Betrieb
in Angst	zur Anwendung	in Wut	in Bewegung
in Begeisterung	zur Anzeige	in Zorn	in Druck
in Bewegung	zur Aufführung	zum Zuge	im Einsatz
in Ekstase	zum Ausdruck		am Ende
in Gefahr	in Berührung	<i>lassen</i>	zu Ende
ins Gerede	zur Besinnung	außer Acht	im Entstehen
in Rückstand	in Betracht	außer Betracht	in Erregung
ins Rollen	in Bewegung	in Betrieb	in Fahrt
ins Schleudern	zu Bewusstsein	in Ruhe	im Fluss
in Schwierigkeiten	zum Durchbruch	in Unordnung	in Form
in Vergessenheit	zur Einsicht	im Stich	in Gang
in Versuchung	zu Ende	in (im) Zweifel	im Gespräch
in Widerspruch	zur Entscheidung		im Irrtum
in Wut	zu dem Entschluss	<i>leisten</i>	in Kontakt
in Zweifel	zu dem Ergebnis	Hilfe	außer Kraft
	in Erregung	Widerstand	in Kraft
<i>haben</i>	in Fahrt		in der Lage
die Absicht	in Form	<i>liegen</i>	in Ordnung
Angst	infrage/in Frage	auf der Hand	im Recht
Appetit	in Gang	in Konflikt	in Schwung
in Arbeit	in Gefahr	<i>zugrunde/</i>	in Sicht
in Besitz	zur Geltung	zu Grunde	<i>imstande/</i>
Beziehungen	ins Geschäft		im Stände
Chancen	zu Hilfe	<i>nehmen</i>	in Stimmung
Einfluss	zur Kenntnis	Abschied	der Überzeugung
zur Folge	in Konflikt	sich in Acht	in Unordnung
den Verdacht	in Kontakt	in Angriff	am Werk

## Das Verb

in Wut im Zweifel	in Berührung in Beziehung zur Debatte zur Diskussion unter Druck in Einklang zur Entscheidung außer Frage in Frage/infrage im Gegensatz in Konkurrenz in Kontakt außer Kontrolle Rede und Antwort in Verbindung zur Verfügung in Verhandlung(en) zum Verkauf zur Wahl in Wettbewerb in Widerspruch in Zusammenhang außer Zweifel in Zweifel	unter Anklage den Anspruch zur Auswahl Bedingungen unter Beweis zur Debatte zur Diskussion unter Druck Forderungen in Frage/infrage unter Kontrolle auf die Probe in Rechnung zur Rede unter Strafe zur Verfügung zur Wahl  stoßen auf Ablehnung auf Kritik  treffen eine Absprache eine Auswahl eine Entscheidung Maßnahmen Vorsorge  treten in Aktion	in Beziehung in Erscheinung in Kraft in Verbindung zutage/zu Tage  versetzen in Angst in Aufregung in Begeisterung in Erstaunen in Furcht in Schrecken in Wut  vertreten die Ansicht die Meinung den Standpunkt  ziehen in Betracht Bilanz in Erwägung ins Gespräch die Konsequenzen seine Lehren zur Rechenschaft zur Verantwortung in Zweifel
setzen den Akzent in Betrieb in Bewegung in Beziehung in Brand in Erstaunen in Gang in Kenntnis außer Kraft in Kraft Maßstäbe sich zur Ruhe instand/in Stand in Umlauf sich in Verbindung sich zur Wehr sich zum Ziel			
stehen vor dem Abschluss unter Anklage unter Aufsicht in Aussicht zur Auswahl unter Beobachtung	stellen in Abrede Anforderungen		

## Das Tempus

### Funktionen der Tempora

(1) Entsprechend dem lateinischen Vorbild gibt es sechs Tempora (Zeitformen): Präsens, Präteritum, Perfekt, Plusquamperfekt, Futur I, Futur II; diese entsprechen drei Zeitstufen: Gegenwart, Vergangenheit, Zukunft.

(2) Diese Zeitstufen sind keineswegs absolute, sondern relative Kategorien, die stets neu durch den Sprachbenutzer geschaffen werden. Das Problem besteht nun vor allem darin, dass mit einer Zeitform unterschiedliche Zeitstufen ausgedrückt werden können. Zugleich wird häufig eine modale Komponente deutlich. Obendrein werden

Zeitstufen auch durch lexikalische Mittel (*morgen, 1765*) ausgedrückt. Wir **vergleichen**:

Präsens:	Er lebt seit 1956 in München.	(Gegenwart)
	Morgen fährt er nach Köln.	(Zukunft)
	Goethe geht 1765 nach Leipzig.	(Vergangenheit)
Futur I:	Seine Krankheit wird bald vorüber sein.	(Zukunft)
	Das wirst du noch büßen!	(Drohung)
	Du wirst jetzt deine Schulaufgaben machen!	(Befehl)
	Ich werde dich nie <b>verlassen</b> !	(Versprechen)
Perfekt:	Wir haben gestern ein Auto gekauft.	(Vergangenheit)
	Er hat es nicht so gemeint.	(Allgemeingültiges)
	Nächstes Jahr hat er die 80 erreicht.	(Zukunft)

(3) Zeitform (Tempus) und Zeitstufe müssen also stets sauber getrennt werden. Im Folgenden sind die wichtigsten Funktionen (Verwendungsweisen) der Tempora des Deutschen genannt.

## Das Präsens

(1) Das Präsens drückt ein Geschehen aus, das zum Zeitpunkt der Aussage (Sprechzeitpunkt) andauert:

Die Tochter zieht sich modisch an.

(2) Das Präsens drückt allgemein gültige **Sachverhalte** aus:

Jede Generation kritisiert die andere.

(3) Das Präsens drückt Zukünftiges aus (konkurrierend mit Futur I):

Morgen fliege ich nach New York.

(4) Das Präsens drückt Vergangenes **aus**:

1832 stirbt Goethe. (historisches Präsens)  
 Zwei Stunden in einem überfüllten Bus. (lebhaftes Schilderung,  
 Wir sind die einzigen Fremden in dieser episches Präsens)  
 schaukelnden Sardinenbüchse. Überall  
**Halt:** ein Arbeiter will einsteigen. Wieder  
**Halt:** eine Frau mit Säugling will aussteigen.

(Max Frisch, „Tagebuch“)

(5) Das Präsens wird in Schlagzeilen gebraucht:

## Das Verb

Arafat bittet Staatengemeinschaft um Hilfe.  
(„Süddeutsche Zeitung“, 30.9.1998)

Die globale Krise: Neoliberale geraten in die Defensive.  
(„DIE ZEIT“, 24.9.1998)

(6) Das Präsens drückt einen Befehl aus (imperativische Bedeutung):

Du räumst jetzt dein Zimmer auf!

(7) In Verbindung mit einer Partikel drückt das Präsens eine Vermutung aus (modale Komponente):

Sie ist wohl (vielleicht) zu Haus.  
Das geht schon in Ordnung.

## Das Präteritum

(1) Das Präteritum wird stets gebraucht, um eine Handlung (ein Geschehen) mitzuteilen, die zum Sprechzeitpunkt vergangen oder abgeschlossen ist:

Die Allensbacher Umfrage bekam heraus, der Umgangston sei wieder förmlicher geworden.

(2) Das Präteritum ist das charakteristische Erzähltempus in der geschriebenen Sprache (episches Präteritum):

Eines Morgens kam Ulrich nach Hause und war übel zugerichtet. Seine Kleider hingen zerrissen von ihm, er mußte feuchte Bauschen auf den zerschundenen Kopf legen, seine Uhr und seine Brieftasche fehlten ... Er legte sich zu Bett, und, indes die matten Glieder sich wieder behutsam getragen und umhüllt fühlten, überlegte er noch einmal dieses Abenteuer.

(Robert Musil, „Der Mann ohne Eigenschaften“)

(3) Das Präteritum drückt in der gesprochenen Sprache eine besonders lebhaftere Erinnerung oder eine intensive Frage aus:

Wo war doch gleich die Staatsoper?  
Wie hieß denn nun sein Vater?

(4) Das Präteritum wird in der „erlebten Rede“ benutzt:

Ich fragte meine Frau: „Gibt es wirklich keine Rettung mehr?“	(= direkte Rede)
Ich fragte meine Frau, ob es wirklich keine Rettung mehr gebe.	(= indirekte Rede)
Gab es wirklich keine Rettung mehr?	(= erlebte Rede)

(5) Das Präteritum als Vergangenheitstempus dominiert bei *haben*, *sein* und *werden*, wenn sie als Vollverben benutzt werden, sowie bei den modalen **Hilfsverben**:

Ich hatte kein Geld bei mir.  
Dann war alles vorbei.  
Das wurde bald besser.  
Er wollte dir doch nur helfen.

(6) Bei einer Reihe von Verben wird als Ausdruck der Vergangenheit ausschließlich das Präteritum verwendet:

angehen: Das ging niemand etwas an.  
gehen: Das Zimmer ging auf die Straße.  
pflegen: Morgens pflegte er länger zu schlafen.  
scheinen: Es schien kein Ende zu nehmen.  
fortfahren: Der Redner fuhr fort, seine Gedanken darzulegen.  
heißen: Das hieß nichts anderes, als dass er die Tat begangen hatte.

## Das Perfekt

(1) Das Perfekt drückt im Allgemeinen den Vollzug einer Handlung im Vergangenen, Gegenwärtigen oder Zukünftigen aus:

Morgen habe ich die Prüfung bestanden.

Dabei kann ein Adverb oder ein Temporalsatz den Zeitpunkt verdeutlichen:

Gestern hat er das Auto gekauft.

(2) Das Perfekt wird dann gebraucht, wenn das Geschehen bis an den Sprechzeitpunkt **heranreicht**:

Soeben ist er gekommen. \* Soeben war er gekommen.

(3) Das Perfekt wird - wie das Präsens - bei allgemein gültigen Aussagen verwendet:

Das haben wir immer so gemacht.

(4) Das Perfekt kann auch Zukünftiges ausdrücken (dabei muss eine Zeitangabe den Inhalt des Satzes **verdeutlichen**):

Morgen Abend um 23 Uhr ist er in Tokio angekommen.

(5) Das Perfekt ist das vorherrschende Erzähltempus in der gesprochenen Sprache:

Und dann sind wir in Bonn angekommen und gleich zum Bundestag gefahren.

## Das Verb

---

Dort sind wir vom Präsidenten empfangen worden, der hat uns alles gezeigt.

Merke:

Bei den Hilfsverben und modalen Hilfsverben dominiert allerdings das **Präteritum** (*ich hatte, war, wollte* usw.).

(6) Das Perfekt steht in Überschriften oder als **Abschluss** einer Erzählung in der geschriebenen **Sprache**:

Zernagt vom Zahn der Zeit

(7) Das Perfekt dominiert in Fragesätzen, die Vergangenes bezeichnen:

Ist sie nun Ärztin geworden?

Haben sie nun geheiratet?

(8) Perfekt und Präsens stehen in einem engen zeitlichen Verhältnis zueinander:

Seit ich ihn gesehen habe, schätze ich ihn.

## Das Plusquamperfekt

(1) Wie das Perfekt drückt das Plusquamperfekt („Vorvergangenheit“) den Vollzug einer Handlung/eines Geschehens aus, allerdings nicht für Gegenwart oder Zukunft, sondern ausschließlich für die Vergangenheit:

Ich hatte gerade den Fernsehapparat eingeschaltet, da klingelte das Telefon.

(2) Das Plusquamperfekt steht in einem zeitlichen Verhältnis zum Präteritum (*consecutio temporum*), ähnlich dem Verhältnis des Perfekts zum Präsens. Das wird deutlich in temporalen **Nebensätzen**:

Nachdem wir *gegessen hatten*, *rauchte* er eine Zigarette.

(3) Häufig wird der Bezugszeitpunkt mit einem Temporaladverb (*später*), einer Jahreszahl (1900) oder einem Temporalsatz angegeben:

Als er abfahren wollte, hatte es angefangen zu schneien.

## Das Futur I

(1) Das Futur I drückt zukünftiges Geschehen ohne Rücksicht auf die tatsächliche Verwirklichung aus:

Er wird auf die Universität gehen.

Dieser Bezug auf Zukünftiges kann durch ein Temporaladverb verdeutlicht werden (hier steht das Futur I in Konkurrenz zum **Präsens**):

Morgen werden wir nach München fahren.

(2) In dem „**werden + Infinitiv-Gefüge**“ ist fast immer ein modaler Aspekt enthalten, der von Gewissheit über Vermutung, Unsicherheit und Zweifel bis zum Nichtglauben reicht:

Das wird Vater <b>regeln</b> !	(Gewissheit)
Das wird er schon <b>schaffen</b> !	(Zuversicht)
Er wird jetzt zu Hause sein.	(Vermutung)

verdeutlichend dabei **sind**: *vielleicht, wohl, sicher, bestimmt* usw.

(3) Die Struktur „**werden + Infinitiv**“ drückt ein Versprechen aus:

Ich werde dir immer treu **sein**!

(4) Das Futur I drückt aber auch Gegenwärtiges **aus**; dabei erwartet der Sprecher Zustimmung. Häufig handelt es sich hier um rhetorische Floskeln oder **Sprehhülsen**:

Sie werden mir sicher zustimmen, meine Damen und Herren, wenn ich jetzt eindeutig erkläre, dass ...

Anmerkung:

Diese Struktur ist in der Sprache der Politik sehr häufig anzutreffen.

## Das Futur II

(1) Das Futur II drückt Zukünftiges aus, also etwas, das man sich zu einem bestimmten Zeitpunkt als abgeschlossen vorstellt. Dabei schwingt stets ein Moment der Unsicherheit **mit**; temporale und modale Komponente sind gleichzeitig **gegeben**:

Er wird (wohl) die Lösung gefunden haben.

Diese Funktion des Futurs II ist austauschbar mit dem Perfekt:

Er hat (wohl) die Lösung gefunden.

Der Modalcharakter (Unsicherheit/Vermutung) kann durch eine temporale Angabe verstärkt **werden**:

Bis Monatsende wird er die Lösung gefunden haben.

(2) Häufiger ist der Gebrauch des Futurs II zur Kennzeichnung vergangenen Geschehens, das vermutet **wird**:

Der Gast wird (wohl) (letzte Woche) abgereist sein.

austauschbar mit dem **Perfekt**:

Der Gast ist wohl letzte Woche abgereist.

**Anmerkung:**

Soll im Perfekt die Vermutung (oder eine andere Modalität) ausgedrückt werden, ist *wohl*(*usw.*) obligatorisch, sonst handelt es sich um eine Feststellung. Beim Futur II ist *wohl*(*usw.*) fakultativ.

## Empfehlungen zum Gebrauch der Tempora

Da die Funktionen der Tempora nicht so leicht überschaubar sind, hier einige Grundregeln der **Verwendung**:

- **Präsens:** Das Präsens benutze man für allgemein gültige Aussagen sowie für andauernde zeitunbestimmte, also für *gegenwarts-*, *vergangenheits-* oder *zukunftsbezogene* Sätze, deren Zeitbezug dann jeweils durch Temporalangaben (*morgen*, *letzte Woche* usw.) verdeutlicht wird.
- **Präteritum:** Das Präteritum benutze man als Erzählzeit in der geschriebenen Sprache sowie zur Darstellung eines zum Sprechzeitpunkt schon vergangenen Geschehens.
- **Perfekt:** Das Perfekt benutze man als Erzählzeit in der gesprochenen Sprache sowie zur Darstellung des Vollzugs oder Abschlusses einer Handlung im Vergangenen, Gegenwärtigen oder Zukünftigen (Aktzeit).
- **Plusquamperfekt:** Das Plusquamperfekt benutze man, um etwas in der Vergangenheit Abgeschlossenes darzustellen. In zeitlichem Verhältnis steht das Plusquamperfekt zum Präteritum (Aktzeit).
- **Futur I:** Das Futur I („*werden* + **Infinitiv-Gefüge**“) drückt wie das Präsens gegenwärtiges oder zukünftiges Geschehen aus. Im Unterschied zum Präsens ist fast immer eine modale Komponente (Vermutung, Unsicherheit) enthalten.
- **Futur II:** Das Futur II drückt wie das Perfekt Vergangenes oder Zukünftiges aus, allerdings schwingt stets eine modale Komponente (Vermutung, Unsicherheit) mit. In der geschriebenen Sprache ist es weitaus häufiger als in der gesprochenen Sprache.

## Die Zeitenfolge (Consecutio temporum)

(1) In Temporalsätzen - und nur hier - gibt es relativ feste Regeln der Zeitenfolge in Haupt- und **Nebensatz**: entweder werden nur Vergangenheitstempora (Präteritum, Plusquamperfekt, temporale Verwendungsweisen von Perfekt und Futur II) oder nur Nichtvergangenheitstempora (Präsens, Futur I, allgemein gültige Verwendung des Perfekts oder modaler Gebrauch des Futurs II) miteinander verbunden:

Er stand an der Tür, während die Truppen vorbeizogen.  
Ich gehe an den Strand, wenn es hell wird.

(2) Bei *nachdem* lautet die Regel: Perfekt im Nebensatz, dann Präsens im **Hauptsatz**; Plusquamperfekt im Nebensatz, dann Präteritum im **Hauptsatz**:

Nachdem er das akzeptiert hat, ist alles klar.  
Nachdem er das akzeptiert hatte, war alles klar.

(3) Bei *wenn* (= *immer wenn*) entsprechen sich im Regelfall die Tempora in Haupt- und **Nebensatz**:

(Immer) wenn ich sie sehe/sah/gesehen habe/sehen werde,  
bin/war ich fasziniert/bin ich fasziniert gewesen/werde ich fasziniert sein.

(4) Bei *wenn* (einmaliges Geschehen) können nur Nichtvergangenheitstempora gebraucht werden, bei *als* (einmaliges Geschehen) dagegen nur Vergangenheitstempora:

Wenn sie zur Tür hereinkommt, rufe ich ihren Namen.  
Als sie zur Tür hereinkam, rief ich ihren Namen.

## Das Genus des Verbs: Aktiv und Passiv

(1) Neben dem Genus des Substantivs (grammatisches Geschlecht) gibt es noch das Genus des Verbs (Genus verbi). Es kennzeichnet die Art des verbalen **Geschehens**: Aktiv (*traditionell*: Tätigkeitsform) und Passiv (*traditionell*: Leideform). Die beiden traditionellen Termini werden wegen ihrer Ungenauigkeit hier nicht verwendet.

A. „Benimm ist wieder in“, *heißt es angeblich, und zugleich wird dabei gern auf die Wende verwiesen*. Beide Begriffe „Benimm“ und „in“ *sind modisch*, aber kein gutes Deutsch. Benimm *leitet sich von „Benehmen“ ab*, und damit *ist das gute gemeint*, „in“ *kommt aus dem Amerikanischen und kann schnell wieder out sein*. Mit dem neuesten Benehmen der Deutschen *beschäftigt sich* eine Allensba-

cher Umfrage und *bekam heraus*, der Umgangston sei wieder förmlicher geworden, nur noch junge Leute *seien* schnell per „Du“.

B. Zahlreiche byzantinische Kirchen *wurden* nach der Eroberung 1453 von den Türken in Moscheen *umgewandelt*. Eine der ältesten ist die Myrelaion-Klosterkirche, die heutige Bodrum Camii. Sie *wurde* vermutlich schon im 8. Jahrhundert *gegründet*, aber unter Romanos I. Lakapenos vollkommen *neu erbaut* und *diente* mehreren Kaisern *als Ruhestätte*. Die in eine Moschee verwandelte Kirche brannte zuletzt 1902 aus, bietet aber noch eine sehenswerte Ruine. Nach dem System der mehrkuppeligen Kreuzkuppelkirche *sind auch* noch andere Kirchen *erbaut*, so die Erlöserkirche Pantokrator, heute Mollazeyrek Camii, die auf das 12. Jahrhundert zurückgeht und zu den schönsten Kirchen der *Komnenen-Zeit* gehört. Neben dem Komnenen Manuel I. (1143–80) *sind* hier auch einige Paläologen *begraben*.

(K. W. Blohn, „Städte und Stätten der Türkei“, 1971)

(2) Beide Texte zeigen unterschiedlichen Gebrauch der **Verbformen**: Der erste Text ist gekennzeichnet durch ein Nebeneinander von Aktiv und Passiv:

es heißt, sind modisch, kommt, kann	(= Aktiv)
sein, beschäftigt sich, bekam heraus, seien	
wird verwiesen, ist gemeint	(= Passiv)
leitet sich ab	(= „Passiversatzformen“)

(3) Im zweiten Text dominiert hingegen das **Passiv**:

wurden umgewandelt, wurde gegrün-	(= Passiv)
det, wurde neu erbaut, sind erbaut, sind begraben	
diente als Ruhestätte	(= „Passiversatzformen“)

(4) Aktiv und Passiv sind also höchst unterschiedlich auf Textsorten **verteilt**; sie haben verschiedene Funktionen und sind keineswegs die Umkehr der jeweils anderen Struktur.

## Das Formensystem von Aktiv und Passiv

	Aktiv	<i>werden</i> -Passiv („Vorgangspassiv“)	<i>sein</i> -Passiv („Zustandspassiv“)
Präsens	ich operiere	ich werde operiert	ich bin operiert
Präteritum	ich operierte	ich wurde operiert	ich war operiert
Perfekt	ich habe operiert	ich bin operiert worden	ich bin operiert gewesen

	Aktiv	<i>werden</i> -Passiv („Vorgangspassiv“)	<i>sein</i> -Passiv („Zustandspassiv“)
Plusquam- perfekt	ich hatte operiert	ich war operiert worden	ich war operiert gewesen
Futur I	ich werde operieren	ich werde operiert werden	ich werde operiert sein
Futur II	ich werde operiert haben	ich werde operiert worden sein	ich werde operiert gewesen sein

Das *werden*-Passiv, „Vorgangspassiv“ genannt, wird gebildet vom Partizip II des Verbs 4 *werden* in der jeweiligen Konjugationsform. Im Perfekt, Plusquamperfekt und Futur II heißt es *worden*, nicht *geworden*.

Das *sein*-Passiv, auch „Zustandspassiv“ genannt, wird gebildet vom Partizip II des Verbs + *sein* in der jeweiligen Konjugationsform.

## Die Funktionen von Aktiv und Passiv

(1) Wesentlich für die Unterscheidung von Aktiv und Passiv ist der jeweilige Gebrauch. Die alte Regel, das Passiv sei lediglich die Umkehrung des **Aktivs**:

- Der Hund beißt den Mann.  
 —→ Der Mann wird von dem Hund gebissen.

ist also nicht aufrechtzuerhalten, da beide Sätze keineswegs identisch sind. Das Aktiv ist auch keineswegs immer eine „Tätigkeitsform“, wie oft behauptet, ebenso wie das Passiv häufig keine „Leideform“ darstellt, denn mit dem Aktiv werden **ausgedrückt**:

- Ich fahre das Auto in die Garage. (Handlung)  
 Das Wasser fließt. Der Mond scheint. (Vorgang/Zustand)  
 Es regnet. Was gibt es? (unpersönlicher Sachverhalt)  
 Er weigert sich zu kommen. (reflexive Struktur)

Die Passiv-Struktur drückt keineswegs nur „Leiden“ **aus**:

- Er wird gelobt/beschenkt. (positives Erlebnis)  
 Die ganze Nacht wurde **getanzt**. (aktives Verhalten)  
 Jetzt wird **gearbeitet**! (Befehl)

(2) Aktiv und Passiv geben dem Sprecher/Schreiber die Möglichkeit, Sachverhalte - entsprechend dem jeweiligen Ausdruckswillen - unterschiedlich auszudrücken. Beim Aktiv steht der Handelnde, der Täter, der Verursacher im Mittelpunkt (agenszugewandt), beim Passiv der Vorgang/das Geschehen bzw. der **Zustand**:



- *werden*-Passiv (Vorgang/Geschehen): nicht agenszugewandt (agensabgewandt) und prozessual
- *sein*-Passiv (Zustand): nicht agenszugewandt (agensabgewandt) und nicht prozessual

(3) Das Passiv ist also eine Darstellungsform, die der Sprecher gewöhnlich dann wählt, wenn er den Täter der Handlung/des Vorgangs entweder nicht kennt, für nicht wichtig hält oder ihn bewusst nicht nennen will:

In einem Supermarkt ist eingebrochen worden. (Täter nicht bekannt)

Klaus und Rosemarie wurden gestern getraut. (Der Name des Standesbeamten ist dem Sprecher unwichtig)

Programm auf dem Soldatenfriedhof in Bitburg soll weiter gekürzt werden. (Die USA als Initiator sollen nicht genannt werden.)  
(„Süddeutsche Zeitung“, 27.7.28.4. 1985)

Gegen diese Ansicht spricht auch nicht die Tatsache, dass natürlich beim Passiv die Angabe des Agens - des Täters/Verursachers der Handlung/des Vorgangs also - möglich ist:

Inge ist (von einem Auto) überfahren worden.

Zum einen ist die Agensangabe bei Passivsätzen relativ selten, zum anderen steht auch bei diesem Satz die Betroffene - *Inge* also - im Mittelpunkt, es sei denn, die Agensangabe soll bewusst betont werden.

(4) Schließlich spricht noch ein Argument für die Auffassung, dass Aktiv und Passiv nicht lediglich Umkehrungen der jeweils anderen Struktur, sondern jeweils unterschiedliche kommunikative Strategien sind: Zählungen haben ergeben, dass in der deutschen Gegenwartssprache 93 % aller finiten Verbformen auf das Aktiv entfallen und lediglich 7 % auf das Passiv (ca. 5 % auf das *werden*-Passiv, ca. 2 % auf das *sein*-Passiv). Wäre das Passiv nichts weiter als eine Umkehrung des Aktivs, wäre sein Anteil sicher höher.

(5) Passivstrukturen dominieren also überall dort, wo die Täterangabe nicht möglich oder nicht wichtig ist oder bewusst unterlassen wird. Dies betrifft alle Textsorten, in Sonderheit aber einige, die geradezu als charakteristisch für Passivformen angesehen werden können:

- Beschreibung historischer Prozesse
- Verordnungen und Erlasse:

### Auszug aus der deutschen Hotelordnung

1. Der Gastaufnahmevertrag *ist abgeschlossen*, sobald das Zimmer bestellt und *zugesagt oder*, falls eine Zusage aus Zeitgründen nicht mehr möglich war, *bereitgestellt worden ist*.
2. Der Abschluß des Gastaufnahmevertrages verpflichtet die Vertragspartner zur Erfüllung des Vertrages, gleichgültig, auf welche Dauer der Vertrag *abgeschlossen ist*.
3. Der Gastwirt (Hotelier) *ist verpflichtet*, bei Nichtbereitstellung des Zimmers dem Gast Schadenersatz zu leisten (. . .).

(Auszug aus dem Gastgeberverzeichnis Bad Endorf 1998)

### - Fachsprachen der Naturwissenschaften und Technik:

Objektiv - Die dem Gegenstand zugewandte Linse bzw. Linsenkombination eines optischen Gerätes *wird als* Objektiv *bezeichnet*. Beim Photoapparat ist das O. einfach das abbildende Linsensystem. Derartige O. *müssen* bezüglich aller Linsenfelder *korrigiert sein* und tragen daher oft Namen wie Aplanat, Anastigmat usw. Es ist klar, daß zu diesem Zweck ganze Linsensysteme *zusammengestellt werden müssen*: *Zwölflinsige* O. sind heute keine Seltenheit mehr. Die Leistungsfähigkeit eines O. *wird* (. . .) durch sein Öffnungsverhältnis *charakterisiert* . . .

(Berteismann Lexikon Physik, Gütersloh 1995)

### - Kochbücher (Kochrezepte):

Den vorbereiteten Karpfen in 2 cm breite Tranchen schneiden. In einer gut gefetteten, feuerfesten Form *wurde* das in Streifen geschnittene Wurzelgemüse halbgar *gedünstet*. Die Tranchen kommen auf dieses Gemüsebeet und *werden leicht gesalzen*. *Dann wird* soviel Weiß- oder auch Rotwein *aufgegossen*, bis der Fisch gerade *bedeckt ist*. Das Gericht *wird* bei starker Hitze zum Kochen *gebracht*. Die Brühe soll etwas einkochen. *Man reicht* dazu geröstetes Weißbrot.

### - Sprache der Medien, insbesondere Zeitungen:

Das Wort zum Sonntag im ARD-Fernsehen *soll* renoviert werden. Die beiden großen Kirchen wollen bis Mitte November „ein ansprechendes Design entwickeln und neue Sprecher präsentieren“, berichtete die Rundfunkbeauftragte der Evangelischen Kirche in Deutschland (EKD), Johanna Haberer, am Mittwoch im Münchner Presse-Club. Die Sendung *solle* aber nicht „kaputtreformiert“ werden.

Um das Publikum enger an die TV-Predigt zu binden, *werde* die Zahl der Sprecher von 16 auf sechs *verringert*. Die evangelische und die katholische Kirche würden je drei Sprecher stellen. „Die Kandidaten *werden* nach optischen und theologischen Kriterien

*ausgewählt und zuerst einem Probepublikum präsentiert", erklärte die bayerische Pfarrerin und Journalistin.*

(„Süddeutsche Zeitung", 1.10.1998)

(6) Alle diese Textbeispiele entstammen Textsorten der geschriebenen **Sprache**: der Passivgebrauch in der geschriebenen Sprache übertrifft bei weitem den in der gesprochenen Sprache.

### Besonderheiten des Gebrauchs

Kein *werden*-Passiv („Vorgangspassiv") können bilden:

- die modalen **Hilfsverben**:

Er will sie heiraten.

—>\* Sie wird heiraten gewollt.

- Verben mit Infinitiv ohne *zu* (*fühlen, hören, lassen, sehen, spüren*):

Ich höre ihn singen.

—>\* Er wird singen gehört.

- die reflexiven Verben:

Sie kämmt sich.

—>\* Sie wird von sich gekämmt.

- die **haben**-Relation (*bekommen, besitzen, erhalten, haben*):

Wir haben einen neuen Wagen.

—>\* Ein neuer Wagen wird von uns gehabt.

- Fügungen mit Maß- und **Mengenangaben**:

Er wiegt 90 Kilogramm.

—>\* 90 Kilogramm werden von ihm gewogen.

- Verben mit einem „inneren Objekt" (wie *einen schweren Kampf kämpfen*):

Sie kämpft einen schweren Kampf.

—>\* Ein schwerer Kampf wird von ihr gekämpft.

- die Struktur „*es gibt*“:

Es gibt eine Menge Neuigkeiten.

—>\* Eine Menge Neuigkeiten wird gegeben.

- Fügungen mit der Angabe von Körperteilen (Akkusativergänzung):

Er schüttelt den Kopf.

—>\* Der Kopf wird von ihm geschüttelt.

- Gefüge mit *kennen, wissen, können*:

Er kennt alle Ausgrabungen in Lykien.

→\* Alle Ausgrabungen in Lykien werden von ihm gekannt.

- feste Verbverbindungen wie *Mut fassen, Atem holen, Gefahr laufen*:

Sie holt Atem.

→\* Atem wird von ihr geholt.

- lexikalisierte Gefüge mit *es*:

Es hagelt Vorwürfe.

→\* Vorwürfe werden von es gehagelt.

- so genannte intransitive Verben, deren Subjekt nicht Urheber der Handlung ist:

Sie ähnelt ihrer Freundin.

→\* Ihre Freundin wird von ihr geähnelt.

aber: Jetzt wird zugehört/losgefahren. (nur gesprochene Sprache)

## Konkurrenzformen des *werden*-Passivs („Passiversatzformen“)

Texte, in denen zahlreiche Passivformen auftreten, wirken schnell hölzern und *langatmig*; sie gelten allgemein als stilistisch wenig gelungen und häufig als Bürokratendeutsch. Dies mag ein wesentlicher Grund für Aktiv-Formen mit passivischer Aussage sein, die auch „Passiversatzformen“ genannt werden:

- *man*:

Man regelte das Problem.

(= Das Problem wurde geregelt.)

- *bekommen/erhalten/kriegen* + Partizip II:

Sie bekam ein Auto geschenkt. (= Ihr wurde ein Auto geschenkt.)

Er erhielt die Post nachgesandt. (= Ihm wurde die Post nachgesandt.)



- *erfahren/erhalten/finden/gelangen/kommen* + Substantiv (Funktionsverbgefüge):

Das Referat fand Zustimmung. (= Ihm wurde zugestimmt.)

- Verben mit reduzierter Valenz:

Die Bank öffnet um 9 Uhr. (= Die Bank wird um 9 Uhr geöffnet.)

## Das Verb

- Reflexivkonstruktionen mit unpersönlichem Subjekt:

Das Auto fährt sich gut. (= Das Auto kann gut gefahren werden.)

- *sich lassen* + Infinitiv:

Das lässt sich machen. (= Das kann gemacht werden.)

- *sein/bleiben/stehe/gehen* + *zu* + Infinitiv:

Der Berg ist zu bezwingen. (= Der Berg kann bezwungen werden.)

Das bleibt abzuwarten. (= Das muss abgewartet werden.)

- *es gibt* + *zu*:

Es gibt viel zu tun. (= Viel muss getan werden.)

- Wortbildungsmittel (*-bar, -lich, -fähig*):

Das ist realisierbar. (= Das kann realisiert werden.)

Das Glück war unbeschreiblich. (= Das Glück konnte nicht beschrieben werden.)

Er ist nicht transportfähig. (= Er kann nicht transportiert werden.)

## Werden- und *sein*-Passiv

(1) Das *werden*-Passiv („Vorgangspassiv“) wurde als nicht agenszugewandt und prozessual beschrieben:

Die Stadt wird wieder aufgebaut.

(2) Das *sein*-Passiv („Zustandspassiv“) hingegen wurde als nicht agenszugewandt/agensabgewandt und nicht prozessual beschrieben:

Die Stadt ist wieder aufgebaut.

Dem Vorgang (Wiederaufbau) folgt also das Ergebnis, der Zustand, das Resultat. Ebenso:

Das Buch wird gedruckt. (Vorgang)

Das Buch ist gedruckt. (Zustand, Ergebnis)


### Merke:

Die meisten „transitiven“ Verben (Verb + Akkusativobjekt) lassen auch die Bildung des *sein*-Passivs zu. Nicht möglich hingegen ist im Regelfall die Bildung des *sein*-Passivs bei „intransitiven“ Verben:

In Amerika suchen sie nach Gold.

(Aktiv)

- » Nach Gold wird (von ihnen) in Amerika (werden-Passiv) gesucht.  
 — » \* Nach Gold ist (von ihnen) in Amerikagesucht. (sein-Passiv)

(3) Die Zahl der *sein*-Passiv-Formen  formalerweise sehr selten - wird dadurch größer, dass häufig - zumal in der gesprochenen Sprache - die *werden*-Passiv-Form um die konjugierte Form des *werden* verkürzt wird, sodass es wie ein *sein*-Passiv erscheint:

- Die Bank ist geschlossen worden.  
 — » Die Bank ist geschlossen.


(4) Häufig, vor allem in Norddeutschland, wird für eine Handlung das *sein*-Passiv an Stelle des korrekten *werden*-Passivs gebraucht:

Sie sind aufgefordert, bis zum 20.10. die Rechnung zu bezahlen.

## Das „unpersönliche“ Passiv

- Es wird getanzt.  
 Es wurde der Toten gedacht.  
 Es wird den Veranstaltern gedankt.

(1) Das so genannte unpersönliche Passiv als Variante des *werden*-Passivs kann von allen Verben ohne Akkusativergänzung gebildet werden, also solchen mit Genitiv-, Dativ- oder Präpositionalergänzung („intransitive Verben“). Die Struktur ist auf die 3. Person Singular beschränkt (*es*). An die Stelle des *es*, das formal die Subjektstelle besetzt, kann auch eine Adverbialangabe treten; dann entfällt *es*. Wir vergleichen:

- Es wird getanzt. — » Hier wird getanzt.   
 Es wurde der Toten gedacht. — » Gestern wurde der Toten gedacht.  
 Es wird den Veranstaltern gedankt. — » In Berlin wird den Veranstaltern gedankt.

Anmerkung:

Da die Form des „unpersönlichen“ Passivs häufig als hölzern empfunden wird, erfolgt oft Umwandlung in die Ersatzform *man*:

- Es wird getanzt. — » Man tanzt.  
 Es wurde der Toten gedacht. — » Man gedachte der Toten.  
 Es wird den Veranstaltern gedankt. — » Man dankt den Veranstaltern.

(2) Auch bei „intransitiven“ Verben, die das Perfekt mit *sein* bilden, ist das „unpersönliche“ Passiv üblich:

Es wird gegangen/gerannt/gelaufen.

(3) Ein „unpersönliches“ *sein*-Passiv ist unüblich und auf wenige Verben mit Genitiv-, Dativ- oder Präpositionalergänzung beschränkt. Obendrein wird die Form als Verkürzung des Perfekts des *werden*-Passivs empfunden:

Darüber ist entschieden. (Es ist darüber entschieden.)	←—Darüber ist entschieden worden.
---	-----------------------------------

Den Schiffbrüchigen ist geholfen. (= Es ist den Schiffbrüchigen geholfen.)	←—Den Schiffbrüchigen ist geholfen worden.
---	--

Der Toten ist gedacht. (= Es ist der Toten gedacht.)	←—Der Toten ist gedacht worden.
---	---------------------------------

## Der Modus und die Modalität

(1) Ein Sprecher/Schreiber kann ein Geschehen als wirklich, möglich, vorstellbar, gewünscht, befohlen, unwirklich, unsicher oder unmöglich darstellen. Er kann weiter die Aussage (Rede) eines anderen wiedergeben und seine eigene Meinung dazu ausdrücken. Diese unterschiedlichen Aussagemöglichkeiten bezeichnet man als Modalität des Satzes, ausgedrückt durch morphologische und lexikalisch-pragmatische Mittel.

(2) Die morphologischen Möglichkeiten werden unter dem Begriff des Modus (**Plural**: die Modi), der Aussageweise des Verbs also, zusammengefasst: Indikativ, Konjunktiv, Imperativ.

(3) Die lexikalisch-pragmatischen Mittel sind die Adverbien (*vielleicht, sicher(lich), möglicherweise, bestimmt, hoffentlich, fast, beinahe*) sowie die Modalpartikeln (*denn, schon, doch*), modale Wortgruppen (*meiner Meinung nach, meines Erachtens*) sowie die modalen Hilfsverben (*wollen, sollen, müssen, dürfen, können, mögen*) und die Umschreibungen:

- *haben* + Infinitiv mit *zu*
- *sein* + Infinitiv mit *zu*.

Zu den lexikalisch-pragmatischen Mitteln gehört auch die Umschreibung der Konjunktiv-Form mit *würde*.

## Die Modi

Wir unterscheiden:

- **Indikativ:**        Gabriele *telefoniert* mit ihrem Vater.  
Die Zeiten *ändern sich*.
- **Konjunktiv I:**    Hans sagt, Gabriele *telefoniere* mit ihrem Vater.  
Sie *habe* heute keine Zeit.  
Sie *seien* für morgen verabredet.  
Edel *sei* der Mensch, hilfreich und gut. (Goethe)
- **Konjunktiv II:**    Wenn Rosemarie heute Zeit *hätte*, *ginge* sie ins Kino.  
Ich *wäre* nicht so leichtsinnig wie er.  
Wenn er doch nach München *käme*!
- **Imperativ:**        *Telefoniere* doch nicht so lange!  
*Kommt morgen* wieder!  
*Lasst uns* endlich mit dem Streit *aufhören*!

## Tempusparadigma und Konjunktivparadigma

### Tempusparadigma

#### Präsens Aktiv Indikativ

	regelmäßi- ges Verb	unregelmäßi- ges Verb	modales Hilfsverb	Hilfsverben		
ich	lebe	fahre	kann	bin	habe	werde
du	lebst	fährst	kannst	bist	hast	wirst
er/sie/es	lebt	fährt	kann	ist	hat	wird
wir	leben	fahren	können	sind	haben	werden
ihr	lebt	fahrt	könnt	seid	habt	werdet
sie	leben	fahren	können	sind	haben	werden

#### Präteritum Aktiv Indikativ

	regelmäßi- ges Verb	unregelmäßi- ges Verb	modales Hilfsverb	Hilfsverben		
ich	lebte	fuhr	konnte	war	hatte	wurde
du	lebtest	fuhrst	konntest	warst	hattest	wurdest
er/sie/es	lebte	fuhr	konnte	war	hatte	wurde
wir	lebten	fuhren	konnten	waren	hatten	wurden
ihr	lebtet	fuhr	konntet	wart	hattet	wurdet
sie	lebten	fuhren	konnten	waren	hatten	wurden

## Das Verb

Perfekt: *ich habe gelebt/bin gefahren/habe gekonnt/bin gewesen/habe gehabt/bin geworden*

Plusquam-perfekt: *ich hatte gelebt/war gefahren/hatte gekonnt/war gewesen/hatte gehabt/war geworden*

Futur I: *ich werde leben/werd, fahren/werde können/werde sein/werde haben/werde werden*

Futur II: *ich werde gelebt haben/werde gefahren sein/werde gekonnt haben/werde gewesen sein/werde gehabt haben/werde geworden sein*

## Konjunktivparadigma

### Konjunktiv I

	regelmäßiges Verb	unregelmäßiges Verb	modales Hilfsverb	Hilfsverben		
ich	lebe	fahre	könne	sei	habe	werde
du	lebest	fahrest	könnest	sei(e)st	habest	werdest
er/sie/es	lebe	fahre	könne	sei	habe	werde
wir	leben	fahren	können	seien	haben	werden
ihr	lebet	fahret	könnet	seiet	habet	werdet
sie	leben	fahren	können	seien	haben	werden

### Anmerkung:

Vor allem die Formen der 2. Person Singular und Plural (*du, ihr*) sind nur noch in der geschriebenen Sprache üblich.

### Konjunktiv II

	regelmäßiges Verb	unregelmäßiges Verb	modales Hilfsverb	Hilfsverben		
ich	lebte	führe	könnte	wäre	hätte	würde
du	lebstest	führst	könntest	wärest	hättest	würdest
er/sie/es	lebte	führe	könnte	wäre	hätte	würde
wir	lebten	führen	könnten	wären	hätten	würden
ihr	lebtet	führet	könntet	wäret	hättet	würdet
sie	lebten	führen	könnten	wären	hätten	würden

Konjunktiv I/II der Verlaufsstufe: *er lebe/lebte; fahre/führe; könne/könnte; sei/wäre; habe/hätte; werde/würde*

Konjunktiv I/II der Vollzugsstufe: *er habe/hätte gelebt; sei/wäre gefahren; habe/hätte gekonnt; sei/wäre gewesen; habe/hätte gehabt; sei/wäre geworden*

Konjunktiv I/II der Erwartungsstufe: *er werdelwürde leben/fahren/können/sein/haben/werden; er werde/würde gelebt haben/gefahrensein/gekonnt haben/gewesen sein/gehabt haben/geworden sein*

### Zur Erläuterung:

(1) Das Tempusparadigma der regelmäßigen (schwachen) und unregelmäßigen (starken) Verben wurde bereits ausführlich dargestellt (→ S. 25, 30) und ist hier verkürzt aufgenommen worden, weil die Konjunktivformen davon abgeleitet werden.

(2) Die Konjunktivformen werden durch Anfügen eines *-e-* an den Stamm des Verbs gebildet: beim Konjunktiv I an die Präsensform (deshalb fälschlicherweise Konjunktiv Präsens genannt), beim Konjunktiv II an die Präteritumsform (deshalb fälschlicherweise Konjunktiv Präteritum genannt). Ist vor dem einzufügenden *-e-* bereits ein auslautendes *-e-* vorhanden oder folgt eines, erscheint nur ein *-e-* und keine Verdoppelung (*er leb-e/lebt-e*). Beim Konjunktiv I gibt es - im Unterschied zum Indikativ Präsens - keinen Umlaut bei der 2. und 3. Person Singular der unregelmäßigen Verben (Infinitiv: *waschen*; Indikativ: *du wäschst*; Konjunktiv I: *du waschest*) und keinen *e/i*-Wechsel (Infinitiv: *nehmen*; Indikativ: *du nimmst*; Konjunktiv I: *du nimmest*).

Beim Konjunktiv II der unregelmäßigen Verben lautet der Stammvokal um (Indikativ: *erfuhr/kam/hob/sang*; Konjunktiv II: *er füh-re/käme/höbe/sänge*). Die gemischten Verben als besondere Gruppe der regelmäßigen Verben (*rennen, brennen*) bilden den Konjunktiv II mit dem Stammvokal *-e-* (Indikativ: *er rannte*; Konjunktiv II: *er rennte*).

Insgesamt zeichnet sich der Konjunktiv damit gegenüber dem Indikativ durch eine größere Regelmäßigkeit aus.

### Der Indikativ

Der Indikativ (lat. *indicare* = anzeigen) ist der häufigste, gewissermaßen neutrale Modus. Der Sachverhalt wird im Regelfall als real und gegeben dargestellt und uneingeschränkt als gültig anerkannt. Gleichwohl ist der traditionelle Terminus „Wirklichkeitsform“ falsch, weil der Indikativ keineswegs immer ein „wirkliches“ Geschehen ausdrückt. Der Indikativ wird wegen seines uneingeschränkten Verwendungsbereichs als neutral bzw. Normal-

## Das Verb

modus der Sprache verstanden; werden Einschränkungen für die Gültigkeit der Äußerung gemacht, stehen Konjunktiv bzw. Imperativ:

- Indikativ im Aussagesatz:

Gabriele telefoniert mit ihrem Vater.

- Indikativ im Nebensatz (Gliedsatz):

Es stimmt nicht, dass sie das gesagt hat.

Ich komme nur, wenn sie sich vorher entschuldigt.

- Indikativ im Aufforderungssatz:

Du machst das nicht!

- Der Indikativ steht auch in Sätzen mit fiktivem, auf Zukünftiges verweisendem oder bedingt möglichem Inhalt, wenn die Aussage als real begriffen wird:

Das Raumschiff landete auf der Venus. (fiktiv)

In der nächsten Woche werde ich sie anrufen. (zukünftig)

Wenn ich genügend arbeite, werde ich die Prüfung bestehen. (bedingt möglich)

### Merke:

Sätze mit Verben im Indikativ können durch lexikalisch-pragmatische Mittel differenziert bzw. in ihrer Aussagemöglichkeit variiert werden:

Das ist *sicherlich* richtig.

*Meiner Meinung nach* hat sie gelogen.

Sie *will die* Prüfung bestehen.

Das ist zu *machen*.

Sie werden *schon* kommen.

## Der Konjunktiv

### Konjunktiv und Tempussystem

(1) Zahlreiche traditionelle und auch aktuelle Grammatiken gehen davon aus, dass zu allen Indikativformen (also neutralen Formen) eine entsprechende Konjunktivform (markierte/Merkmal tragende Form) gehöre. Dies wird in entsprechenden Tabellen (siehe dazu die nachfolgende Tabelle, → S. 119) deutlich, in denen beispielsweise nebeneinander erscheinen:

	Indikativ	Konjunktiv I	Konjunktiv II
Präsens	du liebst	du liebtest	
Präteritum	du liebtest		du liebtest
Perfekt	du hast geliebt	du habest geliebt	
Plusquamperfekt	du hattest geliebt		du hättest geliebt
Futur I	du wirst lieben	du werdest lieben	du würdest lieben
Futur II	du wirst geliebt haben	du werdest geliebt haben	du würdest geliebt haben

Auf diese Weise wird suggeriert, es gebe ein dem Indikativ vergleichbares Tempusparadigma im Konjunktiv I sowie Konjunktiv II. Lediglich einzelne defekte Stellen seien zu verzeichnen, wie das Schema zeigt: so fehlt im Präsens und Perfekt der Konjunktiv II, während im Präteritum und Plusquamperfekt Konjunktiv I nicht vorhanden ist. Diese Auffassung freilich ist falsch: Konjunktiv I und Konjunktiv II unterscheiden sich nicht in temporaler Hinsicht. Zwischen *er gehe* und *er ginge* bzw. *er müsse* und *er müsste* gibt es bezüglich der Zeitaussage keinen Unterschied: sie sind in diesem Aspekt bedeutungsgleich.

Ähnlich verhält es sich mit den zusammengesetzten Vergangenheits-tempora Perfekt und Plusquamperfekt: zwischen *er habe gesagt* und *er hätte gesagt* gibt es keinen zeitlichen Unterschied, wohl aber einen modalen: *er habe gesagt* wird in der indirekten Rede zur neutralen Wiedergabe einer Äußerung benutzt; *er hätte gesagt* erscheint in konjunktivischen Bedingungsgefügen (Irrealis) oder aber in der indirekten Rede, wenn sich der Sprecher von der Aussage des anderen distanzieren will.

(2) Nun stellt sich natürlich die Frage, wofür dann eigentlich die Formen von Konjunktiv I und Konjunktiv II in nahezu allen Tempora vorhanden sind, wenn sie sich gerade in temporaler Hinsicht nicht oder wenig unterscheiden. Das lässt sich teilweise sprachgeschichtlich erklären.

(3) In dieser Grammatik wird argumentiert, dass temporale Unterschiede festzustellen sind zwischen:

- (a) Konjunktiv I/II der Verlaufsstufe
- (b) Konjunktiv I/II der Vollzugsstufe
- (c) Konjunktiv I/II der Erwartungsstufe

Im Einzelnen:

- Die Verlaufsstufe bei Konjunktiv I und II (a) wird mit den Standardformen gebildet:

er mache/gehe (Konjunktiv I)  
 er machte/ginge (Konjunktiv II)

Beide Formen dienen dazu, etwas zeitlos Ablaufendes, das auch im Moment der Äußerung gültig ist, in der indirekten Rede wiederzugeben (Verlaufsstufe).

- Bezieht sich die wiedergegebene oder kommentierte Äußerung auf etwas, was vor dem Sprechzeitpunkt liegt (also bereits vollzogen ist), sind die Formen *habe/hätte* bzw. *sei/wäre* + Partizip II zu gebrauchen (b) (Vollzugsstufe)

er habe gemacht/sei gegangen (Konjunktiv I)

er hätte gemacht/wäre gegangen (Konjunktiv II)

- Bezieht sich die wiedergegebene oder kommentierte Äußerung auf etwas, was erst nach dem Sprechzeitpunkt eintritt, so sind die Formen *werde/würde* + Infinitiv bzw. *werde/würde* + Infinitiv Perfekt (selten) zu verwenden (c) (Erwartungsstufe):

er werde/würde machen//werde/würde gehen (Konjunktiv I)

er werde/würde gemacht haben//werde/würde gegangen sein (Konjunktiv II)

(4) Dieser Regel folgt auch die Umwandlung der Tempora beim Wechsel von der direkten in die indirekte Rede:

direkte Rede		indirekte Rede
Indikativ Präsens	→	Konjunktiv I/II Verlaufsstufe (oder <i>würde</i> -Form)
Indikativ Präteritum	→	Konjunktiv I/II Vollzugsstufe
Indikativ Perfekt	→	Konjunktiv I/II Vollzugsstufe (oder <i>würde</i> -Form)
Indikativ Plusquamperfekt	→	Konjunktiv I/II Vollzugsstufe
Indikativ Futur I	→	Konjunktiv I/II Erwartungsstufe
Indikativ Futur II	→	Konjunktiv I/II Erwartungsstufe

Hierzu einige Beispiele:

direkte Rede		indirekte Rede
Indikativ Präsens	→	Konjunktiv I/II Verlaufsstufe (oder <i>würde</i> -Form)
Hans sagt: „Heute gehe ich ins Kino.“		Hans sagt, dass er heute ins Kino gehe/ginge/gehen würde.
Indikativ Präteritum	→	Konjunktiv I/II Vollzugsstufe
Hans sagt(e): „Gestern waren wir im Kino.“		Hans sagt(e), dass sie gestern im Kino gewesen seien/wären.
Indikativ Perfekt	→	Konjunktiv I/II Vollzugsstufe (oder <i>würde</i> -Form)

## direkte Rede

Hans sagt(e): „Den Film habe ich in München gesehen.“

Indikativ Plusquamperfekt  
Hans sagt(e): „Am 1. Juni waren wir abgereist.“

Indikativ Futur I

Hans sagt: „Morgen werde ich abfahren.“

Hans sagt: „Morgen werde ich wieder laufen können.“

Indikativ Futur II

Hans sagt: „Bis 2001 werde ich die Prüfung bestanden haben.“

Hans sagt: „Bis 2002 werde ich ins Ausland gegangen sein.“

## indirekte Rede

Hans sagt(e), den Film habe/hätte er in München gesehen/würde er in München gesehen haben.

Konjunktiv I/II Vollzugsstufe  
Hans sagt(e), am 1. Juni seien/wären sie abgereist.

Konjunktiv I/II Erwartungsstufe

Hans sagt, er werde/würde morgen abfahren.

Hans sagt, dass er morgen wieder werde/würde laufen können.

Konjunktiv I/II Erwartungsstufe

Hans sagt, bis 2001 werde/würde er die Prüfung bestanden haben.

Hans sagt, dass er bis 2002 ins Ausland gegangen sein werde/würde.

## Anmerkung:

In der gesprochenen Sprache ist, um die Vorzeitigkeit zu verdeutlichen, beim Plusquamperfekt die Hilfsform: *habe/hätte gesehen gehabt* bzw. *sei/wäre abgereist gewesen* zulässig, in der geschriebenen Sprache nicht. Nicht zulässig aber ist diese Form bei *haben/sein* als Vollverben (\* wäre krank gewesen gewesen).

(5) Entsprechend verwendet man bei den passivfähigen Verben die Konjunktivformen *werde/würde(werden-Passiv)* bzw. *sei/wäre(sein-Passiv)* für die Verlaufsstufe, die zusammengesetzten Formen für die Vollzugsstufe bzw. Erwartungsstufe:

## Indikativ Präsens

## werden-Passiv:

Hans sagt: „Heute werde ich eingeladen.“

## sein-Passiv:

Hans sagt: „Heute bin ich eingeladen.“

Indikativ Präteritum/ Perfekt/  
Plusquamperfekt

## werden-Passiv:

Hans sagt: „Letzte Woche wurde ich eingeladen/bin/war ich eingeladen worden.“

## Konjunktiv I/II der Verlaufsstufe

Hans sagt, dass er heute eingeladen werde/würde.

Hans sagt, dass er heute eingeladen sei/wäre.

## Konjunktiv I/II der Vollzugsstufe

Hans sagt, er sei/wäre letzte Woche eingeladen worden.

## Das Verb

*sein*-Passiv:

Hans sagt: „Letzte Woche war ich eingeladen/bin/war ich eingeladen gewesen.“

Indikativ Futur I/II

Hans sagt, er sei/wäre letzte Woche eingeladen gewesen.

Konjunktiv I/II der Erwartungsstufe

*werden*-Passiv:

Hans sagt: „Nächste Woche werde ich eingeladen werden/eingeladen worden sein.“

Hans sagt, er werde/würde nächste Woche eingeladen werden/eingeladen worden sein.

*sein*-Passiv:

Hans sagt: „Nächste Woche werde ich eingeladen sein/eingeladen gewesen sein.“

Hans sagt, er werde/würde nächste Woche eingeladen sein/eingeladen gewesen sein.

**Fazit:**

Es wird deutlich, dass dem voll ausgebauten Tempusparadigma beim Indikativ kein identisches Paradigma im Konjunktiv entspricht. Wir haben es vielmehr bei den Formen von Konjunktiv I und Konjunktiv II - die im Hinblick auf die Zeitstufe synonym, im Hinblick auf ihre Bedeutung und ihren Gebrauch freilich höchst unterschiedlich sind - mit einem Modusparadigma (Konjunktivparadigma) zu tun, das sich wesentlich vom Indikativparadigma unterscheidet.

### Der Gebrauch des Konjunktivs

(1) Einerseits sind Sätze im Konjunktiv weitaus seltener als Sätze im Indikativ: Der Konjunktiv stellt also die Besonderheit dar. Andererseits sind die Verwendungsweisen so unterschiedlich, dass der nach wie vor weit verbreitete Terminus „Möglichkeitsform“ falsch ist.

(2) Angesichts der weit gehenden Zeitstufenunabhängigkeit des Konjunktivs sind die Verwendungsbereiche und Gebrauchsbedingungen entscheidend. Dabei muss sogleich mit einem Vorurteil aufgeräumt werden, nämlich der Behauptung, der Konjunktiv sei letztlich eine überholte und elitäre sprachliche Form, die eigentlich überflüssig sei. Dem ist keineswegs so: auf Konjunktiv I wie Konjunktiv II kann heute und auch in der Zukunft nicht verzichtet werden; allerdings sollten beide Strukturen auch nicht gewissermaßen als Gütesiegel einer Sprache überbewertet werden; auf veraltete Formen (*er flöge, schwämme, du fahrest, du lebest usw.*) kann man außerdem verzichten. Die gesprochene Sprache kennt sie ohnehin kaum noch.

(3) Entscheidend sind also die Funktionen des Konjunktivs. Der Schriftsteller Albert Janetschek hat es so ausgedrückt:

## Verteidigung des Konjunktivs

Die Umfunktionierer  
unserer Sprache  
nennen ihn überflüssig  
und veraltet

Sie plädieren  
für seine Abschaffung  
mit dem Hinweis  
auf seine Schwierigkeit

Doch wie drückt man  
(beispielsweise)  
Wünsche aus  
im Indikativ?

Könnten wir uns abfinden  
mit einer Sprache  
ohne Flügel?

## Der Gebrauch des Konjunktivs I

(1) Der Konjunktiv I steht in Hauptsätzen, die einen Wunsch (Optativ), eine Bitte oder auch eine Aufforderung beinhalten (häufig sind die Übergänge fließend). Dabei ist die gemeinte Person meist nicht anwesend oder soll aus bestimmten Gründen nicht angesprochen werden:

Edel *sei* der Mensch, hilfreich und gut! (Goethe)  
Ein Redner *sei* kein *Lexikon*! (Tucholsky)  
*Gebe ihm* Gott eine *Erleuchtung*!  
Man *müsse das* akzeptieren!  
Man *nehme* 1 kg Zucker und 1 kg Mehl.  
*Werfe* niemand den ersten *Stein*!

### Anmerkung:

Ist hingegen die Person, die gemeint ist, direkt ansprechbar, so ist in Aufforderungssätzen der Imperativ vorzuziehen:

Komm *her*!  
Gib den Brief zurück!

Aufforderungssätze können auch als Nebensätze auftreten, entweder eingeleitet mit *dass* oder uneingeleitet:

Er bat ihn, *dass* er das mache.  
Ich bat ihn, er *möge das* machen.

Schon im zweiten Beispiel wird die Nähe zur indirekten Rede deutlich.

## Das Verb

(2) Der Konjunktiv I wird vor allem aber in der indirekten Rede gebraucht, durch die die Aussage eines Dritten wiedergegeben wird:

- wörtliche Rede (Hans zu Karin):

Ich komme morgen nicht zu dir.

- indirekte Rede (Karin zu Angelika):

Hans sagt, dass er morgen nicht zu mir komme. (Hans sagt, er komme morgen nicht zu mir.)

- Dieses kann weiter berichtet werden (Angelika zu mir):

Karin erzählt, dass Hans gesagt habe, dass er nicht zu ihr komme.  
Karin erzählt, Hans habe gesagt, er komme morgen nicht zu ihr.

Bei der indirekten Rede tritt Personenwechsel ein. Der Sprecher der wiedergegebenen Rede (=Hans) erscheint in der Rolle der 3. Person Singular (= er), der/die Angesprochene der direkten Rede (= Karin) wird zum/zur Berichtenden in der 1. Person Singular (= Pronominaltransformation):

Hans zu Karin: Ich komme morgen nicht zu dir.

Karin zu Angelika: Hans sagt, dass er morgen nicht zu mir komme.

(3) In der indirekten Rede der geschriebenen Sprache (schöne Literatur, Reportagen usw.) ist stets dann der Konjunktiv I zu gebrauchen, wenn er eindeutig ist, also nicht die gleiche Form wie der Indikativ aufweist:

Ich habe gesagt, dass er nicht kommen *könne*.

Sie meint, dass Horst krank *sei*.

Sie hat uns mitgeteilt, sie *werde* ins Ausland gehen.

Sie erklärte vor Gericht, ihr Mann *habe das* nicht wissen können.

Besonderheiten beim Gebrauch des Konjunktivs I

(1) Sind die Formen des Indikativs Präsens und des Konjunktivs I identisch, kann Konjunktiv II zur Verdeutlichung der indirekten Rede benutzt werden:

Inge erzählte, gestern seien ihre Eltern zu Besuch gewesen. Sie *hätten* viel zu erzählen gehabt.

(2) In der gesprochenen Sprache setzen sich bei der Redewiedergabe, besonders bei nicht eingeleiteten Nebensätzen (die zunehmend häufiger in der gesprochenen Sprache vorkommen), immer mehr Konjunktiv II (vor allem bei den Hilfsverben), Indikativ oder Umschreibung mit *würde* + Infinitiv durch. Dies wird für die gesprochene Sprache als Norm anerkannt:

Sie sagt, dass sie wieder gesund sei.

Sie sagt, sie sei wieder gesund.

} (schriftsprachliche

J Norm)

Sie sagt, sie wäre wieder gesund.

Sie sagt, sie ist wieder gesund.

Sie sagt, sie würde wieder gesund sein. J

}

} (gesprochene Sprache)

Dabei gilt, dass die Pronominaltransformation (*ich* → *sie*) im Grunde für die indirekte Rede ausreicht: Modusumwandlung (Indikativ → Konjunktiv I) und *dass* (Einleitung des Nebensatzes) sind in der gesprochenen Sprache entbehrlich.

Diese Tendenz ist auch in offizieller und öffentlicher Sprache immer häufiger zu beobachten. Bei mit *dass* oder einem Fragewort eingeleiteter indirekter Rede tritt zunehmend der Indikativ auf:

Der Minister erklärte, dass er dem Vorschlag zustimmt.

Der Bundeskanzler ließ mitteilen, wann er nach New York reist.

(3) Konjunktiv I ist hingegen obligatorisch, wenn die einleitende Konjunktion *dass* fehlt:

In ihrer Rede hat die kommunale Frauenbeauftragte erklärt, die wichtigste Aufgabe der Frauenforschung *sei es*, die Gleichstellung von Mann und Frau weiter voranzutreiben.

nicht möglich:

\* ... die kommunale Frauenbeauftragte erklärte, die wichtigste Aufgabe ist es ...

Anmerkung:

Bei der so genannten berichteten Rede - eine Folge mehrerer in indirekte Rede umgewandelter Sätze - ist Konjunktiv I obligatorisch, um zu verdeutlichen, dass es sich um eine Redewiedergabe handelt:

Im SZ-Interview meinte Bundespräsident Roman Herzog, der Wahlkampf *nehme von* der weltweiten Entwicklung „keine Kenntnis“. Zur Debatte über ein Holocaust-Denkmal, sein „eigentliches Herzensanliegen“, *sei nicht* ein zentrales Denkmal, auch wenn er es persönlich befürworte, viel wichtiger *sei ihm*, „daß es in Deutschland 30 000 Erinnerungsorte an diese Zeit gibt“. Zur Frage, in welcher Situation er für eine zweite Amtszeit *antrete*, äußerte sich Herzog zurückhaltend.

(„Süddeutsche Zeitung“, 5./6.9.1998)

(4) Immer häufiger findet sich auch in der geschriebenen Sprache indirekte Rede ohne Redeeinleitung (*Ich sagte*, ... und ohne *dass*. Die-

ses besondere Stilmittel bedarf, um eindeutig zu sein, des Konjunktivs. Die Nähe zu den Aufforderungssätzen wird deutlich:

Da *müsse* man, gleichgültig wie das Ergebnis aussehen wird, *bedenken*, was ein Wechsel *bedeutet* (= bedenke, was ein Wechsel bedeutet!)

### Der Gebrauch des Konjunktivs II

Der Konjunktiv II wird in folgenden Fällen verwendet:

- an Stelle des Konjunktivs I in der indirekten Rede
- in irrealen Aussage- und Fragesätzen (also Hauptsätzen, deren Inhalt nicht wirklich, sondern nur gedacht, angenommen ist)
- in irrealen Wunschsätzen
- in irrealen Konditionalsätzen (Bedingungssätzen)
- in irrealen Konsekutivsätzen (Folgesätzen)
- in irrealen Vergleichssätzen
- in Sätzen der vorsichtigen Redeweise

Konjunktiv II in der indirekten Rede

(1) Der Konjunktiv II steht in der indirekten Rede häufig dann, wenn Indikativ Präsens und **Konjunktiv-I-Form** identisch sind:

Du meinst, wir *könnten* das anders machen?

Dazu ein Gedicht von Eugen Roth:

Der eingebildete Kranke

Ein Griesgram denkt mit trüber List,  
Er wäre **krank**. (was er nicht ist!)  
Er müßte nun mit viel Verdruß  
Ins Bett **hinein**. (was er nicht muß!)  
Er hätte, sprach der Doktor glatt,  
Ein **Darmgeschwür**. (was er nicht hat!)  
Er soll verzichten, jammervoll  
Aufs Rauchen **ganz**. (was er nicht soll!)  
Und werde, heißt es unbeirrt,  
Doch sterben **dran**. (was er nicht wird!)  
Der Mensch könnt, als gesunder Mann  
Recht glücklich **sein**. (was er nicht kann!)  
Möcht glauben er nur einen Tag,  
Daß ihm nichts **fehlt**. (was er nicht mag!)

Abhängig von den Verben des Sagens und Denkens (lat. Verba dicendi et sentiendi) *denken*, *sprechen*, *heißen* (es), gibt es in Roths Gedicht den Indikativ (*soll*), Konjunktiv I (*werde*) und auch Konjunktiv II (*hätte*). Zu erwarten wäre:

Er *habe*, sprach der Doktor glatt.

Dass Roth dennoch *hätte* wählt, ist sicher nicht seiner Unkenntnis der deutschen Grammatik zuzuschreiben, sondern der Überlegung, die Aussage des Doktors nicht nur als Redewiedergabe, sondern zugleich als irreal, unwirklich, nur erdacht **darzustellen**: Konjunktiv II als Modus der Irrealität.

Aber mit der Irrealität ist auch nur ein Teil der Lösung des Problems angesprochen; daneben schwingt in dem Satz auch die Distanz, die Skepsis des Doktors mit: er will sich mit dem Gebrauch des Konjunktivs II in der indirekten Rede vom Inhalt des Gesagten distanzieren. Hier wird also eine wesentliche Funktion des Konjunktivs II in der indirekten Rede deutlich, die Distanzierung vom Inhalt der Aussage.

(2) Diese Auffassung von der besonderen Leistung des Konjunktivs II gegenüber dem Konjunktiv I in der indirekten Rede wird noch durch die Tatsache erhärtet, dass Zählungen ergeben haben, mehr als zwei Drittel aller **Konjunktiv-II-Formen** in der indirekten Rede seien in der 3. Person Singular, nur 20 % in der 1. Person Singular oder Plural. Nun sind aber, wie wir wissen, in der 3. Person Singular Indikativ und Konjunktiv I stets formal unterschiedlich (*er fährt* - *er fahre*, *sie ist* - *sie sei*, *es geht* - *es gehe*), also dürfte - der Ersetzungsregel folgend - überhaupt kein Konjunktiv II erscheinen. Es müssen also andere Gründe existieren, die seinen Gebrauch an Stelle des Konjunktivs I motivieren. Wir meinen, es sind die Genannten: Distanzierung von der Aussage oder Verweis auf die Irrealität. Im Grunde heißt das, dass die Regel, Konjunktiv I wird in der indirekten Rede, wenn er formal mit dem Indikativ Präsens übereinstimmt, durch Konjunktiv II ersetzt, nur für die 1. Person Singular und Plural (*ich/wir*) sowie die 3. Person Plural (*sie*) gilt, wo die Identität in der Tat häufig gegeben ist.

### Konjunktiv II in irrealen Aussage- und Fragesätzen

Der Konjunktiv II dient als Ausdruck des Nichtwirklichen. Er wird deshalb auch **Irrealis** genannt. Trifft ein Sachverhalt nicht zu, wobei aber die Möglichkeit seines Eintretens in der Zukunft nicht ausgeschlossen ist, sprechen wir von **Potentialis**. Dabei drücken - vom Sprechzeitpunkt aus - die Formen *er hätte gelebt/wäre gefahren* vollzogenes Geschehen (Vollzugsstufe), *er lebte/führe* dagegen zeitlos ablaufendes Geschehen (Verlaufsstufe) aus. Die Formen *er würde leben/würde fahren* beziehen sich auf etwas, das **erst** nach dem Sprechzeitpunkt eintritt (Erwartungsstufe):

## Das Verb

### - Aussagesätze:

- |  |                   |
|--|-------------------|
| Sie führe nach München.                      | (Verlaufsstufe)   |
| Er hätte anders gelebt als seine Verwandten. | (Vollzugsstufe)   |
| Sie würde diese Straße nicht mehr fahren.    | (Erwartungsstufe) |

### Anmerkung:

Sätze, die vollzogenes Geschehen im Irrealis ausdrücken, können mit einem Adverbial (*morgen, nächste Woche usw.*) auf etwas verweisen, das erst nach dem Sprechzeitpunkt **geschieht**:

Morgen hätte sie die Prüfung bestanden.

### - Fragesätze:

- |  |                   |
|--|-------------------|
| Führe sie nach München?                      | (Verlaufsstufe)   |
| Hätte er anders gelebt als seine Verwandten? | (Vollzugsstufe)   |
| Würde sie diese Straße nicht mehr fahren?    | (Erwartungsstufe) |

### Konjunktiv II in irrealen Wunschsätzen

Irreale Wunschsätze sind an der Schwelle zwischen Hauptsätzen und elliptischen Nebensätzen, bei denen der Folgesatz fehlt, angesiedelt (Optativ). Häufig werden zur Verstärkung des Wunsches *doch* oder *nur* eingefügt:

#### - Ellipse (Folgesatz fehlt):

Wenn Hans die Prüfung bestünde ...

#### - Hauptsatz:

Wenn sie nur wieder gesund **würde**! Wenn es doch wahr **wäre**!

#### - Verb in Spitzenstellung (häufig **literarisch**):

**Wäre** es nur **wahr**! **Käme** sie doch schon **heute**!

### Konjunktiv II in irrealen Konditionalsätzen

#### (1) Dazu ein Text von Bertolt **Brecht**:

Wenn die Haifische Menschen *wären*  
,Wenn die Haifische Menschen *wären*‘, fragte Herrn K. die kleine Tochter seiner Wirtin, *‘wären* sie dann netter zu den kleinen Fischen?’ *‘Sicher*‘, sagte er. Wenn die Haifische Menschen *wären*, *würden* sie im Meer für die kleinen Fische gewaltige Kästen bauen lassen, mit allerhand Nahrung drin, sowohl Pflanzen als auch Tierzeug. Sie *würden* sorgen, daß die Kästen immer frisches Wasser *hätten*, und sie *würden* überhaupt allerhand sanitäre Maßnahmen treffen. Wenn zum Beispiel ein Fischlein sich die Flosse verletzen *würde*, dann *würde* ihm sogleich ein Verband gemacht, damit es den Haifischen nicht *wegstürbe* vor der Zeit. Damit die Fischlein nicht trübsinnig *würden*, *gäbe* es ab und zu große *Wasserfeste*; denn lustige Fischlein schmecken besser als trübsinnige.

Es *gäbe* natürlich auch Schulen in den großen Kästen. In diesen Schulen *würden* die Fischlein lernen, wie man in den Rachen der Haifische schwimmt. Sie *würden* zum Beispiel Geographie brauchen, damit sie die großen Haifische, die faul irgendwo liegen, finden *könnten*. Die Hauptsache *wäre* natürlich die moralische Ausbildung der Fischlein. Sie *würden* unterrichtet werden, daß es das Größte und Schönste sei, wenn ein Fischlein sich freudig aufopfert, und daß sie alle an die Haifische glauben *mußten*, vor allem, wenn sie sagten, sie *würden* für eine schöne Zukunft sorgen. Man *würde* den Fischlein beibringen, daß diese Zukunft nur gesichert *sei*, wenn sie Gehorsam *lernten*. Vor allen niedrigen, materialistischen, egoistischen und marxistischen Neigungen *mußten* sich die Fischlein hüten und es sofort den Haifischen melden, wenn eines von ihnen solche Neigungen *verriete*. Wenn die Haifische Menschen *wären*, *würden* sie natürlich auch untereinander Kriege führen, um fremde Fischkästen und fremde Fischlein zu erobern. Die Kriege *würden* sie von ihren eigenen Fischlein führen lassen. Sie *würden* die Fischlein lehren, daß zwischen ihnen und den Fischlein der anderen Haifische ein riesiger Unterschied *bestehe*. Die Fischlein, *würden* sie verkünden, sind bekanntlich stumm, aber sie schweigen in ganz verschiedenen Sprachen und können einander unmöglich verstehen. Jedem Fischlein, das im Krieg ein paar andere Fischlein, feindliche, in anderer Sprache schweigende Fischlein *tötete* ...

Die Bedingung - die Gegenwelt, die Brecht in Konditionalsätzen darstellt (die Haifische = das Schreckliche, Böse) und gleichsam konstruiert - ist unreal und hält gerade deshalb der Welt der Menschen den Spiegel vor. In unrealen Konditionalsätzen wird die Bedingung entweder explizit genannt (*Wenn die Haifische Menschen wären*), oder sie geht implizit aus dem Kontext hervor. Bedingter Hauptsatz und bedingender Nebensatz stehen im Konjunktiv II (*wären, müßten, hätten, wegstürbe, lernten, gäbe, verriete, würdenführen, könnten, würden lehren, tötete* usw.). Dabei kann die Konjunktion *wenn* (bzw. *falls*) auch entfallen, das Verb steht dann in Spitzenstellung:

Wären die Haifische Menschen, würden sie ...

(2) Immer häufiger tritt - vor allem in der gesprochenen Sprache und bei unregelmäßigen Verben (*flöge, schwämme, sänke, löge* usw.) - in unrealen Bedingungssätzen an die Stelle der **Konjunktiv-II-Form** die Form *würde* + Infinitiv (eingeleitet durch *wenn*), seltener die **uneingeleitete Form** *würde* + Infinitiv / Partizip II:

Wenn er morgen nach Berlin führe/flöge/ginge, wäre ich dabei.

→ Wenn er morgen nach Berlin fahren/fliegen/gehenwürde, wäre ich dabei.

## Das Verb

- > Würde er morgen nach Berlin fahren/fliegen/gehen, wäre ich dabei.  
Wenn sie noch gelebt hätte, wäre ich zu ihr gefahren.
- > Wenn sie noch gelebt haben würde, wäre ich zu ihr gefahren.
- > Würde sie noch gelebt haben, wäre ich zu ihr gefahren.

### Merke:

- Neben dem konjunktivischen Bedingungsgefüge bzw. der Ersetzung durch die *würde-Form* gibt es auch noch ein Bedingungsgefüge im Indikativ (realer **Konditionalsatz**):

Wenn es schneit, wird das Auto fahren zur Qual.

Wenn es schneite, wurde das Auto fahren zur Qual.

Wenn es geschneit hat, ist das Auto fahren zur Qual geworden.

Dieses Bedingungsgefüge drückt aus, dass etwas als real oder wahr gilt bzw. behauptet wird. Erfahrungen oder wissenschaftliche Erkenntnisse sind die Grundlage. Wissenschaftliche Aussagen - wenn sie keine Hypothesen sind - stehen deshalb stets im Indikativ.

- Bezweifelt der Sprecher aber die Erfüllbarkeit von Bedingung und Folge, wählt er den Konjunktiv. Wir **vergleichen**:

Wenn er so weiter trinkt, ist er bald Alkoholiker. (Realität)

Wenn er so weiter trinken würde, wäre er bald Alkoholiker. (Irrealität)

- Sogar Mischung von Indikativ (im Bedingungssatz) und Konjunktiv (im Hauptsatz) ist möglich, wenn der Sprecher/Schreiber die Erfüllung der Bedingung als realistisch ansieht:

Die Prüfung könnte er bestehen, wenn er wirklich arbeitet.

- Neben dem Konditionalsatz gibt es die irrealen Konzessivsätze (→ S. 425). Sie werden mit *auch wenn/sogar wenn/selbst wenn* eingeleitet und gehen von einem unzureichenden Gegengrund aus:

Auch wenn/selbst wenn wir ihm helfen würden, käme er nicht zu recht.

### Konjunktiv II in irrealen Konsekutivsätzen

Irreale Konsekutivsätze (Folgesätze) werden mit *dass/als* eingeleitet und haben im Hauptsatz oft ein Korrelat (*so, zu*):

Sie war *so* früh angekommen, dass wir uns beinahe verpasst hätten.

Helmut ist *zu* intelligent, als dass er das nicht bemerkt hätte.

Tritt die erwartete Folge nicht ein, steht *ohne dass*:

Die Nacht verging, *ohne dass* es zu neuen Krawallen gekommen wäre (gekommen ist).

Er redete lange, *ohne dass* er das Thema erschöpfend behandelt hätte.

Bei Subjektgleichheit in Haupt- und Nebensatz ist Infinitiv mit *zu* möglich:

Er redete lange, ohne das Thema erschöpfend behandelt zu haben.

**Konjunktiv II in irrealen Vergleichssätzen**

Irreale Vergleichssätze beschreiben nicht wirkliches **Geschehen**: der verglichene Sachverhalt trifft nicht zu. Sie werden mit *als ob* eingeleitet:

Sie rannte, *als ob* sie in Lebensgefahr wäre (gewesen wäre).

auch: Sie rannte, *als* wäre sie in Lebensgefahr (gewesen).

**Konjunktiv II in Sätzen der vorsichtigen Redeweise**

Sätze der vorsichtigen Redeweise mit Konjunktiv II sind, vor allem in der gesprochenen Sprache, äußerst häufig. Sie drücken Zurückhaltung gegenüber dem Ansprechpartner aus, eine gewisse Höflichkeit und auch das Bemühen des Sprechers/Schreibers, die eigene Position nicht als zu dominant erscheinen zu lassen:

Ich würde sagen, glauben, meinen, behaupten, denken usw.

Könnten Sie mir bitte das Salz reichen?

Würden Sie mir den Mantel geben?

Das hätte ich nicht **erwartet**!

Wer wäre (war) der Nächste?

Dürfte (darf) ich Ihnen noch Kaffee einschenken?

**Anmerkung:**

Die Formen *Ich würde sagen/glauben/meinen* usw. sind zu Worthüllen (Floskeln) geworden, zumal in der Sprache der Politik. Sie sollten gemieden werden.

## Empfehlungen zum Gebrauch des Konjunktivs

(1) Konjunktiv I und Konjunktiv II unterscheiden sich nicht in zeitlicher Hinsicht: *man komme und man käme* sind im Hinblick auf die Zeitstufe identisch. Sie haben demzufolge kein voll ausgebautes Tempusparadigma, sondern ein Modusparadigma. Es genügt die Kenntnis der Formen von Konjunktiv I und II, die zusammengesetzten Formen sind für Indikativ und Konjunktiv bis auf das finite Verb identisch.

(2) Daher werden Konjunktiv I und Konjunktiv II im Hinblick auf

ihre Funktionen unterschieden. Die wichtigsten sind: Konjunktiv I in der indirekten Rede, Konjunktiv II im Irrealis/Potentialis.

(3) In Textsorten der geschriebenen Sprache sowie in offizieller gesprochener Sprache gilt die Norm der Schriftsprache: Konjunktiv I in der indirekten Rede, Konjunktiv II bei irrealen Bedingungsgefügen sowie in irrealen Wunsch- und Vergleichssätzen.

(4) In Textsorten spontan gesprochener Sprache gilt: bei der indirekten Rede herrscht die *würde-Form* vor. Die *Konjunktiv-I-Form* ist selten; vor allem tritt sie bei Hilfsverben und modalen Hilfsverben auf (*er habe, sie könne*). Ansonsten nimmt der Gebrauch des Indikativs Präsens in der indirekten Rede zu.

Bei irrealen Bedingungsgefügen und irrealen Wunschsätzen dominiert die *würde-Form* (*wenn er kommen würde*); daneben haben wir Formen des Konjunktivs II vor allem bei Hilfsverben und modalen Hilfsverben (*wenn sie hätte/könnte*).

(5) Die bekannte Ersetzungsregel, dass bei Formgleichheit von Konjunktiv I und Indikativ der Konjunktiv II in der indirekten Rede steht, gilt nur eingeschränkt und zwar lediglich im Hinblick auf die 1. Person Singular und Plural (*ich lachte, wir liefen*) sowie die 3. Person Plural (*sie kämen*).

(6) In den anderen Personalformen wird Konjunktiv II anstelle von Konjunktiv I (der ja formal anders ist als der Indikativ Präsens) benutzt, um die Distanz/Skepsis des Sprechers/Schreibers gegenüber dem Inhalt der Aussage zu verdeutlichen (*Klaus sagte, du wärest gesund*).

(7) Grundsätzlich gilt weiterhin, dass in Ergänzungssätzen (*dass-Sätze*) Konjunktiv I mehr in öffentlicher Sprache (Reden, Interviews) benutzt wird, Konjunktiv II hingegen eher in nicht öffentlichen bzw. privaten Situationen:

Er behauptet, dass der Unternehmer ein ordentlicher Mann <i>sei</i> .	(öffentlich)
--	--------------

Er behauptet, dass der Unternehmer ein ordentlicher Mann <i>wäre</i> .	(nicht öffentlich)
---	--------------------

(8) Die Normierungsbestrebungen, den Konjunktiv I zugunsten des Konjunktivs II zurückzudrängen, sind daher *zurückzuweisen*: beide Formen haben unterschiedliche Funktionen.

(9) Falsch ist: *er/sie/es brauchte*. Korrekt dagegen: *brauchte*.

## Der Imperativ

Der Imperativ (lat. *imperare* = befehlen; *traditionell*: Befehlsform) wird zur Formulierung von Aufforderungen gebraucht.

(1) Die Formen des Imperativs werden nach dem Präsensstamm gebildet:

	Imperativ Singular	Imperativ Plural	Höflichkeitsform
(tragen)	Trag(e)!	Tragt!	Tragen Sie!
(kommen)	Komm(e)!	Kommt!	Kommen Sie!

(2) Dabei schwankt der Gebrauch des *-e* im Imperativ Singular. Die Form mit *-e* wird häufig als veraltet oder gespreizt verstanden. Daher: *Frag! Schlaf! Komm! Geh! Wasch!* (Ohne Apostroph). Das *-e* ist obligatorisch bei Verben auf *-eln*, *-ern* und *-nen* (dabei kann das Stamm-*e* ausfallen), weiterhin bei Verben auf *-ig* sowie bei Verben, deren Stamm auf Konsonant + *-m/-n* auslautet:

(lächeln)	Läch(e)le doch einmal!
(feiern)	Fei(e)re nicht jeden Tag!
(leugnen)	Leugne es nicht ab!
(berichtigen)	Berichtige das bitte!
(atmen)	Atme ruhig weiter!
(öffnen)	Öffne bitte das Fenster!

Bei Verben, deren Stamm auf *-d/-t* endet, steht meist ein *-e* am Wortende:

(reden)	Rede nicht so viel!
(bitten)	Bitte ihn doch darum!

Ausnahme: Geht dem *-m/-n* ein *m*, *n*, *l*, *r* oder ein *h* voraus, entfällt das *-e*:

Kämm dich!  
Renn schneller!  
Lern endlich!

(3) Verben mit Vokalwechsel *e/i* in der 2. Person Singular (*ich lese - du liest; ich nehme - du nimmst* usw.) haben kein *-e* am Wortende:

Nimm! Lies! Gib! Versprich es! Iss! Vergiss es! Brich! Stirb!

Ausnahmen:

Werde! Sieh(e)!

(4) Wechselnde Imperativformen:

Erschrick nicht! Erschrecke die Tiere nicht!

(5) Der Imperativ Plural entspricht der 2. Person Plural Aktiv Indikativ des Verbs:

Ihr geht – Geht! Ihr lauft – Lauft!

## Das Verb

(6) Endet der Stamm auf einen Doppelkonsonanten, dann wird wie bei der Konjugation ein *-e* aus Gründen der Aussprache eingefügt:

Ihr bittet – Bittet!

(7) Der Imperativ von *sein* lautet *sei* und *seid*:

Sei fleißig!                      Seid pünktlich!

(8) Die Höflichkeitsform entspricht der 3. Person Plural Präsens Indikativ **Aktiv**:

Kommen Sie **morgen**!                      Rufen Sie wieder **an**!

### Der Gebrauch des Imperativs

(1) Der Imperativ ist keinesfalls nur „Befehlsform“ (weshalb auch der deutsche Terminus unpassend ist) oder bezeichnet nur Aufforderungen (wie umgekehrt auch zahlreiche andere sprachliche Mittel Aufforderungscharakter haben). Der Imperativ drückt vielmehr neben dem Befehl auch Bitte, Wunsch oder Warnung aus (wobei die Grenzen meist fließend **sind**):

Öffne das Fenster!	(Befehl)
Geben Sie mir bitte das Salz!	(Bitte)
Edel sei der Mensch, hilfreich und gut!	(Wunsch)
Achtet auf den <b>Verkehr</b> !	(Warnung)

(2) Der Imperativ Singular wird gegenüber einer einzigen Person gebraucht, die man duzt; der Imperativ Plural gegenüber mehreren Personen, die man duzt. Ansonsten gebraucht man die Höflichkeitsform.

(3) Eine Reihe von Verben bildet keine Imperativformen. Dies sind die unpersönlichen Verben (*es regnet, schneit* usw.), die modalen Hilfsverben (*können, sollen, wollen, müssen, dürfen, mögen*) sowie einzelne Vollverben wie *bekommen, kriegen, vermissen, kennen, geraten*.

(4) Befehle oder Aufforderungen sind eine pragmatische Kategorie, die keineswegs nur mit dem Imperativ Singular/Plural oder der Höflichkeitsform gebildet werden. Andere syntaktische Möglichkeiten der Aufforderung **sind**:

- der kategorische Indikativ Präsens bzw. **Futur**:

Du kommst sofort zurück, **Hans**!  
Das werden Sie bis morgen erledigen!

- die 1. Person Singular **Präsens**:

Ich bekomme noch ein Bier, Herr Ober!

- die Frageform (2. Person Singular/Plural):

Willst du nicht noch ein Stück Kuchen?  
Kommst du morgen nach?

- die 1. Person Plural (zu einem Partner):

Wir sind morgen in München, nicht wahr?

- der Konjunktiv I + *man*:

Man nehme ein Pfund Zucker und drei Zitronen.

- der Infinitiv:

Aufpassen! Nicht rauchen!

- der Infinitiv mit *zu* + *haben/sein*:

Du hast dich anständig zu benehmen!  
Das ist noch heute zu erledigen!

- das Partizip II:

Hergehört! Stillgestanden!

- das subjektlose Passiv:

Jetzt wird gearbeitet! Morgen wird abgereist!

- isoliert gebrauchte Substantive, Adjektive oder Adverbien:

Feuer! Schneller! Hoch!

- Nebensätze mit *dass*:

Dass du mir ja nichts davon erzählst!

- Satzgefüge mit einem Verb des Aufforderns:

Ich erwarte/verlange, dass ihr das bis morgen erledigt!

- modale Hilfsverben:

Du musst abreisen! Ihr sollt kommen! Wollt ihr wohl ruhig sein!  
Wir müssen endlich nach Hause gehen! Das dürft ihr nicht machen!

- *lassen*:

Lass das endlich! Lasst ihn in Ruhe!  
Lassen wir es genug sein!

### - die implizite Aufforderung:

Es zieht! (Machen Sie die Tür zu!)  
Die Pflanze ist vertrocknet! (Gieß sie bitte!)  
Ich habe Hunger! (Mach mir etwas zu essen!)

Je nach Personenkonstellation und Verhältnis zum angesprochenen Partner kann der Sprecher/Schreiber aus diesen sprachlichen Mitteln der Aufforderung jeweils das auswählen, das seinen Vorstellungen am meisten entspricht.

## Lexikalisch-pragmatische Mittel der Modalität

Zu den lexikalisch-pragmatischen Mitteln der Modalität gehören Adverbien, Modalpartikeln und modale Wortgruppen sowie die modalen Hilfsverben, die Umschreibungen *haben* + Infinitiv mit *zu*, *sein* + Infinitiv mit *zu* und schließlich die Umschreibung der Konjunktiv-Form mit *würde* (→ S. 138).

### Adverbien

(1) Adverbien sind nicht flektierbare, erststellenfähige Wörter, die die Aussage des Satzes hinsichtlich ihrer Sicherheit, Wahrscheinlichkeit bzw. Unsicherheit differenzieren **können**: *bestimmt*, *sicher(lich)*, *hoffentlich*, *möglicherweise*, *vielleicht* (→ S. 287):

*Bestimmt* ist er daran interessiert.  
Er hat *sicher(lich)* viel geleistet.  
*Hoffentlich* kommt sie.

(2) Adverbien können weiterhin eine Meinungsäußerung zum Thema beinhalten: *leider*, *unglücklicherweise*, *dankenswerterweise*, *erfreulicherweise*:

Ich habe sie *leider nicht* gesehen.  
*Erfreulicherweise* ist alles gut gegangen.

### Modalpartikeln

Modalpartikeln sind nicht flektierbare, nicht erststellenfähige und meist unbetonte Wörter, die die Satzaussage modifizieren *doch*, *denn*, *schon*, *ja* usw. (→ S. 327):

Das ist *doch unglaublich*!  
Wie viel kostet es *denn*?  
Das war *schon* eine *Leistung*!

## Modale Wortgruppen

Ebenso verhält es sich mit modalen Wortgruppen. Auch sie verändern die Satzaussage, meist in Richtung Einschränkung der Gültigkeit: *meiner Meinung nach, meines Erachtens, nach meiner Überzeugung* usw.:

*Meines Erachtens* ist hier nichts mehr zu machen.

## Modale Hilfsverben

(1) Die modalen Hilfsverben *wollen, sollen, müssen, dürfen, können, mögen* + Infinitiv modifizieren ebenfalls die **Satzaussage**:

Ich *will* das nicht *machen*.

Sie *möchte* um vier Uhr nach Hause *gehen*.

(2) Wichtig sind die modalen Hilfsverben bei der indirekten Rede; dabei kommt die Absicht des Sprechers (illokutives Potential; → S. 548f.) zum Tragen:

	direkte Rede		indirekte Rede
Sprecher:	Mach das <b>nicht</b> !	(Aufgeforderter):	Er sagt, ich <i>solle</i> das nicht machen.
Sprecher:	Hier ist Rauchen verboten!	(Aufgeforderter):	Er sagt, wir <i>dürfen/dürften</i> hier nicht rauchen.
Sprecher:	Das schafft ihr sicher bis morgen!	(Aufgeforderter):	Er sagt, wir <i>können/könnten</i> es bis morgen schaffen.
Sprecher:	Rufst du mich bitte Montag an?	(Aufgeforderter):	Er sagt, ich <i>möge/möchte</i> ihn Montag anrufen.
Sprecher:	Das ist bis zwei Uhr zu erledigen!	(Aufgeforderter):	Er sagt, ich <i>müsse</i> das bis zwei Uhr erledigen.

Anmerkung: Die bei der Redewiedergabe verwendeten modalen Hilfsverben (*solle, dürfen/dürfte* usw.) sind häufig gegen andere modale Hilfsverben austauschbar (*solle - dürfe; möchte - solle* usw.). Das ist jeweils davon abhängig, wie stark bzw. intensiv der Aufgeforderter die Aufforderung interpretiert - ob als Befehl, Empfehlung, Bitte oder Wunsch.

### *Haben/sein* + Infinitiv mit *zu*

*Haben/sein* und Infinitiv mit *zu* sind Umschreibungen von modalen Hilfsverben (modaler Infinitiv):

- *haben* + Infinitiv mit *zu*:

Du hast das bis morgen zu erledigen.	(= Du <b>musst</b> das bis morgen erledigen.)
Wir haben das nicht zu klären.	(= Wir <b>müssen</b> /brauchen das nicht (zu) klären.)
Er hat weder das eine noch das andere zu klären.	(= Er darf weder das eine noch das andere klären.)

- *sein* + Infinitiv mit *zu*:

Da ist nichts mehr zu machen.	(= Da kann man nichts mehr machen.)
Nur ein Problem ist noch zu klären.	(= Nur ein Problem <b>muss</b> noch geklärt werden.)
Dazu ist nichts zu sagen.	(= Dazu braucht man nichts mehr zu sagen.)
Der Gegner ist nicht auf die leichte Schulter zu nehmen.	(= Der Gegner darf nicht auf die leichte Schulter genommen werden.)

### Der Gebrauch der *würde*-Form

Der Gebrauch des **Konjunktivs I** in der indirekten Rede und des **Konjunktivs II** als Irrealis ist, wie wir gezeigt haben, weitgehend **textsortenabhängig**: in offiziellen Texten der geschriebenen Sprache (Presseerklärungen, Kommentare, Artikel), in der schönen Literatur sowie in Vorträgen (vorbereitete gesprochene Sprache) überwiegt der Gebrauch der schriftsprachlichen Norm, also Konjunktiv I (indirekte Rede) und Konjunktiv II (Irrealis). In halb offiziellen bzw. persönlichen Gesprächen - **also** in Texten spontan gesprochener Sprache - hört man hingegen anstelle von Konjunktiv I/II immer häufiger die *würde*-Form, die zu den lexikalisch-pragmatischen Mitteln gezählt wird. Eine der Ursachen dafür dürfte die zunehmende Unsicherheit bzw. Unkenntnis sein, welche Konjunktivform korrekt ist:

Er hat gesagt, er würde morgen kommen.  
Ich würde vorschlagen, dass ...  
Das würde ich nicht akzeptieren.  
Ich würde das nicht tun.  
Würden Sie mir bitte den Zucker geben?

Solche Konjunktivumschreibungen betreffen vor allem die unregel-

mäßigen Verben (statt der veralteten *Formen*: *flöge*, *schwämme*, *tröffe* usw.), aber auch regelmäßige Verben, deren Konjunktivformen in der gesprochenen Sprache häufig als gespreizt oder akademisch empfunden werden.

Insgesamt **muss** aber eingeräumt werden, dass die Stellung der *würde*-Form im Rahmen des Konjunktivs noch relativ unklar ist.

#### LITERATUR

- Eisenberg, Peter 1994: **Grundriss** der deutschen Grammatik, Stuttgart  
Engel, Ulrich/Helmut Schumacher 1976: **Kleines Valenzlexikon** deutscher Verben, Tübingen  
Engelen, Bernhard 1975: **Untersuchungen** zu Satzbauplan und Wortfeld in der geschriebenen deutschen Sprache der Gegenwart, München  
Götze, Lutz 1979: **Valenzstrukturen** deutscher Verben und Adjektive, München  
Heidolph, Karl Erich u. a. 1981: **Grundzüge** einer deutschen Grammatik, Berlin  
Latzel, Sigbert 1977: Die deutschen Tempora Perfekt und Präteritum, München  
Weinrich, Harald u. a. 1991: **Textgrammatik** der deutschen Sprache, Mannheim  
Zifonun, Gisela u. a. 1997: **Grammatik** der deutschen Sprache, Berlin/New York

# Kohls Soldaten

von Tyll Schönemann

Wenn Helmut Kohl über die Bundeswehr spricht, dann verleiht er ihr gerne den Titel „Armee unserer Söhne“. Das klingt pathetisch und fürsorglich zugleich, das riecht nach Kaserne und Kinderzimmer, das schmeckt nach Kommissbrot und Gummibärchen, das fühlt sich an wie Haudegen und Nesthäkchen.

Der Kanzler benutzt bewusst diese zweideutige Sprache, weil er zwei verschiedene Zielgruppen ansprechen muss, seit die Bundeswehr in den Ruf geraten ist, Unterschlupf und Fluchtborg des Rechtsradikalismus geworden zu sein: die um ihre Kinder besorgten Eltern und die um ihr Ansehen besorgten Militärs. Den einen will er sagen: Euren Kindern passiert schon nichts. Den anderen will er sagen: Wenn was passiert - wir stehen zu euch.

(„DIE WOCHE“,  
20.2. 1998)

(1) Im Text gibt es zahlreiche einfache und zusammengesetzte Substantive (spätlat. [verbum] substantivum, eigtl. = Wort, das für sich allein besteht; Singular: das Substantiv):

Kohl, Schatten, Bundeswehr, Titel, Armee, Söhne, Kaserne, Kinderzimmer, Kommissbrot, Gummibärchen, Haudegen, Nesthäkchen, Kanzler, Sprache, Zielgruppen, Bundeswehr, Ruf, Unterschlupf, Fluchtborg, Rechtsradikalismus, Kinder, Eltern, Ansehen, Militärs, Kindern

(2) Substantive (auch: Nomina/Nomen, Singular: das Nomen, und traditionell Hauptwörter, Nennwörter, Namenwörter oder Dingwörter) werden:

- mit großen Anfangsbuchstaben (Majuskel) **geschrieben**;
- in der Regel dekliniert (flektiert), also in Kasus und Numerus verändert:

der Tisch/die Tische	(Nominativ Singular/Plural)
des Hauses/der Häuser	(Genitiv Singular/Plural)
dem Kind/den Kindern	(Dativ Singular/Plural)
den Wagen/die Wagen	(Akkusativ Singular/Plural)

- häufig mit einem Artikelwort verbunden (*der Mann, die Blumen, einigen Frauen, manche Zeitungen*), durch das das grammatische Geschlecht (Genus) verdeutlicht wird:

der Tisch, der Gärtner	(Maskulinum)
die Tasche, die Tochter	(Femininum)
das Haus, das Kind	(Neutrum)

- zur Benennung von Lebewesen (Menschen, Tiere oder Pflanzen), konkreten Dingen oder abstrakten Phänomenen (Ideen, Begriffe usw.) verwendet:

der Vater, die Kuh, die Rose, der Tisch, der Frieden, das Streikrecht

- als Subjekt, Ergänzung oder Attribut **gebraucht**:

Der <i>Vater</i> ist krank.	(Subjekt; Nominativ- ergänzung)
Ich sehe das <i>Haus</i> .	(Akkusativergänzung)
Das hängt von <i>Professor Müller</i> ab.	(Präpositionalergänzung)
Der Hut ihres <i>Mannes</i> passt zum Mantel.	(Attribut)

(3) Verben, Adjektive, Partizipien und andere Wortarten können durch Voranstellen eines Artikels substantiviert werden. Sie werden dann mit großen Anfangsbuchstaben **geschrieben**:

das Singen, die Schöne, die Singenden/Erwarteten

(4) Substantive haben eine lexikalische Bedeutung und können unabhängig von Kontextbedingungen stehen (**Autosemantikon**). Pro-wörter (*es*; → S. 278) haben keine eigene Bedeutung und vertreten nur ein anderes Satzglied (**Synsemantikon**).

#### Anmerkung:

Das eigentliche Kriterium für die Definition eines Substantivs ist die Großschreibung: Substantive werden mit einem großen Anfangs-

## Das Substantiv

buchstaben (Majuskel) geschrieben. Umgekehrt wird auch **definiert**: Was großgeschrieben wird, ist ein Substantiv. Eine solche Definition läuft auf einen Zirkelschluss hinaus.

## Die Deklination des Substantivs

Das Substantiv tritt im Satz in verschiedenen Formen auf, die Kasus (Singular: der Kasus) oder traditionell Fälle genannt werden. In unserem Text haben wir folgende **Beispiele**:

die Bundeswehr	(Nominativ Singular Femininum)
des Rechtsradikalismus	(Genitiv Singular Maskulinum)
des Militärs	(Genitiv Singular Neutrum)

## Die Kasus des Substantivs

(1) Die deutsche Sprache hat vier **Kasus**: den Nominativ (Causus rectus) sowie Genitiv, Dativ und Akkusativ (Causus obliqui). Der Kasus des Substantivs ist normalerweise von der Valenz des Verbs abhängig (→ S. 75):

singen	→	der Tenor	(Nominativ)
gedenken	→	der Toten	(Genitiv)
helfen	→	der Frau	(Dativ)
treffen	→	die Gruppe	(Akkusativ)

(2) Daneben gibt es noch zwei andere Valenzen, die den Kasus der Substantive **bestimmen**: die Valenz des Substantivs (→ S. 182) und die des Adjektivs (→ S. 227):

- Valenz des **Substantivs**:

Interesse	→	des Ausländers	(Genitiv)
Abhängigkeit	→	von der Politik	(Präpositionalkasus)

- Valenz des **Adjektivs**:

überdrüssig sein	→	der Sache	(Genitiv)
angenehm sein	→	dem Kranken	(Dativ)
leid sein	→	den Aufwand	(Akkusativ)
erpicht sein	→	auf die Auszeichnung	(Präpositionalkasus)

(3) Grundsätzlich ist im Deutschen zwischen dem reinen/direkten Deklinationskasus (*des Landes, dem Land, das Land*) und dem in-

direkten Präpositionalkasus (*mit dem Land, über das Land*) zu unterscheiden.

(4) Es hat in der Vergangenheit zahlreiche Versuche gegeben, den Kasus der deutschen Sprache eindeutige inhaltliche Funktionen zuzuordnen. So wurde vom Dativ als der Zuwendgröße, vom Akkusativ als der Zielgröße gesprochen. Solche Versuche sind allerdings stets problematisch.

Im Regelfall drücken einzelne Kasus eine Vielzahl von semantischen Relationen aus. Daher gilt: eine exakte Zuordnung einzelner Kasus zu jeweils einem bestimmten Verwendungsbereich gibt es nicht. Wohl aber ist es möglich, unterschiedliche syntaktische Funktionen der Kasus aufzulisten.

### Syntaktische Funktionen der Kasus

(1) Der Nominativ kann verwendet werden:

- als Subjekt:

*Die Frau* liest eine Zeitung.

- als Einordnungsergänzung:

Er wird *Lehrer*.

- als Anredeform:

Lieber *Peter*! Meine *Damen und Herren*, ...

- als Apposition (Substantiv im gleichen Kasus):

Der Wagen, *ein BMW*, schleuderte gegen die Planke.

- als absoluter Nominativ:

Sie will die Prüfung absolvieren, *eine enorme Aufgabe*.

(2) Der Genitiv tritt auf:

- als Genitivergänzung:

Sie bedarf *unserer Unterstützung*.

- als Genitivattribut:

der Vater *meiner Nichte*

Untergruppen sind:

(a) Genitivus possessivus (besitzanzeigender Genitiv/*haben*-Relation):

das Fahrrad *der Schwester*

## Das Substantiv

### (b) Genitivus subiectivus (Genitiv beim Subjekt):

die Interpretation *des Wissenschaftlers* (= der Wissenschaftler interpretiert)

### (c) Genitivus obiectivus (Genitiv beim Objekt):

die Rettung *der Kinder* (= man rettet die Kinder)

### Anmerkung:

Häufig sind Genitivus subiectivus und Genitivus obiectivus nicht sofort zu unterscheiden: *Die Befragung der Teilnehmer kann* heißen: *die Befragung durch die Teilnehmer* oder: *die Teilnehmer wurden befragt*. Um sicher zu gehen, wird für den Genitivus subiectivus die Form mit *durch* empfohlen:

die Befragung *durch die Teilnehmer* ...

### (d) Genitivus qualitatis (Genitiv der Eigenschaft):

ein Herr *mittlerer Größe*

### (e) Genitivus partitivus (Teilhabe-Genitiv):

20 % *der Aktien*, drei viertel *der Strecke*

### (f) Genitivus explicativus (erläuternder Genitiv):

das Elend *des Rauchens*

#### - als adverbialer Genitiv:

eines Morgens

#### - als präpositionaler Genitiv:

Sie kamen wegen *des Todesfalles*.

#### - als Apposition:

Sie erinnern sich des 8. Mai, *des Tages der Befreiung*.

### Anmerkung:

Die Mehrzahl aller Genitivformen im Deutschen sind damit Attribute oder adverbiale bzw. präpositionale Strukturen. Die Genitivergänzung ist eindeutig in der Minderzahl und wird obendrein, besonders in der gesprochenen Sprache, mehr und mehr durch den Präpositionalkasus ersetzt:

Sie erinnern sich *des Unfalls*.

→ Sie erinnern sich *an den Unfall*.

Gleichwohl halten wir es nicht für gerechtfertigt, den Genitiv nicht

mehr als Kasus zu bezeichnen und ihm nur noch eine attributive Funktion zuzuerkennen. Der Genitiv bleibt damit für uns als gleichberechtigter Kasus neben Nominativ, Dativ und Akkusativ im Deklinationsschema.

(3) Der Dativ wird verwendet:

- als **Dativergänzung**:

Wir helfen *unserer Mutter*.

- als **Pertinenzdativ (Zugehörigkeitsdativ)**:

Er legt *ihr* die Hand auf die Schulter.

- als **Dativus ethicus (ethischer Dativ)**:

Dass du *mir* ja nicht Haschisch rauchst!

- als **Dativus commodi (Vorteilsdativ)**:

Ich trage *ihr* den Koffer.

- als **Dativus incommodi (Nachteilsdativ)**:

Sie hat *mir den* Wagen kaputtgefahren.

- als **Ergänzung eines Adjektivs (Valenz des Adjektivs)**:

Sie ist *dem Chef* bekannt.

- als **präpositionaler Dativ**:

Das Konzert begann *nach dem Gottesdienst*.

- als **Apposition**:

Wir halfen Frau Schulze, *unserer Seniorin*.

(4) Der Akkusativ **steht**:

- als **Akkusativergänzung**:

Sie unterstützen *die Minderheit*.

- als **Einordnungsergänzung**:

Ich nenne ihn *einen Lügenbold*.

- als **Ergänzung bei Witterungsverben**: (nicht passivfähig)

Es hagelt *Eiskörner*.

- als **Maß- und Erstreckungsergänzung**: (nicht passivfähig)

## Das Substantiv

---

Sie wiegt *sechzig Kilogramm*.

Wir fahren *200 Kilometer*.

- als Ergänzung eines Adjektivs (Valenz des Adjektivs):

Das ist *die Mühe* wert.

- als Pertinenzakkusativ (Zugehörigkeitsakkusativ):

Er reinigt ihr *das Gesicht*.

- als Zeitangabe:

Es regnet *den ganzen Tag*.

- als adverbiales Gefüge mit *wie/als*:

Ich sehe ihn *wie meinen Vater*.

- als absoluter Akkusativ:

Er saß neben ihr, *die Fäuste* geballt.

- als präpositionaler **Akkusativ**:

*Ohne ihre Hilfe* wäre seine Arbeit nie fertig geworden.

- als Apposition:

Ich begrüße Dr. Diller, *den Direktor* des Instituts.

### Semantische Funktionen der Kasus

Mit aller Vorsicht lassen sich folgende Inhaltsbereiche einzelnen Kasus zuordnen:

(1) Der Nominativ als Subjektkasus bezeichnet meistens den Urheber einer Tätigkeit oder Handlung, das **Agens**:

*Er* hält einen Vortrag.

Weiterhin kann es das Lebewesen bezeichnen, das von einer Handlung betroffen wird:

*Der Hund* wird geschlagen.

Daneben ist das Subjekt Resultat eines Geschehens:

*Das Haus* wird gebaut.

Der Nominativ dient ferner als Mittel (**Instrument**):

*Wasser* löscht Feuer. (= Mit Wasser löscht man Feuer.)

### (2) Der Genitiv ist vor allem attributiver Natur:

Das ist ein Teil *des Ganzen*.  
zwanzig Kinder *der Gruppe*

Sehr häufig wird der Genitiv (zusammen mit der Akkusativergänzung) in der juristischen Terminologie und den Fachsprachen verwendet:

Sie wird *des Totschlags* angeklagt.  
Das Gericht beschuldigte ihn *des Mordes*.

(3) Der Dativ hat verschiedenartige Verwendungsbereiche, die ihn wohl zum interessantesten Kasus der deutschen Sprache machen. Gleichwohl wird er bis heute relativ stiefmütterlich behandelt. Neben den bereits vermerkten Strukturen (ethischer Dativ, Dativus commodi/incommodi, **Pertinenzdativ** usw.) ist hier noch der Dativ des Zweckes (finaler Dativ) zu nennen, der aber nur in der geschriebenen Sprache erscheint und in der gesprochenen Sprache durch ein Präpositionalgefüge **mit/für** ersetzt wird:

Sie lebte nur *ihren Kindern*. (= für ihre Kinder)

(4) Der Akkusativ ist der eigentliche Kasus der Ergänzungen. Die Mehrzahl aller Ergänzungen steht im **Akkusativ**; der Satzbauplan  
Verb + Subjekt + Akkusativergänzung  
ist der mit Abstand häufigste der deutschen Sprache. Im Regelfall handelt es sich um Personen oder Sachen, die von einer Tätigkeit oder Handlung betroffen sind (**affiziertes Objekt**):

Er fährt *das Auto*.  
Sie fragen *den Polizisten*.

Handelt es sich um das Resultat eines Geschehens, ist es ein effizientes Objekt:

Müllers bauen *ein Haus*.

Akkusative stehen in Funktionsverbgefügen und festen Verbverbindungen:

Er leistet *Hilfe*. Sie fahren *Rad*.

Ansonsten gibt es Akkusative in Einordnungs-ergänzungen, Maß- und Erstreckungs-ergänzungen sowie zur Bezeichnung von Besitzansprüchen und Eigenschaften:

Sie hat *drei Autos*. Er hat *viel Humor*.

### Anmerkung:

Gerade die letzten Beispiele dürften deutlich gemacht haben, wie eng syntaktische und **semantische** Funktionen miteinander verbunden sind.

## Die Deklination im Singular

Wir unterscheiden drei Deklinationstypen, die jedoch nicht jeweils einem bestimmten Genus entsprechen. Vielmehr gehören z. B. alle Neutra und bestimmte Maskulina zu Typ 1:

	Typ 1 (Genitiv auf <i>-(e)s</i> )	Typ 2 (Genitiv auf <i>-(e)n</i> )	Typ 3 (Genitiv endungslos)
N	der Baum/das Bild	der Bär/der Löwe	die Tasche
G	des Baum-(e)s/des Bild-es	des Bär-en/des Löwe-n	der Tasche
D	dem Baum(e)/dem Bild(e)	dem Bär-en/dem Löwe-n	der Tasche
A	den Baum/das Bild	den Bär-en/den Löwe-n	die Tasche

Charakteristisch ist für:

Typ 1: Im Genitiv gibt es die Deklinationsendung *-s* bzw. (nach *-d* und *-t*) *-es*. Im Dativ (vor allem bei einsilbigen Substantiven) steht gelegentlich *-e*.

Typ 2: Hier werden im Genitiv, Dativ und Akkusativ *-n* bzw. *-en* angehängt.

Typ 3: Dieser Typ weist keine Deklinationsendungen auf.

## Die Genitivendung

(1) Die Endung bei Typ 1 lautet *-s* bzw. *-es*. Die volle Form *-es* steht:  
- bei Substantiven auf *-s* (*-nis* wird zu *-nisses* verdoppelt), *-ss*, *-x*, *-tsch* und *-z*:

des Hauses, des Bildnisses, des Flusses, des Reflexes, des Mat-sches, des Harzes

- überwiegend bei Substantiven auf *-sch* und *-st*:

des Rausches, des Gerüstes

- bei vielen einsilbigen Substantiven und zur Vermeidung von Mehr-fachkonsonanz:

des Tuches, des Stiftes, des Freundes, des Dampfes, des Mannes,  
des Jahres, des Arztes, des Kopfes

aber: des Dachs, des Films

- bei Voranstellung des **Genitivattributs**:

des Jahres Mitte, Gottes Gnade, des Kindes Glück

Die Endung *-s* steht:

- bei zwei- und mehrsilbigen Substantiven, die auf eine unbetonte Silbe enden (vor allem *-al, -at, -chen, -e, -el, -en, -er, -lein, -ler, -ling, -ner, -tel*):

des Denkmals, des Monats, des Bäumchens, des Gebirges, des Flegels, des Märchens, des Zentners, des Knäbleins, des Künstlers, des Lehrlings, des Redners, des Gürtels

- bei Substantiven, die auf Vokal, Diphthong oder Vokal + *h* enden:

des Kinos, des Sofas, des Taus, des Schuhs, des Rehs

- bei Substantivierungen von Farbadjektiven:

des Blaus, des Gelbs, des Rots

aber: des Schwarz

Schwankend (*-es* bzw. *-s*) ist der Gebrauch bei:

- Zusammensetzungen:

des Werkzeug(e)s, des Hausberg(e)s

- bei zwei- und mehrsilbigen Substantiven, die auf der letzten Silbe betont sind:

des Gewehr(e)s, des Betrug(e)s

Anmerkung: In der gesprochenen Sprache dominiert *-s*.

(2) Die Endung bei Typ 2 lautet auf *-(e)n*. Die volle Form *-en* steht:

- bei Substantiven mit konsonantischem Auslaut:

des Bären, des Christen, des Lumpen, des Menschen, des Narren

aber: des Herrn

- bei Fremdwörtern auf *-and, -ant, -ent, -ik, -ist, -ot, -rg, -t*:

des Doktoranden, des Demonstranten, des Präsidenten, des Katholiken, des Sozialisten, des Patrioten, des Chirurgen, des Banditen

Die Endung *-n* erhalten:

- Substantive mit auslautendem *-e*, die Lebewesen bezeichnen:

des Chinesen, des Franzosen, des Gatten, des Kollegen, des Laien, des Neffen, des Russen, des Sklaven

- Substantive mit der Endung *-oge* als Berufsbezeichnung

des Biologen, des Ethnologen, des Pädagogen

Anmerkung:

- Eine Mischform aus Typ 1 und Typ 2 stellen jene Substantive dar,

## Das Substantiv

die im Genitiv, Dativ und Akkusativ dem Typ 2 folgen, aber zusätzlich im Genitiv noch ein **-s anfügen**:

der Buchstabe - des Buchstabens - dem Buchstaben - den Buchstaben

ebenso: Frieden, Funken, Gedanke, Glauben, Samen

Man hört auch (**gehoben**):

der Friede, der Funke, der Glaube, der Same

- Ohne Deklinationsendung bleiben im Singular die Fremdwörter auf **-us (-ismus)** und **-os**:

des Rhythmus, des Kapitalismus, des Kosmos (ohne Apostroph!)

### Die Dativendung

(1) Im Regelfall ist das **-e** als Dativkennzeichen am Ende der Substantive, die zum Deklinationstyp I gehören, möglich. Diese Form wirkt aber meist gespreizt und wird deshalb immer seltener verwendet. Im literarischen Stil hingegen wird das **-e** oft aus stilistischen oder rhythmischen Gründen angefügt, besonders bei einsilbigen Substantiven:

dem Bette, dem Hause, dem Manne

Fest ist das **-e** bei lexikalisierten Formen, insbesondere Redewendungen:

im Grunde genommen, zu Kreuze kriechen, sich etwas zunutze machen, zurate ziehen

Darüber hinaus steht **-e** in festen Wendungen:

im Auftrage von; im Falle, dass; von Hause aus; zu Hause sein; im Sinne von

aber:

Häufig fällt das **-e** allerdings auch bei diesen Wendungen - zumal in der gesprochenen Sprache - weg.

(2) Das **-e** steht nicht:

- bei Fremdwörtern:

dem Auto, dem Journal, dem Senator

- bei zwei- und mehrsilbigen Substantiven mit unbetonten oder schwach betonten Endsilben (**-al, -chen, -en, -er, -is, -lein, -ler, -ling, -turn**):

dem Denkmal, dem Kindchen, dem Wagen, dem Lehrer, dem Zeugnis, dem Bächlein, dem Filmkünstler, dem Lehrling, dem Herzogtum

- bei Eigennamen:

dem Heinrich, auf dem Karlsplatz in München, auf dem Rhein

- bei Substantiven, die auf einfachen oder Doppelvokal **enden**:

mit dem Opa, in dem Schnee

- bei substantivierten Farbadjektiven und Angaben von **Sprachen**:

mit dem Gelb, in mangelhaftem Deutsch

- bei Substantiven mit der Endung Diphthong oder Vokal + **h**:

dem Bau, dem Stroh

Als Faustregel gilt **inzwischen**: Der Dativ ohne *-e* überwiegt immer mehr!

## Substantiv und Deklinationstyp

(1) Typ 1: Hierzu gehören alle Neutra sowie jene Maskulina, die nicht Typ 2 sind:

das Buch, das Hochhaus, das Hotel, das Schiff usw.  
der Baum, der Hagel, der Lehrer, der Wagen

Typ 2: Folgende Substantivgruppen gehören zu Typ 2:

- Menschenbezeichnungen:

der Franzose, der Fürst, der Held, der Junge, der Schöffe, der Sklave, der Tscheche, der Zar

- Tierbezeichnungen:

der Affe, der Bär, der Bulle, der Hase, der Löwe, der Rabe

Typ 3: Alle Feminina gehören zu diesem Typ:

die Blume, die Einbildung, die Frau, die Klugheit, die Mannschaft  
aber: die Seite - von Seiten

(2) Mischformen der Deklinationstypen gibt es **häufig**:

- Typ 1 und Typ 2:

der Buchstabe	des Buchstabens
der Friede(n)	des Friedens

## Das Substantiv

- Bedeutungs differenzierung bewirkt Deklinationsunterschied:

Typ 1		Typ 2	
der Fels	(hartes Gestein)	der Felsen	(schroffer Gebirgsteil)
der Lump	(schlechter Mensch)	der Lumpen	(dreckiges Tuch)
der Tropf	(dummer Mensch)	der Tropfen	(Wasser)

- Wegfall des -e zur Bedeutungs differenzierung:

der Scheck	(Bankanweisung)	der/die Schecke	(Pferd)
der Jud	(beleidigend)	der Jude	(Angehöriger des mosaischen Glaubens)
Karls schlechtes Deutsch	(seine schlechte Kenntnis der Sprache)	das Deutsche	(die deutsche Sprache)
aber: das Gejammer		das Gejammere	(ohne Bedeutungsunterschied)

Anmerkung: Gelegentlich gibt es Unterschiede bei der Bildung des **Genitivs**, ohne dass damit Bedeutungsunterschiede verbunden wären:

der März - des Märzes/März (veraltet: des Märzen), der Protz - des Protzen/Protzes, der Oberst - des Obersten/Obersts, der Nachbar - des Nachbarn/Nachbars (selten), der Pfau - des Pfau(e)s/des Pfauen

Aber diese sowie auch einige andere Beispiele sind **Ausnahmen**; im Regelfall gehört jedes Substantiv nur einem einzigen Deklinations-typ an.

## Die Deklination im Plural

Im Unterschied zum Singular (drei Deklinationstypen) gibt es im Plural fünf Deklinationstypen. Der Unterschied zwischen den Kasus innerhalb eines Deklinationstyps ist aber vergleichsweise gering: lediglich im Dativ Plural erscheint als Flexionskennzeichen ein -n, das obendrein entfällt, wenn der Nominativ Plural auf -n oder -s auslautet. Wichtig ist deshalb die Bildung des Nominativs Plural, weil sie die Zuordnung jedes Substantivs zu einem der fünf Deklinationstypen ermöglicht. Sie lauten so:

	Typ 1 (Nominativ auf -e)	Typ 2 (Nominativ auf -(e)n)	Typ 3 (Nominativ auf -er)	Typ 4 (Nominativ endungslos)	Typ 5 (Nominativ auf -s)
N	die Stoff-e	die Schmerz-en	die Feld-er	die Balken	die Sofa-s
G	der Stoff-e	der Schmerz-en	der Feld-er	der Balken	der Sofa-s
D	den Stoff-en	den Schmerz-en	den Feld-ern	den Balken	den Sofa-s
A	die Stoff-e	die Schmerz-en	die Feld-er	die Balken	die Sofa-s
	mit Umlaut		mit Umlaut		
N	die Kämm-e		die Büch-er	die Vögel	
G	der Kämm-e		der Büch-er	der Vögel	
D	den Kämm-en		den Büch-ern	den Vögel-n	
A	die Kämm-e		die Büch-er	die Vögel	

### Anmerkung:

Bei Typ 1, Typ 3 und Typ 4 lauten einige Substantive um. Bei Typ 2 lautet die Endung im Nominativ *-en*, wenn das Substantiv auf einen Konsonanten auslautet (außer *-l* und *-r*: die *Pantoffel-n*, die *Vetter-n*). Lautet das Substantiv hingegen vokalisches aus, steht *-n*: die *Hase-n*, die *Löwe-n* (außer bei *-au* und *-ei*: die *Pfau-en*, die *Bäckerei-en*).

## Substantiv und Deklinationstyp

Ohne Zweifel bereitet die Zuordnung aller Substantive zu einem der fünf Deklinationstypen im Plural erhebliche Probleme. Es gibt eine Vielzahl von Formen, die sich nur schwer einordnen lassen, weshalb - um sicherzugehen - die Benutzer dieser Grammatik im Zweifelsfall stets das Wörterbuch zur Hand nehmen sollten. Ein relativ sicheres Indiz für die Pluralbildung ist die Endung im Singular; wenn diese freilich nicht eindeutig oder aussagekräftig ist, können lediglich Tendenzen angegeben werden. Gleiches gilt auch für im Plural umlautende Substantive.

Diese Schwierigkeit wird deutlich an einigen ein- und zweisilbigen Substantiven, deren Stammformen die Pluralendung nicht erkennen lassen. Wir vergleichen:

der Tag	die Tage	(Typ 1 ohne Umlaut)
der Arzt	die Ärzte	(Typ 1 mit Umlaut)
der Schluss	die Schlüsse	(Typ 1 mit Umlaut)
der Dorn	die Dornen	(Typ 2)
das Nest	die Nester	(Typ 3 ohne Umlaut)
das Grab	die Gräber	(Typ 3 mit Umlaut)
der Tadel	die Tadel	(Typ 4 ohne Umlaut)
der Laden	die Läden	(Typ 4 mit Umlaut)
das Tief	die Tiefs	(Typ 5)
der Uhu	die Uhus	(Typ 5)

## Das Substantiv

Es ist dennoch gerechtfertigt, von eindeutigen Zuordnungen, Tendenzen und Besonderheiten bei der folgenden Liste auszugehen, um eine Übersicht zu ermöglichen.

### (1) Typ 1 (Nominativ Plural auf -e):

a) eindeutige Zuordnungen bei Substantiven (Maskulina, Feminina, Neutra) mit der Endung:

-al	der General	die General-e/die Generäl-e
-ar	der Bibliothekar	die Bibliothekar-e
-är	der Funktionär	die Funktionär-e
-bold	der Trunkenbold	die Trunkenbold-e
-(e)rich	der Gänserich	die Gänserich-e
-eur	der Regisseur	die Regisseur-e
-ian	der Pavian	die Pavian-e
-ich	der Teppich	die Teppich-e
-ig	der König	die König-e
-il	das Krokodil	die Krokodil-e
-iv	das Stativ	die Stativ-e
-ling	der Findling	die Findling-e
-nis	die Finsternis	die Finsternis-se
-sal	das Schicksal	die Schicksal-e

b) überwiegend bilden die einsilbigen Maskulina und Neutra den Plural auf -e:

der Tisch - die Tisch-e, der Hof - die Höf-e, das Erz - die Erz-e  
Besonderheit: Umlaut bei umlautfähigem Stammvokal

- ebenso einige einsilbige Feminina:

die Zunft - die Zünft-e, die Braut - die Bräut-e, die Kuh - die Küh-e

Besonderheit: stets Umlaut

- zwei- und mehrsilbige Maskulina:

der Bericht - die Bericht-e, der Anfang - die Anfäng-e, der Eisenbahnzug - die Eisenbahnzüg-e

Besonderheit: Umlaut bei umlautfähigem Stammvokal

- Neutra mit untrennbarem Präfix:

das Gebot - die Gebot-e, das Verhör - die Verhör-e

### (2) Typ 2: (Nominativ Plural auf -(e)n):

a) eindeutige Zuordnungen bei Maskulina und Feminina (meist Fremdwörter) mit der Endung:

-age	die Etage	die Etage-n
-ant	der Fabrikant	die Fabrikant-en

-anz	die Vakanz	die Vakanz-en
-at	der Kandidat	die Kandidat-en
-ät	die Universität	die Universität-en
-el	der Muskel	die Muskel-n
-er	die Feder	die Feder-n
-heit	die Schönheit	die Schönheit-en
-ie	die Akademie	die Akademie-n
-in	die Lehrerin	die Lehrerin-nen
-ion	die Demonstration	die Demonstration-en
-keit	die Freundlichkeit	die Freundlichkeit-en
-(r/l)ei	die Bäckerei	die Bäckerei-en
-schaft	die Freundschaft	die Freundschaft-en
-ung	die Berufung	die Berufung-en
-ur	die Dressur	die Dressur-en

- ebenso zweisilbige Maskulina und Feminina mit der Endung *-e*:

der Lotse - die Lotse-n, die Waage - die Waage-n

b) überwiegend bilden die Feminina den Plural auf *-(e)n*:

die Bahn - die Bahn-en, die Blume - die Blume-n, die Frau - die Frau-en

- ebenso einige Neutra:

das Bett - die Bett-en, das Hemd - die Hemd-en, das Ohr - die Ohr-en

- einige einsilbige Maskulina:

der Nerv - die Nerv-en, der Schreck - die Schreck-en, der See - die See-n

- außerdem einige Fremdwörter:

der Doktorand - die Doktorand-en, der Geograph - die Geograph-en, der Pilot - die Pilot-en

(3) Typ 3: (Nominativ Plural auf *-er*):

a) eindeutige Zuordnungen bei abgeleiteten Neutra mit der Endung *-tum*:

das Fürstentum - die Fürstentüm-er

- sowie die Maskulina auf *-tum*:

der Irrtum - die Irrtüm-er, der Reichtum - die Reichtüm-er

b) überwiegend bilden einsilbige Neutra den Plural auf *-er*:

das Brett - die Brett-er, das Dorf - die Dörf-er, das Fass - die Fäss-er

## Das Substantiv

Besonderheit: Umlaut bei umlautfähigem Stammvokal

- ebenso einige einsilbige Maskulina:

der Geist - die Geist-er, der Gott - die Gött-er, der Rand - die Ränd-er

Besonderheit: Umlaut bei umlautfähigem Stammvokal

- einige Kollektiva mit *-t* am Ende des Wortstammes:

das Geschlecht - die Geschlecht-er, das Gespenst - die Gespenst-er, das Gesicht - die Gesicht-er

### (4) Typ 4: (Nominativ Plural **endungslos**):

- a) eindeutige Zuordnungen bei allen Maskulina und Neutra mit der Endung:

-chen	das Mädchen	die Mädchen
-en	der Karren	die Karren
-ger	der Metzger	die Metzger
-le	das Kasperle	die Kasperle
-lein	das Fräulein	die Fräulein
-ler	der Radler	die Radler
-ner	der Schreiner	die Schreiner
-sel	der Schlüssel	die Schlüssel
-tel	der Gürtel	die Gürtel

- b) im Plural endungslos sind einige Maskulina und Neutra auf *-el* und *-er*:

der Strudel - die Strudel, das Schnitzel - die Schnitzel

das Opfer - die Opfer

aber: der Bauer - die Bauer-n, der Pantoffel - die Pantoffel-n,

der Stachel - die Stachel-n, der Vetter - die Vetter-n

- einige Neutra (Kollektiva) mit der Vorsilbe *Ge-* und Vokal am Ende des Wortstammes:

das Gebirge - die Gebirge

das Gelage - die Gelage

das Gewebe - die Gewebe

- c) **Besonderheit**: wenige Feminina auf *-er* lauten im Plural um und sind endungslos:

die Mutter - die Mütter, die Tochter - die Töchter

### (5) Typ 5: (Nominativ Plural auf *-s*):

- a) eindeutige Zuordnungen bei Familiennamen:

die Müller-s

die Fromm-s

### - bei Abkürzungen und Kurzwörtern:

der Juso - die Juso-s, der LKW - die LKW-s, die Lok - die Lok-s

### b) überwiegend den Plural auf -s bilden viele Fremdwörter (besonders englische und französische):

das Meeting - die Meeting-s, das Repertoire - die Repertoire-s, das Trikot - die Trikot-s

### - ebenso Fachwörter:

das Hoch - die Hoch-s, das Tief - die Tief-s

### - Wörter aus der Seemannssprache:

das Deck - die Deck-s, der Pier - die Pier-s, das Wrack - die Wrack-s

### - Substantive, die auf Vokal oder unbetonte Silbe enden:

der Nackedei - die Nackedei-s, der Opa - die Opa-s, das Sofa - die Sofa-s

### - Zusammenrückungen (→ S. 348):

das Stelldichein - die Stelldichein-s

aber: der Möchtegern - die Möchtegern-e, der Störenfried - die Störenfried-e, der Tunichtgut - die Tunichtgut-e

(6) Insgesamt bietet sich so ein relativ überschaubares Bild der Pluralendungen. Mit Hilfe einiger Faustregeln lässt sich darüber hinaus für den Benutzer in der überwiegenden Zahl aller Fälle Klarheit schaffen. Diese Regeln lauten folgendermaßen:

Abkürzungen, Kurzwörter und viele Fremdwörter bilden ihren Plural auf -s.

Die meisten einsilbigen Maskulina und Neutra bilden ihren Plural auf -e, einige sind endungslos. Einige einsilbige Neutra haben den Plural auf -er.

Feminina bilden ihren Plural meist auf -(e)n.

Einige Maskulina und Neutra auf -el/-er sind im Plural endungslos, ansonsten lautet ihr Plural -n.

Lautet der Singular bereits auf -e, entfällt dieses bei der Pluralbildung.

Im Zweifelsfalle empfiehlt sich stets der Blick in das Wörterbuch.

## Doppelformen bei der Pluralbildung

Neben einer Vielzahl unterschiedlicher Pluralformen (ohne Bedeutungsunterschied) aufgrund mundartlicher, umgangssprachlicher

oder fachsprachlicher Varianten (z. B.: *die Kräne* - *die Krane*, *die Mägen* - *die Magen*, *die Obersten* - *die Oberste*, *die Rosse* - *die Rösser*, *die Schlucke* - *die Schlucke*, *die Wagen* - *die Wägen*) gibt es einige Substantive mit unterschiedlichen Pluralformen, die verschiedene Bedeutung signalisieren.

### Ohne Genusunterscheidung im Singular

die Bank	die Bänke	(Sitzmöbel)
	• die Banken	(Geldinstitute)
der Bau	die Baue	(Tierhöhlen)
	• die Bauten	(Gebäude)
der Block;	• die Blöcke	(kompakte Gegenstände)
	• die Blocks	(Häuserblocks)
der Dorn	die Dornen	(Enden der Rose, Distel ...)
	• die Dorne	(Werkzeuge)
der Drucke	die Drucke	(von Büchern, Zeitungen)
	• die Drücke	(technisches Maß)
der Hahn	die Hähne	(Tiere)
	• die Hahnen	(Klemmvorrichtungen)
das Kleinod	die Kleinode	(landschaftliche Schönheiten)
	• die Kleinodien	(Schmuckstücke)
das Land	• die Länder	(politische Strukturen)
	• die Lande	(geographische Region, vgl.: zu Wasser und zu Lande)
die Mutter	• die Mütter	(jeweils ein Teil der Eltern)
	• die Muttern	(Teile der Schrauben)
der Spund	die Spünde	(Fassverschlüsse)
	• die Spunde	(junge Burschen)
der Strauß	• die Sträube	(Blumen; veraltet für: Kampf)
	• die Strauße	(Laufvögel)
das Tuch	die Tücher	(Stoffstücke)
	• die Tuche	(Rohmaterialien der Textilindustrie)

das Wasser	die Wässer	(bestimmte Sorten Wasser: Gesichtswässer)
	die Wassern	(die Gewässer)
das Wort	• die Wörter	(Wörter einer Sprache)
	• die Worte	(berühmte, geflügelte Worte; Zitate)

## Mit Genusunterscheidung im Singular

der Band	die Bände	(Bücher)
das Band	die Bänder	(Mittel zum Binden)
	die Bande	(geistige Verbindungen, Fesseln)
der Bauer	die Bauern	(Landwirte)
der/das Bauer	die Bauer	(Käfige für Vögel)
der Bund	die Bünde	(Bündnisse; oberer Hosenrand)
das Bund	die Bunde	(etwas Gebundenes)
der Flur	die Flure	(Korridore)
die Flur	die Fluren	(Felder und Wiesen)
der Kiefer	die Kiefer	(Knochen im Schädel)
die Kiefer	die Kiefern	(Nadelbäume)
die Koppel	die Koppeln	(Viehweiden)
das Koppel	die Koppel	(Gürtel beim Militär)
der Leiter	die Leiter	(Vorgesetzte)
die Leiter	die Leitern	(Geräte zum Steigen)
der Mangel	die Mängel	(Fehler)
die Mangel	die Mangeln	(Wäscherollen)
der Ort	die Orte	(fachsprachlich für: Ortschaf- ten/geometrischer Punkt)
das Ort	die Örter	(die Enden von Strecken)
der Schild	die Schilde	(Schutzwaffen)
das Schild	die Schilder	(Hinweiszeichen)
die Steuer	die Steuern	(Finanzabgaben)
das Steuer	die Steuer	(Lenkvorrichtungen bei Autos, Schiffen)
der Tor	die Toren	(dumme Menschen)
das Tor	die Tore	(große Türen)

## Pluralbildung durch *-leute, -männer, -frauen*

(1) Bei Berufsbezeichnungen und Gattungen lautet die Pluralform auf *-leute*:

der Fachmann - die Fachleute, der Kaufmann - die Kaufleute

(2) Zunehmend (besonders im öffentlichen Dienst) findet für *weib-*

liehe Berufstätige die Bezeichnung *-frau(-en)*, Verwendung:

die Amtsfrau - die Amtsfrauen

anstelle: \*die Amtmännin - die Amtmänninnen

die Fachfrau - die Fachfrauen/Fachleute

die Kauffrau - die Kauffrauen/Kaufleute

umgekehrt auch:

der Hausmann - die Hausmänner

(3) Soll die Einzelperson betont werden, erscheint im Plural die Form *-männer*:

der Amtmann - die Amtsmänner, der Ehemann - die Ehemänner,  
der Lebeamann - die Lebeamänner, der Schneemann - die Schneemänner,  
der Staatsmann - die Staatsmänner

(4) Austauschbare Pluralformen haben:

der Feuerwehrmann - die Feuerwehrmänner/Feuerwehrleute, der  
Seemann - die Seemänner/Seeleute, der Vertrauensmann - die  
Vertrauensmänner/Vertrauensleute

Anmerkung:

Die Neubildungen (*Kauffrau*, *Fachfrau*, *Hausmann*) aufgrund jüngerer soziologischer Veränderungen und die damit verbundene Überwindung traditioneller Rollen lassen für die Zukunft vermuten, dass weitere Berufs- und Geschlechtsbezeichnungen mit *-frau* entwickelt und verwendet werden.

## Die Deklination der Fremdwörter

Was ein Fremdwort ist, weiß niemand genau. Allzu häufig fallen in der Statistik Lehnwörter und Fremdwörter zusammen. Im Rahmen dieser Grammatik kann dieses definitorische Problem jedoch nicht gelöst werden. Wir behalten deshalb den Terminus Fremdwort bei. Die deutsche Sprache weist eine vergleichsweise große Zahl von Fremdwörtern auf, die zum großen Teil aus dem Englischen übernommen (entlehnt) worden sind. Gegen diese Übernahme hat es schon im 19. Jahrhundert (hier gegen das Französische) energischen Widerstand gegeben; zu den heftigsten Kritikern gehörten Friedrich Ludwig Jahn („Turnvater Jahn“) und Joachim Heinrich Campe, die als Sprachpuristen gegen die „welschen Wörter“ zu Felde zogen. Beispielsweise schlugen sie die folgenden deutschen Wörter anstelle der übernommenen vor: *Esslust* statt *Appetit*, *Zerrbild* statt *Karikatur*, *Gottestum* statt *Religion*, *Leuthold* statt *Patriot*, *Volkstum* statt *Nationalität*, *Heerschau* statt *Revue*, *Freistaat* statt *Republik*, *Stelldichein*

statt *Rendezvous*. Die Wirkung war, wie wir heute wissen, gering. Seit dem Ende des Zweiten Weltkrieges ist ein starker **Einfluss** des amerikanischen Englisch auf das Deutsche festzustellen: *weekend, pool, rail, jet* usw. Die Schreibung bereitet allzu häufig Schwierigkeiten, darum wird empfohlen, bei Unklarheiten stets ins Wörterbuch zu schauen! Ohne hier einem neuerlichen sprachlichen Purismus das Wort reden zu wollen, sei dennoch an den Sprachbenutzer appelliert, nicht dem Drange zu erliegen, durch häufigen Gebrauch von Fremdwörtern den Eindruck der Weitläufigkeit oder gar Bildung zu erwecken. So notwendig zahlreiche Fremdwörter - zumal für das internationale Gespräch - sind, so unsinnig sind sie häufig im Alltag. Für *outfit, hydrofoil, mainstream* oder *moral majority* gibt es gute deutsche Wörter, die vorzuziehen sind: *Kleidung, Luftkissenfahrzeug, Hauptrichtung* oder *moralische Mehrheit*. Die Deklination der Fremdwörter folgt im Prinzip jener der deutschen Substantive.

### Singular der Fremdwörter

(1) Typ 1: (Genitiv auf *-(e)s*):

N	der Basar	das Fabrikat
G	des Basar-s	des Fabrikat-(e)s
D	dem Basar	dem Fabrikat
A	den Basar	das Fabrikat

Dem Typ 1 folgen die meisten Maskulina und Neutra unter den Fremdwörtern; einziger auffallender Punkt ist die Genitivendung *-(e)s*. Lautet der Stamm auf *-d/-t* aus, kann *-e* vor das *-s* treten. Dativ und Akkusativ sind mit der Grundform (Nominativ) identisch. Ein *-e* im Dativ - wie bei einigen deutschen Substantiven - kommt nicht vor.

Zu Typ 1 gehören auch Substantive auf *-or*, die den Plural auf *-en* bilden: *Assessor, Doktor, Professor*. Weiterhin die Substantive auf *-iv*: *Imperativ, Passiv*.

(2) Typ 2: (Genitiv auf *-(e)n*):

N	der Artist	der Demonstrant	der Ökologe
G	des Artist-en	des Demonstrant-en	des Ökologe-n
D	dem Artist-en	dem Demonstrant-en	dem Ökologe-n
A	den Artist-en	den Demonstrant-en	den Ökologe-n

Zu Typ 2 gehören Maskulina, die Berufsbezeichnungen oder Zugehörigkeiten zu einer Gruppe benennen. Die Endungen dieser Substantive sind: *-and* (*Doktorand*), *-ant* (*Sympathisant*), *-at* (*Kandidat*),

## Das Substantiv

-ent (*Absolvent*), -ist (*Germanist*), -nom (*Agronom*), -oge (*Ethnologe*) sowie Substantive wie *Philosoph*, *Pilot* usw.

Der Typ 2 ist gekennzeichnet durch die Endung -(e)n im Genitiv, Dativ und Akkusativ. Lautet der Stamm auf -d/-t aus, steht -en.

### (3) Typ 3: (Genitiv endungslos):

N	die Akademie	die Frisur	die Nation
G	der Akademie	der Frisur	der Nation
D	der Akademie	der Frisur	der Nation
A	die Akademie	die Frisur	die Nation

Zu Typ 3 gehören die Feminina unter den Fremdwörtern mit den folgenden Endungen:

-age	die Montage, die Reportage
-anz/-enz	die Vakanz, die Differenz
-e (unbetont)	die Chance, die Fontäne
-ie [-iə]	die Familie, die Tragödie
~ie [-i:]	die Infamie, die Energie
-ik	die Kritik, die Republik
-(i)on	die Faszination, die Union
-(i)tät	die Quantität, die Majestät
-ur	die Karikatur, die Zensur

ebenso einige Maskulina und Neutra auf -os/-us:

der Mythos, das Epos, der Egoismus, das Genus

Ausnahme:

Andere Fremdwörter bilden - wie Typ 1 - den Genitiv auf -es mit Verdoppelung:

der Autobus - des Autobusses, der Kosmos - des Kosmoses

Doppelformen der Fremdwörter im Genitiv Singular

Neben diesen drei Deklinationstypen im Singular - und auch das macht die Unsicherheit beim Gebrauch der Fremdwörter im Deutschen deutlich - gibt es noch einige Substantive mit der Endung -s, -ss, -ß, -st und -x sowie weitere Substantive, die ihren Genitiv ohne Endung bzw. mit der Endung -en oder mit der Endung -(e)s bilden:

der Atlas - des Atlas/des Atlass-es, der Kompass - des Kompass/des Kompass-es, der Magnet - des Magnet-s/des Magnet-en, der Papagei - des Papagei-s/des Papagei-en, der Partisan - des Partisan-s/des Partisan-en

## Plural der Fremdwörter

Auch hier gilt grundsätzlich das, was zum Singular der Fremdwörter gesagt wurde: viele Fremdwörter folgen der Deklination deutscher Substantive. Nur einige Substantive bilden ihren Plural mit fremden Endungen bzw. Mischformen.

(1) Nominativ Plural auf *-e*:

Die meisten Maskulina und Neutra unter den Fremdwörtern bilden den Nominativ Plural auf *-e*. Im **Einzelnen**:

- Maskulina und Neutra mit den **Endungen**:

-al	der Pokal	die Pokal-e
-an	der Ozean	die Ozean-e
-ar	das Exemplar	die Exemplar-e
-ier	das Turnier	die Turnier-e
-iv	das Motiv	die Motiv-e
-on	der Baron	die Baron-e

- Maskulina auf:

-är	der Funktionär	die Funktionär-e
-eur/ör	der Friseur/Frisör	die Friseur-e/die Frisör-e
-in	der Termin	die Termin-e
	(auch: das Magazin - die Magazin-e)	

Merke:

Maskulina und Neutra auf *-in* mit der nasalen Aussprache [-ẽ] bilden den Plural auf *-s*:

das Bulletin - die Bulletin-s

- Neutra mit der **Endung**:

-ell	das Modell (auch: der Pedell - die Pedell-e)	die Modell-e
-ent	das Kontingent	die Kontingent-e
-(i)at	das Inserat	die Inserat-e
	das Plagiat	die Plagiat-e
-il	das Konzil	die Konzil-e
-ment	das Medikament	die Medikament-e

Merke:

Neutra auf *-ment* mit der nasalen Aussprache [-mã] bilden den Plural auf *-s*:

das Engagement - die Engagement-s

(2) Nominativ Plural auf *-(e)n*: Mit sehr wenigen Ausnahmen (*die Metro-s*, *die Kamera-s*, *die Boa-s* usw.) gehören in diese Gruppe alle Feminina unter den Fremdwörtern. Auch hier klassifizieren wir nach der Endung:

## Das Substantiv

-age	die Etage	die Etage-n
-anz	die Instanz	die Instanz-en
-e [unbetont]	die Chance	die Chance-n
-enz	die Differenz	die Differenz-en
-ie [-iə]	die Familie	die Familie-n
-ie [-i:]	die Epidemie	die Epidemie-n
-ik	die Chronik	die Chronik-en
	(auch: der Katholik - die Katholik-en, das Mosaik - die Mosaik-en)	
-(i)on	die Nation	die Nation-en
-(i)tät	die Universität	die Universität-en
-ur	die Frisur	die Frisur-en

Weiterhin gehören einige Maskulina, die Berufsbezeichnungen oder Gruppenzugehörigkeit signalisieren, zu dieser Gruppe:

-and	der Konfirmand	die Konfirmand-en
-ant	der Sympathisant	die Sympathisant-en
-at	der Soldat	die Soldat-en
-ent	der Dirigent	die Dirigent-en
-et	der Athlet	die Athlet-en
-ist	der Artist	die Artist-en
-it	der Antisemit	die Antisemit-en
-nom	der Astronom	die Astronom-en
-oge	der Ethnologe	die Ethnologe-n
-or	der Assessor	die Assessor-en
	(aber: der Major - die Major-e, der Meteor - die Meteor-e, der Korridor - die Korridor-e)	
-soph	der Philosoph	die Philosoph-en

aber: Die Endung *-ien* haben einige Neutra:

das Adverb - die Adverb-ien, das Indiz - die Indiz-ien, das Material - die Material-ien

(3) Nominativ Plural auf *-er*: Nur wenige Fremdwörter bilden ihren Plural auf *-er*:

das Hospital - die Hospital-er, das Regiment - die Regiment-er

(4) Nominativ Plural auf *-s*: Die zahlreichen Fremdwörter mit der Endung *-s* im Nominativ Plural lassen sich nicht nach dem grammatischen Geschlecht im Singular klassifizieren, sondern nach anderen Merkmalen. Vor allem ist die Herkunft wichtig: So gehören beispielsweise Wörter aus dem Englischen (Großbritannien oder USA) und Französischen zu dieser Gruppe:

- aus dem Englischen:

der Airport, das Baby (die Babys), der Boom, die City (die Cities), der Cocktail, der Crash, der Fan, der Gag, der Hit, das Hobby (die

Hobbys), der Jet, die Kombi, die Lady (die Ladys), das Meeting, die Party (die Partys), das Pony (die Ponys), der Rowdy (die Rowdys), das/der Shuttle, der Song, die Story (die Storys), das Team, der Trip, das Weekend  
aber: der Bestseller - die Bestseller (endungslos)

- aus dem Französischen:

der Attache, das Bassin, das Bulletin, das Detail, der Doyen, das Feuilleton, der Gobelin, der Gourmand, der Gourmet, das Hotel, das Mannequin, der Plafond, das Plateau, das Ragout, der Refrain, das Repertoire, die Saison, das Variete

### Fremdwörter mit fremden Endungen und Mischformen

(1) Fremdwörter, die aus der griechischen, lateinischen oder aus lebenden romanischen Sprachen übernommen worden sind, folgen häufig dem Pluralsystem der deutschen Substantive nicht, sondern bilden eigene Pluralformen oder Mischformen. Meist handelt es sich dabei um fachsprachliche **Ausdrücke**:

(2) Nominativ Plural auf **-a**:

das Abstraktum - die Abstrakta, das Femininum - die Feminina, das Genus - die Genera, das Maskulinum - die Maskulina, das Maximum - die Maxima, das Minimum - die Minima, das Neutrum - die Neutra, das Tempus - die Tempora, das Visum - die Visa

**Doppelformen**: das Dogma - die Dogmen/die Dogmata, das Examen - die Examen/die Examina, das Forum - die Fora/die Foren/die Forums, das Lexikon - die Lexika/die Lexiken, das Praktikum - die Praktika/die Praktiken, das Thema - die Themen/die Themata, das Verbum - die Verba/die Verben

(3) Nominativ Plural auf **-e**:

der Baron - die Barone, das Bataillon - die Bataillone, der Kanton - die Kantone, das Mikrofon - die Mikrofone, das Telefon - die Telefone

der Korridor - die Korridore, der Major - die Majore, der Meteor - die Meteore, der Tenor - die Tenöre

der Bus - die Busse

**Doppelformen**: der Kaktus - die Kaktusse/die Kakteen

(4) Nominativ Plural auf **-en**:

das Drama - die Dramen, die Firma - die Firmen

der Dämon - die Dämonen, das Elektron - die Elektronen, das Neutron - die Neutronen, das Proton - die Protonen

der Direktor - die Direktoren, der Doktor - die Doktoren, der Professor - die Professoren, der Transformator - die Transformatoren, der Traktor - die Traktoren

das Album - die Alben, das Datum - die Daten, das Individuum - die Individuen, das Museum - die Museen, das Spektrum - die Spektren, das Zentrum - die Zentren

der Antagonismus - die Antagonismen, der Organismus - die Organismen, der Rhythmus - die Rhythmen, der Typus - die Typen, das Virus - die Viren, der Zyklus - die Zyklen

das Epos - die Epen, das Konto - die Konten, die Praxis - die Praxen, die Villa - die Villen

### (5) Nominativ Plural auf -i:

das Cello - die Celli, der Gondoliere - die Gondolieri, der Modus - die Modi, der Numerus - die Numeri, der Papyrus - die Papyri, der Terminus - die Termini

**Doppelformen:** das Porto - die Porti/die Portos, das Solo - die Soli/die Solos

### (6) Nominativ Plural auf -s:

der Bonbon - die Bonbons, der Champignon - die Champignons, der Coupon - die Coupons, der Jargon - die Jargons, das Medaillon - die Medaillons, der Pavillon - die Pavillons, der Salon - die Salons

**Doppelformen:** der Balkon - die Balkons/die Balkone, das Komma - die Kommas/die Kommata, das Schema - die Schemas/die Schemata, das Semikolon - die Semikolons/die Semikola

### (7) Nominativ Plural auf -s mit Veränderung:

der Appendix - die Appendices, der Index - die Indices/die Indizes, der Pater - die Patres

**Doppelformen:** der Kodex - die Kodizes/die Kodexe, die Matrix - die Matrices/die Matrices/die Matrizen

## Doppelformen der Fremdwörter im Plural

Zum **Abschluss** führen wir noch einmal einige der wichtigsten Doppelformen unter den Fremdwörtern auf, die Muttersprachlern wie Ausländern erhebliche Schwierigkeiten bereiten:

der Atlas - die Atlanten/die Atlasse, die Aula - die Aulen/die Aulas, der Balkon - die Balkons/die Balkone, das Dogma - die Dogmen/die Dogmata, das Examen - die Examina/die Examen, der Filius - die Filii/die Filiusse, das Forum - die Foren/die Fora/die Forums, der Globus - die Globen/die Globusse, der Kaktus - die Kakteen/die Kaktusse, der Karton - die Kartons/die Kartone, der Kodex - die Kodizes/die Kodexe, das Kollektiv - die Kollektive/die Kollektivs, das Komma - die Kommata/die Kommas, das Konto - die Konten/die Kontos, der Leutnant - die Leutnants/die Leutnante, das Lexikon - die Lexika/die Lexiken, der Lift - die Lifts/die Lifte, der Magnet - die Magnete/die Magneten, der Park - die Parks/die Parke, das Porto - die Porti/die Portos, das Praktikum - die Praktiken/die Praktika, das Pronomen - die Pronomen/die Pronomina, das Schema - die Schemata/die Schemas, das Semikolon - die Semikolons/die Semikola, das Solo - die Solos/die Soli, das Tempo - die Tempi/die Tempos, das Thema - die Themen/die Themata, das Verbum - die Verben/die Verba

## Die Deklination der Eigennamen

### Eigennamen ohne Artikelwort

Eigennamen zur Bezeichnung von Personen, Familien- oder Vornamen, geographischen Gegebenheiten, Schiffen, Flugzeugen, Zügen und Völkern stehen meist im Singular. Sie sind endungslos, wenn sie ohne ein Artikelwort verwendet werden - mit einer Ausnahme, dem Genitiv. Dort lautet die Endung *-s* (ohne Apostroph):

Hölderlins Gedichte (oder: die Gedichte Hölderlins), Napoleons Niederlage, Jürgens Arbeit, Vaters Zigarre, Omas Rheuma  
daher: *Maximilian* strebte nach Eroberungen. (Nominativ)  
Er hilft *Karl* bei der Arbeit. (Dativ)  
Wir sehen *Goethe* als größten Dichter an. (Akkusativ)

### Anmerkung:

Endet der Stamm auf *-s*, *-ss*, *-ß*, *-z* oder *-x*, sind folgende Genitivformen möglich:

- Voranstellung und Apostroph (geschriebene Sprache):

*Marx'* „Kapital“, *Leibniz'* „Theodizee“ (im literarischen Gebrauch ist auch möglich: Leibnizens „Theodizee“), *Klaus'* Operation

- Nachstellung und Präpositionalgefüge mit *von* (gesprochene Sprache):

die „Fackel“ *von Kraus*, die Idee *von Hans*

## Das Substantiv

---

- mit Artikelwörtern:

die Schriften *des Horaz*

Merke:

Im religiösen Bereich sind fremdsprachige Endungen üblich:

der Tod Jesu Christi, Maria unbefleckte Empfängnis

### Eigennamen mit Artikelwort

(1) Werden Eigennamen mit einem der Artikelwörter gebraucht, wird der Name im Regelfall nicht dekliniert, weil der Kasus bereits am Artikelwort deutlich wird:

ein Stück *des* jungen Goethe, die Partie *des* Tristan

Handelt es sich aber bereits um einen Gattungsnamen, wird er dekliniert:

der Besitzer *des/eines* Fords

### Anmerkung:

Wird ein Artikel vor dem Eigennamen gebraucht, trägt dieser das **Deklinationsmerkmal**; steht noch ein Wort davor, wird auch dieses dekliniert:

der Beitrag *des* Dekans Müller

Bei mehreren Namen einer Person steht das **Genitiv-s** nur beim letzten Namen:

die Werke Georg Wilhelm Friedrich *Hegels*, Rainer *Marias* Geburtstag

auch bei *von/de/zur*:

die Opern Carl Maria von *Webers*

die Bauwerke Henri van de *Veldes*

aber: die Lieder *Wolframs von* Eschenbach (Familiennamen = Ortsnamen)

(2) Familien- oder Vornamen werden nur dann im Plural verwendet, wenn sie als Gattungsbezeichnungen gebraucht werden. Dabei überwiegt der bestimmte Artikel:

- Familiennamen(Endung-s):

die Manns, die Grimms

- Vor- und Personennamen (Endung -(e)n):

die Cäsaren, die Fritzchen, die Renaten

### Anmerkung:

In der gesprochenen Sprache herrscht hier bereits die Pluralform -s vor:

die Adolfs, die Astrids

Dasselbe gilt für Diminutivformen auf *-chen* oder *-lein*, die nach der Norm nicht dekliniert werden:

die Fritzchens, die Ingeleins

(3) Steht ein Adjektiv beim Eigennamen, wird so **dekliniert**:

die Armeen *desprächtigen Sultans Suleiman* aus dem Morgenlande, die Rede *des Geschäftsführenden Direktors Meyer*

aber: die Rede des Herrn Ministers/Minister Blumenwitz

(4) Eine Apposition nach dem Eigennamen steht im gleichen **Kasus**:

am Hofe des Sultans Suleiman *des Prächtigen*, Zar Peter *des Großen* Westpolitik, Botschafter des Kaisers Karl *des Vierten*

(5) *Doktor* als Teil des Eigennamens und *Fräulein* werden nicht dekliniert:

das Referat *des Doktor Werner*, die Kündigung *Ihres Fräulein Merk*

(6) Anredeformen **sind**:

An Herrn Bundespräsidenten . . .

An Herrn Bundespräsident . . .

aber: An Herrn Bundestagsabgeordneten Wagner

\* An Herrn Bundestagsabgeordneter Wagner

## Die Deklination der geographischen Namen

### Geographische Namen mit Nullartikel

(1) Außer pluralischen Namen (*die Niederlande, die Vereinigten Staaten von Amerika* usw.) kommen geographische Namen nur im Singular vor. Normalerweise sind sie mit dem Nullartikel verbunden, d. h. ohne Artikel. Geographische Namen mit Nullartikel, die Neutra sind (Ortsnamen, zahlreiche Ländernamen, Kontinentnamen), haben im Genitiv die Endung -s; die anderen Kasus weisen keine Endung auf:

Das ist *Bayerns* Besonderheit.

Sie wohnen in *Münchens* schönster Lage.

aber: Das ist in Italien so. Sie liebt England.

## Das Substantiv

### Merke:

Steht ein Adjektiv vor dem geographischen Namen, kann das -s entfallen:

die Befreiung des besetzten *Jerusalem(s)*

(2) Ähnlich wie bei den Eigennamen sind bei geographischen Namen, die auf -s, -ss, -ß, -x oder -z auslaufen, zur sprachlichen Erleichterung verschiedene Formen des Genitivs möglich:

- Präpositionalgefüge mit *von* (gesprochene *Sprache*):

das Theater *von Graz*, die Kathedrale *von Reims*

aber: die Weinberge *des Elsass*

- Voranstellung und Apostroph (nur geschriebene *Sprache*):

*Paris'* Bürgermeister, *Florenz'* Uffizien

- Gattungsnamen vor dem Eigennamen:

das Theater der steirischen Metropole *Graz*, die Kathedrale der Champagnermetropole *Reims*, die Avenuen der Lichterstadt *Paris*

### Geographische Namen mit bestimmtem Artikel

(1) Nicht eindeutig ist die Deklinationskennzeichnung im Genitiv bei geographischen Namen mit bestimmtem Artikel. Bei den deutschen Maskulina und Neutra steht fast immer -s:

des *Brockens*, des *Matterhorns*, des *Mondes*, des *Rhein(e)s*

(2) Bei geographischen Namen aus anderen Sprachbereichen dominiert die Tendenz, kein -s zu setzen:

des *Jangtsekiang*, des *Kongo(s)*, des *Mississippi*, des *Montblanc*, des *Mount Everest*, des *Nil(s)*, des *Ural(s)*, des *Vesuv(s)*

Ausnahme: des *Orients*, des *Pazifiks*

(3) Geographische Namen auf -s, -ss, -ß, -x oder -z mit Artikel werden entweder nicht dekliniert oder mit der Endung -es versehen (schwankender *Gebrauch*):

die *Monde des Mars*, die *Schönheit des Harzes*, die *Weine des Elsass/Elsasses*

(4) Werden geographische Namen mit Artikel literarisch gebraucht, besteht die Tendenz, den Genitiv nicht zu kennzeichnen. In der gesprochenen Sprache dominiert *Genitiv-s*:

die Idee eines geeinten	(literarisch)
Europa	
Berlin liegt im Herzen des	(gesprochene Sprache)
geeinten Europas.	

(5) Auch der Plural bei Ländernamen mit bestimmtem Artikel ist **schwankend**:

die beiden Korea(s)

### Die Deklination von Straßen-, Firmen-, Institutions-, Zeitschriften-, Schiffs- und Flugzeugnamen

(1) Namen von Straßen, Firmen, Institutionen, Zeitschriften, Schiffen, Flugzeugen, Theaterstücken usw. werden grundsätzlich dekliniert; dies geschieht selbst dann, wenn sie in Anführungszeichen gesetzt sind:

Gestern war ich in der *Blauen Grotte*.  
In Istanbul waren wir an der *Hohen Pforte*.  
In Hamburg wohnte sie im „*Atlantischen Hof*.“  
Das habe ich in der „*Frankfurter Allgemeinen Zeitung*“ gelesen.  
Das ist eine Erklärung des *Weißes Hauses*.  
Er ist Bonner Botschafter des *Vatikans*.

#### Merke:

Eher literarisch, auf jeden Fall auf die geschriebene Sprache begrenzt, ist Endungslosigkeit (vor allem bei einsilbigen und Fremdwörtern):

der Dichter des „Faust“, der Komponist des „Peer Gynt“

(2) Soll ansonsten der Eigennamen nicht dekliniert werden, muss der entsprechende Gattungsname vorangestellt werden (häufig sprachlich **holperig**):

im Hotel „*Atlantischer Hof*“, im Feuilleton der *Tageszeitung*  
„*Frankfurter Allgemeine Zeitung*“

### Die Deklination der Völker- und Städtenamen

(1) Völkernamen werden normal dekliniert wie Gattungsnamen. Der Artikelgebrauch ist **unterschiedlich**: möglich sind sowohl bestimmter und unbestimmter wie Nullartikel. Wir **vergleichen**:

Das ist *der Franzose* von gestern Abend.  
Er ist *(ein) Franzose*.

*Die Italiener kann ich am besten leiden.*

Der Papyrus wurde von (*den*) Ägyptern entdeckt.

*Deutsche* gelten als pünktlich.

*Chinesen* habe ich als sehr freundliche Menschen kennen gelernt.

(2) Die Pluralendung folgt entweder dem Typ *-er* oder dem Typ *-(e)n*:

- Plural auf *-er*: Hier handelt es sich um substantivische Ableitungen mit *-er* bereits im Singular (Genitiv Singular: *-s*):

der Amerikaner - die Amerikaner, der Belgier - die Belgier, der Engländer - die Engländer, der Holländer - die Holländer, der Japaner - die Japaner, der Mexikaner - die Mexikaner, der Hamburger - die Hamburger, der Pariser - die Pariser, der Stockholmer - die Stockholmer

auch: der Afrikaner - die Afrikaner, der Inder - die Inder

aber: Gehört *-er* zum Stamm des Namens, lautet die Endung *-n*:

der Bayer - die Bayern

Merke:

Bei einigen Völker- und Städtenamen gibt es **Veränderungen**:

Ecuador - die Ecuadorianer, Honduras - die Honduraner, Piemont - die Piemonteser, Kairo - die Kairoer/Kairiner, Neapel - die Neapolitaner, Tokio - die Tokioter/selten: die Tokioer, Venedig - die Venezianer

Bei mehrsilbigen und mehrgliedrigen Städtenamen ist nur Umschreibung möglich, ebenso bei zahlreichen ausländischen **Städten**:

die Einwohner von Los Angeles, die Fischer von Lima, die Menschen von Rio de Janeiro, die Frauen von Buenos Aires

- Plural auf *-(e)n*: Dieser Endung folgen die meisten Völkernamen (Genitiv Singular: *-n*):

der Chineser - die Chinesen, der Deutsche - die Deutschen, der Franzose - die Franzosen, der Hesse - die Hessen, der Uigure - die Uiguren

Merke:

Einige Völker- und Einwohnernamen dieser Gruppe weisen **Veränderungen auf**:

Genua - die Genuesen, Guatemala - die Guatemalteken, Kanton - die Kantonesen

Besonderheit:

Völker- und Stammesnamen mit vokalischem Auslaut können Doppelformen im Genitiv Singular und Nominativ Plural bilden:

der Bantu - des/die Bantu(s), der Dakota - des/die Dakota(s), der Eskimo - des/die Eskimo(s), der Israeli - des/die Israeli(s)

## Die Deklination von Kurz- und Abkürzungswörtern

(1) Kurzwörter und SilbenWörter werden im Regelfall dekliniert:

N / Singular	G / Singular	N / Plural
der Bus	des Busses	die Busse
die Lok	der Lok	die Loks
der Macho	des Machos	die Machos
der Trafo	des Trafos	die Trafos
der Twen	des Twens	die Twens
die Uni	der Uni	die Unis

(2) Hingegen werden Abkürzungswörter, die nicht voll ausgesprochen, sondern einzeln buchstabiert werden, nicht dekliniert:

N / Singular	G / Singular	N / Plural
die AG	der AG	die AG
das EKG	des EKG	die EKG
der Pkw/PKW	des Pkw	die Pkw

Anmerkung:

In der gesprochenen Sprache - besonders bei Feminina - wird häufig im Plural zur Differenzierung ein -s angefügt:

die AG - die AGs  
 die TU - die TUs  
 auch: das KZ - die KZs  
 der Pkw - die Pkws

## Wegfall der Deklination

(1) Immer wieder tauchen im täglichen Sprachgebrauch deklinierte neben nicht deklinierten Substantivformen auf, und viele Sprachbenutzer sind im Zweifel darüber, welche Form korrekt ist. Wir vergleichen:

## Das Substantiv

in den ersten Tagen *des Mai(s)*, vier *Glas/Gläser Bier*, den *Prinz(en)*,  
der Präsident *aller Israeli(s)*, die Wirkung *des Rot(s)*

Insgesamt herrscht eine gewisse Toleranzspanne bzw. Interpretationsmöglichkeit. Zu unterscheiden ist auch hier zwischen der Gebrauchsnorm in der gesprochenen Sprache, die beide Formen zulässt, und der Idealnorm der geschriebenen Standardsprache, die nur die deklinierte Form erlaubt.

(2) Wegfall der Deklination ist **zugelassen**:

- bei **Eigennamen**:

die Werke *des jungen Goethe*, die Auffassung *des Duden(s)*

- bei **Mengenbezeichnungen**:

zwei Kaffee(s), zehn Pfennig(e)

aber: fremde Währungen werden immer **flektiert**:

Sie verdient 400 Dollars.

- bei **Maßangaben**:

der Kauf *eines Zentner Fleisches/Zentners Fleisch*, das Ausschenken *eines Liter Weines/Liters Wein*

**Merke:**

Dekliniert werden hier entweder die Mengenangabe oder der Gegenstand, aber nicht beides oder keines von **beiden**:

- \* der Kauf eines Zentners Fleisches
- \* der Kauf eines Zentner Fleisch

Doppelter Genitiv (bei der Mengenangabe wie beim Gegenstand selbst) ist dann erforderlich, wenn ein Adjektiv **hinzutritt**:

der Kauf eines Kilos trockenen Lachses

Ein Problemfall ist das folgende **Beispiel**:

- (a) Sie kam zurück mit einer Schale warmem Tee.
- (b) Sie kam zurück mit einer Schale warmen Tees.

Nach der standardsprachlichen Norm müsste (a) korrekt sein, da der gleiche Kasus (präpositionaler Dativ) für das gesamte Gefüge gilt. In der täglichen Sprache dominiert jedoch eindeutig (b), also der teilhabende Genitiv (**Genitivus partitivus**). Deshalb **auch**:

Sie duftete nach einem Hauch orientalischer Essenzen.

- bei **Abkürzungs- und Kurzwörtern**:

der Besitzer *des PKW(s)*, die Vorsitzenden *der AG(s)*

- bei Wortpaaren:

die Verbindung *zwischen Professor und Student*

**Merke:**

Es kann auch Flexion des zweiten Gliedes **auftreten**:

die Dichter des Sturm und Drangs

- bei Präpositionalgefügen mit *von*:

eine Perle *von Sohn*

**Merke:**

Tritt zusätzlich noch ein Artikelwort oder Adjektiv vor das Substantiv, dann **muss** dekliniert werden:

ein Hund von einem Journalisten

- bei Erwähnungen:

der Dichter *des „Faust“*, Aspekte *eines modernen Deutschland(s)*

- bei Bezeichnungen der Wochentage und Monate:

der Schnee *des Januar(s)*, am Vorabend *des Karfreitag(s)*

- bei Kunstepochen:

ein Wunderwerk *des Rokoko(s)*, der größte Musiker *des Barock(s)*

- bei Substantivierungen:

Ansichten *eines modernen Deutsch(s)*

(3) Obligatorisch ist die Deklination dagegen:

- bei Substantiven mit *-(e)n* im Dativ Plural:

Hunderte *von Kilometern*, der Kauf *von Antikmöbeln*, Preissturz *bei Stöckelschuhen*

- bei Substantiven des Deklinationstyps 2 Singular:

Der Tierarzt gab *einem Löwen* eine Spritze.

Ich habe *einen Helden* gesehen.

Sie sind *dem Kometen Halley* auf der Spur.

- bei Fremdwörtern mit Genitiv *-s*:

die Besucher *des venezianischen Karnevals*, der Erfinder *des Radars*, die Formen *des Konjunktivs*

### Anmerkung:

Entgegen dieser standardsprachlichen Norm tauchen, vor allem in der gesprochenen Sprache, immer häufiger nicht deklinierte Formen auf. Das betrifft sogar deutsche Wörter:

\* des Vergissmeinnicht, des Habicht, des Bahnhof

Diese Formen sind jedoch nicht korrekt.

## Die Deklination der substantivierten Verben, Adjektive und Partizipien

(1) Verben, Adjektive und Partizipien (in sehr viel geringerer Zahl auch Pronomen, Zahladjektive, Adverbien, Präpositionen und Konjunktionen) können substantiviert werden, d. h., sie werden wie ein Substantiv **gebraucht**. Das geschieht, indem ein Artikelwort vorangestellt wird:

singen - das Singen, schön - der/die/das Schöne

oder Ableitungen gebildet **werden**:

sprechen - das Gesprochene, gehen - der Gang, laufen - der Lauf

(2) Normalerweise werden diese Substantivierungen entsprechend den Deklinationstypen 1 oder 2 Singular (→ S. 148) behandelt. Eine Ausnahme bildet der Akkusativ bei Typ 2 Singular (-e):

	Typ 1	Typ 2
N	das Singen	das Schöne/Gesprochene
G	des Singen-s	des Schöne-n/Gesprochene-n
D	dem Singen	dem Schöne-n/Gesprochene-n
A	das Singen	das Schöne/Gesprochene

(3) Keine Deklinationseendungen erscheinen bei substantivierten Pronomen, Zahladjektiven, Adverbien, Präpositionen und Konjunktionen. Der Kasus wird also nur am Artikelwort **deutlich**:

N	G	D	A
das Es	des Es	dem Es	das Es
die Drei	der Drei	der Drei	die Drei
das Hier	des Hier	dem Hier	das Hier
das Auf	des Auf	dem Auf	das Auf
das Wenn und Aber	des Wenn und Aber	dem Wenn und Aber	das Wenn und Aber

**Anmerkung:**

Häufig **muss** man jedoch bei Substantivierungen (mit Ausnahme des substantivierten Infinitivs) mit unterschiedlichen Formen **rechnen**:

- die Forschungen zum gesprochenen Russisch/Russischen
- die neuen Spielarten des Schwarz/Schwarzes

Eine Tendenz in Richtung Deklination und damit Überwindung der unflektierten Form scheint sich anzudeuten.

**Der Numerus des Substantivs**

(1) Der Numerus (**Plural**: die Numeri) eines Substantivs gibt an, ob das vom Substantiv Bezeichnete einmal oder mehrfach vorhanden ist. Dazu Beispiele aus unserem Text:

das Kommissbrot	}	
die Bundeswehr		einmal vorhanden
der Haudegen		= Singular (Einzahl)
der Unterschlupf	J	
die Eltern	}	
die Militärs		mehrfach vorhanden
die Zielgruppen	J	= Plural (Mehrzahl)

(2) Die Substantive der ersten Gruppe bezeichnen etwas, das nur einmal vorhanden ist oder eine Einheit bildet: sie stehen im Singular. Die Substantive der zweiten Gruppe bezeichnen etwas, das mehrfach - zählbar oder nicht zählbar - vorhanden ist oder eine Vielheit markiert: sie stehen im Plural.

**Merke:** Konkreta sind normalerweise zählbar, Abstrakta im Regelfall nicht.

(3) Im Regelfall können die Substantive Singular und Plural bilden, Ausnahmen sind die Eigennamen sowie die Singulariatantum und Pluraliatantum (→ S. 178 bzw. S. 180).

**Singular und Plural**

Singular und Plural werden formal auf dreierlei Weise gekennzeichnet:

- durch die Endung und/oder Veränderung des Stammlauts des Substantivs:

Singular	Plural
Baum	Bäume
Stuhl	Stühle
Haus	Häuser
Bleistift	Bleistifte

## Das Substantiv

- durch den bestimmten **Artikel**:

Singular	Plural
der Baum	die Bäume
der Stuhl	die Stühle
das Haus	die Häuser
der Bleistift	die Bleistifte

- durch andere Artikelwörter oder **Zahladjektive**:

Singular	Plural
ein Baum	drei Bäume
dieser Stuhl	hundert Stühle
mein Haus	viele Häuser
kein Bleistift	einige Bleistifte

**Merke:**

Allerdings kann auch mit dem Singular eine Vielheit bezeichnet werden:

Was ist *des Deutschen* Vaterland? (= das Vaterland aller deutschen Staatsbürger)

*Das Getreide* wogte bis an den Horizont. (= unendlich viele Getreidehalme)

### **Singulariatantum**

Singulariatantum (Singular: das Singularetantum) sind Substantive, die nur im Singular vorkommen, also keinen Plural bilden. Dazu gehören:

(1) **Eigennamen**:

- Personennamen (Vor- und Familiennamen, **Künstlernamen**):

Johann Wolfgang von Goethe, Mark Twain

- Namen der Haustiere:

Pucki, Rex

- Titel von Büchern:

„Torquato Tasso“, „Professor Unrat“

- Namen von Schiffen, Zügen:

„Europa“, „Senator“

- Fluss-, Länder-, Ortsnamen:

der Po, Frankreich, New York

## - Betriebsnamen:

Bayer Leverkusen

## Merke:

Sind mehrere Vertreter eines Namens oder die Familie angesprochen, steht der **Plural**:

In Deutschland gibt es fünf *Rothenburgs*.

Unsere Vermieter sind die *Meiers*.

Die Geschichte der *Hohenzollern* ist berühmt.

## (2) Stoffnamen:

Bronze, Gold, Milch, Regen, Sand, Schnee, Zucker

## Merke:

Werden hiervon Pluralformen gebildet, handelt es sich meist um fachsprachliche Benennungen:

Die *Sande* wiesen unterschiedlichen Siliciumgehalt auf.

Es gab verschiedene *Stähle* zur Auswahl.

Die Tropen verfügen über zahlreiche *Hölzer*.

## oder Gattungsbezeichnungen:

Elsässische *Weine* mag ich sehr.

## oder Benennungen von Einzelstücken:

Da liegen die *Brote*.

Die *Gräser* wiegen sich im Wind.

(3) Sammelnamen (**Kollektiva**):

die Bourgeoisie, das Getreide, das Mobiliar, die Polizei, das Vieh

## Merke:

Auch hier sind Ausnahmen möglich. Sollen Gruppen dieser Sammelnamen anderen Gruppen gegenübergestellt oder von ihnen unterschieden werden, dann gibt es folgende Möglichkeiten:

Alle *Viehsorten* waren vertreten.

Die *Flotten* der Gegner standen sich gegenüber.

Die *Gebirge* waren nicht zu überwinden.

## (4) Maßangaben:

Dutzend, Glas, Kilogramm, Pfennig

## Merke:

Soll hingegen nicht das Maß (die Menge allgemein), sondern das

## Das Substantiv

---

konkrete Objekt, der einzelne Gegenstand, benannt werden, steht Plural:

Er warf zwei *Gläser* an die Wand.  
Er besaß nur noch drei *Pfennige*.

Doppelformen sind möglich bei:

drei Kaffee(s)/vier Kognak(s)/zwei Whisky(s)

Stets dekliniert werden Feminina auf *-e* und fremde Maßangaben:

Vier *Tassen* Kaffee, bitte!  
Das macht drei *Dollars*.  
10 000 *Lire* sind wenig Geld.

*Zentner*, *Kilo* werden nur im Genitiv Singular und Dativ Plural dekliniert:

des Zentners/den Zentnern, des Kilos/den Kilos

daher: *Sie wiegt 70 Kilo*.

(5) **Abstrakta**: **Abstrakta** sind Singulariatantum, wenn sie Allgemeinbegriffe beinhalten:

Ohne *Fleiß* kein Preis!  
Nichts als *Ärger* hatten wir heute.  
Eine *Gemeinheit* ist das!  
*Essen* und *Trinken* waren einmalig.

Merke:

Soll hier weiter differenziert werden, sind Pluralformen möglich:

Unglück - Unglücksfälle  
Ärgernis - Ärgernisse

### Pluraliatantum

Pluraliatantum (Singular: das Pluraletantum) sind solche Substantive, die ausschließlich (oder zumindest überwiegend) im Plural vorkommen. Dazu gehören:

(1) geographische **Bezeichnungen**:

- Länder:

die Niederlande, die Vereinigten Staaten

- Inseln:

die Antillen, die Balearen, die Hebriden

## - Gebirge:

die Alpen, die Anden, die Rocky Mountains

## (2) Personengruppen:

Eltern, Gebrüder, Leute

## (3) Zeitnamen:

Ferien, Iden, Flitterwochen

## Merke:

*Ostern, Pfingsten, Weihnachten* werden normalerweise als neutrales Substantiv im Singular verstanden und ohne Artikel (Nullartikel) gebraucht:

Weihnachten war wunderschön.

Nur in Wunschformeln ist Plural üblich:

Fröhliche Weihnachten!  
Frohe Ostern!

## (4) Bezeichnungen für Pflanzenarten:

Nadelhölzer

## (5) Sammelnamen in Handel und Wirtschaft:

Lebensmittel, Rauchwaren, Spirituosen, Strickwaren, Textilien

## (6) Rechtsbegriffe und Bankbegriffe:

Aktiva, Alimente, Diäten, Effekten, Jura (Studium), Passiva, Spesen

## (7) Krankheiten:

Blattern, Masern, Pocken  
aber: das Fieber, die Grippe, der Keuchhusten

## (8) Sonstiges:

Allüren, Eingeweide, Einkünfte, Fasten (Fastentage), Fisimatenten, Genitalien, Honneurs, Immobilien, Konsorten, Koteletten, Ländereien, Makkaroni, Memoiren, Moneten, Mores, Personalien, Pretiosen, Quisquilien, Realien, Shorts, Spaghetti (Spagetti), Sperenzien, Spikes, Streitigkeiten, Thermen, Trümmer, Unkosten, Utensilien, Viktualien, Wirren

## Die Valenz des Substantivs

(1) Ähnlich wie Verben und Adjektive sind auch Substantive - in der Mehrzahl substantivierte Verben - Valenzträger, d. h., sie eröffnen „Leerstellen“, die mit Wörtern bzw. Wortgruppen gefüllt werden. Im Regelfall handelt es sich bei diesen um Attribute. Im Hinblick auf die jeweilige Bedeutungsstruktur unterscheidet **man**:

- **Abstrakta**:

Tätigkeitsbezeichnungen (Nomina actionis):

das Handeln der Personen

Eigenschaftsbezeichnungen (Nomina qualitatis):

die Höhe des Hauses

- **Konkreta**:

Täterbezeichnungen (Nomina agentis):

der Besucher der Ausstellung

Beziehungsbezeichnungen:

die Tochter vom Unterwirt

Gegenstands-/Werkzeugbezeichnungen (Nomina instrumenti):

der Zeiger des Messinstruments

(2) In syntaktischer Hinsicht handelt es sich um drei Klassen:

- Substantiv im **Genitiv**:

der Aufbau des Landes

- Substantiv im **Präpositionalkasus**:

der Rest an Glaubwürdigkeit

- zwei **Substantive**: Genitiv und Präpositionalkasus bzw. Infinitivsatz oder **Nebensatz**:

der Anteil des Staates an den **Investitionen**; der Jubel der Sportler darüber, den Pokal errungen zu haben; die Meinung des Präsidenten, dass die Lage aussichtslos ist

**Anmerkung**:

Sind mehrere Präpositionalgefüge möglich, wird dies durch die entsprechenden Präpositionen verdeutlicht, die durch Schrägstriche getrennt sind.

(3) Substantiv im Genitiv:

Abbau ...	Bearbeiter ...	Festigkeit ...	Ring ...
Abbild...	Bedeutung ...	Finale ...	Schärfe ...
Abbruch ...	Befangenheit...	Flanke ...	Schatten ...
Abdruck ...	Begleiter ...	Flügel ...	Schlaf ...
Abfahrt ...	Begriff ...	Fortgang ...	Schrei ...
Abhandlung ...	Beobachter ...	Freund ...	Schwäche ...
Ablauf ...	Beschützer...	Gang ...	Schwester ...
Abschaffung ...	Besitzer ...	Gleichheit ...	Stärke ...
Absolvent ...	Besuch ...	Größe ...	Steigerung ...
Abteilung ...	Beweis ...	Grund ...	Stellung...
Abzug ...	Bitte ...	Heftigkeit ...	Studium ...
Analyse ...	Blindheit ...	Heilung ...	Tendenz ...
Anatomie ...	Breite ...	Hunger ...	Tiefe ...
Anbau ...	Bruch ...	Jugend ...	Umzug ...
Aneignung...	Bruder ...	Kälte ...	Untergang ...
Anfang ...	Charakter ...	Keuschheit ...	Verdienst ...
Anführer ...	Dringlichkeit ...	Klarheit...	Verfall...
Anhänger ...	Eitelkeit...	Leitung ...	Verfassung ...
Annexion ...	Enkel...	Lenkung ...	Verlust ...
Arbeit ...	Entwicklung ...	Nachahmung ...	Vermögen ...
Armut ...	Erfinder ...	Opfer ...	Vertreter ...
Aufbau ...	Erzeuger...	Partner ...	Verzweiflung ...
Aufzucht...	Fahrer ...	Periode ...	Weigerung ...
Ausbau ...	Fall ...	Politik ...	Weite...
Ausbruch ...	Falschheit ...	Quelle ...	Wert ...
Ausfall ...	Fassung ...	Regierung ...	Würde...
Autor ...	Feind ...	Reife ...	Zeuge ...
Bau ...	Fertigkeit...	Repräsentant...	Zukunft...

(4) Substantiv im Präpositionalkasus:

Abstimmung + über	Flucht + von
Anwärter + auf	Hauch + von
Ausschnitt + aus/von	Heer + von
Aussicht + auf	Kandidat + für
Bedarf + an	Periode + von
Begriff + von	Preis + von
Beweis + für	Reihe + von
Diskrepanz + zwischen	Rest + an/von
Durst + auf/nach	Spur + von
Einsicht + in	Widerstand + von/gegen
Entwicklung + von/zu	Zeichen + für/von

(5) Zwei Substantive: Genitiv (G) und Präpositionalkasus bzw. Infinitivsatz (Inf) oder Nebensatz (NS): •

Aberkennung + G + durch	Abgabe + G + an/durch/von
Abfall + G + von	Abhängigkeit + G + von

Abkehr + G + von  
 Abkommen + G + mit/über  
 Ablehnung + G + durch  
 Ableitung + G + aus/in/durch  
 Ablieferung + G + an/durch  
 Ablösung + G + durch  
 Abmachung + G + mit/über  
 Abmarsch + G + von/nach  
 Abneigung + G + gegen  
 Abreise + G + aus/von/nach  
 Abschied + G + von  
 Absprache + G + mit/über  
 Abstammung + G + von  
 Abstand + G + von/zu  
 Abstieg + G + in/nach/von  
 Abstimmung + G + mit  
 Abwanderung + G + aus/nach/in  
 Abzug + G + von/nach/durch  
 Achtung + G + vor  
 Ähnlichkeit + G + mit  
 Anerkennung + G + durch  
 Anfrage + G + bei/nach  
 Angewohnheit + G + Inf  
 Angriff + G + auf/durch  
 Angst + G + vor  
 Ankunft + G + in/auf/bei  
 Anmeldung + G + bei/durch  
 Annahme + G + durch  
 Anrecht + G + auf/Inf/NS  
 Anschauung + G + über  
 Anschluss + G + an  
 Ansicht + G + über  
 Ansprache + G + an/vor  
 Anspruch + G + auf  
 Anteil + G + an  
 Anteilnahme + G + an  
 Antrag + G + auf  
 Antwort + G + an/auf  
 Appell + G + an/Inf/NS  
 Appetit + G + auf  
 Applaus + G + für  
 Arbeit + G + an  
 Ärger + G + über  
 Argument + G + gegen  
 Attacke + G + auf/gegen  
 Attentat + G + auf/gegen  
 Aufdeckung + G + durch  
 Aufenthalt + G + in/bei/auf

Aufforderung + G + an/zu/Inf/NS  
 Auflehnung + G + gegen  
 Aufmerksamkeit + G + auf  
 Aufnahme + G + in/durch/bei  
 Aufstand + G + gegen  
 Aufstieg + G + bis zu/in  
 Ausarbeitung + G + durch  
 Ausbruch + G + aus  
 Ausflug + G + nach/in/zu  
 Ausfuhr + G/von + nach/durch  
 Ausgestaltung + G + durch  
 Auslieferung + G + an/durch  
 Ausrüstung + G + mit  
 Aussöhnung + G + mit  
 Auszeichnung + G + mit/durch  
 Beantwortung + G + durch  
 Bearbeitung + G + mit/durch  
 Beauftragung + G mit/durch/  
 Inf/NS  
 Bebauung + G + mit  
 Bedeutung + G + für  
 Bedrohung + G + durch  
 Befangenheit + G + gegenüber  
 Befehl + G + an  
 Befreiung + G + aus/von/durch  
 Begegnung + G + mit  
 Begeisterung + G + für  
 Begründung + G + durch/mit/  
 Inf/NS  
 Behandlung + G + durch/mit  
 Behauptung + G + gegen/durch/Inf  
 Beherrschung + G + durch  
 Beitrag + G + zu/Inf/NS  
 Bekanntschaft + G + mit  
 Beliebtheit + G + bei  
 Belieferung + G + mit/durch  
 Belohnung + G + mit/durch/für  
 Benutzung + G + für/als/zu  
 Beobachtung + G + durch/mit  
 Beratung + G + durch  
 Bereitschaft + G + zu/Inf/NS  
 Bericht + G + an/von/über  
 Berufung + G + als/an/auf/  
 nach/durch  
 Beschränkung + G + um/auf  
 Beschreibung + G + durch  
 Beschuldigung + G + gegen/durch  
 Beschuss + G + durch/mit

Beschwerde + G + über  
 Beseitigung + G + durch  
 Besprechung + G + mit/durch  
 Bestürzung + G + über/Inf  
 Besuch + G + bei/in/auf  
 Beteiligung + G + an/Inf/NS  
 Beurteilung + G + durch  
 Bewerbung + G + bei/in/um  
 Bezeichnung + G + mit/durch  
 Beziehung + G + zu/mit  
 Bitte + G + an/um  
 Bündnis + G + mit  
 Dank + G + an/für  
 Debatte + G + mit/über  
 Demonstration + G + für/gegen  
 Diskussion + G + mit/über  
 Drang + G + nach/Inf/NS  
 Drohung + G + gegenüber/mit  
 Druck + G + auf  
 Duell + G + mit  
 Durchführung + G + durch  
 Ehrgeiz + G + Inf  
 Ehrung + G + durch  
 Eid + G + auf  
 Eifersucht + G + auf  
 Eignung + G + für/als  
 Einbau + G + in/durch  
 Einbruch + G + in  
 Eindruck + G + auf/von  
 Einfluss + G + auf  
 Einfuhr + G + von/aus/in  
 Einführung + G + in/durch  
 Eingang + G + bei/in  
 Eingriff + G + in  
 Einigung + G + mit/über  
 Einladung + G + an/zu/bei/durch  
 Einlieferung + G + in/durch  
 Einmischung + G + in  
 Einstellung + G + durch/zu  
 Eintreten + G + für  
 Einwand + G + gegen  
 Einweisung + G + in/durch  
 Einwirkung + G + auf  
 Ekel + G + vor  
 Empfang + G + durch  
 Empfänglichkeit + G + für  
 Empfindlichkeit + G + gegen  
 Empörung + G + über/gegen

Entfernung + G + von  
 Enthüllung + G + durch  
 Entlassung + G + aus/durch  
 Entrüstung + G + über  
 Entscheidung + G + durch/über/für/gegen  
 Entschlossenheit + G + zu/Inf/NS  
 Entschuldigung + G + bei/für/Inf  
 Entzücken + G + über  
 Erbitterung + G + über  
 Erforschung + G + durch  
 Erhaltung + G + durch  
 Erhebung + G + gegen  
 Erinnerung + G + an/Inf/NS  
 Erklärung + G + über/durch  
 Erkrankung + G + an  
 Erkundung + G + durch  
 Erlass + G + über/durch  
 Erlösung + G + aus/von  
 Ermächtigung + G + zu/durch  
 Ermäßigung + G + durch  
 Ernennung + G + zu/durch  
 Eröffnung + G + durch  
 Erschließung + G + durch  
 Erschütterung + G + durch/über  
 Erstaunen + G + über  
 Ersuchen + G + an/um  
 Erteilung + G + an/durch  
 Erweiterung + G + um/durch  
 Erwiderung + G + auf  
 Erzeugung + G + aus/durch  
 Fähigkeit + G + zu/Inf/NS  
 Fahndung + G + nach  
 Fahrt + G + nach/in/auf  
 Feststellung + G + durch/Inf/NS  
 Flucht + G + aus/von/in/nach/über/vor  
 Flug + G + aus/von/in/nach/über  
 Folge + G + für  
 Forderung + G + an/auf/nach/Inf/NS  
 Förderung + G + durch  
 Frage + G + an/nach  
 Freude + G + auf/über/an/Inf/NS  
 Freundschaft + G + mit/zu  
 Front + G + gegen  
 Furcht + G + vor/Inf  
 Gang + G + in/nach/zu

## Das Substantiv

Garantie + G + für/durch	Kritik + G + an/durch
Gebrauch + G + als/durch	Landung + G + auf/bei/in
Geduld + G + mit	Leidenschaft + G + für/zu
Gehorsam + G + gegenüber	Leistung + G + für/von
Gelegenheit + G + für/zu	Lieferung + G + an/durch
Genehmigung + G + zu/durch	Linderung + G + durch
Geschick + G + in/bei/Inf	Lob + G + durch/für
Geschicklichkeit + G + in/zu	Lohn + G + für
Gespräch + G + mit/über	Lösung + G + durch
Gewissheit + G + über	Lust + G + auf
Gewöhnung + G + an/durch	Macht + G + über
Glaube + G + an/Inf/NS	Mangel + G + an
Gleichgültigkeit + G + gegenüber	Maßnahme + G + für/gegen/zu
Gliederung + G + in	Meinung + G + zu/über/von/Inf/NS
Griff + G + nach/zu	Meldung + G + an/über/zu
Groll + G + gegen/auf	Mischung + G + aus/von
Gründung + G + durch	Missachtung + G + durch
Gruß + G + an	Misstrauen + G + gegenüber
Haftung + G + für	Mitteilung + G + an/über
Hang + G + zu	Mitwirkung + G + an/bei
Härte + G + gegenüber	Möglichkeit + G + zu/Inf
Hass + G + auf	Monopol + G + auf/für
Heilung + G + von/durch	Mühe + G + mit/Inf
Herrschaft + G + über	Nachfrage + G + nach
Hetze + G + gegen	Nachricht + G + an/für/über/von
Hilfe + G + bei/für/in	Nachsuchen + G + um
Hoffnung + G + auf/Inf/NS	Nachweis + G + durch/auf
Hunger + G + nach	Neigung + G + Inf
Identifizierung + G + durch	Neugier + G + auf
Identität + G + mit	Nutzen + G + für
Immunität + G + gegen	Opfer + G + an/für
Information + G + durch/über	Orientierung + G + auf/durch/über
Interesse + G + an	Pflege + G + durch
Intervention + G + gegen/bei	Pflicht + G + gegenüber/zu
Jagd + G + nach/auf	Plan + G + für/zu
Jammer + G + über/Inf/NS	Polemik + G + gegen
Jubel + G + über/Inf/NS	Popularität + G + bei
Kameradschaft + G + mit	Porträt + G + von
Kampf + G + mit/gegen/für/um	Probe + G + von/zu
Kapitulation + G + vor	Programm + G + für/zu
Kauf + G + durch	Protest + G + gegen
Klage + G + über/gegen/auf	Prozess + G + gegen
Kollision + G + mit	Prüfung + G + in/auf/durch
Kommentar + G + zu/über	Qualifizierung + G + in/durch
Konferenz + G + mit/über/zu	Rache + G + an/für
Konsequenz + G + in/bei	Rat + G + an/für
Konzentration + G + auf	Ratifizierung + G + durch
Kooperation + G + mit/bei	Rationalisierung + G + durch

Reaktion + G + auf	Suche + G + nach
Rechenschaft + G + gegenüber/über	Sucht + G + nach
Rechnung + G + über/für	Talent + G + zu
Recht + G + auf	Tausch + G + für/gegen
Reichtum + G + an	Täuschung + G + durch
Reise + G + an/in/durch/nach	Teilnahme + G + an
Reiz + G + auf	Teilung + G + in/durch
Rekonstruktion + G + durch	Tendenz + G + zu
Rekord + G + in/an	Trachten + G + nach
Rendezvous + G + mit	Trauer + G + um/über
Respekt + G + vor	Treffen + G + mit
Rettung + G + aus/vor/durch	Trennung + G + von/durch
Reue + G + über	Treue + G + zu
Rezept + G + für	Trieb + G + zu
Rolle + G + in/bei	Triumph + G + über
Rücksicht + G + auf	Trost + G + für
Rücksprache + G + mit	Überarbeitung + G + durch
Ruf + G + nach	Überblick + G + über
Schädigung + G + durch	Überdruß + G + in Bezug auf
Scheu + G + vor	Übereinkunft + G + mit/über
Schlag + G + auf/gegen/mit	Übereinstimmung + G + mit
Schluss + G + von/aus/auf	Überfall + G + auf
Schmerz + G + über	Überfluss + G + an
Schock + G + durch	Übergabe + G + an/durch
Schrei + G + nach	Übergang + G + über/zu
Schreiben + G + an	Übermittlung + G + an/über
Schuld + G + an	Überreichung + G + an/durch
Schutz + G + vor/durch	Übersetzung + G + aus/in/durch
Schwäche + G + gegenüber/für	Übertragung + G + von-auf/durch
Schwur + G + auf	Überzeugtheit + G + von
Sehnsucht + G + nach	Umformung + G + in/durch
Sendung + G + an/durch/über	Umfrage + G + unter/in
Sieg + G + über	Umgang + G + mit
Sinn + G + für/nach	Umschlag + G + von-in
Solidarität + G + mit	Umwandlung + G + in
Sorge + G + um/wegen/für	Umzug + G + von-nach/aus-in/zu
Sorgfalt + G + in/bei	Unmut + G + (gegen)über
Spekulation + G + auf/mit	Unterdrückung + G + durch
Spende + G + für	Unterhaltung + G + mit/über/durch
Spiel + G + mit/gegen	Unterordnung + G + unter
Spott + G + über	Unterredung + G + mit/über
Steigerung + G + um/auf/durch	Unterricht + G + in/durch
Stellung + G + zu	Unterschied + G + von/in
Stolz + G + auf	Unterschrift + G + unter
Störung + G + durch	Unterstützung + G + durch
Streben + G + nach	Unterweisung + G + in/durch
Streit + G + mit/um/über	Unwille + G + über
Sturz + G + aus/durch	Urteil + G + über

## Das Substantiv

---

Veranlagung + G + zu	Verurteilung + G + zu/durch
Verantwortung + G + für	Verwandschaft + G + mit
Verarbeitung + G + zu	Verwunderung + G + über
Verbindung + G + mit/durch	Verzicht + G + auf
Verdienst + G + um/an	Voraussetzung + G + für/zu
Verdross + G + über	Vorbehalt + G + gegenüber
Vereinbarung + G + mit/über	Vorbereitung + G + auf/für
Vereinigung + G + mit/durch	Vorlesung + G + über
Verfügung + G + über	Vorrat + G + an
Vergehen + G + an/gegen	Vorsatz + G + zu/Inf
Vergleich + G + mit	Vorschlag + G + zu/Inf/NS
Vergnügen + G + an	Vorsprung + G + vor/gegenüber
Verhalten + G + gegenüber/gegen	Vorstellung + G + von/vor/durch
Verhältnis + G + zu/mit	Vorstoß + G + in/auf
Verhandlung + G + mit/über	Warnung + G + an/vor
Verheimlichung + G + vor	Wartung + G + durch
Verhör + G + durch	Weg + G + von/über/in/nach/zu
Verkauf + G + an	Weisung + G + an
Verkürzung + G + durch	Werbung + G + um/für
Verlangen + G + nach	Wettbewerb + G + mit/um
Verlegung + G + von-nach	Wette + G + mit/um
Verleihung + G + an	Widerstand + G + gegen
Verlobung + G + mit	Wiedergabe + G + durch
Verlust + G + an	Wille + G + zu/Inf/NS
Vermessenheit + G + gegenüber	Wirkung + G + auf
Vermutung + G + Inf/NS	Wissen + G + um
Vernachlässigung + G + durch	Wunsch + G + nach
Veröffentlichung + G + durch	Zahlung + G + an
Verordnung + G + über	Ziehung + G + durch
Verrat + G + von/an	Zorn + G + auf
Versand + G + an	Zufriedenheit + G + mit
Verschiebung + G + von-auf/um	Zug + G + von-nach
Verschleierung + G + durch	Zulassung + G + zu
Verschwiegenheit + G + gegenüber	Zunahme + G + an/um
Verschwörung + G + gegen	Zurückhaltung + G + von/vor/gegen- über
Versetzung + G + in/nach	Zurücknahme + G + durch
Versicherung + G + gegenüber	Zurücksetzung + G + gegenüber
Versöhnung + G + mit/durch	Zusage + G + an/Inf
Versorgung + G + mit	Zusammenhang + G + mit
Verständigung + G + mit/über	Zuständigkeit + G + für
Verständnis + G + für	Zustimmung + G + zu
Verstärkung + G + durch	Zutritt + G + zu
Verstoß + G + gegen/NS	Zuversicht + G + in
Verteidigung + G + gegen	Zuvorkommenheit + G + gegenüber
Verteilung + G + an/unter	Zwang + G + zu/Inf/NS
Vertrag + G + mit/über	Zweifel + G + an
Vertrauen + G + zu/in	
Vertretung + G + durch	

## Das Genus des Substantivs

(1) Substantive werden durch drei Kennzeichnungen bestimmt: Numerus, Kasus und Genus. Numerus (Singular, Plural) und Kasus (Nominativ, Genitiv, Dativ, Akkusativ) sind für die syntaktische Struktur der Sprache wichtig und ändern sich jeweils abhängig von der Funktion im Satz.

Das Genus (Plural: die Genera) bestimmt die formale Zugehörigkeit des jeweiligen Substantivs zu einer der drei Kategorien:

- Maskulinum (Plural: die Maskulina) - das grammatisch männliche Geschlecht: *der*
- Femininum (Plural: die Feminina) - das grammatisch weibliche Geschlecht: *die*
- Neutrum (Plural: die Neutra) - das grammatisch sächliche Geschlecht: *das*.

(2) Das Genus wird durch den jeweiligen bestimmten oder unbestimmten Artikel verdeutlicht. Die beim Substantiv stehenden Adjektive oder Artikelwörter werden vom Genus des Substantivs bestimmt:

der kleine Mann, eine kleine Frau, mein kleines Haus

(3) Jedes Substantiv der deutschen Sprache weist normalerweise ein Genus auf, das am Artikel deutlich wird:

der Mann, die Frau, das Kind

Jedoch gibt es eine Reihe von Substantiven, die mehrere Genera aufweisen (→ S. 197):

der/das Joghurt, der/das Curry, die/das Cola

(4) Grundsätzlich ist zwischen grammatischem Geschlecht (Genus) und natürlichem Geschlecht (Sexus) zu unterscheiden. Im Deutschen wie in zahlreichen anderen Sprachen besteht keine durchgehende 1:1-Entsprechung zwischen Genus und Sexus, oder anders: die drei Genera haben keine Parallelität in den zwei Kategorien des Sexus: männliches und weibliches Geschlecht.

Egon Erwin Kisch hat dieses Phänomen, das gerade für Deutsch lernende Ausländer problemträchtig ist, in seinem „Paradies Amerika“ glossiert: „Einige junge Amerikanerinnen lassen sich vom Doktor Becker die Grundbegriffe der deutschen Sprache beibringen und lachen sich schief darüber, dass ‚Kind‘ sächlichen Geschlechts sei, unbeschadet, ob es einen Knaben oder ein Mädchen bedeute. Kichernd suchen sie unter dem Tisch dessen männliches Geschlechtsmerkmal, da sie hören, man sage: ‚der Tisch‘. Als aber ‚Fräulein‘ und ‚Mäd-

chen‘ als Neutra bezeichnet werden, prusten sie heraus und rennen davon."

### Grammatisches Geschlecht - natürliches Geschlecht

Eine Entsprechung von grammatischem Geschlecht (Genus) und natürlichem Geschlecht (Sexus) gibt es nur im Ausnahmefall. Im Regelfall ist darüber hinaus - anders als etwa im Russischen - das Genus am Substantiv nicht zu erkennen. Dies wäre lediglich im Rahmen einer historischen Grammatik des Deutschen möglich.

Der Ausnahmefall - also die Kennzeichnung des Genus am Substantiv und damit Übereinstimmung von Genus und Sexus - betrifft die Substantivgruppen Personenbezeichnungen und Tiernamen.

### Personenbezeichnungen

(1) Hier herrscht Parallelität von Genus und Sexus:

der Vater - die Mutter, der Sohn - die Tochter, der Onkel - die Tante, der Opa - die Oma, der Bruder - die Schwester, der Enkel - die Enkelin

### Anmerkung:

Bereits hier gibt es Besonderheiten, d. h. Nichtübereinstimmung von Genus und Sexus:

das Weib, das Mannequin, das Fräulein, das Mädchen, das Schätzchen (= jeweils weibliche Personen)

die Wache, das Kasperle (= jeweils männliche Personen)

### Merke:

- Ist bei Personengruppen das natürliche Geschlecht nicht bekannt, steht Neutrum, auch bei *niemand/jemand*:

*Alles* herhören!

Um zehn Uhr muss *alles* im Bett *sein*!

Jemand *Neues* ist dazugekommen.

Niemand *anderes* hat noch dazu gesprochen.

Regional begrenzt auf das Oberdeutsche ist **Maskulinum**:

Jemand *anderer* stand vor der Tür.

- Im Akkusativ dominiert **Maskulinum**:

Ich habe jemand *Großen* gesehen.

- Maskulinum dominiert - auch wenn es sich um weibliche Personen handelt - bei **Artikelwörtern**:

Ich habe *jemanden* gesehen, *der* sehr groß war.

Ich habe *jemanden* an *seinem* Hut erkannt.

(2) Nach wie vor gilt es in der Standardsprache als korrekt, wenn bei Berufsbezeichnungen oder Tätigkeitsangaben Maskulinum gebraucht wird und darunter Männer wie Frauen verstanden werden. Das Maskulinum hat dabei eine verallgemeinernde Funktion (generisches Maskulinum), schließt also weibliche Personen **ein**:

Es gibt hier dreißig *Mitarbeiter*.

*Jeder kann* bei uns gut verdienen.

Alle *Schüler* sollen um 10 Uhr in der Aula sein.

Inge will *Redakteur werden*.

Gleichwohl ist eine Tendenz in der gesprochenen wie in der geschriebenen Sprache zu erkennen, das weibliche Geschlecht bei Berufsbezeichnungen bzw. Angaben über den Handelnden (Nomina agentis) deutlich zu kennzeichnen. Dies geschieht entweder - wie seit langem praktiziert - durch Anfügen der Endung **-in (Motionsbildung)**:

der Lehrer - die Lehrerin, der Friseur - die Friseurin/Friseuse, der Ingenieur - die Ingenieurin, der Staatssekretär - die Staatssekretärin, der Kollege - die Kollegin

oder durch Voranstellen des verdeutlichenden Artikels:

der Abgeordnete - die Abgeordnete

oder durch Anhängen des geschlechtsspezifischen **-mann** bzw. **-frau**:

der Kaufmann - die Kauffrau

Weitgehend durchgesetzt hat sich auch die Trennung der natürlichen Geschlechter bei der Anrede - zumindest in sozial hoch bewerteten **Berufen**:

Herr Präsident - Frau Präsidentin, Herr Staatssekretär - Frau Staatssekretärin, Herr Professor - Frau Professorin

Von feministischer Seite wird in diesem Zusammenhang auf die dauerhafte Diskriminierung der Frauen durch den Sprachgebrauch hingewiesen und Gleichstellung gefordert: neben dem (das weibliche Geschlecht einschließenden) Indefinitpronomen *man* solle gleichberechtigt gebraucht werden *frau*. Die Entwicklung der nächsten Jahre bleibt abzuwarten.

### Tiernamen

(1) Häufig entspricht bei Tierbezeichnungen das grammatische Geschlecht dem natürlichen Geschlecht:

der Bär - die Bärin, der Hund - die Hündin, der Löwe - die Löwin, der Tiger - die Tigerin

sowie: der Bock - die Geiß/die Ricke, der Bulle - die Kuh, der Eber - die Sau, der Hahn - die Henne, der Hirsch - die Hirschkuh, der Kater - die Katze, der Stier - die Kuh

(2) Keine Unterscheidung nach natürlichem Geschlecht erfolgt bei:

das Pferd	(der Hengst/die Stute)
das Rind	(der Bulle/die Kuh)
das Reh	(der Bock/die Ricke)
die Biene	(die Drohne/der Weisel)
die Maus	(der Mäuserich/die Maus)

(3) Jungtiere sind meist **Neutrum**:

das Fohlen, das Küken, das Kalb, das Lamm

Mit Ausnahme dieser aufgeführten Personenbezeichnungen und Tiernamen lässt sich in der deutschen Sprache das Genus nicht am Substantiv erkennen. Es ist deshalb auch außerordentlich schwierig, im Rahmen einer Grammatik der Gegenwartssprache geeignete Regeln zur Genusbestimmung zu geben, weil sie normalerweise stets von einer Fülle von Ausnahmen begleitet sind. Es empfiehlt sich daher stets, beim jeweiligen Substantiv den bestimmten Artikel als Genus verdeutlichende Größe anzugeben, wie es auch in Wörterbüchern geschieht.

## Das Genus der Konkreta und Abstrakta

Neben den Endungen, die das Genus kennzeichnen (→ S. 201), sind aufgrund ihrer Bedeutung:

(1) Maskulina:

- Namen der Tage, Monate, Zeiten und **Jahreszeiten**:

der Montag, der Mittwoch, der Februar, der Dezember, der Lenz, der Frühling

aber: die Woche, das Jahr

- Namen der Himmelsrichtungen, Winde und Niederschläge:

der Norden, der Osten, der Mistral, der Monsun, der Passat, der Taifun, der Hagel, der Regen, der Schnee

aber: die Bora; Namen der Hurrikane: die Alice, die Jenny

- Namen der Mineralien und **Gesteine**:

der Basalt, der Feldspat, der Granit, der Kies, der Quarz, der Schiefer, der Sand

aber: die Kreide

### - Namen von Autos und **Zügen**:

der BMW, der Mercedes, der Volkswagen, der „Gambrinus“, der „Roland“

### - Namen von **Spirituosen**:

der Gin, der Kognak, der Rum, der Wodka

### - Namen zahlreicher **Berge**:

der Ararat, der Brocken, der Montblanc, der Mount Everest, der Watzmann

aber: (**Zusammensetzung**): das Matterhorn, die Zugspitze

### - Namen von **Währungen**:

der Dollar, der Franc, der Peso, der Rubel, der Zloty

aber: die Drachme, die Krone, die Mark, das Pfund

## (2) Feminina:

### - Namen von Schiffen und **Flugzeugen**:

die „Bremen“, die „Europa“, die „Queen Elizabeth“, die Boeing, die DC 10, die 747

aber: (**Zusammensetzung**): der Airbus

### - Namen von Bäumen und vielen Blumenarten:

die Eiche, die Erle, die Kiefer, die Aster, die Gerbera, die Orchidee

aber: der Ahorn, das Veilchen

### - Namen von **Schriftarten**:

die Antiqua, die Borgis

### - Namen von **Zigaretten**sorten:

die Philip Morris, die Reval

### - Namen substantivierter **Zahlen**:

die Drei, die Dreihundert, die Million

### - Namen zahlreicher deutscher **Flüsse**; außerdem die meisten ausländischen Flüsse auf **-a** oder **-e**:

die **Amper**, die Donau, die Elbe, die Lena, die **Rhône**, die Seine, die Themse

aber: der Amazonas, der **Inn**, der Lech, der Main, der Neckar, der Nil, der Mississippi

## (3) Neutra:

### - Namen der meisten chemischen Elemente, der Metalle und **Medikamente**:

## Das Substantiv

- das Brom, das Helium, das Neon, das Radon, das Aluminium, das Gold, das Kupfer, das Messing, das Uran, das Zink, das Zinn, das Aspirin, das Valium
- aber: der Phosphor, der Schwefel; Zusammensetzungen wie: der Sauerstoff, der Wasserstoff
- Namen von Hotels, Gaststätten und Kinos:
- das „Adlon“, das „Ritz“, das „Waldorf Astoria“  
das „Bella Italia“, das „Theatiner“, das „Tusculum“
- aber: der „Bayrische Hof, der „Bär“
- Namen von Buchstaben, Sprachen und technischen Größen:
- das A, das Ypsilon, das Arabische, das Farsi, das Suaheli, das Urdu, das Ohm, das Watt
- Substantivierungen von Adjektiven, Verben und anderen Wortarten:
- das Blau, das Große, das Grün, das Schöne, das Lesen, das Schreiben, das Meine, das Wenn und Aber
- Verkleinerungsformen auf *-chen*, *-lein* und *-le*:
- das Häuschen, das Entlein, das Häusle
- Namen von Kollektivbegriffen mit der Vorsilbe *Ge-*:
- das Gebirge, das Gelände, das Gewässer
- pejorativ (negativ):
- das Gelaber (ugs.), das Geschrei, das Gezeter
- Namen von Bieren, Wasch- und Reinigungsmitteln:
- das Bier, das Pils, das Persil, das Sunil, das Ajax

## Das Genus der Eigennamen

Bei den meisten Personennamen stimmen Genus und Sexus überein:

der große Hans, die hübsche Gabriele, Ingelore und ihr Freund

Eine Ausnahme stellen die Verkleinerungsformen (Diminutiva) dar: *-chen*, *-lein*, *-le*; hier gilt das grammatische Geschlecht (Neutrum) unabhängig davon, ob es sich um eine männliche oder weibliche Person handelt:

das Hänschen, das Trudchen, das Annilein, das Heinerle

Damit ist auch die grundsätzliche Entscheidung in Zweifelsfällen **deutlich**: grammatisches Geschlecht dominiert über das natürliche Geschlecht.

also: Dein Trudchen Wohmann

\* Deine Trudchen Wohmann

## Das Genus der geographischen Namen

(1) Unproblematisch sind die **Pluraliatantum**:

die Alpen, die Anden, die Azoren, die Bahamas, die Dardanellen, die Niederlande

(2) Ansonsten sind die meisten Namen von Kontinenten, Ländern, Regionen, Inseln und Städten - soweit sie ohne Attribut artikellos sind - **Neutra**:

das große Asien, das herrliche Österreich, das flache Niedersachsen, das klimatisch gesunde Borkum, das wieder aufgebaute Berlin

Merke:

Eine Reihe von Ländernamen sowie Namen von Regionen mit der Endung **-a, -au, -e, -ei** oder **-ie** sind **Femininum**:

die **Puszta**, die Toskana, die Wachau, die Bretagne, die Provence, die Ukraine, die Slowakei, die Normandie sowie die Krim, die Pfalz, die Schweiz, die USA

(3) Maskulin sind:

- einige **Ländernamen**:

der Irak, der Iran, der Libanon (aber auch ohne Artikel üblich: Irak, Iran, Libanon)

- zahlreiche Berg- und Gebirgsnamen:

der Arber, der Ätna, der Brocken, der Großglockner, der Harz, der Himalaya, der Jura, der Kaukasus, der Makalu, der Montblanc, der Mount Everest, der Olymp, der Taunus

aber: die Eifel, die Rhön, die Sierra Nevada

- Namen ausländischer Flüsse:

der Amazonas, der Euphrat, der Ganges, der Hwangho, der Jangtsekiang, der Mekong, der Mississippi, der Missouri, der Nil, der Ob, der Parana

aber: die Kama, die Lena, die Wolga (Endung: **-a**)

sowie die Isère, die Loire, die Rhone, die Saône, die Seine, die Themse (Endung: **-e**)

## Das Substantiv

---

Merke:

Bei deutschen Flüssen ist häufig die Etymologie entscheidend, deshalb gibt es Maskulinum und Femininum in relativ gleicher Zahl nebeneinander:

der Inn, der Kocher, der Lech, der Main, der Neckar, der Regen, der Rhein die **Amper**, die Donau, die Elbe, die Fulda, die Iller, die Werra, die Weser

- alle Planeten mit Ausnahme von *Erde* und *Venus*

Merke:

Sterne und Sternbilder haben unterschiedliches **Genus**:

der Orion, der Bär, der Sirius, der Löwe, die **Kassiopeia**, die Waage, das Chamäleon

## Das Genus der Schiffs-, Flugzeug- und Kraftfahrzeugnamen

(1) Schiffsnamen sind feminin:

die „Bremen“, die „Europa“, die „Hamburg“

(2) Flugzeugnamen sind feminin:

die „Coburg“, die „Condor“

ebenso Gattungsbezeichnungen:

die Boeing, die Iljuschin, die McDonnell Douglas, die Tupolew, die 747

aber: der Airbus, der Clipper, der Starfighter

(3) Kraftfahrzeuge sind Maskulina:

der BMW, der Honda, der Lancia, der Mercedes, der VW

aber: die Isabella (weiblicher Vorname)

(4) Bezeichnungen für Motorräder sind feminin:

die BMW, die Suzuki, die Motoguzzi

## Das Genus der Kurz- und Abkürzungswörter

Abkürzungswörter und Kurzwörter richten sich im Genus nach ihrem Grundwort bzw. der ungekürzten Vollform:

das Auto (das Automobil), die CSU (die Christlich-Soziale Union), der OP (der Operationssaal), die SPD (die Sozialdemokratische Partei Deutschlands), die Uni (die Universität), der Trafo (der Transformator)

## Das Genus der Zusammensetzungen

Das Genus von Zusammensetzungen richtet sich nach dem Genus des Grundworts:

die Atombombe (die Bombe), das Dienstjubiläum (das Jubiläum),  
die Haustür (die Tür), der Sonnabend (der Abend)  
aber: der Mittwoch (die Woche), die Wehmut (der Mut)

## Schwankendes Genus

(1) Wir hatten festgestellt, dass jedes Substantiv der deutschen Sprache im Regelfall einem Genus zuzuordnen ist, das am bestimmten/unbestimmten Artikel deutlich wird. Wir hatten weiter festgestellt, dass mit Ausnahme bestimmter Endungen (→ S. 201) normalerweise am Substantiv selbst das Genus nicht erkennbar ist, weshalb zur eindeutigen Genuskennzeichnung der Artikel oder/und ein Adjektiv beim jeweiligen Substantiv vermerkt werden **muss**. Nun gibt es aber eine Reihe von deutschen und fremden Substantiven in unserer Sprache, die im Laufe der Sprachentwicklung ihr Genus verändert haben oder schwankendes Genus aufweisen, also zwei - in Einzelfällen sogar drei - Genera zuzuordnen sind.

(2) Normalerweise behalten fremde Substantive bei der Übernahme in die deutsche Sprache ihr Genus bei:

la Chaiselongue - die Chaiselongue, le Champagne - der Champagner, le perron - der Perron, le quai - der Kai, la tante - die Tante

(3) Aber häufig wird das Genus auch geändert, üblicherweise in Analogie zu deutschen Wörtern bzw. der Endung wegen:

le bagage - die Bagage, le bouillon - die Bouillon, le cigare - die Zigarre, la place de la Bastille - der/die Platz de la Bastille, le plateau - das Plateau

(4) Bei Substantiven aus dem **Englischen/Amerikanischen**, wo bekanntlich nur ein Artikel existiert, ist die Unsicherheit im Deutschen besonders groß:

die/das Cola, der/das (auch: die) Dschungel, der/das Radar

Wenn es möglich ist, behilft man sich bei Übernahmen aus anderen Sprachen mit **Analogiebildungen**:

das Business - analog zu: das Geschäft, das Gate - analog zu: das Tor, obwohl: der Flugsteig, das Hydrofoil - analog zu: das Luftkissenfahrzeug, auch: der Hydrofoil, der Jet - analog zu: der Helikopter/Hubschrauber, die Pershing - analog zu: die Rakete

(5) Daneben gibt es eine Vielzahl von Substantiven mit schwankendem Genus:

a) Substantive mit gleicher Form, gleicher Bedeutung und unterschiedlichem Genus:

der/die Abscheu	der/das Gulasch	der/das Primat
der/das Abszess	der/das Gummi	der/das Pyjama
der/das Apostolat	der/das Halfter	der/die Quader
der/das Argot	der/das Joghurt	der/das Radar
der/das Barock	der/das Juchten	der/das Sakko
der/das Bauer (Käfig)	der/das Kalkül	der/das Schlamassel
der/das Bereich	der/das Kasperle	der/das Schnipsel
der/das Biotop	der/das Katheder	der/das Schrot
der/das Bonbon	der/das Kehrlicht	der/das Silo
der/das Break	der/das Keks	die/das Soda
der/das Breisgau	der/die Klunker	der/das Spind
der/das Cartoon	der/das Knäuel	der/das Tabernakel
die/das Chinchilla	der/das Kompromiss	der/das Teil <sup>2</sup>
der/das Curry	der/das Lampion	der/das Terpentin
der/das Dotter	der/das Lasso	der/das Twinset
der/die/das Dschungel	der/das Liter	der/das Verhau
die/das Elastik	der/das Meteor	der/das Virus
der/das Episkopat	der/das Meter <sup>1</sup>	der/die Wulst
der/das Erbteil	der/das Mündel	der/das Zepter
der/das Filter	der/das Pflichtteil	der/das Zigarillo
der/das Gelee	der/das Podest	der/das Zölibat
der/die Gischt	der/das Poster	der/das Zubehör

<sup>1</sup> Maskulinum: der Geometer, der Gasometer

Neutrum: das Barometer, das Thermometer

aber: der/das Zentimeter, der/das Meter

<sup>2</sup> Maskulinum: der Anteil, der Erdteil, der Stadtteil

Neutrum: das Abteil, das Gegenteil, das Urteil

aber: der/das Erbteil, der/das Oberteil

## Anmerkung:

Bei *-mut* wird unterschieden:

Maskulinum: *der Edelmut, der Hochmut, der Unmut*

Femininum: *die Anmut, die Großmut, die Schwermut, die Wehmut*

b) Substantive mit gleicher Form, verschiedener Bedeutung und unterschiedlichem Genus:

der Balg (Tierhaut)

das Balg (unartiges Kind)

der Band (Buch)

das Band (etwas zum Binden;  
Beziehung)

der Bauer (Landwirt)

der/das Bauer (Käfig)

der Bord (Schiffsrand)	das Bord (Bücherbrett)
der Bulle (Stier)	die Bulle (Urkunde)
der Bund (Union; Hosenbund)	das Bund (Bündel)
der Ekel (Abscheu)	das Ekel (widerwärtiger Mensch)
der Erbe (Person, die erbt)	das Erbe (Hinterlassenschaft)
der Flur (Korridor)	die Flur (Felder)
der Gehalt (Wert)	das Gehalt (Lohn)
der Golf (Meeresbucht)	das Golf (Spiel)
der Hut (Kopfbedeckung)	die Hut (Vorsicht)
der Junge (Knabe)	das Junge (junges Tier)
der Kaffee (Getränk)	das Kaffee (Gaststätte)
der Kiefer (Knochen)	die Kiefer (Nadelbaum)
die Koppel (Viehweide)	das Koppel (Gürtel)
der Kredit (Darlehen)	das Kredit (Guthaben)
der Kristall (Mineral)	das Kristall (geschliffenes Glas)
der Kunde (Käufer)	die Kunde (Nachricht)
der Leiter (Vorgesetzter)	die Leiter (Gerät im Haushalt)
der Mangel (Not, Fehler)	die Mangel (Wäscherolle)
die Mark (Geldeinheit)	das Mark (Knocheninneres)
die Maß (bayerische Bezeichnung für 1 Liter Bier)	das Maß (Menge)
der Mast (Schiffsbaum)	die Mast (Fütterung von Schweinen)
der Mensch (Lebewesen)	das Mensch (negativ für Frau)
der Militär (Soldat)	das Militär (Armee)
der Moment (Augenblick)	das Moment (Merkmal, Faktor)
der Morgen (frühe Tageszeit)	das Morgen (Zukunft)
der Ort (Ortschaft)	das Ort (bergmännischer Ausdruck für Teil des Stollens)
der Pack (Packen)	das Pack (negativ für schlechte Menschen)
der Paternoster (Aufzug)	das Paternoster (Gebet)
der Pony (Haarfrisur)	das Pony (Pferd)
der Positiv (Grundform des Adjektivs)	das Positiv (Foto)
der Raster (Druckwesen)	das Raster (Fernsehtechnik)
der Schild (Schutzwaffe)	das Schild (Erkennungszeichen)
der Schock (Erschütterung)	das Schock (60 Stück)
der See (Binnengewässer)	die See (Meer)
die Steuer (Abgabe an den Staat)	das Steuer (Lenkrad)
der Stift (Bleistift; früher für Lehrling)	das Stift (Kloster)
der Tau (Niederschlag)	das Tau (starkes Seil)
der Tor (Narr)	das Tor (große Tür)
der Verdienst (Gehalt)	das Verdienst (Leistung)
die Wehr (Verteidigung)	das Wehr (Stauanlage)
der Weise (kluger Mann)	die Weise (Art)

## Das Substantiv

c) Verwandte Wörter mit ähnlicher Form, verschiedenem Genus und unterschiedlicher oder gleicher Bedeutung:

der Akt ( <b>Theateraufzug</b> ; Werk der bildenden Kunst; in der Verwaltungssprache für Vorgang)	die Akte (Schriftstück)
die Alp (Gebirgswiese)	der Alb (Naturgeist)
der Bakken (Sprungschanze)	die Backe (Wange)
das Deck (Schiffsoberfläche)	die Decke (obere Raumfläche; Material zum Zudecken)
das Eck (in Ortsbezeichnungen, z. B. das Deutsche Eck)	die Ecke (Straßenecke)
das Etikett (Aufkleber)	die Etikette (Sitte, Umgangsformen)
der Gurt (Gürtel)	die Gurte (fachsprachlich für Gurt)
der Hacken (Ferse)	die Hacke (Ferse; Gerät in der Landwirtschaft)
das Idyll (schöne Gegend)	die Idylle ( <b>Gedichtgattung</b> ; schöne Gegend)
der Kohl (Kraut)	die Kohle (Brennstoff)
der Laden (Geschäft)	die Lade (Möbelteil)
der Lug (veraltet, z. B. Lug und Trug)	die Lüge (Unwahrheit)
der Muff (Handwarmer)	die Muffe (Verbindungsstück von Rohren)
der Niet (Verbindungsstück)	die Niete ( <b>Metallbolzen</b> ; Fehler)
der Rabatt (Preisnachlass)	die Rabatte (schmales Beet)
das Rohr ( <b>Pflanzenteil</b> ; Zylinder)	die Röhre (Körperorgan, z. B. Luftröhre; Teil techn. Geräte: Radoröhre)
der Ruin (Zusammenbruch)	die Ruine (verfallenes Bauwerk)
der Schurz (fachsprachlich für Schürze)	die Schürze (Kleidungsstück)
der Socken (in der gesprochenen Sprache für Socke)	die Socke (Strumpf)
der Spalt (schmale Öffnung)	die Spalte ( <b>Gletscherspalte</b> ; Zeitungsspalte)
der Spann (Fußbrücken)	die Spanne (Zeitraum)
der Spitz ( <b>Hund</b> ; süddt. für Spitze)	die Spitze (Ecke von etwas)
der Spross ( <b>Pflanzentrieb</b> ; Nachkomme)	die Sprosse (Leiterteil)
der Stollen (unterirdischer Gang; Teil des Fußballschuhs; sächsisch für die Stolle)	die Stolle } (Weihnachtsgebäck)
der Streifen (Band)	die Streife (Patrouille)
das Tablett (Geschirrbrett)	die Tablette (Medikament)
der Trupp (Gruppe von Menschen)	die Truppe ( <b>Schauspielertruppe</b> ; Militär)
der Typ ( <b>Gattung</b> ; Besonderheit)	die Type (gegossener Druckbuchstabe; auffälliger Mensch)
die Zehe (Körperteil)	der Zeh (Körperteil)

## Erkennbarkeit des Genus

Es gibt bestimmte formale Kriterien, an denen man das Genus der Substantive erkennen kann. Dies sind:

### (1) Maskulina:

- |   |  |
|---|--|
| (a) endungslose Substantive, die von Verben abgeleitet sind | der Betrieb, der Gang, der Sprung, der Tratsch |
| (b) Endungen:   | Beispiele                                      |
| -and (lat.)   | der Doktorand, der Konfirmand                  |
| -ant (lat.)   | der Brillant, der Fabrikant                    |
| -är (frz.)  | der Aktionär, der Funktionär                   |
|   | aber: das Militär, das Salär                   |
| -ast (gr.-lat.)   | der Gymnasiast, der Päderast                   |
| -at (lat.-frz.)   | der Bürokrat, der Magnat                       |
| -ent (lat.)   | der Absolvent, der Referent                    |
|   | aber: das Talent                               |
| -er   | der Fehler, der Lehrer                         |
| -et (gr.-lat.)  | der Athlet, der Magnet                         |
| -eur/ör (frz.)  | der Amateur, der Likör                         |
| -ich  | der Bottich, der Teppich                       |
| -ier [-i: r] (frz.)   | der Kavalier, der Offizier                     |
| -ier [-ie:] (frz.)  | der Bankier, der Croupier                      |
| -ig   | der König, der Pfennig                         |
|   | aber: das Reisig                               |
| -iker (gr.-lat.)  | der Elektriker, der Fanatiker                  |
| -ist (gr.-lat.-frz.)  | der Aorist, der Pianist                        |
| -ling   | der Lehrling, der Zwilling;                    |
|   | aber: die Reling                               |
| -loge (gr.)   | der Geologe, der Sinologe                      |
| -or (lat.)  | der Doktor, der Motor, der Rektor              |
| -s  | der Fuchs, der Knirps, der Schnaps             |
| -us (gr.)   | der Egoismus, der Zyklus                       |
|   | aber: das Tempus                               |

### (2) Feminina:

- |  |   |
|--|---|
| (a) endungslose Substantive auf -/, die von Verben abgeleitet sind | die Fahrt, die Saat<br>aber: der Dienst, der Durst          |
| (b) Substantive auf -e (vor allem zweisilbige Wörter)              | die Blume, die Ecke, die Glocke<br>aber: der Bote, das Ende |
| (c) Endungen:  | Beispiele:  |
| -a (gr.-lat.)  | die Ballerina, die Kamera                                   |
| -ade (frz.)  | die Ballade, die Promenade                                  |
| -age (frz.)  | die Bagage, die Etage                                       |
| -aise/äse (frz.)   | die Marseillaise, die Polonäse                              |
| -ance (frz.)   | die Alliance (Allianz), die Renaissance                     |
| -äne (frz.)  | die Fontäne, die Migräne                                    |

-anz (lat.)	die Ambulanz, die Brillanz
-ät (lat.-frz.)	die Fakultät, die Qualität
-ei	die Bäckerei, die Bücherei
-elle (frz.)	die Bagatelle, die Mademoiselle
-enz (lat.)	die Audienz, die Differenz
-ette (frz.)	die Doublette, die Toilette
-euse (frz.)	die Diseuse, die Masseuse
-heit	die Dunkelheit, die Trunkenheit
-ie [-i:] (lat.-frz.)	die Galerie, die Kolonie
-ie [-iə] (lat.)	die Folie, die Historie
-iere (frz.)	die Bonbonniere, die Garderobiere aber: der Gondoliere
-ik (gr.-lat.)	die Klinik, die Kritik, die Mathematik, die Statistik
-ille (frz.)	die Bastille, die Quadrille
-ine (gr.-lat.-frz.)	die Margarine, die Terrine
-ion (lat.-frz.)	die Bastion, die Kalkulation, die Nation, die Station
-isse (gr.-lat.-frz.)	die Diakonisse, die Kulissee
-itis (gr.)	die Arthritis, die Gastritis
-ive (lat.-frz.)	die Alternative, die Offensive
-keit	die Fähigkeit, die Schnelligkeit
-ose (gr.)	die Arthrose, die Zyrhrose
-schaft	die Freundschaft, die Wirtschaft
-sis/se (gr.)	die Dosis, die Exegese, die Katharsis
-ung	die Werbung, die Widmung
-ur (lat.)	die Karikatur, die Zensur
-üre (frz.)	die Allüre, die Broschüre

## (3) Neutra:

(a) Diminutive auf *-lein*, *-chen*,  
*-le*, *-icht*

das Büchlein, das Bäumchen, das  
Blümle, das Dickicht, das Röhricht  
aber: der Habicht

(b) Kollektiva mit der Vorsilbe  
*Ge-*

das Gebirge, das Gebüsch

(c) Endungen:

-eau/o (frz.)  
-en (substantivierte  
Infinitive)  
-ett (frz.)  
-il (lat.-frz.)  
-in (gr.-lat.)  
-ing (engl.)  
-ium (lat.)  
-ma (gr.)  
-(m)ent (gr.-lat.)

Beispiele:

das Tableau, das Büro  
das Schwimmen, das Singen

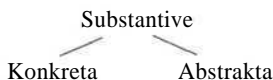
das Ballett, das Korsett  
das Ventil  
das Benzin, das Nikotin  
das Hearing, das Meeting  
das Direktorium, das Gremium  
das Asthma, das Drama, das Klima,  
das Komma, das Phlegma  
das Dokument, das Ferment, das Patent  
aber: der Zement

-ment [-mā] (frz.)	das Abonnement, das Appartement
-tel	das Drittel, das Viertel aber: die Klientel
-turn	das Eigentum, das Königtum aber: der Irrtum, der Reichtum
-um (lat.)	das Forum, das Zentrum

## Bedeutungsgruppen des Substantivs

### Konkrete und Abstrakta

(1) Substantive dienen, wie wir festgestellt haben, zur Bezeichnung von Lebewesen, Gegenständen und abstrakten Phänomenen. Man kann aber auch so **einteilen**:



(2) Konkrete (Singular: das **Konkretum**) bezeichnen Gegenständliches, sind also **Gegenstandswörter**:

Mann, Frau, Tisch, Auto, München, Johann Wolfgang  
von Goethe

Konkrete werden unterschieden in Gattungsnamen, Eigennamen, Stoffnamen und Sammelnamen.

Dabei **muss** berücksichtigt werden, dass eine Unterscheidung häufig nicht so leicht möglich ist und z. B. bei Stoff- und Sammelnamen sowie bei Gattungs- und Eigennamen Überschneidungen vorkommen. Eine Einordnung ist letztlich stets nur aufgrund des Gebrauchs im Satz möglich.

(3) Abstrakta (Singular: das **Abstraktum**) hingegen sind Substantive, die nicht Gegenständliches, sondern Ideen, Gedanken, Eigenschaften und Begriffe benennen. Sie heißen deshalb auch **Begriffswörter**:

Geist, Philosophie, Mathematik	(menschliche Ideen)
Klugheit, Höhe, Würde	(Eigenschaften)
Ehe, Familie, Verwandtschaft	(Beziehungen)
Frieden, Krieg, Krankheit, Liebe	(Zustände)
Kilometer, Pfund, Jahr, Monat, Ohm	(Maßangaben)

#### Anmerkung:

Eine Reihe von Substantiven kann sowohl Konkretes als auch Abstraktes **bezeichnen**; dabei ist der unterschiedliche Gebrauch die Ursache der jeweils verschiedenen Bedeutung:

Alter	alte Leute (konkret)
	Zeitspanne, die häufig durch Krankheiten, Rentnerdasein usw. gekennzeichnet ist (abstrakt)
Grund:	Grund und Boden (konkret)
	Ursache (abstrakt)
Arbeit	Arbeit eines Menschen in der Fabrik (konkret)
	Tätigkeit vieler Menschen (abstrakt)
Wesen:	Einzelne Person (konkret)
	Art und Weise (abstrakt)

### Gattungsnamen

(1) Gattungsnamen oder Appellativa (Singular: das Appellativum) bezeichnen:

- Personen, Tiere, Pflanzen oder Gegenstände als **Gattung**:

der Mensch, der Bär, das Flugzeug

- jedes einzelne Element dieser Gattung:

zwei Frauen, vier Tische, zahlreiche Blumen

(2) Gattungsnamen sind damit die allgemeinste und umfassendste Gruppe der Substantive. Sie verfügen über alle Merkmale eines Substantivs, sind also gekennzeichnet durch Numerus (sie bilden Singular und **Plural**), Kasus (sie können in der **Regel dekliniert** werden) und Genus (sie gehören im Regelfall einem der drei Geschlechter an, was am Artikel deutlich wird).

(3) Eine weitere Klassifizierung innerhalb der Gattungen ist möglich (z. B.):

- Dinge: Fortbewegungsmittel: *Auto, Flugzeug, Rad, Schiff*  
Sitzgelegenheiten: *Bank, Hocker, Sessel*

- Pflanzen: Bäume: *Ahorn, Birke, Eiche, Tanne*  
Blumen: *Nelke, Rose, Tulpe*  
Sträucher: *Brombeere, Holunder, Weißdorn*

- Menschen: Altersgruppen: *Erwachsene, Greise, Kinder*  
Glaubensrichtungen: *Buddhisten, Christen, Juden*

(4) Bei den Gattungsnamen können normalerweise alle Artikelwörter stehen, mit Ausnahme des **Nullartikels**, der im Singular so gut wie nicht möglich ist:

der Stuhl - \* Stuhl

aber: Bei Aufzählungen kann der Nullartikel sehr wohl verwendet werden:

Stuhl, Bank und Tisch haben sie verkauft.

(5) Gattungsnamen und Eigennamen voneinander zu unterscheiden, ist häufig schwierig oder sogar **unmöglich**:

Dieses Flugzeug ist eine *Boeing*.

Sie ist eine richtige *Kassandra*.

In jedem Falle handelt es sich um Gattungsnamen, die aus Eigennamen entstanden sind. Ebenso: *Kaschmir* (Region bzw. Stoff), *Mekka* in Saudi-Arabien bzw. Sammelplatz bestimmter Gruppen), *Siegfried* (Figur des germanischen Mythos bzw. jeder starke Mann), *Midas* (König von Phrygien bzw. einer, dem alles zu Gold wird, was er berührt).

Umgekehrt ist es mit Fällen, bei denen Eigennamen aus ursprünglichen Gattungsbezeichnungen (Berufen) entstanden sind:

Bäcker, Dreher, Gärtner, Müller

### Eigennamen

(1) Mit Eigennamen (Nomina propria, Singular: das Nomen proprium) werden Lebewesen, Gegenstände oder Ideen bezeichnet, die nur einmal vorkommen und damit unverwechselbar sind, also bestimmte einzelne oder einmalige Menschen, Tiere, Pflanzen, Länder, Städte, Berge, Seen, Meere, Schiffe, Institutionen, geistige und kulturelle Schöpfungen. Mit dem Eigennamen werden sie aus der Menge anderer Individuen, Institutionen, Gegebenheiten oder Ideen **herausgehoben**: sie werden individualisiert bzw. identifiziert. Unter den Eigennamen gibt es:

- Personennamen (Vor- und Familiennamen, Künstlernamen):

Rainer, Schulz, Lolita

- Namen der **Haustiere**:

Pucki, Rex, Simmerl

- Namen von Schiffen bzw. **Zügen**:

„Bremen“, „Titanic“, „Gambrinus“

- Namen von Büchern, Filmen oder technischen **Apparaten**:

„Buddenbrooks“, „High noon“, „Challenger“

- Namen von Städten, Ländern, Kontinenten, Straßen, Gestirnen, Bergen, Gebirgen, Seen, Flüssen und Meeren:

Hamburg, Hessen, Ungarn, Asien, Broadway, Orion, Montblanc,  
Anden, Bodensee, Nil, Karibik

- Namen von **Vereinen**:

BayernMünchen, HarlemGlobetrotters

- Namen von Museen, Denkmälern, Hotels, Gaststätten, Betrieben,  
Firmen:

Ermitage, Freiheitsstatue  
„WaldorfAstoria“, „Hofbräuhaus“  
Yamaha, FirmaSchwarz

(2) Auf der Grenze zu den Gattungsnamen liegen Kalendernamen  
(*Sonntag, Silvester, Ostermontag, August, Winter*) sowie Namen ver-  
schiedener Produkte (*Mercedes, BMW, Persil, Calvados, Starfighter*),  
weil zu jedem der Typen eine Vielzahl von einzelnen Exemplaren ge-  
hört.

(3) Im Regelfall sind Eigennamen auf den Singular beschränkt und  
können, da sie individualisieren bzw. identifizieren, nicht mit dem  
unbestimmten Artikel verbunden werden:

der Orion, die Weigel, das „Waldorf Astoria“

Dagegen kommen nur im Plural vor:

die Alpen, die Jungfern-Inseln, die Niederlande, die Orkneys, die  
Rocky Mountains

### Stoffnamen

(1) Stoffnamen dienen zur Bezeichnung von Materialien, von Gege-  
benheiten, die in der Natur vorkommen, oder von Produkten  
menschlicher Arbeit. Im Einzelnen unterscheiden wir:

- Bezeichnungen von natürlichen **Vorkommen**:

Erz, Gold, Kohle, Kupfer, Öl

- Bezeichnungen von natürlichen **Gegebenheiten**:

Hagel, Regen, Schnee, Tau, Wasser

- Bezeichnungen von pflanzlichen und tierischen **Produkten**:

Fleisch, Gummi, Milch, Wolle

## - Bezeichnungen von **Materialien**:

Glas, Holz, Leder, Stahl, Zement

## - Bezeichnungen von Erzeugnissen menschlicher **Arbeit**:

Bier, Butter, Kaffee, Schokolade, Seife, Tee, Waschpulver

(2) Stoffnamen stehen normalerweise im Singular, ohne Artikel und werden in dieser Eigenschaft nicht **dekliniert**: *Butter, Hagel, Leder*.

Ich hätte gern drei Bier.  
Bitte 100 Liter Öl.

Merke:

Steht hingegen der bestimmte Artikel vor dem Stoffnamen oder wird die Pluralform benutzt, sind es Gattungsbezeichnungen. Häufig handelt es sich dabei um fachsprachliche Wendungen (→ S. 179).

*Die Erze* liegen sehr tief unter der Oberfläche.  
Aus Finnland kommen *die besten Hölzer*.

## **Sammelnamen**

(1) Sammelnamen oder Kollektiva (Singular: das Kollektivum) bezeichnen eine große Anzahl (Vielheit) von Personen, Tieren, Pflanzen oder Dingen, wobei die einzelnen Elemente dieser Vielheiten durch andere Wörter ausgedrückt werden. Sammelnamen können also keine einzelnen Vertreter (Individuen) benennen. Sammelnamen sind singularische Substantive, auch wenn einige formal im Plural stehen:

Sammelnamen	Beispiele
Familie	Kinder, Mutter, Oma, Opa, Vater
Gebirge	Almen, Berge, Felsen, Täler
Mannschaft	Libero, Stürmer, Torwart, Verteidiger
Gewässer	Fluss, Meer, Ozean, See
Gemüse	Auberginen, Blumenkohl, Fenchel, Kohl

(2) Zahlreiche Sammelnamen erkennt man an der Vorsilbe *Ge-*:

Gebirge, Getreide, Gewässer, Gewitter

(3) Sammelnamen werden meist ohne Artikel oder mit dem bestimmten Artikel gebildet, der unbestimmte Artikel ist selten. Dominierend sind Substantive im Neutrum (*das Gebirge, das Gemüse, das Vieh*,

## Das Substantiv

*das Volk*), seltener Maskulinum und Femininum. Probleme gibt es beim Numerus (Singular oder **Plural**):

- Im Singular drücken manche Substantive entweder **Sammel-** oder Gattungsbezeichnungen aus:

Handwerkszeug < Menge von Werkzeugen für den Handwerker  
einzelnes Gerät (Hammer, Bohrer usw.)

- Im Plural sind die Sammelnamen Gattungsbezeichnungen:

die Angeln, die Bohrer, die Flotten, die Kräne, die Sägen, schwedische Stähle, chinesische Teppiche, französische Weine

- Zahlreiche Sammelnamen sind nur im Singular möglich (Singular tantum):

Bevölkerung, Getreide, Marine, Obst, Polizei, Schmuck, Vieh

Merke:

Durch Anhängen von *-arten/-sorten* ist vereinzelt Plural möglich:

Obstsorten, Waldarten, Weinsorten

- Soll die Vielzahl von Gruppen als Teil eines Sammelnamens betont werden, ist Plural **möglich**:

die Mannschaften der Bundesländer, die Regierungen der Bundesstaaten, viele (verschmutzte) Gewässer, die (europäischen) Heere, alle (amerikanischen) Völker

- Schließlich gibt es die Klasse der Sammelnamen, bei denen nur Plural möglich ist (**Pluraliatantum**):

Ferien, Geschwister, Naturalien, Spirituosen, **Utensilien**

### LITERATUR

Augst, Gerhard 1979: „Neuere Forschungen zur Substantivflexion“, in: Zeitschrift für germanistische Linguistik 7, S. 220-232

Engel, Ulrich 1993: Deutsche Grammatik, Heidelberg

Heibig, Gerhard/Joachim Buscha 1995: Deutsche Grammatik. Ein Handbuch für den Ausländerunterricht, München

Hentschel, Elke/Harald Weydt 1990: Handbuch der deutschen Grammatik, Berlin/New York

Sommerfeldt, Karl-Ernst/Herbert Schreiber 1983: Wörterbuch der Valenz und Distribution der Substantive, Tübingen

# Das Adjektiv

Herr **Kammergerichtsrat** Wiehert ist ein freundlicher Mensch, etwa am Ausgang der Fünfzig. Ein **mittelgroßer**, hagerer Mann mit einem primitiv **gehaltenen**, grauen Vollbart, der sich **in zwei** Zipfel teilt. Ewig im **offenen** schwarzen Rock, ewig den Kneifer mit der **schwarzen** Schnur auf der Nase, ein Bild sehr **verständiger**, etwas nüchterner **Bürgerlichkeit** und **vernünftigen**, grauen Beamtentums. Er redet nicht in Paradoxen: **erzucht** **Kowährte** Wendungen vor. **Er** verwirrt nicht durch allzu individuelle **Äußerungen**: **erzigt** auf das Große, auf das Ganze, auf das **Allgemeine**; der **Vorwurf**, daß der **Inhalt** seiner **Äußerungen** noch nicht dagewesen sei, wird ihn kaum **treffen**. **Einen** leisen, wohlthuenden Humor verleiht es ihm, daß er dennoch seine Äußerungen mit einem gewissen Brustton sagt; mit einer freundlichen Unentwegtheit, wie sie den Verkündern neuer Wahrheiten eigen ist. Herr Kammergerichtsrat Wiehert ist durch **seinen** Titel eine nie versagende Kraft für journalistische Repräsentation: auf Schriftstellerkongressen, im Verein **Berliner** Presse, bei Deputationen und so weiter. In zweiter Reihe **kommt** seine andere **Eigentümlichkeit**: er ist ein deutscher Dichter. Er schreibt **Romane**, er schreibt Stücke; er schreibt lustige Stücke, er schreibt traurige Stücke, er schreibt lange und kurze Stücke, er schreibt historische und **bürgerliche Stücke**. er schreibt gute und schlechte Stücke, an die letzte Art hat er sich am konsequentesten gehalten.

Aus: *Kerr, Alfred, 1997: Wo liegt Berlin, Berlin*

(1) Im Text gibt es zahlreiche Adjektive, attributiv gebrauchte und substantivierte Adjektive (spätlat. adiectivum, eigtl. = das Beigefügte; Singular: das Adjektiv, traditionell auch Eigenschaftswort/Artwort):

freundlicher, fünfzig, mittelgroßer, hagerer, primitiv gehalten, grauen, zwei, ewig, offenen, schwarzen, verständiger, nüchterner, vernünftigen, individuelle, das Große, das Ganze, das Allgemeine, leisen, gewissen, freundlichen, neuer, journalistische, zweiter, andere, deutscher, lustige, traurige, lange, kurze, historische, bürgerliche, gute, schlechte, letzte, am konsequentesten

(2) Adjektive dienen zur Kennzeichnung von Eigenschaften, im Einzelnen

- zur Charakterisierung von Substantiven:

ein *freundlicher* Mensch

- zur Charakterisierung von Adjektiven:

... mit einem *primitiv gehaltenen* . . .

- als selbstständiges Satzglied (Artergänzung):

, . . . wie sie ... *eigen* ist.

(3) Adjektive kommen in attributiver und prädikativer Stellung vor:

*ein freundlicher* Mensch  
*mittelgroßer, hagerer* Mann }

(attributiv)

, ... wie sie ... *eigen* ist.

(prädikativ)

(4) In attributiver Stellung steht stets ein Artikel beim Adjektiv, und

## Das Adjektiv

zwar - entsprechend unseren Beispielen - der bestimmte, der unbestimmte oder der Nullartikel (→ S. 247). Als Attribut zum Substantiv wird das Adjektiv immer dekliniert (*scharfer Konflikt, die junge Frau, ein grünes Tuch*), als Artergänzung bleibt es **undekliniert** (Der Erfolg ist ihm *eigen*).

(5) Wird das Adjektiv attributiv gebraucht, gibt es unterschiedliche Deklinationsmuster und die Komparation (Steigerung), in prädikativer Stellung nur die Komparation.

## Die Deklination des Adjektivs

Wie der bestimmte oder unbestimmte Artikel stimmt das Adjektiv mit dem Substantiv in Numerus, Kasus und Genus überein. Im Einzelnen unterscheiden wir:

- die starke Deklination (mit Nullartikel)
- die schwache Deklination (nach bestimmtem Artikel oder vergleichbarem Artikelwort)
- die gemischte Deklination (nach unbestimmtem Artikel oder vergleichbarem Artikelwort)

## Die starke Deklination

	Singular			Plural
	Mask.	Femin.	Neutr.	
N	groß-er Mann	groß-e Frau	groß-es Kind	groß-e Menschen
G	groß-en Mannes	groß-er Frau	groß-en Kindes	groß-er Menschen
D	groß-em Mann(e)	groß-er Frau	groß-em Kind(e)	groß-en Menschen
A	groß-en Mann	groß-e Frau	groß-es Kind	groß-e Menschen

(1) Man nennt diese Deklination starke (pronominale) Deklination: das Adjektiv trägt die Endung des bestimmten Artikels *der/die/das/die*. Eine Ausnahme bildet der Genitiv Singular beim Maskulinum und Neutrum; hier ist die Endung nicht *-es*, sondern *-en*. Das ist von der Sprache her logisch, weil bereits das Substantiv die Artikelendung (*Mannes, Kindes*) trägt und eine doppelte Kennzeichnung überflüssig ist.

(2) Stark dekliniert werden Adjektive nach *deren, dessen*, den endungslosen Formen *manch, solch, viel, welch, wenig, etwas, mehr* sowie *viele, etliche, mehrere, einige* (nur Plural):

manch *großer* Mann, etwas *gutes* Essen, fünf *kleine* Kinder, (mit) viel *altem* Holz, viele *neue* Freunde, (wegen) *etlicher faszinierender Abende*

## Die schwache Deklination

	Singular			Plural
	Mask.	Femin.	Neutr.	
N	der groß-e Mann	die groß-e Frau	das groß-e Kind	die groß-en Menschen
G	des groß-en Mannes	der groß-en Frau	des groß-en Kindes	der groß-en Menschen
D	dem groß-en Mann(e)	der groß-en Frau	dem groß-en Kind(e)	den groß-en Menschen
A	den groß-en Mann	die groß-e Frau	das groß-e Kind	die groß-en Menschen

(1) Die Deklination mit dem bestimmten Artikel oder vergleichbaren Artikelwörtern (*dieser, jener* usw.) heißt schwache Deklination, weil sie - mit Ausnahme des Nominativs und Akkusativs Singular bei den Feminina und Neutra sowie des Nominativs Singular bei den Maskulina (**Endung: -e**) - nur die **Endung: -en** aufweist - also ähnlich wie die Substantive auf *-(e)n* (Typ2). Sie wird deshalb auch **minale** Deklination genannt. Die Erklärung: Da das Artikelwort (*der, die, das, die*) bereits die starke (pronominale) Deklination aufweist, findet keine doppelte Flexionskennzeichnung statt.

(2) Schwach dekliniert werden Adjektive nach *der, die, das, die* sowie *derjenige, derselbe, dieser, jeder, jedweder, jeglicher, jener, mancher, irgendwelcher* (meist nur Plural), *alle* (nur Plural) und *solche* (meist nur Plural) samt ihren Entsprechungen im Femininum und Neutrum:

dieses *lackierte* Auto, (wegen) desjenigen *großen* Dichters, (trotz) mancher *modernen* Frau, (mit) irgendwelchen *neuen* Errungenschaften, solche *grünen* Fenster

## Die gemischte Deklination

	Singular			Plural
	Mask.	Femin.	Neutr.	
N	ein groß-er Mann	eine groß-e Frau	ein groß-es Kind	keine groß-en Menschen
G	eines groß-en Mannes	einer groß-en Frau	eines groß-en Kindes	keiner groß-en Menschen
D	einem groß-en Mann(e)	einer groß-en Frau	einem groß-en Kind(e)	keinen groß-en Menschen
A	einen groß-en Mann	eine groß-e Frau	ein groß-es Kind	keine groß-en Menschen

## Das Adjektiv

(1) Dieses Deklinationsmuster heißt gemischt, weil es Elemente der starken und schwachen Deklination enthält: pronominal sind Formen wie *einem, einer, eines* (vgl. *diesem, dieser, dieses*), nominal sind Formen wie *ein*.

(2) Entsprechend dem Muster der gemischten Deklination werden Adjektive dekliniert nach *ein, eine, ein, kein, keine, kein*, den Possessivpronomina *mein, dein, sein*; weiterhin nach *manch ein, solch ein, welch ein, irgendein* (nur Singular):

kein *neuer* Gedanke, mein *kleines* Kind, solch (eine) *schöne* Frau,  
(trotz) *irgendeines jungen* Ochsen

### Merke:

Da sehr häufig Unklarheiten bestehen, sei hier noch einmal zusammengefasst. Es muss unterschieden werden **zwischen**:

die/diese/meine/alle/irgendwelche/manche *neuen* Freunde

und

viele/etliche/mehrere/einige *neue* Freunde

Nach *manch/welch/solch* erhält das Adjektiv im Singular die gleichen Endungen wie nach dem Nullartikel:

welch *schönes* Haus - *schönes* Haus

## Besonderheiten der Deklination

(1) Natürlich sind auch die Deklinationsmuster attributiv gebrauchter Adjektive nicht ohne Besonderheiten und Ausnahmen. So verlieren Adjektive auf *-el* bei der Deklination wie auch bei der Komparation das *-e*:

	Das Kleid ist <i>dunkel</i> .		Das Haus ist <i>komfortabel</i> .
→	ein <i>dunkles</i> Kleid	→	ein <i>komfortables</i> Haus
→	Das Kleid ist <i>dunkler</i> .	→	Das Haus ist <i>komfortabler</i> .

Hingegen wird bei Adjektiven auf *-er* und *-en* das *-e* in der geschriebenen Sprache beibehalten, in der gesprochenen Sprache jedoch meist getilgt. Bei entlehnten Adjektiven wird es immer **weggelassen**:

ein *heit(e)rer* Tag, ein *verweg(e)ner* Skifahrer  
aber: ein *integrer* Politiker, eine *propre* Hausfrau

### Anmerkung:

Befindet sich ein Diphthong im Stamm vor der Endung *-er*, entfällt das *-e* bei der Deklination:

das *teure* Kleid (nicht: das *teuere* Kleid)

(2) Im Regelfall haben mehrere aufeinander folgende Adjektive die gleiche Deklinationsendung:

ein *hübsches, kleines* Mädchen  
(mit) den *ersten hellen* Sonnenstrahlen  
die *zierliche, faszinierende* Frau

Ausnahmen sind jene Fälle, wo hyperkorrekte Doppelkennzeichnungen der Kasus vermieden werden - besonders in der gesprochenen **Sprache**: Diese Formen finden sich nach *all-* und *ander-*, *manch-*, *verschieden*, *viel*, *wenig* sowie einigen **Zahladjektiven**:

die Ursache *mancher großen* (selten: großer) Kriege  
Sie kamen mit *verschiedenem neuwertigen* (selten: neuwertigem) Material.

Anmerkung:

Diesem Typ folgen auch Adjektive, wenn das erste Adjektiv dem zweiten untergeordnet ist:

mit *feinem französischen* Champagner

(3) Das Adjektiv *hoch* verändert den auslautenden Konsonanten bei der **Deklination**:

das *hohe* Paar, mit *hohen* Absätzen

(4) Problematisch und letztlich nicht entschieden ist die Deklinationsendung des zweiten Adjektivs *nachfolgend*, *beide* und *sämtlich*. Es setzt sich aber mehr und mehr die schwache Deklination durch, vor allem in der gesprochenen **Sprache**:

Ich *schlagefolgendes neue* (selten: neues) Verfahren vor.  
*Beide verletzten* (selten: verletzte) Arme wurden operiert.

Grundsätzlich gilt auch hier die Regel, dass Doppelkennzeichnung der starken Deklination als hyperkorrekt empfunden und daher vermieden wird.

(5) Nach *zwei* und *drei* folgt das Adjektiv im Genitiv Plural in der geschriebenen Sprache der starken Deklination (*zweier guter Freunde*), in der gesprochenen Sprache der schwachen (*zweier guten Freunde*).

(6) Unsicherheiten treten bei den nachfolgenden Adjektiven auf, wobei als Grundregel jedoch stets die bereits erwähnte gilt: das zweite Adjektiv wird nicht stark, sondern schwach flektiert: *ähnlich*, *derartig*, *einige*, *einzelnen*, *gewiss*, *so genannt*, *unzählig*, *weitere*, *zahllos*, *zahlreich* usw.:

die Erkundung *einzelner neuen* (veraltet: neuer) Territorien, mit *weiterem unbekannten* (veraltet: unbekanntem) Material, trotz

## Das Adjektiv

*zahlloser schönen* (veraltet: schöner) Erinnerungen, wegen *so genannter kranken* Menschen (veraltet: kranker), *beider großen* (veraltet: großer) Erwartungen

(7) Bei mehreren Adjektiven, die durch Bindestrich verbunden sind, wird nur das letzte **flektiert**:

der Kaiser der *österreichisch-ungarischen* Doppelmonarchie, die *rheinisch-westfälische* CDU

(8) Bei artikellosen Adjektiven in der Apposition (substantivisches Attribut, das im Kasus mit dem vorausgehenden Substantiv übereinstimmt) tritt starke Deklination **ein**:

Das Manuskript stammt von Herrn Dr. Mayer, *ordentlichem* Professor in Erlangen.

Anmerkung:

Im Dativ Singular kann schwache Deklination **auftreten**:

Er kam mit seiner Gattin Elfriede, *geborenen* Duncker (auch schon Nominativ: *geborene* Duncker).

## Die Deklination substantivierter Adjektive und Partizipien

Die Deklination substantivierter Adjektive und Partizipien folgt dem Schema:

- starke Deklination nach *ein, mein, dein, sein, unser, euer, ihr, mir, viel, wenig, etwas, nichts*:

*ein Gutes, mein Ältester, mir Unschuldigem, der Freund meines Besten*

- schwache Deklination nach *der, die, das, die, jeder, dieser, jener, wir, ihr* und den Zahladjektiven *zwei* und *drei*:

*der Anwesende, die Versammelten, wir Deutschen, ihr Leichtfertigen, die Geschichte dreier Verzweifelten* (auch: Verzweifelter), *die Pflichten jedes Vorgesetzten*

Anmerkung:

*Wir Deutsche/wir Deutschen?* Nach einem Personalpronomen wird heute allgemein das substantivierte Adjektiv im Nominativ Plural schwach dekliniert. Es heißt also: *Wir Deutschen*. Otto von Bismarck hatte *wir Deutsche* gesagt. Aber starke **Flektion**: *Man kennt uns Deutsche*.

## Die Deklination substantivierter Adjektive und Partizipien

- Bei unbestimmten Zahladjektiven ist im Regelfall schwache Deklination vermerkt:

etliches Neue, jeglicher Interessierte, manches Gute, zahlreiche Alte

Schwankungen treten auf bei *irgendwelch-*:

irgendwelches *Unbekannte/Unbekanntes*, irgendwelche *Ausgezeichnete/A usgezeichneten*

- Substantivierte Adjektive oder Partizipien werden, wie bereits dargelegt, im Regelfall wie Adjektive in attributiver Stellung dekliniert. Doch werden einige bereits so weit als Substantive empfunden, dass sie auch deren Deklination folgen. Hier ist ein Sprachveränderungsprozess im Gange, der im Sprachgebrauch seinen Niederschlag findet. Dabei sind Endung und Genus von Bedeutung. Wir vergleichen (Nominativ und Genitiv Singular sowie Nominativ Plural):

die Kranke - der Kranken - die Kranken (substantivische Deklination)

aber: eine kranke Frau - zwei kranke Frauen (adjektivische Deklination)

die Illustrierte - der Illustrierten

- die Illustrierten (substantivisch)
- die Illustrierte (adjektivisch)

die Parallele - der Parallele

- die Parallelen (substantivisch)
- die Parallele (adjektivisch)

die Gerade - der Geraden

- die Geraden (substantivisch)
- die Gerade (adjektivisch)

- Daneben gibt es in der deutschen Sprache noch eine Reihe von substantivierten Adjektiven, die nicht dekliniert werden. Es handelt sich meist um *lexikalisierte* (erstarrte) Formen:

jenseits von Gut und Böse, Groß und Klein, durch dick und dünn

### Die Komparation des Adjektivs

(1) Adjektive haben zwei Besonderheiten, so hatten wir festgestellt: die Deklination und die Komparation. Nach den Deklinationsmustern werden jetzt die Formen der Komparation (Steigerung, Graduierung) behandelt. Es sind **drei**:

	attributiv	prädikativ
○ Positiv ↓ (Grundstufe)	das schöne Haus	schön
○ Komparativ 4 (1. Steigerungsstufe)	das schönere Haus	schöner (als)
○ Superlativ (2. Steigerungsstufe)	das schönste Haus	am schönsten

#### Anmerkung:

Manche Grammatiken vermerken daneben noch eine vierte Stufe - den Elativ - als herausgehobenen, absoluten Superlativ:

höchster, bester, faszinierendster

(2) In unserer Grammatik gehen wir von drei Steigerungsformen aus.

### Die Steigerungsformen

(1) Steigerungsformen werden benutzt, um quantitative oder qualitative Unterschiede, also Graduierungen, auszudrücken. Der Positiv (Grundstufe) drückt die gleiche Qualität wie ein anderes Vergleichbares **aus**:

Wir halten ihn für *intelligent*.

Der Rock ist *kurz*.

(2) Dagegen drückt der Komparativ (1. Steigerungsstufe) Ungleiches - ein Mehr oder ein Weniger - **aus**:

Wir halten ihn für *intelligenter* als Thomas.

Der Rock ist *kürzer* als der Mantel.

Die Vergleichspartikel **lautet**: *als*. Falsch sind das früher gebrauchte *wie* oder *als wie* (im Bayrischen verbreitet). Veraltet ist *denn*. Teilweise wird *denn* noch in literarischer Sprache verwendet, üblich ist es lediglich noch in der Wendung *dennje*:

Wir sind mehr *dennje* entschlossen zu kämpfen.

(3) Der Superlativ (2. Steigerungsstufe, auch Höchststufe, Meiststufe) schließlich drückt erneut Ungleiches aus:

Wir halten ihn für *am intelligentesten* (von allen).

Der Rock ist *am kürzesten* (von allen).

Anmerkung:

- Nicht alle Adjektive bilden aufgrund ihrer Bedeutung eine eigene Superlativform, weil sie in ihrer Grundform bereits die höchste Graduierung ausdrücken. Sie können also nicht gesteigert werden:

absolut, maximal, minimal

- Daneben gibt es eine Reihe von lexikalischen Mitteln wie Partikeln zur Bildung von Komparativ und Superlativ.

## Der Positiv

(1) Mit der Grundstufe des Adjektivs wird entweder die Eigenschaft eines Lebewesens/Gegenstandes/Gedankens ausgedrückt oder gesagt, dass zwei oder mehr Lebewesen/Gegenstände/Gedanken im Hinblick auf eine **Eigenschaft/** Qualität gleich sind. Ein Mehr oder Weniger gibt es nicht:

Der Tisch ist *lang*.

Die Tische sind *lang*.

Der Mann ist *groß*.

Die Männer sind *groß*.

(2) Der Vergleich zweier nicht unterschiedlicher Lebewesen/Gegenstände/ Gedanken kann auch durch die Vergleichspartikel *so ... wie* ausgedrückt werden:

Der braune Tisch ist *so lang wie* der schwarze.

verstärkend:

Der braune Tisch ist *ebenso* (genau so) lang *wie* der schwarze.

Anmerkung:

- *So ... wie* kann freilich auch bei entsprechenden Zahladjektiven Ungleichheit ausdrücken:

Der braune Tisch ist doppelt/dreimal/hundertmal *so groß wie* der schwarze.

- Dabei gibt es Grenzformen. Wir finden nebeneinander (ausschließlich in der geschriebenen Sprache, besonders in der schönen Literatur):

doppelt *so groß wie*

doppelt *so groß als* (hier wird die faktische Ungleichheit betont)

In der gesprochenen Sprache gilt *als* beim Positiv als gespreizt.

- Daneben gibt es noch den Positiv, der mit idiomatischen Wendungen ausgedrückt wird. Hier fehlt meist *so*:

Sie ist (so) schön wie ein lichter Morgen.

Er ist (so) faul wie Fritz.

### Der Komparativ

Der Komparativ (1. Steigerungsstufe) drückt Ungleiches aus: normalerweise zwei, im Einzelfall auch mehr Lebewesen/Gegenstände/Gedanken, sind im Hinblick auf eine Qualität/Eigenschaft unterschiedlich. Entweder handelt es sich um ein Mehr oder ein Weniger. Die Vergleichspartikel lautet *als*, veraltet oder literarisch ist *denn*.

#### Die Bildung des Komparativs

Der Komparativ wird durch Anhängen der Endung *-er* an die Grundform des Adjektivs gebildet; bei einigen umlautfähigen Wörtern tritt Umlaut ein:

dumm - dümmer, groß - größer, interessant - interessanter, kalt - kälter, schön - schöner, tief - tiefer

Entsprechend lautet die attributive Form:

das schönere Haus, der kältere Winter

oder prädikativ:

Das Haus ist schöner.

Der Winter ist kälter.

Anmerkung:

Bei Adjektiven auf *-el* entfällt beim Komparativ stets das *-e*, bei Adjektiven mit der Endung *-erund -en* kann dies der Fall sein; steht jedoch ein Diphthong vor *-er*, fällt das *-e* grundsätzlich aus:

das dunklere Kleid, ein edlerer Wein, der heiklere Punkt

aber: der heit(e)rere Tag, die bescheidenere Frau

aber: ein saurerer Wein, der teurere Wagen

#### Die Deklination des Komparativs

Die Deklination des Komparativs folgt der der Grundstufe des jeweiligen Adjektivs:

der größere Mann - des größeren Mannes, die schönere Frau - der schöneren Frau, das kleinere Kind - des kleineren Kindes

#### Unregelmäßige Formen des Komparativs

Eine Reihe von Adjektiven bildet ihren Komparativ mit unregelmäßigen Formen. Dazu gehören:

gut - besser  
 hoch - höher  
 nahe - näher  
 viel - mehr  
 wenig  $\begin{cases} \text{weniger} \\ \text{—minder} \end{cases}$

## Besonderheiten des Komparativs

(1) Verstärkt werden kann der Komparativ durch **Modaladverbien**:

Das Haus ist *wesentlich/bedeutend* höher als unseres.  
 Seine Antwort war *entschieden* besser als meine.


(2) Umgekehrt kann der Unterschied der verglichenen Elemente auch eingeschränkt **werden**:


Sie ist *etwas* kleiner als Clarissa.  
 Sie ist *um wenig*es kleiner als Clarissa } (= **aber nicht sehr**)

(3) Besondere Nuancen (Schattierungen) können auch durch zusätzliche lexikalische Mittel erzielt **werden**:

Nichts wäre mir lieber als ihre <b>Nähe</b> !	(= am liebsten)
Nichts leichter als <b>das</b> !	(= am leichtesten)
Alle waren besser als <b>du</b> !	(= du warst am schlechtesten)
Ich habe nicht mehr als fünf Autos gesehen.	(= nur fünf)
Ich habe dich nicht weniger als fünfmal ertappt.	(= mindestens fünfmal)
Er ist der jüngere der beiden Brüder.	(= aber beide Brüder sind nicht mehr jung)
Das wird an höherer Stelle entschieden.	(= von jemandem, der mehr Kompetenz hat)
Letztes Jahr hatten wir eine niedrigere Inflationsrate.	(= aber sie ist immer noch hoch)

(4) Die Komparativformen *ersterer* - *letzterer* (textkonstitutive Mittel) verweisen auf bereits Erwähntes. Sie werden wie die Grundstufe (Positiv) verwendet:

  
 Er hat diese vier Punkte behandelt. *Ersteren* fand ich besonders interessant.

  
 Alle vier Kandidatinnen haben bestanden. *Aber letztere* war die beste.

(5) Adjektive wie *erstklassig*, *mündlich*, *spottbillig*, *bargeldlos*, *neunmal*, *unnahbar* **bilden** weder Komparativ- noch Superlativform.

### Der Superlativ

Der Superlativ (2. Steigerungsstufe) drückt Ungleiches aus, das aber nicht direkt mit einem anderen Objekt/Lebewesen verglichen, sondern absolut gesetzt wird:

Das *schönste* Haus am Starnberger See liegt in Berg.  
Dieses Haus *ist am schönsten*.

### Die Bildung des Superlativs

(1) Der Superlativ wird durch Anhängen der Endung *-st* oder *-est* an die Grundform des Adjektivs gebildet. Bei umlautfähigen Adjektiven tritt gelegentlich - wie beim Komparativ - Umlaut ein:

schön - am schönsten, tief - am tiefsten, kalt - am kältesten

Entsprechend lautet die attributive Form:

das schönste Haus, der kälteste Winter

oder prädikativ:

Das Haus ist das schönste.

Anmerkung:

Häufig setzt sich bei umlautfähigen Komparativen und Superlativen die nicht umlautende Form durch:

nass - nasser - am nassesten, fromm - frommer - am frommsten

(2) Bei der Frage, ob *-st* oder *-est* an die Grundform angehängt werden, sind der auslautende Konsonant (bzw. die Konsonantenverbindung) sowie die Silbenzahl von Bedeutung. Dabei treten gelegentlich Zweifelsfälle auf:

- Die Endung *-est* steht obligatorisch bei einsilbigen oder endbetonten mehrsilbigen Adjektiven nach *-d*, *-t*, *-s*, *-sch*, *-ss*, *-ß*, *-sk*, *-x* sowie *-z*:

die *fiedadeste* Veranstaltung, die *nettteste* Einladung, das *loseste* Maul,  
die *gelungenste* Handlung, die *rascheste* Entscheidung, der *süßeste*  
KUSS, die *fixeste* Schülerin, die *stolzeste* Frau

- Gleiches gilt für die Endungen *-los* und *-haß*:

die *verantwortungsloseste* Entscheidung, der *gewissenhafteste*  
Politiker

Anmerkung:

Eine Ausnahme von der Regel bildet das Adjektiv *groß*:

das größte Haus (\* größte)

- Alle anderen, vor allem die stammbetonten Adjektive, bilden ihren Superlativ auf *-st*:

die *ärmste* Familie der *heilsamste* Prozess, das *kleinste* Kind, der *sympathischste* Mann

- Zweifelsfälle treten auf bei Adjektiven mit der Endung Diphthong oder Vokal/Diphthong + *h*:

der *treu(e)ste* Ehemann, die *frei(e)sten* Völker, die *froh(e)sten* Menschen

(3) Farbadjektive (*rot*, *blau*, *schwarz*) bilden in der Standardsprache aus semantischen und stilistischen Gründen keine Steigerungsformen, also auch keinen Superlativ. In der gesprochenen Sprache sind gleichwohl immer wieder Formen zu hören *wie*: *das rote*ste (*röte*ste) *Kleid* sowie als Metapher: *der schwärzeste* Tag.

Für die Standardsprache jedoch schließen wir die Komparation von Farbadjektiven aus. Um graduelle Unterschiede innerhalb der einzelnen Farben zu kennzeichnen, gibt es stattdessen lexikalische Mittel:

ein *besonders blauer* Himmel, ein *blassrosa* Hemd, ein *burgunderrotes* Kleid, die *giftgrüne* Bluse, ein *tiefschwarzer* Tag

## Die Deklination des Superlativs

Die Deklination des Superlativs folgt der der Grundstufe des jeweiligen Adjektivs:

der größte Mann - des größten Mannes, die schönste Frau - der schönsten Frau, das kleinste Kind - des kleinsten Kindes

## Unregelmäßige Formen des Superlativs

Eine Reihe von Adjektiven bildet ihren Superlativ mit unregelmäßigen Formen. Dazu gehören:

gut - beste  
hoch - höchste  
nahe - nächste  
viel - meiste

w · ———— wenigste  
          \       mindeste

## Besonderheiten des Superlativs

(1) Superlative werden nur von solchen Adjektiven gebildet, deren Semantik eine höchste Steigerungsstufe erlaubt. Daher gibt es in der

## Das Adjektiv

Standardsprache keinen Superlativ von Farbadjektiven (*blau, grün, rot* usw.).

(2) Absolute Adjektive (*erstklassig, leer, maximal, minimal, optimal* usw.) haben ebenfalls keine Superlativform.

Anmerkung:

Formen der Werbesprache wie: *maximalste Leistung, minimalster Nikotinanteil* sind Sprachverhunzungen.

(3) Adjektive wie *blind, eckig, leblos, leer, misslungen, mündlich, quadratisch, rund, schriftlich, sterblich, still, stumm, tot, vollkommen* usw. können wegen ihrer Bedeutung keinen Superlativ bilden.

Anmerkung:

In der Literatursprache gibt es von diesen Adjektiven gleichwohl **Steigerungsformen**:

der *blindeste* Versuch, die *misslungenste* Inszenierung

Diese Steigerungsformen dienen meist dazu, eine noch größere Ausdruckskraft zu erzielen. Man sollte solche Formen in der geschriebenen wie gesprochenen Sprache jedoch äußerst behutsam verwenden.

(4) Adjektive wie *federleicht, spottbillig, strohdumm, bärenstark* usw. gehören gleichfalls zu den Adjektiven ohne höchste Steigerungsstufe.

(5) Adjektive mit dem Suffix *-los* (*bargeldlos, fettlos, kinderlos, männerlos*) weisen die gleiche Besonderheit auf.

Anmerkung:

Offensichtlich ist bei diesen Adjektiven schon eine Veränderung eingetreten, denn *die schonungsloseste Kritik* scheint bereits akzeptiert zu werden.

(6) Zahladjektive (*neunmal, einfach, ganz, halb*) lassen keine Höchststufe zu.

(7) Negierte Adjektive (*unnahbar, unverzichtbar, unrettbar*) erlauben von ihrer Bedeutung her keinen Superlativ.

Anmerkung:

Sollten diese Adjektive dennoch gesteigert werden müssen, dann bieten sich vor allem lexikalische Mittel an:

ein *bei weitem* unverzichtbarer Grundsatz

(8) Eine Variante des Superlativs sind jene emotional geprägten Formen, die besonders ausdrucksstark sind:

mit *freundlichsten* Grüßen, Ihr *ergebenster* Diener, *weitestgehende* Vollmachten, mit *innigsten* Wünschen

Ich werde mein *Möglichstes* tun.

Unterlassen Sie das *tunlichst*!

Solche sprachlichen Formen wirken heute sogar in der geschriebenen Sprache antiquiert, **manchmal** sogar eher belustigend. In der gesprochenen Sprache sind sie unüblich. Sie sollten daher - wenn überhaupt - mit Vorsicht und sehr sparsam verwendet werden.

### Verstärkungen des Superlativs

(1) Um die Aussage der Höchststufe noch zu steigern, stellt die deutsche Sprache lexikalische Mittel zur Verfügung. Dazu **gehören**: *aller-, bei weitem, denkbar, weitaus* sowie (mit dem **Positiv**): *(ganz) besonders, sehr, überaus, höchst erstaunlich, äußerst ungewöhnlich*:

Sie ist das *allerschönste ! bei weitem ! weitaus ! denkbar* schönste Mädchen.

Das Buch ist *(ganz) besonders ! sehr ! überaus ! höchst ! ungewöhnlich* interessant.

(2) Weiterhin können Substantive zusammen mit dem Positiv den Charakter des Superlativs ausdrücken:

der *bärenstarke* Mann (= stark wie ein Bär)

die *spottbillige* Reise (= billig, dass es jeder Beschreibung spottet)

ebenso: *baumlang, bienenfließig, bildschön, eiskalt, federleicht, mäuschenstill, nagelneu, samtweich, schneeweiß, strohdumm, todsicher*

(3) Neuerdings, besonders in der Sprache der Medien und der Jugendsprache, sind weitere Wortbildungsmittel als Ausdruck des Superlativs **üblich**: *knallhart, superschnell, todschick, ätzend, fetzig, geil*. Manche dieser Modewörter dürften aber bald überholt sein oder sind es bereits (Augenblicksbildungen).

(4) Eher von literarischem Wert sind Doppelformen zur Steigerung des Adjektivs:

das *ewige, ewige* Warten, seine *schwarz-schwarze* Gesinnung, das *kurze, kurze* Leben

Merke:

Eine häufige Unsitte im öffentlichen Sprachgebrauch - sowohl in der geschriebenen als auch in der gesprochenen Sprache - sind die doppelten Superlativformen bei zusammengesetzten Adjektiven oder Partizipien vom **Typ**:

\* die größtmögliche Freiheit

Diese Form ist nicht zulässig. Korrekt ist die einfache Kennzeichnung des Superlativs (*die größtmögliche Freiheit*), also entweder beim ersten Teil der Zusammensetzung oder beim zweiten Teil (Grundwort):

## Das Adjektiv

- vorderer Teil: *bestmöglich, höchstbesodet, höchstrichterlich, meist-begünstigend, sch werst verständlich*
  - Grundwort: *hochfliegendste* Erwartungen, *neumodischste* Anzüge, *tiefeschürfendste* Untersuchungen, *weitreichendste* Pläne
- In Einzelfällen sind jedoch Doppelformen möglich:

der weitestgehende/weit gehendste Antrag  
die weitestverbreitete/weit verbreitetste Rasse

## Der Gebrauch des Adjektivs

Die Adjektive der deutschen Sprache können im Hinblick auf ihre Stellung im Satz in drei Gruppen eingeteilt werden:

- attributiv und prädikativ verwendet:

das *blaue* Haus - Das Haus ist *blau*.

- nur attributiv verwendet:

die *eigentliche* Aufgabe (\* Die Aufgabe ist eigentlich.)

- nur prädikativ verwendet:

Sie ist ihm *gram*. (\* Sie gram ist ...)

## Attributiv und prädikativ gebrauchte Adjektive

Die meisten Adjektive können attributiv und prädikativ angewendet werden. Sie werden dekliniert und können gesteigert werden:

- Deklination:

das *blaue* Haus - des *blauen* Hauses - dem *blauen* Haus - das *blaue* Haus

- Komparation:

das *interessante* Gespräch - Das Gespräch ist *interessant*.  
das *interessantere* Gespräch - Das Gespräch ist *interessanter*.  
das *interessanteste* Gespräch - Das Gespräch ist *am interessantesten*.

## Besonderheiten

(1) Bei Maßangaben (*alt, dick, groß, hoch, lang, weit* usw.) sind folgende Sätze möglich:

Er ist 1,83 m *groß*.  
Sie ist 64 kg *schwer*.  
Herr Müller ist 60 Jahre *alt*.  
Der Turm ist 400 m *hoch*.

Das Rohr ist 50 cm *weit*.  
Die Strecke ist 3 km *lang*.

Die Antonyme (Wörter mit dem entgegengesetzten Wortsinn: *hoch-tief, dick-dünn*) sind hingegen nicht so zu verwenden:

- Der Turm ist 300 m *hoch*.  
—→\* Der Turm ist 300 m *tief*.  
Das Rohr ist 50 cm *weit*.  
—→\* Das Rohr ist 50 cm *eng*.

Verwendet werden kann das Antonym nur in ironischer bzw. paradoxer Redeweise (a), im Komparativ (b) oder mit *zu* (c):

- (a) Sie ist 63 kg *leicht*.  
Herr Müller ist 60 *Jahre jung*.  
(b) Das Rohr ist 50 cm *enger* (*als* das andere).  
(c) Das Rohr ist 3 cm *zu eng*.

aber: Es gibt hier Grenzbereiche aufgrund **semantischer** Verträglichkeiten:

- \* Das Rohr ist 50 cm *eng*.  
\* Die Strecke ist 3 km *kurz*.

(2) Bei zahlreichen Adjektiven stehen Casus obliqui (Genitiv, Dativ, Akkusativ, **Präpositionalkasus**):

Er ist <i>des Mordes</i> schuldig.	(Genitiv)
Sie ist <i>ihrer Mutter</i> dankbar.	(Dativ)
Sie ist <i>von ihrem Vater</i> abhängig.	(Präpositionalkasus)

Dabei werden die Genitivkonstruktionen häufig durch Präpositionalgefüge oder Infinitivkonstruktionen ersetzt:

- Er ist sogar eines Mordes fähig.  
—→ Er ist sogar zum Mord fähig.  
—→ Er ist sogar fähig zu morden.

Zur Valenz der Adjektive: → S. 227.

(3) Einige Adjektive, die attributiv wie prädikativ gebraucht werden können, sind nicht steigerungsfähig. Dazu **gehören**: *fertig, tot* und *wechselseitig*

### Attributiv gebrauchte Adjektive

Neben den sowohl attributiv als auch prädikativ gebrauchten Adjektiven gibt es eine zweite Gruppe von Adjektiven, die nur attributiv verwendet werden können. Dazu **gehören**:

## Das Adjektiv

(1) Stoffadjektive: *eisern, hölzern, kupfern, papieren, samten, seiden, stählern, steinern, wollen*:

die <i>eisernen</i> Träger	(* Die Träger sind eisern.)
die <i>seidenen</i> Stoffe	(* Die Stoffe sind seiden.)
die <i>steinernen</i> Zeugnisse	(* Die Zeugnisse sind steinern.)

Anmerkung:

Prädikativer Gebrauch ist entweder nur in übertragener Bedeutung oder durch Umschreibung mit einem Substantiv möglich:

Sein Benehmen ist hölzern.	J (übertragene Bedeutung)
Sein Gesichtsausdruck war stählern.	
Ihre Haut war wie Samt.	J (durch Umschrei- bung)
Sein Gesichtsausdruck war wie von Stein.	
Die Stoffe sind aus Seide.	

(2) Exozentrische Konstruktionen: Das sind Fügungen, deren Bedeutung sich nicht aus der Summe der Bedeutungen der Einzelwörter ergibt:

Er ist ein *hoher* Politiker. (\* Der Politiker ist hoch.)

(3) Lokaladjektive und Zeitadjektive:

die <i>hintere</i> Stelle	(* Die Stelle ist hinter.)
der <i>höchste</i> Berg	(* Der Berg ist höchst.)
das <i>linke</i> Gebäude	(* Das Gebäude ist link.)
die <i>obere</i> Etage	(* Die Etage ist oben.)
der <i>vordere</i> Zahn	(* Der Zahn ist vorder.)
die <i>sofortige</i> Entscheidung	(* Die Entscheidung ist sofortig.)
die <i>damalige</i> Regierung	(* Die Regierung ist damalig.)

Anmerkung:

Zu allen diesen Lokaladjektiven gibt es für den prädikativen Gebrauch adverbiale Entsprechungen:

die hintere <i>Stelle</i> →	Die Stelle liegt dahinter.
der höchste <i>Berg</i> →	Der Berg ist am höchsten.
das linke <i>Gebäude</i> →	Das Gebäude befindet sich links.
der vordere <i>Zahn</i> →	Der Zahn ist/liegt vorn.

*ebenso*: auswärtig - auswärts, dortig - dort, hiesig - hier  
*sowie*: baldig - bald, gestrig - gestern, heutig - heute, jetzig - jetzt, morgig - morgen

(4) Herkunftsbezeichnungen:

der <i>Londoner</i> Tower	(* Der Tower ist londonerisch.)
die <i>Berliner</i> Mauer	(* Die Mauer ist berlinerisch.)

das *Warschauer* Getto  
die *chinesische* Kultur-  
revolution

(\* Das Getto ist warschauerisch.)  
(\* Die Kulturrevolution ist  
chinesisch.)

## Anmerkung:

Hier gibt es Grenzbereiche. Prädikativ verwendbar sind **durchaus**:

der französische Wein, der holländische Käse, das bayerische Bier

Offensichtlich sind hier Adjektiv und Substantiv noch nicht sehr eng miteinander verbunden wie beispielsweise bei *die chinesische Kulturrevolution*.

(5) Ordinalzahlen:

der *hundertste* Geburtstag (\* Der Geburtstag ist hundert.)  
die dritte Tochter (\* Die Tochter ist dritt.)

## Prädikativ gebrauchte Adjektive

Umgekehrt gibt es auch eine Reihe von Adjektiven, die nur prädikativ gebraucht werden können. Dazu gehören vor allem solche Adjektive, die von Substantiven abgeleitet worden sind: (mir ist) *angst*, (ihr ist) *bange*, *egal*, *eingedenk*, *entzwei*, *fündig*, *gewahr*, (jemandem) *gram*, (das ist) *schade*, (er ist) *schuld*.

Der Reifen ist *entzwei*. Ich bin ihm *gram*. Das ist *schade*.

## Die Valenz des Adjektivs

Ähnlich wie bei den Verben und Substantiven gibt es auch eine Valenz der Adjektive, d. h. zahlreiche Adjektive in prädikativer Stellung verbinden sich obligatorisch mit einer oder mehreren Ergänzungen. Wir **vergleichen**:

Subjekt (Nominativergänzung):	<i>Sie ist schön.</i>
Genitivergänzung:	<i>Er ist sich seines Sieges gewiss.</i>
Dativergänzung:	<i>Das ist ihm egal.</i>
Akkusativergänzung:	<i>Ich bin die Anstrengungen leid.</i>
Präpositionalergänzung:	<i>Sie ist neidisch auf ihre Schwester.</i>
Präpositionalergänzung:	<i>Er ist abhängig von seinem Chef.</i>
Genitiv-/Präpositionalergänzung:	<i>Sie ist großer Leistungen/zu großen Leistungen fähig.</i>
Dativ- und Präpositionalergänzung:	<i>Gabriele ist ihrem Vater in diesem Punkt sehr ähnlich.</i>

### Adjektive mit einer Ergänzung

Adjektiv + Nominativergänzung (Subjekt): *blau, dreckig, dumm, elegant, faul, fleißig, galant, grün, hässlich, jung, klug, modern, schlecht, schön, schwarz* usw.

### Adjektive mit zwei Ergänzungen

(1) Adjektiv + Subjekt + Genitivergänzung: *bewusst, eingedenk, fähig, gewahr, gewiss, kuldig, ledig, müde, schuldig, sicher, überdrüssig, verdächtig, wert, würdig*

Anmerkung:

Bei *müde* und *überdrüssig* kann der Genitiv alternativ mit dem Akkusativ verwendet werden:

Ich bin *der Sache / die Sache* müde/überdrüssig.

ebenso bei *wert*:

Das ist *keiner Erwähnung* wert. (= würdig)

Das Thema ist *diesen Aufwand* nicht wert. (= lohnt sich nicht)

(2) Adjektiv + Subjekt + Dativergänzung: *ähnlich, angemessen, angenehm, behilflich, bekannt, bekömmlich, beschwerlich, dankbar, egal, ergeben, erwünscht, fremd, gefährlich, gehorsam, gleichgültig, hinderlich, klar, lästig, möglich, peinlich, recht, treu, überlegen, verhasst, willkommen*

Anmerkung:

Bei einigen dieser Adjektive wird die Tendenz deutlich, dass anstelle der Dativergänzung immer mehr die präpositionale Konstruktion verwendet wird:

Das ist mir angenehm.      →      Das ist angenehm für mich.

Das ist mir gefährlich.    →      Das ist gefährlich für mich.

Das ist mir egal.            →      Das ist egal für mich.

(3) Adjektiv + Subjekt + Akkusativergänzung: *leid, los, satt*

Anmerkung:

Mit einer Maßergänzung, die nicht passivfähig ist und daher nur formal wie ein Akkusativ erscheint, werden Sätze der folgenden Art gebildet:

Sie ist sechzig Kilogramm schwer.

Er ist 1,90 m groß.

ebenso: alt, dick, hoch, lang, weit

(4) Adjektiv + Subjekt + Präpositionalergänzung:

<i>an:</i>	arm, gewöhnt, interessiert
<i>auf:</i>	angewiesen, begierig, böse, eifersüchtig, eingebildet, gespannt, neidisch, neugierig, stolz, wütend, zornig
<i>bei:</i>	beihilflich, beliebt, verhasst
<i>für:</i>	angenehm, bedeutungslos, bequem, bezeichnend, charakteristisch, geeignet, gefährlich, genug, interessant, nachteilig, nötig, nützlich, passend, schmerzlich, vorteilhaft, wichtig, zuständig
<i>gegen:</i>	gleichgültig, grausam, hart, streng, unempfindlich

## Anmerkung:

Die **Konstruktion**: *Er ist streng gegen sie* wirkt oft veraltet. Stattdessen wird immer häufiger **gebraucht**: *Er ist streng zu ihr/zuihr streng.*

<i>gegenüber:</i>	empfindlich, höflich, konkret, konzilient, optimistisch, pessimistisch, zurückhaltend
<i>in:</i>	erfahren, geschickt, gewandt, verliebt
<i>mit:</i>	befreundet, bekannt, einverstanden, fertig, vergleichbar, verheiratet, verlobt, verwandt, zufrieden
<i>nach:</i>	ehrgeizig, gierig
<i>über:</i>	ärgerlich, aufgebracht, bestürzt, betroffen, entsetzt, erfreut, erstaunt, <i>froh</i> , glücklich, traurig, verstimmt, zornig
<i>um:</i>	besorgt
<i>von:</i>	abhängig, erschöpft, frei, müde, überzeugt, verschieden, voll
<i>vor:</i>	blass, krank, sicher, starr, stumm, tot
<i>zu:</i>	aufdringlich, bereit, entschlossen, fähig, freundlich, geeignet, geschaffen, lieb, niederträchtig

(5) Adjektiv + Subjekt + Situativergänzung: *ansässig, beheimatet, daheim, tätig, wohnhaft*

## Adjektive mit drei Ergänzungen

In wenigen Fällen treten Adjektive mit drei Ergänzungen **auf**: die dritte ist stets fakultativ. Dazu **gehören**: *ähnlich/behilflich/dankbar/ebenbürtig/gleich/überlegen/verantwortlich/wert*:

Klaus ist seiner Frau beim Saubermachen *behilflich*.  
 Er ist ihr im Deutschen *ebenbürtig/gleich*.  
 Du bist mir für die Veranstaltung *verantwortlich*.

## Anmerkung:

Daneben gibt es noch einige Fälle von schwankender Valenz bei Adjektiven, ohne dass dabei Bedeutungsunterschiede **auftreten**:

Ich bin *des Ärgers* leid. - Ich bin *den Ärger* leid.  
 Er ist *eines Verbrechens* fähig. - Er ist *zu einem Verbrechen* fähig.

### Das Zahladjektiv

Attributiv gebrauchte Adjektive, so hatten wir festgestellt, sind solche, die bei einem Substantiv stehen und mit einem der Artikelwörter verbunden sind:

der *neue* Wagen, sein *alter* Hut, ein *modernes* Glas, *schöne* Frauen

In der Position des Adjektivs können auch **stehen**:

der *zweite* Wagen, sein *fünfter* Hut, ein *ganzes* Glas, *zehn* Kälber, *viele* Blumen

Diese Wörter heißen daher auch Adjektive, genauer: Zahladjektive. Sie antworten auf die Frage: *Wie viel?* (Plural: *Wie viele?*). Dazu gehören:

- **Kardinalzahlen** (Grundzahlen, Kardinalia): *eins, zwei, drei, zehn, hundert, tausend* usw.
- **Ordinalzahlen** (Ordnungszahlen, Ordinalia): *der Erste/erster, der Zweite/zweiter, der Dritte/dritter, der Zehnte/zehnter, der Hundertste/hundertster, der Tausendste/tausendster* usw.
- **Bruchzahlen**: *drittel, viertel, zehntel* usw.
- **Gattungszahlen**: *einelei, dreilei, hunderterlei* usw.
- **Vervielfältigungszahlen und Wiederholungszahlen**: *zweimalig, zweifach, hundertfach* usw.
- **Einteilungszahlen**: *erstens, zweitens, zehntens* usw.
- **unbestimmte Zahladjektive**: *einzelne, verschieden, viel, zahlreiche* usw.

### Die Kardinalzahlen

Kardinalzahlen bezeichnen eine exakte, zählbare Menge oder Anzahl von Personen oder anderen Lebewesen, Gegenständen oder Abstrakta.

Kardinalzahlen stehen entweder beim Substantiv (attributiv) oder im Prädikatsbereich (prädikativ). Sie sind normalerweise nicht deklinierbar und können nicht gesteigert werden. Ausnahmen in der Deklination: → S. 32. Werden Kardinalzahlen statt mit Buchstaben (*eins, vier* usw.) mit Ziffern ausgedrückt (*1, 4* usw.), ist die Deklination nur am Artikelwort oder Substantiv erkennbar.

### Die Bildung der Kardinalzahlen

(1) Wir unterscheiden folgende **Kardinalzahlen**:

- einfache **Kardinalzahlen**: *eins, vier, zehn* usw.
- zusammengesetzte **Kardinalzahlen**: *vierunddreißig, einhundert-zwanzig* usw.

- abgeleitete Kardinalzahlen: *dreißig, achtzig* usw.
- Kombination von **Kardinalzahlen**: *vier Milliarden, sechs Billionen* usw.

(2) Die Zahladjektive *eins* bis *zwölf* sind einfache, die folgenden Zahlen *dreizehn, vierzehn, fünfzehn* usw. zusammengesetzte Kardinalzahlen. Die jeweiligen Zehnerzahlen (Dekaden) sind aus den einfachen Kardinalzahlen abgeleitet (Endung: *-zig*):

*vier* → vierzig, *neun* → neunzig

(3) Die Zahlen jenseits *zwanzig* werden im Deutschen - im Unterschied zum Englischen, Französischen, Spanischen, Russischen und anderen Sprachen - folgendermaßen gebildet: die Einerzahl wird vorangestellt, die Zehnerzahl nachgestellt:

vierundzwanzig                      (englisch: twenty-four)  
sechsendachtzig usw.              (englisch: eighty-six)

Jenseits von *hundert und tausend* werden die Zahlen so gebildet: zuerst die Tausender, dann die Hunderter, gefolgt von den Einern und Zehnern:

(ein)hundert(und)neun  
vierhundert(und)sechsendvierzig  
viertausendneunhundertachtundsechzig usw.

(4) Die Kardinalzahlen werden in einem Wort geschrieben. Einige Besonderheiten gibt es bei der Schreibung:

sechzehn		* sechszehn
siebzehn		* siebenzehn
dreißig		* dreizig
sechzig		* sechszig
siebzig		* siebenzig
aber: einhundert	oder	hundert
eintausend	oder	tausend
einhundertundneun	oder	hundertneun.

In der gesprochenen Sprache überwiegen die kürzeren Formen, d. h. *ein* wird in Zusammensetzungen am Wortanfang ausgelassen, während es in der Wortmitte erhalten bleibt:

hundert, tausend, hunderttausend, dreitausendeinhundertzwanzig

(5) Überblick über die **Kardinalzahlen**:

0-10:	null, eins, zwei, drei, vier, fünf, sechs, sieben, acht, neun, zehn
11-20:	elf, zwölf, dreizehn, vierzehn, fünfzehn,

	sechzehn, siebzehn, achtzehn, neunzehn, zwanzig
21–30:	einundzwanzig, zweiundzwanzig ... dreißig
40–90:	vierzig, fünfzig, sechzig, siebzig, achtzig, neunzig
101–110:	(ein)hundert(und)eins, (ein)hundert(und)zwei ... (ein)hundert(und)zehn
121–125:	(ein)hunderteinundzwanzig (ein)hundertzweiundzwanzig ... (ein)hundertfünfundzwanzig
200–900:	zweihundert, dreihundert ... neunhundert
1 001–1 005:	(ein)tausend(und)eins, (ein)tausend(und)zwei ... (ein)tausend(und)fünf
1 021–1 025:	(ein)tausendeinundzwanzig, (ein)tausendzweiundzwanzig ... (ein)tausendfünfundzwanzig
1 100–1 105:	(ein)tausendeinhundert, (ein)tausendeinhunderteins, (ein)tausendeinhundertzwei ... (ein)tausendeinhundertfünf
1 200–1 900:	(ein)tausendzweihundert, (ein)tausenddreihundert ... (ein)tausendneunhundert
2 000–9 000:	zweitausend, dreitausend ... neuntausend
10 000–90 000:	zehntausend, zwanzigtausend ... neunzigtausend
100 000–900 000:	(ein)hunderttausend, zweihunderttausend ... neunhunderttausend

### (6) Die folgenden Substantive sind Feminina:

1 000 000 ...	eine Million, zwei Millionen, dreihundert Millionen ...
1 000 000 000 ...	eine Milliarde, zweihundert Milliarden ...
1 000 000 000 000 ...	eine Billion, vierhundert Billionen ...

### (7) Die weiteren Kardinalzahlen sind:

eine Billiarde (1 000 Billionen), eine Trillion (1 000 Billiarden), eine Trilliarde (1 000 Trillionen), eine Quadrillion (1 000 Trilliarden), eine Quintillion (1 Million Quadrillionen), eine Sextillion (eine Million Quintillionen) usw.

## Die Deklination der Kardinalzahlen

(1) *Eins*: Von den Kardinalzahlen wird nur *eins* vollständig dekliniert: ohne Artikel (Nullartikel) wie *kein*, nach Artikelwörtern wie jedes andere Adjektiv:

*eines* Mannes, *einer* Frau, durch *ein* Tor, wegen meines *einen* Auges, ich möchte nicht *einen* dieser Menschen wieder sehen, *ein* Student, dieser *eine* Lehrer, mit *einem* neuen Wagen

Besonderheiten:

- In der gesprochenen Sprache und teilweise auch in der geschriebenen Sprache - außerhalb der schönen Literatur - wird im Nominativ Neutrum *eins* statt *eines* verwendet:

*Eins* haben wir begriffen: so geht das nicht.

Beim Zählen steht *eins*: *eins*, *zwei*, *drei* usw.

- Unflektiertes *ein* steht bei zusammengesetzten Zahlen ab *einundzwanzig*, bei Bruchzahlen sowie vor *bis* bzw. *oder*: *ein* Viertel, *ein* Drittel:

Der Fisch wiegt *ein* bis eineinhalb Kilogramm.

Die Fahrt dauert *ein* oder zwei Stunden länger.

- Dekliniert wird *ein* in attributiver Stellung, wenn eine größere Zahl (*hundert*, *tausend*) vorangeht. Das nachfolgende Substantiv steht meist im Singular:

Sie liest die Geschichten aus *Tausendundeinenacht*.

aber auch im Plural (ohne *und*):

Durch *hundertein* Tunnels sind wir gefahren.

- In festen Wendungen steht *eins*:

Das ist mir *eins* (= egal).

Sie wurden *eins*(= sie einigten sich).

Anmerkung:

In Zahlenfolgen, bei denen jede einzelne Zahl genannt wird, steht *eins*:

eine Meile = *eins* Komma sechs null neun Kilometer

ebenso bei **Zeitangaben**:

Es ist Viertel vor *eins*.

Wenn aber *Uhr* gesagt wird, steht *ein*:

Ich komme um *ein* Uhr dreißig.

- In Verbindung mit *ander-* steht meist flektiertes *ein*:

*Einerum* den *anderen* starb an der *Front*.

aber: Ein ums andere Mal war es erfolglos.

Du hast ein und denselben Mann geküsst, nicht *zwei*!

Das ist doch ein und dasselbe!

Solche bereits teilweise verfestigten (**lexikalisierten**) Formen haben die Tendenz, *ein* unflektiert zu verwenden.

(2) *Zwei, drei*: Nur die Kardinalzahl *eins* hat ein volles Deklinationsschema, wie wir festgestellt hatten. Die Kardinalzahlen *zwei* und *drei* werden im Genitiv dekliniert, wenn kein Artikelwort bei ihnen steht (Nullartikel):

Unter Anwesenheit *zweier* Minister fand die Eröffnung statt.  
Bei Anwendung *dreier* Medikamente kann sie gesund werden.

### Anmerkung:

Diese Genitive können entweder präpositional (a) umschrieben oder auch durch ein Artikelwort (b) ersetzt werden:

- (a) Unter Anwesenheit *von zwei* Ministern fand die Eröffnung statt.
- (b) Bei Anwendung *der/dieser drei* Medikamente kann sie gesund werden.

Tritt ein Adjektiv zu den Zahladjektiven *zwei* und *drei*, so wird dieses stark flektiert:

unter Anwesenheit *zweier* hochrangiger Minister  
bei Anwendung *dreier* wirksamer Medikamente

(3) *Beide*: Werden zwei bekannte Lebewesen oder Gegenstände miteinander verbunden, kann *beide* benutzt werden:

Karl und Hans sind Brüder. *Beide* studieren Theologie.

Die Deklination von *beide* richtet sich nach der der Adjektive. Problematisch ist die Deklination nach den Personalpronomen *wir*, *ihr*, *sie*:

Wir *beide* gehen jetzt ins **Kino**. (starke Deklination)  
Ihr *beiden* / **Ihr beide**, seid jetzt mal **ruhig**. (schwache/starke Deklination)  
Sie *beide* kommen bitte her! (starke Deklination)

Ebenso wird *beide* nach den Possessivpronomen *unser*, *euer* und nach *uns*, *euch* sowie den Artikelwörtern *dies* (Singular), *alles/alle* stark flektiert:

Euch *beide* haben wir lange erwartet.  
Dieses *beides* haben wir erledigt.  
Alle *beide* sind im Gefängnis.

### Anmerkung:

- Folgt nach *beide* ein Adjektiv, dann wird dieses schwach dekliniert:

Alle *beide* großen Schwestern sind in England.

- Die Stellung von *beide* im Satz ist frei, kann allerdings aus Gründen der Akzentsetzung festgelegt sein:

*Beide* Männer waren damals im Gefängnis.

Die Männer waren damals *beide* im Gefängnis.

Ich habe sie gestern deutlich gesehen - *beide!* (betont)

- (4) *Zwei* bis *zwölf*: Neben der Möglichkeit, Genitivformen von den Kardinalzahlen *zwei* und *drei* zu bilden, können die Zahlen *zwei bis zwölf* auch in den Dativ gesetzt werden:

Von *zweien* der Demonstranten sind Fotos gemacht worden.

Mit *dreien* hatten wir gerechnet, nicht mit *zehn*.

### Die Substantivierung der Kardinalzahlen

- (1) Alle Kardinalzahlen können substantivisch gebraucht werden. Das betrifft sowohl die Zahlen *eins*, *zehn*, *hundert* und *tausend* als auch die Kollektiva *Dutzend*, *Schock* und *Mandel*.

- (2) Von allen Kardinalzahlen können substantivische Formen gebildet werden. Diese werden dann wie Nomina dekliniert und großgeschrieben:

Sie ist hart an der Grenze der *Siebzig*.

Die *Million* ist jetzt erreicht.

Anmerkung:

Folgt ein Adjektiv auf *Million/Milliarde*, so wird dieses schwach dekliniert:

die *Millionen Deutschen*

- (3) Von den Kardinalzahlen *hundert*, *tausend* und *zehn-/hunderttausend* können Neutra gebildet werden. Dem gleichen Bildungstyp (Genitiv auf -s, Plural auf -e) folgen die erwähnten **Kollektivzahlen**:

Das *Hundert* ist voll.

Das *Dutzend* hätten wir geschafft.

Zu *Hunderttausenden* wurden die Armenier vernichtet.

Anmerkung:

- In der gesprochenen Sprache wird häufig die Deklinationsendung weggelassen:

Viele *Zehntausend* nahmen an der Demonstration teil.

- Wird der Gegenstand/die Person der Zählung genannt, steht er/sie normalerweise im gleichen Kasus wie die Kardinalzahl. Dies gilt vor allem für die gesprochene **Sprache**:

## Das Adjektiv

*Dutzende* braune Kühe grasten auf der Alm.

Eine Ausnahme bilden Formen des Genitivs (Genitivus partitivus), die jedoch fast nur noch in der geschriebenen Sprache **vorkommen**:

Tausende engagierter Christen haben den Aufruf unterschrieben.

Dieser Genitiv nach Kardinalzahlen kann durch ein Präpositionalgefüge mit *von* ersetzt **werden**:

Tausende *von engagierten* Christen haben den Aufruf unterschrieben.

### Die Angabe der Uhrzeit (Stunden, Minuten)

(1) Die Angabe der Uhrzeit erfolgt für die erste Hälfte (0-12 Uhr) mit den unflektierten Kardinalzahlen:

Es ist ein Uhr.	}	(diese Formen sind selten)
Es ist (ein) Viertel nach zwei Uhr		
Es <del>ist</del> halb <del>drei</del> Uhr.		
Es ist (ein) Viertel vor fünf Uhr.		

In der gesprochenen Sprache wird im Regelfall *Uhr* weggelassen; für *ein* steht *eins*:

Es ist eins.  
Es ist (ein) Viertel nach zwei.  
Es ist halb drei.  
Es ist (ein) Viertel vor fünf. (= Es ist drei viertel fünf.)  
auch: Es ist Punkt/genau eins.

(2) Für die zweite Tageshälfte (12–24 Uhr) gibt es eine offizielle Zeitangabe, die allerdings in der alltäglichen Kommunikation so gut wie nie verwendet **wird**:

13.15 Uhr: Es ist 13 Uhr fünfzehn (Minuten).  
21.30 Uhr: Der Zug kommt um 21 Uhr dreißig (Minuten) an.  
19.20 Uhr: Das Flugzeug landet um 19 Uhr zwanzig (Minuten).

### Anmerkung:

Diese offizielle Zeitangabe hat sich bei Zugfahrplänen, Flugplänen und anderen öffentlichen Textsorten seit langem auch für die erste Tageshälfte durchgesetzt:

9.15 Uhr: neun Uhr fünfzehn (Minuten) (statt: [ein] Viertel nach neun)  
7.35 Uhr: sieben Uhr fünfunddreißig (Minuten) (statt: fünf [Minuten] nach halb acht)

(3) In der gesprochenen wie in der geschriebenen Sprache der täglichen Kommunikation werden für die zweite Tageshälfte aber nach wie vor die üblichen Zeitangaben verwendet:

13.15 Uhr: Es ist (ein Viertel) viertel/fünfzehn (Minuten) nach eins. (= Es ist viertel zwei.)

21.30 Uhr: Der Zug kommt (um) halb zehn an.

19.20 Uhr: Das Flugzeug landet (um) zwanzig nach sieben

Zur Sicherheit werden manchmal Zeitadverbiale angefügt:

13.15 Uhr: viertel nach eins mittags

19.20 Uhr: zwanzig nach sieben abends

(4) Minuten oder Sekunden sind zu flektieren:

Es ist drei Uhr fünfzehn *Minuten* zwanzig *Sekunden*.

### Die Angabe von Jahreszahlen

Bei der Angabe von Jahreszahlen gebraucht man statt der Zahl *tausend* die entsprechenden Hundertzahlen, also:

1749: siebzehnhundertneunundvierzig

1999: neunzehnhundertneunundneunzig

Wird nur das Jahr (ohne Tag und Monat) angegeben, entfällt meist - vor allem in der gesprochenen Sprache - *im Jahr(e)* oder *das Jahr*:

Goethe wurde 1749 geboren.

Heute haben wir 1999.

### Anmerkung:

Die aus dem Englischen entlehnte Form *in* ist nicht normgerecht:

\* Das Ergebnis in 1998 war 5 % besser als 1997.

## Die Ordinalzahlen

Ordinalzahlen sind: *der Erste, die Dritte, das Zwanzigste*. Sie legen eine bestimmte Stelle, einen bestimmten Fixpunkt in einer geordneten und zählbaren Reihe von Personen oder Gegenständen fest. Aufgrund dieser Eigenschaft treten sie überwiegend im Singular auf, selten im Plural. Ordinalzahlen stehen beim Substantiv (attributiv). Sind sie substantiviert, werden sie großgeschrieben. Sie können dekliniert und nicht gesteigert werden. Sie antworten auf die Frage: *Der/die/das Wievielte?*

### Die Bildung der Ordinalzahlen

Ordinalzahlen werden gebildet, indem ein Artikelwort vorangestellt

## Das Adjektiv

und an die Kardinalzahlen (*fünf; hundert* usw.) das Suffix (Endung) *-t-* bzw. *-st-* + *-e* angehängt wird. Stehen Ordinalzahlen allein, d. h. ohne Substantiv, werden sie großgeschrieben:

- *1-19* (Endung-*t*):

der Zweite, der Vierte, der Fünfte, der Sechste, der Zehnte, der Vierzehnte

aber: *eins*: der Erste (Superlativ von einte), *drei*: der Dritte, *sieben*: der Siebente/Siebte, *acht*: der Achte

- ab *20* (Endung *-st*, vergleichbar dem Superlativ):

der Zwanzigste, der Achtunddreißigste, der Hundertste, der Tausendste, der Millionste usw.

aber: der Hunderteinte (\*Hunderterste)

- Bei zusammengesetzten Zahlen wird lediglich das letzte Glied Ordinalzahl:

der 24. März: der vierundzwanzigste März

die 358. Vorstellung: die dreihundertachtundfünfzigste Vorstellung

### Anmerkung:

Bei Kalenderangaben fehlt in der gesprochenen Sprache oft der Monat (wenn die Aussage eindeutig ist):

Gestern war der Fünfzehnte.

aber: (Briefkopf) Berlin, den 15.3.1999

(den fünfzehnten Dritten neunzehnhundertneunundneunzig)

## Die Deklination der Ordinalzahlen

(1) Die Deklination der Ordinalzahlen folgt jener der Adjektive.

(2) Bei zusammengesetzten Ordinalzahlen wird das letzte Glied dekliniert:

Wir gedachten des zweihundertfünfzigsten Geburtstages von Johann Wolfgang von Goethe.

Merke:

Bei Kalenderangaben wird die Ordinalzahl flektiert, aber nicht der Monat:

am Morgen des achten Oktober

(3) Werden Ordinalzahlen in Ziffern geschrieben, so wird ein Punkt nach der Ziffer gesetzt (a); bei Königsgeschlechtern und anderen Adelsfamilien wird die römische Ziffer mit Punkt gewählt (b):

(a) Heute ist der erste Mai. - 1. Mai

Die Veranstaltung fand am Freitag, dem fünfzehnten Januar, statt.  
- 15. Januar

- (= fand Freitag, den fünfzehnten Januar, statt)  
 (b) Elizabeth I. (die Erste), Friedrich II. (der Zweite), Richard III.  
 (der Dritte) (substantivischer Gebrauch)

Anmerkung:

Soll eine gleichmäßige Verteilung innerhalb einer Reihe/Serie bezeichnet werden, **steht jede-**. Dabei kann die nachfolgende Ordinalzahl durch **alle** + Kardinalzahl ersetzt werden, wenn es sich um Zeitangaben handelt:

jeden dritten Monat - alle drei Monate  
 jede fünfte Sekunde - alle fünf Sekunden

Bei allen anderen Angaben ist jedoch kein Austausch möglich:

jeder dritte Mann  $\neq$  alle drei Männer  
 jedes zehnte Auto  $\neq$  alle zehn Autos

Merke:

Während die Standardnorm der geschriebenen Sprache bei der Bezeichnung der Mitgliederzahl einer Gruppe die Struktur:

**zu** + Ordinalzahl ohne Endung (**zu zweit**)

vorschreibt, wird in der gesprochenen Sprache gleichberechtigt

**zu** + Kardinalzahl + **-en** (**zu zweien**)

verwendet. Also:

geschriebene Sprache	gesprochene Sprache
zu viert	zu vieren
zu acht	zu achten

## Die Bruchzahlen

ein halbes Pfund Butter, ein viertel Pfund Kaffee, eine Halbe (Bier), vier Sechzehntel (Noten)

Mit diesen Wörtern (*halbe*, *viertel*, *sechzehntel*) werden Teile vom Ganzen bezeichnet. Wir nennen sie Bruchzahlen.

### Die Bildung der Bruchzahlen

Bruchzahlen bestehen aus Zähler und Nenner. Der Zähler ist eine Kardinalzahl (*ein*, *zwei*, *vier* usw.), der Nenner eine Ordinalzahl, an die das Suffix **-el** angehängt wird:

ein viertel/Viertel, zwei achtel/Achtel, fünf tausendstel/Tausendstel, drei hunderteteil/Hunderteteil  
 aber: ein halb (statt: ein Zweitel)

### Der Gebrauch der Bruchzahlen

(1) Bruchzahlen werden im Zusammenhang mit Maßangaben (Länge, Höhe, Gewicht, Druck usw.) gebraucht. Als solche sind sie Adjektive und werden mit kleinem Anfangsbuchstaben geschrieben (*ein halbes Bier*); werden sie substantivisch gebraucht, erfolgt Großschreibung: *eine Halbe*.

(2) Bruchzahlen können mit Maßangaben feste Fügungen (zusammengesetzte Substantive) bilden:

ein Viertelfund, die Achtelliterklasse, die Zweiunddreißigstelnote, eine Dreiviertelstunde, das Halbjahr

#### Anmerkung:

Beim Einkaufen oder im Restaurant hat es sich in der gesprochenen Sprache eingebürgert, *Pfund, Kilogramm, Liter* usw. als Maßangaben wegzulassen:

Ein viertel Appenzeller bitte!  
Einen halben Roten, bitte!

(3) Bruchzahlen können in Ziffern ausgedrückt und dann folgendermaßen gelesen werden:

3½ Stunden	dreieinhalb Stunden	oder
	drei und eine halbe Stunde	

ähnlich bei *Dezimalbrüchen*:

8/10 Sekunden	acht zehntel Sekunden	oder
	acht Zehntelsekunden	
	acht Zehntel einer Sekunde	oder
5,75 Kilometer	fünfdreiviertel Kilometer	oder
	fünf Komma fünfundsiebzig Kilometer	oder
	fünf Komma sieben fünf Kilometer	

Merke:

Statt *einundeinhalb* wird in der gesprochenen Sprache meist *anderthalb* gebraucht (unflektiert):

anderthalb Monate

Nur in idiomatischen Wendungen wird die Bruchzahl flektiert:

Auf einen Schelm setzt er *anderthalbe*!

### Die Gattungszahlen

Gattungszahlen bezeichnen eine bestimmte oder unbestimmte Anzahl von Lebewesen oder Gegenständen innerhalb einer Gattung.

Sie werden gebildet durch Anhängen des Suffixes *-erlei* an die entsprechende Kardinalzahl bzw. das Artikelwort: *zwei* + *-erlei* = *zweierlei*, *neun* + *-erlei* = *neunerlei*, *alle* + *-erlei* = *allerlei*:

- bestimmte **Anzahl**:

Man nehme *dreierlei* Kräuter für die Suppe: Basilikum, Estragon und Thymian.

- unbestimmte **Anzahl**:

Seine Meinung ist mir *einerlei* (= egal).

Die Kinder brachten *allerlei* Spielzeug mit.

Der Innenminister sieht derzeit *keinerlei* Veranlassung zum Rücktritt.

Sie führte *tausenderlei* **Bedenken** gegen unsere Initiative an: alle waren lächerlich.

## Die Vervielfältigungszahlen

(1) Vervielfältigungszahlen bezeichnen die Anzahl der Lebewesen oder Gegenstände, die in einer bestimmten Ordnung vorhanden sind. Vervielfältigungszahlen können attributiv und prädikativ verwendet werden. Sie werden durch Anhängen des Suffixes *-fach* an die entsprechende Kardinalzahl **gebildet**: *acht* - *achtfach*, *hundert* - *hundertfach*:

Mit dem *achtfachen* Betrag hat er das Haus erworben.

Mit einem *zehntausendfachen* Schrei wurde das Tor bejubelt.

Merke:

Neben *zweifach* wird häufig auch *doppelt* gebraucht:

die zweifache/doppelte Wegstrecke

In der gesprochenen Sprache wird zunehmend *doppelt* bevorzugt, das freilich nur teilweise bedeutungsgleich mit *zweifach* ist. *Doppelt* bezeichnet im Grunde die Wiederholung des gleichen Tatbestandes, während *zweifach* auf das Verschiedenartige der zwei Tatbestände hinweist:

Er ist doppelt bestraft. (= wegen des gleichen Delikts zweimal)

Er ist zweifach bestraft. (= wegen zweierlei Delikte)

Allerdings wird diese Unterscheidung selten beachtet. Nicht austauschbar sind *zweifach* und *doppelt* bei den folgenden **Beispielen**:

doppelter Whisky

doppelter Boden

## Das Adjektiv

(2) Eine Untergruppe der Vervielfältigungszahlen sind die Wiederholungszahlen, die auf *-malig enden*: *einmalig, dreimalig, zehnmalig*. Sie geben das zeitliche Nacheinander, nicht Nebeneinander (wie die Vervielfältigungszahlen), einer bestimmten Ordnung an. Wir vergleichen:

- Vervielfältigungszahl: *der dreifache Gewinner des „Oscar“*  
(in einem Jahr)
- Wiederholungszahl: *der dreimalige Gewinner des „Oscar“*  
(in mehreren Jahren nacheinander)

Anmerkung:

Auch diese Unterscheidung wird - besonders in den Zeitungen und Zeitschriften, aber auch in der Alltagssprache - nur selten beachtet.

(3) Das Adverb zu *einmalig, dreimalig, zehnmalig* usw. lautet: *einmal, dreimal, zehnmal* usw.:

Sie hat sich *dreimal* das Bein *gebrochen*. (in drei verschiedenen Jahren)

## Die Einteilungszahlen

(1) Einteilungszahlen gliedern die Abfolge von Punkten innerhalb einer bestimmten Ordnung. Sie stehen somit in enger Verbindung zu den Ordinalzahlen. Gebildet werden sie durch Anhängen des Suffixes *-ns* an die Ordinalzahl: *erstens, drittens, zehntens* usw. Da eine Gliederung von Punkten selten in höhere Zahlenbereiche hinaufreicht, gibt es Einteilungszahlen meist nur von kleineren Zahlen:

*Erstens* habe ich ihn nicht gesehen und *zweitens* kenne ich ihn überhaupt nicht.

*Zehntens* kommen wir zum Punkt Verschiedenes.

(2) In Ziffern ausgedrückt, werden Einteilungszahlen wie Ordinalzahlen geschrieben:

1. = *erstens*

8. = *achtens* usw.

## Die unbestimmten Zahladjektive

Eine Reihe von unbestimmten Zahlwörtern befindet sich an der Grenze zwischen den Artikelwörtern (*Untergruppe*: Indefinitpronomen) und den hier behandelten Zahladjektiven. Formal (syntaktisch) verhalten sie sich im Regelfall wie Adjektive (sie können dekliniert sowie attributiv und prädikativ verwendet werden, sind aber in der Regel nicht zu *steigern*); von ihrer Bedeutung her (semantisch)

sind sie unbestimmte (indefinite) Artikelwörter. Wir führen sie wegen der Systematik der Zahladjektive hier auf. Zu den unbestimmten Zahladjektiven **gehören**: *ander-, einzeln, ein bisschen, etwas, ganz, gering, gesamt, gewiss, halb, nichts, ein paar, sämtlich-, sonstig-, übrig-, ungezählt, vereinzelt, verschieden, viel, wenig, zahllos, zahlreich*

### Der Gebrauch der unbestimmten Zahladjektive

(1) Die am häufigsten verwendeten unbestimmten Zahladjektive sind *viel* und *wenig*. Beide sind attributiv und prädikativ verwendbar, können gesteigert und dekliniert werden:

- mit bestimmtem Artikel:

die *vielen/wenigen/zahllosen/ungezählten* Menschen

- mit unbestimmtem Artikel:

ein *Weniges*

- mit Nullartikel:

*vieler/weniger/zahlloser/ungezählter* Menschen

- ohne Substantiv:

Wir kennen *Viele/Wenige/Ungezählte/Verschiedene* in dieser Stadt.

(2) Steht kein Artikelwort voran, werden *viel* und *wenig* häufig nicht dekliniert:

Er hat *viel* Leid in seinem Leben erfahren.

Wir haben *wenig* Zeit zum Überlegen.

*Viel* Dogmatik und *wenig* Einsicht!

Es gibt *wenig* Momente . . .

aber: *Vielen* Dank!

Er bedarf *vieler* Freundschaftsbeweise. (= Genitiv)

Die *vielen* Leute machen mir Sorgen.

Den *wenigen* Besuchern konnte sie nicht imponieren.

Merke:

Wird *viel* mit einem Adjektiv verbunden und nicht flektiert, können Missverständnisse auftreten. Deshalb muss es zur Differenzierung im ersten Falle dekliniert werden:

*vieler* jüngere Damen (= eine Anzahl jüngerer Damen)

*viel* jüngere Damen (= sie waren erheblich jünger als andere Damen)

(3) *Halb, ganz*: Werden *halb* und *ganz* prädikativ gebraucht, so sind

## Das Adjektiv

die Formen nicht dekliniert; in attributiver Verwendung gibt es sowohl die nicht deklinierte wie auch die deklinierte Form:

Das überzeugt nicht *ganz* nur *halb*. (prädikativ)  
*Halb* München/das *halbe* München war auf den (attributiv)  
Beinen.

(4) *Andere, sonstige*: Diese unbestimmten Zahladjektive werden attributiv gebraucht und können nicht gesteigert werden, prädikativer Gebrauch ist literarisch. Anders ist es mit *übrig*, das häufig auch prädikativ verwendet werden **kann**:

Sie hat *andere/sonstige* Wünsche.  
Ihre Wünsche sind *andere/sonstige*. (literarisch)  
Die *übrigen* Gäste blieben bis zwei Uhr.  
3,- DM waren noch *übrig*.

Bei der Flexion von *ander-* fällt häufig entweder das *-e-* vor *-m* und *-«* oder das *-e-* in der Wortmitte aus:

die and(e)r(e)n Autos mit den and(e)r(e)n Gästen, in and(e)r(e)m Geiste

(5) *Ein paar* bezeichnet eine unbestimmte Anzahl von Lebewesen oder Dingen; es ist auf den Plural beschränkt. Zu unterscheiden ist es von *ein Paar* (= zwei gleiche Elemente):

Wir haben *ein paar* (= einige) Kleinigkeiten gekauft.  
aber: Sie hat sich ein Paar Schuhe gekauft.

(6) *Etwas, nichts*: *Nach etwas, nichts* in attributiver Verwendung wird das folgende Adjektiv stark flektiert:

etwas Schönes/nichts Gutes

Eine Ausnahme stellt der Genitiv dar, der *-* aus Gründen der Unterscheidbarkeit vom Nominativ *-* schwach flektiert:

statt etwas Schöнем

### LITERATUR

Heibig, Gerhard/Joachim Buscha 1995: Deutsche Grammatik. Ein Handbuch für den Ausländerunterricht, München  
Motsch, Wolfgang 1971: Syntax des deutschen Adjektivs, Berlin  
Zifonum, Gisela u. a. 1997: Grammatik der deutschen Sprache, Berlin/New York

Bertolt Brecht

# reform der rechtschreibung

„ich bin gegen eine reform der rechtschreibung von solchem ausmass dass alle die bücher, die auf die alte weise gedruckt sind, schwer lesbar werden. die grossen buchstaben sollte man aber nur für namen und für die fürwörter in der anrede verwenden. (auch für den satzanfang nicht; da genügt der punkt und ein abstand) die aussprache sollte in der rechtschreibung berücksichtigt werden. ich würde schreiben: er sang so dass man ihn hö-

ren konnte, und: sodass man wusste, in welcher Stimmung er war. liebe darf man nicht libe schreiben und toll nicht tol. fisik scheint mir in Ordnung, wase nicht. wer ins teater geht sollte einen zilinder aufsetzen können, aber mystik sollte er nicht vorgesetzt bekommen, lieber farsen. Razion liest sich für mich nicht übel, aber razio geht nicht und nazon ist undenkbar, da habe ich einen schokk bekommen. lassen wir also lieber auch die rationen.“

(„Wochenpost“, 1955, Nr.2)

(1) In Bert Brechts Anmerkungen zu einer Reform der Rechtschreibung der deutschen Sprache aus dem Jahre 1954 (u. a. veröffentlicht in der „Wochenpost“, 1955, siehe oben) finden sich zahlreiche Artikelwörter:

der, eine, solchem, alle, die, den, ein, welcher, ins, einen

Daneben gibt es Substantive ohne Artikel, z. B.

namen, liebe, übe, fisik, wase, mystik, farsen, razion, razio, nazon

Dies alles sind Artikelwörter (lat. articulus = Gelenk, Glied, traditionell auch Geschlechtswörter). Obwohl scheinbar völlig unterschiedlich, verhalten sie sich in syntaktischer Hinsicht wie der be-

## Die Artikelwörter

stimmte Artikel *der / die / das/die* oder der unbestimmte Artikel *ein/eine/ein* und werden deshalb einer gemeinsamen Wortklasse zugeordnet. Da Artikelwörter gewissermaßen das Substantiv begleiten, werden sie gelegentlich Begleiter des Substantivs genannt.

(2) Artikelwörter stehen immer vor einem Substantiv (bzw. einem substantivierten Verb, Adjektiv usw.):

*Jeder* vierte Mann ist dagegen.

So ändern sich *die* Zeiten.

Das ergab *eine repräsentative* Umfrage.

→ Eine repräsentative Umfrage ergab das.

→\* Repräsentative Umfrage eine ergab das.

Merke:

Zwischen Artikelwort und Substantiv können andere Wörter (z. B. Adjektive) **treten**:

Die *entsprechenden* Zahlen erhöhten sich.

Das ergab eine *repräsentative* Umfrage.

(3) Artikelwörter stimmen mit dem nachfolgenden Substantiv (und dem Adjektiv, wenn vorhanden) in Genus, Numerus und Kasus überein (**Kongruenz**):

*eine repräsentative Umfrage*

*die entsprechenden Zahlen*

*jeder unbekannte Mann*

(4) Artikelwörter können nicht allein im Satz verschoben werden, sondern immer nur mit dem dazugehörigen Substantiv:

Heutzutage wenden sich 76 % gegen diese Aussage.

→ Gegen diese Aussage wenden sich heutzutage 76 %.

→\* Gegen Aussage wenden sich diese heutzutage 76 %.

→\* Diese gegen Aussage wenden sich heutzutage 76 %.

(5) Vor einem Artikelwort kann kein weiteres Artikelwort **stehen**:

Das ergab eine repräsentative Umfrage.

→\* Das ergab eine die repräsentative Umfrage.

Merke:

In Ausnahmefällen treten dennoch zwei Artikelwörter auf:

Was geschieht in diesem unseren Lande?

Solche Gebilde sind Sprachverhunzungen. Sie sind kein Beitrag zur Sprachkultur. Eine Ausnahme bilden lediglich die Verbindungen mit *alle*:

alle meine Freunde, alle diese Kinos

Anders sieht es mit folgenden Verbindungen aus: *ein jeder, manch ein, solch ein, welch ein*. Sie sind freie Varianten von: *jeder, mancher, solcher, welcher*.

(6) Neben den Artikelwörtern, die im Satz erscheinen, gibt es noch solche, die nicht im Satz **auftauchen**: beim Substantiv steht also kein Artikelwort. Wir sprechen in diesem Fall vom **Nullartikel**:

Politik ist *Machtentfaltung*.  
 Jungen und Mädchen kamen.  
 Das nennen wir *Risikofreudigkeit*.

## Liste der Artikelwörter

Zu den Artikelwörtern werden gezählt:

- der bestimmte Artikel (Geschlechtswort):

der, die, das, die

- der unbestimmte Artikel (Geschlechtswort):

ein, eine, ein

- der Nullartikel: 0

- das Demonstrativpronomen (hinweisendes Fürwort):

dieser, diese, dieses, diese

Variante: bei Neutra im Nominativ/Akkusativ Singular: *dies*

jener, jene, jenes, jene

derjenige, diejenige, dasjenige, diejenigen

derselbe, dieselbe, dasselbe, dieselben

solch ein, solch eine, solch ein

ein solcher, eine solche, ein solches, solche

- das Possessivpronomen (besitzanzeigendes Fürwort):

mein, meine, mein, meine

Variante: dessen, deren, dessen, deren

- das Interrogativpronomen (Fragefürwort):

welcher, welche, welches, welche

Varianten: *welch ein, welch eine, welch ein; was für ein, was für eine, was für ein, was für*

- das Indefinitpronomen (unbestimmtes Fürwort):

mancher, manche, manches, manche

Varianten: *manch ein, manch eine, manch ein; einiger, einige, einiges, einige; etlicher, etliche, etliches, etliche; irgendein, irgend-*

## Die Artikelwörter

eine, irgendein; irgendwelcher, irgendwelche, irgendwelches, irgendwelche

aller, alle, alles, alle

dazu Variante 1: alle die (diese, jene, meine)

Variante 2: all der (dieser, jener, **mein**); all die (diese, jene, meine); all das (dieses, jenes, **mein**); all die (diese, jene, meine)

jeder, jede, jedes

Varianten: **jedweder**, jedwede, jedwedes, **jedwede**; jeglicher, jegliche, jegliches, jegliche

kein, keine, kein, keine

mehrere (nur Plural)

## Die Deklination der Artikelwörter

(1) Die meisten Artikelwörter werden wie Adjektive mit Nullartikel dekliniert

(starke Deklination des **Adjektivs**; → S. 210):

	Singular			Plural
	Mask.	Femin.	Neutr.	
N	dies-er	dies-e	dies-es	dies-e
G	dies-es	dies-er	dies-es	dies-er
D	dies-em	dies-er	dies-em	dies-en
A	dies-en	dies-e	dies-es	dies-e

### Anmerkung:

Genitiv Singular im Maskulinum und Neutrum lautet auf *-es* im Unterschied zum Adjektiv mit Nullartikel (Endung: *-en*).

(2) Verschiedene Artikelwörter weichen von diesem Grundtyp ab:

- der bestimmte Artikel *der*:

	Singular			Plural
	Mask.	Femin.	Neutr.	
N	d-er	d-ie	d-as	d-ie
G	d-es	d-er	d-es	d-er
D	<b>d-em</b>	d-er	d-em	d-en
A	d-en	d-ie	d-as	d-ie

- der unbestimmte Artikel *ein*, die Indefinitpronomen *irgendein/kein* sowie die Possessivpronomen *mein, dein* usw.:

	Singular Mask.	Femin.	Neutr.	Plural
N	mein	mein-e	mein	mein-e
G	mein-es	mein-er	mein-es	mein-er
D	mein-em	mein-er	mein-em	mein-en
A	mein-en	mein-e	mein	mein-e

- das Demonstrativpronomen *derjenige* bzw. *derselbe*:

	Singular Mask.	Femin.	Neutr.	Plural
N	derselb-e	dieselb-e	dasselb-e	dieselb-en
G	desselb-en	derselb-en	desselb-en	derselb-en
D	demselb-en	derselb-en	demselb-en	denselb-en
A	denselb-en	dieselb-e	dasselb-e	dieselb-en

## Besonderheiten der Deklination

(1) *Ein/eine/ein* (unbestimmter Artikel) sowie *irgendein* (Indefinitpronomen) haben keine Pluralformen. Im Plural steht stattdessen der Nullartikel:

ein Baum - Bäume, eine Tasche - Taschen,  
ein Kind - Kinder

oder *irgendwelche*:

irgendein Mann - irgendwelche Männer

(2) *Mehrere* kann nur im Plural verwendet werden:

In anonymen Anrufen bei *mehreren* Zeitungsredaktionen hat sich ein Unbekannter zu der Ermordung von Hans Ulrich Lenzlinger bekannt.

aber: *mehr* (= Komparativ von *viel*):  
1989 fanden *mehr* Vorträge statt.

(3) *Einige, etliche und alle* stehen im Plural. Sie sind im Singular nur verwendbar bei:

- Stoffbezeichnungen:

*Einiges* Blei war schon ausgeflossen.  
*Etliches* Mehl war verschüttet.

- Abstrakta, die physikalisch (Größe, Gewicht, Länge, Druck) nicht messbar sind:

Der Kellner Paul hat *etliches* Geld veruntreut.  
*Aller* Ruhm ist dahin.

## Die Artikelwörter

*Alle* ist in der Umgangssprache häufig austauschbar mit *ganz*:

Der *ganze* Ruhm ist dahin.

(4) Bei *welch ein / solch ein / manch ein / all der* (Singular) wird der erste Teil des Gefüges nicht dekliniert:

*Welch* eine Überraschung ist das!

Der Plural lautet: *welche / solche / manche / alle*:

Auf *solche* Fragen antworte ich nicht.

*Manchen* Leuten kann man nicht vertrauen.

(5) *Jeder* wird im Plural durch *alle* ersetzt:

Fast *jeder* Bundesbürger möchte ein zweites Auto erwerben.

Fast *alle* Bundesbürger möchten ein zweites Auto erwerben.

(6) Die Artikelwörter *dessen* und *deren* (Possessivpronomen) werden nicht dekliniert; sie richten sich in Genus und Numerus - anders beispielsweise als im Französischen - nach dem Substantiv im übergeordneten Satz, nicht nach dem Substantiv, vor dem sie stehen:

Das ist *Martins* Mutter. - Ich habe *dessen* Mutter noch nie gesehen.

Das ist *Inges* Vater. - Ich habe *deren* Vater noch nie gesehen.

(7) *Dieses* und *dies* sind austauschbar:

*Dieses/dies* Kind meine ich.

## Wichtige Funktionen des bestimmten, unbestimmten und des Nullartikels

Die Funktionen der Artikelwörter sind außerordentlich unterschiedlich. Am deutlichsten ist dies im Bereich folgender Artikelwörter zu erkennen: bestimmter, unbestimmter und Nullartikel.

(1) Der bestimmte und der unbestimmte Artikel verdeutlichen Kasus, Numerus und Genus des nachfolgenden Substantivs:

*der/ein Baum* (= Maskulinum Singular Nominativ)

Grundsätzlich gilt: Jedes Substantiv ist jeweils nur einem Artikel verbunden; an diesem Artikel ist das Genus (grammatisches Geschlecht) zu erkennen:

*der Baum* (= Maskulinum)

*die Straße* (= Femininum)

*das Haus* (= Neutrum)

### Anmerkung:

Es gibt jedoch zahlreiche Substantive mit schwankendem Genus (*der/das/die Dschungel, der/das Radar, das/der Gulasch, das/der Barock, der/das Keks, die/das Cola, der/das Sakko, der/das Spind, der/das Teil* usw.). Gleichwohl ist es richtig, den Artikelwörtern eine genusverdeutlichende Funktion zuzuschreiben. Diese wird insbesondere bei Homonymen (Wörter unterschiedlicher Bedeutung bei gleicher Schreibung) deutlich, wo nämlich der unterschiedliche Artikel den jeweiligen Gebrauch signalisiert (→ S. 198):

*der Band* (= das Buch)

*das Band* (= die Schnur)

*die Band* (= engl. die Kapelle)

(2) Die drei Artikelformen dienen zur Individualisierung (I) bzw. Generalisierung (G):

*Das Auto* steht an der Ecke. (I)

*Ein Mann* weint nicht. (G)

*Autos* fahren schnell. (G)

(3) Die drei Artikelformen sind Kennzeichen für die Substantivierung von Verben, Adjektiven, Adverbien usw.:

*Das Schwimmen* macht mir Spaß.

*Ein Großer* hat uns verlassen.

*Wichtiges* ist passiert.

(4) Bestimmter und unbestimmter Artikel dienen zur Unterscheidung von Bekanntem (Thema) und Neuem (Rhema; → S. 514):

<i>An der Ecke</i> steht <i>ein Mann</i> .	<i>Der Mann</i> raucht <i>eine Zigarette</i> .
(= Thema)	(= Rhema)    (= Thema)    (= Rhema)

(5) Letztlich haben der bestimmte und der unbestimmte Artikel eine possessive Funktion:

Gestern haben sich fünf Skifahrer *das/ein/ihr* Bein gebrochen.

### Funktionen des bestimmten Artikels

(1) Der bestimmte Artikel wird verwendet, wenn ein Substantiv durch die Situation identifiziert werden soll (d. h. es ist klar, was jeweils gemeint ist):

*Das Abendessen* ist um 7 Uhr.

*Der Mai* damals war unvergesslich.

(Jemand ruft): „*Der* Dachstuhl brennt.“

- (2) Der bestimmte Artikel hat oft eine demonstrative **Funktion**:

Ich meine *die* Frau da drüben.

- (3) Weiterhin hat der bestimmte Artikel häufig eine distributive Funktion (Angabe von **Maßbezeichnungen**):

Die Äpfel kosten 4 Mark *das* Kilo. (hier ist der Artikel mit  
Das Flugzeug fliegt 800 km *die* Stunde. *pro* austauschbar)

- (4) Der bestimmte Artikel wird vor allem aber dafür gebraucht, ein nachfolgendes Substantiv zu individualisieren, also von anderen zu unterscheiden und eindeutig zu **machen**:

Siehst du *das* Auto dort?  
*Der* Elektriker ist heute krank.

Diese Funktion wird besonders deutlich, wenn mit dem bestimmten Artikel auf Objekte/Personen/Gegebenheiten verwiesen wird, die nur einmal vorkommen (Eigennamen; → S. 167): geographische Bezeichnungen, Namen von Personen.

Der bestimmte Artikel bei geographischen Bezeichnungen

- (1) Bei der Nennung von Gebirgen, Bergen, Seen, Flüssen, Meeren und Gestirnen wird der bestimmte Artikel **verwendet**:

Das sind *die* Alpen.  
Morgen fahren wir auf *die* Zugspitze.  
Konstanz liegt *am* (*an* + *dem*) Bodensee.  
Dort leuchtet *der* Orion.

- (2) Auch einige Ländernamen werden mit dem bestimmten Artikel **verbunden**; die meisten sind **artikkellos**:

*die* Schweiz, *die* Türkei, *die* Slowakei, *die* Vereinigten Staaten von Nordamerika (USA), *die* Niederlande  
(*der*) Irak, (*der*) Iran, (*der*) Libanon, (*der*) Sudan

**Merke:**

Bei Angabe der Staatsform (Republik, Königreich usw.) steht stets der bestimmte **Artikel**:

*die* Bundesrepublik Deutschland, *das* Königreich Großbritannien, *das* Fürstentum Liechtenstein, *der* Freistaat Bayern

- (3) Landschaften, Inseln, Täler werden ebenfalls mit dem bestimmten Artikel **verbunden**:

*der* Balkan, *der* Darß, *der* Bosporus, *der* Peloponnes  
*die* Normandie, *die* Bretagne, *die* Riviera, *die* Champagne, *die* Pfalz, *die* Lausitz, *die* Krim

*das Engadin, das Elsass, das Ries  
der Aargau, das Allgäu, das Vogtland, die Steiermark (Zusammensetzungen)*

(4) Bei der Angabe von Straßen, Gebäuden und Schiffen verwendet man den bestimmten **Artikel**:

*die Goethestraße, das Rathaus, der Mainzer Dom, die „Bremen“*

**Merke:**

Wird der Eigenname jedoch als Vertreter einer Klasse gebraucht, steht der unbestimmte **Artikel**:

In Bonn gibt es auch *eine* Thomas-Mann-Straße.

(5) Die nähere Bestimmung eines Länder- oder Städtenamens durch ein Adjektiv, eine Apposition oder ein Genitivattribut geschieht in Verbindung mit dem bestimmten **Artikel**:

*die herrliche Provence, das Wien, das ich liebe, das Frankreich  
Chiracs, das sozialdemokratische England Tony Blairs*

Der bestimmte Artikel bei Personennamen

Normalerweise werden Personennamen ohne Artikel gebraucht; in einer Reihe von Fällen steht jedoch der bestimmte Artikel:

- bei Werken der Kunst sowie bei **Schauspielrollen**:

*die „Mona Lisa“, der Marquis Posa*

**Merke:**

Bei Bühnenwerken fehlt der **Artikel**:

Morgen wird *„Aida“* gespielt.

- zur Angabe von Beruf, Tätigkeit oder **Titel**:

*der Dichter Novalis, der Präsident des Bauernverbandes*

**Merke:**

Gehört der Titel zum Namen, entfällt der **Artikel**:

Dort steht Doktor Rupp.

Steht der Titel oder eine Verwandtschaftsbezeichnung als Apposition voran, entfällt der **Artikel**:

Königin Beatrix, Präsident Jelzin, Herr Müller, Frau Wagner

- bei Namen mit **Bekanntheitsgrad**:

Er liest *den* Konsalik.

## Die Artikelwörter

- bei Herrscher Geschlechtern:

*die Hohenzollern, die Cäsaren*

- bei Familiennamen von Frauen (seltener bei Männern):

Damals hat *die* Giehse gespielt.

**Merke:**

In der gesprochenen Sprache ist häufig damit ein abschätziger (pejorativer) Sinn verbunden:

Die Meyer quatscht den ganzen Tag!

- beim Superlativ:

Das ist *der* beste Beethoven, den ich je gehört habe.

**Merke:**

Wird ein Personennamen oder Titel als Bezeichnung für eine Gattung verwendet (Klassifizierung), steht der unbestimmte Artikel:

Er ist *ein* zweiter Nietzsche.

Das ist *ein* völlig neuer „Faust“.

## Funktionen des unbestimmten Artikels

(1) Im Unterschied zum bestimmten Artikel steht der unbestimmte Artikel stets dann, wenn die Personen oder Dinge, die angesprochen werden, unbekannt sind und auch nicht identifiziert werden sollen (a). Weiterhin (b) dient der unbestimmte Artikel zur Bezeichnung von Elementen einer Klasse (Klassifizierung). Schließlich steht der unbestimmte Artikel beim erstmaligen Auftauchen des Substantivs im Text (c):

- (a) Dort drüben läuft *ein* Kind.  
 (b) Ich möchte *einen* Audi kaufen.  
 (c) Gestern hat es *ein* Gewitter gegeben. & war aber bald vorüber.
- (= Rhema)                  (= Thema)

(2) Im Einzelnen handelt es sich um folgende Funktionen:

- generalisierende Funktion:

*Eine Kuh ist ein Säugetier.*

- in differenzierender Funktion bei Stoffnamen oder Abstrakta:

*Ein trockener Rotwein passt besser zum Rehrücken als ein süßer Rotwein.*

- in vergleichender Funktion bei Eigennamen:

*Ein* Fußballer wie Beckenbauer ist einmalig.

- bei Eigennamen, die eine Klasse bezeichnen:

Das ist *ein* Rembrandt.

- bei Maßangaben in Verbindung mit dem Verb *haben*:

New York City hat *eine* Nord-Süd-Ausdehnung von 50 km.

- bei Angabe der **Abstammung**:

Sie ist *eine* Rothschild. Er ist *ein* Sioux-Indianer.

- bei *haben* + Akkusativ:

Er hat *eine* Tochter / *einen* Mercedes.

### Funktionen des Nullartikels

(1) Beim Nullartikel - wenn also weder bestimmter noch unbestimmter Artikel steht - geht es nicht um Bestimmtheit (Individualisierung, Identifizierung) oder Unbestimmtheit (Unbekanntheit bzw. Klassifizierung), also den Gegensatz von bestimmtem und unbestimmtem Artikel. Vielmehr werden Substantive vor allem dann ohne Artikel gebraucht, wenn Ungegliedertes bzw. Unbegrenztes (z. B. Stoffbezeichnungen, Abstrakta) ausgedrückt werden:

Sie isst gern *Hammelfleisch*. Wir brauchen *Geld*. Alle wollen *Frieden*.

(2) Es gibt im Einzelnen folgende Verwendungsweisen:

- Nullartikel im Plural, wenn im Singular der unbestimmte Artikel (*ein/eine/ein*) steht:

*Kinder* gehen in die Schule.

Auf der anderen Straßenseite stehen *Bäume*.

- zur Bezeichnung der Gattung im Plural (Generalisierung):

Wale sind *Säugetiere*.

- zur Kennzeichnung des Berufs, der Religion, der Funktion oder der Nationalität (*sein/werden/als*):

Er ist *Schlosser*.

Sie wird *Vizepräsidentin* der Universität.

Er wird als *Nachfolger* vorgeschlagen.

aber: Wird ein voran- oder nachgestelltes Attribut hinzugefügt, stehen *der* oder *ein*:

## Die Artikelwörter

Er ist *der* jüngste Bürgermeister Nordrhein-Westfalens.  
Sie ist *eine* Amerikanerin, wie ich sie mir vorstelle.

Merke:

Zu unterscheiden ist die Berufsangabe (Nullartikel) von der - häufig abschätzig gemeinten - Beurteilung (unbestimmter Artikel):

Er ist Schauspieler. (= Berufsangabe)  
Er ist *ein* Schauspieler. (= Beurteilung: jemand, der täuscht)

- Angabe von Eigenschaften oder Zuständen:

Sie verlangt *Pünktlichkeit*.  
Ohne *Ausdauer* ist das nicht zu schaffen.

- bei festen Verbverbindungen:

Gestern *hatten* sie *Erfolg*.  
Er *holt* *Atem*.

Merke:

Beim Verb *haben* stehen *der* oder *ein*, wenn ein Attribut angefügt wird:

Gestern hatten sie *den* Erfolg, den sie schon lange brauchten.  
Die Kinder haben *einen* Riesenhunger, wie schon lange nicht mehr.

- bei allen Länder- und Kontinentnamen mit Ausnahme jener mit dem bestimmten Artikel (→ S. 252):

Morgen sind wir in *Österreich*.  
Sie lebt in *Europa*.

- bei Personennamen:

Das ist *Hannelore*.

- bei Genitiv- oder Präpositionalgefügen:

Er betrat *schnellen Schrittes* den Gerichtssaal.  
Das tut sie nur *aus Eifersucht*.

- bei Angaben von Wochentagen, Monatsnamen und Jahreszeiten:

Heute ist *Montag*.  
Jetzt haben wir *Mai*.  
Bald ist *Winter*.

- bei festen **Zwillingsformeln**:

Mann und Frau, Ebbe und Flut, Kind und Kegel, Haus und Hof,  
weder Fisch noch Fleisch

- bei **Zahladjektiven**:

Das sind *fünf***Kilo** Kartoffeln.

- bei vorangestelltem Genitiv:

Das ist *Gabrieles* Tante.

- bei Festen religiöser Herkunft:

Wie feiert ihr *Weihnachten*?

Zu *Ostern* fliegen wir nach Elba. (bayrisch: *an Ostern*)

Merke:

Bei allen anderen Festen/Feiertagen steht der bestimmte **Artikel**:

Der 1. Mai ist der Tag der Arbeit.

- bei Titeln, die zum Namen gehören, sowie Anredeformen:

Heute spricht *Professor Wagner*.

*Frau Doktor Hauser* leitet die Prüfung.

- bei bestimmten Verwandtschaftsbezeichnungen (*Vater, Mutter, Großvater, Großmutter* sowie *Tantel Onkel*, letztere mit Namensnennung), vor allem in der gesprochenen **Sprache**:

*Großvater* / *Opa* schenkt uns ein Motorrad.

Wir schreiben an *Onkel Heinz*.

- bei nachgestellten Berufs- oder **Tätigkeitsbezeichnungen**:

Hans Müller, *Schweißer von Beruf*, hält Streikwache.

- in Überschriften von Zeitungen oder häufig bei **Buchtiteln**:

„*Terror ohne Grenzen*“, „*Holzfällen*“, „*Transit*“

- bei Schauspiel- und Operntiteln:

Heute gibt es „*Faust I*“.

Morgen spielen wir „*Fidelio*“.

Merke:

Bei Werken der bildenden Kunst steht *der/die/das*:

Das ist „Der Denker“ von Rodin.

Dort hängt „Das Stahlwerk“ von Menzel.

### Verschmelzungen des bestimmten Artikels mit einer Präposition

(1) Verschmelzungen von bestimmtem Artikel mit einer Präposition wie

- am Tage ihrer Hochzeit (*an + dem*)
- im Jahre 1998 (*in + dem*)
- zum Beginn der Tätigkeit (*zu + dem*)

sind, vor allem in der gesprochenen Sprache, außerordentlich häufig. Sie betreffen:

- *der* + Präposition: *zur* (standardsprachlich)
- *das* + Präposition: *ans, ins* (standardsprachlich), *vors, aufs, hinters, ums, übers, unters, durchs, fürs* (nur gesprochene Sprache)
- *dem* + Präposition: *am, im, beim, vom, zum* (standardsprachlich), *überm, unterm, hinterm, vorm* (nur gesprochene Sprache)
- *den* + Präposition: *vorn, hintern, übern, untern* (nur gesprochene Sprache)

(2) Zum Gebrauch ist zu sagen, dass verschmolzene Formen im Regelfall unbetont sind (a), während die getrennte Form den Ton trägt und Hinweiskarakter hat (b); beide Formen werden auch anaphorisch (auf vorher im Text Stehendes verweisend) verwendet (c).

- (a) Morgen fahren wir *zur* Tante.
- (b) Morgen fahren wir zu *der* Tante, die wir nicht leiden können.
- (c) Ein Mann stand an der Ecke. *In dem* Mann erkannten wir den Mörder.
- (c) Letzte Woche waren wir in einem italienischen Restaurant. *Im* Restaurant war es sehr voll.

(3) Obligatorisch sind Verschmelzungen bei:

- festen Verbverbindungen:

*aufs* Land fahren, *beim* Wort nehmen, *ums* Leben kommen, *hinters* Licht führen, *ans* Ufer setzen, *ins* Verderben stürzen

- Eigennamen:

Hotel *zum* Bär(en), Köln *am* Rhein, *im* Nahen Osten, *im* Engadin

- prädikativen Adjektiven (Superlativ) sowie Zahladjektiven:

*am* schönsten, *am* besten, *am* ersten Mai,  
*zum* Ersten . . ., *zum* Zweiten . . ., *fürs* Erste

- substantivierten Infinitiven:

*beim* Joggen, *zum* Weinen, Lust *am* Diskutieren

## Weitere Artikelwörter

Hier werden nun weitere Artikelwörter der eingangs aufgeführten Liste in ihrer Verwendung dargestellt. Im Unterschied zum bestimmten, unbestimmten und Nullartikel ist ihr Gebrauch eindeutig.

### dieser

Hier wird auf nahe Gelegenes (a) oder im Text zuvor Erwähntes (b) verwiesen:

(a) Siehst du *dieses* Kleid hier?

(b) Das ist eine völlig neue Zeitschrift. *Diese* Zeitschrift spricht vor allem Frauen an.

### jener

Mit diesem Artikelwort wird auf weiter Entferntes oder nicht unmittelbar zuvor Erwähntes **verwiesen**:

Das sind Erinnerungen an *jene* Tage vor dem Kriegsausbruch.

### derjenige

Damit wird eine Person oder Sache identifiziert, die im nachfolgenden Relativsatz näher beschrieben wird:

Das ist *derjenige* Mann, der gestern die Bank überfallen hat.

### derselbe

Das Artikelwort dient zur Identifizierung einer Person bzw. Sache:

Das ist *dieselbe* Frau wie gestern.

### solch ein/ein solcher

Mit diesen Wörtern wird eine Auswahl aus einer Menge von Personen oder Sachverhalten unter Hinweis auf ihre Qualität vorgenommen:

*Einen solchen* Vater hätte ich gern gehabt.

Das ist *solch ein* Unsinn, wie ich ihn noch nie gehört habe.

### mein/dessen

Damit werden die Zugehörigkeit bzw. der Besitz **beschrieben**:

Das ist *mein* Auto. Das ist der Mann, *dessen* Auto ich gekauft habe.

### welcher/welch ein

Mit diesen Artikelwörtern wird die Frage nach einem Element aus einer gegliederten Menge (im Gegensatz zu: *was für ein*) formuliert:

*Welcher* Junge hat das gefragt?

### mancher/manch ein

Hiermit wird ein Teil aus einer Gesamtheit **beschrieben**:

*Mancher* Lehrer sehnt sich nach dem Rohrstock.

## Die Artikelwörter

### einige(r)

Im Singular werden damit ungegliederte Begriffe (Stoffbezeichnungen/Abstrakta), im Plural einige Elemente aus einer Menge bezeichnet:

Dazu ist *einige* Kraft nötig.

### etliche(r)/irgendein/irgendwelche(r)

Damit wird eine ungenaue Angabe über eine Menge oder abstrakte Größe gemacht:

Dann gab es noch *etliche/irgendwelche* Schwierigkeiten.

### alle(r)

Hiermit werden die Gesamtheit einer ungeordneten Menge (Stoffbezeichnung/ Abstrakta) im Singular bzw. alle Teile einer gegliederten Menge im Plural ausgedrückt:

Sie hat *alles* Mehl verschüttet. (= das ganze Mehl)

Er hat *alle* Hoffnung aufgegeben.

### jeder/ jedweder/ jeglicher

Mit diesen Artikelwörtern werden sowohl die Gesamtheit wie jedes einzelne Exemplar einer Gruppe/Menge angesprochen (nur im Singular):

*Jedes* Auto hat einen Katalysator.

### kein

(1) *Kein, keine, keines, keine* stehen grundsätzlich dann als Negation, wenn im nicht verneinten Satz *ein, eine, eines* steht:

Das ist *ein* Buch. —> Das ist *kein* Buch.

Merke:

Soll die Negation verstärkt werden, steht *nicht ein* (betont):

Nicht *eine* Mark hat er gespendet!

(2) *Kein* steht weiterhin im Plural (verneint), wenn im Singular der unbestimmte Artikel und im Plural der Nullartikel realisiert sind:

Er verdient *eine Million*. —> Er verdient *Millionen*. —> Er verdient *keine Millionen*.

(3) *Kein* steht vor allem:

- bei zahlreichen festen Verbverbindungen:

Wir haben *Durst*. —> Wir haben *keinen Durst*.

- bei Angabe des Berufs, der Nationalität, der Funktion, des Titels oder der Weltanschauung (Einordnungsergänzung):

Sie ist *Lehrerin*. —> Sie ist *keine Lehrerin*.

Er ist *Tscheche*. —> Er ist *kein Tscheche*.

- beim Präpositionalattribut:

Sie ist eine Geschäftsfrau *mit großem Erfolg*.

—> Sie ist eine Geschäftsfrau *mit keinem großen Erfolg*.

(4) Häufig ist die Unterscheidung von *kein* und *nicht* schwierig:

Er ist *kein Professor*. —> Er ist *nicht Professor*.

Als Faustregel lässt sich sagen, dass die Verneinung mit *kein* eine Satzteilnegation ist (→ S. 332), also in diesem Falle nicht der gesamte Satz verneint wird:

Er ist *kein Professor*. (sondern Lehrer)

Hingegen ist die Verneinung mit *nicht schwankend*: es kann sich sowohl um Satznegation wie um eine Satzteilnegation handeln, abhängig jeweils von der Betonung:

Er ist nicht Professor. (Satznegation)

Er ist nicht Professor. (Satzteilnegation)

mehrere

Dieses Wort wird nur im Plural *verwendet*; damit werden Elemente aus einer Menge/Gesamtheit bezeichnet (aber mehr als *einige*):

Sie hat schon *mehrere* Prüfungen abgelegt.

## LITERATUR

Engel, Ulrich 1993: Deutsche Grammatik, Heidelberg

Grimm, Hans-Jürgen/Gertraud Heinrich 1976: Der Artikel, Leipzig

Vater, Heinz 1963: Das System der Artikelformen im heutigen Deutsch, Tübingen

Weinrich, Harald u. a. 1991: Textgrammatik der deutschen Sprache, Mannheim

## Das Pronomen **Berühmt - aber nicht** in Deutschland

„Heute früh“, sagte er während wir uns vor das offene Kaminfeuer setzten, „bekam ich ein Glückwunschtelegramm von Maria Piscator, der Witwe Erwins. Dreißig Jahre hatte ich nichts von ihr gehört.“ Später bringt der Postbote einen Stoß Gratulationsbriefe, wie sie seit acht Tagen dem Dichter Robert Penn Warren ins Haus flattern. Anlaß ist seine Ernennung zum ersten amerikanischen *poeta laureatus*, ein Amt, daß 1985 durch Gesetz vom Kongreß geschaffen wurde. Warren spielt diese von den Medien genüßreich verbreitete Ehrung skeptisch lächelnd herunter. „Wie Sie vielleicht wissen“, sagt der achtzigjährige in Kentucky geborene, in südstaatlicher Mundart sprechende Herr, „war ich schon 1944/45 Berater (*Consultant in Poetry*) an der Kongreßbibliothek, von meinem Kollegen Archibald McLeish berufen. Das war noch ein richtiger Job. Ich wohnte ein Jahr in Washington, sichtete Manuskripte, schrieb Gutachten, gab Empfehlungen ab. Damals gelang mir auch ein echter Coup. Wir erfuhren, daß in Amherst ein paar ungeöffnete Kisten mit Manuskripten und Briefen von Emily Dickinson (*The Belle of Amherst*) bei irgendwelchen Nachkommen der Dichterin herumstanden. Ich sollte den Wert schätzen. Der Fund war phantastisch, geradezu unbezahlbar. Soweit ich weiß, wurde das Material dann auch von der Kongreßbibliothek erworben.“

(»Süddeutsche  
Zeitung«, 4. 4. 1986)

(1) Wir haben dem Bereich Artikelwörter eine große Anzahl jener Wörter zugeordnet, die traditionell als Pronomen (lat. *pronomen*, eigtl. = Wort, das für ein Nomen steht; auch Pronomina, Singular: das Pronomen, und traditionell: Fürwörter) bezeichnet werden. Dies geschah aufgrund des für alle Wörter gleichen syntaktischen Verhaltens. Im Einzelnen handelte es sich um die folgenden Untergruppen (→ S. 247):

- Demonstrativpronomen (hinweisende Fürwörter):

dieser, diese, dieses, diese usw.

- Possessivpronomen (besitzanzeigende Fürwörter):

mein, meine, mein, meine usw.

- Interrogativpronomen (Fragefürwörter):

welcher, welche, welches, welche usw.

- Indefinitpronomen (unbestimmte Fürwörter):

mancher, manche, manches, manche usw.

(2) Damit bleiben unter der Rubrik Pronomen zu behandeln:

- Personalpronomen (*ich, du* usw.)
- Reflexivpronomen (*mich, sich* usw.)
- Relativpronomen (*der, welcher* usw.)
- substantivisch gebrauchte Indefinitpronomen (*etwas, man, niemand* usw.)
- das Pronomen *es*

## Das Personalpronomen

(1) In unserem Text (→ S. 262) kommen zahlreiche Personalpronomen (auch Personalpronomina, *traditionell*: persönliche Fürwörter) vor:

er, wir, ich, ihr, sie, Sie, mir

(2) Personalpronomen sind Wörter, die stellvertretend für Substantive stehen und Personen, Dinge oder **Abstrakta** bezeichnen. Sie machen deutlich, welche Person oder welche Sache gemeint ist. Mit anderen Worten: Mit Personalpronomen bezieht sich der **Sprecher/Schreiber** auf Personen oder Sachen der Realität. Damit sind Personalpronomen Teil der Verweismittel (Deiktika) der deutschen Sprache (→ S. 520):

„Heute früh“<sup>44</sup>, sagt *er*, während *wir* uns vor das offene Kaminfeuer setzen, „bekam *ich* ein Glückwunschtelegramm von Maria Piscator, der Witwe Erwins. Dreißig Jahre hatte *ich nichts* von *ihr* gehört.“<sup>44</sup>

Der Autor des Textes bezieht sich mit den Personalpronomen auf die folgenden Personen, die im Gespräch vor dem Kaminfeuer erwähnt werden:

er = Robert Penn Warren

wir = Warren, Autor, möglicherweise Warrens Ehefrau

## Das Pronomen

ich = Warren

ihr = Maria Piscator

(3) Im Einzelnen unterscheiden wir drei Kategorien von Personalpronomen:

- 1. Person (*ich, wir*): Person(en), die von sich spricht/sprechen oder schreibt/ schreiben
- 2. Person (*du, ihr*): Person(en), die angesprochen/angeschrieben wird/werden
- 3. Person (*er, sie, es, sie*): Person(en), über die gesprochen/geschrieben bzw. auf die referiert wird

Anmerkung:

Die Höflichkeitsform *Sie* gehört zur zweiten Kategorie, allerdings ist sie formal mit der dritten Kategorie verwandt. Die Höflichkeitsform gilt für Singular und Plural.

### Das Personalpronomen der 1. und 2. Person

#### Die Deklination

	1. Person		2. Person		Höflichkeitsform
	Sing.	PL	Sing.	Pl.	Sing. und Pl.
N	ich	wir	du	ihr	Sie
G	meiner	unser	deiner	euer	Ihrer
D	mir	uns	dir	euch	Ihnen
A	mich	uns	dich	euch	Sie

(1) Es fällt auf, dass das Deklinationsschema vollständig ausgebaut ist, aber einzelne Formen mehrfach, d. h. in zwei Kasus auftreten: *uns, euch, Sie*. *Uns* und *euch* werden auch als Reflexivpronomen (*Wir waschen uns. Ihr beeilt euch.*) benutzt.

(2) Ansonsten ist auch beim Deklinationsschema des Personalpronomens jenes Phänomen zu beobachten, das bei den Verben und Substantiven zu beobachten ist, die Flucht aus dem Genitiv und das Ersetzen durch eine präpositionale Fügung:

Ich erinnere mich *deiner*.

Ich erinnere mich *an dich*.

(3) Daneben fällt die Verwandtschaft des Personalpronomens im Genitiv mit dem Possessivpronomen (*meiner - mein, deiner - dein*) auf: das Possessivpronomen hat sich - historisch gesehen - aus dem Personalpronomen entwickelt.

(4) Schließlich wird deutlich, dass die Personalpronomina der 1. und 2. Person lediglich im Hinblick auf Numerus und Kasus differenziert sind, nicht hinsichtlich des Genus. Das hat seine Ursache offensichtlich darin, dass beim Sprechakt normalerweise klar ist, welche Person/Personen mit *ich* oder *du* bzw. *wir* oder *ihr* gemeint ist/sind, also: wer spricht und wer angesprochen wird. Bei der 3. Person - über die etwas berichtet wird - ist dies nicht eindeutig, weshalb hier eine Aufgliederung des Genus in *er*, *sie*, *es* vorgenommen wird.

### Der Gebrauch

(1) Im vertraulichen Gespräch bzw. im familiären Bereich wird der Gesprächspartner mit *du* angedeutet, bei mehreren Personen mit *ihr*. Das Duzen ist weiter üblich unter Kindern und Jugendlichen, von Erwachsenen zu Jugendlichen (nicht aber umgekehrt), in der Verwandtschaft, weitgehend an den Universitäten unter Studenten als Folge der studentischen Bewegung von 1968 (allerdings kaum noch gegenüber Dozenten und Professoren), schließlich innerhalb der Sozialdemokratischen Partei Deutschlands (SPD) sowie bei den GRÜNEN und in der alternativen Szene. In der Deutschen Demokratischen Republik (DDR) war das Duzen weit mehr verbreitet als in der Bundesrepublik.

Die Höflichkeitsform *Sie* wird sowohl gegenüber einer einzelnen Person wie gegenüber mehreren Personen gebraucht.

(2) *Du* wird schließlich verwendet beim Imperativ, bei Todesanzeigen und Friedhofsreden sowie bei der Anrede höherer Wesen (*Vater unser, der du bist im Himmel, ...*), Fabel- oder Märchenwesen (*... ich weiß, dass du Rumpelstilzchen heißt*) sowie in idiomatischen Wendungen:

Was *du* heute kannst besorgen, das verschiebe nicht auf *morgen*!

Hier wird eine Nähe zum unpersönlichen *man* deutlich:

Wie *man* sich bettet, so liegt *man*!

Beim Alten Wirt isst *du/man* gut!

(3) *Ihr* wird gebraucht bei der kirchlichen Predigt (*Brüder und Schwestern, ihr habt euch hier versammelt . . .*).

Anmerkung:

Nach der Rechtschreibregelung vom 1. 8. 1998 werden Pronomen als Stellvertreter des Substantivs sowie *du*, *deiner*, *dir*, *dich* als Anredepronomen (auch in Briefen) mit den entsprechenden Possessivpronomen *dein* und *euer* kleingeschrieben. Dagegen gilt Großschrei-

## Das Pronomen

bung in festen Gefügen: mit jemandem auf *Du* und *Du* stehen. Ebenso bei substantivierten Pronomen: jemandem das *Du* anbieten. In Briefen gilt Großschreibung für *Sie*, *Ihrer*, *Ihnen*, *Sie*.

(4) Der Gebrauch des Personalpronomens der 1. Person Plural (*wir*) bezieht sich zunächst auf eine Gruppe von Menschen (in Fabeln auch sprechende Tiere), in die sich der *Sprecher*/ Schreiber einbezieht:

*Wir* Mitglieder des Schachvereins ...

*Wir* sind heute hier zusammengekommen, um ...

Daneben wird *wir* m bestimmten Textsorten verwendet:

- in offiziellen Reden als Pluralis majestatis („Majestätsplural“): historisch:

*Wir*, Friedrich, König von Preußen ...

heute verbrämt: (Regierungschef):

*Wir* sind zu dem Entschluss gekommen, ...

- in wissenschaftlichen Abhandlungen als Pluralis modestiae („Plural der Bescheidenheit“): (der Autor):

*Wir* gehen jetzt noch auf unsere Untersuchungsergebnisse ein.

- in der Sprache Erwachsener gegenüber Kindern:

Und jetzt gehen *wir* schön in die Schule!

- in der Sprache mancher Ärzte bei der Untersuchung:

Nun, Frau Meier, wie geht es *uns* denn heute?

(5) Die Personalpronomen der 1. und 2. Person im Dativ und Akkusativ (*mir* - *mich*, *dir* - *dich*, *uns* - *uns*, *euch* - *euch*) dienen als Reflexivpronomen.

(6) Bei reziproken Verben (*sich begegnen*, *sich unterhalten*) steht statt *uns* und *euch* häufig *einander*.

Anmerkung:

Beim Genitiv (*meiner*, *deiner* usw.) im Zusammenhang mit *-halben*, *-wegen* und *-willen* wird wegen der Aussprache *-(e)teingeschoben*:

meinethalben, deinetwegen, euretwegen, meinethwillen

## Das Personalpronomen der 3. Person

### Die Deklination

	Singular			Plural
	Mask.	Neutr.	Femin.	
N	er	es	sie	sie
G	seiner	seiner	ihrer	ihrer
D	ihm	ihm	ihr	ihnen
A	ihn	es	sie	sie

(1) Auch hier ist - wie bei der 1. und 2. Person - eine Verwandtschaft des Personalpronomens im Genitiv mit dem Possessivpronomen **erkennbar**: *seiner - sein, seiner - sein, ihrer - ihr, ihrer - ihr*.

(2) Deutlich wird weiterhin, dass außer dem Maskulinum alle Formen im Nominativ und Akkusativ identisch sind - anders als bei der 1. und 2. Person.

### Der Gebrauch

(1) Die Personalpronomen der 3. Person werden besonders häufig anstelle eines Nomens im Text verwendet, um zweierlei zu **erreichen**:

- Das Nomen wird nicht wiederholt, der Text wird dadurch lebendiger.
- Das Personalpronomen bezieht sich auf das vorausgehende Nomen; dadurch entsteht ein Textzusammenhang. Das Pronomen fungiert somit als Anapher (→ S. 520):


  
 Der Mann steht an der Ecke. Er liest eine Zeitung.

### Merke:

Bei artikellosen Substantiven ist diese Möglichkeit nur beschränkt gegeben:

Sie fuhren Auto. Es war ein BMW. (noch möglich aufgrund semantischer Bindung)

Er ging zu Bett. Es war sehr warm. (nicht eindeutig)

(2) Das Personalpronomen der 3. Person Plural (*sie*) bezeichnet eine unbestimmte Menge oder Anzahl von Personen, Institutionen oder Dingen, die nicht beim Namen genannt werden:

Später bringt der Postbote einen Stoß Gratulationsbriefe, wie *sie* seit acht Tagen dem Dichter Robert Penn Warren ins Haus flattern.

*Sie* haben mich mit zum Skilaufen genommen.

## Das Pronomen

(3) Zum Gebrauch des häufig vorkommenden Personalpronomens *es*: → S. 277.

(4) In der gesprochenen Sprache wird das Personalpronomen der 3. Person im Genitiv (*seiner, ihrer*) häufig durch die Variante des Possessivpronomens (*dessen, deren*) ersetzt, wenn es sich um Sachen und nicht um Personen handelt - wohl aus dem Grunde, dass dieser Genitiv als gespreizt empfunden wird und sich ohnehin auf dem Rückzug befindet. Wir vergleichen:

Er bedarf der Hilfe nicht.

(Er bedarf ihrer *nicht*.) → Er bedarf deren nicht.

## Das Reflexivpronomen

Ich wehre *mich* dagegen.

Sie hat *sich* geweigert zu kommen.

Du kämmst *dich*. Ihr solltet *euch* schämen!

(1) In diesen Sätzen treten Reflexivpronomen auf: *mich, sich, dich, euch*. Reflexivpronomen (auch Reflexivpronomina, traditionell: rückbezügliche Fürwörter) stellen zusammen mit dem reflexiven Verb eine Verbindung her, bei der vom Objekt ein Rückbezug auf das Subjekt erfolgt:

Ich wasche mich.  
(Subjekt) (Objekt)

Daher stimmt das Reflexivpronomen im Allgemeinen mit dem Subjekt des gleichen Satzes in Person und Numerus überein, nicht aber im Kasus.

(2) Die Abgrenzung des Reflexivpronomens vom Personalpronomen ist nicht immer ganz einfach, weil es sich häufig um die gleichen Formen handelt.

(3) Im Kapitel „Reflexive Verben“ haben wir zwischen so genannten echten und so genannten unechten reflexiven Verben unterschieden. „Echte“ reflexive Verben sind solche, bei denen das Reflexivpronomen nicht weglassbarer, also letztlich semantisch entleerter Prädikatsteil ist (*sich weigern, sich schämen* usw.), „unechte“ reflexive Verben hingegen sind solche, bei denen das Reflexivpronomen austauschbar und also Ergänzung zum Verb ist: eine Stelle im Valenzplan (*sich kämmen, sich waschen* usw.). Wir vergleichen:

Ich weigere *mich*.

\* Ich weigere ihn/das Kind.

Ich wasche *mich*.

Ich wasche ihn/das Kind.

Deutlich wird, dass die so genannten unechten reflexiven Verben in

Wahrheit echte **Reflexiva** sind, da nur bei ihnen der **Rückbezug**: Objekt - Subjekt gegeben ist.

## Die Deklination

(1) Reflexivpronomen kommen im Genitiv, Dativ, Akkusativ und Präpositionalkasus vor, nicht im Nominativ. Hier folgt das gesamte Schema:

	Singular			Plural		
	1. Pers.	2. Pers.	3. Pers.	1. Pers.	2. Pers.	3. Pers.
G	meiner	deiner	seiner (Mask./Neutr.) ihrer (Femin.)	unser	euer	ihrer
D	mir	dir	sich	uns	euch	sich
A	mich	dich	sich	uns	euch	sich

(2) Um keine Schwierigkeiten beim Gebrauch des **Reflexivums** zu bekommen, hat die 3. Person des Reflexivpronomens (im Gegensatz zur 1. und 2. Person: dort sind Personalpronomen und Reflexivpronomen identisch) eine eigene Form: *sich*. Dadurch wird verhindert, dass Personalform und Reflexivform identisch sind. Dieses Reflexivpronomen gibt es nur für den Dativ und Akkusativ, nicht für den Genitiv (dort ist es mit dem Personalpronomen **identisch**):

Er/sie/es schadet *sich*. (Dativ)  
 Er/sie/es wäscht *sich*. (Akkusativ)  
 Er bedarf *seiner*. (zweideutig:  $\begin{cases} \text{seiner selbst} \\ \text{eines anderen} \end{cases}$ ) (Genitiv)

\* Er bedarf sich.

## Der Gebrauch

(1) Eingangs war festgestellt worden, dass sich das **Reflexivum** stets auf das Subjekt des gleichen Satzes bezieht. Nun gibt es aber auch Fälle, bei denen sich das Reflexivum auf die Akkusativergänzung bezieht:

Der Journalist hätte den Politiker im Wahlkampf vor sich (selbst) beschützen müssen.

Hier handelt es sich also um eine besondere Form der **Reflexivität**.

(2) Der gleiche Fall tritt auf bei Verben mit Akkusativ und Infinitivergänzung (*lassen, sehen, hören, fühlen, spüren*). Auch hier bezieht sich das Reflexivpronomen auf die Akkusativergänzung, nicht auf das Subjekt:

Ich lasse ihn sich anziehen.  
 Wir hören sie sich bewegen.

## Das Pronomen

Sie sieht *ihn* sich waschen.

aber: \* Sie sieht mich mich waschen. (1. Person Singular)

Besonderheiten:

- Mehrdeutig können Sätze sein, bei denen die Bezugssubstantive in Genus und Kasus gleich sind:

Der Politiker lässt seinen Stellvertreter *für sich* sprechen. (= für den Politiker oder für den Stellvertreter)

- Bei Ergänzungssätzen in Infinitivform ist es unumgänglich, Personalpronomen einerseits oder Reflexivpronomen andererseits zu verwenden, um den jeweiligen Bezug zu verdeutlichen:

Franz hat Johannes zugesagt, *ihn* morgen Abend zu treffen. (= nur Johannes)

Franz hat Johannes zugesagt, *sich* morgen Abend zu treffen. (= beide treffen sich, möglicherweise noch weitere Personen)

- Bei reziproken Verben wie *sich treffen*, *sich begegnen*, *sich unterstützen* usw. kann der wechselseitige Bezug außer durch das Reflexivpronomen auch durch *einander* bzw. *sich gegenseitig/wechselseitig* verdeutlicht werden:

Sie halfen sich in der Gefahr.

Sie halfen einander in der Gefahr.

Sie halfen sich gegenseitig in der Gefahr.

aber: \* Sie halfen sich einander in der Gefahr.

- (3) Tritt eine Ergänzung hinzu, wechselt der Kasus:

Ich wasche *mich*.

Ich wasche *mir* die Hände.

### Selbst

- (1) Ein besonderes Problem im Rahmen der Reflexivität stellt *selbst* dar. In Strukturen wie

er *selbst*; die Frau *selbst* ist gekommen;

ich habe die Gläser *selbst* ausgewählt usw.

wird die Reflexivität deutlich. Generell kann *selbst* zu allen Reflexivpronomen hinzutreten und damit die Aussage verstärken:

Ich bin meiner *selbst* nicht mächtig.

Ich maße mir *selbst* das nicht an. (= Ich selbst maße mir das nicht an.)

aber: \* Ich beeile mich selbst *sehr*. (zu stark betont)

- (2) Gelegentlich können Unsicherheiten auftreten, wer/was mit *selbst* gemeint bzw. verstärkt ist. Dabei kommt es wesentlich auf die Betonung an:

- a) Ich *selbst* habe die Gläser ausgewählt.
- b) Ich habe *selbst die* Gläser ausgewählt.
- c) Ich habe die Gläser *selbst* ausgewählt.

Zur Sicherheit empfiehlt es sich, *selbst* unmittelbar im Anschluss an die gemeinte Person zu setzen, sonst könnte b) zweideutig sein:

Ich selbst war es, der die Gläser ausgewählt hat.  
oder: Ich habe sogar die Gläser ausgewählt.

## Das Relativpronomen

Anlass ist seine Ernennung zum ersten amerikanischen Poeta laureatus, ein Amt, *das* 1985 durch Gesetz vom Kongress geschaffen wurde.

sowie: Er sah den Mann, *der an* der Ecke stand.

Wir begegneten zahlreichen Menschen, *denen* die Freude *über* das schöne Wetter anzusehen war.

(1) Wörter wie *das, der, denen* usw., aber auch *welcher, welche, welches* leiten Nebensätze mit relativischem Charakter (Relativsätze) ein. Sie heißen deshalb Relativpronomen (auch Relativpronomina, traditionell: bezügliche Fürwörter).

(2) *Welcher, welche, welches, welche?* werden auch als Interrogativpronomen gebraucht und sind in dieser Verwendung Artikelwörter (→ S. 259):

*Welcher* Schauspieler hat den „Tasso“ gespielt?

*Welches* Kind hat den Wettbewerb gewonnen?

(3) Relativpronomen dienen als Stellvertreter eines Substantivs (Lebewesen, Gegenstand, Abstraktum) im Nebensatz:

Der Mann, *der* gestern *kam*, . . .

Die Tasche, *die* hier gelegen hat, . . .

Der Frieden, *den* wir alle *wollen*, . . .

(4) Die am häufigsten gebrauchten Relativpronomen sind die Artikelwörter *der, die, das, die* usw.

## Die Deklination und der Gebrauch von *der, die, das*

	Singular			Plural
	Mask.	Femin.	Neutr.	
N	der	die	das	die
G	dessen	deren	dessen	deren
D	dem	der	dem	denen
A	den	die	das	die

## Das Pronomen

(1) In der gesprochenen Sprache wird häufig für *deren* (Genitiv Plural) *der* gebraucht:

Das sind die Männer, wegen *der* (Standardsprache: *deren*) wir so viel Ärger hatten.

In der geschriebenen Sprache ist *deren* allerdings, ebenso wie für Genitiv Singular Femininum, obligatorisch.

(2) *Dessen* und *deren* in possessiver oder relativer Funktion (Artikelwort bzw. Relativpronomen) können als Attribut vor ein Substantiv treten. Sie sind unveränderbar, also nach Genus und Kasus nicht markiert. Das nachfolgende Adjektiv - wenn vorhanden - muss daher stark flektiert werden:

- Der Politiker, dessen *erstem* Auftritt wir folgten, war ...
- \* Der Politiker, dessen *ersten* Auftritt wir folgten, war ...
- Die Firma, deren *erfreuliche* Bilanzen vorliegen, ...
- \* Die Firma, deren *erfreulichen* Bilanzen vorliegen, ...
- aus *dessen* *altem* Auto
- \* aus *dessem* *alten* Auto
- wegen *deren* *erheblicher* Unterstützung
- \* wegen *derer* *erheblichen* Unterstützung

### Der Gebrauch von *deren* - *derer*

(1) Vor einem Substantiv kann nur *deren* (nicht *derer*) stehen, wie die Beispiele gezeigt haben. In der Frage, ob *deren* oder *derer* als allein stehendes Pronomen bzw. als nachgestelltes Genitivattribut verwendet werden kann, sind die Auffassungen unterschiedlich. Die Schulgrammatik lässt beides zu; wir halten nur *deren* für richtig:

- Alle Fürsorge, *deren* wir uns erfreuen, wurde auf die Kinder übertragen.
- \* Alle Fürsorge, *derer* wir uns erfreuen, wurde auf die Kinder übertragen.

Als Regel gilt:

- *Derer* ist *kataphorisch*, weist also voraus auf weitere Informationen im Satz. Es kann vor einem Relativsatz oder in einem präpositionalen Gefüge stehen:

Das ist aufgrund *derer* passiert, die verhaftet worden sind.

Die Freude *derer*, die gewonnen haben, ...

- *Derer* kann durch *derjenigen* (Artikelwort) ersetzt werden:

Die Freude *derjenigen*, die gewonnen haben, ...

- *Deren* hingegen hat anaphorische Funktion, verweist also im Text auf bereits zuvor **Gesagtes**:

Alle Retter haben versagt. Wir bedürfen *deren* nicht mehr.

- (2) Als Relativpronomen ist nur *deren* korrekt:

Die Familie, innerhalb *deren* sie sich sicher fühlt, ...

Die Autorität, *deren* sich der Papst in der Dritten Welt erfreut, ...

Die Verbrechen, *aufgrund* *deren* eine Bestrafung in Frage käme, ...

## Anmerkung:

Zusammen mit den Nachsilben *-halben*, *-wegen* und *-willen* wird aus Aussprachegründen nach *dessen-* und *deren-* ein *-t* eingeschoben: *dessenthalben*, *derentwegen*, um *derentwillen*:

Der Pianist, *dessentwegen* das Konzert verschoben werden musste, war urplötzlich erkrankt.

## Die Deklination und der Gebrauch von *welcher*, *welche*, *welches*

	Singular Mask.	Femin.	Neutr.	Plural
N	welcher	welche	welches	welche
G	dessen	deren	dessen	deren
D	welchem	welcher	welchem	welchen
A	welchen	welche	welches	welche

- (1) Ähnlich wie *der*, *die*, *das* können auch *welcher*, *welche*, *welches* als Relativpronomen gebraucht werden, allerdings ausschließlich in der geschriebenen Sprache, und hier auch nur, um eine Anhäufung von Relativpronomen bei mehreren Relativsätzen oder eine Überschneidung mit dem Artikelwort *der*, *die*, *das* zu vermeiden:

Der Mann, *welcher* gestern an der Ecke stand, sowie jener, *der* heute dazugekommen ist: beide sind verdächtig.

- (2) *Welcher*, *welche*, *welches* gelten allgemein als eher schwerfällig, finden aber häufig in der schönen Literatur (Thomas Mann) Verwendung. Gebraucht werden sie vor allem bei abstrakten **Substantiven**:

## Das Pronomen

Sie hatte ganz plötzlich ihren Mann verlassen, *mit welcher* Entscheidung wir uns abgefunden hatten.

Anmerkung:

Zu *welcher, welche, welches* als Artikelwort (Interrogativpronomen; → S. 247):

Beim Gebrauch als Artikelwort lautet der Genitiv nicht *dessen/deren*, sondern *welches/welchen*:

Welches/welchen Mordwerkzeugs hat er sich bedient?

## Die Deklination und der Gebrauch von *wer* und *was*

*Wer* bezieht sich auf Personen (ohne Geschlechtsunterschied), *was* auf Dinge oder Abstrakta:

Ich weiß nicht, *wem* ich die Karte gegeben habe.

Das ist alles, *wessen* ich mich erinnere.

*Wen* ich zuerst sehe, erschieße ich.

Das ist richtig, *was* er gesagt hat.

*Was* gemacht werden muss, sollten wir sofort tun.

	Personen	Dinge
N	wer	was
G	wessen	wessen
D	wem	–
A	wen	was

Anmerkung:

In Verbindung mit einer Präposition (Präpositionalkasus) steht nicht *wer* oder *was*, sondern *der* oder *das* oder das Pronominaladverb:

Das Interessante, *aufdem / worauf* wir aufbauen können, ist seine Haltung zum Waffenexport.

Merke:

*Wer* und *was* werden auch als Interrogativpronomen (Frageföhrwörter) gebraucht:

*Wer* singt da? - Katja.

*Was* ist geschehen? - Ein Mord.

## Das Indefinitpronomen

(1) Unter den Artikelwörtern hatten wir bereits die attributiv gebrauchten Indefinitpronomen behandelt, weil sie sich syntaktisch wie der bestimmte Artikel *verhalten*:

*all* die Äpfel, *etliche* Kinder, *jede* Buche, *mancher* Mann, *mehrere* Bilder usw.

(2) Ausgeklammert hatten wir die wie ein Substantiv gebrauchten Indefinitpronomen. Dazu gehören: *man*, (*irgend*)*etwas*, (*irgend*)*jemand*, *irgendwer*, *niemand*, *nichts*.

Anders als die Indefinitpronomen, die als Artikelwörter verwendet werden, haben diese Indefinitpronomen kein ausgebildetes Deklinationsschema. Sie sind entweder Maskulina (*man*, (*irgend*)*jemand*, *irgendwer*, *niemand*) oder Neutra (*etwas*, *nichts*) im Singular und bezeichnen einzelne oder mehrere Personen oder Dinge ohne Genusdifferenzierung. Von einem Kasuschema kann man nur selten sprechen; es handelt sich jeweils nur um einzelne Formen.

## Der Gebrauch von *man*

(1) Mit *man* werden eine oder mehrere Personen bezeichnet, die nicht näher charakterisiert werden.

Anmerkung:

Zur Diskussion *man/frau*: → S. 191.

(2) Das Indefinitpronomen *man* wird nicht dekliniert, einen Genitiv gibt es nicht. Dativ und Akkusativ werden vom substantivierten unbestimmten Artikel *einer* übernommen:

<i>Man</i> spricht über sie in der Stadt.	(= viele Menschen)
Das geht <i>einem</i> ganz schön auf die Nerven.	(= allen)
Seine Rede interessiert <i>einen</i> überhaupt nicht.	(= die Anwesenden)

N		<i>man</i>
G		–
D		<i>einem</i>
A		<i>einen</i>

Anmerkung:

*Einem* und *einen* werden, zumal in der gesprochenen Sprache, häufig verwechselt.

Nichts freut *einen* so sehr wie dein Geschenk.

\* Nichts freut *einem* so sehr wie dein Geschenk.

## Die Deklination und der Gebrauch von *jemand*, *niemand*

(1) Das substantivische Indefinitpronomen *jemand*, *niemand* hat ein voll ausgebautes Deklinationsschema, teilweise sogar Doppelformen:

## Das Pronomen

N	jemand	niemand
G	jemandes	niemandes
D	jemandem/jemand	niemandem/niemand
A	jemanden/jemand	niemanden/niemand

(2) In der gesprochenen Sprache überwiegt eindeutig die endungslose Form, während in der Schriftsprache - vor allem in der schönen Literatur - die deklinierte Form häufig anzutreffen ist:

Von *niemand* ist sie erkannt worden. (gesprochene Sprache)

Von *niemandem* ist sie erkannt worden. (geschriebene Sprache)

(3) *Jemand* wird ähnlich gebraucht wie *man*, bezeichnet allerdings im Regelfall nur eine einzelne beliebige Person und keine Gruppe von Menschen. *Niemand* ist die Verneinung von *jemand*.

(4) Die Formen *jemand/niemand* + *anders*/Adjektiv stehen normalerweise unverändert in allen Kasus:

Ich *habe jemand anders* damit beauftragt.

Sie haben *niemand Besseres* gefunden.

(5) Im Dativ und Genitiv allerdings überwiegt die Deklination des Adjektivs:

Ich versprach *niemand Fremdem* die Ehe.

Das war *jemandes Bösen* Tat.

Anmerkung:

- Im Regelfall steht das Adjektiv nach *jemand/niemand* im Neutrum:

jemand *Großes*, niemand *anderes*

In der gesprochenen Sprache jedoch, insbesondere im süddeutschen Raum, tritt häufig Maskulinum an die Stelle des *Neutrum*s:

jemand *Großer*, niemand *anderer*

- Man hört auch in der gesprochenen Sprache: *Wer (Großes)*:

Da ist *wer (Großes)* gegen die Mauer gefahren.

Ansonsten steht: *irgendwer*.

- Attribute sind - mit Ausnahme von *man* - bei allen substantivischen Indefinitpronomen möglich. Dies können entweder genitive Attribute oder präpositionale Attribute sein:

irgendeiner *der Gruppe*

irgendjemand *aus der Gruppe*

- Auch die bereits erwähnten Formen (→ S. 275) sind Attribute und werden im Regelfall stark flektiert:

jemand *Großes*, niemand *anderes*  
 aber: alles *Liebe und Gute* (nach Artikelwort)

## Der Gebrauch von *etwas*, *nichts*

(1) *Etwas* oder *irgendetwas* sowie *nichts* werden nicht dekliniert, *nichts* ist die Verneinung von *etwas*. Im Akkusativ sowie in Verbindung mit einer Präposition wird die Form des Nominativs benutzt. *Etwas* bezeichnet einen beliebigen Gegenstand oder ein Abstraktum, *irgend* verstärkt diese Unbestimmtheit:

*Etwas* stand hinter dem Haus: ein Hund?  
 Ich habe *irgendetwas* nicht *verstanden*.  
 Sie möchte *nichts* mehr davon hören.

(2) In der gesprochenen Sprache ist für *nichts* auch *nix* zu hören, zumal im Süddeutschen; für *etwas* wird *was* verwendet:

Ich will dir mal *was* sagen!

(3) *Etwas* steht in enger Nachbarschaft zu dem gleichlautenden Zahladjektiv. *Nichts* und *etwas* stehen nach Präpositionen:

Von *nichts* kommt nichts.

## Es als Pronomen

### Der Gebrauch von *es*

Wir haben *es* bereits als Personalpronomen der 3. Person Singular kennen gelernt:

*Es* spielt auf der Straße. (= das Kind)

Diese Funktion ist die gebräuchlichste: als Stellvertreter für Neutra im Nominativ oder Akkusativ. *Es* hat jedoch darüber hinaus eine Reihe anderer Funktionen im Satz. Hier sind alle aufgeführt:

- *es* als Stellvertreter für Neutra im Nominativ oder Akkusativ
- *es* als Stellvertreter bei Einordnungsergänzung oder Artergänzung
- *es* als Bezugswort für einen ganzen Satz
- *es* als Korrelat (Platzhalter) im einfachen Satz
- *es* als Korrelat bei Subjekt- und Objektsätzen
- *es* als formales Subjekt
- *es* als formales Objekt
- *es* und die Pronominaladverbien

### Es als Stellvertreter für Neutra im Nominativ oder Akkusativ

- Hast du *das Auto* in die Werkstatt gebracht?  
—→ Ja, *es* ist am Freitag fertig.

*Es* steht anstelle des im ersten Satz erwähnten Neutrums und ist damit austauschbar. Dabei gilt, dass der Bezug immer eindeutig sein muss, d. h., das Neutrum im vorausgehenden Satz muss erkennbar sein und *es* darf sich nur auf ein einziges Objekt beziehen, nicht auf eine Klasse von Gegenständen. Handelt es sich um eine Klasse und nicht um ein Individuum, steht *dieses/jenes*. Deshalb:

- Ich würde gern ein Fahrrad kaufen. (= Klasse)  
Wie gefällt Ihnen *dieses* / *jenes* / *dies* hier?  
\* Wie gefällt Ihnen *es*?  
aber: Ich würde gern *dieses blaue Fahrrad* kaufen. (= individuelles Objekt)  
Hier ist *es*. Wie gefällt *es* Ihnen?  
\* Wie gefällt *dieses* Ihnen?

### Es als Stellvertreter bei Einordnungs- oder Artergänzung

*Es* kann stellvertretend für Adjektive oder Substantive bei *sein*, *bleiben*, *werden* gebraucht werden:

- Karin ist intelligent und Hans ist *es* auch.  
Klaus Müller wird Lehrer und sein Freund wird *es* auch.

Dieses *es* kann nicht in Spitzenstellung (am Satzbeginn) stehen, ist aber durch *das* ersetzbar, allerdings kann dabei die Satzgliedstellung verändert werden:

- Klaus Müller wird Lehrer und *das* wird sein Freund auch.

### Es als Bezugswort für einen ganzen Satz

In ähnlicher Weise wie als Einordnungsergänzung oder Artergänzung tritt *es* auch bei Vollverben auf, allerdings bezieht sich das Pronomen hier auf den ganzen Satz:

- Wir wären die Dummen und hätten *es* auch verdient.  
Hast du die Schulaufgaben gemacht? Dein Bruder hat *es* schon getan.

### Es als Korrelat (Platzhalter) im einfachen Satz

*Es* steht am Satzbeginn als Platzhalter eines Subjekts. Ein Adverbial an der Spitze des Satzes erfüllt die gleiche Funktion:

- Es* ist ein Überfall letzte Woche hier passiert.  
*Letzte Woche* ist hier ein Überfall passiert.

Wenn das Subjekt an die erste Stelle des Satzes tritt, entfällt *es*.

Ein Überfall ist hier letzte Woche passiert.

ähnlich in Passivsätzen (unpersönliches Passiv):

*Es* wird mit seinem Ableben gerechnet.

Mit seinem Ableben wird gerechnet.

oder: *Es* wird regelmäßig hier geraucht.

Hier wird regelmäßig geraucht.

Merke:

Das Subjekt - nicht *es* - kongruiert mit dem Verb (Kongruenz;  
→ S. 510):

*Es* werden folgende neue Gesetze erlassen:

Folgende neue Gesetze werden erlassen:

Anmerkung:

- Die häufig als gespreizt empfundene Ausdrucksweise dürfte der Grund dafür sein, dass - besonders in der gesprochenen Sprache - die Sätze mit **Platzhalter-es** selten vorkommen; Subjekt oder Adverbial erscheinen stattdessen am Satzbeginn:

Folgende neue Gesetze werden erlassen.

Hier wird regelmäßig geraucht.

- Ähnlich verhält es sich bei Sätzen, in denen *es* syntaktisches Objekt ist. *Es* ist auch hier semantisch leer, entfällt aber - im Gegensatz zu den oben genannten Fällen - in der Satzmitte nicht automatisch, sondern kann erscheinen.

Dazu gehören:

Es friert/hungert/durstet/fröstelt/schüttelt mich/ihn.

→ Mich/ihn friert/hungert/durstet/fröstelt/schüttelt (es).

Es schwindelt/graust/graunt mir/ihr (selten: *mich/sie*).

→ Mir/ihr schwindelt/graust/graunt (es).

Zu dieser Gruppe gehören auch Adjektive mit *sein* und *werden* + *es* + Dativ:

Es ist mir heiß. Mir ist (es) heiß.

ebenso: *angst und bange, kalt, schlecht, übel, warm*

Merke:

Bei *ekeln, gruseln, schaudern* usw. (*mir/mich ekelt*) sind Dativ wie Akkusativ möglich. Aber nur! *Ich eke mich vor ihm.*

## Es als Korrelat bei Subjekt- und Objektsätzen

(1) Bei nachgestelltem Subjektsatz, der mit *dass, ob* oder einem mit

## Das Pronomen

*w* beginnenden Wort (*warum, weil, weshalb* usw.) eingeleitet wird, steht im Hauptsatz (Obersatz) als Korrelat ein *es* am Satzbeginn. Tritt ein anderes Wort an die Satzspitze, kann *es* in der Satzmitte stehen oder entfallen:

- Es ärgert mich außerordentlich, dass sie weggefahren ist.
- Mich ärgert außerordentlich, dass sie weggefahren ist.
- Außerordentlich ärgert (es) mich, dass sie weggefahren ist.

Das *es* in diesem Satz ist ein Signal, das auf ein Element hinweist, über das im Nebensatz noch etwas ausgesagt wird (Rhematisierungsfunktion). Dieses trifft gleichermaßen auf die Funktion in Objektsätzen zu. In solchen Objektsätzen steht *es* - im Gegensatz zu den Subjektsätzen - in der Satzmitte und nie an der Satzspitze:

- Ich verantworte es nicht, wenn hier geraucht wird.
- \* Es verantworte ich nicht, wenn hier geraucht wird.
- Ich bedau(e)re es sehr, dass die Beziehungen so angespannt sind.
- \* Es bedau(e)re ich sehr, dass die Beziehungen so angespannt sind.

Ähnlich nach den **Verben**: *es begrüßen, es erlauben, es ertragen, es wünschen* sowie *es absehen auf, es anlegen auf, es aufnehmen mit, es bringen zu, es halten mit, es lassen bei* usw.

(2) Stehen Subjekt- oder Objektsatz als Vordersatz - also vor dem Hauptsatz - entfällt das Korrelat. Stattdessen kann *das* vor den Hauptsatz gestellt werden:

- Es ärgert mich außerordentlich, dass sie weggefahren ist.
- Dass sie weggefahren ist, (das) ärgert mich außerordentlich.
- Ich bedau(e)re es sehr, dass die Beziehungen so schlecht sind.
- Dass die Beziehungen so schlecht sind, (das) bedau(e)re ich sehr.

Anmerkung:

- Von der Semantik des Verbs hängt es ab, ob *es* **erscheint** oder nicht. Bei der Mehrzahl der Verben ist *es* fakultativ, z.B.: *bedauern (es), begrüßen (es), bezweifeln (es), erlauben (es), erwarten (es), verantworten (es), wünschen (es)*:

Ich wünsche (es), dass er kommt.

- Bei einer kleineren Zahl von Verben ist *es* normalerweise Bestandteil des Verbs und **muss** deshalb in jedem Fall erscheinen, z.B.: *es absehen auf, es anlegen auf, es bringen zu, es gut meinen*:

- Er hat *es* darauf abgesehen, sie zu beleidigen.
- Sie zu beleidigen, darauf hat er *es* abgesehen.

Allerdings gibt es Zweifelsfälle. In der gesprochenen Sprache vor al-

lem ist festzustellen, dass *es* häufig dort gebraucht wird, wo es fakultativ ist, also weggelassen werden kann. Wir vergleichen:

*Es* ärgert ihn besonders, dass sie dagegen ist.

Ihn ärgert (es) besonders, dass sie dagegen ist.

Ich erlaube (es) gern, dass ihr *mitmacht*.

aber: *Es reizt* sie außerordentlich, ihn zu provozieren.

Außerordentlich reizt *es* sie, ihn zu provozieren.

Die Regel sollte so **lauten**: selbst da, wo *es* fakultativ ist, wird es meist verwendet, um ein Signal zu setzen bzw. dem Gesprächspartner anzudeuten, dass noch etwas Wichtiges kommt, nämlich die eigentliche Aussage. Dies ist besonders in der gesprochenen Sprache wichtig, wo ja kein überschaubarer Text vorliegt.

### *Es* als formales Subjekt

(1) Neben den bisher behandelten Fällen tritt *es* auch als so genanntes formales Subjekt auf: *Es* ist in solchen Fällen zwar **semantisch** leer und kann am Satzanfang stehen, darf aber auf keinen Fall weggelassen werden, auch in der Satzmitte oder am Ende nicht. Das Wort ist deshalb auch kein Platzhalter, der bekanntlich nur an der Satzspitze erscheint.

(2) Die wichtigste Verbgruppe, die hierher gehört, sind die so genannten Witterungsverben (*blitzen, hageln, regnen* usw.):

*Es blitzt/donnert/friert/hagelt/regnet/schneit.*

sowie: *Es weihnachtet/es zieht.*

*Es* kann in dieser Funktion nicht durch ein anderes Substantiv oder ein anderes Pronomen ersetzt werden, ist mithin auch kein Satzglied:

*Es regnet.*

\* *Der Regen regnet.*

(3) In gleicher Stellung, aber eben durch ein Substantiv ersetzbar und damit Satzglied, erscheint *es* bei *brennen, klopfen, stinken* usw.:

*Es blüht/brennt/dämmert/grünt/klopft/schmeckt/stinkt/tagt/taut.*

*Es brennt. Das Haus brennt.*

Zu dieser Gruppe gehören auch Verben, die Geräusche ausdrücken, wie *klingeln, krachen, poltern* usw.:

*Es klingelt/klirrt/kracht/läutet/poltert/zwitschert.*

*Es klingelt. Herr Müller klingelt.*

sowie die Verben, die Gerüche vermitteln (*duften, stinken* usw.):

## Das Pronomen

Es duftet/riecht/stinkt.  
Es duftet. Die Rose duftet.

(4) Eine Anzahl Adjektive bildet beim Hilfsverb *sein* eine Artergänzung (*kühl, schön, trocken*):

Es ist/wird heiß/kalt/kühl/schön/schwül/spät/trocken/warm.  
Es ist warm. Das Wasser ist warm.

*Es ist / es sind*

(1) *Es* in Sätzen mit *sein* ist gleichfalls formales Subjekt:

Wer ist da? Es ist Hans / Hans ist es.  
Wer kommt da? Es sind Gabriele und Ingelore/Einheimische.

Bei dem letzten Beispiel tritt ein grammatisches Problem auf, nämlich die Nichtkongruenz von Subjekt und Prädikat. Die an sich grammatisch korrekte Form:

\* Sie sind Gabriele und Ingelore/Einheimische.

ist nicht normgerecht. Aus diesem Dilemma rettet nur eine hilfsweise Erklärung: *sein* kongruiert mit der Einordnungsergänzung, nicht mit dem formalen Subjekt *es*.

(2) Austauschbar mit *sie* (Plural) ist *es*, wenn das Subjekt des ersten Satzes nicht unbestimmt, sondern bestimmt ist. Wir *vergleichen*:

Im Restaurant sitzen Frau Müller und Frau Schuster.  
Es / sie sind Schwestern. (bestimmt).  
Im Restaurant sitzen zwei Damen. Es sind Frau Müller und Frau Schuster.  
\* Sie sind ... (unbestimmt)

*Es gibt*

Sätze mit *es gibt* (formales Subjekt) sind so genannte Existenzaussagen. Es gibt keinen (*anaphorischen*) Rückbezug auf etwas bereits Gesagtes oder Geschriebenes, also *Bekanntes*; *es gibt* führt etwas Neues ein, also einen rhematischen Satzteil (→ S. 510):

*Es gibt* Kinder, Frauen und Männer hier.

Bei der Umstellung ist *es* obligatorisch, kann also nicht weggelassen werden:

Kinder, Frauen und Männer *gibt es* hier.

ebenso bei: *es bedarf* (+ Genitiv), *es geht um* (+ Akkusativ), *es handelt sich um* (+ Akkusativ).

### Es als formales Objekt

Bei einer Reihe von meist schon **lexikalisierten** Formen (feste Verbverbindungen) ist *es* formales Objekt: *es* kann nicht weggelassen werden, kann nur in der Satzmitte und nie am Satzbeginn stehen und ist durch kein Substantiv zu ersetzen. Damit ist zugleich gesagt, dass dieses *es* kein Satzglied ist, sondern Teil des Prädikats. Zu dieser Gruppe gehören: *es eilig/gut/leicht/schlecht/schwerhaben*, *es aufrichtig/ernst/gut/übel/schlecht meinen*, *es sich einfach leicht/schwer/unmöglich machen*, *es müde/leid/los/satt/überdrüssig/zufriedensein*, *es weit/zu etwas bringen*.

Wir vergleichen:

- Herr Michaels hat es eilig.
- \* Es hat Herr Michaels eilig.
- Sie meinen es gut mit ihm.
- \* Es meinen sie gut mit ihm.
- Sie macht es sich unnötig schwer.
- \* Es macht sie sich unnötig schwer.
- Ich bin es seit langem satt.
- \* Es bin ich seit langem satt.
- Er hat es weit gebracht.
- \* Es hat er weit gebracht.

Anmerkung:

Die Struktur *es leid/satt/überdrüssigsein* lässt gewisse Austauschmöglichkeiten mit Substantiven zu:

Ich bin es/die Diskussion/den Krach/den Streit leid.

### Es und die Pronominaladverbien

(1) *Es* und die Pronominaladverbien haben im Text die gleiche Funktion: sie verweisen auf andere Satzteile. Wir vergleichen:

Ich begrüße *es*, dass der Vertrag abgeschlossen wird.

Ich bestehe *darauf*, dass der Vertrag abgeschlossen wird.

*Es* ebenso wie das Pronominaladverb *darauf* signalisieren, dass der Inhalt des Hauptsatzes weiter hinten - nämlich im Nebensatz - ausgeführt wird.

(2) Allerdings gibt es zwischen *es* und den Pronominaladverbien (*darauf*, *dafür*, *damit* usw.) Unterschiede in der Satzgliedstellung:

- Beim nachgestellten Ergänzungssatz kann *es* - im Gegensatz zum Pronominaladverb - nicht am Satzbeginn des Gefüges stehen:

Ich begrüße *es*, dass der Vertrag abgeschlossen wird.

\* Es begrüße ich, dass der Vertrag abgeschlossen wird.

## Das Pronomen

---

aber: Ich bestehe *darauf*, dass der Vertrag abgeschlossen wird.  
*Darauf* bestehe ich, dass der Vertrag abgeschlossen wird.

- Bei Voranstellung des Ergänzungssatzes entfällt *es um* Beginn des Hauptsatzes, *darauf* bleibt **erhalten**:

Dass der Vertrag abgeschlossen wird, begrüße ich.

Dass der Vertrag abgeschlossen wird, *darauf* bestehe ich.

### LITERATUR

Eisenberg, Peter 1995: Grundriß der deutschen Grammatik, Stuttgart  
Heibig, Gerhard/Joachim Buscha 1995: Deutsche Grammatik.  
Ein Handbuch für den Ausländerunterricht, München

## Nicht flektierbare Wortarten

(1) Im Unterschied zu den Wortarten: Verb, Substantiv, Adjektiv, Artikelwörter und Pronomen sind Adverbien, Interjektionen, Konjunktionen, Partikeln und Präpositionen nicht flektierbar (deklinierbar). Ihre Abgrenzung bereitet Probleme.

(2) Das Adverb ist eine der schwierigsten und obendrein mehrdeutigen Kategorien des Wortschatzes der deutschen Sprache. Das beginnt beim Terminus selbst: *ad verbum* kann Beiwort im Sinne von „Nebenwort“ sein, also gleichsam ein Wort zweiten Ranges mit dienender Funktion; *ad verbum* kann aber auch mit „zum Verb gehörig“ übersetzt werden, also ein Wort, das das Verb und nur das Verb näher charakterisiert und erläutert. Entsprechend dieser Unsicherheit ist auch die Eingrenzung von Adverbien bzw. ihre Abgrenzung gegenüber den anderen Wortarten bis heute ein Problem geblieben. Adverbien sind trotz ihrer relativ begrenzten Zahl Wörter, die so unterschiedliche Bereiche erfassen wie:

- lokale Gegebenheiten: *dort, dorthin, hier, oben, rechts, vorn, wohin* usw.
- temporale Gegebenheiten: *gestern, immer, nachher, niemals, oft* usw.
- modale Gegebenheiten: *gern, leider, vielleicht* usw.
- kausale Gegebenheiten: *darum, demnach, sonst, trotzdem, warum* usw.
- graduierende Gegebenheiten: *höchst, sehr, wenig* usw.

(3) Gemeinhin wird bei den Adverbien unterschieden zwischen nicht deklinierbaren („echten“) Adverbien (*dort, jetzt, leider* usw.) sowie deklinierbaren („unechten“) Adverbien, die mit dem gleichlautenden Adjektiv übereinstimmen. Sie werden gelegentlich auch „Adjektivadverbien“ oder „adverbial gebrauchte Adjektive“ genannt. Wir vergleichen:

Der Hund ist <i>schnell</i> .	(Adjektiv)
Der Hund läuft <i>schnell</i> .	(Adverb)

(4) Ein besonderes Problem bei der Abgrenzung der Adverbien von anderen Wortarten bereiten die Partikeln. Bei ihnen gibt es nach allgemeiner Ansicht folgende Untergruppen (→ S. 327):

- Modalpartikeln (Abtönungspartikeln):

denn, doch, ja, wohl usw.

## Nicht flektierbare Wortarten

### - Gradpartikeln (Rangierpartikeln):

erst, ferner, nur, selbst, sogar usw.

### - Negationspartikel:

nicht

Einige von ihnen sind vom Wortkörper her identisch mit Adverbien, aber verschieden in der Bedeutung (Homonyme):

Das ist *doch* die Höhe! (Partikel)

*Doch* zurück konnte er nicht mehr. (Adverb)

(5) Das Problem ist also alles andere als einfach. Eine Lösung wäre, Partikeln als Oberbegriff für alle Wortarten anzusetzen, die nicht deklinierbar sind, also für Adverbien, Konjunktionen, Präpositionen, Modalpartikeln und Gradpartikeln. Dem widerspricht eine wesentliche Eigenschaft der **Modalpartikeln**: Sie können im Gegensatz zu den anderen genannten Wortarten nicht an der Satzspitze stehen und nicht allein auf dem Satzfeld verschoben werden, sondern immer nur mit dem dazugehörigen Satzglied:

Das ist es *ja*. (Partikel)

\* Ja ist es das.

aber: Das Haus steht *dort*. (Adverb)

*Dort* steht das Haus.

Unvereinbares würde damit zusammengebracht.

Eine zweite Lösung wäre, Partikeln nicht als eigene Wortart einzuführen, sondern sie jeweils teilweise den Adverbien (*doch, eben, wohl*) bzw. den Konjunktionen (*aber, denn*) wegen der jeweiligen Ähnlichkeit zuzurechnen. Das hätte freilich zur Konsequenz, dass trotz unterschiedlichen Gebrauchs etwa von *denn* (Konjunktion bzw. Partikel) das Wort in einer Kategorie erschiene und damit möglicherweise das Verschiedenartige verwischt würde:

Was gibt es *denn* zu essen? (Modalpartikel)

*Denn* nach Hause konnte er nicht mehr. (Konjunktion)

Auch diese Lösung ist also nicht befriedigend. Wir werden deshalb die Partikeln als eigenständige Wortart neben den anderen Wortarten Adverbien, Präpositionen, Konjunktionen und Interjektionen behandeln.

# Das Adverb

## Widerstand ist nicht Vergangenheit

Darum gilt es, das Argument umzudrehen: Nicht derjenige entwertet das Widerstandsrecht, der es in die Gegenwart holt, sondern derjenige, der es in der Vergangenheit abstellt. Je weiter Widerstandsaktionen zurückliegen, desto höhere Wertschätzung genießen sie gewöhnlich. Doch gerade darin liegt auch eine Gefahr. Sicherlich ist richtig, auf den fast überlebensgroßen Mut zu verweisen, den etwa der Widerstand der Geschwister Scholl erfordert. Damals

bedeutete ein freies Wort Lebensgefahr; die Geschwister Scholl und ihre Freunde hat es das Leben gekostet. Nur eben: Was damals galt, gilt heute nicht. Heute kann man ziemlich gefahrlos sagen und schreiben, was immer man will. Wer vom Mut der Weißen Rose spricht, der tut sich schwer, dieses Wort in einer Gegenwart zu gebrauchen, in der der Mut fast nichts kostet. Um so mehr freiwillig ist das Handeln der Weißen Rose Verpflichtung. Ein Gedenken kann sich daher nicht darin erschöpfen, richtigerweise und dankbar auf die Unvergleichbarkeit der gegenwärtigen Verhältnisse mit denen in der Nazizeit zu verweisen.

(„Süddeutsche Zeitung“, 21./22. 3. 1998)

(1) In dem Text kommen zahlreiche Adverbien vor:

darum, weiter, gewöhnlich, gerade, darin, auch, sicherlich, etwa, damals, nur, eben, damals, heute, ziemlich, gefahrlos, immer, fast, freilich, daher, darin, richtigerweise, dankbar

Adverbien (lat. ad verbum, eigtl. = Nebenwort oder zum Verb gehörig; Singular: das Adverb, traditionell auch Umstandswort genannt) bezeichnen, wie wir gesehen haben, lokale, temporale, kausale, modale und graduierende Gegebenheiten oder Umstände im weitesten Sinne. Sie werden verwendet:

- als Adverbial, das die Aussage des gesamten Satzes näher bestimmt („Satzadverb“):

Dort kommt meine Freundin.

Gestern habe ich das Manuskript abgeschlossen.

- als nähere Bestimmung des Verbs (ohne Adverb wäre der Satz ungrammatisch):

Herr Müller wohnt oben.

- als nähere Bestimmung des Substantivs, Adjektivs oder Adverbs:

## Das Adverb

Die Straße <i>hier rechts</i> führt zum Bahnhof	(Substantiv)
Die Frau ist <i>sehr</i> attraktiv.	(Adjektiv)
Sie schwimmen <i>besonders</i> gern.	(Adverb)

- als Pronominaladverbien, die Stellvertreter einer Präpositionalergänzung sind:

Sie hofft *darauf*. (= auf seine Zusage)  
Das hängt *davon* ab, ob wir die Mehrheit haben. (= von unserer (eventuellen) Mehrheit ab)

- (2) Adverbien können somit in zwei Funktionen verwendet werden; sie sind entweder selbstständiges Satzglied oder Teil eines Satzgliedes (Attribut):

Sie arbeiten / sind <i>schnell</i> .	(Satzglied)
Die Vase <i>dort links</i> gefällt mir.	(Teil des Satzglieds)

- (3) In ihrer Grundform sind Adverbien immer endungslos, unabhängig davon, wie sie verwendet werden.

## Die Komparation des Adverbs

- (1) Adverbien können unterschiedlich gesteigert werden. Hier wird die Trennung zwischen ursprünglichen („echten“) Adverbien und adverbial gebrauchten Adjektiven wichtig. So genannte echte Adverbien (*darum, dort, gestern, leider* usw.) können im Regelfall nicht gesteigert werden, adverbial gebrauchte Adjektive lassen sich dagegen unbegrenzt steigern - ebenso wie Adjektive.

- (2) Die wenigen steigerbaren so genannten echten Adverbien folgen im Prinzip der Steigerung der Adjektive: der Komparativ trägt die Endung *-er*, der Superlativ wird mit *am . . . . sten* gebildet. Einige Adverbien bilden Komparativ und Superlativ mit anderen Wortformen:

bald	- eher	- am ehesten
gern(e)	- lieber	- am liebsten
oft	- öfter/häufiger	- am häufigsten
sehr viel	} L	- mehr - am meisten
wenig		
wohl	- weniger/minder	- am wenigsten/am mindesten
	- besser/wohler	- am besten/am wohlsten

## Besonderheiten der Komparation

- (1) Im Komparativ werden gelegentlich Formen des adverbialen Genitivs mit *des* gebraucht:

*Des Öfteren* haben wir ihn daran erinnert.

(2) Vor allem in der gesprochenen Sprache sind adverbiale Formen mit der Endung *-s* **üblich**:

*Öfters* ist sie hierher gekommen.

Wir haben *durchwegs* **gute** Erfahrungen gemacht.

(3) Im Superlativ sind folgende Formen adverbial gebrauchter Adjektive **üblich** (Endung *-st*):

Wollen Sie mir **das** *freundlichst* geben?

Ich danke Ihnen *höflichst*.

Kommen Sie *möglichst* **schon** um sechs!

## Anmerkung:

Diese Superlativformen haben in der geschriebenen wie gesprochenen Sprache erheblich **zugenommen**; man sollte sie aber vermeiden. Die Formen im Positiv tun es auch und sind auf jeden Fall vorzuziehen:

Wollen Sie mir *das* **freundlicher** *weise* geben?

Ich danke Ihnen *höflich*.

Kommen Sie *nach* **Möglichkeit** *schon* um sechs.

Andere Formen im Superlativ enden auf *-ens*; hier handelt es sich um einen adverbialen Genitiv. Dazu **gehören**: *erstens*, *bestens*, *frühestens*, *höchstens*, *längstens*, *meist(ens)*, *mindestens*, *nächstens*, *spätestens*, *wenigstens*.

Formen mit *zu-* drücken ebenfalls einen Superlativ aus: *zuerst*, *zuletzt*, *zumeist*, *zunächst*, *zuoberst*, *zutiefst*, *zuunterst*.

## Die Klassifikation des Adverbs

Wir unterscheiden Lokaladverbien, Temporaladverbien, Modaladverbien, Kausaladverbien und Pronominaladverbien. Hier eine Liste der wichtigsten **Vertreter**:

lokal (Raum, Ort, Richtung)	temporal (Zeit)	modal (Art und Weise)	kausal (Begründung)
dort	jetzt	gern	daher
hier	bald	so	deshalb
nirgendwo	gestern	anders	trotzdem
hierher	vormittags	sehr	dennoch
dorthin	nachher	außerdem	infolgedessen
bergauf	später	ebenfalls	sonst
querfeldein	bisher	vergebens	andernfalls
weg	täglich	dagegen	seinetwegen
heim	immer	blindlings	jedenfalls

## Das Adverb

Eine besondere Klasse sind die **Pronominaladverbien**: *darum, damit, dagegen, dazu, darauf, hierauf, hierzu, hierbei, womit, wozu, wogegen*

Anmerkung:

Formal lässt sich noch eine weitere Klasse von Adverbien definieren, die Frageadverbien (Interrogativadverbien). Dazu gehören: *wo, woher, wohin; wann, bis wann, seit wann, wie lange; wie, wie viel; weshalb, warum*

Frageadverbien leiten - wie ihr Name sagt - Fragen ein und bilden damit Fragesätze. Sie stehen obligatorisch am Anfang des Satzes. In unserer semantisch orientierten Darstellung bilden sie jedoch keine eigene Klasse, sondern sind der jeweils inhaltlich gleichen Klasse zugeordnet (*wie lange* = temporal, *wo* = lokal, *wie* = modal, *weshalb* = kausal usw.).

## Die Lokaladverbien

Lokaladverbien bestimmen die Umstände des Ortes und der Richtung eines Sachverhalts näher. Sie dienen damit wesentlich dazu, die räumlichen Vorstellungen des Sprechers/Schreibers sprachlich zu vermitteln, sind also Mittel der lokalen Deixis (Zeigefeld der Sprache; → S. 520). Grundsätzlich unterscheiden wir zwischen Ortsadverbien und Richtungsadverbien:

(1) Ortsadverbien: *hier, da, dort, draußen, drinnen, drüben, oben, unten, rechts, links, vorn, hinten, innen, außen, nirgends/nirgendwo, irgendwo, allseits, überall, allenthalben, mittendrin, darin, oben-auf, wo* (literarisch: *droben/drunten*):

*dort* steht ein Mann, die Frau *da*, das Buch *da oben*, das Wetter *draußen*, *wo* ist sie?, *irgendwo* ist die Straße, das Zimmer *innen*, *mittendrin* steht ein Tisch

Anmerkung:

Einige Ortsadverbien können wie ein Adjektiv gebraucht und dann flektiert werden:

das *innere* Verständnis, die *linke* Straße,  
das *obere* Stockwerk, die *untere* Kante

(2) Richtungsadverbien (Ausgangspunkt bzw. Ziel der Richtung): *hierher, hierhin, dorthier, dorthin, (von) überallher, irgendwohin, irgendwoher, überallhin, nirgendwohin, nirgendwoher, aufwärts, abwärts, vorwärts, rückwärts, seitwärts, heimwärts, heim,*

*nach vorn/hinten/oben/unten, beiseite, querfeldein, bergauf, bergab, weg, wohin, woher:*

*dorthin fährt das Auto, hierher kommst du!, bergaufgeht es leichter, von überallher kamen die Menschen, die Straße abwärts, wohin willst du?, weg von hier*

Anmerkung:

In der Sprache der Werbung sind Neologismen entwickelt worden, die dem Typus *-wärts* folgen. Sie gehören nicht zur Standardsprache'. *frischwärts, weichwärts*

### Besonderheiten der Orts- und Richtungsadverbien

(1) Aus Ortsadverbien können Richtungsadverbien durch Gebrauch der Präposition *von* bzw. *nach* gebildet werden:

Er ist *drüben*.

Er kommt *von drüben*. (Herkunft)

Er geht *nach drüben*. (Ziel)

ebenso: *draußen, drinnen, innen, außen, oben, unten, links, rechts*

(2) Eine besondere Schwierigkeit bildet der Gebrauch der richtungsweisenden Vorsilben *hin-* bzw. *her-*. Die Regel besagt, dass *her-* dann gebraucht wird, wenn es sich um die Richtung auf den Sprecher/Schreiber zu handelt (sprecherzugewandte Richtung), *hin-* dagegen die vom Ort des Sprechers/Schreibers wegführende (sprecherabgewandte) Richtung bezeichnet:

sprecherzugewandt: *Komm her!*

*Geld her!*

*Komm herein!* (Der Sprecher ist im Raum)

*Er kommt heraus.* (Der Sprecher ist draußen)

sprecherabgewandt: *Geh' hinaus!* (Der Sprecher ist im Raum)

*Geh' hinein!* (Der Sprecher ist draußen)

*Ich gehe nicht dahin!* (zum Fest)

Allerdings setzt sich, besonders in der gesprochenen Sprache, immer häufiger die Vorsilbe *her-* (*herunter, herauf, herein* usw.) bzw. deren Verkürzung *r-* (*runter, rauf, rein* usw.) in den Fällen durch, die nach der Regel auf *hin-* lauten *müssten*:

sprecherabgewandt: *Die Flasche fiel ihm herunter/runter.*

(neben: *hinunter*)

sprecherabgewandt: *Du gehst jetzt die Straße herauf/rauf.*

(neben: *hinauf*)

sprecherabgewandt: *Er drängte seine Frau heraus/ raus.*

(neben: *hinaus*)

## Das Adverb

Handelt es sich um übertragenen Gebrauch, gilt die genannte Regel grundsätzlich nicht:

Er zieht über sie *her*.  
Das haut *hin*!

Sie macht viel *her*.  
Sie gab sich ihm *hin*.

(3) Bei Lokaladverbien - im Unterschied zu den Pronominaladverbien - können *her*- und *hin*- nicht nur allein gebraucht, sondern auch getrennt werden:

*Woher* kommt er? - Wo kommt er *her*?

Er fährt *dorthin*. - *Dort* fährt er *hin*.

Er kommt *dorthier*, - *Dort* kommt er *her*.

aber: Womit beschäftigst du *dich*? - \*Wo beschäftigst du dich mit?

Ich beschäftige mich damit. - \*Da beschäftige ich mich mit.

Ich erkläre hierzu, dass .... - \*Hier erkläre ich zu, dass ...

(4) *Herum* bedeutet dem Wortsinn *nach*: *sich im Kreis bewegen, um etwas herumlaufen*; *umher* dagegen meint eine planlose, ziellose Bewegung: *umherirren*. Trotz dieser klaren *definitorischen* Trennung ist vor allem in der gesprochenen Sprache häufig wechselnder Gebrauch *festzustellen*:

Sie rannte im Zimmer *umher* (auch: *herum*).

Er führte sie im Garten *umher* (auch: *herum*).

Auf dem Tisch lagen überall Papiere *umher* (auch: *herum*).

Bei einer zwar unnützen, aber vor allem lang andauernden Tätigkeit steht gleichfalls *herum*:

Sie hingen/lungerten den ganzen Tag in Kneipen *herum*.

Einige Zuschauer saßen im leeren Kino *herum*.

Die Kinder wühlten im Sand *herum*.

(5) Wird das Richtungsadverb *weg* bzw. *fort* gebraucht, handelt es sich stets um eine vom Sprecher/Schreiber wegführende/abgewandte Richtung:

Er wollte nur das Auto *wegbringen*.

Sie gingen am Morgen *weg*.

Nichts wie *weg* hier!

In der gesprochenen Sprache dominiert eindeutig *weg*, in der geschriebenen Sprache - vor allem in der schönen Literatur - überwiegt *fort*:

Nach zehn Jahren ging er *fort*.

In Einzelfällen ist auch *hinweg* anzutreffen (sehr literarisch):

*Hinweg* vom Ring!

entsprechend auch in Verben:

jemanden *hinwegraffen*  
darüber *hinwegsehen*

Anmerkung:

Handelt es sich freilich um übertragene Bedeutung im Sinne von „nach oben gelangen“, „Karriere machen“, „Erfolg haben“, „vorankommen“ ist nur *fort* möglich:

Die Arbeit schreitet erfolgreich *fort*.  
Sein *Fortkommen* scheint gesichert.

## Die Temporaladverbien

(1) Temporaladverbien bestimmen die Umstände der Zeit näher. Dies geschieht in verschiedener Hinsicht:

- Bestimmung des Zeitpunktes: *jetzt, morgen, soeben* usw.:

Er kommt *Freitagmorgen / heuteAbend / Ostersonntagvormittag*.  
*Soeben / einstmals / seinerzeit / ehemals* war das anders.

- Bestimmung der Zeitdauer: *bisher, lange, niemals* usw.:

Sie arbeiten *tagsüber / nachts / wochenlang / monatelang / jahrelang*.  
Er war *bisher / stets / immer / allezeit / zeitlebens / zeit seines Lebens* freundlich zu uns.

- Bestimmung des Vorher bzw. Nachher: *seither, später, zuvor* usw. (vom Sprechzeitpunkt aus):

*Vorher* / *zuvor* war sie im Kino.  
*Nachher / hinterher / danach / darauf* ging sie nach Haus.  
*Bisher / bislang / seither / seitdem* ist nichts mehr passiert.

- Bestimmung der Wiederholung eines Sachverhalts: *häufig, stets, täglich, werktags* usw.:

Meier kommt *immer / regelmäßig / stets / ununterbrochen / manchmal / bisweilen / häufig / oft / zeitweise* zu spät zur Arbeit.  
Er hat uns *nochmals / mehrmals / vielmals / täglich / werktags / feiertags / wochentags / wöchentlich / durchweg(s)* geholfen.

(2) Um die Reihenfolge innerhalb eines Geschehens zu bezeichnen, gibt es folgende sprachliche Mittel:

- *erstens, zweitens, drittens*
- *zuerst, anschließend, weiterhin, schließlich, zuletzt*
- *zum ersten Mal, zum zweiten Mal*
- *als Erstes, als Zweites, als Drittes, als Letztes*

### Anmerkung:

Von einigen Temporaladverbien werden Adjektive abgeleitet, im Regelfall durch Anfügen der Nachsilbe *-ig* (→ S. 373): *bald* - *baldig*, *einmal* - *einmalig*, *einst* - *einstig*, *gestern* - *gestrig*, *heute* - *heutig*, *morgen* - *morgig*, *seither* - *seitherig*, *sofort* ~ *sofortig*  
*aber*: *erst* - *erstmalig*, *nächtlich* - *nächtlich*, *täglich* - *täglich*

## Die Modaladverbien

Modaladverbien bestimmen Art und Weise eines Geschehens oder Sachverhalts näher. Zu dieser Gruppe gehören vor allem die adverbial gebrauchten Adjektive (Adjektivadverbien) sowie die graduierenden Adverbien. Eine Untergruppe der Modaladverbien sind die Modalwörter. Sie verhalten sich, obwohl formal gleich, syntaktisch anders als die Modaladverbien.

### Adverbial gebrauchte Adjektive

Sie arbeitet *engagiert* / *fleißig* / *intensiv* / *langsam* / *schlampig* / *schnell*.

Nahezu jedes Adjektiv kann in Verbindung mit einem Vollverb in prädikativer Stellung als Adverb verwendet werden. Diese adverbial gebrauchten Adjektive sind endungslos und - im Unterschied etwa zum Englischen, Französischen oder Spanischen - formal nicht von dem jeweiligen Adjektiv unterschieden. Adverbial gebrauchte Adjektive lassen sich steigern:

Sie *arbeitet fleißig*.  
Hans *arbeitet fleißiger*.  
Die Mädchen arbeiten *am fleißigsten*.

### „Echte“ Modaladverbien

Wir unterscheiden folgende **Untergruppen**:

- Modaladverbien zur Kennzeichnung von Art und Weise des Geschehens (nur in Ausnahmefällen zu steigern): *anders*, *anstandslos*, *automatisch*, *eilends*, *ergeben*, *freiwillig*, *gern*, *glattweg*, *irgendwie*, *nebenbei*, *rundheraus*, *rundweg*, *so*, *umsonst*, *unter der Hand*, *unverrichteter Dinge*, *unverzüglich*, *vergebens*:

Wir haben das *anders* / *so* / *gern* / *anstandslos* / *umsonst* / *vergebens* / *irgendwie* getan.

Die Opposition hat den Angriff *unverzüglich* / *eilends* / *rundheraus* / *rundweg* / *glattweg* verurteilt.

Sie kehrte *unverrichteter Dinge* zurück.

- Modaladverbien zur Beurteilung eines Geschehens (nicht zu steigern; Endungen: *-weise, -lings* und Einzelwörter): *blindlings, dummerweise, freundlicherweise, glücklicherweise, höflicherweise, möglicherweise, rücklings, unglücklicherweise, zufälligerweise*:

Sie kam *glücklicherweise* / *dummerweise* / *zufälligerweise* / *unglücklicherweise*.

*Blindlings* ist er gefolgt.

Sie lag *rücklings* auf dem Boden.

- Modaladverbien zur Bezeichnung des Grades, der Intensität oder der Ungewissheit (nicht zu steigern): *alles in allem, ansatzweise, beinahe, besonders, circa, einigermaßen, etwa, fast, gegen, geradezu, halbwegs, insgesamt, nachgerade, nahezu, partiell, schätzungsweise, schlechterdings, schlechthin, teils, teilweise, weitaus, zutiefst*:

Er hat *besonders* gut / *weitaus* besser / *geradezu* fantastisch gespielt.

*Fast* / *beinahe* / *nahezu* fertig ist der Bau.

*Gegen* / *etwa* / *schätzungsweise* um 9 Uhr ist die Veranstaltung zu Ende.

- Modaladverbien zur Verstärkung bzw. Abschwächung der Aussage (nicht zu steigern): *allerdings, ausgerechnet, außerdem, besonders, darüber hinaus, freilich, genau, gerade, gleichwohl, insbesondere, jedoch, mindestens, nichtsdestoweniger, obendrein, selbst, sogar, weiterhin, wenigstens, zudem, zumal, zumindest*:

Sie *nieste*, und *obendrein* / *außerdem* / *zudem* / *darüberhinaus* / *weiterhin* hustete sie ganz furchtbar.

*Ausgerechnet* / *gerade* / *genau* / *selbst* / *sogar* ihm musste das passieren.

*Allerdings* / *freilich* / *jedoch* / *gleichwohl* / *nichtsdestoweniger* hat er sich nicht vorbereitet.

### Die Modalwörter

Eine besondere Gruppe innerhalb der Modaladverbien sind die Modalwörter. Formal sind sie weitgehend identisch mit den Modaladverbien; in ihrem syntaktischen Verhalten und ihrer Bedeutung unterscheiden sich Modaladverbien und Modalwörter. Letztere sind im eigentlichen Sinne „Satzadverbien“, also Adverbien zum ganzen Satz und nicht zu einem einzigen Satzglied:

Er tritt *sicher* auf.

Zwei Interpretationen sind möglich:

(a) Er tritt *überlegen* / *ruhig* / *gelassen* / *souverän* auf. (Modaladverb)

(b) Es ist *sicher* / *mehrwahrscheinlich*, dass er auftritt. (Modalwort)

Modalwörter sind demnach Wörter, die zwar im Hinblick auf die Form (z. B.: *sicher*) sowie die Stellung im Satz mit den Adverbien (beide können sowohl am Satzanfang wie in der Satzmitte erscheinen) übereinstimmen, sich aber in zwei Punkten wesentlich anders verhalten als Modaladverbien: sie charakterisieren einmal die Aussage des gesamten Satzes und können in einen Ergänzungssatz (→ S. 406) umgeformt werden (a); zum Zweiten reicht das Modalwort als Antwort auf eine Entscheidungsfrage aus, während Modaladverbien dies nicht können, sondern nur auf eine Ergänzungsfrage (*w-Frage*) antworten (b). Wir **vergleichen**:

- (a) Sie arbeitet *sicherlich*. (Modalwort)  
→ Es ist sicher/wahrscheinlich, dass sie arbeitet.  
aber: Sie arbeitet *fleißig*. (Modaladverb)  
→ \* Es ist fleißig, dass sie arbeitet.  
(b) Sie arbeitet *sicherlich*. (Modalwort)  
→ Arbeitet sie? Sicherlich!  
aber: Sie arbeitet *fleißig*. (Modaladverb)  
→ \* Arbeitet sie? Fleißig.  
→ Wie arbeitet sie? Fleißig.

Damit wird die besondere Funktion des Modalwortes deutlich: es ist nicht Adverb zum Verb, sondern Adverb zum ganzen Satz, letztlich ein verkürzter selbstständiger Satz. Das wird noch deutlicher, wenn man zwei Besonderheiten der Stellung im Satz **berücksichtigt**: das Modalwort steht - hierin noch dem Modaladverb vergleichbar - häufig beim, genauer: hinter dem Verb, aber es trägt nicht - im Gegensatz zum Modaladverb - den Satzakzent:

- Sie *arbeitet* sicherlich. (Modalwort)  
Sie arbeitet *pünktlich*. (Modaladverb)

Dazu gehört, dass das Modalwort sehr viel häufiger als das Modaladverb an die Satzspitze tritt, dann den Satzakzent trägt und so seine vom Verb unabhängige Funktion **dokumentiert**:

*Sicherlich* arbeitet sie.

Schließlich wird der Unterschied im Zusammenhang mit der Negationspartikel *nicht* (→ S. 493) **deutlich**: die Partikel steht immer vor dem Modaladverb, aber stets hinter dem Modalwort.

- Sie arbeitet *nicht* fleißig. (Modaladverb)  
→ \* Sie arbeitet fleißig nicht.  
Sie arbeitet sicherlich *nicht*. (Modalwort)  
→ \* Sie arbeitet nicht sicherlich.

Damit wird erneut die unterschiedliche Funktion von Modaladverb und Modalwort unterstrichen: nach dem Gesetz der topologischen Verbferne, also der Grundregel, dass ein Satzglied desto weiter vom Verb entfernt im Satz steht, je enger es mit ihm semantisch verbunden ist, ist demnach das Modaladverb enger mit dem Verb verbunden (weil es am Satzende steht) als das Modalwort, das näher beim Verb steht: deshalb erscheint hier die Negationspartikel am Schluss des Satzes.

In einzelnen Fällen ist dennoch eine Unterscheidung von Modaladverb und Modalwort nicht möglich, so bei den von Adjektiven abgeleiteten Wörtern mit dem Suffix *-weise* bzw. *-lings*: *blindlings*, *dummerweise*, *glücklicherweise*, *höflicherweise*, *jählings* usw.

### Die Einteilung der Modalwörter

(1) Modalwörter lassen sich syntaktisch in zwei Gruppen einteilen:

- nur prädikativ gebraucht und unveränderlich (nicht zu deklinieren und nicht zu steigern): *allerdings*, *anscheinend*, *bedauerlicherweise*, *durchaus*, *erstaunlicherweise*, *glücklicherweise*, *hoffentlich*, *kaum*, *keineswegs*, *leider*, *lieber*, *möglicherweise*, *sicherlich*, *unglücklicherweise*, *vielleicht*, *wohl*, *womöglich*, *zweifellos*
- attributiv und prädikativ zu verwenden und zu deklinieren (wenn attributiv): *angeblich*, *bestimmt*, *gewiss*, *natürlich*, *offenbar*, *scheinbar*, *selbstverständlich*, *sicher*, *tatsächlich*, *unbedingt*, *unzweifelhaft*, *vermutlich*, *wahrscheinlich*, *wirklich*

#### Anmerkung:

Einige dieser Modalwörter lassen sich steigern: *natürlich*, *selbstverständlich*, *sicher*, *wahrscheinlich*

(2) Eine semantische Gliederung der Modalwörter ist gleichfalls möglich. Die Aussage des gesamten Satzes kann entweder in ihrem Wahrheitsgehalt verstärkt oder - graduell unterschiedlich - bezweifelt, verneint oder aber auch positiv hervorgehoben werden:

- Verstärkung der Aussage: *bestimmt*, *gewiss*, *natürlich*, *sicherlich*, *tatsächlich*, *unbedingt*
- Relativierung der Aussage: *freilich*, *zweifellos*
- Distanz gegenüber dem Inhalt der Aussage: *scheinbar*

#### Anmerkung:

In der gesprochenen Sprache werden häufig *anscheinend* und *scheinbar* falsch angewendet. Mit *anscheinend* will der Sprecher zum Ausdruck bringen, dass etwas so ist, wie es sich darstellt, wie es erscheint:

Der Zustand ist anscheinend gut.

## Das Adverb

Das Adverb *scheinbar* drückt dagegen eine Distanzierung des Sprechers *aus*; er traut dem Dargestellten *nicht*:

Der Zustand ist scheinbar gut.

- Zweifel am Inhalt der **Aussage**: *angeblich, kaum, möglicherweise, vermutlich, womöglich*
- Verneinung der **Aussage**: *keineswegs, keinesfalls*
- positive gefühlsbetonte **Hervorhebung**: *dankenswerterweise, glücklicherweise, hoffentlich*
- bedauernde gefühlsbetonte **Hervorhebung**: *bedauerlicherweise, unglücklicherweise*

(3) Eine andere Gliederung nach semantischen Kriterien unterscheidet zwischen solchen Modalwörtern, die (a) die unterschiedliche Gültigkeit eines Sachverhalts ansprechen (*angeblich, möglicherweise, offenbar, sicherlich, vermutlich, wirklich*), und solchen, die (b) den Sachverhalt als real (wirklich) annehmen und ihn kommentieren bzw. bewerten (*bedauerlicherweise, erfahrungsgemäß, erstaunlicherweise, glücklicherweise, hoffentlich, klugerweise, leider, sinnvollerweise, wunschgemäß* usw.). Wir **vergleichen**:

- (a) Er schreibt *angeblich* / *offenbar* / *vermutlich* / *wirklich* eine Doktorarbeit.
- (b) Er schreibt *erstaunlicherweise* / *glücklicherweise* / *hoffentlich* / *leider* / *wunschgemäß* eine Doktorarbeit.

## Die Kausaladverbien

(1) Kausaladverbien bezeichnen den Grund, die Ursache, die Folge, die Bedingung oder den Zweck eines Sachverhalts näher: *allerdings, also, andernfalls, daher, dann, demnach, demzufolge, dennoch, deshalb, deswegen, doch, folglich, infolgedessen, insofern, jedenfalls, mithin, nichtsdestoweniger, schlimmstenfalls, seinetwegen, somit, sonst, trotzdem, ungeachtet dessen, warum, weshalb, weswegen*:

*Deshalb / deswegen* ist alles anders geworden. (Grund)

Er hat sie gesehen und *trotzdem / dennoch / nichtsdestoweniger* hat er sie nicht begrüßt. (Gegengrund)

*Seinetwegen* sind wir jetzt hier. (Ursache)

Wir konnten *demzufolge / folglich / infolgedessen* / *somit* / *mithin* / *also* nicht rechtzeitig weiterfahren. (Folge)

*Mach* das jetzt, *sonst* / *andernfalls* wird sie böse! (Bedingung)

(2) Unter den Kausaladverbien gibt es einige (*also, doch* usw.), die Homonyme **sind**: sie werden auch als Modalpartikeln gebraucht.

**Anmerkung:**

Zahlreiche Kausaladverbien können auch satzverbindende (kon-

junktionale) Funktion übernehmen. Sie stehen dann am Satzbeginn:

Er sah *sie*; *trotzdem* ging er nicht auf sie zu.

Wir kennen uns, *deshalb* brauchen wir keine Erklärungen.

Gestern ist nichts passiert, *allerdings* besagt das noch nichts.

## Die Pronominaladverbien

(1) Pronominaladverbien (auch: Präpositionaladverbien) spielen eine besondere Rolle innerhalb der Adverbien. Es handelt sich um Wörter wie *damit*, *darin*, *hieraus*, *hierbei*, *wonach*, *wozu* usw. Erkennbar wird, dass Pronominaladverbien formal an der Grenze zwischen Adverb und Präposition angesiedelt, inhaltlich aber (und daher auch der Name) den Pro-Wörtern, insbesondere den Pronomen, verwandt sind: Pronominaladverbien sind Stellvertreter für Substantive, Satzglieder oder Teilsätze, die vorher oder nachher im Satz *erscheinen*:

- vorher:

(vorausgehender Satz: Ein Bier kostet fünf Mark.) *Dazu* langt es noch bei mir.

- nachher:

Ich bestehe *darauf*, dass du morgen mitkommst.

(2) Pronominaladverbien verbinden Sätze zu Texten (Pronominalisierung → S. 519).

## Die Bildung der Pronominaladverbien

Pronominaladverbien werden aus den Adverbien *da*, *hier* und *wo* und den Präpositionen *an*, *auf*, *bei*, *hinter*, *mit*, *nach*, *über*, *unter* usw. gebildet. Das Adverb steht voran, die Präposition folgt. Beginnt die Präposition mit einem Vokal, wird aus Gründen der Aussprache ein -r- eingeschoben (*darauf*; *darin*, *woran* usw.):

	da(r)-	hier-	wo(r)-
an	daran	hieran	woran
auf	darauf	hierauf	worauf
aus	daraus	hieraus	woraus
bei	dabei	hierbei	wobei
durch	dadurch	hierdurch	wodurch
für	dafür	hierfür	wofür
gegen	dagegen	hiergegen	wogegen
hinter	dahinter	hierhinter	
in	darin	hierin	worin

## Das Adverb

mit	damit	hiermit	womit
nach	danach	hiernach	wonach
neben	daneben	hierneben	
über	darüber	hierüber	worüber
um	darum	hierum	worum
unter	darunter	hierunter	worunter
von	davon	hiervon	wovon
vor	davor	hiervor	wovor
zu	dazu	hierzu	wozu
zwischen	dazwischen	hierzwischen	

### Anmerkung:

Von den übrigen Präpositionen können keine Pronominaladverbien gebildet werden; die entsprechenden Gefüge lauten **dann**: *ohne sie*, *statt seiner* usw. (Präposition + Pronomen).

### Der Gebrauch der Pronominaladverbien

Pronominaladverbien beziehen sich entweder auf einzelne Satzglieder bzw. Teile von Satzgliedern oder auf den gesamten Satz:

#### - Satzglieder:

Er freut sich *darauf* / *auf* die Ferien.  
Europa hängt *davon* / *von* den Öllieferungen ab. } (Präpositionalergänzung)

Er spricht über Finanzprobleme. *Worüber* spricht er?  
Sie sehnt sich nach Sonne. *Wonach* sehnt sie sich? } (Frageadverb)

Sie hatte 20. Geburtstag. *Daran* hatten wir nicht gedacht.  
Sie hatte 20. Geburtstag, *woran* wir nicht gedacht hatten. } (Relativanschluss)

#### → • ganzer Satz:

Sie kam die Treppe herunter. *Dabei* fiel mir ein, was ich sagen wollte.

Er vertrat problematische Thesen. *Dagegen* fiel mir leider nichts ein.

### Anmerkung:

(1) Pronominaladverbien können im Regelfall nicht für Personen stehen; sie bezeichnen also Konkrete oder Abstrakta, die als präpositionale Ergänzungen/ Angaben auftreten. Deshalb sind die Umwandlungen folgender Sätze falsch:

Er freute sich auf seine Freundin.  
→ \* Er freute sich darauf.

(richtig: Er freute sich *auf* sie.)

Er spricht über seine Kollegen.

→ \* Worüber spricht er?

(richtig: *Über wen* spricht er?)

Erscheint - im Umkehrfall - bei konkreten Substantiven oder Abstrakta die auf Personen beschränkte Form: Präposition + Personalpronomen, so ist auch dies falsch:

Hilfst du mir bei der Arbeit?

→ \* Ja, ich helfe dir bei ihr.

(richtig: Ja, ich helfe dir *dabei*.)

(2) Häufig ist heute - vor allem in der gesprochenen Sprache - in Sätzen vom Typ der aufgeführten anstelle des Pronominaladverbs die Struktur: Präposition + Pronomen (bzw. Präposition + *was im* weiterführenden Nebensatz) zu hören bzw. zu lesen. Diese Formen sind nicht normgerecht (s. o.). Eine Ausnahme bilden relativische Attributsätze:

Du *musst* damit vorsichtig umgehen.

→ \* Du *musst* damit, was du gehört hast, vorsichtig umgehen.

(richtig: Du *musst mit dem*, was du gehört hast, vorsichtig umgehen.)

(3) Ein weiterer Fehler, wieder vor allem in der gesprochenen Sprache, ist die Aufsplitterung des Pronominaladverbs im Satz:

\* Da kann ich nichts für. (richtig: Dafür kann ich nichts.)

\* Da krieg' ich 100 DM für. (richtig: Dafür kriege ich ...)

\* Wo hast du das her? (richtig: Woher hast du das?)

\* Hier sag' ich nichts zu. (richtig: Hierzu sage ich nichts.)

(4) Ähnlich falsch wie diese Formen sind die in der gesprochenen Sprache gelegentlich vorkommenden **Doppelungen**:

\* Da dafür kriegst du nichts!

\* Da damit kannst du nichts anfangen!

\* Da dagegen musst ihr was tun!

### Besonderheiten des Gebrauchs der Pronominaladverbien

(1) Von der Regel, dass bei einer Person stets die Struktur: Präposition + Pronomen (*über ihn, an sie, mit ihr* usw.) und nicht das Pronominaladverb erscheint, weicht die Sprache ab, wenn es um Personengruppen geht:

Vor mit gingen zwanzig Menschen, *darunter sechs* Frauen (*auch: unter ihnen*).

Die Soldaten standen in *Reih'* und Glied. Ich stellte mich *daneben*.

(2) Unüblich sind *wohinter*, *woneben*, *wozwischen*. Für sie steht ersatzweise: *wohin* ? *wo* ?

Ich gehe hinter die Kirche. - *Wohin* gehst du?

Ich lege das Blatt zwischen die Seiten. - *Wohin* legst du es?

Er steht neben der Treppe. - *Wo* steht er?

### Pronominaladverbien im Text

Von der Funktion der Pronominaladverbien, Sätze zu Texten zu verbinden, haben wir bereits mehrfach gesprochen. Hier noch einmal die verschiedenen Möglichkeiten:

- vorausweisend (kataphorisch):

Ich bestehe *darauf*, dass sie teilnimmt.

In dieser Form signalisiert das Pronominaladverb *darauf* (ähnlich wie *es* in der gleichen Funktion) dem Hörer/Leser, dass der Inhalt des Sachverhalts *bestehen auf/halte für im* Nebensatz (Gliedsatz) ausgeführt wird. Das Pronominaladverb baut gewissermaßen eine Spannung auf, die im Nebensatz gelöst wird.

- zurückverweisend (anaphorisch):

Ich werde das tun. *Darauf* können Sie sich verlassen.

Ich werde das tun, *worauf* Sie sich verlassen können.

Sowohl in den beiden Hauptsätzen als auch im Satzgefüge (Hypotaxe) verknüpfen die Pronominaladverbien die Aussage des ersten mit dem zweiten Satz (bzw. Satzteil). Sie verweisen auf das bereits Gesagte.

### Besonderheiten des Gebrauchs des Adverbs

(1) Immer häufiger geschieht es, dass ein Adverb mit dem jeweiligen Verb, bei dem es steht, zusammengeschrieben und damit Teil des Prädikats (→ S. 388) wird: *hochfahren*, *nachschauen*, *vorausdenken*, *wegführen* usw.

In der flektierten Form werden beide Verbs-teile getrennt, beim Partizip II wird *-ge-* eingefügt:

Der *Regisseur* *führt* hoch.

Sie hatte *vorausgedacht* / *wurde* *weggeführt*.

(2) Einige von Substantiven abgeleitete Adverbien mit dem Suffix *-weise* können als Adjektiv gebraucht und auch dekliniert werden. Sie stehen dann vor dem Substantiv:

Mit *der probeweisen* Stilllegung des Kernkraftwerkes wird nächste Woche angefangen.

Die *schrittweise* Ablösung der Atomenergie ist das Ziel der Regierung.

(3) Falsch sind Doppelungen, die vor allem Politiker schon seit längerem häufig **gebrauchen**:

- \* Ich habe gestern bereits schon gesagt, ...
- \* Darüber hinaus möchte ich noch anfügen, dass ...
- \* Dazu kommt noch hinzu, dass ...
- \* Dafür kommen ausschließlich nur ältere Menschen in Frage.
- \* Ich habe lediglich nur darauf hinweisen wollen, dass ...

### LITERATUR

Bartsch, Renate 1972: Adverbialsemantik. Die Konstitution logisch-semantischer Repräsentationen von Adverbialkonstruktionen, Frankfurt/M.  
Eisenberg, Peter 1994: Grundriß der deutschen Grammatik, Stuttgart  
Hohnlander, Inger 1979: Zur Distribution und Leistung des Pronominaladverbs als Bezugselement eines das Verb ergänzenden Nebensatzes/Infinitivs, Uppsala

# Die Präposition

**Der wohlkalkulierte Rücktritt  
des Johannes Rau**

## Der richtige Zeitpunkt

**D**ie einen können es, die anderen müssen es wohl noch lernen. Wie man die politische **Führung** auswechselt und damit die Chance auf Machterhalt erhöht, demonstrieren zur Zeit die Sozialdemokraten in Nordrhein-Westfalen. Johannes Rau, der als Ministerpräsident länger im Amt als Helmut Kohl Kanzler ist, gibt die Macht in der Mitte der Legi-

laturperiode ab. **Sein** Nachfolger wird - wenn die SPD-Gremien zustimmen - sein handgeführter Kronprinz Wolfgang Clement.

Zwei Jahre hat der schon jetzt nicht unbekannte **Wirtschaftsminister** Zeit sich an Rhein und Ruhr zu profilieren. Der Ex-Journalist hat Probleme mit den Grünen, genau wie der Kanzlerkandidat Gerhard Schröder. Aber die unter schweren Wehen geborene Koalition hält als politische Vernunftfehe mit Vorbildcharakter.

**Uwe Zimmer**

(„AZ“, 18. 3. 1998)

(1) In unserem Text kommen zahlreiche Präpositionen (Singular: Präposition, traditionell Verhältniswörter genannt) vor:

auf, zur, in, im, an, mit, unter

(2) Präpositionen (lat. *praeponere*=**vorsetzen**, **voransetzen**, **voranstellen**) sind Wörter, die nicht dekliniert und nicht gesteigert werden können. Sie kommen stets zusammen mit anderen Wörtern oder Wortgruppen (z. B. Präpositionalgefüge) vor und bestimmen in aller Regel deren Kasus. Sie sind weder selbstständige Satzglieder noch Attribute, sondern stehen bei einem Wort (Substantiv, Pronomen usw.) in verschiedenen syntaktischen **Strukturen**:

- Präpositionalergänzung: Er wartet *auf seine Frau*.
- Situativergänzung: Die Vase steht *auf dem Tisch*.
- Richtungsergänzung: Er kommt *aus Stockholm*.
- Attribut: Den Baum *neben der Straße* meine ich.

(3) Innerhalb der Präpositionalergänzung bestimmt die Valenz des Verbs den Kasus des Substantivs und die Präposition ist weitgehend bedeutungsentleert (*warten auf seine Frau, abhängen vom Wetter*). Bei den Situativ- und Richtungsergänzungen sowie den Attributen dagegen haben die Präpositionen eine Bedeutung und bestimmen weitgehend den Kasus des Substantivs (**Rektion**):

*an die Wand gehen, anstelle eines Hauses, die Vase neben dem Fenster, auf dem Bauernhof leben*

Somit wirken Valenz des Verbs und Rektion der Präposition nebeneinander, teilweise ineinander.

(4) Präpositionen sind im eigentlichen Sinn - ähnlich wie Konjunktionen - Bindeglieder: sie verbinden **Satzglieder** bzw. Teile von Satzgliedern miteinander:

Er wartet <i>auf dem</i> Bahnhof.	(warten - Bahnhof)
Sie ist abhängig <i>von</i> ihren Eltern.	(abhängig sein - Eltern)

(5) Präpositionen stehen in der Regel - dem Wortsinn entsprechend - vor dem **Nominalgefüge**:

*bei* seinem Examen, *durch* den Tunnel, *mit* der Mutter, *vor* dem Baum, *wegen* des Termins

Jedoch gibt es auch einige Präpositionen - genauer müsste es Postpositionen heißen -, die hinter dem Gefüge stehen:

die Straße *entlang*, der Einfachheit *halber/krankheitshalber*, seiner Mutter *zuliebe*

Schließlich gibt es wenige Präpositionen, die sowohl vor als auch hinter dem Gefüge stehen können bzw. das Gefüge **einklammern**:

*wegen* ihres Erfolges - ihres Erfolges *wegen*  
*unwillen* seiner Familie - *um* seiner Familie *willen*

## Anmerkung:

Die Präposition *wegen* mit dem Genitiv wird bei Personalpronomen häufig nachgestellt, um der gespreizt klingenden Form (*wegen meiner/seiner/ihrer* usw.) zu entgehen und nicht den - in der gesprochenen Sprache inzwischen allzu häufig gebrauchten - Dativ (*wegen mir/ihm/ihr* usw.) zu benutzen. **Deshalb:**

meinetwegen, seinetwegen, ihretwegen, unseretwegen, euretwegen  
 usw.

ebenso: meinethalben/deinethalben

## Die Präposition

(6) Das Präpositionalgefüge kann bestehen aus:

- Präposition + Substantiv:

auf dem Tisch, gegen die Wand

- Präposition + Adjektiv:

auf Französisch, bei Rot

- Präposition + Adverb:

bis hier, für morgen, nach links

- Präposition + Pronomen:

an sie, bei ihr, mit ihnen

(7) Häufig verschmelzen Präpositionen mit dem bestimmten Artikel, besonders in der gesprochenen **Sprache**:

am (= an dem), im, ins, zum, vorm, vom, übere, aufs, hinters, unterm

## Präposition und Kasus

Das Verhältnis von Präposition und Kasus (des Substantivs, Adjektivs, Artikelworts oder Pronomens) wird traditionell Rektion genannt. Danach wird unterschieden **zwischen**:

- Präpositionen mit einem Kasus
- Präpositionen mit zwei Kasus
- Präpositionen ohne Kasusrektion

### Präpositionen mit einem Kasus

(1) **Akkusativ**: *ä, bis, durch, für, gegen, je, ohne, pro, um, wider*:

*bis* nächsten Montag, *für* ihren Mann, *pro* Einwohner, *um* die Stadt

(2) **Dativ**: *aus, bei, binnen, entgegen, entsprechend, fern, gegenüber, gemäß, laut, mit (mitsamt), nach, nächst, nahe, seit, von, zu, zuliebe, zuwider*:

*aus* dem Dorf, *entgegen* seiner Darstellung, *gemäß* der Erklärung, *seit* dem Morgen, *von* ihm, *ihr zuwider*

(3) **Genitiv**: *abseits, abzüglich, angesichts, anhand, anstelle (an Stelle), aufgrund (auf Grund), ausgangs, außerhalb, beiderseits, dank, diesseits, eingangs, einschließlich, halber, hinsichtlich, infolge, inmitten, innerhalb, jenseits, kraft, laut, mangels, mittels, oberhalb, seitens (von Seiten), statt (anstatt), trotz, unbeschadet, ungeachtet, unterhalb, unweit, vorbehaltlich, während, wegen, zugunsten (zu Gunsten), zwecks*:

*abseits* der Straße, *eingangs* des Dorfes, *infolge* seiner Krank-

heit, *kraft* seiner Vollmacht, *laut* (der) Erklärung, *statt* ihrer Mutter

Merke:

- Manche Präpositionen sind veraltet: *betreffs*, *bezüglich*, *namens* usw.
- In der gesprochenen Sprache wird gelegentlich auch *von* eingefügt:

aufgrund (auf Grund) von, innerhalb von

- Formelhaft **sind**: *mit* (in) *Bezug auf*, *mit Blick auf*, *im Hinblick auf*, *mit Rücksicht auf*, *im Vergleich zu*, *im Verhältnis zu*, *vonseiten* (von *Seiten*), *aufseiten* (auf*Seiten*)

## Präpositionen mit zwei Kasus

Eine Anzahl von Präpositionen kann sowohl beim Dativ als auch beim Akkusativ **stehen**: Der Dativ steht, wenn es sich um situatives, nicht bewegungs- oder zielgerichtetes Geschehen, also um keine Ortsveränderung, handelt (Situativergänzung), der Akkusativ, wenn es sich um bewegungs- oder zielgerichtetes Geschehen, also um Ortsveränderung, handelt (Richtungsergänzung). In unserem Schema der Ergänzungen (→ S. 456, 461) wird der Unterschied deutlich. Zu den Präpositionen, die sowohl Dativ als auch Akkusativ regieren, gehören: *an*, *auf*, *hinter*, *neben*, *in*, *über*, *unter*, *vor*, *zwischen*

Anmerkung:

- Gelegentlich gibt es Zweifelsfälle, ob Situativergänzung oder Richtungsergänzung (Dativ oder Akkusativ) verwendet **werden**:

Wir haben die Summe in *unserer/unsere* Bilanz einbezogen.

Inge hat sich in *dem/das* Zimmer eingeschlossen.

Gabriele hat die Geschenke in *den/dem* Koffer eingepackt.

Ich stelle die Tasche in *die/der* Garderobe ab.

Beide Kasus sind möglich. Es scheint sich jedoch in einigen anderen Fällen eine Tendenz zu einem der beiden Kasus durchzusetzen:

Der Nachbar hat jetzt *an das* (selten: dem) Haus noch einen Stall angebaut.

Der Kranke wurde *auf die* (selten: der) Station aufgenommen.

Wir vergruben das Geld *in der* (selten: die) Erde.

- Eindeutig ist die Kasuswahl beim *sein*-Passiv. Hier wird stets der Dativ verwendet:

## Die Präposition

Das Bild *ist an der Wand* befestigt.

Der Kranke *ist auf der Station* aufgenommen.

- In übertragener Bedeutung steht bei *auf* und *über* der **Akkusativ**:

Sie kommt *auf alle Fälle!*

Kinder *über zwei Jahre* müssen den vollen Preis bezahlen.

- Nach *an*, *in*, *neben*, *unter*, *vor*, *zwischen* steht der **Dativ**:

Das liegt *an seiner Einstellung*.

*Unter gewissen Bedingungen* wäre ich bereit.

### Schwankender Kasus

Eine besondere Rolle spielen einzelne Präpositionen, bei denen der Kasus schwankt, ohne dass sich die Bedeutung ändert:

- (1) Bei *ab* stehen Ortsangaben im Dativ, häufig jedoch ohne **Artikel**:

*Ab dem Bahnhof/ab Hannover* fährt ein Bus.

Handelt es sich um Zeitangaben oder Zahlangaben, sind Dativ oder Akkusativ möglich (häufig mit **Nullartikel**):

*Ab zehn Uhr* bin ich im Büro zu erreichen.

*Ab dem zehnten/ab zehntem/ab zehnten September* ist das Kino geschlossen.

- (2) Bei *außer* steht normalerweise der **Dativ**:

*Außer ihm* waren alle anwesend.

Bei festen Verbindungen ist mit Ausnahme des Genitivgefüges *außer Landes* keine Kasusstruktur zu erkennen:

Sie befanden sich *außer Reichweite*.

„*Außer Atem*“ ist einer von Godards Filmen.

- (3) *Binnen* wird mit Dativ oder Genitiv gebraucht; der Dativ scheint sich in der gesprochenen Sprache **durchzusetzen**:

*Binnen einem Jahr* veränderte sich das Stadtbild.

*Binnen kurzem* wurde die Firma verlagert.

daneben: *binnen eines Jahres*, *binnen zwei Monaten*

(geschriebene Sprache **auch**: *binnen zweier Monate*)

- (4) *Bis* wird mit dem Akkusativ verbunden; bei Orts- oder Länderangaben kann eine Apposition im Dativ folgen, bei Zeitangaben im Akkusativ:

*Bis nächsten Mittwoch* wollen wir uns Zeit lassen.

*Bis München, dem Zentrum Oberbayerns*, geht der ICE.

*Bis Montag, den 2. Mai*, ist alles bereinigt.

(5) In der gesprochenen Sprache wird *dank* im Singular mit Genitiv oder Dativ verbunden, im Plural mit dem Genitiv (der Dativ ist der ursprüngliche Kasus: *jemandem danken*):

*Dank seines Einsatzes/dank seinem Einsatz* konnte der Termin eingehalten werden. *Dank unserer neuen Maschinen* entstand eine fabelhafte Reproduktion.

(6) Die Präposition *entlang* wird in präpositionaler Stellung (vor dem Substantiv) mit Genitiv oder Dativ verbunden, in postpositionaler Stellung mit dem Akkusativ, selten mit dem Dativ:

Sie gingen entlang *des Flusses/dem Fluss*.  
Sie gingen *den Fluss/dem Fluss* entlang.

(7) *Längs* wird mit dem Genitiv verbunden, seltener mit dem Dativ:

*Längs des Flusses/längs dem Fluss* schlängelte sich der Weg dahin.

Anmerkung:

Bei einer Reihe von Präpositionen (*innerhalb, laut, mangels*), die der Regel entsprechend den Genitiv nach sich haben, erscheint zunehmend der Dativ, besonders dann, wenn weder ein Artikelwort noch ein Adjektiv vorausgeht:

*innerhalb vier Tagen, laut Presseberichten, mangels Beweisen, während drei Monaten*

Ohne Flexionskennzeichnung erscheinen Substantive häufig nach *abzüglich, inklusive, laut, wegen*:

*abzüglich Rabatt, inklusive Mehrwertsteuer, laut Bundesregierung*

(8) In der gesprochenen Sprache tritt nach *trotz, während, wegen* zunehmend Dativ statt des Genitivs auf; auch hier wird die Flucht aus dem Genitiv deutlich (in der geschriebenen Sprache steht der Genitiv):

*trotz seinem Plan, während seinem Krankenhausaufenthalt, wegen dem Vortrag*

vor allem, um zwei Genitivformen zu vermeiden:

*trotz dem Vorschlag des Onkels*

Diese Formen stellen in der gesprochenen Sprache keine Normverletzungen dar. Ebenso Formen wie:

*trotzdem, trotz alledem, trotz allem, währenddem, wegen allem*

(Ursprünglich stand bei *trotz* der Dativ, vgl.: *jemandem trotzen*.)

## Die Präposition

(9) *Zufolge*/*zu(un)gunsten*(*zu Ungunsten*) werden in präpositionaler Stellung mit dem Genitiv verbunden; steht die Präposition aber hinter dem Substantiv/Pronomen (postpositionale Stellung: Postposition), erscheint der Dativ:

*Zugunsten* (*zu Gunsten*) seines Sohnes wurde so entschieden.  
*Ihrem Plan zufolge* startet die Aktion morgen.

## Präpositionen ohne Kasusreaktion

Präpositionen zwischen Zwillingsformeln regieren keinen Kasus:

*Zug um Zug* ging es voran. *Punkt für Punkt* gingen wir das Papier durch.

## Semantische Gliederung der Präpositionen

Die Bedeutung und der Gebrauch der Präpositionen stellen viele Sprachbenutzer vor Probleme. Allzu unterschiedlich scheinen die Verwendungsbereiche.

(1) Ein Teil der Präpositionen ist von der Valenz der Verben, Substantive und Adjektive **bestimmt**; die Präpositionen selbst haben keine Bedeutung mehr, sondern sind nur noch syntaktisches Steuerungsmittel:

verantwortlich *sein für*, die Sehnsucht *nach*, abhängen *von* usw.

Solche, fest im Valenzplan der Verben, Substantive und Adjektive verankerten Präpositionen werden deshalb hier ausgeklammert.

(2) Daneben jedoch gibt es einige Bedeutungsbereiche, denen sich Präpositionen zuordnen lassen:

- **lokal**: *ab*, *an*, *auf*, *aus*, *außerhalb*, *bei*, *diesseits*, *durch*, *entlang*, *hinter*, *in*, *inmitten*, *jenseits*, *längs*, *nach*, *neben*, *oberhalb*, *über*, *unter*, *unterhalb*, *unweit*, *vor*, *zwischen*:

*ab* (ab München), *an* (an der Wand/an der Isar), *auf* (auf der/auf die Leiter), *aus* (aus dem Haus), *außerhalb* (außerhalb der Ortschaft), *bei* (bei meiner Mutter), *diesseits* (diesseits der Elbe), *durch* (durch den Tunnel), *entlang* (**entlang** des Flusses/den **Fluss entlang**), *hinter* (hinter der/hinter die Kirche), *in* (in der/ in die Stadt), *inmitten* (inmitten des Getümmels), *jenseits* (jenseits der Autobahn), *längs* (längs des Baches/längs dem Bach), *nach* (nach Köln/nach Haus), *neben* (neben der/neben die Brücke), *oberhalb* (oberhalb der Stadt), *über* (über der/über die Brücke), *unter* (unter dem/unter den Tisch), *unterhalb* (unterhalb des Schlosses), *unweit* (unweit des Stadions), *vor* (vor der/vor die Universität), *zwischen* (zwischen den/zwischen die Brücken)

- **temporal:** *ab, an, auf, außerhalb, bei, binnen, bis, durch, für, gegen, in, innerhalb, mit, nach, seit, über, um, vor, während, zu, zwischen:*

*ab* (ab Weihnachten), *an* (am Anfang/an Ostern [oberdt.]), *auf* (auf vier Monate), *außerhalb* (außerhalb der Ferien), *bei* (bei schlechtem Wetter), *binnen* (binnen drei Tagen), *bis* (bis/bis zum Freitag), *durch* (die ganze Woche [(hin)durch]), *für* (für drei Tage), *gegen* (gegen halb acht Uhr), *in* (in drei Wochen), *innerhalb* (innerhalb/innerhalb von vierzehn Tagen), *mit* (mit Einbruch der Dunkelheit), *nach* (nach dem Ende der Vorstellung), *seit* (seit gestern/seit langem), *über* (über fünf Wochen), *um* (um 14 Uhr), *vor* (vor drei Tagen/vor Sonnenaufgang), *während* (während der Vorstellung), *zu* (zu Ostern), *zwischen* (zwischen drei und vier Uhr)

### Anmerkung:

Bei Jahreszahlen steht *im* (*im Jahre 1999*). Das aus dem Englischen stammende *in* (*\*in 1999*) ist nicht normgerecht.

- **modal:** *an, auf, aus, außer, bis, dank, durch, für, gegenüber, gemäß, in, kraft, laut, mit, nach, ohne, über, um, unter, von, zufolge:*

*an* (am größten), *auf* (auf die Sekunde genau/auf Deutsch), *aus* (aus Holz), *außer* (außer Atem), *bis* (bis zum Zusammenbruch), *dank* (dank seines Intellekts/dank seinem Intellekt), *durch* (durch Boten übermittelt), *für* (für seine Größe/Tag für Tag), *gegenüber* (gegenüber ihm/den Kindern gegenüber), *gemäß* (gemäß unserer Absprache), *in* (in der Bedeutung/in deutscher Sprache), *kraft* (kraft Amtes), *laut* (laut Presseerklärung), *mit* (mit Wirkung von/mit wehenden Haaren), *nach* (der Größe nach/allein Anschein nach), *ohne* (ohne Begeisterung), *über* (über Gebühr strapaziert), *um* (Zug um Zug), *unter* (unter der Voraussetzung/unter Beifalls-ovationen), *von* (ein Mann von Welt/von Ratten zerfressen), *zufolge* (den Erhebungen zufolge)

- **kausal:** *auf, aus, halber, infolge, um ... willen, vor, wegen:*

*auf* (auf seine Empfehlung hin), *aus* (aus ethischen Gründen), *halber* (der Ordnung halber), *infolge* (infolge seiner Krankheit), *um ... willen* (um Gottes willen), *vor* (vor Angst/vor Schmerzen), *wegen* (wegen Bestechung/wegen Maier)

- **konzessiv:** *trotz, ungeachtet/unbeschadet:*

*trotz* (trotz ihres guten Willens), *ungeachtet/unbeschadet* (ungeachtet seiner rhetorischen Fähigkeiten)

- **übertragen:** *aus, außerhalb, bei, durch, hinter, in, jenseits, unter, zwischen:*

*aus* (aus der Übung), *außerhalb* (außerhalb meines Forschungszweiges), *bei* (bei Wind und Wetter/bei Nietzsche), *durch* (durch

die Verspätung des Zuges), *hinter* (hinter die Fassade sehen), *in* (in Frage/infrage stellen/in die Beratung eintreten), *jenseits* (jenseits unserer Möglichkeiten), *unter* (unter uns gesagt), *zwischen* (zwischen den Parteien)

### Besonderheiten des Gebrauchs der Präpositionen

(1) Unsicherheiten in der Schreibung bei teilweise lexikalisierten Formen wie *anstelle von/an Stelle von*, *aufgrund von/auf Grund von* sind unnötig: beide Formen sind normgerecht.

(2) Stehen mehrere Präpositionen nacheinander, so bestimmt die letzte den Kasus des nachfolgenden Substantivs, Adjektivs oder Pronomens:

Er ging mit ihr bis zu dem Dorf.

(3) Handelt es sich um Präpositionalergänzungen bzw. präpositionale Angaben, die so ineinander verschachtelt sind, dass die Präpositionen nebeneinander stehen, ist es häufig schwierig, die korrekte Endung zu finden:

nach mit Erfolg absolviertem Examen  
für ohne Führerschein angetroffene Fahrer

Es empfiehlt sich in solchen Fällen, ein Artikelwort einzufügen oder die Gefüge in Relativsätze aufzulösen:

nach dem Examen, das mit Erfolg absolviert wurde, . . .  
für die ohne Führerschein angetroffenen Fahrer . . .

(4) Neben den bereits aufgeführten Präpositionen gibt es zahlreiche andere Wörter, die von **Adverbien**, **Verben** oder **Substantiven** abgeleitet sind und jetzt als Präpositionen benutzt werden. Dazu gehören:

- Ableitungen aus **Adverbien**: *links*, *rechts* + **Genitiv**: *links/rechts des Rhein(e)s*
- Ableitungen aus **Verben**: *betreffend* + **Akkusativ**: *betreffend seine Vorschläge*, *seine Vorschläge betreffend*  
*entsprechend* + **Dativ**: *entsprechend ihrem Antrag*, *ihrem Antrag entsprechend*
- Ableitungen aus **Substantiven**: *südlich*, *nördlich* usw. + **Genitiv**: *südlich des Flusses*

Anmerkung:

- Bei *südlich* usw. wird in der gesprochenen Sprache meist *von* benutzt:

*südlich vom Fluss, östlich von der Grenze*

- In der Standardsprache tritt *von* statt des Genitivs stets dort auf, wo das nachfolgende Substantiv ohne Artikel steht:

südlich von Hamburg, östlich von Polen usw.

Die Form *südlich Hamburgs* ist gleichfalls akzeptabel. Nicht korrekt ist dagegen die unflektierte Form: \* südlich Hamburg.

---

### LITERATUR

Brinkmann, Hennig 1971: Die deutsche Sprache. Gestalt und Leistung, Düsseldorf

# Das Freiheitssymbol

### Warum den Kriegsheimkehrer Helmut Schmidt Mahatma Gandhis Kampf faszinierte

Als ich aus der Kriegsgefangenschaft nach Hause kam, begann mit der Rückkehr in ein sich normalisierendes Leben das Erkennen der Verbrechen der **Hitlerschen** Diktatur. Langsam öffnete sich auch der Blick in die Welt und auf die Personen und Probleme, die anderenorts von Bedeutung waren und über die man in den Jahren der Diktatur nichts erfahren hatte. Damals habe ich das erste Mal von Mahatma Gandhi gehört.

Meine Faszination durch diesen Mann, von dem ich wenig mehr wußte, als daß er für seine Überzeugungen vehement, aber stets gewaltlos eintrat, kann man sich nur vorstellen, wenn man die seelische Verfassung meiner Generation bedenkt, die nur eine sehr kurze friedliche Kindheit gehabt hatte und anschließend unter Diktatur, Krieg und Gewalt aufgewachsen war.

(„ZEITmagazin“, Nr. 6, 29. 1. 1998)

(1) In unserem Text kommen zahlreiche Konjunktionen (lat. coniungere = verbinden; Singular: die Konjunktion, traditionell auch Bindewörter) vor: *als, und, als dass, aber, wenn*. Konjunktionen sind unveränderliche Wörter. Sie sind weder Satzglieder noch Attribut, sondern verbinden Wörter, Teile von Sätzen oder ganze Sätze miteinander:

Inge <i>und</i> Klaus	(Wörter)
die Mutter von Karin <i>oder</i> seine Schwester	(Teile von Sätzen)
Er kam, <i>weil</i> er es nicht mehr aushalten konnte.	(Sätze)

(2) Konjunktionen sind also ein wichtiges Mittel der Verbindung, der Koordination von Satzelementen. Weitere Mittel neben den Konjunktionen sind die Asyndese (Aufzählung gleicher Elemente ohne *und*; → S. 399), die doppelte Nennung des gleichen Kasus bei der Einordnungsergänzung (→ S. 466) und auch die enge Apposition (Attribut im gleichen Kasus wie das Substantiv; → S. 397):

Er kam, sah, siegte.	}	(= Asyndese)
Es gibt hier Erlen, Tannen, Eichen, Fichten.		
Ich nenne ihn einen Lügner.		
Doktor Müller, Frau Klein		(= Einordnungsergänzung) (= Apposition)

(3) Innerhalb der Konjunktionen unterscheiden wir koordinierende (nebenordnende) Konjunktionen, Satzteilkonjunktionen und subordinierende (unterordnende) Konjunktionen.

(4) Der Form nach sind einfache von mehrgliedrigen Konjunktionen zu unterscheiden. Es gibt etwa 70 bis 80 Konjunktionen im Deutschen.

## Koordinierende Konjunktionen

(1) Koordinierende (auch: nebenordnende) Konjunktionen verbinden Sätze gleichen Grades (Hauptsätze mit Hauptsätzen, Nebensätze mit Nebensätzen) sowie **Wörter**:

Gabriele geht zum Baden, <i>und</i> ich muss arbeiten.	(Hauptsätze)
Ich erfuhr, dass sie krank war <i>und</i> nicht kommen konnte.	(Nebensätze)
Die Lehrer <i>und</i> die Kinder waren nicht da.	(Wörter)

(2) Zu den koordinierenden Konjunktionen gehören:

- einfache **Konjunktionen**: *aber, allein, bzw., denn, d. h., doch, jedoch, oder, sondern, (so)wie, und*
- mehrgliedrige **Konjunktionen**: *entweder ... oder, nicht nur ... sondern auch, so ... wie, sowohl ... als auch, weder ... noch, zwar ... aber*

Anmerkung:

Koordinierende Konjunktionen sind solche, bei denen (im Aussagesatz) das Verb hinter der Konjunktion und dem ersten Satzglied steht:

Sie geht, *doch* sie kommt bestimmt wieder.

Im Unterschied dazu *doch* als **Adverb**:

Sie geht, *doch* kommt sie bestimmt wieder. (Stellungsänderung)

(3) Die koordinierenden Konjunktionen lassen sich semantisch in unterschiedliche Gruppen gliedern:

- kopulativ: *und, sowie, sowohl ... als auch, sowohl ... wie, nicht nur ... sondern auch*
- kausal: *denn*

## Die Konjunktion

- alternativ: *oder, beziehungsweise, entweder ... oder, weder ... noch*
- adversativ: *aber, allein, doch, sondern*
- restriktiv: *aber*
- konkretisierend: *das heißt*

### Kopulative (anreihende) Konjunktionen

(1) Die häufigste Konjunktion der deutschen Sprache gehört in diese Gruppe: *und*. Die Konjunktion dient dazu, mehrere Elemente in einem einfachen Satz zusammenzufassen und auf eine Größe zu beziehen:

Inge *und* Klaus *und* ich leben jetzt hier.

Gleiches gilt für Sätze, die mit *und* verbunden sind:

Er fährt heute *und* sie will morgen nachkommen.

(2) Aufzählungen sind auf dreierlei Weise möglich:

Alles rennet, rettet, flüchtet.	(asyndetisch: ohne <i>und</i> )
Franz <i>und</i> Gabriele sind verreist.	(monosyndetisch: einfaches <i>und</i> )
Die Kinder <i>und</i> die Eltern <i>und</i> die Lehrer <i>und</i> der Direktor waren anwesend.	(polysyndetisch: mehrfaches <i>und</i> )

(3) Möglich sind auch paarweise Koppelungen mit *und/oder*:

Wagner *und* Nietzsche, Hofmannsthal *und* Richard Strauss waren auf verschiedene Weise kongenial.  
Angst *oder* Wut, Trauer *oder* Empörung, aber auch Verständnis *und* Zustimmung: so weit reicht die Gefühlspalette nach dem Bombenattentat in Israel.

(4) Stärker als *und* wirken *sowohl ... als/wie (auch) und nicht nur ... sondern auch*:

*Sowohl* Wagner *als auch* Nietzsche, Hofmannsthal *wie (auch)* Richard Strauss waren auf verschiedene Weise kongenial.

(5) Handelt es sich um zwei gleichartige Tätigkeiten, die mit *und* verbunden sind, wird das Verb nur einmal aufgeführt:

Sie geht ins Kino *und* ins Theater.

Akzeptabel ist auch:

Sie sagte zu, zum Seminar zu kommen *und* dass der Bericht fertig würde.

(6) Ironisierende, gelegentlich schockierende Sprachwirkungen werden durch Koppelung ungleicher Teile erzielt:

Sie trägt die Koffer *under* die Verantwortung.  
Er raucht *und* sie hat auch Lungenkrebs.

### Die kausale (begründende) Konjunktion

(1) Hierunter fällt lediglich *denn*:

Wir mussten uns warm anziehen, *denn* es war kalt geworden.

(2) Die dem Sachverhalt entsprechenden subordinierenden Konjunktionen lauten *da* und *weil* (→ S. 321).

(3) *Weil* steht auch zwischen Teilen eines Satzgliedes zur Begründung der Aussage:

Das ist ein großer, *weil* wichtiger Tag für ihn.

### Alternative (ausschließende) Konjunktionen

(1) Die wichtigste Konjunktion dieser Gruppe ist *oder*. Sie drückt eine Alternative aus: von zwei oder mehr Möglichkeiten trifft nur eine zu:

Erika *oder* Katharina *oder* auch Eva kann es gewesen sein.

*Entweder* ... *oder* verdeutlicht diesen Sachverhalt:

*Entweder* er *oder* ich!

Die Stellung des Verbs kann *wechseln*:

*Entweder* er *kommt* oder wir gehen allein.

*Entweder* *kommt* er oder wir gehen allein.

Negatives Pendant ist *weder* ... *noch*:

*Weder* er *noch* ich können schwimmen.

(2) *Beziehungsweise* (*bzw.*) kann alternativ, aber auch restriktiv (einschränkend) verwendet *werden*:

Er *bzw.* sein Vater fliegt nach Stockholm. (alternativ)

Die Farbe ist rot *bzw.* *weinrot*. (restriktiv)

Im gleichen Sinne wird restriktives *aber* verwendet:

Er hat zwar gut geredet, *aber* genützt hat es nichts.

### Adversative Konjunktionen

Adversative Konjunktionen drücken einen Gegensatz *aus*:

Die Botschaft hör ich wohl, *allein* mir fehlt der Glaube. („Faust")  
Morgen können wir ihn nicht sehen, *sondern* erst übermorgen.

## Die Konjunktion

Häufig steht im Vordersatz *zwar*:

Du hast *zwar* recht, *aber* wir können es doch nicht machen.

Anmerkung:

– *Aber* und *sondern* sind nicht beliebig austauschbar. Bei echten Antonymen (Gegensatzwörter) steht *sondern*, nicht *aber*:

Das Fußballspiel steht nicht 3:0, *sondern* es steht 2:1.

dagegen (kein Antonym):

Er liebt das Fernsehen nicht, *aber/sondern* er geht regelmäßig ins Theater.

- Wird ein Teil herausgegriffen, steht *aber* (restriktive Konjunktion):

Sie gießt die Blumen, *aber* nur die Rosen.

### Die konkretisierende Konjunktion

Die Konjunktion *das heißt* (Abkürzung: *d. h.*) dient zur genaueren Erläuterung, zur Konkretisierung des Sachverhalts. Entsprechend der Neuregelung der Rechtschreibung ist es dem Schreibenden überlassen, ob er in diesen Infinitivsätzen ein Komma setzt.

Ich fliege morgen nach Amerika, *d. h.*, zuerst geht es nach New York.

Sie will unbedingt weitermachen, *d. h.* morgen wiederarbeiten.

### Besonderheiten des Gebrauchs der koordinierenden Konjunktionen

(1) Der Terminus „koordinierende Konjunktionen“ suggeriert, dass hier Gleiches nebeneinander stehe. Dem ist aber nicht so. Beispielsweise kann *denn* nur Hauptsätze miteinander verbinden, nicht gleichgeordnete Nebensätze oder Satzglieder. Anders ist es bei *und* sowie *oder*: beide können sowohl Hauptsätze als auch gleichgeordnete Nebensätze sowie Satzglieder und Aufzählungen verbinden:

Er kommt *und* sie geht. (Hauptsätze)

Ich weiß, dass er gesund ist *und* morgen wieder arbeitet.

Sie *oder* wir kommen. (Nebensätze)

Sie *oder* sie *oder* ich *oder* wir machen das. (Satzglieder)

(Aufzählungen)

(2) *Aber* wiederum kann in Haupt- und Nebensätzen, aber auch bei Infinitivgruppen sowie Adverbien stehen:

Müller arbeitet, <i>aber</i> Meyer erhält die Auszeichnung.	(Hauptsätze)
Müller sagt, dass er kommen möchte, <i>aber</i> keine Zeit hat.	(Nebensätze)
Sie griff in die Diskussion ein, um ihn zu korrigieren, <i>aber nicht</i> zu beleidigen.	(Infinitivgruppe)
Es regnete jeden Tag, <i>aber</i> gestern ganz besonders.	(Adverbien)

## Satzteilkonjunktionen

Satzteilkonjunktionen verbinden Teile von einfachen Sätzen (Satzglieder oder Attribute) und nicht zwei oder mehrere Sätze. Dazu gehören *als* und *wie* (vor allem in Verbindung mit Artergänzung und Einordnungsergänzung). Bei Adjektiven steht *wie* beim Positiv, *als* beim Komparativ:

Er wird *als* gefährlich angesehen. Er arbeitet *als* Ingenieur.  
 Sie benimmt sich *wie* verrückt. Sie behandelt ihn *wie ein* Kind.  
 Er ist so klug *wie* seine Schwester, aber dümmer *als* alle anderen.  
 Ich schätze ihn *als* unseren Vorgesetzten. Ich schätze ihn *wie* unseren Vorgesetzten.  
 Sie hängen an ihr *als* einer sympathischen Frau.

weiterhin: Meyer *als* Vorsitzender, eine Interpretation *wie* die von Karajan.

auch *desto, umso* (proportionale Konjunktionen):

*Je* mehr, *desto* besser.  
 Fangen wir jetzt an, *umso* früher kommen wir nach Hause.

Zu unterscheiden davon ist die subordinierende Konjunktion *um so mehr/weniger als* (→ S. 321).

## Subordinierende Konjunktionen

(1) Subordinierende Konjunktionen verbinden Sätze unterschiedlichen Grades miteinander (Hauptsatz und Nebensatz, Nebensätze unterschiedlichen Grades).

Subordinierende Konjunktionen werden auch Subjunktionen oder unterordnende Konjunktionen genannt. Genauer ließe sich formulieren, dass subordinierende Konjunktionen den von ihnen eingeleiteten Nebensatz in einen Obersatz (= Hauptsatz) einbetten. Möglich sind auch mehrfache Unterordnungen. Wir vergleichen:

Ich weiß, dass sie morgen kommt.      (einfache Unterordnung)  
 (Obersatz) (Nebensatz)

## Die Konjunktion

Ich weiß, dass sie morgen kommt, (mehrfache Unterordnung)  
(Obersatz) (Nebensatz 1. Grades)  
weil sie es geschrieben hat.  
(Nebensatz 2. Grades)

Der Nebensatz kann auch vorn stehen (Vordersatz):

Dass sie morgen kommt, weiß ich.

(2) Wichtigstes Kennzeichen dieser Nebensatzkonstruktion (Satzgefüge) ist neben der Konjunktion die Endstellung des finiten Verbs (gebeugten Verbs) im Nebensatz:

Sie sagt, dass er angerufen *hat*.

**Merke:**

Die Endstellung des Verbs gilt auch beim irrealen Vergleichssatz:

Sie tat (so), als ob sie das nichts *anginge*.  
aber: Sie tat (so), als *ginge* sie das alles nichts an.

(3) Zu den subordinierenden Konjunktionen gehören:

- einfache **Konjunktionen**: *als, bevor, bis, da, damit, dass, ehe, falls, indem, nachdem, ob, obgleich, obwohl, seit(dem), sobald, solange, während, weil, wenn, wenn auch, zumal*
- mehrgliedrige **Konjunktionen**: *als dass, als ob, als wenn, (an)statt dass, außer dass, außer wenn, je ... desto, kaum dass, ohne dass, so dass, wenn auch ... so doch*

(4) Die subordinierenden Konjunktionen können aufgrund ihrer Verwendung in unterschiedliche Gruppen eingeteilt werden:

- **kausal**: *weil, da, zumal, umso ... als*
- **konsekutiv**: *dass, um ... zu, sodass/so ... dass, zu ... als dass/ um, ohne dass/ohne ... zu*
- **konditional**: *wenn, ehe, bevor, falls, sofern, außer wenn*
- **konzessiv**: *obgleich, obwohl, obzwar, wenn auch, wenngleich, wiewohl, ungeachtet*
- **modal**: *indem, dadurch... dass*
- **temporal**: *als, seit(dem), während, sobald, solange, sooft, nachdem, bevor, bis, ehe, wenn, kaum dass, indem*
- **vergleichend**: *als, wie, so ... wie, als ob/wenn, denn*
- **restriktiv**: *außer dass, nur dass, soviel, soweit/insoweit (als), sofern/insofern (als)*
- **adversativ**: *während*
- **final**: *damit, dass, um ... zu, außer um ... zu*
- **für „Ersatzhandlungen“**: *(an)statt dass, anstatt... zu*

### Kausale (begründende) Konjunktionen

(1) Die häufigste subordinierende kausale Konjunktion ist *weil*:

Sie kommt nicht, *weil* sie krank ist.

Diese Konjunktion ist mit der koordinierenden Konjunktion *denn* austauschbar.

(2) Nimmt der Sprecher an, dass die Ursache des Sachverhalts allgemein bekannt ist, steht *da*:

*Da* wir nicht zahlen können, müssen wir die Bedingungen akzeptieren.

(3) Ein zusätzlicher Grund wird mit *zumal* **angeschlossen**:

Aus dem Ausflug wird nichts, *zumal* der Bus kaputt ist. (zusätzlicher Grund: Der erste Grund war das schlechte Wetter.)

auch durch *umso* *mehr als*:

Aus dem Ausflug wird nichts, *umso* *mehr als* der Bus kaputt ist.

negativ durch *umso* *weniger als*:

Sie hat die Stelle nicht bekommen, *umso* *weniger als* ihre Prüfung schlecht war.

### Konsekutive (folgernde) Konjunktionen

Konsekutive Konjunktionen leiten Sätze ein, die die Folge des Hauptsatzes beschreiben:

Sie sagte nichts mehr, *sodass* das Gespräch zu Ende war.

Wir diskutierten vier Stunden, *ohne dass* wir ein Ergebnis erzielt hätten.

( = Wir diskutierten vier Stunden, *ohne* ein Ergebnis zu erzielen.)

### Konditionale (bedingende) Konjunktionen

Konditionale Konjunktionen leiten Sätze ein, die die Bedingung des zuvor Gesagten ausdrücken. Die wichtigste Konjunktion ist *wenn*:

Er kommt, *wenn* er Zeit hat.

#### Anmerkung:

- Konditionaler und temporaler Gebrauch von *wenn* sind häufig nicht exakt zu trennen, auch bei *immer/jedesmal* *wenn*. Eindeutig konditionale Bedeutung liegt vor, falls *wenn* mit Konjunktiv oder mit dem Korrelat *so* erscheint:

*Wenn* ich das *könnte*, würde ich es machen.

## Die Konjunktion

Wenn das *so* ist, geht es in **Ordnung**.

aber: Wenn er eintritt, nimmt er den Hut ab. (konditional und temporal)

- *Bevor* ist nicht nur temporale Konjunktion. Steht nämlich im Hauptsatz die Negationspartikel *nicht*, ergibt sich eine Bedingung. Im Nebensatz erscheint im Regelfall die Negationspartikel erneut. Steht der Nebensatz hinter dem Hauptsatz, kann *nicht* entfallen:

*Bevor* du das nicht erledigt hast, darfst du nicht ins Kino.

Er will nicht in Urlaub fahren, *bevor* er (nicht) mit der Arbeit fertig ist.

### Konzessive (einräumende) Konjunktionen

(1) Konzessive Konjunktionen bezeichnen einen Sachverhalt, der eingeräumt (konzediert) wird:

*Obwohl* sie krank war, ging sie (doch) in die Schule.

ebenso: *obgleich*, *obschon*, *wenngleich* (nur Schriftsprache), *obzwar*, *wiewohl* (veraltet)

#### Anmerkung:

Im täglichen Sprachgebrauch, vor allem in der gesprochenen Sprache, wird häufig die Konjunktion *obwohl* mit dem Adverb *trotzdem* (*dass*) verwechselt:

Obwohl sie krank war, ging sie zur Schule.

\* Trotzdem (*dass*) sie krank war, ging sie zur Schule.

Dieser Gebrauch ist nicht normgerecht und daher nicht zu akzeptieren. Korrekt ist *dagegen*:

Sie war krank. Trotzdem ging sie zur Schule.

(2) Eine weitere Konjunktion, die zu den konzessiven gezählt wird, ist *ungeachtet*; sie wird heute aber häufiger als Präposition verwendet:

*Ungeachtet ihres* Auftretens traf sie auf Sympathien. (= *Ungeachtet, wie sie* auftrat, traf sie auf Sympathien.)

### Modale Konjunktionen

Modale Konjunktionen umfassen einen breiten Inhaltsbereich. Im engeren Sinne rechnen wir die instrumentalen Konjunktionen (*indem*, *dadurch* ... *dass*) dazu:

Wir lösen das Problem, *indem* wir mehr zahlen.

(= Wir lösen das Problem *dadurch*, *dass* wir mehr zahlen.)

### Temporale Konjunktionen

Temporale Konjunktionen leiten Nebensätze ein, die entweder Gleichzeitigkeit (*indem, während*), Vorzeitigkeit (*nachdem, seitdem, sobald*) oder Nachzeitigkeit (*bevor, bis, als*) ausdrücken – jeweils vom Sprechzeitpunkt aus betrachtet (→ S. 418):

*Indem* ich mich nach vorn bewege, (Gleichzeitigkeit)  
fällt ein Schuss.

*Nachdem* das Tor gefallen war, verließen (Vorzeitigkeit)  
wir das Stadion.

*Bevor/ehesie* zur Universität fuhr, ging sie (Nachzeitigkeit)  
noch an der Postfiliale vorbei.

### Anmerkung:

Auch *wie* ist als temporale Konjunktion in der gesprochenen Sprache möglich, um die Wirkung des Satzes zu **verstärken**:

*Wie* ich nach Haus komme, ist die Katze weg! (Präsens)

### Vergleichende Konjunktionen

(1) Es gibt reale und irreale Vergleiche und ebensolche Sätze. Für reale Vergleiche stehen die Konjunktionen *wie, so... wie, als* (+ Komparativ) und *denn* (+ Komparativ) zur **Verfügung**:

Sie ist *eben(so)* groß *wie* ihre Schwester.

Er ist größer *als* sein Bruder.

Er trinkt jetzt häufiger *denn je*.

(2) Irreale Vergleichssätze werden mit den Konjunktionen *als ob/als wenn* bzw. deren Verkürzung *als* (mit unmittelbar folgendem Verb) eingeleitet:

Sie tut so, *als ob/als wenn* sie nichts wüsste.

Sie tut so, *als* wüsste sie **nichts**. (geschriebene Sprache)

### Anmerkung:

Bei irrealen Vergleichssätzen **muss** der Nebensatz immer hinter dem Hauptsatz **stehen**! Möglich sind aber auch einfache Sätze mit anderer Bedeutung: Sie drücken Verärgerung oder Erstaunen aus:

*Als ob* er das nicht gewusst hätte!

*Als* hätte er das nicht gewusst!

### Restriktive (einschränkende) Konjunktionen

Restriktive subordinierende Konjunktionen leiten Nebensätze ein, die die Bedeutung des Sachverhalts einschränken:

*Soviel ich* weiß, kommt sie nicht.

Das geht in Ordnung, (*in*)~~*sofern*~~(*als*) wir betroffen sind.

## Die Konjunktion

---

### Die adversative Konjunktion

(1) Die adversative Konjunktion *während* leitet Sätze ein, die einen Gegensatz zu dem im Hauptsatz Ausgesagten ausdrücken:

Er ging nach Haus, *während ich* noch bleiben musste.  
*Während es* im Sommer kalt war, haben wir im Winter geschwitzt.

#### Anmerkung:

Die subordinierende Konjunktion *während* ist im Regelfall austauschbar mit den koordinierenden Konjunktionen *aber* bzw. *jedoch* (veränderte Verbstellung):

Er ging nach Haus, *aber/jedoch* ich musste bleiben.  
Er ging nach Haus, *während ich* bleiben musste.

(2) *Während* hat häufig sowohl temporale wie adversative Bedeutung, insbesondere dann, wenn die Sachverhalte des Haupt- bzw. Nebensatzes einander nicht unmittelbar widersprechen, also keine Antonyme sind:

*Während* ich mich auf die Prüfung vorbereitete, flog sie nach London.

### Finale Konjunktionen

(1) Finale Konjunktionen leiten Nebensätze ein, die den Zweck oder das Ziel des Sachverhalts ausdrücken. Der Hauptsatz nennt die Voraussetzung dafür:

Sie kommt, *damit wir* das Problem besprechen können.

(2) Bei Subjektgleichheit in Haupt- und Nebensatz ist Verkürzung zur Infinitivkonstruktion möglich:

Sie verließen den Strand nicht, *außer* um Zigaretten zu holen.

### Konjunktionen, die „Ersatzhandlungen“ beschreiben

Einige subordinierende Konjunktionen beschreiben „Ersatzhandlungen“, d. h., die vom Sprecher erwartete Handlung tritt nicht ein. Statt dessen wird ein anderer Sachverhalt genannt:

Die Studenten verließen die Universität, *(an)statt dass* sie die Vorlesung besucht hätten.

Bei Subjektgleichheit im Haupt- und Nebensatz ist Verkürzung zum Infinitivsatz möglich:

Die Studenten verließen die Universität, *(an)statt* die Vorlesung zubesuchen.

### Die Konjunktion *ob*

*Ob* steht im abhängigen Entscheidungsfragesatz:

Er weiß nicht, *ob* sie kommt.

umkehrbar: *Ob* sie kommt, weiß er nicht.

Im einfachen Fragesatz steht *ob* dann, wenn Unsicherheit oder Zweifel ausgedrückt werden sollen:

*Ob* sie kommt?

Verstärkt wird der Zweifel durch die Modalpartikel *wohl* (→ S. 327):

Ob sie *wohl* kommt?

### Konjunktionen, die Infinitivkonstruktionen einleiten

Wie die oben erwähnten Fälle (*anstatt dass/anstatt zu, außer dass/außer um zu, ohne dass/ohne zu*) gezeigt haben, gibt es Konjunktionen, die Infinitivkonstruktionen einleiten. Voraussetzung dafür ist Subjektgleichheit in Haupt- und Nebensatz. Diesen erweiterten Infinitivkonstruktionen (*um zu, (an)statt zu, ohne zu*) stehen einfache Gefüge mit *zu* gegenüber, die gleichfalls in die Kategorie der Infinitivkonstruktionen fallen.

Er bat uns(,) sofort *zu* kommen.

Sie sind entschlossen(,) ins Ausland *zu* gehen.

#### LITERATUR

- Erben, Johannes 1980: Deutsche Grammatik. Ein Abriß, München  
Heibig, Gerhard/Joachim Buscha 1994: Deutsche Grammatik.  
Ein Handbuch für den Ausländerunterricht, München

# Die Partikeln

Zwei Dialoge stehen sich gegenüber:

A	B
X: Ja, das ist doch nicht zu <b>glauben!</b> Wo kommst du denn her? Ich habe gehört, du bist in <b>Rom!</b>	X: Das ist nicht zu <b>glauben!</b> Wo kommst du her? Ich hörte, du bist in <b>Rom!</b>
Y: War ich <b>auch</b> . Letztes Jahr. Aber jetzt bin ich <b>schon</b> acht Monate in München.	Y: Das war ich auch. Im <b>letzten</b> Jahr wohnte ich noch da. Aber jetzt lebe ich bereits acht Monate in München.
X: Ist ja sagenhaft, ich <b>will</b> nämlich auch nach München, aber nur für ein paar Tage. Freunde besuchen, weißt du.	X: Das ist sagenhaft, ich <b>will auch</b> nach München. Aber <b>ich</b> bleibe nur ein paar <b>Tage</b> . Ich <b>will</b> in München <b>Freunde</b> besuchen.
Y: Fantastisch, dann haben wir ja ein paar <b>Stunden</b> Zeit, um miteinander zu reden.	Y: <b>Gut</b> , dann können wir <b>während</b> der Fahrt miteinander reden.
X: Ja eben, <b>aber sag'</b> mal, fährt <b>denn der</b> Zug eigentlich hier ab?	X: Ja, aber sage mir, auf welchem Gleis fährt der Zug nach München ab?

Beide Texte sind Dialoge, also eine Textsorte der gesprochenen Sprache. Unzweifelhaft dürfte der links stehende Text eher authentisch wirken: reale, spontan gesprochene Sprache, wie sie täglich vorkommt. Der rechts stehende Text hingegen wirkt merkwürdig steif und holperig, eher wie geschriebene Sprache in Dialogform. Der Grund ist **eindeutig**: In dem links stehenden Text erscheint eine Vielzahl von Partikeln, genauer Modalpartikeln, im zweiten Text fehlen sie vollkommen. Dies **sind**: *doch, denn, ja, nämlich, eben, mal, eigentlich*. Modalpartikeln sind gewissermaßen die Würze der gesprochenen **Sprache**; sie modifizieren und färben die Ausdrucksweise. Mit ihrer Hilfe lassen sich Nuancen und Schattierungen des Ausdrucks erzielen.

Zu den Partikeln (Singular: die Partikel) werden die Modalpartikeln (Abtönungspartikeln), die Gradpartikeln (Rangierpartikeln) und die Negationspartikel *nicht* gerechnet.

## Die Modalpartikeln

(1) Modalpartikeln sind die zahlenmäßig größte Gruppe unter den Partikeln. Dazu gehören: *aber, auch, bloß, denn, doch, eben, eh, eigentlich, einfach, erst, etwa, halt, immerhin, ja, jedenfalls, mal, nur, ohnehin, ruhig, schließlich, schon, sowieso, überhaupt, vielleicht, wohl* usw.

(2) Zahlreiche Modalpartikeln haben gleichlautende Vertreter mit anderer Bedeutung (Homonyme) in anderen Wortarten, z. B.:

<i>denn</i>	(Konjunktion):	<i>Sie weiß es, denn wir haben darüber gesprochen.</i>
	(Partikel):	<i>Was machst du denn hier?</i>
<i>doch</i>	(Adverb):	<i>Sie geht, doch kommt sie bestimmt wieder.</i>
	(Konjunktion):	<i>Sie geht, doch sie kommt bestimmt wieder.</i>
<i>ja</i>	(Partikel):	<i>Das ist doch die Höhe!</i>
	(Satzwort):	<i>Ja, das habe ich gekauft!</i>
<i>aber</i>	(Partikel):	<i>Istja toll!</i>
	(Konjunktion):	<i>Sie weiß es, aber er antwortet.</i>
<i>wohl</i>	(Adverb):	<i>Das ist aber eine Überraschung!</i>
	(Partikel):	<i>Sie fühlen sich wohl in Bayern.</i>
<i>schon</i>	(Adverb):	<i>Würden Sie wohl aufhören zu brüllen?</i>
	(Partikel):	<i>Wir haben das schon erledigt.</i>
<i>einfach</i>	(Adjektiv):	<i>Ist schon gut!</i>
	(Partikel):	<i>Die Lösung ist einfach.</i>
<i>vielleicht</i>	(Adverb):	<i>Das ist einfach nicht wahr!</i>
	(Partikel):	<i>Er kommt vielleicht.</i>
		<i>Das war vielleicht ein Stau.</i>

(3) Die Grenze zu gleichlautenden Adverbien, Satzworthen und Konjunktionen ist häufig fließend, wie unsere Liste gezeigt hat. Als Kriterien für die Bestimmung von Modalpartikeln gelten:

- Modalpartikeln sind normalerweise unbetont, nur in Ausnahmefällen tragen sie den Satzakzent:

Das ist <i>doch</i> die Höhe!	(Partikel)
Sie geht, <i>doch</i> kommt sie wieder!	(Adverb)

- Modalpartikeln können im Regelfall nicht am Satzanfang stehen:

Das ist *doch* die Höhe!  
 \* Doch ist das die Höhe!

- Modalpartikeln können weggelassen werden, ohne dass der Satz ungrammatisch wird:

## Die Partikeln

Was machst du *denn* hier?  
→ Was machst du hier?

- Entfällt die Modalpartikel, ist es nicht mehr eindeutig, ob es sich im Satz um Wunsch, Empörung, Aufforderung, Beruhigung, Warnung, Überraschung usw. handelt:

Was machst du <i>denn</i> hier?	(Überraschung)
Was machst du hier?	(neutrale Frage)
Das ist <i>einfach</i> nicht wahr!	(Ärger)
Das ist nicht wahr.	(neutrale Feststellung)

- Modalpartikeln beziehen sich nicht auf einzelne Wörter, sondern auf den ganzen Satz:

Das ist *doch* die Höhe!  
Das ist *ja* die Höhe!

- Modalpartikeln nennen oft gemeinsames Vorwissen/übereinstimmende Einschätzung von Sprecher und Hörer:

Das war *vielleicht* ein Stau, nicht wahr?

## Der Gebrauch der Modalpartikeln

Modalpartikeln haben unterschiedliche Verwendungsbereiche. Die wichtigsten sind:

- **Aufforderung:** Neben den bekannten grammatischen Formen der Aufforderung (→ S. 134) gibt es zahlreiche Modalpartikeln, die Aufforderungen sprachlich ausdrücken, meist zusammen mit dem Imperativ: *doch, eben, (eben/gerade/doch mal, einfach, nur, ruhig, schon:*

Halt' *eben / gerade / doch mal* die Leiter!  
Geht *einfach* zu ihm hin!

- **Warnung/Drohung:** *bloß, ja, nur, schon, wohl:*

Sei *bloß* vorsichtig!  
Komm' mir *ja/nur* nicht nach Mitternacht zurück!

- **Überraschung:** *aber, denn, ja, nicht, vielleicht:*

Das ist *aber* eine Menge Geld!  
Ist er *denn* Fachmann?

Anmerkung:

Hierzu gehört auch *nicht ohne* negierende Funktion:

Was du *nicht* sagst!

- Vermutung: *doch wohl, ja wohl, schon, wohl:*

Es hat *doch wohl* keine Verletzten gegeben?  
Das wird *schon* gut gehen.

- Widerspruch und **Einwand**: *allerdings, doch, doch nicht, erst:*

Du wirst jetzt *doch nicht* abfahren!  
Das Referat war schlecht? Du hättest *erst* 'mal den Müller hören sollen!

- Entscheidungsfrage (Ja/Nein): *auch, denn, eigentlich, etwa, überhaupt:*

Hat sie *denn* früher gearbeitet?  
Gibt es hier *überhaupt* etwas zu essen?

- Ergänzungsfrage (Wortfrage): *bloß, denn, doch, doch gleich, eigentlich, noch, 'mal, nur, überhaupt:*

Was hat sie *bloß*?  
Was war *denn* 1492?

- Meinungsäußerung: *auch, doch, eben/halt, einfach, ja, nun mal:*

Das *ist ja* eine Katastrophe!  
Menschen sind *nun mal* keine Engel!

- rhetorische Fragen: *auch, eigentlich, schon, vielleicht, wohl:*

Wer will *eigentlich* Krieg?  
Können wir das *vielleicht* entscheiden?  
Was ist da *schon* wichtig?

- Einschränkung: *eigentlich, immerhin, schon (mal):*

Wir wollen ein Haus kaufen, aber *eigentlich* haben wir kein Geld.  
Das war *immerhin* eine Drei im Examen.

- Wunsch (Konjunktiv II): *bloß, doch, nur:*

Hättest du *bloß* nichts gesagt!  
Wenn er *doch käme*!  
Wenn sie *nur* einmal den Mund hielte!

- Kommentar: *allerdings, bloß nicht/janicht, eben, immerhin, schon:*

A: Das ist vielleicht ein starkes Stück!	B: <i>Allerdings!</i>
A: Bonn war lange die Hauptstadt.	B: <i>Schon</i> , aber ansonsten blieb es ein Provinznest.

- Verallgemeinerung: *eh, jedenfalls, ohnehin, schließlich, sowieso, überhaupt:*

## Die Partikeln

Jetzt ist *eh* alles *wurscht*! (gesprochene Sprache)  
Der Huber ist *ohnehin* ein mieser Typ!  
Wir haben ihn *schließlich* als Kandidat vorgeschlagen.

- Unsicherheit: *wohl*:

Ob er *wohl* kommt?

### Anmerkung:

Wie aus der Übersicht deutlich wird, können mehrere Modalpartikeln unterschiedlich angewendet werden. Andere Partikeln sind im Gebrauch gegeneinander austauschbar. Deshalb ist immer die Gesprächssituation dafür entscheidend, welche Partikel die richtige ist. Möglich sind natürlich auch Reihungen von Partikeln wie Franz Kafkas *aber denn doch wohl nicht gar so sehr* oder der Wunsch: Die deutsche Grammatik lernen *wir ja nun wohl denn doch*!

Die Reihenfolge der Partikeln ist dabei nicht fest geregelt; im Wesentlichen kommt es auf die Zielsetzung des Sprechers und die jeweilige Situation an. Für die gesprochene Sprache bietet sich damit ein reiches Feld der Gestaltungsmöglichkeiten.

## Die Gradpartikeln

Gradpartikeln sind sprachliche Elemente, die einen Teil der Aussage des Satzes unterschiedlich gewichten. Zu den Gradpartikeln gehören: *auch, einzig, erst, ferner, noch, nur, schon, selbst, sogar* usw.

### Der Gebrauch der Gradpartikeln

(1) Teilweise überschneidet sich der Gebrauch der Gradpartikeln mit jenem gleichlautender Adverbien, Konjunktionen oder Modalpartikeln. Trotzdem ist die besondere Bedeutung von Gradpartikeln daran erkennbar, wie sie unterschiedliche Teile im Satz graduell (quantitativ oder qualitativ) von anderen Satzgliedern abheben. Gradpartikeln beziehen sich also - im Unterschied zu den Modalpartikeln - im Regelfall auf einzelne Satzglieder, selten auf den gesamten Satz:

- Ich habe den Minister gesehen.
- *Sogar* ich habe den Minister gesehen. (= obwohl ich weit hinten stand)
- Ich habe *sogar* den Minister gesehen. (= neben anderen weniger wichtigen Leuten)
- Ich habe den Minister *sogar* gesehen. (= und nicht nur seine Stimme am Mikrofon gehört)

(2) In ähnlicher Weise können auch die anderen Gradpartikeln ver-

wendet werden: sie werden allesamt nicht dekliniert, tragen nicht den Satzakzent und stehen im Regelfall vor jenem Satzglied, das gewichtet werden soll und betont wird:

- auch:* Ich habe sie nach München eingeladen.  
—→ Auch *ich* habe sie nach München eingeladen.  
—→ Ich habe auch *sie* nach München eingeladen.  
—→ Ich habe sie auch *nach München* eingeladen.

- erst:* Das ist für uns eine Katastrophe.  
—→ Erst *das* ist für uns eine Katastrophe.  
—→ Das ist *erst für uns* eine Katastrophe.  
—→ Das ist für uns erst *eine Katastrophe*.

- nur:* Wir wollen morgen ins Theater gehen.  
—→ Nur *wir* wollen morgen ins Theater gehen.  
—→ Wir wollen nur *morgen* ins Theater gehen.  
—→ Wir wollen morgen nur *ins Theater* gehen.

- selbst:* Sie hat ihren Mann bei der Wahl nicht unterstützt.  
—→ Selbst *sie* hat ihren Mann bei der Wahl nicht unterstützt.  
—→ Sie hat selbst *ihren Mann* bei der Wahl nicht unterstützt.  
—→ Sie hat ihren Mann selbst *bei der Wahl* nicht unterstützt.

## Die Negationspartikel

(1) Die Negationspartikel im Deutschen lautet *nicht*. Die Negation kann sich auf den gesamten Satz (Satznegation) oder einen Teil des Satzes (Satzteilnegation/Sondernegation) beziehen.

(2) Auch Adverbien wie *keinesfalls*, *keineswegs*, *nie*, *niemals*, *nirgends*, *nirgendwo*, *nirgendwoher*, *nirgendwohin*, Konjunktionen (*we-der ... noch*) oder Artikelwörter (*kein*) haben Negationsbedeutung. Weitere lexikalische Mittel der Negation sind die Vorsilbe *un-* (*nötig - unnötig*), Wortpaare wie *billigen - missbilligen*, *gefallen - missfallen*, *Interesse - Desinteresse*, *konsequent - inkonsequent* sowie Sätze mit *ohne/anstatt* oder Verben wie *untersagen*, *verbieten*, *verhindern*, *vermeiden* usw.

### *Nicht und kein*

(1) In einer Reihe von Fällen bereitet die Unterscheidung von *nicht* und *kein* kaum Probleme, so:

- Ich habe ihn *nicht* gesehen.  
Das ist *keine* Frage.

Grundsätzlich gilt zur Unterscheidung von *kein* und *nicht*: bei *sein*

## Die Partikeln

und *werden* negiert das Artikelwort *kein* ein folgendes Substantiv mit unbestimmtem Artikel oder Nullartikel; *nicht* steht hingegen bei Vollverben:

<i>kein</i> :	Er ist ein Schauspieler.	-	→	Er ist <i>kein</i> Schauspieler.
	Sie wird Studentin.		→	Sie wird <i>keine</i> Studentin.
<i>nicht</i> :	Heute kommen die		→	Heute kommen die
	Monteure.			Monteure <i>nicht</i> .

### Anmerkung:

Wird *ein* als Zahladjektiv interpretiert, ist bei der Negation auch *nicht ein* möglich (Verstärkung der Negation):

Sie hat einen Strauß Blumen *gekauft*. → Sie hat *keinen/nicht einen* Strauß Blumen *gekauft*.

(2) In einigen Fällen sind *nicht* und *kein* austauschbar: Die Negation des Satzes:

Er ist Beamter. (Einordnungsergänzung)

lautet entweder:

Er ist *kein* Beamter.

oder:

Er ist *nicht* Beamter.

In Fällen der Austauschbarkeit von *nicht* und *kein* bei *sein* bzw. *werden* gilt, dass bei *kein* in aller Regel Satzteilnegation vorliegt, bei *nicht* hingegen der ganze Satz negiert wird (bei normaler Betonung). Also:

Er ist *kein* Beamter, sondern Angestellter.

Er ist *nicht* Beamter.

(3) Bei Eigennamen steht immer *nicht*:

Jutta *singt*. → Jutta *singt nicht*.

Merke:

Wird hingegen der Eigenname für die Bezeichnung einer Gattung benutzt, steht *kein*:

Er ist *kein* Brecht!

Das ist *kein* Cézanne!

aber: Das ist *nicht* Bert Brecht. (mit Hinweis auf ein Foto)

Das ist *nicht* Paul Cézanne!

(4) Bei Funktionsverbgefügen (mit Präposition) steht immer *nicht*:

Er stellt das Problem zur Diskussion.

—→ Er stellt das Problem *nicht* zur Diskussion.

Handelt es sich aber um akkusativische Gefüge, steht *kein*:

Sie stellt Fragen.

—→ Sie stellt *keine* Fragen.

(5) Im Falle von lexikalisierten (festen) Verbverbindungen ist teilweise noch *kein* möglich; ansonsten wird *nicht* gebraucht:

Die Kinder fahren Rad. —→ Die Kinder fahren *nicht/kein* Rad.

Der Schneider nahm Maß. —→ Der Schneider nahm *nicht/kein* Maß.

Die Menschen standen Schlange. —→ Die Menschen standen *nicht* Schlange.  
(\* keine Schlange)

Der Mann lief Amok. —→ Der Mann lief *nicht* Amok. (\*keinen Amok)

Anmerkung:

Bei dem Satz *Die Kinder fahren kein Rad* schwingt neben der Grundbedeutung (Denotation) noch eine weitere Bedeutung mit (Konnotation): *Sie können nicht Radfahren.* (Ähnlich: *Müller spielt kein Tennis.*) Möglicherweise spielt auch noch das Genus eine Rolle: bei Maskulina und Feminina wird (wohl wegen der Endung *-en* bzw. *-e* im Akkusativ) eher *kein* durch *nicht* ersetzt, bei Neutra seltener:

Er spielt *nicht* (\*keinen) Handball.

aber: Sie fährt *kein/nicht* Rad.

(6) Zu unterscheiden sind *nicht* und *kein* bei nachgestellten Gliedern, weil sich die Bedeutung jeweils ändert:

Ich spreche hier *nicht als* Wissenschaftler. (= weil ich jetzt als Politiker spreche)

Ich spreche hier als *kein* Wissenschaftler. (= weil ich kein Wissenschaftler bin)

(7) Zur Stellung von *nicht*: → S. 489.

## Besonderheiten der Negation

(1) *Nicht* und *nichts* sind dadurch voneinander unterschieden, dass *nicht* eine Partikel ist, *nichts* dagegen ein Indefinitpronomen (→ S. 243). *Nicht* verbindet sich mit Adjektiven oder Adverbien, *nichts* mit einem Substantiv oder substantivierten Adjektiv bzw. wird

## Die Partikeln

als substantivisches Indefinitpronomen gebraucht. *Nichts* ist die Verneinung von *etwas*:

Er ist *nicht besser/anders* als Klaus.

Er ist *nichts Besseres/nichts anderes* als Klaus.

Das ist gar *nichts*. Er will *nichts* mehr hören.

(2) *Niemand* wird in der geschriebenen Sprache im Dativ/Akkusativ Maskulinum häufig dekliniert, in der gesprochenen Sprache dagegen nicht:

Ich habe mit *niemand(em)* gesprochen.

Wir haben in Köln *niemand(en)* gesehen.

(3) *Keineswegs/keinesfalls* verstärken die Negation:

Ich sehe das *keineswegs* so.

(4) *Nie* kann mit *niemals* ausgetauscht werden, *nirgends* mit *nirgendwo*, weil sie die gleiche Funktion haben.

### LITERATUR

Helbig, Gerhard 1971: „Zum Problem der Stellung des Negationswortes *nicht*“, in: Deutsch als Fremdsprache 8, Leipzig

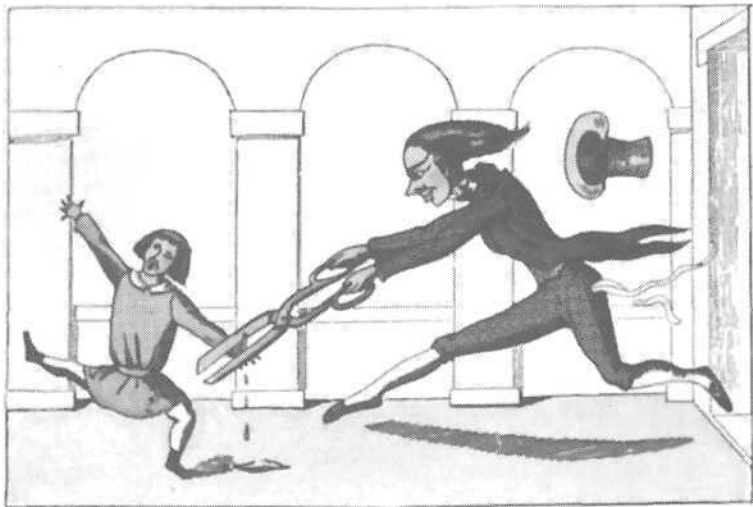
Krivososov, A.T. 1977: Die modalen Partikeln in der deutschen Gegenwartssprache. Göppingen

Lieb, Hans-Heinrich 1983: „Akzent und Negation im Deutschen - Umriss einer einheitlichen Konzeption“, in: Linguistische Berichte 84/85

Weydt, Harald u. a. 1983: Kleine deutsche Partikellehre, Stuttgart

Weydt, Harald (Hrsg.) 1979: Die Partikeln der deutschen Sprache, Berlin/New York

## Die Interjektion und das Satzwort



Bautz! da geht die Türe auf  
Und herein in schnellem Lauf  
Springt der Schneider in die Stub  
Zu dem Daumen-Lutscher-Bub.  
Weh! Jetzt geht es klipp und klapp  
Mit der Scher die Daumen ab,  
Mit der großen scharfen Scher!  
Hei! Da schreit der Konrad sehr.

(aus: „Der Struwwelpeter“)

(1) *Bautz*, *weh*, *hei* sind Interjektionen (lat. *interiacere* = dazwischenwerfen; Singular: die Interjektion). Sie werden auch Ausrufe- oder Empfindungswörter genannt. Mit ihrer Hilfe drückt der Sprecher/Schreiber spontan Empfindungen und Gefühle aus, andererseits sind Interjektionen wichtige Steuerungssignale des Dialogs. Häufig treten sie naturgemäß in der gesprochenen Sprache auf.

(2) Interjektionen sind „Ein-Wort-Sätze“, also Sätze, die nur aus einem einzigen Wort bestehen. Sie sind unveränderlich und weder Satzglied noch Attribut. Ihre Zahl ist nahezu unbegrenzt, zumal sich in Gruppensprachen ununterbrochen neue Formen ausbilden. Besonders aktiv ist hier die Jugendsprache (→ S. 601). In Comics und Filmen hören wir häufig kommentierende Interjektionen wie *ächz*, *stöhn*, *würg*, *wumm*, *zoff*, *heul* usw., die sicherlich nach relativ kurzer Zeit wieder vergessen sein werden, aber ein enormes Potential an

## Die Interjektion und das Satzwort

Kreativität bezeugen. Manchmal sind solche Interjektionen für Gruppenfremde schwer verständlich.

(3) Interjektionen stellen also im Grunde selbstständige Sätze dar. Analog verhält es sich mit *ja*, *nein*, *doch* als Antwort auf eine Entscheidungsfrage. Auch sie stehen allein und sind Ein-Wort-Sätze:

Kommst du? - Ja/Nein!

Kommst du nicht? - Doch/Nein!

Wir **nennen** *ja*, *nein*, *doch* deshalb Satz Wörter und ordnen sie in eine Gruppe mit den Interjektionen. Weitere Satz Wörter sind *bitte*, *danke*, weil auch sie wie ein Satz gebraucht werden:

A: Darf ich Ihnen noch eine Zigarette anbieten?

B: (Ja), bitte.

(Nein), danke.

(4) Interjektionen und Satz Wörter sind damit: *nanu*, *ätsch*, *oh*, *hallo*, *pfui*, *ach*, *ah*, *so ... so*, *uh*, *juchhe*, *hm*, *zack*; *ja*, *nein*, *doch*, *bitte*, *danke*.

## Die Interjektionen

Interjektionen sind als Wortart nicht einheitlich. Mit ihrer Hilfe lassen sich Gefühle unterschiedlichster Art ausdrücken. Eine Zuordnung zu Bedeutungsbereichen ist jedoch möglich. Formal sind Interjektionen Ausrufesätze (→ S. 380); deshalb werden sie in aller Regel mit dem Ausrufezeichen abgeschlossen. Naturgemäß werden Interjektionen stark betont.

(1) Interjektionen als Ausdruck physischer und psychischer Empfindungen:

- Freude: *juhu*, *juchhe*, *heisa*, *heiße*, *ah*, *hurra*, *holdrio*:

Hurra! Wir haben eine Million gewonnen!

- Schmerz: *au(a)*, *oh*, *(o)weh*, *(au)weh*:

Aua, jetzt habe ich mich geschnitten!

- Furcht: *uh*, *huhu*, *hu*:

Uh, das ist ja ganz dunkel hier!

- Ekel: *brr*, *pfui*, *äks*, *ih*, *igitt* (*egitt*), *bah*, *bäh*, *pfui* Teufel:

Brr! Ist das ekelhaft!

- Kälte: *hu*, *huhu*, *äh*:

Hu! Wie im Eiskeller ist das hier!

- Zärtlichkeit: *ei, eiapopeia:*

Ei! Wie mag das Baby das!

- Sehnsucht: *ach, oh:*

Ach, wie gern wäre ich jetzt in Mexiko!

- Erstaunen: *ah, ach, ach so, ach nein, aha, oh, hoppla, hoho, nanu, o la la, oje:*

Hoppla! So war es nicht gemeint!

- Ärger: *ach, na, na na, oho, oha, hach, verdammt:*

Oho! Das ist ja wohl die Höhe!

- Spott: *ätsch, bäh:*

Ätsch! Das habt ihr jetzt davon!

- Verachtung: *ach, bah, pah, papperlapapp:*

Bah! Dummes Zeug ist das!

- Genugtuung: *aha, hm:*

Aha! Wusste ich es doch!

- Nachdenken: *hm, na, äh:*

Äh! Was ich noch sagen wollte ...

- Ablehnung: *ach, ach was, ph:*

Ach was! Davon lassen wir die Finger!

- Wunsch: *toi, toi, toi:*

Toi, toi, toi! Auf gutes Gelingen!

### Anmerkung:

Einige Interjektionen sind mehrfach aufgeführt: *ach, aha, hm, oh* usw. Sie können unterschiedlich gebraucht werden. Es kommt daher immer auf den jeweiligen Kontext, die Tonführung und auch die Gestik (Handbewegungen) und Mimik (Gesichtsausdruck) an, um dem Gesprächspartner zu signalisieren, was gemeint ist.

(2) Interjektionen als Ausdrucksformen der Aufforderung: Neben den Gefühlsäußerungen gibt es Interjektionen, die Aufforderungscharakter haben und den Gesprächspartner zu einem bestimmten Tun veranlassen sollen. Diese Wörter leiten Aufforderungssätze ein.

## Die Interjektion und das Satzwort

Zu ihnen gehören:

- Aufmerksamkeit: *heda, hallo, he, na:*

He! Da vorn ist die Straße zu Ende!

- Ruhig sein: *pst, psch, sch, pscht, ssst:*

Pst! Inge schläft!

- Aufforderung zur Bewegung: *hü, hott, ksch, dalli, putt putt:*

Hü! Nun lauft schon, ihr faulen Tiere!

(3) Interjektionen als Ausdruck der **Lautnachahmung**: Eine Vielzahl von Interjektionen ahmt Laute nach, die von Menschen, Tieren oder Gegenständen hervorgebracht werden: *hatschi, mäh, tatütata*. In diesem Bereich wird die Lautmalerei (Onomatopoeie, Onomatopöie), also die Wortbildung durch Laut- oder Schallnachahmung, wirksam: Wörter, die mit ihrer Lautung auf das hinweisen, was gemeint ist. Dabei ist es allerdings häufig so, dass die lautnachahmende Interjektion nur ein ungefähres Abbild des natürlichen Geräusches bzw. nur ein bewusst herausgegriffener Teil dessen ist, was wirklich zu hören ist. Dieser Bereich der gesprochenen Sprache ist außerordentlich produktiv und auch in den einzelnen Fremdsprachen unterschiedlich, obwohl verständlich. Wir **vergleichen**:

*kikeriki* (dt.), *guggerüü* (schweizerdt.),  
*coquerico* (frz.), *cock-a-doodle-doo* (engl.)  
*wau-wau* (dt.), *bow-wow* (engl.), *oau-oau* (frz.),  
*taf-taf* (russ.)

Im Einzelnen werden bei der Lautnachahmung folgende Bereiche unterschieden (gelegentlich Verstärkung der Aussage durch Verdoppelung):

- menschliche Laute: *äh* (Zögern), *haha, hihi* (Lachen), *hm* (Zögern, Räuspern), *hick* (Aufstoßen), *pfui* (Ausspucken) usw.
- tierische Laute: *miau, wau, wau-wau, muh, mäh, kikeriki, quak, tschilp, kräh, summ, tirili* usw.
- Laute von Gegenständen: *plumps* (Stein im Wasser), *tick-tack* (Uhr), *peng* (Schuss), *klirr* (Scheibe), *flopp* (Flaschenkorken), *klingeling* (Klingel), *tuck tuck-tuck* (langsamer Motor), *schneddereng-teng* (Trompete), *tatütata* (Feuerwehr)

**Anmerkung:**

- Normalerweise stehen Interjektionen allein. Häufig wird aber noch ein erklärender (meist elliptischer) Satz angefügt:

Ah! Was für ein Feuerwerk!

- Nur in Ausnahmefällen sind die Interjektionen Teil eines ganzen Satzes:

Toi, toi, toi für die Prüfung!  
Mit einem Igittegitt rannte sie davon.  
Die Katze machte miau, miau.

- Als Antwortsätze werden **gebraucht**: *na ja*, *ach so*, *ach was*, *ach nein* usw.:

Hältst du ihn auch für gut? - Ach was.  
Wie war denn das **Konzert**? - Na ja.

## Die Satz Wörter

### *Ja, nein, doch*

Die Satz Wörter *ja*, *nein* und *doch* stehen in den Antwortsätzen als Bejahung bzw. Verneinung des **Fragesatzes**:

- Bejahung:

Wollen Sie das Buch kaufen? - Ja! (= Ja, ich möchte es kaufen.)

- Verneinung:

Wollen Sie das Buch kaufen? - Nein! (= Nein, ich möchte es nicht kaufen.)

- Bestätigung der Verneinung:

Wollen Sie das Buch nicht kaufen? - Nein! (= Nein, ich möchte es nicht kaufen.)

- Ablehnung der Verneinung:

Wollen Sie das Buch nicht kaufen? - Doch! (= Doch, ich möchte es kaufen.)

### *Bitte, danke*

Der Gebrauch der Satz Wörter *bitte* und *danke* ist häufig problematisch. Als Höflichkeitsformen (teilweise auch nur Höflichkeitsfloskeln) sind sie eindeutig, in anderen Verwendungsbereichen treten aber gelegentlich Verständigungsprobleme auf; so ist *danke* manchmal eine nur aus dem Kontext erklärbare höfliche Ablehnung:

- Ablehnung:

Möchten Sie noch etwas Kaffee? - Danke! (= Nein, ich möchte nicht.)

## Die Interjektion und das Satzwort

---

### - Bejahung:

Möchten Sie noch etwas Kaffee? - Bitte! (= Ja, ich möchte.)

Wird *danke* also ohne die Negationspartikel *nein* verwendet, ist häufig nicht deutlich erkennbar, ob Zustimmung oder Ablehnung vorliegt:

Darf ich Ihnen dabei helfen? - Danke!

Um Eindeutigkeit zu erzielen, ist daher eine genaue Intonation bzw. eine mimische Reaktion (mit dem Kopf, den Augen) oder eine Geste mit der Hand vonnöten.

### Anmerkung:

*Bitte* in Aufforderungssätzen kann am Satzbeginn, in der Satzmitte oder am Satzende stehen. In der Satzmitte wird es häufig durch Kommas eingeschlossen:

*Bitte*, kommen Sie morgen wieder!

Kommen Sie, *bitte*, morgen wieder!

oder: Kommen Sie *bitte* morgen wieder!

Kommen Sie morgen wieder, *bitte*!

### LITERATUR

Brinkmann, Hennig 1971: Die deutsche Sprache. Gestalt und Leistung, Düsseldorf

Heibig, Gerhard/Joachim Buscha 1995: Deutsche Grammatik. Ein Handbuch für den Ausländerunterricht, München

## II. Die Wortbildung

Man schätzt den Wortschatz der deutschen Gegenwartssprache auf etwa 400 000 bis 500 000 Wörter. Davon sind etwa die Hälfte Substantive, ein Viertel Verben, ein Sechstel Adjektive. Zu den 500 000 gemeinsprachlichen Wörtern kommen - wieder geschätzt - noch mindestens 200 000 bis 300 000 Wörter der Fachsprachen (Medizin, Physik, Computertechnik, Geschichtswissenschaft usw.) hinzu. Ein Riesenfeld! Welcher Deutsche kennt so viele Wörter? Wohl niemand.

Dafür hat die Sprache Hilfe **geschaffen**: Wortfamilien und Wortfelder.

### Wortfamilien und Wortfelder

(1) Bei Wortfamilien werden zahlreiche Wörter gleicher Herkunft **zusammengefasst**:

gehen: Geher, Weitgehen, Gehstrecke, Gehsteig  
Vorgänger, Fußgänger, Abgänger  
Gang, Abgang, Weggang usw.

(2) Wortfelder hingegen beinhalten Wörter, die einen gleichen oder ähnlichen Ausschnitt der Wirklichkeit, eine Bedeutungseinheit, ausdrücken:

- zum Wortfeld *gehen* **gehören**:

eilen, flanieren, laufen, marschieren, passieren, rennen, schlendern, spazieren

- zum Wortfeld *Sitzmöbel* **gehören**:

Bank, Chaiselongue, Couch, Diwan, Hocker, Ottomane, Schaukelstuhl, Schemel, Sessel, Stuhl

So **lässt** sich die Vielzahl der Wörter bereits leichter überblicken und in ihrem Zusammenhang erfassen.

(3) Wichtiger aber noch ist die Tatsache, dass nur wenige tausend einfache Wörter (Simplizia, Singular: Simplexwort) existieren. Die anderen Wörter sind aus den Simplizia gebildet worden - durch Zusammensetzung oder durch die weiteren über 200 verschiedenen Wortbildungsmittel, deren wichtigstes die Ableitung ist. Es gibt also:

- einfache/ursprüngliche Wörter:

Haus, fahren, groß, viel, hier

## Die Wortbildung

### - Zusammensetzungen:

Haustür, Bundesrepublik, Arbeitsförderungsgesetz, übermorgen

### - Ableitungen durch Vorsilben/Nachsilben/Ablaut usw.:

abfahren, bejahren, Einheit, freundlich, Gefährte

Damit wird das Riesenfeld der Wörter schon überschaubarer. Es ist also wichtig, die Regeln der deutschen Wortbildung zu kennen, um Wörter richtig verstehen oder gebrauchen zu können. Dabei stellen wir fest: Die deutsche Sprache ist außerordentlich produktiv und kreativ; ständig tauchen sprachliche Neuschöpfungen (Neologismen) auf, weil neue Inhalte, Gegenstände oder Begriffe benannt werden müssen. Dabei werden bekannte Wortbildungsmuster benutzt (Analogiebildungen). Manche Wörter bleiben längere Zeit erhalten und tauchen irgendwann auch in Wörterbüchern auf:

Hubschrauber, Kabelfernsehen, Nettoeinwanderung, Video, Walkman

Andere - so genannte Augenblicksbildungen - verschwinden ebenso schnell wie sie gekommen sind:

einen Bock auf etwas haben, ein Mädchen aufreißen, fetzig

Wortbildung ist also ein sprachgeschichtlicher Prozess. Im Folgenden werden die wichtigsten Wortbildungsregeln und Muster des aktuellen Sprachgebrauchs dargestellt und erläutert.

## Die Struktur des Wortes

(1) Ein Wort als die kleinste selbstständige und bedeutungstragende Einheit kann in nächstkleinere Einheiten, die **Morpheme**, gegliedert werden. Morpheme stellen gewissermaßen die Formelemente des Wortes dar: sie sind bedeutungstragend, aber relativ unselbstständig und können demzufolge im Regelfall nicht allein vorkommen:

Schön-heit-en

Hier gibt es ein Stammmorphem (*Schön-*), ein Wortbildungsmorphem (*-heit-*) sowie ein Flexionsmorphem (*-en*). Wortbildungsmorpheme und Flexionsmorpheme werden auch Affixe genannt.

(2) Morpheme sind also:

- das Stammmorphem (oder auch: Wortwurzel, Basismorphem), das direkt erkennbar ist oder aus der Sprachgeschichte erschlossen werden kann und den Ausgangspunkt aller Wortbildungen darstellt:

geh-: gehen, Geher, Gang, Gehweg, Vorgänger usw.

- die Affixe, die wort- und formbildenden Morpheme (Wortbildungsmorpheme, Flexionsmorpheme). Dazu gehören die Präfixe (vor dem Wortstamm stehend):

er-leben, aus-fahren

sowie die Suffixe (hinter dem Wortstamm stehend):

Freundlich-keit, Verlier-er, Häus-chen, ries-ig

Ein Wort besteht danach aus einem Stammmorphem (*Baum*), aus zwei oder mehreren Stammmorphemen (*Auto-garage, Atom-kraft-werk, Früh-jahrs-messe-verkehr*) oder aus Stamm-, Wortbildungs- und Flexionsmorphemen (*Wieder-auf-bereit-ung(s)-an-lag-en*). Dazu das Schema:

formbildendes Präfix (Flexionsmorphem)	wortbildendes Präfix (Wortbildungsmorphem)	Stammmorphem	wortbildendes Suffix (Wortbildungsmorphem)	formbildendes Suffix (Flexionsmorphem)
ge-	un-	-red- -denk- Auto- Tisch-	-bar	-et
	Miss- un-ver- Auf-	-wirt- -käu- -bereit- -recht-	-lein -schaft- -lich -ung(s)-an-lag- -fert-ig-	-s -en -en -t
ge-				

Deutlich wird an unserem Schema, dass Stammmorpheme bedeutungstragende Einheiten sind, während Wortbildungs- und Flexionsmorpheme unselbstständige und an den Wortstamm gebundene Morpheme sind. Die lexikalische Bedeutung eines Wortes ist von daher die Gesamtheit von Wortstamm und Wortbildungsmorphemen. Die Flexionsmorpheme (auch Grammmeme genannt) sind Träger grammatischer Funktionen: Vorsilben oder Endungen ohne eigene Bedeutung. Mit ihrer Hilfe werden die Wörter der jeweiligen Funktion im Satz (Subjekt, Ergänzung, Partizip, Singular, Plural usw.) angepasst.

(3) Eine besondere Rolle beim Bau des Wortes spielt das so genannte Fugen-s, genauer: die *Kompositionsfuge*:

Aufbereitung-s-anlage, Dauerarbeit-s-platz, Halbtags-s-tätigkeit, Leistung-s-prämie, Tag-es-licht, Weihnacht-s-geld,

## Die Wortbildung

Die Kompositionsfuge signalisiert die Nahtstelle zwischen den einzelnen Gliedern einer Komposition, bei mehr als zwei Gliedern die Hauptfuge:

Wiederaufbereitung-s-anlage

Ursprünglich war nur die Genitivendung Maskulinum/Neutrum im Singular (*[-e/s]*) als Kompositionsfuge gebräuchlich; heute sind auch andere Genitivendungen (*-en*, Plural: *-er*) sowie *-e* möglich; ja, selbst bei Feminina erscheint - aus Gründen der Analogiebildung - die Endung des Genitivs Maskulinum/Neutrum: *-s*. Die ursprünglich grammatisch bestimmte Endung hat sich damit mehr oder weniger verselbstständigt (auch **Aussprachegründe**):

- s: die Halbt**ag**-s-tätigkeit (Genitiv Singular Maskulinum)
- es: der Tag-es-beg**inn** (Genitiv Singular Maskulinum)
- en: die Bär-en-tat**ze** (Genitiv Singular Maskulinum)
- er: die Hüh**n**-er-halt**ung** (Genitiv Plural)
- e: die Hund-e-ste**uer** (Nominativ Plural)
- s: die Leis**tung**-s-präm**ie** (Genitiv Singular Femininum)

Wie willkürlich die Kompositionsfuge inzwischen behandelt wird, zeigen diese **Beispiele**:

Arbeitnehmer - Arbeitsvertrag  
Rindfleisch - Rindermagen - Rindsbraten

aber **bedeutungsdifferenzierend**:

Landmann (Bauer) - Landsmann (aus derselben Gegend stammend)

Wichtig ist damit die lexikalische Funktion der **Kompositionsfuge**: sie signalisiert dem Hörer bzw. Leser die Haupttrennstelle im zusammengesetzten Wort, die Grenzlinie gewissermaßen der beiden wichtigsten Bestandteile des Wortes. Damit ist ein schnelleres Verstehen des Kompositums gewährleistet.

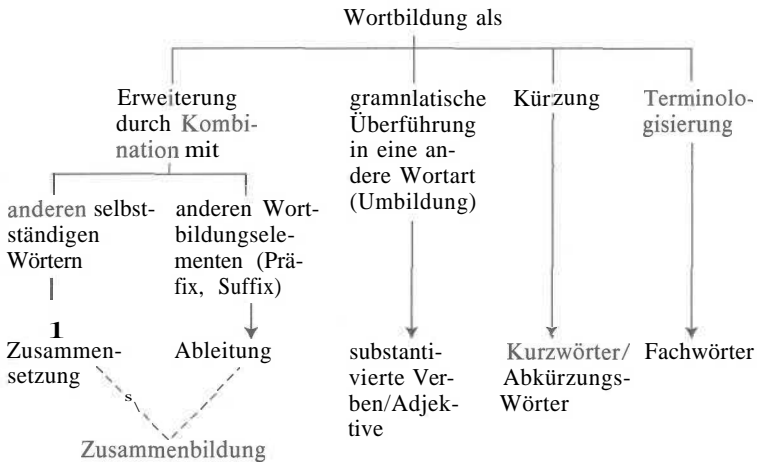
Anmerkung:

Bei der Silbentrennung bleibt die Kompositionsfuge immer beim vorangehenden Wortteil, also:

Leistungs-prämie, Wiederaufbereitungs-anlage, Hühner-haltung

## Wortbildungsmittel der deutschen Sprache

Vor allem bei den Substantiven, Verben und Adjektiven werden neue Wörter durch Erweiterung, Umbildung, Kürzung und **Terminologisierung** von Begriffen geschaffen:



## Wortbildung durch Zusammensetzung (Komposition)

(1) Zwei oder mehrere selbstständige und bedeutungstragende Wörter werden zu einer neuen Worteinheit verbunden, dem Kompositum (Plural: die Komposita). Ein Kompositum oder zusammengesetztes Wort ist also zwei- oder **dreigliedrig**; selten umfasst es noch weitere Glieder. (Drei- oder mehrgliedrige Komposita bestehen im Grunde aus zwei Hauptgliedern, wobei das erste oder zweite bereits ein Kompositum ist).

(2) Wortart und Genus des Kompositums werden vom zweiten bzw. letzten Glied bestimmt, dem Grundwort. Das Genus wird am Artikel deutlich. Der erste bzw. vordere Teil der neuen Worteinheit ist das Bestimmungswort, das den Wortakzent trägt.

Bestimmungswort		Grundwort	
das	Dach	fenster	(= Fenster im Dach)
das	Spargel	feld	(= Feld, auf dem Spargel wächst)
die	Handels	bilanz	(= die Bilanz des Handels)
der	Rot	stift	(= Stift mit roter Farbe)
der	Autobahn	abschnitt	(= Abschnitt der Autobahn)
die	Wiederaufbereitungs	anlage	(= Anlage zur Wiederaufbereitung von Atombrennstäben)

### Arten der Zusammensetzung

(1) Zusammensetzungen von Wörtern lassen sich historisch-formal und inhaltlich klassifizieren. In historisch-formaler Hinsicht können zwei Möglichkeiten der Komposition unterschieden werden: die -entstehungsgeschichtlich ältere - eigentliche Zusammensetzung, die Juxtaposition, nämlich die flexionslose Aneinanderfügung zweier selbstständiger Wörter (*Haus-tür*, *Fluss-lauf* usw.) sowie die - historisch jüngere - uneigentliche Zusammensetzung, die Kasuskomposition mit Flexion des Bestimmungswortes sowie der Kompositionsfuge (*Jahr-es-versammlung*, *Hühn-er-hof* usw.).

(2) Auf inhaltlicher (semantischer) Ebene sind die folgenden Kompositionsarten zu unterscheiden:

- Kopulativkompositum (auch: Additionsword oder Reihewort)
- Determinativkompositum  
(Unterkategorie: exozentrisches Kompositum)
- verdunkeltes Kompositum
- Verstärkungskompositum

#### Das Kopulativkompositum

Das Kopulativkompositum, auch Additionsword oder Reihewort genannt, ist eine Worteinheit, deren einzelne Glieder gleichgeordnet sind - also der gleichen Bezeichnungsklasse angehören - und deren Bedeutung die Summe der Bedeutungen der einzelnen Glieder darstellt (es kann deshalb nicht zwischen Grund- und Bestimmungswort unterschieden werden):

Hemdbluse, nasskalt, Schürzenkleid usw.

Theoretisch lässt sich die Abfolge der Glieder (Grundwort und Bestimmungswort) des Kopulativkompositums umkehren (*Radiowecker* - *Weckerradio*, *Schürzenkleid* - *Kleiderschürze*), doch hat sich meist nur eine Form durchgesetzt. Zahlreiche Kopulativkomposita finden sich bei den (nicht umkehrbaren) Zahlen (*vierhundertsechsundachtzig*) oder Farbnennungen (*schwarzrotgold*, *blauweißrot*). Ansonsten ist die Zahl der Kopulativkomposita beschränkt; sie sind heute vor allem in der Sprache der Wirtschaft und der Werbung anzutreffen, sind also bewusste **Sprachschöpfungen**:

Bettcouch, Hosenrock, Radiouhr, Radiowecker, Schrankwand usw.

ebenso: *Dichterphilosoph*.

Bei dem Beispiel *Schrankwand* wird bereits der Übergang zu der zweiten Gruppe, den Determinativkomposita, deutlich: Zwar ist

eine *Schrankwand* sowohl *Schrank* als auch *Wand*, aber die Umkehrung beider Glieder macht den Unterschied zu dem wirklichen Kopulativkompositum *Radiowecker* (sowohl *Radio* als auch *Wecker*, deshalb auch: *Weckerradio*) bereits deutlich: *Wandschrank* ist ein an der Wand befestigter Schrank und keine Wand.

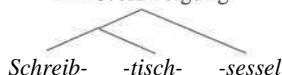
## Das Determinativkompositum

(1) Die in der Gemeinsprache wie Fachsprache eindeutig überwiegende Zahl der Zusammensetzungen sind Determinativkomposita. Die neue Worteinheit besteht nicht - wie bei den **Kopulativkomposita** - aus zwei gleichgeordneten Gliedern, sondern hier ist das erste Glied (Bestimmungswort) dem zweiten (oder zuletzt stehenden) Glied (Grundwort) **untergeordnet**: es schränkt dessen Bedeutung ein bzw. determiniert/spezifiziert sie:

Haustür	=	die Tür des Hauses (d. h. nicht der Wohnung)
Segelboot	=	das Boot zum Segeln (d. h. nicht zum Rudern)
Atomkraftwerk	=	das Kraftwerk auf atomenergetischer Basis (d. h. nicht auf Kohlebasis)

(2) Determinativkomposita sind linksverzweigt (nach links expandierend) oder rechtsverzweigt (nach rechts expandierend), manchmal auch links-rechts-verzweigt, also vom Kern aus nach beiden Seiten expandierend:

Linksverzweigung:



Rechtsverzweigung:



Links-Rechts-Verzweigung:



(3) Es gibt, besonders in den Fachsprachen (→ S. 611 ff.) von Wissenschaft, Politik und Verwaltung, zunehmend die Tendenz zu Mammutbildungen, also Determinativkomposita mit drei oder auch mehr Gliedern:

Anhängerbremskraftregler, Arbeitsförderungsgesetznovellierung, Drehstromkurzschlussläufermotor, Justizvollzugsanstaltsaufseher, Wiederaufbereitungsanlagemassendemonstration usw.

## Die Wortbildung

Teilweise handelt es sich auch um Augenblicksbildungen (ad-hoc-Gefüge), die bewusst Sprachironie anstreben:

Hausmännerministerium, Männerdiskriminierungsbeauftragter, Nullkindereheideologie usw.

Die Beispiele machen deutlich, dass solche Wortschöpfungen häufig nicht oder nur schwer verständlich sind. Sie werden vielleicht auch aus diesem Grunde **gebildet**: Kreise oder ganze Schichten der Sprachbenutzer sollen ausgeschlossen bzw. an der Diskussion über die Inhalte (z. B. Fachsprachen) gehindert werden. Im Interesse einer demokratischen Sprachpolitik ist deshalb vor solchen Wortungetümen zu warnen.

(4) Eine Untergruppe der Determinativkomposita sind die exozentrischen Komposita, auch Possessivkomposita oder Bahuvrihi-Bildungen (Bahuvrihi [ind.] = viel Reis habend) genannt. Im Unterschied zu den **endozentrischen** Komposita - also Determinativkomposita des oben beschriebenen Typs - ist es bei exozentrischen Komposita nicht das Bestimmungswort, das die Bedeutung des Grundworts determiniert oder spezifiziert. Hier wird eine völlig neue Bedeutung geschaffen, d. h., das Subjekt steht gewissermaßen außerhalb des Kompositums. Das neue Wort hat nichts mit den Bedeutungen der einzelnen Glieder des Kompositums zu tun; es handelt sich um eine übertragene, häufig metaphorische **Bedeutung**:

Dickkopf	(= sturer Mensch)
Hasenfuß	(= ängstlicher Mensch)
Schlappschwanz	(= feiger, schwacher Mensch)
Spatzenhirn	(= dummer Mensch)
Spießbürger	(= engstirniger Mensch)

Meist wird ein hervorstechender Körperteil oder ein sonstiges Merkmal bewusst herausgegriffen und damit der gesamte Mensch oder Gegenstand bezeichnet. In der schönen Literatur sind Bahuvrihi-Bildungen als kreative Neuschöpfungen häufig anzutreffen, um auf diese Weise die Sprache farbig und wirkungsvoll zu gestalten (*Dickbauch, Hartkopf, Knasterbart, Marmelauge, Spaltlippe* usw.).

### Anmerkung:

Ein ähnliches Phänomen ist bei den Zusammenrückungen zu beobachten: es handelt sich dabei um die Aneinanderreihung von mehreren Wörtern unter Beibehaltung ihrer syntaktischen Folge und vorhandener Flexionsformen. Der letzte Teil der Worteinheit bestimmt dabei nicht - im Unterschied zu den sonstigen Komposita - die Wortart und die Bedeutung ergibt sich nicht aus den Einzelteilen, sondern ist neu:

### - Substantive:

Dreikäsehoch, Fingerzeig, Möchtegern, Taugenichts, Vaterunser usw.

### - Adverbien:

dergestalt, infolge, zeitlebens, zweifelsohne usw.

### Das verdunkelte Kompositum

Verdunkelte Zusammensetzungen sind solche, bei denen häufig nicht mehr erkennbar ist, dass es sich um ein Kompositum handelt. Der Grund liegt darin, dass ein Glied des Kompositums heute als selbstständiges Wort nicht mehr existiert:

Bräutigam	(ahd. gomo = Mann)
Drittel	(Dritteil)
heute	(ahd. hiu tagu = an diesem Tage)
Kichererbse	(lat. cicer = Erbse)
Lindwurm	(ahd. lint = Schlange)
Nachtigall	(ahd. gala = Sängerin) usw.

### Das Verstärkungskompositum

In der gesprochenen Sprache wird immer häufiger eine Form der Zusammensetzung gebraucht, bei der durch Aneinanderreihung - besonders von Adjektiven - neue Wörter entstehen. Das Ziel dabei ist, die Aussage zu verstärken. Dies kann auch durch Alliterationen geschehen (also Wörter mit gleichen **Anfangsbuchstaben**):

blitzblank, funkelnagelneu, kohlrabenschwarz, mucksmäuschenstill, mutterseelenallein

Dazu gehören auch **Verdoppelungen**:

jaja, miau-miau, nana, soso, tagtäglich, Versager-Versager, wau-wau, wortwörtlich

oder lautmalende (onomatopoetische) **Gefüge**:

singsang, ticktack, Wirrwarr

## Wortbildung durch Zusammenbildung

Auf der Grenze zwischen Zusammensetzung und Ableitung befindet sich die Zusammenbildung von Wörtern: Dabei handelt es sich um eine neue Worteinheit, die entsteht, wenn Wörter oder Gefüge, die nur syntaktisch zusammengehörende Verbindungen sind und noch nicht als Kompositum aufgefasst werden, die Grundlage von

## Die Wortbildung

Ableitungen bilden. Diese Wörter können wieder in ihre syntaktischen Teile aufgelöst werden; das letzte Glied kann jedoch nicht allein stehen:

### - Substantiv:

Frühaufsteher	( = früh aufstehen)
Gesetzgebung	( = Gesetze geben)
Hinterbänkler	( = auf den hinteren Bänken)
Inangriffnahme	( = in Angriff nehmen)
Schlafwandler	( = im Schlaf wandeln)

### - Adjektiv:

augenfällig	( = in die Augen fallen)
vielbeinig	( = viele Beine haben)
ebenerdig	( = zu ebener Erde)

## Wortbildung durch Ableitung (Derivation)

(1) Die Ableitung von Wörtern und damit das Entstehen neuer Wörter ist ein außerordentlich produktiver Prozess, der in unterschiedlicher Weise unsere Sprache verändert. Besonders Substantive, Verben und Adjektive werden abgeleitet und bilden Wortmaterial, das gebraucht wird, um die sich wandelnde Realität sprachlich abzubilden.

(2) Zusammensetzung und Ableitung lassen sich nicht immer leicht unterscheiden, weil man zumindest im Bereich der Präfigierung (Bilden von Vorsilben bei Substantiven, Verben usw.) - sprachgeschichtlich betrachtet - von einstmals selbstständigen und bedeutungstragenden Vorsilben ausgehen kann (*un-, ver-, zer-* usw.) und damit die Präfigierung zur Gruppe der Zusammensetzungen rechnen könnte. In dieser Grammatik freilich werden Präfigierung und Suffixierung (Bilden von Nachsilben) als parallele Fälle unter dem Oberbegriff der Affigierung (Bilden von Ableitungsformen) zusammengefasst und der Kategorie Ableitung zugerechnet. Entsprechend unterscheiden wir:

- explizite Ableitung (durch Präfixe und Suffixe)
- implizite Ableitung (durch Ablaut oder Konsonantenveränderung im Wort).

(3) Die Ableitung geschieht also entweder durch Anfügen - im Gegensatz zur Zusammensetzung - unselbstständiger Silben an den Wortstamm (Stammorphem) oder durch Lautveränderung. Dabei wird in der Mehrzahl der Fälle die Wortart gewechselt (*Verb* → *Substantiv*, *Verb* → *Adjektiv*, *Substantiv* → *Adjektiv* usw.); da-

mit werden auch häufig die Eigenschaften des Wortes auf die andere Wortart übertragen. Einige Beispiele:

- Verb → Substantiv:

fahren - Fahrt; singen - Sänger - Gesang

- Verb → Adjektiv:

heilen - heilbar; hindern - hinderlich; zittern - zittrig

- Substantiv → Adjektiv:

Glas - gläsern, Polizei - polizeilich usw.

Weniger häufig sind Ableitungen, bei denen die Wortart beibehalten wird: *blau* - *bläulich*; *Fleisch* - *Fleischer* usw.

### Ableitung durch Vorsilben oder Nachsilben (explizite Ableitung)

Zu den expliziten Ableitungen gehören die **Präfigierung** (Bilden von Vorsilben) und die **Suffigierung** (Bilden von Nachsilben).

#### Ableitung durch Vorsilben (Präfigierung)

(1) Ursprünglich bedeutungstragende Silben sind heute in ihrer Bedeutung verblasst und zu reinen Wortbildungsmorphemen geworden. Sie sind damit keine selbstständigen Wörter mehr und können in Gruppen zusammengefasst werden. Bei der Präfigierung sind dies: *be-*, *ent-*, *er-*, *ge-*, *miss-*, *un-*, *ur-*, *ver-*, *zer-* usw.:

*bedienen* (dienen), *entkommen* (kommen), *erkaufen* (kaufen), *Gewitter* (Wetter), *Misserfolg* (Erfolg), *Unglück* (Glück), *Uropa* (Opa), *verfremden* (fremd), *zerschlagen* (schlagen)

(2) Es ist möglich, trotz des teilweise vollständigen Bedeutungsverlustes inhaltliche Unterscheidungen vorzunehmen. So weist die Vorsilbe *zer-* im Regelfall auf Teilung oder auch Vernichtung hin (*zergliedern*, *zerhauen*, *zermartern*, *zerschlagen*, *zerstören*, *zerteilen* usw.), die Vorsilbe *er-* häufig auf den Beginn eines Geschehens (Inchoativum): *erblinden*, *erblühen*, *erfahren*, *ersteigen* usw., die Vorsilbe *ge-* hingegen ist ihrer ursprünglichen Bedeutung: **Zusammenhang/Verbindung** (*Gebirge*, *Gemeinde*, *Gewässer*) heute häufig entfremdet (*gefährden*, *gehörchen*, *gelingen*, *genügen*, *geraten* usw.). Eindeutiger ist es wieder im Falle von *ent-*, *miss-*, *un-*, *ur-*: *Ent-* meint soviel wie „weg“, „sich von etwas trennen“ (*entkommen*, *entlaufen*, *entsagen*, *entschleiern*, *entwöhnen* usw.), *miss-* deutet auf das Nicht-Gelingen, auf Falsches hin (*missdeuten*, *missfallen*, *missglücken*, *misslingen*,

## Die Wortbildung

*misstrauen*), *un-* bedeutet Verneinung (*ungeschickt, unglaublich, Unglück, unmöglich*), aber auch Nichtbekanntes (*Untiefe, Unsumme*), *ur-* bedeutet das ursprünglich Vorhandene oder verweist auf vorhergehende oder frühere Generationen im Verwandtschaftsbereich (*Urtext, Urwald, Urenkel, Urgroßmutter, Urururgroßvater*).

(3) Zeitliche Differenzierungen sind gleichfalls teilweise **möglich**: So weisen *er-* (*erblinden, erblühen, ergrauen*), *an-* (*anfahren, antrinken, anvisieren*) und *ein-* (*einarbeiten, einfahren*) auf den Beginn eines Geschehens hin (inchoative Aktionsart), *ver-* (*verblühen, vergehen, verheilen*) und *durch-* (*durcharbeiten, durchleben, durchlesen*) auf das Ende eines Geschehens (egressive Aktionsart), während die Dauer eines Geschehens (durative/imperfektive Aktionsart) höchst selten durch Präfixe ausgedrückt wird. Stattdessen werden Adverbien (*dauerhaft, lange, unentwegt* usw.) benutzt.

(4) Insgesamt gilt aber, dass man viele Präfixe inhaltlich nicht exakt einem bestimmten Bereich zuordnen kann. Das wird auch daran deutlich, dass zahlreiche Verben mit unterschiedlichen Präfixen den gleichen Verwendungsbereich haben, also Teilsynonyme oder Synonyme **sind**:

entströmen - ausströmen, entzünden - anzünden, verachten - missachten, verbauen - zubauen, verdecken - bedecken, verklingen - ausklingen, verschieben - aufschieben, sich zerquälen - sich abquälen

Anmerkung:

Neue Ableitungen entstehen durch Augenblicksbildungen mit teilweise modischen **Präfixen**: *brandneu, superschnell, todschick*.

### Ableitung durch Nachsilben (Suffigierung)

(1) Bei der Suffigierung werden Nachsilben (Suffixe) an den Wortstamm angefügt; dadurch werden neue Wörter gebildet:

Freund - *Freundschaft*, schön - *Schönheit*

Merke:

Zu unterscheiden von der Suffigierung als Teil der Wortbildung sind Endungen (Flexionssuffixe, Flexionsmorpheme), die keine neuen Wörter bilden, sondern nur Wortformen im Rahmen des Flexionschemas sind:

Freund - *Freundes*, schön - *schönem*

(2) Nachsilben im Prozess der Wortbildung **sind**:

- Suffixe beim **Substantiv**: *-aut, -chen, -e, -el, -ent, -er, -heit, -in, -keit, -lein, -ler, -ling, -nis, -schaft-tum, -ung* usw.

- Suffixe beim Adjektiv: *-abel, -aut/eut, -bar, -ig, -isch, -iv, -lich, -sam* usw.
- Halbsuffixe (ursprüngliche Bedeutung noch teilweise **erkennbar**): *-echt, -fähig, -fest, -mäßig, -pflichtig, -werk, -wert, -würdig, -zeug* usw.

(3) Eine Reihe dieser Suffixe ist heute ungemein produktiv, d.h., sie werden in Analogiebildungen zu bereits bestehenden Ableitungen weiteren Wörtern angefügt: *-bar, -heil, -ig, -keit, -schaft, -ung* usw.

belastbar, Oberhoheit, fetzig, Beherrschbarkeit, Komplizenschaft, Entsorgung

### Anmerkung:

Im Zuge solcher Analogiebildungen werden - besonders in der Sprache der Politik - gerade bei den Halbsuffixen neue Wörter gebildet, die eindeutig Sprachverhunzungen sind. Man sollte sie tunlichst vermeiden. Ein abschreckendes Beispiel ist das Halbsuffix *-mäßig*, das geradezu eine Inflation des Gebrauchs erlebt:

*Arbeitsmäßig* geht es mir gut.

*Interessenmäßig* war der Abend langweilig.

*Wettermäßig* war das Wochenende in Ordnung.

### Besonderheiten der Suffigierung

(1) Von einem Wortstamm können verschiedene Ableitungen gebildet werden, die der gleichen Wortart angehören, aber sich in der Bedeutung **unterscheiden**:

Eigenheit - Eigenschaft - Eigentum; spielbar - spielerhaft - spielerisch; furchtbar - fürchterlich - furchtsam

(2) Auch durch das Zusammenwirken von Präfixen und Suffixen können neue abgeleitete Wörter **entstehen**:

*beruhigen*:  $\begin{cases} \text{(Präfix): } be- \\ \text{(Suffix): } -ig(en) \end{cases}$   
*beklagen*:  $\begin{cases} \text{(Präfix): } be- \\ \text{(Suffix): } en \end{cases}$

(3) Die inhaltliche Zuordnung der Suffixe fällt weitaus schwerer als die der Präfixe: bei *-in (Freundin/Lehrerin)* sowie *-heit* (mhd. *-heit* = Beschaffenheit, Art und Weise) ist es noch relativ einfach: *Freiheit, Klugheit, Schönheit* usw.; bei den Halbsuffixen *-fähig, -fest, -pflichtig, -wert (arbeitsfähig, rutschfest, gebührenpflichtig, geldwert)* usw. ist es auch noch möglich, aber bei *-er, -ig, -ler* stößt die Interpretation an Grenzen. So wird das Suffix *-schaft* (mhd. *schaft* = Schaft, Stab)

## Die Wortbildung

für *Kollektiva* (*Gemeinschaft*), Beziehungen (*Verwandschaft*) und Zustände (*Feindschaft*) verwendet, *-isch* sowohl zur Bezeichnung der Herkunft (*türkisch*), der Zugehörigkeit (*kantisch*) wie auch zur Charakterisierung von Personen (*kindisch*).

(4) Neue Suffixe entstehen (neben Neubildungen wie die Halbsuffixe) durch Zusammenwachsen von zwei bereits vorhandenen Suffixen (*-igkeit*) oder durch die falsche Interpretation des Schlusskonsonanten am Wortstamm als zur Endung gehörig (*-ern, -ler, -ner*):

-el + -er	= -ler:	Künstler (analog zu: Sattler)
-en + -er	= -ner:	Schuldner (analog zu: Gärtner)
-er + -n	= -ern:	silbern
-haft + -ig	= -haftig:	Lebhaftigkeit
-ig + -heit	= -igkeit:	Obrigkeit

## Ableitung durch Ablaut oder Konsonantenveränderung (implizite Ableitung)

### Ableitung durch Ablaut

Aufgrund des Ablauts in der Konjugation der unregelmäßigen Verben gibt es auch bei der Ableitung von Substantiven, Adjektiven und Verben Veränderungen. Diese Ableitung im Wortinneren wird - im Unterschied zu den deutlich sichtbaren Präfixen und Suffixen am Wortanfang bzw. Wortende - implizite Ableitung genannt:

binden: Band, Bund, bündig, bändig  
singen: Gesang, Sänger, Gesangsverein

### Ableitung durch Konsonantenveränderung

Der grammatische Wechsel - der Wechsel der urgermanischen stimmlosen Reibelaute zu den entsprechenden stimmhaften - bewirkte die folgende Veränderung, die auch für die Wortbildung relevant wurde:

f → b: Hefe - heben  
h → g: ziehen - Zug  
d → t: schneiden - geschnitten  
s → r: meist - mehr  
ebenso: dürfen - darben; gedeihen - gediegen; scheiden - Scheitel;  
Durst - Dürre

Analog entspringen die folgenden Ableitungen historischen Sprachentwicklungen:

biegen - bücken; fliehen - Flucht; heiß - Hitze; schreiben - Schrift

## Wortbildung durch Umbildung

Die Umbildung (Konverse, Wortartwechsel) bewirkt, dass ein Wort in eine andere Wortart überführt wird, ohne dass dabei - im Unterschied zur impliziten Ableitung (*singen* – *Gesang*) - lautliche Veränderungen oder Bedeutungsveränderungen auftreten. Die drei bekanntesten Formen sind die Überführung in ein Substantiv (Substantivierung), die Überführung in ein Verb oder Adjektiv.

### Die Substantivierung

(1) Grundsätzlich können alle Wortarten substantiviert, also durch Voranstellen eines Artikelworts (vor allem des bestimmten Artikels) wie ein Substantiv gebraucht werden. Substantivierte Wörter werden mit großem Anfangsbuchstaben (Majuskel) **geschrieben**:

das Aber, das Blau, das Hurra, das Jenseits, der Junge, das Schwimmen, die Verstorbenen, das Weder-Noch usw.

(2) Am häufigsten werden Verben substantiviert: der Infinitiv des Verbs wird unverändert als Substantiv gebraucht, indem ein Artikelwort oder ein Artikelwort + Präposition (*am*, *beim*) davor gestellt werden:

das Denken, das Schreiben; am Arbeiten, beim Gehen

andere Formen:

- e: das Gerenne, das Gesinge (pejorativ)
- ei: die Rennerei, die Singerei (pejorativ)
- Ø: der Lauf, der Tanz (Nullableitung)
- ung: die Gefährdung, die Prüfung, die Quittung (Verbalabstraktum)

(3) Inhaltliche Unterschiede werden deutlich bei:

fragen: das Fragen - die Frage - das Gefrage - die Fragerei

(4) Teilweise können bei der Substantivierung von Verben auch neue Zusammensetzungen **entstehen**; dieser Vorgang ist vor allem in der Fachsprache der Technik (→ S. 611 ff.) zu **beobachten**:

das Druckhärten, das Lichtschweißen usw.

aber auch in der **Gemeinsprache**:

das Inbesitznehmen der Bauflächen  
das Inkrafttreten der Verordnung

## Die Wortbildung

---

im Falle von so genannten Durchkoppelungen:

das Vor-der-Kontrolle-Stehen

das Auf-der-Straße-Gehen

(5) Diese Umbildungen können aber in Einzelfällen auch zu einer Bedeutungsveränderung (Erweiterung bzw. Verengung) führen:

braun - der Braune (in Österr. für: Kaffee)

dunkel - das Dunkle (Bier)

elektrisch - die Elektrische (Straßenbahn)

gerade - die Gerade (Linie)

klar - der Klare (Schnaps)

### Die Überführung in ein Verb

(1) Auch Verben entstehen durch **Wortartwechsel**: Substantive oder Adjektive werden zu **Verben**: Beispiele sind die Ereignisverben (*Hagel* -- *hageln*), Komparativverben (*Pilger* - *pilgern*), ornativen (schmückenden) Verben (*Kachel* - *kacheln*), faktitiven (bewirkenden) Verben (*trocken* - *trocknen*) und durativen Verben (*krank* - *kränkeln*).

(2) Eine besondere Variante sind die kausativen Verben (Veranlassungsverben) und iterativen Verben (Wiederholungsverben). Dabei werden Verben in Verben überführt; es findet also kein Wortartwechsel statt:

fallen - fällen, trinken - tränken (Kausativa)

husten - hüsteln, tropfen - tröpfeln (Iterativa)

### Die Überführung in ein Adjektiv

(1) Auch Adjektive können durch Umbildung entstehen. So werden gelegentlich Substantive in Adjektive umgewandelt:

Angst - angst, Gram - gram, Schaden - schade

(2) In der Jugendsprache ist die Überführung von Substantiven in Adjektive häufig anzutreffen (**Augenblicksbildungen**):

das ist spitze (Spitze), klasse (Klasse)

(3) Ansonsten werden vor allem Partizipien wie Adjektive gebraucht:

das gebaute Haus, die zerstörten Fenster

## Wortbildung durch Kürzung

(1) Neben der Wortbildung durch Erweiterung (Zusammensetzung, Ableitung, Zusammenbildung) können auch neue Wörter durch

Kürzung gebildet werden; dieser Wortbildungstyp hat sich in den letzten Jahren besonders entwickelt. Immer häufiger ist aber auch festzustellen, dass Kurzwörter und Abkürzungswörter von vielen Deutschen nicht mehr oder falsch verstanden werden.

(2) Verständlich sind und werden *benutzt*:

CDU - Christlich-Demokratische Union (Deutschlands)  
EU - Europäische Union  
Pkw - Personenkraftwagen  
Uni - Universität  
USA - Vereinigte Staaten von Amerika

(3) Verständnisschwierigkeiten hingegen bereiten häufig:

Azubi - Auszubildende(r)  
HUK - Haftpflicht-Unterstützungs-Kasse  
LVA - Landesversicherungsanstalt  
RAA - Regionale Arbeitsstelle für ausländische Mitbürger  
StPO - Strafprozessordnung  
TU - Technische Universität

(4) Im Unterschied zu Zusammensetzung und Ableitung haben Kürzungen in aller Regel die gleiche Bedeutung wie das Ausgangswort. Sie werden aus Gründen der Sprachökonomie gebildet.

### **Kurzwörter**

(1) Bei Kurzwörtern wird ein Teil des ursprünglichen Wortes herausgegriffen und als Bezeichnung verwendet:

*Abi* (Abitur), *Akku* (Akkumulator), *Bus* (Autobus), *Eurocheck* (*europäisches Schecksysteem*), *Laster* (Lastwagen), *Uni* (Universität), *Zoo* (Zoologischer Garten)

(2) Gebräuchliche Neubildungen sind:

*Assi* (Assistent), *Azubi* (Auszubildende[r]), *Chauvi* (Chauvinist), *Demo* (Demonstration), *Homo* (Homophiler), *Prof* (Professor), *Prolo* (Prolet)

### **Anmerkung:**

Diese Kurzwörter sind häufig Teil von Gruppensprachen und gehören nicht zur Standardnorm.

### **Abkürzungswörter**

Die Vielzahl der Abkürzungswörter lässt sich so gliedern:

- Buchstabenwörter:

CDU, ICE, ÖTV, Pkw, SB, U-Bahn, USA

## Die Wortbildung

---

### - Silbenwörter:

*Gestapo* (Geheime Staatspolizei), *Persil* (Perborat + Silikat)

### - Wortgruppen:

*Bioladen* (Laden mit biologisch hergestellten Waren), *Ökosystem* (ökologisches System), *Politbüro* (politisches Büro)

### - Schreibsymbole, Abkürzungen:

*allg.* (allgemein), *Bd.* (Band), *Tel.* (Telefon)

## Wortkreuzung (Kontamination/Portemanteau-Wörter)

Wortkreuzungen entstehen, wenn aus zwei verschiedenen Wörtern jeweils ein Teil weggelassen und der Rest zusammengesetzt wird (*angeheitert*: *angetrunken* + *aufgeheitert*). Meist sind es jedoch Wortbildungen voller Ironie und Sprachwitz:

*Grusical* (gruseln + Musical), *jein* (ja + nein), *Kurlaub* (Kur + Urlaub), *Stagflation* (Stagnation + Inflation)

## Wortbildung durch Terminologisierung

In den Fachsprachen von Wissenschaft, Technik und Politik gibt es eine Vielzahl von Termini (Singular: der Terminus). Termini sind Fachwörter, die Begriffe oder Sachverhalte bezeichnen, die in einem bestimmten Wissenschafts-, Technik- oder Politikbereich Gültigkeit haben. Dabei gibt es zwei Möglichkeiten: einmal Neuschöpfungen (Neologismen), also vorher nicht bekannte Wörter, zum Zweiten bekannte und benutzte Wörter oder Wortzusammensetzungen der Gemeinsprache, die mit einer besonderen Bedeutung versehen werden. Diesen zweiten Vorgang nennen wir Terminologisierung (→ S. 618):

### - Neologismen:

Becquerel, Lexem

### - Terminologisierung:

*Kopf* (Technik),  
*Lösung* (Chemie),  
*Masse* (Physik),  
*Westfälischer Friede* (Politik)

## Wortbildung des Substantivs

### Substantivbildung durch Zusammensetzung

Beim Substantiv sind folgende Zusammensetzungen möglich: Substantiv + Substantiv, Adjektiv + Substantiv, Verb + Substantiv, nicht flektierte Wortarten + Substantiv.

#### Substantiv + Substantiv

(1) Die häufigsten Zusammensetzungen der Struktur Substantiv + Substantiv sind Determinativkomposita (→ S. 347): das vorn stehende Bestimmungswort beschreibt das Grundwort näher und engt dessen Bedeutungsbereich ein:

die Haustür (= die Tür des Hauses)

(2) Zahlreich sind die Komposita, die ein attributives Verhältnis (mit oder ohne Kompositionsfuge) ausdrücken:

Bierglas	(= Glas für das Bier; Präpositionalattribut)
Frauenkleider	(= Kleider, die den Frauen gehören; possessiver Genitiv zum Subjekt)
Gesetzesübertretung	(= Übertreten des Gesetzes; Genitivattribut zum Subjekt)
Kaschmirschal	(= Schal aus Kaschmir; Präpositionalattribut)
Männergesang	(= Gesang der Männer; Genitivattribut zum Subjekt)
Mittagsmagazin	(= das mittägliche Magazin; Adjektivattribut)

(3) Inhaltlich lassen sich folgende Gruppen unterscheiden:

Hausherr, Vaterliebe, Wagnermotiv	(Urheber/Besitzer)
Fakultätsrat, Parteivorstand	(Zugehörigkeit)
Angstschweiß, Liebeskummer	(Ursache/Grund)
Schlaftablette, Schreibtisch	(Zweck)
Geschütztrefter, Zugunglück	(Instrument/Mittel)
Mexikoreise, Südwind	(Herkunft/Zielort)
Bärenstärke, Grabeskälte	(Vergleich)
Kartoffelsuppe, Mandelgebäck	(Bestandteile)
Kupferkanne, Persianermantel	(Stoff/Material)
Sommerfrische, Abendkommentar	(Zeit)

#### Anmerkung:

Das dem Determinativkompositum zugrunde liegende Gefüge muss nicht immer eindeutig erkennbar sein (a) oder andererseits (b) nicht mit der Zusammensetzung übereinstimmen:

- (a) Loseblattsammlung, Altherrenwitz
- (b) Hausordnung (≠ häusliche Ordnung)

## Die Wortbildung

---

Zum exozentrischen Kompositum: → S. 348.

Adjektiv + Substantiv

(1) Auch hier dominieren Determinativkomposita. Darunter sind die Gefüge, die ein attributives Verhältnis ausdrücken, in der **Mehrzahl**:

Altenheim, Altphilologie, Blaupapier, Flachdach, Hochhaus,  
Jungbauer, Neuland, Niederbayern, Oberammergau, Oberwirt,  
Schnellstraße

Anmerkung:

Zahlreiche **Komposita** sind inhaltlich nicht identisch mit dem Gefüge, das ihnen zugrunde liegt:

Blaulicht ≠ blaues Licht  
Flachmann ≠ flacher Mann  
Großstadt ≠ große Stadt  
Süßwasser ≠ süßes Wasser  
Tiefgarage ≠ tiefe Garage

(2) Zahlreiche Komposita gehören zu den **Bahuvrihi-Bildungen**:  
→ S. 348.

Verb + Substantiv

(1) Bei Komposita der Struktur Verb + Substantiv ist es häufig schwierig, festzustellen, ob das Bestimmungswort verbalen oder substantivischen Ursprungs ist:

Feiertag: (Feier + Tag bzw. feiern + Tag)  
Ruhestand: (Ruhe + Stand bzw. ruhen + Stand)  
ebenso: Bindfaden, Esstisch, Fahrschein, Fragestunde, Kochgeschirr,  
Lesebrille, Rechengerät, Schnittwunde, Siedepunkt, Standpunkt

Anmerkung:

Aktivische und passivische Bedeutung können nebeneinander stehen:

Pflegekind (Kind, das gepflegt wird)  
Pflegeeltern (Eltern, die pflegen)

(2) Ansonsten ist das zugrunde liegende Gefüge von der Bedeutung her unterschiedlich zu **interpretieren**:

Fahrdisziplin = Disziplin *beim* Fahren  
Lesebrille = Brille *zum* Lesen  
Turnunterricht = Unterricht *im* Turnen  
Wahlrecht = Recht *des* Wählers

## Nicht flektierbare Wortarten + Substantiv

Hier gibt es folgende **Möglichkeiten**:

- Adverb als **Bestimmungswort**:

Außentemperatur, Innenarchitektur, Rechtsverkehr, Rückfahrt (zurück), Soforthilfe usw.

- Präposition als **Bestimmungswort**:

Abzug, Aufwind, Hinterhaus, Inhalt, Nachbehandlung, Nachspiel, Vorort, Vorwort, Untergeschoss

Andere nicht flektierbare Wortarten (Partikeln, Interjektionen, Konjunktionen) werden allenfalls bei bewussten Sprachschöpfungen (*das Jawort*) für Zusammensetzungen benutzt.

## Substantivbildung durch Ableitung

(1) Die Ableitung von Substantiven geschieht auf unterschiedliche Weise:

- durch Suffixe: *-chen, -heit, -keit, -lein, -ung* usw.
- durch Halbsuffixe: *-mittel, -Stoff, -werk, -zeug* usw.
- durch fremdsprachige Suffixe: *-ade, -ant, -ense, -eur, -tion* usw.
- durch verdunkelte Suffixe: *-e, -od, -r, -ter* usw.
- durch Präfixe: *Ge-, Miss, Un-, Ur-* usw.
- durch Präfixe und Suffixe gemeinsam: *Ge- ... -e* usw.

(2) Dabei erfolgt die Ableitung entweder aus einem Substantiv:

Fürst - Fürstentum, Lehrer - Lehrerschaft, Snob - Snobismus

oder aus einem Verb:

fahren - die Fahrt, gehen - der Gang

bzw. Adjektiv:

fromm - Frömmigkeit, schön - Schönheit

## Substantivbildung durch Suffigierung

(1) Die Vielzahl von heute unverändert produktiven Suffixen zur Bildung von Substantivableitungen lässt sich in inhaltlichen Kategorien erfassen:

-chen:	Häuschen, Rotkehlchen	(Diminutiva)
-e:	Höhe, Kälte, Rede, Bote	(Eigenschaften, Vorgangsbezeichnungen, Nomina agentis)
-ei:	Arznei, Brauerei, Polizei, Teufelei	(Lehnwörter, Ortsbezeichnungen, Tätigkeitsbezeichnungen)

## Die Wortbildung

-el:	Schaufel, Hebel, Titel	(Bezeichnungen von Gegenständen, Lehnwörtern)
-er:	Tausender, Fahrer, Beckmesser	(Zahladjektive, substantivierte Verben)
-erei:	Hetzerei, Lauferei, Schmiererei	(negative Beurteilung)
-heit:	Klugheit, Schönheit	(Eigenschaften)
-icht:	Dickicht, Kehrlicht, Röhrlicht	(Kollektiva)
-igkeit:	Ausweglosigkeit, Interesslosigkeit	(Eigenschaften)
-in:	Chefin, Lehrerin, Ministerin	(movierte Feminina)
-keif:	Ängstlichkeit, Eitelkeit	(Eigenschaften)
-lein:	Äuglein, Fräulein, Röslein	(Diminutiva)
-ler:	Künstler, Wissenschaftler	(Berufsbezeichnungen)
-ling:	Feigling, Säugling, Flüchtling	(Personen- und Sachbezeichnungen)
-ner:	Schuldner, Gärtner	(Eigenschaften, Tätigkeitsbezeichnungen)
-nis:	Erlebnis, Gefängnis	(Abstrakta, Sachbezeichnungen)
-sal:	Schicksal, Trübsal	(Abstrakta)
-schaft:	Gemeinschaft, Verfasserschaft	(Eigenschaften)
-sel:	Geschreibsel, Schlamassel; auch: Rätsel	(Pejorativa, Sachzeichnungen)
-tum:	Bürgertum, Deutschtum, Irrtum	(Verhaltensweise, Zugehörigkeit)
-ung:	Beschwichtigung, Betreuung, Widmung	(Vorgangsbezeichnungen)

### Anmerkung:

Natürlich ist mit diesen Inhaltsbezeichnungen nur ein Teil der Verwendungsbereiche der Suffixe genannt.

(2) Wichtig ist die Gruppe der so genannten Movierungen (Motionsbildungen). Zur Bildung femininer Berufs- oder Personenbezeichnungen sowie Tiernamen bietet die Sprache das Suffix *-in* (→ S. 191)

Arbeiter - Arbeiterin, Bär - Bärin, Direktor - Direktorin, Gott - Göttin, Kollege - Kollegin, Psychologe - Psychologin

Bei den Völkernamen ist es in den meisten Fällen **ebenso**:

der Japaner/Pole/Russe - die Japanerin/Polin/Russin  
aber: der/die Deutsche

### Anmerkung:

Als Neuschöpfung ist der Titel des Romans „Die Rätin“ von Günter Grass **anzusehen**. Der Autor will damit den femininen Aspekt unterstreichen.

### Weitere Movierungsmöglichkeiten:

-euse:	Kommandeuse, Masseuse (der bürgerliche Beruf wird allerdings korrekt mit: Masseurin bezeichnet; Masseuse ist die Berufsbezeichnung für eine Frau, die in einem Bordell arbeitet. Daher auch: Friseurin statt Friseuse)
-ice:	Aktrice, Direktrice
-ine:	Heroine
-sche:	die Müllersche, die Schmidtsche
(pejorativ)	
-se:	Tippse, Schickse
(pejorativ)	

### Substantivbildung durch Halbsuffixe

Halbsuffixe sind Wörter, deren ursprüngliche Bedeutung noch teilweise erkennbar ist und die auch zum Teil noch als selbstständige Lexeme vorkommen. Bei allen Halbsuffixen aber ist die Tendenz deutlich, mit wachsendem Bedeutungsverlust zum Suffix zu werden. Zu diesen Halbsuffixen gehören:

-gut:	Ideengut, Saatgut, Streugut
-körper:	Festkörper, Leuchtkörper, Sprengkörper
-kraft:	Atomkraft, Fachkraft, Kernkraft
-mann:	Steuermann, Zimmermann
-mittel:	Heilmittel, Lebensmittel, Sprühmittel
-Stoff:	Farbstoff, Kraftstoff, Kunststoff
-träger:	Funktionsträger, Leistungsträger
-werk:	Blattwerk, Kraftwerk, Schuhwerk
-zeug:	Fahrzeug, Flugzeug, Spielzeug

### Anmerkung:

Dieser Tendenz, vom selbstständigen Substantiv zum Suffix zu werden, folgen noch weitere **Substantive**:

-einheit:	Arbeitseinheit, Grundeinheit
-maß:	Getränkemaß, Kilometermaß
-wesen:	Bauwesen, Planungswesen

### Substantivbildung durch fremdsprachige Suffixe

Hier die Liste fremdsprachiger Suffixe für die Substantivbildung durch **Ableitung**:

-ade:	Raffinade, Remoulade
-age:	Blamage, Korsage
-ant:	Demonstrant, Ministrant
-är:	Aktionär, Revolutionär
-ent:	Skribent, Student
-enz/anz:	Renitenz, Ignoranz
-ette:	Chansonnette, Diskette, Stenorette

## Die Wortbildung

-eur:	Friseur, Kommandeur, Monteur
-euse:	Diseuse, Friseuse, Masseuse
-ie:	Lethargie, Pikanterie
-ier:	Offizier, Pionier
-ik:	Dogmatik, Exzentrik
-ismus:	Konservati(vi)smus, Parlamentarismus
-ist:	Komponist, Publizist
-ität:	Nationalität, Universität
-tion:	Demonstration, Institution
-ur:	Kultur, Montur, Zensur

Anmerkung:

Das Suffix *-ant* hat in jüngster Zeit seine ursprünglich neutrale Bedeutung verloren und wird bei Neuschöpfungen in pejorativem Sinn verwendet:

Asylant, Simulant, Sympathisant

Korrekter Sprachgebrauch statt des Schimpfwortes *Asylant* ist deshalb: *Asylbewerber* bzw. *Asylberechtigter*.

Substantivbildung durch verdunkelte Suffixe

Eine Reihe von ursprünglichen Suffixen wird heute nicht mehr als solche erkannt und zum Stammmorphem gerechnet. Sie sind jetzt weitgehend unproduktiv und bilden daher keine **Analogieformen**:

-l:	Beil, Gaul, Seil, Stuhl
-m:	Atem, Odem, Schaum
-n:	Bein, Besen, Korn
-od:	Kleinod (verändertes Suffix: Heimat)
-ter:	Mutter, Vater, Vetter usw.

Substantivbildung durch Präfixe

(1) Eine Vielzahl von Präfixen tritt bei der Substantivableitung auf:

<i>Fehl-</i> :	Fehlentscheidung, Fehlverhalten	(Negation)
<i>Ge-</i> :	Gebäck, Gefäß, Gefühl, Gesang	(Kollektivum)
<i>In-</i> :	Insuffizienz, Intoleranz	(„verkehrt“)
<i>Miss-</i> :	Missbrauch, Misserfolg, Missstimmung	(Negation)
<i>Mist-</i> :	Miststück, Mistwetter	(„schlecht“ gesprochenes Sprache)
<i>Nicht-</i> :	Nichttrinker, Nichtwissen	(Negation)
<i>Un-</i> :	Unfug, Unschuld, Unsinn	(Negation)
<i>Un-</i> :	Ungetüm, Unmensch, Unwetter	(Steigerung im Negativen)
<i>Un-</i> :	Unsumme, Untiefe	(„nicht bekannt“)
<i>Ur-</i> :	Urenkel, Ursprung, Urtest, Urwald; auch: Urfelde	(ursprünglich)

(2) In den technischen und naturwissenschaftlichen Fachsprachen nehmen Präfixe als Mittel der Substantivableitung in jüngster Zeit enorm zu; die Tendenz zur Analogiebildung ist dafür die Ursache:

<i>Anti-:</i>	(= gegen)	Antikörper, Antistatik
<i>Epi-:</i>	(= neben)	Epigramm, Epizentrum
<i>Hyper-:</i>	(= über)	HyperStruktur, Hypersubstrat
<i>Infra-:</i>	(= unter)	Infrastruktur, Infratest
<i>Inter-:</i>	(= zwischen)	Intercity
<i>Iso-:</i>	(= gleich)	Isobare, Isoglosse
<i>Makro-:</i>	(= groß)	Makrostruktur, Makrozentrum
<i>Meta-:</i>	(= jenseits)	Metaphysik, Metasprache
<i>Mikro-:</i>	(= klein)	Mikrokosmos, MikroStruktur
<i>Pseudo-:</i>	(= angeblich)	Pseudokrapp
<i>Semi-:</i>	(= halb)	Semifinale

### Merke:

Analog zu den Ableitungen mit *Mist-* (*Mistspiel*, *Mistwetter* usw.) finden sich vor allem in der gesprochenen Sprache mehr und mehr selbstständige Wörter, die in Reihenbildungen die Funktion von Präfixen übernehmen und dabei teilweise ihre ursprüngliche Bedeutung verloren haben (*Halbpräfix*):

<i>Affen-:</i>	Affenschande, Affentempo
<i>Bier-:</i>	Biereifer, Bierernst, Bierseligkeit
<i>Blitz-:</i>	Blitzinterview, Blitzkrieg
<i>Bomben-:</i>	Bombenmusik, Bombenstimmung
<i>Erz-:</i>	Erzgauner, Erzkatholik ( <i>neben</i> : Erzbischof - zu griech. archein = der Erste sein)
<i>Heiden-/Höllen-:</i>	Heidenarbeit, Heidenlärm, Höllenrespekt
<i>Marathon-:</i>	Marathonrede, Marathontagung
<i>Pfunds-:</i>	Pfundskerl, Pfundsreise
<i>Spitzen-:</i>	Spitzengage, Spitzensport, Spitzenstar
<i>Super-:</i>	Superessen (bereits allgemein <i>gebraucht</i> : Supermarkt), Supergehirn, Superspiel
<i>Wucht-:</i>	Wuchtbiene (Jugendsprache)

### Substantivbildung durch Präfixe und Suffixe

Einige Ableitungen geschehen durch gleichzeitige Präfigierung und Suffigierung. Das bekannteste Schema ist: *Ge- . . .-e*:

Gebäude, Gelände, Gewebe

### Anmerkung:

Bei einigen dieser Substantivableitungen ist deutlich ein pejorativer Unterton zu hören:

das Gemale, das Geschiebe, das Gesinge usw.

## Wortbildung des Verbs

### Verbbildung durch Zusammensetzung

Zusammensetzungen sind beim Verb weitaus seltener als beim Substantiv oder auch beim Adjektiv. Die wenigen Vertreter lassen sich in Klassen einteilen:

- Substantiv + Verb:

gewährleisten (Gewähr leisten), haushalten (Haus halten), irreführen, kopfrechnen, teilnehmen

- Adjektiv + Verb:

brachliegen, fernsehen, freisprechen (frei sprechen), gesund pflegen, gutheißen, heißlaufen, lahm legen, leer trinken, totsagen, voll laufen, voll tanken

- Verb + Verb:

kennen lernen

- Verbzusatz + Verb (räumliche Bedeutung):

beifügen, entgegengehen, losschrauben, nachlaufen, vorgehen, wiederkommen, zurechtschneiden, zuschließen

### Verbbildung durch Ableitung

#### Formensystem

(1) Die Mehrzahl der Verbbildungen geht auf Substantive zurück. Diese Art der Wortbildung heißt Denominalisierung. Weitaus seltener sind Ableitungen aus Adjektiven oder anderen Verben. Im Einzelnen werden die einfachen (nur Suffix) und die kombinierten (Präfix und Suffix) Ableitungen unterschieden:

- einfache Verbbildungen (regelmäßige Verben):

Hagel - hagel-n, Klage - klag-en, Splitter - splitter-n

- kombinierte Verbbildungen (regelmäßige und unregelmäßige Verben):

Anstand - be-anstand-en, Ursache - ver-ursach-en, Vorrat - be-vorrat-en

(2) Anders als beim Substantiv gibt es beim Verb nur wenige Suffixe; Zahl und Qualität der Präfixe sind aber außerordentlich gewichtig. Folgende Ableitungssuffixe sind noch erkennbar und auch produktiv:

-eln:	klingeln, nageln, sticheln
-en:	blitzen, regnen, stürmen
-ieren:	agitieren, diktieren, hospitieren (also vor allem Fremdwörter, aber auch deutsche Wörter): amtieren, buchstabieren, stolzieren
-ifizieren:	elektrifizieren, kodifizieren, ratifizieren (Fremdwörter)
-igen:	beaufsichtigen, schädigen
-isieren:	automatisieren, demokratisieren, entbürokratisieren (Fremdwörter)
-n:	ackern, hämmern, plappern
-(t)schen:	herrschen, quietschen
-sen/-zen:	tricksen, duzen, siezen

## Semantische Gliederung

Offenbar aufgrund der Tatsache, dass das Wortende des Verbs vor allem die Flexionskennzeichnung trägt (die Infinitivendung *-(e)n* ist ja bereits Ableitungsmorphem), werden Bedeutungsunterschiede bei der Ableitung vor allem am Wortanfang erkennbar, d. h. beim Präfix. Deshalb kommt den Präfixen bei der Verbbildung eine sehr wichtige Rolle zu. Häufig wirken Präfigierung und Suffigierung auch zusammen. Im Einzelnen sind folgende Inhaltsklassen der Verben zu unterscheiden (dabei werden Ableitungen aus Substantiven, Adjektiven und Verben zusammengefasst):

### - Durativa (Verlaufsverben):

beharren, gleichen, schlafen, schnitzen

### - Inchoativa/Ingressiva (Verben des **Beginnens**):

abfahren, abmagern, anfaulen, anstoßen, aufrufen, aufschreiben, einäschern, einschlafen, entflammen, entzünden, erblassen, erblinden, ergrauen, sich verändern, verarmen, verblöden

### - Egressiva/Resultativa (Verben des Endes, des **Ergebnisses**):

entgehen, entschlafen, entziehen, erringen, ertränken, gebären, gelingen, verblühen, verdampfen, verglühen, verstummen, vollführen, vollstrecken, vollziehen

### - Iterativa (Wiederholungsverben):

flattern, grübeln, meckern

### - Faktitiva (Verben des **Bewirkens**):

kürzen, kränken, härten, schärfen; befreien, befremden, befrucht-

## Die Wortbildung

ten, sich entfernen, entfremden, verdächtigen, vereinnahmen, vergesellschaften, zerstören, zerstückeln; germanisieren, halbieren, verbalisieren; peinigen, reinigen

### - Kausativa (Verben des Veranlassens):

fallen, legen, säugen, setzen, stellen

### - Ornativa (Verben des **Ausstattens/Versehens** mit etwas):

ackern, fliesen, füttern, kacheln, malern, polstern, schädigen; begrünen, beleuchten, bepflanzen, beschriften; emaillieren, grundieren, **respektieren**; unterkellern, **unterminieren**; versilbern, verzinken

### - Privativa (Verben des **Wegnehmens**):

häuten, schälen, schuppen, pellen; absahnen; ausladen, ausmisten; berauben, bestehlen; enteignen, entfremden, entstehen, **entwenden**; verjagen, verstoßen

### - Instrumentativa (Verben des verwendeten **Mittels**):

pflügen, hämmern, eggen, filtern, geigen, trommeln; absägen, abseilen; bepinseln, beurkunden; einschaufeln

### - Komparativa (Verben des **Vergleichs**):

beckmessen, büffeln, dienern, gärtnern, hamstern, hechten, kellnern, nassauern, oxsen, schauspielern

### - Witterungsverben:

donnern, hageln, regnen, schneien, tagen

### - effizierende Verben (Verben des Hervorbringens):

falten, ferkeln, gliedern, keimen, knospen, **leitartikeln**; atomisieren, idealisieren; verknöchern, verrenken, versalzen

## Wortbildung des Adjektivs

### Adjektivbildung durch Zusammensetzung

Wie beim Substantiv spielt in der Wortbildung des Adjektivs die Zusammensetzung (Komposition) eine wichtige Rolle. Weiterhin ist auch beim Adjektiv das Determinativkompositum (das vorn stehende Bestimmungswort erläutert das dahinter stehende Grundwort näher bzw. schränkt dessen Bedeutungsbereich ein) erheblich häufiger anzutreffen als das Kopulativkompositum (Gleichrangigkeit von Grundwort und Bestimmungswort; letztlich sind beide nicht

mehr exakt zu bestimmen), obwohl - relativ gesehen - adjektivische **Kopulativkomposita** zahlreicher sind als substantivische. Das gilt besonders für den Farbenbereich (*graugrün, rotbraun, gelbbrau*).

### Das Determinativkompositum

(1) Bei den Determinativkomposita sind semantische Untergruppen zu unterscheiden:

- graduierende **Komposita**:

atemberaubend, bärenstark, bernsteingelb, dunkelrot, hellblau, kohlrabenschwarz, spindeldünn

- charakterisierende **Komposita**:

lebensfroh, röstfrisch, rutschfest, standsicher, weltweit

### Anmerkung:

Die vielen graduierenden Komposita dienen vor allem bei den Farbadjektiven dazu, Superlative zu vermeiden. Diese Möglichkeit sollte im täglichen Sprachgebrauch intensiv genutzt, d. h., es sollten keine Superlative bei Farbadjektiven gebildet werden.

(2) Auf der Grenzlinie zwischen Zusammensetzung und Ableitung stehen Adjektive, die in Reihenbildungen (Analogieformen) verwendet und dabei zunehmend ihrer ursprünglichen Bedeutung beraubt werden. Dazu **gehören**:

-aktiv:	atmungsaktiv, sauerstoffaktiv
-arm:	fettarm, sauerstoffarm
-fähig:	begeisterungsfähig, leistungsfähig
-fertig:	kochfertig, schrankfertig
-frei:	akzentfrei, bügelfrei, steuerfrei
-gemäß:	auftragsgemäß, fristgemäß
-intensiv:	farbintensiv, pflegeintensiv
-leer:	blutleer, gedankenleer, luftleer
-leicht:	pflegeleicht, trageleicht
-voll:	ahnungsvoll, humorvoll, vorwurfsvoll
-wert:	dankenswert, erstrebenswert

Diese Zusammensetzungen bzw. Ableitungen lassen sich grundsätzlich steigern, indem das Grundwort (Adjektiv) in den Komparativ oder Superlativ gesetzt wird:

das atmungsaktivste **Waschmittel**; die bemitleidenswerteste Schülerin

Eine Ausnahme bilden jene Fügungen, die entweder in ihrer Grundform bereits superlativische Bedeutung haben oder überhaupt nicht

## Die Wortbildung

zu steigern sind: *luftleer*, *schlüsselfertig*, *steuerfrei* usw. sowie die Farbkomposita.

### Adjektivkomposita

(1) Adjektiv + Adjektiv/Partizip I/Partizip II: In der Gegenwartsprache ist mehr und mehr zu beobachten, dass Strukturen dieser Art gebildet werden:

altklug, altrussisch, hellblau, schwerkrank  
nahe liegend, wild wachsend  
gleichberechtigt, hochgestimmt, tiefgefroren

Theoretisch lässt sich von all diesen Komposita ein Superlativ bilden:

ein schwerstkranker Strahlengeschädigter  
die nächstliegende Erfahrung

Jedoch wird dies häufig aus stilistischen Gründen nicht praktiziert. Ein Problemfall ist nach wie vor, welcher der beiden Teile des Kompositums gesteigert wird. Wir vergleichen:

der höchst bezahlte Manager  
die weit verbreitetste/weitest verbreitete Rasse

Als Grundregel gilt: In der Tendenz überwiegt die Komparation des ersten Gliedes (*höchst besoldet*, *nächstliegend*, *schwerstkrank* usw.). Eindeutig sind die Gefüge mit *wohl-*: *wohlbehalten*, *wohlgelungen*, *wohlmeinend*, *wohlriechend*, *wohlschmeckend*, *wohl versorgt*. Hier wird - wenn überhaupt möglich - grundsätzlich nur das Grundwort gesteigert:

das wohlgelungenste Fest, der wohlmeinendste Appell, die wohlriechendsten Pilze

(2) Substantiv+Adjektiv/Partizip I/II: Bei Zusammensetzungen der Art Substantiv+Adjektiv/Partizip I/II werden unterschiedliche Kasus (Genitiv, Dativ, Akkusativ, Präpositionalkasus) verwendet:

wahrheitsgetreu	(= getreu der Wahrheit; Genitiv)
lebensfern	(= fern dem Leben; Dativ)
zentimeterdick	(= etliche Zentimeter dick; Akkusativ)
heimwehkrank	(= krank vor Heimweh; Präpositionalkasus)

Diese Adjektivkomposita gibt es mit und ohne Kompositionsfuge:

leben-s-müde, realität-s-fern (mit Kompositionsfuge)  
schlüsselfertig, zentimeterdick (ohne Kompositionsfuge)

Semantisch lassen sich diese Komposita so untergliedern:

- Vergleich:

chromblitzend, grasgrün, samtweich, schneeweiß, stahlhart, taubenblau

- Zweck:

diensttauglich, schrankfertig, seetüchtig, wetterfest

- Ursache:

altersschwach, heimwehkrank

- Steigerung:

blitzgescheit, hundemüde, kinderleicht, nagelneu, pudelnass, saudumm, todunglücklich, steinreich, turmhoch

auch: funkelnagelneu, mutterseelenallein (Mehrfachkomposita)  
mucksmäuschenstill, stocksteif (Alliteration)

- Maß:

brusthoch, knietief

- Zeit:

nachtblind

- Zustand:

lebensfremd, lebensmüde, realitätsfern

- Ort:

landesweit, stadtbekannt

Anmerkung:

Auf Zusammensetzungen von Substantiv + Partizip I/II trifft man in jüngster Zeit immer häufiger. Diese Tatsache betrifft vor allem das Partizip II als Grundwort; insbesondere die Medien wirken hier sprachschöpferisch:

atomverseucht, eheerfahren, gletschererprobt, grundgesetzverpflichtet, kernenergiebesessen, lawinenerprobt, milieugeschädigt, raketenbestückt

länger üblich: hausgemacht, wassergekühlt

Partizip I:

abendfüllend, parteischädigend

(3) Verb + Adjektiv/Partizip I/II: Ähnlich wie die Zusammenset-

## Die Wortbildung

zungen Verb + Substantiv werden die Verb + Adjektiv/Partizip-Komposita gebildet:

denkfaul, röstfrisch, tropfnass

Ein bestimmtes Merkmal des Individuums wird zum tonangebenden Merkmal des Kompositums gemacht:

fahrttüchtig, lernfreudig, merkwürdig, redegewandt, reiseerprobt, trinkfest

Anmerkung:

Auch beim Kompositum Verb + Adjektiv/Partizip gibt es Reihenbildungen jüngerer Datums:

-freudig: diskussionsfreudig, kritisierfreudig

-tüchtig: fahrttüchtig, flugtüchtig

Das Kopulativkompositum

(1) Adjektive bilden Kopulativkomposita, also Gefüge, bei denen beide Teile der Zusammensetzung gleichrangig sind. Grundwort und Bestimmungswort sind nicht genau zu unterscheiden. Einige wenige dieser Kopulativkomposita können grundsätzlich umgekehrt werden, d. h., der hinten stehende Teil kann nach vorn gestellt werden und umgekehrt:

englisch-deutsche Zusammenarbeit

deutsch-englische Zusammenarbeit

(2) Zu den Kopulativkomposita gehören:

dummdreist, feuchtheiß, süßsauer, taubstumm (Adjektive)

ural-altaisch, finno-ugrisch, österreichisch- (geographische  
bayrisch, rheinland-pfälzisch, serbo-kroatisch Namen)

blauweißbrot, rotweißgrün, schwarzrotgold, (Farbbezeichnungen)

auch: blau-weiß-rot, rot-weiß-grün,

schwarz-rot-gold

ehundertsechunddreißig,

(Kardinalzahlen)

viertausendachthunderteinundneunzig

Anmerkung:

An den Beispielen wird deutlich, dass die meisten der Kopulativkomposita nicht umkehrbar sind, sondern sich im Sprachgebrauch eine Form als üblich und verbindlich herausgebildet hat:

dummdreist (\* dreistdumm)

feuchtheiß (\* heißfeucht)

taubstumm (\* stummtaub)

Sie sind auf dem Wege, von Kopulativkomposita zu Determinativkomposita zu werden, also die Gleichrangigkeit aufzugeben. Man

kann davon ausgehen, dass sich diese Tendenz in der Zukunft verstärken wird.

### Adjektivbildung durch Ableitung

(1) Der Normalfall von Adjektivableitungen ist das Suffix *-lich*:

ältlich, ängstlich, ärgerlich  
menschlich, reichlich, rötlich

(2) Daneben gibt es noch andere Ableitungssuffixe bei Adjektiven:

*-bar*: genießbar, trinkbar, vorstellbar, wunderbar  
(Bei Verben als Ausgangspunkt der Ableitung ist diese Endung noch produktiv; sie ist eine der so genannten Passiversatzformen.)  
*-e(r)n*: blechern, eisern, lüstern, metallern  
*-haft*: dauerhaft, fehlerhaft, krankhaft  
*-haftig*: leibhaftig, wahrhaftig  
*-icht*: töricht  
*-ig*: bergig, hochnäsig, sandig  
*-isch*: goethisch, philologisch, seelisch  
*-sam*: gemeinsam, ratsam  
*-selig*: armselig, redselig

fremdsprachige Suffixe:

*-abel*: diskutabel, repräsentabel  
*-al*: formal, sozial  
*-ant*: prägnant, signifikant, tolerant  
*-ar*: elementar, sekundär  
*-är*: irregulär, revolutionär  
*-at*: adäquat, disparat  
*-ell*: finanziell, individuell, potenziell  
*-end*: horrend  
*-ibel*: flexibel, reversibel  
*-iv*: diskursiv, intensiv, offensiv  
*-ös*: schikanös, skandalös

(3) Präfixe bei der Adjektivableitung:

*erz-*: erzdumm, erzkatholisch  
*miss-*: missgünstig, missvergnügt  
*un-*: unglaublich, unrichtig, unsinnig  
*ur-*: urgemütlich, urgermanisch

## Tendenzender Wortbildung

Zusammenfassend und ergänzend zu dem Gesagten lassen sich einige Tendenzen der aktuellen Wortbildung festhalten:

## Die Wortbildung

(1) Die Zahl der substantivischen und adjektivischen Zusammensetzungen nimmt zu. Dabei kommt es immer häufiger zu Mammutbildungen, die oft nur schwer verständlich sind:

Atomkraftwerksbetreiber, Energieversorgungsunternehmensstrategie, Universitätsfrauenbeauftragte

(2) Die Verständlichkeit wird andererseits erschwert durch Abkürzungs- und Kurzwörter, die häufig nur noch der kleinen Gruppe der unmittelbar Beteiligten oder Betroffenen bekannt sind:

BBO = Bundesbesoldungsordnung

RAA = Regionale Arbeitsstelle für ausländische Mitbürger

WAA = Wiederaufbereitungsanlage für atomare Brennstoffe

(3) Fachsprachen bilden immer neue Termini, die nur wenige Menschen verstehen:

Becquerel, Byte, Curie, Rem

(4) Verbalabstrakta auf *-ung*, *-ion* oder *-ment* nehmen an Zahl zu:

Ableitung, Desavouierung, Entsorgung, Absorption, Kontamination, Bombardement, Etablissement

(5) Ableitungen auf *-ist*, *-(i)aner* und *-ismus* erleben eine geradezu inflationäre Entwicklung:

Maoist, Terrorist, Trotzist, Freudianer, Nietzscheaner, Wagnerianer, Poststrukturalismus, Produktivismus, Synkretismus

(6) Immer mehr ursprünglich selbstständige Wörter werden zu Halbsuffixen bzw. Suffixen:

-gut, -mittel, -Stoff, -werk, -zeug usw.

-aktiv, -bedürftig, -fähig, -gemäß, -leicht, -pflichtig, -tauglich, -wert, -würdig

(7) Ebenso werden ursprünglich selbstständige Wörter zu Präfixen:

blut-, brand-, erz-, extra-, hoch-, hyper-, kreuz-, pseudo-, quasi-, schein-, semi-, stock-, super-, tod-, ultra-, ur-, voll-

### LITERATUR

Carstensen, Broder 1971: Spiegel-Wörter, Spiegel-Worte. Zur Sprache eines deutschen Nachrichtenmagazins, München

Fleischer, Wolfgang 1975: Wortbildung der deutschen Gegenwartssprache, Tübingen

Henscheid, Eckhard u. a. 1985, 1986: Dummdeutsch 1, 2, Frankfurt/M.

Schneider, Wolf o.J.: Deutsch für Profis, Stuttgart/München

Zimmer, Dieter E. 1986: RedensArten. Über Trends und Tollheiten im neudeutschen Sprachgebrauch, Zürich

# DER SATZ

## Was ist ein Satz?

(1) Die Vielzahl von Definitionen dessen, was ein Satz ist, macht die Antwort nicht leicht. Im Grunde ist es ebenso wie bei der nächstkleineren Einheit, dem Wort, sowie der nächstgrößeren, dem Text: die Grenzen sind fließend.

In dieser Grammatik wird der Satz als eine relativ selbstständige und inhaltlich abgeschlossene Einheit verstanden, die als Klangeinheit durch die Stimmführung gekennzeichnet ist, zwischen zwei Punkten oder vergleichbaren Satzzeichen (Fragezeichen, Ausrufezeichen) steht und vom Verb als dem zentralen Teil bestimmt wird. Mit der Beschreibung des Satzes beschäftigt sich die Syntax (Satzlehre).

(2) In der traditionellen Grammatik galt als unumstößlich, dass es in der deutschen Sprache fünf Satzglieder gibt, von denen zwei auf der ersten Ebene angesiedelt sind (Subjekt und Prädikat), während weitere drei gewissermaßen Satzglieder zweiter Ordnung darstellen (Objekt, adverbiale Bestimmung, Attribut). Schwierigkeiten etwa bei der Unterscheidung präpositionaler Objekte und adverbialer Bestimmungen machten dieses Modell häufig eher problematisch.

(3) Die Syntax dieser Grammatik basiert auf dem Modell einer Dependenzgrammatik (Abhängigkeitsgrammatik). Dieses Modell setzt einen Teil des Satzes, von dem die anderen Teile abhängen, an die obere Stelle. Aus Zweckmäßigkeitsgründen ist das finite Verb dieser Teil, die abhängigen Teile heißen Dependenzien. Man nennt eine solche Grammatik auch verbzentrierte Dependenzgrammatik, weil das Verb in das Zentrum des Satzes gestellt wird. Die Unterscheidung in Satzglieder erster und zweiter Ordnung (Subjekt und Prädikat; Objekt, adverbiale Bestimmung und Attribut) entfällt damit.

Nun sind aufgrund der Bedeutung des Verbs die abhängigen Teile bei jedem Verb nach Zahl und Art unterschiedlich. Mithilfe der Weglassprobe (→ S. 378) wird deshalb ermittelt, welche Teile im Satz nicht weglassbar (obligatorisch) sind und welche weglassbar sind, ohne dass der Satz ungrammatisch wird. Die nicht weglassbaren Teile nennen wir obligatorische Ergänzungen (*Sie unterstützt ihre Mutter*), die weglassbaren Teile sind die fakultativen Ergänzungen (*Er fährt nach Garmisch*; → S. 393). Daneben gibt es noch Elemente im Satz, die nicht vom Verb abhängig (also nicht verbspezifisch) sind und in nahezu jedem Satz auftauchen können. Dies sind die Angaben und Attribute (*heute, oft, in Bayern, gern* usw.).

## Der Satz

Obligatorische und fakultative Ergänzungen fassen wir zu den konstitutiven (verbspezifischen) Ergänzungen **zusammen**; die Angaben und Attribute erscheinen in den Satzanalysen nicht.

Werden nun im Rahmen einer Dependenzgrammatik die konstitutiven Ergänzungen nach Zahl und Art - also nach ihrer „Wertigkeit“ - unterschieden, sprechen wir von einer Valenzgrammatik (Wertigkeitsgrammatik). Oder **anders**: die „Valenz“ gibt an, wie viele „Leerstellen“ beim jeweiligen Verb eröffnet und wie sie besetzt werden. Wir vergleichen:

- Nur eine Ergänzung, nämlich das Subjekt (*wer?*), findet sich beim Verb *schlafen*:

Gabriele schläft.

- Das Verb *wohnen* eröffnet zwei „Leerstellen“, eine für das Subjekt (*wer?*) und eine zweite für eine Situativergänzung (*wo?*) oder für eine Artergänzung (*wie?*):

Sie wohnen in Bochum/sehr ruhig.

- Dagegen stehen beim Verb *stellen* notwendigerweise drei Ergänzungen: eine für das Subjekt (*wer?*), eine für die Akkusativergänzung (*was?*) und eine dritte für die Richtungsergänzung (*wohin?*):

Sie stellt die Vase auf den Tisch.

Wir halten fest: das finite Verb eröffnet aufgrund seiner Valenz „Leerstellen“, die mit Ergänzungen gefüllt werden. Nach Zahl und Art dieser Ergänzungen können Klassen von Valenzstrukturen gebildet werden, die Satzbaupläne bzw. **Satzmuster** (→ S. 436) genannt werden.

(4) Um nun die Strukturen der Sätze zu ermitteln sowie zu bestimmen, welche Teile des Satzes zu den Ergänzungen oder Satzgliedern gezählt werden, werden Proben der operationalen Satzgliedanalyse angewendet, d. h., man beschreibt die Sprache nach ihren Teilen (Prinzip der Konstituenz). Solche Proben sind die Verschiebeprobe, Ersatzprobe, Weglassprobe und Umformungsprobe. Mit ihrer Hilfe lässt sich ermitteln, ob die Sätze grammatisch korrekt oder abweichend sind.

## Proben der operationalen Satzgliedanalyse

### Verschiebeprobe (Umstellprobe/Permutation)

(1) Mithilfe der Verschiebeprobe wird ermittelt, ob durch die Verschiebung/Umstellung eines Wortes oder einer Wortgruppe auf dem Satzfeld (→ S. 479) eine Veränderung der Aussage des Satzes ent-

steht oder er sogar grammatisch abweicht, also gegen die Sprachnorm verstößt. Zum **Beispiel**:

Die Studenten aus China kommen um 10 Uhr an.

Wir **verschieben**:

Um 10 Uhr kommen die Studenten aus China an.

nicht möglich:

- \* Um 10 Uhr die Studenten aus China kommen an.
- \* Die Studenten aus China um 10 Uhr kommen an.

Freilich ist der Ausgangssatz doppeldeutig. Daher gilt: Grammatisch korrekt, aber semantisch nicht gleichwertig mit dem Ausgangssatz sind:

Die Studenten kommen aus China um 10 Uhr an.  
oder: Aus China kommen die Studenten um 10 Uhr an.

Bei diesen Sätzen handelt es sich um irgendwelche Studenten, die aus China kommen, aber nicht unbedingt um chinesische Studenten, wie es im ersten Satz gemeint war.

Grammatisch korrekt, aber semantisch ebenfalls nicht gleichwertig ist:

Kommen die Studenten aus China um 10 Uhr an?

Der Fragesatz mit dem Verb am Satzanfang ist inhaltlich das Gegenteil des Aussagesatzes, von dem wir ausgegangen sind.

(2) Verschiebepробen machen also deutlich, welche Elemente im Satz isoliert verschoben werden können, ohne die Bedeutung des Satzes zu **verändern**; solche Elemente nennen wir Satzglieder. Da *die Studenten aus China* nur gemeinsam verschoben werden können, ist *aus China* kein Satzglied. Weiterhin verdeutlichen solche Proben, welche Teile des Satzes am Satzanfang: (Spitze des Satzes) stehen können und welche Satzgliedfolge beachtet werden **muss**, damit der Satz korrekt (normgerecht/nicht abweichend) gebildet ist.

### **Ersatzprobe (Austauschprobe/Substitution/Kommutation)**

(1) Eine weitere Bedingung für Satzglieder ist ihre Ersetzbarkeit/Austauschbarkeit. Wir legen fest, dass nur jene Teile im Satz Satzglieder sind, die überall austauschbar sind, ohne dass der Satz ungrammatisch, also falsch wird. Wir **vergleichen**:

- Franziska studiert in Berlin.
- Sie studiert in Berlin.
- Sie studiert in München.

## Der Satz

*Franziska* und *sie* sowie *in Berlin* und *in München* sind austauschbar: sie gehören also dem gleichen Satzglied an.

(2) Ein anderer Satz:

Es geschahen drei Unfälle in der Nacht.

—→\* Er geschahen drei Unfälle in der Nacht.

*Es* ist kein Satzglied, weil es nicht gegen ein Element der gleichen Klasse austauschbar ist; vielmehr steht das Wort am Satzbeginn nur als „Platzhalter“ für das **Subjekt**:

Drei Unfälle geschahen in der Nacht.

(3) Ein weiteres Beispiel:

(a) Sie wäscht sich.

—→ Renate wäscht Hans/ihn.

(b) Sie weigert sich.

—→\* Anneliese weigert Hans/ihn.

Während *sie* überall ersetzbar, also Satzglied ist, kann das Reflexivpronomen (*sich*) *nur* in Satz (a) gegen ein Substantiv (*Hans*) oder ein Personalpronomen (*ihn*) ausgetauscht werden: hier ist es *also* Satzglied. Es handelt sich um die so genannten unechten reflexiven Verben. Dagegen ist *sich* in Satz (b) nicht gegen ein Substantiv bzw. Personalpronomen - (*Hans/ihn*) austauschbar, also kein Satzglied. Es handelt sich um die so genannten echten Reflexivverben.

(4) Nicht austauschbar ist - neben dem Platzhalter *-es* sowie dem „echten“ Reflexivpronomen - das *es* als fester Bestandteil des Verbs: *es ablehnen; es absehen auf; es verantworten*.

### Weglassprobe (Eliminierung)

Bei der Weglassprobe werden gezielt Wörter oder Wortgruppen weggelassen, um festzustellen, welche Teile im Satz obligatorisch (nicht weglassbar/notwendig) und welche fakultativ (weglassbar/nicht notwendig) sind. Die obligatorischen Teile machen zusammen mit dem Verb das „strukturelle Minimum“ des Satzes aus:

Sie wohnt ~~seit Jahren~~ in München.

(*seit Jahren* - weglassbar)

Er kommt ~~mit dem Flugzeug in~~  
~~Hamburg~~ an.

(*mit dem Flugzeug, in*  
*Hamburg* - weglassbar)

dagegen: Sie stellt die Vase auf  
den Tisch.

(kein Satzglied ist  
weglassbar)

**Fazit:** Verschiebbarkeit, Austauschbarkeit und Weglassbarkeit sind damit die entscheidenden Kriterien für die Bestimmung von Satzgliedern.

**Umformungsprobe (Transformation)**

Bei der Umformungsprobe geht es um die Ermittlung von semantisch gleichwertigen (äquivalenten) Satzteilen oder Wortgruppen. Gleichwertig sind:

- *Er* kommt morgen, damit *er* den Vertrag unterschreibt.
- *Er* kommt morgen, um den Vertrag zu unterschreiben.  
(Bedingung: Subjektgleichheit in Haupt- und Nebensatz)
- oder: Sobald *Sie* in Bern eintreffen, fahren *Sie* zur Universität.
- Beim Eintreffen in Bern fahren *Sie* zur Universität.  
(Bedingung: Subjektgleichheit und Gleichzeitigkeit der Handlungen)
- oder: Wir *werden* vom Haus *abgeholt*.
- Wir *lassen uns* vom Haus *abholen*.  
(Bedingung: passivische Struktur in beiden Sätzen gleich)

**Anmerkung:**

Es gibt noch weitere operationale Verfahren, um unterschiedliches syntaktisches Verhalten zu ermitteln, u. a. die Erweiterungsprobe. Mit dieser Probe - also gewissermaßen dem Gegenstück der Weglassprobe - werden jene Teile des Satzes bestimmt, die zum „strukturellen Minimum“ aufgrund **semantischer** Verträglichkeit hinzutreten können und welche nicht:

- Er fährt nach Köln.
- Er fährt morgen früh mit dem Intercity um 8.23 Uhr nach Köln.
- \* Er fährt gestern Morgen mit dem Flugzeug um 23.16 Uhr nach Köln.

# Satzarten

Die unterschiedlichen Absichten der Sprecher/Schreiber entsprechen den Grundformen der menschlichen Sprache: Aussage, Aufforderung, Wunsch und Frage. Sie charakterisieren zugleich die vier traditionellen Satzarten im Aktiv, die (a) durch die Intonation, (b) die Stellung des finiten Verbs sowie (c) durch das Vorhandensein oder Nichtvorhandensein von Fragewörtern oder Partikeln unterschieden werden: Aussagesätze, Aufforderungssätze, Wunschsätze und Fragesätze. Für die geschriebene Sprache muss - da die Intonation entfällt - mit sprachlichen Mitteln (b, c) der Satzcharakter verdeutlicht werden.

## Aussagesätze

(1) Der **Aussagesatz** dient zur Äußerung eines realen oder behaupteten Sachverhalts. Der Tonhöhenverlauf ist fallend. Der Satz folgt dem Grundstellungstyp des Deutschen (Kernsatz): das finite Verb steht an der zweiten Stelle, davor steht das Subjekt oder stattdessen ein Adverb(ial) oder Prowort:

Er fährt nach Berlin. ↘

Morgen kommen sie aus der Klinik. ↘

(2) Zu den Aussagesätzen gehören auch die Ausrufesätze, die eine Emotion (Angst, Erstaunen, Entzücken, Bewunderung) ausdrücken. Das Finitum steht an der zweiten Stelle des Satzes (Kernsatz; → S. 477) oder an der Spitze (Stirnsatz; → S. 478). Der Tonhöhenverlauf ist progredient (gleichbleibend), der Satz hat häufig Haupt- und Nebenton:

Du bist aber groß geworden! —→

Bist du aber groß geworden! —→

(3) Ein besonderer Typ des Ausrufesatzes ist in die Form eines Spannsatzes (→ S. 479) gekleidet:

Wie groß du geworden bist! —→

Was bist du heute schön! —→

Wie faszinierend er gestern gespielt hat! —>

## Aufforderungssätze

(1) Der **Aufforderungssatz** drückt eine Bitte, eine Aufforderung oder einen Befehl eines Sprechers/Schreibers aus. Nach traditionel-

ler Auffassung steht bei Aufforderungssätzen das finite Verb an der Satzspitze:

Komm her! Gebt mir das Geld!

(2) Dies ist aber nur ein Teilbereich aller Aufforderungssätze, nämlich in der Form eines Imperativs. Der andere Teil sind implizite Aufforderungen, *dass*-Sätze, Infinitive, Partizip-II-Formen, Ellipsen und Aussagesätze. Bei ihnen steht das Finitum entweder an der zweiten Stelle oder am Satzende:

Die Tür ist offen! AN	(implizite Aufforderung)
Dass du ja pünktlich in der Schule bist! ↘	( <i>dass</i> -Satz)
Herhören! ↘	(Infinitiv)
Stillgestanden! AN	(Partizip II)
Geld her! ↘	(Ellipse)
Du machst das nicht! ↘	(Aussagesatz)
aber: Leihst du mir 100 Mark? ↗	(Fragesatz)

(3) Aufforderungssätze sind demnach stets - mit Ausnahme des Fragesatzes - durch steigend-fallenden Tonhöhenverlauf gekennzeichnet; das Finitum kann an unterschiedlicher Stelle erscheinen.

## Wunschsätze

Wunschsätze drücken das vom Sprecher Gewünschte aus. Allerdings liegt - im Unterschied zu den Aufforderungssätzen - keine Aufforderung an den Gesprächspartner vor, das Gewünschte zu erfüllen. Das Verb steht in Wunschsätzen im Konjunktiv II; bei Voranstellung von *wenn* verdrängen *würde*-Formen - ähnlich wie beim Konjunktiv II überhaupt - auch hier (vor allem in der gesprochenen Sprache) die Konjunktivformen; Ausnahmen sind die Hilfsverben. Das finite Verb steht im Regelfall am Satzende (bei Voranstellung der Konjunktion *wenn*), ansonsten an der Satzspitze oder auch - im Falle der Aussagesatzform - an der zweiten Stelle (dann erscheint Konjunktiv I). Häufig signalisiert eine Partikel (*doch*, *nur*) den Wunschcharakter. Der Tonhöhenverlauf ist steigend-fallend:

Wenn sie doch endlich hier wäre! ↘  
 Wenn der Zug nur kommen würde! AN  
 Wäre er nur nicht mit dem Auto gefahren! AN  
 Gott stehe ihm bei! (Konjunktiv I) AN

Anmerkung:

Werden einfache Wunschsätze zu abhängigen Sätzen (Konditionalsätze), so muss die Partikel entfallen:

Wenn der Zug jetzt käme, wären wir alle Probleme los.

—→\* Wenn doch/nur der Zug käme, wären wir alle Probleme los.

### Fragesätze

Es gibt vier Typen von **Fragesätzen**: Entscheidungsfragesätze, Vergewisserungsfragesätze, Ergänzungsfragesätze und rhetorische Fragesätze. Die Struktur der Fragesätze wird durch das Auftreten von Fragewörtern, die Spitzenstellung des Verbs und die Frageintonation bestimmt.

#### Entscheidungsfragesätze

(1) Entscheidungsfragen, auch Satzfragen genannt, ermitteln den gesamten Inhalt eines Sachverhalts, nicht nur einen Teil dessen. Das finite Verb steht im einfachen Entscheidungsfragesatz an der Satzspitze (Stirnsatz), der Tonhöhenverlauf ist fallend-steigend. Die Antwort auf Entscheidungsfragesätze lautet entweder *ja*, *nein* oder *doch*:

Fliegt die Maschine morgen? V\*

Hast du genug Geld dabei? V

Sind die Kinder wieder gesund? ✓

Kommst du morgen nicht? ✓

#### Anmerkung:

Wie bereits erwähnt (→ S. 134), können einfache Entscheidungsfragesätze Aufforderungscharakter **haben**:

Gibst du mir mal den Zucker?

(2) Eine Variante der Entscheidungsfrage ist der abhängige Entscheidungsfragesatz, der durch die Konjunktion *ob* eingeleitet wird. Der Tonhöhenverlauf ist **fallend**:

Sie fragt, ob wir morgen ins Theater mitkommen. —↘

#### Merke:

Entscheidungsfragen können so formuliert werden, dass die Antwortmöglichkeiten bereits vorgegeben sind (Alternativfragen). Andere Antworten als die Genannten sind nicht möglich. Ein Komma trennt die Möglichkeiten, wenn es sich um vollständige Sätze handelt:

Fliegt die Maschine heute um sechs oder erst morgen?

### Vergewisserungsfragesätze

Vergewisserungsfragen (auch: Echofragen) stellen einen Sonderfall der Entscheidungsfragen dar. Wie diese erfragen sie den gesamten Sachverhalt eines Satzes, tun dies jedoch nur in der Absicht, sicherzustellen, dass die bereits gegebene Antwort richtig verstanden wurde. Im Unterschied zur Entscheidungsfrage haben wir es hier aber mit der Aussagesatzform zu tun, Alternativfragen sind nicht möglich. Der Tonhöhenverlauf ist **fallend-steigend**:

Du warst in Australien? ↘↗

Das Kleid stammt aus der Boutique? ↘↗

Die Zeitung ist gekommen? ↘↗

### Ergänzungsfragesätze

(1) Ergänzungsfragen, auch Wortfragen genannt, ermitteln Teile eines Sachverhalts eines Satzes, die unbekannt sind. Beispielsweise kann bekannt sein, dass Rosemarie krank war, aber nicht, um welche Krankheit es sich genau handelte. Oder es ist bekannt, dass das Museum offen ist, aber nicht genau, an welchen Tagen und zu welcher Uhrzeit. Ergänzungsfragesätze folgen der Grundstellung des Satzes (**Kernsatz**): An der Spitze des selbstständigen Satzes steht ein Fragewort (Interrogativpronomen oder Frageadverb). Der Tonhöhenverlauf ist **gleichbleibend**:

Was hat sie gehabt? —→

Wann ist das Museum geöffnet? —→

Was für einen Platz hat Gabriele? —→

(2) Wie bei den Entscheidungsfragen ist auch hier ein abhängiger Ergänzungsfragesatz mit dem finiten Verb in der Endstellung **möglich**:

Kannst du mir sagen, was sie gehabt hat?

Weißt du, wann das Museum geöffnet ist?

Fragst du, was für einen Platz Gabriele hat?

### Anmerkung:

Wie bereits dargestellt, können Ergänzungsfragesätze Ausrufesätze beinhalten (→ S. 380), also keine Frage, sondern Emotionen verschiedenster Art **ausdrücken**:

Was du dir immer für Fummel kaufst! (Entrüstung)

Woher sie nur das viele Geld hat! (Neid)

Wie er das alles schafft! (Bewunderung)

(3) Treten mehrere Fragewörter im Satz auf, die je Besonderes erfragen, so ist die Reihenfolge entsprechend der Grundregel der Interrogativpronomen hinter dem Verb geregelt (→ S. 488):

Wer **muss** wen abholen?  
Wer kann wann wo **sein**?  
Was wird wo über wen erzählt?

### Rhetorische Fragesätze

(1) Eine Vielzahl von Fragen, vor allem in der gesprochenen Sprache, ist lediglich „rhetorisch“ gemeint, also nicht als Frage zu verstehen. Der Sprecher kennt im Grunde die Antwort, will lediglich die eigene Aussage verstärken, oder er richtet die indirekte Bitte/Aufforderung an den Gesprächspartner, der Aussage **zuzustimmen**:

Habe ich es dir nicht schon immer gesagt?  
Gibst du mir endlich Recht?

(2) Der Form nach sind rhetorische Fragen entweder Entscheidungsfragen (a) oder Ergänzungsfragen (b):

- (a) Ist das nicht unglaublich?  
Haben wir das nötig?
- (b) Wer hat wohl den „SPIEGEL“ informiert?  
Warum hat der Parteivorsitzende eigentlich immer Recht?

(3) Wesentlich für den Charakter rhetorischer Fragesätze sind:

- Modalpartikeln (→ S. 327): *auch, bloß, denn, eigentlich, schon, vielleicht, wohl*:

Was ist bloß in ihn gefahren?  
Haben wir vielleicht nichts geleistet?

- die Negationspartikel *nicht*:

Haben wir nicht alles versucht?

- Konjunktiv II und Negationspartikel *nicht*:

Könnte nicht immer Frieden sein?

- rhetorische **Formeln**: *Wozu auch? Was schon? Wer weiß? Wer sagt denn, dass ... ? Wo denken Sie hin?*:

Wer weiß schon, was hinter dieser Entscheidung des Kreml steckt?

- **Verbkonstruktionen**: *sich wundern, verwunderlich sein*:

Wunderst du dich, dass er kommt?

### Anmerkung:

Rhetorische Fragesätze werden häufig in der öffentlichen Sprache, vor allem in der Politik, verwendet, um die Menschen zu überzeugen bzw. zu **überreden**:

Habe ich Sie, meine Damen und Herren, nicht jahrelang vor diesem Karrieristen gewarnt?

Warum wollen die Russen das wohl?

(4) Gelegentlich treten „unechte“ rhetorische Fragen auf, bei denen der Sprecher die Antwort nicht zu kennen glaubt:

Wie soll das nur alles enden?

## Umwandlung der Satzarten

(1) Es dürfte klar sein, dass die aufgeführten Satzarten Idealisierungen bzw. Vereinfachungen darstellen und im geschriebenen, besonders aber gesprochenen Text häufig Veränderungen auftreten. Zum einen handelt es sich um Ellipsen (unvollständige Sätze), d. h., nicht alle Valenzstellen werden besetzt:

(Gib) das Geld (her)!

(Da fliegt) eine Fledermaus!

(Das ist) eine Katastrophe!

Die jeweils eingeklammerten Satzteile können weggelassen werden, da der Kontext verdeutlicht, was gemeint ist.

(2) Ähnlich verhält es sich mit Reduktionen bei zwei oder mehr identischen Teilausdrücken:

Wir wussten, dass er angeklagt (wird) und verurteilt wird.

Michael hat 5 000 DM und ich (habe) nichts.

Oder Reduktionen bei **Antwortsätzen**:

Wo wart ihr? - (Wir waren) beim Baden.

Gestehst du dein Verbrechen? - Ja, (ich gestehe das Verbrechen).

### Anmerkung:

Eine weitere Veränderung der oben aufgelisteten Satzarten ist der Passivsatz. Dieser ist allerdings nicht einfach eine Umwandlung des Aktivsatzes. Zur **Erinnerung**: Wir hatten die vier Satzarten Aussagesatz, Aufforderungssatz, Wunschsatz und Fragesatz als Ausdruck einer Struktur des Aktivs gekennzeichnet, wobei als Subjekt im Regelfall ein Agens (Handelnder) erscheint:

*Der Junge* geht in die Schule.

*Wir* wollen ein Haus kaufen.

Nun sind aber nicht alle Aktivsätze agensbezogen. Gemeint sind solche Sätze, bei denen Vorgänge oder Zustände ausgedrückt werden:

Der Kaffee kocht.  
Der See ist kalt.  
Das Thema steht zur Diskussion.

Diese agensabgewandte Sichtweise taucht konsequent in Passivsätzen auf: Hier erscheint das Agens entweder überhaupt nicht oder - mit *von* oder *durch* angeschlossen - im Präpositionalgefüge:

Das Haus wird gebaut.  
Die Tür ist geschlossen.  
Man kann die Schrift nicht lesen.  
Hier darf nicht geraucht werden.  
Das ist leicht zu erklären.  
Es wird von der Regierung behauptet.  
Der Brief wird durch Boten überbracht.

Da nach unserer Auffassung eben wegen dieser agensabgewandten Struktur Passivsätze keineswegs nur eine Umkehrung des entsprechenden Aktivsatzes sind, wäre es richtig und sinnvoll, den vier genannten Satzarten im Aktiv den Satzarten im Passiv gegenüberzustellen. Vorerst geschieht das noch nicht, weil das Beschreibungssystem noch nicht genügend entwickelt ist.

# Satztypen

Neben den erwähnten Satzarten und ihren Besonderheiten, die nach kommunikativen Absichten unterschieden werden, differenzieren wir entsprechend der Form zwei Satztypen: Dies sind der einfache Satz sowie der zusammengesetzte Satz.

## Der einfache Satz

(1) Einfache Sätze - so lehrt die Schulgrammatik - bestehen aus Subjekt und Prädikat. Dies mag im Regelfall zutreffen, doch sind auch solche Strukturen einfache Sätze, die nur aus einem Subjekt oder nur aus dem finiten Verb bestehen:

Feuer!  
Komm!

(2) Umgekehrt gibt es auch zahlreiche Sätze, die weit mehr als nur Subjekt oder Prädikat **enthalten**:

Gestern sind wir mit dem Zug in Brüssel angekommen.	(adverbiale Bestimmung)
Sie haben ihn nicht gehen lassen wollen.	(mehrere Infinitive)
Stehend applaudierten sie.	(Verb + Partizip)
Wir kamen an, duschten, aßen zu Abend und gingen zu Bett.	(asyndetische Reihung)

Auch hier handelt es sich um einfache Sätze.

(3) Ein einfacher Satz ist nach unserem Verständnis ein Satz, der aus dem finiten Verb sowie den sich aufgrund der Valenz (Wertigkeit) des Verbs ergebenden „Leerstellen“ besteht, die je nach Bedeutung des Verbs mit Ergänzungen gefüllt werden, manchmal aber wegen des Kontextes ausgespart bleiben (Ellipsen). Die Valenz des Verbs ist damit die zentrale Kategorie bei der Bestimmung des Satzes.

Bei der Füllung der „Leerstellen“ werden normalerweise nur verb-spezifische Teile angegeben (Ergänzungen; → S. 393). Ein Satz wie *Er widmet die Gedichte seiner Frau* hat drei Ergänzungen (*er, die Gedichte, seiner Frau*). Der Satz besteht demnach aus dem finiten Verb sowie aus den **Satzgliedern**: Subjekt (Nominativergänzung), Akkusativergänzung und Dativergänzung. Oder **anders**: die Ergänzungen des finiten Verbs sind die Satzglieder.

### Das Prädikat

(1) Das finite Verb selbst (Valenzträger) bzw. das finite Verb + infinitiver Prädikatsteil/Verbzusatz bezeichnen wir als Prädikat. Das Prädikat ist kein Satzglied, sondern steht einer Hierarchie von Satzgliedern gegenüber. Vom finiten Verb als einem Teil des Prädikats hängen die Ergänzungen ab. Beim Prädikat unterscheiden wir einfaches und mehrgliedriges Prädikat.

(2) Das einfache Prädikat ist identisch mit dem finiten Verb, das auch Verbum finitum genannt wird. Das Finitum ist bekanntlich im Hinblick auf Person, Numerus, Tempus und Modus bestimmt:

Er liest ein Buch. Wir wären gern in Köln.

(3) Das mehrgliedrige Prädikat besteht aus dem Finitum sowie dem infinitiven Prädikatsteil oder dem Verbzusatz.

### Der infinite Prädikatsteil

(1) Der infinite Prädikatsteil ist im Unterschied zum Finitum nicht nach Person, Numerus, Tempus und Modus bestimmt. Dazu gehören der Infinitiv des Verbs, Partizip I und II sowie die nicht austauschbaren *sich* und *es*.

Sie muss morgen <i>arbeiten</i> .	(Infinitiv)
Das ist für uns <i>entscheidend</i> .	(Partizip I)
Wir haben das Auto <i>gekauft</i> .	(Partizip II)
Er weigert <i>sich</i> .	( <i>sich</i> )
<i>Es</i> regnet.	( <i>es</i> )

(2) Der infinite Prädikatsteil bildet im Regelfall mit dem finiten Verb eine Satzklammer: das Finitum steht an zweiter Stelle im Satz, der infinite Prädikatsteil am Satzende. Finitum und infinitiver Prädikatsteil treten zusammen auf bei den zusammengesetzten Tempora (Perfekt usw.), beim Ausdruck der Modalität (*wollen*) sowie beim Passiv. Das Hilfsverb bzw. modale Hilfsverb (*haben*, *wollen* usw.) ist dabei Finitum:

Wir *haben* das Auto *gekauft*.

Er *will* in der nächsten Woche mit dem Auto nach *England* *fahren*.

Er *wird* zum Vorsitzenden *ernannt*.

(3) Schließlich gehören auch die „Passiversatzformen“ (→ S. 111) zur Struktur: Finitum + infinitiver Prädikatsteil:

Sie *erhielt* ein Auto geschenkt.  
Das *lässt sich* machen.

### Der Verbzusatz

Zum Verbzusatz werden folgende trennbare Präfixe (Vorsilben) gerechnet:

- Substantiv:

Müller fährt *Auto*.

- Präposition:

Ich fahre dem Auto *nach*.

- Adverb:

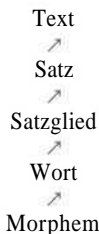
Ich gehe die Treppe *hinauf*.

Der Verbzusatz steht, analog zum infiniten Prädikatsteil, im Aussagesatz an letzter Stelle und bildet zusammen mit dem an zweiter Stelle stehenden Finitum die Satzklammer:

Ich fahre dem Auto *nach*.

### Die Satzglieder

(1) Ähnlich wie um den Begriff des einfachen Satzes hat es auch um die Definition von Satzgliedern bis zum heutigen Tage Auseinandersetzungen gegeben. Einigkeit besteht lediglich darin, dass Satzglieder im Regelfall mehr als ein Wort oder auch ein Wort allein, aber weniger als ein Satz sind, oder **genauer**: Satzglieder liegen auf einer Ebene zwischen Wort und Satz. Verallgemeinernd lässt sich das graphisch von unten nach oben so darstellen:



(2) Satzglieder lassen sich mit einiger Genauigkeit nur im Rahmen einer Theorie definieren, ansonsten besteht die Gefahr, dass Elemente zueinander in Beziehung gesetzt werden, die nicht zusammenpassen. Die Theorie, die hier zur Beschreibung der Struktur des deut-

sehen Satzes zugrunde gelegt wird, ist die Dependenzgrammatik (→ S. 376) mit dem Verb im Mittelpunkt des Satzes (= verbzentriert), das um sich herum „Leerstellen“ eröffnet, die entsprechend der Semantik des jeweiligen Verbs nach Zahl und Art unterschiedlich sind.

### Die Ermittlung von Satzgliedern

(1) Zur Ermittlung von Satzgliedern bedienen wir uns der bekannten syntaktischen Proben (→ S. 376), insbesondere der Verschiebe- und Ersatzprobe, und definieren die Satzglieder in der folgenden Weise:

- Sie sind jene Wörter bzw. kleinsten zusammengehörigen Wortgruppen, die isoliert auf dem Satzfeld verschoben werden können:

Gabriele hängt den Mantel des Bruders in den Schrank.

Bei veränderter Stellung der Satzglieder ergibt sich:

→ Den Mantel des Bruders hängt Gabriele in den Schrank.

→ In den Schrank hängt Gabriele den Mantel des Bruders.

nicht akzeptabel sind:

→\* In hängt Gabriele den Schrank den Mantel des Bruders.

→\* Des Bruders hängt Gabriele den Mantel in den Schrank.

→\* Den hängt Gabriele in den Schrank Mantel des Bruders.

Demnach können *Gabriele* (Subjekt), *den Mantel* (Akkusativergänzung), *in den Schrank* (Richtungsergänzung) isoliert verschoben werden, ohne dass sich die Bedeutung des Satzes verändert. Damit erfüllen sie die erste Voraussetzung für ein Satzglied. Kein Satzglied sind dagegen *des Bruders* (Attribut) sowie *in* (Präposition) und *den* (Artikelwort) als Teil von Ergänzungen.

- Sie müssen ersetzbar (austauschbar) durch andere Elemente der gleichen Klasse sein, und zwar nur insgesamt, also nicht in **Teilen**:

Gabriele hängt den Mantel des Bruders in den Schrank.

<sup>i</sup> meine Freundin	<sup>4</sup> den Anzug	<sup>4</sup> in das Zimmer
die Mutter	die Hose	auf die Veranda
sie	das Hemd	an das Fenster
	ihn	dorthin

*Gabriele* (Subjekt), *den Mantel* (Akkusativergänzung), *in den Schrank* (Richtungsergänzung) sind also ersetzbar und erfüllen die zweite Voraussetzung für Satzglieder.

Damit ist bereits viel an Erkenntnis gewonnen: Satzglieder sind nur solche Elemente im Satz, die isoliert verschoben sowie als Ganzes ausgetauscht werden können. Nur wenn diese beiden Bedin-

- gungen erfüllt sind, handelt es sich um selbstständige Satzglieder; sind sie nicht erfüllt, handelt es sich um Teile von Satzgliedern.
- Zusätzlich ermitteln wir mit Hilfe der Weglassprobe die Ergänzungen des Satzes. **Innerhalb** der Ergänzungen legen wir durch Erfragen sowie Unterordnen unter das allgemeinste Element der jeweiligen Klasse (Anaphorisierung) die Klassen fest. Dazu vergleichen wir die Sätze:

Satz	Frage	Anapher	Satzglied
<i>Ich lese.</i>	<i>Wer? Was?</i>	Personalpronomen im Nominativ	Subjekt/Nominativergänzung
<i>Hans sieht den Adler.</i>	<i>Wen? Was?</i>	Personalpronomen im Akkusativ	Akkusativergänzung
<i>Wir gedenken der Opfer.</i>	<i>Wessen?</i>	Personalpronomen im Genitiv	Genitivergänzung
<i>Klaus verzeiht seiner Frau.</i>	<i>Wem?</i>	Personalpronomen im Dativ	Dativergänzung
<i>Er besteht auf ihrer Anwesenheit.</i>	<i>Wo(r)+Präp.</i>	<i>Da(r)+Präp.</i>	Präpositionalergänzung*
<i>Er hängt von seiner Frau ab.</i>	Präp. + Interrogativpronomen	Präp. + Personalpronomen	
<i>Gabriele arbeitet in Frankfurt.</i>	<i>Wo?</i>	<i>da, hier</i>	Situativergänzung (lokal)
<i>Das geschah im Mai 1945.</i>	<i>Wann? Wie lange?</i>	<i>damals, so lange, dann</i>	Situativergänzung (temporal)
<i>Er fährt nach München.</i>	<i>Wohin? Woher?</i>	<i>dahin, von dort, daher</i>	Richtungsergänzung
<i>Sie ist Lehrerin.</i>	<i>Was?</i>	<i>das, es</i>	Einordnungs- ergänzung
<i>Inge ist intelligent.</i>	<i>Was? Wie?</i>	<i>so</i>	Artergänzung
<i>Er will kommen.</i>	<i>Was?</i>	Infinitiv des Verbs	Infinitivergänzung
<i>Ich sehe sie wegfahren.</i>	<i>Was?</i>	Infinitiv des Verbs	Infinitivergänzung
<i>Sie bittet mich zu bleiben.</i>	<i>Was?</i>	Infinitiv des Verbs	Infinitivergänzung

## Der einfache Satz

- \* Bei der **Präpositionalergänzung** werden unbelebte (abstrakte/konkrete) und belebte Sachverhalte (meist Substantive) unterschieden. Beim unbelebten Substantiv lautet die Frage: *wo* + Präposition (*womit, wodurch*; bei Vokal am **Anfang**: *worauf, worüber*), die Anapher **entsprechend**: *damit, dadurch, darauf, darüber* usw. Bei belebten Substantiven lautet die Frage: Präposition und Interrogativpronomen (*von wem, mit wem, über wen*), die Anapher entsprechend: Präposition und Personalpronomen (*von ihr, mit ihr, über sie* usw.).

Mit dieser Auflistung von zehn Ergänzungsklassen, die die Satzglieder der deutschen Sprache darstellen, ist eine klare Gliederung und Abgrenzung erreicht.

(2) Drei **semantisch** definierte Untergruppen von Ergänzungen fügen wir noch an:

Er wiegt <i>achtzig Kilogramm</i> .	(Maßergänzung)
Sie läuft <i>zwanzig Kilometer</i> .	(Erstreckungsergänzung)
Die Tat geschah <i>aus Eifersucht</i> . I	(Begründungsergänzung)
Es ist <i>zum Verzweifeln</i> . J	

Diese Ergänzungen verhalten sich semantisch und syntaktisch anders als andere Satzglieder: so sind Maß- und Erstreckungsergänzung zwar formal mit der Akkusativergänzung (*Sie zahlt das Geld*) identisch, jedoch nicht passivfähig. Sie werden daher gesondert aufgeführt als Satzglieder mit adverbialem Charakter. Da sie nicht sehr häufig vorkommen, werden sie als Untergruppen von Ergänzungen vermerkt: so ist die Begründungsergänzung Untergruppe der Klasse Situativergänzung.

## Konstitutive Satzglieder

Nun können aber auch Satzglieder als Ergänzungen auftreten, die nicht obligatorisch sind, also weggelassen werden können, ohne dass der Satz falsch (nicht akzeptabel) ist. Wir **vergleichen**:

obligatorisch	nicht obligatorisch (fakultativ)
Der Mann betrachtet das Bild.	Die Mutter wäscht (die Hemden).
Rosemarie stellt die Blumen auf den Tisch.	Der Lehrer fragt die Kinder (nach ihren Ferienerlebnissen).
Klaus wohnt in München.	Klaus fährt (nach Berlin).
Der Richter bezichtigt den Angeklagten des Verbrechens.	Der Richter klagt den Angeklagten (des Verbrechens) an.

Zwischen obligatorischen und fakultativen Ergänzungen zu unterscheiden ist nun - selbst im Einzelsatz - oft schwierig. Deshalb werden hier obligatorische und fakultative Ergänzungen als verbspezifische Subklassen zusammengefasst und als konstitutive Satzglieder bezeichnet. Sie erscheinen gleichberechtigt in der Liste der Satzglieder und Satzbaupläne (→ S. 436).

Hier noch einmal die Liste aller Satzglieder:

- (1) Subjekt (Nominativergänzung)
- (2) Akkusativergänzung
- (3) Genitivergänzung
- (4) Dativergänzung
- (5) Präpositionalergänzung
- (6) Situativergänzung (lokal/temporal)
- (7) Richtungsergänzung
- (8) Artergänzung
- (9) Einordnungsergänzung
- (10) Infinitivergänzung

Maßergänzung

Erstreckungsergänzung

Begründungsergänzung J

Die Satzglieder sind damit teilweise kasusbestimmt bzw. morphosyntaktisch definiert (1-5), teilweise kasusindifferent bzw. semantisch definiert (6-10).

## Ergänzungen und Angaben

Nicht problematisch und mit unserem Verfahren der konstitutiven Satzglieder relativ leicht zu beschreiben sind nunmehr jene Teile im Satz, die traditionell Adverbialbestimmungen (Umstandsbestimmungen des Ortes, der Zeit, der Art und Weise, des Grundes) genannt werden:

in München, vor zwanzig Minuten, in schneller Fahrt, aus Eifersucht

Sie sind entweder - sofern sie konstitutiven Charakter haben - in unseren Ergänzungsklassen enthalten, oder sie sind - wenn dies nicht zutrifft - Angaben. Wir vergleichen:

konstitutive Ergänzungen

Angaben

Sie fährt nach Berlin.

(Richtungsergänzung)

Er wohnt in München.

(Situativergänzung: [lokal])

Das Flugzeug kommt aus London an.

Er hat auf dem Berg übernachtet.

## Der einfache Satz

Das geschah im Mai 1945.  
(Situativergänzung: [temporal])  
Der Mord geschah aus Eifersucht.  
(Begründungsergänzung)

Wir sind hier seit drei Jahren  
ansässig.  
Er kann wegen Krankheit nicht  
teilnehmen.

Zu den Angaben werden ferner Modalbestimmungen gerechnet:

Sie arbeiteten *unverrichteter Dinge* weiter.  
Er erschlug ihn *mit dem Hammer*.

## Die Attribute

(1) Attribute gehörten nach traditioneller Auffassung zu den Satzgliedern zweiten Ranges. Dies hat zu einer Reihe von Missverständnissen geführt, da „Attribut“ vom Wortsinn her (attribuere = beifügen) eine Beifügung zu einem anderen Satzteil und damit kein selbstständiges Satzglied ist.

(2) Attribute sind in unserer Grammatik keine Satzglieder, da sie nicht isoliert verschoben, nicht ersetzt und nicht anaphorisiert werden können.

(3) Die wesentliche Funktion von Attributen besteht darin, das von einem Substantiv Gesagte näher zu bestimmen bzw. zu erläutern. Attribute sind also Erweiterungen von Satzgliedern. Auf diese Weise werden Satzglieder, die ursprünglich nur aus einem einzigen Wort bestanden, zu komplexen Satzgliedern erweitert. Im Grunde ist also ein Attribut dem Kern des jeweiligen Satzglieds untergeordnet und nicht direkt vom Verb als dem strukturellen Zentrum des Satzes abhängig. Damit ist zugleich gesagt, dass Attribute nicht konstitutiv sind und im Prinzip immer weggelassen werden können. In Einzelfällen lässt sich jedoch auf Attribute - aus semantischen oder strukturellen Gründen - nicht verzichten:

Hoch auf dem *gelben* Wagen . . .  
Links *von seinem Haus* ist ein Garten.

(4) Attribute unterscheiden sich durch ihre Struktur (Adjektivgruppe, Substantivgruppe, Präpositionalgefüge, Relativsatz usw.), durch ihre Stellung (vor bzw. hinter dem nominalen Kern) oder durch weitere Besonderheiten (Übereinstimmung im Kasus bei der Apposition, Betontheit oder Unbetontheit usw.).

### Die Struktur des Attributs

Attribute können auftreten als:

- Adjektiv oder Partizip:

ein *hohes* Haus  
das *gescheiterte* Experiment

- Artikelwort:

*mein* Wagen, *diese* Elemente

- Substantiv im Genitiv:

das Leben <i>des</i> Präsidenten	(Genitivus subjectivus)
das Pflügen <i>des</i> Ackers	(Genitivus obiectivus)
ein Mann <i>durchschnittlicher</i> Intelligenz	(Genitivus qualitatis)
eine Hundertschaft <i>bewaffneter</i> Polizisten	(Genitivus partitivus)
die Tugend <i>der</i> Pünktlichkeit	(Genitivus explicativus)

Anmerkung:

Bei Mengenangaben ohne Artikelwort oder Adjektiv tritt der Genitivus partitivus gegenüber dem Nominativ zurück, es gibt also keine Endung:

eine Flasche Wein, ein Kasten Bier  
statt:\* eine Flasche Weines, ein Kasten Bieres

Tritt ein Adjektiv oder Artikelwort hinzu, so ist zunächst der Genitiv grammatisch korrekt:

eine Flasche alten Weines, ein Kasten dunklen Bieres, ein Kilo dieses Käses

Freilich hat sich der Sprachgebrauch inzwischen **verändert**: statt des Genitivs stehen entweder Nominativ (bei Adjektiven) oder Präpositionalgefüge (bei **Artikelwörtern**):

eine Flasche alter Wein, ein Kasten dunkles Bier, ein Kilo von diesem Käse

Wird das Gefüge in den verschiedenen Kasus gebraucht, werden die Genitiv-, Dativ- und Akkusativformen in der geschriebenen Sprache dekliniert:

Eine Flasche alter Wein ist ein Geschenk des Himmels.	(N)
Wegen einer Flasche alten Weines bin ich zu allem fähig.	(G)
Mit einer Flasche altem Wein geht es einem fantastisch.	(D)
Ich trinke gern eine Flasche alten Wein.	(A)

In der gesprochenen Sprache setzt sich stattdessen **durch**:

Eine Flasche alter Wein ist ein Geschenk des Himmels.	(N)
Wegen einer Flasche alten Wein bin ich zu allem fähig.	(G)
Mit einer Flasche alten Wein geht es einem fantastisch.	(D)
Ich trinke gern eine Flasche alten Wein.	(A)

## Der einfache Satz

- Substantiv im Präpositionalkasus (Präpositionalattribut):

das Haus *in Oberbayern*, links *von seinem Haus*

- Adverbien:

die Straße *links*, der Schrank *oben*

- Partikeln:

das Problem *nämlich*, die Frage *erst*

- Satzteilkonjunktionen:

Meier *als* Vorsitzender, eine Interpretation *wie* die von Karajan

- Relativsatz:

Das Flugzeug, *das um 9 Uhr landen sollte*, hat Frankfurt erreicht.

### Die Stellung des Attributs

Attribute werden im Satz auf zweierlei Weise gebraucht:

- vorangestellt:

ein *hohes* Haus, *mein* Wagen, *noch* in diesem Jahr, *Vaters* Hut

- nachgestellt:

das Leben *des Präsidenten*, eine Flasche *alter Wein*, das Haus *in Oberbayern*, die Straße *links*, die Frage *überhaupt*, Meier *als Vorsitzender*

Anmerkung:

Bei Artikelwörtern, Adjektiven sowie bei Eigennamen mit possessivem Genitiv wird das Attribut im Allgemeinen vorangestellt. Ansonsten steht das Attribut im Regelfall hinter dem Bezugswort. Dabei kann es zur Aneinanderreihung mehrerer genitivischer oder präpositionaler Attribute und damit zur so genannten nominalen Blockbildung kommen. Vor solchen Übertreibungen muss gewarnt werden:

Der Stellvertreter des Vorsitzenden der Kommission

für Rechtschreibung ... (3 Attribute)

Der schnelle Wagen meiner neuen Freundin

mit einer Höchstgeschwindigkeit von 220 km/h

bei 5 000 Umdrehungen pro Minute . . . (5 Attribute)

## Die Apposition

Die Apposition spielt eine besondere Rolle unter den Attributen. Unter einer Apposition werden solche Attribute verstanden, die in den meisten Fällen nachgestellt sind und mit dem Bezugswort im Kasus übereinstimmen (kongruieren). Sie sind nicht durch syntaktische Verknüpfungsmittel mit dem Bezugswort verbunden, jedoch stimmlich mit ihm verknüpft; teilweise steht ein Komma dazwischen. Grundsätzlich lassen sich Appositionen in zwei Gruppen einteilen, die Apposition im engeren und jene im weiteren Sinn.

### Die Apposition im engeren Sinn (enge Apposition):

Appositionen im engeren Sinn stehen vor oder hinter dem Bezugswort. Sie enthalten entweder (a) zusätzliche Informationen, (b) geben Verwandtschaftsbeziehungen an oder (c) sie ordnen Gegenständen/Begriffen unterschiedliche Namen zu. Es gibt hier keine Kommas, stattdessen geschlossene Tonführung:

- a) Philipp *der Zweite* war auf dem Gipfel seiner Macht.  
Vor einer Direktorin *wie ihr* brauchen wir nicht zu zittern. (= Vor einer Direktorin, die so ist wie sie, brauchen wir nicht zu zittern.)  
die Metallwarenfabrik *als der größte Arbeitgeber der Stadt*
- b) Tante Lissy, Onkel Alfred
- c) der Maler Müller, die Stadt Hamburg, Professor Maurer, Kollege Wagner, das Hotel „Vier Jahreszeiten“, im Jahre 1998

Enge Appositionen sind morphologisch oft nicht gekennzeichnet.

### Die Apposition im weiteren Sinn:

(1) Appositionen im weiteren Sinn werden immer nachgestellt und in geschriebenen Texten durch Kommas oder Gedankenstriche vom Bezugswort oder einem anderen Attribut abgetrennt - in gesprochenen Texten werden sie in der Tonführung von dem Bezugswort abgesetzt.

(2) Appositionen im weiteren Sinn enthalten zusätzliche Informationen und stimmen im Regelfall mit dem Bezugswort im Kasus überein:

#### - Attribut zum Bezugswort:

Claudia, *meine Freundin aus früheren Tagen*, hat geheiratet.  
Ich traf Wagner - *meinen Kommilitonen aus Leipzig* - in Bern wieder.  
Am Freitag, *dem 27. September*, findet die Tagung statt. (auch: Freitag, den 27. September, . . .)

## Der einfache Satz

### - Attribut zum Attribut:

Der Abflug der Maschine, *einer Boeing 747*, verzögert sich.

(3) Sonderformen sind Ellipsen der folgenden Art: sie kongruieren nicht, sondern sind gewissermaßen absolut gesetzt:

Die Kinder, *gewaschen und gekämmt*, erschienen in der Tür.  
Klaus Müller, *4a* (= aus der Klasse 4a), war am besten.

### Möglichkeiten der Attribuierung

(1) Attribute dienen dazu, wie wir festgestellt haben, das vom Bezugswort Ausgedrückte näher zu erläutern. Am häufigsten sind das vorangestellte attributive Adjektiv sowie der nachgestellte Relativsatz:

*das faszinierende Tal, hohe Häuser*  
Der Mann, *der an der Ecke stand*, ist verschwunden.

Erweiterungen sind in beiden Fällen möglich, wobei durch das Stilempfinden des Sprechers/Schreibers sowie die Aufnahmefähigkeit des Hörers/Lesers natürliche Grenzen gesetzt sind:

*das in seiner Einmaligkeit und jahrelangen Unberührtheit faszinierende Tal*  
Der Mann, *der in den letzten Jahren nachmittags ab halb vier pfeiferauchend und in der Gegend herumstarrend an der Ecke stand*, ist verschwunden.

Anmerkung:

Relativsätze können statt mit *der/die/das/di* und ihren Deklinationsformen auch mit *wer/was* und den entsprechenden Deklinationsformen sowie *wo* eingeleitet werden (→ S. 432).

(2) Eine Besonderheit ist die Aneinanderreihung von attribuierenden Wörtern, die Wortreihe. Mehrere Wörter werden entweder

### LITERATUR

- Biere, Bernd-Ulrich 1976: „Ergänzungen und Angaben“, in: Helmut Schumacher (Hrsg.): Untersuchungen zur Verbvalenz. Tübingen  
Engel, Ulrich 1977: Syntax der deutschen Gegenwartssprache, Berlin  
Erben, Johannes 1984: Deutsche Syntax. Eine Einführung, Bern  
Glinz, Hans 1965: Die innere Form des Deutschen, Bern  
Heidolph, Karl Erich u. a. 1981: Grundzüge einer deutschen Grammatik. Berlin

durch Konjunktionen verbunden (syndetisch) oder stehen ohne Konjunktionen nebeneinander (asyndetisch):

- syndetisch:

der eine *oder* andere Vorschlag, der erste *und* der zweite *und* der dritte *und* der vierte Junge

- asyndetisch:

Erst kam *der große*, dann *der kleine*, schließlich *der mittlere* Bruder heraus.

Carl Maria von Weber  
Georg Wilhelm Friedrich Hegel

1 (mehrgliedrige  
J Namen)

Herr Professor Doktor Müller  
Frau Vortragende Legationsrätin  
erster Klasse Meyer

} (Titel)

Ruhr- Universität Bochum  
(= in Bochum)  
der Gipfel Clinton - Jelzin  
(= zwischen Clinton und Jelzin)

1 (Verkürzungen: ohne  
J Kasuskongruenz)

## Der zusammengesetzte Satz

Der zusammengesetzte Satz besteht nach traditioneller Auffassung aus zwei oder mehreren Hauptsätzen bzw. Sätzen gleichen Grades (Satzverbindung) oder aber einem Hauptsatz und einem oder mehreren Nebensätzen, also Sätzen unterschiedlichen Grades (Satzgefüge). An dieser Auffassung ist zwischenzeitlich Kritik geübt worden, etwa daran, dass die Stellung des finiten Verbs als Kriterium keineswegs ausreiche, um Nebenordnung = Satzverbindung (Verb an zweiter Stelle) und Unterordnung = Satzgefüge (Verb am Satzende) zu unterscheiden:

Er ist zum Flughafen gefahren, denn er  
*will* die Maschine um zwei Uhr erreichen.

(Satzverbindung)

Er ist zum Flughafen gefahren, weil er  
die Maschine um zwei Uhr erreichen  
*will*.

(Satzgefüge)

Ähnlich verhält es sich mit den unterschiedlichen Konjunktionen (*denn*, *weil*) als differenzierendes Merkmal, denn nebenordnende und unterordnende Konjunktionen werden gerade durch die jeweilige Verbstellung definiert.

## Der zusammengesetzte Satz

Von der Bedeutung der einzelnen Sätze (Satzsemantik) her lässt sich außerdem noch sagen, dass kein Unterschied besteht *zwischen*:

- (a) Er ist zum Flughafen gefahren, *denn* er will die Maschine um zwei Uhr erreichen.
- (b) Er ist zum Flughafen gefahren, *weil* er die Maschine um zwei Uhr erreichen will.
- (c) Er ist zum Flughafen gefahren. Er will die Maschine um zwei Uhr erreichen.

Formal bestehen die Unterschiede indessen doch: Satz (a) ist eine Satzverbindung, Satz (b) ein Satzgefüge, Satz (c) eine Folge zweier selbstständiger Sätze. Bei dieser Betrachtungsweise wird also lediglich die Struktur der Sätze analysiert. Dies mag bei Satzverbindung und Satzfolge ausreichen, beim Satzgefüge jedoch nicht. Hier muss nicht nur - wie es die traditionelle Grammatik seit langem getan hat - zwischen unterschiedlichen Inhalten (Temporalsatz, Modalsatz, Kausalsatz, Konditionalsatz usw.) differenziert werden. Vielmehr ist der Status des Nebensatzes (untergeordneter Satz) im Verhältnis zum Verb des Hauptsatzes (übergeordneter Satz) wichtig. Wir vergleichen:

- (a) Der Politiker erklärt, dass seine Partei die Wahl gewinnt.
- (b) Karin arbeitet wieder, obwohl sie noch krank ist.
- (c) Wir wollen alle Kinder, die zu Haus geblieben sind, zum See bringen.

Im Satz (a) ist der Nebensatz valenzgebunden, d. h., er befindet sich in einem Ergänzungsverhältnis zum Verb im Hauptsatz. Oder anders: er steht anstelle einer Akkusativergänzung im Hauptsatz. Solche Sätze nennen wir daher Ergänzungssätze. Sie sind Satzglieder, also konstitutiver Bestandteil des *Gesamtsatzes*, und gehören zum Valenzplan des Verbs im Hauptsatz (→ S. 387).

In Satz (b) verbindet die Konjunktion (*obwohl*) zwei unterschiedliche Sachverhalte, wobei der Nebensatz nicht von der Valenz des Verbs im Hauptsatz abhängig ist. An seiner Stelle könnte eine Vielzahl qualitativ anderer Sätze stehen (*weil sie fleißig ist, seit sie in Hamburg ist, damit der Chef sie lobt, wenn sie Lust hat usw.*). Solche Sätze - relativ selbstständig, frei hinzufügbare und austauschbare - sind also nicht von der Valenz des Verbs im Hauptsatz abhängig. Wir nennen sie deshalb Angabesätze.

Satz (c) schließlich ist ein Attributsatz in der Form eines Relativsatzes. Attributsätze sind nicht, wie die Ergänzungssätze, Satzglieder, sondern Satzgliedteile in Gestalt eines Satzes.

Entsprechend behandeln wir in diesem Kapitel:

- Satzverbindungen
- Satzgefüge: Ergänzungssätze, Angabesätze, Attributsätze

### Die Satzverbindung (Parataxe, Koordination)

Eine Satzverbindung besteht aus zwei oder mehreren Teilsätzen gleichen Grades, die meist lose miteinander verknüpft und damit relativ selbstständig sind. Die Teilsätze werden ohne Konjunktionen (asyndetisch) oder durch nebenordnende Konjunktionen (syndetisch) miteinander verbunden. Will man - im Falle der syndetischen Konstruktion - noch zwischen der Zahl der Konjunktionen (und damit der Teilsätze) unterscheiden, kann von monosyndetisch (eine Konjunktion) bzw. polysyndetisch (mehrere Konjunktionen) gesprochen werden:

Wasch dich, kämm dich, zieh dich an!	(asyndetisch)
Er kommt nicht, <i>denn</i> er muss noch arbeiten.	(monosyndetisch)
Er weiß es nicht, <i>aber</i> er erfährt es morgen,	(polysyndetisch)
<i>und</i> sie weiß es auch nicht, <i>denn</i> sie ist seit	
Wochen im Ausland.	

#### Asyndetische Satzverbindung

Bei asyndetischen Verknüpfungen stellen häufig besondere sprachliche (textkonstituierende) Mittel die Verbindung her:

- Prowörter, insbesondere **Pronomen**:

An der Ecke steht ein Mann, *er* raucht eine Zigarette.

- Wiederholungen:

*Pack* schlägt sich, *Pack* verträgt sich!

- Adverbien:

Es war furchtbar kalt, *da* habe ich mir einen Anorak angezogen.

- antithetische Aussagen:

Gestern war sie noch dafür, heute ist sie *dagegen*!

- Chiasmus (Überkreuzstellung von Satzgliedern):

Das Leben ist ernst, heiter ist die Kunst.

- Parenthese (Satzeinschub):

Dem Redner versagte - es ist kaum zu glauben -, ihm versagte die Stimme.

### Syndetische Satzverbindung

Syndetische Satzverbindungen entstehen durch die Verknüpfung von Sätzen mit Hilfe von koordinierenden Konjunktionen. Solche Konjunktionen sind: *aber, allein, bzw., denn, d. h., doch, jedoch, oder, sondern, und, entweder ... oder, nicht nur ... sondern auch, sowohl ... als auch, weder... noch* (→ S. 315). Sie verknüpfen Hauptsätze zu einfachen oder mehrfachen Satzverbindungen:

- kopulative Satzverbindung (*Reihung*): Dies ist die bloße Aneinanderreihung zweier Teilsätze ohne zwingende logische Verbindung. Lediglich die Konjunktionen (*und, nicht nur ... sondern auch, sowohl ... als auch, weder... noch*) oder Adverbien (*auch, außerdem, zudem* usw.) stellen die Bindung her:

Er war in Berlin *und* sie fuhr nach Hamburg.  
Sie kam zu spät, *außerdem* noch sie nach Alkohol.

Hervorhebungen erfolgen durch *nämlich, obendrein, überdies, und zwar*, Einteilungen durch *einerseits ... andererseits, erstens, zweitens, drittens ...*:

Beide waren in Berlin und sie ist *obendrein* noch nach Amerika geflogen.  
*Einerseits* haben wir Frieden, *andererseits* ist die Zukunft unsicher.

- disjunktive Satzverbindung (*Ausschließung*): Hier wird der Inhalt des ersten Hauptsatzes von dem des zweiten Hauptsatzes (bzw. umgekehrt) ausgeschlossen. Die Konjunktionen sind: *oder, entweder ... oder*. Auch die Adverbien *andernfalls, ansonsten, sonst und widrigenfalls* sowie Gefüge wie *im anderen Falle, im Falle der Zuwiderhandlung* wirken *disjunktiv*:

Entweder Sie bezahlen die Zeche *oder* wir rufen die Polizei.  
Der Hauptdarsteller war gut, *ansonsten* war die Aufführung katastrophal. (Veränderung der Satzgliedstellung!)

- adversative Satzverbindung (Gegensatz): Der Inhalt des zweiten Hauptsatzes steht im Gegensatz zu dem des ersten. Die Konjunktionen sind: *aber, doch, jedoch, sondern*; ansonsten stehen Adverbien wie *dagegen, vielmehr* usw. zur Verfügung:

Er spielt schon sehr gut Klavier, *aber* er muss noch üben.  
Inge sitzt schon am Schreibtisch, ich *dagegen* liege noch im Bett.

- restriktive Satzverbindung (*Einschränkung*): Der zweite Hauptsatz schränkt die Aussage des ersten ein. Konjunktionen sind: *aber, allein, jedoch* (schriftsprachlich), Adverbien/Partikeln: *freilich, nur, zwar, zwar ... aber*:

Das stimmt, *aber* der Brief ist trotzdem zurückgekommen.  
Die Botschaft *hör'* ich wohl, *allein* mir fehlt der Glaube. (Goethe)  
Seine Leistung ist bemerkenswert, *nur* kommt sie zu spät.

- kausale Satzverbindung (Grund, **Ursache**): Im zweiten Hauptsatz wird der Grund für die Aussage des ersten formuliert. Als Konjunktion dient *denn*, das Adverb ist *nämlich*:

Sie kommt nicht, *denn* sie ist krank.  
Sie kann nicht kommen, sie hatte *nämlich* einen Unfall.

- konsekutive Satzverbindung (**Folge**): Im zweiten Hauptsatz wird die Folge (Konsequenz) der Aussage des ersten Hauptsatzes genannt. Als Verknüpfungselement dienen Adverbien wie *also*, *daher*, *darum*, *deshalb*, *infolgedessen*, *somit* sowie (nur schriftsprachlich, vor allem in juristischen Fachtexten) *mithin*:

Sie sind zum Bergwandern, *somit* sind sie nicht zu erreichen.

- konzessive Satzverbindung (**Einräumung**): In konzessiven Satzverbindungen wird im zweiten Hauptsatz eine Folge genannt, die im Gegensatz zur Aussage des ersten **steht**: der Widerspruch von Grund und Folge wird eingeräumt. Als Adverbien fungieren *gleichwohl*, *nichtsdestoweniger*, *trotzdem*. Die Nähe zur adversativen Satzverbindung ist deutlich:

Die Aussichtslosigkeit ist ihm bewusst, *trotzdem* will er weitermachen.

### Besonderheiten der Satzverknüpfung

Als Besonderheiten der Satzverknüpfung gelten die verkürzte Satzverbindung, der Schaltsatz und die Satzperiode.

(1) An der Grenze zwischen dem einfachen Satz und der Satzverbindung liegt die verkürzte Satzverbindung. Ihr Kennzeichen ist das doppelte Auftreten des gleichen Satzgliedes, das dann aus stilistischen Gründen einmal weggelassen wird:

<i>Du</i> kommst mit oder bleibst zu Hause! Basta!	(Subjekt)
<i>Er</i> fährt nach Hamburg und sie nach München.	(Verb)
<i>Er</i> bestellte und sie holte <i>die Karten</i> ab.	(Akkusativ- ergänzung)
Ingrid wohnte früher und ich wohne jetzt <i>in Berlin</i> .	(Situativergän- zung)
Wir fahren mit dem Bus und Müllers mit dem Wagen <i>ins Theater</i> .	(Richtungs- ergänzung)

## Der zusammengesetzte Satz

Anmerkung:

Die folgende stilistische Variante der Satzverbindung wird häufig zum Zwecke der Sprachironie und des Witzes benutzt:

Die Frau trägt den Koffer und der Mann die Verantwortung.

(2) Ein Schaltsatz besteht aus zwei Hauptsätzen, deren einer in den anderen eingeschoben („geschaltet“) ist. Beide Sätze sind nicht gleichrangig: im ersten Falle (a) ist der Schaltsatz gleichgeordnet (hier handelt es sich um eine Kontaktparenthese bzw. Kommentarparenthese), im zweiten Falle (b) ist der Schaltsatz untergeordnet:

(a) Der Müller - du weißt schon wen ich meine - ist verhaftet worden.  
(Kontaktparenthese)

Der Müller - ich habe es ja immer schon geahnt - ist ein Krimineller. (Kommentarparenthese)

(b) Das Haus - wir haben es gestern gekauft - ist ein Juwel.

→ Das Haus, das wir gestern gekauft haben, ist ein Juwel.

Anmerkung:

In der gesprochenen Sprache treten solche Schaltsätze häufig auf. Die Extremform ist der Satzabbruch (*Anakoluth*; → S. 548). Häufig werden sie verkürzt:

Er hat - in einem Wort - total versagt.

Diese Müller - eine Unverschämtheit - wagt sich auch noch hierher.

(3) Eine Häufung von Satzverbindungen und Satzgefügen (Hauptsätze, Nebensätze, Teilsätze) bringt Satzperioden hervor. In der Antike als eine der höchsten Formen der Redekunst (Rhetorik) gerühmt, zeichnete sich vor allem der römische Redner und Geschichtsschreiber Cicero darin aus (ciceronische Satzperioden). Im 20. Jh. war Thomas Mann ihm ebenbürtig. Hier ein Textbeispiel:

„Einzig die Annahme bestimmt mich dazu, daß der Leser - ich sage besser: der zukünftige Leser; denn für den Augenblick besteht ja noch nicht die geringste Aussicht, daß meine Schrift das Licht der Öffentlichkeit erblicken könnte, - *es* sei denn, daß sie durch ein Wunder unsere umdrohte Festung Europa zu verlassen und denen draußen einen Hauch von den Geheimnissen unserer Einsamkeit zu bringen vermöchte; - ich bitte wieder ansetzen zu dürfen: nur weil ich damit rechne, daß man wünschen wird, über das Wer und Was des Schreibenden beiläufig unterrichtet zu sein, schicke ich diesen Eröffnungen einige wenige Notizen über mein eigenes Individuum voraus, - nicht ohne die Gewärtigung freilich,

gerade dadurch dem Leser Zweifel zu erwecken, ob er sich auch in den richtigen Händen befindet, will sagen: ob ich meiner ganzen Existenz nach der rechte Mann für eine Aufgabe bin, zu der vielleicht mehr das Herz als irgendwelche berechtigende Wesensverwandtschaft mich zieht."

(Thomas Mann, „Doktor Faustus“)

Berühmt - und von den Stenographen gefürchtet - waren auch die Satzperioden von Herbert Wehner im Deutschen Bundestag.

### Das Satzgefüge (Hypotaxe)

Ein Satzgefüge besteht aus einem Hauptsatz und einem oder mehreren Nebensätzen, also Sätzen unterschiedlichen Grades. Wir behalten diese Termini trotz der oben erwähnten Kritik bei, weil alle anderen Termini auch nicht glücklicher oder präziser sind. So wurde und wird - wenn vom Hauptsatz die Rede ist - auch vom Obersatz oder Matrixsatz gesprochen, also dem in der Hierarchie an der Spitze situierten Satz bzw. jenem, in den weitere Sätze „eingebettet“ werden. Statt vom Nebensatz wurde und wird auch vom Gliedsatz gesprochen, weil der Satz im Grunde nur die Entsprechung eines Satzgliedes im Hauptsatz sei: das trifft freilich nur auf einen Teil der Fälle zu, nämlich jene Sätze, die wir Ergänzungssätze nennen. Angabesätze und Attributsätze sind per definitionem keine Gliedsätze. Weitere Benennungen des Nebensatzes sind abhängiger Satz (trifft aber auch nur auf die Ergänzungssätze zu) oder eingebetteter Satz (der Teil eines Matrixsatzes ist).

Wir bleiben beim Terminus Nebensatz und differenzieren entsprechend dem syntaktisch-semantischen Verhältnis zum Verb im Hauptsatz in Ergänzungssätze, Angabesätze und Attributsätze.

#### Form der Nebensätze

(1) Nebensätze können nachgestellt (Nachsatz), vorangestellt (Vordersatz) oder zwischen die Teile des Hauptsatzes (Zwischensatz) geschoben werden. Die Nachstellung ist weitaus am häufigsten:

Sie weiß nicht, ob sie kommt.	(Nachsatz)
Ob sie kommt, weiß sie nicht.	(Vordersatz)
Ob sie kommt, das weiß ich nicht.	(Vordersatz; <i>das am</i> Beginn des Hauptsatzes eingeschoben)
Das Haus, das wir besitzen, liegt idyllisch.	(Zwischensatz)

(2) Nebensätze können durch eine unterordnende Konjunktion eingeleitet werden. Solche Konjunktionen (auch Subjunktionen) ge-

## Der zusammengesetzte Satz

nannt) sind: *als, bevor, damit, dass, ehe, falls, indem, ob, obgleich, ob-schon, obwohl* (schriftsprachlich), *sobald, solange, während, weil, wenn sowie: als dass, als ob, als wenn, (an)statt dass, außer dass, ohne dass, sodass und je ... desto, wenn auch ... so doch*.

(3) Im eingeleiteten Nebensatz steht das finite Verb am Satzende (Spannsatz), im uneingeleiteten Nebensatz bei Nachstellung des Nebensatzes an zweiter Stelle (Kernsatz), bei Voranstellung an erster Stelle (Stirnsatz):

Die Frau steht am Herd, *weilsie* Gäste erwartet.

Der Redner meint, die Pilze *seien* nicht kontaminiert.

*Bleibt* meine Mutter im Bett, ist sie sehr krank.

(= Wenn meine Mutter im Bett bleibt, ist sie sehr krank.)

(4) Der Normalfall ist, dass ein Nebensatz einem Hauptsatz zugeordnet ist und umgekehrt. Darüber hinaus gibt es Fälle, bei denen ein Hauptsatz mehreren Nebensätzen zugeordnet ist, oder man kann auch *sagen*: mehrere Nebensätze sind in einen Hauptsatz „eingebettet“. Solche eingebetteten Sätze werden auch als Nebensätze ersten, zweiten, dritten und vierten Grades bezeichnet. Sie werden durch Kommas *getrennt*:

Ich weiß, dass die Mannschaft wieder gewinnt, wenn wir erfahren haben,

Hauptsatz                      Nebensatz 1. Grades                      Nebensatz 2. Grades

woran es liegt,                      dass sie so schlecht spielt.

Nebensatz 3. Grades                      Nebensatz 4. Grades

(5) Handelt es sich dagegen um einander zugeordnete und daher gleichrangige Nebensätze, so stehen sie im gleichen Verhältnis zum Hauptsatz. Sie werden nicht durch Kommas *getrennt*:

Sie fuhr nach London, *weilsie* dort einen Freund hat und *weilsie* einkaufen wollte.

### Ergänzungssätze

(1) In der traditionellen Grammatik werden *dass*-Sätze zu den Konjunktionalsätzen gezählt, *ob*- und *w*-Sätze zu den indirekten Fragesätzen, untergliedert in indirekte Entscheidungsfragesätze (*ob*-Sätze) und indirekte Ergänzungsfragesätze (*w*-Sätze; → S. 383). Diese Einteilung berücksichtigt aber lediglich die Form der Ergänzungssätze, genauer, die Art ihrer *Einleitung*; sie berücksichtigt nicht die Valenzbindung an das Verb im Hauptsatz.

Außerdem ist zumindest beim Terminus „indirekter Fragesatz“ Syn-

taktisches und Semantisches vermischt, also die Definition unscharf. Daher unsere Entscheidung für den Ergänzungssatz. Wir nehmen ausschließlich die Valenzbindung als Kriterium für die Einteilung der Nebensätze.

(2) Ergänzungssätze stehen in Form eines Satzes für Satzglieder im einfachen Satz. Sie treten auf als *dass*-Sätze, *ob*-Sätze, *w*-Sätze oder Infinitivsätze mit *zu*.

(3) *Dass*-Sätze, *ob*-Sätze, *w*-Sätze und Infinitivsätze können die Position des Subjekts wie des Objekts vertreten, sind also Subjektsätze bzw. Objektsätze:

- Subjektsatz:

Dass er mitfährt, freut mich.	(← Sein Mitfahren freut mich.)
Ob er gesund ist, interessiert mich nicht.	(← Seine Gesundheit interessiert mich nicht.)
Wie sie schläft, beunruhigt uns.	(← Ihr Schlafen beunruhigt uns.)
Zum Vorsitzenden gewählt zu werden, ist eine Ehre für Müller.	(← Die Wahl zum Vorsitzenden ist eine Ehre für Müller.)

- Objektsatz:

Sie teilte uns mit, dass sie nach München umzieht.	(← Sie teilte uns ihren Umzug nach München mit.)
Meier will wissen, ob du kommst.	(← Meier will Gewissheit über dein Kommen haben.)
Sie fragt, wann der Zug ankommt.	(← Sie fragt nach der Ankunft des Zuges.)
Sie beschuldigt mich, ihren Mann verraten zu haben.	(← Sie beschuldigt mich des Verrats an ihrem Mann.)

(4) Die folgenden Ergänzungen können gegen einen Ergänzungssatz ausgetauscht werden:

- Subjekt:

- Sein schlechtes Benehmen ärgert mich.  
 → Dass er sich schlecht benimmt, ärgert mich.

- Akkusativergänzung:

- Sie bestätigt die Heirat mit Klaus.  
 → Sie bestätigte, dass sie Klaus heiratet.

- Genitivergänzung:

- Sie beschuldigt mich des Verrats an ihrem Mann.  
 → Sie beschuldigt mich, ihren Mann verraten zu haben.

## Der zusammengesetzte Satz

### - Präpositionalergänzung:

Inge besteht auf Karls Entschuldigung.

→ Inge besteht darauf, dass Karl sich entschuldigt.

### Dass-Sätze, ob-Sätze, *w*-Sätze

(1) Unsere Einteilung geht vom Satzgliedwert des Nebensatzes sowie der einleitenden Konjunktion aus und ordnet die dafür repräsentativen Verben zu. Dabei ergeben sich Berührungen der *dass*-Sätze sowohl mit den *ob*-Sätzen wie mit den *w*-Sätzen (abhängige Frageätze). Ein solcher Berührungspunkt ist das Verb **zweifeln**:

Ich zweifle an seiner Pünktlichkeit.

→ Ich zweifle (daran), *dass* er pünktlich ist.

→ Ich zweifle (daran), *ob* er pünktlich ist.

→ Ich zweifle, *wie lange/oft* er pünktlich ist.

→\* Ich zweifle, *wie* er pünktlich ist.

Es ist also von der Bedeutung der einzelnen Verben abhängig, welche Ergänzungssätze jeweils möglich und normgerecht sind.

(2) *Dass*, *ob*- und *w*-Sätze stehen bei den Verben: **bemerk**en, **berichten**, **beweisen**, **erläutern**, **erzählen**, **hören**, **raten**, **sagen**, **sehen**, **vergessen**, **verraten**, **wissen**. Grundsätzlich wird dabei der Wahrheitsgehalt des Ergänzungssatzes vom Sprecher/Schreiber bejaht; eine affektive Stellungnahme ist nicht eingeschlossen. Wichtigstes Verb dieser Gruppe ist *wissen*. Sein Gebrauch wird in Grammatiken und Handbüchern häufig unzulänglich oder gar falsch beschrieben. Wir stellen es *kennen*, *glauben* und *können gegenüber*:  
Bei *kennen* steht im Regelfall ein belebtes, konkretes oder abstraktes Substantiv im Akkusativ:

Ich kenne die Frau/das Haus/die Regierung/den Gedanken/  
Venedig.

Bei *glauben* steht eine Dativergänzung, Akkusativergänzung oder Präpositionalergänzung (*an*):

Sie glaubt ihrem Mann/der Regierung. (= vertrauen)

Sie glaubt den Unfug. (= für richtig halten)

Sie glaubt an Gott. (= gläubig sein)

*Können* bezieht sich einmal auf ein modales Verhältnis (*er kann kommen*), zum anderen auf eine allgemeine oder spezielle Fähigkeit. Meist steht eine Infinitivergänzung dabei:

Er kann gehen/schwimmen.

Das Verb *wissen*, so ist häufig zu lesen, trete nur in Ergänzungssätzen auf:

Er weiß, dass sie kommt.

Dies aber trifft nicht zu, denn *wissen* steht im einfachen Satz mit Akkusativergänzung (austauschbar mit *kennen* und *glauben*):

Er weiß/kennt/glaubt die Lösung/die Uhrzeit/das Ergebnis usw.

dagegen nicht:

- \* Er weiß das Haus/den Vater/die Behauptung.
- \* Er glaubt das Haus/den Vater.

nur:

Er kennt das Haus/den Vater/die Behauptung.

*Glauben* und *wissen* gehören also **semantisch eng zusammen**; beide Verben können daher auch Ergänzungssätze mit *dass* bilden, *kennen* nicht:

Sie weiß/glaubt, dass er ankommt.

- \* Sie **kennt**, dass er ankommt.

Noch einmal zu *wissen* und *kennen*: beide Verben lassen sich mit Substantiven wie *Lösung*, *Uhrzeit*, *Ergebnis* (Abstrakta) usw. verbinden; nur *kennen* steht bei *Haus*, *Vater*, *Behauptung* usw.

Warum?

*Wissen* mit Akkusativergänzung ist stets dann möglich, wenn man es *sagen*, *erklären* kann oder **muss** (also Abstrakta wie *Lösung*, *Uhrzeit*, *Ergebnis*):

Er weiß die Lösung.

→ Er sagt die Lösung.

→ Er erklärt die Lösung.

Ist dieser Austausch, z. B. bei belebten Substantiven, nicht möglich, kann *wissen* nicht gebraucht **werden**:

- \* Er weiß den Vater.
- \* Er sagt den Vater.

*Kennen* dagegen meint nicht nur, dass man über etwas Konkretes oder Abstraktes Bescheid weiß (es also weiß), sondern es auch behauptet:

Ich kenne diesen Baum/diesen Gedanken.

(3) Dass *wissen* sich ohne Einschränkung mit *dass*-, *ob*- oder *W*-Sätzen verbindet, wird häufig bestritten, indem behauptet wird, bei *dass*- und *W*-Sätzen bestünden keinerlei Einschränkungen des Gebrauchs (*Sie weiß/nicht, dass/wann Hans abfliegt*), wohl aber bei *ob*.

## Der zusammengesetzte Satz

Nur im Falle des verneinten Hauptsatzes sei *ob* möglich, nicht beim bejahten Satz. Nach unserer Auffassung sind beide Sätze korrekt:

Sie weiß nicht, ob Hans abfliegt.  
Sie weiß, ob Hans abfliegt.

Neben diesem Phänomen ist noch der Unterschied interessant zwischen folgenden Beispielen:

- (a) Sie weiß nicht, *dass* Hans morgen abfliegt.
- (b) Sie weiß nicht, *ob* Hans morgen abfliegt.

Sätze (a) und (b) sind Antworten auf die direkte Entscheidungsfrage: *Fliegt er morgen ab?* Der Unterschied zwischen den Sätzen besteht nun darin, dass in Satz (a) eine Person lediglich nicht weiß, dass Hans tatsächlich am nächsten Tag abfliegt, während sie in Satz (b) zwar auch nichts weiß, es aber obendrein unsicher ist, ob Hans abfliegt.

(4) Ein Unterschied zwischen *dass*- und *w*-Sätzen wird bei *sehen* deutlich:

Er sieht, *dass* sie kommt.  
Er sieht, *wie* sie kommt.

Einmal werden beide Sätze als Beschreibung an sich verstanden (*dass* in der geschriebenen Sprache, *wie* in der gesprochenen). In der zweiten Bedeutungsvariante wird mit *wie* die Art des Kommens (*müde, fröhlich, erschöpft* usw.) ausgedrückt.

### *Dass*-Sätze

(1) Traditionell treten die Verben des Sagens und Denkens in den Nebensätzen mit *dass* auf, also: *behaupten, denken, fühlen, meinen, sagen, überlegen* usw. Diese Einteilung trifft allerdings nur grob den Kern der Sache, denn weit mehr Verben lassen sich mit *dass* verbinden: *dulden, hoffen, sehen, zweifeln* usw.

(2) Wir halten erneut fest, dass *dass*-Sätze meistens mit einem Infinitivsatz austauschbar sind, wenn Subjektgleichheit in Haupt- und Nebensatz besteht:

Monika glaubt, dass sie bald wieder gesund ist.  
→ Monika glaubt, bald wieder gesund zu sein.

Weiterhin lautet die Regel, dass mit *dass* eingeleitete Nebensätze auch uneingeleitet erscheinen können. In diesem Falle steht das finite Verb dann an der zweiten Position:

- Monika glaubt, dass sie bald wieder gesund ist.  
 —→ Monika glaubt, sie ist bald wieder gesund.

(3) Die *dass*-Sätze werden, wie wir gezeigt haben, traditionell unter der Rubrik Konjunktionalsatz erfasst, wobei auf das einleitende Element hingewiesen wird, die Konjunktion *dass*. Andere Einteilungen sprechen von *Inhaltssätzen*; dabei muss zumindest die Frage gestellt werden, ob etwa die nicht unter den „Inhaltssätzen“ erfassten Nebensatztypen (Kausalsätze, Temporalsätze, Konditionalsätze usw.) keine Inhalte ausdrücken. Der Terminus Inhaltssatz ist also ungenau oder zumindest interpretationsbedürftig.

(4) Die Verben dieser Gruppe (*abstreiten, androhen, beantragen, bestreiten, folgern, glauben, vermuten, versichern, zusagen*) lassen *ob*- und *w*-Sätze grundsätzlich nicht zu, nur *dass*-Sätze:

- Er glaubt, dass sie kommt.  
 \* Er glaubt, ob sie kommt.  
 \* Er glaubt, wann sie kommt.

Mit diesen Verben formuliert der Sprecher/Schreiber etwas, ohne sich zum Wahrheitsgehalt des Ergänzungssatzes zu äußern.

### *Dass*-Sätze und *w*-Sätze

*Dass*- und *w*-Sätze (aber keine *ob*-Sätze) stehen bei folgenden Verben: *akzeptieren, sich ärgern, beachten, bedauern, begreifen, begründen, beklagen, klagen, leugnen, staunen, verstehen, vorwerfen, übel nehmen, übersehen*. Wir *vergleichen*:

- Er versteht, dass sie arbeitet.  
 Er versteht, warum sie arbeitet.  
 \* Er versteht, ob sie arbeitet.

Die Erklärung für diesen Sachverhalt ist, dass die Aussage des Ergänzungssatzes grundsätzlich als real, gegeben, also nicht als fiktiv bzw. eventuell angenommen wird und lediglich im Hauptsatz dazu eine Stellungnahme/Einstellung abgegeben wird (*sich ärgern, bedauern, begreifen, staunen, übel nehmen*).

### *Ob*-Sätze und *w*-Sätze

*Ob*- und *w*-Sätze (aber keine *dass*-Sätze) stehen bei folgenden Verben: *erforschen, erproben, erwägen, fragen, nachfragen, überlegen, vergleichen, vorfühlen*. Es sind die typischen Frageverben (*fragen, erforschen, nachfragen*) sowie einige weitere Verben. Sie dienen der Informationsermittlung, stellen die Aussage des Nebensatzes nicht als gegeben/real dar und lassen Alternativen im Nebensatz zu:

## Der zusammengesetzte Satz

- Er fragt, ob sie kommt.
- Er fragt, ob sie nicht kommt.
- Er fragt, wann/warum/wie lange/wie sie kommt.
- \* Er fragt, dass sie kommt.

*Dass* scheidet deshalb aus, weil die Frage nach Informationen (Frageverben) oder der Zweifel, welche der gegebenen Möglichkeiten zutrifft (*erproben, erwägen, überlegen, vergleichen* usw.), keine Faktizität bzw. Behauptung und damit nicht den *dass*-Satz zulassen.

### Anmerkung:

Unsere Einteilung der Verben mit *dass*-, *ob*- und *w*-Sätzen gibt lediglich eine allgemeine Klassifizierung an und deckt nicht alle Einzelheiten ab.

### Infinitivsätze

(1) Die meisten Infinitivsätze können aus *dass*-Sätzen gebildet werden, wenn Hauptsatz und Nebensatz in einem Satzglied bzw. Satzgliedteil übereinstimmen. Im Regelfall handelt es sich dabei um das Subjekt:

- Er glaubt, dass er den Vortrag halten kann.
- Er glaubt, den Vortrag halten zu können.

Weiterhin möglich ist eine solche Umformung auch bei Akkusativ-, Dativ- und Präpositionalergänzungen:

#### - Akkusativergänzung:

- Sie bat mich, dass ich sie nach Hause bringe.
- Sie bat mich, sie nach Hause zu bringen.

#### - Dativergänzung:

- Er half mir, dass ich das Auto starten konnte.
- Er half mir, das Auto zu starten.

#### - Präpositionalergänzung:

- Sie redete auf ihn ein, dass er in die Scheidung einwilligt.
- Sie redete auf ihn ein, in die Scheidung einzuwilligen.

(2) Wir unterscheiden diese Infinitivsätze von der erweiterten Infinitivergänzung (*Die Rechnung scheint zu stimmen. Die Brücke droht einzustürzen.*), weil bei der Infinitivergänzung mit *zu* die Transformation in einen *dass*-Satz nicht möglich ist (bei unverändertem Subjekt):

- Die Brücke droht einzustürzen.
- \* Die Brücke droht, dass sie einstürzt.

(3) Bei den Infinitivsätzen ist **zu** Teil des Verbs, was u. a. an der Stellung zwischen Präfix (Vorsilbe) und Wortstamm deutlich wird: *ein-zuwilligen*, *ab-zufahren*, *weg-zugehen*.

### Besonderheiten des Gebrauchs

(1) Die Regel, dass jeder **dass-Satz** in einen Infinitivsatz umgewandelt werden kann - wie es häufig in Grammatiken zu lesen ist - **muss** relativiert werden: in der Mehrzahl der Fälle trifft das zu, freilich nicht in allen. Keine Umwandlung in einen Infinitivsatz ist möglich bei einigen Verben des Denkens und der sinnlichen Wahrnehmung (Verba sentiendi): *empfinden*, *fühlen*, *hören*, *riechen*, *sehen*, *wissen*. Es handelt sich hier um Verben, die **Sachverhalte** der Realität beschreiben, ohne dass dabei von Bedeutung ist, ob die Person selbst am Geschehen beteiligt ist oder nicht, d. h. *man hört*, *sieht*, *fühlt es* usw.:

Er hörte, dass er den Auftrag bekommt.

→\* Er hörte, den Auftrag zu bekommen.

(2) Umgekehrt gibt es Verben (*beabsichtigen*, *versäumen*, *wagen*, *sich weigern*, *zögern*), die nur den Infinitivsatz, nicht aber den **dass-Satz** zulassen:

Michael weigert sich, nach Frankfurt zu fahren.

→\* Michael weigert sich, dass er nach Frankfurt fährt.

ebenso beim **Irrealis**:

Es würde mich freuen, dich in Hamburg zu treffen.

→\* Es würde mich freuen, dass ich dich in Hamburg treffe.  
aber: Es würde mich freuen, wenn ich dich in Hamburg träfe.

(3) Im Regelfall sind die Verben zeitstufenunspezifisch, also ohne Zeitbegrenzung zu verwenden (*glauben*, *meinen*). Einige Verben jedoch sind zeitstufenspezifisch, d. h., bei ihnen kann aufgrund der Bedeutung die Infinitivkonstruktion entweder nur das Merkmal „vorzeitig und nachzeitig“, „vorzeitig“, „nachzeitig“ oder „gleichzeitig“ gegenüber dem Hauptsatz **haben**:

vorzeitig und nachzeitig:

Er gab zu, die Bank überfallen zu haben.

→ Er gab zu, die Bank überfallen zu wollen.

→\* Er gab zu, die Bank zu überfallen.

nur vorzeitig:

Er berichtete, nach London gefahren zu sein.

→\* Er berichtete, nach London fahren zu werden.

## Der zusammengesetzte Satz

nur nachzeitig:

- Sie planen, eine Weltreise zu machen.
- \* Sie planen, eine Weltreise gemacht zu haben.

nur gleichzeitig:

- Er zögerte, ihr die Frage zu stellen.
- \* Er zögerte, ihr die Frage gestellt zu haben.

(4) Bei der Verwendung von modalen Hilfsverben im Nebensatz sind nur solche Sätze korrekt, bei denen die modalen Hilfsverben nicht im Gegensatz zur Bedeutung des Verbs im Hauptsatz stehen. Daher sind ungrammatisch:

- \* Er zwang mich, die neue Stelle annehmen zu dürfen.
- \* Wir hoffen, nach Berlin fahren zu müssen.

(5) Bei der Satzgliedstellung gibt es gleichfalls Einschränkungen:

- Sie glaubt, dass sie auf ihrem Recht bestehen müsse.
- Sie glaubt, auf ihrem Recht bestehen zu müssen.
- Auf ihrem Recht glaubt sie bestehen zu müssen.
- \* Auf ihrem Recht glaubt sie, dass sie bestehen muss.

### Die Korrelate

(1) Tritt eine Ergänzung in Form eines Ergänzungssatzes auf, so kann dies mit oder ohne Verweiselemente im zugehörigen Hauptsatz geschehen. Solche Elemente nennen wir Korrelate. Sie verweisen auf etwas, was weiter hinten im Satz folgt (*kataphorische* Funktion):

Sie bestätigte, dass sie Klaus heiratet.	(ohne Korrelat)
Sie liebt <i>es</i> , täglich angerufen zu werden.	(mit Korrelat)
Sie besteht <i>darauf</i> , dass er täglich anruft.	(mit Korrelat)
Er fragt <i>danach</i> , wann sie kommt.	(mit Korrelat)

(2) Die jeweilige Form der Korrelate ist von der Ergänzungsklasse abhängig, an deren Stelle der Nebensatz steht. Es sind im **Einzelnen**: *das* und *es* bei Subjekt und Akkusativergänzung, *dessen* bei der Genitivergänzung und *da(r)* + Präposition bei der Präpositionalergänzung:

- *es* und *das* als Korrelate des **Subjekts**: steht *es* am Satzbeginn, ist es obligatorisch, rückt es an das Ende des Hauptsatzes, ist es fakultativ:

- Es* ärgert mich, dass sie gewonnen hat.
- Mich ärgert (*es*), dass sie gewonnen hat.

*Das* wird anstelle von *es* vor allem in der gesprochenen Sprache verwendet:

*Das* ärgert mich, dass sie gewonnen hat.  
 Mich ärgert (*das*), dass sie gewonnen hat.

Ist der Nebensatz **vorangestellt** (Vordersatz), fällt das Korrelat *es* weg; *das* kann dagegen auch bei vorangestelltem Nebensatz gebraucht werden:

Dass sie gewonnen hat, ärgert mich.  
 Dass sie gewonnen hat, (*das*) ärgert mich.

- *es* und *das* als Korrelate bei der **Akkusativergänzung**: *es* ist hier stets fakultativ und nicht in der Erststellung (Satzbeginn) möglich:

Sie bestätigte (*es*), dass sie Klaus heiratet.  
 \* Es bestätigte sie, dass sie Klaus heiratet.

*Das* wird auch hier nur in der gesprochenen Sprache verwendet:

Sie bestätigte *das*, dass sie Klaus heiratet.

Anmerkung:

Bei Verben wie *entdecken* oder *untersuchen* usw. sind *es/das* als Korrelat nicht möglich:

\* Er entdeckte *es*, dass sie fehlt.

Anders verhält es sich mit Verben, bei denen *es* zum mehrgliedrigen Prädikat gehört und daher immer obligatorisch ist (*es absehen auf*, *es bringen zu*, *es eilig haben*, *es gut haben*, *es gut meinen*, *es halten mit*, *es sich leicht machen* usw.). Stirnstellung ist dabei nicht möglich; bei Voranstellung des Infinitivsatzes muss *es* realisiert werden:

\* Es hat er darauf abgesehen, sie zu ärgern.  
 Sie zu ärgern, darauf hat er es abgesehen.

- Korrelate bei der **Präpositionalergänzung**: Hier handelt es sich um Pronominaladverbien (*damit*, *darauf*, *dazu* usw.), die teils obligatorisch, teils fakultativ sind. Wir **vergleichen**:

Sein Erfolg hängt davon ab, dass er weiter (obligatorisch)  
 intensiv arbeitet.

Sie besteht darauf, dass sich die Tochter entschuldigt.

Sie freut sich (darüber), dass du kommst. (fakultativ)

Sie erzählen (davon), dass letzte Woche die Bank überfallen wurde.

Die Frage, wann das Korrelat obligatorisch und wann es fakultativ ist, hat die Sprachwissenschaftler lange beschäftigt. Die Antwort ist relativ **einfach**: Das Pronominaladverb ist dann obligato-

## Der zusammengesetzte Satz

risch, wenn das entsprechende Verb ein Homonym (gleichlautendes Wort mit je unterschiedlicher Bedeutung) ist und die Präposition bedeutungsdifferenzierend wirkt:

abhängen + A - abhängen von  
achten + A - achten auf  
ankommen + Si - ankommen auf  
bestehen + A - bestehen auf  
bringen + A - bringen es zu  
denken + A - denken an  
kommen + R - kommen auf  
schließen + A - schließen aus  
verlassen + A - sich verlassen auf

Dagegen ist bei Nichthomonymen (das Verb hat mit oder ohne Präposition die gleiche Bedeutung) das Pronominaladverb fakultativ: *bitten (um)*, *erzählen (von/über)*, *fragen (nach)*, *sich freuen (auf/über)*, *hoffen (auf)*, *überreden (zu)*

Bei obligatorischem Korrelat ist Voranstellung des Nebensatzes unüblich; bei fakultativem Korrelat hingegen ist diese Stellung möglich (Wegfall des Korrelats):

Dass er weiter intensiv arbeitet, davon hängt sein Erfolg ab.  
aber: Dass letzte Woche die Bank überfallen wurde, erzählen sie.

## Angabesätze

(1) Angabesätze nennen wir solche Sätze innerhalb der Satzgefüge, deren Nebensatz nicht von der Valenz des Verbs im Hauptsatz abhängig ist. Die Nebensätze lassen sich relativ frei an den Hauptsatz anfügen und sind auch austauschbar: der Hauptsatz kann also auch ohne Nebensatz stehen:

Er besteht die Prüfung, weil er viel gearbeitet hat.  
 , obwohl er faul war.  
 , während Jürgen durchfallen wird.  
 , wenn er sich richtig vorbereitet.  
 , um später studieren zu können.

Angabesätze werden in den Grammatiken auch Adverbialsätze oder Verhältnissätze genannt, wobei auf den Inhalt der Sätze hingewiesen wird. Wir gebrauchen im Sinne der hier verwendeten Dependenzgrammatik den Terminus Angabesätze.

(2) Die Zahl der Angabesätze ist **beträchtlich**; im Grunde lässt sich mit Fug und Recht behaupten, dass sie nahezu unendlich ist. Ihre Systematisierung bereitet entsprechende Schwierigkeiten, wie die Vielzahl bekannter Grammatiken beweist. Eine Gruppierung nach einleitenden oder anschließenden sprachlichen Mitteln wie bei den

Ergänzungssätzen (*dass, ob, wann, wo* usw.) - also nach syntaktischen Strukturelementen - entfällt hier wegen der Vielzahl der Möglichkeiten. Stattdessen ist eine **semantische Gliederung** der Angabesätze sinnvoll und diese wiederum wird an den Konjunktionen deutlich. Mit anderen Worten: Konjunktionen bei Angabesätzen haben lexikalische Bedeutung und verweisen auf die semantische Beziehung zwischen Hauptsatz und Nebensatz (kausal, temporal, modal usw.); Konjunktionen bei Ergänzungssätzen zeigen dagegen nur an, dass der Nebensatz vom finiten Verb des Hauptsatzes abhängig ist und welcher Art diese Abhängigkeit ist. Sie sind lediglich Strukturwörter.

(3) Hier nun die Liste der Angabesätze und einige der entsprechenden **Konjunktionen**:

- Kausalsatz: *weil, da*
- Temporalsatz: *während, solange, nachdem, bevor, bis, wenn*
- Modalsatz: *indem, je... desto, insofern... als, außer dass*
- Konsekutivsatz: *sodass, dass, um ... zu*
- Konzessivsatz: *obwohl, obgleich, wenn auch, selbst wenn*
- Finalsatz: *damit, dass, auf dass, um ... zu*
- Konditionalsatz: *wenn, falls*
- Adversativsatz: *während, wohingegen, (an)statt dass*
- weiterführender Nebensatz: *was, wo(r) + Präposition*

Einzelne Konjunktionen haben, wie die Übersicht zeigt, mehrere **Verwendungsbereiche**: *wenn, dass, während*. Das entsprechende adverbiale Verhältnis kommt deshalb erst im konkreten Satz zum Vorschein, wobei in der gesprochenen Sprache zusätzlich noch Intonation und Akzentsetzung eine wichtige Rolle spielen.

### Kausalsätze

(1) Zwischen Hauptsatz und Nebensatz besteht ein Verhältnis der Begründung bzw. des Erklärens der Ursache/des Motivs einer Handlung bzw. eines Zustandes. Der Nebensatz wird durch *weil* bzw. *da* eingeleitet:

Sie kommt nicht, weil/da sie krank ist.

Als Korrelate im Hauptsatz dienen bei *weil*: *darum, deshalb* und *deswegen*:

Sie kommt deshalb nicht, weil sie krank ist.

(2) Beide Konjunktionen sind aber nicht identisch und lassen sich auch nicht jederzeit **austauschen**: *weil* wird verwendet, um etwas Neues, Erklärendes anzugeben, *da* steht stets dann, wenn das zu

## Der zusammengesetzte Satz

Sagende bereits allgemein bekannt ist. Zur Verstärkung wird in der gesprochenen Sprache oft die Partikel *ja* angefügt; der Nebensatz mit *da* steht darüber hinaus häufiger als *weil*-Sätze vor dem Hauptsatz (Vordersatz):

Da er ja krank ist, kann er nicht mitfahren.

(3) Ein weiterer Unterschied besteht in der verkürzten begründenden Antwort (ohne Hauptsatz):

Warum kommt er nicht? Weil er krank ist.

\* Da er krank ist.

Bei dieser Antwort in Form einer Ellipse ist nur *weil*, nicht aber *da* möglich.

Anmerkung:

Das Korrelat *darum/deshalb/deswegen* kann in der kausal verknüpften Folge zweier selbstständiger Sätze durch *nämlich* ersetzt werden:

Sie kommt deshalb nicht, weil sie krank ist.

→ Sie kommt nicht. Sie ist *nämlich* krank.

### Temporalsätze

(1) Zwischen Hauptsatz und Nebensatz besteht ein zeitliches Verhältnis, ausgedrückt in Vorzeitigkeit, Nachzeitigkeit und Gleichzeitigkeit. Mit anderen Worten: Wichtig ist die Unterscheidung, ob das Geschehen im Nebensatz vor dem des Hauptsatzes abläuft (Vorzeitigkeit), nach diesem abläuft (Nachzeitigkeit) oder gleichzeitig mit ihm geschieht (Gleichzeitigkeit). Wir greifen damit die Differenzierung in Zeitstufen bei den Verben (→ S. 98) sowie bei den Konjunktionen (→ S. 323) auf. Es geht also in der nachfolgenden Darstellung nicht um Zeitformen (Präsens, Präteritum, Perfekt, Futur usw.), sondern um die drei genannten Zeitstufen.

(2) Für die Darstellung der Vorzeitigkeit eines Sachverhalts gibt es die Konjunktionen: *nachdem*, *seit*, *seitdem*, *sobald*, *wenn*. Eine Sonderrolle spielt *als*. Bei diesem zeitlichen Verhältnis liegt der abgeschlossene Sachverhalt des Nebensatzes zeitlich vor dem des Hauptsatzes:

(a) Nachdem wir gegessen hatten, begann der Tanz.

(b) Seit(dem) er die Prüfung bestanden hat, geht es ihm besser.

- Satz (a) bezeichnet im Nebensatz ein einmaliges Geschehen in der Vergangenheit, das vor dem Geschehen des Hauptsatzes liegt.

Merke:

Bei zusammengesetzten Sätzen haben wir keinen absoluten, son-

dern einen relativen Tempusgebrauch, d. h., die Zeitformen in Haupt- und Nebensatz sind voneinander abhängig. Diese Zeitenfolge (Consecutio temporum; → S. 104) wird in Satz (a) sowie seiner Variante **deutlich**:

Nachdem wir gegessen hatten, begann der Tanz.

Nachdem wir gegessen haben, beginnt der Tanz.

(Steht der Nebensatz im Plusquamperfekt, dann muss der Hauptsatz im Präteritum folgen. Ebenso: Nebensatz im Perfekt, dann Hauptsatz im Präsens.)

- Satz (b) dagegen signalisiert im Nebensatz den Anfang eines Sachverhalts (vor der Sprechzeit), der Sachverhalt des Hauptsatzes reicht bis an die Sprechzeit heran. Das Verb im Nebensatz steht im Perfekt oder Plusquamperfekt, jenes im Hauptsatz entsprechend im Präsens oder Präteritum. Diese Regel trifft allerdings nur auf perfektive Verben zu; bei imperfektiven Verben besteht Gleichzeitigkeit:

Seit er in München ist, geht es ihm besser. (Seitdem er in München ist, (seitdem) geht es ihm besser.)

- Die Sätze (c) und (d) bezeichnen im Regelfall ein wiederholtes Geschehen in der Vergangenheit (c) sowie in der Gegenwart (d):

(c) Wenn er gewonnen hatte, trank er unglaublich.

(d) Wenn er gewonnen hat, trinkt er unglaublich.

Bei beiden Sätzen kann das Korrelat *dann* eingefügt werden. Beide Sätze folgen der Consecutio temporum. Die traditionelle Regel, dass bei *wenn* mit Vergangenheitsbezug stets wiederholtes (iteratives) Geschehen gemeint ist (= *immer wenn/jedesmal wenn*), bei Bezug zu Gegenwart oder Zukunft dagegen einmaliges Geschehen (*Wenn der Schlusspfiff ertönt, ist das Spiel zu Ende.*), trifft allerdings nur teilweise zu. So besagt der Satz:

Wenn er gewonnen hat, trinkt er unglaublich.

keineswegs automatisch, dass das Trinken regelmäßig geschieht, wenn er gewonnen hat. Dies wäre lediglich die temporale Komponente der Konjunktion *wenn*; daneben aber gibt es bekanntlich das konditionale *wenn*. Der Satz wäre dann also so zu lesen: *Im Fall, dass er gewonnen hat, trinkt er unglaublich*. Und dies geschähe (hoffentlich!) nur einmal und nicht wiederholt! Zum Gebrauch von *wenn* bei Gleichzeitigkeit (→ S. 422).

- In Hauptsatz und Nebensatz ist das gleiche Tempus:

(e) Sobald/sowie er mich sah, verschwand er.

Sobald/sowie er mich sieht, verschwindet er.

## Der zusammengesetzte Satz

- Die Sätze (f) und (g) bezeichnen bei perfektiven Verben ein einmaliges **Geschehen**: Satz (f) steht in der Zeitenfolge, in Satz (g) haben wir das gleiche Tempus in Hauptsatz und Nebensatz. In beiden Sätzen beginnen die Sachverhalte vor der Sprechzeit. Satz (h) ist als historisches Präsens zu **interpretieren**:

(f) Als wir angekommen waren, ging ein Gewitter los.

(g) Als wir ankamen, ging ein Gewitter los.

(h) Als Goethe in Rom ist, liegt der Weimarer Hof weit hinter ihm.

- In den Grammatiken ist häufig zu lesen, dass *als* im Unterschied zu *während* nur punktuell Geschehen bezeichnen könne, *während* dagegen nur duratives (andauerndes) Geschehen. Letzteres mag stimmen, die erste Feststellung auf keinen Fall. Wir vergleichen:

*Als* er schlief, brachen die Diebe in seine Wohnung ein. (durativ)

*Während* er schlief, brachen die Diebe in seine Wohnung ein.

*Als* wir ankamen, ging ein Gewitter los.

(punktuell)

\* *Während* wir ankamen, ging ein Gewitter los.

*Aiskann* also sowohl punktuell wie andauerndes Geschehen bezeichnen, *während* **hingegen** nur andauerndes Geschehen.

- (3) Für die Darstellung der Nachzeitigkeit gibt es die Konjunktionen: *bevor*, *bis*, *ehe*. Der im Nebensatz genannte Sachverhalt liegt zeitlich später als der des Hauptsatzes. Die häufigste Konjunktion ist *bis*. Sie signalisiert, dass der im Hauptsatz genannte Sachverhalt fort dauert bis zu einem Zeitpunkt: dem Ende des Geschehens. Das Korrelat ist *so lange*:

Ich bleibe (so lange) hier, bis du zurückkommst.

Bis er mit der Arbeit fertig war, vergingen zwei Jahre.

Im Hauptsatz und Nebensatz steht das gleiche Tempus.

- *Bis* ist auf punktuell Geschehen (perfektive Verben) beschränkt, seine Entsprechung bei andauerndem Geschehen (imperfektive Verben) ist *solange*:

Ich las ein Buch, bis sie **aufwachte**. (punktuell)

Ich las ein Buch, solange sie **schlief**. (durativ)

- *Bevor* bzw. *ehe* drücken ein zeitliches Nacheinander aus:

Bevor sie nach Haus ging, trank sie noch ein Bier.

Wir packen die Koffer, ehe wir abreisen.

- Bei der Verneinung **muss** zwischen dem Nebensatz als Vordersatz und Zwischensatz (a) sowie als Nachsatz (b) unterschieden wer-

den. Im Falle (a) ist die Negationspartikel *nicht* obligatorisch, im Falle (b) fakultativ.

- (a) Bevor/ehe du nicht kommst, fahren wir nicht ab.
- (b) Wir fahren nicht ab, bevor du (nicht) kommst.

(4) Für die Darstellung der Gleichzeitigkeit gibt es in der deutschen Sprache die Konjunktionen: *als*, *indem*, *indessen*, *seit(dem)*, *sobald*, *solange*, *sooft*, *sowie*, *während*, *wenn*, *wie*. Das Geschehen im Hauptsatz und Nebensatz läuft parallel ab (a), oder es hat den gleichen Anfang bzw. das gleiche Ende (b), oder ein Zeitpunkt eines bestimmten Geschehens in Vergangenheit, Gegenwart oder Zukunft wird genannt (c):

- Die für (a) charakteristische Konjunktion ist *während*:

- Während wir arbeiteten, störten uns die Kinder. (Vordersatz)
- Die Kinder störten uns, während wir arbeiteten. (Nachsatz)

Vom temporalen *während* ist das adversative (gegensätzliche) *während* zu unterscheiden (→ S. 430).

Wie *während* kann auch *als* den parallelen Verlauf der Geschehen in Hauptsatz und Nebensatz bei imperfektiven Verben anzeigen (→ S. 89):

Als wir arbeiteten, störten uns die Kinder.

- Die für (b) charakteristischen Konjunktionen sind *solange* und *seit*:

Wir können nichts machen, solange die Gesetze nicht geändert werden.

Zum Verhältnis von *solange* und *seit*. *Seit* beschreibt den Beginn eines Sachverhalts, der in der Vergangenheit liegt. Er dauert bis zum Sprechzeitpunkt:

Seit ich sie kenne, bin ich völlig verändert.  
Seit ich ihr Konzert erlebt habe, weiß ich, wie gut sie Klavier spielt.

- Für die Kennzeichnung eines Zeitpunkts in der Vergangenheit (c) wird meist *als* verwendet. Um das **Punktuelle** zu verdeutlichen, wird das Korrelat *da* eingefügt, im Nebensatz häufig *gerade*:

Als ich (gerade) beim Arbeiten war, (da) klingelte das Telefon.

Anmerkung:

In der gesprochenen Sprache wird hier häufig *wie* zur stärkeren Betonung des Sachverhalts **benutzt**: regelmäßig im Präsens, seltener im Präteritum:

## Der zusammengesetzte Satz

---

Wie ich nach Haus komme, ist meine Frau *weg*!

Zum Gebrauch von *als* beim historischen *Präsens*: → S. 420.

- Wird ein Zeitpunkt in Gegenwart und Zukunft fixiert, so geschieht das meist mit Hilfe der Konjunktion *wenn*:

Wenn ich morgen zu dir komme, erwarte ich eine Antwort.

Bei wiederholtem Geschehen stehen *wenn* und *sooft* nebeneinander:

*Sooft/wenn* ich ihn sah, war er betrunken.

Zur Abgrenzung des temporalen von dem konditionalen *wenn*: → S. 419. Um die temporale (wiederholende) Funktion zu verdeutlichen, empfiehlt sich die Hinzufügung von *immer, jedesmal* bzw. *regelmäßig*:

Immer/jedesmal/regelmäßig wenn ich ihn sah, war er betrunken.

### Anmerkung:

*Wenn* ist lediglich temporale Konjunktion, nicht Fragewort. Das Fragewort heißt *wann* ?

Wann kommt er?

### Modalsätze

(1) Unter dem Oberbegriff Modalsatz fassen wir mehrere Untergruppen zusammen, die allesamt im Nebensatz die Art und Weise des Geschehens im Hauptsatz näher charakterisieren. Die Gruppen unterscheiden sich je nachdem, ob das Mittel, die Begleitumstände oder die Vergleichbarkeit in Hauptsatz und Nebensatz ausgedrückt werden.

(2) Beim Instrumentalsatz wird das Mittel genannt, das zur Lösung des Sachverhaltes im Hauptsatz geeignet ist. Die am häufigsten gebrauchte Konjunktion ist *indem*. Bei *dass* steht im Hauptsatz das Korrelat *dadurch*:

- Er steigerte den Umsatz, *indem* er eine neue Technik einsetzte.
- Er steigerte den Umsatz *dadurch*, *dass* er eine neue Technik einführte.
- *Dadurch*, *dass* er eine neue Technik einführte, steigerte er den Umsatz.

(3) Eine besondere Form des Vergleichs ist das proportionale Verhältnis, ausgedrückt durch den Proportionalsatz: Hauptsatz und

Nebensatz werden graduell miteinander verglichen. Der Hauptsatz wird mit *desto/umso* eingeleitet, der Nebensatz mit *je*. Der Nebensatz ist im Regelfall **Vordersatz**: Beide Adjektive stehen im Komparativ:

*Je mehr* ich arbeite, *desto/umso* unzufriedener bin ich.

Eine Variante ist *je nachdem, ob* oder die Spezifizierung *wie, wo, wie oft, wie lange, wann* usw. (Komma!):

*Je nachdem, ob* sie schläft oder nicht, ist sie gut oder schlecht gelaunt.

Die Badesaison ist beendet, *je nachdem, wann* die Temperaturen zurückgehen.

(4) Der Modalsatz der Ausschließung antwortet auf die Frage: *Wie?* Verwendet wird die Konjunktion *ohne dass*; der Satz kann zu einer Infinitivkonstruktion mit *ohne zu* verkürzt werden, wenn Subjektgleichheit in Hauptsatz und Nebensatz **besteht**:

- Der Modalsatz der Ausschließung beschreibt zwei Sachverhalte, die sich wechselseitig **ausschließen**:

Sie versuchte es, *ohne dass* sie Erfolg hatte.

→ Sie versuchte es, *ohne* Erfolg zu haben.

- Verstärkung der sich ausschließenden Sachverhalte ist möglich durch Hinzufügen von *jedoch/freilich*:

Sie versuchte es, ohne dass sie *jedoch/freilich* Erfolg hatte.

- Ist nicht eindeutig, wer/was gemeint ist, sollten Infinitivsätze vermieden werden:

Wir brachten sie zum Wagen, ohne ein Wort zu sagen.

- Umgekehrt kann durch die Negationspartikel *nicht* die Ausschließung wieder aufgehoben werden, d. h., die Aussage des Hauptsatzes wird verstärkt:

Sie verließ ihn, *nicht* ohne ihn zuvor einen Esel genannt zu haben.

Vom Modalsatz der Ausschließung ist der Konsekutivsatz mit der Konjunktion *ohne dass zu* unterscheiden (→ S. 424).

(5) Durch den Modalsatz der Konkretisierung wird die Aussage des Hauptsatzes genauer bestimmt. Als Konjunktionen dienen *dass* (mit dem Korrelat *damit*) bzw. *als* mit den Korrelaten *insoweit/insofern*. Möglich ist auch *umso* + Komparativ:

Sie hat es mir *damit* erklärt, *dass* er seit langem arbeitslos ist.

## Der zusammengesetzte Satz

Ich verstehe das *insoweit/insoferr*gut, *als* er seit langem arbeitslos ist.

Ich verstehe das *umso mehr/besser*, *als* er seit langem arbeitslos ist.

Weitere Möglichkeiten der Konkretisierung bzw. Spezifizierung von Aussagen sind: *was ... angeht/anbetrifft/anlangend* dafür, *dass*:

Der Bau ist, *was* die Kosten *angeht*, kein Problem.

*Dafür, dass* die ausländische Besucherin erst drei Monate in Deutschland ist, spricht sie ausgezeichnet Deutsch.

Falsch ist jedoch:

\* was ... *an*belangt.

(6) Der einschränkende Modalsatz engt die Aussage im Hauptsatz in ihrer Geltung ein (Konjunktionen *außer dass/außerwenn/außer ... um zu*) oder interpretiert sie subjektiv (*soviel, soweit*):

Er war insgesamt sehr erfolgreich, *außer dass* er nicht Präsident wurde.

Sie hat das bereits erledigt, *soviel ich* weiß.

### Konsekutivsätze

(1) Beim Konsekutivsatz besteht zwischen Hauptsatz und Nebensatz ein *Folgeverhältnis*: ein Verb/Adjektiv/Substantiv im Hauptsatz benennt ein Geschehen, dessen Folge im Nebensatz ausgedrückt wird. Die Konjunktionen sind: *sodass, so... dass, um... zu, ohne dass, ohne ... zu, als dass*:

Er hat in der Lotterie gewonnen, *sodass* er nicht mehr arbeiten muss.

(2) Wird die Folge aus der besonderen Qualität bzw. dem Grad der Aussage deutlich, so steht *so* im Hauptsatz zusammen mit einem Adjektiv oder Verb, *solch* (flektiert) bei einem Substantiv:

Sie rennt *so* schnell, *dass* die anderen Mädchen nicht mitkommen.

Müller hat *so* falsch gesungen, *dass* der Chor ins Wanken geriet.

Sie hat *solches* Lampenfieber, *dass* sie krebsrot ist.

Ich habe einen *solchen* Hunger, *dass* mein Magen knurrt.

—→ (Ich habe *solch einen* Hunger, *dass* mein Magen knurrt.)

(3) Tritt eine erwartete Folge nicht ein, steht *ohne dass*:

Er hat sich gut vorbereitet, *ohne dass* das in der Prüfung erkennbar gewesen wäre.

Bei Subjektgleichheit in Haupt- und Nebensatz ist Verkürzung zur Infinitivkonstruktion möglich:

- Ich habe viel getan, ohne dass ich müde bin.  
 —→ Ich habe viel getan, ohne müde zu sein.

(4) Wird ein besonderer Grund/eine verstärkende Aussage als Ursache dafür angegeben, dass eine Folge ausbleibt, steht *als dass* (Konjunktiv II) und im Hauptsatz obligatorisch *zu*:

Sie ist *zu* schwach, *als dass* sie mitkommen könnte.  
 Er ist *zu* sehr Lehrer, *als dass* er das verstehen konnte.

Die entsprechende Struktur im Indikativ mit *so ... dass* lautet:

Sie ist *so* schwach, *dass* sie nicht mitkommen kann.  
 Er ist *so* sehr Lehrer, *dass* er das nicht verstehen kann.

### Konzessivsätze

(1) Im Hauptsatz und Nebensatz werden zwei sich scheinbar ausschließende (weil widersprechende) Sachverhalte formuliert. Oder anders: Um ein konzessives Verhältnis handelt es sich dann, wenn der Inhalt des einen Satzes nicht dem entspricht, was man aufgrund des anderen Satzes erwarten konnte. Die Konjunktionen sind *obwohl*, *obgleich*, *wenn auch*, *selbst wenn*, *ungeachtet*. Als fakultative Korrelate fungieren *dennoch*, *trotzdem*:

*Obwohl* sie krank ist, arbeitet sie weiter.  
*Selbst wenn* das stimmt, bin ich ihm weiter treu.  
*Ungeachtet* der Tatsache, dass sie krank ist, arbeitet sie (*dennoch*) weiter.

Irrealer Konzessivsatz:

Selbst wenn das stimmte, wäre ich ihm weiter treu.

(2) In literarischer Sprache werden auch *obzwar*, *obschon*, *wenn- gleich*, *wiewohl* gebraucht.

**Anmerkung:** In der gesprochenen Sprache hat sich zunehmend der Gebrauch von *trotzdem* (Adverb) als Konjunktion eingebürgert. Dies ist falsch:

- Obwohl sie krank ist, arbeitet sie weiter.  
 \* Trotzdem sie krank ist, arbeitet sie weiter.

In einer Folge zweier selbstständiger Sätze ist *trotzdem* korrekt:

Sie ist krank. Trotzdem arbeitet sie weiter.

(3) *Wenn auch* ist umkehrbar (variiert Konditionalsatz). Das fakultative Korrelat heißt *so*:

*Wenn auch* die Reise schön war, (*so*) freuen wir uns auf die Heimkehr.

## Der zusammengesetzte Satz

→ *Auch wenn* die Reise schön war, (*so*) freuen wir uns auf die Heimkehr.

Bei Vordersatzstellung kann *wenn* entfallen:

War die Reise *auch* schön, freuen wir uns (doch) auf die Heimkehr.

Entfällt das Korrelat *so* im Hauptsatz, kann das Subjekt an die erste Stelle treten:

Wenn auch die Reise schön war, *wir* freuen uns auf die Heimkehr.

Anmerkung:

Dieser Sachverhalt kann auch durch eine Satzverbindung ausgedrückt werden:

Die Reise war (durchaus/zugegebenermaßen) sehr schön, wir freuen uns dennoch/trotzdem/nichtsdestoweniger auf die Heimkehr.

(4) Ein ähnliches Phänomen beobachten wir bei *wen/wann/wie lange/wo ... auch immer*. Ist der Nebensatz Vordersatz, steht im Hauptsatz das Subjekt an der Spitze:

Wen auch immer wir anrufen, *niemand* war zu Haus.

Wann auch immer sie kommt, *sie* ist betrunken.

Wo auch immer die Veranstaltung stattfindet, *sie* ist ausverkauft.

Merke:

Die Satzgliedstellung im Hauptsatz geht offenbar von der Empfindung zweier Sachverhalte aus, die auch durch einen Doppelpunkt graphisch verdeutlicht werden könnten:

Wann auch immer sie kommt: ist sie betrunken.

In der gesprochenen Sprache kann dies bekanntlich nicht realisiert werden. Deshalb ist dort auch zulässig:

Wann auch immer sie kommt, ist sie betrunken.

Anmerkung:

Konzessive Sachverhalte können auch durch andere Strukturen ausgedrückt werden:

- *zwar* + *aber* (Satzverbindung):

Er ist zwar krank, *aber* er arbeitet (trotzdem).

- *trotz* oder *ungeachtet* (Präpositionalergänzung):

*Trotz/ungeachtet* seiner Krankheit arbeitet er.

- *trotzdem*:

Er ist krank, *trotzdem* arbeitet er.

- *andererseits*:

Das ist zwar in der Theorie faszinierend, *andererseits* ist es in der Praxis ohne Bedeutung.

# Finalsätze

(1) Beim Finalsatz besteht zwischen Hauptsatz und Nebensatz ein **Zweckverhältnis**: das personale (oder das als personal verstandene abstrakte) Subjekt formuliert einen Zweck bzw. eine Absicht/ein Ziel/ein Motiv: Es soll etwas erreicht werden. Die Konjunktionen heißen *damit*, *dass*, *um ... zu*, die fakultativen Korrelate *darum*, *deshalb*, *in der Absicht*, *zu dem Zweck*:

Wir arbeiten (*darum*) heute länger, *damit* wir morgen das Manuskript abgeben können.

Wir arbeiten heute (*deshalb*) länger, *um* morgen das Manuskript abgeben zu können.

Sie geht (*in der Absicht/zu dem Zweck*) nach München, *dass* sie eine Rolle in einem Film bekommt.

(2) Sind der Zweck/die Absicht kausal begründet, ist Austausch mit *weil* möglich:

Wir arbeiten heute länger, *weil* wir morgen das Manuskript abgeben wollen.

(3) Anders ist es bei einem Satz, bei dem die Absicht mit einer Bedingung verknüpft ist:

Er wird nach Amerika geschickt, *damit* er Physik studiert.

→ Er wird nach Amerika geschickt, *weil* man will, dass er Physik studiert.

## Anmerkung:

Der Grundregel, dass bei Verkürzungen von Satzgefügen zu Infinitivkonstruktionen Subjektgleichheit vorliegen **muss**, wird häufig zuwidergehandelt, zumal in der gesprochenen Sprache. Die so gebildeten Sätze sind problematisch, weil meist nicht deutlich wird, was gemeint ist:

Ich beauftragte den Mann mit der Arbeit, um Erfolg zu **haben**.

eindeutig ist:

Ich beauftragte den Mann mit der Arbeit, um *selbst/zusammen mit ihm* Erfolg zu haben/damit er Erfolg hat.

## Der zusammengesetzte Satz

### Konditionalsätze

(1) Ein Konditionalsatz (Bedingungssatz) formuliert im Nebensatz die Voraussetzung bzw. Bedingung, die gegeben sein muss, damit der Sachverhalt des Hauptsatzes eintreten bzw. realisiert werden kann: der Nebensatz nennt also die Bedingung für den Hauptsatz. Die Konjunktionen sind *wenn, falls, sofern*, die Korrelate *dann, so*. Die Bandbreite konditionaler Sätze ist sehr groß: sie berühren sowohl die Temporalsätze (→ S. 418) wie die Kausalsätze (→ S. 417):

- Nähe zum Temporalsatz:

- |   |   |               |
|---|---|---------------|
|   | <i>Wenn</i> er kommt, lassen wir ihn noch hinein.   |               |
| → | <i>Falls</i> er kommt, lassen wir ihn noch hinein.  | (konditional) |
| → | <i>Sobald</i> er kommt, lassen wir ihn noch hinein. | (temporal)    |

- Nähe zum Kausalsatz:

- |   |  |               |
|---|--|---------------|
|   | Wenn das Buch nichts taugt, ist auch der Film dazu mies. | (konditional) |
| → | Weil das Buch nichts taugt, ist auch der Film dazu mies. | (kausal)      |

(2) Konditionalsätze können formal im Indikativ oder Konjunktiv stehen:

- |  |                 |
|--|-----------------|
| Wenn er Abgeordneter <i>wird</i> , <i>geht</i> er nach Berlin.                           | (Indikativ)     |
| Wenn er Abgeordneter <i>würde</i> , <i>ginge</i> er nach Berlin.                         | (Konjunktiv II) |
| Wenn er Abgeordneter <i>geworden wäre</i> , <i>wäre</i> er nach Berlin <i>gegangen</i> . | (Konjunktiv II) |

(3) Nach der Art der Einleitung des Konditionalsatzes unterscheiden wir den uneingeleiteten Satz als Vordersatz (a), den *konjunktional* eingeleiteten Satz als Vordersatz oder Nachsatz (b) sowie den durch eine Partizipialgruppe eingeleiteten Nebensatz als Vordersatz mit obligatorischem Korrelat *dann* bzw. *so* (c):

- Haben wir Erfolg, sieht alles ganz anders aus.
- Wenn* wir Erfolg haben, sieht alles ganz anders aus.  
Alles sieht ganz anders aus, *wenn* wir Erfolg haben.
- Vorausgesetzt/angenommen*, wir haben Erfolg, *dann/so* sieht alles ganz anders aus.

(4) An der Grenze zu den Ergänzungssätzen (→ S. 406) stehen die ergänzenden *wenn*-Sätze, die austauschbar sind mit *dass*-Sätzen:

- |   |
|---|
| Es ist schön, <i>wenn/dass</i> du kommst.           |
| Es ist schade, <i>wenn/dass</i> sie verreisen muss. |

Dabei ist die Funktion des Korrelats *es* wichtig. Beim nachgestellten

Nebensatz ist *es* fakultativ (sowohl beim *wenn*-Satz wie beim *dass*-Satz):

Wir respektieren (*es*), dass du anderer Meinung bist.

Wir respektieren (*es*), wenn du anderer Meinung bist.

Ist der Nebensatz aber vorangestellt, ist das Korrelat *es* beim *dass*-Satz ungrammatisch, beim *wenn*-Satz obligatorisch:

*Dass* du anderer Meinung bist, respektieren wir.

—→\* *Dass* du anderer Meinung bist, respektieren wir es.

*Wenn* du anderer Meinung bist, respektieren wir es.

—→\* *Wenn* du anderer Meinung bist, respektieren wir.

(5) Eine Reihe von Parenthesen wird mit *wenn* und damit konditional gebildet:

- **Kommentarparenthesen:** *wenn ich Recht habe, wenn ich mich nicht irre, wenn ich mich richtig erinnere, wenn ich die Sache richtig sehe, wenn ich hier nichtfalsch liege usw.:*

Die Firma ist - *wenn ich mich nicht irre* – längst verkauft.

- **Kontaktparenthesen:** *wenn Sie sich erinnern, wenn Sie noch einmal darüber nachdenken, wenn du noch einmal darüber schläfst, wenn du ehrlich bist usw.*

Die Reise war - *wenn Sie sich erinnern* - bereits vor Monaten geplant.

Die gleiche Funktion haben **Partizipialgruppen** unterschiedlichster Art: *angenommen, aus der Distanz betrachtet, bei Licht(e) betrachtet, theoretisch betrachtet; auf die Dauer gesehen, objektiv gesehen, rein praktisch gesehen; gesetzt, gesetzt den Fall; offen gesagt, in einem Wort gesagt, rundheraus gesagt; vorausgesetzt, unter der Voraussetzung; neumodisch ausgedrückt, vereinfacht ausgedrückt; alles in allem genommen, beim Worte genommen usw.*

(6) Zwischen Voraussetzung/Bedingung und Folge **muss** eine logische Beziehung bzw. Implikation bestehen (a), sonst ist der Satz zwar grammatisch richtig, aber inhaltlich unsinnig bzw. allenfalls als Sprachwitz geeignet (b):

(a) Wenn es morgen regnet, bleiben wir zu Haus.

(b) Wenn es morgen regnet, ist es 12 Uhr mittags.

Wenn heute der 20. August ist, sind wir in **Florenz**. (amerikanischer Reisewitz)

## Adversativsätze

(1) Beim Adversativsatz (Satz des Gegenteils) wird im Hauptsatz ein Sachverhalt genannt, der im Gegensatz zu dem des Nebensatzes

## Der zusammengesetzte Satz

steht. Die Konjunktionen lauten *(an)statt dass*, *während*, *wohingegen*:

*Anstatt dass* sie arbeitete, verjubelte sie das Geld.

*Währendes* im Sommer kalt war, haben wir im Winter geschwitzt.

*Während* wird daneben auch als temporale Konjunktion benutzt (O. S. 421).

(2) Bei Umwandlung des adversativen Gefüges in eine Satzverbindung werden *dagegen*, *jedoch*, *demgegenüber* usw. gebraucht:

*Während* wir gestern wanderten, bleiben wir heute zu Haus.

→ Gestern wanderten wir, heute bleiben wir *dagegen/jedoch/demgegenüber* zu Haus.

**Anmerkung:**

*Wohingegen* ist auf literarischen Sprachgebrauch beschränkt.

### Weiterführende Nebensätze

An der Grenze zu den Attributsätzen steht der weiterführende Nebensatz ohne Korrelat im Hauptsatz. (Mit Korrelat wird er zum Attributsatz.) Als Konjunktion dienen *was* bzw. *wo(r) + Präposition*:

Thomas kommt in der Schule gut voran, *was* mich sehr freut.

Thomas kommt in der Schule gut voran, *woüber* ich mich freue.

Die Bindung des Nebensatzes an den Hauptsatz ist *gering*; im Grunde handelt es sich bei weiterführenden Nebensätzen um Kommentare zum gesamten vorausgehenden Satz.

### Attributsätze

Der Mann, *der an der Ecke steht*, liest eine Zeitung.

Wer den Dieb *gesehen hat*, soll sich bei der Polizei melden.

Ich lebe noch immer da, *wo ich geboren bin*.

Der Zug, *mit dem wir gefahren sind*, hatte drei Stunden Verspätung.

Die Untersuchung, *ob er einen Tumor hat*, steht noch aus.

Sie verschwand so schnell *wie sie gekommen war*.

Johann Wolfgang von Goethe, *geboren 1749*, floh 1786 nach Italien.

Diese Sätze sind Attributsätze (Gliedteilsätze). Ihr gemeinsames Kennzeichen ist, dass ein Gliedteil (kein Satzglied) den Nebensatz bildet, der meist von einem Relativelement (Relativpronomen oder Adverbien) eingeleitet wird. Dieses Relativelement bezeichnet das gleiche Lebewesen oder Objekt wie das entsprechende Satzgliedteil des Hauptsatzes. Satzgliedteil kann ein Substantiv, Adjektiv, Artikelwort oder Adverb sein.

## Formale Gliederung

(1) Der Prototyp des Attributsatzes ist der **Relativsatz**:

Die Frau, *die den Koffer trug*, war fünfzig Jahre alt.

(2) Entsprechend der Form unterscheiden wir bei den Attributsätzen eingeleitete (a) und nicht eingeleitete Sätze (b):

(a) Der Mann, *der ...*

Das Kind, *mit dem ...*

Denjenigen, *den ...*

Damals, *als...*

So schnell *wie ...*

Die Stadt, *wo...*

(b) Goethe, *geboren* 1749, ...

Das Rathaus, *erbaut* 1996, ...

(3) Die nicht eingeleiteten Attributsätze können auch als Ellipse (→ S. 387) verstanden werden.

(4) Im Regelfall steht der Attributsatz wegen seines Gliedteilcharakters sehr nahe bzw. unmittelbar bei dem Satzgliedteil, auf das er sich bezieht. Daher sind die Stellungsmöglichkeiten begrenzt.

## Inhaltliche Gliederung

(1) Bei den Attributsätzen unterscheiden wir determinierende (bestimmende), explizierende (erklärende), lokale und modale Attributsätze.

(2) Determinierende Attributsätze beschreiben ein Satzglied genauer, d. h. sie schränken den Sachverhalt auf einen bestimmten Bereich ein bzw. grenzen das Lebewesen/das Objekt von anderen der gleichen Klasse ab: sie determinieren es:

Das Haus, *das an der Ecke steht*, wird renoviert.

Die Frau, *der gestern das Portemonnaie gestohlen wurde*, hat Anzeige erstattet.

Anstelle des bestimmten Artikels (Relativpronomens) kann auch *derjenige/diejenige/dasjenige* stehen.

Ein anderer Typ der determinierenden Attributsätze grenzt das Satzglied nicht ein, sondern erläutert, beschreibt es weiter:

Der Mann, *der seit langem an der Ecke steht*, liest eine Zeitung.

Wir nennen daher solche Attributsätze auch erläuternde Attributsätze.

(3) Explizierende (erklärende) Attributsätze beschreiben den Sachverhalt, auf den sich das Substantiv, Adjektiv oder Artikelwort beziehen, erstmalig und (relativ) umfassend. Dazu dient die Kon-

## Der zusammengesetzte Satz

junktion *dass*, gelegentlich (so bei der Formulierung von Hypothesen) *ob* oder ein erweiterter Infinitiv. Bei den explizierenden Attributsätzen mit *dass* wird die Nähe zu den Ergänzungs- und Angabe-sätzen deutlich:

Wir brauchen ihn nicht dazu, *dass* er den ganzen Tag Zeitung liest.  
Die Frage, *ob* er der Täter ist, bleibt ungeklärt.  
Das Gerät hat den Nachteil, *sehr störanfällig zu sein*.

(4) Lokale Attributsätze beschreiben den Ort eines Sachverhalts näher. Dabei kann es sich sowohl um situatives Geschehen (Frage: *wo?*) wie um Richtungen (*woher? wohin?*) handeln:

*Dort*, wo der Gestank herkommt, liegt die Chemiefabrik.  
*Wo* er hinschlägt, wächst kein Gras mehr.  
*Dorthin*, wo du hingehst, will auch ich gehen.

(5) Bei den modalen Attributsätzen mit einem adjektivischen Kern, die mit *wie* (bzw. *als*) eingeleitet werden, handelt es sich um Vergleichssätze. Sie beziehen sich auf das Modalglied des Hauptsatzes. Im Hauptsatz steht *so* beim Adjektiv, bei Substantiven oder Substantivgruppen *solch*:

Sie fuhr *so* schnell, wie sie sonst nie fuhr.  
Wir fuhren auf eine (*solche*) Insel, wie wir es uns immer gewünscht hatten.  
Das Spiel war von einer *solchen* Brutalität, wie sie es befürchtet hatten.

Beim Adjektiv können noch *genau*, *eben*, *ganz* oder *kaum* hinzugefügt werden:

Sie fuhr genauso schnell, wie wir befürchtet hatten.  
Er war ebenso groß, wie sein Großvater gewesen war.

Verkürzung ist *möglich*:

Sie fuhr genauso schnell wie befürchtet.

Irreale Vergleichssätze werden analog *gebildet*:

Sie fuhr so schnell, als ob sie Weltrekordlerin *wäre*.

### Gebrauch des Relativelements

(1) Relativelemente in Attributsätzen sind Relativpronomen oder Adverbien.

(2) Relativpronomen *sind*: *der*, *die*, *das*, *die* (alle Deklinationsformen) sowie *welcher*, *welche*, *welches*, *welche* (alle Deklinationsformen). Zu dieser Gruppe zählen wir auch *wer* bzw. *was* mit ihren

Deklinationsformen. Nun können *wer / was* nicht immer als Relativ-element fungieren; vielmehr ist ihre Verwendung auf bestimmte Kontexte beschränkt. Beispielsweise sind **falsch**:

- \* Der Mann, *wer* an der Ecke stand, ist verschwunden.
- \* Die Kinder, *was* wir letzte Woche gesehen haben, sind jetzt in Köln.
- \* Wer am weitesten wirft, *die* gewinnt.

Aus diesen fehlerhaften Sätzen lassen sich die Bedingungen für den Gebrauch von *wer/was* als Relativelemente ableiten:

- Der Attributsatz mit *wer/was* steht an der Spitze, der Hauptsatz mit dem Bezugswort folgt:

*Wer* wagt, (*der*) gewinnt.

*Was* wir wollen, (*das*) schaffen wir auch.

- Auf *wer* folgt im Hauptsatz *der*, nicht *die*, gleichgültig, ob Männer oder Frauen gemeint sind (**generisches Maskulinum**; → S. 191):

Wer am weitesten wirft, *der* gewinnt.

- \* Wer am weitesten wirft, *die* gewinnt.

- *Das/der* am Beginn des Hauptsatzes kann man bei Subjektgleichheit weglassen. Daher:

*Wen* ich vorschlage, (*den*) will ich haben.

*Was* ich meine, (*das*) ist sonnenklar.

Stimmen allerdings Kasus des Relativpronomens und des Bezugsworts nicht überein, **muss** *der / das* in der entsprechenden Deklinationsform stehen:

*Wessen* du dich rühmst, *dem* hilft es nicht mehr.

- \* *Wessen* du dich rühmst, *hilft* es nicht mehr.

Besteht keine Subjektgleichheit, wird meistens *der / das* eingefügt:

*Wer* den Mord begangen hat, *den* muss ich haben!

(3) Besonderheiten des Gebrauchs:

- Ist das Bezugswort im Hauptsatz ein Substantiv in der 3. Person, steht das Relativelement ohne Zusatz (a). Handelt es sich hingegen um ein Personalpronomen der 1. oder 2. Person, wird dem Relativelement normalerweise das Personalpronomen hinzugefügt, das dann auch mit dem Verb des Nebensatzes kongruiert (b):

(a) *Der Hund*, *der* dem Mann dort gehört, ist ein ekelhafter Köter.

(b) *Du*, *der* du nie Urlaub gemacht *hast*, verlierst jetzt auch noch deine Stelle.

## Der zusammengesetzte Satz

Die Höflichkeitsform *Sie* muss im Attributsatz immer wiederholt werden:

Sie, *die Sie* uns so viele Schwierigkeiten bereitet haben, verschwinden unverzüglich!

- Nicht nur mit Bezug auf den ganzen Satz (*Was auch geschieht, ich bleibe hier!*), sondern auch beim Superlativ und bei unbestimmten Zahladjektiven steht im Attributsatz *was*:

Das Tollste, *was* wir erlebt haben, war ein Urwaldtreck.

Nichts, *was* er anfasst, gelingt.

Alles, *was sie* sagt, ist Schwindel.

(4) Adverbien für den Relativanschluss sind: *wo, wohin, woher* sowie *wo(r) + Präposition*:

Das Haus, *wo* wir gewohnt haben, ist verbrannt.

Die Gegend, *woher* wir kommen, ist öde.

Das Thema, *worüber* wir gesprochen haben, bewegt uns sehr.

Allerdings ist die Verwendung von *wo* auf Sachverhalte beschränkt, die Lokales (Raum) oder Temporales (Zeit) bezeichnen (*wo* ist hier austauschbar mit *da*, das jedoch literarisch wirkt):

Der Augenblick, *wo / da* er hereinkommt.

Falsch sind deshalb:

\* Das Auto, *wo* an der Ecke parkt ...

\* Die Ideen, *wo* er gehabt hat ...

Grenzfälle sind folgende Sätze, die jedoch nur in der gesprochenen Sprache vorkommen (die lokale Grundbedeutung von *wo* klingt durch):

Ein Verhältnis, *wo* der Wurm drin ist ...

Ein Buch, *wo* ich diesen Satz gelesen habe ...

Ein Schreibtisch, *wo* großes Durcheinander herrscht ...

**Merke:**

Nur bei Dingen oder Abstrakta ist die Form *wo(r) + Präposition* (Pronominaladverb) möglich; bei Personen ist sie falsch.

Wir vergleichen:

Das Thema, *worüber* wir gesprochen haben, bewegt uns sehr.

\* Klaus, *worüber* wir gesprochen haben, bewegt uns sehr.

aber: Klaus, *über den* wir gesprochen haben, bewegt uns sehr.

*Wo ist* bei artikellosen Ortsnamen obligatorisch:

- Leipzig, *wo* ich studiert habe, ist eine sehenswerte Stadt.  
\* Leipzig, in dem ich studiert habe, ist eine sehenswerte Stadt.

LITERATUR

- Eisenberg, Peter 1986: Grundriß der deutschen Grammatik, Stuttgart  
Hartung, Wolf Dietrich 1964: Die zusammengesetzten Sätze des Deutschen, Berlin  
Kaufmann, Gerhard 1976: Die indirekte Rede und mit ihr konkurrierende Formen der Redeerwähnung, München  
Polenz, Peter von 1985: Deutsche Satzsemantik. Grundbegriffe des Zwischen-d' - ... -esens, ... -wo!  
Zint-Dyhr, Ingeborg 1981: Ergänzungssätze im heutigen Deutsch. Untersuchungen zum komplexen Satz, Tübingen

# Satzbaupläne

(1) Bei der Charakterisierung des einfachen Satzes hatten wir gesagt, dass das finite Verb strukturelles Zentrum des Satzes ist. Das Verb eröffnet „Leerstellen“, die mit konstitutiven Ergänzungen gefüllt werden. Oder anders gesagt: Durch die jeweilige Bedeutung des Verbs wird ein Stellenplan des Satzes festgelegt, den die konstitutiven Ergänzungen ausfüllen.

(2) Es ist nun ein Vorzug einer Valenzgrammatik mit dem finiten Verb im Zentrum des Satzes, dass man auf der Grundlage der beschriebenen Ergänzungsklassen (→ S. 393) zu einer Gliederung der Satzstrukturen gelangen kann. Solche Gliederungen werden hier Satzbaupläne genannt (anderswo auch: Satzmodelle, Satzmuster, Satz schemata, Grundstrukturen). Ziel dabei ist, die unendliche Menge aller gesprochenen und geschriebenen einfachen deutschen Sätze in einer überschaubaren Zahl von Grundstrukturen zu erfassen. Die Grundstrukturen geben nicht unmittelbar Aufschluss über den Satzinhalt, wohl aber ist durch die Besetzung der Leerstellen indirekt ein Hinweis auf die Aussage gegeben.

(3) Die Satzbaupläne sind also abstrakte Strukturmuster und keine Valenzlisten der einzelnen Verben. Eine solche kurzgefasste Valenzliste findet sich im Kapitel Verb (→ S. 75).

(4) Hier werden die Satzbaupläne des einfachen Satzes dargestellt. Dieser besteht aus dem Prädikat (finites Verb mit Erweiterungen) sowie den Ergänzungen aufgrund der Valenzstruktur. Sein Gegenstück, der zusammengesetzte Satz (→ S. 399) besteht nach traditionellem Verständnis aus zwei oder mehr Hauptsätzen bzw. Sätzen gleichen Grades (Satzverbindung) oder einem Hauptsatz und einem oder mehreren Nebensätzen, also Sätzen unterschiedlichen Grades (Satzgefüge).

In unserer Liste der Satzbaupläne des einfachen Satzes wird die folgende Untergliederung vorgenommen: In der linken Spalte sind die Basis-Satzbaupläne vermerkt, rechts davon jeweils der um eine Akkusativergänzung erweiterte Satzbauplan. Die zueinander gehörenden Muster stehen also nebeneinander:

0	Es regnet.		
I.1	V + S: Das Mädchen schläft.	II.1	V+S+A: Ich bezahle die Rechnung.
		II.1.1	V+S+A+A: Sie lehrt die Kinder das Schreiben.
I.2	V+S+G: Sie bedarf der Pflege.	II.2	V+S+G+A: Ich klage ihn des Diebstahls an.

I.3	V+S+D:	Das Geschenk gefällt mir.	II.3	V+S+D+A:	Sie bringt mir Blumen.
I.4	V+S+P:	Ich bestehe auf seiner Entschuldigung.	II.4	V+S+A+P:	Sie bittet mich um Hilfe.
I.5	V+S+Si:	Er wohnt in München. Sie atmet seit fünf Minuten.	II.5	V+S+A+Si:	Ich fand sie in München. Wir beatmen sie seit fünf Minuten.
I.6	V+S+R:	Müllers fahren nach Bonn.	II.6	V+S+A+R:	Wir brachten sie an den Bahnhof.
I.7	V+S+E:	Vera ist Lehrerin. Kottgeisering ist ein Dorf.	II.7	V+S+A+E:	Wir nannten ihn „Hakenfinger-jakob“. Man beförderte ihn zum General.
I.8	V+S+Ar:	Sie ist intelligent. Die Tochter gilt als hübsch.	II.8	V+S+A+Ar:	Klaus findet sie hübsch. Ich halte das für gefährlich. Er trinkt die Flasche leer.
I.9	V+S(+A) + I:	Ich sehe sie kommen. Sie wollen ins Kino gehen. Wir lassen die Kinder spielen. Sie bittet mich zu bleiben.			

(V = Verb, S = Subjekt (Nominativergänzung), A = Akkusativergänzung, G = Genitivergänzung, D = Dativergänzung, P = Präpositionalergänzung, Si = Situativergänzung (lokal, temporal), R = Richtungsergänzung, E = Einordnungsergänzung, Ar = Artergänzung, I = Infinitivergänzung)

## 0 Subjektlose Sätze

(1) Zu diesem Satzbauplan gehören vor allem die „Witterungsverben“: Hier gibt es ein nicht austauschbares *es*, das daher nicht Satzglied ist:

Es regnet.

ebenso: blitzen, dämmern, donnern, hageln, schneien

(2) Nicht zu diesem Satzbauplan, sondern zum Plan I.1 gehören Verben wie *blühen*, *brennen*, *grünen*, *läuten* usw., weil in der Subjektstelle neben dem *es* auch ein Satzglied erscheinen kann:

Es blüht. —————>	Die Rose blüht.
Es brennt. —————>	Das Haus brennt.
Es grünt. —————>	Die Bäume grünen.
Es läutet. —————>	Die Kinder läuten.

### I.1 Verb + Subjekt (Nominativergänzung)

(1) Dieser Satzbauplan ist relativ umfangreich, d. h., viele Verben haben im Deutschen eine konstitutive Ergänzung, das Subjekt, bei sich:

Das Mädchen schläft.

(2) Möglich ist eine Gliederung nach **Inhaltsbereichen**:

- Verben für Lichtbewegungen:

Es **leuchtet**. —————> Die Lampe leuchtet.

ebenso: brennen, glitzern, glühen usw.

- Verben für menschliche und tierische **Laute**: *bellen, blöken, fauchen, krähen, pfeifen, quaken, schnattern, schreien, wiehern, zwitschern*
- Verben der Zustandsbeschreibung: *blühen, dürsten, sich erkälten, grünen, hungern, schimmeln, schlafen, trocknen*
- Verben des Beginns oder Endes einer **Handlung**: *erblinden, erfrieren, erröten, erwachen, gefrieren, veralten, verarmen, verdampfen, vergeisen, verrosten, verstummen, verwaisen*
- Verben der menschlichen **Tätigkeit**: *albern, blödeln, essen, lachen, läuten, scherzen, singen, springen, trinken*
- Verben der Berufsausübung: *arbeiten, backen, kellnern, schneiden, Schriftstellern, tischlern*
- Verben der Bewegung am Ort: *schaukeln, schwanken, zittern*
- Verben der **Ortsveränderung**: *gehen, kommen, laufen, schwimmen, wandern*
- Verben des Sterbens: *dahingehen, das Zeitliche segnen, sterben, verbluten, verscheiden*

Merke:

Zu diesem Satzbauplan gehören auch Verben des menschlichen Empfindens, bei denen ein Wechsel mit der Akkusativergänzung möglich ist:

Er **friert**. —————> Den Mann/ ihn friert. —————> Es friert ihn.

Nur Akkusativ bzw. Dativ ist möglich bei:

dürsten:	Ihn dürestet.
grauen:	Ihm graut. (selten: ihn)

grausen: Ihm graust. (selten: ihn)  
schwindeln: Ihm schwindelt. (selten: ihn)

Anmerkung:

In unserer Grammatik wird die traditionelle Unterscheidung des Subjekts in psychologisches, logisches und grammatisches Subjekt nicht vorgenommen, weil sie für den praktischen Gebrauch unerheblich und obendrein unpräzise ist. So nannte Hermann Paul (1919) die erwähnten Formen *mich* friert, *mir* graut psychologische Subjekte, weil sie zwar Handlungsauslöser sind, auch wenn sie nicht im Nominativ stehen; Ludwig Sütterlin (1923) dagegen bezeichnete als logisches Subjekt die natürlichen Träger der Verbalhandlung (auch im Passivsatz; zuweilen semantisches Subjekt **genannt**):

Das Spiel wurde vom Tabellenführer gewonnen.

Beide - psychologisches wie logisches Subjekt - wurden als Gegenbegriff zum grammatischen Subjekt **verstanden**:

*Der Mann* liest die Zeitung.

(3) Wichtig für uns sind dagegen für die Beschreibung des Subjekts folgende Kennzeichnungen:

- Das Subjekt steht im Nominativ.
- Das Subjekt wird mit *wer* oder *was* erfragt: *Wer* fragt nach Menschen und anderen Lebewesen sowie Institutionen, *was* nach Dingen, Sachverhalten und Zuständen:

Ich habe den Brief geschrieben. (Wer?)

Das Finanzamt schickt eine Mahnung. (Wer?)

Der Tisch steht in der Ecke. (Was?)

- Das Subjekt stimmt in Person und Numerus mit dem Verb überein (Kongruenz):

Ich laufe. Wir laufen.

- Wird ein Aktivsatz ins Passiv gesetzt (II. 1), ändern sich Genus des Verbs und syntaktischer Status des Subjekts. Das Subjekt wird zum weglassbaren *von-/durch*-Gefüge, das Akkusativobjekt wird Subjekt des Passivsatzes;

Er fährt den Wagen.

→ Der Wagen wird (von ihm) gefahren.

Bei Verben ohne Akkusativergänzung entfällt dabei im Regelfall das Subjekt:

Sie trinken bis zum Morgen.

Bis zum Morgen wird getrunken.

- Das Subjekt ist meistens Thema, nicht Rhema (→ S. 514):

Wir kommen nach *München*. (Rhema)  
*Diese Stadt* mögen wir sehr. (Thema)

- Das Subjekt ist in der Mehrzahl der Fälle Agens, also Handlungsträger:

*Der Mann* liest. *Wir* schwimmen im See.

(Selbstverständlich haben Sätze mit Impersonalia wie: *Es regnet*, Zustandsverben wie: *Sie schläft* oder Sätze wie: *Das finde ich gut* kein Agens als Subjekt, aber dies ist die Minderheit.)

- Mit dem Subjekt wird auf ein Lebewesen oder ein Objekt Bezug genommen:

*Carola* hat in diesem Monat Geburtstag.  
*Dieses Haus* kostet eine Million.

- Das Subjekt steht bei unbetonter Satzgliedfolge am Beginn des Satzes:

*Das Flugzeug* startet um 8.10 Uhr.

## II.1 Verb + Subjekt + Akkusativergänzung

(1) Dieser Satzbauplan ist der am häufigsten vorkommende und von der Bedeutung her unterschiedlichste in der deutschen Sprache. (Zählungen haben zwischen 25 und 40 % ergeben.) Zugleich ist er ein Beweis für die Erkenntnis, dass sich in der Sprache syntaktische Einfachheit und **semantische** Verschiedenartigkeit umgekehrt proportional verhalten: Je einfacher und auch eindeutiger in syntaktischer Hinsicht ein Satzbauplan ist, desto verzweigter und unterschiedlicher ist er in seiner **Bedeutung**:

Ich bezahle die Rechnung.  
Er verlässt das Haus.  
Sie sieht ihren Verlobten.  
Wir essen den Spargel.

(2) Generell gilt, dass alle Verben zu diesem Satzbauplan gehören, die uneingeschränkt passivfähig sind: *bauen, buchstabieren, gliedern, grüßen, hassen, lieben, loben, reinigen, schneiden, schreiben* usw.

(3) Weiterhin gehören hierher Verben mit den Präfixen:

*ab-*: abfragen, abholen, abladen, abtransportieren  
*an-*: anfahren, ankleiden, ansagen, anziehen  
*auf-*: aufbringen, aufholen, aufschneiden, aufsetzen

<i>aus-</i> :	ausfahren, ausgeben, ausmachen, austeilen
<i>ein-</i> :	einbringen, einfahren, einholen, einsetzen
<i>ent-</i> :	entfernen, entmündigen, entscheiden, entzaubern
<i>er-</i> :	erbringen, erfahren, erlernen, ermitteln, erzürnen
<i>ge-</i> :	gebrauchen, gewähren
<i>über-</i> :	überarbeiten, überholen, übertreffen, überzeugen
<i>um-</i> :	umfahren, ummalen, umrunden, umschreiben
<i>unter-</i> :	unterbrechen, unterhalten, unterlaufen, unterschreiten
<i>ver-</i> :	verkochen, verraten, versalzen, verstimmen
<i>zer-</i> :	zermalmern, zerreden, zersiedeln, zerstören

**Merke:**

Diese - traditionell transitiv genannten - Verben bilden das *werden-* und *sein-Passiv* durch Wechsel von Subjekt und Objekt: das Akkusativobjekt des Aktivsatzes wird Subjekt des Passivsatzes, während das Subjekt des Aktivsatzes zu einem weglassbaren Präpositionalergänzung wird, eingeleitet mit *von* oder *durch*. Zu den Verben, die nicht passivfähig sind: → S. 110.

(4) Die Akkusativergänzung wird durch *wen* oder *was* erfragt: *Wen* fragt nach Personen und Institutionen, *was* nach Dingen oder Abstrakta. Die Ergänzung wird mit *ihn*, *es* usw. anaphorisiert (durch das allgemeinste Element einer Klasse ersetzt).

(5) Akkusativergänzungen können auch in Gestalt eines „unechten“ Reflexivverbs auftreten:

Ich kämme mich. Sie wäscht sich.

**Merke:**

Soll ein Teil-Ganzes-Verhältnis ausgedrückt werden, wird das Teil im Akkusativ, das Ganze im Dativ genannt:

Ich kämme mir die Haare. Du wäschst dir die Füße.

**Anmerkung:**

Eine Besonderheit stellen die Verben dar, die Maße, Mengen oder Entfernungen ausdrücken, also quantitative Angaben (*enthalten*, *fassen*, *kosten*, *messen*, *wiegen* usw.). Wir sprechen in diesem Fall von den Verben mit Maß- bzw. Erstreckungsergänzung. Der Form nach Akkusative, sind sie es dennoch nicht, weil sie kein Passiv bilden und nicht mit *ihn*, *es* usw. anaphorisiert werden können:

- (a) Sie wiegt 80 Kilogramm.  
→ \* 80 Kilogramm werden von ihr gewogen.
- (b) Das macht zwanzig Mark sechzig.  
→ \* Zwanzig Mark sechzig werden gemacht.
- (c) Der Saal fasst 1000 Menschen.  
→ \* 1000 Menschen werden von dem Saal gefasst.

- (d) Der Dollar stieg um 3 Pfennige.  
—→\* 3 Pfennige wurden vom Dollar gestiegen.
- (e) Ich gehe 30 Kilometer.  
—→ Es werden 30 Kilometer gegangen.  
—→\* 30 Kilometer werden von mir gegangen.
- (f) Sie arbeitet den ganzen Tag.  
—→ Es wird den ganzen Tag gearbeitet.  
—→\* Den ganzen Tag wird von ihr gearbeitet.

Die Sätze (a-d) sind nicht passivfähig. Wir nennen diese Struktur: Verb + Subjekt + Maßergänzung. Die Sätze (e, f) sind beschränkt passivfähig (*es*-Passiv), d. h., hier gibt es einen Übergang von der Nicht-Passivfähigkeit zur Passivfähigkeit. Dies wird noch deutlicher bei spezielleren Verben der Gruppe: *gehen* (*marschieren*, *rennen*, *wandern*):

30 Kilometer werden (von . . . uns . . .) marschiert.

Erstreckungsergänzungen und Maßergänzungen lassen sich häufig durch ein Adjektiv erweitern:

30 Kilometer weit, den ganzen Tag lang

(6) Im Regelfall werden Akkusativergänzungen mit *nicht* negiert:

- Er sieht die Frau.
- Er sieht die Frau *nicht*.

Steht ein unbestimmter Artikel vor der Akkusativergänzung, erfolgt die Negation mit *kein*:

- Ich habe *einen* Bären gesehen.
- Ich habe *keinen* Bären gesehen.

Maß- und Erstreckungsergänzungen werden im Regelfall mit *nicht* verneint, mit *kein* jedoch stets dann, wenn die Nichterfüllung bzw. das Unterschreiten des Maßes betont werden *sollen*:

- Sie wiegt keine 60 Kilogramm.
- Der Saal fasst keine 1000 Menschen.
- Ich gehe keine 30 Kilometer.
- Sie arbeitet keinen ganzen Tag.
- Das Buch kostet keine 10 Mark.

(7) Sätze wie:

- Ihr Tod bedeutet *einen großen Verlust*.
- Unser Vater stellt *eine wichtige Persönlichkeit* dar.

enthalten keine Akkusativergänzung, sondern gehören zum Satzbauplan Verb + Subjekt + Einordnungsergänzung (I.7). Sie können im Regelfall kein Passiv bilden.

(8) Es ist häufig versucht worden, dem Akkusativ eine Bedeutung, eine Funktion zuzuweisen. So wurde von direktem Objekt oder von „Zielgröße“ (Glinz) gesprochen, gelegentlich auch beklagt, dass die „Akkusativierung der Person“ (Weisgerber) eine Degradierung des Menschen von einer Person zum willenlosen Objekt darstelle:

Ich bedenke ihn mit etwas.

Eine solche Sicht ist, von Ausnahmen abgesehen, zweifellos übertrieben. Die Ausnahme betrifft die Sprache der Verwaltung und der Geschäftswelt, in der der Satzbauplan Verb + Subjekt + Akkusativergänzung + Präpositionalergänzung häufig **vorkommt**: *jmdn. ausrüsten, auszeichnen, beliefern, bezuschussen, bewaffnen, versorgen*.

Ansonsten gibt es viele Fälle, bei denen entweder der - als Person verstandene - Dativ willenloses und handlungsunfähiges Objekt ist (*jemandem etwas anhängen/einflößen/umbinden/zuweisen* usw.) oder die Person im Akkusativ steht und dennoch handlungsfähiger Partner ist bzw. die Handlung als positiv interpretiert wird: *jemanden aufnehmen, jemanden mit einem Preis auszeichnen, jemanden unterbringen, jemanden mit Material versorgen*.

Die Beispiele machen deutlich, dass die These, der Akkusativ „degradiere den Menschen“, nicht stimmt. Sie zeigen aber auch, wie schwierig es ist, den verschiedenen Satzstrukturen eindeutige Bedeutungen zuzuweisen.

(9) Sinnvoll freilich ist die Unterscheidung der Akkusativergänzung in affiziertes, effiziertes und inneres Objekt.

Ein affiziertes Objekt liegt vor, wenn Lebewesen (Personen, Tiere) oder Dinge von einer Tätigkeit oder Handlung betroffen sind. Dabei ist die Art der Tätigkeit oder Handlung unwichtig; wichtig ist nur, dass das Lebewesen/Ding im Akkusativ bereits vorher bestand, also nicht durch das Verb hervorgebracht wurde:

Wir kritisieren *den Politiker*.

Sie pflückt *Blumen*.

Dagegen liegt ein effiziertes Objekt vor, wenn im Verb das Ergebnis eines Geschehens oder einer Handlung genannt wird:

Sie produzieren *Autos*.

Er stellt *eine Mischung* her.

Um ein inneres Objekt handelt es sich, wenn (a) Zustände bei Personen oder (b) die Art einer verbalen Aussage genannt werden:

(a) Es friert *mich*.

(b) Er geht *einen schweren Gang*.

### II.1.1 Verb + Subjekt + Akkusativergänzung + Akkusativergänzung

(1) Dieser Satzbauplan ist der einzige, bei dem eine Ergänzung doppelt erscheint. Insofern stellt er eine Ausnahme dar. Historisch gesehen, ist diese Struktur sehr jung in der deutschen Sprache:

Sie lehrt die Kinder das Schreiben.

(2) Echte Verben mit doppeltem Akkusativ sind: *abfragen, abhören, angehen, bitten, fragen, kosten, lehren*:

Sie fragt mich die Geburtsdaten ab.

Er hört ihn die Vokabeln ab.

Das geht dich nichts an.

Ich habe sie etwas gebeten.

Darf ich Sie etwas fragen?

Das kostet mich ein Vermögen.

- Es fällt auf, dass bei diesen Verben - mit Ausnahme von *kosten* - nur eine **semantisch** begrenzte und daher kleine Zahl von Substantiven bzw. vergleichbaren Wortarten erscheinen kann. So sind - nach dem personalen Subjekt - bei *abfragen/abhören* nur konkrete Lernstoffe (*Vokabeln, Tabellen, Geschichtszahlen* usw.) möglich, bei *lehren* nur Unterrichtsfächer oder allgemeine Fähigkeiten (*Schwimmen, Autofahren* usw.), bei *bitten* ausschließlich *etwas* (immer häufiger: *um etwas bitten*), bei *angehen* **nur** *nichts, viel, ein bisschen* sowie Äußerungen der Vulgärsprache. Bei *kosten* fällt zunehmend der Akkusativ der Person aus (Nähe zu den Maßergänzungen):

Das kostet (mich) ein Vermögen.

- Da die **Struktur**: Verb + Subjekt + doppelter Akkusativ selten ist, treten oft Fehler auf. Besonders trifft dies auf *lehren* zu (*Sie lehrt die Kinder das Schreiben.*). Immer wieder ist zu **hören**:

\* Ich lehre ihm die deutsche Sprache.

Diese Form ist sowohl in der gesprochenen wie in der geschriebenen Sprache falsch. Als Umschreibung kann *beibringen* + Dativ + Akkusativ (II.3) empfohlen werden:

Ich bringe ihm die deutsche Sprache bei.

oder Passiv (*es*):

Ihm wird die deutsche Sprache (von mir) beigebracht.

- Im Passiv ist bei *fragen* eine Vielzahl von Substantiven möglich, keineswegs nur *etwas*:

Ich wurde intime Dinge/schwierige Sachen gefragt.

- (3) Es ist umstritten, welche Verben außerdem noch zu diesem Satzbauplan gehören. Beispielsweise werden häufig Sätze *wie*:

Man nannte ihn einen Scharlatan.

Wir schimpften ihn einen Versager.

hier aufgeführt sowie solche mit den Verben *heißen* und *rufen*, obwohl eindeutig eine Einordnungsergänzung (II.7) vorliegt.

## I.2 Verb + Subjekt + Genitivergänzung

- (1) Wir hatten bereits (→ S. 143) darauf hingewiesen, dass die meisten Genitivformen Attribute und nicht Ergänzungen sind, ja, dass Sprachwissenschaftler darüber nachdenken, ob der Genitiv überhaupt noch im Kasusparadigma und damit in der Reihe der Verb-ergänzungen erscheinen soll:

Sie bedarf der Pflege.

- (2) Heute noch - vor allem in der geschriebenen Sprache - verwendete Verben mit Genitivergänzung *sind*: *sich jemandes/einer Sache annehmen*, *jemandes/einer Sache bedürfen*, *sich jemandes/einer Sache entledigen*, *sich jemandes/einer Sache erinnern*, *jemandes/einer Sache gedenken*, *sich jemandes/einer Sache rühmen*

- (3) Zahlreiche früher verwendete Verben gelten inzwischen auch in der geschriebenen Sprache als veraltet und werden nicht mehr gebraucht: *sich einer Sache befleißigen/begeben/entäußern/enthalten*, *(sich) einer Sache entraten/entwöhnen/vergewissern*

- (4) Darüber hinaus steht die Genitivergänzung noch bei den folgenden festen **Wendungen**: *sich eines Besseren besinnen*, *jeder Grundlage entbehren*, *sich bester Gesundheit erfreuen*, *jeder Beschreibung spotten*, *seines Amtes walten* (lit.), *sich seiner Haut wehren*

- (5) Der Genitiv wird mit *wessen* erfragt, **anaphorisiert** mit *dessen*, *derer*, *seiner* usw.

- (6) Zahlreiche alte Genitive werden inzwischen, vor allem in der gesprochenen Sprache, durch Präpositionalgefüge ersetzt:

Ich erinnere mich <i>seiner</i> .	→	Ich erinnere mich <i>an ihn</i> .
Wir schämen uns <i>ihrer</i> .	→	Wir schämen uns <i>wegen ihr/ihretwegen</i> .

### II.2 Verb + Subjekt + Genitivergänzung + Akkusativergänzung

(1) Verben dieses Satzbauplans sind meistens textsortenspezifisch: sie kommen fast ausschließlich in juristischen Fachtexten vor: *anklagen, beschuldigen, bezichtigen, überführen, verdächtigen*:

Ich klage ihn *des Diebstahls* an.

Gelegentlich wird in der gesprochenen Sprache allerdings auch hier bereits der Genitiv durch das Präpositionalgefüge **ersetzt**:

Wir verdächtigen ihn *wegen des Überfalls*.

(2) Andere Verben dieses Satzbauplans, die nicht zur Juristensprache gehören, sind *belehren* und *versichern*:

Er belehrte mich *eines Besseren*.

Ich versichere dich *meiner Anteilnahme*.

(3) Fast ausschließlich - auch in der geschriebenen Sprache - wird der Präpositionalkasus anstelle des Genitivs verwendet **bei**: *befreien von, (sich) erinnern an, verweisen aus*.

(4) Austauschbar bei der Anrede **sind**:

Ich versichere *dich* meiner Anteilnahme.

**und**: Ich versichere *dir* meine Anteilnahme.

Allerdings wird in der gesprochenen Sprache die Struktur: Verb + Subjekt + Dativergänzung + Akkusativergänzung bevorzugt.

### I.3 Verb + Subjekt + Dativergänzung

(1) Die Dativergänzung als konstitutives Satzglied wird erfragt mit *wem* und anaphorisiert durch Wörter wie *ihm, ihr, dem* usw.:

Das Geschenk gefällt *mir*.

(2) Der Dativ ist in mehrerer Hinsicht einzigartig und wohl auch der interessanteste Kasus der deutschen Sprache: er kann nicht durch einen Nebensatz (*dass*-Satz) ersetzt werden und neben der Dativergänzung gibt es noch weitere **Dativgefüge**:

Du bist *mir* vielleicht der Richtige! (Dativus ethicus)

Er wusch *ihr* den Wagen. (Dativus commodi)

Alle Blumen sind *uns* erfroren. (Dativus incommodi)

Ein Stein ist *ihm* auf den Kopf gefallen. (Pertinenzdativ)

(3) Die Dativergänzung wird entweder mit persönlichem oder sach-

lichem/unpersönlichem Subjekt sowie persönlicher Dativergänzung gebildet:

Ich helfe ihr. (persönlich)  
 Etwas gelingt den Kindern. (sachlich)

(4) Hier einige häufig vorkommende Verben dieses Satzbauplans: absagen, ähneln, angehören, antworten, auffallen, begegnen, beistimmen, beitreten, bleiben, danken, dienen, drohen, einfallen, entgegengehen, entgehen, entsprechen, fehlen, folgen, sich fügen, gefallen, gehören, gehorchen, gelingen, genügen, glücken, gratulieren, helfen, imponieren, kündigen, liegen, missfallen, *misslingen*, misstrauen, nachblicken, nacheifern, nachgeben, nachgehen, nachtrauern, sich nähern, nutzen/nützen, sich opfern, passen, passieren, reichen, schaden, schmecken, trauen, trotzen, unterliegen, vertrauen, verzeihen, wehtun, widerfahren, sich widersetzen, widersprechen, winken, zuhören, zu reden, zustimmen, zuvorkommen

Anmerkung:

- Neben der Form: *Ich kündige ihm* setzt sich, besonders in der Geschäftssprache, auch der Akkusativ durch: *Ich kündige ihn*. Passiv: *Er/ihm wurde gekündigt*.
- Unpersönlicher Gebrauch liegt vor bei: *es geht ihm gut, es ist ihm zumute (zu Mute), es kommt ihm vor, es liegt ihm, es scheint ihm, es schmeckt ihm, es tut ihm Leid*.

Dativus ethicus

Der Dativus ethicus (ethischer Dativ) zeichnet sich durch folgende Eigenschaften aus: er ist nicht konstitutiv (also jederzeit weglassbar), kann nicht an der Satzspitze stehen und tritt nur als Pronomen (also nicht als Substantiv) auf:

- Du bist (*mir*) vielleicht der Richtige!
- \* Du bist dem Mann vielleicht der Richtige.  
 Fall (*mir*) *nur* nicht von der Leiter!
- \* Mir fall nur nicht von der Leiter!

Dativus commodi

Der Dativus commodi („Vorteilsdativ“) ist gleichfalls nicht konstitutiv (also jederzeit weglassbar); er kann jedoch an der Satzspitze (*erststellenfähig*) wie in der Satzmitte stehen, tritt als Pronomen wie als Substantiv auf und kann durch ein Präpositionalgefüge mit *für* ersetzt werden:

- Sie öffnet (*dem Gast*) die Tür.
- *Dem Gast* öffnet sie die Tür.
- Sie öffnet *ihm/für ihn* die Tür.

### Anmerkung:

Der Satz: *Er schreibt ihr einen Brief* ist zweideutig: entweder ist *ihr* Dativergänzung (= *an sie*) oder Dativus commodi (= *für sie*).

### Dativus incommodi

Der Dativus incommodi („Nachteilsdativ“) ist nicht konstitutiv, kann an der Satzspitze wie in der Satzmitte stehen und nicht durch ein *für*-Gefüge ersetzt werden. Er kann aber häufig - ähnlich wie der Pertinenzdativ - durch ein Possessivverhältnis (Possessivpronomen + Substantiv) ersetzt werden. Wichtig ist vor allem die für den Betroffenen negative Aussage:

- Ein Mann ist (*ihr*) ins Auto gefahren.
- Ein Mann ist in ihr Auto gefahren.
- Ihr ist ein Mann ins Auto gefahren.
- Das Glas ist (*ihm*) auf die Erde gefallen.
- \* Das Glas ist für ihn auf die Erde gefallen.

### Pertinenzdativ

Der Pertinenzdativ („Körperteildativ“, Zugehörigkeitsdativ) ist wie die Dativergänzung mit *wem* erfragbar und mit *ihm, ihr* usw. anaphorisierbar. Dieser Dativ ist relativ frei auf dem Satzfeld verschiebbar, aber dennoch kein Satzglied, sondern Attribut zum übergeordneten Satzglied (im Regelfall eine Akkusativergänzung). Es gibt folgende Satzstrukturen:

Der Frau tun die Füße weh.	(V + S + Pert.)
Er kämmt ihr die Haare.	(V+ S + A + Pert.)
Der Friseur färbte mir die Haare schwarz.	(V+S+A+Ar+Pert.)
Ich klopfe meinem Freund auf die Schulter.	(V+S+R+Pert.)
Ich lege ihr die Hand um die Taille.	(V+S+A+R+Pert.)

### Anmerkung:

- Gelegentlich ist der Sprachgebrauch *schwankend*: Pertinenzdativ wechselt mit Pertinenzakkusativ. Dies betrifft vor allem die Verben *beißen, küssen, stechen, stoßen, zwicken*:

Die Dogge biss mir/mich in die Wade.  
Er küsste sie/ihr (gesprochene Sprache) auf den Mund.  
Ich stieß sie/ihr (gesprochene Sprache) in die Seite.  
Seit Stunden zwickt es mir/mich in der Wade.

Einfacher Akkusativ herrscht dagegen vor bei:

Er stieß *mich* auf ein Problem.  
Da stach *sie* der Hafer.

## Verb + Subjekt + Dativergänzung + Akkusativergänzung

Bei den Verben des Schiagens (*boxen, hauen, klopfen, schlagen*) steht Dativ:

Er haute *ihm* auf den Rücken.

Hier noch einmal alle Merkmale der Dativstrukturen als Übersicht:

	Dativ- ergän- zung	Dativus ethicus	Dativus com- modi	Dativus incom- modi	Pertinenz- dativ
auch an der Satzspitze	+	-	+	+	+
auch als Substantiv	+	-	+	+	+
konstitutiv	+	-	-	-	-
Ersetzung durch ein <i>für</i> -Gefüge	-	-	+	-	-
Possessiv- verhältnis	-	-	-	±	+

## II.3 Verb + Subjekt + Dativergänzung + Akkusativergänzung

(1) Verben dieses Satzbauplans lassen sich weitgehend inhaltlich bestimmen. Im Regelfall steht ein Dativ der Person neben einem Akkusativ der Sache:

Sie bringt mir Blumen.

(2) Es handelt sich einmal um die Verben des Gebens und **Nehmens**: *angeben, bescheren, besorgen, bringen, geben, gewähren, nehmen, schenken, schicken, überbringen, überreichen, vererben, vorlegen, widmen, zukommen lassen*

(3) Dazu gehören auch die Verben des Sagens und Mitteilens (*Verba dicendi*) bzw. Verschweigens, die häufig als Redeeinleitung bei der indirekten Rede gebraucht werden (→ S. 124). Sie werden unterschieden:

- Verben, die den Dativ der Person obligatorisch **verlangen**:

Er flüstert *ihr* das Kennwort zu.

ebenso: einreden, einschärfen, vorenthalten, vorlesen, vorsagen, vorsprechen, zurufen, zuschreien

- Verben, bei denen der Dativ fakultativ ist:

Sie schrieb (ihm) einen Brief.

ebenso: androhen, befehlen, beibringen, beteuern, empfehlen, erklären, erzählen, gestehen, klar machen, raten, schwören, veranschaulichen, verschweigen, versichern, vorschlagen, zeigen, zusagen

- Verben, bei denen kein Dativ der Person erscheint:

Sie stammelte einen Satz.

ebenso: brüllen, fluchen, quatschen, schimpfen, schreien, seufzen

Soll hier die Person der Anrede genannt werden, so ist eine Präfigierung mit *an-*, *zu-*, *entgegen-*, *nach-* möglich:

Er brüllte ihr das zu/entgegen/nach.

Mit *gegenüber* werden verbunden: *anmerken, bedauern, beklagen, betonen, bemängeln, feststellen, kritisieren, meinen, verschweigen, wiederholen*:

Heiner Geißler bemängelte gegenüber seinem Parteivorsitzenden dessen Reaktion in der Ausländerpolitik.

### I.4 Verb + Subjekt + Präpositionalergänzung

(1) Dieser Satzbauplan kommt außerordentlich häufig vor; er besteht aus einem Verb, dem Subjekt sowie einem Präpositionalgefüge, dessen Präposition nicht austauschbar ist und die von der Valenz des Verbs bestimmt wird. Das Substantiv des Gefüges steht im Dativ oder Akkusativ; vor dem Substantiv können - jeweils unterschiedlich - Artikelwörter oder auch Adjektive **stehen**:

Ich bestehe auf seiner Entschuldigung.

Merke:

Im Unterschied zur Präpositionalergänzung sind bei der Situativergänzung (*in/bei/außerhalb München(s)*) sowie bei der Richtungs-ergänzung (*nach München, in die Stadt, zum Berg*) die Präpositionen entsprechend der jeweiligen Aussage austauschbar (→ S. 456, 462).

(2) Die Frage heißt bei unbelebten Substantiven *wo(r)* + Präposition (*womit, wovon* usw.), bei der belebten Präposition + Interrogativpronomen (*mit wem, von wem*):

Worum hat er dich gebeten? Von wem hängt er ab?

→\* Um was hat er dich gebeten?

Die Anapher lautet *da(r)* + Präposition bei unbelebten Substantiven (*darauf, damit*) bzw. Präposition + Kasus des Personalpronomens

(mit ihr, aufihn) bei Substantiven, die das Merkmal „belebt“ haben.

(3) Zur Funktion von **Präpositionalergänzungen**:

- Präpositionalergänzungen drücken eine enge semantische Beziehung zwischen Verb und Objekt der Aussage aus. Deshalb bilden Verb und Präpositionalgefüge häufig die Satzklammer:

Wir *verzichten* unter Hintanstellung unserer Interessen *auf die Erbschaft*.

Im Extremfall kann das dazu führen, dass das Verb teilweise oder vollständig **bedeutungsentleert** und die Bedeutung in den Nominalbereich verlagert wird (**Funktionsverbgefüge**; → S. 94).

- Mithilfe von Präpositionalergänzungen können Unterschiede der Aktionsart (→ S. 91) ausgedrückt werden:

Er schreibt an einer Reportage.	(durativ)
Er schreibt eine Reportage.	(resultativ)

- Präpositionalergänzungen können (a) den Urheber, (b) die Voraussetzung, (c) ein Teil-Ganzes-Verhältnis, (d) effizientes bzw. affizientes Objekt sowie (e) die Widerspiegelung eines Gedankens nennen:

- (a) Die Idee stammt von den Vorgängern.
- (b) Der Sieg hängt von zahlreichen Faktoren ab.
- (c) Die Japaner gehören zur vierten Gruppe.
- (d) Er schreibt an einer **Reportage**. (effizient)
- Die Kälte drückt auf die **Stimmung**. (affiziert)
- (e) Sie glauben an die Vernunft im Menschen.

- Auch in Nebensätzen können Präpositionalergänzungen auftreten, dann aber mit einem Pronominaladverb (→ S. 299) im Hauptsatz, das die Satzperioden inhaltlich verknüpft. Dies wirkt dann kataphorisch (im Text auf eine noch folgende Information verweisend):

Ich glaube *daran*, dass, wenn wir alle zusammenstehen und den Streit vergessen und wenn wir nur dieses eine Ziel, an das ich fest glaube, im Auge haben und es nicht aufgeben, wir Erfolg haben werden.

- (4) Sätze mit Präpositionalergänzungen lassen sich relativ leicht in präpositionale Attribute umformen. Dadurch wird Raum geschaffen für weitere Informationen im verbalen **Bereich**:

Irmi glaubt fest an die Wiederauferstehung.

→ Irmis fester Glaube an die Wiederauferstehung **lässt** keine Depressionen in ihr aufkommen.

- (5) Wir hatten festgestellt, dass die Präposition bei der Ergänzung

nicht austauschbar ist. In Einzelfällen ist dies nicht aufrechtzuerhalten. So stehen nebeneinander: *leiden an/unter, schimpfen auf/über, sparen für / auf, sprechen mit/zu/von/über, teilen in/unter*

(6) Ein Wechsel zwischen Präpositionalergänzung und reiner Kasusergänzung (Akkusativ, Dativ, Genitiv) ist zu verzeichnen bei (häufig mit Bedeutungs- und Stilunterschieden):

nach jemandem rufen - jemanden rufen  
sich an jemanden erinnern - sich jemandes erinnern  
zu jemandem etwas sagen - jemandem etwas sagen  
sich wegen jemandem schämen - sich jemandes schämen  
an jemandem schreiben - jemandem schreiben

(7) Folgende Präpositionen kommen bei Präpositionalergänzungen vor (mit einigen häufig auftretenden **Verben**):

*an* (D): sich erfreuen, erkranken, leiden, teilnehmen  
*an* (A): denken, glauben  
*auf* (D): beruhen, bestehen  
*auf* (A): achten, sich berufen, hören, spekulieren, warten  
*bei* (D): helfen, unterstützen  
*für* (A): sich bedanken, büßen, sich einsetzen, sich entscheiden, haften, plädieren, sorgen, stimmen  
*gegen* (A): demonstrieren, protestieren, stimmen  
*in* (D): übereinkommen, übereinstimmen  
*in* (A): teilen  
*mit* (D): sich abfinden, sich befassen, sich begnügen, prahlen  
*nach* (D): fiebern, forschen, fragen, graben, sich sehnen, verlangen  
*über* (A): sich aufregen, diskutieren, sich freuen, nachdenken, sprechen  
*um* (A): sich bemühen, sich handeln, nachsuchen, ringen, spekulieren  
*unter* (D): leiden, verstehen  
*von* (D): sich befreien, sich distanzieren, loskommen, sprechen  
*vor* (D): sich in Acht nehmen, sich fürchten, sich scheuen  
*zu* (D): beisteuern, beitragen, gehören, raten, taugen

(8) Besondere Beachtung verdienen noch die Verben mit Präpositionalergänzung, bei denen *es als* formales Subjekt auftritt. Dazu gehören: *fehlen/mangeln an, gehen um, sich handeln um, ankommen auf, aussehen nach*:

Es handelt sich um jemanden/etwas.

Es kommt auf jemanden/etwas an.

Bei der Transformation fällt *es* nicht weg:

Es fehlt an Geld. —> An Geld fehlt es.

Es handelt sich um Klaus. —> Um Klaus handelt es sich.

(9) Zahlreiche Verben mit Präpositionalergänzung können eine Person wie eine Sache als Subjekt haben. Dazu **gehören**: *abhängen von, gehören zu, taugen zu, wetteifern mit*

Nur mit einem Sachsubjekt kommen vor: *basieren auf, beruhen auf, bestehen aus, enden auf, sich ergeben aus, resultieren aus, schmecken nach*

Anmerkung:

Nicht um Präpositionalergänzungen, sondern um verbsspezifische Präpositionalgefüge handelt es sich in folgenden Sätzen:

Er beschwert das Buch *mit einem Stein*.

Er desinfizierte die Wunde *mit Jod*.

Er schlug das Eisen *mit dem Hammer*.

Sie tötete den Geliebten *mit einem Revolver*.

Sie wäscht die Hemden *mit Persil*.

Sie zerschneidet den Stoff *mit einer Schere*.

Allen diesen Sätzen ist gemeinsam, dass das Präpositionalgefüge keine Ergänzung darstellt, da es beliebig weglassbar ist, ohne dass der Satz ungrammatisch wird:

Sie desinfizierte die Wunde.

Verbspezifisch aber ist der „instrumentale“ Charakter, d. h., die Semantik des Verbs erzwingt eine bestimmte Struktur mit einer bestimmten Präposition (*mit*), wenn die Aussage konkretisiert werden soll. So sind bei *töten* als Instrument nur *Revolver, Gewehr, Gift* usw. denkbar, bei *desinfizieren* *Jod* oder ähnliche chemische Stoffe, *Hammer* oder vergleichbare Gegenstände bei *schlagen*, *Stein* oder Ähnliches bei *beschweren*. Die Auswahl ist also begrenzt; daher sprechen wir von einem verbsspezifischen Präpositionalgefüge. Bei solchen Gefügen ist häufig eine Ergativierung möglich, d. h., das Präpositionalgefüge wird zum Subjekt:

Er desinfizierte die Wunde mit Jod.

—→ Jod desinfiziert die Wunde.

Sie tötete den Geliebten mit einem Revolver.

—→ Der Revolver tötete den Geliebten.

Sie wäscht die Hemden mit Persil.

—→ Persil wäscht die Hemden.

Solche Ergativbildungen nehmen in der Gegenwartssprache zu, vor allem in der Werbung und der **Mode**:

Waschfix entspannt das Wasser.

Denta plus schützt wirksam vor Karies.

(10) Gemeinhin wird angenommen, dass Präpositionalergänzungen problemlos in Nebensätze umgewandelt werden können. Das trifft nicht auf alle Ergänzungen zu:

- Sie glauben an die Vernunft im Menschen.
- Sie glauben daran, dass der Mensch vernünftig ist.
- Er rechnet mit ihrer Zusage.
- Er rechnet damit, dass sie **zusagt**.
- aber: Die Japaner gehören zur vierten Gruppe.
- \* Die Japaner gehören dazu, dass . . .
- Die Idee stammt von Klaus.
- \* Die Idee stammt davon, dass . . .

Die Regel lautet: Ist der Kern der Nominalgruppe ein abstraktes Substantiv, kann die Präpositionalergänzung in die **Struktur**: Pronominaladverb + Nebensatz umgeformt werden. Handelt es sich bei dem Kern der Nominalgruppe dagegen um ein Konkretum, z. B. ein Lebewesen, dann kann das Gefüge nicht in einen Nebensatz umgewandelt werden.

(11) Nicht zu den Präpositionalergänzungen, sondern zu den Maßergänzungen (→ S. 441) gehören Sätze der Struktur: Verb + Subjekt + Präpositionalgefüge mit *um*:

Das Volkseinkommen steigt um 460 Mio. (1996 gegenüber 1995).  
Sie hat unsere Hoffnungen um ein Vielfaches übertroffen.

Die Frage lautet: *um wie viel*, nicht *wo(r)* + Präposition (wie bei Präpositionalergänzungen). Darüber hinaus ist eine Austauschbarkeit der *um*-Gefüge mit *sehr* oder *kaum* möglich.

(12) Bei manchen Sätzen treten zwei Präpositionalergänzungen nebeneinander auf. Es handelt sich dabei vor allem um Verben des Sprechens:

Wir haben uns *mit* dem Gegner **auf** einen Kompromiss geeinigt.  
Er erkundigte sich *bei* der Polizei *nach* seinem gestohlenen Auto.  
Er stimmt *mit* mir *in* dieser Frage überein.

## II.4 Verb + Subjekt + Akkusativergänzung + Präpositionalergänzung

(1) Dieser um eine Akkusativergänzung erweiterte Satzbauplan ist weit verbreitet. Es bereitet aber Schwierigkeiten, diesen Satzbauplan inhaltlich einzugrenzen. In einem Punkt allerdings ist Regelmäßigkeit zu **erkennen**: als Akkusativergänzung erscheint stets eine Person (Adressat der Handlung/des Vorgangs). Als Präpositionalergänzung haben wir ein unbelebtes Substantiv (konkret oder abstrakt). Dabei

werden Analogiebildungen aufgrund inhaltlicher Ähnlichkeiten deutlich:

Sie bittet mich um Hilfe.

Er bereitet sich auf sein Examen vor.

(2) Wichtige Verben mit ihren Präpositionen sind:

<i>an:</i>	darstellen, (sich) erinnern, erkennen, (sich) gewöhnen, lernen, merken, zeigen
<i>auf:</i>	abhören, durchlesen, durchsuchen, kontrollieren, sich konzentrieren, überprüfen, untersuchen
<i>für:</i>	begeistern, belohnen, bezahlen, entschädigen, gewinnen, (sich) interessieren
<i>gegen:</i>	(sich) versichern, (sich) verteidigen
<i>mit:</i>	anfangen, (sich) beruhigen, (sich) beschäftigen, (sich) identifizieren, mischen, reinigen, (sich) schreiben, töten, verärgern, vergleichen, versorgen, verwechseln
<i>über:</i>	aufklären, ausfragen, befragen, informieren, unterrichten
<i>um:</i>	anflehen, angehen, beneiden, bitten
<i>von:</i>	befreien, benachrichtigen, entbinden, freisprechen, heilen, wissen
<i>vor:</i>	beschützen, bewahren, retten, warnen
<i>zu:</i>	anregen, aufrufen, beglückwünschen, benutzen, bewegen, drängen, überreden, veranlassen, verurteilen, zwingen

Anmerkung:

Bei mehreren Verben stehen *über* und *von* austauschbar nebeneinander:

Er benachrichtigt/informiert uns über den Unfall/von dem Unfall.

(3) Die alte **Dativ-Form**: *Ich neide ihm seinen Reichtum* wird heute nur noch in der schönen Literatur verwendet; ansonsten heißt es:

Ich beneide ihn um seinen Reichtum.

Anmerkung:

Parallel zu diesem Satzbauplan gibt es jenen mit der Struktur: Verb + Subjekt + Dativergänzung + Präpositionalergänzung. Die wichtigsten Verben sind: *abrat*en von, *es ankommen auf*, *berichten von*, *dank*enfür, *dienen zu*, *es gehen um*, *gratulieren zu*, *helfen gegen*, *es liegen an*, *raten zu*. *Dienen zu* ist zu unterscheiden von *dienen als*:

Das Manuskript dient mir nur zur Vorbereitung. (= nützlich/hilfreich sein)

Der Tisch dient mir als Schreibunterlage. (= wird gebraucht als)

## I.5 Verb + Subjekt + Situativergänzung

(1) Von diesem Satzbauplan an tritt anstelle der bisher vorgenommenen syntaktischen Klassifizierung (0-II.4) eine semantische Unterscheidung, d. h., die nachfolgenden Baupläne werden nach ihrer Bedeutung klassifiziert. Dabei handelt es sich um eine Semantik der Oberflächenbeschreibung, also nicht um „Rollen“ oder „Kasus“ einer Tiefenstruktur, wie sie in semantischen Beschreibungen neuerer linguistischer Darstellungen (Kasusgrammatik) gelegentlich benutzt werden.

Innerhalb der Kategorie Situativergänzung unterscheiden wir zwischen konstitutiven lokalen sowie temporalen Gefügen:

Er wohnt in München.

Sie atmet seit fünf Minuten.

(2) Die Frage lautet *wo* bzw. *wann/wie lange/seitwann* usw., die Anaphern sind: *da/dort/hier* bzw. *dann*.

(3) Die Grenzziehung zwischen konstitutiven Situativergänzungen und lokalen bzw. temporalen Angaben ist teilweise schwierig, denn im Grunde können diese Gefüge - die traditionellen adverbialen Bestimmungen des Ortes bzw. der Zeit - mit nahezu allen Verben verbunden werden. Dennoch gibt es einzelne Verben, bei denen die Gefüge konstitutive Ergänzungen sind; bei anderen sind sie Angaben.

### Lokale Situativergänzung

(1) Die Präpositionen sind nicht fest (im Unterschied zur Präpositionalergänzung), sondern werden von der Bedeutungsstruktur des Substantivs/Pronomens sowie der Position des Sprechers/Schreibers bestimmt:

Wir trafen uns *an* der Isar, *aufder* Brücke, *bei* seinen Eltern, *in* München, *unter* den Arkaden, *vor* dem Rathaus.

(2) Folgende Präpositionen treten bei lokalen Situativergänzungen auf und werden meist mit einem Artikelwort gebraucht. Gelegentlich gibt es **Verschmelzungen**:

<i>an:</i>	<i>Bord, Deck</i>
<i>an</i> + Artikel:	<i>an der Ecke, an der Isar, am Rhein</i>
<i>auf</i> + Artikel:	<i>aufder Leiter, aufdem Tisch</i>
<i>bei:</i>	<i>München, Stockholm</i>
<i>bei</i> + Artikel:	<i>beim Essen, bei der Kirche, bei der Regierung</i>
<i>gegenüber</i> + Artikel:	<i>gegenüber dem Bahnhof, gegenüber den Bäumen</i>
<i>hinter</i> + Artikel:	<i>hinter dem Wald, hinter den Pferden</i>
<i>in</i> + Artikel:	<i>im Saal, in der Stadt</i>

<i>neben</i> + Artikel:	<i>neben der Schule, neben den Teichen</i>
<i>oberhalb</i> + Artikel:	<i>oberhalb der Kirche, oberhalb des Sees</i>
<i>über</i> :	<i>Normalnull, Wasser</i>
<i>über</i> + Artikel:	<i>über den Rundfunk, über dem Wasser</i>
<i>um</i> + Artikel:	<i>um die Ecke, um die Garage</i>
<i>unter</i> :	<i>Deck, Tage, Wasser</i>
<i>unter</i> + Artikel:	<i>unter den Autos, unter dem Tisch</i>
<i>unterhalb</i> + Artikel:	<i>unterhalb des Schlosses</i>
<i>vor</i> + Artikel:	<i>vor der Garage, vor dem Haus</i>
<i>zwischen</i> + Artikel:	<i>zwischen den Autos, zwischen den Bahnhöfen</i>

Dabei wird zweierlei Gebrauch **deutlich**: einmal handelt es sich um eine konkrete räumliche Aussage (*in München, vor der Garage*), zum Zweiten um eine übertragene Bedeutung (*bei der Regierung*).

Lexikalisierte Formen erfahren zuweilen eine Bedeutungsveränderung (*auf Draht/auf Sendung sein*). Die Grenzen sind im Allgemeinen fließend. Weniger gebräuchliche Präpositionen sind *nahe* + Genitiv, *fern/entfernt*+ Präpositionalkasus mit *von*.

(3) Diese klare Gliederung der lokalen Präpositionen wird nur in Ausnahmefällen durchbrochen. So meint *an der Schule* sowohl „am Rand der Schule“ wie „in der Schule“:

Sie versammeln sich an der Schule. (= am Rande)

Er ist Lehrer an der Schule. (= in der Schule)

(4) Die meisten Bezugswörter bei der lokalen Situativergänzung stehen vor dem Substantiv, sind also Präpositionen (*an, auf, hinter, in, zwischen*).

(5) Andere können sowohl *vor* wie hinter dem Bezugswort stehen, sind also entweder Präpositionen oder Postpositionen. Dabei tritt teilweise Kasuswechsel **auf**: *entgegen, entlang, gegenüber*:

entlang des Flusses/den Fluss entlang

gegenüber dem Haus/dem Haus gegenüber

Anmerkung:

Nicht immer herrscht bei saloppen Formen der gesprochenen Sprache (Jugendsprache; → S. 601) Sicherheit darüber, welcher Kasus im Präpositionalgefüge gebraucht werden soll:

Ich stehe auf ihr/sie. (= ich mag sie)

aber: Ich fahre auf sie ab.

### Temporale Situativergänzung

(1) Die Verben dieser Subklasse des **Satzbauplans**: Verb + Subjekt + Situativergänzung werden danach unterschieden, ob sie eine Dauer, einen Zeitpunkt oder den Beginn bzw. das Ende eines Gesche-

hens kennzeichnen. Im ersten Falle lautet die Frage *wie lange?*, im zweiten Falle *wann?*, im dritten Falle *ab/seit wann?* bzw. *bis wann?*:

- Dauer:

Das Spiel dauert neunzig Minuten.

andere **Verben**: *andauern, anhalten, bestehen, laufen, nachwirken, sein*

Präpositionen: *an, durch, in, über*

- Zeitpunkt:

Das passierte am Montag.

andere **Verben**: *sich abspielen, ankommen, geschehen, kommen, sein, stattfinden*

Präpositionen: *an, bei, in, nach, vor, zu*

Anmerkung:

Im süddeutsch-österreichischen Raum wird in der gesprochenen wie geschriebenen Sprache bei der Angabe von Festtagen stets *an* anstelle von *zu* gebraucht:

an Himmelfahrt, an Ostern, an Pfingsten

- Beginn eines Geschehens:

Die Versicherung gilt ab (dem) 1. 1. 99.

andere **Verben**: *sich befinden, erscheinen* (Zeitschrift), *geschehen, laufen, passieren*

*Ab* steht dann, wenn der Beginn des Geschehens in der Zukunft liegt (*ab morgen/nächste(r) Woche, ab Mittwoch*), *seit* hingegen, wenn das Geschehen bereits begonnen hat (*seit gestern, seit einer Stunde, seit drei Monaten*). Beide Phasen werden, entsprechend der jeweiligen Temporalangabe, mit *von . . . an* erfasst (*von der nächsten Woche an, von gestern an, von jetzt an*).

- Ende eines Geschehens:

Die Vereinbarung gilt bis Mittwoch.

andere **Verben**: *dauern, erscheinen, geöffnet sein, sich hinziehen, laufen*

Präposition: *bis*

(2) Gemeinhin werden temporale Sachverhalte mit Konjunktionen (*als, bevor, nachdem*) ausgedrückt. Die außerdem zur Verfügung stehenden Präpositionen mit temporaler Bedeutung waren - mit Ausnahme von *während, seit* und teilweise *bis* - ursprünglich Präpositionen mit räumlicher Bedeutung:

<i>ab:</i>	von einem bestimmten Zeitpunkt an ( <i>ab morgen</i> )
<i>an:</i>	oberdeutsch-österreichisch für <i>zu</i> bei Feiertagen ( <i>an Ostern, an Weihnachten</i> )
<i>auf:</i>	Dauer ( <i>auf drei Tage</i> )
<i>bei:</i>	Dauer ( <i>beim Essen</i> )
<i>bis:</i>	ein bestimmter Zeitpunkt nach/vor der Sprechzeit ( <i>bis Mittwoch/bis gestern</i> )
<i>bis zu:</i>	Dauer ( <i>bis zu drei Wochen</i> )
<i>durch:</i>	Dauer ( <i>durch das ganze Jahr/ das ganze Jahr hindurch</i> )
<i>gegen:</i>	unbestimmter Zeitpunkt ( <i>gegen drei Uhr</i> )
<i>in:</i>	Dauer ( <i>im Urlaub</i> ); bestimmter Zeitpunkt nach der Sprechzeit ( <i>in zwei Monaten</i> )
<i>nach:</i>	Dauer nach einem bestimmten Zeitpunkt ( <i>nach vier Wochen</i> )
<i>seit:</i>	Dauer von der Bezugszeit bis zur Sprechzeit ( <i>seit zwei Wochen</i> )
<i>über:</i>	Dauer ( <i>über drei Wochen</i> )
<i>um:</i>	Zeitpunkt ( <i>um drei Uhr</i> )
<i>von . . . an:</i>	Angabe des Zeitpunkts und der Dauer ( <i>von gestern/ jetzt/morgen an</i> )
<i>vor:</i>	Dauer bis zu einem bestimmten Zeitpunkt ( <i>vor dem Mittagessen / vor morgen Abend</i> )
<i>während:</i>	Dauer ( <i>während ihres Studiums</i> )
<i>zu:</i>	Zeitpunkt, Angabe von Feiertagen ( <i>zu Ostern</i> )

### Anmerkung:

Weil die temporale Situativergänzung der **Subklasse**: Verb + Subjekt + Begründungsergänzung ähnlich ist, führen wir Letztere hier auf - wohl wissend, dass sie von ihrer Bedeutung her eine eigene Ergänzungsklasse darstellt (jedoch gibt es z. T. gleiche Präpositionen):

Der Mord geschah *aus* Eifersucht.

Sie schrie *vor* Schmerzen.

Der Unfall geschah *durch* Unachtsamkeit.

Sätze dieser Subklasse sind nicht passivfähig. Probleme bereitet vor allem die Unterscheidung von *vor* und *aus*. Wir vergleichen: *vor Ekel, vor Freude, vor Glück, vor Schmerz; aus Abneigung, aus Eifersucht, aus freien Stücken, aus Liebe, aus Trotz, aus Überzeugung*.

Die Regel lautet: Handelt es sich um plötzlich bzw. momentan aufkommende Gefühle oder Empfindungen, steht *vor*, wird dagegen die lange durchdachte oder empfundene Überlegung bzw. Empfindung betont (die auch Ursache des Handelns ist), so steht *aus*:

Vor Kummer schrie sie auf. (= plötzlich)

Aus Kummer brachte sie sich um. (= Ursache einer länger andauernden Empfindung)

### II.5 Verb + Subjekt + Akkusativergänzung + Situativergänzung

(1) Dieser Satzbauplan stellt eine Erweiterung des Plans I.5 dar:

Ich fand sie in München.  
Wir beatmen sie seit fünf Minuten.

(2) Weiterhin gehören folgende Verben zu diesem Satzbauplan: *aufbewahren, liegen lassen, verbringen*

(3) Häufig tritt bei dieser Form der Ergänzung ein syntaktisches Problem auf, nämlich, dass der Kasus im Präpositionalgefüge schwankt. Wir vergleichen:

Die Arbeiter bauten ein neues Ventil *in die Leitung/in der Leitung* ein.

Er lehnte das Fahrrad *an die Tür / an der Tür* an.

Der Maler trug noch etwas Farbe *auf die Fläche/auf der Fläche* auf.

Diese Doppelformen bringen Unsicherheiten mit sich: als Regel gilt, dass im konkreten räumlichen Sinn beide Formen (Situativergänzung und Richtungsergänzung) möglich sind, allerdings eine Tendenz zur Situativergänzung (Dativ im Präpositionalgefüge) zu erkennen ist (*in der Leitung, an der Türe, auf der Fläche*). Offensichtlich dominiert die Sichtweise des Ortes, nicht die Sichtweise der Richtung.

(4) Ebenfalls nicht eindeutig ist der Gebrauch bei Verben in übertragener Bedeutung:

Die SPD hat das Gesetz *im Deutschen Bundestag/in den Deutschen Bundestag* eingebracht.

aber: Die CDU hat die Vorschläge *in ihren Entwurf* eingebracht. (\* in ihrem Entwurf)

Der Wissenschaftler lehnte sich *an die These* seines Kollegen an.  
(\* an der These)

Als Regel kann hier lediglich formuliert werden, dass bei übertragenem Gebrauch von Verben, die Auswahlmöglichkeiten zulassen, die Tendenz zur Richtungsergänzung (Akkusativ im Präpositionalgefüge) geht. Ein wichtiger syntaktischer Unterschied bleibt allerdings *festzuhalten*: bei der Situativergänzung ist die Vorsilbe (*ein-, an-* usw.) obligatorisch, bei der Richtungsergänzung fakultativ.

(5) Eindeutig ist die Situativergänzung bei: *ablegen + A neben/unter, einreichen + A bei, nachlesen + A in, unterbringen + A in, verstehen + A unter*

## I.6 Verb + Subjekt + Richtungsergänzung

(1) Für diesen Satzbauplan gilt dieselbe Festlegung wie für den mit der Situativergänzung: Bei nahezu allen Verben ist die Ergänzung anfügbar, mit Ausnahme jener, die „Bewegung“ ausschließen:

Müllers fahren nach Bonn.

(2) Die Richtungsergänzung wird mit *wohin/woher/von wo?* erfragt und mit *dahin/daher/vondort* anaphorisiert.

(3) Sinnvoll ist es, bei der Beschreibung dieses Satzbauplans von der Bedeutung der Präpositionen auszugehen. Dabei können zwei Hauptgruppen von lokalen Präpositionen unterschieden werden:

- Die Präpositionen *an, aus, durch, in, nach, von, zu* lassen sich am besten mit topologischen (räumlichen) Begriffen erklären: ein bestimmter Raum, seine Begrenzung (Rand) sowie seine Umgebung. Die Festlegung erfolgt unabhängig von der Person bzw. ihrer Stellung im Raum, wird also gewissermaßen absolut gesetzt. *Aus, durch, nach, von und zu* können nur als Richtungsergänzung verwendet werden, *an* und *in* darüber hinaus auch als Situativergänzung. *Nach* ist auf Ortsnamen (*nach München*), artikellose Ländernamen (*nach Österreich*), Lokaladverbien (*nach oben*) sowie feste Verbindungen (*nach Haus*) beschränkt.
- Die zweite Gruppe von Präpositionen (*auf, über - unter, vor - hinter, diesseits - jenseits, neben, links - rechts*) ist in ihrem Verhältnis zur Person des Betrachters/Sprechers zu erklären, also gewissermaßen relativ. Der Mensch orientiert sich im dreidimensionalen Raum mit Hilfe bestimmter Markierungspunkte, beispielsweise der (Erdober-)Fläche, auf der er steht oder sitzt. *Auf* heißt demnach immer ‚*oberhalb* dieser Fläche mit Berührung derselben‘: *Ich lege das Buch auf den Tisch* meint: mit Berührungskontakt auf dieser Fläche. Dagegen meint das Paar *über - unter* oberhalb bzw. unterhalb dieser jeweiligen Fläche ohne Berührungskontakt:

Ich hänge die Lampe über den Tisch.

Der Hund legt sich unter den Tisch.

Die Präpositionen *vor* und *hinter* als Paar beziehen sich auf Personen oder Dinge, die aus der Stellung des Sprechers erklärt werden: *vor* meint entweder „im Angesicht des Sprechers“ oder aber „näher zum Sprecher als ein bestimmter Gegenstand“ (oder eine bestimmte Person; beide können sich freilich auch im Rücken des Sprechers befinden):

Der Hund legt sich vor das Sofa.

*Hintermeint* entweder „im Rücken des Sprechers“ oder aber „weiter entfernt vom Sprecher als das Bezugsobjekt“:

Der Hund legt sich hinter das Sofa.

Liegt eine Grenze dazwischen (z. B. ein Fluss), heißt es *diesseits* (vom Sprecher bis zur Grenze), oder *jenseits* (Gebiet hinter der Grenze).

*Neben* bezeichnet *Sachverhalte* zur Seite des Sprechers, differenziert in *links* und *rechts*. Im weiteren Sinne können sie freilich auch das Verhältnis zweier Gegebenheiten untereinander benennen:

Der Mann stellt sich rechts vor das Haus.

Dabei kann der Sprecher sowohl links wie rechts vom Haus stehen.

(4) Bei den meisten Verben mit Richtungsergänzungen, vor allem den Verben der Bewegung (*fahren, fliegen, gehen, kommen, sich setzen* usw.), sind im Prinzip alle Präpositionen möglich. Das Beispiel *gehen* mag das verdeutlichen:

Wir gehen *an* die Steilküste.

Wir gehen *auf* das Dach/ *auf* die Straße.

Wir gehen *hinter* die Abgrenzung.

Wir gehen *in* die Stadt.

Wir gehen *nach* Haus.

Wir gehen *nach* Amerika. (= auswandern)

Wir gehen *neben* das Haus.

Wir gehen *unter* die Brücke.

Wir gehen *unter* die Menschen. (= in die Mitte)

Wir gehen *vor* die Tür.

Wir gehen *zu* meiner Mutter.

Wir gehen *zwischen* die Pfeiler.

Daneben gibt es *lexikalisierte* Formen (übertragene Bedeutung):  
*in die Details gehen, bis zum Äußersten gehen*

Konkreter und übertragener Gebrauch wechseln sich bei den Präfixformen des Verbs ab:

*abgehen*: Die Lawine ging ab. Er ging von der Schule ab.

*angehen*: Er ging die Strecke/das Problem an.

*aufgehen*: Die Blüte ging auf./Er ging darin auf.

*ausgehen*: Heute gehen wir aus./Das Geld geht aus.

*durchgehen*: Wir sind die Aufgabe durchgegangen.

*eingehen*: Die Blume geht ein./Wir gehen einen Vertrag ein.

*weggehen*: Der Nachbar geht (von hier) weg.

Besonderheiten:

- *Aus* und *von* werden häufig nebeneinander gebraucht, obwohl sie nicht synonym sind. Wir *vergleichen*:

## Verb + Subjekt + Akkusativergänzung + Richtungsergänzung

Er kommt aus der Stadt. (= er war im Zentrum)

Er kommt von der Stadt. (= aus dieser Richtung)

*Er kommt aus der Stadt* hat darüber hinaus in bestimmten Kontexten die Bedeutung: „Er stammt von dort“. Diese Bedeutung wird deutlich im Satz:

Er kommt aus der Arbeiterklasse.

Anders wiederum ist es bei Länder- und Kontinentnamen:

Er kommt aus England. (= er hat lange dort gelebt)

Er kommt von England. (= er war nur kurz dort)

- Zur Bedeutung und den Gebrauchsbedingungen der Vorsilben *hin-* und *her-* bei den Adverbien (*hinauf*, *herauf* usw.): → S. 291.
- Adverbien können die Aussage verstärken:

Sie fährt um die Stadt *herum*.

Er geht aus dem Haus *heraus*.

Sie schaute durch das Schlüsselloch *hindurch*.

Sie stiegen in den ersten Stock *hinauf*.

In der gesprochenen Sprache vor allem werden *hinauf/herauf* usw. zu *ran*, *rauf*, *rein*, *runter* und *rüber* verkürzt.

- Ausgangspunkt und Zielpunkt einer Bewegung können miteinander gekoppelt werden; dadurch tritt Verdoppelung oder Verdreifachung der Richtungsergänzung ein:

Die Kinder sind gestern *von* Bonn *durch* das Ruhrgebiet bis *nach* Niedersachsen und *in* den Harz hinein gefahren.

- Bei einigen Präfixverben mit Richtungsergänzung besteht die Möglichkeit, die Präposition als Präfix vor das Verb zu setzen und die Richtungsergänzung in eine Akkusativergänzung umzuwandeln:

Er springt über den Zaun.

→ Er überspringt den Zaun.

Sie fährt um die Stadt.

→ Sie umfährt die Stadt.

Sie schwimmt durch den Fluss.

→ Sie durchschwimmt den Fluss.

## II.6 Verb + Subjekt + Akkusativergänzung + Richtungsergänzung

(1) Für diesen Satzbauplan gelten die gleichen Feststellungen wie für den Satzbauplan I.6; er ist im Grunde bei den meisten Verben

möglich mit Ausnahme jener, die den Faktor „Bewegung“ ausschließen:

Wir brachten sie an den Bahnhof.

Bedeutung und Gebrauch der Präpositionen sind gleich wie beim Satzbauplan 1.6. Auch Frage (*wohin/woher/von wo?*) bzw. Anapher (*dahin/daher/von dort*) sind gleich.

(2) Weitere Verben sind: *legen, schlagen, setzen, stellen*

(3) Eine Besonderheit dieses Satzbauplans besteht in der folgenden Veränderung (Präfigierung mit *be-* sowie verbspezifische Präpositionalangabe + *mit*):

- Sie malt Blumen an die Wand.
- Sie *bemalt* die Wand *mit* Blumen.
- Sie kleben Figuren auf das Papier.
- Sie *bekleben* das Papier *mit* Figuren.
- Die Mutter legt Wurst auf das Brot.
- Die Mutter *belegt* das Brot *mit* Wurst.

Dabei wird die Tendenz deutlich, das einfache Verb + Richtungsergänzung mehr und mehr durch ein Präfixverb zu ersetzen: *bedecken, belasten, bepacken, bestrahlen*. Neue Verben: *beschriften, bestücken, bevorraten*

(4) Ähnlich verhält es sich mit einer verbspezifischen Präpositionalangabe + *aus*:

- Sie legt Teppiche in das Zimmer.
- Sie *fe<sup>^</sup>* das Zimmer mit Teppichen *aus*.
- ebenso:** kleben - auskleben mit, malen - ausmalen mit, schmieren - aus-schmieren mit

(5) Eine Reihe von Verben *lässt* eine andere Veränderung **zu**: Verb + Subjekt + Akkusativergänzung + Richtungsergänzung (*an*) → Verb + Subjekt + Dativergänzung + Richtungsergänzung:

- Er verkauft Autos an Ausländer/an die Schweiz.
- Er verkauft Ausländern/der Schweiz Autos. (Wechsel der Satzgliedfolge !)
- ebenso:** etwas ausliefern (an), etwas liefern (an), etwas (weiter)reichen (an), etwas schicken (an), etwas übergeben (an), etwas verschenken (an), etwas verteilen (an), etwas zahlen (an)

(6) Auf den schwankenden Gebrauch von Richtungsergänzung oder Situativergänzung haben wir bereits im Satzbauplan II.5 hingewiesen und die Gebrauchsbedingungen erläutert. Hier noch einmal zwei Beispiele:

- (a) Sie näht den Knopf an den Mantel (an).
- (b) Sie näht den Knopf am Mantel an.
- (a) Er baute Sicherheitsgurte in seinen Wagen (ein).
- (b) Er baute Sicherheitsgurte in seinem Wagen ein.

Deutlich wird erneut, dass bei der Richtungsergänzung (a) die Vorsilbe (*an-*, *ein-* usw.) fakultativ ist, bei der Situativergänzung (b) hingegen obligatorisch.

Anmerkung:

Zwei Richtungsergänzungen nebeneinander sind möglich, wenn es sich um folgende inhaltliche Strukturen handelt:

Er brachte Karola nach Köln zu ihrer Tante.	(Ort+ Person)
Er brachte sie nach Köln und Bremen.	(Ort + Ort)
Er brachte sie nach Köln und an die Weser.	(Ort +Gewässer)

### I.7 Verb + Subjekt + Einordnungsergänzung

(1) Mit „Einordnungsergänzung“ bezeichnen wir jene Kategorie, die in der Schulgrammatik als „Gleichsetzungsnominativ“, in anderen Grammatiken als „Subjektsprädikativ“, „Prädikatsnomen“ oder „Prädikativum“ bezeichnet wird. Einordnungsergänzungen sind nach unserer Definition solche konstitutiven Bestandteile des Satzes, mit denen die Person, das Ding oder ein **Abstraktum** einer Klasse zugeordnet werden:

Vera ist Lehrerin.  
Kottgeisering ist ein Dorf.

(2) Die Frage lautet *was?*, die Anapher *das/es*.

(3) Die am häufigsten vorkommenden Verben dieses Bauplans sind *sein*, *werden*, *bleiben*:

Sie ist Apothekerin.  
Er wird Pilot.

Bezeichnet die Einordnungsergänzung eine Berufsangabe, dominiert der **Nullartikel**: das Bezugsobjekt (*sie*, *er*) wird einem Oberbegriff, einer Klasse, zugeordnet. Ansonsten wird bei Konkreta oder Abstrakta der unbestimmte Artikel bevorzugt bzw. ist **obligatorisch**:

Sie ist Ingenieurin.  
Die Bundesrepublik ist ein sozialer Rechtsstaat.  
Sachsen ist (ein) Freistaat.  
Dieses Feld ist ein Rübenacker.

Bei Personen hingegen dient der unbestimmte Artikel häufig nicht zur Einordnung, sondern zur Bewertung:

Er ist Schauspieler. (Einordnung)  
Er ist ein Schauspieler. (Bewertung)

(4) Schwierigkeiten beim Gebrauch bereiten die Verben mit Einordnungsergänzung + *als/wie/nach/zu* sowie *in*:

<i>als</i> :	auftreten, arbeiten, sich ausgeben, sich erweisen, gelten, sich niederlassen (als Anwalt), sprechen (als Minister)
<i>wie</i> :	sich anstellen, auftreten, sich benehmen, sich betragen
<i>nach</i> :	sich anhören, aussehen, duften, riechen, schmecken
<i>zu</i> :	zerbröckeln, zerkochen, zerrinnen, zusammenfließen, sich zusammentun, <b>zusammenstürzen</b> ; werden, entarten, sich entwickeln, reifen, verfallen, aufsteigen aber: Das Haus stürzte <i>in</i> sich zusammen.
<i>in</i> :	zerreißen, zerspringen (Präfix <i>zer-</i> )

Merke:

Gelegentlich ist der Gebrauch von *zu* und *in* schwankend:

Das Eis **zerfloss** zu Wasser/*in* seine Bestandteile.  
Das Haus zerfällt zu Schutt/*in* Schutt und Asche.  
Die Aufgabe zerfällt *in* drei Komplexe.

Anmerkung:

Auch Sätze wie *Ihr Tod bedeutet einen großen Verlust* und *Unser Vater stellt eine wichtige Persönlichkeit dar* gehören hierher.

## II.7 Verb + Subjekt + Akkusativergänzung + Einordnungsergänzung

(1) Dieser Satzbauplan, der gegenüber dem einfachen Muster um eine Akkusativergänzung erweitert ist, lässt sich in zwei Untergruppen gliedern: solche ohne Präposition/Vergleichselement (*Wir nannten ihn „Hakenfingerjakob.“*) und jene mit Präposition/Vergleichselement (*Man beförderte ihn zum General*).

(2) Zu der Gruppe ohne Präposition/Vergleichselement gehören die Verben *finden*, *heißen*, *nennen*, *rufen*, *schimpfen*, *taufen*. Sie werden häufig zu den Verben mit doppelter Akkusativergänzung gezählt, was aber nicht richtig ist, denn Verben mit Einordnungsergänzung sind nicht passivfähig; die Ergänzung wird mit *wie* erfragt:

Sie heißen den Mann einen **Wichtigtu**er. (nur schriftsprachlich)  
Wir nennen ihn einen großen Künstler.  
Die Mutter schimpft die Tochter „Schmutzfink“!  
Ich finde sein Verhalten eine Unverschämtheit.  
Man taufte ihn Michael.

Bei *finden* gibt es oft Unsicherheiten beim Gebrauch, so die falsche Verwendung von *für*:

\* Ich finde das für eine Unverschämtheit.

(3) Weitaus häufiger ist die Gruppe mit Präposition/Vergleichselement. Dabei treten vor allem *für* oder *als* auf. Auch bei diesen Verben gibt es oft Unsicherheiten und Fehler im Sprachgebrauch:  
- *für*: *erklären, halten*:

Wir erklären seine Worte für Blödsinn.

Ich halte das für eine Zumutung.

\* Ich halte das als eine Zumutung.

#### Anmerkung:

Bei dem Verb *erklären* wird, da es sich um ein resultatives Verb handelt, häufig auch *zu* gebraucht:

Das wurde zur Geheimsache erklärt.

- *als*: *abtun, anreden, ansehen, betrachten, beurteilen, erachten, sich erklären, kennen, kritisieren*:

Die Polizei erklärte sich als kompetente Instanz.

Ich sehe das als Herausforderung an.

Sie tun das als Bagatelle ab.

Wir betrachten das als Nebensache.

(4) Bei den resultativen Verben überwiegt *zu*: *aufbauen, ausarbeiten, ausbauen, ausbilden, ausrufen, befördern, ernennen, machen, wählen, weihen* sowie *entfalten, entwickeln, umbauen, umschulen, umstellen; verändern, verbessern, verpacken, verschmelzen; zerdrücken, zerhacken, zerschlagen; zusammenbinden (zusammen binden), zusammenkleben (zusammen kleben), sich zusammenschließen, zusammenschrauben, zusammensetzen (zusammen setzen), zusammentragen (zusammen tragen)*:

Man beförderte ihn zum General.

Sie wählten ihn zum Vorsitzenden.

Sie zerdrückte das Gemüse zu Brei.

Er setzte die Einzelteile zu einem Haus zusammen.

(5) Daneben gebrauchen wir *aus* bei *backen, fabrizieren, herstellen, kochen, machen, stricken* und *in* bei *umbauen, verwandeln, zerschneiden, zerteilen*:

Sie stellen Autos aus Plastik her.

Sie haben ein blühendes Land in eine Wüste verwandelt.

### I.8 Verb + Subjekt + Artergänzung

### II.8 Verb + Subjekt + Akkusativergänzung + Artergänzung

(1) Dieser Satzbauplan stellt eine Besonderheit dar, weil hier zwei Valenzsysteme aufeinander **stoßen**: die Valenz des Verbs und die des Adjektivs:

Sie ist intelligent.  
Die Tochter gilt als hübsch.  
Klaus findet sie hübsch.  
Ich halte das für gefährlich.

(2) Verbale Valenz ist bei Vollverben mit Eigenbedeutung gegeben:

Sie pflegt ihre Mutter aufopfernd.  
Wir diskutieren das Problem sorgfältig.

Es handelt sich hier um wirkliche Artergänzungen des Verbs, weil sie vom Verb gesteuert und relativ frei (abhängig von der Verbsemantik) ausgetauscht werden können.

Davon sind die von der Form her gleichen Satzstrukturen zu unterscheiden:

Sie essen die Fische gebraten.  
Sie kaufen das Obst ungespritzt.  
Sie streicht die Wand blau.

Hier handelt es sich nicht um Artergänzungen des Verbs, sondern um Attribute zum Akkusativ. Das wird deutlich bei der Transformation; das Verb des Ausgangssatzes erscheint nicht im Substantivgefüge:

- die gebratenen Fische
- \* das gebratene Essen der Fische
- das ungespritzte Obst
- \* das ungespritzte Kaufen des Obstes
- die blaue Wand
- \* das blaue Streichen der Wand

Dagegen **muss** bei der Umwandlung der Artergänzung das finite Verb im Substantivgefüge erscheinen:

- \* die aufopfernde Mutter
- die aufopfernde Pflege der Mutter
- \* das sorgfältige Problem
- das sorgfältige Diskutieren des Problems

(3) Anders als bei den Vollverben sieht es aus bei den weitgehend bedeutungsentleerten Hilfsverben *sein* und *werden* sowie einigen ande-

ren Verben (*bleiben, scheinen* usw.). Hier handelt es sich nicht um Artergänzungen des Verbs; in diesen Fällen ist es geboten, von der Valenz des prädikativen Adjektivs auszugehen, denn sie ist es, die die Besetzung der Subjektstelle und möglicher anderer Ergänzungen steuert. Wir **vergleichen**:

Sie ist intelligent.	(Nominativ)
Er war seiner Frau sicher.	(Genitiv)
Mein Freund ist mir überlegen.	(Dativ)
Wir sind die Sorgen los.	(Akkusativ)
Wir sind stolz auf unsere Kinder.	(Präpositionalkasus)

Wenn wir hier die Kategorie „Artergänzung“ beibehalten, so nur aus Gründen der Systematik. Wir gehen ansonsten so vor, wie wir es bereits bei der Wortart Adjektiv beschrieben haben (→ S. 227): Wir beschreiben die Valenzklassen des Adjektivs bei den Verben *sein* und *werden* sowie bei *aussehen, bleiben, erscheinen, sich erweisen als, gelten als, haltenfür, klingen, riechen, scheinen, schmecken*:

- einwertige Adjektive (Adjektive mit einer **Ergänzung**): Die meisten Adjektive sind einwertig, d. h., sie haben eine Ergänzung bei sich, nämlich das Subjekt:

Das *ist fantastisch*.  
Die Gefahr erscheint *groß*.  
Er riecht *übel*.

Im Sinne unserer Interpretation rechnen wir auch folgende Adjektive mit **bedeutungsentleerten** Verben (was teilweise durch die Zusammenschreibung deutlich wird) zu dieser **Gruppe**: *blaumachen, großtun, schwarz sehen*

- zweiwertige Adjektive (Adjektive mit zwei **Ergänzungen**):  
Adjektiv + Subjekt + **Akkusativergänzung**:

die Mühen *leid*sein, die Diskussion *satt* sein

Adjektiv + Subjekt + **Genitivergänzung**:

seiner Sache *gewiß/sicher*sein

**Anmerkung**:

*Müde, überdrüssig und wertkönnen* auch mit der Akkusativergänzung gebraucht werden.

Adjektiv + Subjekt + **Dativergänzung**:

dem Bruder *dankbar* sein

### Anmerkung:

Einige dieser Adjektive haben statt der Dativergänzung auch ein Präpositionalgefüge bei **sich**:

mir angenehm → angenehm für mich

mir gefährlich → gefährlich für mich

Adjektiv + Subjekt + Präpositionalergänzung:

*ärgerlich sein/aufgebracht sein über*

Adjektiv + Subjekt + Situativergänzung:

*ansässig sein/beheimatet sein in*

- dreiwertige Adjektive (Adjektive mit drei **Ergänzungen**):

Einige dreiwertige Adjektive existieren im Deutschen:

jemandem in etwas *ähnlich/ebenbürtig* sein

Die vollständige Liste der Valenz der Adjektive: → S. 227.

(4) Die strukturelle Gleichartigkeit bzw. Ähnlichkeit von verbaler, adjektivischer und substantivischer Valenz wird auch an dieser Tabelle deutlich:

Verbvalenz	Adjektivvalenz	Substantivvalenz
abhängen von	abhängig sein von	die Abhängigkeit von
ableiten von/aus	ableitbar sein von/aus	die Ableitung <b>von/</b> Ableitbarkeit von/aus
ähneln	ähnlich sein	die Ähnlichkeit mit
sich ärgern über	ärgerlich sein über	der Ärger über
aufbereiten zu	bereit sein zu	die Bereitschaft zu
befähigen zu	befähigt sein zu	die Befähigung/Fähigkeit zu
befreien von	frei sein von	die Befreiung/Freiheit von
sich bereichern an	reich sein an	der Reichtum an
sich beschäftigen mit	beschäftigt sein mit	die Beschäftigung mit
danken für	dankbar sein für	der Dank für
sich einigen in	einig sein in	die Einigkeit in
sich freuen über	froh sein über	die Freude über
helfen bei	beihilflich sein bei	die Hilfe bei
reifen zu	reif sein zu	die Reife zu
trauern über	traurig sein über	die Traurigkeit über
sich verantworten für	verantwortlich sein für	die Verantwortung für
vergleichen mit	vergleichbar sein mit	der Vergleich mit
sich verheiraten mit	verheiratet sein mit	die Heirat mit
sich verlieben in	verliebt sein in	die Verliebtheit in
sich verständigen mit	einverstanden sein mit	die Verständigung mit
sich verstehen mit	einverstanden sein mit	das Einverständnis mit

## Verb + Subjekt (+ Akkusativergänzung) + Infinitivergänzung

zürnen über	zornig sein auf/über	der Zorn auf/über
sich zurückhalten	zurückhaltend sein	die Zurückhaltung
gegenüber	gegenüber	gegenüber

### I.9 Verb + Subjekt ( + Akkusativergänzung) + Infinitivergänzung

(1) Unter diesem Satzbauplan werden Verben mit einfachem Infinitiv und Akkusativergänzung sowie die so genannten Modalitätsverben + Infinitiv mit *zu* (+ weitere Ergänzung), der erweiterte Infinitiv, behandelt:

Ich sehe sie kommen.  
Sie wollen ins Kino gehen.  
Wir lassen die Kinder spielen.  
Sie bittet mich zu bleiben.

(2) Die einfache Infinitivergänzung gehört zu den umfangreichsten Satzbauplänen:

- Die am häufigsten vorkommenden Verben sind die modalen Hilfsverben (*wollen, sollen, müssen, können, dürfen* und *mögen*) sowie *brauchen zu*. Sie kommen meist, besonders in der geschriebenen Sprache, mit dem Infinitiv **VOR**:

Müllers müssen jetzt gehen.  
Sie kann schwimmen.  
Du brauchst nicht zu kommen. (= Du **musst** nicht kommen.)

- In der gesprochenen Sprache wird, besonders im Frage-Antwort-Dialog, der Infinitiv oft weggelassen, wenn dem Gesprächspartner klar ist, worum es geht. Dies gilt zumal, wenn (eine) weitere Ergänzung(en) im Satz erscheint/erscheinen:

Er will nach Haus (gehen).  
Sie müssen ins Bett (gehen).  
Er braucht nicht zum Meldeamt (zu gehen).

#### Anmerkung:

Verneintes *brauchen* + *zu* für verneintes *müssen* ist nach wie vor die korrekte Form. Freilich wird in der spontan gesprochenen Sprache zunehmend auch *brauchen ohne zu* verwendet:

Du brauchst das nicht machen.

- Weiterhin gehören zum Satzbauplan Verb + Subjekt (+Akkusativergänzung) + Infinitivergänzung die Verben der Sinneswahrnehmung (*sehen, hören, fühlen, spüren*) sowie *lassen*:

Klaus sieht die Patientin liegen.  
Er hört sie Klavier spielen.  
Er **lässt** das Kind spielen.

Alle diese Verben sind nicht passivfähig. Auffällig ist der unterschiedliche Gebrauch von *lassen*:

Er lässt das Kind spielen. (= erlauben)  
Sie ließ den Doktor rufen. (= veranlassen)  
Wir ließen ihn schlafen. (= in Ruhe lassen)  
Ich lasse die Tür offen. (= einen Zustand nicht verändern)  
Er lässt jetzt das Rauchen. (= unterlassen)  
Er lässt sich einen Anzug machen. (= einen Auftrag erteilen)  
Er ließ mir das Buch. (= **überlassen**; obligatorischer Dativ)  
Das lässt sich machen. (= möglich sein)  
Die Tür lässt sich öffnen. (= kann geöffnet werden)

Daneben gibt es zahlreiche Zusammensetzungen und Lexikalisierungen: *bleiben lassen, fahren lassen, fallen lassen, freien Lauflassen, es genug sein lassen, kalt lassen, sitzen lassen, stehen lassen, im Stich lassen*

Im Perfekt lauten die Formen:

Ich habe das Rauchen <i>gelassen</i> .	(Nomen)
aber: Ich habe dich rufen <i>lassen</i> .	(Verb)
<i>bleiben lassen</i> :	
Müller wird uns hier nicht <i>bleiben lassen</i> .	(ursprüngliche Bedeutung)
Ich habe das Projekt <i>bleiben lassen</i> .	(übertragen)
<i>fahren lassen</i> :	
Der Vater hat die Tochter <i>fahren lassen</i> .	(ursprüngliche Bedeutung)
Ich habe das <b>Projekt</b> <i>fahren lassen</i> .	(übertragen)

- Auch die Verben *beibringen, helfen, lernengehören* zu diesem Satzbauplan:

Sie helfen (der alten Frau) tragen.  
Die Kinder lernen rechnen.

Bei *helfen* kann der Infinitiv in eine Form mit *bei verändert werden*:

Sie helfen der alten Frau tragen.  
Sie helfen der alten Frau beim Tragen.

- In gleicher Weise werden *fahren, gehen, kommen, schicken, sein* zu diesem Satzbauplan gerechnet:

Sie geht schwimmen.

Ich war einkaufen.

Er schickt seinen Sohn Bier holen.

Bei *kommen* ist auch *zu möglich*:

Er kam vor der Ampel zu stehen/zum Stehen.

(3) Die Frage lautet *was?*, die Anapher ist der Infinitiv des Verbs.

(4) Als zweite Gruppe dieses Satzbauplans erscheinen die so genannten Modalitätsverben, die einen Infinitiv mit *zu* bei sich **haben**; gelegentlich treten weitere Ergänzungen hinzu. Modalitätsverben sind dadurch charakterisiert, dass sie stets zusammen mit anderen Verben (im Infinitiv) auftreten und nicht Valenzträger sind. Alle weiteren Satzglieder sind also vom Hauptverb des Satzes abhängig: die erweiterte Infinitivergänzung. Die folgenden Gruppen können unterschieden werden:

- Die Verben *anfangen zu*, *aufhören zu*, *beginnen zu*, *drohen zu*, *pflügen zu*, *scheinen zu*, *versprechen zu* sind **Homonyme**: einerseits Modalitätsverben (a), andererseits Vollverben (b), die andere Ergänzungen bei sich haben:

(a) Das Buch fing an, mich zu interessieren.

(b) Ich fing an zu studieren.

(a) Die Vorstellung begann langweilig zu werden.

(b) Sie begannen zu weinen.

(a) Die Brücke drohte einzustürzen.

(b) Er drohte mit der Entlassung.

(a) Die Reise versprach interessant zu werden.

(b) Sie versprach ihm 2 000 DM.

- Die Verben *bekommen zu*, *erhalten zu*, *geben (es) zu*, *haben zu*, *kriegen zu* mit folgenden Bedeutungsvarianten:

Wir *bekamen* viel zu essen. (bekommen zu)

Sie *kriegten* unseren Zorn zu *spüren*. (kriegen zu)

*Kriegen* ist auf die gesprochene Sprache beschränkt. Die Verben dienen als Passivumschreibung (→ S. 111):

Es *gab* nichts zu lachen. → Es gab nichts (geben [es] zu) zum Lachen.

Du *hast* hier nichts zu befürchten.

Der Stuhl *hat* hier zu stehen!

Wir *haben* von ihm noch viel zu erwarten.

Er *hat* hier nichts zu sagen.

Das *hat* nichts zu bedeuten.

(= Das bedeutet nichts.)

| (haben + zu  
f = müssen)

| (haben + zu =  
j können, dürfen)

(haben + zu = Bedeutung des Vollverbs)

Er *hat* neue Bilder an den Wänden *hängen*. (haben ohne zu +  
Wir *haben* den Wagen in der Garage *stehen*. situatives Verb =  
Bedeutung des  
Er *hat* viel Geld auf der Bank *liegen*. Vollverbs)  
Er *hat* gut *reden/lachen*. (lexikalisierte  
Ich *habe* 10 Mark *einstecken*. Formen)

- Die Verben *gedenken zu*, *sich getrauen zu*, *suchen zu*, *nicht umhin-können zu*, *vermögen zu*, *sich weigern zu*, *wissen zu* werden vornehmlich in der geschriebenen Sprache verwendet:

Wir gedachten, das nicht zu machen.  
Sie suchte ihn zu überzeugen.  
Wir konnten nicht umhin, ihr die Wahrheit zu sagen.  
Er weiß sich durchzusetzen.

- Und schließlich gehören die Verben *kommen*, *bringen* + Partizip II zu dem Satzbauplan der erweiterten **Infinitivergänzung**:

Er kam aus dem Zimmer gelaufen.  
Die Polizei brachte die Kinder angeschleppt.

### LITERATUR

Engel, Ulrich 1970: „Die deutschen Satzbaupläne“, in: Wirkendes Wort 20  
Götze, Lutz 1979: Valenzstrukturen deutscher Verben und Adjektive,  
München

Polenz, Peter von 1966: „Der **Pertinenzdativ** und seine Satzbaupläne“,  
in: Ulrich Engel u. a. (Hrsg.): Festschrift für Hugo Moser zum 60. Geburts-  
tag am 19. Juni 1969, Düsseldorf

# Satzgliedstellung

In traditionellen Grammatiken ist häufig von „Wortstellung“ die Rede, wenn es um die Reihenfolge bzw. das Nacheinander der Teile im Satz geht. Einige andere Grammatiken behandeln das Phänomen überhaupt nicht: Für sie ist die Struktur der Sätze wichtig, nicht die Abfolge der Satzglieder im einfachen oder zusammengesetzten Satz. So sagt beispielsweise eine Tiefenstrukturanalyse der Generativen Grammatik im Grunde nichts aus über die Reihenfolge der Teile im Satz.

Ähnlich verhält es sich mit der Dependenzgrammatik: sie bestimmt, ausgehend vom finiten Verb, Zahl und Art von Ergänzungen und Angaben. Wie diese Glieder im Satz aufeinander folgen - ob sie also vorn, in der Mitte oder hinten im Satz stehen -, darüber erfährt man in einer solchen Syntax gemeinhin nichts. Die Stärken dieser beiden Grammatiktheorien liegen auf dem Gebiet der Syntax.

Nichtsdestoweniger ist eine Grammatik des Sprachgebrauchs wie die Vorliegende ohne ein Kapitel zur Abfolge der Glieder im Satz gewissermaßen amputiert, also unvollkommen. Dies gilt umso mehr, als die deutsche Sprache in der Satzgliedfolge wesentlich freier ist als das Englische, Französische, Russische oder das Latein - und die Befürworter der Großschreibung von Substantiven führen dies als wesentliches Argument zur Untermauerung ihrer Position an: Um Substantive im Satz zu erkennen, müssen sie mit großem Anfangsbuchstaben geschrieben werden. Obwohl wir dieses Argument für letztlich falsch halten, sehen wir dennoch in der Reihenfolge der Glieder im deutschen Satz ein wichtiges Kapitel jeder Grammatik. Wir haben den Terminus Satzgliedstellung gewählt, weil Wortstellung etwas Falsches suggeriert: die Vorstellung nämlich, im deutschen Satz stünden Wörter hintereinander, die als einzelne Wörter verändert bzw. auf dem Satzfeld verschoben werden können. Dem ist aber keineswegs so; vielmehr können nur immer Satzglieder insgesamt verschoben werden, wie die Verschiebeprobe (→ S. 376) zeigt:

Der Mann raucht eine dicke Zigarre.

- Verschieben von Wörtern:

- \* Der raucht eine dicke Zigarre Mann.
- \* Der Mann eine dicke Zigarre raucht.
- \* Der Mann raucht Zigarre eine dicke.
- \* Raucht der Mann dicke eine Zigarre.
- \* Eine der Mann raucht dicke Zigarre.

### - Verschieben von Satzgliedern:

Eine dicke Zigarre raucht der Mann.

Raucht der Mann eine dicke Zigarre?

\* Der Mann eine dicke Zigarre raucht.

### Fazit:

Nur Satzglieder insgesamt können in ihrer Reihenfolge im Satz verändert werden, einzelne Wörter nicht. Deshalb ist bei der Stellung der Teile im Satz stets vom Satzglied auszugehen. Die einzige Ausnahme besteht dort, wo Wort und Satzglied identisch sind, also das Satzglied nur aus einem Wort besteht:

Rainer liebt Puppen.

Puppen liebt Rainer.

Liebt Rainer Puppen?

## Faktoren für die Bestimmung der Satzgliedfolge


(1) Satzglieder, Teile von Satzgliedern (Attribute) und Teilsätze stehen nicht beliebig oder gar willkürlich nebeneinander. Ihre Stellung ist durch Regeln bestimmt, die allerdings sehr unterschiedlichen Ebenen entstammen und häufig in Konkurrenz zueinander stehen. Genau dies hat ihre Beschreibung häufig zum Problem gemacht.

(2) Die Faktoren, die die Reihenfolge der Satzglieder bestimmen, sind morphologischer, syntaktischer, intonatorischer, intentionaler und situativer Art.

(3) Morphologische Faktoren finden wir beispielsweise beim Wechsel von Substantiv und Pronomen:

Sie gibt dem Mann das Buch.

Sie gibt            es            ihm.



(4) Syntaktische Faktoren betreffen vor allem die Stellung des Verbs bzw. Prädikats. So steht das Verb im Aussagesatz an zweiter Stelle, im Entscheidungsfragesatz an erster Stelle, aber im eingeleiteten Nebensatz an letzter Stelle. Bei zusammengesetzten Zeiten (Perfekt usw.) gibt es die **Satzklammer**:

Sie trifft ihren Mann.

(Aussagesatz)

Kommt sie?

(Fragesatz)

Sie kommt, weil sie ihn sehen will.

(Nebensatz)

Er hat sie gestern nicht gesehen.

(Satzklammer)

Zu den syntaktischen Faktoren gehören auch die Valenzstrukturen.

(5) Intonatorische Faktoren schränken die Auswahlmöglichkeiten

der Satzgliedstellung ein. So wird durch Betonung die Stellung des Infinitivs beim modalen Hilfsverb verändert: er rückt an die Satzspitze:

Ich will ihn erst Montag *sehen*.  
 → *Sehen* will ich ihn erst Montag.

(6) Intentionale Faktoren legen beispielsweise fest, dass das Thema (das bereits Bekannte, das Vorausgesetzte) am Satzanfang steht, gefolgt (nach dem Verb) vom Satzglied mit dem nächsthöheren Mitteilungswert. Am Ende steht das Satzglied mit dem höchsten Mitteilungswert. Alle neuen Informationen zusammen bilden das Rhema. Wir vergleichen:

(1. Satz): Ein Mann steht *an der Ecke*.  
 Rhema

(2. Satz): *Der Mann* schaut *unentwegt zu uns hinüber*.  
 Thema Rhema

(7) Situative Faktoren schließlich erlauben, Teile im Satz wegzulassen (a) oder die Abfolge der Teile im Satz zu verändern (b); dadurch kommt es zu den so genannten elliptischen Sätzen:

(a) Was will er? - Ein neues Auto.

(b) Kennst du den Mann? - Gesehen habe ich ihn schon häufig, aber kennen?

## Hauptstellungstypen im einfachen Satz

Alle oben genannten Faktoren bewirken, dass - zumal in der gesprochenen Sprache (intonatorische, situative Faktoren) - häufig von der so genannten Normalstellung im einfachen Satz abgewichen wird (→ S. 481, 486).

Gleichwohl gibt es drei Hauptstellungstypen als Folge der relativ festen Stellung des finiten Verbs im deutschen Satz. Diese sind: Kernsatz, Stirnsatz und Spannsatz.

### Der Kernsatz

Das Verb steht an der zweiten Stelle; im Falle von mehrgliedrigen Prädikaten (→ S. 388) steht der infinite Prädikatsteil am Satzende und bildet mit dem finiten Teil die Satzklammer/den Satzrahmen. Sätze dieses Typs nennen wir **Kernsätze**; in manchen Grammatiken wird auch von Grundstellung gesprochen. Kernsätze kommen vor als Aussagesätze, Ergänzungsfragesätze, Entscheidungsfragesätze in Aussageform, Ausrufesätze, uneingeleitete Nebensätze. Wir vergleichen:

## Satzgliedstellung

	1	2	3	4
Aussagesatz	<i>Er</i>	<i>fährt</i>	<i>nach München.</i>	
(Perfekt)	<i>Sie</i>	<i>hat</i>	<i>mit ihm</i>	<i>telefoniert.</i>
(trennbares				
Verb)	<i>Müller</i>	<i>fliegt</i>	<i>morgen</i>	<i>ab.</i>
(modales				
Hilfsverb)	<i>Du</i>	<i>musst</i>	<i>die Arbeit</i>	<i>erledigen.</i>
(Passiv)	<i>Das Haus</i>	<i>wird</i>	<i>nächstes Jahr</i>	<i>gebaut.</i>
(Modalitäts-				
verb)	<i>Die Brücke</i>	<i>droht</i>		<i>einzustürzen.</i>
Ergänzungs-				
fragesatz	<i>Wohin</i>	<i>fährst</i>	<i>du?</i>	
Entscheidungs-				
fragesatz	<i>Ihr</i>	<i>kommt</i>	<i>doch</i>	<i>mit?</i>
Ausrufesatz	<i>Lutz</i>	<i>hat</i>	<i>vielleicht</i>	<i>geschnarcht!</i>
uneingeleiteter				
Nebensatz	<i>(Er sagt,) sie</i>	<i>ist</i>	<i>im Krankenhaus.</i>	

### Anmerkung:

Uneingeleitete Nebensätze sind solche, bei denen keine Konjunktion (*dass, weil*) oder kein Relativelement (*der, welcher*) steht.

In allen Fällen also besetzt das finite Verb die zweite Stelle auf dem Satzfeld. Das gilt auch für die Inversion, also die Umkehrung der Abfolge (→ S. 482):

*Er fährt nach München.* —→ *Nach München fährt er.*

## Der Stirnsatz

Das Verb steht an der ersten Stelle des Satzes, es hat also die Spitzenstellung/Stirnstellung inne. Sätze dieses Typs nennen wir Stirnsätze; sie kommen vor als Entscheidungsfragesätze, Aufforderungsätze (Imperativ), Ausrufesätze, uneingeleitete Nebensätze und uneingeleitete irrealer Wunschsätze. Wir **vergleichen**:

	1	2	3	4
Entscheidungs-				
fragesatz	<i>Kommt</i>	<i>ihr</i>	<i>ins Kino</i>	<i>mit?</i>
Aufforderungs-	<i>Komm!</i>			
satz	<i>Hören</i>	<i>Sie</i>	<i>endlich</i>	<i>auf!</i>
Ausrufesatz	<i>Ist</i>	<i>das</i>	<i>eine Hitze!</i>	
uneingeleiteter				
Nebensatz	<i>Ist</i>	<i>sie</i>	<i>auch intelligent,</i>	<i>so . . .</i>
uneingeleiteter				
irrealer				
Wunschsatz	<i>Wäre</i>	<i>sie</i>	<i>doch hier!</i>	

## Der Spannsatz

Das finite Verb steht an der letzten Stelle, also am Satzende. Eine Ausnahme besteht bei der Ausklammerung (→ S. 482) sowie bei zusammengesetzten Verbformen mit modalen Hilfsverben (→ S. 498). Sätze des Typs mit dem Verb am Satzende nennen wir **Spannsätze**; sie kommen vor als konjunkional eingeleitete Nebensätze, eingeleitete irrealer Wunschsätze, Relativsätze sowie Ausrufesätze mit einem Fragepronomen/Frageadverb. Wir **vergleichen**:

	1	<i>I</i>	3	4	5
konjunkional eingeleiteter Nebensatz	... , dass	<i>er</i>	<i>morgen</i>		<i>kommt.</i>
eingeleiteter irrealer Wunschsatz	... , weil Wenn	<i>sie</i> <i>sie</i>	<i>das Bier</i> <i>doch Zeit</i>	<i>getrunken</i>	<i>hat.</i> <i>hätte!</i>
Relativsatz	Wenn	<i>er</i>	<i>bloß</i> <i>an der Ecke</i>	<i>gekommen</i>	<i>wäre!</i> <i>stand,</i>
Ausrufesatz	... , der Was	<i>sie</i>	<i>alles</i>		<i>kann!</i>

### Anmerkung:

In zahlreichen Arbeiten der Generativen Grammatik wird diese Endstellung des finiten Verbs im Spannsatz als die eigentliche Grundstellung, als der im eigentlichen Sinn unmarkierte Satztyp, angesehen. Die Grundregel lautet dann: rechts determiniert links.

## Satzfeld und Satzklammer

(1) In einer auf Erich **Drach** zurückgehenden Einteilung wird der Kernsatz, der eine zusammengesetzte Verbform (a), ein trennbares Verb (b) oder einen Verbzusatz (c) enthält, in drei verschiedene Teilbereiche untergliedert. Diese sind das Vorfeld, das Mittelfeld und das Nachfeld. Alle zusammen werden zum Satzfeld zusammengefasst. Das finite Verb und die infiniten Prädikatsteile bilden die für die deutsche Sprache charakteristische Satzklammer (Satzrahmen), die dem Deutsch lernenden Ausländer unendlich viele Schwierigkeiten bereitet, weil es sie in seiner Muttersprache nicht gibt. Wir vergleichen:

## Satzgliedstellung

1	2	3	4
(a) Wir	haben	ihn gestern	gesehen.
(b) Er	kam	vor zehn Minuten	an.
(c) Wir	fahren	mit Begeisterung	Auto.

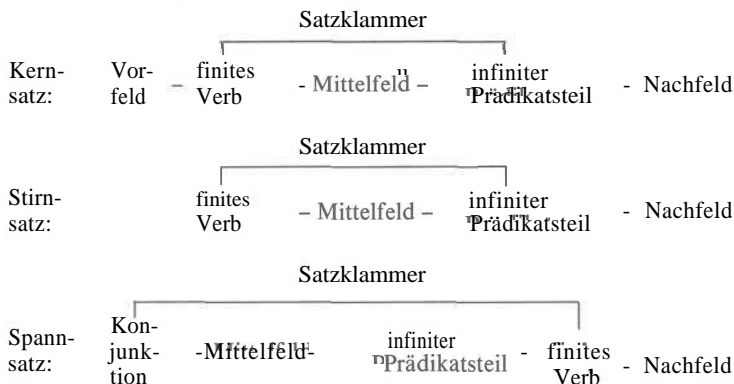
Natürlich gibt es auch eine Satzklammer beim **Stirnsatz** (d) und beim **Spannsatz** (e). Sie wird einmal vom finiten und infiniten Prädikats-  
teil (d) gebildet, zum anderen von der einleitenden Konjunktion und  
dem finiten Verb (e):

(d) Will er nun morgen früh kommen?

(e) . . . , dass sie ihm immer noch nicht geantwortet hat.

(2) Die drei Teile des Satzfeldes lauten **also**: Vorfeld, Mittelfeld und Nachfeld. Das Vorfeld ist der Bereich vor dem ersten Teil der Satzklammer, also im Regelfall vor dem finiten **Verb**; das Mittelfeld ist der Teil zwischen den beiden Klammerteilen, also zwischen dem finiten Verb und dem infiniten Prädikats-  
teil (beide Teile rahmen das Mittelfeld gewissermaßen ein). Das Nachfeld ist der Teil im Satz hinter dem zweiten Klammerteil, also dem infiniten Prädikats-  
teil im **Normalfall**: das Nachfeld wird dann wichtig, wenn Teile der Aussage aus stilistischen oder Verständnisgründen hinter den zweiten Klammerteil gestellt werden. Sie werden also ausgeklammert; entsprechend nennt man dieses Phänomen **Ausklammerung** (→ S. 483).

Die Satzklammer im Schema:



Satzfeld und Satzklammer sowie Ausklammerung sind damit exakt beschreibbar. Problematischer ist die Besetzung von Vorfeld, Mittelfeld und Nachfeld, weil hier bekanntlich morphologische, syntaktische, intonatorische, intentionale und situative Faktoren eine Rolle spielen. Relativ einfach sind dabei die Regeln für die Besetzung des Vorfeldes und des Nachfeldes; kompliziert und nach wie vor nicht vollständig gelöst ist die Abfolge der Glieder im Mittelfeld. Beginnen wir daher mit dem Einfachen.

## Besetzung des Vorfeldes

(1) Im Kernsatz ist das Vorfeld besetzt, im Stirnsatz und Spannsatz nicht. Für den Kernsatz gilt, dass jeweils nur ein einziges Satzglied (Element) das Vorfeld besetzen kann. Lediglich im Falle des Platzhalter-*es* (→ S. 278) handelt es sich nicht um ein Satzglied: *es* füllt nur die erste Stelle in Vertretung des Subjekts aus. Bei der Umformung fällt *es* bekanntlich weg:

*Es* kamen viele Menschen zur Demonstration.  
 → Viele Menschen kamen zur Demonstration.

(2) Grundsätzlich können alle Satzglieder mit Ausnahme des finiten Verbs im Vorfeld stehen.

(3) Unter den Wortarten allerdings gibt es einige, die nicht im Vorfeld stehen können (in der Linguistik heißt das, sie sind nicht **erststellenfähig**): es handelt sich um Partikeln (*ja, denn, doch* usw.) sowie Reflexivpronomen bei „echten“ reflexiven Verben (*sich weigern*). Eine Übersicht:

Vorfeld	Mittelfeld
Ich	habe Monika ja letzte Woche in Berlin getroffen.
Monika	habe ich ja letzte Woche in Berlin getroffen.
Letzte Woche	habe ich ja Monika in Berlin getroffen.
In Berlin	habe ich ja Monika letzte Woche getroffen.
auch: Getroffen	habe ich ja Monika letzte Woche in Berlin.
aber:* Ja	habe ich Monika letzte Woche in Berlin getroffen.

(4) Im Regelfall wird das Vorfeld vom Subjekt besetzt. Dies ist die unbetonte „Normalstellung“:

(a) Müller hat eine Million im Lotto gewonnen.

Rückt ein anderes Satzglied an die erste Stelle, sprechen wir von Inversion (ungerade Satzgliedstellung/Umkehrung). Das finite Verb bleibt dabei stets als „Gelenk“ bzw. „Achse“ an der zweiten Stelle. Um das Verb drehen sich gewissermaßen die Satzglieder:

## Satzgliedstellung

- (b) Eine Million hat Müller im Lotto gewonnen.  
oder: (c) Im Lotto hat Müller eine Million gewonnen.

In der gesprochenen Sprache ist mit der Inversion stets eine Veränderung der Betonung verbunden. Satz (a) ist „normal“ betont, trägt den Satzakzent also im Mittelfeld. Bei den Sätzen (b) und (c) liegt dagegen die Betonung auf dem **Vorfeld**: *Eine Million* bzw. *Im Lotto*. Dem Sprecher kommt es darauf an, diese Sachverhalte zu unterstreichen: Eine solche Stellung nennen wir **Ausdrucksstellung**.

### Thema-Rhema-Struktur

Die Beispiele (b) und (c) haben die Verschmelzung von intonatorischen und intentionalen Faktoren bei der Satzgliedstellung deutlich gemacht. Damit sind wir bei einem der entscheidenden Phänomene der Abfolge der Glieder im Satz, der Thema-Rhema-Struktur. Sie ist vor allem für die Besetzung des Vorfeldes, aber auch des Mittelfeldes wichtig. Unter Thema-Rhema-Struktur verstehen wir den Wechsel von Bekanntem und Neuem im Text bei zunehmender Informationsdichte. Thema und Rhema sind keineswegs identisch mit Subjekt und Prädikat: so kann eine Präpositionalergänzung oder das Subjekt sowohl Thema wie Rhema sein:

Ein Auto bog um die Ecke. (T = Thema,  
R = Rhema)

R

Das Auto fuhr sehr schnell.

T                      R

Es war ein silberfarbener VW.

T                      R

Aus dem Beispiel könnte leicht der Eindruck entstehen, die Besetzung des Vorfeldes sei immer Thema, die des Mittelfeldes (oder bei Ausklammerung: des Nachfeldes) immer Rhema. Das stimmt keineswegs, denn auch Rhema-Teile können betont werden und dann in das Vorfeld rücken (**Ausdrucksstellung**):

Ein Auto bog um die Ecke.

R

Sehr schnell fuhr das Auto.

R                      T

Ein silberfarbener VW war es.

R                      T

Allerdings gilt meistens - und besonders in Textsorten der geschriebenen Sprache -, dass im Vorfeld von Sätzen innerhalb eines Textes das bereits Bekannte aus dem vorausgehenden Satz (oder weiter vorn stehenden Sätzen) aufgegriffen wird (Thema), während nach dem finiten Verb die neue Information steht (Rhema). So ergibt sich eine thematische Progression (→ S. 515).

Deutlich wird, dass vor allem die Mitteilungsperspektive darüber entscheidet, welches Satzglied das Vorfeld besetzt. Ist es das Subjekt, bleibt es in aller Regel unbetont; sind es andere Satzglieder (Akkusativergänzung, Präpositionalergänzung, Situativergänzung usw.), werden sie in aller Regel betont: das Rhema trägt also im Regelfall den Akzent.

### Besetzung des Nachfeldes

(1) Teile des Satzes werden in das Nachfeld - also hinter den zweiten Klammerteil - **gestellt**: sie werden aus stilistischen Gründen oder aus Gründen der Akzentuierung ausgeklammert. Wir **vergleichen**:

Ich will sie nicht mehr *in diesem Jahr* sehen.

→ Ich will sie nicht mehr sehen *in diesem Jahr*.

(2) Besonders häufig ist die Ausklammerung bei Nebensätzen, um ein „Nachklappen“ zu vermeiden. Also nicht:

\* Ich *drückte* meine Hoffnung, dass sie bald gesund würde, *aus*.  
**sondern**: Ich *drückte* meine Hoffnung *aus*, dass sie bald gesund würde.

\* Das *hängt* davon, wie reich sie ist, *ab*.  
**sondern**: Das *hängt davon ab*, wie reich sie ist.

(3) Ausgeklammert werden Satzglieder insbesondere dann, wenn sie besonders umfangreich sind und - beispielsweise bei einem Vortrag - die Gefahr besteht, dass die Zuhörer „den Faden verlieren“, also am Satzende nicht mehr wissen, was der Redner am Anfang gesagt hat. Wir **vergleichen**:

Die Bedeutung des Wissenschaftlers *ist enorm* angesichts seiner weltweit verbreiteten Publikationen sowie seiner bahnbrechenden Forschungen.

**nicht**: Die Bedeutung des Wissenschaftlers ist angesichts seiner weltweit verbreiteten Publikationen sowie seiner bahnbrechenden Forschungen enorm.

Sie ist so, weil sie den Meister *anbetet* und ebenso seine von ihm in jahrelanger mühsamer Arbeit erschaffenen *Klangwelten*.

**nicht**: Sie ist so, weil sie den Meister und ebenso seine von ihm in jahrelanger mühsamer Arbeit erschaffenen Klangwelten anbetet.

## Satzgliedstellung

### Anmerkung:

Nicht ausgeklammert werden (a) Funktionsverbgefüge, (b) Einordnungs- und Artergänzungen sowie (c) nominale und pronominale Genitiv-, Dativ- oder (d) Akkusativergänzungen. Daher:

- (a) Er *stellte* die Frage *zur Diskussion*.  
\* Er stellte zur Diskussion die Frage.
- (b) Er benimmt sich *wie ein Schauspieler*.  
\* Er benimmt wie ein Schauspieler sich.
- (c) Ich habe *ihr* geholfen.  
\* Ich habe geholfen *ihr*.
- (d) Sie hat *die Zeitung* gelesen.  
\* Sie hat gelesen die Zeitung.

(4) Bei erläuternden Nachträgen, Appositionen und Vergleichen bedient man sich häufig der **Ausklammerung**:

Ich habe sie gesehen, *und zwar völlig verzweifelt*.  
Er hat uns wie immer **geholfen**: *als guter Freund*.

(5) Um die Aussage zu verstärken, wird häufig ausgeklammert:

Das **muss** sie wissen, *die Tochter!*

ebenso bei **Aufzählungen**:

An der Wahlveranstaltung nahmen **teil**: *Kanzlerkandidat, Oppositionsführer und örtliche Kandidaten*.

und bei **Appositionen**:

Und ich habe ihm geholfen, *ich Trottel!*  
Der Rest der Soldaten kämpfte weiter, *ohne Waffen, kaum 10 Mann*.

## Besetzung des Mittelfeldes

Die Besetzung des Mittelfeldes - also des Bereichs zwischen dem ersten und zweiten Klammerteil - ist das eigentliche Problem der Satzgliedfolge im Deutschen. Mit Ausnahme des stellungsfesten Verbs mit seinen Erweiterungen (das die Klammerfunktion ausübt) können alle Ergänzungen und Angaben hier erscheinen. Ihre Reihenfolge ist relativ frei, und es ist daher nicht richtig, von einer „Normalabfolge“ der Satzglieder im Mittelfeld zu sprechen, wie das ältere Grammatiken taten. Wir **vergleichen**:

Ich wollte dem Vorsitzenden sehr schnell eine Nachricht über das Wahlergebnis überbringen.  
Ich wollte sehr schnell dem Vorsitzenden eine Nachricht über das Wahlergebnis überbringen.

Ich wollte eine Nachricht über das Wahlergebnis sehr schnell dem Vorsitzenden überbringen.

Ich wollte dem Vorsitzenden über das Wahlergebnis sehr schnell eine Nachricht überbringen.

Ich wollte über das Wahlergebnis sehr schnell dem Vorsitzenden eine Nachricht überbringen.

Scheinbare Willkür herrscht hier, aber eben nur scheinbar. Eine gewisse **Regelhaftigkeit** der Abfolge im Mittelfeld lässt sich durchaus konstatieren. Dabei gilt es, die folgenden Faktoren zu beachten, die natürlich jederzeit durch außergrammatische Faktoren (Betonung, Situationsangemessenheit) **beeinflusst** werden **können**:

(1) **Topologische Verbferne**: Je enger die syntaktisch-semantische Bindung eines Satzgliedes an das finite Verb ist, desto weiter weg rückt es von ihm auf dem Satzfeld nach rechts, im Extremfall an das Satzende bzw. vor den zweiten Klammerteil, der die engste Bindung an das Finitum hat. Dies ist das Gesetz der „**topologischen Verbferne**“:

Er *sah* sie damals in Berlin.

Er *hat* sie damals in Berlin *gesehen*.

Ich *will die* Vase auf den Tisch *stellen*.

(2) **Präpositional-, Richtungs- und Situativergänzungen** rechts von den Angaben: Ergänzungen rücken entsprechend der Regel der Verbferne auf dem Satzfeld zum Satzende **hin**; die Angaben stehen links davon. Eine Besonderheit stellt die Akkusativergänzung dar (→ S. 489):

Ich habe	<u>gestern mit Absicht eine</u>	<u>Vase auf den Tisch gestellt.</u>
	Angaben	Ergänzungen

(3) **Thema-Rhema**: Im Hinblick auf die Mitteilungsperspektive, also die Grundregel, dass das Wichtige/das Neue weiter rechts (hinten) als das Unwichtige/das Bekannte auf dem Satzfeld steht, ist festzuhalten, dass bei normaler Betonung (also nicht bei der Ausdrucksstellung) das Rhema (das Neue) hinten und das Thema (das Bekannte) vorn steht. Gibt es mehrere rhematische Elemente (also mehrere neue Informationen), steht bei unbetonter Abfolge das stärkste rhematische Glied am Schluss, die anderen stehen davor bei abnehmendem Informationsgehalt. Wir **vergleichen**:

Er hat sie	<i>gestern</i>	<i>auf dem Bahnhof</i> getroffen.
	Temporal- angäbe	Lokalangäbe

	Er hat sie	wegen der Verspätung	gestern	auf dem Bahnhof	getroffen.
		Kausalangabe	Temporal- angabe	Lokalangabe	[getroffen.
oder:	Er hat sie	gestern	auf dem Bahnhof	wegen der Verspätung	
		Temporal- angabe	Lokalangabe	Kausalangabe	
	Er hat sie	gestern	flüchtig	auf dem Bahnhof	getroffen.
		Temporal- angabe	Modal- angabe	Lokalangabe	
	Er hat sie	gestern	flüchtig	auf dem Bahnhof	zur Übergabe
		Temporal- angabe	Modal- angabe	Lokalangabe	[des Geldes] getroffen.
					Finalangabe

Als Faustregel für den Angabenbereich im Mittelfeld lässt sich daher für die geschriebene und gesprochene Sprache formulieren: Bei normaler Betonung (neutrale Satzgliedstellung) ist die Abfolge der Angaben von links nach rechts:

Verb -	Kausal- angabe	Tempo- ral- angabe	Modal- angabe	Lokal- angabe	Final- angabe	Konsequen- tivangabe
--------	-------------------	--------------------------	------------------	------------------	------------------	-------------------------

## Anmerkung:

In der gesprochenen Sprache lässt sich diese Abfolge freilich relativ frei verändern, indem ein Element betont wird oder ein Element in das Vorfeld rückt (Inversion/Ausdrucksstellung):

Gestern hat er sie ganz kurz auf dem Bahnhof zur Übergabe des Geldes getroffen.

(4) Modalwörter (*hoffentlich, möglicherweise, sicherlich* usw.) stehen unmittelbar nach dem ersten Satzglied im Mittelfeld; sehr häufig rücken sie in das Vorfeld:

Er hat sie *möglicherweise* auf dem Bahnhof getroffen.  
 —→ *Möglicherweise* hat er sie auf dem Bahnhof getroffen.

(5) Reine Kasusergänzungen stehen links von den Ergänzungen mit Präposition auf dem Satzfeld, also näher beim finiten Verb (Gesetz der wachsenden Komplexität der Satzglieder):

Ich habe *die Frau in der Stadt* gesehen.  
 Er hat *die Vase auf den Tisch* gestellt.

(6) Dativergänzung vor Akkusativergänzung: Unter den Kasusergänzungen gilt folgende Regel: Sind Dativergänzung und Akkusativergänzung Substantive, steht die Dativergänzung vorn:

Ich habe *dem Mann das Buch* gegeben.

umgekehrt bei **Pronomen** :

Ich habe *es ihm* gegeben.

Gibt es je ein Pronomen und ein Nomen unter den Ergänzungen, so steht das Pronomen vor dem Nomen:

Ich habe *ihm das Buch* gegeben.

Ich habe *es dem Mann* gegeben.

Bei Inversion lautet die Regel **normal** :

- Substantiv: Subjekt + Dativergänzung + Akkusativergänzung:

Gestern hat Müller seinem Freund das Buch gegeben.

- Pronomen: Subjekt + Akkusativergänzung + Dativergänzung:

Gestern hat er es ihm gegeben.

(7) Die Genitivergänzung steht rechts von den anderen Kasusergänzungen:

Er hat den Mann *des Mordes* beschuldigt.

(8) Bestimmter und unbestimmter **Artikel**: Ein weiterer Faktor, der die Abfolge im Mittelfeld bestimmt, ist der Gebrauch des bestimmten oder unbestimmten Artikels, was wiederum mit der Unterscheidung von Thema und Rhema zusammenhängt. Gemeinhin ist das Thema (weil bekannt) **definit**, trägt also den bestimmten Artikel. Umgekehrt ist das Rhema (weil neu bzw. unbekannt) nicht definit, trägt also den unbestimmten Artikel. Daher **gilt**: Bei unbetonter Satzgliedfolge kann sowohl die Dativ- wie Akkusativergänzung mit dem bestimmten oder unbestimmten Artikel **stehen**:

Der Mann hat *der* Frau *ein* Auto geschenkt.

Der Mann hat *einer* Frau *das* Auto geschenkt.

Bei umgekehrter, also betonter Stellung, wenn nämlich die nominale Akkusativergänzung vor der Dativergänzung steht, ist diese freie Stellungswahl hingegen nicht gegeben. Hier **muss** die vorn stehende Akkusativergänzung den bestimmten Artikel haben, sonst ist der Satz **ungrammatisch** :

Der Mann hat *das* Auto einer Frau geschenkt.

\* Der Mann hat ein Auto der Frau geschenkt.

(9) Interjektionen, Satz Wörter und Anredenominative sind relativ frei in ihrer Stellung; zumeist stehen sie am **Satzanfang**:

*Ah*, was schmeckt das gut!

*Karin*, du sollst nach Hause **kommen**!

## Satzgliedstellung

(10) Frageadverbien bzw. Interrogativpronomen sind relativ fest in ihrer Abfolge im **Mittelfeld**: *Wer hat was wann wie warum über wen erzählt?* Die Frage nach der Person rückt ins **Vorfeld**; im Mittelfeld folgen die Sache (*was?*), die Zeitangabe (*wann?*), die Modalangabe (*wie?*) oder Kausalangabe (*warum?*) und schließlich der Präpositionalkasus (*über wen?*). Bei der Umstellung ins Vorfeld bleibt die Reihenfolge im Mittelfeld erhalten:

- Was hat wer wann wie warum über wen erzählt?  
 Wann hat wer was wie warum über wen erzählt?  
 Wie hat wer was wann warum über wen erzählt?  
 Über wen hat wer was wann wie warum erzählt?

(11) Faustregel für das **Mittelfeld**: Wir haben also eine Reihe von Faktoren, die die Abfolge der Glieder im Mittelfeld des Satzes bestimmen: **syntaktisch-semantische** Bindung, insbesondere die Valenzbindung, Thema-Rhema-Struktur, Differenzierung im Angabenbereich, Substantiv-Pronomen-Verhältnis, Artikelgebrauch, Dativ- und Akkusativergänzung. Unter Beachtung all dieser Faktoren lässt sich für den Bereich der geschriebenen Sprache die folgende Faustregel für die Besetzung des Mittelfeldes formulieren (wir wählen aus Gründen der besseren Darstellmöglichkeit dazu die Nebensatzform mit dem finiten Verb am **Satzende**):

Klammer- teil	Subjekt, Akkusativ- ergänzung mit Links- tendenz	Satzadverb (Modalwort)	Angaben- bereich	Negations- partikel	weitere Ergänzungen	Klammerteil
weil	er die Vase		gestern sorgfältig		auf den Tisch	gestellt hat
obwohl	sie	vielleicht	auch in zehn Jahren	nicht	Ärztin	wird
weil	sich das Kind	wahr- scheinlich	wegen der Fünf in der Lateinarbeit	nicht	nach Hause	traut
dass	der Bankier	vermutlich	infolge des Dollar- sturzes		auf sein ganzes Geld	verzichten muss
wenn	er	möglicher- weise	morgen in München	nicht	an der Sitzung	teilnimmt

(12) Akkusativergänzungen rücken nach links (vor den Angabenbereich), wenn sie das Thema repräsentieren (Linkstendenz); als rhematische Elemente stehen sie rechts vom Angabenbereich vor den Ergänzungen mit Präposition (Rechtstendenz):

Ich habe *sie/die Frau* gestern in das Hotel gebracht. (Thema)

Ich habe gestern *eine Frau* in das Hotel gebracht. (Rhema)

### Anmerkung:

Die Abfolge der Glieder lässt sich noch auf eine andere Weise interpretieren als mit den bisher genannten Kategorien. Das Subjekt als das neutrale, also am wenigsten markierte (mit Verwendungsmerkmalen bestimmte) Satzglied stünde demnach zu Recht ganz vorn; es kann bekanntlich für die Bildung jedes Satzes benutzt werden. Unter den Kasusergänzungen folgt dann die **Dativergänzung**: sie bezeichnet stets (menschlich) Belebtes. Stärkeres Merkmal betont (markiert) ist die Akkusativergänzung: entweder nur Personen oder nur Sachen werden durch sie bezeichnet. Folglich steht sie weiter hinten im Satz. Schließlich die **Genitivergänzung**: sie ist am meisten markiert (d. h. ihr Gebrauch ist am weitesten eingeschränkt: *sich erinnern, jemanden einer Sache anklagen* usw.). Noch stärker markiert sind Präpositionalergänzungen durch die jeweilige Präposition bzw. die Abstraktheit. So ergibt sich - in aller Vorsicht formuliert - so etwas wie eine Skala der abnehmenden Belebtheit und gleichzeitig wachsenden Markiertheit, die die Abfolge der Glieder **regelt**: je abstrakter bzw. weniger belebt und je markierter ein Glied ist, desto näher steht es am Satzende.

## Die Stellung von *nicht*

(1) Die Partikel *nicht kann* im einfachen oder einfachen erweiterten Satz (→ S. 387) an nahezu jeder Stelle im Satzfeld, im Regelfeld jedoch am Satzende, erscheinen; allerdings sind damit semantische Unterschiede (Satznegation, Satzteilnegation; → S. 491) verbunden:

Ich erhole mich in Bayern.

→ Ich erhole mich in Bayern nicht.

→ Ich erhole mich nicht in Bayern.

→ Nicht ich erhole mich in Bayern.

→ Ich erhole mich in Bayern nicht in diesem Sommer.

→ Ich erhole mich in Bayern in diesem Sommer nicht.

(2) Einige Positionen im Satz sind der Negationspartikel *nichtjedoch* verschlossen.

Diese Positionen sind:

## Satzgliedstellung

- Spitzenstellung bei Inversion von Subjekt und finitem Verb:
  - \* Nicht erhole ich mich in Bayern.
  - nur: Ich erhole mich *nicht* in Bayern.
- Endstellung bei Funktionsverbgefügen:
  - \* Ich stelle das Thema zur Diskussion *nicht*.
  - nur: Ich stelle das Thema *nicht* zur Diskussion.
- Endstellung bei festen (lexikalisierten) Verbverbindungen:
  - \* Er fährt Rad *nicht*.
  - nur: Er fährt *nicht/kein* Rad.
- Endstellung bei konstitutiven Ergänzungen:
  - \* Sie stellt die Blumen auf den Tisch *nicht*.
  - nur: Sie stellt die Blumen *nicht* auf den Tisch.
- Endstellung bei Verben mit finitem und infinitem Teil (Klammer):
  - \* Er hat sie gesehen *nicht*.
  - nur: Er hat sie *nicht* gesehen.
- Endstellung bei der Einordnungsergänzung (→ S. 466):
  - \* Sie ist Lehrerin *nicht*.
  - nur: Sie ist *nicht/keine* Lehrerin.
- Voranstellung bei Modalwörtern und Modalpartikeln:
  - \* Sie kommt *nicht* sicherlich.
  - nur: Sie kommt sicherlich *nicht*.
  - \* Sie kommt *nicht* einfach.
  - nur: Sie kommt einfach *nicht*.
- Endstellung bei freien Modalangaben:
  - \* Er kam mit großer Verspätung/schnell *nicht*.
  - nur: Er kam *nicht* mit großer Verspätung/schnell.
- Endstellung bei adverbial gebrauchten Adjektiven:
  - \* Sie lernen ordentlich *nicht*.
  - nur: Sie lernen *nicht* ordentlich.
  - aber: Sie lernen hier *nicht*. („echtes" Adverb)  
Sie lernen *nicht* hier.

(3) Die Negationspartikel *nicht* rückt - mit Ausnahme der Satzteilnegation - an das Satzende, es sei denn, es gibt einen zweiten Klammerteil bzw. eine Valenzergänzung. Deren Bindung an das finite Verb ist dann noch enger, weshalb die Negationspartikel auf dem

**Satzfeld** nach links rückt. Ebenso verhält es sich mit den folgenden vergleichbaren Partikeln (*niemals, niemand, keineswegs, kaum*). Wir vergleichen:

- Ich sehe Hans in dieser Woche *nicht*.
- Ich habe Hans in dieser Woche *nicht gesehen*. (Klammerteil)  
Ich stelle die Vase auf den Tisch.
- Ich stelle die Vase *nicht auf den Tisch*. (Valenzergänzung)
- Ich habe die Vase *nicht auf den Tisch gestellt*.

Ganz rechts auf dem Satzfeld (= am Ende des Satzes) steht also der zweite Klammerteil, davor die letzte Valenzergänzung, davor die Negationspartikel:

### 1. Klammerteil + Angaben + *nicht* + Ergänzung + 2. Klammerteil

Bei den meisten Angaben (Kausalangaben, Temporalangaben, Lokalangaben mit Präposition) - also nicht valenzgebundenen Teilen - kann die Negationspartikel dagegen bei normaler Betonung sowohl vor wie hinter der Angabe stehen, ohne dass damit ein inhaltlicher Unterschied (Satznegation bzw. Satzteilnegation) verbunden wäre. Wir **vergleichen**:

- Er kommt *nicht* wegen des Streits.
- Er kommt wegen des Streits *nicht*.

Eine Ausnahme von der Regel bei den Angaben bilden die Modalangaben. Hier ist nur Voranstellung von *nicht möglich*:

- Er sah sie *nicht* mit großer Liebe an.
- \* Er sah sie mit großer Liebe nicht an.

## Satznegation und Satzteilnegation (Sondernegation)

(1) Beim Vergleich der Sätze:

- (a) Ich erhole mich in Bayern nicht.
- (b) Nicht ich erhole mich in Bayern.

wird deutlich, dass sich in Satz (a) die Negationspartikel *nicht* auf den Sachverhalt des gesamten Satzes bezieht, in Satz (b) hingegen nur auf einen Teil des Satzes, nämlich das Subjekt *ich*.

Fall (a) wird Satznegation genannt, Fall (b) Satzteilnegation oder auch Sondernegation. Die Stellung der Partikel in beiden Fällen ist **eindeutig**: Bei der Satznegation steht die Negationspartikel *nicht* - mit Ausnahme der genannten Fälle (→ S. 489) - am Satzende, im Falle der Satzteilnegation unmittelbar vor dem negierten Satzglied. Bei der Satzteilnegation wird häufig ein weiterführender Satzteil mit *sondern* angeschlossen, zumindest aber - wenn auch nicht formuliert

## Satzgliedstellung

- mitgedacht. In der geschriebenen Sprache ist der **Anschluss** mit *sondern* um der Eindeutigkeit willen grundsätzlich zu empfehlen:

Nicht ich erhole mich in Bayern, sondern Klaus.

(2) Allerdings ist die Unterscheidung von Satznegation und Sondernegation nicht so einfach wie bisher dargestellt, da - in der gesprochenen Sprache - Akzentsetzung und Intonation (→ S. 476) eine wesentliche Rolle spielen. Wir **vergleichen**:

(a) Ich erhole mich in Bayern *nicht*.

(b) Ich erhole mich *nicht* in Bayern.

Satz (a) ist eindeutig Satznegation, Satz (b) nach der Regel Satzteilnegation, wenn das Adverbial (*in Bayern*) betont wird.

Wird dagegen kein Satzteil besonders betont (normale Betonung), so handelt es sich erneut um Satznegation, weil der gesamte Satz verneint wird. Entsprechend würde es in diesem Fall auch keine Fortführung mit *sondern* geben. **Fazit:** In Fällen von Angaben (→ S. 375) handelt es sich in der gesprochenen Sprache bei normaler Intonation - wenn also alle Satzteile gleich betont werden - um Satznegation, bei besonderer/abweichender Intonation um Satzteilnegation. Deshalb ist die traditionelle Grundregel, dass bei Satzteilnegation in jedem Fall eine Fortführung mit *sondern* erfolge, falsch. Für den Fall von Präpositionalergänzungen oder festen Verbverbindungen trifft die Regel ohnehin nicht zu: Hier steht *nicht* immer vor der letzten Ergänzung; Satz- und Satzteilnegation sind hier formal immer gleich, die Intonation macht den **Unterschied**:

Er stellt den Antrag nicht zur Diskussion. (Satznegation)

Er stellt den Antrag nicht zur Diskussion. (Satzteilnegation)  
sondern zur Abstimmung.

### Anmerkung:

Bei der Satzteilnegation muss also stets zweierlei zusammenkommen: die Negationspartikel steht unmittelbar vor dem Satzteil, das verneint werden soll, und zum Zweiten wird es betont. Daher rückt es auch häufig in das Vorfeld (Ausdrucksstellung). Oder anders: Satzteilnegation setzt die Möglichkeit voraus, dass die Negationspartikel mit dem folgenden Satzteil in unveränderter Reihenfolge in das Vorfeld gestellt werden kann. Wir **vergleichen**:

Er kam nicht gestern.

→ Nicht gestern kam er (sondern letzte Woche).

dagegen die **Satzverneinung**:

Er schläft im Bett nicht.

→\* Nicht schläft er im Bett.

aber Satzteilnegation:

—→ Nicht im Bett schläft er (sondern auf dem Boden).

### Besonderheiten der Stellung von *nicht*

(1) Einige Besonderheiten bei der Stellung von *nicht* (bzw. *nie*, *nie-mals*, *keineswegs*, *keinesfalls*) sind noch zu **beachten**: Die Negationspartikel muss bei Temporalangaben im Akkusativ nachgestellt werden (also an das **Satzende**):

Sie sahen sich den ganzen Tag nicht.

Dagegen ist *nicht* bei Temporalangaben in Präpositionalform umstellbar:

Das Flugzeug landet vor 20 Uhr nicht/nicht vor 20 Uhr.

(2) *Nicht* steht vor dem Modaladverb, aber hinter dem Modalwort (→ S. 296):

Er kommt nicht pünktlich. (Modaladverb)

Er kommt sicherlich nicht. (Modalwort)

(3) In Satzgefügen, die mit *bevor*, *bis*, *ehe* eingeleitet werden, steht bei Voranstellung des Hauptsatzes *nicht* nur im **Hauptsatz**:

Sie fährt *nicht*, bevor die Arbeit abgeschlossen ist.

Steht hingegen der Nebensatz voran, wird *nicht* im Haupt- und Nebensatz realisiert:

Bevor die Arbeit *nicht* abgeschlossen ist, fährt sie *nicht*.

(4) *Nicht* steht bei der Satzverneinung vor temporalen Adverbien, die nicht chronologisch einordnen (*sofort*, *rechtzeitig*), aber hinter temporalen Adverbien, die chronologisch einordnen (*gestern*, *heute*, *morgen*, *früher*, *später* usw.). Wir vergleichen:

Er kam nicht rechtzeitig.

\* Er kam rechtzeitig nicht.

Er kam gestern nicht.

aber: Er kam nicht gestern. (Satzteilnegation)

Eine Ausnahme bildet *bald*: obwohl nicht chronologisch einordnend, gehört es von der Stellung her zur zweiten **Gruppe**:

Er kam bald nicht mehr.


\* Er kam nicht bald mehr.

(5) Stehen Einteilungszahlen nicht im Vorfeld, sondern im Mittelfeld bzw. am Satzende, muss die Negationspartikel dahinter **stehen**:

## Satzgliedstellung

Das ist *erstens nicht meine* Meinung und *zweitens nicht das* heutige Thema.

(6) Warum steht nun die Negationspartikel im einfachen oder einfachen erweiterten Hauptsatz normalerweise am **Ende**? Dies hat mit dem Gesetz der topologischen Verbferne zu tun. Topologische Verbferne meint nichts anderes, als dass jene Teile im Satz, die semantisch eng mit dem Verb verbunden sind, am weitesten entfernt vom finiten Verb im Satz erscheinen, also im Regelfall am Satzende:

  
Sie liest die „Süddeutsche Zeitung“ nicht.

Alle anderen Teile des Satzes werden auf dem Satzfeld links von *nicht* angeordnet - jeweils nach dem Grad ihrer semantischen Nähe zum Verb (→ S. 485). Unsere Ausnahmen zur Stellung von *nicht sind* von hier (→ S. 489) aus erklärbar: Konstitutive Ergänzungen, Funktionsverbgefüge, feste Verbverbindungen sowie freie Modalangaben sind semantisch so fest mit dem Verb verbunden, dass sie den letzten Platz auf dem Satzfeld beanspruchen und die Negationspartikel *nicht* zur Satzmitte drängen. *Nicht* ist offensichtlich semantisch weniger eng an das finite Verb gekoppelt:

Ich stelle die Vase <i>nicht</i> auf den Tisch.	(Ergänzung)
Er brachte das Verfahren <i>nicht</i> zum Abschluss.	(Funktionsverbgefüge)
Sie fährt <i>nicht</i> Auto.	(feste Verbverbindung)
Das Flugzeug startete <i>nicht</i> mit Verspätung.	(freie Modalangabe)

(7) Die Stellung der Negationspartikel kann schließlich die gesamte Satzaussage **verändern**:

Die Fluggesellschaft fliegt oft *nicht*. (d. h., sie hat häufig Ausfälle)  
Die Fluggesellschaft fliegt *nicht* oft. (d. h., der Flugplan sieht nur wenige Flüge vor)

Ebenso kann die Intonation für die Satzaussage bestimmend **sein**:  
- Satznegation (normale **Intonation**):

Alle Angestellten waren nicht da. (= niemand)

- Satzteilnegation (besondere **Intonation**):

Alle Angestellten waren nicht da. (= nicht alle)

## Stellungsregeln innerhalb komplexer Satzglieder sowie beim mehrgliedrigen Prädikat

Einfacher als die Abfolge der Glieder im Satz ist die Regelung der Stellung von Wörtern innerhalb komplexer Satzglieder. Besonders wichtig ist diese Regel für das Substantiv. Seine näheren Bestimmungen (Attribute) stehen in der Mehrzahl der Fälle vor dem (also links vom) Substantiv, nur wenige stehen *hinter* dem (also rechts vom) Substantiv.

### Stellung links vom Substantiv

(1) Im Bereich des Substantivs (als Subjekt oder Kasusergänzung bzw. Präpositionalergänzung) stehen die meisten Attribute links vom Substantiv, also davor. Dies betrifft die Artikelwörter und die attributiven Adjektive:

das helle Kleid, unsere neue Wohnung, diese hohen Kirchen, alle neugeborenen Kinder

(2) Diese Fälle sind relativ unproblematisch. Schwierigkeiten tauchen eher beim Nebeneinander mehrerer Artikelwörter und Adjektive auf.

Wir *vergleichen*:

das andere helle Kleid  
unsere zweite dortige neue Wohnung  
diese verschiedenen hohen bayrischen Kirchen  
alle damaligen neugeborenen amerikanischen Kinder

Die Abfolge der Artikelwörter und Adjektive ist *regelmäßig*: die Vertreter der folgenden Gruppen stehen in der hier aufgeführten Reihenfolge (a) bis (e) auf dem Satzfeld von links nach rechts vor dem jeweiligen Substantiv:

(a) *Artikelwörter*: *der, die das, jener, dieser, alle*

(b) attributiv verwendete *Zahladjektive*: *viele, wenige, verschiedene, eins, zwei, erste, zehnte, andere, weitere*

(c) attributiv verwendete Adjektive zur Benennung von Zeit und Raum: *heutig, gestrig, diesjährig, abendlich, dortig, hiesig, vordere, linke, rechte*

(d) Adjektive zur Qualitätsbestimmung und Farbadjektive: *hoch, klein, offen, gut, mangelhaft, ehrgeizig, blau, gelb, rot, schwarz*

(e) attributive Adjektive zur Kennzeichnung der Herkunft und der stofflichen Beschaffenheit oder des Bereichs: *wagnersch, englisch, spanisch; hölzern, kupfern; städtisch, rechtlich*

## Satzgliedstellung

Hier die Übersicht:

(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	Substantiv
die das alle	zehnte andere verschiede- nen	diesjährige dortige heutigen	renommierte bemerkens- werten schlechte	bayrische städtische französisch- sprachigen	Messe Gymnasium Veranstal- tungen
diese	weitere	gestrige			Wetter- voraussage
die	dritten		blauen	italienischen	Schuhe

(3) Bei erweiterten Partizipien (Partizipialgruppen) stehen die abhängigen Teile vor dem Partizip:

*Der auch in diesem Herbst zu verzeichnende Bier-Rekord auf dem Oktoberfest ...*

(4) Ansonsten steht das Attribut bei Namen sowie in festen Redewendungen vor dem Bezugssubstantiv:

- Namen:

*Wagners „Tristan“, Petrarcas Sonette, Gabrieles Haare, Mutters Geburtstag*

- bei festen Redewendungen (Idiomatik):

*aller Mühsal Ende*

Anmerkung:

Unüblich und allenfalls im literarischen Stil noch vorzufinden sind Formen dieser Art:

*der Mutter Hut, des Vaters Haus*

üblich ist:

*Mutters Hut, Vaters Haus*

### Stellung rechts vom Substantiv

Rechts vom Substantiv stehen der attributive Genitiv, attributive Präpositionalgefüge, Adverbien und Valenzergänzungen des Substantivs:

- attributiver Genitiv (Genitivattribut):

*das Haus des Vaters, der neue Roman der Schriftstellerin*

- attributive Präpositionalgefüge (Präpositionalattribut):

*das Reh auf der Weide, das Interesse der Studenten an Praktikumsplätzen*

- Adverbien:

der Mann *da*, das Haus *oben* auf dem Berg

Anmerkung:

Gelegentlich, **zumal** in der gesprochenen Sprache, ist allerdings Voranstellung (links vom Substantiv) anzutreffen: in jedem Fall ist das Adverb dann betont:

*da* der Bussard!, *vorgestern* der Film

Der gleiche Effekt, nämlich Ausdrucksverstärkung, wird bei Adjektiven durch das Gegenteil, die Nachstellung (rechts vom Substantiv), erreicht:

Köter, verdammter!

Im poetischen Stil ist die Nachstellung häufiger; die Adjektive sind dabei entweder flektiert oder unflektiert:

Wie die Schlange, *die verwundete* ... (Goethe: „Zahme Xenien“)  
Die schönen Frauen *jung und alt* ... (Goethe: „Zahme Xenien“)

- Valenzergänzungen des Substantivs (→ S. 182) stehen hinter dem Substantiv:

der Verzicht *auf Luxus*, die Verantwortung *für die Kinder*

**Stellungsregeln beim mehrgliedrigen Prädikat**

(1) Im Aussagesatz ist bekanntlich das Prädikat häufig in einen finiten und einen infiniten Teil getrennt, die zusammen die Satzklammer bilden:

Er *kommt* morgen *mit*.  
Sie *hat* ihren Freund *getroffen*.  
Er *will* Freitag *abreisen*.  
Kann sie morgen *kommen*?

Daneben sind vor allem die folgenden Formen von Bedeutung. Sie stellen häufig die Ursache von fehlerhaften Bildungen dar.

(2) Im Kernsatz steht der Verbzusatz links von der infiniten Form auf dem **Satzfeld**:

1	2	3	4
Er fährt	tatsächlich	Auto.	
Sie ist	tatsächlich	Auto	gefahren.
Wir hätten	lieber	nach Hause	fahren sollen.

(3) Im Spannsatz steht das Finitum (mit Ausnahme der Ausklam-

## Satzgliedstellung

merung) am Satzende. Davor, also links vom Finitum auf dem Satzfeld, stehen die anderen Teile des Prädikats:

1	2	3	4	S
weil	er	ihn	gesehen	hat.
obwohl	er	sie	sehen	will.
sobald	Peter	Karin	unterstützt haben	wird.

Hier gilt die **Regel**: rechts determiniert links.

(4) Im Spannsatz wird die Abfolge der Glieder umgekehrt, wenn beim *haben-Gefüge* bei einer Reihe bestimmter Verben statt des Partizips II der Infinitiv erscheint (Ersatzinfinitiv). Solche Verben sind: die modalen Hilfsverben, *brauchen* + *zu*, *heißen*, *lassen* und *sehen*. Hier gilt also nicht die Regel: rechts determiniert links; vielmehr steht das Finitum links von den infiniten Teilen, also zur Satzmitte hin. Es heißt also:

- . . . , obwohl er sie nicht *wird* brauchen können.
- \* . . . , obwohl er sie nicht brauchen gekonnt wird.
- . . . , warum die Krankheit sofort *hätte* gemeldet werden müssen.
- \* . . . , warum die Krankheit sofort gemeldet werden gemusst hätte.
- . . . , dass wir das nicht *hätten* zu tun brauchen.
- \* . . . , dass wir das nicht zu tun gebraucht hätten.
- . . . , weil er sie nicht *hat* sehen wollen.
- \* . . . , weil er sie nicht sehen gewollt hat.

Anmerkung: Bei *fühlen*, *helfen* und *hören* sind zwar grundsätzlich beide Varianten *möglich*; wir schließen jedoch Variante (b) aus:

- (a) . . . , obwohl wir ihm nicht *haben* helfen können.
- (b) . . . , obwohl wir ihm nicht helfen gekonnt *haben*.
- (a) . . . , weil er ihn *hat* kommen hören.
- (b) . . . , weil er ihn kommen gehört *hat*.

## Besonderheiten der Stellung einzelner Wortarten

(1) Modalpartikeln sind in ihrer Stellung auf dem Satzfeld relativ eingeschränkt: sie können nicht im Vorfeld stehen und im Mittelfeld stehen sie im Regelfall unmittelbar hinter dem finiten Verb:

Das ist *doch* die **Höhe**!  
Sie *ist ja* schon lange hier.  
aber: Du bist mir *vielleicht* ein Idiot!  
Was hat er *denn* gemacht?

(2) Präpositionen (*an*, *in*, *zu* usw.) stehen *vor*, Postpositionen (*zuwider*) hinter dem jeweiligen Substantiv. Beide Stellungen sind möglich bei: *entgegen*, *entlang*, *gegenüber*, *unbeschadet*, *ungeachtet*, *wegen*, *zufolge*, *zugunsten* (*auch*: *zu Gunsten*)

Geteilte Präpositionen schließen das Substantiv ein:

*um* der guten Sache *willen*

aber auch:

*umwillen* seiner Tochter

(3) Relativ frei ist die Stellung von Adverbien *wie* *freilich*, *jedenfalls*, *gleichwohl* usw.: entweder im Vorfeld (Normalfall) oder hinter dem finiten Verb (literarischer Gebrauch). Wir *vergleichen*:

*Freilich* bleibt noch viel zu tun.

—> Es *bleibt* *freilich* noch viel zu tun.

(4) Konjunktionen leiten Satzverbindungen (nebenordnend) oder Satzgefüge (unterordnend) ein. Nach der Stellung der von ihnen eingeleiteten Sätze unterscheiden wir

- Vordersatz (Nebensatz vor dem **Hauptsatz**):

Weil er krank ist, kommt er nicht.

- Nachsatz (Hauptsatz vor dem **Nebensatz**):

Er kommt nicht, weil er krank ist.

- Zwischensatz (Nebensatz zwischen den zwei Teilen des Hauptsatzes):

Er kommt, weil er krank ist, nicht.

Zwischensätze stehen im Regelfall unmittelbar nach dem finiten Verb des **Hauptsatzes**:

Er kommt, weil er später nicht mehr kann, schon morgen.

Der Mann, der die Bank überfallen hat, ist verhaftet worden.

Handelt es sich um einen Nebensatz, in den ein Zwischensatz eingeschoben wird, so geschieht das nicht unmittelbar nach der Konjunktion, sondern nach dem folgenden **Satzglied**:

\* weil, wie du ja weißt, er schwer krank ist.

sondern: weil er, wie du ja weißt, schwer krank ist.

(5) Wird die Konjunktion *wenn* in einem Konditional- oder Konzessivsatz (→ S. 426, 428) weggelassen, haben wir einen Nebensatz mit Spitzenstellung des Verbs. Wir *vergleichen*:

Wenn er auch ein Genie sein *mag*, so könnte er trotzdem pünktlich sein.

—> *Mag* er auch ein Genie sein, er könnte trotzdem pünktlich sein.

## Satzgliedstellung

(6) Das Reflexivpronomen *sich* sollte im Nebensatz unmittelbar hinter der einleitenden Konjunktion stehen, also:

Wir wissen, dass *sich* die Dinge anders entwickelt haben als geplant.

nicht: Wir wissen, dass die Dinge anders *sich* entwickelt haben als geplant.

(7) Umstellung erfolgt bei der Pronominalisierung:

Sie ist gern Schauspielerin geworden.

X

→ Sie ist es gern geworden.

(8) Bei Substantiven steht *genug* entweder davor oder dahinter, bei Adjektiven nur dahinter:

Er hat genug Geld.

→ Er hat Geld genug.

Er ist intelligent genug.

→ \* Er ist genug intelligent.

(9) Einfache Infinitive und Partizipien als Teile zusammengesetzter Verbformen stehen im Hauptsatz im Regelfall am Satzende, im Nebensatz vor dem Finitum. Sie können aber auch zur Akzentuierung in das Vorfeld gerückt werden (*Ausdrucksstellung*):

*Kommen* **musst** du schon selbst! *Gedient* hat er nicht!

Der Infinitiv mit *zu* kann vor oder nach dem zweiten Klammerteil stehen. In der gesprochenen Sprache dominiert die Endstellung des Infinitivs:

Jetzt fangen wir an zu **essen**.

auch möglich:

Jetzt fangen wir zu essen an. (literarischer Sprachgebrauch)

Attributive Infinitive stehen hinter dem jeweiligen Bezugswort:

Ihre Art, andere Menschen ständig zu korrigieren, war penetrant.

Beim erweiterten Infinitiv sind zwei Möglichkeiten **gegeben**:

... , weil er es uns zu zeigen versucht hatte.

... , weil er versucht hatte, es uns zu zeigen.

Auch hier wird in der gesprochenen Sprache die Ausklammerung, also die Endstellung des Infinitivs, bevorzugt. Die nicht ausgeklammerte Form gilt als schriftsprachlich.

(10) *Selbst* (→ S. 330) hat unterschiedliche Bedeutung, je nachdem, ob es vor oder hinter dem Bezugsglied steht. Wir **vergleichen**:

## Besonderheiten der Stellung einzelner Wortarten

---

Ich habe selbst mich **angeklagt**. (d. h. sogar mich)

Ich habe mich selbst **angeklagt**. (d. h., ich war es, der es getan hat)

Bei Voranstellung wie Nachstellung ist ein Einrücken in das Vorfeld möglich (**Ausdrucksstellung**):

Selbst mich habe ich **angeklagt**.

Mich selbst habe ich **angeklagt**.

### LITERATUR

---

- Drach, Erich 1963: Grundgedanken der deutschen Satzlehre, Darmstadt  
Engel, Ulrich 1972: „Regeln zur Satzgliedfolge, Zur Stellung der Elemente im einfachen Verbalsatz“, in: Linguistische Studien I, Düsseldorf  
Hoberg, Ursula 1981: Die Wortstellung in der geschriebenen deutschen Gegenwartssprache  
Zemb, Jean-Marie 1978: Vergleichende Grammatik Französisch-Deutsch, Teil 1, Mannheim/Wien/Zürich

# Grammatische Kongruenz

Unter der grammatischen Kongruenz wird die formale Abstimmung von Satzgliedern oder Teilen dieser Satzglieder verstanden: Subjekt und finites Verb, Substantiv und Artikelwort, Substantiv und Adjektiv usw. Dadurch werden syntaktische Beziehungen verdeutlicht. Im Einzelnen sind dies:

- Substantiv/Pronomen als Subjekt mit dem finiten Verb in Person und Numerus:

Der Mann fährt zum Bahnhof.  
Sie fahren nach München.

- Substantiv und Artikelwort in Genus, Numerus und Kasus:

der Film, einer Aufführung, der Bücher

- Substantiv mit dem dazugehörigen Adjektiv bzw. der Apposition in Genus, Numerus und Kasus:

das kleine Haus  
Wir erinnern uns Goethes, des klassischen Dichters.

- Substantiv/Pronomen mit dem finiten Verb im Numerus, statt mit dem Korrelat *es*:

Es sind große Versprechungen gemacht worden.

- Substantiv/Pronomen mit der Einordnungsergänzung im Genus:

Sein Sohn ist Student.  
Sie ist Studentin.

Anmerkung:

In der geschriebenen wie gesprochenen Sprache treten zahlreiche Unsicherheiten auf, so etwa:

Eine Anzahl Schüler hat/haben die Prüfung nicht bestanden.  
oder: Wir oder du hast/haben ihn gesehen.

Wie lautet die richtige Form?

## Subjekt und finites Verb

Diese Form der Kongruenz, die traditionell als Kongruenz Subjekt-Prädikat beschrieben wurde, besagt, dass das finite Verb in Person und Numerus mit dem Subjekt übereinstimmen muss:

*Der Mann fährt zum Bahnhof.  
Siefahren nach München.*

### Besonderheiten bei der Person

(1) Sind mehrere Personen Subjekt und untereinander durch kopulative (anreihende) Konjunktionen (*und, sowohl . . . als auch*) verbunden, so steht das Verb in der 1. Person Plural, wenn es sich um die Koppelung der 1. und 2. bzw. 1. und 3. Person handelt:

Ich und du (= wir) <i>nehmen</i> an der Prüfung teil.	(1. + 2. Person)
Ich und er (= wir) <i>haben</i> im Lotto gewonnen.	(1. + 3. Person)
Sowohl er als auch ich (= wir) <i>kommen</i> ins Kino.	(3. + 1. Person)
Wir und sie (= wir) <i>haben</i> uns sehr gefreut.	(1. + 3. Person)

(2) Bei der Koppelung der 2. Person und 3. Person durch kopulative Konjunktionen steht das Verb in der Regel in der 2. Person **Plural**; entsprechend lautet das Personalpronomen *ihr*:

Sowohl du/ihr als auch er/sie (= ihr) *habt ein* Freilos.

Dieses Phänomen wird häufig durch Einfügen des Personalpronomens *ihr* verdeutlicht:

Du und dein Freund, *ihr* sollt auch *mitkommen*.  
aber: Mein Bruder und ich, *wir* sind uns kaum ähnlich.

(3) Gegen diese Regeln wird oft verstoßen. Einige dieser Fehler:

- \* Ich hoffe, dass du und deine Freundin (2. + 3. Person) mitkommen (richtig: *mitkommt*).
- \* Es ist nicht zu glauben, dass wir und unser (1. + 3. Person) Freund das nicht bemerkt habt (richtig: *haben*).
- \* Mein Freund und ich haben sich (richtig: *uns*) (1. + 3. Person) über die Einladung gefreut.

### Anmerkung:

Eine Ausnahme gibt es beim vorangestellten Reflexivpronomen, wenn im ersten Subjektteil die 3. Person **erscheint**: Dann wird in der Regel *sich* gebraucht:

Gestern haben *sich* Gabriele und ich einen Wagen gekauft.

Im Normalfall wird jedoch das Personalpronomen nachgestellt:

Gabriele und ich haben *uns* gestern einen Wagen gekauft.

(4) Bei alternativen (ausschließenden) Konjunktionen (*oder, entweder . . . oder*) ist die Zusammenziehung zu einem Pronomen (wie bei den kopulativen Konjunktionen) nicht möglich; stattdessen folgt das finite Verb im Regelfall der Person, die ihm am nächsten steht:

## Grammatische Kongruenz

Er oder *du* *sollst* das machen.

Entweder Karin oder *die Kinder* *bleiben* zu Haus.

Eine Auflösung ist durch das unbestimmte Artikelwort **möglich**:

*Einer* von euch - er oder du - *muss* das machen.

Anmerkung:

Bei teils bejahten, teils verneinten Subjekten richtet sich das Verb in der Regel nach dem bejahten Subjekt:

Du, nicht ich, *hast* das getan.

Besser ist aber, zweimal das Verb zu **setzen**:

Du *hast* das, nicht ich *habe* es gesagt.

Kongruenz im Relativsatz

(1) Steht im Hauptsatz (→ S. 406) die 1. Person oder 2. Person, so folgt im Relativsatz das jeweilige Personalpronomen im Nominativ. Verb und andere Pronomen verhalten sich **entsprechend**:

*Ich*, der *ich* den ganzen Tag gearbeitet *habe*, *muss* . . .

*Du*, der *du* ihm immer geholfen *hast*, *wirst* jetzt so schlecht von ihm behandelt.

(2) Wird das Personalpronomen ausgelassen (selten), steht das Verb in der 3. Person:

Du, *dennoch* niemals gefehlt *hat*, *hast* das getan?

*Ihr*, die *sich* so engagiert *haben*, *werdet* jetzt kritisiert?

### Besonderheiten beim Numerus

(1) Im Regelfall, so hatten wir festgestellt, steht das Verb im Plural, wenn mehrere Subjekte durch kopulative Konjunktionen verbunden werden:

Die Kinder und ich *gingen* ins Museum.

Ebenso im Passiv:

Der Mann und das Kind *wurden* verletzt.

(2) Ist die Mengenangabe eine genaue Zahl (*Schock*, *Paar*, *Dutzend*) und steht dabei ein Substantiv im Plural, so steht trotzdem das Verb im Singular:

Ein Dutzend Eier *kostet* 3,84 DM. Ein Paar Schuhe *kostet* 200,- DM.

(3) Ist die Mengenangabe im Singular und unbestimmt (*Anzahl*, *Gruppe*, *Hälfte*, *Haufen*, *Heer*, *Kreis*, *Mehrzahl*, *Menge*, *Reihe*, *Teil*,

*Volk, Zahl*), folgt aber ein Substantiv im Plural, so steht das Verb gleichfalls im Singular; neuerdings ist in der gesprochenen Sprache auch Plural zulässig (Konstruktion nach dem Sinn, keine grammatische *Betrachtung*):

Eine Anzahl/Reihe Schüler *hat* die  
Prüfung bestanden. (gesprochene Sprache: *haben*)  
Die Mehrzahl der Studenten *hat* einen  
Praktikumsplatz erhalten. (gesprochene Sprache: *haben*)  
Eine Menge von Autos *passierte* die  
Grenze. (gesprochene Sprache: *passierten*)

#### Anmerkung

Bei diesem Nebeneinander in der gesprochenen Sprache mag der **Faktor**: gegliederte/ungegliederte Menge eine Rolle spielen. Ist dem Sprecher deutlich, dass die Menge gegliedert ist (= einzelne Exemplare), wird er den Plural des Verbs vorziehen, wenn ungliedert, den Singular:

Eine Menge Schallplatten wurden versteigert. (gegliedert)  
Ein Haufen Menschen war da. (ungegliedert)

(4) Wird das Subjekt durch eine Mengenangabe im Plural repräsentiert (*Kilogramm, Pfund, Meter, Liter*) und steht der nachfolgende Stoffname im Singular, steht das Verb im Plural. Neuerdings ist auch Singular *zugelassen*:

20 Kilogramm Fleisch *wurden/wurde* gebraten.

Ist allerdings das nachfolgende Stoffsubstantiv pluralisch, steht das Verb obligatorisch im **Plural**:

20 Kilo(gramm) Erbsen *wurden* gekocht.

(5) Stehen Mengenangabe und Stoffname im Singular, steht auch das Verb im Singular:

1 Kilogramm Fleisch *kostet* 25 DM.

(6) Steht die Einordnungsergänzung (→ S. 466) im Plural, folgen die Hilfsverben *sein, bleiben, werden* im **Plural**:

Ein großer Teil unserer Studenten *waren* Jungen.  
Eine Reihe Bücher *werden* Publikumserfolge.

(7) Pluralische Angaben mit *Mark, Pfennig, Pfund* werden in der geschriebenen Sprache mit dem Plural verbunden, in der gesprochenen Sprache dominiert Singular:

50 DM *sind* viel Geld. (geschriebene Sprache)  
50 DM *ist* viel Geld. (gesprochene Sprache)

Bei Gradangaben ist der Plural **obligatorisch**:

50 Grad Kälte *herrschten* in Omsk.

(8) Bei pluralischen Bruch-, Prozent- und Dezimalzahlen als Subjekt steht in der geschriebenen Sprache das Verb im Plural. In der gesprochenen Sprache ist auch hier der Singular **vorherrschend**:

Vier Fünftel des Sees *sind* ausgetrocknet.

25 % des Bruttosozialprodukts *werden* exportiert. } (geschriebene Sprache)

0,80 DM der Summe *sind* noch zu bezahlen. }

Vier Fünftel des Sees *ist* ausgetrocknet.

25 % des Bruttosozialprodukts *wird* exportiert. } (gesprochene Sprache)

0,80 DM der Summe *ist* noch zu bezahlen. }

Anmerkung:

Folgt hingegen eine Stoffbezeichnung im Nominativ Singular, ist auch in der geschriebenen Sprache der Singular des Verbs **normsprachlich**:

20 % weniger Strom *wird* aus Atomenergie hergestellt.

(9) Singular wie Plural sind bei Rechenaufgaben mit pluralischen Zahlen möglich, wenn *sein* folgt:

Sechs und fünfundzwanzig *ist/sind* einunddreißig.

Einhundert durch fünf *ist/sind* zwanzig.

Sonst steht Singular:

Sechs und fünfundzwanzig *macht/ergibt* einunddreißig.

(10) Pluralische Firmennamen, pluralische Titel und Abkürzungen im Plural haben den Plural des **finiten** Verbs nach sich:

Die Bayerischen Motorenwerke *suchen* Lehrlinge.

Die USA *haben* ein riesiges Haushaltsdefizit.

Steht hingegen der Gattungsname davor (a) oder der Titel des Buchs/Theaterstücks ohne Artikel (b), folgt das Verb im **Singular**:

(a) Die Firma Bayerische Motorenwerke *sucht* Lehrlinge.

Die Tageszeitung „Kieler Nachrichten“ *hat* darüber berichtet.

(b) „Männer“ von Doris Dörrie *war* ein toller Film.

ebenso bei fremdsprachigen pluralischen **Titeln**:

Die „Times“ *bringt* das Interview in ihrer morgigen Ausgabe.

(11) Stehen *nicht nur* . . . *sondern auch* bzw. *weder* . . . *noch* bei singularischen Subjekten, so steht das nachfolgende Verb im **Singular**:

## Subjekt und finites Verb / Substantiv und Artikelwort

Nicht nur der Mann, sondern auch die Frau *ist* verreist. (Komma!)  
Weder der Mann noch die Frau *ist* verreist. (kein Komma!)

### Anmerkung:

Bei *weder . . . noch* ist freilich auch Plural möglich, vor allem bei Spitzenstellung des Subjekts:

Weder der Reiseleiter noch der Fahrer *kannten* den Weg.

(12) Bei (*so*)*wie* steht der Plural des Verbs:

Der deutsche Außenminister und sein britischer Kollege *sprechen* über Balkanprobleme.

(13) Bei mehreren Subjekten, die durch kopulative Konjunktionen verbunden sind, steht das Verb im Singular, wenn

(a) diese Subjekte als einheitlicher Begriff verstanden werden:

Persönliche Integrität und berufliche Qualifikation *ist* gefragt.  
Haus und Hof *wurde* verspielt. (lexikalisiert)

(b) ein Subjekt weggelassen wird, da beide identisch sind:

Die technische und wissenschaftliche Intelligenz *muss* gewonnen werden.

(c) die Subjektteile durch substantivierte Infinitive gebildet werden:

Baden und Segeln *ist* (auch: *sind*) verboten.

(d) bei Ausklammerung (→ S.483):

Andechs *wurde* besucht und die Königsschlösser.

(e) bei Voranstellung von *kein, jeder, mancher*:

Kein Schüler, aber manche Schülerin *ist* mitgekommen.  
Jeder Junge und jedes Mädchen *wusste* (auch: *wussten*) das.

(14) Wird ein singularisches Subjekt mit einem Substantiv als Attribut durch Präposition oder Partizip verbunden, steht das Verb im Singular:

Karl mit Ingrid *hat* das gemacht.  
Raserei, *begleitet von* Alkohol, *ist* die häufigste Unfallursache.

## Substantiv und Artikelwort

(1) Das vorangestellte Artikelwort kongruiert mit dem Substantiv in Genus, Numerus und Kasus:

der Film, einer Aufführung, der Bücher

## Grammatische Kongruenz

(2) Bei Firmennamen mit Abkürzungen entscheidet das Genus des Firmennamens:

*das* Grüner + Jahr AG & Co. *Druck- und Verlagshaus*  
*das* Mannesmann- *Werk* AG

Das Genus des Artikelwortes richtet sich jedoch nach der Gesellschaftsform der Firma, sofern diese - auch abgekürzt - Grundwort des Firmennamens ist:

*die* Volkswagen AG  
*die* Berteismann Club GmbH

(3) Bei fremdsprachigen Substantiven ist der Artikelgebrauch häufig schwankend. Entweder wird das Genus der deutschen Übersetzung übernommen oder das Genus des fremdsprachigen Wortes:

der/die *Place de la Concorde*, der/das *Escorial* (spanisches Königsschloss), der *Prado*, der *Louvre*, die *Rue de la Madeleine*

### Substantiv und dazugehöriges Adjektiv bzw. Apposition

Im Regelfall kongruieren Adjektiv bzw. Apposition in Genus, Numerus und Kasus mit dem dazugehörigen Substantiv:

das *kleine* Haus, viele *große* Dörfer  
Wir erinnern uns Goethes, *des klassischen Dichters*.  
Das stammt aus „Die *Blechtrommel*“, *einem interessanten Roman*.

### Besonderheiten

(1) Das natürliche Geschlecht (Sexus) dominiert gegenüber dem grammatischen Geschlecht (Genus) bei sächlichen Verkleinerungsformen männlicher und weiblicher Vornamen:

*Lieber Friedel! Liebe Bärbel!*

umgekehrt bei *Fräulein* (Genus dominiert über Sexus):

*Liebes Fräulein Müller!*

### Anmerkung:

Empfohlen wird, wenn die Person nicht ausdrücklich Wert auf diese Anrede legt, jedoch: *Liebe Frau Müller!*

(2) Appositionen ohne Artikel stehen im Nominativ:

Wir erinnern uns des Dichters, *Wegbereiter des Dadaismus*.

Steht jedoch der Artikel voran, **muss** Kasuskongruenz herrschen:

Wir erinnern uns des Dichters, *des Wegbereiters* des Dadaismus.

(3) Bei *all-* bzw. *jeder* gibt es meist keine Kongruenz, da die Sätze als Einschübe (Parenthese) verstanden **werden**:

Wir trafen auf viele **Menschen**, *jeder* ein Individuum.

Das Müsli besteht aus verschiedenen Substanzen, *alles* reine Naturprodukte.

(4) Nach Präpositionalgefügen steht statt des Genitivs häufig der Dativ (in der gesprochenen Sprache möglich, in der geschriebenen Sprache nicht **zulässig**):

Wir hörten den Argumenten des Rechtsanwalts, *dem/des* Vertreters des Angeklagten, mit wachsendem Widerwillen zu.

Falsch ist der Dativ statt des **Nominativs**:

\* Der Preis für ein Barrel Öl, dem Hauptexportprodukt Nigerias, beträgt nur wenige Dollar (richtig: das Hauptexportprodukt Nigerias).

richtig aber, da **Kongruenz**:

Das stammt aus „Die **Blechtrommel**“ (aus der „Blechtrommel“), *einem interessanten Roman*.

(5) Im Regelfall steht die Apposition mit *als* im gleichen Kasus wie das Bezugssubstantiv:

Herr Wagner *als Vorsitzender* eröffnet die Tagung.

Handelt es sich um ein Genitivattribut oder eine Apposition mit *als*, herrscht keine Kasuskongruenz. **Also**:

Das Auftreten des Sekretärs *als persönlicher Redeschreiber*. . .

\* Das Auftreten des Sekretärs *als persönlichen Redeschreibers*. . .

*ebenso*: Das Wirken Goethes *als Dichter* ist immens.

\* Das Wirken Goethes *als Dichters* ist immens.

Handelt es sich dagegen um eine Ergänzung, auf die sich die *als*-Apposition bezieht, herrscht **Kasuskongruenz**:

Das hilft mir *als Uneingeweihtem*.

Mit Französisch *als erstem Wahlpflichtfach* schafft er es.

(6) Drückt *wie* einen Vergleich aus, herrscht Kongruenz:

Ich habe ihn *wie einen Verrückten* fahren sehen.

Bei einer Krankheit *wie der beschriebenen* gibt es keine Rettung.

### Substantiv/Pronomen und Korrelat *es*

*Es* als Korrelat besetzt die erste Stelle im Satzfeld (→ S. 278) und hat auf die Kongruenz keinen Einfluss. Vielmehr kongruiert das Substantiv/Pronomen, an dessen Stelle *es* steht, mit dem Verb:

Es werden Dinge und Personen benannt.  
(Dinge und Personen werden benannt.)  
Es sind große Versprechungen gemacht worden.  
(Große Versprechungen sind gemacht worden.)

### Substantiv/Pronomen und Einordnungsergänzung

Substantiv bzw. Pronomen kongruieren im Genus mit der Einordnungsergänzung:

Sein Sohn ist Student. Sie ist Studentin.

### Besonderheiten

Das generische Maskulinum (maskuline Form für männliche und weibliche Personen) galt bislang uneingeschränkt, darunter selbst da, wo es bisweilen lächerlich wirkte:

Der Sieger im 100-Meter-Lauf heißt Petra Müller.  
Es waren 100 Studenten anwesend, davon 95 Damen.  
Herr Präsident, meine Damen und Herren! (der Präsident ist eine Frau)  
Mein Chef ist eine sehr aktive Frau.

Inzwischen ist von den Feministinnen nicht nur dagegen (zu Recht) protestiert, sondern gelegentlich auch die Forderung nach einem generischen Femininum erhoben worden:

Es waren 100 Studentinnen anwesend, davon 5 Männer.

Dieser Forderung können wir uns nicht anschließen, weil sie im Grunde nichts anderes verlangt, als den Teufel mit dem Beelzebub auszutreiben. Stattdessen plädieren wir für eine Regelung, die soweit wie irgend möglich *movierte* Formen (→ S. 191) gebraucht, um so für die Gleichberechtigung auch in der Sprache einzutreten:

Die Siegerin im 100-Meter-Lauf heißt Petra Müller.  
Frau Präsidentin, meine Damen und Herren!  
Sie ist die Besitzerin der Diskothek.  
Die Anwärterin auf diesen Posten war allen Konkurrentinnen und Konkurrenten überlegen.  
Frau Amt(s)frau Schulze hat das bearbeitet.

Freilich sollten Übertreibungen (auch aus stilistischen Gründen) vermieden werden:

100 Studentinnen und Studenten waren unsere Kommilitoninnen und Kommilitonen.

Die Wanderinnen und Wanderer auf der Strecke wurden von zahlreichen Zuschauerinnen und Zuschauern angefeuert.

Dafür kann *man/frau* nichts.

Unsinnig ist die Umdefinition:

\* Die Frauschaft besteht aus elf Spielerinnen. (Mannschaft)

\* Das Baufrauenmodell sollte abgeschafft werden. (Bauherrenmodell)

Wichtig ist die Bereitschaft von Seiten der Männer hier wirkliche Toleranz zu üben, ohne freilich jegliche Dummheit mitzumachen (*jefraufür jemand, verschwestern* statt *versöhnen* [auch etymologisch ein Denkfehler: *versöhnen* stammt von *Sühne*, nicht von *Sohn*], *Efrauzipation* für *Emanzipation*).

Zu dieser geistigen Toleranz gehört auch, auf die Anrede *Fräulein* grundsätzlich zu verzichten - es sei denn, die jeweilige junge Dame legt ausdrücklich Wert darauf. Ansonsten sollte der Anrede *Herr* nur *Frau* vergleichbar sein, obwohl auch dies, historisch gesehen, eine Vermischung darstellt: Ursprünglich waren im Mittelhochdeutschen *Mann/Weib* die Geschlechtskennzeichnung, *Herr/Frau* („*Hehrer*“/„*Hehre*“) die Anrede. Um den Frauen gegenüber besonders freundlich zu sein, wurde die vornehme Anrede auch zur Geschlechtskennzeichnung und verdrängte das *Weib*, das bald zum Pejorativum (Negativbedeutung) wurde: *Mann/Frau*. Später - vor der französischen Revolution - kam die *Dame* nach Deutschland, *Frau* wurde als weniger wert angesehen. So ist es häufig noch heute. Wir sollten im Gespräch *Frau Müller* und *Herr Müller* gebrauchen, in Briefen sowie offiziellen Ansprachen dagegen grundsätzlich:

Sehr geehrte Damen und Herren!

### LITERATUR

Eisenberg, Peter 1986: Grundriß der deutschen Grammatik, Stuttgart

Heidolph, Karl Erich u. a. 1981: Grundzüge einer deutschen Grammatik, Berlin

Trömel-Plötz, Senta 1993: Vatersprache, Mutterland: Beobachtungen zu Sprache und Politik, München

Zimmer, Dieter E. 1984: „Die, der, das“, in: *DIE ZEIT* 17

## Vom Satz zum Text

Die bisherigen Überlegungen in dieser Grammatik kreisten um Morpheme, Wörter, Satzglieder, Attribute, um einfache und zusammengesetzte Sätze. Die obere Grenze blieb damit stets der Satz. Jahrhundertlang war dies gewissermaßen das **Credo**: Eine Grammatik beschrieb Teile von Sätzen oder den Satz insgesamt, auf jeden Fall aber den Einzelsatz. Der über den einzelnen isolierten Satz hinausgehende Bereich - wir sagen **verkürzt**: der Text - war nach allgemeiner Auffassung nicht Angelegenheit der Grammatik, sondern der Stilistik bzw. der Rhetorik.

Neuere sprachwissenschaftliche Forschungen halten diese Abgrenzung für falsch: Für sie ist der Übergang vom isolierten Einzelsatz zum zusammenhängenden Text für eine Grammatik zwingend geboten, also der Schritt von einer Satzgrammatik zu einer Textgrammatik. Eine neue Sparte innerhalb der Sprachwissenschaft ist so entstanden: die Textlinguistik. Einzelne ihrer Vertreter fordern gar: Genau umgekehrt zum bisherigen Verfahren müsse bei der Beschreibung sprachlicher Zusammenhänge und Ursachen vorgegangen werden. Also **nicht**: vom Wort über den Satz zum Text, sondern vom Text über den Satz zum Wort. Erst durch die Gesamtsicht vom Text her - und nicht aus der isolierten Sicht des Einzelphänomens - ließen sich überhaupt, so ihr Argument, sprachliche Phänomene erklären.

In unserer Gebrauchsgrammatik bleiben wir bei der Einteilung vom Wort zum Satz, gehen aber nunmehr konsequent darüber hinaus und gelangen zur Behandlung von Texten, also von Sinnzusammenhängen zwischen einzelnen Sätzen.

### Was ist ein Text?

(1) Die vorliegenden Definitionen bringen insgesamt für den Laien nicht viel Klärung, dafür aber eine Vielzahl oft verwirrender neuer Termini. Dabei scheint alles ganz einfach: Ein Text, so die übliche Vorstellung, ist eine Abfolge einzelner Sätze, die zu einem sinnvollen Ganzen verbunden werden. Diese Betrachtung betont allerdings lediglich die formale Seite und vernachlässigt den Bedeutungsaspekt. Wir definieren „Text“ als eine semantische Einheit (Bedeutungseinheit), die durch strukturelle (syntaktische) Elemente verbunden ist (Referenz, Konnexion), ein Geschehen oder eine Handlung ausdrückt und zugleich auf Personen, Orte und Zeitangaben in der außersprachlichen Realität (Deixis) ver-



peinliche, bissige Rüffel, wie sie hohe Offiziere untereinander aus  
 T4(=R16) T4 R17  
 tauschen, an ironische Telefongespräche, versetzte Stabschefs und  
 R17 R17  
 einen müden, alten Mann, der hoffnungslos aussah, wenn er  
 T5 (=R3) T5 R18 T1  
 abends den Rock auszog und sich mit seinen dünnen Beinen, dem  
 R19 R20  
 ausgemergelten Malariakörper auf den Rand seines Bettes setzte,  
 T6 (=R5) R21  
 um Schnaps zu trinken. Alle die dreihundertdreiunddreißig mal  
 R22 T2(=R1)  
 drei Mann, denen er ins Gesicht blickte, fühlten etwas Seltsames:  
 T2 T1 T7 (=R7) R23  
 Trauer, Mitleid, Angst und eine geheime Wut. Wut auf diesen  
 R24 R24 T8 (=R24)  
 Krieg, der schon viel zu lange dauerte, viel zu lange, als daß der  
 R25 T9(=R25) R26 R26  
 Hals eines Generals noch ohne den gehörigen Schmuck hätte sein  
 T10 (=R12)  
 dürfen.

(Heinrich Böll, „Wo warst du, Adam?“)

Heinrich Bölls Text aus dem Jahre 1951 beschreibt eine Kriegssituation: Endphase des 2. Weltkrieges, Elend, Chaos, Endzeit. Bölls Erlebnisse in jener Zeit fließen mit ein und ergeben zusammen mit dem Erdachten das Bild einer Apokalypse.

Die Verbindung der einzelnen Satzteile zu einem Text wird **deutlich**: durch Pronominalisierung (*der General - er, tausend Männer - sie*), Wechsel von unbestimmtem und bestimmtem Artikel (*ein General - der General, einen müden alten Mann - der Mann*), durch Wechsel von Thema und Rhema (*alle die dreihundertdreiunddreißig mal drei Mann* [Thema] *fühlten etwas Seltsames* [Rhema]) sowie durch Konjunktionen (*und, aber, dass, wenn, obwohl*). Erkennbar ist ferner, dass Pronominalisierung und Artikelwahl einerseits sowie Thema-Rhema-Struktur andererseits miteinander **zusammenhängen**: Das Neue (Rhema) wird im Regelfall durch ein Substantiv mit unbestimmtem Artikel oder Nullartikel ausgedrückt, während das Bekannte (Thema) häufig am bestimmten Artikel des Substantivs oder am Pronomen erkannt werden kann. Es lässt sich auch so **sagen**: Der bestimmte Artikel verweist auf Vorinformation, der unbestimmte Artikel auf Nachinformation.

Das Thema vermittelt also nur geringe Informationen, das Rhema hingegen informiert in beträchtlichem Umfang. Themen (also die Wiederaufnahme des bereits Gesagten) bauen gewissermaßen Tex-

te zusammen und verknüpfen Elemente miteinander - dies ist die thematische Progression. Dagegen steuern rhematische Elemente neue Inhalte bei, reichern die Spannung an und halten das Interesse des Lesers/Hörers wach. Zugleich liegen in diesem Bereich die meisten Elemente der sprachlichen Deixis.

(3) Heinrich Bölls Text stellt insofern eine Besonderheit dar, als relativ wenig Themen einer Vielzahl von rhematischen Elementen gegenüberstehen. Dies ist charakteristisch für Texte voller Emotionalität und Spannung, aber auch großer Informationsdichte. Bei anderen Texten wechseln relativ regelmäßig Thema und Rhema. Auch hierfür ein Beispiel:

	R1	T1 (=R1)	R2
Anrufer, er soll zu einer Sitzung kommen, die sie am nächsten Tag			
T2	R3	T3 (=R3)	T1
hat. Am nächsten Tag sitzt vor dem Saal der junge Mann, den sie			
T4 (=R4)	R5	T5 (=R5)	T1
mit dem Sohn der Kollegin gesehen hat. In der Sitzung spricht der			
R6			R7
Richter den jungen Mann an, der antwortet, sie erkennt die Stim-			
T5	T5	R8	T1
me des Anrufers. Das Spiel sei aus, sagt sie, als er sich das nächs-			
R9	R10	T1	T2
te Mal telephonisch bei ihr meldet.			
R11			

(„DER SPIEGEL“, 42/1986)

### Typen der thematischen Progression

Texte haben aufgrund ihrer **Thema-Rhema-Struktur** eine sehr unterschiedliche **Struktur**: manche entwickeln sich Schritt für Schritt, andere wechseln sprunghaft die Themen, wiederum andere teilen ihre Themen in Unterthemen auf.

Der Sprachwissenschaftler Daneš unterscheidet fünf Typen der thematischen **Progression**:

- einfache lineare Progression: Das Rhema des ersten Satzes oder Teile des Rhemas werden zum Thema des zweiten Satzes usw.:

Eine Frau betritt das Zimmer. Die Frau trägt ein blaues Kleid. Es			
R1	T1	R2	T2
steht ihr gut.			
R3			

- Progression mit einem durchlaufenden **Thema**: Das Thema bleibt im gesamten Textabschnitt gleich, variiert allenfalls durch Pronominalisierungen. Zum Thema tritt immer ein anderes Rhema hinzu:

Er fing an der rechten Ecke des staubigen Karrees an, blickte je-  
T R1  
dem traurig ins Gesicht, nahm die Kurven schlapp, ohne Schwung  
R2 R3  
und *Zackigkeit* . . . , auf der Brust hatte er Orden, es blitzte von Sil-  
R4 T R5  
ber und Gold, aber sein Hals war leer, ohne Orden.  
R6

- Progression mit gespaltenem(en) **Thema(en)**: Das Rhema ist dop-  
pelt **vorhanden**: entweder explizit zweifach genannt oder implizit  
mitgedacht. Die beiden Teile des Rhemas werden anschließend  
als Thema getrennt mit weiteren rhematischen Elementen erläu-  
tert. Charakteristische sprachliche Signale für diesen Typ sind  
*einerseits . . . andererseits, erstens . . . zweitens, weder . . . noch,*  
*sowohl . . . als auch*:

In der Klasse sitzen einerseits deutsche und andererseits türkische  
T1 R1 R1'  
Schüler. Die deutschen Schüler beherrschen die Sprache besser,  
T2 (R=1) R2  
während die türkischen Kinder fleißiger sind.  
T2' (=R1') R2

- Progression mit abgeleiteten Themen: Es gibt ein „Oberthema“  
(Hyperthema); die davon abgeleiteten Themen sind Unterbegrif-  
fe, zu denen jeweils ein neues Rhema tritt:

Ihr Gesicht war *faszinierend*: große blaue Augen strahlten den  
T R1 T'  
Besucher an, ihr Mund war leuchtend rot, ihre Grübchen zierlich.  
R2 T'' R3 T''' R3  
Die Nase hatte griechisches Profil.  
T'''' R4

- Progression mit einem thematischen **Sprung**: Der Kontext (das ist  
der den betreffenden Satz umgebende Text, die Gesamtheit der  
Situation, in der der Satz verwendet wird, sowie das Vorwissen der  
Gesprächsteilnehmer bzw. Leser) ist derart eindeutig, dass be-  
stimmte Sätze ausgelassen werden. Sie sind für das Verständnis  
nicht notwendig.

Einige Beispiele:

Das Hotel hatte 150 Zimmer. Die Fenster gingen alle auf  
T1 R1 T3 (=R2)  
das Meer hinaus.  
R3

**Weggelassen wurde:**

Jedes Zimmer hatte zwei Fenster.

T2(=R1)

R2

Edmund Stoiber ist der eigentliche Sieger der bayerischen

T1

R1

Landtagswahl.

Die Opposition erlebte ein Waterloo.

T3 (= R2)

R3

Weggelassen wurde der Hinweis, dass die SPD im Bayerischen Landtag (T2) die Opposition stellt (R2); weiter wird als Vorwissen vorausgesetzt (Präsupposition), dass Waterloo eine Metapher für eine schlimme Niederlage ist.

**Fazit:**

Die Beschreibung unterschiedlicher Progressionstypen ist ein wichtiges Kriterium für die Unterscheidung von Textsorten (→ S. 560).

## Elemente der Textanalyse

Wir haben mit der Thema-Rhema-Struktur und der thematischen Progression wesentliche Elemente der Entstehung von Texten kennen gelernt. Sie sind jedoch für eine Textanalyse noch keineswegs ausreichend, da sie nur die rein sprachlichen Bereiche - und auch diese nur teilweise - erfassen. Für eine Analyse von Texten, mit denen es diese Grammatik in den nachfolgenden Kapiteln zu tun hat, ist noch eine Reihe weiterer Faktoren zu beachten. Wir führen sie hier auf und erläutern sie. Grundsätzlich wird zwischen der Makro-Ebene (**Großstruktur/Außenstruktur**) eines Textes sowie der Mikro-Ebene (**Textverlaufsstruktur/Einzelstruktur**) unterschieden. Häufig wird noch eine mittlere Ebene, die Medio-Ebene angenommen (→ S. 548).

### **Makro-Ebene eines Textes**

Zur Makro-Ebene eines Textes zählen wir:

- Vorwissen und Vorgeschichte des Textes
- Personen der Handlung
- zentrale Handlungsstrategien des Textes
- Hauptinhalt des Textes

(1) Zu Vorwissen und Vorgeschichte des Textes gehören alle jene Faktoren, die Voraussetzung dafür sind, dass der Text verstanden

wird. Solche Faktoren nennen wir auch Präsuppositionen. Im Falle des Textes von Heinrich Böll sind es die Endsituation des Krieges, weiterhin das Verhältnis der Soldaten zu den Offizieren, schließlich auch Assoziationen, die sich ergeben aus dem Motto der Geschichte: „Eine Weltkatastrophe kann zu manchem dienen. Auch dazu, ein Alibi zu finden vor Gott. Wo warst du, Adam?“ „Ich war im Weltkrieg.“ (Theodor Haecker, „Tag- und Nachtbücher“, 31. März 1940).

(2) Personen der Handlung und zentrale Handlungsstrategien bzw. der Hauptinhalt ergeben sich aus der **Lektüre**: wer tritt auf und handelt in welcher Absicht, mit welchem Ziel (illokutiver Aspekt), und werden diese Ziele erreicht bzw. warum nicht?

### Mikro-Ebene eines Textes

Zur Mikro-Ebene eines Textes **gehören**:

- Klärung unbekannter oder schwieriger Wörter
- Details des Handlungsablaufs des Textes
- Mitgedachtes, aber nicht im Text Beschriebenes
- syntaktisch-semantische Beziehungen zwischen Satzteilen und Sätzen (Referenz, Konnexion)
- Verweissysteme auf Personen, Orte und Zeitangaben in der Realität (Deixis)
- sprachliche Form des Textes (Gemeinsprache, Fachsprache, Gruppensprache usw.).

(1) Die Klärung unbekannter oder schwieriger Wörter bezieht sich auf Fremdwörter (*Konvivialität* = Zusammenleben, *Human resource* = menschliche Arbeitskraft, *Lean production* = Auslagerung der Produktion, *Homebanking* = Bankgeschäfte zu Hause am Computer erledigen), Neuschöpfungen wie *Stimmbürger*, *Tilgungsstreckendarlehen* und *Entsorgungspark*, Besonderheiten des Sprachgebrauchs in der DDR (*Luftdusche* = Haartrockner, *Friedensgrenze* = Oder-Neiße-Linie, *Plansoll* = zentral vorgeschriebene Mindestproduktionsmenge usw.) und in der Bundesrepublik (*Gastarbeiter*, *Seniorenclub*, *Azubi*).

Freilich sollte es nicht bei der Worterklärung **bleiben**: die Tendenz in der gegenwärtigen Sprache der Politik, neue **Sachverhalte** mit schönfärberischen Ausdrücken (Euphemismen) zu benennen und damit ihre Bedrohlichkeit zu verschleiern, hat im Zeichen der „Neuen Semantik“ zugenommen: *Entsorgungspark* (= Lagerstätte von radioaktiven Stoffen), *Restrisiko* (= Gefahr für Mensch und Umwelt durch Atomkraftwerke), *Freisetzen von Arbeitskräften* (= Entlassung in die Arbeitslosigkeit), *Havarie/Störfall* (= Katastrophe von

Tschernobyl, Schattenwirtschaft (= Schwarzarbeit), entmieten (= jemanden aus der Wohnung werfen).

Der Umgang mit Texten sollte hier aufklärerisch wirken und die Vernebelungstaktik der Wortschöpfer durchbrechen.

(2) Die Details des Handlungsablaufs machen die inhaltlichen Schritte **deutlich**: was geschieht zuerst, was danach, was am **Ende**; welche Nebenhandlungen gibt es und wie sind sie mit der Haupthandlung verbunden?

(3) Jeder Text lebt von Auslassungen, also Inhalten, die nicht ausformuliert werden. Das „Mitgedachte“ **muss** vom Leser erkannt, das Vorausgesetzte (Präsupposition) erschlossen werden. Einerseits betrifft das literarische Texte, wo die Verknappung der Aussage - zumal im Gedicht - geradezu Gestaltungsprinzip ist. Der ästhetische Reiz liegt gerade darin, dass nicht alle Details ausgebreitet werden. Andererseits ist als eine höchst unerfreuliche Tendenz dieser Entwicklung der Verfall der Sprachkultur in der Politik festzustellen. Immer deutlicher wird, dass Sprache statt Information und Aufklärung eher das Gegenteil bewirken **soll**: Desinformation, „neue Unübersichtlichkeit“ (Jürgen Habermas). Entsprechend lauten die Anweisungen beim neuen Sprachgebrauch der **Politik**: *Lass dieses oder jenes weg! Gib Informationen nur scheibchenweise! Sag wenig, aber wiederhole es dafür umso häufiger! Benutze eine Sprache, die die Leser oder Hörer nicht verstehen, vor allem Fachwortschatz!* Auf diese Weise, so hoffen ihre Schöpfer, kann mit der neuen Sprache und ihren Auslassungen das gewünschte Ziel der Desinformation der Menschen am besten erreicht werden.

(4) Die **syntaktisch-semantischen** Beziehungen zwischen Satzteilen und Sätzen werden auf unterschiedliche Weise hergestellt. Die wichtigsten sprachlichen Mittel sind:

(a) Referenz (Beziehung):

- Pronominalisierung: *der Mann* → *er*
- unbestimmter Artikel, bestimmter Artikel: *eine Frau* → *die Frau*
- Namengebung: *eine Frau* → *Frau Meier*
- Titelgebung: *der Mann* → *der General*
- Metaphorisierung: *das Mädchen* → *die Schöne*
- Oberbegriff - Unterbegriff: *Geld* → *Dollar, Mark, Franc* (Hyperonym - Hyponym)
- Synonymie: *die Hälfte* → *50 Prozent*
- Thema-Rhema-Struktur: *Eine Frau steht auf dem Bahnhof.*

R

*Sie wartet auf den Zug.*

T

R

## Vom Satz zum Text

- Anapher (Zurückverweisung): *das Kind* ← *es*  
Anaphern (anaphorische Elemente) sind sprachliche Mittel, die im Text auf bereits vorher Gesagtes/Geschriebenes zurückverweisen und so Sätze miteinander verknüpfen. Die wichtigsten Anaphern sind die Artikelwörter und das Personalpronomen:

Ein Mann steht am Kiosk. Der Mann raucht. Er liest  
eine Zeitung. Herr Müller steht immer da.

- Katapher (Vorausverweisung): *Ich bestehe darauf, dass er kommt.*  
Im Gegensatz dazu verweisen die Kataphern (kataphorische Elemente) im Text voraus, also auf unmittelbar darauf Gesagtes/Geschriebenes. Die wichtigsten Kataphern sind die Pronominaladverbien (*darauf, darüber, damit* usw.) sowie *es*:

Er besteht *darauf*, dass sie Direktorin wird.  
Ich akzeptiere *es*, dass wir verloren haben.

### (b) Konnexion (Verbindung):

- Konjunktionen: *denn, da, weil, obwohl*
- Adverbien: *nichtsdestoweniger, logischerweise, freilich*
- Modalpartikeln: *denn, doch, ja*

- Intonationsstrukturen: Ausdrucksstellung, Satzteilnegation

Mit den sprachlichen Mitteln der Referenz und Konnexion werden Einzelsätze zu Satzketten und schließlich zum Text verbunden.

(5) Eine weitere Funktion des Textes besteht darin, auf Personen, Orts- und Zeitangaben der außersprachlichen Realität zu verweisen. Die dafür existierenden Mittel nennen wir Deiktika (*deiktische Mittel/Zeigwörter*); sie entstammen dem Zeigefeld der Sprache (die Deixis). Es gibt die personale, lokale und temporale Deixis:

- personale Deixis: Personalpronomen:

er, wir, sie, du

- lokale Deixis: Situativergänzungen und -angaben, Richtungs-ergänzungen:

hier, dort drüben, da, oben, draußen

- temporale Deixis: temporale Situativergänzungen und -angaben:

gestern, jetzt, morgen

Dabei wird deutlich, dass Adverbien (*hier, dort drüben, draußen, gestern, damals*) **nursituationsabhängig** eine Bedeutung haben **können**: relativ also, nicht absolut. Der **Sprecher/Schreiber** benutzt sie stets im Verhältnis zu seiner eigenen Situation und sollte sicherstellen, dass der Hörer/Leser diese Situation nachvollziehen und damit die Zeigwörter richtig verstehen kann.

(6) Die sprachliche Form des Textes, seine Wortwahl, Redewendungen (Phraseologismen), die Metaphern, das Verhältnis Gemeinsprache - Fachsprache usw. sind lange Zeit nicht von der Grammatik, sondern von der Stilistik untersucht worden.

In der modernen Sprachwissenschaft wird immer seltener abstrakt wertend von gutem oder schlechtem Stil gesprochen. Vielmehr wird versucht, wissenschaftlich beschreibend die besondere Eigenart jedes Textes darzustellen. Damit rückt das Verhältnis von Sprachnorm und Sprachvariante in den Blickpunkt. Für diese Grammatik gilt, dass es die eine Norm der deutschen Gegenwartssprache nicht gibt, sondern unterschiedliche Normen der geschriebenen und gesprochenen Standardsprache.

Hinzu kommen die Varianten der Sprache: diastratische, diatopische, diaphasische und diachronische Varianten:

- Diastratische Varianten sind schichtenspezifische Sprachvarianten aufgrund unterschiedlicher sozialer Herkunft bzw. Situation der Sprecher (**Soziolekte**): Sprache der Unterschicht (restringierter Kode) sowie Mittelschicht oder Oberschicht (elaborierter Kode) einer Gesellschaft: eine freilich eher ungenaue Unterteilung. Mit Hilfe kompensatorischer Sprachprogramme wurde und wird versucht, sprachliche Benachteiligungen von Kindern der Unterschicht oder auch Kindern ausländischer Arbeitnehmer in der Schule abzubauen.

Zu den diastratischen Varianten gehören auch die Fachsprachen z. B. der Wissenschaft (→ S. 624) als Besonderheit gegenüber der Gemeinsprache sowie die **Gruppensprachen**: Sprache der Jugend (→ S. 601 f.), Sprache der Medien (→ S. 644 ff.), Sprache der Politik (→ S. 353, 632). Im Bereich der drei Letztgenannten ist der Prozess der sprachlichen Neuentwicklungen am stärksten, vor allem in der **Jugendsprache**: *affengeil, null Bock haben, ätzend, tierisch* usw. Ähnlich wie in der Sprache der Politik sind hier freilich auch die meisten Worthülsen zu **registrieren**: sprachliche Leerformeln anstelle von inhaltlicher Klarheit, Sprachverfall anstelle des Bemühens, mit klarer und eindeutiger Sprache aufklärerisch zu wirken. Viele Neuwörter sind nichts als Mode, Abgrenzung und **Verschleierung**: **Shareholder Value**, **Sponsoring**, **Reformstau**, **Kommunikationsevent**, **Konvergenzkriterien**, **Schleierfahndung**.

Ein Bemühen um Klarheit der Sprache wäre somit auch ein Versuch, das Denken von Mystifikationen und Gemeinplätzen zu befreien. Der zynische Satz von Karl Kraus ist daher noch immer - und möglicherweise sogar mehr denn je - **gültig**: *Es genügt nicht, keine Gedanken zu haben; man muss auch unfähig sein, sie auszudrücken.*

- Diatopische Varianten sind jene (dialektalen) Abweichungen von der Standardsprache, die sich aufgrund regionaler Unterschiede vor allem im Mittelalter herausgebildet haben und letztlich die Grundlage für die spätere Norm **bildeten**: es handelt sich um regionale Varianten, also Mundarten und Dialekte. Sie werden heute wieder gefördert, finden auch ihren Niederschlag in Lyrik und Prosa. Kindern, die Mundart sprechen, sollte freilich in der Schule frühzeitig eine Standardsprache vermittelt werden, um sie vor beruflichen und sonstigen Benachteiligungen zu bewahren.
- Diaphasische Varianten sind stilistisch bedingte Besonderheiten der **Sprache**: familiärer, offizieller, poetischer Stil usw. (→ S. 571).
- Diachronische Varianten betreffen Sprachwandelprozesse, also sprachliche Veränderungen bei der historischen Entwicklung der deutschen Sprache. Überschneidungen (z. B. **diastratisch-diaphasisch**: Soziolekt-Stilebene) kommen vor.

## Textsorten

Es gibt unendlich viele Texte in allen Sprachen. Sie zu erfassen und zu klassifizieren, scheint unmöglich. Nimmt man nur die Menge der Texte aller Zeitungen der Welt, die an einem Tag erscheinen, so wird man entmutigt das Vorhaben aufgeben. Die Flut des täglich neu Gedruckten scheint zur Plage zu werden. Dabei muss im Übrigen berücksichtigt werden, dass bei dieser Rechnung die Texte der gesprochenen Sprache - Dialoge, Monologe, Vorträge usw. - noch keineswegs berücksichtigt sind. Sie übertreffen an Umfang bei weitem die Menge aller geschriebenen Texte. **Denn**: Wer außer den berufsmäßigen Schreibern (Journalisten, Wissenschaftler, Schriftsteller) schreibt denn noch regelmäßig und in nennenswertem **Umfang**? Wir leben schließlich in der Endphase des Zeitalters des Buchdruckes (oder wie heute „neudeutsch“ formuliert wird: der „Printmedien“) und am Beginn der Ära der Videokultur.

Gleichwohl ist es möglich, die Vielzahl aller Texte aufgrund sprachlicher Mittel (Wortwahl, Satzstrukturen, Metaphern, Fachwortschatz = textinterne Faktoren) und außersprachlicher Faktoren (Öffentlichkeitsgrad, sozialer Rang der am sprachlichen Geschehen

Beteiligten, Sprecherzahl, Grad der Vorbereitetheit = textexterne Faktoren) in einer überschaubaren Zahl von Textsorten zu erfassen. Im Rahmen der Textlinguistik hat es zahlreiche Klassifikationsversuche gegeben, die das Ziel haben, den Sprachbenutzern - also in unserem Falle den Menschen, die sich täglich der deutschen Sprache bedienen - die Besonderheiten der jeweiligen Textsorte zu erläutern und Hinweise zum besseren Verstehen sowie zum aktiven Gebrauch zu geben (→ S. 560).

#### LITERATUR

Brinker, Klaus 1988: Linguistische Textanalyse. Eine Einführung in Grundbegriffe und Methoden. Berlin

Daneš, František 1970: „Zur linguistischen Analyse der Textstruktur“, in: Folia Linguistica IV

Loskant, Sebastian 1998: Das neue Trendwörter Lexikon. Das Buch <der neuen Wörter. Gütersloh

Schank, Gerd/Gisela Schoenthal 1976: Gesprochene Sprache. Eine Einführung in Forschungsansätze und Analysemethoden, Tübingen

# DER TEXT

## Sprache und Sprachgebrauch

### Faktoren der Verständigung

#### Grammatik und Praxis

Die Grammatik enthält das Regelwerk, nach dem eine Sprache funktioniert. Damit sind zugleich zwei Aspekte genannt, die man auseinander halten *sollte*: die Regeln, die sich auf die Sprache als System beziehen, und ihr Funktionieren, ihre Verwendung. Der zweite Aspekt bezieht sich auf die Sprache als Praxis, als Sprechen oder Schreiben, als sprachliches Handeln mit dem Ziel der Verständigung. Bislang war vor allem vom ersten Aspekt die *Rede*: der Grammatik im engeren Sinne. Nun soll der zweite Aspekt im Vordergrund stehen: der Gebrauch der deutschen Sprache. Beide Aspekte gehören zusammen, aber man kann sie theoretisch unterscheiden, um einen so komplizierten Vorgang wie den der sprachlichen Verständigung besser zu durchschauen.

Das ist wie mit dem Schachspiel. Der Wert der einzelnen Figuren hängt von ihrer jeweiligen Stellung auf dem Schachbrett ab. Die mit den Figuren erlaubten Spielzüge sind durch Regeln festgelegt. Ebenso in der *Sprache*: Hier hat jedes Element seine Funktion durch sein Verhältnis zu den anderen Elementen. Ihre Verknüpfung ist durch Regeln geordnet, die sich im Laufe der Zeit herausgebildet haben. Die Elemente (Laute, Wörter, Sätze) und die Regeln ihrer Verknüpfung (Syntax) bilden also ein geordnetes Ganzes, ein System. Für das System ist es dabei belanglos, ob z. B. beim Schachspiel Holzfiguren oder solche aus Elfenbein verwendet werden, oder ob man in der Sprache ein Wort mit regionalem Akzent ausspricht oder nicht. Für die Wirkung des Gesagten in der Praxis ist das aber keineswegs einerlei. Der Hörer kann nämlich den Sprecher dadurch, wie dieser etwas sagt, individuell genauer einschätzen.

Mit anderen *Worten*: Der Sprecher trifft, wenn er spricht, eine Auswahl aus dem Sprachsystem, er macht Gebrauch von Teilen aus dem Vorrat, über den er verfügt. Jeder Mensch, der eine Sprache spricht (als Muttersprache, als Fremdsprache), besitzt einen solchen Vorrat und hat ein Wissen (Kompetenz) erworben darüber, wie er die Elemente auswählen und die Regeln anwenden muss, damit der Part-

ner ihn versteht (Performanz). Dieser verfährt umgekehrt ebenso. Denn beide müssen einen gemeinsamen Besitz haben an der Sprache (oder allgemeiner: an dem System von Zeichen), mittels derer (mittels dessen) sie sich verständigen. Insofern ist die Sprache (*langue*) ein soziales Phänomen (*faisocial*), ihr Gebrauch (*parole*) ein individuelles. Die Sprache ist wie ein großes Nachschlagewerk, in dem jeder blättern kann.

Entsprechend sind die beiden Teile dieser Grammatik aufgebaut: die Morphologie und Syntax sind das Nachschlagewerk, in dem man blättert, um das Sprachsystem besser zu durchschauen oder Teile des Systems im Einzelfall zu überprüfen. Aber erst in der Praxis des Sprachgebrauchs wird das abstrakte System lebendig. Jeder aktualisiert es für sich nach den Umständen, Funktionen, Bedingungen, die das System nicht abbilden kann, die jedoch berücksichtigt werden müssen, damit praktische Verständigung möglich wird. Diese Vielfalt ist zugleich der Reichtum einer ‚Sprache im Vollzug‘. Dafür den Blick zu schärfen, ist das Ziel dieses zweiten Teils. Er ist deshalb nicht wie ein Nachschlagewerk zu lesen, sondern wie ein Sachbuch, das Informationen bietet über einige ausgewählte Teile des Sprachgebrauchs, die eine Grammatik in der Regel ausklammert. Der Leser soll, vielleicht angeregt durch eine Frage nach der korrekten Norm, sich genauer darüber orientieren können, was die Verwirklichung dieser Norm über die grammatische Festlegung hinaus bedingt: Er will wissen, warum er als Sprecher eines Dialektes Probleme in der Schule hatte, warum die Jugend anders spricht als er, warum er im Umgang mit Behörden manches Formular nicht versteht oder nach den Fernsehnachrichten kaum wiederholen kann, wovon die Rede war.

Seine Fragen werden im Folgenden nicht konkret und im Einzelfall zu beantworten sein, denn die Umstände und Bedingungen des Sprachgebrauchs sind stets individuell. Aber der Blick auf die praktischen Bedingungen kann ihn für die Vielfalt des Sprachgebrauchs sensibler machen und ihm helfen, eine Antwort auf seine Frage selbst zu finden.

## Sprachgebrauch: Kommunikation im Vollzug

(1) Was tut man, wenn man spricht, und was gehört dazu? Jemand äußert etwas über etwas für jemanden in einem gegebenen Rahmen. Da sind zunächst die Personen, die sich verständigen **wollen**: mit ihrem Wissen, ihren Fähigkeiten, Fertigkeiten, Bedürfnissen, ihren Erfahrungen, Annahmen und Absichten, ihren sozialen Rollen (als Vater, Richter, Nachbar) und kommunikativen Rollen (als Sprecher,

Hörer, als Initiator neuer Themen oder deren Akzeptant, als aktiver oder reaktiver Gesprächspartner), als Mitglied sozialer Gruppen und Inhaber bestimmter Positionen. Die sozialen Daten einer Person wirken sich auf deren Sprache aus; umgekehrt lässt ihre Sprache Rückschlüsse zu auf ihre sozialen Merkmale.

Eine Person gibt sich sprachlich z. B. als Bayer oder Sachse zu erkennen (Dialekt), als Experte oder Laie (Fachjargon), als Mann oder Frau (Sexolekt), Vorgesetzter oder Untergebener (Anweisungen), als gebildet oder ungebildet (Themen, Wortwahl), mehr oder weniger intelligent (Argumentationsmuster), alt oder jung (Generationensprache). Sein Gesprächspartner ordnet ihn entsprechend ein (→ S. 609). Er nimmt die Charakteristika der Sprache seines Gegenübers wahr, durch die sie sich von seiner eigenen Redeweise und der anderer Personen abhebt (Idiolekt). Seine Wahrnehmungen veranlassen ihn unwillkürlich zu Annahmen über seinen Gesprächspartner und er geht davon aus, dass dieser ihm gegenüber ebenso verfährt. Denn er signalisiert ihm ja auch, wie er selbst gesehen zu werden wünscht, und er verrät ihm durch nicht beabsichtigte Signale etwas über seine Gefühle, seine Stimmung, z. B. Erregung oder Müdigkeit, Desinteresse oder Misstrauen.

(2) Zu den Personen gehört das Medium ihrer Verständigung, mittels dessen sie sich äußern oder die Äußerung eines anderen empfangen: im Gespräch von Angesicht zu Angesicht, im Briefwechsel, im technisch oder elektronisch vermittelten Dialog, in öffentlicher Kommunikation.

(3) Die Personen handeln als Kommunikationspartner in konkreten Situationen. Die Situation kann durch Angabe der Zeit und des Ortes bestimmt werden. Mit der Zeit kann man die Tageszeit meinen, aber auch die historische Epoche. Der Ort kann sich auf das Zimmer beziehen, aber auch auf den Landstrich oder gar den Kulturraum. Die Sammelbezeichnung ‚Kontext‘ steht also immer für viele Einzelkontexte, in die ein Text, eine Äußerung, eingebettet ist. Die Abhängigkeit eines Textes von der Situation seiner Äußerung kann unterschiedlich groß sein. Der Sinn kann ‚entstellt‘ werden, wenn Äußerungen oder einzelne Sätze ‚aus dem Zusammenhang gerissen‘ zitiert werden. Manche Texte sind überhaupt nur aus der Situation zu verstehen, andere sollen in möglichst vielen oder allen denkbaren Situationen gelten (Grundgesetz, Naturgesetz, logische Kalküle).

Der Kontext, die Situation enthält Hinweise für das richtige Verständnis einer Äußerung. Um also einen Text zu verstehen, ist es wichtig, diese Hinweise wahrzunehmen - ohne dass das den Kom-

munikationspartnern immer bewusst, die Situation und deren Interpretation für beide Seiten dieselbe sein muss (bei schriftlicher oder technisch vermittelter Kommunikation etwa).

### Zeichen

#### Sprachliche und nicht sprachliche Zeichen

(1) Wer einem anderen etwas mitteilt, gebraucht dazu Zeichen. Das können die Zeichen einer natürlichen Sprache sein (z. B. Morpheme, Wörter), einer künstlichen Sprache (z. B. Symbolsprachen der Mathematik, Logik, EDV), eines nachrichtentechnischen Codes (Morsealphabet, elektronische Impulse, Lichtsignale), einer Bildersprache (Hieroglyphen, Comics, Piktogramme) oder andere nonverbale (nicht sprachliche) Zeichensysteme (Taubstummensprache, Flaggencodes, Verkehrszeichen) usw. All diesen Verständigungsmitteln ist gemeinsam, dass Zeichen vereinbart sind und gelernt wurden, die für etwas anderes stehen. Dies ist seit der griechischen Antike Gegenstand der Semiotik. Sie ist die Lehre von den Zeichen, von Zeichenprozessen (Semiosis).

Zeichen werden von den Benutzern unter bestimmten Bedingungen gebraucht, sie bedeuten etwas, indem sie auf etwas in der Welt verweisen, sie werden miteinander nach bestimmten Regeln verknüpft. Gebrauch, Bedeutung und Verkettung von Zeichen sind in den Begriffen der Semiotik ihre pragmatische, semantische und syntaktische Dimension. Die syntaktische Dimension sprachlicher Zeichen wurde im Teil über den Satz ausführlich behandelt. Hier sollen einige Aspekte erwähnt werden, die die **Zeichenhaftigkeit** kommunikativer Verständigung schlechthin betreffen, das Verhältnis von Zeichen und dem, wofür sie stehen **oder auf das** sie verweisen, die Beziehung zwischen den Zeichen und dem, der sie gebraucht. Es geht also um das Verhältnis Zeichen - Bedeutung (Semantik) sowie Zeichen - Benutzer (Pragmatik).

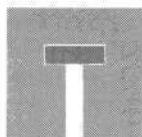
(2) Eine ursprüngliche Form der Deutung von Phänomenen der Umwelt als Zeichen ist z. B. die Interpretation von *Rauch* als ‚Anzeichen‘ für Feuer, von *Eis* für Kälte, von *Blätterrascheln* für Wind. Vor Autobahnbrücken dient ein Windsack dem Autofahrer als ‚Anzeige‘ der Stärke und Richtung des Seitenwindes. Solche natürlichen Zeichen, deren Form durch das, was sie bezeichnen, verursacht wird, werden Index-Zeichen oder Indizes genannt, gelegentlich auch ‚Symptome‘. Erröten als Symptom für Verlegenheit, Fieber als Symptom für eine Erkrankung. Der Zusammenhang von Bezeichnendem

und Bezeichnetem ist erfahren worden und im Wissen derer gespeichert, die solche Phänomene als Zeichen interpretieren. Spontanes Mienenspiel, unwillkürliche Gesten und Gebärden können als natürliche Anzeichen von Angst, Misstrauen, Freude, Trauer usw. gedeutet werden.

(3) Wer Mimik und Gestik jedoch bewusst einsetzt, etwa wütend die Faust ballt oder mit der Hand einen Kreis beschreibt, gebraucht Zeichen in anderer Weise. Der Übergang ist freilich fließend. Zeichen, die - wie die Skizze eines Hauses oder das Reklamebild eines Autos - abbilden, was sie bezeichnen, nennt man ikonische Zeichen. Hier sind sich das Bezeichnende und Bezeichnete **ähnlich**: der Zeichenkörper enthält Züge dessen, was er abbildet bzw. worauf er verweist. In vielen öffentlichen Gebäuden, Sportanlagen oder Flughäfen und Bahnhöfen trifft man heute auf Schritt und Tritt auf schematisierte Abbildungen, so genannte Piktogramme. Diese optischen Hinweise sind als Symbole international anerkannt und sehen in allen Ländern, mit geringfügigen Varianten, gleich aus.



Eingang für  
Behinderte



Sackgasse



Fußgänger-  
Unterführung

Diese Zeichen sind ikonisch, weil sie ein vereinfachtes Abbild dessen darstellen, worauf sie verweisen. Andererseits haben sie eine genau vereinbarte **Bedeutung**: sie sind also konventionalisiert. Das gilt z. B. auch für Verkehrszeichen. Sie sind einerseits ikonische Zeichen, etwa wenn sie dem Autofahrer anzeigen, dass er sich einem unbeschränkten Bahnübergang, einer beweglichen Brücke oder einem Ufer nähert:



Unbeschränkter  
Bahnübergang



Bewegliche  
Brücke



Ufer

Andererseits sind sie aber auch konventionelle Zeichen, wenn sie z. B. ein Auto abbilden, das längst außer Gebrauch ist, oder durch die Farbgebung des Zeichenkörpers zugleich Hinweise auf Verbote oder Gebote enthalten, die der Verkehrsteilnehmer beachten und nach denen er sich richten **muss**.

(4) Andere Verkehrszeichen sind willkürlich gewählt, ihre Bedeutung ist nicht aus der Form des Zeichenkörpers zu erschließen:



Halteverbot

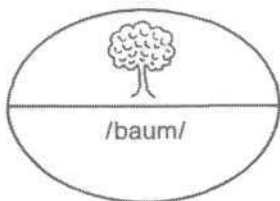


Vorfahrt  
gewähren



Vorfahrt-  
straße

Solche Zeichen, die willkürlich und **konventionalisiert** sind, nennt man symbolische Zeichen. Das Verhältnis von Bezeichnendem und Bezeichnetem beruht hier auf Vereinbarung (Konvention). Zur Klasse der symbolischen Zeichen gehören die sprachlichen Zeichen. Die inhaltliche Vorstellung eines Baumes wird durch die Lautfolge /baum/ repräsentiert: die Beziehung von Inhalt und Ausdruck ist dabei willkürlich.

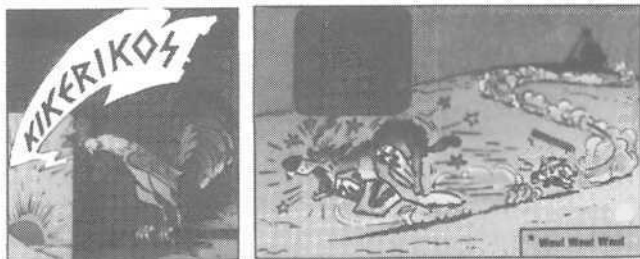


Bezeichnetes:  
Vorstellung, Inhalt (*signifié*)

Bezeichnendes:  
Lautbild, Ausdruck (*signifiant*)

(5) Der Inhalt eines Sprachzeichens und der außersprachliche Gegenstand, den es bezeichnet, sind natürlich zu unterscheiden. Man spricht deshalb meist vom semiotischen Dreieck zwischen Inhalt oder Bedeutung eines Zeichens, seiner Ausdrucksseite, dem Zeichenkörper, und dem Vorgang oder Sachverhalt, dem Lebewesen oder Gegenstand in der Welt, dem Referenten, auf den das Zeichen verweist oder referiert.

Aber auch hier gibt es **Zwischenformen**: jene Lautbilder, die klanglich nachbilden, was sie bezeichnen, den Ruf des Kuckucks etwa, das Miauen der Katze oder das Bellen des Hundes. Diese lautmalenden (onomatopoetischen) Ausdrücke sind jedoch in jeder Sprache anders: für den Engländer z. B. klingt das *Kikiriki* des Hahnes oder das *Quicken* des Schweines offenbar anders (*cockadoodledo*; *oink, oink*). In „Comic“-Heften wird von Zeichen dieser Art oft und gern Gebrauch gemacht:



Überhaupt bilden „Comics“ eine Fundgrube für das Spiel mit sprachlichen und nicht sprachlichen Zeichen. Die Bildsprache der „Asterix“-Hefte sprüht von typografischen **Einfällen**: Herzen stehen für Verliebtheit, Noten für Gesang oder manierierte Stimmführung, Fettdruck für Lautstärke, Ausrufungszeichen für Erstaunen oder Verblüffung, Fragezeichen für Verständnislosigkeit, Kreise, Sterne und Spiralen um den Kopf einer Person für Bewusstlosigkeit oder Benommenheit, Glühbirnen für plötzliches Begreifen (*mir geht ein Licht auf*), Eiszapfen an den Sprechblasen für die Kälte der Begrüßung. Ein griechischer Hahn kräht ‚griechisch‘, ein ägyptischer Hund bellt ‚ägyptisch‘; Flüche werden durch grimmig dreinschauende Totenköpfe versinnbildlicht, die Übersetzung ikonografisch ironisiert:



## Kommunikation und Interaktion

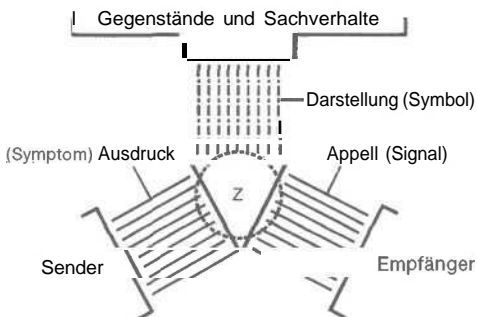


Die Beispiele zeigen, dass ein direktes Gespräch durch viele Faktoren gekennzeichnet ist, die alle **zusammengehören**: Wörter und Sätze, Lautstärke, Stimmhöhe, Sprechpausen, Redetempo, Rhythmus und Intonation, Seufzen, Lachen, Mienenspiel, Gesten und Gebärden, Statur, Haltung, Aussehen und Bewegung des **Körpers**: verbale, paraverbale und nonverbale Codes. Denn der Gebrauch von Zeichen dient nicht nur dazu, Gegenstände und Sachverhalte zu bezeichnen. Vielmehr zeigt er auch die Einstellung des Sprechers und ist Appell an den Hörer. Der Ausruf *Es zieht!* meint z. B. nicht nur einen Sachverhalt, sondern drückt auch den Unmut des Sprechers darüber aus und appelliert an den Partner, den Zustand zu ändern. Wir müssen demnach neben den drei Zeichendimensionen (syntaktisch, semantisch, pragmatisch), den drei Zeichenmodi (indexikalisch, ikonisch, symbolisch) und den drei sprachbezogenen Zeichencodes (verbal, paraverbal, nonverbal) drei Zeichenfunktionen **unterscheiden**: Darstellung, Ausdruck und Appell. Das sprachliche Zeichen ist also zugleich:

## Sprache und Sprachgebrauch

- Symbol kraft seiner Zuordnung zu Dingen in der Welt,
- Symptom kraft seiner Abhängigkeit vom Sprecher (Schreiber),
- Signal kraft seines Bezugs auf den Hörer (Leser).

Diese Funktionen des Zeichens hat Karl Bühler (1934) in seinem berühmten *Organon-Modell* zusammengefasst:



Die Sprache ist hier im Sinne des griechischen Philosophen Platon als Werkzeug (*Organon*) verstanden, mittels dessen einer dem anderen etwas mitteilt über die Dinge. Insofern ist das Bühlersche Modell nicht nur ein Zeichenmodell, sondern zugleich ein Kommunikationsmodell. Heißt das aber auch, dass zeichenhaftes Verhalten immer auch zugleich kommunikatives Verhalten ist?

Hier ist eine Abgrenzung der Begriffe notwendig. Wir müssen Verhalten und Zeichenverhalten, Kommunikation und Interaktion unterscheiden (vgl. Posner 1985). So ist der Lidschlag des Auges normalerweise Verhalten ohne Zeichenfunktion. Wird er aber von jemandem wahrgenommen, der daraus den Schluss zieht, dass die Person blinzelt, weil sie geblendet wird, so ist der Lidschlag Zeichen, genauer Anzeichen oder Indexzeichen für den, der es wahrnimmt und so interpretiert. Als Begleitphänomen im Gespräch ist es Teil des nonverbalen Verhaltens des einen oder, wenn es Anlass zur entsprechenden Deutung durch den anderen wird, nonverbales Zeichen.

Kommunikatives Zeichen ist es jedoch nur, wenn es mit der Absicht produziert wurde, dem Gegenüber damit etwas mitzuteilen, etwa, dass man geblendet werde oder müde sei usw. Der Empfänger ist dann Adressat einer Botschaft, die er als solche empfängt und von der er weiß, dass sie als solche beabsichtigt war: Kommunikation. Aber auch Interaktion?

Wie, wenn der Adressat vor dem Fernsehgerät sitzt und der Sender ihn im obigen Sinne durch die Kamera anblinzelt? Dann ist das Zeichen zwar kommunikativ, aber nicht interaktiv. Die Information bleibt einseitig. Deshalb sprechen wir bei der Massenkommunikation auch nicht von Masseninteraktion. Aber es gibt auch den umgekehrten Fall: ein Zeichen ist interaktiv, aber nicht kommunikativ. Wenn der Nachrichtensprecher seinen Text für die Regie zur Probe spricht oder zwei Bekannte einander wahrnehmen, bevor sie sich grüßen (was dann kommunikatives und interaktives Zeichenverhalten wäre, sei es verbal oder nonverbal). Die verschiedenen Möglichkeiten intersubjektiven Zeichenverhaltens sind in der Tabelle nach dem Merkmal des Zeichencodes (verbal, nonverbal, außersprachlich) geordnet (Posner 1985):

Merkmale		interaktiv-kommunikativ		
Beispiele				
Verbales Grüßen im Alltag	verbal	+	+	+
Redigieren des Nachrichtentextes durch den Fernsehredakteur		+	+	-
Lautes Probesprechen des Nachrichtensprechers für die Regie		+	-	+
Leises Probelesen des Nachrichtentextes vor der Sendung		+	—	—
Kopfnicken im Rahmen gegenseitiger verbaler Begrüßung	nonverbal	-	+	+
Kopfnicken des Showmasters im Rahmen einer verbalen Begrüßung der Fernseher		-	+	-
Grüßvorbereitendes gegenseitiges Anblicken		-	-	+
Einseitiges Anblicken eines Dritten bei Partykonversation		-	-	-
Musizieren in der Jazzband	außersprachlich	-	+	+
Solokonzert im Fernsehen		-	-	+
Rudern im Zweier ohne Steuermann		-	-	-
Unabsichtliches Hinterlassen von Spuren im Sand durch Einzelperson		-	-	-

### Kommunikation als sprachliches Handeln

#### Meinen und Bedeuten: vom Sinn des Sprechens

(1) Die Beispiele zeigen: Wenn wir uns zeichenhaft verhalten, tun wir etwas; wir agieren und reagieren, wenn wir kommunizieren. Sprechen und Schreiben sind Handlungen. Die **Handlung**: *ich sage etwas* hat (mindestens) drei Aspekte. *Ich* bin es, der etwas sagt. *Ich tue* etwas, ich teile jemandem etwas mit. *Ich sage etwas*, ich habe ein Thema, äußere Texte mit Bedeutung.

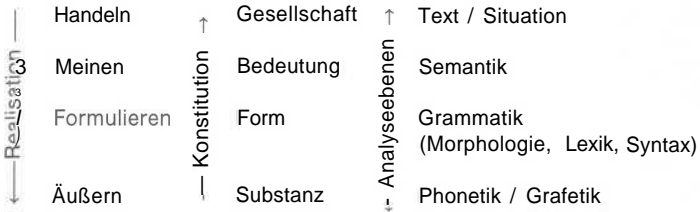
(2) Der erste Aspekt ist der des Subjektes, das zu gegebener Zeit an gegebenem Ort handelt. Seine Erfahrungen, Wahrnehmungen, Absichten finden ihren Ausdruck in der Koordination von Handlungsprozessen, -trägern und -umständen, sprachlich also in der syntaktischen Ordnung von Verbal-, Nominal- und Adverbialgruppen. Aber auch in Verbklassen, Tempora, Numeri, Attributen, Adjektiven sind Erfahrungen des Subjektes sprachlich abgelagert. Seine Gebundenheit an den Kontext (→ S. 526) schlägt sich in Verweisen auf die Situation nieder: z. B. in den Pronomina, den Präpositionen, Konjunktionen, Modi, Modal- und Temporaladverbien (→ S. 293 f.). Dieses sprachliche Verweisen nennt man auch **Deixis** (→ S. 520), genauer: personale Deixis als Verweis auf die Personen (Personalpronomen), lokale Deixis als Verweis auf den Ort, den Kontext, temporale Deixis als Verweis auf die Zeit (Adverbien).

(3) Der zweite Aspekt ist der **interpersonale**: die Beziehung zwischen dem Sprecher und seinen Adressaten. Die Einschätzung dieser Beziehung bestimmt das sprachliche Verhalten. Wir haben unterschieden zwischen den sozialen und den kommunikativen Rollen der Partner. So kann das Kommunikationsverhältnis aufgrund sozialer Normen ein asymmetrisches (nicht **gleichrangiges**) sein (z. B. Lehrer/Schüler, Arzt/Patient, **Richter/Angeklagter**; → S. 634ff.) oder ein symmetrisches (**gleichrangiges**) in gleichberechtigten Partnerschaften. Aber auch viele andere Faktoren beeinflussen die Beziehung zwischen den Partnern, ihre Erwartungen, ihre wechselseitigen Unterstellungen, ihr Vertrauen. Mit der Wahl des entsprechenden Ausdrucks zeigt der Sprecher, wie er seinen Partner und die Beziehung zu ihm einschätzt. In Stil und Wortwahl, in Pronomina und Abtönungspartikeln, in Anredeform und Stimmführung usw. (→ S. 539ff.) drückt sich das Verhältnis von Kommunikationspartnern sprachlich aus.

(4) Der dritte Aspekt ist der thematische, der Inhalt von Äußerungen, sprachlich dargestellt in Texten. Texte entstehen im Prinzip

in den folgenden **Schritten**: soziales Handeln → Denken → Meinen → Formulieren → Äußern.

Umgekehrt erfolgt die sprachliche Ausformung der Texte so: Aus dem Inventar von Laut- und Schriftzeichen werden bestimmte ausgewählt und nach den Regeln der Grammatik zusammengefügt. Aufgrund der Normen der Gesellschaft erhält diese sprachliche Form ihre Bedeutung, ihren je situationsabhängigen Sinn. Dazu folgendes Schema:



## Die Bedeutung der Wörter

(1) Die Bezeichnung außersprachlicher Gegenstände und Sachverhalte durch sprachliche Zeichen ist nicht dasselbe wie deren Bedeutung. In dem Satz *Der Morgenstern ist mit dem Abendstern identisch* ‚bezeichnen‘ die Wörter *Morgenstern* und *Abendstern* denselben Gegenstand (den Planeten Venus), ‚bedeuten‘ aber Verschiedenes (Stern am Morgen- bzw. Abendhimmel). Bedeutung hat ein Zeichen auch ohne aktuellen Bezug auf einen außersprachlichen Gegenstand.

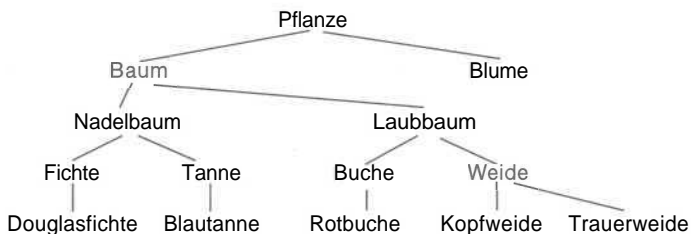
Nehmen wir das (sprachliche, symbolische) Zeichen für den Gegenstand *Stuhl*. Wir gebrauchen das Zeichen, wenn wir einen bestimmten Stuhl in unserem Zeigfeld (Wahrnehmungsfeld) *meinen*: *Setz dich doch solange auf den Stuhl da*. Zeichen, die sich nur auf bestimmte Personen oder einzelne Sachen beziehen, sind Namen (*Kennst du schon Peter? Die Maxhütte muss Subventionen zurückzahlen.*). Mit dem Wort *Stuhl* können wir aber auch eine Klasse von Gegenständen bezeichnen, die gemeinsame Merkmale (Sitzfläche auf Beinen mit Rückenlehne zum Sitzen für eine Person o. Ä.) haben. Dann gebrauchen wir das Wort als Begriff. Dabei sind Begriffsinhalt (die Merkmale, die Intension) und Begriffsumfang (die gemeinte Menge aller Stühle, abgegrenzt von Sitzmöbeln anderer Art: die Extension) zu unterscheiden. Aber wie *lässt* sich der *Stuhl* z. B. vom *Sessel* begrifflich abgrenzen? Allgemeiner: Wie definiere ich die Bedeutung eines Wortes?

## Sprache und Sprachgebrauch

Eine Möglichkeit ist schon benannt: die Zerlegung des Begriffes in seine Merkmale, der Bedeutung in ihre Bestandteile. Diese Bedeutungskomponenten sind die Seme, ihre Analyse die Sem- oder Komponentenanalyse:

	Sem 1: zum Sitzen	Sem 2: mit Beinen	Sem 3: mit Rückenlehne	Sem 4: mit Armlehne	Sem 5: für 1 Person
Stuhl	x	x	x	—	x
Bank	x	x	(x)	(x)	—
Sessel	x	x	x	x	x
Sofa	x	x	x	(x)	—
Hocker	x	x	—	—	x

(2) Mit der Semanalyse eng verwandt ist die Methode, Ober- und Unterbegriffe zu finden (**Hyponymie**) und damit die Bedeutung genauer zu bestimmen. Das Wort wird dabei in einer Begriffshierarchie eingeordnet:



Mittels solcher Einteilungen kann der Wortschatz gegliedert werden, in dem die einzelnen Wörter ihren jeweiligen Stellenwert durch ihre Position im lexikalischen System erhalten. Dadurch lässt sich der jeweils treffende Ausdruck für eine bestimmte Situation leichter ermitteln. So hat man einzelne Begriffe genauer zu bestimmen versucht, indem man sie in einem **Wortfeld** (→ S. 341) verankerte, dessen einzelne Wörter das Bedeutungsfeld des Begriffs je nach den Bedingungen des Sprachgebrauchs genauer erschlossen. Der Begriff „Aufhören des Lebens“ (→ **grafisches Wortfeld** auf S. 537) zum Beispiel wird auf Menschen, Tiere oder Pflanzen angewendet (*sterben, verenden, eingehen*); die Umstände des Sterbens können ebenso ausgedrückt werden (*erfrieren, verhungern, erliegen*) wie die Einstellung dazu (*entschlafen, heimgehen, abkratzen*).

Solche Wortfelder sind für die Wahl der Stillage wichtig (→ S. 569). Denn die Wörter eines Feldes lassen sich zwar demselben Oberbe-

griff zuordnen (Hyperonym), sie sind aber deshalb noch lange nicht bedeutungsgleich (synonym).



(3) Mit der Methode der Bedeutungsermittlung notiert man einzelne Merkmale und vermag dadurch verschiedene Bedeutungen eines Wortes zu unterscheiden - z. B. bei dem Wort *Wurzel*:

*Wurzel*<sup>1</sup>: konkret, belebt, Pflanze, Teil in der Erde

*Wurzel*<sup>2</sup>: konkret, belebt, Pflanze, Teil in der Erde, essbar, Gemüse (mundartlich für *Mohre*, *Schwarzwurzel*)

*Wurzel*<sup>3</sup>: konkret, belebt, menschlich, Teil des Menschen, Teil eines Körperteils (*Zahnwurzel*, *Haarwurzel*, *Zungenwurzel*, *Handwurzel*)

*Wurzel*<sup>4</sup>: übertragener Gebrauch in Fachsprachen (mathematische *Wurzel*, etymologische *Wurzel*) und in der Alltagssprache (*die Wurzel allen Unglücks*)

Solche Fälle von Mehrdeutigkeit sind gar nicht selten. Man spricht dann von Polysemie. Sie ist historisch in der Regel dadurch entstanden, dass die Bedeutung eines Wortes metaphorisch auf einen anderen Sachverhalt übertragen wurde:

*Horn* <sup>1</sup>Auswuchs am Kopf eines Tieres, <sup>2</sup>Blasinstrument, <sup>3</sup>Beule am Kopf, <sup>4</sup>Bergform (*Nebelhorn*), <sup>5</sup>Gebäckform (*Hörnchen*)

*Fuchs* <sup>1</sup>Wildtier (lat. *vulpus*), <sup>2</sup>Schmetterling, <sup>3</sup>Pferd mit rotbraunem Fell, <sup>4</sup>Mensch mit roten Haaren, <sup>5</sup>listiger Mensch

*Korn* <sup>1</sup>Getreideart, <sup>2</sup>Schnaps, aus diesem Getreide gebrannt, <sup>3</sup>Fruchttteil von Getreidearten, <sup>4</sup>Teil des Gewehrs, <sup>5</sup>Geschwür am Auge

Durch die semantische Komponentenanalyse kann man das Sem ermitteln, das Anlass der Bedeutungsübertragung war, also z. B. die Form des Horns oder der Birne, die Farbe des Fuchses oder die ihm zugeschriebene Eigenschaft usw.

(4) Wenn dieser Zusammenhang nicht mehr so ohne weiteres zu erkennen ist, sprechen wir von Homonymie bei Wörtern mit derselben Form, aber verschiedenem Inhalt: *Schloss, Hahn, Tor, Reif, Presse, Ball, Band* (→ S.198). Umgekehrt kann ein Homonym durch den lautlichen Zusammenfall ursprünglich verschiedener Wörter entstehen: *Bauer* (mhd. *buwaere* ‚Bauer‘ und *bur* ‚Vogelkäfig‘). Die lautliche Gleichheit der Form (Homophonie) wird zuweilen orthographisch wieder aufgelöst: *Stil – Stiel, Mohr – Moor, Lied – Lid*. Oder die schriftliche Gleichheit der Form (Homographie) wird durch den Akzent differenziert: *durchdringen – durchdringen, übersetzen – übersetzen*.

(5) Das Gegenteil von Homonymie ist die **Synonymie**: verschiedene Wörter mit (annähernd) gleicher Bedeutung (*Apfelsinen – Orangen, Auto – Kraftwagen, Zoo – Tierpark*).

Synonymie im strengen Sinne ist selten. Am ehesten lässt sich noch von Synonymie reden, wenn zu fachlichen Begriffen Entsprechungen in der Standardsprache gebildet werden: *Dermatologe/Hautarzt, Diabetes mellitus/Zuckerkrankheit, Apoplexie/Schlaganfall*. Oder zwei Forschergruppen haben für denselben Erreger zwei Begriffe geprägt, bis sie sich auf einen einheitlichen Sprachgebrauch einigen (*LA V* gegenüber *HTL V III*, heute *HIV* für den Erreger von *Aids*).

Bei näherem Hinsehen löst sich die Synonymie jedoch meist auf: einzelne Merkmale sind unterschiedlich (*Buch/Band/Foliant*); die regionale Reichweite des Gebrauchs ist verschieden (*Schlachter/Metzger/Fleischer*), oder die Stilebene ist jeweils eine andere (*Buch/Schmöker/Wälzer, Antlitz/Gesicht/Visage*).

Der Bedeutungsgehalt erhält eine ganz andere Färbung, wenn ich dasselbe Tier *Pferd* als edles *Ross* oder als alte *Schindmähre* bezeichne. Die auf diese Weise ausgedrückten Sichtweisen sind die Mit-Bedeutungen eines Wortes: die Konnotation. Die Bedeutung eines Wortes im Sinne des Eintrags im Wörterbuch, also der neutralen Referenz auf ein Objekt (Denotation), ist für den Sprachgebrauch nur der begriffliche Kern. Praktisch meinen wir immer noch etwas über das, was wir jemandem mit Zeichen bedeuten, hinaus.

Allgemeine **Mit-Bedeutungen** sind beim Gebrauch von Wörtern unterschiedlicher Stillage immer mit gemeint: *sich zu den Vätern versammeln* oder *abnippein*, *heimgehen* oder *verrecken* haben positive oder negative, verhüllende oder distanzierende Konnotationen.

Aber es gibt auch individuelle Konnotationen aufgrund persönlicher Erfahrungen. Für den einen ist der *Hund* ein treuer Gefährte des Menschen, für den anderen ein kläffender *Köter*. Der *irre Typ*, der *freche Racker*, *derforsche Bengel*, der *ausg'schamte Bub*, der *charmannte Bursche*, *des Knaben Liebreiz*: der *Junge* mag immer derselbe sein, der Nebensinn nicht.

(6) Das Beispiel deutet zugleich eine weitere, die historische Dimension der Wortbedeutung an: den Bedeutungswandel (→ S. 584). Der heutige harmlose Streiche ausheckende *Racker* war ursprünglich *Scharfrichter*, *Schinder* oder *Abdecker*. Wer die *Frauen* heute *Weiber* nennt, tut dies **abschätzig**: *frouwe* jedoch war früher nur die *adelige Frau*. Durch Erweiterung des Wortschatzes (Lehnwörter, Fremdwörter, Modewörter usw.; → S. 342) verändert sich auch die Bedeutung der einzelnen Wörter.

Bedeutungsveränderungen können auftreten als

- Bedeutungserweiterung (*frouwe* = adelige Frau > Frau allgemein)
- Bedeutungsverengung (*hōchzît* = jedes höfische Fest > *Hochzeit* als Fest der Eheschließung)
- Bedeutungsverbesserung (*geil*; → 658)
- Bedeutungsverschlechterung (*wîp* = die geachtete Frau des Hauses > *Weib* als Schimpfwort)
- Bedeutungsübertragung (Metapher: *Wurzel*, *Strom*; → 537)
- Bedeutungsverhüllung (Euphemismus: *in anderen Umständen* statt *schwanger*, *Stuhl* statt *Kot*, *Entsorgungspark* statt *Lagerung radioaktiver Substanzen*).

## Die Akte des Sprechens

(1) In der Grammatik unterscheidet man Satzarten danach, ob sie die Form einer Aussage (Indikativ), einer Aufforderung (Imperativ), einer Frage (Interrogativ) oder eines Wunsches (Konjunktiv) haben (→ S. 380). Die Form allein führt uns aber nicht immer auf die richtige Spur, ob eine Äußerung auch so gemeint ist, z. B. ob der Sinn der Frage *Zieht das hier nicht?* das Informationsbedürfnis ist, oder ob die Aussage *Es zieht!* tatsächlich der Feststellung des Sachverhaltes dient oder nicht vielleicht eher dazu auffordern soll, dass jemand das Fenster schließt.

(2) Hier geht es also weniger um den Satz und seine grammatische Funktion als vielmehr um die Äußerung und ihre beabsichtigte Wirkung, nicht nur darum, dass man etwas sagt, sondern auch darum, was man tut, indem man es sagt, und darum, was geschieht, dadurch dass man etwas sagt. Diese drei Aspekte des Sprechaktes, die man im Grunde schon in der antiken Rhetorik kannte (→ S. 574), unterscheidet man in der Pragmatik meist als lokutiven, illokutiven und perlokutiven Aspekt sprachlichen Handelns: also das Sprechen selbst, was man damit meint und was man bewirkt. Aufgabe der Pragmatik ist dabei u. a. herauszufinden, welche sprachlichen Mittel einen Hinweis auf den ‚illokutiven‘ Sinn geben, also darauf, ob eine Äußerung z. B. als Aufforderung, Frage, Aussage oder Behauptung zu verstehen ist. Denn die grammatische Form hilft da oft nicht weiter. So können auch Frage- oder Aussagesätze die Funktion des Imperativs haben, z. B. die Aufforderung, das Fernsehgerät lauter zu stellen:

- (1) Hört ihr noch was?
- (2) Könnte einer mal lauter stellen ?
- (3) Man hört ja nichts!
- (4) Lauter!
- (5) Ruhe!
- (6) Wärest du so lieb und würdest etwas lauter drehen?
- (7) Diese Stille . . .
- (8) Bitte sei so gut und dreh etwas lauter.
- (9) Was hat der jetzt gesagt?
- (10) Das ist zu leise.
- (11) Stell endlich lauter oder ich gehe.
- (12) Ihr wollt offenbar, dass ich nichts höre.
- (13) Ich frage mich, warum ihr nicht lauter stellt.
- (14) Ich meine, man sollte lauter stellen.
- (15) Ach würde doch einer bloß mal lauter stellen.

Man hat also viele sprachliche Möglichkeiten, jemanden aufzufordern, etwas zu tun: fragen (1, 2, 6, 9), bitten (8), drohen (11), feststellen (3, 10), befehlen (4), ausrufen (5), ironisch kommentieren (7), Vorwürfe machen (12), raten, empfehlen (14), sich wundern (13), sich etwas wünschen (15) ... Die grammatische Form ist also nur ein Hinweis.

Wenn man prüfen will, ob die Illokution eines Sprechaktes und die grammatische Satzart in einer Äußerung übereinstimmen oder nicht und welche Folgen dies für ihren Sinn bzw. ihre Wirkung hat, muss man auch auf andere sprachliche Mittel achten: feste Wendungen (*sei so gut, wären Sie sofreundlich*), performative Verben (*ich bitte Sie: stellen Sie lauter*), Abtönungspartikeln (*stellt doch 'mallauter*),

Modalwörter und modale Hilfsverben (*möchten Sie nicht lauter stellen? jetzt sollten wir aber 'mal lauter stellen, Sie müssen unbedingt lauter stellen, Sie haben gefälligst lauter zu stellen, Sie werden jetzt unverzüglich lauter stellen*) sowie Ermahnungen (*jetzt wollen wir aber 'mal lauter stellen*). Die gleiche Funktion haben bestimmte Adverbien und Satzäquivalente, Intonation und Akzentuierung, Konjunktionen, *dass-eingeleitete* Nebensätze (*dass du mir ja lauter stellst*), Passiversatzformen, verblose Sätze, Interjektionen, para- und non-verbale Indikatoren usw.

(3) Viele Fragen etwa sind in Wirklichkeit keine, genauer: Sie sind es nur der grammatischen Form nach, als Sprechakt dienen sie aber nicht immer dem Ausdruck von Informationsbedürfnissen, sondern vielleicht dazu, Wissen zu überprüfen, über das man bereits verfügt (z. B. in Prüfungssituationen), oder Sachverhalte gegenüber Dritten zu bestätigen (z. B. in Interviews), oder dem Vollzug ritueller Handlungen (z. B. bei der Eheschließung). Sie dienen auch dazu, gewisse Unterstellungen auszudrücken (z. B. bei Fangfragen der Art: *Wann haben Sie aufgehört, Ihre Frau zu schlagen? Wie oft haben Sie sich getroffen?*) Fangfragen sind schwer zu beantworten, wenn man die darin zugleich mitgelieferte Behauptung nicht bestätigen möchte. Vor Gericht darf man daher Fragen dieses Typs, die zugleich Unterstellungen (Präsuppositionen) enthalten, zurückweisen, obwohl dieses Recht für den Beklagten durchaus negative Folgen haben kann.

(4) Aussagesätze sagen etwas aus über Sachverhalte, die man prüfen kann: *Es regnet*. Der Inhalt dieser Aussage (die Proposition) kann entweder wahr oder falsch sein. Wenn der Sprecher aber sagt, *Ich wette, dass es morgen regnet*, kann er am nächsten Tag die Wette gewonnen oder verloren haben. Jedoch war seine Wette deshalb nicht wahr oder falsch, sondern wurde von seinem Gesprächspartner angenommen oder zurückgewiesen. Aussagen, die nichts beschreiben, berichten, behaupten, sondern den Vollzug einer Handlung darstellen wie in dem Satz *Ich verspreche dir, pünktlich zu sein*, sind nicht auf ihren Wahrheitsgehalt zu prüfen. Sie ‚gelingen‘, wenn der Partner ihren Sinn so versteht, wie sie gemeint sind.

Äußerungen wie *Ich taufe dich auf den Namen Robert, Ich warne dich vor den Folgen* werden deshalb auch als performative Äußerungen bezeichnet. Sie sind daran zu erkennen, dass sie Verben enthalten, die - im Unterschied zu Verben wie *stehen, laufen, schlafen, lieben* - nicht nur außersprachliche Tätigkeiten, Vorgänge, Zustände beschreiben, sondern ihren Sinn dadurch erhalten, dass jemand sie äußert. Die Bedeutung dieser Verben ist die Handlung, sie bedeuten gleichsam sich selbst. Aussprechen des Satzes und Handeln fal-

len zusammen. Sie sind mit einem einfachen Test zu ermitteln: immer, wenn man sie mit dem Wort *hiermit* verbinden kann, sind es performative Verben: *ich verspreche dir hiermit; frage dich hiermit; drohe dir hiermit* usw. Durch solche Verben signalisiert der Sprecher dem Hörer, wie die Äußerung gemeint ist: *ich antworte dir hiermit ganz offen; ich bezweifle, dass du recht hast; ich bestreite das entschieden; ich versichere dir hiermit.*

Nicht immer sieht man der Äußerung sofort an, wie sie gemeint ist. Aber meistens weiß man aus seiner Erfahrung, wie sie in ihrem jeweiligen Kontext zu interpretieren ist. Nur dann kann der Sprechakt ‚gelingen‘.

(5) Bloße Behauptungen sollen oft als Aussagen erscheinen, ob sie aber als solche akzeptiert werden, hängt davon ab, ob der Partner ihren Inhalt selbst beurteilen kann (sachbezogenes Kriterium), und davon, ob er dem Sprecher die Kenntnis des Inhaltes zutraut und keinen Anlass sieht, dass dieser ihn nicht korrekt wiedergeben wolle oder könne (personenbezogenes Kriterium). Ob eine Mitteilung als Aussage oder als Behauptung definiert wird, ist also für die Einschätzung des Gesagten von *Bedeutung*; grammatisch steht dafür aber nur der Modus des Indikativs zur Verfügung, der dazu dient, etwas als wirklich darzustellen, auch wenn es sich in der Wirklichkeit gar nicht so verhält (*Das Obst ist frisch, Die Seen sind sauber, Die gemessenen Schadstoffwerte sind nicht gesundheitsschädlich, Wir gewinnen die Wahl!* - vgl. dagegen: *Ich behaupte, vermute, glaube, hoffe, gehe davon aus, dass wir die Wahl gewinnen.*).

Diese Beispiele, die sich beliebig erweitern lassen, zeigen, über welch unterschiedliches Instrumentarium wir verfügen, um je nach Absicht, Partnern, Umständen und Bedingungen der Kommunikation unterschiedliche Wirkungen (perlokutive Effekte) zu erzielen. Sie zeigen aber auch, wie leicht man bei der Wahl aus einem so reichen Repertoire einen Fehler machen und damit Peinlichkeit hervorrufen oder Befremden auslösen kann. Und sie zeigen schließlich die vielfältigen Möglichkeiten der Verschleierung des eigentlich Gemeinten. Wer den Status einer Äußerung vage bleiben lässt, hält sich Rückzugsmöglichkeiten offen.

Sprechakte, in denen grammatische Satzart, illokutive Indikatoren und tatsächliche Absicht nicht übereinstimmen, sind häufiger als man denkt. Man nennt sie auch indirekte Sprechakte. Nicht immer dienen sie dazu, Absichten zu verhüllen, Tabu-Themen zu verharmlosen, Festlegungen zu vermeiden, Rollenverhältnisse zu verschleiern, Verpflichtungen vorzubauen oder nachträgliche Rückzieher zu ermöglichen. Sehr viel häufiger sind sie einfach ein Gebot des Taktes, eine sprachliche Strategie der Höflichkeit, „die indirekte

Weise", wie sie Goethe im Gespräch mit Eckermann nennt. „Im Deutschen lügt man, wenn man höflich ist", antwortet der Baccalaureus in Goethes „Faust" auf den (in die Form einer Frage gekleideten) Vorwurf der Grobheit: Aussage oder Behauptung? In den Grammatiken der deutschen Sprache jedenfalls fand Harald Weinrich keine Antwort auf die Frage: „Lügt man im Deutschen, wenn man höflich ist?" Der Beschreibung des grammatischen Normenwerks fehle bislang der Sinn für die sprachliche Nuance. Gehört sie nicht zur „Normalität des sprachlichen Umgangs" (Weinrich 1986)?

#### LITERATUR

- Bühler, Karl 1978 [1934]: Sprachtheorie, Frankfurt/M.  
Eichler, Wolfgang/Karl-Dieter Bünning 1978: Deutsche Grammatik, Kronberg/Ts.  
Henne, Helmut 1975: Sprachpragmatik, Tübingen  
Lühr, Rosemarie 1986: Neuhochdeutsch, München  
Lyons, John 1980/83: Semantik I + II, München  
Posner, Roland 1985: „Nonverbale Zeichen in öffentlicher Kommunikation. Zu Geschichte und Gebrauch kommunikationstheoretischer Schlüsselbegriffe“, in: Zeitschrift für Semiotik 7.3, S. 235–271  
Schlieben-Lange, Brigitte 1975: Linguistische Pragmatik, Stuttgart  
Weinrich, Harald 1986: Lügt man im Deutschen, wenn man höflich ist?, Mannheim/Wien/Zürich

# Gesprächstypen und Texttypen

## Dialog und Text

### Gesprochene Sprache - geschriebene Sprache

In einer Schweißerei kommt es zu folgendem Gespräch zwischen dem Meister (M), dem Vorrichtungskonstrukteur (VK) und dem Fertigungsvorbereiter (FV):

- VK: Das hier ist der Krüppel / um den es geht // Sie haben ja schon von unseren Problemen gehört / und wir haben auch schon einiges überlegt / wir können's so machen / wie wir's bisher gemacht haben / jedes einzelne Teil / einzeln punkten / jedes einzeln // das klappt nämlich ganz gut //
- FV: Das wird aber zu teuer / mit der neuen Einrichtung sollte das Ganze doch billiger werden /
- VK: Müssen denn die Toleranzen unbedingt eingehalten werden /
- FV: In der Montage / die wollen die Dinger aber so // die brauchen die so //
- VK: Dann müssen wir eben / hier was ändern // wenn das möglich ist // was meinen Sie denn / Herr Weber //
- M: Dat könnt'n wir ja versuchen / nich / dat ham wir ja schon mal gemacht / nich / mit 'ner Wippe unten . . .
- VK: . . . mit der Wippe unten / das klappt hier nicht / das schafft uns die Toleranzen nicht vom Hals // hier // ich bin weiter dafür / einzeln zu punkten . . .
- M: . . . dann brauch'n wir aber 'ne zweite Maschine / sonst haut dat nicht // nich / mit den Terminen nicht hin . . .
- VK: . . . einzeln zu punkten / und da vielleicht nach / nach einer optimalen Lösung suchen //
- FV: Wenn es dann im Akkord gemacht werden kann / einverstanden //
- VK: Man könnte für die Kontakte / rechts und links / für beide ein extra Werkzeug machen // dann brauchen wir aber die zweite Maschine / undedingt // wir können aber auch versuchen [. . .]

In diesem Gespräch geht es um die Ursachen der Störung und die Frage, wie man sie beheben kann. Deshalb nennt man diese Art von Gesprächen oft ‚Änderungsbesprechung‘. Ihre Ergebnisse werden dann in einer ‚Besprechungsniederschrift‘ festgehalten:

Betreff: Werkzeugänderungen RHL 402

[...]

2. Arbeitsgang 2.03 nach Fertigungsplan.  
Gegenkontakte 2040.041-01 und 2040.041-02 an  
Kopfplatte 2040.045 bis 048 punkten.

2.1. Erster Vorschlag: Ausgleich der eingehenden Stifftoleranzen durch Wippenkonstruktionen der unteren Schweißelektroden.

2.2. Zweiter Vorschlag: Kontakte einzeln punkten (wird z. Zt. mit Erfolg durchgeführt).

Werden die Gegenkontakte auch in Zukunft einzeln gepunktet, sind folgende Forderungen an die Schweißeinrichtung zu stellen:

- a) für Gegenkontakt rechts und links (2040.041-01 und 2040.041-02) je ein Punktschweißwerkzeug.
- b) Vorrichtungen an der Schweißmaschine leicht auswechselbar und umrüstfreundlich.
- c) Elektroden zum Nachpolieren leicht zugänglich, gilt auch für Punkt 2.1.
- d) Zweite Schweißmaschine einplanen (auch für Stückzahlen-erhöhung notwendig).
- e) Einlegen der Kontakte und Führung der Kopfplatte nach Rücksprache mit ERS3, FP/RS und W302 festlegen, gilt auch bei Maßnahme Punkt 2.1.

Obwohl es sich bei den beiden Textbeispielen (zitiert nach Möhn/Pelka 1984) um Formen fachlicher Kommunikation über denselben Sachverhalt handelt (→ S. 611), sind die Unterschiede beträchtlich. Das Gespräch ist eingebettet in die Situation im Betrieb. Zahlreiche Zeit- und Ortsangaben verweisen darauf (*hier, bisher, 'mal*), auch Artikelwörter (*das/dat*) beziehen sich auf Gegenstände, auf die die Gesprächspartner vielleicht mit dem Finger deuten. Solche sprachlichen oder nicht sprachlichen **deiktischen** Verweise (**Deixis**; → S. 520) machen den Inhalt des Gespräches aus der Situation heraus verständlich, d. h. man muss die Umstände kennen, auf die sich die Angaben beziehen. Das gilt auch für Verkürzungen in der Wortwahl (*Werkzeug* für *Schweißeinrichtung*, *Maschine* für *Punktschweißmaschine*, *punkten* für *Punktschweißen*, *Toleranzen* für *Nennmaßabweichungstoleranzen* bzw. *Nennmaßtoleranzabweichungen*). Die Gesprächspartner vor Ort wissen schließlich, worüber sie reden. Sie können sich also in einer Art ‚**Betriebsjargon**‘ oder ‚**Laborslang**‘ verständigen, der ihnen durch den täglichen Umgang vertraut ist (*Krüppel* für *Schweißeinrichtung*, *Dinger* für *Bauteile*, *Toleranzen vom Hals schaffen*, *im Akkord machen*).

Solche Merkmale fehlen in der Niederschrift des Gespräches durchweg. Dort gibt es außerdem keine Verschleifungen (*mit 'ner, wir's, können 's*) in der Aussprache, keine syntaktischen Ausklammerungen (*mit der Wippe unten/das klappt hier nicht*), keine Wiederholungen wie *jedes einzelne Teil/einzeln punkten/jede einzeln*. Der Einfluss des Dialektes (*dat könnt'n wir*) ist ebenso getilgt wie die zahlreichen

Wörter zur sprachlichen ‚Abtönung‘ des Gesagten, die Modalpartikeln (*doch, ja, denn*). Außerdem gibt es keine Pausen nach Auslassungen (Ellipsen) oder Satzabbrüche, nach denen ein Satz in einer anderen grammatischen Konstruktion fortgesetzt wird als er begonnen wurde (Anakoluthe).

Die Regeln der Grammatik gelten zwar für geschriebene wie für gesprochene Sprache, aber in der geschriebenen Sprache werden sie genauer befolgt oder sie sind vollkommen anders, weil beim Leser die Kenntnis der Umstände des Gesprächs, der Kontext, nicht ohne weiteres vorauszusetzen ist. Aber es gibt auch Regeln, denen man nur in der gesprochenen Sprache folgt. Und umgekehrt unterliegt die Umformung des spontan gesprochenen Textes in eine schriftliche Fassung wiederum bestimmten Regeln. Diese variieren je nach Textsorte (→ S. 558): Das ‚Interview‘ wird für den Abdruck in der Zeitung ‚redigiert‘, sein Inhalt wird für eine kurze ‚Meldung‘ zusammengefasst. Das kann folgendermaßen aussehen: Fassung A ist ein Ausschnitt aus einem Gespräch, das der Schriftsteller Günter Grass in einer Schulklasse geführt hat und das durch den Rundfunk gesendet wurde; Fassung B ist für die Veröffentlichung zum Thema ‚Jugend fragt Prominente‘ redigiert; Fassung C ist eine schriftliche Zusammenfassung für einen Bericht:

### Fassung A:

- Lehrer: meine damen und herrn // wer / möchte das gespräch eröffnen? bitte /
- Schüler: herr grass sie lasen eben aus katz und maus vor / unter anderem haben sie in diesem stück / wirliebendiestürme und mehrere andere worte zusammengeschrieben hat das einen . . .
- Grass: mhm . . .
- Schüler: besonderen zweck / soll darauf besonders hingewiesen werden oder . . .
- Grass: ja das sind äh das ist also als Stilmittel mein ich damit das sind so begriffe /
- Schüler: ja
- Grass: sind ja eigentlich schlagworte klischees
- Schüler: mhm /
- Grass: äh die ich / äh die auch so gespielt es wurde gesagt wir singen jetzt wirliebendiestürme // und das is phonetisch auch übernommen // und dazu kommt daß dieses wirliebendiestürme / ein zeitkolorit ist / s wurde zu einer bestimmten zu bestimmten anlassen gesungen / deswegen läßt es sich so zusammenfassen /

### Fassung B:

- Schüler: Herr Grass, Sie lasen eben aus „Katz und Maus“ vor. Un-

ter anderem haben Sie in diesem Stück „Wirliebendiestürme“ und mehrere andere Worte zusammengeschrieben. Hat das einen besonderen Zweck? Soll darauf besonders hingewiesen werden?

Grass: Ja das sind so Begriffe. Es sind eigentlich Schlagworte, Klischees. Es wurde gesagt: „Wir singen jetzt Wirliebendiestürme“, und das ist phonetisch übernommen. Hinzu kommt, daß dieses „Wirliebendiestürme“ ein Zeitkolorit ist, es wurde immer zu einer bestimmten Zeit zu bestimmten Anlässen gesungen. Deswegen läßt sich das so zusammenfassen.

### Fassung C

Grass verteidigte am 10.12. 1963 in einem Gespräch mit Schülern das in seiner Erzählung „Katz und Maus“ wiederholt zu beobachtende Zusammenschreiben von Liedtiteln („Wirliebendiestürme“) mit dem Hinweis darauf, daß dies früher immer auch so gesungen worden sei und daß er mit dieser Schreibung ein Zeitkolorit andeuten wolle.

(nach Schank/Schönthal 1976)

Bei der Gegenüberstellung der drei Fassungen treten die Kennzeichen gesprochener und geschriebener Sprache nun klar zutage. In der ersten Version, dem ‚live‘ im Radio übertragenen Gespräch, sind die Sätze kürzer als in der zweiten, häufig nicht zu Ende geführt und oft mit *undeingeleitet*. Die Sprecher wechseln schnell. Ihre Redebeiträge überlappen sich, die Teilnehmer sprechen sich in direkter Anrede an und ihre Rückmeldungen (Hörersignale) signalisieren Aufmerksamkeit in nicht lexikalisierbaren Geräuschen (*mhm*). Redepausen werden mit Verzögerungslauten (*äh*) gefüllt, damit der Hörer nicht vorzeitig selbst das Wort ergreift.

Solche Geräusche (paraverbale Phänomene) fehlen natürlich in der redigierten und etwas gekürzten Fassung. Ebenso fehlen Satzabbrüche und Satzeinleitungen mit *und*, ‚Gliederungssignale‘ (*bitte, oder so*) und so genannte ‚Kontaktparenthesen‘ (*nich, ne*). Überlappungen von gleichzeitig gesprochenen Äußerungen sind getilgt, Verschleifungen aufgelöst (*s* zu *es*), die Zahl der Modalpartikeln reduziert. Insgesamt enthält die Fassung B weniger **Sprecherwechsel**, die Redebeiträge sind dafür länger, der Diskussionsleiter wurde ganz gestrichen.

Noch stärker sind die Abweichungen vom Original in der dritten Fassung, in der es nur auf den Inhalt **ankommt**: starke Kürzungen, komplexer Satzbau, keine Anrede, keine Sprecherwechsel, keine Modalpartikeln. Die Redebeiträge sind in indirekter Rede mit ihren Konjunktivformen wiedergegeben. Datum, Teilnehmer, Umstände und Thema des Gesprächs sind knapp und präzise genannt.

### Dialoggrammatik

Die bisherigen Beobachtungen betrafen nicht nur das Medium (→ S. 526) der Sprache, gleich ob mündlicher oder schriftlicher Art, sie galten auch dem dialogischen Charakter der zwischenmenschlichen Kommunikation. Dabei sind u. a. Schriftart, Transkription und Drucktechnik bzw. Lautung, Intonation und Melodieführung, aber auch Wortschatz und Satzbau von Bedeutung.

Die erste Ebene der Betrachtung des Dialogs ist die Mikroebene. Auf dieser Ebene wurden überhaupt die ersten Beobachtungen gesprochener Sprache **angestellt**: wie jemand spricht, mit Akzent oder nicht, Dialekt oder Hochsprache, schnell oder langsam, klar artikuliert oder ‚genuschelt‘, scharf oder sanft, mit Pathos oder **leisem** ‚Beiseite‘. Die Beispieltexthe sahen, phonetisch genau übertragen, vermutlich ganz anders **aus**: statt *zusammengeschrieben* hat der (Berliner) Schüler vielleicht tatsächlich gesagt [tsəzamjə'fri:m], bei einem bayrischen Schüler hätte es womöglich so **geklungen**: [tsámak'friam]. Der Phonetiker achtet auf den Schwund des Vokalismus in unbetonter Position (*geschrieben* > *geschri:bn*), auf die Verschmelzung von Präposition und Artikelwort (*mit dem* > *mitm*), auf den Wegfall von Pluralendungen bei Substantiven mit nasalem Stammauslaut (*meine Damen und Herren* > *Damunern*).

Die Syntax gesprochener Sprache unterscheidet sich ebenfalls erheblich von der geschriebener Texte: die mittlere Länge der Sätze und abhängigen Satzabschnitte, der Attribute und **Komposita**, der Konjunktionen, Negationen, Nominalisierungen fallen auf. Gesprochene und geschriebene Sprache heben sich im Gebrauch des Tempus (Perfekt/Präteritum), des Genus verbi (Aktiv/Passiv) und des Modus (Indikativ/Konjunktiv) deutlich voneinander ab. Ellipsen, **Anakoluthe** (Satzabbrüche), Parenthesen (Einschübe) werden unterschiedlich verwendet.

Inzwischen richtet sich das Interesse auch auf die mittlere Ebene des Gesprächs, die Medioebene. Hier geht es um Regeln des Sprecherwechsels, um die Abfolge einzelner Redebeiträge und ihre Verknüpfung, um Gliederungssignale, Gesprächswörter, Hörerverhalten. Beim Sprecherwechsel unterscheidet man im Wesentlichen drei **Möglichkeiten**: entweder man versucht selbst, zu Wort zu kommen, indem man an Stellen möglicher Redeübergabe (also wenn derjenige, der gerade spricht, einen Gedanken vollendet hat, eine Pause macht, einen Satz mit fallender Intonation abgeschlossen oder eine Frage mit steigender Intonation formuliert hat usw.) die Initiative ergreift: Selbstwahl des Sprechers. Oder derjenige, der gerade an der Reihe ist, übergibt (durch Nennung des Namens oder eine Geste)

den nächsten Gesprächsschritt an einen anderen weiter: Fremdwahl des Sprechers durch den gegenwärtigen Sprecher. Oder es gibt einen ‚Gesprächsleiter‘, wie das in institutionalisierten Gesprächen (→ S. 629) oder in Mediengesprächen (→ S. 644) meistens der Fall ist.

Hier gewinnen zuweilen kleine Signale Bedeutung, die mit linguistischen Methoden allein nicht zu greifen sind. Dies gilt für das verbale, paraverbale und nonverbale Verhalten des Hörers, der dem Sprecher mit Blickzu- oder -abwendung, Kopfnicken oder -schütteln, mit bestimmten Partikeln der Bestätigung oder Rückmeldung oder der Bitte um Erklärung des Sachverhalts Interesse, Verstehen, Aufmerksamkeit, Zustimmung, Zweifel usw. signalisieren kann. Auf die Nuancen kommt es an: das Heben einer Augenbraue, ein *hm* in bestimmter Tonlage, ein kurzer Seitenblick, ein *doch* oder *ja* mit gezieltem Akzent kann dem Gesprächsverlauf eine andere Richtung geben, ohne dass den Teilnehmern die Ursachen immer bewusst wären.

Rückkoppelungsverhalten kommt in geschriebener Sprache kaum oder nur in Sonderfällen vor. Es wurde zudem bei der Untersuchung von ‚Sprechakten‘ meist übersehen, weil es einseitig auf den Sprecher bezogen war, nicht auf den Dialog. Zu dessen Steuerung dienen überdies jene Elemente, die in der traditionellen Stillehre als ‚Flickwörter‘ eingestuft und bekämpft wurden, die aber wichtige Funktionen haben, denn sie gliedern das Gespräch, setzen bestimmte Akzente, bestätigen den Kontakt: *ne, nich, nicht, nicht wahr, wa, gell, ja, woll* usw.

Auf der dritten Beobachtungsebene, der Makroebene, werden die einzelnen Gesprächsphasen untersucht, wobei bislang insbesondere die Rituale der Gesprächseröffnung und -beendigung genau beschrieben wurden, aber auch die Behandlung von Haupt- und Nebenthemen, Abschweifungen und Einschüben. Jeder kann das bestätigen, wenn er an Telefon- oder Behördengespräche usw. denkt. Der Beginn eines Telefonats ist so festgelegt, dass er beinahe schon Züge eines Rituals besitzt. Und ebenso ist das Ende des Telefonats durch rituelle parallele Gesprächszüge gekennzeichnet. Wird die Initiative zur Gesprächsbeendigung akzeptiert, *muss* die Abschlussformel (z. B. *Auf Wiederhören*) bestätigt werden, wenn die Beendigung nicht als einseitiger Abbruch empfunden werden soll. Solche parallelen Gesprächszüge sind meist so miteinander verkettet, dass man sie als feste Gesprächsschrittsequenzen oder Korrespondenzpaare zusammenfasst.

### Dialoge in der Literatur - Gespräche im Alltag

Wer etwas über die Regeln der Kommunikation in Form des Dialogs erfahren möchte, kann sich auch literarische Dialoge ansehen, selbst wenn diese Dialoge fiktiv sind, also vom Autor konstruiert bzw. rekonstruiert sind. Im Unterschied zu Gesprächen im Alltag, die unmittelbar erlebt und geführt werden, sind sie Ausdruck der Kommunikationserfahrungen eines Autors.

Bestimmte Bedingungen für das Gelingen oder Misslingen der Verständigung im Dialog lassen sich an klassischen Dramen ebenso aufzeigen wie an modernen. Wie Missverständnisse im Dialog entstehen können, hat z. B. Kleist in seinem Lustspiel „Der Zerbrochne Krug“ demonstriert:

*LICHT* (zum Bedienten). Es ist dem Herrn Gerichtsrat, will ich hoffen, Nichts Böses auf der Reise zugestoßen?

*DER BEDIENTE*. Je nun! Wir sind im Hohlweg umgeworfen.

*ADAM*. Pest! Mein geschundner Fuß! Ich krieg' die Stiefeln -

*LICHT*. Ei, du mein Himmel! Umgeworfen, sagt Ihr! Doch keinen Schaden weiter - ?

*DER BEDIENTE*. Nichts von Bedeutung. Der Herr verstauchte sich die Hand ein wenig. Die Deichsel brach.

*ADAM*. Daß er den Hals *gebrochen*!

*LICHT* Die Hand verstaucht! Ei, Herr Gott! Kam der Schmied schon?

*DER BEDIENTE*. Ja, für die Deichsel.

*LICHT*. Was?

*ADAM*. Ihr meint, der Doktor.

*LICHT*. Was?

*DER BEDIENTE*. Für die Deichsel?

*ADAM*. Ach, was! Für die Hand.

*DER BEDIENTE*. Adies, ihr Herrn. - Ich glaub', die Kerls sind toll. (Ab.)

*LICHT*. Den Schmied *meint*' ich.

*ADAM*. Ihr gebt Euch bloß, Gevatter.

*LICHT*. Wieso?

*ADAM*. Ihr seid verlegen.

*LICHT*. Was! (die erste Magd tritt auf.)

*ADAM*. He! Liese! Was hast du da?

*ERSTE MAGD*. Braunschweiger Wurst, Herr Richter.

*ADAM*. Das sind Pupillenakten.

*LICHT*. Ich, verlegen!

*ADAM*. Die kommen wieder zur Registratur.

*ERSTE MAGD*. Die Würste?

*ADAM*. Würste! Was! Der Einschlag hier.

*LICHT*. Es war ein Mißverständnis.

Jeder bezieht sich hier auf etwas anderes, alle reden infolgedessen aneinander vorbei. Der Bediente bietet zwei Themen an: Verstauchung der Hand und Bruch der Deichsel. Licht greift beide Themen auf, bezieht sich dann aber trotz der Wiederholung des ersten Themas auf das zweite, während Adam beim Thema bleibt. Die Verschachtelung der Themenstränge - Verstauchung und Doktor, Deichselbruch und Schmied - verwirrt den Bedienten. Er bricht den Dialog ab (*Adies, ihr Herrn*) und denkt sich seinen Teil (*die Kerls sind toll*). Licht versucht zu klären, Adam lenkt auf eine metakommunikative Ebene ab, aber als Licht auf diese Ebene folgen will, ist das nächste Missverständnis schon provoziert: die jeweilige Fehlinterpretation der pronominalen und deiktischen Verweise (*da - das, die - die*) auf Würste und Akten. Lichts Fazit (*Es war ein Missverständnis*) ist also dreifach beziehbar.

Literarische Dialoge können aber auch anders aussehen. Das gilt besonders für die Dramen des Naturalismus, in denen die Alltagssprache Vorbild war. Wenn wir die Klage eines Berliner Arbeiters mit der des alten *Kopelke* im I. Akt der „Familie *Selicke*“ von Arno Holz und Johannes Schlaf vergleichen, so fallen einige inhaltliche und sprachliche Ähnlichkeiten auf:

Alltagsgespräch: . . . denn ick bin ja außem Beruf rausjenommen worden (wa?) ick bin Jahrgang vierundzwanzich (wa). durch den Kriech (wa) wurden wer einbezogen (wa). da ham se jar nich jefragt (wa) ham se einfach jenommen (wa) un dadurch kam det (wa?) . . . wollte Feinmechaniker wern, dann hab ick ja höchstens eindreiviertel Jahr war ick im Beruf, dann ham se mir rausjenommen (wa?) . . .

Dramatischer *KOPELKE*: Ja! Wenn eener immer ville Jeld hat, wissen Se, Dialog: denn mag't ja wol noch jehn! Ja, det liebe Jeld . . . Neh'm Se mir mal zun Beispiel! Ick wah ooch noch uff'n Kopp jefallen als Junge! Ick wah immer der Erste in de Schule! Wat meen' Se woll?! . . . Abber de Umstände, wissen Se! de Umstände! Et half nischt! Vater ließ mir Schuster weer'n! . . . Freilich, mit die Schusterei is det nu ooch nischt mehr heitzudage! Die ollen Fabriken, wissen se! Die ollen Fabriken rujeniren den kleenen Mann! . . . Sehn Se! So bin ick eejentlich, wat man so'ne verfehltte Existenz nennt! Nu bin ick sozesagen alles un janischt! . . . Ja! . . .

Wenige sprachliche Kunstgriffe genügen den Autoren, um beim Leser (oder Zuschauer) den Eindruck hervorzurufen, da spreche einer authentischen Berliner Dialekt (*einer* > *eener*, *Geld* > *Jeld*, *das* > *dat*, *was* > *wat*, *ich* > *ick*, *auch* > *ooch*). Aber auch die Unterschiede treten klar zutage. Die für Alltagsgespräche typischen Kontaktparen-

thesen (*wa*) sind im literarischen Dialog ebenso selten wie Modalpartikeln, Ellipsen und Anakoluthe.

Beide Beispiele suggerieren aber das Gefühl des Ausgeliefertseins der Sprecher. Wie kommt *das*? Vielleicht liegt es daran, dass in beiden Fällen das handelnde Subjekt grammatisch nicht als agens auf-taucht (*der kleene Mann*, der etwas tut; *wir*, die etwas tun), sondern als patiens, mit dem etwas gemacht wird: *Die ollen Fabriken rujen-iren den kleenen Mann; wurden wer einbezogen*. Wer da eigentlich handelt, bleibt verborgen (*Die Fabriken; ham se einfach jenommen dann ham se mir rausjenommen*). Das Handeln wird als Erleiden erfahren, das Subjekt als Opfer von „Umständen, die außer uns liegen“ (Büchner).

Wenn die ‚Umstände‘ so übermächtig werden, dass sie uns ‚die Sprache verschlagen‘, kann das im Alltag durchaus so ähnlich aussehen, wie es Arno Holz und Johannes Schlaf in ihrem Stück nachzuempfinden versucht haben, als *Kopelke* beim Anblick des verstorbenen Kindes der Frau Selicke ‚nach Worten ringt‘:

KOPELKE (steht eine Weile stumm da und gibt einige grunzende Laute von sich).

FRAU SELICKE. Diese Nacht um zwei . . .

KOPELKE (mit bebender Stimme). Biste dot, mein liebet *Linken*?

. . . (Tritt zu Frau Selicke und nimmt ihre Hand.) Frau *Selicken*!

. . . Meine liebe Frau *Selicken*! . . . *Det* . . . Sehn *Se*! . . . *Det* . . .

Hm! . . . (Er hält einige Augenblicke, seitwärts sehend, ihre Hand. Plötzlich.) Wo ist denn Edewacht?

Hm! . . . (Wendet sich wieder zum Bett und betrachtet die Leiche.) Un ick *dacht*’ . . . Hm! . . . Un ick *hatt*’ ihr da - noch ‘ne Kleenigkeit - *mitgebracht*!! . . . Hm! . . . Nu is det - nich mehr needig! . . . Nu hat se det - freilich - nich mehr - needig! . . .

Hm! . . . Hm! . . . (Toni tritt in die Küchentür und sieht in die Stube nach Frau Selicke.) Liebet *Freilein*! . . . (Kopelke gibt ihr die Hand. Toni sieht still seitwärts.) Liebet *Freilein*! . . . (Toni geht zu Frau Selicke.)

Das Ringen nach den geeigneten Worten hat jeder schon erlebt. Nicht immer entspringt es schierem Entsetzen. Es ist ein Merkmal spontan gesprochener Sprache, dass man das passende Wort erst sucht, während man schon redet. Diese „allmähliche Verfertigung der Gedanken beim Reden“, wie Kleist diese Erscheinung genannt und beschrieben hat, wird in der gesprochenen Sprache gern kaschiert, weil (in unserem Kulturkreis zumindest) große Pausen im Gespräch als unpassend gelten. Der Sprecher bedient sich dazu einer Reihe verbaler *Strategien*: er füllt die Pausen auf durch Verzögerungslaute oder Wiederholungen oder beides (*dieser dieser dieser*

*äh Typ äh wie hieß er doch na du weißt schon*), durch Fragen, Paraphrasen, erklärende Parenthesen, Modalpartikeln (so genannte „Füllwörter“).

Mit dem Wissen über Merkmale gesprochener Dialoge kann jeder typische Alltagsgespräche rekonstruieren oder auch, wie der literarische Autor, konstruieren. Aber je genauer er die Wirklichkeit trifft, desto trivialer dürfte das Ergebnis sein.

### Gesprächstypen

#### Möglichkeiten der Einteilung

(1) Gespräche finden im Alltag ständig und über alles Mögliche statt. Ihre Formen sind vielfältig. Dennoch lässt sich diese Vielfalt ordnen. Denn je nach Situation und Teilnehmern, je nach Ort und Zeit und sozialem Rahmen sehen die Gespräche anders aus. Der soziale Rahmen bestimmt die Regeln, nach denen die Gespräche ablaufen.

(2) Die Form des Gespräches ist anders, wenn man mit **Gleichrangigen** spricht, mit Geschwistern, Freunden, Kollegen, **Nachbarn**; oder mit Ranghöheren, mit dem Chef und Vorgesetzten, dem Professor, Richter oder **Arzt**; oder mit Rangniedrigeren, mit Kindern, mit Hilfskräften, Angeklagten, Patienten, **Heiminsassen**: symmetrische oder asymmetrische Gespräche. Ihre Konstellation hängt wesentlich davon ab, welche Rollen die Teilnehmer im Verhältnis zueinander einnehmen: institutionelle Rollen (**Richter/Angeklagter**, **Arzt/Patient**, **Lehrer/Schüler**) oder soziale Geschlechtsrollen (**Mann/Frau**), Geber-/Nehmerrollen (**Kellner/Gäste**, **Anwälte/Klienten**) oder Altersrollen (**alt/erfahren/weise** gegenüber **jung/unerfahren/naiv** oder **alt/engstirnig/unflexibel** gegenüber **jung/aufgeschlossen/spontan**); auch davon, wie sich die Teilnehmer gegenseitig einschätzen (**Experte/Laie**, **gebildet/ungebildet**, **einflussreich/ohnmächtig**), ihr soziales Verhältnis definieren (**reich/arm**, **Unternehmer/Arbeiter**) oder ihre Beziehung (**intim, befreundet, bekannt, förmlich, kühl**).

(3) Die Form des Gespräches hängt darüber hinaus vom Medium (→ S. 526) ab, mittels dessen sie geführt werden: Gespräche von Angesicht zu Angesicht oder in Briefen (auch Kassetten), Telefongespräche oder Fernsehgespräche haben jeweils eine eigene Struktur. Durch die Kombination von verschiedenen Zeichensystemen (**Schrift, Mimik, Gestik, Akustik**) und technischen Bedingungen (**Zeitversetztheit, Öffentlichkeitsgrad**; **Kamerablick, Konferenzschaltung**) werden unterschiedliche Sinne angesprochen.

Mit dem Grad der Öffentlichkeit (private Gespräche am Kamin, halb öffentliche Gespräche in Expertengremien mit qualifiziertem Publikum, öffentliche Gespräche in den Massenmedien) hängt auch die Adressatenorientierung zusammen: meine ich nur mein unmittelbares Gegenüber oder ein Publikum von Zeitungslesern oder **Fernsehzuschauern**; will ich jemanden über etwas informieren, was der nicht weiß; oder drängt es mich, meine Erlebnisse zu erzählen; will ich jemandem etwas befehlen oder eine Zuhörerschaft überzeugen, überreden, manipulieren? Die Gesprächsstrategien werden jeweils andere sein; sie sind jedoch ziemlich sicher vorhersagbar - bei spontanen Gesprächen weniger, bei routinierten mehr, und festgelegt sind sie bei Gesprächsritualen.

(4) Gespräche sind bestimmten Konventionen unterworfen (Regeln, Normen, Gebräuchen). Sie folgen unterschiedlichen sozialen Zwecken und haben jeweils beschreibbare **Funktionen**: Fachgespräche, Verkaufsgespräche, Unterrichtsgespräche, Beratungsgespräche, Bewerbungsgespräche, Fernsehgespräche, Behördengespräche, Partygespräche. Die Alltagssprache selbst stellt bereits eine Fülle von Bezeichnungen für Gesprächsarten oder Dialogsorten bereit: Plauderei, Unterhaltung, Talkshow, Befragung, Beratung, Verhör, Examen, Interview, Streit, Diskussion, Debatte, Verhandlung usw.

### Beratungsgespräch

Jeder kommt einmal in die Situation, sich beraten lassen zu müssen oder zu wollen. Beratungen können sachlicher oder fachlicher Art sein: Rechtsberatungen, medizinische Beratung, technische Anleitungen usw. Sie können aber auch alltäglicher oder persönlicher Art sein: Telefonseelsorge, psychologische Beratung, Ratgebersendungen. Einen solchen Gesprächstyp werden wir uns hier beispielhaft **anschauen**: eine Telefonberatung, die im Rundfunk gesendet wurde (vgl. Schank/Schönthal 1976). Das Gespräch ist öffentlich (Sendereihe), asymmetrisch (**Laie/Experte**, Ratsuchender/Berater). Die Beteiligten kennen sich nicht, aber gerade die Anonymität ist hier die Basis des Vertrauens: Man wagt auch über Themen zu sprechen, über die man mit Verwandten oder Freunden nicht reden würde. Das macht z. T. auch ihren Reiz aus für die Zuhörer. Die Adressatenorientierung ist also zweifach: der Berater wendet sich persönlich an den Anrufer, zugleich aber auch an die Hörer der Rundfunk-sendung:

**Berater**

hiervier-eins-sieben-sieben

gu:ten tag

hm

Skepsis oder mißtrauen?

ja

ja

nein das is ja / öh das hat ja  
nun wieder mit ganz ande-  
ren dingen zu tun während  
das das is

. . . angst ja ja

hm

das ist  
eine ga:nz gesu:nde reak-  
tio:n und das gehört sich so  
für einen jungen menschen  
daß er sagt / mi:r wird zwar  
gesagt daß es so: ist aber  
warum soll es nich ganz  
a:ndersrum sein /

**Anrufer**

ja guten tag herr doktor von hol-  
lander

wir haben oder / wir jugendlichen  
aus meinem kreis ich bin sechs-  
undzwanzig also nicht mehr ganz  
jugendlich / wir haben im moment  
alle so n großes problem und //

zwar is es die Skepsis die sich bei  
uns im moment so n bißchen breit  
macht

ja ich wollt grad sagen und wir  
spüren eben daß skepsis und miß-  
trauen / bei uns ineinander über-  
gehen und das bedrückt /  
uns so n bißchen / ich mein schels-  
ky spricht nich umsonst von der  
skeptischen generation aber es /  
is / im moment es bedrückt uns so  
n bißchen und zwar nich ob wir  
uns nun n bein brechen oder ob  
unser auto also n platten hat oder  
irgendwie so was /

das is angst und furcht ja / nun  
liegen die Sachen ja gott / äh lei-  
der gottes so n bißchen eng beiein-  
ander / aber es is so / öhm / wir  
stellen uns also wir haben festge-  
stellt daß wir uns alle immer die  
frage stellen ja warum soll es nich  
andersrum sein

es

bei also

also

## Gesprächstypen und Texttypen

Das Gespräch beginnt wie immer: Der Berater meldet sich, Austausch von Gruß und Gegengruß, das Gespräch ist eröffnet. Dennoch weicht diese Gesprächseröffnung erheblich vom normalen Telefongespräch ab: der Angerufene meldet sich nicht mit Namen, er will sich als Person zurücknehmen, die Institution in den Vordergrund treten lassen. Der Anrufer stellt sich seinerseits nicht vor. Das ist das Besondere dieses Gesprächstyps, dass trotz der Öffentlichkeit des Gesprächs über private Probleme (die freilich viele ähnlich betreffen können oder sollen) gesprochen wird.

Die Gesprächsphasen laufen danach typischerweise so ab: der Anrufer präsentiert möglichst ohne Umschweife (Sendezeit!) sein Problem, der Berater hört zu und versucht das Problem zu verstehen, fragt nach. Der Anrufer muss entscheiden, ob er sich verstanden fühlt, oder ob ein anderes Wort zur Beschreibung seines Problems hier angemessen wäre, das er aber noch sucht (Häufung von Modalpartikeln!). Dann wechseln die Gesprächsrollen: es folgt die Phase der Beratung. Diese läuft in mehreren Frage-/Antwort-Folgen ab: nicht alle Lösungsvorschläge werden sofort akzeptiert, dennoch steuert der Berater zielstrebig auf das Ende des Gesprächs zu. Dazu wendet er mehrere Strategien an wie Hinweise auf die Sendezeit, Steigerung der Hörsignale, *Allerweltswahrheiten*, denen man nicht gut widersprechen kann.

Aber auch der Anrufer signalisiert seine Bereitschaft, das Gespräch zu beenden (Intonation, namentliche Anrede, abschließende Frage). Das Verabschiedungsritual entspricht dem Ritual der Gesprächseröffnung. Die Sprecherwechsel werden häufiger, die Äußerungen kürzer, und öfter überlappen sie sich:

### Berater

ja/ja  
ja  
ja / trauen sollen man ja  
auch  
nich man soll  
sich  
  
anschauen  
anschauen  
einen menschen

### Anrufer

ich glaub das ist vielleicht ein  
zeichen der zeit und / öhm das gip-  
felt dann in so nem blöden aus-  
spruch trau keinem über dreißig  
nich das ist dann /  
blöde  
  
doch  
n bißchen aber  
schon nich?  
  
ja anschauen

ja?

bitteschön

gut vielen dank das war schön  
daß ich sie mal huch ich fall mit m  
stuhl um entschuldigung (lachen)

bitteschön (lachen)

wiederhören

vielen dank  
auf wiederhören  
herr doktor von hollander

## Konversation - oder: Partygespräch

Gesellige Zusammenkünfte dienen nach allgemeiner Auffassung der Unterhaltung, dem Vergnügen, dem Kontakt mit anderen Menschen und der Selbstdarstellung ihnen gegenüber. Dies geschieht vorzugsweise in Gesprächen. Sei es eine lockere ‚Bottleparty‘ oder Grillfeste, eine offizielle Cocktailparty, ein dienstlicher Empfang: Gespräche sind hier Mittelpunkt, sie füllen den sozialen Rahmen ‚Party‘ aus, sie dienen dem doppelten Bedürfnis, etwas über andere und ihren Lebensbereich zu erfahren sowie anderen etwas über den eigenen mitzuteilen. Dabei gilt als unkooperativ, wer seine Langeweile oder sein Desinteresse zu deutlich zeigt. Aber auch wer zu lange an einem Thema festhält und es bis auf den Grund auszuschürfen sucht, verstößt gegen die Regeln des Partygesprächs. Nicht Genauigkeit oder Wahrheit sind gefordert, sondern Unterhaltsamkeit, Witz, Charme. „Wen kümmert's, ob eine Geschichte wahr ist, solange sie nur gut erzählt wird“, sagte Oscar Wilde - nicht nur ein Partylöwe aus Überzeugung und Bedürfnis, sondern auch ein Meister in der Kunst der Konversation.

Der Terminus ‚Konversation‘ hat in Europa erst seit Beginn des 17. Jahrhunderts die Bedeutung von zwanglos-vertrautem Umgang im Gespräch gewonnen. Aber schon die antike Rhetorik hat diesem Gesprächstyp (neben der Gerichtsrede, der Parteireden, der logischen Argumentation; → S. 574) ihre Aufmerksamkeit geschenkt. Bemerkungen zur Konversation im Sinne eines zwanglosen und scheinbar zweckfreien Gespräches finden sich bei Aristoteles und Cicero, in der Spruchdichtung, bei Plutarch, Horaz, Quintilian. Die dort bereits formulierten Merkmale der *Ars sermonis*, ihre Normen schicklicher Angemessenheit, ihre mittlere Stillage, ihr unverwechselbarer Rhythmus im Wechsel von ernsthafter und scherzhafter Rede finden sich noch heute in den Gesprächslehren und Anstandsbüchern. Die Maximen mögen sich im Detail gewandelt haben, die Hauptmerkmale der Konversation (im europäischen Sinne) kennzeichnen diesen Gesprächstyp noch heute.

Wenn wir die ‚gepflegte Konversation‘ vom bloßen Alltagsgespräch unterscheiden wollen, so müssen wir diese Maximen beachten. Die Regeln verlangen Respekt vor dem Anderen, verbieten Rechthaberei; eine zu schwere Sprache hemmt den leichten Fluss des Geplauders, will Wissen demonstrieren, wo gute Manieren am Platze wären; den Anderen gilt es zu erfreuen, so wie man selbst erfreut zu werden wünscht durch das Lob, das Kompliment, die Fröhlichkeit, den Witz des Anderen.

In der Praxis ist die Grenze zur Schmeichelei, zur Heuchelei, zum Gerücht und zur Nachrede, zu Klatsch und Tratsch freilich oft fließend.

Gelungene Konversation wird vielleicht am besten beschrieben in J. B. Priestleys Essay „Über das Reden“:

Im Gespräch sollte es eine natürliche Entfaltung geben, ein Aufblühen aller, die miteinander reden. Streit wird es unvermeidlich geben, aber es wird ein Turnier sein, keiner wird umgebracht. Statt ein kalter Haufen von Leichnamen zu sein, werden die Besiegten mit den Siegern zusammen trinken.

## Texttypen

### Gattungen und Textsorten

Über dem Atlantik befand sich ein barometrisches Minimum; es wanderte ostwärts einem über Rußland lagernden Maximum zu [...]. Die Isothermen und Isotheren taten ihre Schuldigkeit. Die Lufttemperatur stand in einem ordnungsgemäßen Verhältnis zur mittleren Jahrestemperatur [...]. Der Wasserdampf in der Luft hatte seine höchste Spannkraft, und die Feuchtigkeit der Luft war gering [...].

<b>Das Wetter</b>		<b>WEITERE AUSSICHTEN:</b> Temperaturen über 20 Grad ansteigend.
DIE WETTERLAGE: Ein flacher Hochdruckkeil erstreckt sich von den Azoren bis nach Deutschland.		<b>DER PEGELSTAND DES RHEINS</b> gestern um 5 Uhr: 356 cm minus 3 cm.
DIE <b>VORHERSAGE:</b> Wolkig mit Aufneuerungen und weitgehend niederschlagsfrei, Temperaturen bis 22 Grad. nächtliche Tiefstwerte bei 10 Grad. Schwacher Wind aus Nordwest bis West,		<b>SONNENAUFANG.</b> Heute um 5.34 Uhr, morgen um 5.35 Uhr. <b>SONNENUNTERGANG:</b> Heute um 21.40 Uhr, morgen um 21.39 Uhr. <b>POLLENFLÜG-VORHERSAGE:</b> Mäßiger Gräserpollen-Flug

Zwei Wetterberichte - doch ganz unterschiedlicher Art: der Beginn eines berühmten Romanfragmentes („Der Mann ohne Eigenschaften“ von Robert Musil) und ein beliebiger Wetterbericht aus einer

**Tageszeitung.** Der Leser erkennt die Unterschiede sofort, er wird die Textarten nicht verwechseln: Das Tempus (Präteritum gegenüber Präsens), die Wortwahl, die Gliederung und der Kontext machen ein Missverständnis unwahrscheinlich. Die Beschreibung zielt beim zweiten Beispiel nicht auf Vergangenes, sondern Gegenwärtiges und Zukünftiges. Diese Zweiteilung ist für Wetterberichte charakteristisch: die Information über die aktuelle ‚Wetterlage‘ und die ‚Vorhersage‘ mit den Angaben über Bewölkung, Niederschlag, Temperatur, Windrichtung und -intensität. Die beiden obligatorischen Bestandteile unterscheiden sich auch syntaktisch: Der erste Teil ist in vollständigen Sätzen formuliert, der zweite enthält nur Kurzsätze (Ellipsen). Die Textform ist konventionell: Leser oder Zuschauer erwarten die einzelnen Informationen in einer festgelegten Folge; ihnen geht es nur um Zahlen, Orts- und Zeitangaben. Finite Verben, Artikelwörter, Satzverknüpfungen können entfallen. Der grammatische Zusammenhalt (Kohärenz) kann bei solchen standardisierten Textmustern gering sein, weil er lexikalisch bereits hergestellt ist. Der Wortschatz ist begrenzt und weitgehend vorhersagbar, weil Wetterberichte beinahe täglich über Presse, Radio oder Fernsehen vom Leser, Hörer oder Zuschauer aufgenommen werden. Das erleichtert, neben den (ebenfalls vertrauten) Gliederungsprinzipien und der meist festgelegten Stelle in der Tageszeitung oder zum Abschluss der Rundfunk- oder Fernsehnachrichten, das Verständnis - trotz einiger fachsprachlicher Wörter (*flacher Hochdruckkeil*, *Luftdruckgegensatz*, *Tiefdrucksystem*), die aber wegen ihrer alltäglichen Wiederholung jeder kennt.

Beide Texte sind also demselben Thema Wetter gewidmet, unterliegen aber verschiedenen Regeln des Textaufbaus und der Textform. Sie sind, wie die Gespräche, verschiedenen Typen zuzuordnen. Fiktive literarische Texte werden traditionell meist nach Gattungen unterschieden, Gebrauchs- oder Alltagstexte nach Textsorten. Die Einteilung der literarischen Gattungen Epik, Lyrik, Dramatik erfordert eine weitere Differenzierung, z. B. epische Genres (Roman, Erzählung, Novelle, Fabel, Shortstory usw.), lyrische Genres (Sonett, Lied, Ode, Hymne, Ballade usw.), dramatische Genres (Tragödie, Komödie, Tragikomödie, Posse, Lehrstück, Sketch usw.). Und auch diese Genres kann man weiter untergliedern nach formalen oder inhaltlichen Merkmalen (Schelmenroman, Bildungsroman, Reisroman, Robinsonade, Utopie; Biografie, Briefroman, Nouveau Roman; Parodie, Satire; Saga, Versepos, komisch-heroisches Epos; antike Tragödie, bürgerliches Trauerspiel usw.). Die Grenzen sind nicht immer scharf zu ziehen, die Definitionen und Kriterien der Zuordnung vielfach nicht eindeutig.

Das gilt auch für die Textsorten im Bereich der Gebrauchstexte. Dieser Bereich ist kaum übersehbar. Schon die Alltagssprache kennt zahlreiche Bezeichnungen für Textsorten. „BERTELSMANN - Die deutsche Rechtschreibung“ z. B. verzeichnet annähernd 2000 solcher Namen, die z. T. durch Zusammensetzungen von übergeordneten Bezeichnungen wie „Bericht“ zustande kommen: Reisebericht, Arbeitsbericht, Wetterbericht; Reisewetterbericht, Seewetterbericht usw. Solche alltagssprachlichen Textsorten lassen sich nach bestimmten Kriterien ordnen. Diese Kriterien können innersprachlicher oder außersprachlicher Art sein.

(1) Innersprachliche Kriterien sind vor allem die grammatischen Strukturen (z. B. die Formen pronominaler Satzverknüpfung, der Gebrauch deiktischer Elemente, die Tempusstruktur), stilistische Merkmale, die Gliederung des Textes, die Textsortenbezeichnung (Betriebsanleitung, Horoskop usw.), die Themenstruktur. Mithilfe solcher Kriterien lassen sich insbesondere strukturell stark normierte Textsorten voneinander abgrenzen: Todesanzeige, Kochrezept, Testament, Spielregel, Vertrag.

Der Inhalt eines Textes bestimmt oft auch die Textsorte, zu der er gehört: *Wetterbericht*, *Reisebericht*, *Sportbericht*; *Heiratsanzeige* und *Heiratsurkunde*; *Kochrezept*, *Arztrezept*. Hier zeigt sich jedoch, dass das Thema allein noch kein ausreichendes Kriterium der Abgrenzung einzelner Textsorten voneinander ist. ‚Heiratsanzeige‘ und ‚Heiratsurkunde‘ beziehen sich auf denselben Sachverhalt, die Heirat, sind jedoch verschiedene Textsorten mit unterschiedlichen gesellschaftlichen Funktionen und Verbindlichkeiten.

Umgekehrt sind ‚Heiratsanzeigen‘, ‚Geburtsanzeigen‘, ‚Todesanzeigen‘ ganz verschiedenen Themen gewidmet, erfüllen aber alle die Funktion, wichtige persönliche Familienereignisse einem größeren Personenkreis ‚anzuzeigen‘ und bekannt zu machen - auch wenn sie sich in Stil, Struktur und Aufmachung voneinander unterscheiden.

(2) Die kommunikative Funktion ist also entscheidend für die Definition der Textsorte Familienanzeige. Sie ist ein wichtiges außersprachliches Kriterium der Klassifikation von Texten: nämlich jemanden zu einem bestimmten Handeln zu veranlassen (Anweisung, Auftrag) oder ihn über einen Sachverhalt, ein Produkt, ein Ereignis zu informieren (Nachricht, Anzeige), jemanden mit einer Meinung zu konfrontieren (Kommentar, Kritik) oder ihm die Übernahme einer Verpflichtung anzuzeigen (Gelöbnis, Vertrag). Die außersprachlichen Kategorien können mit innersprachlichen verbunden werden, indem man den Funktionen bestimmte stilistische Eigenschaften zuordnet:

- private Textsorten (Brief, Tagebuch, Memoiren, Familienanzeigen),
- wissenschaftliche Textsorten (Abhandlung, Aufsatz, Essay, Rezension, Tagungsbericht, Miszelle),
- didaktische Textsorten (Vorlesung, Predigt, Parteireden, Lehrbuch, Bedienungsanleitung),
- publizistische Textsorten (Nachricht, Bericht, Reportage, Kommentar, Kritik, Glosse, Anzeige).

Unter dem Stichwort ‚Funktionalstilistik‘ wird auf das Verhältnis von Textfunktion und Textsortenstil noch genauer eingegangen (→ S. 571).

Die publizistischen Textsorten werden später ebenfalls vorgestellt und zu den Mediensorten in *Beziehung gesetzt* (→ S. 648 ff.). Dies ist insofern wichtig, als Textsorten oft und gewiss zu oberflächlich danach unterschieden werden, welches Medium, ob Buch, Brief, Telefonat, Internet, Telefax, Telex, Radiosendung, Fernsehsendung, Videotext oder Bildschirmtext, zu ihrer Übermittlung genutzt wird.

## Textklassen

Die Vielzahl vorliegender oder möglicher Texte lässt sich kaum einem geschlossenen System von Textsorten oder -klassen, Textarten oder -typen zuordnen. Es ist deshalb im Allgemeinen sinnvoller, die Kriterien zu benennen, nach denen man sich jeweils Übersicht verschaffen möchte. So vereinfacht es den tatsächlichen Sachverhalt bewusst, wenn zwischen Gesprächstypen und Texttypen unterschieden wird, weil Gespräche ebenfalls Texte sind. Zumal diese Unterscheidung dem Alltagsverständnis von gesprochener und geschriebener Sprache nahe kommt.

Eine andere Möglichkeit ist, mehrere Textsorten nach ihrer gemeinsamen Funktion zu Textklassen zu gruppieren. Als Oberbegriff bietet sich das Wort Texttypen an; für eine terminologisch nicht definierte Redeweise über alle möglichen Texte bliebe das Wort Textarten.

Geht man von Karl Bühlers klassischem Organon-Modell (→ S. 532) sprachlicher Funktionen aus (Darstellung, Appell, Kundgabe), so lassen sich Textklassen danach unterscheiden, ob die darin enthaltenen Textsorten primär der Information, der Darstellung eines Sachverhalts, der Mitteilung dienen (Nachricht, Bericht, Rezension usw.), oder eher auf die Reaktion des Angesprochenen zielen und dessen Handeln beeinflussen wollen (Werbeanzeige, Gesetz, Antrag, Anweisung usw.), oder eigene Erfahrungen und Empfindungen ver-

mittelt werden sollen (Privatbrief, Memoiren, Tagebuch). Mit Hilfe bestimmter Textsorten, auch einiger der zuletzt Genannten, kann man jedoch darüber hinaus den Kontakt mit anderen Menschen herstellen, aufrechterhalten, pflegen (Danksagung, Kondolenzschreiben, Ansichtskarte usw.), Verpflichtungen eingehen und vereinbaren (Vertrag, Gelöbnis), sozial bedeutsame Handlungen vollziehen, dokumentieren, deklarieren (Ernennungsurkunde, Taufe, Einweihung usw.).

Innerhalb solcher Textklassen - hier also Informationstexte, Appelltexte, Deklarationstexte - können dann Textsorten mithilfe bestimmter Kriterien (vgl. Brinker 1985) geordnet und beschrieben werden:

(1) Kontextuelle Kriterien sind einmal die Kommunikationsform - der Brief kann der informativen Textklasse zugeordnet werden (Geschäftsbrief), aber auch der appellativen (Mahnbrief, Hirtenbrief, offener Brief, Bittbrief), der expressiven (literarischer Brief) oder der kontakativen (Glückwunsch-, Kondolenz-, Liebesbrief) - und zum Zweiten der entsprechende Handlungsbereich. Das Kommunikationsverhältnis zwischen Textproduzenten und -rezipienten ist hier - wie bei der Einteilung der Gesprächstypen (→ S. 553) - entscheidend dafür, ob sie in privatem Rahmen einander Liebesbriefe schreiben, in offiziellem Rahmen Urteile verkünden und Dienstanweisungen erteilen, in öffentlichem Rahmen Nachrichten, Berichte, Reportagen, Kommentare übermitteln.

(2) Strukturelle Kriterien sind in erster Linie das Textthema und seine zeitliche Orientierung (Nachricht, Protokoll und Horoskop gehören zur informativen Textklasse, sind aber durch vorzeitige, gleichzeitige und nachzeitige Orientierung des Themas voneinander unterschieden) sowie seine Beziehung zu den Kommunikationspartnern (Werbeanzeige, Stellenanzeige, Zeitungskommentar gehören zur appellativen Textklasse, sind aber durch den Bezug des Themas auf den Produzenten, den Rezipienten und einen Sachverhalt außerhalb der Kommunikationspartner unterschieden). Zum Zweiten gehört zu den strukturellen Kriterien der Diskurstyp (Nachricht, Lehrbuch, Reportage gehören alle zur informativen Textklasse, sind aber durch den beschreibenden, erklärenden und erzählenden Modus zu unterscheiden; Kommentar und Werbeanzeige gehören zur appellativen Textklasse, aber zum argumentativen Diskurstyp).

Horoskope eignen sich besonders gut als Beispiele für Texte einer klar definierten Textsorte. Sie sind inhaltlich festgelegt und nach überkommenem Schema gegliedert; die Teile sind kurz und in sich abgeschlossen. Ihre Funktion ist, die Zukunft vorauszusagen durch

Deutung der Sterne. Doch innerhalb der Textsorte Horoskop gibt es Unterschiede - und diese sind nicht nur sachlicher und inhaltlicher Art. Auch formal unterscheiden sich die Publikationen, ob Boulevardblatt, wie z. B. die „BILD“-Zeitung, oder Illustrierte, wie z. B. der „stern“, erheblich. Auch die grammatischen und stilistischen Unterschiede sind für den Leser augenfällig.

#### LITERATUR

- Brinker, Klaus 1985: Linguistische Textanalyse, Berlin
- Dijk, Teun A. van 1980: Textwissenschaft. Eine interdisziplinäre Einführung, Tübingen und München
- Henne Helmut/Helmut Rehbock 1982: Einführung in die Gesprächsanalyse, 2. Aufl. Berlin/New York
- Heringer, Hans Jürgen 1989: Grammatik und Stil. Praktische Grammatik des Deutschen, Frankfurt/M.
- Hess-Lüttich, Ernest W. B. 1984: Kommunikation als ästhetisches ‚Problem‘, Tübingen
- Kalverkämper, Hartwig 1981: Orientierung zur Textlinguistik, Tübingen
- Macheiner, Judith 1998: Das grammatische Variete oder die Kunst und das Vergnügen deutsche Sätze zu bilden, Frankfurt/M.
- Möhn, Dieter/Roland Pelka 1984: Fachsprachen. Eine Einführung, Tübingen
- Sandig, Barbara 1993: Stilistik, Berlin/New York
- Schank, Gerd/Gisela Schöenthal 1976: Gesprochene Sprache, Tübingen

# Stiltypen und Stilmittel

## Sprachstil

### Stilbegriffe

Für eine Zigarettenmarke wirbt ein Konzern mit englischen Landhäusern und teuren Autos: *Wer auf diesen Geschmack kommt, hat seinen Stil gefunden.* Eine Musikkritik lobt *den lyrischen Stil der Stimmführung* eines Tenors. Man spricht vom *Stil des Kubismus*, vom Haus *im neugotischen Stil*. Ein Sakko gefällt *im sportlichen Stil*. *Im Stil der neuen Zeit* lobt ein Mädchen ihren Freund: *Der Typ hat Stil*. Es gibt einen Stil der Malerei, der Musik, der Architektur, aber auch der Mode, des Sports, der Lebensführung. Auf zahlreiche Sphären des Lebens lässt sich der Stilbegriff anwenden - auch auf die Sprache. Und nur um diesen soll es uns hier gehen.

*Stilus*: Das war ursprünglich der Griffel, der Schreibstift, mit dem der Römer das Wachs ritzte. Aus der Bezeichnung für das Schreibinstrument wurde schließlich die Bezeichnung für die Art des Geschriebenen, die ‚Schreibart‘. Die Art des Schreibens und des Redens galt in der Antike als Ausdruck des Menschen: „Wie aber, sprach ich, die Art und Weise des Vortrages und die Rede? Folgt diese nicht der Gesinnung der Seele?“ - eine rhetorische Frage in Platons „Politeia“. Diese Auffassung von der Schreibart und Redeweise als Äußerung des inneren Menschen setzt sich in der Rhetorik Quintilians, Ciceros, Senecas fort. Ihre Entwicklung lässt sich über die Renaissance, in der das Wort ‚Stil‘ seine moderne Bedeutung erhält, über Barock, Klassizismus und Romantik bis ins 19. und 20. Jahrhundert verfolgen: Auf ihm fußen psychologisch orientierte Stilkonzeptionen noch heute.

Diese Stilkonzeptionen setzen beim Individuum an und seinem Werk: Man kann sie daher unter dem Stichwort Individualstilistik zusammenfassen. Sie hat vor allem in der Literaturwissenschaft Bedeutung erlangt. Das Interesse gilt dabei dem Personalstil von Dichtern und Schriftstellern, aber auch der ästhetischen und emotionalen Wirkung auf den Leser (Werkstil). Heute hat sich jedoch die Auffassung durchgesetzt, dass nicht nur literarische Werke ‚Stil‘ haben, sondern dass er eine Eigenschaft des Redens und Schreibens überhaupt ist, die man also auch mit den Mitteln der Sprachwissenschaft beschreiben kann. Aber auch innerhalb dieser Auffassung von Stil gibt es viele Nuancen. So hat man zunächst noch unter dem Einfluss der literarischen Stilistik und oft unter Berufung auf die klassische Rhetorik Stil als Abweichung von der Norm der Standard-

sprache **definiert**: Die sprachlichen Markierungen, die ein Text über seine Normalform hinaus enthalte, seien seine stilistischen Merkmale. Damit war diese Richtung, die Devianzstilistik, freilich wieder auf literarische Texte verwiesen und musste zudem definieren oder festlegen, was als Norm anzusehen sei.

So ist dann versucht worden, die Norm statistisch zu definieren. Diese Stilkonzeption, die Stilstatistik, beruht auf Zählungen, wie häufig beispielsweise bestimmte Wörter und Wortklassen, Wort- und Satzlängen, grammatische Formen und syntaktische Konstruktionen auftreten. Aber bei komplizierteren Texten kann man so nicht **vorgehen**: Nicht alles ist quantifizierbar, nicht jede Zahl ist signifikant - z. B. wenn bestimmte Worthäufigkeiten von der Funktion des Textes her vorgegeben sind.

Die Funktion des Textes ist deshalb für eine andere Stilkonzeption, die Funktionalstilistik, Ausgangspunkt der Definition. Diesem Stilbegriff liegt die Auffassung zugrunde, dass der Zweck der Rede ihre Form wesentlich bestimme. Demnach wird der Stil von Texten je nach der Verwendung anders aussehen: Einige der klassischen Funktionalstile in Literatur und Alltag, Wissenschaft und Öffentlichkeit sollen hier genauer betrachtet werden (→ S. 571).

Die Funktion eines Textes bedingt eine bestimmte Auswahl sprachlicher Mittel. Insofern kann dieser Stilbegriff auch als Variante einer allgemeinen Stilkonzeption gelten, die im Sinne der selektiven Stilistik Stil als Wahl zwischen sprachlichen Möglichkeiten begreift. An dieser Konzeption wird sich die folgende Darstellung orientieren. Die Frage lautet **also**: Warum sage oder schreibe ich das, **was** ich zu gegebenem Zweck in gegebenem Zusammenhang an gegebenem Ort und zu gegebener Zeit ausdrücken will, **so wie** ich es sage oder schreibe? Und bei wem erziele ich damit welche Wirkung? Dazu bedarf es des Vergleichs. Vergleiche aber setzen Maßstäbe voraus: Normen.

## Stilnormen

Die Äußerung *Der Typ hat **Stil*** enthält eine Wertung. Wertungen ergeben sich aus **Vergleichen**: *Der Typ hat* – einen besonderen, eigenwilligen, individuellen, auffälligen - *Stil*, der ihn im Vergleich zu anderen auszeichnet. Solchen Wertungen unterliegen auch **Texte**: *Er schreibt einen schlechten Stil. Er ist ein vorzüglicher Stilist*. Aber was ist hier ‚gut‘ oder ‚schlecht‘? Was ist der Maßstab der Wertung? Früher war die Sache einfach: ‚Guter Stil‘ - das hieß ‚gutes Deutsch‘. Die traditionellen Grammatiken geben darüber Auskunft. Sie orientieren sich an Vorbildern: anerkannten Schriftstellern und Publi-

zisten etwa. So erheben sie zur allgemeinen Norm, was für bestimmte Textarten, etwa die Literatur, oder für bestimmte Anlässe, etwa den Festvortrag, als sprachlich angemessen gilt. Sprach- und Stilmittel war die Hoch- und Schriftsprache, wie sie ‚die Gebildeten‘ untereinander gebrauchten.

Die modernen Grammatiken dagegen enthalten selten Hinweise zu Fragen des Stils. Sie möchten die unbekümmerte Gleichsetzung von ‚gut‘ und ‚richtig‘, von ‚falsch‘ und ‚schlecht‘ oder ‚hässlich‘ vermeiden. Grammatische Korrektheit und stilistische Schönheit sind bekanntlich zweierlei. Sprachnorm und Stilmittel sind deshalb streng zu unterscheiden - für die Erste gibt es Regeln, über die Zweite äußert man sich vorsichtigerweise lieber nicht. Wenn hier dennoch dem Stil ein eigenes Kapitel gewidmet wird, so deshalb, weil wir ihn nicht ausklammern können, wenn wir vom Sprachgebrauch reden wollen und nicht nur vom Sprachsystem. Der hier eingeführte Stilbegriff enthebt uns der heiklen Frage nach einer allgemein gültigen Definition dessen, was ‚guter Stil‘ sei. Es geht hier nicht um Warnungen, Ratschläge, Verbote und Gebote wie in traditionellen Stillehren: „Meidet Modewörter“, „kein Papierdeutsch!“, „keine Kanzleiausdrücke!“ usw. Vielmehr soll verständlich werden, dass es eine Vielzahl von Normen gibt, die sich ständig ändern. Stilistische Angemessenheit des Ausdrucks bedeutet nicht, sich unkritisch an Stilnormen anzupassen, sondern die jeweiligen Bedingungen des Redens und Schreibens zu beachten: an wen wende ich mich, worüber spreche ich, in welchem sozialen Rahmen? Nichts anderes besagt die Forderung der klassischen Rhetorik: *aptum*, angemessen zu formulieren, treffend, sachgemäß, durchsichtig für den jeweiligen Adressaten.

Nicht immer sind die Normen ausdrücklich formuliert und schriftlich fixiert, und nicht immer entscheidet man sich bewusst für die eine oder andere Variante. Aber selbst im spontanen Gespräch gelten Stilnormen und stilistische Konventionen. Dessen wird man sich sofort bewusst, wenn sie verletzt werden. Handwerksmeister, die den Lehrling um den Hammer bitten, tun dies gewöhnlich nicht mit den Worten *Ach, wären Sie wohl sofreundlich und würden mir den Hammer reichen?*, eine Formulierung, die in Bezug auf die Soße beim festlichen Diner oder den Zucker beim Kaffeeklatsch durchaus angemessen sein kann. *Verdammt noch mal, versau hier nicht alles mit deinen dreckigen Schuhen!* kann eine Mutter zu ihrem Kind sagen, als Begrüßung eines Gastes würde man die Formulierung kaum erwarten.

Stilnormen sagen also etwas aus über die zu erwartenden Formulierungsweisen. Sie lassen sich beschreiben, nicht vorschreiben, und ge-

hören darüber hinaus zu den Gepflogenheiten des gesellschaftlichen Lebens, die es zu erlernen gilt, um sie zu ‚beherrschen‘ - nicht, um sich ihnen zu unterwerfen.

### Stil und Grammatik: Auswahl aus dem Sprachsystem

Stilnormen sind Gebrauchsnormen bzw. Erwartungsnormen, nicht ideale Normen. Das bedeutet, dass sie nach Zeit und Raum (Stilwandel; Regionalstile), Situation und sozialer Gruppe (Situationsstile; Gruppenstile) variieren können. Insofern sind auch Aspekte der Sprachgeschichte, Dialektologie, Pragmatik und Soziolinguistik für die Stilbeschreibung wichtig. Im Zentrum steht jedoch das Regelwerk der Grammatik. Die klassische Rhetorik setzte daher die Unterweisung in der Grammatik voraus. Stillehre ist zuerst Sprachlehre.

Andererseits kann man sprachliche Wohlgeformtheit nicht auf Grammatikalität festlegen. Häufig begegnen uns ungewöhnliche Wortverbindungen in Gedichten, farbige Metaphern im politischen Sprachgebrauch, abweichende Wortbildungen oder Schreibweisen in der Werbung (*frischwärts, Allllrad*), saloppe Gelegenheitsbildungen im Jargon von Jugendlichen, das ‚Pidgin‘-Deutsch vieler Ausländer, und wir werten diese Sprachformen oft nicht einmal als Verstöße gegen die Regeln der Grammatik, obwohl sie von deren Normen abweichen. Aber für eine Stilbetrachtung sind Grade der Grammatikalität nicht ausreichend; Stil ist keine Unterkategorie der Grammatik. Wichtiger ist die Kategorie der ‚Akzeptabilität‘. Ein Satz wie: *Derjenige, der den Mann, der den Pfahl, der auf der Brücke, die auf dem Weg, der nach Worms führt, liegt, steht, umgeworfen hat, anzeigt, bekommt eine Belohnung* ist grammatisch korrekt, aber ist er stilistisch akzeptabel? Man muss wohl unterscheiden zwischen ‚obligatorischen‘ Regeln der grammatischen Normen und ‚fakultativen‘ Regeln des stilistischen Gebrauchs. ‚Fakultativ‘ bedeutet Möglichkeit der Wahl zwischen Alternativen, zwischen Varianten der Formulierung und ihrer jeweiligen Kombination.

‚Selektion‘ und ‚Kombination‘ sind die elementaren Prinzipien stilistischer Operationen. Die Selektion bezieht sich auf die Wahl eines Elementes aus einer Klasse von Elementen desselben Typs, z. B. eines Verbs aus der Klasse von Verben, die untereinander austauschbar sind. Die Kombination bezieht sich auf die Verknüpfung dieser Elemente zu Verbindungen höherer Ordnung, z. B. Buchstaben/Laute zu Silben, Silben zu Wörtern, Wörtern zu Satzteilen (Phoneme → Morphemen → Lexemen → Syntagmen) und zwar so, dass sie zusammenpassen oder zusammen auftreten können.

Die Wahl ist nicht frei. Stilistische Selektion ist nur möglich beim Vorhandensein von Varianten, die mehr oder weniger die gleiche Bedeutung haben, die zueinander im Verhältnis der Synonymie (→ S. 538) stehen. Dabei ist echte Synonymie freilich höchst selten. Meist geht es um Bedeutungs differenzierung wie in den Beispielen vom *wiehernden Pferd oder gestorbenen Menschen*:

der die das	J	{	Pferd	>	wiehert
			Gaul		
			Klepper		
			Mähre		
			Rappe		
			Schimmel		
			Fuchs		
			Hengst		
			Stute		
			Wallach		
			Pony		
			Fohlen		
			Füllen		

Das Wort *Pferd* kann ersetzt werden, wenn man z.B. genauer das Geschlecht (*Hengst*, *Stute*) oder die Farbe (*Rappe*, *Schimmel*, *Fuchs*) bestimmen will. Stilwerte lassen sich durch Ersetzungsproben testen: *das stattliche Ross und die elende Schindmähre* sind erwartbare Kombinationen; der Ausdruck *stattliche Schindmähre* würde als Stilbruch empfunden werden. Stilistische Brüche können freilich auch bewusst eingesetzt werden, um bestimmte Wirkungen zu erzielen. Noch deutlicher wird das bei der Kombination mit Varianten des Wortes *sterben*:

der	{	Mensch	ist	{	gestorben
		Herr			verschieden
					heimgegangen
					entschlafen
		Kerl			abgekratzt
		Lump			verreckt
		(Hund			krepiert
		(Baum			verendet)
					eingegangen)

Selektion und Kombination gehören also eng zusammen. Das gilt für den Wortschatz ebenso wie für Sätze: beim Wortschatz durch die

Möglichkeit der Wahl zwischen Wörtern mit (ungefähr) gleicher Bedeutung (Synonymie), bei Sätzen durch die Möglichkeit der Umformulierung (Paraphrase). Wenn ein Satz durch einen anderen paraphrasiert werden kann, wird der stilistisch angemessenere bevorzugt. Die ‚treffendste‘ Form zu finden, hängt dabei von vielen Voraussetzungen ab: individuellen und sozialen Voraussetzungen des Sprechers oder Schreibers, sachlichen und thematischen Voraussetzungen des Gegenstandes, grammatischen und stilistischen Voraussetzungen der Auswahl aus dem Repertoire sprachlicher Zeichen und ihrer Verknüpfung. Jede Verknüpfung bedeutet dabei Einschränkung der Freiheit der Wahl.

Da aber offenkundig die durch das Sprachsystem bedingten Einschränkungen nicht die einzigen sind, denen die stilistische Auswahl unterliegt, muss ein genauerer Blick auf die Stiltypen geworfen werden.

## Stiltypen

### Stilebenen, Stillagen, Stilschichten

Die Unterscheidung verschiedener Stilebenen hat eine lange Tradition. Die auf Cicero zurückgehende ‚Dreistillehre‘ ist nach wie vor aktuell. Sie erfasst drei nach Gegenstand und beabsichtigter Wirkung unterschiedene Sprechweisen (*Genera dicendi*): den einfachen, den mittleren und den hohen Stil.

Der einfache Stil (*Stilus humilis*) hat den Zweck, in sachlicher, schmuck- und schnörkelloser Rede über Sachverhalte zu informieren und zu belehren (*docere*). Es ist der Stil der Alltagsrede, der wissenschaftlichen Abhandlung, der Mitteilung. Der mittlere Stil (*Stilus mediocris*) dient der gefälligen Unterhaltung (*delectare*), mäßig geschmückt mit Metaphern, pointiert in der Wortwahl, mit Witz und Scharfsinn in der Formulierung: die Stillage gepflegter Konversation, des Essays, der guten Sachprosa. Der hohe Stil (*Stilus gravis*) zielt auf die innerliche Bewegung des Lesers oder Zuhörers (*movere*) und erfordert rhetorische Kunstfertigkeit. Stilistischer Glanz und erhabenes Pathos können jedoch leicht die gewünschte Wirkung verfehlen: Das ‚große‘ Wort am falschen Platze, ein schiefes Bild, ein unsicherer Ton - und die kunstvolle Rede ist um ihre Wirkung gebracht. Nur der wirklich bedeutsame Gegenstand rechtfertigt den schweren, getragenen, bewegenden Ausdruck. Auf das Alltägliche, Nebensächliche gemünzt, dient er der Parodie und Komik. Freilich gibt es umgekehrt auch ein Pathos der bewussten Untertreibung und kunstvollen Andeutung.

Stilistische Hinweise in unseren heutigen Wörterbüchern und Grammatiken fußen im Grunde noch immer auf diesem **Modell**: die Stilebenen, Stillagen, Stilschichten des Wortschatzes stehen im Mittelpunkt. Wörter wie *Fresse*, *Fratze*, *Visage*, *Gesicht*, *Antlitz* oder *sich kriegeln*, *heiraten*, *ehelichen*, *sich vermählen* werden unterschiedlichen Stillagen zugeordnet: vulgär, derb, einfach oder familiär, umgangssprachlich oder salopp, bildungssprachlich, hochsprachlich, gehoben, gewählt und schließlich dichterisch, poetisch.

Gemessen am tatsächlichen Sprachgebrauch erweist sich das Raster indes als zu grob. Die Stillage der meisten Wörter ergibt sich erst aus ihrem Zusammenhang im Text. *Lenz*, als dichterisch für das normalsprachliche Wort *Frühling* markiert, wird auch in salopp-familiärer Rede gern **gebraucht**: *Die macht sich in dem Job 'n sonnigen Lenz*. Umgekehrt bedeutet ‚dichterische **Sprache**‘ nicht automatisch ‚höchste **Stilschicht**‘. Dichter und Schriftsteller machen von allen Stilschichten Gebrauch, je nachdem, welche ästhetische Wirkung sie beabsichtigen. Andere Bezeichnungen für gängige Stilschichten sind z. T. nicht schichtenspezifisch (Vulgarismen), z. T. durch die Funktion oder den Gegenstand bedingt (Amtsdeutsch, **Papierdeutsch**; bildungssprachlich, fachsprachlich).

Die Beschreibung einer Stilebene muss also ergänzt werden. Dabei müssen sowohl die Merkmale des Sprechers/Schreibers und Hörers/Lesers (Alter, Geschlecht, Herkunft, Bildung usw.) als auch die Bedingungen ihres Kommunikationsverhältnisses berücksichtigt werden (Status, Position, Rolle; Schicht, Klasse, Gruppe; Kultur, Subkultur). Für eine künftige Soziostilistik wird es freilich nicht genügen, angelsächsische Modelle eilfertig auf deutsche Verhältnisse zu übertragen. Einfache Gleichsetzungen von restringiertem Code mit einfachem Redestil und Sprache der Unterschicht sowie **elaboriertem** Code mit entfaltetem Redestil und Sprache der Mittelschicht führen nicht weit. Überdies betrifft das Wort *style* im angloamerikanischen Sprachgebrauch meist die Redeweise und ihre Schattierungen von förmlich über sachlich und familiär bis freundschaftlich und intim, also eher die Form der Beziehungen zwischen den Gesprächspartnern (→ S. 553). Soziale Stiltypen werden auch durch das Verhältnis von Sprache und Kultur, Subkultur, Gruppe bestimmt. Viele Gruppen definieren sich über den Stil ihrer Kommunikation, in dem ihr Selbstverständnis als Gruppe erst seinen Ausdruck findet. Gruppenstile sind nicht nur auf Verständigung hin orientiert, sondern auf Akzeptabilität, auf Festigung innerhalb der Gruppe. Je fester und ausschließlicher er wird, desto größer die Gefahr der Abweichung von standardsprachlichen Nonnen, der Absonderung in gruppenspezifischen Jargons, Slangs, Geheimsprachen (→ S. 597).

## Funktionalstile

Meist werden fünf Funktionalstile *unterschieden*:

- (1) Dem Bereich des Alltagsverkehrs wird der Stil der privaten Alltagssprache zugeordnet. Dieser Stil ist situationsabhängig, meist mündlich und spontan, vertraut und ungezwungen. Seine Charakteristika sind demnach deiktische Verweise, Ellipsen, Anakoluthe, Schematismen, stereotype Floskeln und feste Formeln. Man sucht nicht lange nach dem treffendsten Ausdruck, gibt sich mit Allerweltswörtern zufrieden (*Ding, Zeug, machen*) und legt nicht jede Übertreibung auf die Goldwaage (*toll, total, absolut*). Interjektionen sind nicht selten, ebenso Modalpartikeln, Kontaktparenthesen, Verzögerungslaute, Hörsignale. Lockerheit auch im Satzbau, Ausklammerungen, Umstellungen (. . . *weil ich hab das **nich** geglaubt*).
- (2) Mit dem Bereich des Geschäftsverkehrs, der institutionellen Kommunikation (→ S. 629), stimmt der Stil der amtlichen Direktive überein, der Vorschriften und Gesetze, Verträge, Anträge, Gesuche, Verordnungen. Dieser Stil ist charakterisiert durch juristisch festgelegte Versatzstücke (*Widerspruch einlegen* ist nicht identisch mit *widersprechen*), sachliche Genauigkeit und strenge Definitionen. In amtlichen Dokumenten finden sich häufig historisch verfestigte Formeln des behördlichen Verkehrs (*von Person bekannt, Bezug nehmend auf, abschlägig bescheiden*). Der Funktion der Direktive, der Veranlassung und Verhaltenssteuerung entsprechen die sprachlichen *Mittel*: Verben der Aufforderung (*anordnen, veranlassen, verordnen*), modale Hilfsverben, Imperative, unpersönliche Konstruktionen (*ist erforderlich, ist unzulässig*).
- (3) Im wissenschaftlichen Bereich ist es angemessen, den Stil der Wissenschaft zu gebrauchen, der durch Abstraktion, Präzision, Objektivität, Ökonomie gekennzeichnet ist. Typisch sind die argumentative Form der Darstellung, die kritische Diskussion von Hypothesen, die Angabe technischer Details, die Festlegung von Begriffen sowie die Vermeidung der 1. Person Singular (*ich*). Die fachliche Terminologie dient der rationalen und ökonomischen Verständigung über wissenschaftliche oder technische Sachverhalte. Auch hier sind Veränderungen zu beobachten, z. B. die Tendenz zu kürzeren Sätzen, die Wiederholung von definierten Begriffen oder Wendungen, der Verzicht auf Variation des Ausdrucks (→ S. 611).
- (4) Der Bereich öffentlicher Kommunikation ist nach funktionalistischer Konzeption durch den publizistischen Stil geprägt. Trotz der Vielfalt der Medien- und Textsorten, Redeanlässe und Adressatenkreise hat sich hier der Begriff *journalistischer Stil* hartnäckig gehalten. Wichtigstes Kennzeichen ist - im Vergleich zum Stil der

Wissenschaft - die Verständlichkeit für ein unterschiedlich zusammengesetztes Publikum. Sie wird erzielt durch einfachen Satzbau, Bildhaftigkeit der Wortwahl, Erläuterung fachlicher Termini, Wortspiele und umgangssprachliche Redewendungen (→ S. 644).

(5) Der Bereich der ‚literarischen Kommunikation‘ steht den fachlich-sachlichen Sphären der gesellschaftlichen Praxis als eigenständiger Sektor gegenüber. Der Stil der Belletristik verweist auf die Textstruktur des Werkes zurück. Er ist geprägt durch sorgsam ausgewählte Stilmittel wie Tropen und rhetorische Figuren (→ S. 575), durch rhythmische Struktur, durch bildhafte Prägnanz und anschauliche Verdeutlichung. Die Individualität und die Freiheit in der Wahl stilistischer Formen dient der besonderen ästhetischen Wirkung.

Die in vielen Varianten vorliegenden funktionalstilistischen Typologien beruhen auf außersprachlichen Kriterien. Sprachwissenschaftlich ist die Abgrenzung keineswegs immer eindeutig. Zwischen dem Stil der Alltagssprache und der schönen Literatur sowie dem amtlichen, publizistischen und wissenschaftlichen Stil gibt es viele Übergänge. Zwischenformen wie wissenschaftliches Gespräch, populärwissenschaftliche Darstellung, Lexikonartikel u. v. a. lassen sich nicht in starre Schemata pressen. Und die Charakteristika, die den Stil der schönen Literatur bestimmen, mögen für bestimmte literarische Formen gelten, für andere gelten sie mitnichten.

### Stilregister

Auch wer die Standardsprache spricht oder schreibt, variiert seinen Ausdruck oft erheblich. Je nach den Umständen wählen wir das sprachliche Register, das uns jeweils am geeignetsten erscheint. Natürlich kann man auch bewusst ein ‚falsches‘, also nicht zur Situation passendes Register auswählen, wenn man damit bestimmte Wirkungen auf den Zuhörer - etwa der Komik, Beleidigung, Verfremdung - erzielen will.

Die wichtigsten Kriterien für die Wahl des Registers wurden schon **genannt**: das Thema, das Medium, das Verhältnis der Partner zueinander. Diese drei Dimensionen bestimmen wesentliche stilistische Eigenschaften des jeweiligen Registers.

Die erste Dimension betrifft das Verhältnis von Sprache und dem, worüber gesprochen wird. Das hat vor allem Auswirkungen auf die Wortwahl, aber auch auf die Grammatik. Die zweite Dimension betrifft vor allem die Unterschiede, die sich aus der Differenz zwischen gesprochener und geschriebener Sprache ergeben. Das gilt auch für Zwischenformen, z. B. wenn ein Text schriftlich so konzipiert wird,

dass er ‚gut **gesprochen**‘ werden kann (z. B. Nachrichtentexte des Rundfunks und Fernsehens) oder ‚wie **gesprochen**‘ wirkt (z. B. in literarischen Dialogen, die möglichst ‚echt‘, d. h. realistisch wirken sollen). Die dritte Dimension betrifft die sprachlichen Konsequenzen, die sich aus der Beziehung der Partner ergeben. Das kann im Sprachstil dementsprechend von abweisender Schroffheit oder kühler **Distanziertheit** über sachlich, kollegial, ungezwungen, salopp, familiär bis zu freundschaftlicher Vertrautheit und Intimität reichen. Die Hinweise in Wörterbüchern auf die Stilschicht eines Wortes lassen sich genauer als Markierungen eines bestimmten Registers interpretieren. Ein Stilbruch wäre danach die gewollte oder ungewollte Wahl eines falschen Registers.

Natürlich wirken alle drei Dimensionen in konkreten Situationen stets zusammen. Hier folgt ein Beispiel, bei dem jeweils die Redekonstellation entsprechend der Zielsetzung variiert wird:

(1) Thema: Kunst (Museumsführung), Medium: gesprochen, Stil: förmlich:

Und hier haben wir nun ein weiteres wertvolles Gemälde von Rubens vor uns. Es gehört zu seinen Frühwerken. Er wird ja auch der zweite Tizian **genannt** . . .

(2) Thema: Kunst (Alltag), Medium: gesprochen, Stil: salopp:

Guck **ma!** Was is das denn für ’n **Schinken!** Nee, also, ich find das Bild entsetzlich . . .

(3) Thema: Kunst (Wissenschaft), Medium: geschrieben, Stil: sachlich-informativ:

Die Datierung dieses Gemäldes ist unsicher. Mit hoher Wahrscheinlichkeit ist es der noch von seinen Lehrern Adam van Noort und Otto van Veen (1556-1629) **beeinflussten** Frühphase zuzurechnen, trotz hellerer Palette, aber noch mit **manieristischen** Zügen, die die souveräne Handschrift des späteren Meisters freilich schon erahnen lassen . . .

Jedes Register wäre in einer anderen Redekonstellation unangemessen: Einem unterschiedlich zusammengesetzten Museumspublikum wird ein Gemälde in kurzen, allgemein verständlichen Sätzen erläutert; unter Freunden ist im privaten Gespräch ein salopper Ton erlaubt; der (kunst-)wissenschaftliche Kommentar bietet Informationen in gegliedertem Satzbau und reichem Vokabular, mit Fremdwörtern und für die Textsorte typischen Wendungen.

### Redestile

Die Stilistik ist nach verbreiteter Auffassung aus der Rhetorik hervorgegangen. Sie gilt seit der Antike als Lehre vom guten **Reden**: *Ars bene dicendi*. ‚Gut‘ besagt dabei in verschiedenen Richtungen der Rhetorik **Unterschiedliches**: Es kann bedeuten ‚einer Situation angemessen‘, ‚der Ethik verpflichtet‘, ‚praktische Wirksamkeit erzielend‘, ‚ästhetisch vollendet‘. Wir verstehen ‚gut‘ als ‚sachbezogen und wirkungsvoll‘. Die Anleitung zu gutem Stil ist also nur eine von vielen Aufgaben der Rhetorik, wenn wir sie in klassischer und heute wieder sehr aktueller Weise als Theorie und Praxis verstehen, als Redekunst und Beredsamkeit (*Rhetoria docens* und *Rhetoria utens*). Der ‚beredete‘ Mensch hat die Fähigkeit, seine Zuhörer zu überzeugen oder auch zu überreden (*persuasio* enthält beide Bedeutungen). Dazu bedient er sich bestimmter sprachlicher Muster und folgt rhetorischen Regeln, die sein Publikum für seine Sache einnehmen, sei es durch Einsicht in seine Gründe, sei es durch die Erregung von Sympathie.

Die wichtigsten Anwendungsgebiete der Rhetorik sind die Gerichtsrede (*Genus iudiciale*), die durch Anklage und Verteidigung Recht und Unrecht zu ermitteln sucht, die Parteireden (*Genus deliberativum*), die Vorteile und Nachteile politischer Entscheidungen abwägt, und die Festreden (*Genus demonstrativum*), die auf Versammlungen oder beim Festmahl (Tischreden) jemandem oder etwas Lob oder Tadel zuteil werden lässt. Jede dieser Redegattungen folgt eigenen Regeln, hat ihren typischen Redestil. Die rhetorischen und stilistischen Mittel - zunächst für diese Anwendungsbereiche zusammengestellt - wurden nach und nach auf viele andere Formen des Redens, dann auch des Schreibens übertragen. So bietet die Rhetorik so etwas wie eine Anleitung zur Textproduktion, deren Techniken in umgekehrter Perspektive als Beschreibungsinstrumentarium der Stil- und Textanalyse genutzt werden können.

Die Formulierung eines Textes umfasst nach antiker Lehre fünf Arbeitsschritte. Wir verfahren heute noch genauso.

(1) Der erste Schritt ist die Stoffsammlung (*inventio*). Für die systematische Ermittlung der Gedanken zu einem Thema gibt es eine Methode der Erinnerungstechnik, die **Topik**. Dazu werden Gedanken, Argumente, Beweise und deren Fundstätten oder Quellen zusammengetragen, entweder bezogen auf Personen oder auf eine Sache. Personenbezogene Suchkategorien der Topik sind z. B. Abstammung und Herkunft, Geschlecht, Alter und Bildung, soziale Position, Beruf, Werdegang, aber auch äußere Erscheinung, Charakter, Neigungen. Sachbezogene Suchkategorien sind u. a. Beweggrund

oder Ursache des Handelns und dessen Zeit, Ort, Art und Weise oder Umstände, aber auch Fragen nach der Art des Handelns im Vergleich zu ähnlichen, vorausgegangenen, gleichgelagerten oder angenommenen Fällen.

Am Beispiel einer Festrede lässt sich die Methode illustrieren. Quintilian hat dafür einen Katalog der Suchkategorien zusammengestellt, dem man die Gründe für die Lobrede auf einen Menschen entnehmen kann: Diese können in der Vergangenheit liegen (Herkunft, Familie), in der Gegenwart (Taten, Tugenden, Werke; Schönheit, Kraft, Leistungen; Reichtum, Macht, Einfluss) oder in der Zukunft (Wirkung auf die Folgezeit in Zeugnissen der Nachwelt).

(2) Im zweiten Schritt werden die so gefundenen Gedanken, Argumente oder Beweise - entsprechend der vorgesehenen Rede - ausgewählt und geordnet (*dispositio*). Der Redner muss zunächst Interesse für sein Thema wecken mit einer guten Einleitung (*exordium*) und dann den Sachverhalt darlegen, um den es sich handelt (*narratio*). Schließlich muss er die Schlussfolgerungen ziehen oder den Beweis zu dem Gesagten antreten (*argumentatio*). Ein effektvoller Schluss bietet zugleich Zusammenfassung und Appell an die Zuhörer (*peroratio*).

(3) Die dritte Arbeitsphase ist dann die Umsetzung der geordneten Gedanken in angemessene sprachliche Formen (*elocutio*). Dies ist das Kernstück der Rhetorik, die dafür eine differenzierte Stillehre ausgebildet hat. Neben der Lehre von den Stilebenen, von der schon die Rede war, bietet die Rhetorik ein reiches Repertoire von Stilmitteln (→ S. 577).

(4) Der vierte und fünfte Schritt müssen hier nicht näher erläutert werden: Der Redner muss seinen Text studieren und möglicherweise auswendig lernen - Hinweise dafür gibt die Gedächtnislehre (*memoria*) - und dann verständlich darbieten (*pronuntiatio*). Dabei ist auf deutliche Aussprache und klar akzentuierte Stimmführung, auch auf Mimik und Gestik zu achten. Handelt es sich um einen geschriebenen Text, dann gewinnt dieser an Überzeugungskraft, wenn er gut lesbar in Kapitel und Absätze gegliedert und mit Abbildungen und Grafiken illustriert ist.

## Stilmittel

### Möglichkeiten der Einteilung

(1) Stilmittel sind das Handwerkszeug der Stilistik. Es sind sprachliche Muster, die nicht nur in Dichtung und ausgefeilter Rede vorkommen, sondern in jedem Alltagsgespräch, ohne dass wir uns

dessen immer bewusst sind. Sie werden im Rahmen der Grammatik gebraucht und sind auf allen Sprachebenen anzutreffen:

- auf der Ebene des Lautes (phonologische Stilmittel), z. B. die Alliteration, die Gleichheit von Wörtern im Anlaut (*Milch macht müde Männer munter*);
- auf der morphologisch-syntaktischen Ebene (morphologische Stilmittel), z. B. die Figura etymologica (*ein Leben leben, lieber lieben*) oder Markierungen durch Genus verbi (Passiv und Passiversatzformen in Fachsprachen), Tempora (Präteritumsformen in Erzählungen), Modi (Konjunktivgebrauch in Alltagsrede und Presseberichten) oder Adjektivflexion (Verstärkung durch den Komparativ von Adjektiven, die normalerweise nicht gesteigert werden, wie in dem Roman von Anna Seghers „Das siebte Kreuz“: *Wenn es wahr ist, daß Sie aus Leichen Aussagen erpressen können, bin ich toter als alle Ihre Toten*);
- auf der Ebene des Wortes und dessen Bedeutung (lexikalisch-semantische Stilmittel), z. B. die Metapher, der bildhaft übertragene sprachliche Ausdruck (Jean Paul: *Der Mensch ist der große Gedankenstrich im Buche der Natur*);
- auf der Ebene des Satzes (syntaktische Stilmittel), z. B. der Chiasmus als entgegengesetzte Überkreuzstellung (J. H. Voss: *Das Neue daran ist nicht gut, und das Gute daran ist nicht neu*) oder der Anakoluth als folgewidrige Satzfügung und Übergang von einer begonnenen Konstruktion in eine andere (H. Kant: „Die Aula“: *Ich komme nicht wegen einer Aussprache zu dir, sondern wegen meinem Nachthemd, und zwar, weil du Schneiderin bist, und ich bin Zimmermann*).

(2) Es gibt verschiedene Möglichkeiten, die einzelnen Stilmittel bestimmten sprachlichen Ebenen zuzuordnen. So verschiedene Erscheinungen wie Anakoluth, Chiasmus oder Akkumulation (Begriffshäufung) gelten alle als syntaktische Stilmittel. Zudem gibt es häufig Querverbindungen. Unter dem Aspekt der ‚Steigerung‘ lassen sich Stilmittel zusammenfassen wie Emphase (phonetische Steigerung), Gradation (syntaktische Reihung von Ausdrucksmitteln, die stufenweise gesteigert werden), Klimax (semantische Steigerung vom schwächeren zum stärkeren Ausdruck), Hyperbel (Übertreibung der Formulierung). Oder umgekehrt unter dem Aspekt der ‚Abschwächung‘ Stilmittel wie Monotonie (nicht emphatische Redeweise), Gradation (syntaktische Reihung von Ausdrucksmitteln, die stufenweise abgeschwächt werden), Antiklimax (semantische Abstufung), Euphemismus (Verhüllung des eigentlich Gemeinten).

(3) Bestimmte stilistische Mittel wie die Ironie, die das Gegenteil

des Gesagten meint (z. B. für *Mafia*: die *ehrenwerte Gesellschaft*), werden erst durch das Wissen der Hörer oder außersprachliche Umstände verständlich. Solche Stilmittel sind am ehesten der pragmatischen Ebene zuzuordnen.

(4) Wieder andere werden erst durch die Verflechtung im Text wirksam. Dies gilt für vor- oder rückverweisende Mittel (→ S. 520), Mittel der Redewiedergabe oder Redekommentierung, für den Witz, die Allegorie, die Fabel usw. Stilmittel dieser Art könnte man auf einer textuellen Ebene ansiedeln.

Wie wichtig es ist, Wort- und Textebene zu unterscheiden, zeigt sich z. B. an Stilmitteln mit gleicher Funktion, die sie aber auf verschiedenen Ebenen entfalten: das Oxymoron als Wortgegensatz wie in *bittersüß* und das Paradoxon als Gegensatz zweier Aussagen und ihre Verknüpfung zum Scheinwiderspruch können so voneinander unterschieden werden. Man hat daher Stilmittel gelegentlich auch in paradigmatische und syntagmatische unterteilt, also Stilmittel, die das Lexikon betreffen und den Ersatz von Wörtern durch andere, und solche, die die Sequenz betreffen und die Folge von Wörtern.

Auch dieser Vorschlag ist nicht ohne Vorläufer. Er erinnert an die klassische Unterscheidung zwischen Tropen (Mittel des Ersatzes) und Figuren (Satz- und Gedankenfiguren), ohne damit identisch zu sein. Meist werden klassische Stilmittel wie Metapher, Synekdoche, Metonymie, Litotes, Hyperbel usw. zu den Tropen gerechnet, Anapher, Antithese, Aposiopese bis zu Oxymoron und Zeugma dagegen zu den Figuren: Beispiele: → S. 580f. (vgl. Lausberg 1982, Ueding 1985).

Grundsätzlich ist festzuhalten, dass alle genannten Stilmittel - je nach Kontext, Textsorte, Thema, Situation und Adressat - verschiedene Stileffekte hervorrufen können. Metaphern wirken im lyrischen Gedicht anders als im wissenschaftlichen Aufsatz. Umgekehrt sind neutral aussehende Fachwörter wie *Materie* ursprünglich Übertragungen gewesen (lat. *mater* — Mutter, Schöpferin).

## Stilelemente

Jedes Element der Sprache kann Stilelement sein. Es hängt von seinem Gebrauch im Rahmen des jeweiligen Textes ab, ob es faktisch als Stilelement für einen Hörer oder Leser wirkt. Stilelemente sind also die Bestandteile, die verändert werden können, ohne dass die Bedeutung sich grundsätzlich verändert. So lässt sich ein Sachverhalt neutral ausdrücken oder mittels einer Metapher. Die Metapher ist ein abgekürzter Vergleich. Wenn man einen Vergleich nicht ausführt, indem man sagt, jemand habe z. B. *gekämpft wie ein Löwe*, son-

dern den Mann selbst *einen „Löwen“* nennt, so ist dies eine metaphorische Redeweise. In der klassischen Rhetorik wurden vier Typen von Metaphern unterschieden: die Ersetzung von etwas Beseeltem durch etwas anderes Beseeltes (*Durst des Herzens*), von Unbeseeltem durch Unbeseeltes (*Sandbank der Zeit*), von Unbeseeltem durch Beseeltes (*Kameraauge*), von Beseeltem durch Unbeseeltes (*Schiff der Hoffnung*). Diese klassischen Ersetzungsmöglichkeiten lassen sich *nahezu* unbegrenzt erweitern. Es gibt kühne und weniger kühne Metaphern, in denen das zu ersetzende und das ersetzte Wort mehr oder weniger ähnlich sind. Aber es gibt auch notwendige Metaphern (*Katachresen*), die keine Stilmittel im engeren Sinne sind (*Tischbein, Schlüsselbart, Fuß des Berges*). Und es gibt abgegriffene, *„tote“* Metaphern, deren Effekt nicht mehr wahrgenommen wird. Die Alltagssprache ist voll davon (*Autoschlange, Hüter des Gesetzes, saubere Weste*). Sogar in Fachsprachen sind viele terminologische Benennungen metaphorisch.

Andere Tropen, also Stilelemente der Ersetzung, sind die Synekdoche, die Metonymie, die Antonomasie. Bei diesen drei Stilelementen nutzen die Redner oder Schreibenden die Bedeutungsnahe der Ersetzungselemente, also das Verhältnis Teil/Ganzes, Spezies/Genus, Singular/Plural in der Synekdoche, das Verhältnis Ursache/Wirkung, Raum/Rauminhalt, Zeit/Zeitinhalt in der Metonymie, das Verhältnis von *Eigenname/Appellativ* oder Kennzeichen seines Trägers in der Antonomasie. Diese Elemente sind in der Literatur und Alltagssprache häufig. *Der Ritter mit der eisernen Faust* in Goethes „*Götz von Berlichingen*“ (Antonomasie). Der Ausdruck *ein edler Tropfen* lobt das Getränk, die Werbezeile *dahinter steckt ein kluger Kopf* meint den Leser einer Tageszeitung (Synekdoche); die Schlagzeile *Gold für Deutschland* bezieht sich auf olympische Medaillen, wer *seinen Goethe kennt*, kennt dessen Werke, wer *einen Grundig* kauft, erhält ein Radio- oder Fernsehgerät, nicht dessen Hersteller (Metonymie).

Neben der Wortvertauschung ist auch die Wortwiederholung sehr beliebt. Sie gehört zu den Stilelementen der Hinzufügung (Addition) und dient meist dazu, die Wirkung zu steigern, z. B. den Ausdruck der Begeisterung, Freude oder Trauer. Man kann mehrere Typen unterscheiden nach der Stellung der wiederholten Worte: Die Geminatio oder Epizeuxis ist die sofortige Wiederholung des gleichen Wortes: *Junge, Junge, das haut rein; Seid einig, einig, einig* (Schiller); *Doch alle Lust will Ewigkeit -, / will tiefe, tiefe Ewigkeit!* (Nietzsche). Das letzte Beispiel mit der Geminatio in Mittelstellung ist zugleich eines für die Epipher, die Wiederholung eines Wortes jeweils am Ende einer syntaktischen Einheit, eines Satzes oder eines Verses.

Wenn sie jeweils am Anfang vorkommt, handelt es sich um eine **Anapher**. Sie ist auch in der Alltagsrede sehr häufig, vor allem aber in der Parteireden. So wird sie oft auch zur Propaganda, Agitation, Manipulation missbraucht. Anapher und Epipher können auch zusammen auftreten (**Symploke**):

Er steht schon draußen und riskiert den ersten Schritt noch nicht. (Denn der erste Schritt heißt: *wiederum verloren*.) Sie steht noch drinnen und kann die Tür noch nicht zuschlagen. (Denn jede zugeschlagene Tür heißt: *wiederum verloren*.)

(Wolfgang Bordini: „Im Mai, im Mai schrie der Kuckuck“)

Damit sind die Möglichkeiten der Wortwiederholung keineswegs erschöpft; und nicht für alle gibt es rhetorische Bezeichnungen. Ein Wort am Ende eines Satzes oder Satzteils kann am Anfang des nächsten wieder aufgenommen werden wie in der **Anadiplosis**; die wiederholten Elemente können Satzteile einrahmen wie im **Kyklos** (*Ich will keinen Kürbis - Kaninchen will ich!*); sie können variiert werden wie in **Polypoton** und **Paronomasie** (*H. Sch. stand und steht noch heute im Rampenlicht . . . ; Viel Künstliches steckte in der Kunst dieses Meisters*).

Solche lexikalischen Stilelemente gibt es jedoch nicht nur in der geschriebenen Sprache. Jeder Text ist durch sie **gekennzeichnet**: durch Jargonausdrücke in den Gruppensprachen, Termini in den Fachsprachen. Fremde Wörter und Eigennamen verleihen bestimmten Texten eine exotische **Aura**; Dialektausdrücke markieren sie in landschaftlicher Hinsicht; Archaismen lassen sie altertümlich erscheinen; Neologismen und Modewörter kennzeichnen neue **Sachverhalte** oder was gerade modisch ist. Euphemismen mildern Tabus oder Bedrohliches (*entschlafen, Entsorgungspark*); Antonyme betonen den Gegensatz.

Stilelemente wie diese lassen sich von ihrer Funktion her und auch formal weiter differenzieren. Die Antonyme, beispielsweise, können dem Ausdruck der Vollständigkeit oder Steigerung dienen (*Tag und Nacht arbeiten - das geht über kurz oder lang nicht gut*), in festen Fügungen abgelagert sein (*Tun und Lassen, durch dick und dünn, auf Biegen oder Brechen*) und zu antithetischen Gegenüberstellungen genutzt werden wie in Goethes „Tasso“ (*Leonore: . . . und nun bist du gesund, bist lebensfroh. / Prinzessin: Ich bin gesund, das heißt, ich bin nicht krank . . .*). Eine komprimierte Form von Antithesen und Antonymen ist das **Oxymoron** (*beredtes Schweigen, weißer Rabe*), bei dem die Bedeutung von Substantiv und Kompositum bzw. attributivem Adjektiv zueinander im Gegensatz steht. Die syntaktisch aufgelockerte Form dazu, das **Paradoxon**, war ein beliebtes Stilmittel von

Oscar Wilde zur Aufdeckung der Widersprüchlichkeiten im menschlichen Leben, der Diskrepanz von Sein und Schein (*Die Tragödie des Alters ist nicht, alt zu sein, sondern jung*).

Neben dem Stilelement des semantischen Gegensatzes gibt es auch das des syntaktischen Gegensatzes in Form des Chiasmus (*Die Stadt ist groß, und klein ist das Gehalt* [E. Kästner]). Syntaktischer und semantischer Gegensatz lässt sich darüber hinaus kombinieren. Diese Variante des Chiasmus wird Antimetabole genannt:

Wußten Sie schon, daß öffentliche Kritik mit einer neuen Jacke vergleichbar ist? Wem sie gefällt, dem paßt sie oft nicht und wem sie paßt, dem gefällt sie meistens nicht.

(„Eulenspiegel“, s. Fleischer/Michel 1977)

## Stilfiguren

Mit den letzten Beispielen haben wir längst die (fließende) Grenze zu den Satz- und Gedankenfiguren überschritten. Sie betreffen die größeren Einheiten des Textes und dienen der Hervorhebung, Veranschaulichung, Gliederung sowie der Variation des Ausdrucks. Der Metapher auf der Wortebene etwa entspricht auf der Satzebene der Vergleich. Seine syntaktische Struktur ist die des *so - wie*: *Thomas ist so groß wie sein Freund*. Mit Hilfe dieses Stilmittels kann ein neuer oder komplizierter oder nur schwer darzulegender Gegenstand durch ein schon bekanntes, anschauliches und leichter zugängliches Bild beschrieben werden. Daher ist der Vergleich für didaktische Zwecke besonders geeignet. Mit geringfügigen semantischen Veränderungen können auch hyperbolische und ironische Vergleiche hergestellt werden (**Übertreibungen**; **Ironisierungen**): *Der sieht ja aus wie Mister Universum, . . . wie ein vertrocknetes Schilfrohr; Der sitzt auf dem Moped wie 'n Affe aufm Schleifstein*.

Ein zum ganzen Text ausgeweiteter Vergleich ist ein Gleichnis. Ihm liegt meist ein volkstümlicher oder lehrhafter Vergleich zugrunde, wobei die Bildebene zu einer eigenen Geschichte ausformuliert worden ist. Die biblischen Gleichnisse, aber auch die meisten Fabeln (*Listig wie ein Fuchs*) basieren auf diesem Prinzip.

Eine andere satzübergreifende Form der Metapher ist die Allegorie. Sie verbindet mehrere Metaphern zu einer einheitlichen Vorstellung oder entfaltet eine Metapher zu einem mehrgliedrigen Bild. Im Mittelalter waren vor allem personifizierende Allegorien beliebt; heute werden diese gern in ironischer Rede benutzt. Hier ein Beispiel von Alfred Polgar:

Gebildete Menschen haben eine Bibliothek. Sie haben Kasten und Schränke voll geistiger Nahrung. Schweres und Leichtes, Süßes

und Saures, Hausbrot und Delikatessen. Der Gebildete ist in dieser Hinsicht ein Vielfraß und hamstert, hamstert mehr als er verschlingen kann. Durch die literarische Küche aller Nationen und aller Zeiten schmatzt er sich **durch**; er würde an dem vielen Zeug ersticken, wäre nicht das Vergessen, dieser segensvolle Schlußeffekt aller Hirnperistaltik.

Die Verwandtschaft zwischen Allegorie und Ironie bestand jedoch schon immer. Die **Ironie** als rhetorische Figur ersetzt das eigentlich Gemeinte durch dessen Gegenteil. Der Zusammenhang (oder auch der Tonfall, die Mimik) entlarvt ein vermeintliches Lob als bloße Täuschung. Dieses Stilmittel eignet sich besonders zur Kritik, zum Zweifel an der Glaubwürdigkeit einer Person oder Sache, wie in der berühmten Rede des Antonius in Shakespeares „Julius Caesar“: . . . *Und Brutus ist ein ehrenwerter Mann*. Ironie kommt in zahlreichen Varianten vor: als Verhüllung eigenen Wissens durch vorgebliches Nichtwissen (sokratische Ironie), damit sich der andere selbst **bloßstelle**; als vorgebliche Übereinstimmung mit einer eigentlich abgelehnten Meinung; als bittere Ironie (Sarkasmus), als verächtliche, höhnische, charmante Ironie.

Hierher gehört auch eine Stilfigur der Abschwächung durch Verneinung des Gegenteils dessen, was man eigentlich meint: Litotes (*keine schlechte Idee; kein allzu schlauer Gedanke; das Verfahren liegt bei demja nicht gerade in den besten Händen*). Das Gegenstück zur ironischen Abschwächung und Verkleinerung ist die Verstärkung, Ausfüllung, Steigerung (Klimax) und Übertreibung (Hyperbel). Die Hyperbel kommt in der bildhaften Alltagsrede und vor allem im jugendlichen Jargon häufig vor (*er hört das Gras wachsen; das dauert wieder eine Ewigkeit; eine Supershow; total Spitze*), sie ist aber ein klassisches Stilmittel zur Hervorhebung und Verstärkung dessen, was man sagen will. Durch häufigen Gebrauch wird es jedoch rasch seiner Wirkung beraubt.

Wirkungsvoller ist es, das Stilmittel der Ausfüllung zu verwenden, also eine Rede durch anschauliche Beispiele, mit Details, Belegen, Zitaten anzureichern, ein Problem zu personifizieren, einen Gewährsmann vorzustellen, selbst den historischen, fiktiven oder statistischen Zeugen. Jede Reportage, jedes Fernsehfeature bedient sich dieser Stilmittel. Sie erleichtern das Verständnis komplizierter Zusammenhänge, spröder **Sachverhalte** oder entfernter Vorgänge. Eine griffige Formulierung kann freilich leicht auf Kosten der Aussage gehen. Komplizierte Sachverhalte in knappe Sätze zu pressen mag einprägsamer sein als die Ausbreitung aller Details. Aber Vorsicht ist **geboten**: Solche pointierten Sinnsprüche, geflügelten Worte, Sprichwörter und Redensarten dienen oft dazu, ein ge-

meinsames Wissen zu suggerieren oder sich eines Einverständnisses zu versichern, das vielleicht gar nicht besteht. Nicht zufällig kommen sie gerade in Parteireden, in der Propaganda und Werbung häufig vor.

Die spontane Rede ist darüber hinaus durch zahlreiche syntaktische Besonderheiten gekennzeichnet (→ S. 545 f.), die auch bewusst als Stilmittel eingesetzt werden können. Gemeint sind die syntaktischen Auslassungen oder Verkürzungen. Hierher gehört u. a. die Ellipse, also die Auslassung des finiten Verbs oder einer Ergänzung, eine Stilfigur, die z. B. in der Literatur dazu dient, beim Leser den Eindruck von Alltagsgesprächen hervorzurufen. Die Ellipse ist für bestimmte Textsorten (→ S. 558) typisch wie z. B. Werbetexte, Schlagzeilen, Telegramme, Tagebuchnotizen, Wetterberichte usw. Das Zeugma ist ebenfalls eine syntaktische Stilfigur, die entsteht, wenn man ein mehrdeutiges Verb nicht wiederholt. So werden Wörter oder Satzteile zusammengeschaltet, *„kurzgeschlossen“*, die unterschiedlichen (syntaktischen oder semantischen) Ebenen angehören: *Nimm dir Zeit und nicht das Leben; Ihr lest hier Kartoffeln und keine Zeitung.* Durch enge Anbindung an den vorausgehenden Satz lassen sich ebenfalls notwendige Satzteile einsparen. Solche asyndetischen oder polysyndetischen (ohne bzw. mit Konjunktionen verbundenen) Reihungen von Isolierungen führen zuweilen zum *„Asthmastil“* mancher Journalisten, Politiker und Werbetexter (*Damit muss Schluss sein. Jetzt. Sofort. Damit wir wiederfreier leben können. Heute. Und Morgen. Und Übermorgen.*). Aber auch der Satzabbruch, die Aposiopese, in der Alltagsrede häufig aus Nachlässigkeit verwendet, kann als Stilfigur genutzt werden und die Wirkung der Rede verstärken - ebenso wie der Anakoluth, der Satzbruch oder die folgewidrige Satzfügung. In der Literatur signalisieren diese Stilmittel - soweit sie nicht nur den Stil der Alltagsrede imitieren - vor allem die innere Erregung des Sprechers, sprachliches Versagen, Verstummen.

### LITERATUR

- Fleischer, Wolfgang/Georg Michel 1993: *Stilistik der deutschen Gegenwartssprache*, Frankfurt/M.  
Hess-Lüttich, Ernest W. B. 1985: *Zeichen und Schichten in Drama und Theater* (= Soziale Interaktion und literarischer Dialog II), Berlin  
Lausberg, Heinrich 1982: *Elemente der literarischen Rhetorik*, 7. Aufl., München  
Lux, Friedemann 1983: *Text, Situation, Textsorte*, Tübingen  
Müller, Wolfgang G. 1981: *Topik des Stilbegriffs*, Darmstadt  
Sandig, Barbara 1986: *Stilistik der deutschen Sprache*, Berlin/New York

# Sprachliche Varianten

## Einheit und Vielfalt der Sprache: sprachliche Normen - soziale Normen

Die Sprache, **schlechthin**: das gibt es nicht - oder nur in der Theorie, als Idee, als gedankliche Vorstellung. In der Praxis gibt es Sprachen, die Vielfalt historisch konkreter **Einzelsprachen**: Lateinisch, Italienisch, Französisch, Englisch, Deutsch, Suaheli, **Khmer** . . . Aber schon taucht das erste Problem **auf**: Die Muttersprache von Briten und Amerikanern betrachten wir als eine Sprache - Englisch. Die weit verzweigten Varianten des Arabischen sind uns mehr oder weniger eins. Aber Dänisch, Schwedisch, Norwegisch betrachten wir als verschiedene Sprachen - ihrer **strukturellen Ähnlichkeit** zum Trotz. Ein Bayer wird vom Holsteiner kaum **verstanden**: aber beide sprechen dieselbe Sprache - Deutsch. Wenn die Form, die Struktureigenschaften, die Verständlichkeit keine brauchbaren Kriterien abgeben für die Abgrenzung einer Sprache von anderen Sprachen, was dann?

Die Antwort ist auf den ersten Blick **einfach**: Eine Sprache ist das, was ihre Sprecher **als** solche empfinden. Sie **fühlen** sich einer Sprachgemeinschaft zugehörig. In ihr bildet sich die sprachliche Identität der Sprecher aus. Deutsche und Niederländer, Spanier und Portugiesen sprechen ähnliche Sprachen, aber sie verstehen einander kaum. Das hat weniger mit den Sprachen und ihren grammatischen Systemen zu tun **als** mit dem Bewusstsein der Sprecher, zur Gemeinschaft derer zu gehören, die Deutsch sprechen oder Spanisch.

Der **Begriff** ‚Sprache‘ ist also historisch-gesellschaftlich definiert. Das Bewusstsein der Einheit wird meist durch kulturelle, politische, wirtschaftliche Faktoren gestützt. Die Franzosen sprechen Französisch, die Deutschen Deutsch – ja, wenn es so einfach **wäre**!

Deutsch - als Einheitssprache der Deutschen - gibt es so wenig wie ‚die **Sprache**‘ schlechthin. Einheitssprache, Standardsprache, Hochsprache: man denkt an Norm und Regelwerk, an grammatisches System, an fest fixierte Strukturen, verbindlich für alle, allen vertraut. Zum Glück gibt es sprachliche Normen **tatsächlich**: Jeder Versuch der Verständigung im Alltag würde kläglich scheitern, würde er sich nicht an ihnen orientieren. Aber die normierte Einheitssprache ist alles andere als einheitlich.

Ihre Vielfalt und Veränderlichkeit hat nichts Zufälliges oder Störendes, sondern birgt ihre Kraft zur Anpassung an die Veränderlichkeit der Situationen. Was in der Grammatik unter dem **Stich-**

wort ‚freie Variation‘ zuweilen eher als Hindernis auf dem Weg zu einem keimfreien Normenwerk der Sprache empfunden wird, ist keineswegs so ‚frei‘ wie es vordergründig erscheint. Sprachliche Variation ist exakt beschreibbar durch die sozialen Bedingungen, denen sie unterliegt. ‚Sozial‘ ist hier sehr weit zu fassen. Man könnte, genauer, auch von ‚pragmatischen‘ Bedingungen sprechen.

Jede natürliche Einzelsprache lässt sich in Subsysteme gliedern. Diese Subsysteme haben viele Merkmale des Sprachsystems gemeinsam, weisen aber je nach Zeit und Ort ihrer Verwendung, nach Umständen und Anlässen, Themen und Funktionen auch große Unterschiede auf. Die Unterschiede werden meist in ihren so genannten diachronischen, diatopischen, diastratischen und diaphasischen Dimensionen (→ S. 521) untersucht, also im Hinblick auf Sprachwandelprozesse, regionale Subsysteme (Dialekte), soziale Subsysteme (Soziolekte) und stilistische Subsysteme.

### Historische Variation: Sprachwandel

Die innere Differenzierung der Sprachstruktur ist Folge und Ausdruck der jeweiligen Sozialstruktur einer Gesellschaft. Deshalb gibt es in verschiedenen Gesellschaften oder in einer Gesellschaft zu verschiedenen Zeiten auch verschiedene Formen sprachlicher Differenzierung. Je komplizierter die Sozialstruktur, desto reicher die sprachlichen Variationsmöglichkeiten. In den Stammesgemeinschaften von Jägern und Sammlern ist das Bedürfnis nach Differenzierung der Sprache eher gering: Es gibt kaum Kontakte mit anderen Sprachgemeinschaften, die Stammesstruktur ist einfach, man redet nur von Angesicht zu Angesicht über Dinge des Alltags oder gebraucht die Sprache im religiösen Ritual. Wenn die Stammesgesellschaften größer werden und sich Handelsbeziehungen nach außen entwickeln, werden besondere Sprachformen (Varietäten) für den Kontakt nach außen gebraucht. Wenn weitere Aufgaben zu verteilen sind und innerhalb der entwickelteren Stammesgesellschaften soziale Schichten und Institutionen entstehen, entfalten sich auch zusätzliche sprachliche Ausdrucksmittel. So haben sich in den größeren Gesellschaften z. B. des europäischen Mittelalters landschaftlich verschiedene Varianten ausgebildet, Sondersprachen bestimmter sozialer Gruppen, Berufssprachen, Sakralsprachen, Rechtssprachen, Wissenschaftssprachen.

Die Nachbarvölker, die christliche Religion, Übersetzungen aus anderen Literaturen und die eigene Kultur bestimmen schließlich die Veränderungen des Althochdeutschen bzw. Mittelhochdeutschen. Durch die Entwicklung der Städte gewinnt im 13. Jh. das Deutsche

bzw. dessen jeweilige regionale Ausprägung gegenüber dem Lateinischen zunehmend an Bedeutung. Handelsbeziehungen und Verwaltungserfordernisse führen im 15. Jh. zu überregionalen Anpassungen. Der Buchdruck beschleunigt diese Entwicklung: Die Schriften können vervielfältigt und überregional verbreitet werden. Das macht eine gewisse Vereinheitlichung und damit Normierung **erforderlich**: Die deutsche Schriftsprache entsteht. Luthers Bibelübersetzung (1522) sorgt für ihre Verbreitung. Sie wird vom Volk verstanden, der Übersetzer hatte ihm „aufs Maul geschaut“.

Die gelehrten Grammatiker beschreiben das Frühneuhochdeutsche nach lateinischem Vorbild. Die lebendige Volkssprache wird zur Bildungssprache, die sich an den Regeln einer anderen, toten Sprache orientiert. Sprachgesellschaften wachen über die „Reinheit der Rede“ (Martin Opitz) und die Einhaltung der Regeln. Die Sprachvielfalt nimmt ab zugunsten der einheitlichen Verkehrssprache. Mit Konrad Duden und der II. Orthographischen Konferenz in Berlin (1901) wird eine Norm der Rechtschreibung der deutschen Sprache geschaffen. Die Tendenz zur Normierung und Standardisierung, die schon im Frühneuhochdeutschen zu beobachten ist, hat sich heute - im Zeitalter der Massenkommunikation - verstärkt. Gleichzeitig aber wird diese Tendenz der Vereinheitlichung und Vereinfachung durch eine gegenläufige Entwicklung **aufgewogen**: Die Sprache hat heute mehr Funktionen zu erfüllen als früher, sie muss differenzierteren Bedürfnissen der Verständigung gerecht werden. Zum Sprachwandel gehört also beides: allgemein gültige Regeln und individuelle Erneuerung, schöpferischer Umgang mit der Sprache im Bewusstsein ihrer Normen.

## Die Formen des Deutschen

### Deutsch als Nationalsprache in vier Varianten

Über 100 Millionen Menschen in der Welt sprechen Deutsch. Damit gehört die deutsche Sprache (neben Chinesisch, Englisch, Spanisch, Russisch, Hindi, Arabisch, Portugiesisch, Bengali, Japanisch, Französisch) zu den wichtigsten Weltsprachen, auch wenn sie nicht die Bedeutung als internationale Verkehrssprache erlangt hat, die heute das Englische hat (früher das Lateinische, später das Französische). In vier Ländern ist Deutsch Nationalsprache: in der Bundesrepublik Deutschland, in der Bundesrepublik Österreich, in Liechtenstein und in der Schweiz, zumindest in ihrem deutschsprachigen Teil.

In diesen vier Ländern sprechen etwa 85 Millionen Menschen

Deutsch. Das deutsche Sprachgebiet hat schließlich noch nie mit den Staatsgebieten übereingestimmt, in denen Deutsch gesprochen wird. Aber es bildet das kulturelle Dach, unterhalb dessen sich nationale Varianten des Deutschen ausgebildet haben. Das Schwyzerdütsch klingt anders als das **Österreichische**; im öffentlichen Wortschatz der Bundesrepublik und der DDR gab es getrennte Entwicklungen. Aber es gibt auch (etwa seit Ende des 19. Jahrhunderts) eine gemeinsame Grundnorm der deutschen Schriftsprache. Sie betrifft vor allem die Regeln der Grammatik und Rechtschreibung. Seit dem 1. 8. 1998 ist in den vier Ländern eine gemeinsame Reform der Rechtschreibung der deutschen Sprache in Kraft.

Unterschiede zeigen sich dagegen im Wortschatz. Jeder kennt geläufige Beispiele: *Brathähnchen*, *Broiler*, *Hendl*. Es gibt so viele, dass sie in Sonderwörterbüchern gesammelt wurden. Dort kann man Austriazismen, Helvetismen, Germanismen oder Teutonismen (in der Schweiz) nachschlagen. Die zahlreichen Unterschiede im Sprachgebrauch in den ‚zwei deutschen Staaten‘ hatten sogar zu der Frage geführt, ob man hier analog von ‚zwei deutschen Sprachen‘ sprechen könne. Aber der Annahme eigenständiger Sprachen stehen gewichtige historische, strukturelle, kulturelle, psychologische Gründe entgegen, auch wenn man vom Schweizerdeutschen als dem Oberbegriff der Schweizer Dialekte, vom Österreichischen als Oberbegriff der südbayrischen Dialektgruppen sprechen kann. Es ist deshalb sinnvoller, bei Festhalten an einer gemeinsamen deutschen Sprache von nationalen Varianten des Deutschen zu sprechen und ihre großräumigen (historisch-politisch definierten) Verbreitungsareale von kleinräumigen Dialektregionen zu unterscheiden (vgl. Löffler 1985).

### Deutsch an den Rändern

Die Randgebiete des deutschen Sprachraumes sind traditionell durch fließende Übergänge zu anderen Sprachräumen geprägt. Erst in der jüngeren Geschichte haben sich diese Mischzonen durch die Folgen des Zweiten Weltkrieges und aus wirtschaftlichen Gründen verringert. Dies gilt besonders für die östlichen Grenzen des deutschen Sprachraumes. In Polen gebraucht man die deutsche Sprache in der Öffentlichkeit ebenso wenig wie in der Tschechischen Republik oder in der Slowakei, allenfalls im Familienkreis wird sie da und dort noch gepflegt. Auch die weiträumigen sprachlichen Übergangszonen der ehemaligen Donaumonarchie sind heute bis auf wenige Überlappungen und Sprachinseln in den Grenzgebieten zwischen Österreich, Ungarn, Slowenien und Kroatien verschwun-

den. Mit jeder neuen Generation gehen Verbreitung und Bedeutung der deutschen Sprache in diesen Ländern zurück.

Im Süden ist die Situation unterschiedlich. In Norditalien ist das Deutsche vor allem im ehemals österreichischen Südtirol erhalten geblieben und breitet sich neuerdings durch gezielte sprachpolitische Vereinbarungen sogar wieder aus. In den Gemeinden um Bozen und Meran ist Deutsch neben dem Italienischen Amtssprache. Die norditalienische Region Aosta ist ein dreisprachiges Mischgebiet: überregionale Amtssprache ist Italienisch, regionale Amtssprache Französisch, die zu Hause gesprochene Sprache ist häufig Deutsch. Auch die Beschriftungen, Straßennamen usw. sind meist noch in deutscher Sprache. Die Nationalsprache Italienisch und die Muttersprache Deutsch stehen hier nebeneinander und werden auch in den Schulen unterrichtet.

Schärfer ist die Sprachgrenze im Südwesten ausgebildet. In der mehrsprachigen Schweiz gibt es eine arealbezogene Sprachpolitik, die wenig Anreiz für die Entwicklung eines echten Bilingualismus bietet. Nur in den Bezirken um **Fribourg/Freiburg** und **Bienne/Biel** sind Deutsch und Französisch gleichberechtigt, obwohl auch dort in den meisten Familien die eine oder die andere Sprache eindeutig Priorität genießt.

Im Westen wurde das Deutsche in den angrenzenden Gebieten Elsass-Lothringen zugunsten der National- und Amtssprache Französisch verdrängt. Im häuslichen Sprachgebrauch wird der regionale Dialekt, eine niederalemannische Variante im Elsass bzw. eine rheinfränkische in Lothringen, zwar noch gesprochen, aber der Einfluss des Französischen (insbesondere bei Fachwörtern, Neuprägungen usw.) überwiegt auch dort und wird verstärkt durch Schule und Medien. Im Großherzogtum Luxemburg dagegen ist Deutsch neben Französisch und Letzeburgisch Amtssprache, der regionale moselfränkische Dialekt wird im Alltag gesprochen. Gleichberechtigt sind die Sprachen auch im Osten Belgiens. In den deutschsprachigen Gebieten um Eupen und St. Vith leben über 60 000 Menschen. Im niederdeutschen Dialektbereich der deutsch-niederländischen Grenzgebiete verstehen sich die Menschen unterhalb der nationalen Standardvarianten ohne Schwierigkeiten.

Auch im Norden sind die Übergänge fließend. Deutsch und Dänisch werden beiderseits der Grenze gesprochen. Mehr als 25 000 Dänen in Nordschleswig sprechen Hochdeutsch, das dort halbamtlichen Status genießt; um Flensburg herum ist ein dänischer Dialekt als häusliche Umgangssprache verbreitet. Die dänische Minderheit mit deutscher Nationalität wird durch eine regionale Sprachpolitik gefördert (Schule, Medien, politische Vertretung).

### Deutsch in Sprachinseln

Außerhalb des geschlossenen deutschen Sprachraumes tritt das Deutsche als Muttersprache noch in verschiedenen Varianten in Sprachinseln oder -enklaven auf, aber die Zahl ist rückläufig, beschleunigt durch eine jeweilig restriktive Sprachpolitik und systematische Rück- oder Umsiedlungspolitik insbesondere in Osteuropa nach dem Zweiten Weltkrieg. Die Anzahl der zumeist moselfränkisch sprechenden ‚Siebenbürger Sachsen‘ und pfälzisch sprechenden ‚Banater Schwaben‘ in Rumänien, vor allem der hessisch sprechenden ‚Wolgadeutschen‘ in Russland nimmt rapide ab. Die Minderheiten der Deutschsprachigen in Ostpreußen, Estland, Lettland, Litauen, in Georgien und der Ukraine bilden heute keine in sich geschlossenen Enklaven mehr. Die Deutschsprachigen in Polen und der Tschechischen Republik sowie in der Slowakei, die rheinfränkisch sprechenden ‚Donauschwaben‘ in Ungarn und Slowenien treten als Sprachminderheiten nicht mehr öffentlich in Erscheinung. Aber auch in außereuropäischen Gebieten sind deutsche Sprachinseln schnelleren Assimilationsprozessen unterworfen als vergleichbare Enklaven anderer Minderheiten. In den Vereinigten Staaten von Amerika und in Kanada etwa wird das auf rheinpfälzischer Grundlage entstandene ‚Pennsilfaanische‘ nur noch in religiösen Gruppen wie bei den Alt-Amischen und Alt-Mennoniten als Alltags- und Sakralsprache gepflegt. Außerhalb solcher Religionsgemeinschaften, zu denen auch die Hutterer gehören, die eine Variante der Kärntner Mundart sprechen, geben die deutschen Einwanderer ihre Muttersprache nur noch in Ausnahmefällen bewusst an ihre Kinder und Enkel weiter. Die Zahl der deutschen Zeitungen, Zeitschriften und Rundfunksender geht ebenso zurück wie die Vermittlung des Deutschen in den Schulen und Hochschulen.

In Mittel- und Südamerika ist die Situation ähnlich. In Mexiko und in Paraguay bewahren vor allem die Mennoniten ihre aus dem Niederdeutschen der Weichselmündung entstandene ‚plautdietsche‘ Muttersprache; diese Sprachvariante wird auch in einigen mennonitischen Siedlungen in Honduras, Peru, Bolivien, Uruguay, Venezuela gesprochen. Im venezolanischen Tova, unweit von Caracas, ist bis heute der alemannische Dialekt erhalten, den die Vorfahren gebrauchten, die im vergangenen Jahrhundert aus Kaiserstühler Gemeinden eingewandert waren. Zahlenmäßig starke deutschsprachige Minderheiten mit unterschiedlicher Dialektherkunft gibt es noch in Chile, Argentinien und Brasilien, die z. T. eigene Schulen, Zeitungen und kommunale Verwaltungen unterhalten, ohne die fortschreitende Assimilation damit aufhalten zu können.

Dies gilt ähnlich für die deutschstämmigen Einwanderer in Südafrika und Namibia, Australien und Neuseeland, deren Nachkommen meist schon in der zweiten und dritten Generation besser Englisch als Deutsch sprechen. Namibia ist allerdings das einzige Land in Übersee, in dem Deutsch eine Amtssprache ist (neben Englisch und Afrikaans), deutsche Schulen staatlich gefördert werden und viele Schriften in deutscher Sprache erscheinen.

Eine Sonderstellung nimmt die deutsche Sprache in Israel ein. Einerseits ist sie seit dem nationalsozialistischen Holocaust verständlicherweise stigmatisiert. Andererseits ist sie die Muttersprache vieler Immigranten seit 1933, die sie zur Wahrung ihrer kulturellen Identität weiterhin pflegen.

### Deutsch von Ausländern, Deutsch für Ausländer

Die sprachlichen Formen interkultureller Kommunikation sind im Ausland, aber auch im eigenen Lande zu beobachten: beim Kontakt von Einheimischen und Fremden. ‚Fremdheit‘ muss nicht nur ein Hindernis sein, sie kann auch zusätzliche Einsichten vermitteln, die den Einheimischen sonst nicht bewusst werden. Die Vermittlung des Deutschen als Fremdsprache im Ausland ist also auch Fremdkulturwissenschaft. Im Inland spricht man dagegen von dem Erwerb des Deutschen als Zweitsprache durch Ausländer, sei es in der Schule oder im Alltag (gesteuerter und ungesteuerter Zweitspracherwerb), sei es durch ethnische Minderheiten, Asylbewerber, Spätaussiedler oder durch Studenten, Diplomaten, Journalisten, Manager. Entsprechend unterschiedlich sind die Formen des Deutschen bei den verschiedenen Sprechergruppen. Sie unterscheiden sich je nach Kulturhintergrund, Vorkenntnissen, Ausbildung, Herkunft, Muttersprache usw.

Bei Einheimischen beobachtet man häufig, dass sie ihre Sprache verändern, wenn sie mit Ausländern reden: sie vereinfachen sie auf charakteristische Weise („foreigner talk“), sei es aus Herablassung oder zur Erleichterung der Verständigung (*He, Ali, du holen Bier - nix Kollege - dujetzt Bier*). Dieses Verhalten infantilisiert freilich die Nichtmuttersprachler und ist deshalb nicht empfehlenswert.

Für Ausländer ist von fundamentaler Bedeutung, dass ihnen mit der Sprache zugleich die Kultur des Landes vermittelt wird, in dem sie sich verständigen möchten. Deshalb schließt die Vermittlung des Deutschen als Fremdsprache oder Zweitsprache neben Wortschatz und Grammatik auch Literatur und Landes- oder Kulturkunde ein. Aber welches Deutsch gilt es zu vermitteln? Die Deutschen sprechen verschieden - je nach Alter, Beruf, Herkunft, Situation.

Deutsch kommt ‚praktisch‘ immer in einer Variante vor: als Alltagssprache, Schriftsprache, Literatursprache, Fachsprache, als altersspezifischer Jargon, als situationstypisches Register, als Dialekt, Soziolekt, Idiolekt. Es scheint deshalb zweckmäßig, die sachliche und gepflegte, an der Schriftsprache orientierte Variante des Deutschen als Lehr- und Lernziel anzusehen, wie sie überregional von geübten Rednern praktiziert und von guten Stilisten geschrieben wird, also die geschriebene und gesprochene Standardsprache. Denn diese Sprachform hat die größte kommunikative ‚Reichweite‘. Die Sprache Goethes, Thomas Manns, Brechts und der Bachmann ebenso wie die Reden eines Carlo Schmid im Deutschen Bundestag gelten unverändert als vorbildlich.

Zum Erlernen der Standardsprache gehört die Vermittlung eines differenzierten Wortschatzes ebenso wie dessen Einübung durch Verstehen und Verfassen von Texten, in denen er praktisch vorkommt. Auch die Aussprache ist wichtig. Dabei ist besonders auf die Herkunftssprache des Lernenden zu achten, weil durch sie manche Schwierigkeiten der Aussprache bedingt sind. Das gilt auch für die Grammatik.

Unabhängig von der Muttersprache des Deutschlernenden sind einige typische Strategien der Bewältigung grammatischer Schwierigkeiten: Klammerkonstruktionen werden gern vermieden, zumal sie auseinander reißen, was als zusammengehörig empfunden wird: *Er ist gestern Abend um 20 Uhr 10 mit dem Zug aus Berchtesgaden in München angekommen* > *Er ist angekommen in München gestern Abend* . . . Die Zeitenfolge (→ S. 105) in Haupt- und Nebensatz, selbst für Muttersprachler oft ein Problem (Konjugation des Verbs) wird häufig durch lexikalische Mittel verdeutlicht: *Ich gehe zur Arbeit, nachdem ich gefrühstückt habe[nwerde]* > *Ich erst essen, dann gehen Arbeit* (vgl. Ickler 1984).

Zu den Charakteristika des so genannten ‚Pidgin-Deutsch‘ z. B. von italienischen und spanischen Arbeitern gehört etwa die Auslassung von Artikelwörtern, Attributen, Pronomina, Präpositionen, Kopula, Hilfsverben und modalen Hilfsverben. Mit zunehmender Sicherheit im sprachlichen Umgang ändert sich einiges: die Sätze werden häufiger mit Verben gebildet, Teile des Tempussystems werden durch modale Hilfsverben ausgedrückt, Ergänzungen, Adverbien, Attribute treten hinzu. Diese Veränderung ist abhängig von sozialen Bedingungen: Kontakt zu Einheimischen, Alter bei der Einreise, Vorbildung, Beruf und Dauer des Aufenthaltes in Deutschland. Aber vor allem emotionale Bindungen, eine freundliche Aufnahme, hohe Lernmotivation und Erfahrungen mit dem Umfeld haben großen Einfluss auf den Erfolg des Spracherwerbs von Ausländern.

## Regionale Variation: Dialekte

### Dialekt als Sprachbarriere

Oft wird die Situation der Kinder ethnischer Minderheiten, die die deutsche Standardsprache erlernen sollen, mit jenen Kindern verglichen, die nur den Dialekt ihrer Region sprechen und nun in die Schule kommen. Tatsächlich sind die Unterschiede zwischen der Muttersprache oder Primärsprache eines Kindes, das lediglich die in seiner engeren Heimat geläufige Mundart sprechen kann, und der Standardsprache sehr groß. Als **Primärsprache** Dialekt zu sprechen ist inzwischen weit verbreitet. Insbesondere unter jungen Leuten ist es populär, sich auch sprachlich zu der Region zu bekennen, aus der man stammt. Für sie ist der Dialekt auch soziales Symbol, das die Verständigung mit Freunden im Alltag und mit Kollegen am Arbeitsplatz erleichtert.

Aber der Dialekt kann zugleich eine Barriere sein, die die Verständigung erschwert. Reine Dialektsprecher, aber auch diejenigen, die die regionale Umgangssprache in ihren verschiedenen Abstufungen, nicht aber die Standardsprache sprechen können, haben häufig Schwierigkeiten, den standardsprachlich normierten Anforderungen in Schule oder Beruf gerecht zu werden.

### Dialekt und Schule

Die Nachteile von Dialektsprechern in unserem Bildungssystem lassen es geraten erscheinen, den Dialekt nicht nur aus der Sicht des Sprachpflegers (als „besonderen Besitz“) oder des Gruppenmitglieds (als Ausdruck freundschaftlicher Vertrautheit) positiv zu bewerten, sondern auch negativ im Hinblick auf seine kommunikativen Beschränkungen (der überregionalen Verständlichkeit, der terminologischen **Differenziertheit**, der funktionalen Flexibilität in verschiedenen Fachjargons und Textsorten).

In der Praxis der Schule, besonders des Sprachunterrichtes, wird meist davon ausgegangen, dass die Schüler Standardsprache sprechen können. Sie ist das Medium der Vermittlung, nicht ihr Ziel. Dabei sind mehr als drei Viertel aller Schüler nicht als sichere Sprecher der Standardsprache einzustufen. Dieser Befund widerspricht der Gleichsetzung von Dialekt und sozialem Status. In einer Untersuchung von über 7 000 Schülern der Förderstufe an 26 hessischen Schulen erwies sich, dass 80 Prozent von ihnen Dialekt sprachen oder zumindest regionale Umgangssprache, und dass von den Sprechern der Standardsprache 36,5 Prozent der Unterschicht angehörten (Hasselberg 1976).

Damit stimmt überein, dass Kinder aus niedrigeren sozialen Schichten auch hinsichtlich ihres zu erwartenden Schulerfolges skeptischer beurteilt wurden als ihre Mitschüler mit höherem sozialen Status. Aber selbst innerhalb derselben Statusgruppe fallen die Prognosen für die Dialektsprecher stets erheblich schlechter aus. So überrascht nicht, dass in den schulischen Leistungstests die Dialektsprecher durchweg schlechter abschnitten als ihre Mitschüler, die die Standardsprache sprachen - unabhängig von ihrer Intelligenz und ihrem sozialen Status, nicht nur im Unterrichtsfach Deutsch, auch in Englisch oder Mathematik.

Freilich ist bei solchen Tests zu fragen, ob die Aufgaben, mit denen Wortschatz, die Zuordnung sprachlicher Analogien, Ausdrucksbreite oder Lesefähigkeit geprüft werden, den Dialektsprechern überhaupt angemessen sind. Die Aufgaben sind standardsprachlich formuliert und messen Fähigkeiten in der Standardsprache, stellen also nicht die gleichen Anforderungen an alle Schüler. Um solche Einwände zu entkräften, müssten Tests entwickelt werden, die - wie bei den sprachunabhängigen Intelligenztests - den unterschiedlichen Voraussetzungen der Schüler Rechnung tragen.

### Dialekt und Standardsprache

(1) Die sprachlichen Schwierigkeiten der Dialektsprecher zeigen sich (nach Löffler 1985, Wegera 1983) vor allem in der Rechtschreibung und Aussprache (Orthographie, Orthoepie), in der Grammatik und Wortbildung (Morphologie, Flexion, Lexik), beim Stil und in Verstehensaufgaben (Syntax, Semantik, Stilistik).

(2) Im phonetisch-phonemischen Bereich entstehen Probleme etwa dadurch, dass die Gesamtheit der Vokale im Dialekt - in Umfang und Struktur - anders aufgebaut ist als in der Standardsprache. Das führt dazu, dass (z. B. in Gebieten mit so genannter Entrundung) die Umlaute /ü/ und /ö/ durch /i/ und /e/ ersetzt werden; in Diktaten oder beim Lesen entstehen so Normverstöße und Missverständnisse („*Firster*“ statt *Förster*, „*Nesse*“ statt *Nüsse*; hyperkorrekt „*vermüssen*“ statt *vermissen*). Standardsprachliche Diphthonge werden durch den Einfluss des Dialekts monophthongiert („*Hus*“/Haus, „*Ziet*“/Zeit, „*Müse*“/Mäuse); kurze Vokale werden gedehnt, Längen gekürzt („*vil*“/viel, „*Hahls*“/Hals).

Im Bereich der Konsonanten bereitet besonders die Unterscheidung von nicht angespannter Artikulation = Lenis (z. B. *b*, *w*) und angespannter Artikulation = Fortis (z. B. *p*, *t*, *k*, *ss*, *ß*) Schwierigkeiten, wenn sie im Dialekt fehlt („*dreibt*“/treibt, „*schleben*“/schleppen, „*Hagen*“/Haken, hyperkorrekt „*pringen*“/bringen, „*müte*“/müde).

*müde*); kompliziert ist z. B. die Erweichung von *g* im Rheinischen, weil dort dem Graphem *g* bzw. den Phonemen /g/ (*Gegend*), /k/ (*Weg*) und /ç/ (*König*) vier dialektale Phoneme - /j/ (*gegen* [jejə], *kl* (*wagen* [warə]), /x/ (*Pflug* [ploχ]), /š/ (*Krieg* [krēš]) - gegenüberstehen, was zu typischen Fehlern in Diktaten führt („*fliegen*“/fliegen, „*saren*“/sagen, „*arch*“/arg, hyperkorrekt „*getz*“/jetzt). Die oft beobachtete Unsicherheit, ob das Wort nun mit *s*, *ss*, *ß* oder *sch* geschrieben wird, rührt z. T. aus der Primärsprache des Schülers her, wenn seine Mundart nicht das stimmhafte /s/ vom stimmlosen unterscheidet (wie das Bayrische), oder /s/ vor Konsonant als /š/ realisiert (wie das Schwäbische) oder zwischen /š/ und /ç/ nicht differenziert (wie das Rheinische).

Die Zurückhaltung von Dialektsprechern im Unterricht rührt nicht selten aus diesen und anderen Unsicherheiten her. Wenn ein Kind wegen seiner Artikulation mehrmals negativ bewertet worden ist, können regelrechte Sprechhemmungen auftreten. Es möchte den Ruch der Provinzialität („vom Dorf) vermeiden und konzentriert sich in der Folge so sehr auf ‚*lautreine*‘ Artikulation, dass es (wie oft auch der Lehrer!) dabei andere kommunikativ mindestens ebenso relevante Bereiche vernachlässigt.

Die Auswirkungen auf den Fremdsprachenunterricht sind dabei bislang noch nicht näher untersucht, aber der Dialekt sprechende Schüler gerät verständlicherweise in Schwierigkeiten, wenn er Lautkombinationen im Englischen (wie der Tiefzungenvokal /ɔ/ in *sah* oder überoffenes /æ/ in *man*) artikulieren soll, die ihm im Deutschunterricht als vulgär angekreidet wurden (*malen* [mɔlə]). Dem Dialektsprecher wird also ein besseres visuelles Gedächtnis (für orthographische Regeln) und eine größere artikulatorische Begabung (zur Umsetzung von primärsprachlicher in hochsprachliche Artikulation) abverlangt als dem von vornherein hochsprachlich erzogenen Schüler.

(3) Im morphologisch-grammatischen Bereich können die Fehler ebenfalls auf Unterschiede im Sprachsystem zurückgeführt werden, die dem Lehrer, der keine oder nicht dieselbe Mundart spricht, in aller Regel nicht bewusst sind. Die Auflösung der Kasus (durch Wegfall der Flexionsendungen und deren Ersatz durch Präpositionalgefüge), die Unterschiede im Numerus (durch abweichend verteilte Pluralendungen) oder Genus (z. B. alemannisch *der Butter*, rheinisch *der Brill*) schlagen sich in Schülertexten nieder (*an den Bäume, bei den Nachbar ihr Haus, Bröter, Tellers, der Luft*).

Im Tempussystem der Verben gibt es für den Dialektsprecher wieder andere Schwierigkeiten: Wenn er z. B. nur über eine einzige Vergangenheitsstufe (Perfekt) verfügt, muss er die anderen Vergangen-

heitsformen der unregelmäßigen Verben wie in einer Fremdsprache hinzulernen. Der Konjunktiv I kommt in seiner Primärsprache ebenfalls nicht vor, der (ihn ersetzende) Konjunktiv II wird je nach Dialekt höchst unterschiedlich (meist analytisch, im Bayrischen jedoch durch das Suffix /-æd/) gebildet. Deshalb sucht der Dialektsprecher seine grammatische Unsicherheit in der Standardsprache durch Notlösungen zu überspielen (*Die Mutter hat einen Kuchen gemacht*), die ihm dann aber als stilistische Fehler angekreidet werden. Die Ursache dieser Fehler ist jedoch nicht in der Lexik zu suchen, sondern in der Flexion.

Dies gilt auch für mundartlich durchaus übliche und sogar produktive Wortbildungsmuster, die (wie das alemannische Kollektivsuffix /-ete/ in *Schmatzete* oder *Kotzete*) in der Hochsprache so nicht vorkommen oder obendrein unterschiedliche Entsprechungen haben (*Ge-schmatze*; aber nicht: *Ge-kotze*, sondern *Erbrochenes*). Mit den Verbalpräfixen *er-*, *ver-*, *zer-*, bayrisch *der-* oder dem Adjektivsuffix *-ig* wird der Dialektsprecher ebenfalls leicht durcheinander kommen, wenn die Hochsprache kein oder ein anderes Affix dafür vorsieht (wie in Fehlern des Typs „*dersaufen*“/ertrinken, „*derschlong*“/erschlagen, „*verkühlt*“/erkältet, „*leerig*“/leer, „*spitzig*“/spitz, „*ledrig*“/ledern, „*wutig*“/wütend). Vielfach müssen Wortbildungsregeln der Standardsprache überhaupt erst gelernt werden, wenn der Dialektsprecher statt abgeleiteter Wörter umständliche Wortverbindungen gebraucht („*einer der wo spricht*“/Sprecher).

(4) Überhaupt kommen im lexikalisch-semantischen Bereich viele Normabweichungen vor, die im Schulaufsatz als Fehler angestrichen werden, die jedoch der Dialektnorm des Schülers entsprechen. Sein Wortschatz umfasst z. B. Wörter, die in der Standardsprache gar nicht vorkommen oder einen vulgärsprachlich markierten Stilwert haben (alemannisch „*Fusi*“/Unordnung, „*Tier*“/resolute Frau). Mit solchen Wortfeldern, die durch Natur, Werkzeuge, Tätigkeiten, Affekte usw. geprägt sind, können aber gerade die Kinder von Bauern, Arbeitern und Handwerkern in der Schule in aller Regel kaum etwas anfangen. Umgekehrt fehlen ihnen viele Wörter der Hochsprache (Abstrakta, Gattungsbezeichnungen vor allem). Die größten Schwierigkeiten bereiten die Wörter, die im Dialekt eine andere Bedeutung haben und die der Lehrer entweder gar nicht kennt oder von ihm als auf einer anderen Stilebene angesiedelt empfunden werden („*Ranzen*“/Bauch, „*saufen*“/trinken, „*wip*“/Frau).

(5) Schließlich kommt es auch im syntaktischen Bereich oft zu Überschneidungen mit stilistischen oder textsortenspezifischen Problemen. Da Dialekte meist nicht über so viele Konjunktionen verfügen wie die Standardsprache, fällt die Übertragung logischer

Zusammenhänge aus der Mundart nicht leicht, wenn ihren wenigen Konjunktionen viele Varianten in der Hochsprache entsprechen (z. B. finales *dass*: *dass*, *damit*, *auf dass*, *um zu*; *konzessives trotzdem*: *obwohl*, *obgleich*, *obschon*, *obzwar*, *trotzdem*, *ungeachtet*, *gleichwohl*, *wenn auch* etc.). Ähnliches gilt für die Präpositionen, bei denen Bedeutungsunterschiede zudem noch unterschiedliche Kasus des folgenden Substantivs bewirken und damit zu Doppelfehlern führen können - sowohl bei der Präposition (z. B. *dialektales für* gegenüber *hochsprachlichem für* + Akkusativ, *zu* + Dativ, *gegen* + Akkusativ, *an* + Akkusativ, *vor* + Akkusativ, *vor* + Dativ oder *hochsprachliches zu* gegenüber *dialektalem bei* + Akkusativ/Dativ, *für* + Akkusativ, *gegen* + Akkusativ, *an* + Akkusativ, *nach* + Dativ/Akkusativ usw.) als auch beim Kasus des folgenden Substantivs (*er sagte für mich*; *der wollte bei mir im Bett*; *er hat das an Vätern gesacht*).

Das Fehlen des Genitivs im Dialekt führt in substantivischen Attributen meist dazu, dass dieser durch andere Konstruktionen ersetzt wird (*meinem Freund sein Bruder*). Oft werden solche und ähnliche Bildungen dann von Lehrern, die sie nicht als dialektbedingte Normabweichungen zu lesen vermögen, pauschal als Stilfehler klassifiziert. Als Folge wird der weniger variationsreiche Sprachstil der Dialektsprecher dann gern als ‚restringierter Code‘ (→ S. 608) eingestuft und voreilig auf die Intelligenz des Schülers geschlossen. Die Beschränkung ist aber häufig keine sprachliche, geschweige denn geistige, sondern allenfalls eine regiokulturelle.

## Pflege des Dialektes und Erziehung zur Standardsprache

Soll man nun den Dialekt ‚abschaffen‘? Soll man ihn stillschweigend dulden? Soll man ihn fördern? Jede dieser Forderungen wurde erhoben und begründet. Jede ist in sich einseitig.

(1) Erfahrungen in anderen Ländern zeigen, dass Versuche, regionale Varietäten von Nationalsprachen zu verdrängen, gescheitert sind und oft sogar deren Erstarken bewirkten. Aber auch pädagogische und psychologische Bedenken sprechen dagegen, Dialekte radikal beseitigen zu wollen. Der Aufwand wäre zu hoch, die Sprecher der Standardsprache würden einseitig bevorzugt, die Dialektsprecher wären dem ständigen Widerspruch ausgesetzt zwischen den Kommunikationsnormen, die zu Hause und die in der Öffentlichkeit gelten.

(2) Die zweite Position wird u. a. in Bayern vertreten. Dort hat man es aufgegeben, von den Schülern zu verlangen, lautreine Hochsprache zu sprechen. Dabei stellt sich freilich die Frage, inwieweit die-

se Erziehung zur „volkstümlichen Hochsprache“, „bairischen Lesesprache“ oder „oberdeutschen Schulsprache“ den Erwerb der Normen und Regeln der Standardsprache im schriftlichen Bereich behindert. Nachteile sind nicht auszuschließen, wenn diese „volkstümliche“ Sprache in bestimmten Situationen standardsprachlichen Anforderungen nicht genügt.

(3) Die dritte Position will den Dialekt neben der Standardsprache im Deutschunterricht aktiv fördern, sei es aus sprachpflegerischen oder emanzipatorischen Gründen. Danach soll man in privaten Situationen Dialekt sprechen, in öffentlichen Situationen aber die Standardsprache.

(4) Eine vierte Position setzt sich die „Erziehung zur funktional-situativ gesteuerten Diglossie“ zum Ziel (Mattheier 1980). Dies besagt, dass der Dialekt in Situationen, in denen er auch vor dem Eintritt in die Schule schon gesprochen wurde, beibehalten werden kann, und dass die Standardsprache als zusätzliche Varietät zur Erfüllung bestimmter kommunikativer Bedürfnisse gelehrt wird. Der Dialekt wird nicht ersetzt durch die Standardsprache, so wenig wie das System der geschriebenen Sprache an die Stelle des Systems der gesprochenen Sprache tritt. Vielmehr ist ein Ausbau sprachlichen Regelwissens auf der Basis des schon Vorhandenen angestrebt.

Durch Befragungen weiß man, dass sich Dialektsprecher durchaus ihrer Sprechweise und der damit verbundenen Probleme bewusst sind. In Bayern etwa empfinden sie Nachteile in der Schule (95 %), im Beruf oder bei der Stellensuche (63 %), im Umgang mit Ämtern und Institutionen (61 %) und bei Aufenthalten außerhalb der heimatischen Region (76 %). Sie sehen aber ebenso klar die Vorteile: sie fühlen sich unter Dialektsprechern wohler (53 %) und finden sie auch sympathischer (68 %) als Sprecher der Standardsprache („Preißn“); und sie wollen ihren Dialekt trotz seiner Nachteile nicht aufgeben, sprechen auch mit ihren Kindern lieber Dialekt (69 %), statt sie bewusst zur Hochsprache zu erziehen (13 %), um ihnen bessere berufliche Chancen zu eröffnen (vgl. Rein 1981). Neue Untersuchungen zeigen jedoch einen starken Rückgang der Dialektsprecher, wofür u. a. der Zuzug von Menschen aus anderen Bundesländern verantwortlich ist.

Dagegen haben sich bei einer Befragung im Rheinland immerhin fast 40 Prozent der Befragten dafür ausgesprochen, ihre Kinder zur Standardsprache zu erziehen (vgl. Hufschmidt u. a. 1983). Freilich können nicht alle das auch verwirklichen. Viele müssen erst eigene Sprachbarrieren überwinden, wenn sie nicht selbst über beide Varietäten verfügen. Die befragten Arbeiter und Handwerker haben denn auch eine positive Einstellung zum Dialekt, während die Be-

amten und Angestellten ihren Kindern verbieten, Dialekt zu sprechen, sie aber auch nicht als Außenseiter in einer Gemeinschaft Dialekt sprechender Kinder sehen möchten.

Auf die Idee einer bewussten **Erziehung** zur ‚Zweisprachigkeit‘ kamen die wenigsten - auch wenn sie praktiziert wird, etwa wenn die Mutter wegen der Schule mit ihren Kindern in der Standardsprache spricht, während der Vater die Mundart beibehält; oder wenn der Wechsel der Sprachlagen von der Situation abhängig gemacht wird („geschimpft wird in Platt“); oder wenn Eltern mit ihren Kindern bis zum Schuleintritt (und nach dem Schulabgang wieder) im vertrauten Dialekt sprechen, während der Schulzeit aber versuchen, die Standardsprache zu gebrauchen. Das doppelte Ziel, nämlich Pflege des Dialektes und Erziehung zur Standardsprache, bedarf der Aufklärung über die strukturellen, funktionalen und sozialen Unterschiede der Varietäten. Über beide zu verfügen und den eigenen Sprachgebrauch an die jeweilige Situation anpassen zu können, ist für den Sprecher so vorteilhaft wie die zusätzliche Kenntnis von Fremdsprachen.

## Soziale Variation: Soziolekte

### Sondersprachen

Soziale Gründe spielen im Sprachgebrauch grundsätzlich eine große Rolle. Die Summe der von einer sozialen Gruppe typischerweise gebrauchten Sprachzeichen, durch die die Gruppenmitglieder ihre Mitgliedschaft zu dieser Gruppe bekennen und nach außen zu erkennen geben, nennt man Soziolekte. Das Verhältnis von Sprache und Gruppe, das heute so aktuell scheint, ist ein traditionelles Thema der Sprachwissenschaft. Früher wurde es unter dem Stichwort Sondersprachen diskutiert. Schon im 16. Jh. wurden Wortsammlungen über Gaunersprachen angelegt. Volkskundliche Beobachtungen zu älteren Zunft- und Handwerkssprachen (Winzersprache, Seemannssprache, Jägersprache, Bergmannssprache usw.) finden in der heutigen Fachsprachenforschung ihre Fortsetzung. Das gilt auch für die Berufssprachen, die - wie z. B. die Krämersprachen - ebenfalls schon früh aufgezeichnet wurden. Die Übergänge zwischen Standes-, Berufs-, Fach- und Gruppensprachen waren dabei zunächst fließend.

Oft liegen die Übergänge auch im Sprachgebrauch begründet. Das Rotwelsch der Schinder, Stromer, Prostituierten und Kunden übte mit dem Jiddischen der Handelsjuden und dem Zigeunerischen der Fahrensleute **Einfluss** auf die Handwerkssprachen fahrender Ge-

seilen aus, die ihrerseits oft mit Studenten und Burschenschaften in Kontakt kamen. Dadurch bildeten sich Jargons und spartentypische Argots aus wie sie auch die Sprache der Landsknechte und Soldaten, der Prostituierten und städtischen Randgruppen kennzeichneten. Vielfach dienten sie der Verhüllung und Absonderung, um sich in bestimmten Situationen leichter und - etwa bei Anwesenheit Außenstehender - ungestört verständigen zu können. Verständlicherweise interessierten sich nicht nur Philologen, sondern auch die Polizei dafür. So hat das Central-Evidenz-Bureau der Wiener Polizei bereits 1853 ein Verzeichnis der „Diebssprache“ erstellt.

Dies führt einerseits in den Bereich der Geheimsprachen, andererseits in die speziellen Codes subkultureller Gruppen. Oft sind ihre farbigen Metaphern oder lakonischen Euphemismen auch in die Umgangssprache eingedrungen: Ausdrücke wie *Etappenschwein* oder *Blindgänger* und *aus dem Ruder laufen* entstammen der Soldatensprache, *Bude*, *büffeln*, *burschikos* der Studentensprache, *unter Strom setzen*, *Fließbach machen* der Sprache von Alkoholikern, *Knastbrüder*, *Bruch machen* (Einbruch), *heiß umdekoriern* (Versicherungsbetrug durch Brandstiftung) der von Kriminellen, *Golddener Schuss*, *Babystrich*, *Drehscheibe* (psychiatrische Klinik) der von Drogenabhängigen. Die Sprache der Jugendlichen bereichert die Umgangssprache jeden Tag.

Die Übernahme von Wörtern aus Sondersprachen in die gesprochene Sprache signalisiert den ständigen Wandel, dem subkulturelle Jargons unterworfen sind, wenn sie ihren Charakter als ‚Gruppenabzeichen‘ behalten wollen. Sie müssen sich ständig erneuern und abgrenzen, sonst werden sie von der Werbung, den Medien, der Alltagssprache aufgegriffen und ihrer gruppenspezifischen Funktionen entkleidet. Vielen Wörtern der Alltagssprache sieht man nicht mehr an, dass sie einmal der Gaunersprache entstammen: *Pinke* aus dem Rotwelsch, *verkohlen* aus dem Zigeunerischen (*kálo* = schwarz), *Pleite* aus dem Jiddischen (*pleto* < hebräisch *pelata* = Flucht).

## Gruppensprachen

Jeder Mensch ist - noch vor allen Status- und Rollensystemen - in Gruppenzusammenhängen verflochten, in denen seine Identität entwickelt und mitgeformt wird. Den gemeinsam verbindlichen Verhaltensnormen sind die Mitglieder entweder zwangsläufig unterworfen, weil sie sich der Mitgliedschaft (in der Familie, der Schulklasse, der Berufsgruppe) nicht entziehen können; oder sie werden von den Mitgliedern freiwillig geteilt, weil sie sich in ,infor-

mellen Gruppen' (Cliques, Freundeskreisen, Hobbyclubs, Vereinen, Parteien) zusammengeschlossen haben.

Jeder Mensch ist Mitglied mehrerer Gruppen, aber er wechselt deshalb nicht mit der Gruppe jedesmal auch seine Sprache. ‚Gruppensprache‘ bedeutet vielmehr, dass die Sprache als Ausdruck für eine bestimmte Gruppenzugehörigkeit **aufgefasst** wird: „Sprache als Gruppenabzeichen“ (Bausinger 1984). Sie trägt bei zum Zusammenhalt derer, die diese Sprache so gebrauchen, aber auch zur Abwehr derer, die sie so nicht gebrauchen. Die Folge ist oft ein gewisser **Anpassungsdruck**: Es wird ‚soziale Kontrolle‘ ausgeübt. Aber das macht die Gruppe nicht zu einem Zusammenschluss unterschiedsloser Einheitswesen. In jeder Gruppe bilden sich meist schnell verschiedene Arbeitsteilungen und Rollenausprägungen aus. Normierung und Differenzierung des Verhaltens in Gruppen halten sich also die Balance.

Gruppentypisches Verhalten betrifft nicht nur den Sprachgebrauch. Als Abzeichen dienen auch Kleidung und Frisur, Gesten und Gebärden. Natürlich denkt man dabei gleich an Punks und Rocker, Randgruppen und Subkulturen. Dabei ist der Begriff unabhängig von sozialer Schicht, Bildung, Position. Das Phänomen hat es schon immer **gegeben**: von den Urchristen über die Spartakisten, Vaganten, Zigeuner, Getto-Juden, Jakobiner, Freimaurer, Bohème bis zu den Hippies, Sanyasins oder Skinheads.

Fachsprache fungiert manchmal auch als Gruppensprache. In solchen **Fällen** ist nicht ihre fachliche **Angemessenheit** und Verständlichkeit entscheidend, sondern ihre gruppendynamische Akzeptabilität. Es genügt keineswegs, die Fachwörter genau gelernt zu haben; wer in einer Gruppe von Fachleuten, z. B. Psychologen oder Soziologen, akzeptiert werden will, **muss** sie gezielt einzusetzen und richtig anzuwenden verstehen. Das setzt nicht nur Sachkenntnis voraus, sondern eben auch Vertrautheit mit dem sozialen Klima im Kollegenkreis.

Der Psychojargon soll hier nur als ein Beispiel dafür dienen, wie eine vermeintlich neutrale Fachsprache in die Alltagssprache eindringt und in bestimmten ‚Szenen‘ zum subkulturellen Signal wird (→ S. 626). Den Fremdwörtern (*Libido*, *Projektion*, *Rationalisierung*) sieht man natürlich ihre fachsprachliche Herkunft gleich an. Aber gerade die so harmlos aussehenden Wörter einer Fachterminologie wie *Selbstwahrnehmung*, *Selbsterfahrung*, *Selbstverwirklichung* erleichtern dem Jargon der Psychoszene seine Verbreitung im Alltag. Die **Blässlichkeit** der meist im Plural auftretenden *Gefühle*, *Probleme*, *Krisen*, *Energien*, *Unsicherheiten*, *Ängste* wird durch übertreibende Adjektive (rhetorisch: Hyperbeln) farbig aufgefrischt: beim

nichtigsten Anlass kommen *ungeheure Aggressionen* in einem hoch und werden *voll rausgelassen* („Du nervst mich echt! Das is ja vielleicht 'n Stress hier! Also echt tierisch, dein *scheiß-freundliche* double-bind-Gelaber!“), mit einem Partner hat man bei jeder Meinungsverschiedenheit *unheimlich Probleme*, wer nicht sofort sein Innerstes nach außen kehrt, ist *total zu und verkopft und blockt unheimlich ab*, redet *absolut abgehoben*, statt *vom Bauch her* seine *Verkrustungen aufzubrechen* und seine *Verletzlichkeiten* auf den Tisch des Hauses zu legen.

Man muss nicht in den Gemeinschaftsraum einer „alternativen WG“ hineinhören, um in der Alltagskommunikation solcher Subkulturen auf einen Fundus psychologischer Termini zu *stoßen*: jedermann ist da „irgendwie“ *depressiv, frustriert, autoritär, introvertiert oder neurotisch*. Wer viel schläft, ist *regressiv*; wer wenig schläft, steht wahrscheinlich unter *Leistungsstress*, mit dem er seine *Libido sublimiert*. Ein morgendlicher Kater wird zur *Flucht in die Krankheit*, beim Frühstück wird erstmal *Traumarbeit verordnet*; wer sich mit seinem Vater streitet, hat mindestens einen *Ödipuskomplex*, lenkt er ein, *identifiziert sich mit dem Aggressor*; eine Kritik ist vermutlich *Projektion*, ein Versprecher im Zweifel *Freudsche Fehlleistung*.

Nicht in allen gesellschaftlichen Schichten ist das freilich der Fall: In der Wohnküche der Arbeiterfamilie wird man vergeblich auf Begriffe aus der psychologischen Fachsprache warten. Diese Termini bereichern das Geplauder auf den Partys der Intellektuellen und die Beziehungsgespräche von Studenten der Geisteswissenschaften. In solchen Gruppen drückt man Gefühle nicht mehr mit poetischen Metaphern aus. Man *verschenkt sein Herz* nicht mehr, sondern *konzentriert seine Gefühle auf jemanden*, der einem *in letzter Zeit unheimlich wichtig geworden ist*.

In der Lebensmitte hält man nicht mehr kritische Rückschau, sondern *macht eine Midlifecrisis durch*. Der fachsprachliche Begriff wird zum Klischee. Er dient nicht mehr als Werkzeug der Erkenntnis, sondern als Mitgliedschaftsausweis. Sprache wird so zum Gruppenzeichen.

## „Jugendsprachen“: Variation und Alter

Ein besonders plastisches Beispiel für die Verwendung der Sprache als Gruppenzeichen ist die Sprache der Jugendlichen. Das ist natürlich sehr pauschal, denn *die* Sprache der Jugendlichen gibt es nicht. Dennoch verstehen viele Ältere die Jugendlichen nicht und diese grenzen sich in ihrem Sprachgebrauch bewusst ab von der

*cleanen* Sprache der Erwachsenen. Dabei müssen sie sich ständig etwas Neues einfallen lassen, denn clevere Werbeleute greifen die neuen Ausdrücke gern auf. Moderatoren des Hörfunks und Fernsehens biedern sich den jungen Hörern an, indem sie vermeintlich deren Sprache gebrauchen. Die Musikmagazine schreiben ein jugendliches ‚Anglodeutsch‘, das immer mehr Erwachsene um den Bestand der deutschen Sprache fürchten lässt.

(1) Der unbekümmerte Umgang mit englischen Versatzstücken gilt als ein besonders typisches Merkmal jugendlichen Sprachgebrauches. Einige Beispiele aus Jugendzeitschriften wie „Bravo“ oder „Pop“ sollen dies illustrieren (Hess-Lüttich 1984). Das beginnt schon mit der Schreibweise. Mit den Regeln der Orthographie wird recht großzügig umgegangen. Deutsche Großschreibung oder englische Kleinschreibung finden sich bei den Übernahmen aus dem Englischen ohne weiteres nebeneinander: *Underground/underground*, *Kids/kids*. Das englische *c* wird manchmal zum deutschen *k*, oft auch nicht: *stage act/Stage-Akt*. In spielerischer Verfremdung werden englische Wörter auch gern phonetisch geschrieben: *action/Aktschn*, *comics/Kommicks* – nach dem Motto „Schreibe, wie du sprichst“.

Dies gilt übrigens auch in stilistischer Hinsicht: ein Merkmal der Texte jugendlicher Autoren (oder der sich an Jugendliche wendenden Texte in den Pop-Zeitschriften) ist die Tendenz, die geschriebene Sprache der gesprochenen Sprache anzunähern. Auslassungen werden oft nicht mehr durch den Apostroph gekennzeichnet: *son Undergroundschmarrn*, *Kampfums Jugendhaus*. Anredefloskeln (*heyFans!*), Gesprächspartikeln (angehängtes *ne?*, *was?*, *oder?*, *und so*), Verzögerungslaute (*äh*, *hm*) werden in den Text aufgenommen, lockern ihn auf und machen z. B. eine Musikkritik zum Gespräch mit dem Leser: *Hey Fans, das war ne super Scheibe was!*

(2) Natürlich ist auch die Grammatik durch das Englische beeinflusst, z. B. bei der Pluralbildung. Obwohl das Wort *Teenager* schon in den 50er Jahren fest in die deutsche Sprache integriert wurde, ist in einigen Jugendmagazinen neuerdings wieder die englische Pluralbildung mit dem *-s-Suffix* zu finden: *die Teenagers*. Die umgekehrte Tendenz zur Angleichung an das deutsche Muster (Wörter auf *-er*) ist jedoch häufiger: *die Trendsetter*, *im Stil der Ex-Kraut-Rocker*, *von den Promotern*, *neben den Teenybop-pern*.

(3) Auch die Genusbildung ist bei der Übernahme von englischen Wörtern noch oft *schwankend*: *er brachte den vollen power neben auf der Bühne hat er dieselbe power wie hinter den Kulissen*. Meistens

wird das grammatische Geschlecht dem der nächsten lexikalischen Entsprechung angeglichen (*Analogiebildung*): die Musikstile (*der Beat, der Blues, der Bluegrass, der Country, der Folk, der Soul*) sind im Deutschen alle Maskulinum wie ‚*der Stil*‘ (aber: *ey, wir fahren raus in die country*); *das Tape* ist Neutrum wie ‚*das Tonband*‘, *die Jamsession* Femininum wie ‚*die Sitzung*‘.

*LP (Elpie, El Peh)* ist zwar Femininum wie *die Single* (im Unterschied zu *das Single* im Tennis oder *der Single* = Junggeselle), aber auch eine Abkürzung von *der Longplayer*, in diesem Falle Maskulinum wie die entsprechenden Bildungen auf *-er*: *der Dealer, der Pusher, der Tuner*. Nach demselben Lehnwortmuster sind die Wörter auf *-ion* Feminina (*Promotion, Sophistication*), die auf *-ing* Neutra (*Feeling, Timing*) und die auf *-ster* oder *-or* Maskulina (*Youngster, Roadster; Moderator, Sponsor*).

(4) Auch die Verben werden von den Jugendlichen mühelos in das deutsche Flexionssystem eingepasst (*jammen, comebacken, live-acten*) und oft mit deutschen Präfixen versehen (*lospowern, eintunen, abchecken*). Doch nicht allein unter Jugendlichen breitet sich der immer sorglosere Umgang mit der deutschen Sprache aus. Er wird inzwischen von vielen erwachsenen Menschen geteilt, indem sie z. B. ihre Sätze ebenfalls mit Anglizismen spicken und Deutsch zum ‚*Denglish*‘ verkommen lassen. Sie müssen am Flughafen *einchecken*, *Jetten* durch die Welt, haben eine Sendung *gefeatured* oder eine Sache *gemanaged*, wollen einen *Song promoten* und müssen gelegentlich einen Termin *canceln*, damit sie ‚*mal relaxen* können. Weit entfernt davon sind die Jugendlichen nicht, wenn sie über *leicht angepunte Shows* berichten, einem *total abgefuckten Typen* helfen wollen, einer Platte ein *swingendes Feeling* bescheinigen. Verben wie *anbeamen* oder *upgraden* verhunzen immer mehr die deutsche Sprache.

(5) Genauso unbekümmert werden Adjektive und Attribute eingedeutscht: ein *tougher Typ* (auch: *taffe Typen*), *dieses Album ist eins der livesten*. Adjektive auf *-ig* können sowohl von der englischen Entsprechung auf *-y* abgeleitet sein (*speedig, jazzig, funkyger Soul*) oder von Substantiven herkommen (*spacig, popig, soulig, oldig* – eine Ableitung aus *Oldie*, nicht aus *old*!). Manchmal werden sie aber auch unverändert übernommen: *Das Piano spielt softly im background; die Musik ist teils rocking, teils dreamy*.

Ein authentisches Beispiel für die Verhunzung der deutschen Sprache vermittelt uns die Modemacherin Jil Sander in einem Interview:

„Mein Leben ist eine *giving-story*. Ich habe verstanden, daß man *contemporary* sein muß, das *future-Denken* haben muß.“

(Zimmer 1996)

In einem ironischen (und bitterbösen) Aufsatz hat der Journalist Enno von Löwenstern die Unsitte, die deutsche Sprache mit englischen Vokabelfetzen aufzumotzen, aufgespießt:

„Unser Way of Life im Media Business ist hart, da muss man ein tougher Kerl sein. Morgens Warm-up und Stretching, dann ein Teller Corn Flakes und ein Soft Drink oder Darjeeling Tea, dann in das Office - und schon Brunch mit den Top-Leuten, Meeting zum Thema [. . .].

Unser Outfit ist O.K., der Cash Flow ist besser geworden, es gab einen Run auf unsere Aktien, nachdem die lange ziemlich down waren. Nach der Rush-hour wollten wir im Penthouse pokern, aber der Lift in der Lobby war kaputt, also joggten unsere Lobbyisten hinauf.

- Jogging ist sowieso der Hit, und wir sind Sportsmen, Body Building ist unser Hobby . . . Und wenn mal unser Peacenik einen Joint raucht und high ist . . . dann hilft ihm ein Workout im Fitness Center über dem Supermarket.

Nur eines macht mich total crazy. Diese schrecklichen Anglizismen in unserer schönen deutschen Sprache."

(Übrigens: Unser *Handy* heißt im Englischen ganz anders: *mobile telephone*; *handy* bedeutet „kleine Hand“.)

(6) Die Farbigkeit des nicht mehr nur bei Jugendlichen anzutreffenden Wortschatzes würde selbst eine einfache Wortliste leicht zur amüsanten Lektüre machen. Hier sollen nur die beliebtesten Wortbildungsmuster genannt werden (Ortner 1982): Verbindung zweier Substantive wie in *Technikfreaks* oder *Popperscene*; Kombination von Substantiv mit Adjektiv wie in *Jungpunker*, *Live-Gig*, *Creativ-Rock*, mit Verbstamm wie in *Relax-Album*, *Experimentier-Label*, mit Partikeln wie in *In-Kreise*; mit Zahladjektiv wie in *Erst-LP*, *10-Tage-Nonstop-Sweet-Tour*, mit festen Wendungen wie in *das Back-to-the-Roots-Fieber*, *eine It's-a-beautiful-day-Stimmung*.

Beliebt sind auch fantasievolle Wortreihungen wie in *die Marlboro/Camel/Go West-Generation*, *die Pop-Off-Flower-Alternativ-Szene*, intelligente Wortkreuzungen wie in *Show-fenster*, *Triumtransvestirat*, *trancesylvanisch*, *Heepsteria* (Band: ‚Uriah Heep‘), *Who-rra* (Band: ‚The Who‘) und Wortkürzungen (*C& W statt Country and Western*). Aber auch Partizipialfügungen, Adjektivzusammensetzungen und Verbableitungen werden zum Spiel mit der Sprache genutzt: *floydtrunken* (Band: ‚Pink Floyd‘), *purplegeeignet* (Band: ‚Deep Purple‘), *undergroundiger Soul*.

Fazit: Dieser sorglose und leichtfertige Umgang mit der deutschen Sprache ist keineswegs ein Nachweis von Kreativität oder Weltoffenheit, vielmehr eine Beschädigung der deutschen Sprache, der

durch bewusste und pflegliche Sprachauswahl in Wort und Schrift begegnet werden sollte. Elternhaus, Schule und Medien haben hier besondere Verantwortung um eine *Sprachkultur* zu entwickeln.

(7) Natürlich kommen die vielen englischen Wörter in den Alltagsgesprächen der Jugendlichen nicht so konzentriert vor, wie die Beispiele hier suggerieren könnten. Der Ton der Jugendsprache ist zudem durch viele andere Merkmale bedingt. Einen Eindruck von der tatsächlich gesprochenen Sprache Jugendlicher kann vielleicht ein Tonbandprotokoll aus einem Interview mit Jugendlichen aus der Aachener Punkszene vermitteln (Maas u. a. 1982):

- L.: was denkt ihr über das interview?  
H.: überhaupt nix . . .  
T.: dat is, dat is, son pallawer is dat irjendwie so ...  
H.: besser als *langeweile* am markt schieben  
P.: dat is ne voll coole ausrede  
D.: das geilste is doch, *musik* zu machen und Schlagzeug zu spielen  
T.: ja, dat is gut, musik machen, dat macht wirklich bock ej  
R.: ja, find ich auch  
H.: dat macht todesbock  
D.: das könnt ich nen ganzen tag machen, wenn ich damit fünfhundert mark im *monat* verdienen könnte, würd ich sofort mit jeder schule aufhörn  
P.: ich auch  
T.: Boaaa ej, wir machen einen auf CHARGE, ziehn auch zusammen in irgendein haus ej  
H.: son haus kriegste hier in deutschland nich  
D.: wir könn ja auch nach london ziehen  
P.: bin ich voll für  
H.: da bin ich voll reif für, aus diesem scheiß kaff hier auszu-  
ziehen  
T.: wir fahrn nach london, dann bleiben wir da erst mal nen biß-  
chen  
?: da gibts noch mehr arbeitslose als hier  
D.: is doch egal, in london kannste für zehn pfund inner *woche* nen haus mieten und deutsche musik is da ne attraktion, freund... wetten daß? guck dir doch mal neunmann an oder DAF, die sind so stark, die kriegen se da schon gar nich mehr, so stark sind die. wenn der frisör allein schon loslegt, dann könnten wir da schon was werden, mann der is zwar doof, aber gitarre spielen kanner.

Wer solche Gespräche richtig verstehen (und analysieren) will, **muss** sich auf das Gruppenbewusstsein einlassen, das in ihnen zum Ausdruck kommt. **Spezialwortschatz** und Insiderfloskeln bilden zusammen mit **Kleidung** und **Frisur** ein gruppentypisches Zeichen-

system, das der Abwehr der anderen nach außen und dem Zusammenhalt der Gruppe nach innen dient (→ S. 598).

## „Frauensprachen“: Variation und Geschlecht

Wenn die Rede ist von Frauensprachen oder Männersprachen, so ist damit der typische Sprachgebrauch von Frauen und Männern gemeint im Sinne geschlechtsspezifischer Varietäten. In Analogie zum Dialekt und Soziolekt hat man solche Varietäten auch Sex(o)lekte genannt. Man hat früher zuweilen bestritten, dass es sie überhaupt gibt. Heute weiß man mehr über die Unterschiede im Sprachgebrauch zwischen Männern und Frauen. Sie können in manchen exotischen Sprachen recht groß sein; sie können die Grammatik betreffen oder den Wortschatz oder das Gesprächsverhalten. Im Deutschen sind sie eher gering, aber durchaus vorhanden. Ihre Bewertung ist freilich strittig.

In der „Frauensprach-Debatte“ werden sie von feministischen Sprachwissenschaftlerinnen als Indizien „sexistischer“ Benachteiligung von Frauen gewertet; ihre männlichen Kollegen spielen ihre Bedeutung eher herunter. Die einen sagen, die maskuline Pluralform in *die Studenten*, *die Lehrer* usw. missachte die darin enthaltenen weiblichen Mitglieder der Gruppe. Die anderen sprechen von der Geschlechtsneutralität der Pluralform. Man hat sogar Richtlinien zur Vermeidung „sexistischen“ Sprachgebrauchs herausgegeben. Im Falle der Berufsbezeichnungen und Stellenanzeigen werden sie in der Tat zunehmend beachtet. Aber oft ist man sich gar nicht bewusst, dass sich Frauen durch Formen wie *Der Student von heute*; *Der kleine Mann hat nichts davon*; *Frauen und Männer sind gleichberechtigt: jeder kann sich davon überzeugen* diskriminiert fühlen könnten. Sogar das generische *man* ist vielen Frauen, Etymologie hin oder her, verdächtig, und sie schreiben lieber *man/frau muss lernen* . . . (→ S. 510f.).

Die maskuline Form werde immer bevorzugt und das sei kein Zufall, argumentieren sie. Wie würde es klingen, wenn man *sagte*: *Der Herr Kollege xy ist eine Leuchte, über deren Beitrag sich ihre Kolleginnen nur wundern können?* (vgl. Pusch 1984). Da haben es Sprachen ohne grammatisches Geschlecht wie das Finnische oder Ungarische doch leichter. Obwohl das Verhältnis von natürlichem und grammatischem Geschlecht im Deutschen eher willkürlich ist (*der Mond* ist im Französischen *Femininum*, *die Sonne* *Maskulinum* usw.), gibt es interessante Präferenzen der Genuszuweisung z.B. bei der Übernahme englischer Wörter ins Deutsche (→ S. 602). Jeder

wird einräumen, nicht dieselbe Bedeutung zu assoziieren, wenn man sagt *Er ist ein Profi* oder *Sie ist eine Professionelle*. Man hat beobachtet, dass viele weibliche Bezeichnungen von der männlichen Grundform abgeleitet sind (*Pilotin*), aber selten umgekehrt männliche Bezeichnungen von der weiblichen Grundform (*Enterich*).

Auch die Unterschiede auf der phonetisch-prosodischen Ebene, die Tonhöhe etwa, seien nicht nur biologisch bedingt, sondern erfüllten z. T. zugleich soziale Erwartungen: Frauen würden angeblich besser artikulieren, Prestigeformen der Aussprache lieber benutzen als Männer, schneller sprechen und weniger monoton als diese. Aber da dürften die Ausnahmen von der Regel gewiss ebenso häufig sein wie bei den Unterschieden auf der syntaktischen Ebene, auf der man bei Frauen mehr hyperkorrekte Formen, Fragesätze, Höflichkeitsfloskeln usw. gezählt hat als bei Männern.

Geschlechtstypische Formen des Rollenverhaltens treten jedoch eher im Gespräch zutage als im grammatischen System: die längeren Gesprächsbeiträge der Männer, deren häufigere Abwehr von Versuchen der Frauen, das Wort zu ergreifen, all das sei Ausdruck der sozialen Dominanz der Männer, so die feministischen Sprachwissenschaftlerinnen. Frauen tendierten eher zum detaillierten Bericht über persönliche Erfahrungen, Männer zur präziseren (pseudo-)objektiven Darstellung von Sachverhalten. Frauen seien eher personorientiert in ihren Gesprächsbeiträgen, Männer seien eher sachorientiert, problembezogen, hätten Hierarchie und Wettbewerb im Sinn. ‚Weibertratsch‘ und ‚Kneipengespräch‘ - die Vorurteile sprießen, und auch manche linguistische Untersuchung scheint nicht frei davon. Andererseits haben manche Männer, wenn sie ‚typisch weiblich‘ reden und sich verhalten wollen, recht genaue Vorstellungen davon, wie das auszusehen hat. Manche Frauen werden infolge ihres sprachlichen Verhaltens als bemerkenswert ‚männlich‘ eingestuft. Unterschiede gibt es offenbar, die Sprachwissenschaft muss sie nur noch genauer nachweisen als es bislang gelungen scheint.

Wichtig aber ist: Sprachliche Diskriminierung der Frauen ist soziale Diskriminierung. Durch bewussten Umgang mit der Sprache lässt sich hier manches verbessern.

## Sprachschichten, Sprachbarrieren

Sprechen dient im Alltag immer auch der Bewältigung von Wirklichkeit. Häufig sehen wir uns jedoch Situationen ausgesetzt, die wir sprachlich nicht ohne weiteres bewältigen können: Verständigungsprobleme tauchen auf, wenn der Patient seinen Arzt nicht versteht,

der Angeklagte das Plädoyer seines Rechtsanwaltes nicht durchschaut, der Bürger sich das Amtsdeutsch ins Verständliche zu übersetzen sucht, der Professor dem Automechaniker einen Reparaturwunsch zu erklären versucht.

Solche Kommunikationsschwierigkeiten haben meistens nichts mit dem Sozialstatus der Sprecher zu tun. Aber sie sind leichter zu überwinden, wenn man über ein größeres Repertoire sprachlicher Möglichkeiten verfügt. Das wird immer wichtiger in einer Zeit, in der sprachliche Fähigkeiten in immer mehr Berufen zu einem der Auswahlkriterien werden. Wenn aber in einer demokratischen Gesellschaft allen die gleiche Chance zu beruflichem Fortkommen eingeräumt werden soll, wird die frühe Festlegung eines Menschen auf die Sprache seiner sozialen Herkunft zum Problem. Die Volkssprache der Bauern und der Arbeiter und die ‚gehobene‘ Sprache der Bürger und Gebildeten sind traditionelle Sprachlagen, die als Ausdruck der Soziallagen ihrer Sprecher immer weniger geschlossene Gültigkeit besitzen. Grenzüberschreitungen in beiden Richtungen werden erforderlich. In der modernen Landwirtschaft sieht sich der Bauer auch sprachlichen Anforderungen ausgesetzt, die er mit seinem heimatlichen Dialekt nicht mehr erfüllen kann; der Facharbeiter muss komplizierte Bedienungsanleitungen verstehen und seinen Auszubildenden erklären können, der Ingenieur muss Arbeitern Anleitungen zur richtigen Ausführung seiner Konzeption geben können. Der Politiker muss komplizierte Sachverhalte breiten Wählerschichten plausibel machen können ohne sie ‚für dumm‘ zu verkaufen. Immer sind Sprachbarrieren zu überwinden.

Die Rede von Sprachbarrieren zielt weniger auf spezielle Verständigungsprobleme, sondern auf den gesamten Sprachgebrauch der Menschen einer sozialen Schicht. Die Beobachtung, dass Menschen aus verschiedenen sozialen Schichten unterschiedlichen Gebrauch von der Sprache machen, ist nicht neu. Aber seit einiger Zeit versucht man die Bedingungen dafür genauer zu erforschen mit dem Ziel, den starren Zusammenhang von Sprachschicht und Sozialschicht aufzubrechen, um soziale und sprachliche Benachteiligungen zu vermindern. Einen wichtigen Anstoß dazu hat die Soziolinguistik der 60er und 70er Jahre gegeben.

Am bekanntesten ist die Theorie des britischen Soziologen Basil Bernstein geworden, der die verschiedenen Sprechweisen aus den sozialen Bedingungen ihrer Sprecher zu erklären suchte. Er beschrieb die Charakteristika der Sprache von Angehörigen der Arbeiterschicht (*working class*) und der Mittelschicht (*middle class*). Die Sprache der Arbeiter sei konkreter und zielle auf Handeln und Tatsachen, ihr Wortschatz sei kleiner, der Satzbau einfacher. Die

Sprache in der Mittelschicht sei demgegenüber abstrakter, allgemeiner, eher argumentativ und motivierend, differenzierter im Wortschatz, komplizierter im Satzbau. Diese beiden sprachlichen Varietäten bezeichnete er als ‚restringierte‘ und ‚elaborierte Codes‘, als einfachen und entfalteten Redestil.

Einige ihrer Kennzeichen seien hier genannt, obwohl ihr Nachweis schwierig und umstritten ist. Der restringierte Code weise häufig kurze, grammatisch einfache, oft unvollständige Sätze auf; das Subjekt werde nicht über längere Strecken durchgehalten, was zu Verständnisschwierigkeiten führen kann; Nebensätze seien selten durch Konjunktionen untergeordnet, die zeitliche oder kausale Beziehungen ausdrücken (Satzgefüge; → S. 405), sondern mit einfachen Konjunktionen wie *und*, *denn*, *so* nebenordnend (Satzverbindung; → S. 401) angeschlossen. Ein kleines Repertoire von Adjektiven und Adverbien genüge den Sprechern für ihre Bedürfnisse, ihr Wortschatz sei begrenzt und die Wörter also leicht vorherzusagen; dafür gebrauchten sie gern Sprichwörter, Redensarten, Allerweltsfloskeln (Stereotypen), die schwierige Begründungen von Argumenten vermeiden helfen. Und häufig versicherten sie sich des Einverständnisses in der Gruppe (*wir*) und des Kontaktes mit dem Gesprächspartner durch eingeflochtene Rückfragen *ne?*, *stimmt's nich?*, *hab ich recht?*, *oder?*, *wa?* (daher auch ‚Kontaktparenthesen‘ genannt).

Der elaborierte Code diene in stärkerem Maße der sprachlichen Differenzierung. Das zeige sich im Satzbau, der zeitliche, logische, kausale Beziehungen durch entsprechende Konjunktionen wie *weil*, *wonach*, *indem* usw. und untergeordnete Nebensätze (Satzgefüge) genauer reflektiere. Absichten, Vorannahmen, Unterstellungen würden als solche ausgewiesen, Argumentationsketten hierarchisch geordnet, Begründungen und Schlussfolgerungen richtig abgeleitet, die Satzmuster auch über mehrere Nebensätze hinweg durchgehalten und korrekt zu Ende geführt. Eine Vielzahl von Präpositionen, Adjektiven, Adverbien, Verberweiterungen, zahlreiche lexikalische Benennungen und Differenzierungsmöglichkeiten bildeten die Vielfalt des Gemeinten sprachlich genauer ab.

Die Praxis der Sprachverwendung sieht jedoch meistens anders aus. Die gesprochene Sprache im Alltag, in privater Atmosphäre und vertrauter Umgebung ist auch unter Angehörigen der Mittelschicht oft stark ‚restringiert‘. Mancher Arbeiter kann über seine Erfahrungen, seine Arbeit oder sein Hobby so anschaulich, klar und konkret sprechen, wie es mancher „Gebildete“ nicht vermag. Es kommt also immer auf die Funktion an: Will ich im Freundeskreis Alltagserfahrungen austauschen oder unabhängig von der gegebenen Situation

komplexe Zusammenhänge **aufdecken**? Will ich Gefühle vermitteln im vertrauten Gespräch oder Denkprozesse erläutern in einem öffentlichen **Auditorium**? Beide Codes sind für bestimmte Zwecke, in bestimmten Hinsichten funktionstüchtig. Deshalb ist derjenige im Vorteil, der über beide Codes verfügen und je nach ihrer spezifischen Funktion praktisch anwenden kann.

## Sprache als soziales Symptom

Ein Sprecher verfügt über mehrere Möglichkeiten, ‚dasselbe zu sagen‘. Niemand spricht immer ‚dieselbe **Sprache**‘. Wir nutzen die vielfältigen Nuancen der Sprache für unsere Zwecke. Wir sind nicht nur, wie manche linguistischen Modelle **suggestieren**, ‚Sender‘ von Botschaften, nicht nur Produzenten von Sprechakten. Die Äußerung eines Sprechers ist, im schönen Doppelsinn des Wortes, immer auch Äußerung seiner **selbst**: er kehrt nach außen, was ihn für den anderen als ‚**Person**‘ identifiziert als ‚soziales **Subjekt**‘ in der Gemeinschaft. Er kann dies mehr oder weniger bewusst, mehr oder weniger absichtsvoll, mehr oder weniger eindeutig tun, aber er kann es nicht nicht tun, wenn er sich mit jemandem austauschen will.

Dabei geht es nicht nur und nicht in erster Linie um das, was ein Sprecher über das Sprechen hinaus sonst noch **alles** tut oder signalisiert. Nicht nur darum, dass er etwa durch seine Uniform dem Partner Schlüsse über seine berufliche Rolle **nahelegt**; dass er in ironischer Rede durch Zusatzzeichen (Augenzwinkern, Intonation) deren ‚**eigentlichen**‘ Sinn zu erkennen gibt; dass seine Mimik im Widerspruch zu seinen Worten steht und den Partner die Paradoxie dieser ‚**doppelten**‘ Mitteilung **verwirrt**; dass er durch Symbole in seiner Umgebung seinen Status zu unterstreichen sucht. Vielmehr geht es um jene seit der Antike bekannte Doppel-eigenschaft des Zeichens, zugleich Symbol für den gemeinten Inhalt (den ‚**Referenten**‘) zu sein und Symptom für Merkmale seines Produzenten. Diese Funktion des sprachlichen Zeichens erlaubt dem Empfänger über das Verständnis dessen, was es darstellt („Gegenstände und Sachverhalte“), hinaus zugleich Schlüsse über den, der es ausdrückt, zu ziehen.

Die Merkmale können symptomhafte Anzeichen sein für höher oder geringer geschätzte Sprechweisen (Stigma- oder Prestigevarietäten), für Sprachschichten und Gruppensprachen (diastratische Varietäten: Soziolekte), für die regionale oder ethnische Herkunft der Sprecher oder ihre fachliche Ausbildung (Dialekte, **Regiolekte**; ‚Pidgin-Deutsch‘, ‚foreigner-talk‘; Technolekte), ihr Alter oder Ge-

schlecht (*baby-talk*, Jugendsprache, Sex[ol]lekte). Bestimmte soziale Gruppen lassen sich auch über die Form ihres Sprachgebrauchs definieren (Berufs-, Fach-, Wissenschaftssprachen).

Das Interesse an der sozialen Funktion von Sprache eröffnet der Sprachbeschreibung eine zusätzliche Perspektive. Die verschiedenen Möglichkeiten sozialer Markiertheit sprachlicher (und außersprachlicher) Zeichen können auf allen Ebenen beschrieben werden. Solche Beschreibungen könnten die Bausteine liefern zu einer ‚Soziogrammatik‘: eine wichtige Ergänzung der traditionell literatursprachlich orientierten Standardgrammatik und der noch zu schreibenden Standardgrammatik der gesprochenen Sprache.

### LITERATUR

Bausinger, Hermann 1984: Deutsch für Deutsche. Dialekte, Sprachbarrieren, Sondersprachen, Frankfurt/M.

Besch, Werner u. a. (Hrsg.) 1983: Dialektologie. Ein Handbuch zur deutschen und allgemeinen Dialektforschung, Berlin/New York

Hasselberg, Joachim 1976: Dialekt und Bildungschancen, Weinheim/Basel

Hess-Lüttich, Ernest W. B. 1984: Kommunikation als ästhetisches ‚Problem‘, Tübingen

Hess-Lüttich, Ernest W. B. 1987: Angewandte Sprachsoziologie, Stuttgart

Knoop, Ulrich 1997: Wörterbuch deutscher Dialekte, Gütersloh

Löffler, Heinrich 1985: Germanistische Soziolinguistik, Berlin

Maas, Utz u. a. 1982: Sprache Jugendlicher. Ein Seminarbericht, Osnabrück

Mattheier, Klaus J. 1980: Pragmatik und Soziologie der Dialekte, Heidelberg

Ortner, Lorelies 1982: Wortschatz der Pop-/Rockmusik, Düsseldorf

Pusch, Luise F. 1984: Das Deutsche als Männersprache, Frankfurt/M.

Rein, Kurt 1981: „Soziolekt und Dialekt in der Selbsteinschätzung von Mundartsprechern“, in: Hartig, Matthias (Hrsg.) 1981: Angewandte Soziolinguistik, S. 125–132, Tübingen

Wegera, Klaus-Peter 1983: „Probleme des Dialektsprechers beim Erwerb der deutschen Standardsprache“, in: Besch, Werner u. a. (Hrsg.) 1983: Dialektologie, S. 1474–1492

Zimmer, Dieter E. 1996: Deutsch und anders, Hamburg

# Fachsprachen

## Fachsprachen im Alltag

Weite Bereiche des gesellschaftlichen Lebens sind heute durch fachliche Kommunikation geprägt. Jeder wird täglich mit Fachsprachen konfrontiert. Oft ist uns nicht einmal mehr bewusst, dass viele Wörter, die wir im Alltag gebrauchen, ursprünglich aus bestimmten Fachsprachen in die Gemeinsprache eingedrungen sind (*Computer, A V-Medien*). Dieser Prozess setzt sich fort: Manche Wörter, die uns heute noch der Fachmann erklären muss, werden morgen zum selbstverständlichen Sprachgebrauch aller gehören (*Globalisierung, E-Mail*). Die Grenzen zwischen den einzelnen Fachsprachen waren und sind dabei oft fließend. Es kommt zu Übertragungen von einer Fachsprache in die andere: Der *Stollen* ist für den Bergmann etwas anderes als für den Bäcker; eine *Zeche* kann man besuchen oder muss sie - in der Gaststätte - bezahlen.

Wer im Wirtschaftsteil seiner Tageszeitung von *Lombardsätzen* und *Emittenden* und *Tendenzen im Optionshandel* liest und wenig versteht, durchschaut dafür vielleicht im Sportteil die Taktik des *4-3-3-Systems* beim Fußball oder die Differenzen eines *Cracks* mit seinem *Coach* wegen eines *Punktekontos*. Aber ob ihm die Anzeige daneben ein *neues Hi-Fi-Bewusstsein* vermittelt, wenn sie ihm den Bedienungskomfort eines Gerätes mit den Worten preist *Onkyo Accutouch-Regler, Dual-Gate-MOS-FET in der Eingangsstufe, PLL-JC-Stereo-Decoderschaltung*. . . ? Ein wenig Experte muss schon sein, wer z. B. im Magazin „Computer & Co.“ den folgenden Auszug aus einer Anzeige lesen und auch verstehen kann:

### **DIMENSION™ XPS R450**

**INTEL® PENTIUM® II PROZESSOR 450 MHZ**

- Intel® 440BX AGPset
- Minitower-Gehäuse
- 512 KB Cache
- 128 MB SDRAM, erweiterbar auf 384 MB
- 12,9 GB EIDE Ultra DMA/33 Festplatte
- ATI Xpert 98 3D AGP Grafikkarte mit 8 MB SGRAM
- Dell 17" TCO-95 Monitor (15,9" V.I.S.)
- Steckplätze: 3 x PCI, 1 x PCI/ISA, 1 x ISA, 1 x AGP
- 14/32 x Speed EIDE CD-ROM
- Crystal 4236B Audiochip und 4611 Wavetable Chip . . .

**Small Business Edition V2,0 (CD),**

Ms Internet Explorer

(Computer & Co., Magazin der Süddeutschen  
Zeitung 12/98 v. 16. 12. 1998)

Viele Fachwörter und Codes sind in dieser Anzeige englischen Ursprungs, eine Tendenz, die auch andere technische Fachsprachen kennzeichnet. Vermittelnd wirkt dabei auch die Werbesprache. In einer beliebigen Ausgabe einer auflagenstarken Wochenzeitschrift zählt ein deutscher Autokonzern die Vorzüge seines Modells auf: *Airbag* und *Bordcomputer*, *Check-Control* und *Memory-Schaltung*.

Beispiel Airbag. Das Optimum an passiver Sicherheit --	bei BMW mit 3 Sensoren für größtmögliche Zuverlässigkeit
Beispiel Bordcomputer. Neben anderen Funktionen ist eine Außentemperatur-Anzeige mit akustischer	schem Warnsignal integriert - z. B. Glatteiswarnung.
Beispiel Check-Control. Dieses Sicherheitssystem überwacht ständig wichtige Funktionen, z. B.	Außenbeleuchtung und Bremslichter oder das Niveau der Bremsflüssigkeit.
Beispiel Memory-Schaltung für elektrische Sitzverstellung. Unterschiedlich große Fahrer können	ihre individuell optimale Sitzposition speichern und jeweils abrufen.
Beispiel 4-Gang-Automatic mit elektronisch-hydraulischer (EH-)Steuerung, in Kooperation mit dem Triebwerks-	computer. Steigert die Fahrsicherheit - z. B. im Winterbetrieb - durch spezielles Direktschaltprogramm.
Beispiel elektronische Niveauregulierung für die Hinterachse. Verbessert nicht nur den Komfort, sondern gewährleistet bei jedem Bela-	dungszustand optimalen Fahrzeug-Schwerpunkt und bestmögliches Fahrverhalten.
Beispiel Anti-Blockier-System. BMW war Mitentwickler dieses Systems. Heute ist es bereits bei 50% aller BMW Modelle serienmäßig. Die 4-Kanal-	Technik macht das BMW System zum für die Sicherheit aufwendigsten ABS der anspruchsvollen Klasse.

Viele Fachsprachen - wie etwa die der Juristen - verzichten dagegen fast ganz auf Fremdwörter, was jedoch auch nicht immer Verständlichkeit garantiert. Aber selbst die Verwendung von Worthüllen fachsprachlichen Ursprungs (der nicht mehr bewusst ist) im Alltagsgespräch dient nicht immer der besseren Verständigung, wenn die Sprache dadurch nur noch zum Jargon wird, zum Gruppenabzeichen und Abgrenzungsmerkmal.

Fachsprachen kommen also in gesprochener und geschriebener Form vor. Die Unterschiede sind erheblich. Wenn zwei Experten sich über einen Gegenstand ihres Faches unterhalten, gebrauchen sie andere Sprachformen als wenn sie sich schriftlich über denselben Gegenstand äußern würden. Meist denkt man bei Fachsprachen allerdings an geschriebene Texte. Denn Fachsprachen bestehen

nicht nur aus Listen mit Fachwörtern, sie kommen primär in (gesprochenen oder geschriebenen) Texten vor. Einige Beispiele sollen dies illustrieren.

## Fachsprachen in Texten

(1) Fachsprachen sind erstaunlich vielseitig. Sie unterscheiden sich nicht nur nach Fachbereichen oder im Hinblick darauf, ob sie gesprochen oder geschrieben werden. Man muss auch die innere Differenzierung berücksichtigen, den jeweiligen Grad der Fachsprachlichkeit, die verschiedenen Textsorten innerhalb einer Fachsprache, die kulturellen Unterschiede und Konventionen fachlicher Kommunikation. So sind z. B. in juristischen Fachtexten Strukturen erhalten, die aus der Gemeinsprache längst verschwunden sind, während mathematische und naturwissenschaftliche Fachsprachen Strukturen entwickelt haben, die in der Gemeinsprache nicht geläufig sind. Oder man denke an die immensen Unterschiede etwa zwischen einer technischen Anleitung und der Probensprache in der Oper!

Ferner müssen die jeweiligen Textsorten (→ S. 558) in Rechnung gestellt werden: Arbeitsanweisung, Bedienungsanleitung, Fertigungsvorschrift, Rezept, Werkstatthandbuch. Im selben Fach gibt es erhebliche Unterschiede im Satzbau, etwa in medizinischen Lehrbüchern und wissenschaftlichen medizinischen Fachzeitschriften (größere Satzlänge, Satzgefüge).

Zur Illustration der Unterschiede fachtypischer Konventionen in Satz- und Textstruktur seien hier zwei Ausschnitte aus einem literaturwissenschaftlichen Aufsatz zum „lyrischen Verfahren Stefan Georges“ und aus einer (ingenieur-)geologischen Arbeit über „Felsböschungen im Rheinischen Schiefergebirge“ einander gegenübergestellt:

Die Literaturwissenschaft darf sich aber nicht mit dem Pfadfinder-glück des Sammeins und Jagens nach äußeren Daten und Fakten bescheiden, sondern muß auch die Kunst des *con-siderare* beherrschen lernen: die Kunst, ‚mit den Sternen zu segeln‘. Was an einer Dichtung im spekulativen Sinne ‚positiv‘ ist, war stets das Vergängliche an ihr. Es gilt, die innere Selbstbewegung der Dichtung Georges, in der sie sich an ihren exponierten und gewiß kritischen Ort hervorbringt, poetologisch aus dem Prinzip der Wende zu begreifen.

(Söring, 1983)

In Übereinstimmung mit der geologischen Karte steht im Kartierungsgebiet im wesentlichen Mitteldevon (Eifel und Givet) an. Zur Eifel-Zeit lag die Gegend um Lüdenscheid-Altena-Plettenberg noch nördlich der Grenze von rheinischer zu böhmisch-herzynischer Fazies, was für ein vorwiegend neritisches, sandig-kalkiges Ablagerungs-

milieu spricht. Zum Hangenden hin kommt es einerseits zu Riffbildung (Massenkalk), andererseits zu pelagischen Einflüssen, die sich als tonige Sedimente dokumentieren und eine NW-wärtige Verlagerung der Faziesgrenze anzeigen.

(Genske, 1985)

(2) Eine rein grammatische oder nur lexikalische Beschreibung von Fachsprachen greift zu kurz, wenn sie nicht deren Vorkommen in (geschriebenen oder gesprochenen) Texten berücksichtigt. Hinweise auf bestimmte, im jeweiligen Fach gebrauchte Handlungs- und Textmuster geben oft schon Überschriften, die explizite Textbezeichnungen (Textdeklarationen) enthalten: *Anhörung (Hearing), Antrag, Arbeitsanweisung, Bedienungsanleitung, Betriebsanleitung, Dienstbesprechung, Examensgespräch, Fertigungsvorschrift, Lehrbuch, Plenardebatte, Pressekonferenz, Protokoll, Rezension, Tagungsdiskussion, Tischrede, Vernehmung, Verwaltungsanordnung, Vortrag*.  
(3) Die schriftliche Textform enthält äußerlich sofort erkennbare Signale für die Gliederung des **Textes**: Überschriften und Kapiteileinteilungen, Abschnitte und Zwischenüberschriften, Ziffernfolgen und Spiegelstriche, Listen und Tabellen.

(4) Außerdem gibt es typographische Mittel zur Hervorhebung bestimmter Wörter oder Ausdrücke durch Kursivdruck, Fettdruck, Sperrdruck, Unterstreichung oder Mehrfarbdruck.

(5) Viele Fachtexte, z. B. Lehrbücher oder Anleitungen, zeichnen sich durch die Verwendung von außersprachlichen Mitteln aus wie Abbildungen, Skizzen, Klapptafeln, Tabellen, Diagramme, Schaubilder, Formeln, Symbole usw.

(6) Im sprachlichen Bereich gibt es charakteristische Formen des Verweises auf vorher oder später im Text Gesagtes, was einen Zusammenhalt des Textes (seine Kohärenz) bewirkt:

- Verweisformen wie Artikelwörter (*dieser, jener*) und Pronominaladverbien (*darauf, wovon*)
- Wendungen wie *s. o., im Folgenden, wie bereits bemerkt*
- logische Verknüpfungen durch nebenordnende Konjunktionen (*ferner, denn*)
- logische Verknüpfung durch bestimmte Konjunktionen
- Quantifizierungen durch Gradpartikeln
- stilistische Prinzipien, z. B. Wiederholung definierter Termini statt Variation von Ausdrücken usw.

### Der Begriff ‚Fachsprachen‘

Was also ist gemeint, wenn von Fachsprachen die Rede ist? Der Begriff wird unterschiedlich definiert.

Meist wird er im Plural gebraucht, um damit die Vielfalt fach- und sachgebundener Redeweisen zum Ausdruck zu bringen. Von der Fachsprache, die von allen Fachleuten einheitlich verwendet würde, kann keine Rede sein. Oft verstehen sich die Experten untereinander kaum, insbesondere wenn sie aus verschiedenen Fachgebieten zusammentreffen. Dennoch kann man eine Reihe von Merkmalen zusammenstellen, die für Fachsprachen im Allgemeinen typisch sind. Dazu zählen:

- der Fachwortschatz und spezielle Wortbildungsmuster (→ S. 619),
  - Besonderheiten des Satzbaus und des Stils (→ S. 622),
  - die schriftliche Textgliederung und die äußere Textform (→ S. 625).
- Welche verschiedenen Prinzipien und sprachlichen Mittel beim Entstehen von Fachtexten zusammenwirken, soll das folgende Beispiel veranschaulichen (vgl. Möhn/Pelka 1984):

#### Ausbauen

1 Motorhaube ausbauen,

2 Massekabel an der Batterie abschließen, Kühlwasser ablassen, Kühlerzarge lösen, Kühler ausbauen und Heizungsschläuche abschließen.

Bei Fahrzeugen mit Ölkühler für das automatische Getriebe und Luft-Ölkühler Anschlüsse am Kühler abschließen und mit Blindstopfen verschließen.

3 Sauggeräuschkämpfer abnehmen.

4 Kraftstoffschlauche und Unterdruckschlauch zum Bremsgerät abschließen.

Bei Fahrzeugen mit Servo-Lenkung und Niveau-regulierung Ölschläuche abschließen. Anschlüsse mit Blindstopfen verschließen.

Bei Wagen mit Klimaanlage Schläuche am Kältemittelkompressor abschließen; **Sicherheitsvorschriften beachten!**

Bei 6-Zylinder-Motoren Visko-Lüfter ausbauen.

5 Schlauch für Öldruckmesser abschließen.

6 Bei den 4-Zylinder-Vergaser-Motoren Starterzug am Vergaser abklemmen. Bei den Diesel-Motoren Leerlauf-Verstellzug und Starter-Stopzug abklemmen. Gasgestänge aushängen.

7 Bei den 6-Zylinder-Motoren mit dreirilliger Kurbelwellen-Riemenscheibe Heizungsrohr ausbauen (Bild 00-1/1).

8 Massekabel vom Motor zur Karosserie abschließen. Sämtliche übrigen elektrischen Kabel und Steckverbindungen abnehmen.

9 Schaltgestänge aushängen.

10 Auspuffarmelröhre am Auspuffkrümmer abschrauben.

11 Lenkzwischenhebel lösen und zusammen mit mittlerer Spurstange und Lenkungsstoßdämpfer nach unten schwenken (Bild 00-1/2).

Bei den 6-Zylinder-Motoren Motorstoßdämpfer an der Konsole lösen.

12 Schlauch für hydraulische Kupplungsbetätigung am Kupplungsgehäuse abschrauben (Bild 00-1/3).

13 Bei Wagen mit automatischem Getriebe Ölleitungszwischenstücke vom Getriebe zum Ölkühler herausrauben (Bild 00-1/4).

14 Halter für Auspuffrohrabstützung am Getriebe abschrauben, Klemmbügel lösen und Halter nach unten drücken, beim mechanischen Getriebe am Getriebe selbst (Bild 00-1/5), beim automatischen Getriebe an der Befestigungsplatte (Bild 00-1/6).

15 Motor zum Herausheben unten an der Ölwanne aufhängen und Seil leicht spannen (Bild 00-1/9).

16 Stellung des hinteren Motorträgers zum Rahmenboden zeichnen und Träger mit Gummilager vom Rahmenboden und Getriebe ab-

schrauben und abnehmen (Bild 00-1/6). Dazu die mit Pfeil bezeichneten Schrauben und Muttern herausschrauben.

17 Antriebswelle für den Geschwindigkeitsmesser abschließen.

18 Gelenkwelle mit Gelenkscheibe am Getriebe abflanschen und nach hinten schieben, vorher Klemm-Mutter an der Klemm-Verbindung lösen.

19 Elektrische Steckverbindung am automatischen Getriebe abziehen.

20 Sechskantschrauben an der vorderen Motoraufhängung links und rechts herausschrauben.

Bei den 4-Zylinder-Motoren vordere Motor-Anschlagbegrenzung ausbauen (Bild 00-1/7).

21 Haller für den Vorratsbehälter der Servolenkung an einer Schraube lösen und Vorratsbehälter beim Herausheben des Motors auf die Seite ziehen (Bild 00-1/8).

22 Motor einschließlich Getriebe mit dem Kran etwas anheben, in eine Schräglage von etwa 45° bringen und nach oben herausziehen (Bild 00-1/9).

## Zur Erläuterung:

(1) Bei diesem Text handelt es sich um die Ausbauanleitung für einen Kraftfahrzeugmotor. Er steht in einem Werkstatthandbuch, das Hinweise zur Wartung und Reparatur von Kraftfahrzeugen gibt. Der Text gehört damit zu solchen Fachtexten, die praktisches Wissen zur Lösung fachlicher Probleme vermitteln (so genannte Instruktionstexte). Wenn die Probleme so kompliziert sind wie hier, werden die Lösungsvorschläge meist in einzelne Schritte zerlegt.

(2) Diese Schritte bestimmen die Gliederung des Textes - erkennbar durch Absätze, Zahlen und Fettdruck. Eine solche Gliederung kann auf die sonst für Fachtexte charakteristische Verbindung der Textsegmente (= Arbeitsschritte) durch nebenordnende Konjunktionen (*und, dann, ferner, zuletzt*) ebenso verzichten wie auf die Verknüpfung durch Artikelwörter (*dieser, jener*).

(3) Die Hauptfunktion des Textes besteht darin, Anweisungen zur Lösung fachlicher Probleme in einzelnen Arbeitsabschnitten zu geben. Dem entspricht auf der Satzebene die Häufung von Aufforderungssätzen: *Motorhaube ausbauen*. Die Aufforderungen werden syntaktisch meist durch Infinitive ausgedrückt, genauer: durch den Infinitiv in Endstellung: *ausbauen, abschließen, abnehmen*. Der Infinitiv hat hier die grammatische Funktion des Imperativs (→ S. 134). Besonderen Nachdruck erhält die Aufforderung durch Fettdruck und/oder durch **Ausrufezeichen**: *Sicherheitsvorschriften beachten!*

(4) An wen sich die Anweisung richtet, wird nicht gesagt; der Adressat bleibt anonym. Seine Fachkenntnis wird vorausgesetzt. Dagegen wird die Sache oder das Objekt der Handlung an den Satzanfang gestellt und damit in den Vordergrund des Interesses gerückt: *Schaltgestänge aushängen*. Wenn weitere Einzelheiten genannt werden müssen, werden sie meist als Situationsangaben oder Modalangaben (Zweck, Instrument) zwischen Ergänzung und Infinitivform des

Verbs gerückt: *Massekabel an der Batterie abschließen, Schlauch für Öldruckmesser abschließen, Anschlüsse mit Blindstopfen verschließen*. Von diesem für den Text typischen Satzmuster weicht man eigentlich nur dann ab, wenn der Geltungsbereich der Anweisung eingeschränkt werden soll, also **zum** Beispiel Sonderbedingungen genannt werden. Grammatisch wird das normalerweise durch ein Präpositionalgefüge ausgedrückt: *Bei Fahrzeugen mit Ölkühler . . ., bei den 6-Zylinder-Motoren*.

(5) Nebensätze werden nach Möglichkeit **vermieden**; an ihre Stelle treten **Satzglieder**: *Vorratsbehälter beim Herausheben des Motors auf die Seite ziehen*.

Das Gleiche gilt für Attributsätze, die zu Präpositionalattributen verkürzt werden: *Bei Fahrzeugen mit Ölkühler für das automatische Getriebe . . .*

(6) Auf der Wortebene fallen die erweiterten Handlungsverben auf, deren Vorsilbe die Richtung der Handlung anzeigt: *ausbauen, abschließen, abnehmen, aushängen, herausschrauben*.

(7) Die Wortbildungsmuster entsprechen meist denen, die für Fachsprachen typisch sind. So wird z. B. oft ein Grundwort durch Bestimmungswörter spezifiziert, die wiederum in ihrem Anwendungsbereich weiter eingegrenzt werden. In diesem Text gilt das vor allem für die Bezeichnungen für bestimmte Teile, Werkzeuge oder Handlungen: *Kühlerzarge, Visko-Lüfter, Auspuffkrümmer, Sechskantschrauben, abflanschen*. Typisch sind weiterhin die Bildungen auf *-er*: *Ölkühler, Stoßdämpfer, Motorträger*, die mehrgliedrigen Wortzusammensetzungen: *Sauggeräuschkämpfer, Auspuffrohrabstützung, Kältemittelkompressor*, die festen Fügungen: *dreirillige Kurbeiwellen-Riemenscheibe*, die Zusammensetzungen mit Ziffern: *4-Zylinder-Vergaser-Motor*, die Wiederholung von Grundwörtern in der Zusammensetzung mit verschiedenen Bestimmungswörtern: *Gelenkwelle mit Gelenkscheibe . . ., Klemm-Mutter an der Klemm-Verbindung lösen*.

(8) Auf der Textebene sticht die Gliederung nach bezifferten Segmenten ins Auge. Außerdem besteht ein enger Zusammenhang zwischen Text und Abbildungen (auf deren Erläuterung hier verzichtet wurde).

## Wortschatz und Satzbau in Fachsprachen

### Zeichenklassen

Fachtexte sind nicht nur durch die Fremdwörter schnell als solche zu erkennen. Ihr Aufbau folgt ganz bestimmten Konventionen; oft

werden die Sätze durch Zahlen oder Formeln, Abbildungen, Schemata und Tabellen unterbrochen. So kann man eine Reihe verschiedener Zeichenklassen unterscheiden, die in Fachtexten in größerem Maße als sonst Verwendung finden:

- Wörter: *Morphem, Anamnese, Photosynthese*
- Abkürzungen: *PVC, OP, DNS, DIN, VP*
- Namen: *Bayer, Hoover, IBM*
- Lettern: *A-B-C-Waffen, L<sub>1</sub>, a-Wellen*
- Zahlen: *7 CHIß*
- Formeln:  $a^2 + b^2 = c^2, \sqrt{227}$
- Symbole:  $\sim, <, >, *, /g/, [g], \infty, 9$
- Tabellen
- Grafiken und Abbildungen

## Wortschatz und Terminologie

Ein wesentliches Merkmal der Fachsprache ist ihr Vokabular zur Benennung von Gegenständen, Inhalten, Sachverhalten im Zusammenhang einer Disziplin. Freilich leidet die Erörterung und Erläuterung von Fachsprachen oft unter der Vielfalt von Bezeichnungen. Diese Vielfalt lässt sich etwas ordnen -je nachdem, ob man sich auf das Sprachsystem bezieht (z. B. Register, Terminologie), auf die Sprecher (z. B. Gruppensprache, Berufssprache), die Funktion (z. B. Technolekt, Funktionalstil), den Fachinhalt (z. B. Juristensprache, Medizinerjargon) oder auf die Situation (z. B. Behördendeutsch, Probensprache). Das jeweils gemeinsame Merkmal dieser Dimensionen ist der typische Wortschatz. Allerdings muss auch hier differenziert werden: Wortschatz als Inventarliste zu Fachtexten (lexikalisches Inventar) oder als Menge von fachspezifischen Ausdrücken, die in der Gemeinsprache nicht vorkommen (Terminologie). Die sich ständig vergrößernden Fachwortschätze werden in der Regel durch wenige Prinzipien sprachlich strukturiert und damit überschaubar. Deshalb kann man sie meist auch leicht erlernen. So kann z. B. ein Grundwort durch weitere Bestimmungswörter näher spezifiziert werden: *Motor* → *Drehstromkurzschlussläufermotor*.

Gerade die technischen Fachsprachen nutzen die Möglichkeiten der Zusammensetzung im Deutschen, um die begriffliche Systematik im Terminus erkennbar werden zu lassen: Ein allgemeines Grundwort (*Regler*) wird durch die Funktion konkretisiert (*für die Bremskraft*), die ihrerseits in ihrem Geltungsbereich weiter eingegrenzt werden kann (*von Anhängern: Anhängerbremskraftregler*). Dadurch können differenzierte terminologische Wortfelder gebildet werden.

Ein Sachverhalt kann aber auch durch ein System terminologischer

Benennungen fixiert werden: So ist im Textilwesen ein *Loch* genau definiert als ein bestimmter Typ *perforierter Leerstellen im Gewebe*, der abgegrenzt wird von anderen Leerstellen wie *Lakune*, *Lücke* oder *Lunker*.

Einige Fächer schließlich haben Nomenklaturen entwickelt, die z. B. den Bereich der Medizin oder der Biologie möglichst vollständig durch festgelegte Benennungen abdecken sollen. Besondere Bedeutung wird hier in Zukunft der Entwicklung und Nutzung von Terminologiedatenbanken zukommen, aber auch der Terminologienormung im Zeichen interdisziplinärer und internationaler Zusammenarbeit.

## Wortbildungsprozesse

Die Fachleute haben viele Möglichkeiten, ihren terminologischen „Bedarf zu decken, Fachwörter zu bilden und den Wortschatz zu erweitern durch Bildung eigenständiger Formen mit fachspezifischer Bedeutung (*erden*, *weißen*, *auskolken*, *passgenau*, *Härtling*, *Kolkung*, *Ritzel*, *Spreize*). Darüber hinaus geschieht dies durch:

- Übernahme von Wörtern mittelalterlichen Ursprungs, die aus alten Fachsprachen überliefert sind:

Gezähe (< mhd. *gezouwe* = Gerät, Werkzeug)

sintern (< mhd. *sindern* = absondern)

- standardsprachliche Wörter, die fachspezifisch gebraucht werden:

Wurzel (Mathematik), Kraft, Masse (Physik), Lösung (Chemie), Kamm, Mutter, Dorn, Schlitten, Flügel, Speicher (Technik)

- fest definierte Formen standardsprachlicher Wörter:

Menge, Teilchen, Abseits

- Metaphern: *Dämon*; in der ‚Werkstattsprache‘ insbesondere durch Übertragung von Bezeichnungen für menschliche Körperteile auf Maschinenteile:

Zahn (an der Kupplung), Nase (an der Lagerplatte), Kopf (an der Schraube), Finger (am Kontakt), Zunge (an der Reißschiene), Brust (an der Werkzeugschneide), Backe (am Schraubstock)

- Lehn- und Fremdwörter, meist griechisch-lateinischen oder anglo-amerikanischen Ursprungs:

Appendizitis, Topoi, Psychogramm, Ulcus, erodieren, quadrieren,

## Fachsprachen

---

digital, analog, Container, Computer, Software, Textmarker, Foul, shunten, honen

- Eigennamen oder Ableitungen von bzw. Zusammensetzungen mit Eigennamen:

Watt, Volt, Ampere; galvanisieren, röntgen, lumbecken; euklidisch; Blaugas, Halleffekt; IBM-Computer, Dieselmotor, Bunsenbrenner

- Verschmelzung zweier Wörter (Kontaminationen, Wortkreuzungen (so genannte **Portemanteau-Wörter**):

Ester (< Essig + Äther, fachspr. Ether),  
Euratom (< Europa + Atom)

- Initialwörter (**Akronyme**):

Radar (*radio rfetecting and ranging*),  
Laser (*light amplification by stimulated emission of radiation*),  
Aids (*Acquiredimmuno rficiency syndrome*)

- Neuschöpfungen (**Neologismen**):

Gas, Quarks, Illokution

- Übersetzungen und Nachbildungen feststehender **Wendungen**:

verteilte Wicklung, generative Transformationsgrammatik

- Ableitungen, z. B. mit Hilfe von Vor- und Nachsilben (Präfixe, Suffixe):

chlören, verzinnen, textoid

- substantivierte **Infinitive**:

Fräsen, Drehen, Eindocken, Eggen

- Substantive auf **-er**:

Rechner, Zähler, Öldruckmesser, Gabelstapler, Starter

- Adjektive mit **-bar** und Nachsilben wie *-fest*, *-reich*, *-arm*, *-frei*, *-los*, *-sicher*:

spannbar, bruchfest, vitaminreich, verzugsarm, lötfrei, salzlos, trittsicher

- Adjektive mit der Verneinung *nicht*-:

nichtleitend, nichteuklidisch, nichtrostend

**Anmerkung:** Die Verbindung aus Partikel und Adjektiv oder Partizip kann auch getrennt geschrieben werden.

- Fügungen mit Funktionsverben (→ S. 93 ff.):

Anwendung finden, in Anschlag bringen, eine Verfestigung erfahren, zum Vorschlag erheben

- Zusammensetzungen mit Ziffern, Lettern, Symbolen:

6-Zylinder, T-Träger, —Spannung, ½"-Rohrgewinde

- Mehrwortbezeichnungen in festen Fügungen (Phraseolexeme):

lombardischer Vorschlag, Westfälischer Friede; bewegliche Backe, nackte Elektrode; Schleifen mit losem Korn

- Zusammensetzungen:

Wasserschinkel (am Fensterrahmen), Kaltgas, Starter-Stoppzug, Einscheibenkupplung; topfglühen, abbrennstumpfschweißen

Gerade diese Zusammensetzungen gelten oft als typisch für Fachsprachen im Deutschen. Dabei sind die gern als Beispiel genannten „Mammutwörter“ wie *Überseereichweitenfernsehrichtfunkantenne* oder *Anhängerbremskraftregler* in der Praxis sehr selten.

## Morphologie

- (1) Die meisten Einträge für Fachwörter im Normenwerk des Deutschen Instituts für Normung (DIN) bestehen aus zwei Einheiten:

- Substantiv+ Substantiv: *Ölwanne, Rechenlehre*

- Verb + Substantiv: *Frästisch, Schleifscheibe*

- Adjektiv + Substantiv: *Kaltgas, Roheisen*

- (2) Nur 6 Prozent der Einträge bestehen aus vier- und mehrgliedrigen Ausdrücken: *Gleichstromflachmotor, Kurbelwellen-Riemenscheibe*. Denn meist werden solche Fachwort-Ungetüme für den praktischen Gebrauch wieder verkürzt: *Gaskraftmaschine* > *Gasmaschine*, *Vierkantstück* > *Vierkant*.

- (3) Ein häufiges morphologisches Mittel ist dabei das *-er*-Morphem:

*Füller* (< Füllfederhalter), *Kugelschreiber* (< Schreibgerät mit Kugelpkopfschreibmine). Solche Verkürzungen haben dann auch eine grammatische Vereinfachung zur Folge, wenn z. B. nur ein Element der Zusammensetzung flektiert werden **muss** oder komplizierte **Sachverhalte** wie das „Aufbringen einer Kupferschicht vor der Vernickelung eines Werkstücks“ mit einem einfachen Verb wie *unterkupfern* ausgedrückt werden kann.

(4) Verbverbindungen sind ein typisches Merkmal, das Fachsprachen von der Gemeinsprache **unterscheidet**:

- Verb + Verb: *beizblasen, pressschweißen*
- Substantiv + Verb: *schutzgaslichtbogenschweißen*
- Adjektiv + Verb: *schrägwalzen, dunkelglühen*

(5) Von der Norm der Standardsprache weichen die Fachsprachen oft auch in grammatischen Formen der Flexion, des Numerus oder des Genus ab:

- Plural: *Wässer, Tone, Sande; Dorne* (statt ‚Dornen‘)
- Genus: *das Filter* (statt ‚der Filter‘)

## Syntax

(1) Auch im Satzbau weisen Fachsprachen einige Besonderheiten auf, die viele Menschen als erhebliche Schwierigkeit empfinden. Einige Schwierigkeiten beruhen indes eher auf Vorurteilen als auf Fakten. So wird immer wieder die Länge der **Sätze** und ihre **Verschachtelung** für die schwere Verständlichkeit der Fachsprache verantwortlich gemacht (Satzgefüge). Tatsächlich ist heute aber - im Gegensatz etwa zum 19. Jh. - eher eine Tendenz zur Verkürzung festzustellen.

(2) Die vermutete Schwierigkeit muss also ihre Ursache in etwas anderem haben als (nur) in der Satzlänge. Während die Satzstruktur einfacher wird, kürzer, klarer überschaubar gegliedert ist (*einerseits* - *andererseits*), werden die Satzglieder immer länger, weil die Nomina mit Attributen oder Komposita angereichert **sind**:

Die über symbolische **Deutungs-** und Wertsysteme erzeugte **Inter-subjektivität** des Erkenntnishandelns in einer sozialen Lebenswelt hat eine zu geringe Kapazität, um . . .

(Habermas)

(3) Einem anderen, teilweise berechtigten Vorurteil entspringt die weitgehende Übereinstimmung darüber, dass Fachsprachen nicht über spezifische Satzstrukturen verfügen, sondern jeweils eine Auswahl treffen aus den syntaktischen Strukturen der Gemeinsprache. Während sich also der Wortschatz der Fachsprachen ständig erweitert, je nach den speziellen Erfordernissen, ist der Satzbau im Ver-

hältnis zu dem der Gemeinsprache eingeschränkt. So ergibt sich z. B. aus dem Ziel, fachliche Inhalte möglichst präzise, unpersönlich und knapp darzustellen, generell eine Tendenz zur Verwendung von:

- Nomina und nominalen **Ausdrücken**:

im Nachgang zu . . . , unter Bezugnahme auf . . .

- Satzgliedern anstelle von **Nebensätzen**:

beim Herausheben des Motors, nach der theoretischen Klärung

- **Funktionsverbgefügen**:

Anklage erheben  $\neq$  anklagen, käuflich erwerben  $\neq$  kaufen, in Vollzug setzen  $\neq$  vollziehen, zu Protokoll geben  $\neq$  protokollieren

- erweiterten Attributen anstelle von **Attributsätzen**:

der hier in Rechnung zu stellende **Tatbestand**; die zu verbindenden Flächen; eine durch Wahrnehmungskonsistenz erzeugte Verhaltensstabilität

- Univerbierungen, also Wörtern, die aus zwei Wörtern zu einem Einzigem zusammengewachsen sind:

elektronisches Datenverarbeitungsgerät > Rechner

- substantivierten **Verben**:

Instandsetzung, Durchführungsverordnung

- Präpositionalgefügen statt Vollverben mit eigener **Bedeutung**:

gerät ins Blickfeld  
kommt zur Durchführung

- **Ist-Verben**:

ist, verhält sich, scheint, zeigt sich

- Infinitiv- und Passivkonstruktionen zur Angabe von Ursachen und Wirkungen, Orts- und Zeitverhältnissen:

## Fachsprachen

---

ist zu erkennen  
lässt sich zeigen  
wird angesehen als

### - Depersonalisierungen:

man definiert; das Institut behauptet; der Sachverhalt erscheint dem unvoreingenommenen Beobachter als ...

### - Konditionalsätzen:

Ist die Prüfung erfolgt, so ...  
Wenn eine Spannung auftritt, dann müssen ...

### - Finalsätzen:

Damit der Lärmpegel gesenkt werden kann, müssen ...  
um den Schwingungsbereich konstant zu halten, wird ...

## Gliederung der Fachsprachen

### Fächer und Fachsprachen

Fachsprachliche Texte enthalten außer den fachsprachlichen Elementen stets gemeinsprachliche. Dies hat immer wieder das Problem der Abgrenzung zwischen der Gemeinsprache, über die alle Sprachteilhaber in annähernd gleicher Weise verfügen (vgl. Alltagssprache, Standardsprache, Muttersprache usw.), und den Fachsprachen aufgeworfen. Es gibt aber keine gültige **Grenze**: Fachsprachen machen von den lexikalischen und syntaktischen Mitteln der Gemeinsprache Gebrauch, und diese wandelt sich unter dem **Einfluss** der Fachsprachen, insbesondere durch die Bereicherung ihres Wortschatzes.

Fächer (als Fächer sind hier Arbeits-, Sach- oder Wissensgebiete gemeint, also Chemie, Philologie, Mathematik oder Jurisprudenz) mit den entsprechenden Fachsprachen kann man systematisch ordnen und die einzelnen Hauptgebiete oder Berufssparten weiter unterteilen, z. B.: Technik - Ingenieurwesen - Maschinenbau - Elektrotechnik - Nachrichtenelektronik; Bautechnik - Tiefbau - Gleisbauer; Landwirtschaft - Tierzucht - Pferdezüchter.

Fachsprachen und Berufssprachen müssen freilich unterschieden werden.

### Fachsprachliche Ebenen, Stufen, Textsorten

(1) Weiterhin unterscheidet man Ebenen fachsprachlicher Kommunikation, wenn derselbe Sachverhalt je nach Adressat oder Gesprächspartner verschieden ausgedrückt wird, also z. B. der Arzt die wissenschaftliche Diagnose „Diabetes mellitus“ der Krankenschwester mitteilt („Altersdiabetes“) oder dem Patienten („Zucker“):

- Wissenschaftssprache, Theoriesprache: Wissenschaft
- fachliche Umgangssprache, Werkstattsprache: Praxis
- Verteilersprache, Werbesprache: öffentliche Information

(2) Eine andere Gliederung unterscheidet Stufen der Fachlichkeit, je nachdem, ob Fachsprachen fachintern (z. B. zwischen zwei Wissenschaftlern einer Disziplin), interfachlich (z. B. zwischen zwei Experten verschiedener Disziplinen) oder fachextern (z. B. zwischen Experte und Laie) gebraucht werden.

(3) Wenn man mehrere Kategorien kombiniert, kann man fachsprachliche Texte auch danach klassifizieren, an wen sie sich wenden (z. B. an Forscherkollegen in der Wissenschaft, an Schüler oder Auszubildende in Lehrbüchern oder Anleitungen), welche Funktionen die damit verbundenen sprachlichen Handlungen haben (z. B. Organisieren in Verfügungen, Informieren in Versuchsberichten, Instruieren in Bauanleitungen), schließlich, welche Distanz sie zu überwinden und wie viele Vermittlungsschritte sie dabei zu durchlaufen haben (z. B. von direkter Kommunikation unter Kollegen am Arbeitsplatz über betriebliche, fachinterne Dienstwege bis zu externen Mitteilungen an ein anonymes und heterogenes Publikum).

(4) Die fachexterne Kommunikation gewinnt im Alltag immer größere Bedeutung. Die Folge ist eine Fülle fachlich vermittelnder Textsorten – z. B.:

- Ratgeber- und Werbetexte
- Gebrauchsanweisungen, Bedienungsanleitungen
- Nachrichten, Reportagen
- Sachbücher, Lexika
- Rezensionen, Kommentare usw.

### Fachsprachen als Geheimsprachen?

Bisher wurden vor allem die Vorteile von Fachsprachen angesprochen, ihre Notwendigkeit wurde nicht in Frage gestellt. Aber es gibt auch ein verbreitetes Misstrauen gegenüber dem „Abrakadabra“ mancher Wissenschaftler und Experten. Ihre Sprache wird zuweilen sogar als ‚Macht‘-Instrument angesehen, mittels dessen fachliche

Probleme eher verschleiert als erhellt werden sollen. Die Kehrseite ist freilich die Ohnmacht einer Expertensprache, die zur Geheimsprache wird und sich damit ihrer Wirkungsmöglichkeiten beraubt.

Diese Debatte um Fachchinesisch auf der einen Seite oder Fremdwortfeindlichkeit auf der anderen lässt jedoch andere Barrieren in den Hintergrund treten, die nicht einfach als Missbrauch der (Fach-)Sprache einzustufen und also abzubauen sind. Es ist die Rede von Problemen, die aus dem Gebrauch der Fachsprachen selbst erwachsen: zum Beispiel

- wenn Fachleute verschiedener Disziplinen aneinander vorbeireden oder unter gleichlautenden (polysemen, synonymen, homonymen) Begriffen jeweils etwas ganz anderes verstehen (wie Linguisten, Biologen oder Geologen unter *Morphologie*);
- wenn Experten desselben Faches über einen gemeinsamen Gegenstand reden und sich zuweilen nur deshalb nicht einigen können, weil sie im Begriffssystem ihrer jeweiligen Schule befangen bleiben;
- wenn ein Text so formuliert ist, dass er verschiedene Interpretationen zulässt, was unter Literaturwissenschaftlern fruchtbare Diskussionen auszulösen vermag, Diplomaten bei kontrovers ausgelegten Vertragstexten zu Verhandlungen zwingt, Juristen über Instanzen hinweg beschäftigen und zu immer neuen Auslegungen befähigen kann;
- wenn Forscher sich außerhalb ihres engeren Fachbezirks nicht mehr verständlich machen können und fassungslos die vereinfachenden (und manchmal verfälschenden) „Übersetzungen“ von Journalisten in den Medien hören oder lesen müssen, in denen sie ihre Äußerungen nicht wiederzuerkennen vermögen;
- wenn Patienten dankbar oder angstvoll jedes Diagnoseangebot hinnehmen, obwohl ihnen das Griechisch-Latein des Arztes eher spanisch vorkommt, oder wenn der Angeklagte bei der Verlesung der Anklageschrift nicht begreift, was er da alles an bedrohlichen Vergehen begangen haben soll;
- wenn Techniker sich über die nationalen Unterschiede sprachlicher Normung hinweg zu verständigen suchen oder Käufer sich durch die bewusst voneinander abweichenden Produktbeschreibungen und Benutzeranweisungen konkurrierender Firmen nicht mehr hindurchfinden (was im Pharmasektor, im Computerbereich oder bei den neuen Medien auch versierte Fachleute verwirrt);
- wenn internationales Fachvokabular in die Sprachen agrarisch strukturierter Entwicklungsländer eindringt und dort neue soziale

Schranken errichten hilft zwischen dem Volk und den neuen „Medizinmännern“ des technischen Zeitalters.

Die leicht zu verlängernde Liste der Beispiele zeigt, dass diese Konflikte keineswegs nur auf den gezielten Einsatz der Fachsprache zurückzuführen sind. Bei mangelnder Abstimmung zwischen den Gesprächspartnern sind manche Sprachkritiker und Sprachpfleger schnell mit dem Vorwurf bei der Hand, dass Fachsprache als gruppensprachlicher Prestigejargon missbraucht werde. Solche Abstimmungsfehler sind nicht selten zu beobachten bei Sprechern, die einen Vortrag halten vor einem Publikum aus Laien und Spezialisten, bei Lehrern, die bei ihren Schülern zu viele Vorkenntnisse voraussetzen, bei Sachbuchautoren, die den Kreis ihrer Leser nicht genau einschätzen können, bei Studenten oder Auszubildenden, die sich an Fachbücher heranwagen, zu deren Lektüre sie noch nicht hinreichend vorbereitet wurden.

Die Sprachbarrieren lassen sich jedoch abbauen, wenn alle Beteiligten **hinzulernen**: Der Laie (der Schüler, der Ausländer) lernt durch die Kenntnis linguistischer Strukturen der Fach- und Wissenschaftssprachen, sich leichter und schneller darin zu orientieren (und damit z. B. in den Medien, in der Politik und Werbung populärwissenschaftliche von pseudowissenschaftlichen Texten zu unterscheiden); der Experte (der Lehrer, der Forscher) lernt durch die Kenntnis der Unterschiede zwischen Fachsprache und Alltagsrede, sich seiner Verantwortung in der Vermittlung seines Wissens bewusst zu werden und sich der alltagssprachlichen Ausgangsbasis seiner Fachsprache zu erinnern und damit der sozialen Maßstäbe seines fachlichen Denkens. Darum sollten sich alle an der öffentlichen Kommunikation Beteiligten **bemühen**; gelingt es nicht, würden immer mehr Menschen *sprachlos* im doppelten Sinn des Wortes.

#### LITERATUR

- Bungarten, Theo (Hrsg.) 1981: Wissenschaftssprache, München  
 Bungarten, Theo (Hrsg.) 1986: Wissenschaftssprache und Gesellschaft, Hamburg  
 Drozd, Lubomir/Wilfried Seibecke 1973: Deutsche Fach- und Wissenschaftssprache, Wiesbaden  
 Fluck, Hans-Rüdiger 1985: Fachsprachen, 3. Aufl., Tübingen  
 Hahn, Walther von 1983: Fachkommunikation, Berlin/New York  
 Klute, Wilfried (Hrsg.) 1975: Fachsprache und Gemeinsprache, Frankfurt/M.  
 Möhn, Dieter/Roland Pelka 1984: Fachsprachen, Tübingen

# Sprache und Institution

## Amtsdeutsch

### *Verunfallungen im Bürokratendeutsch*

Das Gebot „Die Verwaltungssprache ist Deutsch“ setzt sich offenbar nicht durch

Düsseldorf (dpa)

Wenn der letzte Strauch in einer „Entbuschungsaktion“ fällt, könnte die Landschaft mittels einer „Berasung“ wieder ein bißchen „eingegrünt“ werden. Ganz schön naß wird, wer ohne Schirm in ein „Starkregenereignis“ gerät. Und wenn das amtliche Interesse an einer Siedlung schwindet, kann man sie durch „horizontalen oder vertikalen Rückbau“ verkleinern.

Berasung, Entbuschung, Starkregenereignis, Rückbau - diese Wortungeheuer gehören zu rund 270 Begriffen, die der Düsseldorfer Journalist Heinz-Josef Simons in den letzten Jahren als Musterbeispiele für häßliches Amtsdeutsch gesammelt und jetzt in einer Broschüre des Bundes der Steuerzahler veröffentlicht hat. Die Beispiele, die er aus Pressemitteilungen von Ministerien, amtlichen Erlassen und Parlaments-Protokollen zusammentrug, lassen Zweifel aufkommen, ob das zehn Jahre alte „Verwaltungsverfahrensgesetz“ mit seinem Gebot „Die Verwaltungssprache ist Deutsch“ jemals in den Amtsstuben zwischen Konstanz und Flensburg „zur Kenntnis genommen“ wurde.

Die Sprachschöpfungen aus Deutschlands Behörden, die der Pressereferent des Bundes der Steuerzahler Nordrhein-Westfalen in Düsseldorf notierte, reichen von der „abgeschlossenen

geschlechtsbezogenen WC-Anlage“ (Damen- oder Herrenklo) bis zum „Zuweisungsbescheid“. Unter den Fundstücken befinden sich sprachliche Ungetüme wie „Abplatzung“ (Putz bröckelt), „Anrampung“ (Bau einer Rampe), „bachbegleitende Vegetation“ (Blümchen am Bachufer), „Beaufschlagung“ (Originalzitat: „Die Beaufschlagung der Straßenfläche durch Öl und Fett hat Umleitungen zur Folge gehabt“), „Eingrünung“ (Gegenteil von Zubetonierung), „Entmüllung“, „in Fortfall geraten“, „Inresthaltung“, „Mindestzügigkeit“, „Parkierungsmöglichkeit“ (der gute alte „Parkplatz“), „Straßung“ (gemeint ist wohl der Bau einer Straße; Simons bezeichnet diese Schöpfung als eine Kostbarkeit seiner Sammlung), „Unterschutzstellung“ und „Verunfallung“.

Simons meint, daß sich das Bürokratendeutsch inzwischen fast zu einem eigenständigen Idiom, zum „Bürokratisch“, verselbständigt hat, erkennt allerdings die Schwierigkeiten an, den Bürgern Verordnungen und Erlasse korrekt verständlich zu machen. Manchmal aber, so vermutet er, weichen Behörden aus Tarnungsgründen ganz bewußt auf Amtsdeutsch aus: „Natürlich gäbe es einen Aufschrei der Bürger, wenn sie hörten, daß die Stadt Sträucher, Büsche und Bäume einfach wegholen will“, erläuterte er. „Bei „Entbuschungsaktion“ muß jedererst einmal überlegen.“

(„SüddeutscheZeitung“, 3. 2. 1987)

Bürokraten als Sprachschöpfer: das ist immer wieder Anlass für Spott und Kritik. Was ein Journalist im täglichen Umgang mit Ämtern an sprachlichen Auswüchsen gesammelt hat, läßt Zweifel aufkommen, ob das Gebot ‚Die Verwaltungssprache ist Deutsch‘ immer beachtet wird. Was da zwar Deutsch klingt, aber doch auch ziemlich fremd, ist eine Form des Sprachgebrauchs, dessen Fremdheit aus anderen Ursachen herrührt als bei den Fremdwörtern der Fachsprachen. Offenbar trägt die Bürokratie dem Erfordernis der genauen begrifflichen Festlegung auf eine Weise Rechnung, die vielleicht dem internen Behördenverkehr gerecht wird, aber nicht den Bedürfnissen der Bürger. Wenn es um Sprache und Verständigung geht, muss man jedoch beide Seiten sehen: die Bürokratie mit ihren

Aufgaben, Vorschriften, Richtlinien, Traditionen und die Bürger mit ihren Problemen, deren Lösung erst auf einen Verwaltungsvorgang zurechtgeschnitten wird.

Da kommt es fast notgedrungen zum Konflikt. Seine Ursachen sind jedoch leichter zu durchschauen, wenn man sich den Charakter der Verständigung auf Ämtern klar macht. In unserer verwalteten Welt ist jedermann ständig mit solchen Problemen konfrontiert, die letztlich auch Probleme der sprachlichen Verständigung sind.

Aber man darf nicht resignieren im Umgang mit Behörden. In unserer Gesellschaft ist jeder auf sie angewiesen, keiner kann sich ihnen ganz entziehen. Vom ersten Schrei bis zum letzten Seufzer ist man Gegenstand amtlicher Vorgänge auf Meldeämtern, Schulämtern, Standesämtern, Arbeitsämtern, Sozialämtern, Finanzämtern. Aber auch auf Polizeirevieren, im Krankenhaus, bei Gericht, ja sogar in der Kirche, im Gefängnis oder im Theater ist man Kunde einer Art von Behörde. Sie alle meinen wir mit dem Begriff Institution. Und die besonderen Formen der Verständigung zwischen ihren Vertretern und ihren Kunden fassen wir zusammen als institutionelle Kommunikation. Und die unterscheidet sich erheblich von der im Alltag.

### Alltagssprache und institutionelle Kommunikation

Im Alltag sind die Gesprächspartner in der Regel mehr oder weniger gleichberechtigt, zumindest was die Dialogrollen betrifft. Jeder ist berechtigt, die Rolle des Sprechers zu übernehmen oder das Thema zu wechseln. Man ist kooperativ, damit das Gespräch reibungslos verläuft. Das Thema ist meist schnell ausgehandelt und wird selten erschöpfend behandelt. Auch die Beendigung des Gesprächs verläuft nach vertrauten Mustern. Das alles geschieht routiniert, automatisch; man vertraut auf bewährte Lösungen und verzichtet auf Überprüfung des Selbstverständlichen. Man traut dem Gesprächspartner ungefähr das gleiche Wissen zu und unterstellt ihm eine ähnliche Sicht der Welt. Jeder versucht, so gut es geht, das Verständnis zu sichern (Rückfragen, Paraphrasen), den Kontakt aufrechtzuerhalten (Kontaktparenthesen, Hörersignale; → S. 546, 551), Konflikte zu vermeiden, seine Meinungen zu begründen, eine Einigung herzustellen; und dort, wo man sich nicht einig ist, einigt man sich eben darüber, dass man sich nicht einig sei.

Bei der so genannten institutionellen Kommunikation ist das alles anders. Da sind die Rollen streng verteilt und festgelegt: auf der einen Seite die Experten und Autoritäten, die Juristen, Ärzte, Lehrer, Amtspersonen, kurz die Vertreter der Institution. Auf der anderen

Seite die Laien, die etwas von ihnen wollen, ihre ‚Kunden‘ oder ‚Klienten‘. Das Wissen ist unterschiedlich verteilt und damit auch die ‚Macht‘. Die institutionelle Sicht der Dinge unterscheidet sich nun mal von der des Klienten. Der soziale Rahmen (→ S. 553) der Institution hat bestimmte **Verhaltensrituale** ausgebildet, die der Klient nicht immer beherrscht. Das macht ihn zusätzlich unsicher und erschwert ihm, seine Interessen wahrzunehmen. Wer aber die ‚Spielregeln‘ nicht kennt, ist im Nachteil. Die gleiche Behandlung eines jeden ‚ohne Ansehen der Person‘ erweist sich in der Praxis oft als Theorie.

Umgekehrt unterscheidet sich der soziale Rahmen des Klienten von dem des Vertreters der Institution; ihre Interessen divergieren, ihr Wissen, ihr Verhalten, ihre Sprache. Die Sprache der Institution ist fallbezogen, sachbezogen, neutral, objektiv, wertfrei. Die individuelle Vielfalt der Vorgänge **muss** in überindividuell festgelegte Schemata passen. Aus der persönlichen Leidensgeschichte eines Patienten filtert der Arzt zunächst vor allem die Anhaltspunkte, die ihm für seine Diagnose wichtig erscheinen. Zur Linderung individueller Notsituationen gibt es auf dem Sozialamt ‚Verwaltungsvorschriften‘. Der persönliche Ausdruck wird in den unpersönlichen der Institution übersetzt (. . . *es wird ersucht*). Alltagssprache wird so zur Fachsprache.

Der Vertreter der Institution tritt als Handelnder und persönlich Haftender hinter die Institution zurück - mit entsprechenden sprachlichen Folgen: unpersönliche Konstruktionen, Imperative mit *ist zu*, *hat zu*. Eine individuelle Geschichte wird zum Fall, zum Vorgang, zum Akt, zur Krankengeschichte. Für ihre Bearbeitung gibt es Richtlinien, Vorschriften, Dienstordnungen - meist in hierarchischer **Gliederung**: **Dienstwege**; Instanzenwege. Dies wirkt sich auf den Umgang mit dem ‚Kunden‘ aus. Der knappe Ton (Imperative, Passivkonstruktionen, Tilgung von Artikeln, Nominalisierungen usw.) dient aus der Sicht der Institution dem reibungslosen Ablauf, der klaren Anweisung, eindeutigen Definition dessen, was ‚zu tun ist‘, was ‚zu erfolgen hat‘. Der Betroffene fühlt sich zurechtgewiesen, gegängelt, als Einzelfall nicht ernst genommen. Dies führt nicht selten zu Missverständnissen, zum offenen oder verdeckten Konflikt. Solche Konflikte sind nicht nur auf Sprachbarrieren zurückzuführen (Hochsprache/Dialekt, **Standardsprache**/Deutsch ethnischer Minderheiten, **Fachsprache**/Alltagssprache), sondern gründen in der Konfrontation zweier Welten, der des ‚Alltags‘ und der der ‚Institution‘.

## Zum Begriff der ‚Institution‘

Mehrere Aspekte müssen bei dem Begriff Institution unterschieden werden. Institutionen können kleinere soziale Einheiten sein wie Ehe, Familie, Therapiegruppe. Solche ‚Einrichtungen‘ regeln das Zusammensein von Menschen unter dem Aspekt ihrer kulturellen Geltung, ihrer rechtlichen Absicherung usw. Oder man hat größere soziale Einheiten im Auge wie Schule, Behörde, Kirche, Partei, auch Medien oder Staat. Sie regeln das Handeln, die sozialen Beziehungen und Rollen ihrer Mitglieder im Hinblick auf gesellschaftliche Zwecke (*funktionaler Aspekt*). Sie legen die dazu nötigen Maßnahmen und Verantwortlichkeiten fest (*organisatorischer Aspekt*). Das schlägt sich nieder in den Ritualen und Symbolen der Institution - vor allem auch in der Sprache (*kultureller Aspekt*). Die Verhaltensregeln gelten nicht nur nach *innen*; sie haben auch Konsequenzen nach außen. Denn Institutionen sind keine in sich geschlossenen Systeme. Sie treten in Kontakt mit der ‚Außenwelt‘ des Alltags, in dem andere Regeln gelten. Dies ist häufig eine Quelle möglicher Konflikte.

Institutionen haben sich im Laufe der Geschichte entwickelt und verändert (*historischer Aspekt*). Man denke an die Entwicklung der Gesetzessprache aus Magie und Ritualen oder die Geschichte des Gesundheitswesens, an historische Institutionen wie die Klosterschulen des Mittelalters, an die Zünfte des Handwerks, die Hanse im Handelsverkehr. Manche Kulturen haben ganz andere Institutionen ausgebildet, als wir sie kennen; und wo sie vom Zweck her übereinstimmen, unterscheiden sie sich wie bei bestimmten Sippen, Kasten, Bruderschaften oft erheblich in ihrer inneren Struktur (*interkultureller Aspekt*).

Die Entwicklung einer sozialen Bewegung zur Partei, einer Sekte zur Kirche (*genetischer Aspekt*) kann hier ebensowenig betrachtet werden wie Fragen der Feldforschung, Datenerhebung und -auswertung (*methodischer Aspekt*).

## Die Vielfalt der Institutionen

(1) Unsere Gesellschaft ist durch eine Vielzahl von Institutionen geprägt. Da sind zunächst die Institutionen der Sozialisation und Erziehung. Eine der Ältesten in der Entwicklung der Menschheit ist zweifellos die Familie. Mit der Aufzucht, der primären Sozialisation der Kinder, der Vermittlung von Sprache und anderen sozialen Fähigkeiten und Fertigkeiten übernimmt sie wichtige Funktionen in der Gesellschaft. Ihr treten später mit privaten, kommunalen oder

staatlichen Erziehungsinstitutionen wie Kindergarten und Schulen, dann Hochschulen und Universitäten, Einrichtungen der Betriebs- und Berufsausbildung weitere Sozialisationseinrichtungen zur Seite. Zu diesen gehören zweifellos auch die ‚*Peergroups*‘ der Spielgefährten und Altersgenossen, die Nachbarschaftsgruppen und Cliques. Sie sind dann zu den Institutionen der Sozialisation zu rechnen, wenn sie sich zu solchen verfestigt haben und entsprechende Merkmale der Organisation, Arbeitsteilung, Rechtsgarantie aufweisen: Kindergärten, Jugendgruppen, Pfadfindervereine, Jugendverbände.

(2) Zu den Institutionen gerechnet werden auch Asyle, Jugend- und Obdachlosenheime, Jugendstrafanstalten, Gefängnisse, psychiatrische Kliniken. Sie werden als totale Institutionen zusammengefasst. Ihre Strukturen und Funktionen wurden in der Soziologie genau beschrieben. Die in ihnen ausgebildeten besonderen Sprach- und Kommunikationsformen sind dagegen - abgesehen von ein paar Hinweisen in der Volkskunde zu Sondersprachen wie Häftlingsjargon, Knastalphabet, Klopfsprachen (→ S. 597) - noch so gut wie nicht untersucht. Hier ist man auf literarische Zeugnisse von ehemaligen Insassen angewiesen, die wertvolle Hinweise enthalten.

Natürlich sind totale Institutionen dem Zugang des Beobachters eher verschlossen als öffentliche Institutionen der Erziehung, Politik, Verwaltung oder Medien. In dieser Hinsicht ähneln sie eher Institutionen der Diplomatie, der Geheimdienste, Logen, auch des Militärs.

(3) Besser bestellt ist es inzwischen mit den Institutionen der Justiz und des Rechtswesens. Hier gibt es nicht nur eine klassische Tradition der Rhetorik, zu deren wichtigsten Zweigen das *genus iudiciale*, die Gerichtsrede, gehört (→ S. 574). Auch innerhalb der Philosophie und der Rechtswissenschaft wurde der ‚forensischen Argumentation‘ besondere Aufmerksamkeit geschenkt.

Seit längerem wird auch das Verhalten vor Gericht als durch die Institution bedingte Besonderheit thematisiert. Das liegt insofern nahe, als ‚Recht‘ in sprachlichen Texten niedergelegt ist. Rechtsauslegung ist daher immer auch Textauslegung. Eine Gerichtsverhandlung ist sprachliche Interaktion, die bestimmten Regeln unterworfen ist. Polizeiliche Vernehmungen und Protokolle sind Kommunikationsrituale und Textsorten, die fest umrissenen Mustern folgen. Urteilsbegründungen sind logischer und rhetorischer Analyse leicht zugänglich.

(4) Eine ebenso lange Tradition hat auch die Anleitung zu und die Analyse von politischer Rede, das *Genus deliberativum* der antiken Rhetorik (→ S. 574). Heute tritt sie unter dem Aspekt des öffentlichen Sprachgebrauchs in den Institutionen der Politik und Ver-

waltung ins Zentrum des Interesses. Sie stehen in enger Nachbarschaft zu den juristischen Institutionen, von deren Sprachgebrauch sie stark und, wie es scheint, zunehmend mehr **beeinflusst** sind. Das zeigt sich in der Errichtung neuer Sprachbarrieren zwischen den Funktionsträgern der Bürokratie und denen, für die sie eigentlich da sind. Diese dienende Funktion scheint im Selbstverständnis der Bürokraten und Verwalter in dem Maße zurückzutreten, in dem sie ihr Wissen zugleich als Machtinstrument zu nutzen lernen. Die Gefahr des Konfliktes zwischen Vertretern und Kunden von Institutionen der Verwaltung ist hier besonders augenfällig. Das zeigt sich sowohl in der gesprochenen Sprache, z. B. in Beratungsgesprächen auf den Ämtern (Sozialamt, Meldeamt, Ausländeramt), als auch in der geschriebenen, z. B. in Akten, die man nicht durchschaut, mündlichen oder schriftlichen Bescheiden, die man nicht versteht, Formularen, die man falsch ausfüllt. Wenn aber eine öffentliche Bürokratie sich zu einer Art Geheimbund entwickelt, so steht das im Gegensatz zu ihrer Funktion. Politiker sind sich dessen zunehmend bewusst, denn ihr Erfolg ist entscheidend davon abhängig, inwieweit sie sich dem Bürger verständlich machen können. Sie dringen daher in politischen Institutionen wie Parteien und Gewerkschaften, Gemeinde- und Verwaltungsräten auf größere Transparenz, Durchlässigkeit und ‚bürger-nahen‘ Sprachgebrauch. Nicht immer ist ihr Bemühen von Erfolg gekrönt.

(5) Aber die Demokratie lebt davon, Informationen und Argumente auf ‚öffentlichem Forum‘ auszutauschen und durchschaubar zu machen. Die Funktion des antiken Forums haben heute die Massenmedien übernommen. Die Institutionen der Massenkommunikation rücken daher zunehmend ins Blickfeld: Presse, Hörfunk, Fernsehen. Auf die politische Sprache der Nachrichten hat sich deshalb die Erforschung des Sprachgebrauchs in den Massenmedien bislang auch konzentriert. Die rasche Entwicklung neuer Massenkommunikationsmittel wird auf unsere Sprache und die Formen des Umgangs miteinander nicht ohne **Einfluss** bleiben (→ S. 644).

(6) Im Zusammenhang mit den Massenmedien gerät zugleich der heterogene Bereich der kulturellen Institutionen in den Blick. Vieles von dem, was zu den Merkmalen literarischer Kommunikation gezählt wird, hat nicht nur mit Dichtung und Genie zu tun, sondern auch mit den Institutionen des Literaturbetriebs. Oper und Theater sind nicht nur Kulturtempel, sondern zugleich hochkomplizierte Apparate mit allen Merkmalen von Institutionen. Dies gilt ebenfalls für das kaum überschaubare Feld der institutionalisierten Freizeitgestaltung (Sport, Kneipe, Diskothek).

(7) Eher werden die religiösen Institutionen in ihrem institutionellen Charakter wahrgenommen. Das liegt vermutlich an den - ähnlich wie im Gericht und Strafvollzug - strengeren Regeln ihrer Kommunikationsrituale vor allem im Gottesdienst bzw. der Messe. Künftig wird man neben den sakralen Handlungen oder Testamenten (Taufe, Vermählung usw.) auch die Kirchen als Behörden zu untersuchen haben, nebst ihren Unterinstitutionen wie kirchliche Bildungseinrichtungen, Missionswerke, Erziehungsheime, Altersheime, Pflegestätten, Krankenhäuser usw.

(8) Dies führt zu den Institutionen des Gesundheitswesens. Auch im Zeitalter der ‚Gerätemedizin‘ ist die Kooperation von Arzt und Patient eine wesentliche Voraussetzung für den Heilungsprozess. Dieser Sachverhalt lenkt den Blick auf die Gespräche zwischen Ärzten, Therapeuten, Heilpraktikern als Vertretern der Institutionen des Gesundheitswesens einerseits und den Patienten als ihren Klienten andererseits.

Das psychotherapeutische Gespräch in seiner je nach Therapieform (Einzeltherapie, Gruppentherapie, Psychodrama, Gesprächstherapie, Verhaltenstherapie usw.) unterschiedlichen Ausprägung hat dabei besonderes Interesse gefunden, weil es mit der Ausbildung einer eigenen Fachsprache institutionell streng definiert ist. Hier soll das Kommunikationsverhältnis Arzt/Patient, insbesondere bei der Visite im Krankenhaus, als ein Beispiel aus diesem Bereich genauer betrachtet werden.

## Institution und Sprache

### Institutionelle Kommunikation im Gesundheitswesen: Gespräche zwischen Arzt und Patienten

Die heilende Tätigkeit des Arztes hatte schon immer auch mit Sprache zu tun. Bereits in den Ritualen der Medizinmänner kam ihr eine besondere Bedeutung zu. Das Gespräch zwischen Arzt und Patienten spielt eine zentrale Rolle für die Information des Behandelnden und die Gesundung des Patienten. Diesem gemeinsamen Interesse zum Trotz ist es nicht selten durch die institutionellen Rahmenbedingungen, in denen es stattfindet, verzerrt und konfliktträchtig. Von anderen institutionellen Gesprächen wie Vernehmungen, Beratungen, Prüfungen usw. unterscheidet es sich dadurch, dass es nicht öffentlich stattfindet. Dies gilt im Prinzip auch für ein ärztliches Gruppengespräch, zu dem es beispielsweise bei Visiten kommt.

Die Visite im Krankenhaus ist ein gutes Beispiel für die institutionsbedingte Konfliktträchtigkeit von Gesprächen zwischen Arzt und

Patienten (Bliesener 1982). Der Konflikt muss dabei den beteiligten Gesprächspartnern keineswegs als solcher bewusst sein, aber seine Wirkung äußert sich in dem verbreiteten Unbehagen, das viele Patienten empfinden (und artikulieren), wenn sie sich vom Krankenhauspersonal manchmal nicht individuell wahrgenommen fühlen. Der Konflikt hat dann seine Ursache in der Asymmetrie des Kommunikationsverhältnisses zwischen den beiden **Gesprächsparteien**: sie zeigt sich in der unterschiedlichen Aktionsfähigkeit (krank - gesund), Betroffenheit (existenziell - professionell), Handlungsrolle (passiv - aktiv), Macht (Objekt der Weisung - Weisungsbefugnis), Wissen (Laie - Experte), Sprache (Alltagssprache - Fachsprache). Die fachsprachliche Sprachbarriere (→ S. 625) ist dabei freilich nur ein Aspekt, aber vielleicht der augenfälligste. Die Ursachen des Unbehagens, das viele Patienten empfinden, liegen in der Art der Gesprächsführung, die viele im Alltagsgespräch geltende Regeln verletzt. Das Personal der Institution spricht oft weniger mit dem Patienten als über ihn und das oft so laut, dass er die Worte zwar hören, deren Sinn wegen des klinischen Jargons aber nicht verstehen kann (→ S. 626). Dieser Jargon enthält eine Fülle von Ellipsen, Andeutungen, Verkürzungen, die dem Personal aufgrund seines Wissens und seiner Erfahrungen vertraut sind, dem Patienten jedoch kaum. Außerdem sind ihm die Inhalte des Gesprächs meist schon deshalb unverständlich, weil sie ein Fachwissen voraussetzen, über das ein Patient zumeist nicht verfügt. Im Übrigen muss er sich schon deshalb von dem Gespräch ausgeschlossen fühlen, weil über ihn in der dritten Person gesprochen wird, als sei er gar nicht vorhanden. Sollte der Patient trotzdem versuchen, sich als Gesprächspartner einzubringen und zu behaupten, wird er oft und trotz bester Absichten des Personals unbewussten **„Abweisungsstrategien“** begegnen. Schon gegebene Informationen werden wiederholt, aber seine Frage nicht beantwortet. Er fühlt sich brüskiert, wenn der Arzt andere inhaltliche Schwerpunkte setzt als er selbst, übersättigt mit Informationen, die er nicht schnell genug verarbeiten kann. Obendrein verlaufen die Fachgespräche häufig so verschachtelt, dass Außenstehende ihren schnellen Wechsel nicht nachvollziehen können. Solche Strategien des Abweisens kommen natürlich nicht immer vor. Aber es gibt sie: sie werden als Mittel der Gesprächssteuerung vom Arzt eingesetzt und dienen der zeitlichen Begrenzung des Gesprächs, das ja aus der Sicht der Institution möglichst effektiv sein soll. Die Steuerung ist ebenso wirksam wie unauffällig, weil sie von dem einen Gesprächspartner als Mittel der Verständnissicherung geltend gemacht werden kann, was von dem anderen eher als Mittel der Verständnishinderung erfahren wird.

### Institutionelle Kommunikation im Rechtswesen: Gespräche zwischen Richter und Angeklagtem

Rechtliches Handeln ist sprachliches Handeln. Recht ist in Texten niedergelegt, an denen sich seine Anwendung orientiert. Dazu hat sich eine Fachsprache des Rechts ausgebildet, die sich in sich nach vielen verschiedenen Funktionen gliedert und zu einer Vielfalt von Textarten und Kommunikationsmustern geführt hat: z.B. die Sprache der Gesetze, der Urteile und Bescheide, der Rechtswissenschaft, der Gutachten, des behördlichen Schriftverkehrs, des Verwaltungsjargons usw. Die Rechtssprache soll gleichzeitig präzise, effizient und allgemein verständlich sein - denn ‚vor dem Recht sind alle gleich‘. Alle drei Forderungen werden in der Praxis selten zugleich erfüllt. Die sich daraus ergebenden Verständigungsprobleme dringen zunehmend ins öffentliche Bewusstsein. Sie gründen nicht nur in den fachsprachlichen Eigenheiten der Rechtssprache, den besonderen rhetorischen Strukturen der forensischen Argumentation (z.B. in Urteilsbegründungen, Bescheiden, Gutachten usw.) oder den Prinzipien des **Textaufbaus** von Gerichtsakten und behördlichen Formularen, sondern sind auch in einer Verhandlung zwischen Richter und Angeklagtem immer wieder zu beobachten.

Schicht- und geschlechtsspezifische Unterschiede im Sprachverhalten führen da nicht selten zu unterschiedlichem Erfolg der Klienten in juristischen Institutionen. In Strafverhandlungen von Verkehrsdelikten etwa hatten (nach Leodolter 1975) die Angehörigen der Unterschicht Nachteile (ganz konkret im Strafmaß) durch ihr Sprachverhalten, das den Anforderungen dieser Situation weniger gut entsprach als vergleichsweise das von Angehörigen der Mittelschicht, zumal Männern.

Der Ablauf eines Strafverfahrens unterliegt strengen Regeln und gliedert sich in mehrere Phasen, die zugleich die Rolle des Klienten je nach dem Stand des Verfahrens **festlegen**: Vorgeschichte - Ermittlung (Beschuldigter) - Anklage (Angeschuldigter) - Eröffnung des Hauptverfahrens (Angeklagter) - Urteil (Täter) - Nachgeschichte (Strafgefangener, Vorbestrafter). Die Phasen des Prozesses lassen sich aber noch erheblich genauer untergliedern. Die Strafprozessordnung schreibt allein für die Hauptverhandlung 25 Einzelsegmente verbindlich vor. Aus diesen Segmenten seien hier nur zwei genauer betrachtet: die Vernehmung des Angeklagten ‚zur **Person**‘ und ‚zur **Sache**‘.

(1) Die *Vernehmung des Angeklagten zur Person* ist von den Phasen davor und danach deutlich zu trennen. Das geschieht meist durch explizite Einleitungsformeln (*Kommen wir zur Vernehmung zur Per-*

son. Also nun zur Person.) und abschließende Überleitungen (*Dann bitte die Verlesung der Anklage.*). Diese Phase dient nicht nur der Identifikation der angeklagten Person oder zur Überprüfung der in den Akten festgehaltenen Daten. Sie dient auch dazu, alle dem Gericht für die Urteilsbildung bedeutsam erscheinenden Merkmale zur Sprache zu bringen, die es ihm erlauben, sich ein Bild von der Person des Angeklagten zu machen. Die Form des Dialogs ist dabei wiederum durch Vorschriften geregelt, die das Frage-/Antwort-Schema bestimmen. Der Vorsitzende stellt die Fragen, der Vernommene muss antworten, er darf (anders als bei der ‚Vernehmung zur Sache‘) die Aussage nicht verweigern.

Deshalb ist es für ihn schwer, sich gegen die feststellenden - vielleicht aber auch verdeckt wertenden - Vorgaben des Richters etwa zu Familien- und Einkommensverhältnissen, gegebenenfalls zu Schulden, Vorstrafen, Staatsangehörigkeit zu wehren. Durch die institutionelle Rollenverteilung kann der Angeklagte kaum verhindern, dass der Richter nach dem einfachen Muster verfährt: ‚P gehört zur Kategorie K‘ - ‚Wer zur Kategorie K zählt, neigt zu Straftaten des Typs T‘ - ‚Also neigt P zu T und ist dementsprechend zu be-/verurteilen‘. Wie soll z. B. ein der Unterschlagung Bezichtigter auf die ‚Feststellung‘ seiner Schulden reagieren, wie ein des Diebstahls verdächtigter Ausländer auf die Frage nach seiner Arbeitserlaubnis?

Da er die Antwort nicht verweigern darf, muss er zwischen folgenden Möglichkeiten wählen: er kann die Antwort verzögern, kann vorgeben, nicht verstanden zu haben, kann die Berechtigung (Legitimität) der Frage anzweifeln oder die in ihr enthaltenen Aussagen oder Unterstellungen (Propositionen, Präsuppositionen (→ S. 541) zurückweisen. Aber solche ‚Vermeidungsstrategien‘ sind von der Kenntnis der Verfahrensregeln abhängig. Die meisten Angeklagten reagieren mit der Verzögerungsstrategie. Sie hilft ihnen aber nichts, denn sie hat nur zur Folge, dass der Richter immer neue Fragen stellt, die zunehmend drängender, nachdrücklicher, genauer werden.

Das Dilemma des Angeklagten ist, dass der ungleiche Dialog zugleich auf einen Modus der Zusammenarbeit festgelegt ist, von dem er praktisch nur unter der Bedingung abweichen kann, dass er dem Richter einen Verfahrensfehler nachweist. Aber das setzt wiederum verfahrensrechtliche Kenntnisse voraus. Deshalb spielt sich ein solcher Dialog, wenn er überhaupt versucht wird, meist an ihm vorbei zwischen Richter und Verteidiger ab, der seiner ‚Dolmetscherfunktion‘ schon aus Zeitgründen meist nicht gerecht werden kann.

(2) Anders bei der *Vernehmung des Angeklagten zur Sache*, die auf die ‚Verlesung der Anklageschrift‘ folgt. In dieser Phase wird er ent-

sprechender Festlegung gemäß als Erstes „darauf hingewiesen, dass es ihm freistehe, sich zur Anklage zu äußern oder nicht auszusagen“ (§ 243, Abs.4 StPO). Diese Belehrung muss der Richter geben, aber durch die Art der Formulierung und Betonung kann er die Antwort sehr wohl beeinflussen. Viele Richter lassen es nicht bei dem Zitat des Gesetzestextes bewenden, sondern fügen eine alltagssprachliche ‚Übersetzung‘ an (*Also, Sie müssen jetzt nichts dazu sagen.*) oder ersetzen die formelle ‚Belehrung‘ durch eine ‚Kooperationsfrage‘ (*Wollen Sie sich zu diesem Vorwurf äußern ?*), die der Angeklagte als ‚Aufforderung‘ (miss)verstehen kann. Wenn er die Frage jedoch verneint, wirkt das wie eine Aufkündigung der ‚Kooperation‘, aus der der Richter vielleicht Schlüsse zu Ungunsten des Angeklagten zieht.

(3) Wenn er aber aussagen will, wird er vom Richter zur *Darstellung des Tatsachverhalts* aufgefordert. In dieser Phase hat er wieder die Wahl zwischen mehreren **Möglichkeiten**: Er kann die Tat gestehen oder sie leugnen, umdeuten, rechtfertigen oder entschuldigen, er kann dem Vorwurf ausweichen oder seine Schuldfähigkeit bestreiten usw. Von der Entscheidung für eine dieser Strategien hängt viel ab.

Deshalb ist es ratsam, bei einer einmal gewählten Strategie zu bleiben, denn wenn der Angeklagte innerhalb seiner Aussage die Strategie wechselt, hat dies sofort Auswirkungen auf seine Glaubwürdigkeit und damit auf die Interpretation seiner Darstellung durch das Gericht. Wenn er gar zwei nicht miteinander zu vereinbarende Strategien koppelt, etwa die Tat leugnet und im Übrigen die diesbezügliche Rechtsnorm angreift oder erst die Schuldfähigkeit bestreitet und dann Wiedergutmachung anbietet, gerät er in doppelten **Rechtfertigungsdruck**: Denn danach muss er sich nicht nur für den Schuldvorwurf, sondern zusätzlich noch für die Art seiner Verteidigung verantworten.

Wählt er jedoch die Handlungsstrategie des ‚Ausweichens‘, wird das vom Richter ebenfalls entsprechend interpretiert und bewertet. Wenn er schweigt, fragt der Richter, ob er die Aussage doch verweigern will. Bestreitet er dem Gericht die Zuständigkeit, wird es ihm die Verfahrensvoraussetzungen erläutern und damit seine Legitimität nachweisen. Wenn er das Thema zu wechseln versucht oder es misszuverstehen vorgibt, wenn er um den **Vorwurf** ‚herumredet‘ oder einen Gegenvorwurf erhebt, stets wird das Gericht es ihm als ‚Ausweichen‘ auslegen und darauf bestehen, ‚zur Sache zu kommen‘. Wenn er sie dann zu bagatellisieren versucht, wird das als ein Angriff auf die Rechtsnorm aufgefasst, über deren Einhaltung die Institution zu wachen hat. Und diese selbst anzugreifen durch Be-

schimpfung oder Drohung wird ihm allenfalls eine Ordnungsstrafe einbringen. Die einzige Möglichkeit, auf den ‚Vorhalt‘ eines bestimmten Sachverhalts nicht einzugehen, besteht für den Angeklagten also in der Verweigerung der Aussage, was freilich wiederum seine Bereitschaft zur Kooperation in Frage stellt.

(4) Lässt er sich jedoch auf die vom Richter gewünschte ‚Darstellung des Tatsachverhalts‘ ein, folgt als nächste Phase die ‚Befragung‘. Jetzt muss er beweisen, dass seine Einlassung plausibel und folgerichtig ist. Wenn seine Argumentation Widersprüche enthält, leidet seine Glaubwürdigkeit. Selbst wenn seine Argumentation in sich schlüssig ist, können Widersprüche zu dem auftauchen, was in den Akten steht, die der Richter schon kennt, nicht aber der Angeklagte.

(5) Nach dem förmlichen Abschluss dieser Phase folgen dann die Phasen der Beweisaufnahme mit den Vernehmungen der Zeugen zur Person und zur Sache, gegebenenfalls der Anhörung von Sachverständigen, der Plädoyers, des Schlusswortes des Angeklagten, der Urteilsberatung, -verkündung und -begründung sowie der Rechtsmittelbelehrung.

Der durch die Strafprozessordnung festgelegte Ablauf gilt natürlich nur für den hier beispielhaft hervorgehobenen Fall. Aber er enthält einige typische **Merkmale**: das Ungleichgewicht der Redekonstellation, in der der Vorsitzende die Gesprächsführung übernimmt, das Rederecht vergibt, die Dauer der Redebeiträge bestimmt, Themen einführt und wechselt, die Sprachebene wählt und Bewertungen vornimmt.

Gleichzeitig werden hohe Anforderungen an den Klienten gestellt. Er muss den thematischen Vorgaben möglichst genau **folgen**: seine Beiträge müssen logisch sein und den Sachverhalt treffen, den der Vertreter der Institution meint; die Argumentationsschritte müssen folgerichtig aufeinander aufbauen und dürfen keine Widersprüche enthalten, sie müssen vom Gegenüber als zur Sache gehörig empfunden werden. Jeder Verstoß gegen solche Maximen hat Sanktionen zur Folge, sofern der Klient nicht Motive, Erklärungen für die Verstöße oder deren Korrektur anbietet.

Das in institutionelle Kommunikation grundsätzlich eingebaute Ungleichgewicht kann wegen der ungleichen Macht- und Wissensverteilung wohl nicht vollständig ausgeglichen werden. Aber es ließe sich in seinen Auswirkungen lindern (Stichwort Bürgernähe). Die Sprache spielt dabei eine zentrale Rolle. Dieser Aufgabe sind sich heute bereits viele Juristen (wie auch manche Mediziner) bewusst, auch wenn diese Einsicht noch nicht bis in alle Institutionen vorge-drungen ist.

### Institutionelle Kommunikation in Verwaltungsbehörden: Gespräche auf dem Sozialamt

Das Sozialamt eignet sich besonders gut als Beispiel für institutionelle Kommunikation, da es eine **Verwaltungsbehörde** mit sehr viel Publikumsverkehr ist, also mit häufigem Kontakt zwischen Vertretern der Institution und ihrer ‚Klientel‘. Außerdem sind die Resultate in den Verwaltungsakten festgehalten. Auf diese Weise lassen sich verschiedene schriftliche und mündliche Textarten miteinander **vergleichen**: die behördeninterne Aktenführung, der behördenexterne Briefverkehr mit den Bürgern (Gloy 1981) und die direkten Gespräche der Bürger mit den Beamten des Sozialamts (Wenzel 1984). Hierbei bestätigt sich die Erfahrung, die wohl jeder schon gemacht hat, der bei der Polizei eine Anzeige erstatten wollte, der mit einem Rechtsanwalt die Chancen eines Prozesses abzuschätzen suchte, der dem Steuerbeamten seine Werbungskosten zu erläutern **suchte**: die eigene Situation wird ihrer persönlichen Färbung entkleidet und nach den Gesichtspunkten abgeklopft, die für die Institution bedeutsam sind.

Der Anwalt fordert Fakten, die ‚**rechtserheblich**‘ sind, nicht Vermutungen. Der Beamte des Sozialamts sucht aus den Erzählungen des Antragstellers Merkmale herauszufiltern, die im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen die Gewährung von Sozialhilfe rechtfertigen. Dazu bedient er sich einer Reihe von Strategien. Diese können mehr oder weniger bürgerfreundlich sein, dienen aber dem gleichen Ziel, die Informationen zu objektivieren und in die Amtssprache zu übersetzen. Jeder Einzelfall wird daraufhin geprüft, ob er ‚**ins** Schema passt‘, ob er die gesetzlich festgelegten Voraussetzungen erfüllt. Die Antragsteller und Sozialhilfeempfänger empfinden diese Prüfung oft als demütigend. Ihr Gefühl der Ohnmacht gegenüber der Institution schlägt sich in dem häufig gehörten (Vor-)Urteil über die Bediensteten des Sozialamtes nieder: ‚**Die** tun so, als müssten sie's aus eigener Tasche **bezahlen**.‘ Der den Antrag entgegennehmende Bedienstete steht dabei in dem ständigen Konflikt, einerseits individuell helfen und Not lindern zu sollen, andererseits auf das Gesetz zur Sparsamkeit der Allgemeinheit gegenüber verpflichtet zu sein. Dieser Konflikt führt bei einigen zu widersprüchlichem Verhalten: sie bedienen sich sowohl kooperativer, bürgerfreundlicher als auch (manchmal im selben Gespräch) autoritär-direktiver, bürgerfeindlicher Gesprächsstrategien (Wenzel 1984).

(1) Zu den kooperativen Strategien gehört das aufmerksame Zuhören. Der Bedienstete bemüht sich, den Bürger zu verstehen und zu gewährleisten, dass dieser ihn versteht. Das Verstehen sichert er

ab, indem er sich bestätigen lässt, richtig verstanden worden zu sein (Verständnisabsicherung), und umgekehrt den Bürger in seinen Äußerungen, Paraphrasen, Zusammenfassungen richtig verstanden zu haben (Verstehensabsicherung), um sie inhaltlich akzeptieren zu können (Einverständnisabsicherung). Dadurch soll festgelegt werden, worauf sich beide Partner in der Folge berufen können.

Genaueres Zuhören und wechselseitiges Überprüfen, ob man verstanden worden ist, dienen dazu, die für die Institution wichtigen und notwendigen Informationen zu erhalten.

Der Behördenvertreter steuert daher das Gespräch, indem er den Bürger auffordert, den Anlass, den Sachverhalt und seine Lage zu schildern; er fragt nach Einzelheiten und versucht, sie genauer voneinander abzugrenzen.

Wenn der Bürger bei seiner Begründung zu weit ausholt oder in eine Richtung zielt, die von dem Interesse des Bediensteten abweicht, unterbricht dieser ihn, fasst das bisher Gesagte zusammen und zieht seine Schlüsse daraus. Oder er steuert das Thema in die von ihm gewünschte Richtung. Wenn der Antragsteller seine Lage aus persönlicher Betroffenheit sehr emotional schildert, übersetzt der Bedienstete das in eine sachliche Amtssprache. Wenn der Bürger um Klärung oder Auskunft bittet, insbesondere um eine Begründung dafür, warum der Antrag abgelehnt ist, verweist der Vertreter des Sozialamts auf die gesetzlichen Bestimmungen, zitiert und erläutert sie, übersetzt den Behördenjargon der Abkürzungen (BSHG = Bundessozialhilfegesetz, HZL = Hilfe zur Lebensführung) wieder zurück in die Standardsprache. Er ist bemüht, seine Entscheidung zu rechtfertigen, sei es durch Bezug auf allgemeine Rechts- oder Verwaltungsnormen, sei es durch Hinweis auf seine Weisungsgebundenheit innerhalb der Institution.

Bereits am Beispiel der Visite im Krankenhaus (→ S. 634) hatte sich gezeigt, dass alltagssprachliche Strategien der Verständnissicherung die Verständigung zugleich beeinträchtigen können. Und in der Vernehmung des Angeklagten vor Gericht werden beharrliche Wiederholungen, zuspitzende Paraphrasen, nachhakende Fragen als vermeintlich alltagssprachliche Mittel der Verständnissicherung ebenfalls im Sinne und im Interesse der Institution gebraucht.

Sprachliche Strategien mit all ihren Varianten, die eine kooperative Gesprächsführung auszeichnen, können also als Mittel der direkten Gesprächssteuerung genutzt werden. Diese gilt aus der Sicht der Institution meist als zeitlich und finanziell effektiv.

(2) Direktive Strategien sind z. B. Zeichen von Ungeduld oder Desinteresse. Unterbrechungen zielen nicht nur auf straffere Darstellung und genauere Argumentation, sondern können auch dazu

dienen, Informationen abzuwehren, die dem Vertreter des Amtes als im Sinne der Institution unerheblich erscheinen, an deren Vermittlung dem Bürger aber vielleicht gerade besonders gelegen ist.

Auch die Zusammenfassungen, Wiederholungen, Paraphrasen dienen nicht immer zur Kontrolle des Verstehens. Sie können auch als Mittel massiver Gesprächssteuerung eingesetzt werden, wenn sie Aspekte, die dem Bürger wichtig sind, unter den Tisch fallen lassen oder durch Neuformulierung des Anliegens dem Bürger Absichten unterstellen, die dieser vielleicht nicht hatte.

Unterstellungen, Unterbrechungen, Fragen und Aufforderungen, Abwehr von Informationen, Rechtfertigungen, Hinweise auf das Gesetz und die eigene Weisungsgebundenheit, ein Ausweichen auf Gemeinplätze (*wir sind alle nur Menschen*) usw. können sich zu einer verhörähnlichen Gesprächsführung aufhäufen („Kumulations-effekt“).

Sie lässt dem Bürger keine Möglichkeit zum Widerspruch, keine Zeit zum Nachdenken, keine Ruhe zum Sprechen. Gegen Begründungen, die auf Gemeinplätzen fußen, ist kaum zu argumentieren. Metaphorische und beschönigende Bewertungen der Lage des Bürgers verhindern dessen Widerspruch.

Der Konflikt in solchen Gesprächen erklärt sich aus der unterschiedlichen Wahrnehmung der Wirklichkeit. Der Bürger erklärt seine Lage aus Umständen, die er nicht selbst zu verantworten hat, die Bürokratie aus dem Verhalten, das er selbst zu verantworten hat. Die jeweilige Erklärung des Bürgers wird als Schutzbehauptung bewertet, der eine eigene Gesprächsstrategie entgegengesetzt wird, die dem Zweck der Institution dient und eine routinemäßige Bearbeitung garantiert.

Erst kommt also die zweckmäßige Auswahl der Fakten, dann deren routinemäßige Einordnung. Deshalb prallen Appelle an den Amtsvertreter ab, seine Entscheidung nicht routinemäßig zu fällen. Denn die Feststellung des Sachverhalts ist mit der zu fällenden Entscheidung über die daraus zu ziehenden Konsequenzen auf eine gesetzlich festgelegte Weise verbunden. Diese Verbindung geschieht durch **Sprache**: das Amt erhält die Informationen, verarbeitet sie und teilt das Ergebnis anderen Stellen mit. Voraussetzung dafür ist, dass das Konkrete ins Abstrakte umgesetzt wird, d. h. Einzelschicksale sind juristisch definierten Ordnungsprinzipien unterworfen. So trifft für die Behörde auf problematische Weise zu, was Luhmann als Kennzeichen des „Systems“ beschrieben hat: sie „übersetzt Unregelmäßigkeit in Regelmäßigkeit“.

## LITERATUR

- Bliesener, Thomas 1982: Die Visite - ein verhinderter Dialog, Tübingen
- Coulmas, Florian 1981: Routine im Gespräch, Wiesbaden
- Ehlich, Konrad / Jochen Rehbein 1980: „Sprache in Institutionen“, in: Lexikon der germanistischen Linguistik, 1. Aufl., Tübingen, S. 338-345
- Gloy, Klaus 1981: „Deutungsschemata des Sozialamts - Zur linguistischen Analyse von Institutionen als Konfliktherden“, in: Klein/Presch (Hrsg.), S. 87-125
- Grosse, Siegfried / Wolfgang Mentrup (Hrsg.) 1980: Bürger - Formulare - Behörde, Tübingen
- Hoffmann, Ludger 1983: Kommunikation vor Gericht, Tübingen
- Klein, Josef / Gunter Presch (Hrsg.) 1981: Institutionen - Konflikte - Sprache, Tübingen
- Leodolter, Ruth 1975: Das Sprachverhalten von Angeklagten vor Gericht, Kronberg/Ts.
- Lörcher, Helgard 1983: Gesprächsanalytische Untersuchungen zur Arzt-Patienten-Kommunikation, Tübingen
- Radtke, Ingulf (Bearb.) 1981: Die Sprache des Rechtes und der Verwaltung (= Der öffentliche Sprachgebrauch, Bd. 3), Stuttgart
- Redder, Angelika (Hrsg.) 1983: Kommunikation in Institutionen, Osnabrück
- Schröder, Peter / Hugo Steger (Hrsg.) 1981: Dialogforschung, Düsseldorf
- Wenzel, Angelika 1984: Verstehen und Verständigung in Gesprächen am Sozialamt, Tübingen

# Sprache in den Massenmedien

## Öffentliche Kommunikation

### Journalisten-Jargon

Wir schmeißen Saddam vorne raus. Fischer kann dann umlaufen, mit Schröder machen wir auf und lassen die Wirtschaft sterben. Koschnik kommt halbspaltig in die Aufmachung, Waiser wird vorne Kasten. Juan Carlos geht als Flachmann, Solana wird Leiter. Den Präsidenten bauen wir auf zwei neu auf, und Scharping läuft als Schmonzette.

Dieses nur in seinen Namen aktualisierte Stenogramm aus einer Redaktionskonferenz bei einer überregionalen Tageszeitung veranschaulicht den Jargon vieler Zeitungsjournalisten am Arbeitsplatz. Sie sprechen ihre eigene Berufs- und Fachsprache, die der Laie kaum versteht. Hier ging es um die Aufteilung der Berichte des Tages auf dem zur Verfügung stehenden Raum, also um das *Layout*: Eine Nachricht über den Präsidenten des Irak wird aus der Titelseite herausgenommen, um Platz zu schaffen für den Teilabdruck einer Erklärung des Außenministers, die auf Seite 2 fortgesetzt wird. An die Stelle eines vorgesehenen Wirtschaftsberichtes soll eine Aussage des Bundeskanzlers als Hauptbericht rücken; dafür wird ein Foto des Bosnien-Beauftragten der Bundesregierung in einer halben Spalte hinzugesetzt. Eine Waiser-Meldung soll durch eine Umrandung hervorgehoben werden. Dem spanischen König wird auf Seite 2 ein Hintergrundbericht gewidmet. Der NATO-Generalsekretär ist das Thema des Leitartikels. Ein Bericht über den Bundespräsidenten auf Seite 2 wird auf der Titelseite angekündigt. Der Verteidigungsminister schließlich wird das Opfer einer *Kurz-Glosse* in der Rubrik „Aufgelesen“ auf Seite 2.

Die ‚Übersetzung‘ des Stenogramms belegt den Werkstattcharakter des belauschten Gesprächs, das in einer Redaktionssitzung geführt wurde und - unabhängig von den genannten Personen oder Nachrichten - so ähnlich wohl auch in einer veränderten politischen Konstellation klingen würde. Handbücher für Journalisten führen mittlerweile in den speziellen journalistischen Fachwortschatz ein. Sie erläutern z. B. bei der Presse geläufige Ausdrücke: von der *Abnahme* (letzte Begutachtung der zu druckenden Fahnen durch die Imprematurabteilung) über *Aufmacher* (das Thema auf der Titelseite mit der größten Schlagzeile), *Eckenbrüller* (einspaltige Meldung oben rechts oder links auf der Titelseite) und *Layout* bis *Zwiebel-*

*fisch* (Letter einer anderen als im Text gebrauchten Schrifttype) und *Zwischentitel* (Auflockerung längerer Artikel durch Absatzüberschriften).

Aber nicht nur der angehende Zeitungsredakteur muss sich eine neue Fachsprache aneignen. In noch stärkerem Maße gilt dies für Hörfunk- und Fernsehjournalisten, wenn sie *live* vor dem *Galgen* stehen (Stand- bzw. Hängevorrichtung für das Mikrofon, das nicht im Bild erscheint), ihrem Funkinterview einen *Balkon* vorbauen (Einleitungstext), eine Sendung *mazen* (magnetische Bildaufzeichnung während der Live-Sendung zur Archivierung, Kontrolle oder Wiederholung in *slow-motion* bzw. *Zeitlupe*) oder ihre Texte mit Hilfe von *Negern* aufsagen (Schrifttafeln, die nicht im Bild erscheinen).

Gewissenhafte Fernsehjournalisten überlassen die Entscheidung über Stand, Schwenk oder Fahrt der Kamera nicht dem Kameramann allein, wenn sie bestimmte Aspekte ihres Textes illustrieren wollen. Und sie lernen sich der Mittel des *Achsensprungs*, des *Schnitts* oder der *Blende* bei der *Montage* von *Einstellungen* praktisch bedienen, ohne sich oft des fachsprachlichen Charakters ihrer Redeweise bei der Arbeit bewusst zu sein.

### Die Verständlichkeit von Texten: Produktion und Rezeption

Mag die Sprache der Journalisten untereinander für Außenstehende oft schwer verständlich sein, ihre Texte dürfen das nicht. Dennoch wird immer wieder die schwere Verständlichkeit z. B. der Nachrichten im Fernsehen oder Radio beklagt.

Praktiker wissen inzwischen längst, dass sie bei der Textformulierung, der Textproduktion, die verschiedenen Bedingungen der Übermittlung („Kanal“) berücksichtigen müssen. Also ob der Empfänger, der die Information erhält (Textrezeption), sie als geschriebenen Text wahrnimmt, und zwar entweder in der Presse (beliebige Wiederholbarkeit der Lektüre, Wahl des Lesetempos) oder im Fernsehen (z. B. Texteinblendungen bei Korrespondentenberichten oder Werbefilmen). Oder ob er die Information als gesprochenen Text ohne gleichzeitiges visuelles Angebot wahrnimmt (Hörfunk). Oder als gesprochenen Text beim Fernsehen - der Sprecher ist im *Off*, d. h. man sieht ihn nicht - mit gleichzeitiger Darbietung eines Films, von Fotos oder Grafiken. Oder ob der Empfänger den Text sowohl visuell als auch akustisch präsentiert bekommt wie z. B. bei der Preseschau im Fernsehen, in der eingeblendete Zeitungsmeldungen vorgelesen werden.

Und wieder anders sehen Texte aus, deren Sprecher man agieren

sieht. Dabei ist zu unterscheiden zwischen schriftlich konzipierten Texten - wie sie vom Sprecher der „Tagesschau“ im *On* (d. h. der Sprecher ist sichtbar) verlesen werden -, vorbereiteten (einschließlich simuliert spontanen) Texten z. B. von Moderatoren oder Conferenciers und spontanen Äußerungen etwa in Studiodiskussionen. Zwischenformen und Grenzfälle, wie z. B. die Erläuterung von Computergrafiken in Wahlsendungen und Satellitenfotos in Wetterberichten oder die Stichwortgliederung zu Beginn eines Nachrichtenmagazins, kommen noch hinzu. Es gibt also folgende Formen der Textproduktion/-rezeption in den Massenmedien:

- geschriebene Texte in der Presse
- geschriebene Texte im Fernsehen
- gesprochene Texte im Radio
- gesprochene Texte ohne sichtbaren Sprecher mit gleichzeitigen visuellen ‚Texten‘ (Film, Foto, Grafik)
- gesprochene geschriebene (im *Offverlesene*) Texte
- gesprochene geschriebene (im *O«verlesene*) Texte
- gesprochene spontane situativ eingebettete Texte

Bekannt ist wie die Verständlichkeit der dargebotenen (gesendeten, übermittelten und empfangenen) Information von der jeweiligen Form der Darbietung *beeinflusst* wird. Man hat herausgefunden, dass die Texte desto schlechter verstanden werden, je länger und verschachtelter die Sätze sind, je mehr schwierige Fach- und Fremdwörter sie enthalten, je komplexer die darin enthaltenen Informationen sind (Fehlen von Redundanz), je umständlicher die Kerninformation, das Thema eines Satzes, mit Zusatzinformationen befrachtet wird (durch Attributketten erweiterte Substantivgruppe).

Der Journalist *muss* also darauf achten, dass er bestimmte sprachliche Schwierigkeitsgrade nicht überschreitet, will er sein Publikum nicht überfordern. Freilich kann er es auch unterfordern, wenn er zu einfach formuliert, Bekanntes zu oft *wiederholt*: dann fühlt sich der Empfänger nicht ernst genommen, langweilt sich, seine Aufmerksamkeit sinkt, sein Interesse nimmt ab.

## Massenkommunikation

Wie selbstverständlich haben wir bislang unter dem Stichwort, öffentliche *Kommunikation* nur von Presse, Hörfunk und Fernsehen gesprochen. Das ist zwar insofern gerechtfertigt, als man meist an diese Medien denkt, wenn im Alltag von Massenkommunikation gesprochen wird. ‚Öffentliche *Kommunikation*‘ kann aber weit mehr umfassen. Genau genommen müsste man alle optischen und akustischen Formen institutionell produzierter und von einer nicht über-

schaubaren Gruppe von Menschen aufgenommener Texte berücksichtigen. Denn auch Flugblätter, Bücher, Kalender, Postwurfsendungen, Prospekte, Warenkataloge, Firmenetiketten, Formulare, Telefon- und Adressenverzeichnisse, Fahrpläne, Verkehrszeichen, Piktogramme, Graffiti, Plakate, Plastiktüten, Predigten, Büttensreden, Kinofilme, Diashows, Audio- und Videokassetten, CDs, das Internet usw. können Medien der Massenkommunikation sein. Sie alle sind öffentlich, verteilen Informationen, die von einer Quelle ausgehen und sich an ein nicht genau abzugrenzendes (*disperses*) Publikum wenden. Diese Vielfalt muss man ordnen. So lassen sich Medien danach sortieren, ob sie als Mittel der Speicherung von Informationen oder als Apparaturen zu deren öffentlicher Verbreitung dienen: zu der ersten Sorte würden dann etwa Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Plakate, Filme, CDs, Tonbänder, Kassetten usw. gerechnet; mit der zweiten Sorte würde man Presse, Hörfunk, Fernsehen, Kino, Internet usw. bezeichnen.

„Öffentliche Kommunikation“ ist nicht dasselbe wie „Kommunikation in der Öffentlichkeit“ (die durchaus privaten Charakter haben kann). Sie ist auch nicht dasselbe wie „Massenkommunikation“. Diese unterscheidet sich von jener dadurch, dass die Teilnehmer eine in Größe und Zusammensetzung nicht genau zu definierende Menge von Menschen bilden, die sich nicht zur gleichen Zeit am gleichen Ort befindet. Briefe sind keine Massenmedien, Postwurfsendungen wohl; Lautsprecherdurchsagen im Supermarkt oder der U-Bahn sind öffentliche Kommunikation, aber keine Massenkommunikation; eine Theateraufführung oder Sportveranstaltung, ein Kammerkonzert oder eine Karnevalssitzung sind öffentlich, ihre Aufzeichnung und Übertragung im Fernsehen, ihre Kritik anderntags in der Zeitung sind massenmedial.

Hier geht es in erster Linie um die Sprache in den Massenmedien. Diese Einschränkung suggeriert bereits, dass sich der Sprachgebrauch in den Massenmedien von dem im Alltag unterscheidet. Tatsächlich ist eine solche Abgrenzung aber sehr schwierig. Gerade die Vielfalt der existierenden Mediensorten, Textarten, Stilformen, der Informationsanlässe und -ziele, der Autoren und Konsumenten macht die Redeweise von der „Sprache in den Massenmedien“ fragwürdig. Dennoch haben die spezifischen Bedingungen der Massenkommunikation Auswirkungen auf deren Form. Die Arbeitsteilung, der Zeitdruck, die Technik, der verfügbare Raum, die Kosten, das Verhältnis von Informationsmenge und der Kapazität zu ihrer Aufnahme, die Forderung sowohl von Objektivität als auch von Aktualität der Berichterstattung haben in der Sprache z. B. der Nachrichten typische Spuren hinterlassen.

## Mediensorten

### Printmedien: Presse

(1) Zu den historisch **frühesten** Mediensorten gehört zweifellos der Brief, mittels dessen der Freund dem Freunde Neuigkeiten übermittelt, später der offizielle Kanzleibrief mit seinem streng festgelegten Textaufbau. Im 14. und 15. Jahrhundert entwickelt sich in Deutschland ein ausgedehnter Briefverkehr, in dem unter der Rubrik „**Neue Zeytung**“ auch Nachrichten über den eigentlichen Anlass des Briefes hinaus beigelegt werden, die der Empfänger weitergeben kann. Daraus entstehen die „Korrespondenzen“ („Fugger-Zeitungen“) und später die „Messrelationen“, die dem Austausch wirtschafts- und handelspolitischer Informationen dienen. Diese Vorformen öffentlicher Kommunikation finden heute ihre Fortsetzung in den „Wirtschaftsbriefen“.

(2) Das klassische Medium Buch reicht historisch gewiss noch weiter zurück. Zum Mittel der Massenkommunikation wird es aber erst durch die Entwicklung des Buchdrucks, der die Verbreitung des Buches in großen Auflagen ermöglicht.

(3) Weitere Arten von Printmedien **entstehen**: Traktate, Sendschreiben, Satiren, Erbauungsschriften, Breviere und Broschüren, Flugblätter und Flugschriften. Der Erfolg der Flugschriften im 15. und 16. Jahrhundert führt zur Berichterstattung in geregelten Abständen. Nach Wochenblättern wie dem Wolfenbütteler „Aviso“ oder der „Straßburger Relation“ (1609) erscheinen seit 1636 schließlich auch Tageszeitungen. Sie werden gegen Ende des 17. Jahrhunderts bald ergänzt durch regelmäßig erscheinende gelehrte oder populäre Zeitschriften zu verschiedenen Themenbereichen.

(4) Zeitungen und Zeitschriften gelten als klassische Massenmedien im heutigen Sinne, als die ersten technischen Mittel zur massenhaften, periodischen, indirekten, einseitigen und öffentlichen Verbreitung von Informationen an ein nicht abzugrenzendes Publikum. Ihre Vielfalt lässt sich durch einige Kriterien übersichtlich **machen**:

#### Zeitungen

- **Periodizität:** Tageszeitung, Wochenzeitung, Sonntagszeitung
- **Regionalität:** Lokalzeitung, Provinzzeitung, Stadtzeitung, überregionale Zeitung, nationale Zeitung
- **Vertriebsform:** Abonnementzeitung, Boulevardzeitung usw.
- **Funktion:** Wirtschaftszeitung, Gewerkschaftszeitung, Kirchenzeitung, Parteizeitung

### Zeitschriften

- **Sachgebiete:** Nachrichtenmagazine, Sportzeitschriften, Automobilzeitschriften, Kultur- und Literaturzeitschriften, Computer-, HiFi- und Videomagazine usw.
- **Funktion:** Hobbyzeitschriften, Wissenschaftsjournale, Berufs- und Fachzeitschriften, Anzeigenblätter, Mitgliederzeitschriften usw.
- **Adressaten:** Frauenzeitschriften, Jugendmagazine, Betriebszeitschriften, Soldatenzeitungen, Sponti-Blätter usw.

Zur Massenpresse gehören darüber hinaus neben Illustrierten, Programmzeitschriften, Musik- und Modezeitschriften, Boulevard- und Regenbogenpresse z. B. auch Heftchen, Comics und Plakate.

### Auditive Medien: Hörfunk

Auditive Medien kann man nach dem Verfahren der Tonübertragung (Lichtton, Nadelton, Magnetton) gliedern: Hörfunk, CDs, Schallplatten, Tonband. Sie haben heute auf zahlreichen Gebieten Bedeutung erlangt. Die Methodik des Sprachunterrichts wurde durch auditive Medien (Sprachlabor) verändert. Die moderne Bürotechnik mit ihren verschiedenen Diktiersystemen oder der Flugverkehr mit seinen Aufzeichnungsgeräten sind ohne die Entwicklung der auditiven Medien nicht denkbar. Das Telefon verdrängt zunehmend den privaten Briefverkehr. Musikkassette, Laser- und Compactdisc, Stereo- und Quadrophonie, „**sprechende Computer**“ (z. B. im Auto) und das Internet markieren neue, noch längst nicht abgeschlossene Entwicklungsschritte dieses Mediensektors.

Der Hörfunk hat zunächst die in der Presse entwickelten Text- und Stilprinzipien weitgehend übernommen, etwa die Orientierung an den Normen der gehobenen Schriftsprache. Bei manchen Hörern führt das mitunter zu Verständigungsschwierigkeiten, zumal häufig auch andere Merkmale der Pressesprache übernommen werden: Leadstil, Nominalstil, Fremdwörter, komplizierte Satzstrukturen.

In der gesprochenen Alltagssprache besteht ein Satz durchschnittlich aus sechs bis acht Wörtern. In den Nachrichtensendungen des Hörfunks wurde dagegen eine mittlere Satzlänge von 12 bis 16 Wörtern festgestellt. Die Satzanfänge sind häufig durch mehrere präpositionale Zeit- und Ortsangaben gekennzeichnet. Auch dies geht auf journalistische Konventionen der Textproduktion zurück: „Wann ist wo was wie warum **passiert?**“ Fachsprachliche Merkmale **erschwe-**

ren dann oft noch zusätzlich die Verständlichkeit der Nachrichten des Hörfunks (Funktionsverbgefüge, erweiterte Nominalgruppen: → S. 623).

Einige Kommunikationswissenschaftler empfehlen, den Gebrauch des Präteritums zugunsten des Perfekts oder den des Konjunktivs zugunsten des Indikativs einzuschränken, um die Texte den Gebrauchsnormen der Alltagssprache anzunähern. Ob damit viel gewonnen ist, scheint fraglich. Die bei den Perfektformen erforderliche Satzklammer (→ S. 479) würde die Verständlichkeit längerer, schriftsprachlich konzipierter Sätze kaum erleichtern. Und die Aufgabe des Konjunktivs wäre zugleich erkauft mit dem Verzicht auf ein wirkungsvolles Mittel zur Unterscheidung von Nachricht und Kommentar, von direkter und indirekter Rede.

Außerdem gibt es große schichtspezifische Unterschiede beim Verstehen der **Radionachrichten**: Angehörige der Mittelschicht registrieren eher Einzelmeldungen mit den dazugehörigen Daten und Fakten, die der Unterschicht eher einfache, anschauliche Geschichten, die sie selber oder ihren Alltag betreffen.

### Audiovisuelle Medien: Film und Fernsehen

Schichtspezifische Verständnis- und Sprachunterschiede gibt es unter Fernsehzuschauern natürlich ebenfalls, nur wirken sie sich beim Fernsehen weniger deutlich aus. Hier ist von Interesse, wie der Zusammenhang von Text und Bild die Sprache **beeinflusst**, wie filmische Mittel zur Präsentation von Personen oder Inhalten genutzt werden. Filmische Mittel wie Montage, Einstellungsgröße oder Kameraperspektive werden deshalb zuweilen als die ‚**Sprache**‘ des Films bezeichnet. In der Faszination des bewegten Bildes sehen zahlreiche Kulturkritiker wie **Neil Postman (1984)** aber auch eine Gefahr für die Sprache:

Für Bilder gibt es kein ABC. Um die Bedeutung von **Bildern** verstehen zu lernen, benötigen wir keinen Unterricht in Grammatik, Rechtschreiben, Logik oder Wortkunde. Wir benötigen nichts, was einer Schulfibel entspräche, keine Hausaufgaben und keine Voraussetzungen schaffende Ausbildung. Das Fernsehen verlangt keine besonderen Fähigkeiten und entwickelt auch keine Fähigkeiten.

Diese Kritik ist freilich ebenso schlicht wie einseitig. Natürlich gibt es ein ‚**Alphabet**‘ filmischer Zeichen, das gelernt werden kann. Auch wenn der Sprecher im Bild erscheint, entspricht die Situation für den Zuschauer nur zum Teil seiner Erfahrung in Gesprächen von

Angesicht zu Angesicht. Seine Perspektive ist die der Kamera. Sie wählt für ihn aus. Ihre Auswahl (*Focus*) ist meist von der Sprache, vom Textinhalt, bestimmt. Der Zuschauer nimmt das Gezeigte und Gehörte so wahr, wie es seiner Alltagserfahrung entspricht. Dennoch folgt er, ohne sich dessen bewusst zu sein, einer gezielten Ton- und Bildregie. In Studiogesprächen wird das im Detail deutlich: der jeweilige Sprecher erscheint im Bild, die Reaktionen des Angesprochenen entgehen dem Zuschauer. Dabei sind sie für den tatsächlichen Gesprächsablauf nicht minder wichtig. Die nicht sprachlichen Steuerungsmittel des Sprecherwechsels bleiben ausgeblendet. Manchmal wird die Verteilung der Redebeiträge nicht nur durch den Diskussionsleiter organisiert, sondern auch durch die Kameraführung beeinflusst, indem sie z. B. kurz vor dem Ende eines Redebeitrags den vermuteten nächsten Sprecher vorweg in den ‚Blick‘ nimmt.

Andererseits ist richtig, dass eine Konzentration auf das Nur-Sprachliche dem Medium nicht gemäß ist. Man kann das an der Entwicklung der Nachrichtensendungen sehen. Eine „Tagesschau“ vor 20 Jahren sah anders aus als heute. Der Sprecher, der Meldungen verliest, ist inzwischen weniger häufig zu sehen als damals. Meist werden die Meldungen ‚bebildert‘, sei es durch Fotos oder kurze Filme, der Sprecher bleibt unsichtbar im *Off*.

Im Fernsehen gewinnt die Trennung von bildlicher Darstellung und sprachlicher Begleitung überall dort an Bedeutung, wo gerade nicht (wie. z. B. im Film und Fernsehspiel) Identifikation, sondern Information das Ziel ist. Die Information wird dabei vom Betrachter trotzdem als einheitlich aufgefasst. Eine Fußballreportage im Fernsehen ‚hört‘ sich anders an als die über das gleiche Spiel im Hörfunk. Hier dient die Sprache dem Bild. Bei der Erläuterung von Wahlergebnissen oder Wirtschaftsdaten werden Grafiken eingeblendet: Das Bild dient der Sprache. Jeder Fernsehzuschauer kann selber entscheiden, welche Form der Information jeweils wichtiger ist, indem er entweder den Ton oder das Bild abstellt. Öfter als vermutet wird sich erweisen, dass er der Sprache bedarf, wenn er die Bilder verstehen will. Normalerweise ergänzen Text und Bild einander. So kann der Text explizit auf das Bild, die filmische Einblendung, verweisen (*Deixis*): *Hier in den Straßen von Algier ist es heute wieder ruhig. Das ist das Haus, in dem der Spion bis gestern wohnte.* Der Hinweis muss aber nicht immer ausgesprochen werden, er kann auch implizit sein, weil der Bezug von Text und Bild als bekannt vorausgesetzt wird. Während der Korrespondent sagt: *Das Weiße Haus mochte sich dazu heute nicht äußern*, erscheint hinter ihm (*on screen*) ein Bild vom Amtssitz des amerikanischen Präsidenten als bildliches Symbol der Institution.

Damit ist zugleich ein wesentlicher Unterschied zwischen Sprache und Bild angesprochen. Bilder zeigen konkrete und individuelle Gegenstände, die beliebig deutbar sind: den Soldaten im Schützengraben, den Teilnehmer an einer Konferenz. Was es damit jeweils auf sich hat, erklärt erst der Text. Er macht das Bild eindeutig, auch wenn es vielleicht gar nicht von dem Schauplatz stammt, von dem gerade die Rede ist. Denn es kann Zeit nicht zeigen, das kann nur der Text. Zeitliche Prozesse darzustellen bedarf daher einer eigenen Technik (z. B. die *Rückblende* im Film).

Der Bezug von Text und Bild muss freilich nicht immer so eindeutig sein wie in Informationssendungen, in denen die Botschaften der beiden Codes mehr oder weniger dasselbe meinen oder gemeinsam einen einheitlichen Sinn ergeben. Bei manchen Werbefilmen hat der Zuschauer zuweilen den Eindruck, Text und Bild hätten so gut wie nichts miteinander zu tun. Aber der indirekt durchaus gegebene Zusammenhang muss ihm nach dem Willen der Werbefilmer auch gar nicht bewusst werden. Es genügt, wenn er bestimmte positive Gefühle, wie sie Bilder von schönen Menschen, weiten Stränden, fernen Welten, von "Freiheit und Abenteuer" auslösen, mit bestimmten Produktnamen verbindet. Text und Bild bezeichnen nicht einen gemeinsamen Sachverhalt oder Gegenstand (Denotation), sondern werden miteinander verknüpft durch Assoziationen, die durch Bilder ausgelöst werden, die das im Text Mit-Gemeinte symbolisieren (Konnotation; → S. 538).

## Textsorten in den Massenmedien

Das Interesse an der Sprache in den Massenmedien ergibt sich aus deren Verbreitung; allein schon die Fülle der Inhalte, die Vielfalt der Textsorten, die Breite der Produktions- und Rezeptionsbedingungen hat eine Vielfalt grammatischer und stilistischer Eigenschaften zur Folge.

(1) Nachrichten wurden von allen Textsorten der Massenmedien bislang am eingehendsten untersucht. Die Journalisten unterscheiden dabei meist noch zwischen „hard news“ und „soft news“, d. h. zwischen der sachlichen Wiedergabe politischer Meldungen und Informationen aus dem „human interest-Bereich“, also über Unglücksfälle und Naturkatastrophen, Verbrechen, Skandale, Prominentenklatsch. Auch die Textstruktur ist verschieden. Sie wird bei den „harten Nachrichten“ geprägt durch zunehmende Spezifikation bzw. abnehmende Relevanz (d. h. zuerst das Wichtige, dann die Details), durch achronologische Darstellung der Ereignisse (d. h. nicht nach ihrer tatsächlichen Reihenfolge), durch neutrale Be-

Schreibung der Fakten (keine persönlichen Meinungen und Wertungen). Bei den „softnews“ stehen am Anfang und Ende des Textes oft Aufmerksamkeitssignale (rhetorische Gags, Zitate, Pointen), die zum Lesen reizen sollen. In der Meldung selbst gibt es häufig Stilmittel, wie sie auch Erzählungen kennzeichnen (Zeitadverbale, Partikeln, Präteritalformen), und Appellsignale an den Leser (rhetorische Figuren, Sprachspiele, drucktechnische Hervorhebungen).

(2) Der Bericht ist demgegenüber vom Korrespondenten gezeichnet. In Zeitungen und Zeitschriften bietet er nach mehrteiliger Überschrift (Schlagzeile, Aufhänger, Lead, d. h. fettgedruckter Vorspann) eine chronologische Schilderung des Geschehens, oft ergänzt durch Hintergrundinformationen, Zitate, pointierte Zwischenüberschriften und Stellungnahmen. Dies gilt ähnlich auch für die Hörfunkreportage, aus der der Bericht hervorgegangen ist. Sie ist die klassische Form des Augenzeugenberichtes des ‚vor Ort‘ recherchierenden Journalisten. Er muss sein Engagement nicht verleugnen, solange er sich an den Fakten orientiert. Sprachlich wirkt sich das so aus: Anschaulichkeit, konkrete Details, präzise Orts- und Zeitangaben, authentische Eindrücke. Das macht die Reportage besonders geeignet für das Fernsehen. Das ‚Dabei sein‘ kann durch den Film plastisch und aktuell eingefangen werden. Natürlich müssen die Textsorten nach den Mediensorten unterschieden werden. Ein Korrespondentenbericht in der Zeitung unterscheidet sich verständlicherweise von dem im Fernsehen, weil das Medium Bild zusätzliche Informationen liefert (Einschnitt von Kurzinterviews, Statements von Betroffenen usw.).

(3) Zu den meinungsbetonten Textsorten gehören der Kommentar, sei es in der Form des Leitartikels und der kurzen Glosse in der Zeitung, sei es in der Form einer persönlichen Stellungnahme zu einem Thema der Fernsehnachrichten oder eines Moderators in einem Magazinbeitrag. Typische Sprachmittel sind Metaphern, Hyperbeln, Reizwörter, Anspielungen, Ironiesignale, rhetorische Fragen. Hierher gehört auch die Kritik von Büchern, Filmen, Konzerten, Theater- und Opernpremieren in den Feuilletons der Zeitungen oder den Kulturmagazinen des Fernsehens.

(4) Einen erheblichen Raum nehmen darüber hinaus die Anzeigen und Werbespots ein, Rubriken mit „praktischen Tips“, Ratgeber- teile und Anleitungen.

Hierher gehören auch die Horoskope, Konsultationstexte wie die ‚Kummerkästen‘ mit Briefwechseln von Lesern mit Ärzten oder Psychologen, Rätsel und Rezepte, im Fernsehen die Ratgeberserien zu Fragen des Rechts, der Gesundheit, der Freizeitgestaltung.

(5) Hörfunk und Fernsehen haben eine Reihe weiterer Textsorten entwickelt: Magazin, Feature, Hörspiel, Fernsehspiel, Dokumentarspiel, TV-Serie, Literaturverfilmung, Kinderprogramm, Interview, Talkshow u. a. Man kann diese Textsorten ordnen nach dem Inhalt (Sport, Politik, Wissenschaft), der Funktion (Werbung, Information), den Adressaten (Kinder, Jugendliche), der Vorlage (Literatur, Theater), der Darstellungsart (Feature, Magazin), der Programmsparte (Unterhaltung, Kultur), dem Diskurstyp (Interview, Diskussion), der Herkunft (Talkshow, Personalityshow). Aus dieser Vielfalt an Textsorten kann hier nur ein Beispiel vorgestellt werden.

### Zum Beispiel: Nachrichten

Die Textsorte ‚*Nachrichten*‘ ist nach den Mediensorten zu unterscheiden. Hörfunk- und Fernsehnachrichten haben sich historisch aus den Pressenachrichten entwickelt.

(1) Die sprachliche Verdichtung von Nachrichtentexten allgemein (Tendenz zur Nominalisierung, Kompositareihung, Blockbildung usw.) erklärt sich beispielsweise auch durch die Kette von Bearbeitungsinstanzen, die der Text in Agenturen („AFP“, „AP“, „dpa“, „Reuters“ usw.) und Redaktionen in Presse, Funk und Fernsehen durchläuft. Dabei ergibt sich meist die Notwendigkeit der Zusammenfassung, der Einfügung neuer Details, der Kürzung. Das verleiht dem Nachrichtentext seine typische Struktur. Zu seinen weiteren Merkmalen gehören die Schlagzeile, der Leadstil, die Quellenangaben („Eig. Ber.“, „AP Berlin“), indirekte Redewiedergaben (*X unterstrich; forderte Y; nach den Worten von Z*), Glaubwürdigkeitsformeln (*nach offiziellen Angaben; wie aus gewöhnlich gut unterrichteten Kreisen verlautet*) oder Distanzierungsmuster (*nach Angaben aus der Umgebung des Ministers X soll Y erklärt haben*). Außerdem kommt es noch darauf an, was die vermuteten Adressaten nach Auffassung der Redakteure erwarten. Da sieht der Text je nach Zielgruppe anders aus. Derselbe Sachverhalt wird in der „Welt“ anders dargestellt als in der „taz“, im „ZDF-Magazin“ anders als im Magazin „Report“, in der „BILD“-Zeitung anders als in der „Frankfurter Allgemeinen Zeitung“. Durch das „Pyramiden-Prinzip“ der Agenturmeldungen können die Texte vom Ende her gekürzt werden, ohne dass der Rest unverständlich wird. Nicht immer wird die Quelle genannt. Die Boulevardpresse geht mit den Vorlagen sehr freizügig um: *hard news* und *soft news* gehen durcheinander, Pseudozitate sind einmontiert. Es gilt nicht das Prinzip der Relevanz, sondern das der Attraktivität; es geht weniger um Beleg der Fakten als um Zustimmung zur Recherche des Reporters.

(2) Eine typische Nachricht lässt sich zusammengefasst folgendermaßen beschreiben: Das Neue und Wichtigste steht, verkürzt und durch Fettdruck hervorgehoben, in der Schlagzeile und im Vorspann oder Lead. Danach folgen Präzisierungen, Zusatz- und Hintergrundinformationen mit abnehmender Wichtigkeit.

Die Fakten werden nicht immer in der chronologischen Reihenfolge der Geschehnisse präsentiert, und sie werden auch nicht vom Autor kommentiert. Daher überwiegen Aussagen über die Tatsachen („Assertionen“). Das Ziel ist eine möglichst genaue Beschreibung des Themas in möglichst gedrängter Form. Das führt oft zu einer Häufung von Adjektiven, Partizipien, Adverbien, Attributen.

(3) Die Radionachrichten sind von den Prinzipien der Pressenachrichten geprägt. Sie schöpfen aus den gleichen Quellen. Immerhin zeichnet sich besonders bei den stündlichen Nachrichten innerhalb der Musik- und Magazinprogramme deutlich eine Tendenz zum vereinfachten Satzbau und zum Abbau der Variation im Wortschatz ab. Dadurch werden sie leichter verständlich, zumal man sie ja nicht nachlesen kann. Andererseits sind die Sätze oft nur auf den ersten Blick scheinbar einfacher, weil die Nebensätze fehlen. Dafür sind diese oft in Partizipialkonstruktionen verborgen, die die Satzglieder aufblähen:

In der zweiten Runde der sowjetisch-japanischen Fischereiverhandlungen soll ein Zwischenabkommen ausgehandelt werden, das es den japanischen Fischern gestattet, *innerhalb der von der Sowjetunion auf 200 Seemeilen erweiterten Fischereischutzzone* weiterhin dem Fischfang nachzugehen.

Schwierige Fachbegriffe werden inzwischen gelegentlich kurz erläutert:

Eine Erhöhung der Leitzinsen erwarten Fachleute von der heutigen Sitzung des Zentralbankrats der Deutschen Bundesbank. Man nimmt an, daß der *Lombardsatz* nach der Einführung des Euro am 1. 1. 1999 heraufgesetzt wird. Zum Lombardsatz können sich die Kreditinstitute gegen Verpfändung von Wertpapieren kurzfristig Gelder bei der Bundesbank leihen.

Ein weiteres Problem bei der „Übersetzung“ der grafisch vorliegenden Agenturmeldungen in den akustischen Text sind die Zitate. Wie sollen die Anführungsstriche phonetisch umgesetzt werden? Aus der Einbettung von Teilzitaten in übergeordnete Satzkonstruktionen folgen grammatische Probleme im Bereich der Modi und der Personalpronomina. Indirekte Rede fordert den Konjunktiv. Redeanzeigende Verben (*Verba dicendi*) sind nicht immer neutral (*behauptete X*).

Aus Parenthesen (*wie es hieß*) sind Anfang und Ende des Zitats nicht immer genau zu erkennen. Direkte Zitate werden daher gern vermieden, schon aus Zeitgründen, sind aber gerade bei juristisch heiklen Meldungen kaum zu **umgehen**:

Der Bundesverteidigungsminister [hatte] gestern in einem Fernsehinterview erklärt, ihm lägen Erkenntnisse vor, die - *Zitat* - zusammen mit anderen nachweisbaren Umständen den dringenden Verdacht begründen, dass sich der Betroffene in einem Milieu bewegt hat, das bei einem so exponierten Geheimnisträger ein hohes Sicherheitsrisiko bedeutet - *Zitat Ende*.

(4) Bei Fernsehnachrichten gibt es eine Entwicklung von der Verlesung der Meldungen durch einen Sprecher im *On* wie beim Hörfunk zum Nachrichtenmagazin, in dem ein Moderator den Zuschauer durch Sprechermeldungen, Nachrichtenfilme, Korrespondentenberichte, **Live-Reportagen**, Kommentare, Interviews, Statements, Fotos, Grafiken, Trickfilme geleitet. Sprachlich ähneln sich dabei am ehesten Sprechermeldungen und Filmberichte (die Texte werden von derselben Redaktion gemacht), Kommentare und Korrespondentenberichte bzw. Reportagen (die Verfasser sind als Personen gefragt), Interviews und Statements (letztere sind häufig aus längeren Interviews herausgeschnitten und in eine Meldung einmontiert). In den moderierten Nachrichtenmagazinen verschwimmen die Grenzen zwischen den Textsorten.

Der Moderator hat viele **Funktionen**:

Er stellt den Kontakt zum Zuschauer her, er führt in die Themen der Sendung ein, er gliedert und leitet über; er stellt Zusammenhänge her und erläutert eingeblendete Grafiken; er verliest Meldungen im *On* und kommentiert sie **zuweilen**; er spricht die Texte zu Filmberichten im *Offoder* 'übersetzt' Behördendeutsch und Politikerphrasen in eine verständliche **Form**; er stellt Korrespondenten vor, nennt Quellen und fasst die Themen zusammen.

## Alternative Medien, neue Medien

### Alternativpresse

Das Gebiet alternativer Medien ist so breit und bunt, so dass ihre Palette kaum überschaubar ist: Popmagazine und Undergroundpresse, regionale und kommunale Hörfunksender, **Pay-TV**, Muldimediashow usw. Sprachwissenschaftler haben sich damit noch kaum befasst. Eine gewisse Aufmerksamkeit der Sozialwissenschaftler und Pädagogen hat bislang lediglich die kommerzielle Jugendpresse

gefunden. Zumeist handelt es sich um Jugendmagazine im Medienverbund von Schallplatte, Kassette, Radio, Film und Fernsehen. Ihre Verbreitung und wirtschaftliche Bedeutung - die Gesamtdruckauflage der wichtigsten Zeitschriften übersteigt 19 Millionen - macht sie eher geeignet zur Beobachtung und Untersuchung als die meist kurzlebigen Printmedien alternativer Gruppen.

Aber auch die Alternativpresse im engeren Sinne ist mehr als eine vorübergehende Randerscheinung. Das Spektrum reicht von Stadtteilzeitungen über regionale Jugendzeitungen bis zur alternativen Tageszeitung, von Ökologie-Zeitungen über Blätter für Frauen, Männer, Senioren und Sektenmitglieder bis zu Politik-, Theorie- und Literaturzeitschriften. Die Kennzeichnung ‚alternativ‘ fasst also sehr Unterschiedliches zusammen. Nicht immer wird der Anspruch alternativer ‚Blattmacher‘ eingelöst, unabhängig zu sein, Informationen zu veröffentlichen, die in der bürgerlichen Presse nicht berücksichtigt werden, die ‚Einwegkommunikation‘ zu durchbrechen. Die meist jugendlichen Journalisten lehnen im Allgemeinen konventionelle Formen der Arbeitsteilung, des Spezialistentums, der objektiven Berichterstattung, des Drucks und Layouts, der Orthographie und Silbentrennung ab.

Ihre Sprache ist experimentierfreudig und orientiert sich an den Normen der in ihren jeweiligen Gruppen gesprochenen Alltagssprache. Merkmale der Annäherung des schriftlichen Ausdrucks an die mündliche Rede sind eingeschobene Anredeformeln, Gesprächspartikeln, Verzögerungslaute und Kontaktparenthesen:

Jeder muss [...] die Scheibe gut finden. Wenn nicht?? Hm, hm ... Äh, hm - ach, den Fall gibt's doch gar nicht. Oder?

Der Leser wird direkt angesprochen (*Kommt alle! Schreibt uns!*), der Redakteur kommentiert seinen Bericht (*da staunste nur!*); sogar der Setzer nimmt sich das Recht zur Ironisierung komplizierter Fachwörter (*Toll, wa? d. säzzer*). Die Stilebene des Wortschatzes suggeriert eine salopp-schnoddrige Alltagssprache in *relaxter* Atmosphäre. Verben wie *pennen*, *poofen*, *abklappern*, Adjektive wie *scheißegal*, *verdammte*, *bekloppt*, Mehrwortfügungen wie *Bock haben*, *für Putz sorgen*, *Scheiße bauen*, *Durchblick haben*, *einen durchziehen* signalisieren den Abstand zur *cleanen* Sprache des bürgerlichen Zeitungslesers.

Sprachspiele verstärken den Gruppenbezug, den Zusammenhalt zwischen Produzenten und Rezipienten, Machern und Gemeinde. Bestimmte Wendungen (*fetzenscharfe Klamotten*; *total geile Strumpfhosen*) tragen zum Sprachwandel bei. Ihr Anteil ist in der gruppenspezifischen Alternativpresse sehr viel höher als in der Pop-Presse

und den kommerziellen Jugendzeitschriften. Entsprechend schnell veralten sie indessen oder ihre Bedeutung schwächt sich ab (*cool, geil*). Diesem Verschleißprozess unterliegen besonders die Adverbien der Intensität (*total Spitze; tierisch laut; wahnsinniges Feeling; der absolute Horror*). Die Sprache in der Alternativpresse ist nicht isoliert zu betrachten von den Entwicklungen in der Jugendsprache (→ S. 601).

### Lernen mit neuen Medien

Jeder ist gegenwärtig Zeuge einschneidender Veränderungen der Massenkommunikation. Zu den ‚alten Medien‘ treten ‚neue Medien‘ hinzu. Kabel- und Satellitenfernsehen ermöglichen mehr Programme; ihre Inhalte verschieben sich. Die Medien der Fachkommunikation werden durch Teletext, Videotext, Bildschirmtext, elektronische Textverarbeitung in der Bürokommunikation erweitert. Die Grenzen zwischen Fach- und Massenkommunikation verschwimmen, wenn das häusliche Fernsehgerät als Dialogbildschirm mit externen Datenverarbeitungsanlagen verbunden wird. Durch ihre elektronischen Bauelemente, kürzeren Verarbeitungszeiten von Informationen, höheren Speicherkapazitäten und potentiellen Rückkopplungsverfahren verändern die neuen Medien das Verhalten der Medienkonsumenten.

Durch das Prinzip der Integration bzw. der Kompatibilität lassen sich die neuen elektronischen Medien miteinander kombinieren und um einen TV-Bildschirm als Informationszentrale gruppieren: der Empfänger kann also nicht nur zwischen den Programmen der Sendeanstalten, des Kabelfernsehens und Satellitenfernsehens wählen, sondern er kann über den Bildschirm Videotextsignale sichtbar machen, über Modem und Tastenfeld Heimcomputer anschließen, über Dia- oder Filmabtaster den Bildschirm als Projektionsfläche einsetzen, ihn mit Rechenanlagen koppeln usw. Der Einsatz ist schier unbegrenzt.

Eine immer größere Bedeutung gewinnt das Internet, also die Möglichkeit, über den Computer weltweit Nachrichten auszutauschen und E-Mail-Informationen zu senden. Nahezu problemlos ist es dadurch möglich, über ein Medium mit Menschen in allen Kontinenten in Kontakt zu treten.

Sprachkurse werden als Videokassetten und CD-ROM-Scheiben produziert. Dabei werden Chancen und Grenzen dieser Medien deutlich. Da die Gesamtmenge an Zeichenplätzen pro Bildschirmseite beschränkt ist, entstehen Probleme bei der Textgestaltung.

Meist müssen Gliederung und Argumentation geändert werden. Die von den Lehrbüchern her gewohnten Möglichkeiten lassen sich nicht alle auf diese beiden Medien übertragen.

Dies erfordert eine Änderung des Rezeptionsverhaltens. Die Informationen können nur nacheinander serviert werden. Erst im Medienverbund entfalten daher solche Lehrmaterialien ihre Wirkung. Das Lernen mit neuen Medien hat auch den Sprach- und Fremdsprachenunterricht verändert. Die Möglichkeiten des selbstgesteuerten Lernens mit Hilfe der Medien, **individualisierter Massenkommunikation** haben neue Überlegungen zur Formulierung der Texte, zur Abfolge des Lernstoffes und seiner visuellen Gestaltung erforderlich gemacht.

Der Lehrer **muss** sich fragen, wie er das individuelle außerschulische Lernen der Schüler für den Unterricht fruchtbar machen kann, wie er stoffliches Wissen mit sinnlicher Erfahrung verknüpft. Er muss lernen, Texte medienpezifisch und mediengerecht zu verfassen. Man mag es beklagen oder **begrüßen**: Der Sprachgebrauch wird sich durch die Medien unvermeidlich verändern - so wie die Schrift einst die schriftlose Sprache verändert hat.

### LITERATUR

- Bentele, Günter/Ernest W. B. Hess-Lüttich (Hrsg.) 1985: Zeichengebrauch in Massenmedien. Zum Verhältnis von sprachlicher und nicht-sprachlicher Information in Hörfunk, Film und Fernsehen, Tübingen
- Burger, Harald 1990: Sprache der Massenmedien, Berlin/New York
- Gabriel, Norbert 1997: Kulturwissenschaften und neue Medien: Wissensvermittlung im digitalen Zeitalter, Darmstadt
- Hess-Lüttich, Ernest W. B. (Hrsg.) 1996: Textstrukturen im Medienwandel, Frankfurt/M.
- Kreuzer, Helmut 1982: Sachwörterbuch des Fernsehens, Göttingen
- Kreuzer, Helmut/Karl Prüm (Hrsg.) 1979: Fernsehsendungen und ihre Formen, Stuttgart
- Lüger, Heinz-Helmut 1983: Pressesprache, Tübingen
- Mogge, Birgitta (Bearb.) 1980: Die Sprachnorm-Diskussion in Presse, Hörfunk und Fernsehen, Stuttgart
- Muckenhaupt, Manfred 1986: Text und Bild, Tübingen
- Postman, Neil 1984: Das Verschwinden der Kindheit, Frankfurt/M.

# Sprache und Erziehung

## Sprachnorm und Sprachpflege

### Einheit der Normen und Vielfalt der Sprache: ein Rückblick

„Sprich **Deutsch!**“, sagt der alte Meier Helmbrecht zu seinem Sohn. Nicht nur dessen Kleidung und Haartracht ärgern ihn; auch durch seine Sprache fühlt er sich provoziert. Welchem Vater klingt das nicht vertraut? Die Szene entstammt einer kleinen Erzählung des späten 13. Jh. Der Autor, Wernher der Gartenaere, prangert darin die allgemeine Verwilderung der Sitten an. Und die „Verunreinigung“ der Sprache ist dafür ein Symptom. Er fürchtet ihre Verfälschung und „**Verwelschung**“ durch Wörter aus der Fremde. Diese Furcht hat die (meist selbst ernannten) Heger und Pfleger der deutschen Sprache seit je und bis heute umgetrieben.

Die heutigen Vereine zur Pflege der deutschen Sprache setzen eine alte Tradition fort. Die Satzungen der Sprachgesellschaften, die im 17. Jh. gegründet worden sind, verpflichten ihre Mitglieder auf den Kampf für die „**reinlichkeit der reden**“, wie sie 1624 Martin Opitz fordert, und gegen die „**einmischung frembder ausländischer wort**“, was sich 1617 die ‚**Fruchtbringende Gesellschaft**‘ zum Ziel setzt.

Das Ziel wurde verfehlt. Die ‚**Reinheit**‘ der Sprache, die Einheit der Norm, für alle verbindlich, von allen geachtet: kann es sie geben in einer lebendigen Sprache? Soll es sie überhaupt geben? Die Frage ist durchaus strittig. Welches Deutsch soll man sprechen und schreiben? „Gepflegtes Hochdeutsch“ sagen die einen. „Sprich wie dir der Schnabel gewachsen ist“ sagen die anderen. „**Wir brauchen** eine einheitliche Norm, eine Normal- und Einheitssprache, die Richtschnur ist für alle. Sonst herrscht Chaos.“ - „Die Vielfalt der sprachlichen Ausdrucksformen zu beschneiden und sie in das Prokrustesbett von Einheitsregeln und Sprachvorschriften zu zwingen, bedeutet einen Verlust sprachlichen Reichtums, der durch den Gewinn verbindlicher Maßstäbe nicht ausgeglichen wird.“

Die Debatte dauert an und spiegelt sich in den unterschiedlichen Richtlinien und Lehrplänen für den Deutschunterricht wider. Sie reicht bis weit zurück zu den Ursprüngen einer deutschen Einheitsprache und darüber hinaus. Die **frühesten** Bestrebungen, die vielen regionalen Mundarten zu vereinheitlichen, stammen schon von Karl dem Großen. Auf der Grundlage des Fränkischen suchte er einen Ausgleich und bemühte sich, zum Teil gegen den Widerstand der

Kirche, den Gebrauch deutscher Entsprechungen von lateinischen Wörtern (z. B. Monatsnamen) durchzusetzen. Aber das Nebeneinander der altdeutschen Mundarten des Fränkischen, Sächsischen, Alemannischen, Bayrischen usw. blieb bis weit ins 12. Jh. bestehen. Auch die Entwicklung einer oberdeutschen Dichtersprache änderte daran nicht viel. Aber sie ist ein Indiz für das sich verstärkende Bedürfnis nach einer einheitlichen **Verkehrssprache**: Im 14. und 15. Jh. bildete sich eine obermitteldeutsche Ausgleichssprache heraus, die später durch die **Luthersche** Bibelübersetzung rasche Verbreitung fand. Die Entwicklung einer deutschen Standardsprache war nicht mehr aufzuhalten; sie wurde gefördert durch Handel und Verkehr, verstärkt und ideologisch überhöht durch die Sehnsucht nach einem einheitlichen Nationalgefühl, dessen Ausdruck die Sprache aller Deutschen sein sollte.

Aus dieser historischen Entwicklung erklärt sich, warum die Frage der sprachlichen Norm zunächst vor allem unter dem Aspekt der **sprachlichen ‚Reinheit‘** diskutiert wurde. Die Bewegung der Sprachreiner suchte im 18. Jh. alle Gutwilligen zu einigen in der Abwehr sprachlicher „Eindringlinge“. Der Kampf gegen die „Fremdwörterei“ verstärkte sich noch im 19. Jh.:

Der Allgemeine Deutsche Sprachverein will nach seinen Satzungen: den echten Geist und das eigentümliche Wesen der deutschen Sprache pflegen, Liebe und Verständnis für die Muttersprache wecken, den Sinn für ihre Reinheit, Richtigkeit, Deutlichkeit und Schönheit beleben, demgemäß ihre Reinigung von unnötigen fremden Bestandteilen fördern und auf diese Weise das deutsche Volksbewußtsein kräftigen.

Solcher Grundsatz beseelt die Sprachpflege noch in der ersten Hälfte unseres Jahrhunderts. Hermann Dunger ficht in der Zeitschrift des Vereins unermüdlich „Wider die Engländerei in der deutschen Sprache“; Eduard Engel ruft in seinen „Verdeutschungsbüchern“ zur „**Entwelschung**“ der Sprache in Literatur und Alltag auf. Die Spirale sprachpuristischer Forderungen dreht sich weiter bis zu den aberwitzigen „Sprachregelungen“ der Nationalsozialisten, die uns noch heute ‚die Sprache **verschlagen**‘.

Die Hypothek dieser Tradition belastet die heutige Diskussion auch innerhalb der institutionellen Sprachpflege. Didaktiker empfehlen in einigen Lehrplänen für den Deutschunterricht an Hauptschulen, „von der zielvorstellung ‚befähigung zur **beherrschung** der hochsprachlichen **norm**‘ abstand“ zu nehmen. Gleichzeitig scheitern immer mehr Schüler und Lehrlinge an den sprachlichen Anforderungen, die an sie gestellt werden. Also doch Normen - aber welche sol-

len dann Richtschnur sein? Und wer entscheidet darüber? Vielleicht die Deutsche Akademie für Sprache und Dichtung? Sie hat die Frage gründlich diskutiert und sich die Antwort nicht leicht gemacht. Anders als die großen Sprachgesellschaften in der Vergangenheit versteht sie sich nicht mehr als die „fraglos normsetzende Instanz für die deutsche Sprache“, sondern sieht ihre Aufgabe darin, „möglichst viele Personen und Institutionen im deutschen Sprachraum dafür zu gewinnen, den Gebrauch der deutschen Sprache, zumal im öffentlichen Leben, zum Gegenstand einer beständigen Aufmerksamkeit und einer ebenso kritischen wie aufmunternden Förderung zu machen“ (Weinrich 1982). Dazu kann die Akademie für Sprache und Dichtung beitragen, indem sie durch Sachverstand Position bezieht, nicht vorschreibend und autoritativ, sondern durch diskrete Empfehlung. Sie kann Orientierungshilfen bieten im Streit darüber, welches das Ziel sprachlicher Bildung und Erziehung sei: „richtiges Deutsch“ oder „kommunikative Kompetenz“, die Beherrschung grammatischer Regeln oder das Gelingen der Verständigung.

Der Streit freilich ist in dieser zugespitzten Gegenüberstellung eigentlich müßig. Die Normen des Sprachsystems haben sich historisch entwickelt: die Regeln der Grammatik sind zu lernen, auch wenn sie nicht immer logisch konsequent erscheinen, auch wenn sie nicht alle Schwankungen des Sprachgebrauchs gültig entscheiden. Der öffentliche Sprachgebrauch in den Medien, in der Politik, in Wissenschaft und Verwaltung verstößt kaum gegen die Normen der Grammatik - aber ist er deshalb automatisch immer ‚gutes Deutsch‘? Die Sprache vieler Jugendlicher verweigert sich den vorgegebenen Normen gern und geht respektlos mit ihnen um - ist sie ‚schlechter‘ als die gestanzte Fertigbauweise der Sprache politischer Phraseologie und öffentlicher ‚Verlautbarungen‘?

Sprachpflege muss beidem gelten: der Vielfalt der Sprache im Respekt vor der Einheit der Normen. In einer Erziehung zur Sprachkultur, der es in Harald Weinrichs Worten (1982) „nicht nur um den Nutzwert der Alltagssprache, sondern immer auch um den Würzwert der sprachlichen Imagination zu tun ist, brauchen auch die Sprachnormen nicht aus einem System oder einem Katalog entnommen zu werden, sondern können - lebendig sie selber - aus dem lebendigen Sprachgebrauch derer geschöpft werden, die Liebe zur Sprache haben und das auch auszudrücken wissen“. Das bedeutet indes auch, „daß die Ziele all unserer Sprachnormbemühung höher gesteckt werden müssen und vom richtigen Sprachgebrauch auf seine geselligere und kultiviertere Variante, den guten Sprachgebrauch, anzuheben sind“.

## Vom richtigen und vom guten Sprachgebrauch

Die Erziehung zur ‚Hochsprache‘ ist, wenn man die Entwicklung des Deutschen als ‚Nationalsprache‘ historisch betrachtet, eine vergleichsweise junge Errungenschaft. Erst in der zweiten Hälfte des 20. Jh. setzt sich die Einsicht durch, dass die ‚Hochsprache‘ der Elite zur ‚Standardsprache‘ aller werden muss, wenn zumindest die sprachlichen Voraussetzungen für eine Chancengleichheit geschaffen werden sollen. Niemand muss deshalb seinen heimatlichen Dialekt aufgeben. Wer neben der Standardsprache weitere Varietäten in seinem Repertoire hat, ist sogar im Vorteil. Aber die Vermittlung der Standardsprache und ihrer Regeln und Normen ist eine nicht zu unterschätzende Aufgabe von Eltern und Schulen. Auch die Medien tragen dazu bei. Dennoch haben viele Deutsche nach wie vor große Probleme, die Standardsprache redend und schreibend zu gebrauchen. Die Mehrzahl der Menschen fühlt sich außerstande, sich in der Öffentlichkeit mündlich zu äußern, fehlerfreie Texte zu verfassen, den Inhalt von Nachrichtensendungen wiederzugeben usw., weil sie ihrer standardsprachlichen Fähigkeiten nicht sicher sind. Sie haben deshalb Nachteile in Schule und Beruf; sie sind auch beeinträchtigt in der Wahrnehmung ihrer politischen Rechte.

Diesem Umstand ist mit Sicherheit nicht dadurch abzuhelfen, dass man den Deutschunterricht an den Schulen weiter vermindert, dass man die sprachlichen Defizite bagatellisiert oder die Erziehung zur Standardsprache den Gymnasiasten vorbehält und die anderen mit bescheidenen Zielsetzungen abfindet. Die Einschränkung der sprachlichen Bildung ist eine Beschränkung der ‚volkstümlichen‘ Bildung, die nicht hingenommen werden sollte, unabhängig vom politischen Standort jedes einzelnen. Ebenso ist der einseitig an Inhalten orientierte Deutschunterricht ein didaktischer Irrweg, wenn er auf die gleichzeitige Vermittlung der Formen richtigen Sprachgebrauchs verzichtet.

Das gilt für alle sprachlichen Ebenen und Fertigkeiten: das grammatisch richtige Sprechen, das artikulatorisch verständliche Sprechen, das Lesen und Schreiben von Texten, den Normen der Standardsprache und Konventionen der Textarten und Gesprächsformen gemäß. Dabei ist zwischen Normen der Korrektheit und solchen der Angemessenheit zu unterscheiden. Nicht jeder grammatisch korrekte Sprachgebrauch ist auch ‚guter‘ Sprachgebrauch. Das im Sprachunterricht gern geübte Antworten in vollständigen Sätzen kann in Situationen unangemessen sein, in denen damit überflüssigerweise etwas sprachlich ausgedrückt wird, was den Gesprächsteilnehmern durch die Situation und ihre Wahrnehmung ohnehin bewusst ist.

Wenn es im vertrauten Kreise angemessen sein kann, Dialekt zu sprechen, kann es in der Schule, beim Bewerbungsgespräch, in der Betriebsversammlung die Wirkung des Gesagten beeinträchtigen. Für die geschriebene Sprache gelten andere Normen als für die gesprochene Sprache (→ S. 544).

(1) Für die gesprochene Sprache etwa gelten bestimmte artikulatorische Normen, die Gegenstand bewusster Sprecherziehung sein können (und u. E. sein sollten). Das Lautsystem des Deutschen kennt z. B. kein */th/* wie das Englische, deshalb fällt das Anstoßen mit der Zunge an die Vorderzähne als Lispeln auf. Die Laute dienen zur Unterscheidung von Bedeutungen, ihre artikulatorische Unterscheidung dient also kommunikativer Zweckmäßigkeit, ohne dass deshalb jeder deklamieren muss wie ein Schauspieler auf der Bühne.

(2) Unfreiwillige Abweichungen von den grammatischen Normen fallen besonders auf: der Sprecher wird trotzdem zwar meist verstanden, aber seine Fehler tragen ihm negative Einschätzungen ein. Das ist keine Frage der politisch progressiven oder konservativen Einstellung. Grammatische Normen sind außerordentlich stabil. Ihre Veränderung kann kein Deutschlehrer, Präsident oder Diktator einfach verordnen. Auch nach Revolutionen bleibt die Grammatik dieselbe. Wenn im Einzelfall heute viele Sprecher *wegen nicht* mehr mit dem Genitiv, sondern mit dem Dativ gebrauchen, dann zeichnen sich Veränderungen im grammatischen System ab (hier: allmählicher Wegfall des Genitivs; → S. 309), die das Ergebnis einer langen historischen Entwicklung sind.

Toleranz gegenüber Abweichungen von den Normen der Grammatik und Syntax, der Lexik und Semantik ist dabei u. E. nicht ausschließlich an der Zweckmäßigkeit der Verständigung und Ökonomie der Mitteilung zu bemessen, sondern auch an der Wirkung des Gesagten, an der Ästhetik des Ausdrucks, an seiner sozialen und symbolischen Funktion, an seiner wechselseitigen Bewertung. Der Rückgang des Genitivs lässt die Kommunikation noch nicht zusammenbrechen; verstanden wird auch, wer *brauchen* ohne *zu* oder den Imperativ von *essen* als *ess!* verwendet, *kleiner wie er* sagt statt *kleiner als er* oder *trotzdem* an die Stelle von *obwohl* setzt. Aber ist ohne den Gebrauch des Konjunktivs immer jedem klar, was eigene Position und indirekt wiedergegebene Rede ist? Wird das gegenseitige Verstehen besser durch ein Übermaß an Indefinitpronomina und Kontaktparenthesen (*Also, du, irgendwie hab ich da so'n komisches Gefühl, ne, irgendwie unheimlich irre, wa*)? Wird die Mitteilung ertragreicher durch die *Allerweltsfloskeln*, mit denen man täglich ‚zu-geredet‘ wird (*Ich würde sagen; ich gehe davon aus*)?

(3) Damit sind wir jedoch schon bei den stilistischen und ästhetischen *Normen* des Sprachgebrauchs. Sie betreffen die rhetorischen Strategien, die Textformen im Alltag (Erzählung, Anleitung, Wetterbericht usw.), die literarischen Mittel und Genres (Reim, Alliteration usw.; Drama, Roman, Gedicht usw.). Die Möglichkeiten der Sprache kann man am Besten im Umgang mit der Literatur erfahren. Sie widerstrebt der Einförmigkeit alltäglichen Redens und Schreibens und ertastet die Grenzen der sprachlichen Norm. Sie ist unverzichtbarer Teil einer Spracherziehung, die sich nicht mit dem Ziel des bloß richtigen Sprachgebrauchs bescheidet. Und selbst dieses Ziel wird von nicht wenigen Menschen als zu anspruchsvoll bezeichnet. Nur eine Minderheit lerne etwa, ‚richtig‘ zu schreiben, was gesagt werde.

(4) Seit dem 1. August 1998 gilt für den gesamten deutschsprachigen Bereich eine Reform der Rechtschreibung der deutschen *Sprache*; obwohl sie relativ bescheiden ausgefallen ist - z. B. wurde bei den Substantiven die Abschaffung der Großbuchstaben nicht erreicht -, wurden einige Schwierigkeiten und Fehlerquellen beseitigt. Dazu gehören vereinfachte Kommaregeln und Festlegungen bei der Worttrennung am Zeilenende (*Pä-da-go-ge, He-li-kop-ter*), weiterhin eine konsequente Großschreibung (*Radfahren, im Folgenden* usw.) sowie Getrennschreibung (*liegen lassen, übereinander legen*). Der zeitweise vehemente Streit um das Pro und Contra der Rechtschreibreform ist damit beendet. Im Übrigen gilt **grundsätzlich**: Wer Toleranz gegenüber grammatischen oder orthographischen Fehlern mit der im Grundgesetz verbürgten Achtung vor der Würde des anderen Menschen meint rechtfertigen zu können, *lässt* außer Acht, dass man kennen sollte, was man kritisiert. Sprachkritik überzeugt eher, wenn sie nicht nur auf Zweifel gründet, sondern auch auf Wissen. Normtoleranz fällt dem leichter, der vom Gegenstand seiner Kritik nicht nur ungefähre Ahnung hat. Erziehung zur Sprache legt dazu den Grund, nicht erst in der Schule, sondern vom ersten Tag an, an dem ein Mensch beginnt, seine Sprache zu erwerben.

## Spracherwerb und Sprachunterricht

### Spracherwerb und Sprachentwicklung

Wie ein Mensch seine Sprache erwirbt, haben zuerst die Psychologen beobachtet. Wir erinnern uns bedeutender **Namen**: Stern, Bühler, Piaget, Vygotski. Ihre Forschungen haben grundlegende Erkenntnisse über den Prozess des Spracherwerbs hervorgebracht. Die psycholinguistische Untersuchung dieses Prozesses ist demgegen-

über meist eingeschränkt auf grammatische Probleme und die Entwicklung syntaktischen Regelwissens. Diese Fragestellung ist aber für uns zu eng. Denn es geht hier nicht nur um den Erwerb der Sprache als eines grammatischen Systems, sondern auch um die Entwicklung des Individuums zu einer sozialen Person und die Entfaltung seiner Fähigkeiten zum Gebrauch von Zeichen als Mittel der Verständigung. Das Interesse gilt – gemäß den Leitlinien dieses Teils der Grammatik vom ‚Text‘ und vom ‚Sprachgebrauch‘ – nicht so sehr den Gemeinsamkeiten, den allgemeinen Regeln und Modellen des Spracherwerbs, als vielmehr den Bedingungen für die Verschiedenheiten, die wir in der Wirklichkeit vorfinden.

Jedes Kind wird in einen bestimmten historischen, gesellschaftlichen, ethnischen, kulturellen Zusammenhang hineingeboren, im Verhältnis zu dem es seine kommunikativen Fähigkeiten und Gewohnheiten entwickelt. Im Rahmen der in ihm geltenden Normen und mit den Mitteln der in ihm gebrauchten Sprachformen lernt das Kind allmählich, sich ‚seine Welt‘ zu erschließen. Dieser Zusammenhang ist dem Kind in der Regel zunächst über die Familie vermittelt, in der es aufwächst. Sie ist die erste und lange zentrale Sozialisationsinstanz, die dem Kind den Gebrauch kultureller Muster und sprachlicher Mittel sozusagen ‚vorlebt‘. Je mehr Aufmerksamkeit und Zuwendung das Kind dabei erfährt, desto besser sind seine Fortschritte im Spracherwerb. Freilich ist auch der Einfluss anderer Faktoren zu beachten: z. B. Zahl, Alter und Geschlecht der Geschwister, die soziale Position, Einstellungen und Verhaltensgewohnheiten der Eltern, ihre Ausbildung und berufliche Tätigkeit.

Der Einfluss des sozialen Milieus auf den Spracherwerb ist insofern wichtig, als das Kind anderer Personen bedarf, um die angeborenen Dispositionen zur Entfaltung zu bringen und durch soziale Angebote seine ‚Persönlichkeit‘ zu entwickeln. Solche sozialen Angebote betreffen nicht nur den Spracherwerb, sondern bestimmen die Orientierung des Kindes vom ersten Lebenstage an: durch sie werden Zuordnungen von Symbolen und Bedeutungen, äußeren Merkmalen und sozialen Sachverhalten eingeschliffen und zu Erwartungsmustern aufgebaut, die sich im Laufe des Lernprozesses zu ‚Assoziationsnormen‘ verfestigen. Diese Assoziationsnormen oder Verknüpfungsregeln (z. B. die Verbindung von Lautketten mit Bedeutungen) sind von Kultur zu Kultur verschieden, aber auch innerhalb einer Gesellschaft unterschiedlich. So kann die Zugehörigkeit zu verschiedenen sozialen Schichten unterschiedliches Rollenverhalten hervorbringen. Oder das Rollenverhalten wird geschlechtsspezifisch eingeübt.

Im Hinblick auf die geschlechtsspezifische Sprachentwicklung hat

man früher z. B. oft angenommen, dass die Mädchen dabei den Jungen voraus seien. Dieser Vorsprung bezieht sich aber in der Regel nur auf bestimmte Bereiche der Syntax und des Wortschatzes, nicht auf die Kommunikationsfähigkeit insgesamt. Was nicht heißt, dass Jungen und Mädchen später nicht auch geschlechtsspezifische Kommunikationsrituale entwickeln, aber das hat weniger biologische als soziale Gründe. Das gilt allgemein für die Ausbildung des typischen Rollenverhaltens.

Soziales Milieu, pädagogische Praxis und kommunikative Entwicklung sind also stets im Zusammenhang zu sehen. Der Beginn des Spracherwerbs setzt nicht erst mit dem Äußern von Wörtern oder gar Wortverbindungen ein. Schon im ersten Lebensjahr lernt das Kind, sich durch Blicke, Gesten und paraverbale Artikulationen bemerkbar zu machen. Diese ‚Protosprache‘ des Kindes während der ersten 18 Monate unterscheidet sich von der Sprache der Erwachsenen durch das Fehlen eines lexikogrammatischen Systems. Gleichwohl interpretiert die Mutter die Blicke, Laute und Gesten ihres Kindes als ‚bedeutungsvolle‘ Äußerungen. Sie versteht den auf sie gerichteten Blick des Kindes, das gleichzeitig die Hand nach einem Gegenstand ausstreckt, als ein bestimmtes Interesse des Kindes an diesem Gegenstand.

Mutter und Kind verfolgen wechselseitig ihre Blickrichtungen, beobachten die Mimik des Gesichtes, und allmählich verwandeln sich die Greifgebärden des Kindes unter dem Einfluss der Mutter - die diese Bewegungen als Mitteilungen interpretiert - in Zeigehandlungen und Hinweisgesten. Solche Akte sind schon im Alter von sechs Monaten zu beobachten und differenzieren sich immer weiter. Bald geht es immer weniger um den Besitz der Gegenstände als um deren Benennung und die Beziehungen zwischen ihnen. Im Zusammensein mit anderen lernt das Kind, dass Verständigung wie das Spiel der Kooperation bedarf: abwechselnd reden, sich in den anderen hineinversetzen, Rollen tauschen. Auf diese Weise lernt es schließlich die Regeln dialogischer Interaktion.

Schon im dritten Lebensjahr ist so etwas wie Sprachbewusstsein zu beobachten. Wenn sich die Mutter über die Bedeutung kindlicher Zeichen nicht sicher ist und zurückfragt oder das Kind durch entsprechende Signale auf die Unzulänglichkeit seiner Äußerung aufmerksam macht, dann bedeutet das einen großen Lernschritt für das Kind. Der Lernstoff, den es bewältigen muss, wenn es sprechen lernt, ist größer als in jeder anderen Altersstufe. Deshalb ist Kommunikation mit dem Kind in dieser Zeit für die Entwicklung zur Dialogfähigkeit ganz besonders wichtig. Die Bezugsperson hilft durch ihre Zuwendung, das soziale Lernfeld zu schaffen, in dem das Kind die

Kenntnisse erwerben und die Fähigkeiten ausbilden kann, die es zur Verständigung mit anderen braucht.

Die Bedeutung der elterlichen Zuwendung wird in Familien der Unterschicht oft noch unterschätzt. Es gibt einen Zusammenhang zwischen der frühkindlichen Interaktion, der sozialen Schichtzugehörigkeit und der späteren Sprachleistung. Daraus lässt sich schließen, dass Unterschiede in der Sprachleistung und Dialogfähigkeit, die später als verschiedene Sprachschichten oder Redestile erscheinen (*elaborierte* und *restringierte Codes*: → S. 608), bereits in der vorsprachlichen Phase durch unterschiedliches Verhalten der Mütter gegenüber ihren Kindern begründet werden. Das zeigt sich besonders bei Kindern, die aus sozialen oder medizinischen Gründen in Heimen oder Kliniken *aufwachsen*: Mangel an persönlicher Zuwendung und ständiger Wechsel der Bezugspersonen können zu schweren Behinderungen führen.

Neben dem sozialen Milieu wird wenig später auch die Interaktion mit gleichaltrigen Kindern (*Peergroup*) für die Entwicklung wichtig. Die Spielformen sind ein Lernfeld, das für den Spracherwerb ungeheuer bedeutsam ist. Je nach Spielsituation und Alter kann im Kindergarten oft eine erstaunliche Flexibilität der Kinder in der Rollenübernahme und Wahl des sprachlichen Registers beobachtet werden.

Schließlich tritt noch die Schule hinzu, denn der Spracherwerb ist mit dem Eintritt in das Schulalter keineswegs abgeschlossen. Familie, Kindergarten, *Peergroup* und Schule sind die für den Spracherwerb wichtigsten Sozialisationsinstanzen.

Die Schule ist eine von den Normen der Mittelschicht geprägte Institution. Kinder aus der Unterschicht erfahren daher oft den Eintritt in die Schule als Bruch zwischen den Erfahrungen in dem Milieu, dem sie entstammen, und den Anforderungen und Erwartungen, die nun an sie gerichtet werden. Plötzlich sind Lern- und Gesprächsstile gefordert, die den Kindern aus der Mittelschicht schon vertraut sind, während sie den Kindern aus der Unterschicht neu, fremd, vielleicht unangemessen und abweisend erscheinen. Deshalb reagieren sie darauf oft mit schüchterner Zurückhaltung, zuweilen auch mit aggressiver Unsicherheit. Die Kommunikationssituation ist für sie einfach unnatürlich im Vergleich zu der zu Hause oder unter Freunden. Dem *muss* die Schule Rechnung tragen. Etwa durch Lernstile, die dem individuellen Hintergrund der Kinder jeweils besser angepasst sind. Manche Kinder lernen besser in Gruppen unter sich und durch Anschauung und Imitation als durch Fragen des Lehrers, durch Tests und Simulation. Solche Arbeitsgruppen ähneln vielleicht eher den *Peergroups* im Alltag, in denen sich ja auch Kinder

mit unterschiedlichen Fähigkeiten und unterschiedlichem sozialen Hintergrund in alltagspraktisch authentischen Lernsituationen befinden. Für andere Kinder mag eine andere Form des Unterrichts und der damit verbundenen Kommunikation gemäßer sein. Aber alle Formen sollten dazu dienen, sprachbezogenes, sachbezogenes und soziales Lernen miteinander zu verbinden.

### Sprachunterricht und Spracherziehung

Den Übergang vom Sprachgebrauch der Vorschulzeit zu den in der Schule gebräuchlichen Formen lernt das Kind am Besten im Dialog mit dem Lehrer. Er **muss** durch geeignete Strategien des Fragens, Lobens, Kritisierens, Hervorlockens, Ermutigens, Korrigierens, Wiederholens usw. die sprachliche Flexibilität der Schüler zu fördern suchen.

Meistens finden es die Schüler völlig in Ordnung, dass in der Schule eine ‚andere Sprache‘ gesprochen wird als zu Hause oder mit Gleichaltrigen. Dennoch kommt es häufig zu stilistischen Unsicherheiten, zu umgangssprachlichen Saloppheiten im Ausdruck (*Das hat ja nochmal gut gegangen; der hat mich angemacht* o. Ä.). Das Bewusstsein für die je nach Anlass, Situation, Partner, Textsorte angemessene Form des Redens und Schreibens zu schärfen, ist eine wichtige Aufgabe des Sprachunterrichts, wobei natürlich alle Fächer immer zugleich auch Sprachunterricht sind. Wenn der Lehrer sich damit begnügt, Skepsis gegenüber den sprachlichen Normen zu nähren, ohne zugleich den flexiblen Umgang mit ihnen zu vermitteln, tut er den Schülern keinen Gefallen.

Es geht, wohlgemerkt, nicht um die Anpassung an vorgegebene Muster des Redens, Routinen des Handelns, Konventionen der Institution. Vielmehr geht es um die Vermittlung eines dauerhaft verankerten Wissens und gesicherten Sprachstandes, der spontan sich immer wieder neu bewähren muss. Die gängigen Tests zur Prüfung des Sprachstandes allein geben noch keinen ausreichenden Aufschluss über die Fähigkeiten der Schüler zur sprachlichen Bewältigung neuer und unvorhergesehener Situationen und kommunikativer Aufgaben. Schon von den Schulanfängern wird die Beherrschung komplexer sprachlicher Muster erwartet: sie müssen etwa den Unterschied zwischen ‚echter Frage‘ (ich frage nach etwas, was ich nicht weiß) und ‚didaktischer Frage‘ (ich frage etwas, was ich weiß und weil ich wissen will, ob der Gefragte es auch weiß) erkennen, eine ‚Bitte‘ als ‚Aufforderung‘ verstehen, eine ‚Erzählung‘ als ‚Informationsvermittlung‘ akzeptieren können.

Die in den Lehrplänen vorgesehene Entfaltung des Spracherwerbs-

Prozesses trägt der unterschiedlichen Ausprägung solcher schon vorausgesetzter kommunikativer Fähigkeiten in der Grundschule nur ungenügend Rechnung. Defizite auf diesem Gebiet der Sprachbeherrschung sind später immer schwerer auszugleichen. Deshalb muss jeder Lehrer, der gerade die vom häuslichen Sprachmilieu benachteiligten Schüler gezielt fördern will, den Zusammenhang zwischen sprachlicher Flexibilität, soziologischen Voraussetzungen und institutionellen Konventionen kennen. Denn die gerechte Beurteilung der schulischen Leistung hängt nicht nur von den Ergebnissen der Messungen des Sprachstandes ab, sondern auch davon, dass der Lehrer sich der Wirkungen seines eigenen Handelns genau bewusst ist, seiner Vorurteile vielleicht, seiner unmerklichen Etikettierungen und Stigmatisierungen, die die Identität seiner Schüler, ihre Selbsteinschätzung u. U. mit prägen.

Das muss keineswegs immer sprachlich in Lob und Tadel manifest sein, sondern kann sich in Tonfall, Geste oder Seitenblick ausdrücken, deren Einfluss auf das Unterrichtsgeschehen vielleicht weder Lehrer noch Schüler bewusst ist. Die Wirksamkeit der Körpersprache ist nicht zu unterschätzen. Der Lehrer konzentriert sich darauf, was er sagt, aber die Schüler nehmen auch wahr, was er tut: wie er einen unruhigen Schüler verbal zu ignorieren trachtet, aber nonverbal seine zunehmende Nervosität nicht verdecken kann; wie er durch Kopfnicken das Recht zu reden verteilt, durch Veränderung der Position das Unterrichtsgespräch steuert, durch Blicke ermuntert, durch Gesten abwertet.

Der Lehrer soll ja, das ist sein Bildungsauftrag, zugleich ‚lehren‘ und ‚erziehen‘, Wissen vermitteln und die Persönlichkeit zur Entfaltung bringen, Lernerfolge kontrollieren und zur Leistung motivieren. Nicht jedem Lehrer fällt es leicht, beides zugleich zu leisten. Er will den Schüler nicht frustrieren und vermeidet den Tadel, aber seine Mimik verrät seine Enttäuschung: Der Schüler merkt den Widerstreit der Zeichen und wird unsicher, er bricht ab oder versucht einen neuen Anlauf. Er verhält sich den Erwartungen gemäß, die er in der Institution an sich herangetragen sieht. Das ‚Gespräch‘ zwischen Lehrer und Schüler ist, das weiß er, kein Gespräch von Gleich zu Gleich wie das mit seinen Freunden.

Von diesem unterscheidet es sich nicht nur durch den Gegenstand und die Wortwahl. Auch bestimmte formale Merkmale des Unterrichtsgesprächs kennzeichnen es als typisches Ritual der Institution: Die häufigeren Pausen (sie werden nicht sofort durch Beiträge anderer Gesprächspartner gefüllt, um das Rederecht für sich zu beanspruchen, das ja vom Lehrer verteilt wird), die selteneren Überlappungen von Redebeiträgen (weil die Schüler den Lehrer nicht un-

terbrechen dürfen), der regelmäßige Wechsel der Sprecher (weil das Rederecht nach dem Beitrag eines Schülers immer zunächst an den Lehrer zurückgeht). Andere schulische **Rituale** finden ihren Ausdruck in den Prüfungen und Entlassungsfeiern, in so genannten Interessenvertretungen der Schüler, den Elternsprechtagen u. a. m. Die Formen ändern sich natürlich, neue treten hinzu. Am wichtigsten bleibt jedoch die Organisation des Kommunikationsverhaltens im Unterricht als eines pädagogischen Gruppenprozesses.

Insgesamt setzt das Unterrichtsgeschehen also die Sprachlernprozesse fort, die in der ersten Phase des primären Spracherwerbs in der Familie begonnen haben. Die Schule ist der Ort des sekundären Spracherwerbs. Sein Erfolg hängt auch davon ab, inwieweit der Lehrer sprachliches Vorbild ist. Er **muss** selbst den sprachlichen Normen genügen, die zu vermitteln sein Auftrag ist.

Gerade weil die Lehrer von vielen Heranwachsenden nicht mehr uneingeschränkt als Vorbild akzeptiert werden, muss ihnen bewusst werden, dass ihre Emanzipation ohne ausreichende Sprachfähigkeit zum Scheitern verurteilt ist.

Kritik der Sprachnormen setzt ihre Kenntnis **voraus**: sie befähigt zur Toleranz gegenüber der Abweichung und zum Engagement für die Reform. Und gerade die sprachskeptischen und normkritischen Lehrer sollten sich stets vor Augen halten, dass korrekter Sprachgebrauch und angemessener Sprachgebrauch eine Einheit bilden in dem Sinne, dass die Normen der Standardsprache kein Selbstzweck sind, sondern Voraussetzung für Mitsprache jeder Art und Basis humaner Verständigung. Im Umgang mit der Sprache verrät sich der Umgang mit den Menschen.

## Sprachkritik und Sprachkultur

„Sprachkritik ist etwas für alle“ (Heringer 1982). Nicht nur etwas für Linguisten und Journalisten, die sprachlichen Normen Geltung zu verschaffen suchen. Möglicherweise neigen sie auch dazu, die Normen der Standardsprache überzubetonen und den Reichtum des Sprachgebrauchs, die individuelle Kreativität und Originalität eines Sprechers, die sozialen und regionalen Varianten, die Fach- und Gruppensprachen zu vernachlässigen. Man gewinnt diesen Eindruck, wenn man die sprachkritischen Glossen mancher Journalisten liest oder wenn man ein Wörterbuch, eine Grammatik aufschlägt.

Trägt demnach nur die Standardsprache zur Sprachkultur **bei**? Die sprachkulturellen Leistungen, die den Varianten zu danken sind, werden dabei jedenfalls verkannt. Aber wer setzt die Normen fest?

Für Normen gilt kein Wahrheitsanspruch, sondern nur ein Anspruch der Angemessenheit. Dieser Anspruch ist zu rechtfertigen und kritisch zu prüfen. Normen sind lediglich allgemeine Bestimmungen für das menschliche Handeln in sozialen Ordnungen. Eine ‚von oben‘ verordnete Reglementierung der Sprachnormen garantiert noch keine Sprachkultur. Diese erwächst vielmehr aus dem kritisch reflektierten Sprachgebrauch aller. Sprachkritik und Sprachkultur sind kein Gegensatz - beide gehören zusammen, sofern man ‚Kultur‘ nicht nur mit Begriffen der Elite, Ordnung, System, Norm und Regelwerk in Zusammenhang bringt, sondern auch mit der Vielfalt des Lebens im Alltag, mit Wandel und Erneuerung, mit Freiheit, Farbigkeit und Einfallsreichtum, mit dem Beitrag jedes Einzelnen zur Gemeinschaft. Nicht jeder Verstoß gegen die Normen der Standardsprache muss bereits ein Zeichen für Sprachverfall sein; vielleicht ist er auch ein Hinweis auf den Wandel einer Gebrauchsnorm. Wer die Regeln der Standardsprache peinlich befolgt, muss deshalb nicht immer auch Kluges oder Wesentliches sagen. Auch Dummheiten, Lügen, leere Phrasen lassen sich grammatisch korrekt ausdrücken. Das Misstrauen vieler junger Leute gegenüber der „cleanen“ Sprache der Medien kommt nicht von ungefähr. Täglich sind sie dort mit Normen der Standardsprache konfrontiert. „In solcher Allgegenwart der ordentlichen, glatten und ach so normgerechten Sprache der professionellen Sprecher und Schreiber - wozu soll ein junger Mensch da noch gutes Deutsch lernen!“, fragt Harald Weinrich (1982) und plädiert mit Nachdruck dafür, „dieser pflegeleichten Hochglanzsprache hier und dort ein anderes Deutsch entgegenzusetzen. Ein kraftvolleres und zugleich differenzierteres, zur rechten Zeit aber auch kantigeres und ungeschliffeneres Deutsch, mit dem man vielleicht einmal sagen kann, was nicht andere schon hundertmal vorher gesagt haben“.

Erziehung zur Sprache, zu einem kritischen, reflektierten, selbstbewußten Umgang mit ihr, ein Umgang, der nicht ängstlich beherrscht wird von den Normen, sondern frei über sie zu verfügen weiß, Erziehung zur Sprache in diesem Sinne steht nicht im Widerspruch zum Plädoyer für den Erwerb der Standardsprache. Eltern und Schulen sollen sie vermitteln, aber nicht um den Preis, ihre Vielfalt aufzugeben, ihre Möglichkeiten zu beschneiden. ‚Gepflegtes Deutsch‘ heißt immer auch ‚pfleglicher‘ Umgang mit der Sprache im Hinblick auf Gegenstand und Adressaten. „Sprachkultur ist die Kunst, andere zu verstehen und sich anderen verständlich zu machen“, heißt es in den Mitteilungen des Instituts für Deutsche Sprache über „Aspekte der Sprachkultur“ (1984). Diese Kunst ist keinem angeboren. Aber man kann sie lernen. Eine Lehrmeisterin ist gewiss die Grammatik. Eine

andere aber ist - die Literatur. Sie lese, wer nicht nur richtigen, sondern auch guten Gebrauch von ‚der Sprache‘ machen und ‚seine Sprache‘ finden will.

### LITERATUR

- Deutsche Akademie für Sprache und Dichtung (Hrsg.) 1982: Schulen für einen guten Sprachgebrauch (= Der öffentliche Sprachgebrauch, Band III, bearb. v. Birgitta Mogge und Ingulf Radtke), Stuttgart
- Heringer, Hans-Jürgen (Hrsg.) 1982: Holzfeuer im hölzernen Ofen. Aufsätze zur politischen Sprachkritik, Tübingen
- Institut für deutsche Sprache (Hrsg.) 1984: Aspekte der Sprachkultur. Mannheim
- Neumann, Klaus (Hrsg.) 1990: Spracherwerb und Mediengebrauch, Tübingen
- Weinrich, Harald 1982: „Der richtige und der gute Sprachgebrauch“, in: Deutsche Akademie für Sprache u. Dichtung (Hrsg.) 1982, S. 7-14
- Wimmer, Rainer (Hrsg.) 1986: Sprachkultur, Düsseldorf

# ABKÜRZUNGEN UND ZEICHEN

## Abkürzungen

A	Akkusativ, Akkusativ-ergänzung
ahd.	althochdeutsch
Ar	Artergänzung
bair.	bayerisch
Bd.	Band
bergmänn.	bergmännisch
bzw.	beziehungsweise
D	Dativ, Dativergänzung
d. h.	das heißt
dt.	deutsch
E	Einordnungs-ergänzung
eigtl.	eigentlich
engl.	englisch
f, Femin.	Femininum
f., ff.	folgende Seite(n)
fachspr.	fachsprachlich
frz.	französisch
G	Genitiv, Genitivergänzung
gr.	griechisch
i	imperfektiv
I	Infinitivergänzung
ind.	indisch
Inf.	Infinitivsatz
Jh.	Jahrhundert
K	Konjunktiv
lat.	lateinisch
lit.	literarisch
m, Mask.	Maskulinum
mhd.	mittelhochdeutsch
n, Neutr.	Neutrum
N	Nominativ
NS	Nebensatz
P	perfektiv
P	Präpositionalergänzung
Pers.	Person
Pert.	Pertinenzdativ
PL	Plural

Präp.	Präposition
Prät.	Präteritum
Pron.	Pronomen
R	Richtungs-ergänzung
reg.	regional
russ.	russisch
s.	siehe
S	Subjekt (Nominativ-ergänzung)
S.	Seite
Sil	Situativ-ergänzung (lokal)
Sing.	Singular
Sit	Situativ-ergänzung (temporal)
s. o.	siehe oben
techn.	technisch
u. a.	unter anderem, und andere(s)
u. Ä.	und Ähnliche
u. E.	unseres Erachtens
u. v. a.	und viele andere, und vieles andere
usw.	und so weiter
vgl.	vergleiche
z. T.	zum Teil

## Zeichen

O	endungslos, Nullartikel
≠	ist nicht gleich
→ />	wird verändert zu
<	hat sich entwickelt
	aus, ist gebildet worden aus
*	falsch, ungrammatisch
:	Zeichen für Länge des unmittelbar davorstehenden Vokals
'	Zeichen für betonte Silbe
→	siehe

# SACHREGISTER

Wird von einem Schlagwort auf ein anderes verwiesen und steht hinter diesem, durch Komma getrennt, ein weiteres, so ist dieses der Oberbegriff, unter dem auch das Schlagwort zu finden ist, auf das verwiesen wurde. Ein Beispiel: Folgesatz → Konsekutivsatz, Angabesatz. Der ‚Folgesatz‘ ist als ‚Konsekutivsatz‘ unter dem Schlagwort ‚Angabesatz‘ zu finden. Fette Ziffern weisen auf eine ausführliche Darstellung hin.

- A**
- abgeleitete Kardinalzahl
    - Kardinalzahl
  - abgeleitetes Verb 46, 51, **309**
  - abhängiger Entscheidungsfrage-satz → Fragesatz
  - abhängiger Satz → Nebensatz
  - Abhängigkeitsgrammatik
    - **Dependenzgrammatik**
  - Abkürzungswort 173, 196, 357, 374
  - Ablaut 30, 342, 354
  - Ableitung 350, 366, 373, 374
    - einfache 366
    - explizite 350, 351
    - implizite 350, 354, 355
    - kombinierte 366
  - Absichtssatz → Finalsatz, Angabesatz
  - absoluter Akkusativ → Akkusativ
  - absoluter Nominativ
    - Nominativ
  - absolutes Adjektiv → Adjektiv
  - absolutes Verb → Verb
  - Abstraktum 180, 182, 203, 300
  - Abtönungspartikel
    - Modalpartikel
  - Abweisungsstrategie → Strategie
  - Additionsword → Kopulativkompositum, Kompositum
  - Adjektiv 19, 20, 53, 176, 209, 368, 495, 508
    - absolutes 221
    - adverbial gebrauchtes 285, 490
    - attributives 224, 227, 495
    - prädikatives 258
    - substantiviertes 333
    - Deklination 210
    - Komparation 216
    - Valenz → Valenz
  - Adjektivadverb → Adjektiv
  - Adressatenorientierung 554
  - Adverb 19, 20, 21, 53, 54, 136, 287, 380, 389, 401, 402, 403, 434, 497, 520
  - adverbial gebrauchtes Adjektiv
    - Adjektiv
  - adverbialer Akkusativ
    - Akkusativ
  - adverbialer Genitiv → Genitiv
  - Adverbialsatz → Angabesatz
  - adversative Konjunktion
    - Konjunktion
  - adversative Satzverbindung
    - Satzverbindung
  - Adversativsatz → Angabesatz
  - Affigierung 350
  - Affix 342, 343
  - affiziertes Objekt → Objekt
  - Agens 107, 146, 385, 386, 440, 552
  - agensabgewandt 107, 386
  - agenszugewandt 107
  - Akkumulation → Stilmittel
  - Akkusativ 145, **147**, 148
    - absoluter 146
    - adverbialer 146
    - präpositionaler 146
  - Akkusativergänzung 74, 92, 145, 228, 376, 387, 390, 391, 407, 408, 409, 412, 440, 442, 444, 446, 448,

- 449, 454, 460, 463, 464, 466, 468, 471, 484, 486, 487
- doppelte 444
- Akronym 620
- Aktionsart 88, **89**, 90, 451
- egressive (resultative) 89, 352
- faktitive 90
- imperfektive (durative) 92, 352
- inchoative (ingressive) 89, 352
- intensive 89
- iterative (frequentative) 88, 89
- kausative 88, **90**
- mutative 90
- perfektive (terminative) 89, 92
- punktuelle (momentane) 89
- Aktiv 105, 385, 439
- Aktzeit 104
- Allegorie → Stilmittel
- allgemeinstes Element einer Klasse → Anapher (B)
- Alliteration → Stilmittel
- Alltagsgespräch 550, 553, 558, 560, 571, 572
- Alltagssprache 551, **553**, 590, 598, 624, 627, 629, 630, 635, 649, 650, 657, 662
- alternative Konjunktion → Konjunktion
- alternative Medien → Mediensorte
- Alternativfrage → Entscheidungsfrage
- Alternativpresse → Medien
- Amtsdeutsch 629
- Amtssprache 587, 589, 640, 641
- Anadiplosis → Stilmittel
- Anakoluth → Stilmittel
- Analogiebildung 342, 344, 353, 365, 369, 602
- Anapher (A) 302, 391, 450, **520**
- Anapher (B) **390**, 441, 445, 446, 450
- Anaphorisierungsprobe 391
- Anfangsbuchstabe
  - großer → Majuskel
  - kleiner → Minuskel
- Angabe **393**, 484, 486, 491
  - Finalangabe 486
  - Kausalangabe 488
  - Konsekutivangabe 486
  - Lokalangabe 486
  - Modalangabe 488
  - Temporalangabe 493
- Angabesatz 105, 381, 400, 405, 416, 417
  - Adversativsatz 417, 429
  - Finalsatz 417, 427
  - Kausalsatz 417
  - Konditionalsatz 126, 128, 129, 130, 417, **428**, 499
  - Konsekutivsatz 126, 130, 417, 423, 424
  - Konzessivsatz 130, 417, **425**, 499
  - Modalsatz 417, 422, 423
  - Temporalsatz 102, 417, 418
  - weiterführender Nebensatz 417, 430
- „Anglo-Deutsch“ 601
- Anredenominativ → Nominativ
- Antiklimax → Stilmittel
- Antimetabole → Stilmittel
- Antithese → Stilmittel
- Antonomasie → Stilmittel
- Antonym **225**, 318
- Antonymie → Stilmittel
- Aposiopese → Stilmittel
- Appellativum 171, **204**, 205
- Appellfunktion des sprachlichen Zeichens → Zeichenfunktion
- Apposition 144, 145, 146, 394, 397, 484, 508
  - im engeren Sinn 397
  - im weiteren Sinn 397
- Archaismus 579
- Argumentationsmuster 526
- Artergänzung 278, 282, 391, **468**, 484
- Artikel 19, 21

- bestimmter 21, 178, 243, 250, **251**, 431, 487, 514
- unbestimmter 21, 170, 243, 250, **254**, 255, 332, 487, 519
- Nullartikel 169, 181, 243, **255**, 332
- Plural 248
- Genus 250
- Artikelwörter 20, 21, 167, 168, 178, 189, 230, 232, 245, 312, 355, 495, 507
- Antwort → Adjektiv
- assoziative Nebenbedeutung
  - Konnotation
- asymmetrisches Gespräch
  - Gesprächstyp
- asyndetische Satzverbindung
  - Satzverbindung
- Attribut 92, 255, 288, 304, 394, 396, 445, 468, 476, 495, 496
- Adjektivattribut **210**, 495
- Genitivattribut 143, 148, 272, 395, 445, 496, 509
- Präpositionalattribut 256, 261, **396**, 451
- attributiver Gebrauch des Adjektivs → Adjektiv
- Attributsatz 301, 400, 405, **430**, 431
- determinierender 431
- explizierender 431
- lokaler 431, **432**
- modaler 431, 432
- audiovisuelle Medien → Mediensorte
- auditive Medien → Mediensorte
- Aufforderung 134, 328, 337, 380
- Aufforderungssatz 118, 123, 134, 337, **380**, 381, 385, 478
- Augenblicksbildung 223, 342, 348, 356, 357
- Ausdrucksfunktion des sprachlichen Zeichens → Zeichenfunktion
- Ausdrucksstellung 482, 486, 492, 500, 501
- Ausklammerung 479, 480, 483, 498, 500, 507, 571
- Ausrufesatz 336, 380, 383, 477, 478, 479
- Ausrufewort → Interjektion
- Aussagesatz 380, 381, 385, 389, 476, 477
- Aussageverstärkung **483**, **500**
- Aussageweise des Verbs
  - Modus
- Äußerung 539
- Austauschprobe → Ersatzprobe
- authentischer Sprachgebrauch 327
- Autosemantikon 141
- B
- baby-talk 610
- Bahuvrihi-Bildung → exozentrisches Kompositum, Kompositum
- Bedeutung 343, 535, 536
- lexikalische 343
- metaphorische 348
- Bedeutungsähnlichkeit/-gleichheit
  - Synonymie
- Bedeutungsgegensatz
  - Antonymie, Stilmittel
- Bedeutungskomponente → Sem
- Bedeutungslehre → Semantik
- Bedeutungswandel/-veränderung 356, 539
- Bedeutungserweiterung 539
- Bedeutungsübertragung 538, 539
- Bedeutungsverbesserung 539
- Bedeutungsverengung 23, 539
- Bedeutungsverhüllung 539
- Bedeutungsverschlechterung 539
- Bedingung der Kommunikation 652
- Produktionsbedingung 652
- Rezeptionsbedingung 652

Bedingungsgefüge 130, 132, 427  
 - indikativisch 118  
 - konjunktivisch 118, 130  
 Bedingungssatz → Konditional-  
 satz, Angabesatz  
 Befehlsform → Imperativ  
 Begleiter → Artikelwörter  
 Begriff 535  
 - Begriffsinhalt (Intension) 535  
 - Begriffsumfang (Extension) 535  
 Begriffswort → Abstraktum  
 Begründungsergänzung 392, 394,  
 459  
 Behauptung 540, 541  
 Beiwort → Adverb  
 Bekanntes → Thema  
 Beratungsgespräch 554, 633  
 berichtete Rede 125  
 Berufssprache 584, 618  
 besitzanzeigendes Fürwort  
 → Possessivpronomen  
 bestimmter Artikel → Artikel  
 Bestimmungswort 345, 346, 359,  
 360, 361, 372  
 Bezeichnung der Realität 550  
 Beziehung zwischen Satzteilen  
 und Sätzen → Referenz  
 bezügliches Fürwort → Relativ-  
 pronomen  
 Bezugszeitpunkt 101  
 bildliche Wiedergabe → Metapher  
 Bilingualismus 587, 597  
 Bindewort → Konjunktion  
 Blockbildung 396  
 Bruchzahl 233, 239, 506  
 Buchstabenwort 357

## C

casus obliquus 74, 142, 225  
 casus rectus 74, 142  
 charakterisierendes Kompositum  
 → Kompositum  
 Chiasmus → Stilmittel  
 Circumposition → geteilte Prä-  
 position, Präposition

Code 531, 533, 608, 609, 612  
 - elaborierter 521, 570, 608  
 - nonverbaler 531, 532, 549  
 - paraverbaler 531, 545, 547, 552,  
 601, 656, 670  
 - restringierter 521, 570, 595, 608  
 - verbaler 531, 532, 549  
 consecutio temporum 105, 419

## D

Darstellungsfunktion des Zei-  
 chens → Zeichenfunktion  
*dass*-Satz → Ergänzungssatz  
 Dativ 145, 147  
 - dativus commodi 145, 147, 446,  
 447  
 - dativus ethicus 145, 147, 446,  
 447  
 - dativus incommodi 145, 147,  
 446, 448  
 - finaler Dativ 147  
 - Pertinenzdativ 145, 147, 446,  
 448  
 - präpositionaler Dativ 145, 174  
 Dativergänzung 74, 145, 228, 387,  
 391, 408, 412, 446, 449, 455, 484,  
 486, 487  
 dativus commodi → Dativ  
 dativus incommodi → Dativ  
 Deiktikum (deiktischer Ausdruck)  
 263, 520  
 Deixis 263, 513, 520, 534, 545,  
 651  
 - lokale 290, 520  
 - personale 520  
 - temporale 520  
 Deklination (Flexion)  
 - des Adjektivs 210  
 - der Artikelwörter 248  
 - der Fremdwörter 160  
 - des Indefinitpronomens 275  
 - der Kardinalzahlen 232  
 - der Ordinalzahlen 238  
 - des Personalpronomens 264,  
 267

- des Reflexivpronomens 268
  - des Relativpronomens 271
  - des Substantivs 142
  - von *werund was* 274
  - Deklinationsskasus → Kasus
  - Deklinationstyp 151
  - im Singular 148
  - im Plural 152
  - Demonstrativpronomen 19, 21, 247, 262
  - Denominalisierung 366
  - Denotation 333, 538, 652
  - Dependenzgrammatik 375, 390, 475
  - Depersonalisierung 624
  - Derivation → Ableitung
  - Determinativkompositum  
→ Kompositum
  - determinierender Attributsatz  
→ Attributsatz
  - Deutsch als Fremdsprache 589
  - Deutsch als Zweitsprache 589
  - Devianzstilistik 564
  - Dezimalzahl 240, 506
  - diachronische Variante → Varianten der Sprache
  - Dialekt 522, 525, 526, 584, 590, 591, 592, 595, 596, 609, 663
  - dialektale Varianten 592
  - lexikalisch-semantischer Bereich 594
  - morphologisch-grammatischer Bereich 593
  - phonetisch-phonemischer Bereich 592
  - syntaktischer Bereich 594
  - Dialog 544, 548, 550
  - Makroebene 517, 549
  - Medioebene 549
  - Mikroebene 518, 548, 549
  - Dialogfähigkeit 666
  - Dialoggrammatik 548
  - Dialogrolle 549, 556, 629
  - Dialogsorte 554
  - diaphasische Variante → Varianten der Sprache
  - diastatische Variante → Varianten der Sprache
  - diatopische Variante → Varianten der Sprache
  - Diglossie 596
  - Diminutivum 169, 194, 361, 362
  - Dingwort → Substantiv
  - direkter Sprechakt → Sprechakt
  - disjunktive Satzverbindung  
→ Satzverbindung
  - Diskurstyp 562, 653
  - Distanzierung (Konjunktiv II) 127
  - Doppelformen
  - beim Genitiv 148
  - beim Plural des Substantivs 157, 159, 165, 166
  - doppelte Akkusativergänzung  
→ Akkusativergänzung
  - Drohung 328
  - durative Aktionsart → Aktionsart
  - Durchkopplung 356
  - Duzen 265, 540
- E**
- „echtes“ reflexives Verb → reflexives Verb
  - effizierendes Verb → Verb
  - effizientes Objekt → Objekt
  - egressives Verb → Aktionsart
  - Eigenname 151, 167, 170, 205, 252, 253, 332, 579
  - Eigenschaftsbezeichnung  
→ nomen qualitatis
  - Eigenschaftswort → Adjektiv
  - eigentliche Zusammensetzung  
→ Juxtaposition
  - einfache Ableitung → Ableitung
  - einfache Kardinalzahl → Kardinalzahl
  - einfache Konjunktion → Konjunktion
  - einfacher Satz → Satz

- einfaches Prädikat → Prädikat
- einfaches Verb 46, 50
- einfaches Wort → Simplexwort
- eingebetteter Satz → Nebensatz
- eingeleiteter Nebensatz → Nebensatz
- Einordnungsergänzung 145, 147, 260, 282, 332, 391, 465, 466, 484, 510
- einschränkender Modalsatz
  - Modalsatz, Angabesatz
- Einschub → Parenthese
- Einteilungszahl 242, 294, 493
- Einzahl → Singular
- Einzelsatz 512
- elaborierter Code → Code
- Elativ 216
- Eliminierungsprobe → Weglassprobe
- Ellipse 65, 66, 381, 385, 387, 398, 418, 431, 477, 546, 552, 557, 559, 571, 582
- Empfänger 552
- Empfindungswort → Interjektion
- Emphase → Stilmittel
- endozentrisches Kompositum
  - Kompositum
- Entlehnung 160
- Entscheidungsfrage (Satzfrage) 329, 382, 383, 384, 406, 476
  - Alternativfrage 382
- Epipher → Stilmittel
- episches Präsens → Präsens
- episches Präteritum → Präteritum
- Epizeuxis → Stilmittel
- Ereignisverb → Verb
- Ergänzung 73, 74, 75, 182, 228, 391, 392, 393, 414, 436, 484, 485, 486, 489, 490
- Ergänzungsfrage (Wortfrage) 290, 296, 329, 383, 384, 477
- Ergänzungssatz 265, 382, 400, 406, 407, 408, 414, 415, 428
  - dass-Satz 406, 407, 408
  - Infinitivsatz 407
  - ob-Satz 406, 407, 408
  - w-Satz 406, 407, 408
- Ergativierung 453
- erlebte Rede 100
- Ersatzprobe 376, 377, 390
- Erstreckungsergänzung 145, 147, 392, 393, 441, 442
- Erwartungsstufe → Konjunktiv
- Erweiterung → Wortbildung
- Erweiterungsprobe 379
- Erzählzeitstufe 103
- ethischer Dativ (dativus ethicus)
  - Dativ
- Euphemismus → Stilmittel
- exozentrisches Kompositum
  - Kompositum
- explizierender Attributsatz
  - Attributsatz
- explizite Ableitung → Ableitung
- Extension → Begriff

## F

- Fabel → Stilmittel
- Fachkommunikation → Kommunikation
- Fachsprache 96, 147, 157, 179, 341, 347, 355, 358, 365, 374, 514, 521, 579, 590, 597, 599, 611, 612, 614, 618, 619, 622, 624, 625, 627, 628, 630, 634, 635, 645, 671
- Fachtext 616, 617
- Fachwort → Terminus
- Fahrzeugname 167, 193, 196, 206
- faktitives Verb → Aktionsart und Verb
- fakultative Ergänzung → konstitutive Ergänzung
- Fall → Kasus
- Familienname 156, 167
- Farbadjektiv 149, 151, 221, 369, 495
- Femininum 20, 25, 56, 141, 154, 155, 156, 189, 248, 333
- feste Verbverbindung 148, 233,

256, 258, 260, 283, 309, **333**, 456, 462, 473  
*figura etymologica* → Stilmittel  
 Figuren → Stilmittel  
 finale Konjunktion → Konjunktion  
 finaler Dativ → Dativ  
 Finalsatz → Angabesatz  
 finite Verbform 24, 25, 45, 380, 381, 382, 383, 387, 388, 475, 477, 478, 479, 481, 485, 502  
 Finitum → finite Verbform  
 Firmenname **171**, 196, 206  
 flektierbare Wortarten → Wortart  
 flektierte Verbform → finite Verbform  
 Flexion → Deklination, → Konjugation  
 Flexionsmorphem → Morphem  
 Flugzeugname 167, 171, 193, 196  
 Folgeangabe → Konsekutivangabe, Angabe  
 Folgesatz → Konsekutivsatz, Angabesatz  
 foreigner talk 589  
 formales Objekt → Objekt  
 formales Subjekt 281, 282, 283  
 Frage 329, 381, 382, 383, 539, 541  
 Frageadverb 290, 473, 483  
 Fragefürwort → Interrogativpronomen  
 Fragesatz 127, 339, 377, 383, 385  
 - abhängiger Entscheidungsfragesatz 382  
 - Entscheidungsfragesatz 128, 382, 476, 477, 478  
 - Ergänzungsfragesatz 383, 477, 478  
 - irrealer Fragesatz → Irrealis  
 - rhetorischer Fragesatz 382, 384  
 - Vergewisserungsfragesatz 382  
 Frauensprache 605  
 freie Modalangabe 490  
 freie Variation 584

Fremdsprachenunterricht 593, 659  
 Fremdwort 149, 155, 157, **161**, 163, 164, 165, 518  
 - Deklination 160  
 - Plural 163, 166  
 frequentatives Verb → Aktionsart  
 Fugen-s → Kompositionsfuge  
 Funktionalstilistik **561**, **565**, 571, 618  
 Funktionsverb **93**, 622  
 Funktionsverbgefüge 90, 93, 94, 95, 96, 147, 332, 484, 490, 623, 650  
 Fürwort → Pronomen  
 Futur I 26, 28, 58, **102**, 104, 119, 120, 122  
 Futur II 27, 28, 58, **103**, 104, 119, 120, 122  
**G**  
 Gattung 558, 559  
 Gattungsname → Appellativum  
 Gattungszahl 240  
 Gaunersprache 597, 598  
 gebeugte Verbform → finite Verbform  
 Gebirgsname 195, 205, 252  
 Gegenstandswort → Konkretum  
 Gegenwartssprache 341, 453, 521  
 Geheimsprache 570, 598  
 Gemeinsprache 341, 355, 358, 518, 521, 611, 613  
 Geminatio → Stilmittel  
 gemischtes Verb **29**, 41, 117  
 Generalisierung beim Artikel 251, 254, 255  
 generisches Femininum 510  
 generisches Maskulinum 190, 433, 510, 605  
 Genitiv 142, 143, 145, 147, 148, 152, 172, 248, 257, 264, 272, 274, 445, 446  
 - adverbialer Genitiv 288

- attributiver Genitiv → Genitiv-  
attribut, Attribut
- genitivus explicativus 144, 395
- genitivus obiectivus 144, 395
- genitivus partitivus 144, 174,  
236
- genitivus possessivus 143, 359
- genitivus qualitatis 144, 395
- genitivus subiectivus 144, 395
- Genitivattribut → Attribut
- Genitiv beim Eigennamen 167
- Genitivergänzung 143, 144, 391,  
445, 469, 484, 489
- Genitiversetzung 367, 446, 507
- genus dicendi 569
- Genus des Substantivs 189, 190,  
210, 345, 508, 510
- der Abstrakta 192
- der Eigennamen 194
- der geographischen Namen 195
- der Konkreta 192
- der Kurz- und Abkürzungs-  
wörter 196
- der Schiffs- und Flugzeug-  
namen 196
- der Zusammensetzungen 197
- in der Jugendsprache 601
- schwankendes Genus 197, 251
- Genus des Verbs (genus verbi) 20,  
23, 24, 105, 439, 576
- geographischer Name 169, 195
- geschlechtsspezifische Varietät  
(Sex(o)lekt) 605, 610
- Geschlechtswort → Artikel
- geschriebene Sprache → Sprache
- Gesprächsanalyse 548
- Gesprächsbereich 553, 562, 571
- Gesprächsführung → Gesprächs-  
steuerung
- Gesprächsphase 553, 565
- Gesprächsbeendigung 549
- Gesprächseröffnung 548, 556,  
557
- Gesprächsrolle 556
- Gesprächssteuerung 635, 637, 641
- Gesprächsstrategie → Strategie
- Gesprächstyp 544, 553, 554, 556,  
562
- asymmetrisches Gespräch 553
- symmetrisches Gespräch 553
- gesprochene Sprache → Sprache
- gesteuerter Zweitspracherwerb  
→ Zweitspracherwerb
- Gestik 337
- gleichlautende Wörter mit unter-  
schiedlicher Bedeutung  
→ Homonym
- Gleichnis → Stilmittel
- Gleichsetzungsnominativ  
→ Einordnungsergänzung
- Gleichzeitigkeit 323, 418, 421
- Gliederungssignal 547, 548
- Gliedsatz → Nebensatz
- Gliedteilsatz → Attributsatz
- Gradangabe 506
- Gradation → Stilmittel
- Gradpartikel 286, 326, 330
- graduierendes Kompositum  
→ Kompositum
- Graduierung → Komparation
- grammatischer Wechsel 354
- grammatisches Geschlecht  
→ Substantiv, Artikel (Genus)
- männlich → Maskulinum
- weiblich → Femininum
- sächlich → Neutrum
- grammatisches Subjekt → Subjekt
- Grammem → Flexionsmorphem,  
Morphem
- Graphem 593
- großer Anfangsbuchstabe → Ma-  
juskel
- Großschreibung der Substantive  
141, 355
- Grundbedeutung → Denotation
- Grundform des Verbs → Infinitiv
- Grundstellung → Kernsatz,  
Hauptstellungstypen im einfa-  
chen Satz
- Grundstufe → Positiv

Grundwort 223, 345, 359, 369,  
371, 372, 508, 617, 618  
Grundzahl → Kardinalzahl  
Gruppensprache 335, 357, 518,  
597, **598**, 599, 609, 618, 671  
Gruppenstil → Stilnorm

## H

*haben*-Relation 110, 143  
Halbpräfix 365, 374  
Halbsuffix 353, 354, 361, 363, 373  
Handelnder → Agens  
Handlung 20, 107, 108  
Handlungsbereich 562  
Handlungsstrategie → Strategie  
Handlungsverb 24, 88, 438, 617  
Hauptfuge 343  
Hauptsatz 128, 283, 302, 318, 319,  
400, 402, 405, 406, 427, 430, 432,  
433  
Hauptstellungstypen im einfachen  
Satz 477  
- Kernsatz 380, 406, **477**, 481,  
497  
- Spannsatz 380, 406, **479**, 481,  
497, 498  
- Stirnsatz 380, 406, **478**, 481  
Hauptwort → Substantiv  
Hauptwortarten 19  
Hilfsverb 55, 56, 64, 65, 67, 102,  
115, 116, 381, 388  
hinweisendes Fürwort  
→ Demonstrativpronomen  
historisches Präsens → Präsens  
Hochsprache → Standardsprache  
Höflichkeitsform 133, **265**, 339,  
443, 444  
Homographie 538  
Homonym 198, 251, 286, 298, **327**,  
416, 473, 626  
Homonymie 538  
Homophonie 538  
Hörersignal 547, 570, 629, 640,  
641  
Hyperbel → Stilmittel

hyperkorrekte Kennzeichnung  
beim Adjektiv 212  
Hyperonym 519, 537  
Hyperthema 516  
Hyponym 519  
Hyponymie 519, 535, 536  
Hypotaxe → Satzgefüge

## I-J

Idiolekt 526, 590  
idiomatische Wendung 150, **217**,  
240, 265, 496  
ikonischer Modus → Zeichenmo-  
dus  
ikonisches Zeichen → Zeichen  
Illokution 540, 542  
illokutiver Aspekt → Sprechakt  
Imperativ 23, 115, **132**, 133, 134,  
265, 381, 539  
Imperfekt → Präteritum  
imperfektive Aktionsart  
→ Aktionsart  
imperfektives (duratives) Verb  
→ Verb  
Impersonalia → unpersönliches  
Verb, Verb  
implizite Ableitung → Ableitung  
inchoatives Verb → Verb  
Indefinitpronomen 21, **248**, 249,  
274, 332  
- substantivisch gebrauchtes  
Indefinitpronomen 275, 276,  
334  
indexikalischer Modus  
→ Zeichenmodus  
indexikalisches Zeichen  
→ Zeichen  
Indikativ 23, 25, 26, 27, 57, 114,  
115, **117**, 539  
indikatives Bedingungsgefüge  
→ Bedingungsgefüge  
indirekte Rede 120, 121, **124**, 125,  
126, 449  
indirekter Entscheidungsfragesatz  
406

- ul style="list-style-type: none; padding-left: 0;">
- indirekter Ergänzungsfragesatz 406
- indirekter Sprechakt → Sprechakt
- Individualisierung beim Artikel 251, 253
- Individualstilistik 564
  - Personalstil 564
  - Werkstil 564
- individuelle Sprachvariante → Idiolekt
- infinite Verbform 24, 41, 42, 43, 45, 47, 48
- infinites Prädikatsteil → Prädikatsteil
- Infinitiv 41, 43, 44, 471, 477, 497
  - Besonderheiten der Stellung 497, 498
- Infinitivergänzung 391, 412, 471, 473, 474
- Infinitivkonstruktion 44, 324, 325, 424
- Infinitivsatz 324, 423
- ingressives Verb → Aktionsart
- Inhalt der Aussage → Proposition
- Inhaltssatz 411
- Initialwort → Akronym
- inneres Objekt → Objekt
- Institution 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634
  - Institution des Gesundheitswesens 634
  - Institution der Justiz 632, 636
  - Institution der Massenkommunikation 533
  - Institution der Politik und Verwaltung 632
  - Institution der Sozialisation und Erziehung 631, 632
  - kulturelle Institution 633
  - religiöse Institution 634
  - totale Institution 632
- institutionelle Kommunikation → Kommunikation
- Institutionsname 171
- instrumentale Konjunktion → Konjunktion
- Instrumentalsatz → Modalsatz, Angabesatz
- instrumentatives Verb → Verb
- Intension → Begriff
- intensives Verb → Aktionsart und Verb
- Interaktion 531, 533, 668
  - dialogische Interaktion 667
- Interjektion 19, 20, 22, 335, 336, 337, 338, 339, 487
- interkulturelle Kommunikation → Kommunikation
- interrogative Tonführung → steigender Tonhöhenverlauf, Tonhöhenverlauf
- Interrogativpronomen 21, 247, 383, 450, 488
- Intonation 50, 51, 477, 481, 482, 486, 489, 521
  - bei der Negation 492
- intransitives Verb → Verb
- inventio (Stoffsammlung) 574
- Inversion 478, 481, 486, 487, 490
- Ironie → Stilmittel
- Irrealis 127, 413
  - irrealer Aussagesatz 128
  - irrealer Fragesatz 128
  - irrealer Konditionalsatz 129, 428
  - irrealer Konsekutivsatz 130, 424
  - irrealer Konzessivsatz 130, 425
  - irrealer Vergleichssatz → Vergleichssatz
  - irrealer Wunschsatz 128
  - Sätze der vorsichtigen Rede-weise
- Isolierung → Stilmittel
- iteratives Verb → Aktionsart, → Verb
- Jahreszahl 237
- Jargon 612
- Jugendpresse 656

Jugendsprache → Sprache der Jugend  
Juxtaposition 346

## K

Kalenderangabe 238  
Kalendername 206, 256  
Kardinalzahl **230**, 231, 232  
- abgeleitete 231  
- einfache 230  
- zusammengesetzte 230  
Kasus 20, 141  
- semantische Funktionen 146  
- syntaktische Funktionen 143  
- des Adjektivs 210  
- der Artikelwörter 245, 246, 247, 507  
- bei der Präposition 304, 306, 307  
- des Pronomens 264, 265, 268, 272, 273, 276  
- des Substantivs 142  
Kasusergänzung 436, 486  
Kasusgrammatik 456  
Kasuskomposition 346  
Kasusreaktion der Präpositionen 306  
Katachrese → Stilmittel  
Katapher 302, 414, 415, **520**  
kataphorisch 272, 302, **414**, 451  
Kausaladverb 298  
kausale Konjunktion → Konjunktion  
kausale Satzverbindung  
→ Satzverbindung  
Kausalsatz → Angabesatz  
kausatives Verb → Aktionsart,  
→ Verb  
Kernsatz → Hauptstellungstypen im einfachen Satz  
kleiner Anfangsbuchstabe  
→ Minuskel  
kleinste lautliche Einheit  
→ Phonem  
Klimax → Stilmittel

Kohärenz 559, 614  
Kollektivum 179, **207**, 208, 235, 362, 364  
kombinierte Ableitung → Ableitung  
Kommentarparenthese → Parenthese  
Kommunikation 531, 532, **534**, 585  
- institutionelle Kommunikation 571, 629, 636, 639, 640  
- interkulturelle Kommunikation 589  
- literarische Kommunikation 572, 633  
- nicht sprachliche (nonverbale) Kommunikation 531  
- öffentliche Kommunikation 526, 644, 646, 647  
- sprachliche (verbale) Kommunikation 531  
- Fachkommunikation 658  
- Massenkommunikation 646, 647, 648, 658  
Kommunikationsform 562  
Kommunikationsritual 632, 634, 665  
Kommunikationsverhältnis 534, 570, 634  
kommunikative Kompetenz  
→ Kompetenz  
Kommutation → Ersatzprobe  
Komparation 210, 212, **216**, 288  
- des Adjektivs 216  
- des Adverbs 288  
Komparativ 21, **218**, 219, 369, 423  
komparatives Verb → Verb  
Kompetenz **524**, 662  
- kommunikative 662  
- linguistische 524  
Komponentenanalyse → Semanalyse  
Komposition 344, 345, 349, 359, 360, 368  
- Genus der Komposition 197

- Kompositionsfrage 343, 344, 346, 359, 370
- Kompositum 344, 345, 348, 359, 360, 366
  - **Determinativkompositum** 346, 347, 359, 360, 368, 369, 372
  - **Kopulativkompositum** 346, 368, 369, 372
  - **Verstärkungskompositum** 346, 349
  - charakterisierendes Kompositum 369
  - endozentrisches Kompositum 347, 348
  - exozentrisches Kompositum 226, 348, 360
  - graduierendes Kompositum 369
  - verdunkeltes Kompositum 346, 349
- konditionale Konjunktion → Konjunktion
- Konditionalsatz → Angabesatz
- Kongruenz 23, 246, 279, 282, 439, 502
  - Subjekt und Verb 502
  - Substantiv und Artikelwort 507
  - Substantiv und **Adjektiv/Apposition** 508
  - Substantiv und Korrelat *es* 510
  - Substantiv und Einordnungsergänzung 510
- Konjugation (Flexion) 20, 25, 28, 30, 31, 32, 56, 61
  - regelmäßige Verben 25, 27, 28
  - unregelmäßige Verben 30, 31, 32
  - Mischformen 29, 30, 41
- konjugierte Verbform → finite Verbform
- Konjunktion 20, 22, 349, 520
  - adversative 316, 317, 324
  - alternative 316, 317, 503
  - einfache 316
  - finale 324, 427
  - instrumentale 322
  - kausale 317, 321, 417
  - konditionale 321, 419
  - konkretisierende 316, 318
  - konsekutive 321, 424
  - konzessive 322, 425
  - koordinierende 315, 318, 324, 402
  - kopulative 315, 316, 503, 504, 507
  - mehrgliedrige 320
  - modale 322, 417
  - restriktive 316, 318, 323
  - subordinierende 317, 319, 320, 324
  - temporale 323, 417, 418, 419, 422, 430
  - vergleichende 323
- Konjunktion bei Infinitivkonstruktionen 325
- Konjunktion für Ersatzhandlungen 324
- Konjunktion *ob* 325, 383
- Satzteilkonjunktion 22, 319, 396
- konjunktionale Funktion 298
- Konjunktionalsatz 406, 411
- Konjunktion bei Infinitivkonstruktionen → Konjunktion
- Konjunktion für Ersatzhandlungen → Konjunktion
- Konjunktiv 23, 118, 131
  - Erwartungsstufe 120, 121, 127
  - Verlaufsstufe 120, 121, 127
  - Vollzugsstufe 120, 121, 127
- Konjunktiv I 55, 115, 117, 119, 122, 123, 131, 381
- Konjunktiv II 55, 115, 117, 119, 122, 126, 127, 128, 129, 381, 425, 428
- konjunktivisches Bedingungsgefüge → Bedingungsgefüge
- Konjunktivparadigma 115, 116, 122, 131
- konkretisierende Konjunktion → Konjunktion

Konkretum 182, 192, 203, 204,  
 205, 300  
 Konnexion 518, 520  
 Konnotation 333, **538**, 539,  
 642  
 Konsekutivangabe → Angabe  
 konsekutive Konjunktion  
 → Konjunktion  
 konsekutive Satzverbindung  
 → Satzverbindung  
 Konsekutivsatz → Angabesatz  
 konstitutive Ergänzung 375, 393  
 Kontaktparenthese → Parenthese  
 Kontamination → Wortkreuzung  
 Kontext 337, 339, 516, **526**, 534,  
 546  
 Kontinentname 169, **195**, 205,  
 463  
 Konvention 529, 554  
 Konversation **557**, 558  
 Konverse → Umbildung  
 konzessive Konjunktion  
 → Konjunktion  
 konzessive Satzverbindung  
 → Satzverbindung  
 Konzessivsatz → Angabesatz  
 Koordination → Satzverbindung  
 koordinierende Konjunktion  
 → Konjunktion  
 kopulative Konjunktion  
 → Konjunktion  
 kopulative Satzverbindung  
 → Satzverbindung  
 Kopulativkompositum → Kompo-  
 situm  
 Körpersprache 670  
 Körperteildativ → Pertinenzdativ,  
 Dativ  
 Korrelat 44, 278, 279, 280, 378,  
 414, 415, 417, 423, 425, 427, 428,  
 430, 481, 510  
 Korrespondenzpaar 549  
 Kürzung 356, 357  
 Kurzwort 196, **357**, 374  
 Kyklos → Stilmittel

**L**  
 Laborsprache 625  
 Ländername 169, **195**, 252, 463  
 langue 525  
 lautliche Gleichheit → Homo-  
 phonie  
 Lautnachahmung → Onomato-  
 pöie  
 Leerstelle 182, **376**, 387, 390, 436  
 Lehnwort 602  
 Lehre vom Sprachhandeln  
 → Pragmatik  
 Lehre vom Zeichen → Semiotik  
 Lexem 19, 524  
 lexikalische Bedeutung  
 → Bedeutung  
 lexikalisches Inventar 618  
 lexikalisierte Form → feste Verb-  
 bindung  
 Linksverzweigung 347  
 literarische Kommunikation  
 → Kommunikation  
 literarischer Dialog 550, 552  
 Literatursprache 590  
 Litotes → Stilmittel  
 logisches Subjekt → Subjekt  
 Lokaladverb 290, 291, 292, 461  
 Lokalangabe → Angabe  
 lokale Deixis → Deixis  
 lokaler Attributsatz → Attribut-  
 satz  
 lokale Situativergänzung → Situa-  
 tivergänzung  
 Lokation 540  
 lokutiver Aspekt → Sprechakt

**M**  
 Majuskel 20, **141**, 265, 355  
 Makroebene → Dialog  
 Mammutbildung 347, 374, 621  
 Maskulinum 20, 23, 178, 179, **189**,  
 195, 196, 248, 249, 267  
 Maßangabe 179, **240**, 252, 255  
 Massenkommunikation → Kom-  
 munikation

- Massenmedien → Mediensorte  
 Maßergänzung 145, 392, **441**, 442, 454  
 Matrixsatz → Hauptsatz  
 Mediensorte 561, 647, 648, 653, 663  
 - alternative Medien 656, 657  
 - audiovisuelle Medien 650  
 - auditive Medien 649  
 - neue Medien 656, 658  
 - Massenmedien 644, 647, 648, 652  
 - Printmedien 648  
 Mediensprache → Sprache der Medien  
 Medienverbund 659  
 Medioebene → Dialog  
 Medium der Verständigung 526, 548, 553  
 Mehrdeutigkeit → Polysemie, → Homonymie  
 mehrgliedrige Konjunktion → Konjunktion  
 mehrgliedriges Prädikat → Prädikat  
 Mehrwortbezeichnung in festen Fügungen → Phraseolexem  
 Mehrzahl → Plural  
 Mengenangabe 504, 505  
 Metapher → Stilmittel  
 metaphorische Bedeutung → Bedeutung  
 Metonymie → Stilmittel  
 Mikroebene → Dialog  
 Mimik 337  
 Minuskel 141  
 Minutenangabe 236  
 Mischformen von regelmäßiger und unregelmäßiger Konjugation → Konjugation  
 mitschwingende Bedeutung → Konnotation  
 Mitteilungsperspektive 447, 483, 485  
 Mittelfeld 479, 480, 484, 485  
 Mittelwort → Partizip  
 Modaladverb 294, 295, 296, 297, 493  
 Modalangabe → Angabe  
 modale Konjunktion → Konjunktion  
 modaler Attributsatz → Attributsatz  
 modales Hilfsverb 30, 58, 61, 64, 65, 66, 67, 102, 114, 116, 136, 137, 388, 471  
 - Stellung im Spannsatz 497, 498  
 modale Umschreibung 114  
 - *haben* + Infinitiv mit *zu* 114, 138  
 - *sein* + Infinitiv mit *zu* 114, 138  
 - *würde*-Form 114, **138**, 139  
 modale Wortgruppe 114, **137**, 490, 493  
 Modalität 114, 136, 388  
 Modalitätsverb 67, 114, 471, **473**  
 Modalpartikel 136, 285, 326, 327, 328, 330, 384, 490, 498, 520, 541, 546, 547, 571  
 Modalsatz → Angabesatz  
 Modalsatz der Ausschließung → Modalsatz, Angabesatz  
 Modalsatz der Konkretisierung → Modalsatz, Angabesatz  
 Modalwort 295, 296, 297, 298  
 - Stellung des Modalworts 490, 493  
 Modus 20, 23, 114, **115**, 120, 121, 122, 126, 388  
 Modusparadigma → Konjunktivparadigma  
 Modusumwandlung 125  
 Monotonie → Stilmittel  
 Morphem 342, 343, 350  
 - Flexionsmorphem 342, 343, 352  
 - Stammmorphem 342, 343, 354, 364  
 - Wortbildungsmorphem 342, 343, 351

Morphologie 24, 30, 142, 210,  
248, 264, 512, 593, 621  
Motionsbildung **191**, 362, 510,  
606  
- Kongruenz 510  
moviertes Substantiv → Motions-  
bildung  
Mundart 522  
mutatives Verb → Aktionsart,  
→ Verb

## N

Nachfeld 479, 480, **483**  
Nachinformation 251, 254, 280,  
283, 302, 414, 415, 416, 514, 520  
Nachrichten **652**, 654, 655  
Nachsatz 279, 283, 324, 405, 420,  
428, 499  
Nachsilbe → Suffix  
Nachtrag 480, **483**  
Nachzeitigkeit 98, 102, 103, 323,  
418, **420**  
Namenwort → Substantiv  
Nationalsprache 585  
- nationale Variante 586  
natürliches Geschlecht → Sexus  
nebenordnende Konjunktion  
→ koordinierende Konjunktion,  
Konjunktion  
Nebenordnung → Satzverbindung  
Nebensatz 124, 283, 318, 319, 405,  
406, 407, 408, 416, 417, 418, 419,  
420, 476, 478, 479, 655  
- eingeleiteter Nebensatz 406,  
476  
- uneingeleiteter Nebensatz 405,  
406, 477, 478  
Negation 259, 260, 331, 332, 333  
Negationspartikel *nicht* 22, 286,  
296, 326, 331, 340, 384, 421, 423,  
489, 490, 491, 492, 493  
- Stellung der Negationspartikel  
*nicht* 489, 492  
negative Bedeutung → pejorative  
Bedeutung

Nennwort → Substantiv  
Neologismus 351, 352, 356, 358,  
518, 579, 620  
neue Medien → Mediensorte  
Neuschöpfung (sprachliche)  
→ Neologismus  
neutrale Satzgliedstellung  
→ „Normalabfolge“ der Satzglieder  
Neutrum 20, **189**, 202, 210, 248,  
249, 267  
nicht flektierbare Wortarten  
→ Wortart  
nicht prozessual → *sein*-Passiv,  
Passiv  
nicht sprachliche (nonverbale)  
Kommunikation → Kommunika-  
tion  
nicht sprachliches Zeichen  
→ Zeichen  
Nomen → Substantiv  
nomen actionis 182  
nomen agentis 182, 191  
nomen instrumenti  
(Werkzeugbezeichnung) 182  
Nomenklatur 619  
nomen proprium → Eigenname  
nomen qualitatis 182  
Nominalisierung → Substantivie-  
rung  
Nominalstil 96  
Nominativ 142, **143**, 146, 152, 155,  
156, 173, 439, 487  
- absoluter Nominativ 143  
- Anredenominativ 143, 487  
Nominativergänzung → Subjekt  
nonverbaler Code → Code  
„Normalabfolge“ der Satzglieder  
**481**, **484**, **488**  
Norm der Sprache → Sprachnor-  
men  
Nullartikel → Artikel  
Numerus 19, 20, 24, 141, 177, 230,  
247, 388, 502  
- des Adjektivs **210**, **211**

- der Artikelwörter 248
- des Pronomens 264, 267
- des Substantivs 142, 153, 177, 178
- des Verbs 24, 25, 30, 56, 61, 62
- Kongruenz Subjekt - finites Verb **505**, 506

## O

- Oberbegriff → Hyperonym
- oberdeutsch **58**, 190, 277, 311, 456, 459
- beim Perfekt 59
- bei Zeitangaben 311, 456, 459
- Obersatz → Hauptsatz
- Oberthema → Hyperthema
- Objekt 147, **440**
- affiziertes 147, **443**, 451
- effiziertes 45, 147, **443**, 451
- formales 283
- inneres 110, 443
- Objektsatz 277, 279, 280, 407
- obligatorische Ergänzung → konstitutive Ergänzung
- obliquus Kasus → casus obliquus
- ob*-Satz → Ergänzungssatz
- öffentliche Kommunikation → Kommunikation
- Onomatopöie 338, 349, 530
- Optativ 108, **123**
- Ordinalzahl 237, 238, 239
- Ordnungszahl → Ordinalzahl
- Organon-Modell 532, 561
- Signal (Appell) 532
- Symbol (Darstellung) **532**, 609
- Symptom (Ausdruck) 532, 609
- ornatives Verb → Verb
- Orthographie 592, 601
- Ortsadverb → Lokaladverb
- Ortsname 169, **178**, 435
- Oxymoron → Stilmittel

## P

- Paradoxon → Stilmittel
- Paraphrase **569**, 640, 641

- Parataxe → Satzverbindung
- paraverbalen Code → Code
- Parenthese 401, 404, 429, 547
- Kommentarparenthese 404, 429
- Kontaktparenthese 404, 429, 547, 551, 571, 608, 629, 664
- parole 525
- Paronomasie → Stilmittel
- Partikel 20, 22, 285, 326, 380, 381, 396, 489
- Stellung 489
- Partizip 44, 45, 46, 47, 48, 54, 356
- Partizip I 23, 44, 45, 371, 388
- Partizip II 23, 45, 46, 302, 371, 381, 388, 474
- Partizipialgruppe 50, 428, 429, 496
- Stellung der Partizipialgruppe 496
- Passiv 105, 106, 107, 121, 122, 385, 388, 439, 440
- *sein*-Passiv 92, **107**, 108, 111, 112, 113, 121, 122, 307, 441
- *werden*-Passiv **107**, 108, 110, 111, 112, 113, 121, 122, 441
- „unpersönliches“ Passiv 113, 114, 279
- Passiversatzform **95**, **111**, 388, 473
- passivfähiges Verb 66, 73, 121, 145, 440, 442, 466, 472
- Patiens 552
- pejorative Bedeutung 194, 254, 355, 362, 365, 511
- Perfekt 26, 27, 55, 59, 60, **101**, 104, 105, 418
- Perfektbildung mit *haben/sein* 60
- mit *haben* 58
- mit *sein* 59
- perfektive Aktionsart → Aktionsart
- perfektives Verb → Verb
- Performanz 525
- performative Äußerung 541
- performatives Verb → Verb
- perlokutiver Aspekt → Sprechakt

- perlokutiver Effekt 542
- Permutation → Verschiebeprobe
- Person 20, 22, 27, 167, 439, 503, 513
- personale Deixis → Deixis
- Personalpronomen 21, **263**, 264, 265, 266, 267, 277, 378, 433, 503, 504
- Deklination 264, 267
- Genus 264
- Personalstil → Individualstilistik
- Personenbezeichnung 190, 257
- persönliches Fürwort → Personalpronomen
- persönliches Verb → Verb
- Pertinenzdativ → Dativ
- Phase des Strafverfahrens 636, 638, 639
- Phonem 567, 593
- phonetisch-phonemischer Bereich → Dialekt
- Phraseolexem 621
- Pidgin-Deutsch **590**, 609
- Platzhalter → Korrelat
- Plural 20, 25, 26, 61, 152, 153, 155, 156, 157, 159, 160, **177**, 210, 248, 249, 264, 267
- des Adjektivs **210**, **211**
- der Artikelwörter 248
- der Fremdwörter 163
- in der Jugendsprache 601
- des Pronomens 264
- des Substantivs 151, **177**
- des Verbs **24**, **25**
- Plural der ‚Bescheidenheit‘ → pluralis modestiae
- Pluraliatantum 180, 195
- pluralis majestatis 266
- pluralis modestiae 266
- Plusquamperfekt 26, 28, 57, 59, 102, 104, 105, 322
- Politiksprache → Sprache der Politik
- Polyptoton → Stilmittel
- Polysemie **537**, 626
- polysyndetische Verbindung 316, **401**, 402, 582
- Portemanteau-Wort → Wortkreuzung
- Positiv 217, 289
- possessiver Genitiv (genitivus possessivus) → Genitiv
- Possessivkompositum → exozentrisches Kompositum, Kompositum
- Possessivpronomen 21, 212, **247**, 263, 264, 267, 268
- Postposition 22, **305**, 309, 310, 457, 498
- Potentialis 127
- Prädikat 387, 388, 436, 476
- einfaches 388
- mehrgliedriges **388**, 495, 497
- prädikativer Gebrauch des Adjektivs → Adjektiv
- Prädikativum → Einordnungsergänzung
- Prädikatsnomen → Einordnungsergänzung
- Prädikatsteil 388, 479, 480
- infinitiver Prädikatsteil 388, 477, 480
- Präfigierung 350, 351, 365, 367
- Präfix **343**, **352**, 353, 364, 365, 374
- trennbares Präfix 50, 51, 52, 389
- untrennbares Präfix 50, 51, 52, 53, 54
- Pragmatik 20, 540
- pragmatische Zeichendimension → Zeichendimension
- Präposition 19, 20, 22, 53, 55, 285, 299, 304, 305, 308, 309, 310, 312, 355, 389, 450, 451, 452, 455, 456, 458, 461, 462, 498
- abgeleitete 312
- geteilte 305, 546
- kausale 311
- konzessive 311
- lokale 310

- modale 311
- temporale 311
- mit übertragener Bedeutung 311
- mit schwankendem Kasus 308, 309
- ohne Kasusreaktion 310
- mit einem Kasus 306
- mit zwei Kasus 307
- Präpositionaladverb
  - Prenominaladverb
- Präpositionalangabe 300, 301, 305, 310, 312, 386, 623
- Präpositionalattribut → Attribut
- präpositionaler Akkusativ
  - Akkusativ
- präpositionaler Dativ → Dativ
- Präpositionalergänzung 227, 228, 288, 300, 304, 393, 412, 414, 450, 451, 452, 453, 454
- Präsens 27, 28, 55, 99, 104, 105, 115, 418, 419
- episches 99
- historisches 99, 420, 422
- in allgemeingültigen Sachverhalten 99
- Präsupposition 517, 519, 541, 637
- Präteritum 26, 27, 29, 30, 55, 100, 101, 104, 105, 119, 418, 419
- episches Präteritum 100
- Prestige-Varietät 609
- Primärsprache 591
- Printmedien → Mediensorte
- privatives Verb → Verb
- Produktionsbedingung → Bedingung der Kommunikation
- progrediente Tonführung
  - gleichbleibender Tonhöhenverlauf, Tonhöhenverlauf
- Pronomen 19, 20, 21, 22, 262, 265, 267, 333, 476
- Indefinitpronomen 21, 247, 248, 249, 263, 274, 275
- Personalpronomen 21, 263, 264, 265
- Pronomen *es* 277
- Reflexivpronomen 21, 263, 266, 268, 269, 270
- Relativpronomen 21, 263, 273
- Pronominaladverb 283, 288, 290, 299, 300, 301, 302, 415, 434, 451, 454
- Pronominalisierung 500, 513, 519
- Pronominaltransformation 124, 125
- Proportionalsatz 422
- Proposition 541, 637
- Protosprache 667
- Pro-Wort → Stellvertreter
- Prozentzahl 506
- prozessual → *werden*-Passiv, Passiv
- pseudo-transitives Verb 58
- Psychojargon 599
- psychologisches Subjekt → Subjekt
- punktueller Verb → Aktionsart, → Verb
- R
- Rangierpartikel → Gradpartikel
- realer Vergleichssatz → Vergleichssatz
- Rechtschreibung → Orthographie
- rechts determiniert links 498
- Rechtssprache → Sprache des Rechts
- Rechtsverzweigung 347
- redeeinleitendes Verb, Redeeinleitung 125, 411
- Redegliederung 575
- argumentatio (Beweisführung) 575
- dispositio (Ordnung) 575
- exordium (Einleitung) 575
- narratio (Darlegung) 575
- peroratio (Zusammenfassung, Appell) 575
- Redekonstellation 573, 639
- Redestil 574

- forensische Argumentation 632, 636
- *genus deliberativum* (politische Rede) 574
- *genus demonstrativum* (Festrede) 574
- *genus iudicale* (Gerichtsrede) 574
- *rhetoria docens* 574
- *rhetoria utens* 574
- Tischrede 574
- Redewendung → idiomatische Wendung
- Referent 529, 609
- Referenz 519
- reflexives Verb 58, 71, 92, 268
  - „echtes“ 71, 268, 481
  - „unechtes“ 71, 268, 378, 441
- Reflexivität 71, 112, 269, 270
- Reflexivpronomen 71, 263, 264, 268, 269, 270
  - Deklination 269
  - zur Akkusativergänzung 269
- regelmäßiges Verb 25, 26, 27, 28
  - besondere Gruppen 28
- Regiolekt 609
- Regionalstil → Stilnorm
- Register 564, 618, 668
- Reihenwort → Kopulativkompositum
- Relativelement 430, 432, 433
- relatives Verb → Verb
- relative Tempora 98
- Relativpronomen 263, 271, 272, 273
- Relativsatz 259, 273, 312, 394, 398, 400, 431, 479, 504
  - Kongruenz im Relativsatz 504
  - Stellung des Relativsatzes 479
- restriktive Konjunktion → Konjunktion
- restriktive Satzverbindung → Satzverbindung

- restringierter Code → Code
- resultatives (egressives) Verb
  - Aktionsart, → Verb
- Rezeptionsbedingung → Bedingung der Kommunikation
- reziprokes Verb 58, 72, 266
  - „echtes“ 73
  - „unechtes“ 73
- Rhema 95, 440, 477, 482, 514, 515
- Rhetorik 574
- rhetorische Figur → Stilmittel
- rhetorische Frage → Fragesatz
- Richtungsadverb → Lokaladverb
- Richtungsergänzung 94, 304, 305, 307, 376, 391, 393, 450, 460, 461, 462, 463, 464
- Ritual → Kommunikationsritual
- Rolle im Gespräch 553
- Rollenverhalten 606
- Routine des sprachlichen Handelns 669
- rückbezügliches Fürwort → Reflexivpronomen
- rückbezügliches Verb → reflexives Verb
- rückbezügliches Verhältnis → Reflexivität
- Rückkoppelungsverhalten 549

## S

- Sachverhalt 117, 222, 298, 358, 420, 421, 423, 429, 431
- Sakralsprache 584, 588
- Sammelname → Kollektivum
- Satz 375, 376, 380, 381, 385, 387, 399, 401, 405, 475, 512
  - einfacher 387, 388, 389, 475
  - zusammengesetzter 399, 401, 403, 405
- Satzabbruch → Anakoluth, Stilmittel
- Satzadverb 287, 295, 520
- Satzakzent 296, 331, 482, 492
- Satzart 380, 385, 436, 559
- Satzbauplan 436, 437

- Satz der vorsichtigen Redeweise 131
- Satzeinschub → Parenthese
- Satzfeld 286, 376, 390, 448, 479, 480, 486, 489, 497, 498
- Satzfrage → Entscheidungsfrage
- Satzgefüge 302, 404, 405, 436
  - Gradunterschiede beim Satzgefüge 405
- Satzglied 299, 300, 375, 376, 377, 378, 388, 389, 390, 391, 392, 475, 476, 477
- komplexes Satzglied 495
- Satzgliedanalyse 376, 377
- Satzgliedstellung 440, 475, 476, 477, 478, 479, 482, 486, 488, 489, 493, 495, 498
  - intentionale Faktoren 476, 480
  - intonatorische Faktoren 476, 480
  - morphologische Faktoren 476, 480
  - situative Faktoren 477, 481
  - syntaktische Faktoren 476, 481
- Satzgliedteil 430, 431, 461
- Satzgrammatik 512
- Satzklammer 95, 388, 389, 476, 477, 479, 480, 497, 650
- Satzlehre → Syntax
- Satznegation 261, 331, 489, 491, 492, 493, 494
- Satzperiode 403, 404
- Satzrahmen → Satzklammer
- Satzsemantik 400
- Satzteilkonjunktion → Konjunktion
- Satzteilnegation 261, 332, 489, 491, 492, 493
- Satztyp 387, 399
- Satzverbindung 401, 402, 403, 404
  - adversative 402, 403, 430
  - asyndetische 314, 315, 399, 582
  - disjunktive 402
  - kausale 403
  - konsekutive 403
  - konzessive 403
  - kopulative 402
  - monosyndetische 316, 399, 401, 402
  - polysyndetische 401
  - restriktive 402
  - syndetische 316, 399, 402
  - verkürzte 403
- Satzverknüpfung 403
- Satzwort 20, 22, 335, 336, 339, 487
- Schaltsatz 403, 404
- Schichtenspezifität → diastratische Variante, Varianten der Sprache
- Schiffsname 167, 171
- schönfärberischer sprachlicher Ausdruck → Euphemismus, Stilmittel
- Schreibsymbol 358
- schriftliche Gleichheit → Homographie
- schwaches Verb → regelmäßiges Verb
- schwankendes Genus → Genus des Substantivs
- sein-Passiv → Passiv
- selektive Stilistik 566, 567
- Sem 536
- Semanalyse 536, 538
- Semantik 19, 20, 375, 456, 493
  - der Adjektive 221
  - der Kasus 146, 147
  - der modalen Hilfsverben 67
  - der Modalpartikeln 328, 330
  - der Präpositionen 305, 310, 312
  - der Verben 88, 89, 280
- semantischer Oberbegriff
  - Hyperonym
- semantischer Unterbegriff
  - Hyponym
- semantische Zeichendimension
  - Zeichendimension
- Semiotik 527
- semiotisches Dreieck 529
- Sender 533
- Sentenz → Stilmittel

- Sexus 189, **190**, 508  
 Silbenwort 358  
 Simplexwort 341  
 Singular 20, 25, 26, 61, 153, 154,  
 155, 157, 158, 159, 161, **177**, 210,  
 211, 248, 249, 264, 267  
 - des Adjektivs **210**, 211  
 - der Artikelwörter 248  
 - des Pronomens 264  
 - des Substantivs 153, **177**, 208  
 - des Verbs 25, 26  
 Singulariatantum 178, 180  
 Situation 526  
 Situationsstil → Stilnorm  
 Situativergänzung 94, 229, 304,  
 305, 307, 392, 450, 456, 460, 461,  
 520  
 - lokale 391, 393  
 - temporale 394, 457  
 Soldatensprache 598  
 Sondernegation → Satzteilnega-  
 tion  
 Sondersprache 584, 597, 598, 632  
 sozialer Rahmen 553, 557  
 Soziogrammatik 610  
 Soziolekt 521, 584, **597**, 605, 609  
 Soziostilistik 570  
 Spannsatz → Hauptstellungstypen  
 im einfachen Satz  
 Sprachbarriere 591, 596, 606, 607,  
 630, 633, 635  
 Sprachbewusstsein 667  
 Sprache 19, 341, 344, 375, 512  
 - geschriebene 100, 132, 171, 212,  
 213, 223, 272, 292, 326, 334, 444,  
 445, 446, 458, 471, 474, 483, 486,  
 505, 506, 522, 544, 546, 548  
 - gesprochene 22, **100**, **101**, 124,  
 129, 131, 132, 144, 167, 169, 170,  
 173, 174, 212, 213, 223, 254, 258,  
 268, 272, 275, 276, 277, 279, 280,  
 291, 292, 297, 301, 308, 309, 322,  
 323, 326, 330, 335, 338, **365**, 417,  
 421, 425, 427, 444, 445, 446, 457,  
 458, 471, 473, 477, 482, 486, 497,  
 500, 505, 506, 522, 544, 546, 548,  
 552  
 Sprache der Jugend 223, 335, 356,  
 521, 600, 610, 658  
 Sprache der Medien 96, 223, 371,  
 521, 672  
 Sprache der Politik 103, 348, 353,  
 518, 521  
 Sprache der Presse 649  
 Sprache der Werbung 291, 346,  
 612, 625  
 Sprache des Films 650  
 Sprache des Rechts 584, 631, **636**  
 Sprachentwicklung 665  
 Spracherwerb 665, 666, **668**, 671  
 Spracherziehung 665, 669  
 Sprachgebrauch 23, 223, 348, 512,  
 518, 524, 525, 566, 586, 587, 597,  
 633, 647, 659, 662, 663, 671  
 - sprachliche Besonderheiten in  
 der Bundesrepublik 518  
 - sprachliche Besonderheiten in  
 der Deutschen Demokratischen  
 Republik 518  
 - öffentlicher Sprachgebrauch  
 662  
 Sprachinsel 588  
 Sprachironie 49, 404, 576  
 Sprachkritik 656, 671, 672  
 Sprachkultur 246, 604, 662, 671,  
 672  
 sprachliche (verbale) Kommuni-  
 kation → Kommunikation  
 sprachliches Handeln 533, 636  
 sprachliche Sozialisation 666,  
 668  
 sprachliches Zeichen → Zeichen  
 Sprachminderheit 588  
 Sprachnormen 45, 176, 303, 377,  
 521, 522, 565, 566, 583, 660, 662,  
 669, 671, 672  
 - artikulatorische Normen 664  
 - ästhetische Normen 665  
 - grammatische Normen 664  
 - stilistische Normen 665

- Norm der geschriebenen Sprache → Sprache
- Norm der gesprochenen Sprache → Sprache
- Sprachökonomie 357
- Sprachpflege 660, 661, 662
- Sprachpolitik 587
- Sprachschicht 606, 607, 668
- Sprachunterricht 591, 649, 659, 665, 669
- Sprachverhunzung 96, 222, 246, 352
- Sprachwandel 584, 585, 657
- Sprechakt 521, 539, 540, 541, 549
  - direkter Sprechakt 542
  - illokutiver Aspekt 540
  - indirekter Sprachakt 542
  - lokutiver Aspekt 540
  - perlokutiver Aspekt 540
- sprecherabgewandt 291
- Sprecherwechsel 547, 556, 635, 651
- sprecherzugewandt 291
- Sprechzeitpunkt 99, 100, 120, 127, 293, 323, 420, 421
- Städtename 171, 172, 195
- Stammorphem → Morphem
- Stammvokal 30
- Standardsprache 176, 258, 289, 291, 357, 522, 565, 572, 583, 591, 592, 595, 622, 624, 663, 671, 672
- starkes Verb → unregelmäßiges Verb
- Steigerung → Komparation
  1. Steigerungsstufe → Komparativ
  2. Steigerungsstufe → Superlativ
- Stellenplan → Satzbauplan
- Stellung des Verbs → Verb
- Stellvertreter 277, 278
- *es* 277
- Pronomen 401
- Pronominaladverb 288, 299
- Stereotyp 571, 608
- Stigma-Varietät 609
- Stil 564
- Stilbegriff 564
- Stilbruch 568, 573
- Stilebene → Stiltyp
- Stilfigur 580
- Stilistik 431, 439, 575
- stilistische Operation 567
  - Kombination 567, 568
  - Selektion 567, 568
- stilistische Varianten → diaphasische Varianten, Varianten der Sprache
- Stillage → Stiltyp
- Stilmittel 401, 404, 564, 575
  - Akkumulation 576
  - Allegorie 580
  - Alliteration 349, 576
  - Anadiplosis 579
  - Anakoluth 464, 546, 547, 571, 576, 582
  - Antiklimax 576
  - Antimetabole 580
  - Antithese 401, 577
  - Antonomasie 324, 578
  - Antonymie 225, 318, 579
  - Aposiopese 577
  - Chiasmus 401, 576, 580
  - Ellipse 571, 582
  - Emphase 576
  - Epipher 578
  - Epizeuxis 578
  - Euphemismus 518, 539, 576, 579
  - Fabel 580
  - figura etymologica 576
  - Figuren 577
  - Geminatio 578
  - Gleichnis 580
  - Gradation 576
  - Hyperbel 576, 581, 599
  - Ironie 404, 576, 581
  - Isolierung 582
  - Katachrese 578
  - Klimax 576, 581
  - Kyklos 579

- Litotes 577, **581**, 590
- Metapher 348, 521, 576, 577, 619
- Metonymie 577, 578
- Monotonie 576
- Oxymoron 577, 579
- Paradoxon 577, 579
- Paronomasie 579
- Polypoton 579
- rhetorische Figur 572, 575
- Sentenz 581
- Sympleke 579
- Synekdoche 577, 578
- Synonymie → Synonymie
- Tropen 572, **577**
- Vergleich 510
- Zeugma 582
- Stilnorm 565, 566, 567, 570, 574
- Gruppenstil **567**, **570**
- Regionalstil 567
- Situationsstil 567
- Stilwandel 567
- Stilregister 572
- Stilschicht → Stiltyp
- Stilstatistik 565
- Stiltyp 536, 564, 569, 570, **573**, 575
- Stilebene 569, 575
- Stillage 569
- Stilschicht 569, 573
- stilus gravis 569
- stilus humilis 569
- stilus mediocris 569
- stilus gravis → Stiltyp
- stilus humilis → Stiltyp
- stilus mediocris → Stiltyp
- Stilwandel → Stilnorm
- Stirnsatz → Hauptstellungstypen im einfachen Satz
- Stoffadjektiv 226, 354, 373
- Stoffname 179, **206**, 207, 505, 506
- Strategie (sprachliche) 554, 640, 641, 669
- Abweisungsstrategie 635
- Gesprächsstrategie 554, 635, 640, 642
- Handlungsstrategie 638
- Vermeidungsstrategie 637
- strukturelles Zentrum 375, 436
- Studentensprache 598
- Stundenangabe 236
- Subjekt 143, 227, 228, 376, 380, 390, 407, 412, 438, 439, 440, 444, 445, 446, 449, 450, 454, 455, 456, 460, 461, 463, 464, 465, 466, 468, 471, 490, 502
- grammatisches 439
- logisches 439
- psychologisches 439
- subjektloser Satz 437
- Subjektsatz 277, 279, 280, 407
- Subjunktion → subordinierende Konjunktion, Konjunktion
- Subkultur **599**, 601, 656
- subkultureller Jargon 598
- Substantiv 19, 20, 53, **140**, 141, 151, 246, 285, 355, 356, 359, 389, 476, 502, 510
- Deklination 142, 148, 152, 177
- Genus 189
- Kongruenz 502, 508
- Valenz → Valenz
- Wortbildung 359, 360, 361
- Substantiv, den Handelnden bezeichnend → nomen agentis
- Substantiv, ein Geschehen bezeichnend → nomen actionis
- Substantivierung 49, 141, 149, 175, 176, 194, 235, 251, **355**
- des Adjektivs 141, 174, 194, 356
- der Kardinalzahl 235
- des Possessivpronomens 194
- des Verbs **141**, 194, 355
- Substitution → Ersatzprobe
- Suffigierung 350, **352**, 353, 361, 365, 367, 373
- Suffix 343, 352, 353, 354, 361, 366, 373, 374
- bei der Adjektivbildung 373
- bei der Substantivbildung 361, 362, 363, 365

- bei der Verbbildung 366, 367
  - fremdsprachiges Suffix 361, 363, 373
  - verdunkeltes Suffix 364
  - Superlativ 220, 221, 223, 288, 289, 369
  - Symbol 609
  - symbolischer Modus → Zeichenmodus
  - symbolisches Zeichen → Zeichen
  - symmetrisches Gespräch → Gesprächstyp
  - Symploke → Stilmittel
  - Symptom 609
  - syndetische Satzverbindung → Satzverbindung
  - Synekdоче → Stilmittel
  - Synonym 352, 519, 537, 626
  - Synonymie 519, 537, **538**, 568, 569
  - Synsemantikon 141
  - syntaktische Funktionen der Kasus → Kasus
  - syntaktische Zeichendimension → Zeichendimension
  - Syntax 20, **375**, 622
  - der Fachsprachen 622
- T**
- Täterbezeichnung → nomen agentis
  - Täter der Handlung → Agens
  - Tätigkeitsbezeichnung → nomen actionis
  - Tätigkeitswort → Verb
  - Technolekt **609**, 618
  - Teil-Ganzes-Verhältnis **450**, 451
  - Teilsatz 299, **401**, 476
  - Teilsynonym 352
  - Temporaladverb 102, 103, **293**, 294, 486
  - Temporalangabe → Angabe
  - temporale Deixis → Deixis
  - temporale Konjunktion → Konjunktion
  - Temporalsatz → Angabesatz
  - Tempus 20, 24, 25, 26, 45, 98, 99, 101, 104, 105, 388, 419, 420, 421
  - Tempusparadigma des Verbs **24**, **25**
  - Tendenzen der Wortbildung 373
  - terminale Tonführung → fallender Tonhöhenverlauf, Tonhöhenverlauf
  - Terminologie 618
  - Terminologienormung 618
  - Terminologisierung → Wortbildung
  - Terminus 157, **358**, 374
  - Text 514, 517, 518, 520, 524
  - Textanalyse 517, 518, 519, 520, 521, 522
  - Textart 561, 566, 647, 663
  - Textbegriff 514
  - Textdeklaration 614
  - textexterner Faktor 522
  - Textgrammatik 512
  - textinterner Faktor 522
  - Textklasse 561, **562**
  - Textlinguistik 512
  - Textproduktion 645, 650
  - Textrezeption 645
  - Textsorte 326, 522, 524, 558, 559, 560, 561, 562, 582, 613, 625, 632, 652, 653, 654, 656
  - Textsorten der geschriebenen Sprache → Textsorte
  - Textthema 562
  - Texttyp 544, **558**, 561
  - Textverarbeitung 658
  - Thema 440, **477**, 483, 485, 514, 515, 517
  - Thema-Rhema-Struktur 482, 485, 513, 514
  - thematische Progression 483, 485, 515
  - Theoriesprache 625
  - Tiefenstruktur 456
  - Tiername 205
  - Tonführung 337, **397**
  - Tonhöhenverlauf 380

- fallender 380, 381, 382, 383  
 - gleichbleibender 380, 383  
 - steigender 381, 382, 383  
 Topik 574  
 topologische Verbferne 297, 485, 494  
 Transformation → Umformungsprobe  
 transitives Verb → Verb  
 trennbares Verb → Verb  
 trennbare Vorsilbe → Präfix  
 Tropen → Stilmittel  
 Tu-Wort → Verb

## Y

Überkreuzstellung von Satzgliedern → Chiasmus, Stilmittel  
 Uhrzeit 236, 237, 311  
 Umbildung 355, 356  
 Umformungsprobe 376, 379, 452  
 Umkehrung der Satzgliedstellung → Inversion  
 Umlaut 118  
 Umstandswort → Adverb  
 Umstellprobe → Verschiebeprobe  
 Unbekanntes → Rhema  
 unbestimmte Gattungszahl 240  
 unbestimmter Artikel → Artikel  
 unbestimmtes Fürwort → Indefinitpronomen  
 unbestimmtes Zahladjektiv 242  
 undeclinierbare Wortarten  
 → nicht flektierbare Wortarten, Wortart  
 „unechtes“ reflexives Verb  
 → reflexives Verb  
 uneingeleiteter Nebensatz  
 → Nebensatz  
 ungerade Satzgliedstellung  
 → Inversion  
 ungesteuerter Zweitspracherwerb  
 → Zweitspracherwerb  
 Ungleiches (beim Vergleich) 217  
 Univerbierung 623  
 „unpersönliches“ Passiv → Passiv

unpersönliches Verb → Verb  
 unregelmäßiges Verb 25, 30, 32, 41, 366  
 - alphabetische Liste 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40  
 - Formensystem 30, 31, 32  
 - Klassen 30, 31, 32  
 Unterbegriff → Hyponym  
 unterordnende Konjunktion  
 → subordinierende Konjunktion, Konjunktion  
 Unterordnung → Satzgefüge  
 Unterrichtsgespräch 670  
 untrennbares Verb → Verb  
 untrennbare Vorsilbe → Präfix  
 unvollständiger Satz → Ellipse

## V

Valenz 74, 182, 227, 228, 387, 436  
 - des Adjektivs 142, 145, 146, 227, 468, 469, 470  
 - des Substantivs 142, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 497  
 - des Verbs 75, 76, 77, 78, 79, 305  
 - schwankende Valenz beim Adjektiv 227, 228, 229  
 - schwankende Valenz beim Verb 445, 448, 451, 460, 464  
 Valenzgrammatik 74, 376, 387, 436  
 Varianten der Sprache 521, 522, 583  
 - diachronische 522, 584  
 - diaphasische 522, 584  
 - diastratische 521, 584, 671  
 - diatopische 522, 584, 595, 671  
 Varietät 572, 584, 663  
 veralteter sprachlicher Ausdruck  
 → Archaismus  
 Verb 20, 23, 24, 25, 26, 27, 53, 75, 88, 98, 105, 114, 351, 354, 380, 387, 405, 416, 436, 476  
 - absolutes 74  
 - effizierendes 368  
 - Ereignisverb 356

- faktitives 90, 356, 367
- flektiertes → finite Verbform
- gemischtes → gemischtes Verb
- imperfektives (duratives) 58, 59, 89, 356, 367, 420
- inchoatives (ingressives) 89
- instrumentatives 368
- intensives 89
- intransitives 59, 73, 92
- iteratives 90, 356, 367
- kausatives 90, 368
- komparatives 356, 368
- konjugiertes → finite Verbform
- mutatives 90
- ornatives 356, 368
- passivfähiges → passivfähiges Verb
- perfektives 58, 59, 89, 420
- performatives 54, 541, 542
- persönliches 70
- privatives 368
- punktuell 89
- reflexives → reflexives Verb
- regelmäßiges → regelmäßiges Verb
- relatives 73, 74
- resultatives (egressives) Verb 89, 367, 467
- reziprokes → reziprokes Verb
- transitives 58, 60, 73, 74, 92, 441
- trennbares 50, 51, 52, 53, 54
- unpersönliches 58, 70, 145, 281, 368, 437, 438
- unregelmäßiges → unregelmäßiges Verb
- untrennbares 50, 51
- Stellung 476
- Valenz → Valenz
- Verbalabstraktum 356
- verbaler Code → Code
- verbale Strategie 552
- Verb der Bewegung 461, 462, 463
- Verb des Denkens → verbum sentiendi
- Verb des Sagens → verbum dicendi
- Verbindung → Konnexion
- verbspezifisches Präpositionalgefüge 453, 464
- Verbstellung → Verb, Stellung des Verbs
- verbum dicendi 126, 410, 449, 655
- verbum sentiendi 126, 411, 413
- Verbzusatz 302, 366, 388, 389, 497
- Verdoppelung 338
- beim Adverb 303
- bei der Interjektion 338
- bei der Richtungsergänzung 463
- beim Verstärkungskompositum 349
- verdunkeltes Kompositum → Kompositum
- verdunkeltes Suffix → Suffix
- Vergangenheit → Präteritum
- Vergangenheit → Perfekt
- Vergangenheit (Vorvergangenheit) → Plusquamperfekt
- Vergangenheit mit *haben/sein* 58, 59, 60
- Vergewisserungsfragesatz → Fragesatz
- Vergleich → Stilmittel
- vergleichende Konjunktion → Konjunktion
- Vergleichssatz 323, 432
- realer 323, 432
- irrealer 131, 320, 323, 432
- Verhältnissatz → Angabesatz
- Verhältniswort → Präposition
- Verkehrssprache 595, 661
- Verkleinerungsform → Diminutivum
- verkürzter Attributsatz 432
- verkürzter Konditionalsatz 428
- verkürzte Satzverbindung → Satzverbindung
- Verlaufsstufe → Konjunktiv
- Vermeidungsstrategie → Strategie

- Vermutung 329  
 Verneinung → Negation  
 Verschiebeprobe 376, 377, 390, 475  
 Verschmelzung von Präposition und Artikel 258, 456  
 Verständlichkeit 645, 650, 655  
 Verständnissicherung 635, 641  
 Verstärkungskompositum → Kompositum  
 Verteilersprache 625  
 Vervielfältigungszahl 241, 242  
 Verwaltungssprache 628  
 Verweis auf nachfolgende Information → Katapher  
 Verweis auf vorausgehende Information → Anapher (A)  
 Verweismittel im Text → Referenz  
 Verzögerungslaut → paraverbalen Code, Code  
 Vokalwechsel → Stammvokal  
 Völkernamen 167, 171, 172, 362  
 Vollverb 55, 56  
 Vollzugsstufe → Konjunktiv  
 Voraussetzung für das Textverständnis → Präsupposition  
 Vordersatz 280, 284, 320, 342, 415, 417, 420, 422, 426, 428, 432  
 Vorfeld 479, 480, **481**  
 Vorgangspassiv → *werden*-Passiv, Passiv  
 Vorgangsverb 20, **24**, 88  
 Vorinformation 251, 267, 302, 514, 520  
 Vorsilbe → Präfix  
 Vorvergangenheit → Plusquamperfekt  
 Vorzeitigkeit 98, 101, 323, **418**
- W**  
 Wegfall der Deklination **173**, 174, 175  
 Weglassprobe 375, 376, 378, 391  
 weiterführender Nebensatz → Angabesatz  
 Werbesprache → Sprache der Werbung  
*werden*-Passiv → Passiv  
 Werkstattssprache 625  
 Werkstil → Individualstilistik  
 Werkzeug → Organon-Modell  
 Werkzeugbezeichnung → **nomen instrumenti**  
 Wertigkeit → Valenz  
*W*-Satz → Ergänzungssatz  
 Wiederholungsverb → iteratives Verb, Aktionsart  
 Wiederholungszahl 242  
 Wissenschaftssprache **584**, 610, 625, 626  
 Witterungsverb → unpersönliches Verb, Verb  
 Wort → Lexem  
 Wortart 19, 23, 285, 286, 348, 350  
 - flektierbare Wortarten 20  
 - nicht flektierbare Wortarten 21, **285**, 359, 361  
 Wortartenklassifizierung 19  
 - homogene Klassifizierung 19  
 - heterogene Klassifizierung 20  
 Wortartwechsel → Umbildung, Wortbildung  
 Wortbildung 338, 341, 342, 603, 617  
 - Ableitung → Ableitung  
 - Erweiterung 344, 356  
 - Kürzung 344, 345, 356, 603  
 - Terminologisierung 344, **358**  
 - Umbildung **344**, **355**  
 - Zusammenbildung 344, 349  
 - Zusammenrückung 348  
 - Zusammensetzung → Komposition  
 - Wortbildung bei Fachsprachen 619  
 Wortbildungsmorphem → Morphem  
 Wortfamilie 341  
 Wortfeld **341**, 536, 618  
 Wortformenlehre → Morphologie

Wortfrage → Ergänzungsfrage  
 Wortkreuzung **358, 360**  
 Wort, nur im Plural vorkommend  
 → Pluraliatantum  
 Wort, nur im Singular vorkommend  
 → Singulariatantum  
 Wortpaar 175  
 Wortreihe 398  
 - asyndetisch 398  
 - syndetisch 398  
 Wortstamm → Stammmorphem,  
 Morphem  
 Wortstellung → Satzgliedstellung  
 Wortwurzel → Stammmorphem,  
 Morphem  
 Wunschform → Optativ  
 Wunschsatz 123, 128, **381, 385**  
 - irrealer 126, **128, 132, 381**  
*würde*-Form 130, **131**

## Z

Zahladjektiv 21, 178, **230, 231,**  
 243, 257, 258, 332  
 - unbestimmtes **242, 244, 434**  
 Zeichen 525, **527**  
 - ikonisches 528  
 - indexikalisches 527  
 - nicht sprachliches 527  
 - sprachliches 527  
 - symbolisches 529  
 Zeichendimension 531  
 - pragmatisch 531  
 - semantisch 531  
 - syntaktisch 531  
 Zeichenfunktion 531, 532  
 - Appell 531, **532**  
 - Ausdruck 531  
 - Darstellung 531, **532**  
 Zeichenklasse 613  
 Zeichenmodus 531  
 - ikonischer Modus 531

- indexikalischer Modus 531  
 - symbolischer Modus 531  
 Zeigefeld der Sprache → Deixis  
 Zeitangabe → Uhrzeit  
 Zeitdauer **293, 419, 420, 421**  
 Zeitenfolge → *consecutio tempo-*  
*rum*  
 Zeitform → Tempus  
 Zeitpunkt **293, 415, 419, 420, 421**  
 Zeitstufe 98, 131, 418  
 Zeugma → Stilmittel  
 Zugehörigkeitsdativ → *Pertinenz-*  
*dativ, Dativ*  
 Zusammenbildung 345, 349  
 zusammengesetzte Kardinalzahl  
 → Kardinalzahl  
 zusammengesetzter Satz → Satz  
 zusammengesetztes Verb 32, 50,  
 366  
 zusammengesetztes Wort  
 → Kompositum  
 Zusammenhalt des Textes  
 → Kohärenz  
 Zusammenrückung 157, 348  
 Zusammensetzung → Komposi-  
 tion  
 Zustandspassiv → *sein*-Passiv,  
 Passiv  
 Zustandsverb 24, 88, 438, 440  
 Zweckangabe → Finalangabe, An-  
 gabe  
 Zweisprachigkeit → Bilingualis-  
 mus  
 Zweitspracherwerb 589  
 - gesteuerter 589  
 - ungesteuerter 589  
 Zweitstellung des finiten Verbs  
 477, **480, 481**  
 Zwillingsformel 257  
 Zwischensatz **405, 420, 431,**  
 499

# Bei jeder *Schif(f)ahrt* auf Kurs!

Mit dem neuen *Berteismann*  
umsegeln Sie jede Rechtschreib-Klippe!

Die Berteismann Rechtschreibung ist das neue Standardwerk zu allen Fragen der deutschen Orthographie. In grundlegend überarbeiteter und aktualisierter Ausgabe bietet sie mit über 600.000 Einträgen zuverlässige Informationen zur richtigen Schreibung, Betonung und Bedeutung aller wichtigen Wörter des heutigen Gebrauchswortschatzes. Darüber hinaus wurde die Berteismann Rechtschreibung um ca. 5.000 Fachbegriffe, neu entstandene Wörter der Gegenwartssprache, jugendsprachliche Ausdrücke und Fremdwörter erweitert. Alle nach Einführung der Rechtschreibreform bekannt gewordenen Zweifelsfälle, die die Kommission für deutsche Rechtschreibung inzwischen entschieden hat, wurden konsequent eingearbeitet. Die Berteismann Rechtschreibung ist somit auf dem aktuellsten Stand! Und das Besondere: Alte und neue Schreibungen sind übersichtlich nebeneinander gestellt. Farbige Markierungen verdeutlichen die Neuerungen auf einen Blick, und rund 400 Info-Kästen informieren prägnant über häufig auftretende Problemfälle und wichtige orthographische Regeln. Als weitere Vorteile bietet die Berteismann Rechtschreibung einen vollständigen Abdruck des neuen amtlichen Regelwerks, einen Abriss der Grammatik, einen Service-Teil (u.a. mit den neuen DIN-Vorschriften für Geschäftsbriefe), Deklinations- und Konjugationstabellen

sowie ein Verzeichnis orthographischer Varianten. Die Berteismann Rechtschreibung ist so ein kompetenter Begleiter überall dort, wo es auf korrektes Schreiben ankommt. Jetzt auch besonders preisgünstig als Komplett-Paket mit benutzerfreundlicher CD-ROM!



**Die deutsche Rechtschreibung**  
**1.074 Seiten**  
**Format 12,0 x 19,0 cm, Um. Pp.**  
**ISBN 3-577-10660-3 (nur Buch)**  
**ISBN 3-577-10400-7 (Buch + CD-ROM)**

B E R T E L S M A N N L E X I K O N V E R L A G

Gütersloh / München